INDICE POR LOS NOMBRES DE LAS PARTES

A Aceros Especiales, S. A. Mixta de (Zuratti, Julio, v otroa c/): p. 137. Achaval, Dolores Riglos de: p. 100. Agostini, Horacio Julio: p. 675. Alcaráz, Eugenio Antonio: p. 109. Alfieri, Romualdo Daniel c/ Van Haaren, Jacobo Adriano: p. 243. Altanirano, Justo Gerran c/ Ojeda. Abuncio: p. 413. Alvarez, Graciano B., y otro c/C.H.A.D.O.P.Y.F.; p. 836. c/Parodi, Bárzana y Cia.: p. 104. Alvarez, María Magdalena Naves de c/Parodi, Bárzana y Cia.: p. 104. Alvarez María Unsué de (Consejo Agrario Nacional c/): p. 795. Altende, Oscar: p. 81. Ans. Antonio, v otro: p. 87. Antonio, v otro: p. 87. Antonio, v otro: p. 87. Antonio, v otro: p. 88. S. de: p. 717. Antonoff, Simón c/ Nisemonun, Ciara S. de: n. 717. Arãoz, Adelaida Baca de, în re: "Gar-cia de! Rio, Adelaida Baca de c/ Felagatti, Cayetano": n. 709. Ar januin, Antoniu c/ S. A. Cia. de Se-guros "Numancia": p. 140. Ardissone, Manuela Obisno de (Fer-nândez Guerrico, Germán c/): p. 846. nândez Gnerrico, Germân c/): p. 846. Ariza, Viñedos y Bodegas, S. A. (Heidenheimer, Victoria Dolores V. Cortis de e/): p. 491. Arigas, Eduardo e/ Nación; p. 833. Asociación Hijas de Nuestra Señora de la Misericordia c/ Tisnes, Esther: de la Misericordia c/ Tisnes, Esther: p. 66.
Astengo, Enrique, S. A. (Goeschy, Ale-iandro c'): p. 413.
"Antopoint" Company, S. A. c' Geller Hnes.; p. 223.
Avellaneda, Nicolás (H.) c' Cruz Garcín, Juan — sucesión—: p. 393
Averzano, Fether Zinni de, y otros c' Pasculli, Mignel: p. 289.

Baen de Arãoz. Adelaida, in ret "Gar-cia del Rio, Adelaida Baca de c/ Pe-lagatti, Cayetano": p. 709, Bura de García del Rio, Adelaida c/ Pelagatti, Cayetano (Arãoz, Adelaida Bara de Caretano (Arãoz, Adelaida Baca de. In re); p. 709. Badino, Osvaldo L., y otra (Municip. de la Ciudad de Bs. Alres c/); p. 590.

Uniraj, Leonardo e.' S. A. Argentina de Capitalización "La Continenta)": p. 148. Bulbiani, Oscar A. (Municip. de la Ciu-dad de Bs. Aires c/): p. 545. Ballester, Antonio, e Hijos (Cardozo, Jusé, y otros c/): p. 396. Bro. de Crédito Comercial c/ Municip. le Santa Fe: p. 68. Bro. de la Nación c/ Jakas, Kokie, Ivanciela y Cia, Ltda, y otros: p. 394. 304. Bee. Hipotecario Nacional c/ Bustos Morón, Maria Mercedes Madariaga Anchorena de: p. 186. Bee. Hipotecario Nacional c/ Carrara. Nicolas y Juan; p. 199. Bec. Hipotecario Nacional c/ Madaria-ga Anchorena, María Carmen; p. 186. Beo. Hipotecario Nacional c/ Vallone, Fernando: p. 372. Barbosa, Emma Migliaia de, e Hijos c/ Sec. de Resp. Ltda. Hugo Setti: p. Barquille, Carlos Alberto (Semino, gela Bianchi de, y otros c/): p. 742. Parrera, Jusio: p. 736. Barros, Gervasio del Carmen, y otro: Becquié de Peyreville, Marcelino Carlos —herederos— y Dastas, Genoveya F. do —sucesión— (Municip. de la Ciudad de Bs. Aires c/); p. 608, Bemberg, Federico Otto c/ Gobierno de la Proy, de Córdoba: n. 37.

Bemberg, Otto Sebastián, y Josefina Eloriondo de Bemberg — sus sucesimos — v S. A. Fermolac — en l'om.—

(S. A. Cfa. Argentina de Levaduras in r':): p. 341.

Berardi, José (Ratti, Victoria Estela Ozino Caligaris de c/): p. 25.

Berasatezni, Rafael y Agustín c/ Municip, de Rosario: p. 248.

Berisso, Flora González de, y otra (Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/): p. 581.

Berretra, María Bresso de, e Hijos:

res c'): p. 581. Berretta, Maria Bresso de, e Hijos:

trameni de Semino, Angela, y otros c/ Barquille, Carlos Alberto: p. 742. Blanc, Alberto, y otro: p. 695. Blanch, Jorge M., y otro (Rodriguez, Gabino c/): p. 432. Blumhazen, Margarita Leonor c/ Soc. de Resp. Ltda, Chaleau Caucasien: p. 431.

o. 49. Binnchi de

Budezus y Viñedus Arizu, S. A. (Heb-denheimer, Vietueia Dolores V. Cor-tés de c/); p. 491. Bolta Argentina, S. R. L. c/ S. A. Com, Ind., Financ, e Inmob. Volta;

pr. 255.

Bunco Pico, Angélica de la Cárcova de (Videla, Carlos Alberto e); p. 201.

201.
Rorlenghi y Cia., "B.Y.C.S.A.", S.
Arg. R. L. c/ Suc. de Resp. Lida.
"C Y.C.S.A.": p. 447.
Rottaro, Benita Razzeto de, y otros
(Nación c/): p. 379.
Bourgault, Polo Emilio c Nación: p.
384

084. Brea, Cándido e' Nación: p. 562. Bressn de Berretta, María e Hijos:

p. 49.
Broggi, Luis Rudecindo: p. 145.
Bula de Su Santidad Plo XII promoviendo a Monseñor Antonio José
Plata a la Sede Obispal Residencial de Arul: p. 285.
Bula de Su Santidad Plo XII promoviendo a Monseñor José Borgatti a la Sede Obispal Residencial de Viedma: b. 285.
Bula de Su Santidad Pio XII promoviendo a Monseñor Juan Carlos Arambura a la Sede Ohispal Residencial de Tucumán: p. 285.
Bustamante, Ambrosia, y otros e Nocl

Sidencial de Tucumán: p. 285.
Bustamante, Ambrosia, v otros c. Noel v Cla. Lida: p. 522.
Bustos, Faustino: p. 278.
Bustos Morón, Maria Mercedes Madariaga Anchorena de (Beo, Hippitecario Nacional c/): p. 186.
"P. Y. C. S. A.", Borlenghi y Cla., S. Arg. R. L. c./ Soc. de Resp. Lida.
"C. Y. C. S. A.": p. 447.

(°

Cabantons Eijo, Antonio, (Suc.1: p. GH

Cabrat de Mouzo, toabriela —Suce-sión— (Consejo Agrario Nacional

Cabrat de Mouzo, (cabriela — Sucesión — (Consejo Agrario Nacional
c'): p. 207.
Calogero, Pascual, y otro: p. 87.
"Cambá, Estancias del Litoral", S. A.
Azricola Ganadera ce Prov. de Entre Ríos: p. 352.
Campos, Cornelia Urdinarraia de, y
101 as (Guardia, Aurelio c/): p. 44.
Camps, Juan y Bartolomé c/ Gonzáloz, Elisco, — su sucesión — : p. 646.
Camellano, Moreno y Cía., "Semen"
(Fasano, Ida M. Pereira de, y otra
c/): p. 77.
Cárcamo, José S., y otro (Varangot,
Carcova de Boneo Pico, Angélica de la
(Videla, Carlos Alberto c/): p. 291.
Cardillo, Quirino c/ Soc, de Resp. Ltda.
"Cromotex": p. 710.
Cardozo, José, y otros c/ Ballester,
Antonio, e Hijos: p. 393.
Cariglino, Talleres "Inca", S. A. (Dal
Porto, Aladino c/): p. 743.
Carmona, José, y otro (Pavicich, Juan
Nicolás c/): p. 261.

Carrara, Nicolás y Juan (Beo, Hipofecario Nacional c/): p. 199.
Carreira, Luis Augusto (Tagliero, Alberto Jacinto c/): p. 478.
Cirrete, José c/ Pia, "Fintemar", Inmob, y Financ.; p. 850.
Casafe, Pablo, S. A. Lida, (Lualdi RaCasare, Consepción Vizue de (Conseja Agraria Nicional c'): p. 812.
"Clabasa" (Zocara, Carlos c/): p. 487.
Cisneros, Josquin Blast p. 873.
Clatk, Matilde Noya de, y otro: p.
391.

391. Coho, Josefina Unzué de (Nación c'): b 863. Columbo Berra, Hérzor (Nación c/):

te 157. Cla, Argentina de Leyaduras, S. A. in re: Otto Sebastião Bemberg v Jusefina Elortondo de Bemberg —

Ausefina Eluctondo de Bemberg —

(sus succesiones) — y S. A. Fermolar — (en liquidación) —; p. 341.

Cía. de Electricidad de Corrientes

(Prov. de Corrientes c/); p. 518.

Cía. de Electricidad del Sud Argentino, S. A. of S. A. Cía de Tranvías de Mar del Plata; p. 153.

Cía. de Publicidad "Sudue". S. A.

(Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/); p. 157.

Cía. de Seguros "Nomaneia". S. A.

(Argapalo, Antonio c/); p. 140.

Cía. de Tranvías de Mar del Plata,
S. A. (S. A. Cía. de Electricidad del
Sud Argentina c/); p. 153.

Cía. Histono Argentina de Obras Pú-

Sid Argentina c/); p. 153.
Cla, Histonio Argentina de Obras Públicas y Finanzas (Alvarez, Graciano B., y otro c/); p. 836.
Cla, 'Dintemar', Insuoh, y Financ. (Carrete, José c/); p. 859.
Consejo Agrario Nacional c/ Alvear, Maria Unzué de: p. 795.
Consejo Agrario Nacional c/ Casares, Concepción Unzué de: p. 812.
Consejo Agrario Nacional c/ Monzo, Biabriela Cabral de. —succsión—: p. 207.

Corporación de Transportes de la Ciu-dad de Buenos Aires (en liquidación); p. 811

ción); p. 844.
Cortés de Heidenheimer, Victoria Do-lores V. c. S. A. Viñedos y Bodegas Arizu; p. 491.
Cozzi, D. c. Di Paola, Juan; p. 348.
"Cromotex", S. R. L. (Cardillo, Qui-rino c.); p. 710.
Cruz García, Juan — succesión — (Ave-Haueda, Nicolás (H.) c.); p. 393.
Cycles Motor Co. Lilla, S. R. i.; p. 70. 744.

¹C. Y. C. S. A. ". S. R. L. (Soc. Arg. de Reso. Ltda. "B. Y. C. S. A. ". Borlengh! y Cla. et 3: 4, 447.

CIL

C.H.A.D.O.P.Y.F. (Alvarez, Gra-eiano B., y otro c/): p. 836. Chanourdie, Enrique Guillermo: p. 519 Chatrau Caucasien, S. R. L. (Blumba-gen, Margarita Leonor c'): p. 431

Dat Porto, Aladino c/ S. A. Talleres Carigliano "Incu": p. 743. Dastas, Genoveva F. de — succeión— y Becquié de Peyreville, Marcelino Carlos —hereiteros — (Municipal, de la Ciudad de Bs. Aires e/); p. 60s. Decarolis de Lanata, Margarita (Mu-nicip, de la Ciudad de Bs. Aires e/);

n. 626. De Ladoucette, Christian c/ Nogueira.

De Ladoucette, Christian et Nogaeria, Juan Isidro: p. 780. Del Rio, Celia, y otro (Municip. de la Cindad de Bs. Aires c/): p. 613. Della Valle de Palma, Josefa —su suc.—: p. 524. Di Paola, Juan (Cozzi, p. c/): p. 348. Di Paola, Ponciano (Scara, Francisco

c/): p. 69. Di Paolo, Mario, y Cia. (Nación c/):

Di Paolo, Mario, y Ch. (Saciola 17).
p. 176.
Dir, Gral. Impositiva (Sergi, Herminio X. c/): p. 854.
Domenech, Joaquin (Laborde, Carlos Manuel c/): p. 137.
Dona de Garcia, Honora c/ Eckerdt, Santiago: p. 156.

Eckerdt, Santiago (Gar Dunn de c/): p. 156. Edition Roger: p. 406. Elortondo de Bemberg. (García, Hugora

Josefina, Elortondo de Bemberg, Josefina, y Olto Schastián Bemberg — sua aucesiones— y S. A. Fernotae — en liquidación—— (S. A. Cía. Argentina de Levaduras in ret): p. 341.

Escaduela, Miguel, y otro (Pavicich, Juan Nicolás c/): p. 261.

"Estancias del Literal Cambá", S. A. Agrícola Ganadera e Prov. de Entre Ríos: p. 352.

Etcheverry, Raúl, y otros c/ Grillo Hnos.: p. 677.

F.A.M.A. (Fontenla, Teresa Prieto de c/): p. 156.
Fasano, Ida M. Pereira de, y otra c/
Suc. Cappellano, Moreno y Cía.,
"Semea": p. 77.
Fermolac, S. A. —en liqu.— y Otto
Subastián Bemberg y Josefina Elortondo de Bemberg —sua sucs.— (S.
A. Cia. Argentina de Levaduras in
re:): p. 341.
Fernández Blanco y Gardey, Carlos,
y otras (Municip. de la Ciudad de
lis. Aires c/): p. 601.
Fernández Guerrico, Germán r/ Ardissone, Manuela Obispo de: p. 846.
Ferradás, Jusé A., S. A. Com. e Ind.,
"Simplex" c/ Nación: p. 632.
F. C. Nac. Gral, Roca c/ Prov. de
lis. Aires: p. 736.
Fontenla, Teresa Prieto de c/F.A.M.A.:
p. 156.

p. 156.

Garber, Roberton p. 514.

Garler, Roberto: p. 544.
Garler, Roberto: p. 544.
Garler del Rio, Adelaida Baca de e
Pelagatti, Cayetano (Aráoz, Adelaida Buca de in 161): p. 759.
Garlia Diaz, Elvira Ugarleche de (Naclón et): p. 711.
Gateia, Honora Dann de c' Eckerdt,
Santiago: p. 156.
Garozzo, Juan, y otros: p. 769.
Geller Huos, (S. A. "Autopoint" Company e'): p. 223.
Ghiobli, Rodolfo: p. 32.
"Ghiso", S. A.: p. 458.
Giacchino, Manuel (Peirano, Juan José e'): p. 747.
Gil, Francisco, y Huos, S. R. L. (Na-

e'); p. 747.
Gil, Francisco, y Hao., S. R. L. (Na-ción e'); p. 854.
Gil, Francisco, y Hao., S. R. L., y otros (Gil, Presentación Lamela de, y otros e 1; p. 464.
Gil, Presentación Lamela de, y otros v' Soc. de Resp. Lada Presentación

on. Presentación Lamela de, y otros r' Soc, de Resp. Lada, Francisco Gill y Hao, y otros: p. 464.
Giordani, Francisco Mario: p. 523.
Gobierno de la Froy, de Córdoba (Hemberg, Federico Otto c'): p. 37.
Gioeschy, Alejandro c' S. A. Enrique Astengo: p. 413.
Giotto, Francisco

Astengo; p. 415. Cómez Fernández de Pardiñas, Ma-ria e Nación; p. 406. Gunzález de Berisso, Flora, y otra (Municip, de la Ciudad de B. Ai-

res e/): p. 581. González, Eliseo, —su succsión— (Camps, Juan y Bartolomé e/): p.

González Fuentes, Roberto: p. 134, Gregolinsky v Cfa, c' Nación p. 5. Grillo Huos, (Etcheverry, Raul, y otros n/0 : p. 677.

c/); p. 677. Guardia, Aurelio c/ Campos Cornelia Urdinarrain de, y otras; p. 34. Guasch, Juan c. S. A. Lutt, Ferran-do y Cia.; p. 393. Gilemes, Luis (Hernández, Santos, y otros c/); p. 847.

Heidenheimer, Victoria Dalares V. Cor-tés de c. S. A. Viñedos y Bodegas Arlzu; p. 491. Horeña, Petrona Celestina; p. 271. Hernández, Santos, y otros c. Güemes, Luis; p. 847.

Luis: p. 847.

Itins de Nuestra Schora de la Miserricordin. Asociación e Tisnes. Esther: p. 66.

I

"Imema", Industrias de Metales y Ma-deras, S. A. (Sohr, América c/): p.

"thea", Talleres Cariglino, S. A. (Dal Porto, Aladino e'): p. 743. Industrias de Metales y Maderas "Ime-na", S. A. (Sohr, Américo c'): p. 847.

Jakas, Kokic, Ivancich y Cia Lida, y otros (Beo, de la Nación c/): p. 304. Jarach, Dino Adolfo Augusto: p. 19.

K

Krimer, Marcos (Zumpano, Miguel e/): p. 397.

Laborde, Carlos Manuel c. Domenech, Joaquin: p. 137. "La Continental", S. A. Argentina de Capitalización (Bajraj, Leonardo de Capitalización (Bajraj, Leonardo c'); n. 148.
Lagusquet, Irene Suárez de, y otra c' Nación; p. 293.
Lamela de Gil, Presentación, y otros c' Soc. de Resp. Ltda. Francisco Gil y Huo, y otros: p. 464.
Lanata, Margarita Decarolis de (Mucip, de la Ciudad de Bs. Aires c'); p. 626.
Landias Adulto C. p. 626.
Landivar, Adolfo F.: p. 109.
Lardiez, Emilio, y otros (Prov. de Salta c.): p. 64d.
Leng, Roberts y Cin., S. A. (Schiavone, Alfredo Armando c.): p. 283.
Levi, Elda (Nación c.): p. 367.
Liciaga, Josefa (Nación c.): p. 158.
Liciaga, Martín (Nación c.): p. 158.
Livi, Angel c. Martínez, Nydla Paradiso de: p. 387.
Lualdi Ravasenghi, Oresto c. S. A. Pablo Casale Ltda.: p. 348.
Inchetti, Jacinto Pascual Ambrosio, y otro (Nación c.): p. 166.
Luduccia, José Benjamín c.: Rigaszio, José: p. 786.
Lutz, Ferrando y Cin., S. A. (Guasch, Juan c.): p. 393.

M

Madariaga Anchorena de Bustos Moren, Maria Mercedes (Bro. Hipote-cario Nacional c/); p. 186. Madariaga Ancherena, Maria Carmen (Bco. Hipotecario Nacional c/); p. Mandl, Federico (Mandl, Herta Schnei-der Werthal de c'): p. 432. Mandl, Herta Schneider Werthal de c' Mandl, Federico: p. 432. Marcó del Pont, Antonio Feliciana María del Corazón de Jesús: p. 518. Martínez Cambrot, Gabino (Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/): p. Martinez de Hoz. Federico Alberto (Suc. en Comandila, Montes de Oca Ilnos, v Cía. c/): p. 730. Martinez, Nydia Paradiso de (Livi, Angel c/): p. 387. Måspern, Juan José, y otro (Municip. de la Ciudad de Bs. Aires c/): p. 537. Metro Goldwyn Mayer de la Argenti-na, y otros c/ Nación: ps. 339 y 738.

Migliaia de Barbosa, Emma, e Hijoa e/ Soc, de Resp. Ltda, Hugo Setti: n. 289.

Bs. Aires: p. 736.
Miristerio de Transportes c/ Prov. de
Bs. Aires: p. 736.
Mirabet de Nosti, Mercedes: p. 761.
Miranda Naón, María de las Merce-

des: p. 55. Montes de Oc Montes de Oca Huos, y Cia., Soc. en Comandita c/ Martinez de Hoz, Fede-rico Alberto: p. 730, Mooney y Escobar de Varangot, Blan-

ca Elena (Varangot, Carlos Jorge

value (c/): p. 70.

Mouzo, Gabriela Cabrat de, —sucesión— (Consejo Agrario Nacional
c/): b. 207.

Municip, de la Cindad de Bs. Aires

(Consejo Osvatdo Le, y otra: p.

Badino, Osvatdo L., y otra: p. Stop.

Municip. de la Cludad de Bs. Aires c/Balbiani, Oscar A.: p. 545.
Municip. de la Ciudad de Bs. Aires c/Berquié de Peyreville, Marcelino Carlos —herederos— y Dastas, Genoveva F. de —succesión—: p. 608.
Municip. de la Ciudad de Bs. Aires c/Berisso, Flora González de, y otra: p. 581.

p. 581. Municip.

de la Ciudad de Ba, Aires c/ Lel Río, Celia, y otro: p. 613. Municip. de la Ciudad de Bs. Aires c/ Fernández Blanco y Gardey, Carlos.

y etros: p. 601. Municip, de la Ciudad de Ba, Aires c/ Lanata, Margarita Decarolis de: p.

626.
Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/
Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/
Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/
Máspero, Juan José, y otro: p. 537.
Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/
S. A. Cia, de Publicidad "Subte":
n. 157.
Municip, de la Ciudad de Bs. Aires c/
Wescelblat, Mauricio, y otros: p.
620.

620

Municip. de la Ciudad de Bs. Aires (Soc. Inmob., Financ., Com., de Rosp. Ltda, "S.I.F.C.O," e/); p. 552.

Municip, de Rosario (Berasategui, Ra-fael y Agustín c/); p. 248, Municip, de Santa Fe (Beo, de Crê-dito Comercial c/); p. 68, Muñoz, José; p. 700,

Nación (Artigas, Eduardo c/); p. 833. Nación c/ Bottaro, Benita Razzeto de. v. otros: p. 379. Nación (Bourgault, Pola Emilio c/); p. 384. Nación (Brea, Cándido c/); p. 562. Nación c/ Cobo, Josefina Unzué de; p. 863.

Parodi, Barzana y Cia. (Alvarez, Ma-ria Magdalena Naves de c/): p. Nación c/ Colombo Herra, Héctor: p. Nación c/ Di Paolo, Mario, y Cia.: p. 176.
Nación c/ Garcia Díaz, Elvira Ugarteche de: p. 711.
Nación c/ Gil, Francisco, y Hno., S. R. L.: p. 854.
Nación (Gregolinsky y Cia. c/): p. 5.
Nación (Gregolinsky y Cia. c/): p. 5.
Nación (Lagisquet, Irene Suárez de, y otra c/): p. 293.
Nación c/ Levi, Elda: p. 367.
Nación c/ Liciaga, Josefa: p. 158.
Nación c/ Liciaga, Martin: p. 158.
Nación c/ Liciaga, Martin: p. 158.
Nación c/ Liciaga, Martin: p. 158.
Nación c/ Luchetti, Jacinto Pascual
Ambrosio, y otro: p. 166.
Nación (Metro Goldwyn Mayer de la Argentina, y otros c/): ps. 339 y 738. Nación e/ Di Paolo, Mario, y Cia.; 104 Pasculli, Miguel (Averzano, Esther Zinni de, y otros c/); p. 289.
Pavicich, Juan Nicolás c/ Carmona, José, y otro: p. 261.
Feirano, Juan José c/ Giacchino, Manuel: p. 747.
Pelagatti, Cayetano (García del Rio, Adelanda Roma de con Adelanda Rio, Adelanda Roma de con Adelanda Rio, Ade Adelaida Baca de, c') —Aráoz, Adelaida Baca de, in re—; p. 709.

Pereira de Fasano, Ida M., y otra c/
Soc. Cappellano, Moreno y Cia. Soc. Cappellano, Moreno y Cla., "Semea": p. 77.
Pèrez, Miguel Angel, y otros in re: Oreste Lualdi Ravasenghi c/ S. A. Pablo Casate Lida: p. 348.
Pèrez, Rubén Dario: p. 282.
Petrozzello, Sebastián, y otro c/ S. A. Piedrarena: p. 290. 738. Nación (Pardiñas, María Gómez Fer-nández de, c.): p. 406. Nación (Piccardo, Silvio E., y otra e/): p. 361. Nación c/ Sastre, Benjamín, y otros: Piccardo, Silvio E., y utra e' Nación: Picerana, p. 361.
Picefrarena, S. A. (Petruzzello, Schastián, y atro c/): p. 290.
Tintemar", Cía, Inmob. y Financ. (Carrete, José c/): p. 850.
Plendaux, Juan Marcelo Victor: p. p. 130. Nación (S. A. Com. e Ind., "Simplex", José A. Ferradás c/): p. 632. Nación c/ S. A. Paramount Films: p. Nación c/ Vinelli, Francisco: p. 569. Prieto de Fontenla, Teresa c/ F.A .-Prieto de Fontenia, Teresa c/ F.A.-M.A.; p. 156.
Prov. de Bs. Aires (F. C. Nac. Gral-Roca c/); p. 736.
Prov. de Bs. Aires (Ministerio de Transportes c/); p. 736.
Prov. de Corrientes c/ Cia, de Electrico Otto c/); p. 37.
Prov. de Cordoba (Bemberg, Federico Otto c/); p. 37.
Prov. de Corrientes c/ Cia, de Electrico Otto c/); p. 37. Naves de Alvarez, Marin Magdalena c/ Parodi, Bárzana y Cia: p. 104. Nisembaun, Clara S. de (Antonoff, Simón c/): p. 717. Nisemblat, Saúl, y otro c' Skibinsky, Isaías: 2, 742. Nosilles de Oliden, María del Carmen: p. 524.
Noel y Cfa. Lida. (Bustamante, Ambrosia, y otros c/): p. 523.
Nogueira, Juan Isidro (De Ladonce-tte, Christian c/): p. 780.
Nosti. Mercedes Mirabet de: p. 761.
Noya de Clark, Matilde, y otro: p. Prov. de Corrientes c/ Cia, de Electricidad de Corrientes: n. 518.
Prov. de Entre Rios (S. A. Agricola Ganadera "Estancias del Litoral Cambá" c'): p. 352.
Prov. de Salta c/ Lardiez, Emilio, y otros: p. 642.
Prov. de San Juan (Sánchez Fernández, José c'); p. 83d.
Publicidad "Subte", S. A. Cía, de,
(Municip, de la Ciudad de Bs. Aires Nuestra Señora de la Misericordia, Asociación Hijas de c/ Tisnes, Ex-ther: p. 66. "Numancia", Cia. de Seguros, S. A. (Arçapalo, Antonio c/): p. 140.

\mathbf{C}

Ohispo de Ardissone, Manuela (Fernández Guerrico, Germán c/); p. 846. Ojeda, Anuncio (Altamirano, Justo Germán c/); p. 413. Oliden, María del Carmen Noailles de: p. 524. Ozino Caligaris de Ratti, Victoria Estela c/ Berardi, José; p. 25.

p

Palma, Josefa Della Valle de —su suc.—: p. 524. Paradiso de Martinez, Nydia (Livi, Angel c/): p. 387. Paramount Films, S. A. (Nación c/): p. 290. Pardiñas, Maria Gómez Fernández de c/ Nación: p. 406.

\mathbf{R}

e/11 p. 157. Puglia, Alberto: p. 86.

Raggio, Rómulo c' Strulh, Francisco: b. 349.
Ratti, Victoria Estela Ozino Caligaris de c' Berardi, José: p. 25.
Razzeto de Bottaro, Benita, y otros (Nación c'): p. 379.
Rigazzio, José (Ladueña, José Benjamin c'): p. 786.
Rigdis de Achahal, Dolores: p. 100.
Rigdis de Achahal, Dolores: p. 100.
Riomar, S. A. Com. e Ind. "S.A.C.I.R." (Soc. de Resp. Lula, Selé Argentina c'): p. 500.
Rodríguez, Enrique: p. 744.
Rodríguez, Gabino c' Blanch, Jorge M., y otro: p. 432.
Rodríguez Pamias, Oscar, y otro: p. 63.
Roger Edition: p. 406.

Rojas, Tomán Mariano: 721. Rusales, Aureliano Francisco c' S.A.D.O.P.Y.C.: p. 847. Rotman, Mauricio c' S. A. Weisburd y Cla. Lada.: p. 773.

"S A C I.R", S A. Com, c Ind. Riomar (Sec. de Resp. Lida, Scié Argentina c'): p. 500, S A.D.O.P.Y.C.: p. 296, S.A.D.O.P.Y.C. (Rosales, Aurelia-no Francisco c'): p. 847, Salvatierra, Horacio Damián: p. 850, Sánchez Fernández, José c' Prov. de San Juan: p. 836, Sánchez, Ignacio Antonio: p. 151, Sastre, Benjamin, y etros (Nación c'):

Sánchez, Ignacio Antonio: n. 151. Sastre, Benjamin, y otros (Nación e/);

Sciic Argentina, S. R. L. r. S. A. Com. e. Ind. Riomar "S. A. C. I. R."; p.

288. A. Schiavone, Alfredo Armando e S. A. Long, Roberts y Cia.; p. 288. Schneider Werthal de Mandl, Herta r Mandl, Federico; p. 432. Senza, Francisco e' Di Paola, Poncia-

no, p. 69.
"Semea", Cappellano, Moreno y Cia,
(Fasano, Ida M. Pereira de, y otra,
e'll: p. 77.

e il: p. 77. Semino, Angéla Bianchi de, y otros c/ Barceille, Carlos Alberto: p. 742, Sergi, Herminio X. c/ Dir. Gral. Im-

Sergi, Herminio X. c/ Die, Geal. Imnositiva: p. 851.

Setti, Hugo, S. R. L. (Barbosa, Emma Migliaia de, e Hijos c'): p. 289.
Sidelnik, Eleano: p. 467.
Sierrs, Celestino: p. 350.
'S I.F.C.O.', Soc. Lumob., Financ.,
Com. de Rest. Ltda. c/ Municip. de
la Cindad de Bs. Aires: p. 552.
'Simples", S. A. Com. e Ind., José
A. Ferradás c/ Nación: p. 632.
Sirianni, Julio: p. 91.
Skibinsky, Isafas (Nisemblat, Sa61, y
otro c/): p. 742.
S. A. Agricola Ganadera "Estancias
del Litoral Cambá" c/ Prov. de Entre Rios: p. 352.

tre Rios: p. 352. A de Capitalización "La Continen-tal" (Bajraj, Leonardo e): p. 148. 'al" (Bajraj, Leonardo e); p. 148. A "Antopoint" Company e Geller

Huos D. 223.
A. Com e Ind. Riomar "S.A C.I.R."
(So., de Resn. Lida, S ie Argentsm

(So., de Resp. Lida, Shé Argentana e.) p. 500.

S. A. Com. e. Ind., "Simplex", José A. Ferradás e. Naclóu: p. 632.

S. A. Com., Ind., Financ. e. Immb., Volto (Soc. de Resp. Lida, Bolta Argentina e. 1: p. 255.

S. A. Com. y. Financ, Victor Yattah v. Buos., v. atros; p. 148.

S. A. Cía. Argentina de Levaduras in re: Otto Sebastián Bemberg y. Jusefina Electrondo de Hemberz — (soc. successomes) — S. V. Vermo Inc. (on liquidación): p. 341.

A. Cía. de Electricidad del Sud

Argentino c/ S. A. Cia, de Tranvias de Mar del Plata: p. 153. A. Cia, de Publicidad "Subte" (Mu-nicip, de la Ciudad de Bs. Aires

(A) Cla. de Seguros "Numano (A) (appalo, Antonio (ε/) p. 140. "Numancia"

(Arçapalu, Antonio (/); p. 140.

S. A. Cín, de Tranvins de Mar del Plata (S. A. Cía, de Electricidad del Sud Argentina (/); p. 153.

S. A. de Obras Públicas y Civiles, Contercial e Industrial: p. 296.

S. A. de Obras Públicas y Civiles, Contercial e Industrial (Rosales, Aureliano Francisco (/); p. 847.

S. A. Enrique Astengo (Goeschy, Alejundro (/); p. 443.

S. A. Fermulae — en liq.— y Otto Sebastian Bemberg y Josefina Eloration (/); p. 445.

A. Ferlindac —en liq.— y Otto Se-leastián Bemberg y Josefina Elor-tondo de Bemberg —sus sucs.— (S. A. Cfa, Argentina de Levaduras in ret) p. 341. S. A. "Ghiso": p. 458. S. A. "Imenia", Industrias de Metales

Maderas (Sohr, Americo e/); p.

A. Jakas, Kokie, Ivancich y Cia, A. Jakas, Kokie, Ivancich y Cia, Lida, y otros (Beo, de la Nación c.): p. 304. Bahorts y Cia, (Schiayo-

Lillin, y man, c.); n. 304.
A. Leng, Roberts y Cia. (Schiavone, Alfredo Armando c/); p. 288.
A. Lutz, Ferrando y Cia. (Guasch, Juna c/); p. 393.
A. Mixta de Aceros Especiales (Zumaid, Julia, y utros c/); p. 137.

c. A. Mixia de Aceros Especiales (Zu-catti, Julio, y otros c/); p. 137. S. A. Pablo Casale Ltda. (Luaidi Ra-vasenghi, Oreste c/); p. 348, S. A. Paramount Films (Nación c/); S. A. Paramount Films (Nación c/);

A. Piedrarena (Petruzzello, Sebas-tián, y otro c/); p. 290. A. Talleres Cariglino "Inca" (Dal

S. A. Talteres Cariglino "Inca" (Dal Porto, Aladino c/): p. 743.
S. A. Viñedos y Budegas Arizu (Heidenheimer, Vietoria Dolores V. Cortes de c/): p. 491.
S. A. Weisburd y Cia. Lida. (Rotman, Mauricio c/): p. 773.
Sov Arg. de Resp. Ltda, "B.Y.C.S.A.", Burlenghi y Cia. c/ Soc. de Resp. Ltda, "C.Y.C.S.A.", Burlenghi y Cia. c/ Soc. de Resp. Ltda, "C.Y.C.S.A.": p. 447.
Soc. Capuellano, Mozeno y Cia., "Semes" (Fasano, Ida M. Pereira de, y otra c): p. 77.
Soc. de Resp. Ltda, Bulta Argentina

ca" (Fasano, Ida M. Pereira de, y otra e 1; p. 77.
Soc. do Resp. 1.tda, Bulta Argentina e S. A. Com., Ind., Financ. e Inmb, Vulta: 1. 255.
Soc. de Kom. 1.tda, "Uromatea" (Cardillo, Quirino e/); p. 710.
Soc. de Resp. 1.tda, "C.Y.C.S.A."
(Soc. Argentina de Resp. Limitada, "B.Y.C.S.A.", Borlenghi y Cis. e Soc. de Resp. Ltda. Chatean Caucasien

de Resp. Lida, Chatean Caucasien (Blumbagen, Margarita Leonor e/);

n. 431.
Soc. de Resp. Ltda. Francisco Gil y Huo. (Nación c/): n. 854.
Soc. de Resp. Ltda. Francisco Gil y Huo., y otros (Git, Presentación La-mela de, y otros e 1; p. 464.

Soc. de Resp. Ltda, Hugo Setti (Barbosa, Emma Migliaia de, e Hijos c/): p. 289.

Soc. de Resp. Ltda, Inub., Financ., Com-"S.I.F.C.O." c/ Municip, de la Ciudad de Ba, Aires: p. 552.

Soc. de Resp. Ltda, Seiö Argentina c/ S. A. Com, e Ind. Riomar.
"S.A. C.I.R.": p. 500.

Suc. en Comandita, Montes de Oca Huos, y Cla, c/ Marlinez de Hoz, Federica Alberto: p. 730.

S.A. Celler Huos. (S. A. "Autopoint" Company c/): p. 223.

Soc. Gregoliusky y Cia, c/ Nación: p. 5.

Soc. Grillo Huos. (Etcheverry, Raúl, y otros c/): p. 677.

5. 5.
Soc. Grillo Hans. (Etcheverry, Raul, y otros c/): n. 677.
Soc. Immob., Financ., Com. de Resp. Lada. "S. I. F. C. O." c/ Municip. de la Cindad de Bs Aires: p. 552.
Soc. Noel y Cin. Lida. (Bustamante. Ambrosia, y atros c/): n. 523.
Soc. Parodi, Bárzana y Cia. (Alvarez. María Magdalena Naves de c/): p. 164.

104.

Sohr, Américo e/ S. A. "Imema", In-dustrius de Metales y Maderas; p.

Speroni, Damingo c/ Ugolini, Arturo:

p. 433. Stegman, Horacio Raúl: p. 688. Strulb, Francisco (Raggio, Rómulo e/): p. 349.

Suarez

e/); p. oug. istrz de Lagisquet, Irene, y otra c/ Nación: p. 293, Subte", S. A. Cla, do Publicidad (Municip. de la Chidad de Bs. Aires с 1: р. 157.

Tagliero, Alberto Bacinto c/ Carreira. Luis Augusto: p. 478. Talleres Cariglino "Inca", S. A. (Dal Porto, Aladino c/): p. 74it. Tisnes, Esther (Asociación Hijas de Nuestra Señora de la Misericordia c/): p. 66 Nuestra Senora de la Misericordia c/); p. 66. Temkinson de Ugarte, Carolina Mer-cedes (Suc.); p. 69. Temkinson de Ugarte, C. M. M. (Ugarte, Marcelino c/); p. 743. Trevisán, Lázaro Santiago; p. 109.

1.

Ugarte, Carolina Mercules Tomkinson de. (Suc.); p. 69. Ugarte, C. M. M. Tomkinson de (Ugarte, Marcelino e/); p. 740. Ugarte, Marcelino e/ Ugarte, C. M. M. Tomkinson de: p. 743.

Ugarteche de García Diaz, Elvira (Nación e l: p. 711. Egolini, Arturo (Speroni, v/): p. 433, Uncué de Alvear, María (Consejo Agrario Nacional c/): p. 795. Uncué de Casares, Concepción (Con-sejo Agrario Nacional c/): p. 812. Uncué de Cobo, Josefina (Nación c/):

863.

Urdinarrain de Campos. Cornelis, y otras (Guardia, Aurelio c/); p. 34.

Vallone, Fernando (Beo. Hipotecario Nacional c/); p. 372.

Van Haaren, Jacobo Adriano (Alfieri, Romando Daniel c/); p. 243.

Varunget, Elanca Elena Mooney y Escobar de (Varangot, Carlos Jorge c/); p. 70.

Varangot, Carlos Jorge c/ Cárcamo, José S., y otro; p. 850.

Varangot, Carlos Jorge c/ Varangot, Blanca Elena Mooney y Escobar de; p. 70.

Vargas Pérez, Ricardo: p. 47. Vargas Pérez, Ricardo: p. 47. Velles, Tomás: p. 835. Videla, Carlos Alberto c/ Boneo Pico, Angélica de la Cárcova de: p. 291. Vinelli, Francisco (Nación e/): p. 569. Vinellos y Bodegas Ariza, S. A. (Hel-

ifiedos y Bodegas Ariza, S. A. (1921) depheimer, Victoria Dolores V. Cor-tés de c/); p. 491, olta, S. A. Com., Ind., Financ, e Inmoh. (Soc. de Resp. Ltda, Bolta Argentina c/); p. 255. Volta,

W

Weisburd y Cfa. Ltda., S. A. (Rot-man, Mauricio c/): p. 773. Wencelllat, Mauricio, y otros (Mu-nicip, de la Ciudad de Bs. Aires c/): p. 620.

1

Yattah, Victor, y Huns, y atros, S. A. Com, y Financ,; p. 148,

Zinni de Averzano, Esther, y etros e/ Pasculli, Miguel; p. 289. Zocaro, Carlos e/ "Ciabasa"; p. 487. Zecatti, Julio, y otros e/ S. A. Mixta de Aceros Especiales; p. 137. Zumpano, Miguel e/ Krimer, Marcos; p. 397.

INDICE ALFABETICO POR MATERIAS

A

ABOGADO (1).

1. El abogado extranjero contratado por una Universidad Nacional para dedicar su actividad y todo su esfuerzo exclusivamente al cumplimiento de las tareas especificadas en el respectivo contrato, sin poder realizar otras sin autorización del Consejo Directivo, no puede ser considerado como autorizado para ejercer libremente su profesión a tenor del art. 3 de la ley 4416: p. 19.

ACCIDENTES DE TRANSITO.

Ver: Daños y perjuicios, 1,

ACCION.

Ver: Arrendamientos rurales, 5; Intereses, 1; Jurisdicción y competencia, 30; Recurso extraordinario, 6; Sentencia, 2.

ACCION PENAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15; Prueba, 2; Recurso extraordinario, 39.

ACCIONES PERSONALES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 7.

Ver también: Constitución Nacional, 16; Honorarios de abogados y procuradores, 1, 2, 3, 4, 5, 6; Recurso extraordinario, 12, 51, 60, 84, 104; Recurso ordinario de apelación, 6, 7.

ACORDADAS.

1. Sorteo para integrar los Tribunaies de Enjuiciamiento de los Magistrados Nacionales de la ley 13.644 para el año 1954; p. 439.

2. Integración de los Tribunales de Enjuiciamiento de los Magistrados de la Justicia Nacional para el año 1954 : p. 440.

3. Reemplazo de los Jueces Nacionales en los casos de recusación o impedimento: p. 442.

4. Adhesión al decreto de economías 25.090/53; p. 446,

ACTOS ADMINISTRATIVOS.

Ver: Constitución Nacional, 1; Superintendencia, 2,

ACTOS DE SERVICIO.

Ver; Pensiones militares, 1, 2, 3; Recurso extraordinario, 118.

ACTOS DE SOBERANIA.

Ver: Recurso extraordinario, 72.

ACTUACIONES ADMINISTRATIVAS.

Ver: Adnana, 8.

ACUMULACION DE BENEFICIOS.

Ver: Jubilación de empleados nacionales, 1.

ADMINISTRADOR JUDICIAL.

Ver: Honorarios de administrador judicial, 1,

ADUANA (1).

Importación.

En general.

1. La manifestación de ignorar contenido permitida por los arts, 108 y 280 de las OO, de Aduana (ley \$10), es meramente transitoria y queda subordinada a su necesario reemplazo por la declaración detallada de la mercadería, que debe formalizarse dentro de los ocho días siguientes al vencimiento del término análogo concedido por los arts. 114 y 279, contado este último desde la entrada a depósito de los bultos manifestados

⁽⁴⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 16.

ADUANA 835

—arts. 46 de la ley 11.281 (T. O.) y 222 de su reglamentación—; pues si así no se hiciese, la Admana procede a la verificación del contenido de los respectivos bultos, por cuenta de los introductores, aplicándoles una multa equivalente al 5 % del importe de los derechos y sin perjuicio de liquidar éstos, conforme a la referida verificación y partida tarifaria pertinente; p. 632.

2. La presentación con "ignorancia de contenido", sólo anticipa la naturaleza del despacho que motivará oportunamente la mercadería y releva de las multas de los arts, 930 y 952 de las OO, de Aduana, pero no equivate a la obligación de decla-

rar con precisión lo que procura importar: p. 632.

3. En los casos de manifestación de ignorancia de contenido. cuando la ley preceptúa que "la Aduana procederá a la verificación de los respectivos bultos por enenta de los interesados" contempla sólo la verificación de la especie, calidad y cantidad de les efectos cuya importación se pretende, operación que es previa y difiere de la que reclama el aforo; p. 632, 4. La aplicación de una norma de despacho, provocada por consulta previa a la llegada de las mercaderías y vigente al tiempo de formalizarse la declaración formal, pero adoptada con posterioridad a la manifestación de ignorar contenido y a la verificación que corresponde efectuar a la Aduana, cuando habiendo transcurrido los plazos legales el introductor no hubiere sustituído aquella ignorancia por la pertinente declaración, se conforma con los arts. 45 y 46 de la ley de Aduana (T. O.) y 108 de las OO, de Aduana y no contravía los arts. 153 y 154 del decreto reglamentario de dicha ley de Aduana (T. O.) en cuanto no permite la aplicación retroactiva de disposiciones sobre efectos ya documentados: p. 632.

Infracciones.

5. La introducción al país de monedas de oro, emitiendo su declaración y verificación por la aduana respectiva y la autorización que corresponde obtener del Banco Central de la República Argentina, no configura el delito de contrabando de los arts. 1036 de las OO, de Aduana y 64 y 68 de la ley 11.281 (T. O.), sino una infracción a las normas reglamentarias propias del control para el movimiento de fondos del exterior de oro amonedado, previsto en el decreto 12.647/49 y sujeta por tanto a las sanciones pecuniarias correspondies: p. 467.

6. Para la determinación del valor de las mercaderías objeto de contrabando —art. 7º de la ley 14.129— procede adoptar

el aforo de las respectivas mercaderías en la Tarifa de Ava-

lúos: p. 703,

7. Conforme a los arts, 1, 2 y 14 de la ley 14,129, la tenencia de efectos que la prueba establezca provenir o ser destinados a contrabando, no es acto preparatorio no punible, sino por el contrario determinante por sí misma del delito: p. 744.

Jurisdicción y competencia.

Conforme a los arts, 48 y 49 de la ley 12,964, que no han sido modificados por la ley 14,129, corresponde a las aduanas el conocimiento originario de las causas por infracciones a las leyes y reglamentos aduaneros, lo que implica la facultad de diehas aduanas de aplicar administrativamente las disposiciones que en este orden corresponden a las infracciones o a los contrabandos -art, 49-, sin perjuicio de pasar los antecedentes a la justicia para que resuelva sobre el delito común o pena privativa de libertad que corresponda por el delito de contrabando; debiendo las actuaciones sumariales ser pasadas a los jueces cuando de ellas resultan elementos suficientes de juicio que así lo autoricen, terminando con ello la actuación administrativa en el sumario, y sin que tal pase imponga a los jueces la necesidad includible de aplicar pena prescindiendo de la propia apreciación que legalmente hicieran de la prueba rendida. Pero si los elementos de juicio fueran insuficientes la Aduana no pasará lo actuado a los jueces, pues no se daría el easo de aplicar pena por el delito de contrabando, que no apareceria debidamente acreditado: p. 695.

AFIRMADOS.

Si el mayor valor de un inmueble, provocado por la pavimentación de las dos avenidas lindantes, arroja un superávit respecto de la contribución cobrada por ambas, queda excluída la tacha de confiscatoriedad : p. 248,

AFORO.

Ver: Aduana, 3, 6.

AGIO.

Ver: Recurso extraordinario, 17.

ALEGATO.

Ver: Costas, 8.

ALLANAMIENTO A LA DEMANDA.

Ver: Recurso extraordinario, 87.

ANTICIPO DE JUBILACIONES Y PENSIONES.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 3.

APARCERIA.

Ver: Arrendamientos rurales, 6: Recurso extraordinario, 29.

APORTE.

Ver: Intereses, 3; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2.

APREMIO.

Ver: Recurso extraordinario, 94.

ARANCEL.

Ver: Honorarios de abogados y procuradores, 2, 3, 4, 5, 6; Recurso extraordinario, 51, 58, 60, 62, 84, 104.

ARRENDAMIENTOS RURALES. (1)

1. El carácter nacional de los tribunales paritarios de la ley 13.246 no contraría lo dispuesto por la segunda parte del inc. 11 del art. 68 de la Constitución Nacional, sino, muy al contrario, está impuesto por el propósito de unidad nacional a que obedece el establecimiento de un solo derecho común en todo el país, dispuesto por la primera: p. 646.

2. La regulación legal de los arriendos es derecho común del art. 68, inc. 11, de la Constitución Nacional aunque se trate de disposiciones de emergencia o de orden público. Y de la sustitución del criterio individualista por un criterio social en el juego de las autonomías individuales, no se sigue la conversión de esas partes del derecho privado en derecho público: p. 646.

3. Los organismos creades por la ley 13.246 son excluyentes

⁽⁴⁾ Ver también: Constitución Nacional, 7, 8; Jurisdicción y competencia, 30, 31; Recurso extraordinario, 8, 9, 29, 43, 45, 91, 110.

de la competencia de los tribunales de justicia provinciales, a quienes sólo corresponde la ejecución de lo decidido per aquéllos; p. 646.

- 4. Las Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio —ley 13.246— no constituyen las comisiones especiales del art. 29 de la Constitución Nacional, ni el ejercicio de las funciones que les han sido atribuídas contraria lo dispuesto por el art. 90 de la Constitución Nacional; y el debido procedimiento legal está garantizado por el art. 46 de la ley mencionada; p. 677.
- 5. El decreto 15,808/49 en cuanto establece que las partes cuyos contratos hayan sido exceptuados de prórrogas anteriores a la ley 13,246, en las condiciones que determina, no necesitarán, para iniciar o proseguir acciones judiciales, obtener un nuevo pronunciamiento de las cámaras paritarias creadas por dicha ley 13,246, no está en colisión con la misma: p. 747.
- 6. Ann cuando en la demanda promovida por el socio industrial se dé como causal de la disolución del contrato que se persigne, la discrepancia producida respecto a la venta del campo que la demandada aportó como capital, es competente la cámara regional paritaria si el objeto principal del contrato materia del juicio es la aparcería, y la disolución demandada pone a tal aparcería en cuestión: p. 773,

ASISTENCIA FAMILIAR.

Ver: Jubilación de empleados ferroviarios, 3; Recurso extraordinario, 82; Servicio militar, 1, 3.

ASISTENCIA SOCIAL.

Ver: Jucces, 1.

AUSENCIA.

Ver: Pensiones militares, 5.

AUTOMOVIL IMPORTADO.

Ver: Expropiación, 30.

AUTORIZACION LEGISLATIVA.

Ver: Pensiones militares, 4.

B

BANCO CENTRAL.

Ver: Aduana, 5,

BARRERAS.

Ver: Daños y perjuicios, 1.

BIENES PROVINCIALES.

Ver: Daños y perjuicios, 1.

BOLSAS.

Ver: Expropiación, 34.

BULA

Ver: Patronato nacional, 1, 2,

BUQUE.

Ver: Constitución Nacional, 13; Recurso extraordinario, 26,

C

CAMARA NACIONAL DE APELACIONES DE PAZ.

Ver: Cámaras nacionales de apelaciones, 2.

CAMARA REGIONAL PARITARIA DE CONCILIACION Y ARBITRAJE OBLIGATORIO.

Ver: Arrendamientos rurales, 1, 3, 4, 5, 6; Jurisdicción y competencia, 5, 6, 30, 31, 32; Recurso extraordinario, 7, 8, 9, 28, 29, 91,

CAMARAS NACIONALES DE APELACIONES. (1)

1. En caso de enfermedad de uno de los miembros de la Sala, que motivó la licencia otorgada luego por la Corte Suprema y

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 111.

el posterior fallecimiento de aquél, la sentencia dietada con el voto en concordancia de los dos miembros restantes no viola el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional: p. 69.

2. No mediando desintegración del tribunal es irregular, en el régimen de la ley 13,998, la expedición de sentencias definitivas por las Salas de las Cámaras Nacionales de Apelaciones constituídas por tres jueces con los solos votos concordantes de dos de ellos.

Lo dispuesto por el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional es también aplicable a la Cámara Nacional de Apela-

ciones de Paz de la Capital Federal: p. 77.

3. A los efectos del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, es justificada la prescindencia de precedentes superados por la posterior evolución del derecho, pues lo que dicha norma procura es la no contradicción actual de su jurisprudencia: p. 524.

4. El cambio de los jueces de las salas no impide que subsista la posibilidad de que se expidan resoluciones encontradas, que trata de evitar el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, y dicha circumstancia no basta, en consecuencia, de por si, para obviar la aplicación de la norma mencionada: p. 524.

CAPITAL FEDERAL.

Ver: Desalojo, 1; Expropiación, 12, 24; Jurisdicción y competencia, 25, 28; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

CERTIFICADO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 30.

CERTIFICADO DE DEUDA.

Ver: Constitución Nacional, 13; Recurso extraordinario, 26.

CESACION.

Ver: Constitución Nacional, 16; Impuesto a los beneficios extraordinarios, 1; Jubilación de empleados ferroviarios, 1; Jurisdicción y competencia, 17; Pensiones militares, 4.

CESION DE DERECHOS.

Ver: Nombre comercial, 3.

CIUDADANIA Y NATURALIZACION. (1)

1. Para establecer el domicilio real del solicitante de carta de ciudadanía a los efectos de la determinación del juez competente, debe estarse, a falta de prueba concluyente en contrario, a lo declarado al respecto por el peticionante: p. 874.

CODIGO DE JUSTICIA MILITAR.

Ver: Jurisdicción y competencia, 26.

CODIGOS COMUNES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 12.

COMISIONES ESPECIALES.

Ver: Arrendamientos rurales, 4.

COMPENSACION.

Ver: Constitución Nacional, 13; Expropiación, 34.

COMPRAVENTA.

Ver: Arrendamientos rurales, 6; Expropiación, 17, 18, 34; Jurisdicción y competencia, 8.

CONCESION.

Ver: Recurso extraordinario, 48.

CONFISCACION.

Ver: Afirmados, 1; Constitución Nacional, 7; Honorarios de administrador judicial, 1.

CONGRESO NACIONAL.

Ver: Constitución Nacional, 10, 11; Jurisdicción y competencia, 12; Provincias, 1.

CONSEJO GREMIAL DE ENSEÑANZA PRIVADA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 3.

⁽¹⁾ Ver también: Jurisdicción y competencia, 14.

CONSTITUCION NACIONAL. (1)

Control de constitucionalidad. Facultades del Poder Judicial.

1. No corresponde a la Corte Suprema decidir sobre la censtitucionalidad de los actos emanados de otros poderes del Estado si las pretensiones de los recurrentes no han sido presentadas en un caso o contienda judicial, entendida ésta como "un pleito o demanda en derecho instituida con arreglo a un curso regular de procedimiento"; p. 688.

No corresponde tratar de la violación de las garantías constitucionales sino cuando las alega quien se considera agraviado

por ellas: p. 721.

Derechos y garantías.

Defensa en juicio.

Principius generales,

3. El punto de si la invalidez de le actuado ante juez incompetente impide utilizar las constancias del juicio por las mismas partes como prueba de la nueva causa, es cuestión ajena a la garautía de la defensa en juicio: p. 148.

Procedimiento y sentencia,

4. Puesto que la doble instancia judicial no es requisito de la garantia de la defensa en juicio, no cabe revisar por la vía del art. 14 de la ley 48, el criterio con que el legislador ha acordado o denegado los recursos en el orden local, sobre la base de la invocación de la mencionada garantía así como la de la ignaldad; p. 433.

5. No importa privación o restricción sustancial de la defensa la falta de debida notificación de la demanda que se invoca, si aun de ser ello exacto, resulta de antos que les demandados pudieron hacer valer, y efectivamente lo hicieron ampliamente, todos sus derechos y defensas y ofrecieron toda la prueba que estimaron conveniente, todo lo cual fué en definitiva objeto del examen y resolución pertinentes: p. 646.

⁽¹⁾ Ver también: Afirmados, 1; Arrendamientos rurales, 1, 2, 4; Corte Suprema, 1; Cosa juzgada, 1; Honorarios de abogados y procuradores, 3, 6; Honorarios de administrador judicial, 1; Intereses, 2; Jucces, 1, 2, 3, 4; Jurisdicción y competencia, 11, 12, 28; Ley, 1; Patronato Nacional, 1, 2; Pensiones militares, 2; Provincias, 1; Prueba, 2; Recurso extraordinario, 4, 7, 9, 11, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 40, 45, 49, 52, 58, 60, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 104, 105, 109, 110, 115, 116; Sentencia, 1; Servicio militar, 3; Superintendencia, 2.

6. No hay violación de la defensa en juicio si el recurrente ha sido oído en todas las instancias; y en la presentación, que a raiz de todo lo actuado pidió y se le concedió, no se hace mención precisa de ninguna prueba esencial de cuya producción hubiera sido injustificadamente privado: p. 769.

Derecho de propiedad.

No es atendible la impugnación de confiscatoricdad formulada por el locador en razón de haberse hecho gravitar la rebaja prevista por la ley 12.842 sobre el arrendamiento que el propietario ya habia reducido, si lo que se ha resuelto es que dicha reducción no importaba una rebaja, dadas las modalidades del caso, sino la determinación del monto del arriendo realmente contratado: p. 769,

Igualdad.

No es atendible el agravio relativo a la violación de la igualdad formulado por el locador de un campo y fundado en haberse practicado la rebaja prevista por la ley 12.842 sobre un arrendamiento que el propietario ya había reducido, pues de lo que en realidad se trata es del criterio con que debe aplicarse la rebaja legal, según las circunstancias del caso, lo cual no es revisible en instancia extraordinaria: p. 769.

Constitucionalidad e inconstitucionalidad. Leyes nacionales.

Comunes.

El art, 30 de la lev 13,581 no es violatorio de la igualdad constitucional en cuanto autoriza el desalojo aunque no se ofrezca al desalojado un ámbito habitable equivalente si se le paga la indemnización razonable que fija: p. 25.

Los arts. 24, incs. e) y d), y 25 de la ley 14,159 han sido dictados en ejercicio de facultades que corresponden al Congreso Nacional y, por lo tanto, no son violatorios de los arts. 68,

ine. 11, y 97 de la Constitución Nacional: p. 145.

11. No obstante ser el art. 2 de la ley 13,936 una norma de indole procesal, ha sido dictada para todo el país en el ejercicio de atribuciones que incumben al Congreso Nacional: p. 387.

Procesales.

12. El art. 62 de la ley orgánica de los tribunales del trabajo —ley № 12.948— es constitucionalmente válido: p. 290.

Varias.

13. El art, 99 del decreto-ley 6395/46 en cuanto establece que no se otorgará acto alguno de disposición sobre determinadas embarcaciones sin previa presentación de certificado expedido por el Instituto Nacional de Previsión Social que acredite la inexistencia de deudas a su favor, no es inconstitucional en el caso en que por ser el adquirente —impugnante— un acreedor al que se dió por compensado su crédito con el valor de la embarcación, no ha existido consignación efectiva del precio: p. 243.

Decretos nacionales.

Impuestos internos.

14. El art. 1º, inc. c) del decreto reglamentario del 12 de abril de 1940, que impone la obligación de pagar impuesto interno por los accites lubricantes que se obtengan por los procesos de recuperación de accites usados, no extraña extralimitación legal o constitucional que lo invade, p. 5.

Leyes provinciales.

Buenos Aires,

15. El art. 372. 1º parte, del Código de Procedimientos de la provincia de Buenos Aires, aplicado en el sentido de que el transcurso del término de más de un mes entre la fecha de pago de un impuesto —impugnado como contrario a la Constitución Nacional— y la interposición de la demanda, impone el rechazo de la misma, contraria los arts. 22, 68, inc. 11, 95 y 101 de la Constitución Nacional; p. 100,

16. El art, 3°, inc. b), de la ley 5177 de la provincia de Buenos Aires interpretado con el alcance de ser incompatible el ejercicio de la profesión de abogado por los magistrados jubilados o en condición de acogerse a la jubilación ordinaria, hasta cinco años después de haber cesado en sus cargos, y abstracción hecha de que sus funciones no bayan sido desempeñadas en la provincia o lo fueran en la Justicia Nacional, es violatorio de los arts, 26 y 35 de la Constitución Nacional; p. 721.

CONSUL EXTRANJERO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 20.

CONTADOR.

Ver: Recurso extraordinario, 62.

CONTESTACION A LA DEMANDA.

Ver: Costas, 5, 8, 9; Expropiación, 1, 10; Reenrso extraordinario, 36,

CONTRABANDO.

Ver: Aduana, 5, 6, 7, 8; Recurso extraordinario, 16, 73,

CONTRATO.

Ver: Abogado, 1: Arrendamientos rurales, 5, 6: Expropiación, 34; Jurisdicción y competencia, 7, 8, 30, 31; Recurso extraordinario, 41, 48.

CONTRIBUCION DE MEJORAS.

Ver: Afirmades, 1.

CONTRIBUYENTE.

Ver: Intereses, 1.

CONTROL DE CAMBIOS.

Ver: Aduana, 5.

CONTROL DE CONSTITUCIONALIDAD.

Ver: Constitución Nacional, 1, 2,

CONVERSION.

Ver: Expropiación, 30.

CORPORACION DE TRANSPORTES DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES.

Ver: Recurso extraordinario, 1.

CORREOS Y TELECOMUNICACIONES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15.

CORRESPONDENCIA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 20,

CORTE SUPREMA. (1)

1. Tanto en el desempeño de sus funciones judiciales como en el de las reglamentarias que le corresponden con arreglo a la Constitución y a la ley, la Corte Suprema procede ajustando sus decisiones al ordenamiento jurídico imperante en el país. Como intérprete definitiva de las normas que lo componen le incumbe la función de declarar su significación y alcance y hacer explicites les principies que las conforman e integran, en cuya tarea los episodios del proceso legislativo no son sino uno de los elementos a considerar: p. 77.

COSA JUZGADA. (2)

1. Es violatorio del art. 26 de la Constitución Nacional el pronunciamiento por el que, en razón de entenderse que la ley 13.228 ha sustituído al art. 2, inc. e), de la ley 12.998, revoca la sentencia firme que había hecho lugar a la demanda de desalojo fundada en la causal prevista por la disposición legal citada si bien el desahucio no se realizó en razón de lo establecido por las leyes respectivas: p. 717.

COSTAS. (3)

Naturaleza del juicio.

Expropiación.

Atento el resultado de los recursos corresponde pagar en el orden cansado las costas de tercera instancia: p. 158.

Confirmada por la Corte Suprema la sentencia apelada sólo por el Fisco que consideró elevado el valor fijado al inmueble expropiado, corresponde imponer al mismo el pago de las costas de tercera instancia; ps. 166 y 186.

3. Corresponde pagar por su orden las costas de tercera instancia ante la cual prosperaron parcialmente las pretensiones del Fisco, único apelante: p. 176.

⁽¹⁾ Ver también: Cámaras nacionales de apelaciones, 1; Constitución nacional, 1; Costas, 2, 4, 7; Expropiación, 4, 6, 7, 12, 13, 14, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 35; Honorarios de abogados y procuradores, 6; Jucces, 2, 3, 4; Jurisdicción y competencia, 1, 3, 4, 5, 6, 11, 17, 18, 19, 20; Marcas de fábrica, 2; Patronato nacional, 1; Recurs de militad, 1; Recurso de reposición, 1: Recurso extraordinario, 2, 3, 4, 10, 23, 32, 33, 35, 48, 49, 57, 58, 59, 66, 74, 85, 92, 114, 116, 117, 121; Recurso ordinario de apelación, 1, 5, 7, 8, 9, 10, 12, 13; Sentencia, 1; Superintendencia, 2.

⁽²⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 37, 65, 88. Ver también: Honorarios de administrador judicial, 1; Recurso extraordinario, 52; Recurso ordinario de apelación, 6, 10, 11,

- 4. Descehados en las sentencias de la Cámara y de la Corte Suprema los recursos de ambas partes en un juicio de expropiación, corresponde que las costas de segunda y tercera instancias se paguen en el orden cansado: p. 304.
- 5. Si la demanda fué contestada antes de entrar en vigencia la ley 13,264, y el expropiado hizo entonces la estimación del bien, hay que atenerse a tal estimación a los efectos de lo dispuesto respecto de las costas por el art. 28 de la ley mencionada: p. 569,
- 6. A los efectos del art. 28 de la ley 13.264 procede atenerse a la suma que corresponde proporcionalmente a la extensión a que en definitiva se redujo la expropiación del terreno respecto de la cantidad requerida por una superficie mayor: p. 581.
- 7. Deben aplicarse las costas al único apelante, si la Corte Suprema confirma la sentencia dictada en juicio de expropiación: p. 590,
- 8. Si al promoverse la demanda de expropiación regía el art. 18 del decreto-ley 17,920/44, corresponde remitirse al requerimiento que los expropiados hacen en el alegato, cuando no lo hicieron determinadamente al contestar la demanda: p. 620.
- 9. Puesto que el decreto-ley 17.920/44 no requería en lo que respecta a las costas el justiprecio del bien por el expropiado al contestar la demanda, corresponde, en presencia de lo dispuesto por la ley 13.264, atenerse a las estimaciones que haya hecho el expropiado con posterioridad y antes de la sentencia de primera instancia: p. 626,
- 10. La circunstancia de que el juicio se haya iniciado con anterioridad a la sanción de la ley 13.264, no obsta a la aplicación del art. 28 de la misma: p. 711.

Desarrollo del juicio. Desistimiento.

11. El desistimiento producido luego de reiteradas ampliaciones de la demanda, es tardío y no exime de costas, si la jurisprudencia en que aquél se funda es anterior a las mencionadas ampliaciones; p. 339.

CUESTION FEDERAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 11; Recurso extraordinario, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 47, 51, 55, 63, 66, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 111, 115, 118,

CUESTION JUSTICIABLE.

Ver: Recurso extraordinario, 3, 4, 5,

CULPA.

Ver: Pensiones militares, 2, 3,

CH

CHEQUE.

Ver: Jurisdicción y competencia, 20.

D

DAÑOS Y PERJUICIOS (1). Responsabilidad del Estado. Accidentes de tránsito.

1. El estado provincial es responsable de les daños y perjuicios producidos en una barrera de un paso a nivel como consecuencia de haberse enganchado en la misma, por efecto del viento, la cuerda del tróley de un tranvía de propiedad provincial que atravesaba dicho paso a nivel: p. 736.

DECRETOS NACIONALES.

Ver: Constitución Nacional, 14; Impuestos internos, 1; Jueces, 2, 3, 4.

DEFENSA EN JUICIO.

Ver: Constitución Nacional, 3, 4, 5, 6; Ley de sellos, 1; Prueba, 2; Recurso extraordinario, 9, 79, 81, 102,

DELITOS.

Ver: Aduana, 5, 7, 8; Jurisdicción y competencia, 19, 21, 22, 23, 25; Prueba, 2; Recurso extraordinario, 16, 39,

⁽¹⁾ Ver también: Jurisdicción y competencia, 16.

DELITOS EN PERJUICIO DE LOS BIENES Y RENTAS DE LA NACION Y DE SUS REPARTICIONES AUTAR. QUICAS.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15, 16,

DELITOS POR MEDIO DE LA PRENSA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 24,

DEMANDA.

Ver: Arrendamientos rurales, 6: Constitución Nacional, 1, 5, 15; Cosa juzgada, 1; Costas, 8, 11; Jucces, 1; Jurisdicción y competencia, 28, 30, 31; Recurso extraordinario, 36, 105; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y aborro, 1.

DENUNCIA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 19, 20, 25,

DERECHO A UNA RETRIBUCION JUSTA.

Ver: Recurso extraordinario, 84.

DERECHO DE PROPIEDAD.

Ver: Constitución Nacional, 7; Recurso extraordinario, 52, 74.

DERECHOS DEL TRABAJADOR.

Ver: Recurso extraordinario, 40, 78, 84.

DERECHOS Y GARANTIAS.

Ver: Constitución Nacional, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8,

DESACATO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 22, 24,

DESALOJO (1).

1. El art. 2 de la ley 13,936, referente al régimen de las aprelaciones en los juicios sobre desalojo, es una norma procesal que rige tanto en la Capital Federal y en los territorios nacio-

⁽¹⁾ Ver también: Constitución Nacional, 9; Cosa juzgada, 1; Jurisdicción y competencia, 30, 31; Recurso extraordinario, 25, 30; Sentencia, 1.

nales como en las pròvincias. No procede omitir su aplicación enalquiera que sea lo que al respecto dispongan las leyes provinciales de procedimientos: p. 387.

DESISTIMIENTO.

Ver: Costas, 11; Recurso extraordinario, 10.

DESPIDO.

Ver: Expropiación, 31, 32; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 1, 3, 4.

DIPLOMATICOS.

Ver: Jurisdicción y competencia, 17, 18, 19, 20, 25.

DIRECCION GENERAL DEL PERSONAL NAVAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 26.

DIRECTORES DE SOCIEDAD ANONIMA.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2,

DOBLE INSTANCIA.

Ver: Constitución Nacional, 4.

DOCENCIA.

Ver: Jubilación de empleados nacionales, 1

DOMICILIO.

Ver: Ciudadanía y naturalización, 1; Jurisdicción y competencia, 8, 14, 28; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1

E

EJECUCION DE SENTENCIA.

Ver: Recurso extraordinario, 7, 78; Sentencia, 1,

EJERCITO.

Ver: Pensiones militares, 1, 2, 3; Recurso extraordinario, 118,

EMBARGO.

Ver: Recurso extraordinario, 98.

EMPLEADOS DE COMERCIO.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 1, 2, 3, 4; Recurso extraordinario, 24, 42.

EMPLEADOS DE COMPAÑIAS DE SEGUROS, REASEGUROS, CAPITALIZACION Y AHORRO.

Ver: Intereses, 3: Jubilación de empleados de compañías de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1. 2; Recurso extraordinario, 64: Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

EMPLEADOS FERROVIARIOS.

Ver: Jubilación de empleados ferroviarios, 1, 2, 3,

EMPLEADOS NACIONALES.

Ver: Jubilación de empleados nacionales, 1.

ENCUBRIMIENTO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 23,

ENROLAMIENTO.

· Ver: Pensiones militares, 1; Recurso extraordinario, 118,

ESCRITO.

Ver: Ley de sellos, 1; Recurso extraordinario, 37, 101, 109, 115, 118, 119.

ESTADO.

Ver: Constitución Nacional, 1: Jurisdicción y competencia, 16: Recurso extraordinario, 1.

ESTATUTO PARA EL PERSONAL DOCENTE DE LOS ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA PRIVADA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 13.

EXCEPCIONES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 32; Recurso extraordinario, 89, 91, 94.

EXENCIONES.

Ver: Ley de sellos, 1,

EXHORTO.

Cumplimiento.

1. La medida decretada en ejercicio de su jurisdicción por el juez de la causa no puede, por regla general, ser discutida por el juez exhortado para su debido cumplimiento. Sin embargo, este último puede negarse a tomar declaración como testigo a la persona mencionada en el exhorto cuando las preguntas son de cargo, es decir de aquellas que sólo pueden ser formuladas por vía de indagatoria: p. 63.

EXPRESION DE AGRAVIOS.

Ver: Recurso extraordinario, 104; Recurso ordinario de apelación, 1, 3.

EXPROPIACION (1).

Indemnización.

Generalidades.

1. No procede acordar al dueño del inmueble expropiado mayor indemnización que la solicitada por él en su contestación a la demanda: p. 590.

2. Respecto de la extensión expropiada corresponde atenerse a lo que arroja la mensura cuando la diferencia con la que consta en el título es de escasa importancia y se trata de lo comprendido entre muros de edificaciones de antigua data: p. 608.

⁽¹⁾ Ver también: Costas, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10; Honorarios de abogados y procuradores, 1, 2, 4, 5; Recurso ordinario de apelación, 1, 2, 3, 6, 7, 8, 10.

3. La parte expropiante debe pagar la totalidad de la tierra comprendida entre muros no obstante indicar los títulos una extensión muy poco menor: ps. 620 y 626.

Determinación del valor real.

4. Corresponde confirmar la sentencia que, ateniéndose al dictamen del Tribunal de Tasaciones, establece un precio que concuerda con el determinado por la Corte Suprema respecto de fracciones próximas, habida cuenta de las diferencias de extensión y ubicación: p. 158.

5. Corresponde confirmar la sentencia que se atiene a los elementos de juicio aportados por el Tribunal de Tasaciones pero modifica el empleo de los coeficientes con razones ajustadas a las particularidades del caso, que no han sido objeto de crítica

en tercera instancia: p. 166.

- 6. Siendo atendibles las observaciones formuladas con respecto al dictamen del Tribunal de Tasaciones, referentes al incremento de los precios en los remates tomados como elemento de juicio, que pudo haber sido determinado por el anuncio de la obra pública, así como a la diferencia entre los valores fijados por dicho Tribunal y los precios de adquisición en fecha próxima a la desposesión, y hallándose ellos corroborados por lo resuelto por la Corte Suprema en cuanto al valor de un terreno próximo y de extensión equivalente, del que se tomó posesión con tres meses de diferencia, corresponde reducir la estimación del Tribunal de Tasaciones aceptada por el fallo apelado: p. 176.
- 7. Corresponde excluir de los antecedentes a considerar para establecer el valor del inmueble expropiado, la operación cuyo precio hállase tan distante de todos los demás que obliga a considerarla anómala o a presumir que el inmueble a que se refiere tenía características tan diversas de los otros tomados en cuenta que no sería regular promediar su valor con el obtenido en las ventas de los últimos. Y coincidiendo el precio establecido por la Cámara con el admitido por la Corte Suprema para un inmueble contiguo de análogas características del que se tomó posesión en la misma fecha que el de autos, procede confirmar la sentencia apelada: p. 186.
- 8. Corresponde desestimar la única objeción formulada por el expropiante contra la sentencia apelada, consistente en haberse prescindido en ésta de la división del terreno en tres parcelas admitida por el Tribunal de Tasaciones, si éste no procedió así porque tuvicron distintas características sino por tener cada una un título independiente, y si al tomar la tierra en block

la Câmara aplica un coeficiente de extensión mayor que el aplicado por el Tribunal de Tasaciones a cada parcela; de lo cual resulta un precio inferior al que se obtendría con el eriterio sustentado por el apelante: p. 199.

Los métodos directo e indirecto para determinar el precio del bien expropiado se complementan; por lo que se justifica el procedimiento de promediar el resultado de ellos: p. 330.

Aunque las constancias de autos justifiquen las conclusioues del Tribunal de Tasaciones, corresponde fijar una cantidad menor si el dueño limitó a ella su pretensión al contestar la demanda: p. 367.

Tomadas en consideración y resueltas debidamente por la sentencia apelada las objeciones del dueño con respecto al valor del bien exprepiado, sin que en la tercera instancia haya aportado nuevos antecedentes que justifiquen una solución distinta.

corresponde confirmar dicho fallo: p. 372.

12. El precio de adquisición en 1947 no puede ser base para fijar la indemnización correspondiente a principios de 1950 -fecha de la desposesión- habida cuenta de la elevación, muy sensible, del valor de la propiedad raíz en la Capital Federal en ese tiempo. Corresponde, en cambio, atenerse al valor fijado por la Corte Suprema en expropiaciones de inmuebles de la misma cuadra y calle, e igual fecha de desposesión: p. 530.

Tratándose de una esquina, una de cuyas calles era avenida al tiempo de la desposesión, el precio promedio que se fijó por la Corte Suprema para el metro cuadrado de la tierra en inmuebles de esa misma cuadra, debe ser prudentemente au-

mentado:p. 530,

Corresponde establecer como valor de la tierra expropiada el atribuído por unanimidad en el dictamen del Tribunal de Tasaciones, que, además, se atiene al criterio aceptado por la Corte Suprema en expropiaciones de la misma calle, cuadra y fecha de desposesión. Y asimismo respecto del valor del edificio, habida cuenta del precio por el cual el expropiado adquirió el innuieble menos de dos meses antes de la expropiación: p. 537.

15. Para determinar el valor de un inmueble ocupado objeto de expropiación, procede aplicar el correspondiente coeficiente por disponibilidad, conforme a las modalidades de cada caso:

ps. 537, 545, 581, 590 y 613.

16. Corresponde establecer como valor del terreno expropiado en la calle Carlos Pellegrini el fijado por unanimidad por el Tribunal de Tasaciones y que guarda, además, la debida relaeión con el menor valor establecido para terrenos de la misma cuadra de la calle Cerrito, de menor importancia comercial, tratándose asimismo en el caso, de una fracción de dimensiones

sumamente favorables: p. 545.

17. El precio de adquisición en fecha próxima a la desposesión es, sin duda, un elemento de juicio, pero de relativo valor, pues, si existen otros, objetivos y concretos, según los cuales el precio de la tierra en el lugar era, al tiempo de la desposesión, superior al que se pagó en la compraventa incrementado con la valorización operada en los dos años intermédios, el justo precio debe fijarse ateniéndose a estas últimas constancias: p. 552.

18. Para determinar el valor de un inmueble ocupado objeto de expropiación, procede aplicar el correspondiente coeficiente de disponibilidad, conforme a las modalidades de cada caso, siendo un serio punto de referencia para apreciar la influencia de la ocupación sobre el valor, el precio de la compraventa en

época próxima a la desposesión : p. 552.

19. Corresponde confirmar la sentencia apelada respecto del precio que fija a la tierra expropiada ateniéndose al dictamen del Tribunal de Tasaciones y que guarda proporción con el establecido por la Corte Suprema, habida enenta de la ubicación y extensión del inmueble de que se trata, para los de la

misma zona expropiados con igual fin: p. 569.

20. Si la sentencia recurrida eleva la valuación del parque expropiado tomando en consideración el conocimiento que del estado del césped al tiempo de la desposesión tuvieron los peritos que actuaron con anterioridad al Tribunal de Tasaciones, y si la parte apelante omite, en el memorial respectivo, dar concretamente los motivos de su disconformidad con lo resuelto al respecto, corresponde confirmar la sentencia en lo pertinente: p. 569.

21. Corresponde establecer como valor de la tierra expropiada el fijado por el Tribunal de Tasaciones que se atiene al criterio que sustenta la Corte Suprema en casos semejantes correspondientes a la misma calle, cuadra y fecha de desposesión: p. 581.

22. No son atendibles las objeciones, hechas por el expropiado, al dictamen del Tribunal de Tasaciones, al que se atuvieron las sentencias de las dos instancias anteriores, si la influencia que los factores invocados por el expropiado pudieron tener sobre los precios que dicho tribunal tomó como elementos de juicio para establecer sus conclusiones, fué tenida en consideración mediante la aplicación de coeficientes cuya razonabilidad no se cuestionó: p. 590,

23. A los efectos de determinar el valor del terreno expropiado procede tener en cuenta el fijado por la Corte Suprema para expropiaciones de la cuadra siguiente de la misma calle; y respecto del valor del edificio no son atendibles las objeciones de los apelantes al dictamen del Tribunal de Tasaciones si, aun cuando se haya discrepado en su seno sobre el punto, las consideraciones de la oficina técnica ratificadas por la Cámara son satisfactorias a juicio de la Corte: p. 601.

24. Tratándose de un inmueble sito en la calle Viamonte nº 1023/29 de la Capital Federal, son elementos de juicio decisivos respecto del valor de la tierra los precios fijados por la Corte Suprema para desposesiones, de ese mismo tiempo, de inmuebles situados en las calles Cerrito nº 572 y 502, y Carlos

Pellegrini nº 656; p. 608.

25. Corresponde confirmar la sentencia apelada si el precio de la unidad métrica fijado en las dos instancias anteriores, sobre la base del dictamen del Tribunal de Tasaciones, concuerda con el determinado por la Certe Suprema para expropiaciones de immebles situados, respectivamente, en dos de las otras calles de la misma manzana, es decir, contiguos al del

easo, y siendo la desposesión de ignal fecha: p. 613,

26. Corresponde confirmar la sentencia que al establecer el valor de la tierra expropiada coincide con el criterio que sustentan los fallos de la Corte Suprema recaidos en casos de expropiaciones de inmuebles situados en la misma calle y a la misma altura, correspondiendo equitativamente la diferencia en menos del precio fijado en la causa, a la valorización producida en el tiempo transcurrido entre las respectivas fechas de desposesión: concerdando dicho precio, en cambio, con el que para la unidad métrica de la cuadra siguiente fijó la Corte para un inmueble desposeido en la misma fecha: p. 620,

27. Corresponde confirmar la sentencia que atribuye a la tierra expropiada un valor que concuerda con el fijado por la Corte Suprema para igual fecha de desposesión, respecto de innunchles situados en la misma calle, uno en igual cuadra y

el otro en la siguiente: p. 626,

28. Debe considerarse cauitativo el precio atribuído por la mayoría del Tribural de Tasaciones a la tierra libre de mejocas expropiada para la construcción del aeropuerto Ministro Pistarini, que guarda marcada aproximación con el promedio que arrojan los valores asignados a fracciones linderas y vecinas, considerados en las respectivas causas por la Corte Suprema; corroborándese el criterio de alcanzar la determinación de precios regularmente uniformes en la zona, conformados, desde luego, a las particularidades de las respectivas fracciones; p. 711.

29. En les juicies de expropiación le que decisivamente debe

cuidarse es que la indemnización sea justa y para ello los jueces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas con otros elementos de juicio serios, concretos y objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación. Por ello el procedimiento de promediar el resultado de las des estimaciones obtenidas por les métodos directo e indirecto se encuentra justificado: ps. 795 y 812.

30. A los efectos de establecer la indemnización por un automóvil importado sin el pertinente permiso de importación y expropiado de conformidad a la ley 12.830, respecto del cual no se ha probado el efectivo precio de costo ni la procedencia de la moneda extranjera con que se lo pagó, y no habiéndose enestionado que se adopte como precio de costo el de lista en el lugar de origen, corresponde fijar como fecha con referencia a la cual ha de bacerse la conversión de la moneda extranjera empleada en la adquisición, a la del desembarco en que el automóvil quedó retenido, y no a la de la posterior desposesión: p. 863.

Otros daños.

31. Si un empleado no estaba exclusivamente dedicado a la administración del campo que se expropia y no ha mediado efectivo despido, no procede acordar indemnización por tal concepto: p. 304.

32. La indemnización por despido abonada al encargado de la casa expropiada es consecuencia directa de la expropiación:

p. 590.

No corresponde indemnización por el alquiler que los ex-33. propiados hayan tenido que pagar después de la desposesión. pues la dispesición del inmueble del que fueron privados, es sustituída por la disposición del precio. Y el perjuicio que causa el retardo en percibirlo integramente tiene su adecuado

resarcimiento en los intereses pertinentes: p. 601.

No corresponde resarcir al importador de bolsas, que fueron expropiadas, del quebranto resultante del mayor precio que hubo de abonar para adquirir bolsas en plaza a fin de dar cumplimiento a contratos de venta formalizados en atención a la importación de dichas bolsas y con anterioridad a su arribo al país, tanto más cuanto que lo impedido por la expropiación fué, en todo caso, consumar una venta por un precio superior al máximo legalmente establecido —a que se ciñó el Fisco para fijar el monto de su oferta-, y el expropiado no niega que dicho precio máximo sea compensatorio del costo más los gastos de importación y comprenda una ganancia razonable: p. 854.

Procedimiento.

Procedimiento judicial.

35. El Tribunal de Tasaciones de la ley nº 13.264 es un organismo técnico creado para asesorar a los magistrados pero que carece de toda otra facultad. No procede conforme a las exigencias del procedimiento judicial ni aprueba informe alguno con carácter de seutencia, y simplemente dictamina para ilustrar a los jueces respecto a las cuestiones previstas en la ley. No obsta a ello la jurisprudencia de la Corte Suprema según la cual tanto el representante especial del expropiado como el de igual condición del Gobierno Nacional, ante dicho organismo, revisten el doble carácter de técnicos y partes; p. 207.

36. Si la parte expropiada ha sido oída en el Tribunal de Tasaciones, la no concurrencia de su representante a la reunión final —notivada en el caso por su fallecimiento— no priva a

dicho organismo de su facultad de dictaminar : p. 207.

37. Las peritaciones anteriores a la labor del Tribunal de Tasaciones de la ley 13.264 deben ser tenidas en cuenta conforme a las circunstancias del caso, sin cludir el valor probato-

rio que reviste el dietamen: p. 207.

38. La apreciación de los informes del Tribunal de Tasaciones, particularmente en lo referente a su acierto o su insuficiencia, habida cuenta de la prueba ya producida en el juicio, es cuestión que corresponde contemplar al tribunal de la causa en ocasión de su estudio para el fallo, oportunidad en la que también ha de contemplarse, en consecuencia, la necesidad o ineficacia de las nuevas medidas solicitadas por las partes con motivo del informe producido: p. 518.

39. Los informes requeridos al Tribunal de Tasaciones en los términos de los arts. 14 y 31 de la ley 13.264, constituyen un factor más de información cuya incorporación al juicio no invalida de por sí la prueba producida; no impone la prescindencia de ella, ni causa, en consecuencia, gravamen a las par-

tes: p. 518.

EXTRANJEROS.

Ver: Abogado, 1: Recurso extraordinario, 12.

F

FACULTADES PRIVATIVAS.

Ver: Aduana, 8: Constitución Nacional, 10: Jurisdicción y competencia, 4.

FALLO PLENARIO.

Ver: Recurso extraordinario, 104.

FIDEICOMISARIOS.

Ver: Recurso extraordinario, 1, 46, 85.

FIN ECONOMICO SOCIAL.

Ver: Recurso extraordinario, 110.

FUERZA MAYOR.

Ver: Intereses, 2.

G

GOBIERNO NACIONAL.

Ver: Patronato nacional, 1.

GRAVAMEN.

Ver: Expropiación, 39; Honorarios de administrador judicial. 1: Impuesto a los beneficios extraordinarios, 1; Jurisdicción y competencia, 28; Recurso extraordinario, 6, 7, 8, 9, 105.

H

HABEAS CORPUS.

Ver: Jurisdicción y competencia, 1.

HIJO LEGITIMO.

Ver: Recurso extraordinario, 82; Servicio militar, 2, 3.

HONORARIOS.

Ver: Recurso extraordinario, 58, 59, 78, 92; Recurso ordinario de apelación, 9, 12, 13,

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES (1).

1. A los efectos de la regulación de honorarios del apoderado letrado de la parte expropiada, quien asimismo actuó como su representante ante el Tribunal de Tasaciones, corresponde excluir los trabajos practicados ante dicho organismo: p. 304.

2. El arancel para abogados y procuradores no es aplicable en los juicios de expropiación, debiendo en los mismos considerarse como monto del juicio, a sus efectos, a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma en definitiva señalada como indemni-

zación: p. 304.

3. La aplicación retroactiva del arancel está dispuesta de manera expresa por el art. 50 de la ley 12.997, no modificada en este aspecto por la ley 14.170; y dada la naturaleza procesal de dicha ley y el carácter de orden público de sus disposiciones, la mencionada elánsula es constitucionalmente válida: p. 518.

4. A los efectos de la regulación de los honorarios de los abogados y procuradores en los juicios de expropiación, debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma señalada en definitiva como indemnización, y no es aplicable el arancel: ps. 537, 545 y 581,

5. En las causas de expropiación debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la indemnización establecida en definitiva, y no es aplicable el arancel:

p. 552,

6. Respecto de la aplicación en el facero del trabajo del art. 94 del decreto 32.347/44 (ley 12.948), con prescindencia de lo dispuesto por las leyes 12.997 y 14.170, la impugnación fundada en el principio constitucional de la igualdad resulta incompatible con lo decidido por la Corte Suprema en cuanto a las diferencias existentes entre los regimenes procesales aplicables en los distintos fueros. Tampoco tiene eficacia la argumentación fundada en la primacía que el art. 22 de la Constitución acuerda a la legislación nacional: p. 710.

HONORARIOS DE ADMINISTRADOR JUDICIAL.

1. Las solas circumstancias de que se haya practicado la regulación de los honorarios del administrador judicial de una sociedad sobre la base de las utilidades de la misma y con independencia del monto discutido en el pleito, y de que la retribución así establecida pueda ser gravosa para una de las partes

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 51, 60, 84, 104; Recurso ordinario de apelación, 6, 7.

en el juicio en caso de cargar con las costas, no hacen a la regulación impugnable como arbitraria y confiscatoria: p. 464.

HONORARIOS DE PERITOS.

Ver: Recurso extraordinario, 62.

HONORARIOS DE PROFESIONALES DE CIENCIAS ECONOMICAS.

Ver: Recurso extraordinario, 62,

HURTO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 23, 26,

I

IDENTIFICACION DE MERCADERIAS.

Ver: Nombre comercial, 4,

IGNORANCIA.

Ver: Aduana, 1, 2, 3, 4,

IGUALDAD.

Ver: Constitución Nacional, 4, 8, 9; Honorarios de abegades y procuradores, 6; Recurso extraordinario, 11.

IMPORTACION.

Ver: Aduana, 1, 2, 3, 4; Expropiación, 34.

IMPOSIBILIDAD FISICA.

Ver: Jubilación de empleados ferroviarios, 2.

IMPUESTO.

Ver: Constitución Nacional, 15: Intereses, 1, 2; Recurso extraordinario, 38, 87.

IMPUESTO A LOS BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS. (1)

 Habiendo cesado una sociedad en sus actividades en el transcurso del año 1943 corresponde —conforme al art. 7, ap. 2º.

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 13.

del decreto ley 21.702/44— computar el gravamen desde el 1º de enero de ese año hasta el día de la referida cesación: p. 361.

IMPUESTO A LOS REDITOS.

Ver: Intereses, 1; Sentencia, 2.

IMPUESTOS INTERNOS. (1) Nafta y aceites lubricantes.

1. El aceite reconstituído o recuperado que tenga el grado de viscosidad previsto en el art. 1º, inc. b) del decreto del 12 de abril de 1940, debe abonar el impuesto previsto en el art. 146 del T. O. de las leyes de impuestos internos, al salir de la fábrica en que fué sometido a los procesos de purificación pertinentes: p. 5.

IMPUESTOS PROVINCIALES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 28.

IMPUTABILIDAD.

Ver: Recurso extraordinario, 73.

INAMOVIBILIDAD.

Ver: Jueces, 2, 3, 4,

INCOMPATIBILIDAD.

Ver: Constitución Nacional, 16; Honorarios de abogados y procuradores, 6; Recurso extraordinario, 46; Servicio militar, 3.

INDEMNIZACION.

Ver: Constitución Nacional, 9; Expropiación, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34; Honorarios de abogados y procuradores, 2, 4; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 1, 3, 4; Recurso extraordinario, 25, 41.

INHABILIDAD DE TITULO.

Ver: Recurso extraordinario, 94.

⁽¹⁾ Ver lambién: Constitución Nacional, 14; Prescripción, 2.

INJURIA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 24.

INMUEBLES.

Ver: Afirmados, 1: Costas, 2, 6; Expropiación, 1, 2, 3, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 27; Jurisdicción y competencia, 17; Recurso extraordinario, 72; Recurso ordinario de apelación, 1.

INMUNIDADES.

Ver: Jueces, 2, 3, 4.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION SOCIAL.

Ver: Constitución Nacional, 13; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2; Recurso extraordinario, 26.

INSTITUTO NACIONAL SANMARTINIANO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 26.

INSTRUMENTO PRIVADO.

Ver: Recurso extraordinario, 66.

INTERESES (1). Generalidades.

1. La afirmación de que "la restitución de impuestos por decisión judicial lleva implícita los intereses" no es valedera si en el juicio que tiene por antecedente la acción por el cobro de tales intereses sólo se resolvió que el Fisco debía liquidar el impuesto a los réditos sobre el 10 % de las sumas que el contribuyente hubiese remesado a los productores: p. 738.

2. La restitución de intereses sobre la base de haberse reajustado judicialmente la liquidación de los impuestos que motivaron su cobro, y fundada en la idea de que la existencia de una ley o decreto reglamentario que autorizara dicho cobro no es causa de fuerza mayor que justifique la negativa a devolverlos, pues para ello se requeriría que la ley o decreto sean consti-

⁽¹⁾ Ver también: Expropiación, 33; Sentencia, 2.

tucionales, no es procedente si no ha mediado declaración de inconstitucionalidad: p. 738.

Relación jurídica entre las partes. Jubilaciones y pensiones.

3. La declaración de hallarse el productor de una compañía de seguros comprendido en el régimen del decreto-ley 23.682/44, comporta la obligación de pagar intereses por los aportes no efectuados desde que dicho régimen entró en vigencia: p. 835.

INTERVENTOR JUDICIAL.

Ver: Recurso extraordinarie, 78.

J

JUBILACION DE EMPLEADOS DE COMPAÑIAS DE SEGUROS, REASEGUROS, CAPITALIZACION Y AHORRO. (1)

1. Los cobradores de las compañías de capitalización se encuentran comprendidos en el régimen jubilatorio del decretoley 23,682/44 desde que el mismo entró en vigencia, y lo dispuesto al respecto por el decreto 21,304/48 no ha tenido etro significado que el de ratificar la inclusión sancionada por dicho

decreto-ley: p. 761.

2. El decreto-ley 8389/46 modificó el inciso c), del art. 3º, del decreto-ley 23.682/44 excluyendo del régimen jubilatorio por el último establecido a quienes percibían únicamente comisiones y no estén en relación directa de permanencia y subordinación jurídica con uno o más empleadores, exclusión que se refiere a los intermediarios (corredores o agentes) y no a los cobradores; p. 761.

JUBILACION DE EMPLEADOS FERROVIARIOS. Jubilaciones.

Determinación del monto.

 La gratificación acordada a quien había cesado ya en su cargo y con motivo de ello —a quien no era ya empleado, en los términos del art. 17 de la ley 10,650, modificado por las leyes 12,825 y 12,986— por haberse resuelto prescindir de sus

⁽¹⁾ Ver también: Intereses, 3.

servicios y efectivamente prescindido de ellos con anterioridad, no es computable a los efectos de aumentar el monto del haber jubilatorio: p. 519.

Pensiones.

Personas beneficiadas.

- 2. Para teuer derecho al beneficio que establece el art. 47, inc. 2º, de la ley 10.650 reformado por la ley 11.308 no se requiere que la imposibilidad física del interesado para el trabajo sea absoluta. La apreciación de si dicha imposibilidad es física e inhibe para trabajar, así como su grado, es cuestión de hecho y prueba ajena al recurso extraordinario: p. 49.
- 3. Para que proceda la pensión que el art. 39, inc. 5, de la ley 10.650 atribuye a la hermana soltera que estuviese exclusivamente a cargo del causante no es indispensable justificar la pobreza de solemnidad. Basta demostrar la insuficiencia de los recursos propios en orden a la subsistencia del beneficiario y la efectiva ayuda regularmente prestada a tal fin por el causante; cuestión de hecho ésta, njena al recurso extraordinario: p. 55.

JUBILACION DE EMPLEADOS NACIONALES. Jubilaciones.

Determinación del monto.

La norma del art, 22 de la ley 4349 relativa a la posibilidad de que los jubilados continuasen ejerciendo la docencia fué reproducida por la ley 12.887. Esa compatibilidad había sido establecida ya por el art. 21 del decreto 9316/46 con carácter general, de modo que la sanción de la ley 12.887 no pudo tener otro objeto que excluir el límite de lo percibible en el caso del ejercicio de funciones docentes. Y si bien la ley 12.887 repitió literalmente la última parte del art. 22 de la ley 4349 -según la enal los servicios que después de la jubilación se siguieran prestando en la docencia no darían derecho al aumento de la jubilación- el sentido de la restricción no puede ser el que tuvo en la sanción originaria, cuando integraba un régimen en el que para computar el haber jubilatorio sólo se tenía en cuenta uno de los sueldos que se estaba percibiendo, puesto que ahora la ley integra un sistema según el cual en el caso de servicios simultáneos la determinación del sueldo promedio para la jubilación se hace acumulando todas las remuneraciones cobradas.

Lo que se tuvo derecho a obtener, de haberse retirado de todas

las actividades en la misma oportunidad, se sigue tenicudo derecho a obtenerlo al término de la actividad en que la ley autorizó a continuar después de acordada la jubilación en las demás. Es decir, a un haber jubilatorio computado con la acu-

mulación de todas las remuneraciones percibidas.

Las palabras del art. 22 de la ley 4349: "sin dar derecho al aumento de la jubilación" no pueden tener hoy otro alcance que el de referirse a un aumento del haber jubilatorio determinado por la actividad en que se continuó después de obtenida la jubilación administrativa o judicial; de ningún modo al reajuste de esta última con el cómputo de las remuneraciones correspondientes al ejercicio del profesorado, tal como se habría tenido derecho a computarlas cuando se obtuvo el retiro administrativo o judicial; p. 109.

JUBILACION DEL PERSONAL DEL COMERCIO, ACTIVIDADES AFINES Y CIVILES. (1)

1. En el régimen del decreto-ley 31.665/44, art. 58, el fallecimiento del empleado que por estar en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra pudo ser despedido sin indemnización por antigüedad no da derecho a sus sucesores a reclamar

dieho resareimiento: p. 104.

2. Los directores de una sociedad anónima que, además de su función de tales, desempeñan tareas administrativas por las que reciben una remuneración, son por esta circunstancia—al igual que el socio gerente de una sociedad de responsabilidad limitada— empleados de ella, con la consiguiente obligación de efectuar aportes al Instituto Nacional de Previsión Social. La situación de mandatario de la sociedad no modifica el hecho real que importa desempeñar la gerencia de la misma: p. 458.

3. Conforme al art. 58 del decreto 31.665/44 —ley 12.921 el derecho a indemnización por despido no puede ser enervado por el de obtener "retiro voluntario". No obsta a ello la circumstancia de haberse concedido al beneficiario el anticipo que establece la ley 13.576, por reunir, prima facie, las condiciones

necesarias para dicho retiro voluntario: p. 487.

4. A los efectos del art. 58 del decreto 31.665/44 —ley 12.921— en cuanto exime de indemnización al despido cuando se trata de un empleado que está en condiciones de obtener "jubilación ordinaria integra", y siendo de includible necesidad que exista declaración del organismo que ha de otorgar el beneficio, referente a la condición en que se halla el empleado

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 24.

JUECES 917

respecto de dicho beneficio, la modalidad de cada situación debe ser apreciada en cada caso habida cuenta de su particularidad, la cual resultará de las constancias aportadas a los antos: p. 487.

JUBILACION Y PENSION.

Ver: Constitución Nacional, 16; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 4; Jueces, 1; Recurso extraordinario, 24.

JUECES. (1)

Cuando se trata de la aplicación de las leyes de asistencia social, no es en la literalidad del pedido del interesado sino en las disposiciones de la ley con sujeción a la cual se lo hace que ha de buscarse el limite a la potestad del juez. Este es responsable de la integridad del derecho acordado por la ley en la medida en que disponga de elementos de juicio demostrativos de su existencia. Así, solicitado el beneficio que la actora entiende corresponderle como viuda de quien falleció hallándose en situación de obtener su jubilación extraordinaria por invalidez y estando acreditados los requisitos necesarios para que la acción prospere con arreglo al art. 19, 1º parte, de la ley 4349, es incompatible con la finalidad de justicia social enunciada en el Preámbulo e inadmisible que se la rechace por haberse fundado la demanda en la 2ª parte de dicho artículo: p. 406,

2. La Corte Suprema carece de jurisdicción para pronunciarse respecto del pedido de declaración de inconstitucionalidad del traslado de un juez nacional dispuesto por el Poder Ejecutivo, pedido que no ha sido presentado en forma de contienda o caso judicial, y que tampoco autoriza el ejercicio de la facultad de superintendencia otorgada por el art. 94 de la Constitución Nacional a la Corte Suprema; ello sin perjuicio de que el interesado haga valer los derechos que pudieran corresponderle por la via pertinente: p. 688.

El pedido formulado a la Corte Suprema por un juez de que se declare inconstitucional su traslado dispuesto por el Poder Ejecutivo, no está incluido en los casos comprendidos en la esfera de la jurisdicción originaria del Tribunal, ni entre

⁽¹⁾ Ver también: Aduana, 8; Cámaras accionales de apelaciones, 1, 2, 4; Cindadanía y naturalización, 1; Constitución Nacional, 3, 16; Exborto, 1; Expropiación, 29, 35; Jurisdicción y competencia, 1, 2, 5, 6, 16, 11, 14, 22, 24, 25, 31, 32; Recurso extraordinario, 5, 17, 32, 36, 91, 101.

los de superintendencia, ni tampoco podría dar origen a la competencia apelada de la Corte Suprema so color de un recurso extraordinario. (Voto del Sr. Ministro Dr. D. Luis R. Longhi):

4. La facultad de superintendencia que el art. 94 de la Constitución Nacional otorga a la Corte Suprema comprende la de examinar, en la oportunidad de su ejecución, el decreto del Poder Ejecutivo por el que se dispone discrecionalmente el traslado de un juez nacional. (Voto del Sr. Ministro Dr. D. Tomás D. Casares): p. 688.

JUICIO CRIMINAL.

Ver: Ley de sellos. 1.

JUICIO DE APREMIO.

Ver: Recurso extraordinario, 94.

JUICIO EJECUTIVO.

Ver: Recurso extraordinario, 94.

JUICIO ORDINARIO.

Ver: Recurso extraordinario, 94.

JURISDICCION Y COMPETENCIA. (1) Principios generales.

1. Procede devolver sin más trámite al juez de la causa los autos de hábeas corpus elevados a la Corte Suprema —que son ajenos a su jurisdicción originaria— y en que no se ha interpuesto ni concedido recurso alguno para ante el Tribunal, ni existe conflicto entre jueces en los términos del art. 24, inc. 8°, de la ley 13,998: p. 744.

Cuestiones de competencia. Inhibitoria: planteamiento y trámite.

2. La resolución por la que un juez se inhibe de conocer en la causa a requerimiento de otro magistrado, debe ser notificada a las partes, y sólo después de quedar firme dicha resolución, deben remitirse los autos al juez inhibente: p. 514.

⁽¹⁾ Ver también: Aduana, 8; Arrendamientos rurales, 3, 6; Constitución Nacional, 3; Exhorto, 1; Jucces, 2, 3; Recurso extraordinario, 39, 76, 77, 91, 116; Superintendencia, 2; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

Intervención de la Corte Suprema.

3. Configura un conflicto en que corresponde conocer a la Corte Suprema, la situación planteada en la causa en que la justicia laboral declara su incompetencia por corresponder el conocimiento de la causa al Consejo Gremial de Enseñanza Privada en lo que se refiere a las cuestiones de que trata el decreto nº 16.898, habiendo declarado el P. E. Nacional que lo decidido por él en apelación del fallo del Consejo admite revisión judicial en el fuero del trabajo: p. 66,

4. Corresponde a la Corte Suprema en ejercicio de la facultad que le atribuye el art. 24, inc. 8°, de la ley 13.998, declarar la competencia del tribunal que realmente la tenga, aunque no sea uno de aquéllos entre los cuales quedó trabada la contienda:

p. 278.

5. Corresponde a la Corte Suprema dirimir la contienda de competencia planteada entre una cámara regional paritaria

v un juez nacional: p. 773.

6. Corresponde a la Corte Suprema dirimir la contienda de competencia positiva planteada entre un juez provincial —cuya sentencia por la que se declaraba competente quedó firme por haber resuelto la cámara de su jurisdicción que el pertinente recurso de apelación fué mal concedido— y la cámara paritaria que acogió la inhibitoria planteada: p. 780.

Competencia territorial.

Elementos determinantes.

Lugar del complimiento de la obligación.

7. El lugar expresa o implicitamente convenido por las partes para el cumplimiento del contrato, determina la competencia de los tribunales de justicia para conocer de las acciones per-

sonales que se promueven a ese fin : p. 743.

8. Debe considerarse como lugar del emplimiento del contrato el de su celebración en los términos del art. 1212 del Código Civil si, no obstante la leyenda impresa en el formulario de nota de venta del bien mueble que establecía, con carácter general, como lugar del pago el del domicilio del yendedor, fué en el del comprador —en que se había suscripto el contrato— donde se entregó el documento a cuenta del precio y debía ser abonada la letra una vez recibido el bien: p. 743.

Competencia nacional.

Principios generales.

9. La incompetencia de la justicia nacional es susceptible de declararse de oficio y en cualquier estado del juicio: p. 352.

10. A los efectos de la competencia que el art. 55, inc. a), de la ley 13.998 atribuye a los juèces nacionales de primera instancia, se entiende por causas civiles a las que versan sobre derechos nacidos de estipulación o de contrato, o regidas por el derecho común, quedando excluidas las que tratan de los derechos que nacen del alegado ejercicio incorrecto de las atribuciones propias de las autoridades locales actuando como poder

público: p. 352.

Respecto de las causas en que se debate la validez de actos de las autoridades de provincia, y a los efectos de la competencia que el art. 55, inc. a), de la ley 13,998 atribuye a los jueces nacionales de primera instancia, son de aplicación les siguientes principios: 1) si se los impugna como contrarios a la Constitución Nacional u otra norma también nacional prevalente, la eausa puede ser llevada originariamente a la justicia nacional; 2) si son impugnados como inconciliables con la Constitución provincial u otra norma también provincial prevalente, el juicio debe transcurrir y fenecer ante los jueces de provincia; y 3) si se los ha impugnado como contrarios simultáneamente a normas nacionales y provinciales, la competencia originaria es también provincial —salvo el supuesto de que la referencia a cuestiones locales fuese sólo marginal- sin perjuicio del oportuno recurso extraordinario ante la Corte Suprema con fundamento en los puntos federales comprendidos en el pleito: p. 352. Atento lo dispuesto por la segunda parte del art. 68, inc. 11, de la Constitución Nacional, el Congreso no puede sustraer, en términos generales, a la justicia de las provincias, la aplieación de los códigos que allí se indican, pues la norma constitucional establece una excepción explícita a lo que, dado el carácter nacional de dichas leyes, hubiera correspondido respecto a su aplicación. Pero tanto por tratarse de una excepción, cuanto porque la primera parte del precepto -que es lo positivo y primordial de él—, obedeció al propósito de afianzar la preexistente unidad de la Nación, la segunda debe ser interpretada con exacta ponderación: p. 646,

Por la materia.

13. La justicia laboral es competente para conocer de los casos de aplicación del Estatuto para el personal docente de los establecimientos de enseñanza privada —ley 13.047—: p. 66.

Causas regidas por normas federales.

14. Lo dispuesto por el art. 11 del decreto del 19 de diciembre de 1931 mandando radicar el pedido de ciudadanía ante el

jnez nacional del domicilio del solicitante tiene importancia sustancial tanto porque tratándose de una norma de orden público, la jurisdicción por ella establecida es formalmente improrrogable, cuanto porque es manifiesto el propósito de situar el trámite del pedido donde la investigación correspondiente puede hacerse en mejores condiciones: p. 874.

Causas penales.

Delitos en perjuicio de los bienes y rentas de la Nación y de sus reparticiones autárquicas.

- 15. Por tratarse de un hecho del que podrían derivar responsabilidades de orden patrimonial para la Nación y no ser el caso de excepción previsto en el art. 1º de la ley 14.180 con respecto a los servicios locales, corresponde a la justicia nacional en lo penal especial de la Capital Federal conocer del proceso iniciado con motivo de habérsele escapado al sereno de una sucursal de Correos y Telecomunicaciones de dicha ciudad mientras se preparaba para dejar su guardia, un tiro de revólver que lesionó a un mensajero de esa oficina que en esos momentos se había hecho cargo de sus tareas: p. 86.
- 16. Resultando de las constancias de autos apreciados prima facie la inexistencia, con respecto al patrimonio del Estado, de perjuicio proveniente de los hechos a que se refiere el sumario, es improcedente la intervención de la justicia nacional en lo penal especial de la Capital Federal: p. 151.

Competencia originaria de la Corte Suprema.

Agentes diplomáticos y consulares.

Embajadores y ministros extranjeros.

- 17. La Corte Suprema carece de jurisdicción originaria para pronunciarse en el juicio seguido por el embajador de una potencia extranjera, en el que se controvierten derechos con el propietario del inmueble arrendado para residencia del embajador, si éste ha cesado en sus funciones en el país antes de dictarse la sentencia: p. 34.
- 18. El art. 24, inc. 1°, ap. d), de la ley 13.998 excluye de la competencia originaria de la Corte Suprema las causas concernientes a los domésticos de los diplomáticos extranjeros: p. 278.
- 19. La Corte Suprema es incompetente para conocer originariamente en el sumario criminal en el que un ministro extranjero, si bien resultó perjudicado por el delito pertinente, no tomó intervención como parte en el proceso, limitándose a formular la correspondiente denuncia policial: p. 278.

Cónsules extranjeros.

20. No pretendiéndose en la denuncia ni resultando de las actuaciones que los hechos a que se refiere, consistentes en la desaparición de correspondencia y en la substracción de los cheques que contenía, hayan sido cometidos por el cónsul extranjero, cuya responsabilidad por la negligencia que se le atribuye es ajena al proceso penal, corresponde declarar la incompetencia de la Corte Suprema para conocer originariamente en la causa: p. 47.

Competencia penal. Generalidades.

21. Las cuestiones de competencia en materia penal deben ser decididas teniendo en cuenta la naturaleza del delito y las circunstancias especiales en que se haya producido según puedan apreciarse prima facie, independientemente de que se haya dictado o no el auto de prisión preventiva y de la calificación que en él se atribuya a los hechos: p. 81.

Pinralidad de delitos.

22. Los arts. 37 y 40 del Código de Procedimientos en lo Criminal han hecho con respecto a la justicia nacional una unidad jurisdiccional de todo el territorio de la República para los delitos a que se refieren, adoptando como criterio general para determinar la competencia el que surge del delito de naturaleza más grave. Si no fuere posible establecerlo corresponde atribuir el conocimiento de los delitos al juez que debía entender respecto del que fué cometido antes.

Así, la justicia nacional de Bahía Blanca, lugar en donde se habría cometido el delito de desacato contra el Presidente de la Nación, es la competente para conocer también del proceso referente a otro delito posterior análogo cometido después por la misma persona contra la misma autoridad, cuyo conocimiento habría correspondido a la justicia nacional de la ciudad Eva Perón por razón del lugar: p. 81.

Delitos en particular.

Encubrimiento.

23. Corresponde a la justicia nacional en lo penal de la Capital Federal conocer de la causa sobre un delito que se habría consumado en dicho lugar al recibirse de mala fe por el procesado y para su negociación ulterior en el interior del país los vehículos hurtados en la ciudad mencionada: p. 87.

Carios.

24. El conocimiento de las causas sobre injurias o desacato cometidos por medio de publicaciones corresponde a los jueces

del lugar donde se realizó su impresión: p. 32,

25. Respecto de los delitos cometidos en la Capital Federal en perjuicio de agentes diplomáticos extranjeros que se limitan a formular la correspondiente denuncia policial sin hacerse parte del proceso, son competentes los jueces en lo penal de sentencia, de instrucción y de lo correccional: p. 278.

Competencia militar.

26. Con arreglo a lo dispuesto en el art. 108, inc. 3º, del Código de Justicia Militar corresponde a la justicia que él organiza conocer del proceso por hurtos cometidos por un marinero conscripto en la sede del Instituto Nacional Sanmartiniano mientras, por disposición de la Dirección del Personal Naval del Ministerio de Marina, adoptada a requerimiento de las autoridades de aquél, prestaba allí en comisión los servicios que estas últimas le asignaron. No interesa para ello examinar si el lugar en que fueron come, dos los hechos estaba o no sometido exclusivamente a la autoridad militar; si las tareas que desempeñaba el procesado eran o no específicamente militares y si ellas se cumplían o no bajo el contralor directo de la autoridad militar; p. 91.

Competencia policial.

27. La Justicia Policial es la competente para conocer en la causa seguida a un agente de la Policía Federal por tentativa de violación cometida mientras se hallaba en servicio y en una zona donde se encontraba establecido un servicio permanente: p. 282.

Contribuciones e impuestos locales.

28. Corresponde a la justicia local conocer en la demanda seguida por una sociedad domiciliada en la Capital Federal, por la que se persigue la repetición de un impuesto provincial, y se funda en la incorrecta aplicación del gravamen con arreglo a lo que se sostiene ser el régimen legal imperante en la provincia.

No obsta a ello la circunstancia de haberse invocado asimismo en la demanda disposiciones de la Constitución Nacional: p. 352.

Incidentes y cuestiones conexas.

- 29. El tribunal del trabajo ante el cual tramita la causa en que se ha aplicado la medida disciplinaria prevista en el art, 130 del decreto nº 32.347 (ley 12.948), es el competente para conocer en las actuaciones tendientes al cobro de la multa respectiva: p. 271.
- 30. La circunstancia de que por sentencia firme dictada por los tribunales de justicia provincial se haya hecho lugar a una demanda declarándose rescindido el contrato de arrendamiento celebrado entre las partes y ordenándose el desalojo del demandado y sublocatario que existan, condicionándose éste a la presentación del certificado de procedencia de la acción a que se refiere el art, 5º de la ley 13.897, no obsta a la competencia de la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio respectiva, para conocer en la demanda de un tercero para que se intime al dueño del campo la formalización del contrato de locación a que dicho tercero entiende tener derecho como subarrendatario, sobre la base de lo dispuesto por los arts, 50, 60 y 61 de la ley 13.246; p. 730.

31. La cámara paritaria ante la que se ha radicado juicio por formalización de un contrato de arrendamiento, es asimismo competente para entender en la demanda por desalojo del campo en cuestión iniciada ante un juez provincial, aun cuando dicha demanda se funde en el carácter de tenedor precario del demandado, que éste niega: p. 780.

32. Es improcedente la excepción de incompetencia de la justicia provincial para hacer efectiva la decisión de una cámara regional paritaria con asiento en una provincia, puesto que el art. 2º de la ley 13.897 —cuya constitucionalidad no se objetó— establece que las decisiones de los organismos creados por dicha ley serán ejecutables por las autoridades judiciales federales o provinciales según corresponda: p. 786.

JURISPRUDENCIA.

Ver: Cámaras nacionales de apelaciones, 3; Costas, 11; Expropiación, 35; Ley, 1; Marcas de fábrica, 2; Recurso extraordinario, 19, 21, 22, 35, 83, 85, 105, 116.

JUSTICIA NACIONAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 22; Recurso extraordinario, 91.

JUSTICIA NACIONAL DEL TRABAJO.

Ver: Honorarios de abogados y procuradores, 6; Jurisdicción y competencia, 3, 13; Recurso extraordinario, 104.

JUSTICIA NACIONAL EN LO CONTENCIOSOADMINIS-TRATIVO.

Ver: Recurso extraordinario, 17.

JUSTICIA NACIONAL EN LO PENAL CORRECCIONAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 25,

JUSTICIA NACIONAL EN LO PENAL DE INSTRUCCION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 23, 25,

JUSTICIA NACIONAL EN LO PENAL DE SENTENCIA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 25.

JUSTICIA NACIONAL EN LO PENAL ESPECIAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15, 16.

JUSTICIA POLICIAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 27.

JUSTICIA SOCIAL.

Ver: Jueces, 1.

L

LEGISLACION COMUN.

Ver: Provincias, 1; Recurso extraordinario, 6,

LESIONES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15,

LETRADO.

Ver: Honorarios de abogados y procuradores, 1; Recurso ordinario de apelación, 6, 7.

LEY (1).

Interpretación y aplicación.

1. Las leyes deben ser interpretadas teniendo en cuenta que sus disposiciones deben conformarse a los enunciados de la Constitución Nacional, y si de la letra de sus preceptos ello no resultare en forma expresa, la jurisprudencia debe suplir la insuficiencia del texto: p. 12.

LEY DE SELLOS.

Exenciones.

1. La queja por denegación del recurso extraordinario deducida por el querellante en juicio criminal debe presentarse en sellado de ley, puesto que la exención del art. 103, inc. 28, de la ley de sellos sólo se refiere a los escritos y actuaciones para la defensa en juicio criminal; p. 850,

LEYES FEDERALES.

Ver: Recurso extraordinario, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22.

LEYES NACIONALES.

Ver: Constitución Nacional, 9, 10, 11, 12, 13,

LEYES PENALES.

Ver: Recurso extraordinario, 80.

LEYES PROVINCIALES.

Ver: Constitución Nacional, 15, 16; Desalojo, 1; Recurso extraordinario, 6,

LIMITES INTERPROVINCIALES.

Ver: Recurso extraordinario, 72.

LIQUIDACION.

Ver: Intereses, 2; Recurso extraordinario, 88,

⁽¹⁾ Ver también: Aduana, 3, 8; Corte Suprema, 1; Cosa juzgada, 1; Expropiación, 35; Honorarios de abogados y procuradores, 3, 6; Impuestos internos, 1; Intereses, 2; Jubilación de empleados nacionales, 1; Jucces, 1; Jurisdicción y competencia, 12; Nulidad procesal, 1; Pensiones militares, 1, 2; Prescripción, 2; Recurso de queja, 1; Recurso extraordinario, 2, 5, 11, 118; Superintendencia, 2.

LIQUIDADOR.

Ver: Recurso extraordinario, 1.

LITISCONTESTACION.

Ver: Jueces, 1.

LOCACION DE COSAS.

Ver: Arrendamientos rurales, 5; Constitución Nacional, 7, 8; Expropiación, 33; Jurisdicción y competencia, 17, 30, 31; Recurso extraordinario, 29, 45.

M

MAGISTRADOS JUDICIALES.

Ver: Aduana, 8; Cámaras nacionales de apelaciones, 1, 2, 4; Ciudadanía y naturalización, 1; Constitución Nacional, 3, 16; Exhorto, 1; Expropiación, 29, 35; Jueces, 1, 2, 3, 4; Jurisdicción y competencia, 1, 2, 5, 6, 10, 11, 14, 22, 24, 25, 31, 32; Recurso extraordinario, 5, 17, 32, 36, 101.

MALA FE.

Ver: Jurisdicción y competencia, 23.

MARCAS DE FABRICA (1). Designaciones y objetos.

1. El vocablo cuya acepción denota pertenecer o ser oriundo de una localidad determinada —como "Triestina"— no es compatible con el concepto de "locución que haya pasado al uso general" a que alude el art. 3, inc. 4º, de la ley 3975 en orden a la previsión del art. 5, referida a nombres de lugares o pueblos que, por su parte, reclaman indispensablemente, si se los pretende registrar como marca, las especificaciones convenientes para evitar confusión. Aquellas locuciones y estos nombres responden a conceptos diferentes del que significa una palabra de fantasía, ya que los primeros constituyen adjetivos que denotando raza, país, región o gente, tienen un sentido claro que induce a confusión si su propia acepción no fuere la

⁽¹⁾ Ver también: Nombre comercial, 1, 2, 3, 4; Prescripción, 1; Recurso extraordinario, 14, 67, 68, 69, 70, 71, 86.

que se persigue con la marea; contrariando en tal caso el requisito final del art. 5º de la ley. Las palabras o nombres de fantasía del art. 1º de la ley 3975 excluyen también esos adjetivos derivados, cuyo concepto es normalmente extraño a los que están formados por abreviaturas, siglas o combinaciones de letras de significado propio o comprenden nombres que exclusivamente y en forma abstracta sólo autorizan a suponer la acepción a que aluden: p. 70,

Registro.

2. Con arreglo a lo dispuesto por el art, 6 de la ley 3975 y a la jurisprudencia de la Corte Suprema es includible acreditar la condición de comerciante para obtener el registro de una marca de fábrica: p. 397.

Oposición,

3. La circunstancia de que el oponente sea titular de varias marcas con características comunes —en el caso la desinencia "lux"— no es óbice a su derecho a oponerse al registro de una marca confundible con aquella de que es titular: p. 393.

MATRICULA.

Ver: Recurso extraordinario, 12.

MEDIDA DE NO INNOVAR.

Ver: Recurso extraordinario, 97,

MEDIDAS DISCIPLINARIAS.

Ver: Jurisdiceión y competencia, 29: Recurso extraordinario, 4, 5, 77.

MEDIDAS PRECAUTORIAS.

Ver: Recurso extraordinario, 95, 96, 97, 98,

MENSURA

Ver: Expropiación, 2.

MILITARES.

Ver: Jurisdicción y competencia, 26; Pensiones militares, 1, 2, 3, 4, 5; Recurso extraordinario, 118.

MINISTRO EXTRANJERO.

Ver: Jurisdicción y competencia, 19, 25.

MONEDA EXTRANJERA.

Ver: Aduana, 5; Expropiación, 30.

MONTO CUESTIONADO.

Ver: Recurso ordinario de apelación, 4.

MONTO DEL JUICIO.

Ver: Honorarios de abogados y procuradores, 4, 5; Honorarios de administrador judicial, 1; Recurso ordinario de apelación, 4.

MULTAS.

Ver: Aduana, 1, 2; Jurisdicción y competencia, 29; Prescripción, 2; Recurso extraordinario, 6, 47.

N

NACION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 15, 16; Recurso extraordinario, 1; Recurso ordinario de apelación, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12.

NOMBRE.

Ver: Marcas de fábrica, 1; Prescripción, 1; Recurso extraordinario, 67, 69,

NOMBRE COMERCIAL (').

1. La exclusividad del derecho al nombre de una casa o establecimiento que negocie en artículos o productos determinados, tiende substancialmente a proteger la función del nombre comercial, más que al nombre en sí mismo, y en tanto el nombre comercial de una empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación y que gira bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diferentes, no puede considerarse ilegítimo el uso que la nueva empresa hace del nombre adoptado por aquélla: p. 255.

⁽¹⁾ Ver también: Prescripción, 1; Recurso extraordinario, 67, 69.

2. La exclusividad del derecho al nombre de una casa o establecimiento que negocie en artículos o productos determinados tiende, substancialmente, a proteger más que al nombre en sí a la función del nombre comercial. Así, en tanto este último no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación que gira con el mismo o parecido nombre porque sus recursos son diferentes, no se invade la esfera de actividad de esta última ni se viola su derecho: p. 447.

3. La circunstancia de que el nombre cuestionado fuera cedido anteriormente al actual titular de la marca y de que dicho nombre sea el que usa el cedente en su actuación artística, no autoriza a éste para usarló como nombre comercial o como marca, si tal uso puede producir confusiones con productos

amparados por la marca registrada: p. 478.

4. Tratándose de mercaderías de igual naturaleza y destino, se impone la necesidad de distinguirlas claramente en cuanto a su origen o procedencia, climinando las posibilidades de confusión con otras similares, porque si el títular de un nombre de comercio ha de tener interés en dar debida identidad a sus productes y para mantener así el prestigio de su fábrica, taller o comercio, no es menor la necesidad de asegurar al consumidor la verdad en la elección de sus preferencias evitándole errores provocados por reticencias, equívocos o similitudes en las denominaciones de mercaderías de análoga especie y distinta procedencia: p. 478.

NOTIFICACION.

Ver: Constitución Nacional, 5; Jurisdicción y competencia, 2; Recurso extraordinario, 32.

NULIDAD PROCESAL (1).

1. Annque no se hallen establecidas expresamente por la ley, las nulidades pueden resultar de la omisión de les extremos requeridos para la validez del acto: p. 77.

0

OBRAS PUBLICAS.

Ver: Expropiación, 6.

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 22, 77, 111,

OPCION.

Ver: Recurso extraordinario, 2.

ORDEN PUBLICO.

Ver: Arrendamientos rurales. 2; Honorarios de abogados y procuradores, 3; Jurisdicción y competencia, 14.

ORDENANZAS DE ADUANA.

Ver: Aduana, 1, 2, 4, 5; Recurso extraordinario, 16.

P

PAGO.

Ver: Constitución Nacional, 9, 13, 14, 15; Costas, 1, 3, 4; Expropiación, 3, 17, 30, 33; Impuestos internos, 1; Intereses, 3; Jurisdicción y competencia, 8; Recurso extraordinario, 10, 25, 38, 42, 87, 94; Recurso ordinario de apelación, 6, 10.

PAPEL SELLADO.

Ver: Ley de sellos, 1.

PARTES.

Ver: Arrendamientos rurales, 5; Constitución Nacional, 3; Costas, 4; Expropiación, 35, 38, 39; Jurisdicción y competencia, 2, 7, 19, 30; Prueba, 1; Recurso extraordinario, 8, 32, 48, 107.

PASO A NIVEL.

Ver: Daños y perjuicios, 1.

PATENTE DE INVENCION.

1. La circunstancia de que el invento protegido por una patente haya sido explotado públicamente por su inventor antes de obtenerse la patente importa dar al invento la publicidad a que alude el art. 4º de la ley 111. No obsta a ello el hecho de que en los dispositivos vendidos se estampara un sello con la leyenda "patente en trámite", y que la fabricación fuera reducida y a título de ensayo: p. 261.

PATRIMONIO NACIONAL.

Ver: Jurisdicción y competencia. 16; Recurso extraordinario, 1,

PATRONATO NACIONAL.

1. Con la salvedad de los derechos que corresponden al Patronato Nacional, y sin perjuicio de la indispensable presentación de la Bula respectiva, procede que la Corte Suprema preste acuerdo para que el Poder Ejecutivo conecda el pase a la nota por la cual la Nunciatura Apostólica comunica que Su Santidad ha promovido a la Sede Obispal Residencial de Viedma al Vicário Capitular de dicha Diócesis, oportunamente presentado por el Gobierno Nacional para el cargo: p. 285.

2. No cabe considerar comprendidos en la posibilidad de retención que el régimen constitucional del pase o "exequator" contempla, a las designaciones del Sumo Pontífice recaídas en quienes le fueron presentados por el Presidente de la Nación para las Sedes Episcopales en que se los designa. (Voto del

Sr. Ministro Dr. D. Tomás D. Casares): p. 285.

PAVIMENTO.

Ver: Afirmados, 1.

PENA.

Ver: Aduana, 8: Pensiones militares, 1; Recurso extraordinario, 16, 77.

PENSIONES FERROVIARIAS.

Ver: Jubilación de empleados ferroviarios, 2, 3,

PENSIONES MILITARES (1).

Pensiones a los militares.

Generalidades.

1. No tiene derecho a la pensión de retiro del art. 16, título III, de la ley 4707, el infractor a la ley de enrolamiento que sufre un accidente en acto de servicio que lo incapacita, si a la sazón se hallaba retenido en las filas del ejército cumpliendo la condena de un año de servicio que establece dicha ley de enrolamiento; p. 562.

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 118.

PLAZO 933

Inutilización para la carrera militar. Ejército.

2. Las pensiones militares por inutilización en actos de servicio han sido establecidas por las leyes con prescindencia de que haya mediado o no culpa o negligencia de la víctima, y lo dispuesto en contrario por normas reglamentarias importa un exceso en el ejercicio de la facultad que acuerda el art. 83, inc. 2°, de la Constitución Nacio:.al: p. 833.

3. Si bien la sola circunstancia de que el accidente haya ocurrido en un enartel del ejército no basta para que surja derecho a pensión, es suficiente que el hecho haya tenido lugar durante el servicio y con motivo de él, aun cuando medie im-

prudencia de la víctima: p. 833.

Guerreros de la Independencia.

4. Puesto que el requisito de la residencia en el Territorio de la Nación de las beneficiarias de la ley 11.412 está impuesto por la ley 12.613 sin condiciones, sólo una autorización legislativa podría eximir de ó), y la cesación de la residencia hace perder el derecho a la pensión aunque medie permiso del Poder Ejecutivo: p. 293.

5. Las beneficiarias de la pensión de la ley 11.412 que se ausentan accidentalmente de la República, no contravienen la exigencia de residir en el Territorio Nacional impuesta por la

ley 12.613; p. 293.

PERENCION DE INSTANCIA.

Ver: Recurso extraordinario, 54.

PERITOS.

Ver: Expropiación, 20, 29; Prueba, 1; Recurso extraordinario, 62.

PERMISO DE IMPORTACION.

Ver: Expropiación, 30.

PLAN QUINQUENAL.

Ver: Recurso extraordinario, 11.

PLAZO.

Ver: Aduana, 1, 4; Recurso extraordinario, 86.

PODER EJECUTIVO.

Ver: Jueces, 2, 3, 4; Jurisdicción y competencia, 3; Patronato nacional, 1; Pensiones militares, 4; Superintendencia, 2.

POLICIA FEDERAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 27.

POSESION.

Ver: Expropiación, 6, 7.

PRECIOS MAXIMOS.

Ver: Expropiación, 30, 34.

PRESCRIPCION. (1)

Tiempo de la prescripción.

Leyes especiales.

Marcas de fábrica.

1. La circunstancia de que un nombre se haya usado como marca por su titular en fecha anterior al registro de ese nombre como marca en favor de un tercero, no obsta a la prescripción de un año prevista por el art. 44 de la ley 3975: p. 223.

Prescripción en materia penal. Tiempo.

Leves impositives.

2. Las circunstancias de que la Administración de Impuestos Internos haya sancionado la infracción simultánea aplicando las multas autorizadas por las leyes de impuestos internos y por la de vinos nº 12.372, y de que la reclamación por la multa menor haya quedado firme por omisión del interesado, no obstan a que —al euestionarse la multa impuesta por transgresión a la ley de vinos— la infracción sea considerada como una y única, y a que se aplique la ley de impuestos internos, y la prescripción alegada como defensa se rija por el precepto del art. 1º de la ley 11.585: p. 851.

PRESIDENTE DE LA NACION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 22; Patronato nacional, 2.

⁽¹⁾ Ver también: Recurso extraordinario, 6, 39, 44.

PRISION PREVENTIVA.

Ver: Jurisdicción y competencia, 21.

PROCEDIMIENTO.

Ver: Constitución Nacional, 1, 6; Expropiación, 29, 35, 36, 37, 38, 39; Recurso extraordinairo, 66.

PROCEDIMIENTO JUDICIAL.

Ver: Constitución Nacional, 1, 6; Expropiación, 29, 35, 36, 37. 38, 39,

PROCURADOR.

Ver: Honorarios de abogados y procuradores, 1, 2, 3, 4, 5, 6; Recurso extraordinario, 51, 60, 84, 104; Recurso ordinario de apelación, 6, 7.

PROVINCIAS. (1)

Si bien las provincias pueden darse sus propias instituciones locales y legislar sobre procedimientos, ello es sin perjuicio de las disposiciones que dicte el Congreso cuando considere del caso prescribir formalidades especiales para el ejercicio de determinados derechos establecidos en los códigos fundamentales que le incumbe dietar: p. 145.

PRUEBA. (2)

Peritos.

1. A los efectos de practicar la prueba pericial común a las partes, respecto de la cual y por no haber mediado el acuerdo previsto por el art. 142 de la ley 50, el Tribunal practicó sucesivas designaciones que fueron declinadas, corresponde que las partes propongan perito: p. 836.

Prueba en materia penal.

2. Es improcedente e incompatible con lo dispuesto por la Constitución Nacional acerca de la defensa en juicio tomar de-

⁽¹⁾ Ver también: Desalojo, 1; Jurisdicción y competencia, 11, 12;

Recurso extraordinario, 7, 72.

(2) Ver también: Aduana, 7, 8; Ciudadanía y naturalización, 1; Constitución Nacional, 3, 5, 6; Expropiación, 29, 37, 38, 39; Recurso extraordinario, 9, 35, 48, 66, 72, 90, 95, 99.

claración como testigo en una causa penal a la persona que aparece sospechada de ser autor o cómplice de los supuestos delitos que se investigan; p. 63.

O

OUERELLANTE.

Ver: Ley de sellos, 1.

QUIEBRA.

Ver: Recurso extraordinario, 34.

R

RECLAMACION ADMINISTRATIVA.

Ver: Prescripción. 2.

RECURSO ADMINISTRATIVO.

Ver: Recurso extraordinario. 2.

RECURSO DE APELACION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 1, 6; Recurso de queja, 1; Superintendencia, 2.

RECURSO DE NULIDAD.

1. Debe desestimarse el recurso de nulidad que no ha sido sostenido ante la Corte Suprema: p. 207.

RECURSO DE QUEJA. (')

1. Estableciendo la ley el recurso de queja para los casos de denegarse indebidamente una apelación —ley 50, art. 229—, la denegatoria de la legislada en el art. 14 de la ley 48 es insusceptible de otro recurso extraordinario: p. 742.

RECURSO DE REPOSICION.

1. No hay recurso de reposición contra las sentencias de la Corte Suprema: p. 137.

⁽¹⁾ Ver también: Ley de sellos, 1; Recurso extraordinario, 121,

RECURSO EXTRAORDINARIO. (1)

Principios generales.

1. Es irrelevante a los efectos del recurso extraordinario y por ser ajena al mismo, la circunstancia alegada por el Fideicomisario, Síndico y Liquidador de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires de que dicho organismo "por su composición, origen y desarrollo comprometía el patrimonio nacional", cuestión que, en todo caso, en un litigio contra el Fisco, no favorece la concesión del recurso: p. 844.

Requisitos comunes. Tribunal de justicia.

2. En los supuestos en que la ley admite la posibilidad de opción entre un recurso administrativo y uno judicial, respectivamente excluyentes, la elección del primero importa el abandono de la vía que permite llegar a la Corte Suprema por medio del recurso extraordinario, el que, en consecuencia, es improcedente respecto de la resolución de la autoridad última en lo administrativo, en el caso, el Ministro de Hacienda: p. 844.

Cuestión justiciable.

3. La cuestión referente a si un tribunal de provincia ha ejercido en la causa su ministerio con arreglo a los principios al efecto establecidos por el ordenamiento jurídico también provincial, es punto enya decisión no incumbe a la Corte Suprema: p. 153.

4. No incumbe a la Corte Suprema conocer por medio del recurso extraordinario respecto de las sanciones disciplinarias que no exceden de las comunes, cuya imposición compete a los tribunales de la causa. No obsta a ello la invocación de los arts. 29 y 30 de la Constitución Nacional: p. 156.

5. El recurso extraordinario es improcedente respecto de resoluciones que aplican medidas disciplinarias, en la medida que las leyes pertinentes habilitan a los jueces para imponerlas: p. 846.

Gravamen.

6. Siendo ajena al recurso extraordinario la determinación del carácter de la multa por infraeción a la respectiva ley

Ver también: Jubilación de empleados ferroviarios, 2, 3; Jueces, 3; Jurisdicción y competencia, 11; Ley de sellos, 1; Recurso de queja, 1; Superintendencia, 1.

impositiva provincial y remitiendo ésta, en punto a prescripción de la acción, a las normas del C. Civil, no hay lesión al principio de la legislación común uniforme que pueda justificar

la procedencia de dicho recurso: p. 37.

7. Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la inconstitucionalidad de la ley 13.246 en cuanto establece en las provincias los organismos que crea —art. 46—, y en cuanto a las funciones que les atribuye, si con anterioridad a la ejecución de la resolución dictada por uno de esos organismos, el recurrente se conformó con su intervención y consintió la resolución pertinente: p. 393.

8. El sometimiento sin reserva a las cámaras de arrendamientos de las cuestiones suscitadas entre las partes, impide a éstas impugnar después la validez de la intervención de aquéllas por razón de su creación; y el recurso extraordinario resulta

improcedente por falta de gravamen: p. 523.

9. La pretendida violación de la defensa que importaría el alcance atribuído por el fallo apelado a las facultades que en materia de aceptación y rechazo de la prueba otorgan a las Cámaras Paritarias los arts, 81 y 108 del Decreto Reglamentario de la ley 13.246, es una cuestión meramente teórica si, como en el caso, la propia recurrente reconoce en forma expresa que "no objeta el ejercicio que de esa facultad hizo en el caso la Cámara Paritaria": p. 646.

Subaistencia de los requisitos.

10. El convenio sobre la forma de pago de las sumas a que la demandada fué condenada en los juicios seguidos contra ella, hecho sin reservas ni salvedades y acatando lisa y llanamente lo resuelto, y presentado en uno de los expedientes, con posterioridad al recurso extraordinario interpuesto en los mismos, importa desistimiento del recurso aludido. Así debe declararlo la Corte Suprema aunque con anterioridad y por no haber constancia en el juicio acerca de dicho convenio, habría admitido la procedencia formal del recurso: p. 137.

Requisitos propios.

Cuestión federal.

Cuestiones federates simples,

Interpretación de la Constitución Nacional.

11. Procede el recurso extraordinario fundado en la violaeión del principio constitucional de la igualdad por la existeneia de resoluciones judiciales contemporáneas que, interpretando los mismos textos legales llegan a conclusiones opuestas y deciden de manera diferente, según la jurisdicción territorial correspondiente a los tribunales en que se suscitan, problemas idénticos y que afectan, con carácter general y uniforme, a todos los integrantes de determinada actividad laboral. En tal situación la igualdad aparece gravemente comprometida y contrariando el propósito de homogeneidad en la aplicación de las leyes sustentado por el 2º Plan Quinquenal de Gobierno: p. 413.

Interpretación de las leyes federales.

12. Procede el recurso extraordinario fundado en la interpretación del art. 3 de la ley 4416 contra la sentencia denegatoria de la inscripción en la matrícula de abogados solicitada por un profesional extranjero: p. 19.

13. Hallándose en cuestión la inteligencia del art. 7º del decreto-ley 21.702/44 —referente al impuesto a los beneficios extraordinarios— y del art. 17 de su reglamentación, es proce-

dente el recurso extraordinario: p. 361.

14. Procede el recurso extraordinario contra la sentencia que, basada en una interpretación distinta del art. 6 de la ley 3975, rechaza el derecho fundado en el mismo por el apelante: p. 397.

15. Es procedente el recurso extraordinario contra la sentencia que interpreta el art. 17 de la ley 10.650 —reformado por las leyes 12.825 y 12.986—, en sentido contrario al sustentado por la parte recurrente: p. 519.

16. Procede el recurso extraordinario si se ha cuestionado la naturaleza y alcance de la ley 14.129 —art. 7º— que pena el delito de contrabando previsto con anterioridad por el art. 1036

de las OO, de Aduana: p. 703,

Leyes federales de carácter procesal.

17. Es improcedente el recurso extraordinario contra la sentencia del juez nacional en lo contenciosoadministrativo que, fundada en la interpretación de normas federales de indole procesal, declara deducida fuera de término la apelación referente a la resolución administrativa que reprime la infracción a las normas sobre agio: p. 148.

18. Es improcedente el recurso extraordinario sobre la base de la supuesta violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, si la cuestión decidida es de hecho y en los precedentes invocados como contrarios a lo resuelto en el caso, se declaró la inexistencia de las circunstancias admitidas en la

especie: p. 291.

19. Si el recurrente no niega que en la causa medic una circunstancia inexistente en los precedentes invocados a los fines del art. 113 del Regiamento para la Justicia Nacional y la sentencia apelada introduce una distinción que no contraria la anterior jurisprudencia, la que no se opone a tal distingo, es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de dicho artículo: p. 349.

20. Es procedente el recurso extraordinario fundado en el incumplimiento del art. 113 del Reglamento para la Justicia

Nacional: p. 524.

21. El art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional no sustenta el recurso extraordinario si no se alega que lo decidido en la causa se aparte de lo resuelto por las demás salas del tribunal apelado, sino y sólo, la existencia de jurisprudencia

anterior contradictoria: p. 742.

22. Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, si la sentencia apelada no contraría la jurisprudencia invocada por el recurrente, sobre la admisibilidad de la nulidad por vía de incidente, sino que se limita a desestimar, por falta de mérito, la que se intentó en los autos: p. 847.

Interpretación de otras normas y actos federales.

23. Si la revocatoria por la Corte Suprema, por medio del recurso extraordinario, sólo importó dejar sin efecto la sentencia apelada por carecer de fundamento, la circunstancia de que la nueva resolución dictada por el tribunal recurrido llegue, en base a las razones que da, a igual conclusión que la anterior, no implica necesariamente contradicción con lo resuelto por la Corte Suprema: p. 140.

24. Procede el recurso extraordinario contra la sentencia que interpreta en sentido opuesto al sustentado por el recurrente

el art. 58 del decreto 31.665/44 (ley 12.921); p. 487.

Cuestiones federales complejas.

Inconstitucionalidad de normas y actos nacionales.

25. Procede el recurso extraordinario fundado en que el art. 30 de la ley 13.581, en cuanto autoriza el desalojo aunque no se ofrezca al desalojado un ámbito habitable equivalente si se le paga la indemnización que fija, importa un trato designal de inquilinos que se hallan en las mismas condiciones: p. 25.

26. Procede el recurso extraordinario en la causa que se invoca la invalidez del art. 99 del decreto-ley 6395/46 —en cuanto establece que no se otorgará acto alguno de disposición sobre determinadas embarcaciones sin previa presentación del certificado expedido por el Instituto Nacional de Previsión Social

que acredite la inexistencia de deudas a su favor—, cuya inconstitucionalidad alega el comprador de la nave: p. 243.

- 27. No corresponde fundar en la inconstitucionalidad de la sentencia apelada el recurso extraordinario: p. 290.
- 28. Es procedente el recurso extraordinario si se ha cuestionado la constitucionalidad de la Cámara Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio que ha entendido en la causa y la decisión es contraria al derecho alegado que se funda en los arts, 29 y 90 de la Constitución Nacional: p. 677.
- 29. Es procedente el recurso extraordinario si contra lo sostenido por el apelante se ha resuelto que el decreto 15.808/49 altera disposiciones de la ley 13.246 relativas a la necesidad de que las excepciones a la prórroga legal de los arrendamientos y aparcerías rurales sean decididas por las cámaras que la misma crea: p. 747.

Inconstitucionalidad de normas y actos provinciales.

- 30. Procede el recurso extraordinario fundado en que anteponer lo dispuesto en el art. 769 del Código de Procedimientos de Córdoba a lo que establece el art. 2 de la ley nacional 13.936, y someter de tal modo la apelación en los juicios sobre desalojo a requisitos no exigidos por la citada ley 13.936 es contrario a la misma y por ello violatorio de la Constitución Nacional: p. 387.
- 31. La alegación de la inconstitucionalidad de la sentencia de un tribunal local no basta para la procedencia del recurso extraordinario: p. 709.

Cuestiones no federales.

- 32. Lo referente a la forma de practicarse las notificaciones, a las sanciones a imponer a las partes en razón de su negligencia, y otras cuestiones análogas, son del resorte exclusivo de los jueces de la causa e insusceptibles de llevarse a la Corte Suprema so color de arbitrariedad: p. 69.
- 33. La decisión de un incidente de recusación no constituye sentencia definitiva ni es susceptible de llevarse a la Corte Suprema so color de arbitrariedad: p. 70.
- 34. Si bien la interpretación del art. 90 de la ley de quiebras vigente no constituye cuestión federal, corresponde admitir el recurso extraordinario y revocar la sentencia que designa para integrar la comisión liquidadora a tres acreedores que hacen mayoría, sosteniendo tratarse de los más perjudicados por la quiebra pero sin demostrarlo y sin que ello resulte ni del

monto de sus créditos ni de otras circunstancias que el fallo no

señala: p. 296.

35. La tacha de arbitrariedad como fundamento del recurso extraordinario no es admisible, en los términos de la jurisprudencia del Tribunal, si la causa ha sido decidida por aplicación de normas de derecho común y sobre la base de la apreciación

de las pruebas producidas en antos: p. 396,

36. Puesto que el punto referente a las cuestiones comprendidas en la litis es del resorte de los jueces ordinarios de la causa, no procede el recurso extraordinario fundado en que la sentencia recurrida, para acoger la demanda, aplica disposiciones del Código Civil sobre la base de hechos no invocados por el actor e incompatibles con la relación de antecedentes en que la acción se basa, si dados los términos en que la demanda fué contestada, la cuestión de que hace mérito la sentencia aparece resuelta con base suficiente de lo actuado, que descarta la tacha de arbitrariedad: p. 432.

37. Las cuestiones referentes a la existencia de cosa juzgada, a la interpretación de las decisiones dictadas en los autos por el tribunal de la causa y a la naturaleza de las acciones deducidas en el juicio y al alcance de los escritos glosados en autos.

son ajenas al recurso extraordinario: p. 847.

Interpretación de normas y actos comunes.

38. En lo referente a la determinación de las consequencias del pago del impuesto en forma definitiva e irrevocable, con relación a las obligaciones derivadas y accesorias de aquél, es cuestión de hecho y de derecho común, ajena al recurso extraordi-

nario : p. 37,

39. La cuestión referente al momento que se considera consumativo del delito previsto en el art. 11, inc. 1º, del decreto-ley 536/45 y a partir del cual comienza a correr la prescripción de la acción pública pertinente, como esta misma, con arreglo a las normas de los Códigos Penal y de Procedimientos no reviste carácter federal, situación en la que también se encuentra la figura delictiva que calificaría la conducta del imputado encuadrada por el fallo recurrido en el precepto mencionado. Dicha conclusión no resulta modificada por la circunstancia de que el art. 47 del decreto atribuya competencia a la justicia federal y, por el contrario, aparece robustecida por lo dispuesto en el art. 24, inc. 7, ap. d), de la ley 13.998: p. 134.

40. Sin perjuicio de su "especialidad" el derecho laboral integra el derecho común a que se refiere la primera parte del art. 68, inc. 11, de la Constitución, y la relación en que todas

sus disposiciones se hallan con la enunciación de los derechos del trabajador que contiene el art. 37 de la Constitución Nacional no hace que la interpretación de sus preceptos dé lugar al recurso extraordinario, si la constitucionalidad de éstos no es puesta en cuestión, ni existe efectiva y concreta relación "directa e inmediata" entre puntos determinados y precisos de dicha enunciación y la inteligencia dada a las normas laborales en la sentencia que es objeto del recurso extraordinario: p. 137. 41. Lo atinente a la naturaleza del contrato que vincula al tambero mediero con el dueño del campo a los fines de las indemnizaciones reclamadas por el primero de ellos es cuestión de derecho común: p. 413.

42. La interpretación de las normas que versan sobre la retribución del personal de empresas de comercio no reviste carácter

federal: p. 523.

43. La interpretación del art. 57 de la Reglamentación de la ley 13.246 no sustenta el recurso extraordinario: p. 646.

44. La sentencia que declara que el término de prescripción del art. 4030 del Código Civil no es aplicable a actos procesales, es insusceptible de recurso extraordinario: p. 709.

45. Las disposiciones de la ley 12.842 sobre rebaja de arrendamientos, tanto las que son de derecho común como las que tienen carácter procesal, no autorizan el recurso extraordinario en tanto no se ponga en tela de juicio su constitucionalidad p. 769.

46. Las cuestiones referentes a la obligación de que el muevo fideicomisario fuese nombrado por la asamblea de debenturistas y la incompatibilidad que con arreglo al art. 15 de la ley 8875 afectaría al designado en el caso, son de derecho común y por tanto extrañas al recurso extraordinario: p. 836.

Interpretación de normas y actos locales en general.

47. La determinación del carácter civil o penal de una multa, así como lo relativo a saber si las circunstancias del caso imponían o excusaban la aplicación de ella, no constituye euestión federal: p. 37.

.48. No corresponde a la Corte Suprema rever por vía del recurso extraordinario las decisiones de los tribunales estaduales sobre materias no federales, como lo son el análisis y apreciación de la prueba, el régimen y modalidades del contrato existente entre las partes, o las cuestiones a que dan lugar las concesiones locales con arreglo al derecho igualmente local que las gobierna: p. 153.

49. La alegación de que un tribunal de provincia no ha ejer-

cido su ministerio con arreglo a los principios que gobiernan el punto en el orden local, es ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema; conclusión a la que no obsta la invocación del art. 29 de la Constitución Nacional: p. 348.

50. La sentencia de un tribunal de provincia por la que se declara improcedente la revisión por el mismo de la resolución impugnada, es insusceptible de recurso extraordinario: p. 523.

Interpretación de normas locales de procedimientos.

51. La interpretación del araneel para abogados y procuradores no es euestión federal que sustente el recurso extraordina-

rio: p. 68.

52. Lo referente a la imposición y al monto de las costas es ajeno al recurso extraordinario, aun cuando se haya invocado la garantia constitucional de la propiedad y la existencia de interpretación inconstitucional: p. 69.

53. El recurso extraordinario no procede respecto de resoluciones que desestiman una recusación, aun cuando la misma se

funde en haber mediado prejuzgamiento: p. 70.

54. Las cuestiones referentes a la perención de la instancia revisten carácter procesal y la solución de cllas es irrevisible

por la via extraordinaria: p. 157.

55. Por no ser federal no autoriza el recurso extraordinario el punto atinente a si determinada norma procesal ha sido derogada o si rige el caso ocurrido bajo su vigencia: p. 157.

56. Los pronunciamientos que desestiman una recusación, aun fundada en prejuzgamiento, son insusceptibles de recurso extraordinario, máxime si la denegatoria encuentra fundamento en las circunstancias, de hecho y de procedimiento, de la causa:

p. 289,

57. Las decisiones que declaran improcedente un recurso para ante el superior tribunal de la causa, no son susceptibles de la apelación extraordinaria del art. 14 de la ley 48; doctrina que es aplicable al auto que —fundado en el art. 4, inc. f), de la ley 14.122 cuya validez ha sido declarada por la Corte Suprema— deniega el recurso de apelación deducido: p. 341.

58. La cuestión referente al monto de los honorarios devengados en las instancias ordinarias es ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema, a la que no le corresponde revisar per tal vía la interpretación del arancel respectivo. No obsta a tal conclusión la invocación de disposiciones de la Constitución Nacional que no guardan relación directa con la materia cuestionada: p. 348.

59. Lo atinente a la determinación del monto de los honorarios

es cuestión ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte

Suprema: p. 350,

60. La interpretación y aplicación del arancel de honorarios para abogados y procuradores no da lugar al recurso extraordinario. No obsta a tal conclusión la invocación de los arts. 26, 28 y 37 de la Constitución Nacional que no guardan relación directa con la materia cuestionada: p. 432.

61. La declaración de que no procede el recurso deducido para ante un tribunal de la causa es irrevisible por la vía del recurso

extraordinario: p. 433.

62. La interpretación del decreto 34.331/45 —ley 12.921—sobre arancel para los profesionales de Ciencias Económicas no sustenta el recurso extraordinario: p. 491.

63. Lo referente a saber si la ley 14.170 ha derogado o no el art. 94 del decreto 32.347/44 no constituye enestión federal susceptible de sustentar el recurso extraordinario: p. 710.

Exclusión de las cuestiones de hecho.

64. Las conclusiones de la sentencia recurrida respecto a cual de las tres categorías de productores, distinguidas en el decreto 8312/48, ocupa el interesado, es irrevisible en la instancia extraordinaria por ser cuestión de hecho y prueba: p. 835.

65. Lo atinente a si existe o no cosa juzgada es cuestión de hecho y de derecho común e irrevisible en instancia extraordi-

naria: p. 836.

66. La cuestión federal que consistiría en la violación del art. 1017 del Código Civil al admitirse —conforme a normas de procedimiento provincial— pruebas no autorizadas por aquél para oponerse al contenido del instrumento firmado en blanco, no sustenta el recurso extraordinario, si se ha declarado de manera irrevisible por la Corte Suprema que en el caso no se ha dado el supuesto que contempla dicha disposición legal: p. 850.

Marcas y patentes.

67. En el pleito en que se controvierte el uso de un nombre, es irrevisible por medio del reenrso extraordinario la cuestión de hecho referente a si los ramos de actora y demandada son o no distintos: p. 255.

68. La cuestión de si una determinada palabra ha pasado al uso común, es de hecho e irrevisible en instancia extraordinaria:

p. 393.

69. El derecho que se dice amparado por la ley 3975 para registrar el propio nombre como marca, no sustenta el recurso

extraordinario, si lo que se intenta registrar por el recurrente no es precisamente su propio apellido —Guasch— sino una palabra de fantasía —Guaslux— a cuyo respecto el tribunal apelado encuentra el óbice de ser ella confundible con aquélla de que el oponente es titular, cuestión ésta ajena a la jurisdicción extraordinaria: p. 393.

70. Las consideraciones de la sentencia apelada referentes a la carencia de interés de quien se opuso al registro de una marca en cuanto no ha demostrado hallarse "realizando operación de alguna unidad que responda al signo que se pretende denominar", son de hecho y prueba y ajenas al recurso extraordinario: p. 500,

71. La cuestión referente a la confundibilidad de las marcas "Z-Zeta" y "Visetta", es de hecho y por tanto extraña al recurso extraordinario. No importa que la sentencia apelada haya efectuado consideraciones acerca de la irregistrabilidad de las letras aisladamente, ni que considere procedentes las combinaciones que con ellas puedan obtenerse a tenor del art. 1º de la ley 3975, si el recurrente no disiente con esa tesis: p. 500,

Varies.

- 72. Es improcedente el recurso extraordinario si no se ha planteado concreta y formalmente cuestión alguna de interpretación de los convenios sobre límites de los cuales dependa la solución de un litigio reivindicatorio, y por lo contrario, la pretensión de la recurrente se hace finear especialmente en la existencia, según ella, de suficiente prueba en el sentido de que el estado limitrofe de que se trata había ejercido de hecho y de derecho actos de soberanía sobre el inameble reivindicado en la época en que sus autoridades acordaron el título invocado; p. 643.
- 73. La determinación de la procedencia o destino de los efectos cuyo destino motiva la imputación de contrabando, es ajena al recurso extraordinario: p. 744.

Relación directa.

Normas extrañas al juicio.

74. Lo relativo a saber si las garantías establecidas en la Constitución Nacional en defensa del derecho de propiedad pueden o no ser renunciadas expresa o tácitamente es cuestión insubstancial insuficiente para sustentar el recurso extraordinario, ante las reiteradas decisiones de la Corte Suprema en sentido afirmativo: p. 37.

Disposiciones constitucionales.

Los arts, 68, inc. 11, y 97 de la Constitución Nacional carecen de relación directa con la cuestión referente a la aplieación immediata de las disposiciones del art. 24 de la ley 14.159

dispuesta por el art. 25 de la misma: p. 145.

76. Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación del art. 29 de la Constitución Nacional por una interpretación extensiva que no es tal, y en que se trata de un caso de duda en cuanto a la interpretación de normas procesales, que es de exclusiva competencia del tribunal de la causa; p. 148.

- 77. El art. 29 de la Constitución Nacional carece de relación directa con la cuestión referente a la procedencia de la medida disciplinaria que no excede de las comunes, aplicada por el tribunal de la causa, pues no importa el ejercicio de la jurisdicción criminal ni de la facultad de imponer penas, Tampoco cabe admitir el recurso extraordinario sobre la base del art. 30 de la Constitución Nacional y de la oportunidad en que debió plantearse la nulidad debatida, enestión meramente procesal: p. 156,
- 78. El art. 37 de la Constitución Nacional en cuanto se refiere a los derechos del trabajador, no guarda relación directa con la materia del pronunciamiento por el que se declara - por razones de derecho común y procesal— la improcedencia de la ejecución que por cobro de sus honorarios siguen los interventores, designados judicialmente, contra la sociedad intervenida: p. 348,

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de la defensa en juicio si de autos no resulta agravio

substancial a la misma : p. 393,

80. La disposición del art. 29 de la Constitución Nacional referente a la aplicación de la ley penal permanente más favorable al procesado es ajena al problema relativo a saber si los hechos imputados encuadran en la ley 13.273 o en el art. 162 del Código Penal: p. 413.

Es improcedente el recurso extraordinario si las actuaciones revelan que no ha mediado privación ni restricción de la defensa en juicio como para fundar la apelación en la garantía

constitucional de la misma: p. 523.

La cuestión referente a saber si el ciudadano casado sin hijo nacido o concebido se halla o no exceptuado de la prestación del servicio militar no depende de la interpretación de la norma del art. 37, 11, 1, de la Constitución Nacional que carece de relación directa e immediata, sino de la que se atribuya a la

respectiva disposición legal; y si la que se ha dado no ha sido oportunamente impugnada como inconstitucional, el recurso

extraordinario es improcedente: p. 675.

83. El art. 30 de la Constitución Nacional no sustenta el recurso extraordinario interpuesto contra resoluciones fundadas en precedentes jurisprudenciales en materia de derecho común: p. 742.

84. La interpretación y aplicación del arancel para abogados y procuradores es insusceptible de revisión en instancia extraordinaria, en cuanto la garantía constitucional de la justa retribución del trabajador no tiene relación directa con las cues-

tiones decididas con arreglo a aquél: p. 743.

85. Es improcedente el recurso extraordinario si la Corte Suprema no considera que la interpretación practicada en la especie de las disposiciones de la ley 8875, respecto de la designación de fideicomisario, admita la tacha de inconstitucional, ni se ha alegado la arbitrariedad de dicha interpretación en los términos de la jurisprudencia existente sobre la materia, no guardando, así, las cláusulas constitucionales invocadas relación directa con lo decidido: p. 836.

Sentencias con fundamentos no federales, o federales consentidos.

86. Es improcedente el recurso extraordinario si la afirmación hecha por el recurrente de haberse declarado la extinción de su marca antes de vencido el plazo legal no es exacta, y si la alegación de que la misma marca no pudo haberse registrado por un tercero, es precisamente el punto que el fallo apelado declara de incumbencia administrativa, por fundamentos de que el apelante no se agravió adecuadamente al interponer el recurso extraordinario: p. 491.

Fundamentos de orden común.

87. Decidido por el tribunal de la causa que el allanamiento y pago del impuesto cumplidos por el recurrente impide cuestionar todo lo relativo a la legitimidad y monto del tributo, no procede el recurso extraordinario fundado en la invalidez constitucional de aquél: p. 37.

Fundamentos de orden local y procesal.

88. Es improcedente el recurso extraordinario contra la resolución de la Cámara de Apelaciones que se limita a decidir una cuestión meramente procesal, como la de fijar los límites del fallo que decidió la causa, con motivo de la liquidación practicada en autos; aclarando que lo resuelto no perjudicará el me-

jor derecho ganado administrativamente con fuerza de cosa juzgada por el autor; lo cual debe tenerse presente para evitar una doble aplicación de beneficios: p. 384.

Fundamentos de hecho.

89. Es improcedente el recurso extraordinario basado en la interpretación del decreto 14.535/44 contra la sentencia que, fundada en la apreciación del contenido y de las características de las revistas en cuestión, decide que se hallan comprendidas en la excepción prevista en el art. 4 del mencionado decreto, por no revestir interés general sino circunscripto a los profesionales de modas y vestuarios: p. 406.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la interpretación de las normas de la ley 13.273 contra el fallo que, fundado en la apreciación de las circunstancias de autos referentes a las características del lugar en que fueron cometidos los hechos, llega a la conclusión de que el monte en el cual fueron cortados y sustraídos los árboles no constituye alguna de las formaciones a que se refiere la ley aludida; no habiendo, además, prueba alguna en el sentido de que concurran los requisitos previstos en los arts. 2, 6, 7 y concordantes de la misma: p. 413.

Resolución contraria.

Si el demandado sostuvo la competencia de la justicia nacional para hacer efectiva la excepción a la prórroga del arrendamiento acordada por una cámara regional paritaria, y la decisión es denegatoria del fuero federal, procede el recurso extraordinario: p. 786.

Sentencia definitiva.

Concepto y generalidades,

92. Puesto que no cabe imponer a la Corte Suprema la decisión por partes de las causas, es improcedente el recurso extraordinario contra el auto que si bien establece el criterio con el cual se determinará el haber hereditario, difiere la consideración de los recursos respecto de los honorarios, para la oportunidad en que dicho haber sea fijado: p. 68.

La ausencia de decisión definitiva impide conceder el reeurso extraordinario fundado en la supuesta violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional: p. 431.



Resoluciones anteriores a la sentencia definitiva. Juicios de apremio 7 ejecutivo.

94. Es improcedente el recurso extraordinario contra la sentencia que, sin ocasionar gravamen irreparable, manda llevar adelante el apremio seguido por el Fisco y desestima la inhabilidad de título opuesta sin impedir al recurrente hacer valer en juicio ordinario las defensas que tuviere para demostrar la improcedencia del pago que se reclama y obtener su repetición si procediere: p. 157.

Medidas precautorias.

95. La providencia por la que se decreta la intervención de una sociedad, a los efectos de practicarse un inventario de sus bienes, tiene alcance similar a las que disponen medidas precautorias, respecto de las cuales no procede, como principio, la apertura de la instancia extraordinaria. Ni la circunstancia de invocarse la condición de tercero del impugnante, ni la arbitrariedad, ausencia de prueba de los extremos en que se funda la intervención, y falta de caución invocadas, obstan al principio mencionado: p. 341.

96. Las resoluciones por las que se decreta la intervención de una sociedad tienen alcance similar a las que disponen medidas precautorias, respecto de las cuales no procede, como principio, el recurso extraordinario. No obsta a ello la circunstancia de

alegarse arbitrariedad: p. 431.

97. La resolución denegatoria de una medida de no innovar no es, como principio, susceptible de recurso extraordinario; solución que no varía respecto de las medidas precautorias en general, por la circunstancia de invocarse la arbitrariedad del pronunciamiento recurrido: p. 524.

98. Lo referente a la validez y eficacia del embargo no configura sentencia definitiva a los efectos del recurso extraordinario fundado en el art. 113 del Reglamento para la Justicia

Nacional: p. 847.

Varias

99. La resolución que hace lugar a una prueba objetada no es definitiva a los efectos del recurso extraordinario. No importa que éste se haya fundado en la infracción al art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional: p. 289.

Resoluciones posteriores a la sentencia definitiva.

100. El recurso extraordinario fundado en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional se aplica

cuando se trata de dictar en el principal sentencia definitiva, y no reviste tal carácter el auto de una cámara que, con arreglo al régimen de la respectiva ley orgánica, declara inapelable ante ella una resolución posterior a la sentencia: p. 847.

Tribunal superior.

101. Es correcta la interposición del recurso extraordinario si el escrito pertinente fué presentado ante el Alcalde, pidiéndole que lo remitiera al juez de primera instancia, que falló la causa, para que lo proveyera, y así procedió el Alcalde enviando el escrito, que fué despachado favorablemente por el juez de alzada: p. 717.

Requisitos formales.

Introducción de la cuestión federal. Oportunidad.

102. Puesto que la posibilidad de que las pretensiones de una parte sean admitidas por el fallo de la causa es un evento previsible, la cuestión federal planteada con respecto y con posterioridad al acogimiento de las defensas de los procesados, aun cuando se sostenga la arbitrariedad de la resolución pertinente, es tardía: p. 850.

Resolución sobre la oportunidad del planteamiento.

103. Si respecto de las cuestiones que cita el recurrente como fundamento del recurso extraordinario, la sentencia apelada ha resuelto que fueron planteadas extemporáneamente, lo que es exacto, ellas no permiten sustentar el recurso: p. 291.

Plantcamiento en segunda inetancia.

104. Es tardío el planteamiento, en la expresión de agravios, de la cuestión de inconstitucionalidad que consistiría en haberse regulado los honorarios de los interesados con prescindencia de las leyes 12.997 y 14.170, si aquéllos solicitaron la regulación sin referirse a decreto ni a cuestión alguna, habiéndose establecido con anterioridad en el fuero del trabajo de la Capital, ante el que tramitaba la causa, por resolución de la cámara respectiva en pleno, que en esa jurisdicción el art. 94 del decreto 32.347/44 (ley 12.948) priva sobre el arancel del decreto 30.439/44 (ley 12.997): p. 710.

Planteamiento en el escrito de interposición del recurso extraordinario.

105. El hecho de no haberse alegado, en el curso del juicio, la inconstitucionalidad del art. 372. Il parte, del Código de Pro-

cedimientos de la provincia de Buenos Aires, por aplicación del cual se desestimó la demanda fundada en la invalidez constitucional, nacional y provincial, del gravamen cuya repetición se persigue, no es decisivo para desechar el recurso extraordinario, aún cuando se haya invocado dicha norma por la demandada, si la apertura del recurso es indispensable para la tutela de jurisprudencia obligatoria de la Corte Suprema sobre el punto: p. 100,

106. Es improcedente el recurso extraordinario si la cuestión en que se lo funda no fué propuesta como punto federal ante los tribunales de la causa, pese a que, pudo y debió hacérselo:

p. 148.

107. Puesto que la eventualidad de la admisión de las pretensiones de la parte contraria y el consiguiente rechazo de las propias es previsible, resulta tardía la alegación, formulada al interponerse el recurso extraordinario, de sentencia contra legem, que se hace finear en el desconocimiento de principios

y conclusiones estimados indiscutibles: p. 153.

108. Puesto que la admisión de las pretensiones de una parte es evento previsible que obliga a plantear en oportunidad procesal la cuestión federal pertinente, no sustenta el recurso extraordinario la consistente en la no aplicación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, propuesta después de dietada la sentencia recurrida que acogió la defensa del

apelado: p. 350,

109. Es tardía la invocación de la pretendida arbitrariedad del fallo de segunda instancia, para fundar en ella el recurso extraordinario, cuando dicho pronunciamiento es confirmatorio del dictado en primera instancia y éste, a su vez, fué susceptible de la misma objeción no formulada en los autos. Lo mismo cabe declarar respecto de las disposiciones constitucionales invocadas por primera vez en el escrito de interposición de

dicho recurso: p. 396.

110. Si en primera instancia los recurrentes sólo hicicron cuestión acerca de la interpretación del art. 30 de la Reglamentación de la ley 13.246 a efecto de lo dispuesto por los arts. 52 y 53 de dicha ley, mencionando las normas constitucionales de los arts. 37 —II— y 38, al sólo efecto de señalar el fin económico social que presidió la sanción de la ley, pero sin sostener de ningún modo que una inteligencia distinta importara violación de aquellas normas; el planteamiento, posterior al fallo, de la violación de las disposiciones constitucionales referidas, no puede sustentar el recurso extraordinario: p. 646.

Introducción de la cuestión federal por la sentencia.

111. Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de lo dispuesto en el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional acerca de la constitución de las cámaras de apelaciones para el fallo de los juicios, si el recurrente omitió plantear la respectiva cuestión de nulidad ante el tribunal de la causa, y éste ha declarado que ella pudo y debió ser introducida ante el mismo para su examen y decisión: p. 396.

Interposición del recurso.

Término.

112. El término de cinco días para interponer el recurso extraordinario se computa teniendo en cuenta los días hábiles para actuar ante el tribunal apelado: p. 68.

113. Es improcedente el recurso extraordinario deducido de

manera condicionada: p. 431.

114. La concesión del recurso extraordinario, importa decidir que fué deducido en término, y ello es, en principio, materia ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema: p. 518.

Fundamento.

115. Procede el recurso extraordinario interpuesto en un escrito que contiene las enunciaciones necesarias para determinar la cuestión federal en que se funda —inconstitucionalidad de los arts. 24 y 25 de la ley 14.159— y formar criterio sobre la

procedencia de aquél: p. 145.

116. Constituyen suficientes enunciaciones a los efectos del fundamento exigido por el art. 15 de la ley 48 la referencia a la cuestión de competencia planteada y a la jurisprudencia establecida al respecto por la Corte Suprema en el fallo que se cita invocando su carácter obligatorio conforme a lo dispuesto por el art. 95 de la Constitución Nacional: p. 288.

177. Es improcedente el recurso extraordinario en que se omite al interponerlo la necesaria y concreta referencia a los hechos de la causa y a la relación que guardan con las cuestiones

que se desea someter a la Corte Suprema: p. 432.

118. Aunque sea escueta la referencia a los hechos de la causa y a su relación con la cuestión federal planteada, que contiene el escrito de interposición del recurso extraordinario, es suficiente si, como en el caso, menciona que lo debatido es la condición —en orden a los beneficios de la pensión de retiro—, de los soldados conscriptos retenidos en las filas por ser infracto-

res a la ley de envolamiento, enando se incapacitan en actos de

servicio: p. 562.

119. No está debidamente fundado el recurso extraordinario si el escrito en que se lo interpone carece de la necesaria rela-

ción de los hechos de la causa: p. 675.

120. Si la existencia de decisiones encontradas respecto de la situación resuelta en autos y que se invoca para fundar el recurso extraorginario en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, no está documentada con cita concreta alguna, ello importa deficiencia en el fundamento de dicho recurso: p. 847.

Resolución.

Limites del pronunciamiento.

121. No corresponde que la Corte Suprema tome en consideración la cuestión planteada en la queja por denegación del recurso extraordinario, consistente en la invalidez del fallo apelado por no habérselo dietado conforme al art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional, si dicha enestión no fué invocada como fundamento del recurso al interponérselo: p. 291.

RECURSO JUDICIAL.

Ver: Recurso extraordinario, 2.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION (').

Tercera instancia.

1. Corresponde que la Corte Suprema confirme la sentencia apelada en cuanto al valor del edificio expropiade si la expresión de agravios ante la Cámara no contiene objeciones concretas a los fundamentos con que lo estableció el Tribunal de Tasaciones en el dictamen aceptado por las sentencias de primera y segunda instancias: p. 530.

 No puntualizando la apelante, en juicio de expropiación, objeciones al precio en que es tasada la edificación, corresponde confirmar la sentencia apelada respecto de tal punto: p. 620.

3. Si la expresión de agravios no puntualiza ninguna objeción al precio del edificio expropiado que se fija en el dictamen del Tribunal de Tasaciones y la sentencia recurrida acoge, ésta debe confirmarse en tal punto: p. 626.

⁽¹⁾ Ver también: Costas, 1, 2, 3, 4.

Juicios en que la Nación en parte.

4. A los efectos del recurso previsto por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, se entiende por valor disputado la cantidad en que se pretende que se modifique la sentencia apelada, en cuanto a la condenación principal: p. 156.

5. Es improcedente el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprema en los casos en que la Nación es parte si de autos no resulta que la suma en que se procura que la condenación impuesta a la recurrente sea reducida exceda la canti-

dad de cincuenta mil pesos: p. 290.

6. Debiendo ser pagadas en el orden causado las costas de un juicio de expropiación, el recurso ordinario de apelación que establece el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, no procede respecto de las regulaciones hechas a favor de los letrados y representantes de la expropiada, pues la Nación no es parte interesada: p. 304.

7. En cuanto a los honorarios de los letrados y representantes de la expropiada, declarados a cargo de la Nación, sólo corresponde el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprema respecto de aquellos cuyo monto excede al fijado por el art. 24.

ine, 7%, ap. a), de la ley 13,998; p. 304.

8. Es improcedente el recurso ordinario de apelación para ante la Corte Suprema interpuesto por la Nación en un juicio de expropiación, si la diferencia entre la suma fijada por el Tribunal de Tasaciones —con la cual manifestó conformidad el representante ante el mismo del Gobierno Nacional— y la suma establecida por la Cámara de Apelaciones, no llega al monto exigido por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998; p. 379.

9. Sólo procede el recurso ordinario de apelición ante la Corte Suprema en los juicios en que la Nación es parte y en cuanto a los honorarios regulados se refiere, rest eto de los que exceden el límite fijado por el art, 24, inc. 7, ap. a), de

la ley 13,998; ps. 537, 545 y 581.

10. Declarado el pago de las costas por su orden en juicio de expropiación, la Nación no es parte interesada en cuanto a ellas, y no procede en consecuencia el recurso ordinario de apelación al respecto interpuesto para ante la Corte Suprema: p. 552.

11. Es improcedente el recurso ordinario de apelación respecto de las costas si no exceden el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998; p. 590.

12. No cabe pronunciamiento de la Corte Suprema en tercera instancia en los juicios en que la Nación es parte y respecto

de los honorarios regulados que no exceden el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998; p. 620.

13. No excediendo los honorarios regulados el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, no procede el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprema; p. 626.

RECUSACION.

Ver: Recurso extraordinario, 33, 53, 56,

REGLAMENTACION.

Ver: Aduana, 4, 8; Intereses, 2; Pensiones militares, 2; Recurso extraordinario, 9, 43, 110.

REGLAMENTO PARA LA JUBITCIA NACIONAL.

Ver: Cámaras nacionales de apelaciones, 1, 2, 3, 4; Recurso extraordinario, 18, 19, 20, 21, 22, 93, 98, 99, 100, 108, 111, 120, 121; Superintendencia, 1,

REIVINDICACION.

Ver: Recurso extraordinario, 72.

REMATE.

Ver: Expropiación, 6.

RENUNCIA.

Ver: Recurso extraordinario, 74.

REPETICION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 28.; Recurso extraordinario, 94, 105.

REPRESENTACION.

Ver: Expropiación, 35, 36; Honorarios de abogados y procuradores, 1.

REPRESENTACION DEL FISCO.

Ver: Expropiación, 35; Recurso ordinario de apelación, 8.

REPRESION DEL AGIO.

Ver: Recurso extraordinario, 17.

RESIDENCIA

Ver: Pensiones militares, 4, 5.

RESOLUCIONES MINISTERIALES

Ver: Recurso extraordinario, 2.

RESPONSABILIDAD DEL ESTADO.

Ver: Daños y perjuicios, 1.

RESPONSABILIDAD PENAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 20.

RETIRO MILITAR.

Ver: Pensiones militares, 1; Recurso extraordinario, 118.

RETIRO VOLUNTARIO.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 3,

RETROACTIVIDAD.

Ver: Aduana, 4; Honorarios de abogados y procuradores, 3.

8

SANCIONES DISCIPLINARIAS.

Ver: Jurisdicción y competencia, 29; E. rurso extraordinario, 4, 5, 77.

SEGUNDO PLAN QUINQUENAL.

Ver: Recurso extraordinario, 11.

SEGURO.

Ver: Intereses, 3; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

SENTENCIA, (')

Principios generales.

1. Es inviolable la sentencia en cuanto a la determinación imperativa del derecho sobre el cual se requirió pronunciamiento judicial, y si la Corte Suprema ha admitido la constitucionalidad de la suspensión temporaria establecida por el art. 1 de la ley 12.998 por razones de emergencia, ello ha sido sobre la base de que así no se afectaba a lo juzgado ni importaba destituir de su efecto propio a la sentencia, sino sólo modificar

su ejecución en tiempo y forma determinada: p. 717.

2. Si la sentencia que sirve de antecedente a la acción posterior de restitución de las sumas abonadas en concepto de impuesto a los réditos y sus intereses, contiene la cláusula de que se dicta "sin perjuicio del derecho que pueda asistir a la actora para reclamar esa devolución y los intereses", tal manifestación no importa resolver afirmativamente el punto referente a la procedencia del reintegro perseguido: p. 738.

SENTENCIA ARBITRARIA.

Ver: Recurso extraordinario, 32, 33, 35, 36, 96, 97, 102, 107, 109.

SERVICIO MILITAR. (2)

1. Hállase exceptuado del servicio militar el ciudadano casado cuya esposa está incapacitada para trabajar y carece de medios propios de vida y de amparo familiar: p. 12.

2. El ciudadano casado sin hijo legítimo nacido o concebido no se halla exceptuado de la prestación del servicio militar:

3. La sola circunstancia de ser casado un ciudadano, sin que exista hijo legitimo nacido o por nacer, ni hallarse la esposa incapacitada para el trabajo y sin amparo familiar, no antoriza el otorgamiento de la excepción al servicio militar; y las disposiciones pertinentes de la ley 12.913 (decreto-ley 29.375/44)

Ver también: Cámaras nacionales de apejaciones, 1, 2, 4; Cosa juzgada, 1; Costas, 2, 4, 7, 9; Expropiación, 4, 5, 7, 8, 11, 19, 20, 22, 25, 26, 27; Jueces, 1; Jurisdicción y competencia, 2, 6, 17, 30, 32; Recurso de reposición, 1; Recurso extraordinario, 5, 9, 12, 14, 15, 17, 19, 22, 23, 24, 27, 28, 31, 34, 36, 37, 39, 40, 44, 50, 53, 64, 70, 71, 86, 88, 89; 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 103, 108, 110, 116, 120, 121; Recurso ordinario de apelación, 1, 2, 3, 4; Superintendencia, 1; Ver también; Recurso extraordinario, 82.

así entendidas, no tienen incompatibilidad alguna con el art. 37, II, 1, de la Constitución Nacional: p. 736.

SINDICO.

Ver: Recurso extraordinario, 1.

SOCIEDAD.

Ver: Arrendamientos rurales. 6; Honoraries de administrador judicial, 1; Impuesto a los beneficios extraordinarios, 1; Intereses, 3; Jurisdicción y competencia, 28; Nombre comercial, 1, 2; Recurso extraordinario, 42, 78, 95, 96; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1,

SOCIEDAD ANONIMA.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2.

SUCESION.

Ver: Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 1.

SUELDO.

Ver: Jubilación de empleados nacionales, 1; Jubilación del personal del comercio, actividades afines y civiles, 2; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

SUMARIO CRIMINAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 19.

SUPERINTENDENCIA. (1)

 No procede anular por vía de superintendencia la sentencia dictada con violación del art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional, según el recurrente, que debió procurar

⁽¹⁾ Ver también: Jueces, 2, 3, 4,

la solución del caso por medio del correspondiente recurso

extraordinario: p. 391.

2. La facultad de superintendencia otorgada por el art. 94 de la Constitución Nacional autoriza a la Corte Suprema a adoptar las medidas conducentes a un mejor ordenamiento de la administración de justicia, pero no le atribuye una competencia judicial que no le está asignada por la Constitución ni por las leyes y cuando tampoco le facultan a conocer en grado de apelación de las resoluciones del poder administrador: p. 688.

T

TAMBERO MEDIERO.

Ver: Recurso extraordinario, 41.

TARIFA DE AVALUOS.

Ver: Aduana, 1, 6,

TENENCIA.

Ver: Aduana, 7.

TERCEROS.

Ver: Jurisdicción y competencia. 30; Prescripción, 1; Recurso extraordinario, 86, 95.

TERMINO.

Ver: Aduana, 1; Constitución Nacional, 15; Recurso extraordinario, 17, 44, 112, 113, 114.

TERRITORIOS NACIONALES.

Ver: Desalojo. 1.

TESTIGOS.

Ver: Exhorto, 1; Prueba, 2.

TITULO DE PROPIEDAD.

Ver: Expropiación, 2, 3, 8; Recurso extraordinario, 72.

TRANVIAS ELECTRICOS.

Ver: Daños y perjuicios, 1.

TRASLADO DE JUECES.

Ver: Jueces, 2, 3, 4.

TRASLADO DE MAGISTRADOS JUDICIALES.

Ver: Jueces, 2, 3, 4.

TRIBUNAL DE SEGUROS, REASEGUROS, CAPITALIZA.

1. Corresponde al tribunal del decreto 12.366/45 (ley 12.921)
—organizado con competencia similar al creado por la ley
nº 12.637— y no al tribunal del trabajo de la provincia
donde el actor cumplía sus tareas, conocer en la demanda
promovida contra una compañía de seguros domiciliada en
la Capital Federal por cobro de remuneraciones de quien pretende haberse desempeñado como apoderado general o encargado de sección de dicha empresa: p. 288.

TRIBUNAL DE TASACIONES.

Ver: Expropiación, 4, 5, 6, 8, 10, 14, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39; Honorarios de abogados y procuradores, 1; Recurso ordinario de apelación, 1, 3, 8.

TRIBUNAL PLENO.

Ver: Cámaras nacionales de apelaciones, 3, 4.

TRIBUNALES DEL TRABAJO.

Ver: Constitución Nacional, 12; Jurisdicción y competencia, 29; Tribunal de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro, 1.

TRIBUNALES ESTADUALES.

Ver: Recurso extraordinario, 48.

U

UNIDAD ECONOMICA FAMILIAR.

Ver: Recurso extraordinario, 110.

UNIDAD JURISDICCIONAL.

Ver: Jurisdicción y competencia, 22.

UNION NACIONAL.

Ver: Arrendamientos rurales, 1; Jurisdicción y competencia,

12.

UNIVERSIDAD.

Ver: Abogado, 1.

V

VALOR DISPUTADO.

Ver: Recurso ordinario de apelación, 4.

VALOR REAL.

Ver: Expropiación, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

VINOS.

Ver: Prescripción, 2.

VIOLACION.

Ver: Jurisdicción y competencia, 27.

INDICE POR ARTICULOS

Constitución Nacional Anterior

4. 634. 17. 253, 309, 362. 18. 41, 309. 32. 44. 67. Inc. 1. 634. 67. Inc. 11. 43, 650, 660, 672. 86. Inc. 2. 362. 86. Inc. 22. 684, 685. 95. 684, 685. 100. 692.

Actual

4. 666.
9. 707.
16. 676.
21. 501.
22. 14, 17, 39, 42, 100, 101, 649, 710, 840.
23. 44.
24. 728.
26. 39, 432, 497, 501, 718, 720, 721, 723, 729, 840.
28. 26, 28, 432, 671.
29. 65, 92, 94, 148, 156, 342, 343, 344, 348, 413, 503, 648, 677, 678, 681, 686, 687, 699, 840.
30. 156, 354, 358, 742.
32. 568, 676, 738.
35. 721, 723, 725, 729.
37. 10, 137, 349, 432, 676.
37. I. 1. 723.
37. I. 5. 52.
37. II. 647, 670.
37. II. 1. 17, 675, 676, 737, 738.
37. II. 4. 17.
38. 26, 39, 267, 269, 583, 604,

621, 623, 628, 629, 647, 666, 667, 668, 670, 679, 680, 804, 840.

39. 666.
40. 666.
68. Inc. 1. 708.
68. Inc. 1. 708.
68. Inc. 11. 42, 100, 101, 137, 145, 147, 388, 647, 648, 650, 655, 660, 661, 662, 665, 666, 668. Inc. 12. 668.
68. Inc. 12. 668.
68. Inc. 13. 57.
68. Inc. 16. 666, 668.
68. Inc. 19. 288.
68. Inc. 27. 668.
83. Inc. 27. 668.
83. Inc. 27. 668.
83. Inc. 2. 749, 753, 754, 758, 834, 835.
83. Inc. 22. 684, 685.
89. 694, 840.
90. 677, 678, 682, 683, 684, 685, 686, 751.
94. 429, 688, 689, 690, 694.
95. 100, 102, 288, 692, 840.
96. 279, 360.
97. 42, 44, 145, 147, 722, 98. 42, 44, 722.
99. 42, 44.
101. 100.

Código Civil

Art.
19. 533, 558, 594.
59. 648, 649, 671.
92. 295.
499. 501.
502. 501.
510. 36.
616. 35.

```
Art.
784. 353.
792. 45, 634.
794. 353, 358.
871. 558, 594.
 872, 533, 558, 594,
 873, 558, 594,
 874. 594.
 917. 533.
 953, 225, 238, 501,
1017. 850.
1137. 532, 539, 556.
1174. 539.
1196, 532, 539, 556.
1197. 39.
 1199, 532, 539, 556.
 1201. 36.
 1212, 743,
 1323, 532, 539, 556, 616.
 1324. Inc. 1. 616.
 1346. 624, 630.
 1455. 539.
 1455. 539.
 1493. 418.
 1637. 419.
2511. 583, 604.
 3962, 239,
4015, 147,
  4023, 45, 101, 526, 563,
  4027, 526,
  4030, 709.
        Código de Comercio
```

Art. 157. Inc. 1. 106. 157. Inc. 3. 107. 157. Inc. 8. 104, 105, 106, 107. 300. 448, 450, 454. 314. 256. 864. 245, 247. 1465. 297.

Código de Justicia Militar Actual

108. 93, 94, 97, 98. 108. Inc. 2, 95, 97. 108. Inc. 3, 91, 93, 95, 97, 98, 99. 878. 93.

Código Penal

26, 264, 472, 40, 705, 706.

Art.

Art. 41, 705, 706, 62, 852, 854, 162, 94, 413, 244, 33, 83, 275, 65, 277, Inc. 5, 89,

Código Penal Policial

Art. 1. 284.

Código de Procedimientos en lo Criminal

6. 696. 7. 474. 12, 699, 21. 279. 24, 281, 27. 684. 28, 276, 37, 82, 83, 85, 40, 82, 85, 55. 517. 57. 517. 58. 517. 168, 281, 170, 281, 207. 704. 234. 707. 236. 64. **289**, 65, 295. 65. 316. 704, 705. 321. 704. S66, 696, 697. 411. 696. 434. Inc. 3. 88. 437. 88.

492, 469,

Código de Procedimientos de la Justicia Policial Nacional

1. 284. 66. Inc. 2. 283, 284.

Código de la Edificación

Art. S. **1**, 5, 4, 596,

LEYES NACIONALES Ley 48

ter

1. Inc. 1, 360,

1. In. 3, 279, 280, 281, 2. Inc. 4, 787, 789, 790, 791,

14. 16, 22, 56, 252, 300, 341, 366, 133, 463, 571, 682, 692, 707, 742, 793, 843, 870.

14. Inc. 1, 749, 755.

14. Inc. 2, 2388, 749, 14. Inc. 3, 388, 749, 14. Inc. 3, 521, 662, 15, 28, 66, 146, 149, 252, 259, 288, 455, 676, 793, 876, 16, 81, 103, 412, 720, 746, 644,

Ley 50

Art

10, 634, 635,

13, 502,

86, 363, 564,

142, 836,

229, 742,

231, 840,

202, 245,

Ley 111

121

1, 262,

3, 262, 263, 261,

4, 261, 266, 267, 268, 269,

46, 240.

53, 262, 264, 265, 267, 57, 263,

Ley 189

6, 373, 373, 379,

16, 179, 217,

17. 59 L

18, 179, 571, 630, 631,

Ley 810

Art

33, 471, 476,

103, 640,

IO4, 640,

108, 632, 633, 636, 639, 640,

114, 633, 640,

135, 642,

192, 643,

219, 476, 477,

219 a 226, 476

221, 476,

250, 476,

223, 476,

224, 476,

278, 640,

270, 633, 640, 280, 632, 640,

311, 643,

315, 643,

318, 643,

346, 643,

351, 613,

559, 613,

433, 634,

904, 708, 920, 708,

930, 633, 640,

935, 476, 943, 708,

946, 708,

950, 403, 640, 708, 953, 708, 955, 708, 1036, 467, 468, 471, 472, 475, 476, 477, 703, 707,

1037, 477,

1044, 708,

1054, 698,

Ley 935

Art,

4, 442,

2. 442.

Ley 3975

Art.

1, 70, 71, 72, 73, 75, 77, 399, 194, 500, 501, 503, 505, 508,

511, 514, 3. Inc. 1, 77, 3. Inc. 3, 401, 3. Inc. 4, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 401, 403, 501, 503,

3. Inc. 5. 401.

4, 482, 5, 70, 73, 74, 76, 6, 225, 227, 397, 398, 399, 401, 402, 403, 404, 405, 494, 501, 702, 504, 505, 514, 512, 513, 7, 233, 235, 504, 514, 512,

Art. 8, 397, 501, 502, 504, 505.	Art. 14, 563. 16, 563, 564, 565, 568.	
9. 236. 12. 225, 227, 229, 235, 397, 504.	Ley 4933	
14 Inc. 2, 497.	Dey 1000	
14. Inc., 3, 227, 401, 497.	Art	
17. 501.	41. 636.	
21. 502, 505. 22. 493, 494, 502, 504, 505, 511,		
512.	Ley 7055	
04 70		
42, 227, 257, 259, 448, 459, 455,	Art.	
482, 485.	6. 429.	
40 - 17 995 998	Ley 8875	
43. 220, 256, 257, 258, 259, 448,		
450, 454, 455, 480. 44, 224, 239, 240, 241, 242, 259.	Art.	
44. 224, 259, 455.	15, 836, 839, 840, 844.	
47, 259, 455, 485.	20, 837, 838.	
58, 399.	27. 839, 840.	
Ley 4055	Ley 9675	
	Art .	
2, 360.	Act. 24, 563.	
5. 22.	25, 563,	
6, 22, 692.	26, 563.	
11. 692.	36. 563.	
Ley 4128	Ley 10.650	
24 300.	Art.	
26. 27, 534, 559, 606, 622, 628,	17, 519, 520, 522.	
630,	38, 60, 62. 39, Inc. 5, 55, 56, 60, 62.	
4940	47. Inc. 2. 49, 51, 52, 53, 54.	
Ley 4349	Ley 11.110	
19. 406, 407, 408, 409, 410, 411.	Doy 12:12	
22 100 110 111 112, 113, 113, 1131	Art.	
	33. Inc. 3. 61.	
124, 125, 126, 127, 128, 131,	3S. Inc. 5. 61.	
132, 133,	11 001	
35, 132, 133,	Ley 11.281	
41. 407, 408.	(T, O)	
Ley 4416		
Arb.	6. 476.	
3. 19, 20, 21, 22, 23, 24.	29. 708.	
	45 409 630	
Ley 4707	46, 633, 634, 635, 636, 658, 658,	
Título III		
	64, 467, 468, 469, 471, 472, 475,	
Art.	177	
11. 563.	68. 467, 468, 471, 472, 475, 477.	
13, 563, 565.		

Ley 11.386 2. 566, 21. 567. Ley 11.570 Art. 10. 271, 276, 277, Ley 11.575 Árt. 4. 763. 7. 520. 19. Inc. b. 763. = 43. 762. 48. 762, 61. 762, Ley 11.583 Art. 3, 526, Ley 11.585 Árt. 1. 851, 852, 853. Ley 11.645 £ 256, 449, Ley 11.658 12. Inc. 1. 10. Ley 11.719 Art. 52, 296. 53. 297. 64. 297. 90. 296, 298, 300, 301. 101. 297. 175. 298. Loy 11.924 Ar Art.

34. 26. 53. 28.

Ley 12.160
Art. 17. 474, 477, 478.
Ley 12.330
Art. 5. 429.
Ley 12.372
Art. 12. Inc. c. 853. 46. 853, 854.
Ley 12.578
Art. 16. 124,
Ley 12.613
Art. 3. 294. 3. Inc. c, 294.
Ley 12.625
Art. 1, 6, 1, 12, Inc. 2, 7.
Ley 12.636
Art. 1. 306, 814. 9. 815. 14. 306, 307, 308, 309, 310, 317, 321, 322, 806, 819. 14. Inc. a. 209, 814. 14. Inc. b. 209, 814. 64. 796.
Ley 12.830
rt. 6. 867, 16. 864, 867, 870, 871.
Ley 12.887
1. 22, 169, 110, 111, 112, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 125, 126, 127, 128, 131,

132, 133.	Art. 7, 422, 423.	
3, 126.	7. Inc. b. 414, 418, 422, 426,	
4. 111, 120.	427.	
- 10.010	10. 423, 424.	
Ley 12.913	11. 416, 422.	
(dec. 29.375/44)	14. 420.	
(door, assert)	20, 416, 425.	
Art.	21, 416, 425.	
29, 738.	22, 423, 425.	
41. 13. 18.	28. 419.	
41. Inc. 8, 15, 16, 17, 737.	29. 425.	
	31. 420.	
Ley 12.921	32. 416.	
(aec. 14.535/44)	35. 418, 420.	
(466, 14.333/44)	36. 418.	
Art.	Ley 12.921	
4. 406.	(dec. 6395/46)	
Ley 12.921	(400)	
The state of the s	Art.	
(dec. 31.665/44)	99. 243, 244, 246, 247.	
Art.	Ley 12.921	
2 458, 460, 462.		
2. Inc. a. 460, 461,	(dec. 9316/46)	
6, 460; 463.	1 - 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
32. 490.	Art. 120 122	
48, 105, 107.	1. 132, 133.	
48. Inc. a. 107.	2. 132, 133.	
58, 104, 105, 106, 107, 487, 488,	11. 118, 133. 15. 118.	
489, 490.	G1 100 - 111 112 115, 116, 117	
65. Inc. b. 459.	118, 119, 120, 125, 126, 127	
65. Inc. c. 459.	129, 131, 132, 134.	
65. Inc. e. 459.		
65. Inc. g. 459.	Ley 12.922	
67. 460, 463,	(dec. 18.230/43)	
Ley 12.921	(466. 18.230/13)	
	Art.	
(dec. 34.331/45)	9, 365.	
Art.	Ley 12.922	
7. 498.	(dec. 21.702/44)	
Ley 12.921	(uet, 21.00)	
	Art.	
(dec. 3.750/46)	5. 363. 7. 361, 362, 363, 365, 367.	
Art. 450	Ley 12.948	
1. 418, 420,		
2, 423.	(dec. 32.347/44)	
3. 414, 413, 422, 423, 424, 425.		
4. 418, 423, 425. 5. 415, 422, 423, 424, 425, 426,	Art.	
0, 410, 410, 400, 401, 401,	1. 274.	
427.	17. 429. 764.	

INDICE PO	R
Art. 62. 290. 92. 52. 94. 710, 711. 129. 272, 274, 275, 276, 277. 130. 271, 272, 274, 275, 276, 277. 131. 271, 272, 274, 276, 277.	
Ley 12.964	
Art. 27. 699. 48. 695, 700, 701. 49. 695, 699, 700, 701, 702.	:
Ley 12.966	
Art. 4. 372, 609,	
Ley 12.988	
Art 20. 767.	=
Ley 12.988 (T. O. en 1947)	
Art. 27. 762, 763.	
Ley 12.995	
Art. 1. 759, 2. 759, 3. 759,	
Ley 12.997 (dec. 30.439/44)	
Art. 6. 599, 623, 629. 10. 587. 12. 466. 50. 518.	
Ley 12.998	
Art. 1. 718, 720. 2. Inc. c. 718, 710, 720	

2. Inc. c. 718, 719, 720.

Art.

31, Inc. 2, 67.

Ley 13.047

Ley 13.196 (dec. 23.682/44) Art. 1. 763. 3. Inc. c. 761, 766, 768. 3. Inc. d. 766, 768. 7, 763, 8. 763. 10. 763. Ley 13.198 · Art. 1. 748, 750. 2. Inc. b. 748, 755, 756, 759. 2. Inc. c. 748, 750, 755, 756, 759, 2. Inc. d. 759. 2. Inc. e. 759. Ley 13.246 Art. 1. 776. 5. 651, 665. 8. 651. 20. 788, 789, 793. 21. 775. 26. 788, 789, 793. 29. 652. 30, 651, 665, 46. 393, 671, 677, 678, 685, 687, 750, 759, 49. 662, 663. 50. 730, 734, 790. 51. 749, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 760. 52. 647, 670. 52. Inc. d. 669, 686, 756, 785. 53. 647, 670, 748, 750, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 759, 792. 53. Inc. a. 790. 53. Inc. b. 756. 53. Inc. c. 756. 58. 749. 60, 730, 734. 61. 730, 734.

Ley 13.264

Art. 11. 179, 192, 337, 375, 578, 585, 591, 596, 597, 603, 604, 615, 616, 806, 818, 867.

0 180	CE POR
518, 531, 532, 538, 55 555, 556, 582, 591, 66 614, 805, 817, 822. 18, 555, 556, 582, 585. 22, 197, 206, 377, 535, 5 599, 607, 611, 618, 8 26, 169, 174, 179, 203, 2 382, 531, 533, 541, 5 558, 569, 577, 580, 5 589, 591, 594, 597, 6	73, 380, 39, 546, 03, 605, 60, 588, 09, 831, 20, 380, 49, 551, 81, 586, 604, 606, 329, 711,
	308, 830.
Ley 13.273	
Art. 2. 413. 6. 413. 7. 413. Ley 13.576	
1. 488.	
Ley 13.581	

Art.

8, 350,

26. 28, 29, 31, 720. 30. 25, 26, 27, 28, 31.

27, 28, 29. 31. 26,

Ley 13.644

Art.

19, 439, 441.

Ley 13.897

Art.

1. 735, 775, 781. 2. 678, 682, 685, 786, 790, 791,

792, 794.

4, 662.

5, 730, 733, 734, 735, 748, 758,

Ley 13.936

2, 387, 388, 389, 390.

3. 758.

6. 390.

Ley 13.998

17. 272.

18. 272, 273, 274, 276.

19. 272.

23. 79.

24. 383.
24. Inc. 1, d. 47, 278, 280.
27. Inc. 7, a. 8, 10, 156, 197.
206, 221, 304, 305, 338, 339,
371, 377, 378, 379, 382, 383,
535, 537, 545, 560, 581, 587,
590, 599, 601, 607, 611, 618,
621, 626, 627, 632, 739, 740,
809, 831, 860.
24. Inc. 7, d. 135, 136.
24. Inc. 8. 83, 272, 278, 281,
692, 731, 744, 774, 781.
25. 79, 80, 81.

27, 79, 80, 81.

28. 429, 529. 32. Inc. 1, d. 281. 32. Inc. 2, d. 281.

55, 356, 358,

55. Inc. a. 352, 360.

85, 272, 280.

Ley 14.019

2, 722.

Ley 14.054

Art.

12. Inc. b. 841.

Ley 14.122

1. 344.

4. Inc. f. 341, 342, 344.

Ley 14.129

1. 696, 704, 705, 706, 744, 745.

2 699, 744, 745.

5, 702,

7. 703, 704, 705, 707, 709. 8. 696, 745.

12. 702, 704, 706, 746. **13.** 702.

14. 699, 744, 745, 17. 702.

Ley 14.159

Art.

16, 624, 630,

24, 145, 147,

24. Inc. c. 145, 146. 24. Inc. d. 145, 146. 25. 145, 146, 147.

Ley 14.170

Art.

1. 543,

Ley 14.180

Art.

1, 86, 87,

Ley de sellos

(T. O. en 1952)

Art.

103. Inc. 28, 851.

Leyes de Impuestos Internos

 (T, O_i)

Art.

2, 9,

28. 853.

146, 5, 7, 9, 10,

148. 6,

Tarifa de Avalúos

3895. 634. 636, 637, 643, 39**15**. 634, 635, 637, 638, 643.

Leyes de Partida

Partida 3ª

Tit. 10. Ley 3, 503,

DECRETOS DEL P. DEFACTO 18.230/43

Art.

9, 365,

14.535/44

4, 406,

17.920/44

Art.

1. 179,

6, 188, 192, 209, 307, 309.

16. 192.

18. 159, 160, 188, 191, 192, 209, 217, 307, 320, 571, 573, 580, 621, 624, 626.

21.702/44

5. 363.

7. 361, 362, 363, 365, 367,

21.703/44

Art.

17, 361, 362, 365,

23.682/44

Art.

1. 763.

3. Inc. c. 761, 766, 768. 3. Inc. d. 766, 768.

7. 763.

8. 763.

10, 763,

29.375/44

Art.

29. 738.

41. 13, 18. 41. Inc. 8. 15, 16, 17, 737.

30.439/44

Art.

6, 599, 623, 629.

10. 587.

	Art.
Art.	10, 42
12. 466.	11, 41
50. 518.	14. 42
31.635/44	20. 41
OZ. 30/ 22	21. 41
Art.	22, 49
2, 458, 460, 462.	28. 41
2. Inc. a. 460, 461.	20. 45
6. 460, 463,	31. 43
32, 490.	32. 43
48. 105, 107.	35, 4
49 Inc a 107.	36. 4
58, 104, 105, 106, 107, 487, 488,	
489, 490.	
65. Inc. b. 459.	-
65. Inc. c. 459.	Art.
65. Inc. c. 459.	99. 2
65. Inc. g. 459.	
67. 460, 463.	}
	Art.
32.347/44	1. 1
	2.1
Art.	11. 1
1. 274.	15, 1
17. 429, 764.	21.
62 _ 290.	41.
92. 52.	
94. 710, 711.	
100 979 974, 275, 276, 274,	
130, 271, 272, 274, 275, 276, 277,	1
130, 271, 272, 274, 275, 276, 277. 131, 271, 272, 274, 276, 277.	Art.
536/45	, 1.
Art. 11. Inc. 1. 134, 135, 136. 47. 135, 136.	1. 1. 3.
34.331/45	DEC
Art	
7. 498.	
327 (381 / 403)	
3750/46	Art
	Art.
Art	Art. 11.
1. 418, 420.	11.
Art 1. 418, 420. 2. 423. 3. 414, 418, 422, 423, 424, 425	11.
Art 1. 418, 420. 2. 423. 3. 414, 418, 422, 423, 424, 425. 4. 418, 423, 425.	11.
Art 1. 418, 420. 2. 423. 3. 414, 418, 422, 423, 424, 425. 4. 418, 423, 425.	11.
Art 1. 418, 420. 2. 423. 3. 414, 418, 422, 423, 424, 425. 4. 418, 423, 425. 5. 415, 422, 423, 424, 425, 426.	11. Art.
Art 1. 418, 420. 2. 423. 3. 414, 418, 422, 423, 424, 425. 4. 418, 423, 425.	11. Art. 147.
Art 1, 418, 420, 2, 423, 3, 414, 418, 422, 423, 424, 425, 4, 418, 423, 425, 5, 415, 422, 423, 424, 425, 427, 6, 425, 7, 422, 423,	11. Art. 147. 147
Art 1, 418, 420, 2, 423, 3, 414, 418, 422, 423, 424, 425, 4, 418, 423, 425, 5, 415, 422, 423, 424, 425, 426, 427,	11. Art. 147.

Art.
10. 423, 424.
11. 416, 422.
14. 429. 20. 416, 425.
21. 416, 425.
22. 423, 425.
28. 419.
20 . 425.
31. 420.
32. 416.
35, 418, 420. 36, 418.
6395/46
Art. 047
99. 243, 244, 246, 247.
9316/46
Art.
1. 132, 133.
1. 132, 133. 2. 132, 133. 11. 118, 133.
11. 118, 133. 15. 118.
91 100 111 112, 115, 116, 117,
118, 119, 120, 125, 126, 127, 129, 131, 132, 134.
129, 131, 132, 134.
14.198/46
Art.
1, 813.
1, Inc. a. 814.
1. Inc. b. 795.
3, 813, 814.
DECRETOS REGLAMEN.
TARIOS DEL P. E.
NACIONAL
Ley 346
Art.
11. 874.
Ley 11.281
(T. O.)
Art.
147. 636.
147 a 151, 634.
150, 637, 638.
153, 633, 639,

154. 471, 633, 639. 160. 634. 194, 635, 222, 633, 640.

Ley 11.658

(dec. 59.830/40)

Art.

1. Inc. b. 5, 10, 11.

1. Inc. c. 5, 7, 11.

Ley 12.988

(T. O. en 1947; dec. 21,304/48)

Art.

48, 737,

Ley 13.246

Art.

30. 646, 670. 57. 647, 671. 81. 646, 648, 670.

108. 646, 648, 649, 670.

148. 731.

Reglamentación de las Leyes de Justicia Militar para la Armada

Art.

4 98.

Reglamentación General de Impuestos Internos

Titulo VII

Art.

94. 853.

Reglamento y Arancel Notariales

Art.

10. Inc. f. 842.

DECRETOS DEL P. E. NACIONAL 148.263/43

Art.

4 477.

33.221/47

Art.

1. 372.

21.304/48

Art.

48, 767.

33.425/48

Art.

1. Inc. 7. 326.

7786/49

Art.

30. 646, 670. 57. 647, 671.

12.379/49

Art.

81. 646, 648, 670.

108, 646, 648, 649, 670,

148. 731.

12.647/49

Art.

1. 474.

15.808/49

1. 753, 755.

26.655/51

Art.

10. Inc. f. 842.

Reglamento para la Justicia Federal y Letrada de los Territorios Nacionales

Art.

44. 842.

Reglamento para la Justicia Nacional

Art.

1/2"

45. 841, 842. 109. 69, 77, 79, 81, 291, 292, 391, 396.

Act

113, 280, 291, 292, 349, 350, 351, 429, 431, 524, 525, 528, 528, 742, 847, 848, 849.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Constitución

411

37, 722.

Código de Procedimientos Civiles y Comerciales

372 100, 101, 102, 103,

604. 781.

Ley 5177

Art.

2, 721.

3. 724. 3. Inc. b. 721, 723.

3. Inc. c. 721, 722.

6. 722.

9. Inc. 2. 721. 50. Inc. 1. 721, 722, 724.

67. 722. 238. Inc. b. 722.

PROVINCIA DE CORDOBA Código de Procedimientos Civiles y Comerciales

Art.

748, 748,

751, 787, 760, 387, 389, 776, 748,

Ley 4048

Art.

36, 42, 46,

Ley Orgánica de la Justicia de Paz

42 Inc. 3. 792.

PROVINCIA DE ENTRE RIOS

Constitución

135. Inc. 2 354.

PROVINCIA DE SALTA Código de Procedimientos en lo Criminal

Art.

36. 517.

37. 517.

38. 517.

PROVINCIA DE SANTA FE Código de Procedimientos Civiles y Comerciales

Art.

227. 425.

223, 425,

Ley 2127

Art

1. 248, 249.

Ley de Imprenta

(2/10/1876)

Art.

84, 43,

ARGENTINA

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA NACIONAL

> 227 1953

Sp. Ar 150 Columbia University inthe City of New York



Law Library

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS

PUBLICACION DERIGIDA

POR LOS

DRES, ESTEBAN IMAZ, RECARDIO E. REV V

EDUARDO C. OONZÁLEZ DEL SOLAR

SECRETACIOS del Tribunal

VOLUMEN 227 - ENTREGA PRIMERA

IMPRENTA LOPEZ Perú 666 — Buenos Aires 1953

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA

AÑO 1953 — OCTUBRE

GREGOLINSKY Y CLA, v. NACION ARGENTINA

IMPGESTOS INTERNOS: Nuffic y avoires hybridiates,

151 accite reconstituído o remperado que tenga el grado de viscosidad previsto en el art. I^a, inc. b) del decreto del 12 de abril de 1940, debe abonar el impuesto previsto en el art. 146 del T. O, de las teyes de impuestos internos, al salir de la fábrica en que fué sometido a los procesos de purificación pertinentes.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad e inconstitucionatidad. Decertos agricantes. Impuestos internas.

El art, 1º, Inc. e) del decreto regiamentario del 12 de abrilde 1940, que impone la obligación de pagar impuesto interno por los accites lubricantes que se obtengan por los procesos de recuperación de accites usados, no entraña extralimitación legal o constitucional que lo invalide,

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil y Comercial Especial

Buenos Aires, 12 de diciembre de 1952.

Y vistos: Para sentencia esta emisa seguida por "Gregolinsky y Cial, e./ el Fiser Nacional s./ devolución impaesto aceite", de la que:

Resulta:

1º Expresa la actora que pagó bajo protesta y solicitá opertuna devolución de \$ 89.058,50 m/n, que le fueron exigidos indebidamente en concepto de impuesto al accite reconstituído.

Sostiene que este impuesto es invenstitucional porque tiene origen en un decreto y la facultad de imponer contribuciones es eminentemente legislativa. Agrega que el 12 de abril de 1940 el P. E. al reglamentar la ley 11.658 la modificó, pues incluyó des aceites reconstituídos que no están comprendidos en el texto legal. Cita jurisprudencia que le es favorable y solicita en definitiva se condene al Pisco Nacional a devolverle la suma indicada con intereses y costas.

2º A fs. 29 contesta el Fisco demandado. Desconoce en primer término el pago efectuado por el actor y que el mismo se haya hecho bajo protesta, así como que el decreto de fecha 12 de abril de 1940 sea inconstitucional, sostiene que el accite llamado recuperado es un accite nuevo, obtenido mediante la transformación industrial del accite inutilizado por el consumo y por tal motivo pretende que está comprendido en el art. 1º de la ley 12.625 (art. 148 del T. O.) por lo que el P. E. al reglamentar la ley no se ha excedido en sus facultades constituciónales, Solicita en consecuencia el rechazo de la demanda, con costas.

Y considerando;

Que del expediente administrativo agregado se desprende claramente haberse efectuado el pago que se pretende formulándose las debidas protestas.

Que con el informe pericial producido en antos queda evidenciado que el accite reconstituido no constituye un accite mievo, sino que es el mismo aceite primitivo al que se le han eliminado impurezas provenientes del uso, siendo de destacar mny especialmente que según expresa el perito informante -fs, 56 vta.- no es exacto que el accite usado merezea considerarse como un residuo, como pretende el Fisco, pues lo cierto es que dicho accite solo ha perdido parte de sus propiedades debido a impurezas adquiridas en la lubricación de las máquinas. No cree, pues, el suscripto que haya mérito para estimar que las probanzas acumuladas en autos permitan sostener un criterio distinto al que motivó, con fundadas razones, que se declarara inconstitucional el impuesto al aceite reconstituido en los casos análogos que se registran en la Colección de Fallos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, t. 198, 168 y t. 202, 184.

Por las consideraciones que anteceden, fallo: Haciendo tugar a la demanda y declarando que el Fisco Nacional debe devolver a Gregolinsy y Cia. la suma de \$ 89.058,50 m/n. con intereses a partir de la fecha de notificación de la demanda y las costas del juicio. — José Sartorio.

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciosoadministrativo

Buenos Aires, 28 de mayo de 1953.

Vistos estos autos seguidos por "Gregolinsky y Cía, c./ el Pisco Nacional a./ devolución impuesto aceite", venidos en apelación en virtud del recurso interpuesto a fs. 73 contra la sentencia de fs. 71/72, el Tribunal planteó la siguiente cuestión a resolver:

¿Es justa la sentencia apelada?

Sobre dicha cuestión, el Sr. Juez Dr. Abelardo J. Montiel, dijo:

Que lo que corresponde decidir en estes autos es si el aceite reconstituido o recuperado es un producto distinto o no del aceite nuevo que anteriormente había abouado el impuesto interno previsto en el art. I46 del T. O. de las leyes de Impuestos Internos, porque de ello resultará la improcedencia o procedencia, respectivamente, de la aceión deducida.

El Sr. Juez a que hizo lugar a la demanda por considerar que de la prueba producida resultaba que el aceite reconstituído no constituía un aceite nuevo y por aplicación al caso de lo decidido por la Corte Suprema en los antecedentes por él ci-

tados,

Que el Alto Tribunal en las causas de Selman Pundick y de Gregolinsky y Cía, declaró irrevisible mediante el recurso extraordinario las conclusiones de las sentencias apeladas según las cuales no se había probado en autos que el aceite lubricante recuperado constituyera un producto distinto del originario que tributó el impuesto establecido por el art. 12, inc. 2º de la ley 12.625 y confirmó los pronunciamientos recurridos que declararon inaplicables el gravamen legal a los aceites usados e inconstitucional el decreto 59.836/940 (art. 1º, inc. c) que los impuso (Fallos: 198, 168 y 202, 164).

Que en el sub-examen el perito químico único designado de oficio es concluyente al afirmar que: dado que el oceite reconstituído es únicamente el resultado de una purificación del secite usado, aquél no tiene elementos o productos diferentes al aocite primitivo que motiva su regeneración y que el aceite reconstituído es el mismo aceite primitivo al que se le han eliminado impurezas provenientes del uso (contestaciones a los puntos 1º y 2º de la parte actora — Is. 54 y vta.). Asimismo el perito sostiene que el aceite inutilizado no es un residuo como lo pretende la Dirección General Impositiva, sino que por el contrario, el aceite es el mismo colocado en la máquina, que solamente ha perdido parte de sus propiedades debido a impurezas adquiridas en la lubricación de dieha máquina y concluye que eliminando totalmente dichas impurezas el aceite recupera todas sus propiedades originales (Is. 56 vta. y 57).

Por lo expuesto, atento a lo que resulta de la prueba producida y a las decisiones del Alto Tribunal anteriormente citadas, soy de opinión que la demanda de repetición es procedente y justa la sentencia que hace lugar a la misma.

Por tanto voto por la afirmativa sobre la cuestión pro-

puesta.

Los Sres, Jucces Dres, Romeo F. Cámera y Maximiliano Consoli adhirieron por sus fundamentos al voto precedente.

Por lo que resulta de la votación que instruye el Acuerdo que antecede, se confirma con costas la sentencia apolada de fs. 71-72. — Romeo Fernando Cúmero. — Maximiliano Consoli. — Abelardo Jorge Montiel.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corté:

El recurso ordinario interpuesto a fs. 91 es procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, apartado a) de la lev. 13.998.

En cuanto al fondo del asunto, el Fisco Nacional (D.G.I.) actúa por intermedio de apoderado especial quien ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 96). Buenos Aires, 20 de julio de 1953. — Carlos G. Deltino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Vistos los autos; "Gregolinsky y Cia. c/ Fisco Nacional s/ devolución impuesto aceite", en los que a fs. 92 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando;

Que la sentencia apelada de fs. 87, hace lugar a la demanda que por repetición de impuestos abonados per aceites lubricantes reconstituídos, promoviera la razón social Gregolinsky y Cía, contra el Fisco Nacional, afirmando que el producto gravado era el mismo por el que se había pagado con anterioridad el pertinente impuesto interno conforme a la ley 11.658 y sosteniendo que el decreto reglamentario de ésta, de 12 de abril de 1940, modificó la aludida ley al incluir los referidos aceites reconstituídos entre los sujetos a impuesto, cuando tales productos no estaban comprendidos en ella.

Esc pronunciamiento ha sido apelado por el representante del Fisco Nacional, fundándose en que el aceite reconstituído al salir de la fábrica en la que fuera sometido a los procesos de purificación pertinentes, debe abonar el impuesto que determina al art. 146 (T. O.) de las leyes de la materia, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 2º de las mismas; y que la cuestión referente a si el aceite reconstituído puede considerarse o no, un producto nuevo, ha de subordinarse no a la novedad de la materia prima con la que él se obtiene, sino al hecho de constituir un artículo nuevamente fabricado.

Que la Corte Suprema en los fallos que se registran en los tomos 198, pág. 168, y 202, pág. 184, citados por la actora y por las sentencias de primera y segunda instancias, ha conocido en causas similares a la presente sólo por vía de recurso extraordinario, lo que no le permitió considerar otra cuestión que no fuera la planteada en el mismo o sea la de si no siendo el aceite reconstituído un producto distinto del originario que tributó el impuesto —lo que has sentencias daban por probado y sin que esto fuera revisible por la Corte Suprema, dada la naturaleza del recurso— debía nuevamente satisfacer el requerido impuesto, lo que se decidió negativamente,

Que en el presente caso, el recurso deducido por el Fisco Nacional es el ordinario que autoriza el art. 24, luc. 7°, letra a), de la ley 13.998 y las cuestiones debatidas se vinculan tanto al valor y resultado de la prueba rendida en autos para determinar la naturaleza del producto de que se trata, cuanto al alcance de las disposiciones legales y reglamentarias que se contravierten en orden a las particularidades del referido producto obtenido luego de las operaciones a que se someten los accites ya usados para lograr una segunda utilización de ellos.

Que el art. 146 (T. O.) correspondiente al inc. 1° del art. 12 de la ley 11.658 grava con un "impuesto adicional de 15 % al valor sobre el precio de venta por mapor que corresponda por kilogramo, a los aceites lubricantes de motores a explosión". Añade que este impuesto será abonado por las empresas productoras o expendedoras, desde la fecha y en la forma que lo establece la ley 11.658 y lo reglamente el Poder Ejecutivo. El decreto de 12 de abril de 1940 cumple este último requisito y al hacerlo respecto del art. 146 (T. O.) establece en el inc. b) de su art. 1º que, quedan gravados con ese impuesto los aceites lubricantes, sean o no de origen mineral, de viscosidad no inferior a doscientos

segundos, medidos en el aparato Saybolt Universal, a la temperatura de 37,8°C; y en el inc. e) considera incluídos en el impuesto, los aceites lubricantes que se obtengan por los procesos de recuperación de aceites usados cuya viscosidad esté comprendida dentro del límite del inciso anterior.

Como resulta claramente del texto de la ley, ésta ha declarado materia imponible a "los aceites lubricantes de motores a explosión", y el Poder Ejecutivo, al establecer cuáles son los aceites de aquella naturaleza y destino gravados con el impuesto, señaló, de manera inconfundible, a los que presentaran una viscosidad determinada con toda precisión. La circunstancia de que los accites de tal viscosidad, constituyan un producto obtenido originariamente o por un proceso de recuperación de este mismo luego de usado, resulta indiferente en la aplicación del impuesto, pues la condición escucial que indica el ine, b), es la viscosidad que debe presentar el accite lubricante que se fabrique o se expenda, como lo dice la ley al establecer que el tributo debe ser pagado por las empresas productoras o expendedoras. El inc. c) que directamente alude a los accites recaperados, en definitiva, resulta meramente achiratorio, pues nada añade a la previsión del inc. b) que, desde luego no alude a los aceites obtenidos por procedimientos originarios o de recuperación, sino sola y exclusivamente al grado de viscosidad, que asegura la hibricación perseguida.

Por lo demás, es de máxima evidencia que el accite lubricante reconstituído o recuperado que ostenta el ya indicado grado de viscosidad, es puesto en la circulación económica con estas características, de análoga manera que el producto originario, vale decir, que es objeto de una segunda venta, desde luego, totalmente independiente de la primera que se hiciera con aquél, siendo por su parte susceptible de una nueva aplicación y aprovechamiento, con posterioridad a la anterior.

Las peritaciones, informes y demás prueba rendida acreditan legalmente los extremos puntualizados y revelan que el precepto reglamentario en enestión no entraña extralimitación legal o constitucional alguna que lo invalide.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se revoca la sentencia apelada de fs. 87, no haciendose lugar a la demanda de repetición deducida por Gregolinsky y Cía., y declarándose las costas en el orden causado, atento los antecedentes reseñados en este promucciamiento y el error en que ha podido incurrir la actora al interpretar el alcance de los fallos aludidos.

Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longei,

JUAN MARCELO VICTOR PLENDOUN

LEY: Interpretación y aplicación.

Las leves deben ser interpretadas teniendo en cuenta que sus disposiciones deben conformarse a los crunciados de la Constitución Nacional, y si de la letra de sus preceptos ello no resultare en forma expresa, la jurisprudencia debe suplir la insuficiencia del texto.

SERVICIO MILITAR.

Hállase exceptuado del servicio militar el ciudadano casado cuya esposa está incapacitada para trabajar y carece de medios propios de vida y de amparo familiar.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Mendoza, 19 de marzo de 1953.

Vistos los presentes Nº 24.270-D caratulados: "Juan Marcelo Víctor Plendoux solícita excepción del servicio militar por sostén de esposa impedida".

Y Considerando:

La presente causa inicióse por 'casado con hijo legítimo por nacer'. El embarazo de la esposa del peticionante se acreditó fehacientemente con certificado médico de fs. 2 y en especial con el resultado del análisis, constancia del cual corre agregado a fs. 3.

Con posterioridad la señora del solicitante se presenta nuevamente al Tribunal, informa la desaparición de la causal invocada pero mantiene su pedido en favor del esposo, esta vez declarando estar impedida para todo trabajo o esfuerzo.

Tal causa de excepción no la contempla expresamente la ley 12,913 en la enumeración de su art. 41, pero la Corte Suprema de Justicia de la Nación ya ha ahierto camino y reiteradamente, a la aplicación interpretativa de las normas legales, pertinentes. Con ello y en bundantes casos particulares ha dejado sentado que la dicha enumeración no es taxativa. Así determina: "Que la interpretación restrictiva que debe darse at trámite legal de las excepciones militares no ha de confundirse con una interpretación exclusivamente literal" y continúa "no es precisamente la interpretación sino la aplicación de la ley lo que ha de hacerse con criterio restrictivo, cuando se trata del régimen aludido" (Cortés, Oscar s./ excepción por sostén de bijo natural reconocido; recurso extraordinario. fallo del 29 de diciembre de 1949). Ha agregado "... no es făcil prever en forma explicita todas las situaciones que inevitablemente han de presentarse" (R. O. y Lage Gumersindo -Lo Ley, t. 50, p. 203 y t. 52, pag. 635 respectivamente). Consecuente con este criterio ha concedido la excepción : al padre de un hijo natural reconocido; al casado con hijo legitimo por pacer; al hijo de madre casada en segundas nupcias, si el esposo se halla impedido, etc.

De modo que sentado el principio de que la enumeración del art. 41 de la Ley Orgánica del Ejército no es taxativa, el magistrado debe estudiar el caso particular planteado y resolver de conformidad a los elementos probatorios de autos y a la luz de los principios de la nueva Constitución Nacional, creadora generosa de una también nueva concepción de justicia: la Justicia Social, que actúa frente a la legislación anterior que le atañe, como humanísimo moderador de la frialdad y el rigor de la norma. El Alto Tribunal así lo entendió y dijo: "... en la interpretación de las leyes no ha de olvidarse que, siendo éstas consecuencia de la Constitución (art. 22) sus disposiciones deberán conformarse a tales enunciados, y si de la letra de sus preceptos ello no resultare en forma expresa, la jurisprudencia habrá de suplir la deficiencia del texto..." (misma causa citada en primer término).

El suscripto ya resolvió causa —en sus lineamientos generales— identica a la presente haciendo lugar al pedido de excepción (Carlos Terraza a./ excepción por sostén de caposa impedida, mayo 11 de 1950). A los argumentos entonces vertidos se remite, a mayor abundamiento. La Exema Camara confirmó por sus fundamentos la dicha resolución (noviembre

20 de 1950).

Resta entonces determinar abora tan sólo si la Sra. Juana Elsa Carrillo de Plendoux necesita imprescindiblemente de su esposo. El certificado médico de fs. 2 informa que la dicha señora "presenta un derrame pleural por una pleuresía senofibrinosa". El facultativo del tribunal dice: "padece de una cardiopatia con soplo mitral y corazón globuloso, además, síafisix pieural en la base del pulmón derecho". Concluye que la examinada, de 21 años de edad, tiene una incapacidad de un 70 % para su trabajo habitual que lo es el de quebaceres domésticos (fs. 7). No hay bien raiz alguno a nombre de este matrimonio (fs. 9). La policia federal constata la muy preesris situación económica de la esposa del peticionante, la que en consequencia de la incorporación del esposo ha tenido que ir a vivir con su madre abandonada por el marido años atrás, y esta señora se procura el sustente suyo y actual de su hija, colocando invecciones con ganancia aproximada de \$ 300 por mes. Juan Marcelo Victor Plendoux trabajaba hasta an incorporación en la firma "CIDO" como vendedor de lotes. Su incorporseión data de enero del corriente año, habiéndole correspondido la Marina, esto es, dos años de servicios (fs. 15). Los testigos corroboran en un todo las precedentes constataciones (fs. 13 v 14).

El Sr. Procurador Fiscal Nacional recuerda el caso Terraza, ya mencionado, entiendo que de autos surge que la Sra, de Pleudoux necesita del amparo de su esposo, mas por deber

funcional se opone a la excepción requerida (fa. 16),

De cuanto antecede y apoyado en principal en las normas del art. 37 de la Constitución Nacional en punto a protección de la familia y del matrimonio, el suscripto se inclina por la procedencia de la excepción. Por tanto, resuelvo:

Declarar que el ciudadano Juan Marcelo Victor Plendoux, clase del año 1932, M. I. 6.846.503, D. M. 51, O. E. de Godoy Cruz, Mendoza, se encuentra comprendido en el inc. 8º del art. 41 de la ley nº 12.913. — Alejandro Antequeda Monzón.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES

Mendoza, 23 de abril de 1953.

Y vistos:

Los autos Nº 16.018-P-513, caratulados: "Juan Marcelo Victor Plendoux s./ excepción del servicjo militar por sostén de esposa impedida", venidos del Juzgado Nacional de Mendoza—Expte. Nº 24.270-D-1952—, a virtud del recurso de apelación interpuesto a fs. 18 vta., contra la resolución corriente a fs. 17/18 vta.

Y considerando:

Que según resulta de las constancias de autos, la esposa del peticionante de la excepción vive en la actualidad con su señora madre, la cual trabaja y atiende a su subsistencia.

Que siendo ello así el presente difiera fundamentalmente del caso Terraza en que se acordó la excepción, pues en él la esposa se encontraba en una situación de total desamparo y absolutamente impedida para trabajar.

Que no estando contemplada por la ley la causal invocada y debiendo interpretarse restrictivamente sus disposiciones, corresponde denegar el pedido de excepción.

En su mérito se resuelve: Revocar la resolución apelada, y en su virtud declarar que el ciudadano Juan Marcelo Víctor Plendoux, M. I. nº 6.846.503, D. M. 51 O. E. de Godoy Cruz (Mendoza), claso 1932, no se encuentra comprendido en el inc. 8º del art. 41 de la ley nº 12.913. — José Elías Rodríguez Súa. — Arturo H. Ruiz Villanueva.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Juan Marcelo Víctor Plendoux — Solicita excepción del servicio militar", en los que a fs. 24 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la senteucia de fs. 22 deniega a Juan Marcelo Victor Plendoux, la excepción del servicio militar que solicitara invocando, primero, su condición de "casado con hijo legítimo por nacer" y luego, por haber desaparecido esa situación, la circunstancia de hallarse, la esposa, en total desamparo y gravemente impedida para trabajar. El fallo considera que no es el caso del inciso 8º del artículo 41 de la ley 12.913; y siendo así adversa a las pretensiones deducidas, la interpretación que al mencionado precepto legal, da el pronunciamiento en cuestión, la esposa del peticionante invocando su representación, deduce el recurso extraordinario que le ha sida concedido, de acuerdo con el artículo 14 de la ley 48.

Que en consecuencia se trata de establecer si conforme a la referida previsión legal corresponde exceptuar del servicio militar al casado con esposa incapacitada para el trabajo y sin amparo familiar, pues las comprobaciones de autos —irrevisibles por la via del recurso extraordinario— acreditarian que la cónyuge en enestión padece de una cardiopatía con soplo mitral y corazón globuloso, además, sinfisis plenral en la base del pulnón derecho, to que le provoca una incapacidad para el trabajo habitual de un setenta por ciento, hallándose, según lo expresaba el fallo de fs. 17 en precaria situación económica y careciendo del amparo familiar necesario.

Que esta Corte Suprema ha establecido (Fallos: 215, 568) que "en la interpretación de las leyes no ha de olvidarse que, siendo éstas, dictadas en consecuencia de la Constitución Nacional (art. 22), sus disposiciones deberán conformarse a sus enunciados, y si de la letra de sus preceptos ello no resultare en forma expresa, la jurisprudencia habrá de suplir la insuficiencia del texto".

Que con arreglo a esa norma jurisprudencial cabe advertir que el aludido inciso 8 del artículo 41 de la ley Nº 12.913, contempla no sólo al hijo en la eventualidad de su nacimiento y en los derechos que a ella subordinados se le reconocea, sino también la condición de la madre en ese trance y en cuanto tal estado provoca limitaciones a su libre actividad que hacen indispensable la contribución del cónyuge en el mantenimiento del hogar matrimonial.

Que esa situación de inhabilidad de la esposa para el trabajo, por causa del embarazo, no difiere en lo que tal incapacidad específica significa y respecto de sus consecuencias en aquel mantenimiento del hogar matrimonial, de la que resulta un estado de salud física de la misma, que por su probada deficiencia y precariedad también limita y aún en mayor grado las posibilidades de la esposa para procurarse por sí misma los medios necesarios para subsistir, cuando también, la obligación de prestar alimentos no encuentra parientes en quienes bacerla efectiva.

Que la Constitución Nacional protege el matrimonio en su artículo 37, Capítulo II, apartado 1, además de la especial y privilegiada consideración que el Estado acuerda a la madre y al niño en el Nº 4, vale decir

que existe una protección directamente vinculada a la institución matrimonial independientemente de la condición de madre y existencia de hijos, situación que per su parte goza de una otra y particular preferencia semejante a la primera y, desde luego, no excluyente: de manera que la interpretación y alcance que ha de darse al precepto legal en cuestión, a la luz de las disposiciones constitucionales aludidas permiten, en su correcta inteligencia, acordar la excepción del servicio militar al casado enva esposa, carente de medios propios de vida y de parientes que la asistan, se encuentra en condiciones tales de incapacidad física probada paca el trabajo, que la coloca en situación por lo menos igual a la causada por embarazo y que de no concurrir la contribución del cónvuge en el mantenimiento del hogar, ballariase el matrimonio privado de este amparo que perfectamente se provecta en la protección que el Estado puede acordarle, a tenor del texto va indicado de la Constitución Nacional.

Por estos fundamentos, se revoca la sentencia apelada de fs. 22, declarando que al peticionante Juan Marcelo Víctor Plendoux, le alcanzan los beneficios del artículo 41 de la ley 12. 913.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longill

DINO ADOLFO AUGUSTO JARACH

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestión federal. Cuestione: federales simples, Interpretación de las leges federales.

Procede el recurso extraordinario fundade en la interpretación del art. 3 de la ley 4416 contra la sentencia denegatoria de la inscripción en la matricula de abogados solicitada por un profesional extranjero.

ABOGADO.

El abogado extranjero contratado por una Universidad Nacional para dedicar su actividad y todo su esfuerzo exclusivamente al cumplimiento de las tareas especificadas en el respectivo contrato, sin poder realizar otras sin autorización del Consejo Directivo, no puede ser considerado como autorizado para ejercer libremente su profesión a tenor del art. 3 de la ley 4416.

DICTAMEN DEL FISCAL DE CAMARA

Exema. Camara:

Del informe de la Embajada de Italia resulta que para el ajercicio de la profesión de abogado en ese país se requiere además del título de doctor en jurisprudencia y su inscripción en los respectivos registros profesionales, seis años de efectivo ejercicio de la profesión del procurador, o bien aprobación, a los dos años, de un examen de estado, requisitos estos últimos que no han sido justificados por el peticionante.

Los antecedentes que refiere el mismo en su presentación de fs. 18/21 no suplen, en mi opinión, dichas exigencias, teniendo en cuenta que no es de aplicación la ley argentina, sino la del país de origen, puesto que el recurrente no ha revalidado

su título de abogado.

La ley nº 4416 del 30 de setiembre de 1904 impone en su art. 3º que las personas contratadas por el Poder Ejecutivo Nacional, o por las autoridades directivas de las Universidades Nacionales, para desempeñar funciones relacionadas con la enseñanza, podrán ejercer libremente su profesión si tienen diploma de universidades extranjeras. El interesado invoca la existencia de un contrato cuya copia está agregada a estas actuaciones, celebrado con el lustituto Tecnológico del Sur, con sede en Babía Blanca, dependiente de la Universidad de La Plata, que estimo no encuada dentro de la previsión legal citada por la que se limita la liberalidad concedida en los casos en que las autoridades directivas de la universidad suscribiesen el contrato. De la cláusula 14º del convenio agregado se desprende que éste ha sido suscripto por el Director de dicho instituto, con autorización de su Consejo Directivo y no del Rector o del Consejo Universitatio de la Universidad Nacional de La Plata, observándose igualmente que tampoco se encuentra acreditado que este último haya ratificado el convenio (ver art. 10).

En estas condiciones, y no obstante los antecedentes que se invocan, por cierto muy valiosos en el sentido de comprobar la preparación técnica del peticionante, considero que no debe hacerse lugar a la inscripción solicitada. Buenos Aires, 17 de

junio de 1952. - Hugo Angel Oderigo.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires, 9 de setiembre de 1952,

Autos y Vistos:

Por los fundamentos del precedente dictamen del Sr. Fiscal de Cámara, que el Tribunal hace suyos, desestímase el pedido formulado por el Sr. Dino Adolfo Augusto Jarach y en consecuencia, no ha lugar a la inscripción en la matrícula de Abogados que solicita. — Juan Enríque Coronas. — Manuel Araus Castez. — Agustín Alsina. — Rofael E. Ruzo. — Alberto Boldrich. — Saturnino P. Funes. — César H. Méndez Chavarria.

En disidencia

Considerando: Que el art. 3°, ley 4416; autoriza a "ejercer libremente su profesión" a "las personas contratadas por el Poder Ejecutivo Nacional o por las autoridades directivas de las Universidades Nacionales", "si tienen diploma de Universidades extranjeras".

Que el peticionante posee diploma de doctor en jurisprudencia expedido por la Universidad de Turin (Italia), fué contratado por el Interventor de la Universidad Nacional de Córdoba (fs. 3) y luego por el Instituto Tecnológico del Sur, que depende de la Universidad-Nacional de Eva Perón (art. 3 del convenio que en testimonio obra a fs. 15). Ejerce, además, la función de Vocal de la Cámara Fiscal de Apelación de la Provincia de Buenos Aires, y es notoria su versación en Derecho Fiscal y Tributario.

Que el examen de Estado, que se exige para ejercer la Abogacia en Italia, no es requisito exigido por la ley 4416 y resulta substituído ventajosamente con el ejercicio de la docencia y demás actividades profesionales reseñadas, cumpli-

das en nuestro país.

Por ello, y oído el Señor Fiscal de Cámara, el Tribunal resuelve autorizar la inscripción del Doctor Dino Adolfo Augusto Jarach en la matrícula de Abogados. — J. Romiro Podetti. — Antonio Alnino. — Roberto E. Chute. — J. Miguel Bargaltó Cirio.

DICTAMEN DEL PROCUBADOR GENERAL

Suprema Corte:

La ley 4416 (art. 3°) otorga a las personas contratadas por el Poder Ejecutivo Nacional o por las autoridades directivas de las universidades nacionales para desempeñar funciones relacionadas con la enseñanza, la franquicia de poder "ejercer libremente su profesión si tienen diploma de universidades extranjeras".

La disposición legal resulta razonable, porque ella lia sido establecida a favor de universitarios extranjeros en quienes el Estado, por el hecho mismo de contratarlos, reconoce una especial idoneidad para impartir la enseñanza de su respectiva disciplina científica. Es lógico, entonces, que en virtud de esa circunstancia se los habilite para el ejercicio de la actividad profesional relacionada con el título que poseen.

Con la información producida a fs. 46 y demás antacedentes que obran en autos, de los que resulta que don Dino Jarach posee titulo de doctor en jurisprudencia expedido por universidad italiana, que ha sido contratado para desempeñar por el término de diez años las cátedras de "Finanzas" y "Derecho Financiero" a partir del 1º de abril de 1951 en el Instituto Tecnológico del Sur, manteniéndose en la actualidad inalterada esa condición, y que dicho contrato fué aprobado oportunamente por el Consejo Universitario de la Universidad Nacional de la ciudad Eva Perón sin observaciones por parte del Ministerio de Educación, pienso que el recurrente llena los extremos emergentes de la ley 4416 para el ejercicio de la profesión de abogado.

Opino, en consecuencia, que corresponde su inscripción en la matrícula respectiva, debiendo por tanto revocarse la resolución de fs. 25. Buenos Aires, 17 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Jarach, Dino Adolfo Augusto s/ inscripción en la matricula de abogados", en los que a fs. 32 se ha concellido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que don Dino Adolfo Augusto Jarach ha interpuesto a fs. 29, el recurso extraordinario que autorizan los arts. 5° y 6° de la ley 4055 en orden a lo preceptuado por el art. 14 de la ley 48 y respecto de la resolución dictada por la Cámara de Apelaciones en lo Civil a fs. 25 denegatoria de la inscripción que, en la matrícula de Abogados, solicitara invocando el art. 3° de la ley 4416. La interpretación que de esta disposición legal, hace el pronunciamiento recurrido es contraria a la inteligencia que a dicho precepto le atribuye el recurrente, de suerte que siendo además definitiva la mencionada resolución, el aludido recurso extraordinario resulta procedente.

Que en la interpretación y alcance del art. 3º de la ley 4416, materia del recurso aludido, corresponde advertir que si bien el "diploma de universidad extranjera" es, desde luego, requisito exigido por esa disposición legal, no lo es menos que la condición de "persona contratada por el Poder Ejecutivo Nacional, o por las autoridades directivas de las Universidades Nacionales, para desempeñar funciones relacionadas con la enseñanza", reviste asimismo los caracteres de primaria y esencial en la obtención de la franquicia que comporta el ejercicio libre de la profesión, que aquel artículo acuerda.

En consecuencia, la naturaleza, así como los términos y modalidades del contrato respectivo son fundamentales en la valoración de la primera exigencia que señala el art. 3º de la mencionada ley 4416 y a los fines que la misma establece, pues no sólo sería innocuo, por teórico, considerar la existencia de un contrato, en abstracto, y con prescindencia de su contenido, sino que resulta obvio que la actividad docente o profesional del contratado debe conformarse a las respectivas clánsulas del convenio y en particular a sus exigencias y limitaciones, porque el contrato tal como se ha concertado es precisamente la fuente y razón de ser, no sólo de aquellas actividades en el país del contrato, sino del carácter que requiere la ley, y si a éste, se lo sujeta a condiciones que lo encauzan, limitan o restringen, es evidente que integrando el contrato obligan a la determinación de su aptitud o ineficacia para considerar satisfecho el requisito de "persona contratada", en

orden al derecho que del mismo deriva y se pretende eiercer.

Por las cláusulas sexta y séptima del convenio testimoniado a fs. 15 y que se invoca para acreditar el aludido carácter de "persona contratada", el recurrente debe "dedicar su actividad y todo su esfuerzo de manera exclusiva, al cumplimiento de las tareas docentes y técnico-científicas" asignadas en el contrato, y por las resoluciones que se adopten para su mejor cumplimiente, no pudiendo realizar tareas ajenas a las mencionadas sin autorización del Consejo Directivo; comprometiéndose, asimismo, previa autorización, a prestar toda la colaboración que le fuera solicitada por reparticiones del Estado -en especial Fuerzas Armadaspara la resolución de problemas de interés nacional o público, renunciando a toda remuneración que por este concepto pudiera corresponderle y quedando también oblizado a trabajar, dentro de sus conocimientos, en pro de la solución de problemas técnicos que el comercio, la industria, la agricultura y la ganadería, requieran del Instituto y que este se proponga resolver.

La dedicación de la actividad y de todo el esfuerzo del contratado, "de manera exclusiva" al cumplimiento del contrato, constituye una condición que, confirmada en la amplitud de su alcauce, por la necesidad de obtener autorización especial para ejercer, excepcionalmente, tarcas ajenas a las convenidas, aún en beneficio de renarticiones nacionales, fija la naturaleza del contrato e inhibe para considerar ahora al recurrente como persona contratada que pueda ejercer libremente sa profesión a tenor del art. 3º de la ley 4416, pues es evidente que esta libertad ha sido excluída del convenio. según resulta de los términos expresos ya indicados del contrato que se invoca a los fines de la franquicia en enestión.

Ello bace inoficioso el examen de las demás cuestiones vinculadas con el alcance del mencionado artículo.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el señor Procurador General, se confirma la resolución apelada de fs. 25.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

VICTORIA ESTELA OZINO CALIGARIS DE RATTI v. JOSE BERARDI

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos peopios. Cuestión federal. Cuestiones federales complejas. Inconstitucionalidad de normas y actos nacionales.

Procede el recurso extraordinario fundado en que el art. 30 de la ley 13.581, en cuanto autoriza el desalojo aunque no se ofrezca al desalojado un ámbito habitable equivalente si se le paga la indemnización que fija, importa un trato designal de inquilinos que se hallan en las mismas condiciones.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad e inconstitucionalidad, Leyes nacionales, Comunes.

El art. 30 de la ley 13.581 no es violatorio de la igualdad constitucional en cuanto autoriza el desalojo aunque no se ofrezca al desalojado un ámbito habitable equivalente si se le paga la indemnización razonable que fija.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL DE PAZ

Buenos Aires, 19 de diciembre, Año del Libertador General San Martín, 1950.

Autos y Vistos: Victoria Estela Ozino Caligaria de Ratti, por intermedio de su apaderado-letrado Dr. Rogelio Rojo, se presenta a fa, 4 demandando a José Berardi por desalojo de la finea sita en esta capital, calle Miller N° 2575, basado en la causal de demolición y obra nueva. Manifiesta que es propietaria de la finea de referencia la que consta de tres habitaciones, baño y cocina y que debe demoler para edificar, en su lugar, tres departamentos de tres habitaciones cada uno, uno de dos habitaciones, y garage. Funda su derecho en lo dispuesto por los arts. 30 y concordantes de la ley 13.581. Solicita costas en caso de oposición.

Señalada audiencia a los fines del art. 34 de la ley 11.924, el demandado; en la misma, contesta la acción pidiendo su rechazo con costas y planteando la inconstitucionalidad del art. 31 de la ley 13.581 en razón de que es violatorio del principio de ignaldad establecido por la Constitución Nacional al obligar al inquilino a aceptar una indemnización de dos años de alquiler. La parte actora solicita el recliazo de la defensa opuesta.

Considerando:

El demandado, co la audiencia de que instruye el acta de fs. 20, impugna de inconstitucional el art. 31 de la ley 13.581 en razón —dice— de que el distinto régimen que establece para el desalojo por causal de demolición, al obligar al inquilino a aceptar una indemnización de des años de alquiler —indemnización por otra parte exigna— es violatorio del principio de ignaldad establecido nor la Constitución Nacional.

La Corte Suprema de Justicia tiene como principio admitido en su reiterada jurisprudencia de que la igualdad consagrada por el art. 28 de la Constitución Nacional no mapide que la legislación contemple de manera distinta situaciones que considera diferentes con tal que el criterio de distinción no sea arbitrario, no responda a un propósito de hostilidad a personas o grupos determinados de ellas e importe indebido faver o privilegio personal o de grupo (Fallos: 205, 68; 207, 200; 209, 28 y 377; 216, 41). Es evidente que en el caso del art. 31 de la ley 13.581 se ha buscado dar un paso en pro de la solución del problema de la vivienda, de candente e imperiosa necesidad. El legislador no la querido descuidar al loentario de la propiedad que se denniela para construir y estableció qua indemnización al efecto, pero tuvo muy bien en cuenta que la construcción de viviendas, dentro de la función social de la propiedad establecida por el art. 38 de la Constitución Nacional, era de interés superior y privilegiado sobre el de aquel locatario. Queda pues respetado el principio de igualdad consagrado por la Constitución Nacional como lo establece también el señor Agente Fiscal en su dictamen de fs. 21 conforme con la interpretación establecida por la Corte Suprema de Justicia de la Nación a la que ya se hizo referencia.

Las demás condiciones exigidas por los arts, 30 y 31 de la ley 13.581 se hallan cumplidas en juicio. Se depositó la indemnización pertinente (fs. 15); el testimonio de escritura de fs. 13 comprueba fehacientemente la calidad de propietario de la actora de la finca cuyo desalojo se persigue y que alquila al demandado; está admitido que la locación es de plazo vencido (fs. 4 y 20) y, finalmente, que el edificio a construir destinado a vivienda triplica, por lo menos, la capacidad total del inmueble al momento de promoverse el desalojo como resulta de los planos aprobados que se acompañaron con la demanda (fs. 2) y de la pericia corriente a fs. 23 aprobada a fs. 24 vta. (art. 26 de la ley 4128).

La demanda debe prosperar fijándose el plazo de 90 días

para el desahucio (art. 31 ya citado).

Las costas al demandado en razón de que formuló oposición a esta demanda (acta de fs. 20 y art. 31 reiteradamente

citado).

Por estos fundamentos y disposiciones legales citadas, de conformidad con lo dictammado por el Señor Agente Fiscal a fs. 21. Fallo: Rechazando la inconstitucionalidad opuesta por el demandado y, haciendo lugar a la demanda, condeno a José Berardi a desalojar, dentro de 90 días, la finca que ocupa en la calle Miller nº 2575 bajo apercibimiento de procederas a su lanzamiento con auxilio de la fuerza pública y allanamiento del doinicilio en caso necesario. Con costas. — Eduardo I. Baccigalupo.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES DE PAZ

Buenos Aires, 10 de abril de 1951.

Vistos y Considerando:

Por los fundamentos dados por el Señor Juez de la Instancia en el fallo recurrido, y los del Señor Agente Fiscal que da por reproducido su dietamen de fs. 21/22 que este Tribunal comparte, se confirma la sentencia en cuanto rechaza la inconstitucionalidad alegada por el demandado.

No habiéndose expresado agravios en la memoria de fs. 40,

sobre el fondo de la cuestión que se decide en la sentencia de fs. 25/26, se la confirma. (Art. 53 de la ley 11.924). Con costas en esta instancia. — Horacio C. Lares. — Esteban Molla Petrocelli.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Procede el recurso extraordinario deducido a fs. 49, pues aparte de reunir los requisitos de fundamentación exigibles de acuerdo con el art. 15 de la ley 48, la cuestión federal fué oportunamente introducida al pleito, habiendo sido debatida y decidida en el curso del mismo.

En cuanto al fondo del ásunto, sostiene el recurrente que el art. 31 de la ley 13.581 es inconstitucional, pues al disponer que en los casos de desalojos previstos en el art. 30 el propietario de la finca puede quedar dispensado de la obligación de proporcionar habitación al inquilino, si consigna a su favor el importe de dos años de alquiler en concepto de indenmización —la que en ningún caso será inferior a dos mil pesos moneda nacional—, establece una distinción entre los inquilinos violatoria del art. 28 de la Constitución Nacional.

Aumque no sea exacto afirmar —como lo hace el recurrente— que es un principio general de la ley 13.581 el de que "no se librarán órdenes de lanzamiento mientras el propietario no haya puesto a disposición del inquilino habitaciones equivalentes a las que ocupaba", el pretendido agravio proviene de que al contemplar la situación particular de los propietarios de una sola finca el art. 26 de la ley citada sólo admite para la procedencia del desalojo el ofrecimiento al inquilino de un ámbito habitable y proporcionado en precio, ubicación

y demás características, a sus necesidades y posibilidades, no previendo en cambio la alternativa —dispuesta sí en el casó del art. 31— de la indemnización consis-

tente en el importe de dos años de alquiler.

Basta la enunciación del agravio para percibir que la desigualdad de trato invocada proviene de la diferencia de las situaciones de uno y otro inquilino y no del arbitrio del legislador, ya que las causales de desalojo admitidas respectivamente por los arts. 26 y 31 de la ley 13.581 obedecen a diversas razones, como que en el primer caso es fundamento el propósito de facilitar al propietario de una sola finea la posibilidad de habitarla, mientras que en el segundo se persigue promever la construcción con el objeto de solucionar el problema general de la vivienda.

Se explica, pues, la mayor facilidad acordada para el desalojo en el segundo caso, siendo de aplicación al mismo las consideraciones vertidas por la Corte Suprema de los Estados Unidos en torno a la garantia de "igualdad protección por las leyes" reconocida por la Enmienda 14 de la Constitución de ese país, al resolver la causa "Barbier v. Connolly" (113 U. S. 27, 31-32 (1885). -- citada en "La Constitución de los Estados Unidos de América auotada con la jurisprudencia", Editorial Guillermo Kraft Ltda., Buenos Aires, tomo II. pág. 408): "Pero ni esta enmienda, amplia y comprensiva como es, ni ninguna otra -dice el Alto Tribunal de los Estados Unidos-, fueron destinadas a interferir con el poder del Estado, algunas veces designado como poder de policía, para prescribir reglamentaciones a fin de promover la salud, la paz, la moralidad, la educación y el buen orden del pueblo y para legislar de modo de incrementar las industrias del Estado, desarrollar sus recursos y aumentar su riqueza y prosperidad.

Las reglamentaciones para este propósito pueden presionar con más o menos fuerza sobre uno que sobre otro, pero están destinadas, no a imponer restricciones desiguales o innecesarias sobre cualquiera, sino a promover can los menores inconvenientes que sen posible el hienestar general, Empero, en muchos aspectos, necesariamente especiales en su carácter, no proporcionan fundamento justo de queja al funcionar de la misma manera sobre todas las personas y bienes en las mismas circunstancias y condiciones. La legislación clasista. one discrimina contra algunos y que favorece a otros es prohibida, pero la legislación que al llevar a cabo un propósito público es limitada en su aplicación -si dentro de la esfera de su acción, afecta por ignal a todas las personas similarmente situadas— no se encuentra comprendida en la enmienda".

Por lo tanto, y no resultando que la distinción alegada obedezen a un propósito indebido de beneficiar a determinadas personas con perjuicio de otras sino que por lo contrario persigue un propósito de bien público, opino que corresponde confirmar el fallo apelado en cuanto ha podido ser materia de recurso extraordinario. Buenos Aires, julio 18 de 1951. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Ozino Caligaris de Ratti, Victoria Estela c/ Berardi, José s/ desalojo", en los que a fs. 51 vta. se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que en el recurso extraordinario concedido a fs. 51 vta, cuya procedencia es innegable por las razones que expresa en su dictamen el Sr. Procurador General se alega la inconstitucionalidad del art. 30 de la ley 13.581 que autoriza el desalojo, aunque no se ofrezca al desalojado un ámbito habitable equivalente si se le paga una indemnización de dos años de alquileres, que nunca podrá ser menor de dos mil pesos. La impugnación se funda en que ello importa un trato desigual de inquilinos que se hallan en las mismas condiciones.

Que el principio de igualdad impone el trato igual de los iguales en iguales circunstancias (Fallos: 222, 352; 224, 810). Si bien todos los inquilinos comprendidos en el régimen de la ley 13.581 tienen el mismo carácter de tales, las circunstancias de los desalojos a que dicho estatuto legal se refiere no son las mismas en todos los casos. La exigencia del art. 26 de que se ofrezen al desalojado un úmbito habitable al que esté ocupando es establecida cuando el desalojo lo pide el propietario con el ojeto de ocupar su propia y única casa. La indemnización del art. 30 se establece para cuando el desaloje es requerido con el objeto de tripliear, per lo menos, la capacidad locativa del inmueble. Son dos situaciones claramento distintas. La distinta finalidad del desalojo en los dos casos, la circunstancia de que quien desaloja para edificar con mayor amplitud no dispone, como el dueño que reclama el uso de su propia casa, de un ámbito habitable cual es, en este último caso el que dicho propietario está ocupando, y el hecho de que sólo con el aumento del número de viviendas se resuelve, con beneficio general, el problema social que ha hecho necesario el régimen legal de emergencia en materia de locaciones, de que es expresión la ley en tela de juicio, explican y justifican el tratamiento distinto. Y como la indemnización con que se sustituye el requisito de ofrecer etro ámbito habitable

es equitativa y razonable, la imputación de inconstitucionalidad debe desecharse.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 45 en cuanto ha sido materia del recurso.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atulio Pessagno — Luis R. Longhi.

RODOLFO GRIOLDI

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia penal. Delitor en particular. Varios.

El conocimiento de las causas sobre injurias o desacato cometidos por medio de publicaciones corresponde a los jueces del lugar dende se realizó su impresión.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corté:

Como bien se expresa en el dictamen de fs. 22, para decidir sobre la competencia del juez que ha de entender en el delito de desacato cuando éste es cometido por medio de una carta, libelo, folleto o publicación, debe optarse no por la jurisdicción del magistrado del lugar donde se imprimió la pieza, sino por la del sitio donde tuvo su primera divulgación, tal como lo ha decidido V. E. en ocasiones anteriores.

En esta enusa, según se informa a fs. 21, el folieto de que se trata no ha tenido difusión en la Capital Federal; si alguna circulación tuvo, fué en Rosario, donde fué secuestrado el ejemplar conteniendo expresiones reputadas injuriosas, razón por la cual opino que el Juez Nacional de esa ciudad es el competente para entender en el proceso. Buenos Aíres, 15 de septiembre de 1953. — Cartos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que el folieto del cual podría surgir, conforme al dictamen fiscal de fs. 8, la comisión del delito previsto en el art. 244 del Código Penal modificado por la ley 13.569, habría sido editado clandestinamente en la Capital Federal, según los informes de la Policía Federal agregados a fs. 11 vta. y 12 de estas actuaciones.

Que en diversas oportunidades esta Corte Suprema ha atribuído el conocimiento de las causas sobre injurias cometidas por medio de publicaciones a los jueces del lugar donde se realizó la impresión de aquéllas (Fallos: 94: 378; 126, 375; 174, 374; 178, 291).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que el conocimiento de esta causa corresponde al Sr. Juez Nacional de Primera Instancia en lo Penal Especial de la Capital Federal, a quien se remitirán los autos, haciéndose saber en la forma de estilo al Sr. Juez Nacional de Rosario, Provincia de Santa Fe.

> Tomás D. Casares — Pedite Santiago Pérez — Atujo Pessagno — Luis R. Longhi,

AURELIO GUARDIA v. CORNELIA URDINARRAIN DE CAMPOS Y OTRAS

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Competencia originaria de la Corta Suprema. Agentes diplamáticos y consulares. Embajadores y Ministros extranjeros.

La Corte Suprema carece de jurisdicción originaria para pronunciarse en el juicio seguido por el embajador de una potencia extranjera, en el que se controvierten derechos con el propietario del inmueble arrendado para residencia del embajador, si éste ha cesado en ens funciones en el país antes de dictarse la sentencia.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

No habiendo sido invocada por la parte demandada la prórroga de jurisdicción convenida en el contrato obrante a fs. 2/3 (conf. doctrina de 293: 160), mantengo lo dictaminado a fs. 16 y estimo, en consecuencia, que V. El es competente para conocer del caso.

En cuento al fondo del asunto, nada me corresponde dictaminar por no debatirse en antos sino cuestiones de hecho y de derecho común. Buenos Aires, 19 de mayo

de 1952. - Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 1º de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Guardia, Aurelio — Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Panamá c/ Campos, Cornelia Urdinarrain de; Arriola, Estela Campos de y Será, Marta Campos de s/ cobro de pesos", de los que resulta: Que a fs. 12 don Aurelio Guardia en su carácter de Embajádor Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Panamá demanda a las señoras Cernelia Urdinarrain de Campos, Estela Campos de Arriola y María Campos de Serú por cobro de siete mil pesos moneda nacional. Manifiesta que el 31 de julio de 1951 firmó contrato de locación con las demandadas por el que se le alquilaba la finca que menciona para servirle de residencia y por ende de sede natural de la Embajada de sa país.

Que a principios del año 1952 resolvió trasladar la sede a su actual residencia, notificando la decisión a las accionadas con 30 días de antelación. En la fecha anunciada hizo entrega de la casa y muebles firmando las demandadas al pie de los inventarios y en el contrato como prueba de cese de la locación de la casa, la que inmediatamente fué alquilada a un nuevo inquilino a razón de diez mil pesos mensuales.

Que la suna demandada es un saldo del depósito de garantia constituído, cuya devolución ha reclamado infructuosamente de la contraparte, por lo que se ve en la necesidad de entablar la precedente demanda, que funda en los arts. 616, signientes y correlativos del Código Civil, con reserva de acciones criminales. Pide intereses y costas.

Que previo informe del Ministerio de Relaciones Exteriores acerca de la calidad diplomática invocada por el actor, y dictamen del Sr. Procurador General —fs. 15 y 16—, el Tribunal tuvo a fs. 17 por acreditada en cuanto hubiere lugar por derecho su jurisdicción originaria, disponiendo el traslado de la demanda.

Que a fs. 27 comparecen las demandadas mediante apoderado. Niegan los hechos que no reconozcan expresumente; oponen excepción de falta de acción fundada en los arts, 510 y 1201 del Código Civil y en el incumplimiento del contrato por parte del actor, por lo que asimismo deducen reconvención. Niegan expresamente que la finca fuera sede de la Embajada, y todo lo referido en los puntos V y VI de la demanda. En definitiva reclaman del actor la suma de cincuenta y enatro mil seiscientos pesos moneda nacional en concepto de alquileres adendados, daño emergente y lucro cesante. Solicitan asimismo intereses y costas.

Que a fs. 34 el actor contesta la reconvención: desconoce los luchos y derecho en que se funda como asimismo la existencia de daño emergente y lucro cesante: insiste en que la residencia materia del juicio fué sede de la Embajada; y pide el rechazo de la reconvención, con costas.

Que a fs. 36 se abrió la causa a prueba produciéndose por ambas partes la que informa el certificado de fs. 81, alegando sobre su mérito solamente la parte demandada a fs. 84/86. A fs. 90 dictamina el Sr. Proenrador General; a fs. 90 vta: se llama autos para definitiva, disponiêndose por el Tribunal la medida para mejor proveer de que informa el auto de fs. 93, y

Considerando:

Que en la demanda de autos iniciada por el Sr. Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Panamá, don Aurelio Guardia, así como en la reconvención deducida por las demandadas, se controvierten derechos originados por la locación del inmueble arrendado para residencia del Sr. Embajador demandante. La sede de la Embajada respectiva, durante el término en que se orapó el inameble de referencia, fué otra según comunicación del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de fs. 79. Que del oficio que antecede, de igual procedencia, requerido por el Tribunal para mejor proveer, resulta que don Aurelio Guardia ha cesado en sus funciones diplomáticas en la República.

Que según jurispradencia de esta Corte, Fa'los: 220, 1222, para la procedencia de su jurisdicción originaria en las causas concernientes a diplomáticos, se requiere que los mismos intervengan efectivamente en los autos, en carácter de actores o demandados, y, en consecuencia, la cesación en las funciones diplomáticas determina la improcedencia de la jurisdicción del Tribunal.

Que así corresponde declararlo en el caso, atentas las circunstancias a que se ha hecho referencia, y toda vez que el Tribunal declaró a fs. 17 acreditada su jarisdicción originaria en cuanto hubiere lugar por derecho.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que esta Corte Suprema carece de jurisdicción originaria para entender en los presentes autos.

> Tomás D. Casares — Felde Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longul.

FEDERICO OTTO BEMBERG v. GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE CORDOBA

RECURSO EXTRADRDINARIO: Requisitos propios, Unextiones no federales. Interpretación de normas y actos comunes.

Lo referente a la determinación de las consecuencias del pago del impuesto en forma definitiva e irrevocable, con relación a las obligaciones derivadas y accesorias de aquél, en cuestión de hecho y de derecho común, ajena al recurso extraordinario.

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relución directa. Normas extrañas al juicio.

Lo relativo a saber si las garantías establecidas en la Constitución Necional en defensa del derecho de propiedad pueden o no ser renunciadas expresa o tácitamente es cuestión insubstancial insuficiente para sustentar el recurso extraordinario, ante las reiteradas decisiones de la Corte Suprema en sentido afirmativo.

RECURSO EXTRAORDINÁRIO: Respeistos propios. Itelación directa. Sentencias von fundamentos no federales, o federales concentidos. Fundamentos de orden común.

Decidido por el tribunal de la causa que el allamamiento y pago del impuesto cumptidos por el recurrente impide cuestionar todo lo relativo a la legitimidad y monto del tributo, no procede el recurso extraordinario fundado en la invalidez constitucional de aquél.

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestimes no federales. Interpretación de normas y actos locales en general,

La determinación del carácter civil o penal de una muita, así como lo relativo a saber si las circunstancias del caso imponían o excasaban la aplicación de ella, no constituye cuestión federal.

RECURSO ENTRADROINARIO: Requisitos commiss. Gracamen.

Siendo ajena al recurso extraordinario la determinación del carácter de la multa por infracción a la respectiva ley impositiva provincial y remitiendo ésta, en puato a prescripción de la acción, a las normas del C. Civil, no hay lesión al principio de la legislación común uniforme que pueda justificar la procedencia de dicho recurso.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

- I --

Una primera cuestión se destaca del conjunto de las que han sido propuestas a consideración de V. E. mediante el recurso extraordinario de fs. 902. Es la relativa a la forma en que el tribunal apelado planteó y soluciono el problema que importaban las impugnaciones formuladas contra el decreto 3430-B, de la Provincia de Córdoba, que sirvió de fundamento legal para aplicar la multa y el recurgo por ausentismo cuestionados en el sub-judice.

Se pretende ,en efecto, que no ha podido resolverse—como se lo ha hecho en autos— que después del pago definitivo del impuesto ne era posible cuestionar si hubo capital imponible, su monto, ley aplicable, retroactividad, ratificación, publicación, etc. (en suma, el conjunto de las objeciones formuladas contra el decreto 3.430-B), porque revistiendo el allanamiento al reclamo fiscal un alcance limitado y preciso: el pago del impuesto, —que en esa forma fué aceptado por el Fisco provincial—, llegó a tener eficacia contractual (art. 1197 del Código Cívil), consagrando un derecho que no se podía desconocer sin violar los arts. 22, 26 y 38 de la Constitución Nacional.

En definitiva, pues, se sostiene que el pago irrevocable del impuesto no ha podido enervar el derecho a obtener la declaración judicial de la inexistencia e ilegitimidad del título invocado para reclamar ese pago, es decir del decreto 3.430-B, en relación con los rubros que se discuten.

Basta, sin embargo, enunciar la pretensión para

comprender que no puede prosperar. El pago definitivo del impuesto reclamado no ha podido menos que implicar el reconocimiento de la legitimidad o validez del título invocado para reclamarlo y por ende la renuncia a discutirlo. Hay hipótesis —dice Cooley citado por V. E. en 149: 137 y 184: 361— en que una ley en su aplicación a un caso particular debe ser sostenida, a causa de que la parte que lo objeta por un acto anterior ha excluido la posibilidad de ser oida sobre su validez y, —agrega—, cuando una provisión constitucional ha sida establecida exclusivamente para la protección de los derechos de propiedad de los ciudadanos, éstos se hallan facultados para renunciarla (Constitutional Limitatious, 7º edic., pág. 250).

En consecuencia, por más que se invoque en el caso que el allanamiento tuvo un alcance limitado y preciso —el pago del impuesto exclusivamente— es indudable que no se ha mantenido el derscho a impugnar el decreto 3.430-B desde el punto de vista de su validez constitucional, aunque se hava intentado reservar el uso de ese derecho no para impugnar el impuesto mismo sino la multa y el recargo por ausentismo que se derivaban de su aplicación. Y no ha podido reputarse eficaz esa reserva en este aspecto porque su formulación misma era incompatible con el hecho cierto e inequivoco del acatamiento al decreto 3.430-B que significó el pago definitivo del impuesto.

Pero hay más todavía. Mal puede en el caso invocarse la existencia de un derecho contractaul adquirido frente al fisco provincial, mediante la pretendida aceptación por éste de los términos del allanamiento, cuando los propios accionantes han reconocido de un modo expreso en la demanda, con respecto al decreto 3.430-B—precisamente el que resultaría ser en la tesis de los recurrentes instrumento de la aceptación—, que el mismo "no formalizó la aceptación por parte del gobierno de las bases propuestas de allanamiento..." (fs. 29 in fine).

- II -

Con relación al resto de los agravios invocados, aparte de que la gran mayoria de ellos versan sobre la invalidez del decreto 3,430-B, —a cuyo acatamiento por parte del recurrente me acabo de referir—, cabe observar que, a pesar de ser previsibles, no se planteó a su respecto caso federal alguno en la demanda, salvo la incidental mención del art. 18 de la antigua Constitución efectuada a través de la transcripción parcial de un escrito presentado a la autoridad administrativa local (fs. 23), relativa al procedimiento que precedió al decreto N° 1.942-B aprobatorio de la liquidación del impuesto y cargas anexas al mismo formulada por la Dirección General de Rentas cordobesa,

Por tanto, siendo improcedente el recurso con respecto a esta última enestión porque, además de no aparecer planteada, ni sustentada a fs. 902, en forma que babilite entrar a conocer de ella en instancia extraordinaria, no ha sido mantenida en el memorial presentado a V. E. (212: 321, entre otros), es evidente que no corresponde entrar a considerar sino el único aspecto federal del caso que fué tratado como tal en la sentencia apelada y cuya solución ha sido impugnada.

Se trata del punto relativo a las facultades que asisten a las provincias para legislar sobre prescripción de la acción en materia de sauciones fiscales, aspecto que la sido considerado por el tribunal a-que al tratar la segunda de las ciaco cuestiones propuestas a fallo y con relación al cual el apelante sintetiza su posición en los siguientes términos: "Dada la naturaleza penal de la multa, ella se encontraría extinguida por prescripción, pues son de aplicación las normas del Código Penal. El art. 36 de la ley provincial 4048 es inconstitucional, puesto que la Provincia no tiene facultades para legislar en esta materia ni para reformar la legislación nacional (arts. 22 y 68, inc. 11, Constitución Nacional)".

Estimo que no le asiste razón al apelante. La facultad reservada a las provincias de legislar en la esfera no delegada expresamente al Gobierno Central—materia electoral, rentística, rural, de policía, higieno, abusos de libertad de imprenta y otras que sería largo enumerar—, implica necesariamente el derecho de reprimir las infracciones cometidas contra lo establecido en uso de ese poder (Fallos: 101: 126; 197: 381 y los allí citados).

Aceptado esto, como consecuencia natural del derecho que tienen las provincias de darse sus propias instituciones (arts. 97, 98 y 99 de la Constitución Nacional), no encuentro motivo valedero que pueda llevar a desconocerles la facultad de organizar el sistema dentro del que jugará la imposición de tales sanciones, legislando, por ejemplo, sobre extinción de las acciones penales o de las penas, reincidencia, participación, etc. No resultaría lógico aceptar que se tiene la facultad de bacer lo más grave —como sin duda lo es el poder de crear infracciones y establecer penas—, y negar ou cambio el derecho de legislar sobre una institución subsidiaria —como es la prescripción— cuye necesario presupuesto es la existencia de aquellas infracciones y penas.

Es indudable que el régimen de la prescripción establecido en el Código Penal, por ejemplo, debe ser respetado por las provincias en cuanto se trate de su aplicación a las figuras delictivas creadas por dicho Código (o a aquellas infracciones previstas en leyes nacionales que no tengan disposiciones especiales sobre la materia), porque la facultad de dictar un Código Penal para toda la Nación implicaba la de organizar todas las instituciones tendientes a acordar una mayor eficacia a la parte específicamente sancionatoria del mismo. Pero, de igual manera y por las mismas razones, es preciso aceptar que en la esfera de legislación penal reservada a las provincias para asegurar el juego de sus propias instituciones, —esfera reconocida por V. E. en Fallos 197: 381—, ellas conservan el poder de establecer todo lo que a esa materia se refiere y, por ende, lo relativo a la prescripción.

In re "Antonio Carreras y Custodio Cabral c/ Francisco T, Marioni s/ querella", cuyo sumario figura en Fallos 178: 153, V. E. dijo textualmente:

"Que se discute, en este caso, la interpretación dada por jueces de la Provincia de Santa Fe a la ley de imprenta de ese Estado, de 2 de octubre de 1876. Según esa interpretación la querella por injurias y calumnias deducidas por Antonio Carreras y Custodio Cabral contra el periódico "El Baluarte", se halla prescripta por haber transcurrido más de 60 días de la fecha del escrite acusador (art. 84 de la ley provincial).

"Que no ha venido en apelación esta causa para juzgar si tal disposición es violatoria de garantías constitucionales, sino para decidir si la citada disposición local de prescripción puede prevalecer contra la prescripción legislada por el C. Penal".

"El inc. 11 del art. 67 de la Constitución declara, en efecto, facultad federal la de dictar el Código Penal, y en consecuencia, parecería que las provincias no pueden legislar sobre las materias propias de ese Código. Pero debe considerarse que el art. 32 de la Constitución ha excluído de la legislación del Congreso, la que verse sobre la libertad de imprenta y dispuesto que no se establecerá sobre ella la jurisdicción federal. Tomo 131, púg. 395.

"En mérito de lo expuesto y oido el Sr. Procurador General, se declara mal concedido el recurso extraordinario. Notifiquese, repóngase el papel y devuélvanse".

Pues bien, no existe ningún obstáculo para aplicar el mismo razonamiento en el sub-judice, porque si en el caso citado la facultad de las provincias para legislar en materia de imprenta surge de una prohibición expresa impuesta al Gobierno Central (art. 23 de la Constitución vigente), en cambio aquí el derecho de legislar en materia de prescripción de infracciones a leyes impositivas locales nace de la reserva de poderes que emana de los arts. 97, 98 y 99 de la Carta Fundamental, reserva que naturalmente y "a contrario sensu" se traduce también en una prohibición de usar las facultades no delegadas por las provincias. En otras palabras, si en aquel caso la ley local de prescripción pado prevalecer porque al Congreso Nacional le estaba prohibido legislar en la materia a que aquélla se referia, la mismo debe ocurrir en este caso porque de igual modo le está prohibido a la Nación legislar en materia de imprestos locales.

Observo, par fin. a V. E. que la situación planteada en autos a este respecto es distinta a la resuelta en Fallos 173: 185: 183, 143: 193, 231: etc., sobre repetición de impuestos locales. En efecto, en dichos casos se trataba de la prescripción de la acción civil de repetición de lo pagado sin causa que autoriza el Código Civil en

sus arts. 792 y sigtes., acción que naturalmente está sometida al régimen establecido por esa misma ley de fondo en el art. 4023,

Por todo lo expuesto soy de opinión que corresponde confirmar el fallo apelado en cuanto ha podido ser materia de recurso extraordinario. Buenos Aires, 6 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 12 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Bemberg, Federico Otto c/ Gobierno de la Provincia — Contenciosoadministrativo", en los que a fs. 910 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que lo referente a la determinación de las consecuencias del pago del impuesto en forma definitiva e irrevocable, con relación a las obligaciones derivadas y accesorías de aquél, no es cuestión que revista carácter federal sino común y de hecho; por lo que no incumbe a esta Corte Suprema examinarla ni pronunciarse acerca de las conclusiones que al respecto ha establecido el tribunal de la causa, cuya decisión es irrevisible por medio del recurso extraordinario.

Que lo relativo a saber si las garantías que la Constitución Nacional acuerda en defensa del derecho de propiedad pueden o no ser renanciadas, o, en otros términos, si los derechos patrimoniales pueden ser renunciados, expresa o tácitamente, es cuestión insubstancial, y, por lo tanto, insuficiente para sustentar el recurso extraordinario, ante las reiteradas decisiones

de la Corte Suprema en sentido afirmativo (Fallos:

187, 444; 211, 1589; 213, 388 y otros).

Que siendo así, y ante lo resuelto por el Superior Tribunal de Córdoba en el sentido que el allanamiento y pago efectuado en el caso impide cuestionar todo lo relativo a la legitimidad y monto del impuesto, es claro que tampeco procede el recarso extraordinario en cuanto a las cuestiones mencionadas en los puntos 5 a S y 9 letra a) del escrito de interposición del recurso extraordinario (fs. 906 vta. y sigtes.).

Que la determinación del carácter penal o civil de la multa no constituye cuestión federal (Fallos: 220, 705). Y desde que el art. 36 de la ley 4048, impugnado por los recurrentes, remite a las disposiciones del Código Civil en punto a esa materia, se repite la situación del precedente que se acuba de citar, en el que tampoco hubo lesión al principio de la legislación uniforme que pudiera determinar la procedencia del recurso extraordinario sobre la base aludida (Fallos: 220, en pág. 709).

Que, por fin, lo relativo a saber si las circunstancias del caso imponían o excusaban la aplicación de la multa es cuestión de índole local y de hecho ajena al recurso extraordinario, que resulta así totalmente inadmisible.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador tieneral, declárase improcedente el recurso extraordinario concedido a fs. 910.

> Rodolpo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longii.

RICARDO VARGAS PEREZ

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional. Competencia originaria de la Carte Suprema. Agentes diplomáticos y consulares. Cánsules extranjeras.

No pretendiéndose en la denuncia ni resultando de las actuaciones que los hechos a que se refiere, consistentes en la desaparición de correspondencia y en la substracción de los cheques que contenía, hayan sido cometidos por el cónsul exfranjero, cuya responsabilidad por la negligencia que se le atribuye es ajena al proceso penal, corresponde dectarar la incompetencia de la Corte Suprema para conocer originariamente en la causa.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El denunciado Julio D. Rodríguez, está acreditado como Cónsul General de Bolivia en nuestro país, según informa el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto (fs. 11); y su responsabilidad, hasta donde lo permiten los elementos de juicio aportados, puede cuestionarse sólo en cuanto a la sustracción de la carta que llegó al Consulado el 12 de julio de 1952, puesto que en el caso anterior del 13 de mayo, no babía sido aún designado Cónsul. La jurisdicción originaria de V. E. correspondería por aquella imputación, de conformidad con lo dispuesto en el art. 24, inc. 1°, ap. d) última parte de la ley 13.998. Buenos Aires, 15 de septiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 12 de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando;

Que no se pretende en la denuncia ni resulta de las constancias de autos que los hechos a que aquélla se refiere, consistentes en la desaparición de dos cartas y la sustracción de los cheques que habrían contenido, lanyan sido cometidos por el Sr. Cónsul General de Bolivia en nuestro país.

Que la responsabilidad proveniente de la negligencia que se le atribuye es ajena a este proceso tendiente a investigar los hechos denunciados y a individualizar a sus autores; por lo que no basta para determinar la compentecia originaria de esta Corte Suprema, al que hasta abora resulta extraño.

Por tanto habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que no corresponde a esta Corte Suprema conocer originariamente de esta cansa.

Notifiquese al Sr. Procurador General y devadvanse los autos al Juzgado de origen.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atrio Pessagno — Luis R. Longhi,

MARIA BRESSO VDA, DE BERRUTTA E HIJOS

JUBILACION DE EMPLEADOS FERROVIARIOS: Pensiones.
Personas beneficiadas.

Para tener derecho al beneficio que establece el art. 47, inc. 2º, de la ley 10.650 reformado por la ley 11.308 no se requiere que la imposibilidad física del interesado para el trabajo sea absoluta. La apreciación de si dicha imposibilidad es física e inhibe para trabajar, así como su grado, les cuestión de hecho y prueba ajena al recurso extraordinario;

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO

Excelentisima Câmara:

Se le deniega la pensión a un hijo del causante, que cuenta con 21 años de edad, que presenta una anormal conformación física, que evidentemente lo imposibilita para el trabajo.

Desde el punto de vista médico, podría no ser acreedor al beneficio, como así lo expresan los facultativos que lo han examinado—fa. 63/64—, pero socialmente y ante la ley, es un ser deficientemente dotado por la naturaleza para luchar en la vida en condiciones iguales que los demás, y es aquí donde llega la protección estatal con más justicia y equidad que nunca.

La ley para conceder su amparo a los incapacitados para el trabajo, no exige, ni puede exigir, que el beneficiario deba ser un enfermo permanente o un impedido absoluto en su aspecto físico, que no pueda ejecutar una acción representativa respecto a lo que signifique productividad, pues si así fuera no habría de otorgarse el beneficio a un inválido porque pueda desempeñar una actividad en posición sentada o a un tullido, sólo porque pueda caminar con muletas.

Un individuo contrahecho físicamente que debe ganarse la vida realizando tareas manualea, con las naturales dificultades que se le presentan, deja la impresión en una sociedad justa y socialmente organizada, que su lucha en esas condiciones responde a la circunstancia de no contar con recursos ni medios preporcionados por su familia, a la vez que trasunta una despreocupación del Estado para substracrlo de la compasión o misericordia pública.

Si bien los médicos informan que no es acreedor al beneficio que se solicita, manificato mi absoluto respeto a tan ilustre opinión, pero también manificato que no obstante carecer de iguales conocimientos científicos, interpreto la ley de otra manera.

Como ya lo he manifestado, un ser en las condiciones del que pide protección, se encuentra en situación harto difícil para gamarse el sustento, como lo pueden hacer otros que no tengan esa despracia física que lo aqueja: "cifocscoliosis acentuada con grau deformación o asimetria toráxica" —fs. 63 yta.—.

Sufre las molestias consignientes de su anormal desarrollo físico. Con los tratamientos que ha llevado a cabo desde su infaucia, no se ha conseguido modificar su gran deformación.

Desuntrición leve -fs. 63 y 64-.

El estado físico del que lleva consigo esa anormalidad, es de propio raquitismo, como que también ella es la causa concurrente y determinante. Se considera que la enformedad la ba ocasionado una lesión ósea, y de aní que la conformación de la columna vertebral soporte un trastorno en la resistencia tiste que lo bace inapto al sujeto para ejecutar tareas ordinaries que exijan un relativo y pequeño esfuerzo.

No se trata en estos casos de una mera imperfección física, sino de una anormal condición en el estado de salud del sujeto, que obra con evidente desmedro en su capacidad productiva y de influencia en los medios en que debe áctuar, para luchar en las mismas condiciones que los demás dotados por la natura-

leza en condiciones físicas normales.

El recurrente no posse ningún oficio y quizá podrá tenerlo más adelante, pero en la actualidad la ley debe colocarse dentro de la realidad, contemplando su existente incapacidad e inhabilidad para el trabajo. Su señora madre goza de una pensión y a no dudar que de ella en forma indirecta coparticiparied hijo, pero tal beneficio puede desaparecer en forma imprevista y de ahí que sen necesario reconocer tal coparticipación en forma legal.

Par la tanta y consecuente con lo expuesto, opino que debe revocarse la resolución recurrida, concedióndose la pensión al hijo peticionante, por encontrarse en anormales condiciones físicas para gamerse el sustento. — Despacho, 21 de noviembre

de 1952, - Victor A. Sureda Graells.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE ÁPELACIONES DEL TRABAJO

Buenos Aires, 18 de diciembre de 1952.

Vistos y considerando:

El estudio del presente caso, ponderados debidamente los informes médicos producidos en el expediente —fs. 63/64 y fs. 80—, así como la norma legal aplicable —art. 47, inc. 29, ley III.650, texto actual—, conduce al Tribunal, sin hesitación alguna, a hacer integramente suyos los fundamentos del preceden del detamien del Sr. Procurador General del Trabajo, tan sólidamente fundado en derecho, como expresión de una sensibilidad humana y social que no pasa desapercibida para esta Sala.

El Instituto Nacional de Previsión Social deniega en el caso ocurrente la pensión solicituda por un ser deficientemente dotado por la naturaleza para la lucha por la vida, fundando la resolución denegatoria en los dictionenes médicos producidos a fx. 63 por el Cherpo Médico de la Caja Ferroviaria y a fs. 80 por su División de Medicina Social. Ambos informes médicos ponen de relevancia que el recurrente padece de una "escoliosis à la columna vertebral" (fs. 63), o "ciforscoliosis sin reper-cusión fisiopatológica" (fs. 80). Dicha deformación "grande" o "pronunciada" (fs. 80), deforma su conformación fisica, pues importa "gran deformación o asimetría toráxica, cadera derecha levantada y en posición viciosa, con acortamiento levedel miembro inferior derecho" (fs. 63 vtn.), así como la repercusión que estas estados tienen sobre el organismo se dirigen. particularmente al aparato circulatorio; el corazón se encuentra ligermaente desplazado, resultante de la misma deformidad. toráxica, pero no sufre repercusión alguna"... (Is, 80).

Ello empero, los médicos Jaime Wainfeld a Israel Vituver expresan en el dictamen de fa, 80 que "el campo de la hematosis se encuentra, en este tipo y grado de cifoescoliosis reducido por la disminución volumétrica de la incapacidad toxáxica, de ahí que estos sujetos no puedan realizar esfuerzos físicos, pero si, en cambio, les es posible desarrollar una actividad re-

ditumble de orden intelectual ...

Como lo sostiene el Sr. Procurador General del Trabajo, no obstante que a pesar de tales constataciones los médicos llegan a concluir que no se enenentra el recurrente comprendido en el ámbito proteccional invocado—ley 10.650, art. 47 inc. 29— el juzgador no puede compartir un criterio semejante, pues una tal interpretación de una ley de carácter social repugnería a los principios de justicia social que proclama enfáticamente nuestra Constitución en su Preámbulo como una decisión irreyocable de la Nación, y contrariaría los derechos especiales con-

sagrados en su art. 37 —I, 5 y 7—.

Si, como lo aconseja el dictamen de fs. 91, la ley debe colocarse dentro de la realidad, y si el intérprete no puede olvidar y desconocer los fundamentales principios tuitivos inspiradores de toda interpretación social que quedan someramente cunciados y que dominan hoy la orientación toda del Estadores esta materia, sólo corresponde concluir que la decisión recuerida no se conforma a la letra y espírito de la norma legal aplicable —art. 47, inc. 2°, ley 10.650— imponiéndose en su consequencia su revocación.

Por ello y de conformidad a lo aconsejado por el Sr. Procurador General del Trabajo, el Tribunal resuelve: Revocar la resolución recurrida, declarando el derecho del recurrente al beneficio impetrado, sin costas (art. 92 L. O.), — Armando David Mochera, — Greste Pettoruti, — Horacio Bonet Isla.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinavio concedido a fs. 96 es procedente, por haberse puesto en cuestión la inteligencia de una norma de carácter federal y ser la decisión definitiva del tribunal superior de la causa contraria al derecho invocado.

El Instituto recurrente entiende que el beneficio del art. 47, inc. 2º de la ley 10.650 juega a favor del bijo mayor de dieciocho años únicamente cuando éste

padece de incapacidad total para el trabajo.

La sentencia, en cambio, ha resuelto que el peticionante se encuentra comprendido en el ámbito de la disposición legal citada, en atención a su deficiente conformación física y a sus repercusiones sobre la aptitud laborativa del sujeto. En efecto, el Procurador Fiscal del Trabajo, cuya opinión comparte integramente el tribunal a-quo, destaca que no se trata de una mera imperfección física, sino de una anormal condición en el estado de salud del sujeto, que obra con evidente desmedro de su capacidad productiva actual, que es a lo que debe atenderse con prescindencia de sus posibilidades futuras.

Pienso que la sentencia apelada se ajusta a derecho. El art. 47 de la ley 10.650 (inciso 2°) en la reforma de la ley 11.308, deja subsistente el derecho a pensión para el hijo mayor de dieciocho años que padezea de imposibilidad física para el trabajo.

El texto es clare y por ende obvio su sentido. La ley somete el goce del beneficio a una condición, que es la que queda expuesta, pero la limita a la incapacidad física, según la clara significación de los términos empleados. Por lo demás no exige que ella sea absoluta o total, como pretende el Instituto recurrente.

Basta a mi juicio para tenerla por cumplida, que las deficiencias anatómicas o funcionales del sujeto scan tales que impidan considerarlo apto para desarrollar una actividad laboral de efectivo rendimiento económico.

Admitido ese extremo, lo cual es el resultado de una valoración de circunstancias de hecho irrevisible en la instancia extraordinaria, el beneficio es procedente, sin que sea valedero oponer a esta conclusión, como se pretende a fs. 80 vta., la posible actividad intelectual redituable que el sujeto sea potencialmente capaz de desarrollar. Ello iría más allá de la exigencia legal, cuyo propósito es el de aportar el remedio pecuniario de la pensión a quien no se balla en condiciones físicas de proveer por sí a su subsistencia según su estado y condición.

A mérito de lo expuesto, opino que corresponde mantener la sentencia apelada en cuanto pudo ser materia del recurso. Buenos Aires, 15 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Berretta, Guido (sucesión), pensión solicitada por María Bresso Vda, de Berretta e hijos", en los que a fs. 102 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que como lo señaja el Sr. Procurador General en su precedente dictamen de fs. 106, la expresión "imposibilidad física para el trabajo" que establece el inc. 2º del art. 47 de la ley 10.650 como requisito para que al hijo mayor de 18 años le asista derecho a pensión, es un "texto claro y por ende obvio si sentido".

La pretensión que traduce el recurso extraordinario interpuesto para que se determine que esa imposibilidad física para el trabajo debe ser absoluta, persigue uma condición más que la ley no contiene ui su letra autoriza por vía interpretativa; siendo evidente, por otra parte, que la apreciación de si la imposibilidad es física e inhibe para trabajar, así como su gradó, constituye un problema de hecho y de prueba ajeno al recurso extraordinario.

Que por le démás, la tesis desarrollada también en el precedente dictamen del Sr. Procurador General, es coincidente con la que presidió los pronunciamientos de la Corte Suprema, registrados en Fallos: 194, 97 y 195, 154 en circunstancias y respecto de disposiciones legales, que, en lo que hace al caso, son equivalentes a las de autos.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 93 en lo que lu podido ser materia del recurso extraordinario.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

MARIA DE LAS MERCEDES MIRANDA NAON

JUHILACION DE EMPLEADOS FERROVIARIOS: Pensiones. Personas beneficiadas.

Para que proceda la pensión que el art. 39, inc. 5, de la ley 10.650 atribuye a la hermana soltera que estuviese exclusivamente a cargo del causante no es indispensable justificar la pobreza de solemnidad. Basta demostrar la insufficiencia de los recursos propios en orden a la subsistencia del beneficiario y la efectiva ayuda regularmente prestada a tal fin por el causante; cuestión de hecho ésta, ajena al recurso extraordinario.

Dictamen de la Comisión de Interpretación de la Dev Nº 10.659

Reschución del Directorio del Instituto Nacional de Previsión Social

Señores Directores ·

Estudiadas las presentes actuaciones, visto la disconformidad manifestada por la recurrente a fs. 40, lo dictaminado por la Dirección de Asuntos Legales y Contenciosos a fs. 44/46 vta. y

Considerando:

Que si bien del informe médico practicado a la peticionante (fs. 21 vta.) resulta que las enfermedades que padece no la incapacitan en forma absoluta, "ellas disminuyen en forma apreciable su posibilidad de rendimiento útil", en razón de su sexo y avanzada edad (57 años), no se halla debidamente acreditado en autos que su subsistencia estuviese a cargo del hermano fallecido.

Que, en efecto, de la información producida a fs. 26, surge que la Srta. Miranda Naón, aparte de una chacra que posee en la localidad de Bragado —provincia de Buenos Áires— es co-propietaria de una finca en la Capital Federal; "que se trata de un «petit hotel» de amplias proporciones, lujosamente aumebiado y de dos pisos".

Que —a juicio de esta Comisión— dada la circunstancia auntada precedentemente, no es necesario entrar a considerar el posible estado de incapacidad de la recurrente, por cuanto no se ha acreditado el requisito fundamental exigido por el art. 39, inc. 5 de la ley Nº 10.650, vale decir, la subsistencia a cargo del causante.

Por ello aconsejamos:

1º Adoptar como resolución del Directorio la decisión de la Janta Seccional de fecha 28 de junio de 1951 (fs. 37/8) por la cual se deniega la pensión solicitada por Da, María de las Mercedes Miranda Naón en su carácter de hermana de D. Manuel Adolfo Miranda Naón, en virtud de no haber estado su subsistencia a cargo del causante. 24 de marzo de 1952.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO

Excelentísima Camara:

En el easo particular sub-lite, estamos frente a una recurrente que invoca el carácter de hermana soltera del causante, que durante más de 25 años (fs. 16) prestó sus servicios como empleado, efectuando su aporte a la Caja respectiva, a los fines de crearse el derecho a su jubilación, la que no llegó a alcanzar por haber fallecido.

De autos se desprende en forma que no admite réplica, que la recurrente siempre estuvo bajo el amparo de dicko hermuno, bastando remitirse para ello a la ficha que en el año 1924 suscribió el causante a su ingreso, en la cual ya declara sin reservas que tiene a su cargo a la madre y hermanas,

Esa prueba, a su vez se corrobora en autos, mediante los testimonios de Astoul, Basualdo, Padín y Beruti, obrantes de fs. 22/4, quienes en forma concordante y precisa declaran asimismo en el sentido de que la recurrente, en todo tiempo. a través del largo tiempo que la conocen, estaba a cargo del

causante.

No me detendré a efectuar un análisis de esos testimonios, bien elocuentes por cierto, en particular el de Basualdo que manifiesta "one visitándolo durante su dolorosa enfermedad. este le confió que le preceupaba mucho la situación en que quedaria su hermana, enando ocurriera su deceso, ya que el único recurso con que contaba para la subsistencia era el que el propio causante le proporcionaba".

La circunstancia que la recurrente posen algunos bienes, no es óbice, en mi sentir, para privarle del beneficio solicitado, ya que conforme a las constancias de autos se trata de bienes que no producen renta o la que percibe no alcanza para enbrir

las necesidades de la recurrente.

l'or otra parte la legislación en la que se ampara la neticionante no requiere el estado de indigencia para que el beneficio sea procedente, y es de mi deber puntualizar que las leyes de previsión tienen un ámbito de aplicación y de cobertura más amplio que el estrecho molde en el que se forjan las normas del derecho común, y en muchisimos aspectos aún los del laboral, correspondiendo interpretarlas con espíritu social, de amparo y protección de la persona.

En este sentido, señalo que la peticionante tiene en la actualidad alrededor de 60 años (v. partida de fs. 4) no encontrándose capacitada para el trabajo (v. certificado médico

de fs. 21 vta.).

Por lo manifestado, y las irrefutables constancias de autes, a las que brevitatis causa me remito, entiendo que la resolución recurrida por la cual se deniega a la peticionante elbeneficio de pensión que solicita, debe revocarse, en el sentido de acordarse dicha pensión. Así dictamino. — Despacho, 3 de noviembre de 1952, - Victor A. Sureda Graells.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES DEL TRABAJO

Buenes Aires, 9 de marzo de 1953.

Vistos y considerando:

El Dr. Valdovinos, dijos

El dictamen que sirve de base a la resolución denegatoria del Instituto Nacional de Previsión Social se funda principalmente para ello, en la información obrante a fs. 26 de la que surge que la recurrente aparte de una chaera que posec en la localidad de Bragado —provincia de Buenos Aires—, es co-propietaria de una finca en la Capital Federal, calle Azenénagá 1853, la que se individualiza como "petit hotel" de amplias proporciones, lujosamente anueblado y de dos pisos, Comparto el criterio referido.

En efecto, si bien he sostenido en peticiones análogas a la de matos que no es menester vivir en la indigencia para tener decrebo al beneficio de peusión y que en varias oportunidades he sido partidario de su otorgamiento a quienes no obstante ser propietarios de la finen en que viven adecuada a sus necesidades esenciales, carecen de otros nuclios de subsistencia y de capacidad física para procurársolos, por aquello de que no van a "comerse la casa", el plantenmiento de la recurrente difiere de los comunes que se han substanciado.

La Srta, Miranda Naón, aparte de la suma que recibe en concepto de arrendamiento de la chaera de que es propietaria—aunque reducida— se domicilia conjuntamente con una hermana viuda en una Injosa residencia, de la que es copropietaria, y cuyas comodidades y amplitud—dos plantas—, superan con exceso la necesidad vital de su existencia.

La finalidad de la fey en este aspecto ha sido bien interpretada por la jurisprudencia en diversos fallos; asi se ha dicho que no es óbice a la viabilidad de la pensión "et ser propietario de un paqueño efficio de escaso valor en el cual se habite" J. A., t. 28, pág. 805; "de una pequeña finea de reducido valor, donde se vive" J. A., t. 34, pág. 1221; J. A. t. 36, pág. 1626; "de una pequeña casita que habita" t. 38, pág. 574; "de la casa que habita si ella es de escaso valor..." J. A., t. 37, pág. 824, etc.; en cambio entiendo que enfrenta y desvirtúa el propósito alimentario del heneficio de pensión otor-

gárselo a quien habita, como he dicho, en un ambiente residencial y de lujo que es de su propiedad, cuyo cuidado y atención, exige necesariamente orogaciones que están por eneima de las comunes y que si no obstante ello se mantiene por los propietarios superando la necesidad vital, es porque no afecta la subsistencia cuya privación es lo único que procura evitar la ley cuando reconoce el derecho a una pensión.

Por ello opino que no se cumplen en el caso las previsiones

legales y que debe confirmarse la resolución apelada.

El Dr. Pérez Colmon, dijo:

Coincido integramente con los fundamentos que dan sustentación al dictamen del Procurador General del Trabajo, los

que doy por reproducidos brevitatis causa,

En su esencia el otorgamiento de una pensión, se acuerda cuando el beneficiario cumple con determinados requisitos que fijan las leves respectivas —en el sub-examine, la acreditación del parentesco y que la hermana soltera mayor de edad se emontrara impedida en el trabajo y a cargo del causante, extremos que no son materia de discusión— sin la exigencia de ninguna otra condición, como sería la de que la beneficiacia estuviera desposeída de todo bien pecuniario; condición ósta que sólo se justificaria si la cuantia e importancia de dichos bienes, descirtuaran el objetivo previsto en la norma de asistencia social. A mi juicio esta última situación de excepción, no es la de la apolante, pues de las constancias obrantes en expediente, na resulta acreditado que sea propietaria de bienes que le produzean rentas o alcancen a cubrir los gastos indispensables para su subsistencia,

Concordante con lo expuesto, me inclino por la revocatoria de la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social y que se acuerde a Marín Mercedes Miranda Naón, la pensión

selicitada.

El Dr. Eisler, dijo:

Comparto las conclusiones a que arriba el Dr. Pérez Colman en su voto en virtud de lo cual adhiero al mismo.

Atento le que surge del presente Acuerdo, se revoca la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social, acordándose la pensión solicituda por Da. María Mércedes Miranda Naón. — Abraham E. Valdovinos. — Enrique Pérez Colman. — Guillermo C. R. L. Eisler.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte;

El recurso extraordinario concedido a fs. 71 es procedente, toda vez que se halla en juego la inteligencia de una norma de carácter federal y la decisión del superior tribunal de la causa resulta contraria al derecho invocado.

La disposición cuestionada es la contenida en el art. 39 (inc. 5°) de la ley 10.650, en cuanto reconoce derecho a pensión a la hermana que estuviese exclusivamente a cargo del causante.

La discrepancia versa sobre el significado que debe atribuirse a la locución subrayada. El criterio del Instituto es que la condición de exclusividad impuesta por la ley es absoluta, y que ella no se cumple cuando el peticionante del beneficio posee otros bienes, como ocurre en autos.

A diferencia de ello, el tribunal a quo, en el voto de su mayoría concordante con el dictamen del Procurador General del Trabajo, entiende que la condición debe tenerse por cumplida y ser, en consecuencia, procedente el otorgamiento del beneficio aún cuando la hermana soltera posea bienes propios, a menos que éstos basten para asegurarle la subsistencia. Dáse además por sobreentendido que debe llenarse la otra condición legal, imposibilidad laboral (art. 38 de la ley 10.650), punto éste sobre el que no existe discusión.

Pienso que el problema que pluntea este recurso ofrece dos aspectos: el uno, relativo al principio doctrinario que servirá de pauta para desentrañar el sentido de la norma: el otro, atinente a las condiciones de su aplicabilidad.

En cuanto al primer aspecto, esto es que significa el haber estado exclusivamente a cargo del causante, he tenido ocasión de dar mi opinión con motivo de una disposición análoga contenida en la ley 11.110 (art. 33, incisos 3º y 5º). En efecto, al dictaminar en la causa "Bidart, Rosa y etra" (B. 396-XIº), dije que cuando la ley exige que los hermanos para gozar de la pensión han de haber estado exclusivamente a cargo del causante, quiere significar que la ayuda alimentaria de este último debía investir un carácter imprescindible e insustituíble, de suerte que sia ella los alimentarios no habieran podido subsistir —aunque contaran con algún recurso propio, pero insuficiente—, y que en llegando a faltar dicha ayuda no habrían poseido los medios económicos para proveer a esa falta.

Citada en apoyo de mi tesis la doctrina que resulta de los fallos de la Corte registrados en 154: 173; 191; 279 (re"Juan B. Bagnasco y otro"); 205: 544 (re"Ana Dalton").

En este sentido y por aplicación del mismo criterio, considero que el fallo aquí apelado se ajusta a derecho.

Tocante al segundo aspecto del problema, o sea la euestión relativa a saber hasta cuándo los recursos propios son insuficientes para asegurar el minimum vital y desde cuándo dejan de serlo, con lo que perdería su carácter de exclusiva la ayuda del causante, ella revisión naturaleza de hecho y es ajena, por tanto, a la revisión en instancia extraordinaria, como también lo tiene declarado V. E. en el primero de los fallos citados.

For todo lo expuesto, opino, en definitiva, que correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto pudo ser materia del recurso. Buenos Aires, 31 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Miranda Naón, Manuel Adolfo (succesión), pensión solicitada por María de las Mercedes Miranda Naón", en los que a fs. 71 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario deducido a fs. 68 por el Iustituto Nacional de Previsión Social, respecto de la sentencia de fs. 62 que acuerda a María de las Mercedes Miranda Naón la pensión que gestionara como hermana del ex-afiliado de la Sección Ley 10.650 den Manuel Adolfo Miranda Naón, se funda en que el otorgamiento de esa pensión contrariaría la disposición del inc. 5º del art. 39 de aquella ley, que requiere que el presento beneficiario, además de hallarse imposibilitado para trabajar como lo exige el art. 38 y lo admite el recurrente (fs. 68 vta.), se encuentre también a cargo "exclusivo" del cansante; siendo concretamente, la exacta fijación del concepto de exclusividad exigido por el precepto legal indicado, la materia del récurso interpuesto.

Que acerca del extremo aladido, esta Corte Suprema, como lo señala el Sr. Procurador General en su dictamen de fs. 79, ha tenido oportunidad de pronunciarse, fijando el alcance que se pretende, en concordancia con las conclusiones del referido dictamen y con la solución que en definitiva adopta la seutencia apelada acerca de la cuestión debatida (Fallos: 205, 544 y juicio "B, 396, XI. Bidart, Rosa y Angélica s/pensión", agosto 13 ppdo, y los allí mencionados) en el

sentido de que para la procedencia de la pensión en casos como el de autos, no es indispensable justificar la pobreza de solemnidad, bastando la demostración de la insuficiencia de los recursos propios en orden a la subsistencia del beneficiario y la efectiva ayuda prestada regularmente por el causante, a tal fin; circunstancias estas, de hecho, ajenas, desde luego, al recurso extraordinario.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procarador General, se confirma la sentencia de fs. 62 en enanto ha podido ser materia del recurso extraordinario interpuesto a fs. 68.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

OSCAR RODNIGUEZ PAMIAS Y OTRO

EXHORTO: Cumplimiento.

La medida decretada en ejercicio de su jurisdicción por el juez de la causa no puede; por regla general, ser discutida por el juez exhortado para su debido cumplimiento. Sin embargo, este último puede negatse a tomar declaración como testigo a la persona mencionada en el exhorto canado las preguntas son de cargo, es decir de aquélias que sólo pueden ser formuladas por vía de indagatoria.

PHUERA: Prueba en materia penal.

Es improcedente e incompatible con lo dispuesto por la Constitución Nacional acerca de la defensa en juicio tomar declaración como testigo en una causa penal a la persona que aparece sospechada de ser autor o cómplice de los supuestos delitos que se investigan.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

De acuerdo con la jurisprudençia sentada por V. E. en 195: 122: 207: 82 y el fallo que en este áltimo se cita, opino que el juez exhortado debe dar inmediato cumplimiento a lo solicitado en la rogatoria de fs. 1. Buenos Aires, 1º de octabre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953.

Autos y Vistos: Considerando:

Que, de acuerdo con la reiterada jurisprudencia de esta Corte Suprema, la medida decretada en ejercicio de su jurisdicción por el juez de la causa no puede, por regla general, ser discutida por el juez exhortado para su debido cumplimiento (Fallos: 195, 122; 207, 82; 222, 464; sentencia del 28 de septiembre ppdo, en los autos: "Barbieri, José A. s/ defraudación").

Que en el caso de autos el magistrado de la Capital se opone a tomar declaración como testigo a la persona mencionada en el exhorto, por resultar del interrogatorio acompañado que las preguntas son de cargo; es decir, de aquéllas que sólo podrían serle formuladas por via de declaración indagatoria (arts. 236 y sigtes, del

('édigo de Procedimientos en lo Criminal).

Que la oposición de referencia es fundada, no impide ni traba el normal desenvolvimiento del proceso en que se ha dirigido el exhorto y, por el contrario, sólo tiende a evitar la realización de una diligencia incompatible con una expresa y clara disposición establecida por la Constitución Nacional para asegurar la defensa en juicio.

Que, sin duda alguna, interrogar como testigo, obligado a declarar bajo juramento de decir verdad y so pena de las sanciones que establece el Código Penal para quienes se producen con falsedad (arts. 289, 295 y sigtes, del Código de Procedimientos en lo Criminal; art. 275 del Código Penal) a la persona que según el interrogatorio aparece como sospechada de ser autor o cómplice de los supuestos hechos delictuosos que se trata de esclarecer, puede importar precisamente obligarlo o bien a mentir, faltando así a su jaramento e incurriendo en la infraeción penal precedentemente señalada, o bien a declarar contra sí mismo, contrariando la prohibición terminante del art. 29 de la Constitución Nacional.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que es improcedente dar curso al exhorto de fs. 1, sin perjuicio de que el juez del proceso dispongá lo necesario para que, con arregio a lo precedentemente expuesto, la declaración sea tomada en la forma que corresponde. Devnélvanse los autos al Sr. Juez del Crimen de la ciudad de Paraná y hágase saher en la forma de estilo al señor magistrado de la Capital Federal.

ROBBLEG G. VALENZUELA — FELI-PE SANTIAGO PÉREZ — ATUJO PESSAGNO,

ASOCIACION HIJAS DE NUESTRA SEÑORA DE LA MISERICORDIA V. ESTHER TISNES

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Cuantiones de competencia. Interpención de la Corte Suprema.

Configura un conflicto en que corresponde conocer a la Corte Suprema, la situación plantesda en la causa en que la justicia laboral declara su incompetencia por corresponder el conocimiento de la causa al Consejo Gremial de Enseñanza Privada en lo que se refiere a las cuestiones de que trata el decreto nº 16.898, habiendo declarado el P. E. Nacional que lo decidido por el en apelación del fallo del Consej admite revisión judicial en el fuero del trabajo.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia por la materia.

La justicia laboral es competente para conocer de los casos de aplicación del Estatuto para el personal decente de los establecimientos de enseñanza privada —ley 13.047—.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Habiendo cuestionado en antos la interpretación de normas federales, el recurso extraordinario interpuesto a fs. 62 del principal es procedente.

Por ello y encontrándose cumplidos los demás requisitos exigidos por los arts. 14 y 15 de la ley 48, corresponde hacer lugar a la presente queja deducida por la denegatoria de fs. 69. Buenos Aires, 5 de septiembro de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la actora en la causa Asociación Hijas de Nuestra Señora de la Misericordia e/ Tisnes, Esther", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que resulta de las constancias del expediente requerido a fs. 21 para mejor proveer, que el Poder Ejecutivo Nacional la declarado que lo resuelto por el decreto Nº 16.898, no hace cosa juzgada por ser lo allí decidido, un acto administrativo que admite revisión judicial en el fuero del trabajo —decreto Nº 17.178. fs. 305—.

Que como quiera que la sentencia de fs. 58 de los autos principales declara la incompetencia de la justicia laboral respecto de las cuestiones de que trata aquel decreto, por no cocresponder conocer a los mencionados tribunales en lo referente a suchlos, estabilidad y condiciones de trabajo, con arreglo a lo dispuesto en el art. 31, inc. 2 de la ley 13.047, se da en la causa un supuesto de conflicto en que corresponde conocer al Tribunal.

Que las disposiciones de la ley 13.047, invocadas por el fallo apelado no sustentan la declaración de incompetencia de fs. 18. Cualquiera sea su preciso alcance es lo cierto que regulan atribuciones del Consejo Gremial de Enseñanza Privada para resolver cuestiones "que no estén contempladas en el Estatuto". No inhiben, en consecuencia, a la justicia para el conocimiento de los casos de aplicación del mencionado Estatuto, como es el de autos.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara procedente el recurso extraordinario denegado a fs. 69 del principal.

Y por no ser necesaria más substanciación, se re-

voca la sentencia de fs. 58, declarándose en consecuencia que la causa es de la competencia del juez apelado.

> Tomás D. Casares — Felipe San-TIAGO PÉREZ - ATILIO PES-SAGNO - LUIS R. LONGHI.

BANCO DE CREDITO COMERCIAL V. MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formales, Interposición del recurso, Termino.

El término de cinco días para interponer el recurso extraordinario se computa tenicado en cuenta los dias hábiles para actuar ante el tribunal apelado (2).

ANTONIO CABANTOUS EIJO -SU SUCESION-

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitor propies. Cuestiones no tederales. Interpretación de normas locales de pracedimientos.

La interpretación del arangel para abogados y procuradores no es cuestión federal que sustente el recurso extraordinario (2).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Scutencia definitiva. Concepto y generalidades.

Pueste que no cabe imponer a la Corte Suprema la decisión por partes de las causas, es improcedente el recurso extraordinario contra el auto que si bien establece el criterio con el cual se determinará el haber hereditario, difiere la consideración de los recursos respecto de los honorarios. para la oportunidad en que dicho haber sea fijado (3).

 ¹⁸ de octubre. Pallos: 208, 35.
 19 de octubre. Pallos: 224, 752.
 Fallos: 206, 301.

FRANCISCO SEARA V. PONCIANO DI PAOLA

CAMARAS NACIONALES DE APELACIONES.

En caso de enfermedad de uno de los miembros de la Sala, que motivó la licencia otorgada luego por la Corte Suprema y el posterior fallecimiento de aquél, la sentencia distada con el voto en concordancia de los dos miembros restantes no viola el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional (1).

CAROLINA MERCEDES TOMKINSON DE UGARTE —SU SUCESION—

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales.

Lo referente a la forma de practicarse las notificaciones, a las sanciones a imponer a las partes en razón de su negligencia, y otras cuestiones análogas, son del resorte exclusivo de los jueces de la causa e insusceptibles de llevarse a la Corte Suprema so color de arbitrariedad (²).

CAROLINA MERCEDES TOMKINSON DE UGARTE --SU SUCESION---

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios, Cuestiones no federales. Interpretación de normas locales de procedimientos.

Lo referente a la imposición y al monto de las costas es ajeno al recurso extraordinario, aún cuando se haya invocado la garantía constitucional de la propiedad y la existencia de interpretación inconstitucional (2).

^{(1) 19} de octubre.

⁽²⁾ Fallos: 222, 509; 228, 428.

⁽a) 19 de octubre, Pallos: 220, 254 y 346; 223, 411; 224, 276,

CARLOS JORGE VARANGOT V. BLANCA ELENA MOONEY Y ESCOBAR DE VARANGOT

RECURSO EXTRAORDINARIO; Requisitos propios. Unestimos no federales, interpretación de normas locales de procedimientos.

El recurso extraordinario no procede respecto de resoluciones que desestiman una recusación, aón enaudo la misma se funde en haber mediado prejuzgamiento (1).

RECURSO EXTRAORDINARIO; Requisitos propios, Cuestiones no federales.

La decisión de un inciderate de recusación no constituye sentencia definitiva ni es susceptible de llevarse a la Corte Suprena so cober de arbitrariedad.

CYCLES MOTOR Co. LTDA.

MARCAS DE FARRICA; Designaciones y abjetas,

El vocablo cuya acepción denota pertenecer o ser oriundo de una localidad determinada —como "Triestinia" — no es compatible con el concepto de "locución que haya pasado al uso general" a que alude el art, 3, inc. 4º, de la ley-3975 en orden a la previsión del art. 5, referida a nombres de lugares o pueblos que, por su parte, reclaman indispensablemente, si se los pretende registrar como marca, las especificaciones convenientes para evitar confusión, Aquellas locuciones y estes nombres responden a conceptes diferentes del que significa una palabra de fantasia, ya que los primeros constituyen adjetivos que denotando raza, país, región o gente, tienen un sentido claro que induce a confusión si su propia acepción no fuere la que se persigue con la marca; contrariando en tal caso el requisito final del art. 5º de la ley. Las palabras o nombres de fantasia del art. 1º de la ley 3975 excluyen también esos adjetivos derivados euvo concepto es normalmente extrano a los que están formados por abreviaturas, siglas o com-

^{(1) 19} de octubre. Fallos: 211, 1534,

binaciones de letras de significado propio o comprenden nombres que exclusivamente y en forma abstracta sólo autorizan a suponer la acepción a que aluden.

Resolución del Comisario de la Dirección de la Propiedad Industrial (1)

> Buenos Aires, 31 de marzo, Año del Libertador General San Martin, 1950.

Visto lo actuado en el expediente Acta Nº 336.306 por el que se solicita el registro de la marca de comercio constituída por la denominación "Triestina" para distinguir: máquinas y aparatos para toda clase de industrias y demás de la clase 5 del nomenclador oficial, estando el mismo en condiciones de resolución, y

Considerando:

Que la denominación cuyo registro como marca se solicita "Triestina" no reúne las condiciones de fantasía que el art. 1º de la ley Nº 3975 exige, puesto que de él se desprende que la señal que, como marca, ha de distinguir un producto, debe resultar extraña al mismo, esto es, arbitraria respecto de su anturaleza, de sus propiedades y de la función normal que debe desempeñar y distinta de la denominación con que habitualmente se le conoce y del lugar de su origen y producción.

Que, en efecto, la locución motivo de estas actuaciones "Triestina", según resulta del informe de la Oficina de Análisis de fs. 5 vta., es adjetivo que se aplica a la persona o cosa femenina natural o perteneciente a la ciudad italiana de Trieste.

Que de lo que antecede se deduce, que la denominación euvo registro como marca se solicita "Triestina" cae dentro de las prohibiciones señaladas por el art. 3º, inc. 4º, de la ley nº 3975 que establece que no se consideran como marcas "los términos o locuciones que hayan pasado al uso general y los signos que no presenten caracteres de novedad y especialidad", novedad y especialidad que faltan a una denominación que indica la procedencia de un producto.

⁽⁴⁾ En ignal fecha dictáronse dos resoluciones idéaticas a la que antecede, denegando la misma marca para distinguir: "inticatos y naterial de imprenta y demás de la clase 18 del nomenciador oficial", y "ináquinas y aparatos en general de la clase 25 del nomenciador oficial".

Que el criterio denegatorio que surge de los considerandos ameriores, se halla abonado por reiterada jurisprudencia administrativa y indicial, por todo lo cual

El Comisario de la Dirección de la Propiedad Industrial

RESUELVE:

Denegar el registro de la marca de comercio constituída por la denominación "Triestina" que por Acta Nº 336.306 se solicita para distinguir: máquinas y aparatos para toda rlase de industrias y demás de la clase 5 del nomenclador oficial. — Armando O. Bonello.

Sentencia dei, Juez Nacional, en lo Civil y Comercial Especial

Buenos Aires, 11 de setiembre de 1952.

Y Vistos:

Los recursos del art. 34, ley 3975, interpuestos por "Cycles Motors C" Ltda.", e./ las resoluciones denegatorias de la Dirección de la Propiedad Industrial, a sus solicitudes de marcas Nos. 336,306, 336,307 y 336,308, y,

Considerando:

1º Que según surge de las presentes actuaciones, la apelante ha solicitado, por actas Nos. 336.306, 336.307 y 336.308, el registro de la marca de comercio "Triestina", cuyas descripciones corren a fs. 16, 27 y 38 para distinguir los productos.

de las clases à, 18 y 25 del nomenciador oficial,

A (s. 21, 32 y 43, la Dirección de la Propiedad Industrial deniega los respectivos pedidos, en resoluciones idénticas, por considerar que la marca en cuestión no reúne las condiciones de fantasía que exige el art. 1º de la ley 3975, y estar incursa en la prohibición establecida en el art. 3º, inc. 4º, de la misma ley, ya que la locución solicitada resultaría indicativa de la procedencia de los productos cubiertos con ella, por ser un adjetivo que "se aplica a la persona o cosa femenina natural o perteneciente a la ciudad italiana de Trieste".

A fs. 6 la solicitante funda su apelación, sosteniendo que les nombres de los lugares o pueblos son considerados elementos susceptibles de ser registrados como marcas, salvo que sea indicativo de la procedencia del producto; hace presente que, en el caso, se trata de un adjetivo gentilicio, y no de un término geográfico, pero que, aun de no ser así, no puede tenérselo por indicativo de procedencia.

Señala que la marca pedida reúne las condiciones de novedad y especialidad que exige la ley, para ser registrada en las clases 5, 18 y 25, y que no se requiere el simple aditamento del artículo "la", para que se satisfagan dichos requisitos.

Invoca jurisprudencia favorable a su dicho, y lo dispuesto en los arts. 1º, 5º y concordantes de la ley de la materia.

2º De lo expuesto surge que el motivo fundamental por el cual la Dirección de la Propicdad Industrial ha denegado la marca pedida, en las tres solicitudes aquí apeladas, consiste en la posibilidad que la palabra "Triestina", resulte evocativa de la procedencio de los productos a cubrirse con ella, Se apunta así a las implicancias geográficas que puede contener dicha locución; ann cuando no se trata, por cierto, de una denominación calificable de geográfica.

Así pues, la objeción se funda en el mero hecho —bien discutible— de constituir la marca pedida, una designación grográfica; aceptándose el planteo dado a la cuestión por la repartición administrativa, se advierte, de inmediato que el principio general consagrado en la ley de la materia, en su art. 5°, sobre este punto, resulta contrario a lo decidido por

aquélla,

En efecto, establece dicho texto legal que: "Los nombres de localidades de dominio privado sélo podrán usarse como marcas por los propietarios de las mismas, a menos que dichos nombres pertenezcan a la categoría de los mencionados por eline, 4º, del art, 3º, y se adopten las especificaciones convenientes para evitar confusión. En estas mismas condiciones podrán emplearse como marcas los nombres de lugares o pueblos".

De acuerdo a la parte final de este artículo, pueden formar marcas los nombres geográficos de lugares o pueblos, sin más cortapisas que las emergentes del art. 3º, inc. 4º, vale decir, cuando se trate de nombres propios de lugares que, además, constituyen el nombre común de un producto, por haber adqui-

rido fama mundial, en razón de su procedencia.

Así, Jerez, Cognac, Champagne, Oporto, Toledo, Panamá. Bruselas, etc..., tienen un contenido conceptual, superpuesto a su designación geográfica, y que deriva de los productos o industrias más característicos de esos Ingares; por esa rezón, ban adquirido una sinonimia, de la que ningún particular

puede ser el único beneficiario, ya que el otorgamiento de esos nombres, como marcas, resultaria violatorio del art. 3º, inc. 4º, de la ley 3975.

En ausencia de impedimentos legates, derivados de las circunstancidas apuntadas, la Exema. Cámara conecció el registro de las marcas "Cleveland" y "Boston" (P. y M.: 1947.

314 x 847).

Con motivo de la primera de esas marcas que se citau, se dijo, en la sentencia confirmada de primera instancia, que "lo que se quiere evitar, es que la designación geográfica esté de tal modo generalizada, que se identifique con el producto, de manera que la inmensa mayoría del público la conocca. Así "Oporto" y "Jerez", para vines, "Bruselas", para encajes, etc..." Se tuvo presente, pues, que "Cleveland" no ha pasado al uso general, como palabra designativa de máquinas—las que eran objeto del pedido—.

Al concederse la marca "Alpines" (P. y M.: 1947, 444). estableció el Tribunal de Alzada que ese nombre "no evoca forzosa y únicamente a los productos de confiteria y panaderia, pues si se fubrican en dicha región no es menos cie/toque en todas las demás regiones del globo es común esa elaboración". Iguales consideraciones motivó el otorgamiento de las marcas "Andimos" y "Carrodilla" (P. y M.: 1947, 160; 1950, 64 y 71 — sentencla confirmatoria de 30 de junio de

1949) y "Kingston" (J. A.: 1945-III, 316).

Concuerda plenamente la doctrina, con la solución que se alcanza en las presentes, y que es la propiciada por la jurisprudencia (Fernández, Cód. de Comercio Comentada, t. H. pág. 200; Breuer Moreno, Tratado de Marcos, Nº 79, pág. 101; Bi Guillemo, Tratado de Derecho Industrial, t. H. Nº 176

y sigtes, pág, 148),

3. De la expuesta —y más que nada del texto expreso del art. 5º de la ley 3975—, surge que los nombres geográficos son susceptibles de constituir marcas, siendo ese el principio general; la única excepción está dada por los nombres que ban pusado al uso general, por ser la designación común de un pro-

ducto del lugar que ha adquirido fama mandial.

En el caso de la palabra "Triesto", de donde deriva la marca pedida, "Triestina", no tratándose, por cierto, del nombre de un país, tri de un lugar del dominio privado, rige el principio glosado más arriba; como dicha palabra no resulta una designación común a producto alguno determinado —ni se sugiere tat pesibilidad en las resoluciones denegatorias— su aptitud para constituir marca es evidente. Con mayor razón,

si cabe, debe aceptarse igual solución para la vez "Triestina",

que es la que se pide,

Finalmente, por esa falta de relación entre la marca pedida —o la ciudad de la que deriva aquélia— y la designación común de producto alguno, se satisface el requisito de fantasía que exige el art. 1º de la ley 3975, evitándose todo riesgo de indicación capciosa de la procedencia de los productos a cubrirse.

Por tanto, fallo: Revocando las resoluciones administrati-

vas de fs. 21, 32 y 43. — José Sartorio,

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciosoadmenistrativo

Buenos Aires, 28 de mayo de 1953,

Considerando:

Que por los fundamentos expresados en la denegación de la marca "Italia", en fecha 3 de diciembre de 1951, por este Tribunal, que solicitaba la recurrente —fundamentos que brevitatis consa, se dan aquí por reproducidos— se revoca la sentencia de primera instancia y se confirman las resoluciones administrativas de fs. 21, 32 y 43. — Romeo Fernando Cámera — Maximiliano Consoli — Abelardo Jorgo Mantiel.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Cycles Motor Co. Ltda. s/ apehación de resolución de la Of. de Marcas", en los que a fs. 83 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario interpuesto respecto de la sentencia de fs. 80 que deniega la inscripción de la palabra "Triestina", como marca de fábrica, se funda a fs. 81 en que la decisión aludida, contraría la juterpretación y alcance de los arts. 3°, incs. 4° y 5° de la ley 3975, pues el recurrente sostiene que aquel vocablo proviene de "Trieste" que es un nombre geográfico susceptible de ser registrado a los fines indicados y que, asimismo, dicho término es una marca de fantasía.

Que basta señalar las calificaciones legales en que se pretende ubicar el derecho al registro de la marca, tan distintas y dispares en sus respectivos conceptos (nombres geográficos y palabras de fantasía), para advertir que el recurso extraordinario interpuesto no trac claramente, a la consideración de esta Corte Suprema, la determinación concreta del sentido jurídico de una a otra de aqueilas disposiciones, sino la posibilidad de obtener la declaración de que la palabra "Triestina", pueda ser registrada como marca, cuestión ésta de hecho extraña al recurso aludido.

Que ello no obstante, cabe señalar que el término cuya acepción denota pertenecer o ser oriendo de una localidad determinada, no es compatible con el concepto de "locución que haya pasado al uso general", a que alude el inc. 4º del art. 3º en orden a la previsjón del art. 5°, referida a nombres de lugares o paeblos que, por su parte, recluman indispensablemente, si se los pretendo registrar como marcas, "las especificaciones convenientes para evitar confusión". Aquellas locuciones y estos nombres responden a conceptos diferentes, del que significa una palabra de fantasía va que los primeros constituyen adjetivos derivados, étnicos, nacionales o gentificios, que, denotando raza, país, región o gente, tienen un sentido claro one por lo mismo, induce a confusión, si su promia acepción no fuere, en efecto. la que se persigue con la marca, vale decir que en tal caso se contraria el requisito final del art. 5º aludido que exige, como queda diche, "especificaciones convenientes para evitar confusión", siendo, como es, excepción al principio doctrinario del inc. 1º del art. 3º.

Finalmente, "las palabras o nombres de fantasía", del art. 1º de la ley 3975, excluyen también esos adjetivos derivados, cuyo claro y normalmente definido concepto, es extraño a aquéllos que bállanse formados por abreviaturas, siglas o combinaciones de letras de significado propio o comprenden "nombres que exclusivamente y en forma abstracta sólo autorizan a suponer la acepción a que ellos aluden" (Fallos: 223, 130).

Por estos fundamentos se confirma la sentencia apelada de fs. 80, en cuanto ha podido ser materia del recurso extraordinario.

> Robolfo G. Valenzuera — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atolio Pessagno — Luis R. Longiu.

IDA M. PEREIRA DE PASANO Y OTRA v. SOC. CAPPELLANO, MORENO Y CIA., "SEMCA"

CAMARAS NACIONALES DE APELICIONES.

No mediando desintegración del tribunal es irregular, en el régimen de la ley 13.998, la expedición de sentencias definitivas por las Salax de las Cámaras Nacionales de Apelaciones constituídas por tres jueces con los solos votos concordantes de dos de ellos.

Lo dispuesto por el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional es también aplicable a la Cámara Nacional de Apelaciones de Paz de la Capital Federal.

CORTE SUPREMA.

Tanto en el desempeño de sus funciones judiciales como en el de las reglamentarias que le corresponden con arreglo a la Constitución y a la ley, la Corte Suprema procede ajustando sus decisiones al ordenamiento jurídico imperante en el país. Como intérprete definitiva de las normas que lo componen le incumbe la función de declarar su significación y alcance y baser explícitos los principios que las conforman e integran, en cuya tarea los episodios del proceso legislativo no son sino uno de los elementos a considerar.

NULIDAD PROCESAL.

Aunque no se hallen establecidas expresamente por la ley, las mulidades pueden resultar de la omisión de los extremos requeridos para la validez del acto.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

De conformidad con el criterio sustentado por V. E. en 223: 486 y 224: 655, al que no se ajusta la decisión de fs. 247, correspondería dejar sin efecto la sentencia de fs. 214 y ordenar pasen los autos a la Sala que sigue en orden de turno para el pronunciamiento pertinente. Buenos Aires, 18 de septiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Pereira de Fasano, Ida M. y otra e/ Soc. Cappellano — Moreno y Cía. "SEMCA" s/ desalojo por transferencia", en los que a fs. 247 se han concedido los recursos extraordinarios.

Considerando:

Que contra el fallo de fs. 214 se han deducido a fs. 224 y 228 los recursos extraordinarios que han sido concedidos a fs. 247. Fúndanse las apelaciones, entre otras razones, en que la sentencia recurrida ha sido suscripta solamente por dos de los jueces que integran la Sala de la Cámara Nacional de Apelaciones de Paz de la Capital Federal que ha conocido en la causa. Y resulta de la decisión de fs. 247 que la omisión de la tercera firma requerida por el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional no obedece a impedimento constatado en los términos de los precedentes de Fallos: 223, 486; 224, 655 y otros.

Que con arreglo a la doctrina de las citadas resoluciones de esta Corte los recursos extraordinarios concedidos son, en el caso, procedentes y así corresponde declararlos.

Que en presencia de la resuelto en los casos que arriba se citan, no es admisible la afirmación de que, en el régimen de la ley 13.998, es regular la expedición. de sentencias definitivas por las Salas de las Cámaras Nacionales de Apelaciones, constituídas por tres jucces, con los solos votos concordantes de dos de ellos. no mediando desintegración del Tribunal. Lo contrario ha sido declarado por esta Corte sobre la base de lo dispuesto en los arts. 25 y 27 de la ley 13.998, y en atención al mínimo que forma colegio, según consagrado principio de derecho. Por lo demás, en esta circunstancia difiere el problema respecto de esta Corte, a cuya constitución para el fallo de las causas se refiere el art. 23 de la ley citada. Es todavía de agregar que la opinió: invocada del miembro informante de la Honorable Camara de Diputados — Diario de Sesiones, não 1950, pág. 2428— en cuanto se encabeza con la observación de que respecto de las Cámaras se establece "un principio semejante al adoptado ya para la Corte Suprema", no contradice la solución admitida por el Tribunal.

Que no parece necesario refirmar que esta Corte, tanto en el desempeño de sus funciones judiciales como en el de las reglamentarias que le corresponden con arreglo a la Constitución y a la ley, ha de proceder y procede ajustando sus decisiones al ordenamiento jurídico imperante en el país. Sólo que, en razón de su carácter de definitiva intérprete de las normas que componen ese ordenamiento, incumbe al Tribunal la función de declarar su significación y atennee y bacer explícitos los principios que las conforman e integran, en enya tarea los episodios del proceso legislativo, como la gestión de que da cuenta el auto de fs. 247, no son sino uno de los elementos a considerar.

Que en consecuencia, uí a la declaración de preciso alemnes de los acts. 25 y 27 de la ley 13.998, ni a la extensión del principio de que las unlidades que los jueces declaran deben estar establecidas por ley al caso de la omisión de los extremos requridos para la validez del acto, cabe objeción alguna de índole legal. Por lo demás, y en cuanto a lo último, se trata de una tesis generalmente aceptada en la dectrina nacional —confr. Salvar, Derecho Civil, T. 2. Nº 2588 y las citas de la nota 4— aun en materia puramente civil.

Que por áltimo, tampoco és argumento valedero el que se funda en los términos de la Acordada del 18 de julio de 1951 —Fullos; 222, 17—. En ella no se dice, en efecto, que la excepción que admite para la actuación de las Cámaras o Salas con la totalidad de sus jueces, sen las que pudieran derivarse de las leyes orgánicas anteriores a la ley 13.998, sino y sólo las que resulten de "disposición en contrario de sus respectivas leyes orgánicas o de sus reglamentos vigentes". Por lo denás, aun cuando se entendiera, con error, que se trata de espresiones equivalentes, la interpretación

de la ley que importó su reglamentación por la mencionada Acordada no posee la virtud de fijar sine die el alcance de aquélla. El Reglamento para la Justicia Nacional ha podido, sin duda, sustentar una distinta.

Que surge de lo dicho que la disposición del art. 169 del mencionado Reglamento, como legítima expresión de la inteligencia que esta Corte reconoce a los arts. 25 y 27 de la ley 13,998, es también de aplicación para las Salas de la Cámara Nacional de Apelaciones de Paz de la Capital, sin que a ello obsten los preceptos de la ley orgánica anterior Nº 11,924. Y que, al prescindir del régimen así establecido, la sentencia dictada en la causa con la firma de dos vocales de la Sala HI no mediando desintegración, es susceptible de recurso extraordinario ante esta Corte y debe declararse insubsistente en los términos del caso de Fallos; 223, 486.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se deja sin efecto la sentencia apelada de fs. 214. Y a los fines del art. 16, 1º parte, de la ley 48, vuelvan los autos al tribunal de su procedencia, para que la Sala que sigue en orden de turno dicte el pronunciamiento que corresponda.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longiti,

OSCAR ALLENDE

JUHISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia penal. Generatidades.

Las enestiones de competencia en materia penal deben ser decididas teniendo en cuenta la naturaleza del delito y las circunstancias especiales en que se haya producido según puedan apreciarse "prima facie", independientemente de que se haya dictado o no el auto de prisión preventiva y de la calificación que en él se atribuya a los hechos.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia penal. Pluraliduel de delitos.

Los arts, 37 y 40 del Código de Procedimientos en lo Criminal han hecho con respecto a la justicia nacional una unidad jurisdiccional de todo el territorio de la República para los delitos a que se refieren, adoptando como criterio general para determinar la competencia el que surge del delito de naturaleza más grave. Si no fuere posible establecerlo corresponde atribuir el conocimiento de los delitos al juez que debia entender respecto del que fué cometido antes.

Así, la justicia nacional de Bahta Blanca, lugar en donde se habria cometido el delito de desacato contra el Presidente de la Nación, es la competente para conocer también del proceso referente a otro delito posterior análogo cometido después por la misma persona contra la misma autoridad, euvo conocimiento habría correspondido a la justicia nacional de la ciudad Eva Perón por razón del lugar.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Por imputársele al Dr. Oscar Allende —a raíz de conceptos vertidos en un discurso que pronunciara en la localidad de Coronel Vidal (Pcia. de Buenos Aires)—, la comisión del delito de desacato al Presidente de la Nación, se instruyó el correspondiente sumario con intervención del señor juez a cargo del Juzgado Nacional de Primera Instancia Nº 1 de la ciudad de Eva Perón, ante el cual ratificaren tres testigos sus declaraciones prestadas ante las antoridades policiales.

Dicho magistrado, al tener conocimiento por informe del Juzgado Nacional de Primera Instancia de Bahía Blanca (fs. 28 vta.), de que el Dr. Allende era procesado ante el mismo per otro delito de desacato cometido en fecha anterior, resolvió declararse incompetente y remitir los autos a dicho juzgado, por aplicación del criterio sustentado por la Cámara Nacional de Apelaciones de Eva Perón y compartido por la de Bahía Blanca, que en casos similares, y ante la imposibilidad de aplicar el art. 37 del Código de Procedimientos en lo Criminal por no caber el supuesto del delito más grave, se han pronunciado en favor de la competencia del magistrado en cuya jurisdicción ha tenido lugar el primer delito.

Ello no obstante, el Juez Nacional de Bahía Blanca se ha declarado también incompetente para entender en el presente caso por considerar que no habiéndose aún calificado los hechos presentivamente delictnosos cometidos por el procesado en ambas jurisdicciones, resulta prematuro considerarlos como de la misma gravedad, toda vez que a su juicio, esa calificación recién podrá tener lugar en ocasión de dictarse el auto de prisión preventiva, lo cual no ha podido ocurrir en ninguno de los dos procesos en razón de que los fueros parlamentarios que lo protegen han impedido que el Dr. Allende prestara declaración indagatoria.

Al insistir el primero de los magistrades en su incompetencia, ha quedade trabado el presente conflicto jurisdiccional que compete resolver a V. E. por carecer ambos jueces de otro órgano superior jerárquico (art. 24, inc. 8º de la ley 13.998).

De lo expuesto, y de las constancias de autos surge que tanto el Juez Nacional de Eva Perón como su igual de Bahía Bianca, han encuadrado los hechos investigados, prima facie, en el art. 244 del Código Penal, y reiteradamente ha declarado V. E. que "las cuestiones de competencia en materia penal deben ser decididas teniendo en cuenta la naturaleza del delito y las circunstancias especiales en que se haya producido según puedan aprociarse prima focie, independientemente de que se haya dictado o no el anto de prisión preventiva yde la calificación que en él se atribuya a los hechos?' (220: 125; 220: 919); y en ese sentido se orienta, asimismo, lo resuelto en 217: 672.

Considero que dicha doctrina es aplicable al presente caso, y compartiendo el criterio de que tratándose de delitos de igual entidad la competencia ha de atribuirse al juez que entendió en el primero de ellos, pienso que el Juzgado Nacional de Primera Instancia de Bahía Blanca es el que debe continuar estas actuaciones. Buenos Aires, 1º de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino

FAILO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 22 de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que con arregio a la jurisprudencia de esta Corte Suprena, las cuestiones de competencia en materia penal deben ser decididas teniendo ca cuenta la naturaleza del delito y las circunstancias especiales en que se haya producido según puedan apreciarse prima facic, independientemente de que se haya dictado o no el auto de prisión preventiva y de la calificación que en él se atribuya a los hechos (Fallos 220, 125 y 919).

Que en este proceso el Ministerio Fiscal ha sestenido que los hechos imputados al Dr. Oscar Allende según las constancias de autos constituirian el delito

de desacato (fs. 10, 24).

Que por análoga infracción al Código Penal con motivo de hechos distintos, fué iniciada contra la misma persona y con anterioridad otra causa aun no terminada, ante el juez nacional de Bahia Blanca (fs. 28 vta.).

Que, como lo ha declarado esta Corte Suprema reiteradamente (Fallos: 219, 389 y los allí citados) los arts. 37 y 40 del Código de Procedimientos en lo Criminal han hecho con respecto a la justicia nacional una unidad jurisdiccional de todo el territorio de la República para los delitos a que ellos se refieren, a cuyo efecto y contemplando el supuesto más corriente han adoptado como criterio general para atribuir la competencia el que surge del delito de naturaleza más grave.

Que ello no importa, de ningún modo, excluir de esa unidad aquellos supuestos menos frecuentes en que no sea factible determinar cuál reviste mayor gravedad. En tales casos es aplicable el principio general resultante de la prioridad en la comisión de los hechos delictaosos imputados, con arreglo al cual se deciden las cuestiones que surgen de la conexión procesal subjetiva (Confr. doctrina de Fallos: 152, 62; 156, 414; 181, 241; 223, 332 y otros).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que corresponde al Sr. Juez Nacional de Bahía Blanca conocer de este proceso. En consecuencia, remitansele los autos y hágase saber al Sr. Juez Nacional de la ciudad Eva Perón en la forma de estilo.

> Roinden G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Atulio Pessagno.

ALBERTO PUGLIA

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Causas penales, Delitos en perjuicio de las bienes y rentas de la Nución y de sus reparticiones autórquiças.

Por tratarse de un hecho del que podrian derivar responsabilidades de orden patrimonial para la Nación y no ser el caso de excepción previsto en el art. 1º de la ley 14.180 con respecto a los servicios locales, corresponde a la justicia nacional en lo penal especial de la Capital Federal conocer del proceso iniciado con motivo de habérsele escapado al serene de una sucursal de Correos y Telecomunicaciones de dicha ciudad mientras se preparaba para dejar su guardia, un tiro de revólver que lesionó a un mensajero de esa oficina que en esos momentos se había hecho cargo de sus tarcas.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El 29 de marzo último a las 5 y 45 horas, en momentos que el serenó de la sucursal Flores de Correos y Telecomunicaciones descargaba el revólver que usa en razón de sus tareas, se le escapó un tiro que lesionó al mensajero José Ricardo Martínez.

Por el becho, que podría constituir el delito de lesiones culposas, no resultó perjudicado el servicio de Correos ni puede ser afectado el patrimonio de la Nación.

En tales condiciones, la presente contienda debe ser resuelta en favor de la competencia de la Justicia Nacional en lo Correccional de la Capital. Buenos Aires, 1º de octubre de 1963. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 22 de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que estas actuaciones se refieren a un hecho del que podrían derivar responsabilidades de orden patrimonial para la Nación (confr. Fallos: 220, 1441; 221, 634).

Que la naturaleza del servicio a cargo de la Dirección Nacional de Correos y Telecomunicaciones, de la cual depende la sucursal en que ocurrió el hecho de autos (Constitución Nacional, art. 68, inc. 13), basta para poner de manificato que se halla excluído de la excepción que para los de orden local prevé el art. 1º de la ley 14.180.

Por tanto, lubiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que el conocimiento de este proceso corresponde al Sr. Juez Nacional en lo Penal Especial de la Capital Federal. Remitansele los autos y hágase saber en la forma de estilo al Sr. Juez Nacional en lo Penal Correccional.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Atilio Pessagno.

PASCUAL CALOGERO Y ANTONIO ANA

.IURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia penal. Delitos en particular. Encubrimiento.

Corresponde a la justicia nacional en lo penal de la Capital Federal conocer de la causa sobre un delito que se habria consumado en dicho lugar al recibirse de mala fe por el procesado y para su negociación ulterior en el interior del país los vehículos hurtados en la ciudad mencionada.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO PENAL

Buenos Aires, 5 de junio de 1953.

Y vistos: Considerando:

Que respecto de los delitos de hurto de los automóviles secuestrados, cometidos en esta Capital, no existe en el sumario instruido, comprobación alguna valedera de la intervención del procesado Pascual Calogero, pues no la constituye la acusación que en su contra y para propio descargo de su responsabilidado le formula el coprocesado Antonio Ana, ni cuenta tampoco como elemento de imputación, las manifestaciones que el Oficial de Policia interventor Raúl Fernández atribuye a Calogero, frente a la firme y mantenida negativa de éste de ser autor de los hurtos investigados, y del resultado igualmente negativo de los reconocimientos de que informan las actas de fs. 211 y 212.

Que por consiguiente debe resolverse su situación en el proceso con sujeción a la dispuesto por los arts, 434 inc. 3º y 437 del Cód, de Proc. Criminales, mediante un sobrescimiento de carácter definitivo.

Que en lo concerniente a los hechos que podrian configurar el delito de encubrimiento que motiva la prisión preventiva de Antonio Ana, los mismos, como con acierto lo hace notar el Sr. Fiscal en su dictamen de Is. 245 vta, se babrian cometido en la Provincia de Mendoza y escapan por ende al conocimiento de la justicia penul de esta jurisdicción, correspondiendo entender en ellos a la autoridad judicial pertinente de la expresada provincia.

Por ello, se reforma el auto apelado de fs. 222, en cuanto se refiere al procesado Pascual Calogero, a quien se sobresse definitivamente en la causa por el delito de hurto reiterado, em la declaración de que la formación del proceso no afectas un buen nombre y honor y conforme lo aconseja el Sr. Fiscal se declara la incompetencia de la justicia penal de esta Capital para conocer en el delito de encubrimiento que motiva la prisión preventiva dispuesta de Antonio Ana. debiendo remitirse por

el Juzgado, testimonios de las pertinentes piezas del sumario al Sr. Juez del Crimen de la ciudad de Mendoza. — Antonio L. Beruti — Horacio Vera Ocampo — Raúl Munilla Lacasa.

SENTENCIA DEL JUEZ DE INSTRUCCIÓN

Mendoza, 20 de agosto de 1953.

Autos y Vistos:

Estos autos Nº 60.815, remitidos por incompetencia del Sr. Juez de la Capital Federal, Dr. Enrique Caceres (h.), Secretaria Manuel Jordán de entender en dichos obrados, atento a le resuelte por la Exema. Cánura de Apelaciones en le Penal à fa. 246, toda vez que las hechos que podrian configurar el delito de encubrimiento que motivó la prisión preventiva del procesado Antonio Ana, quien se dedicaba a vender en esta Ciudad de Mendoza, automotores hurtades. Así consta en deposiciones de fs. 10, 19, 21, 22, 23 y 24, componente de la brigada policial; acta de secuestro de fs. 13, 14, 15, 16 y 17; declaraciones de los damnificados, corrientes a fs. 40, 42, 44 y 46; y con la indagatoria del procesado Ana a fs. 108, quien expresa la forma y la circumstancia en que convino con Calogero, a quien se hacía entrega de los automotores en la Capital Federal, sicudo vendidos en la ciudad de Mendoza por el procesado Ana.

Entiende el Sr. Fiscal de Cámara a fs. 245, compartiendo este criterio la Exema. Cámara a fs. 246, que el delito de encubrimiento que se imputa al procesano Ana, se realizó en jurisdicción del Juez competente en Mendoza, siendo éste en consecuencia, atento al lugar de comisión del delito, quien deba entender.

El suscripto entiende, de conformidad a la dortrina y jurisprudencia reinante, que el delito por el cual se procesa a Ana o sea encubrimiento, el cual es autónomo e independiente, es de característica formal, por lo que de acuerdo a la norma del art. 277 del Cód. Penel en su inc. 5º, el solo hecho de guardar la cosa materia del hecho previo delictuoso, se consuma en ese preciso instante, siendo irrelevante el fin ulterior.

Según lo analizado previamente, el hecho de guardar las sido cometido en jurisdicción del Sr. Juez en lo Penal remitente de la ciudad de Buenos Aires, siendo en consecuencia éste quien deba entender. A mayor abundamiento y schalando la caracteristica formal del delito de encubrimiento, es que pregunto, que si el encubridor se quedara con la cosa objeto de la guarda, materia delictual, para sí, quién sería el competente e sea dónde se habría consumado el hecho materia del delito, estimo por lo ya dicho que no puede ser otro que el lugar donde esto se ha hecho, que en el caso de autos, lo ha sido en Buenos Aires.

Por lo que resuelvo: Declararme incompetente de entender en estes obrados, art. 33 Cód. Penal, dejando planteada la cuestión negativa de competencia y en caso de no aceptar este criterio el Sr. Jucz remitente, se eleven les mismos a conceimiento y resolución de la Exema. Corte Suprema de la Nación a sus efectos. — Dardo Bianchi.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El delito de encubrimiento de hurto de automotores por el que se procesa a Antonio Ana, se habría perfeccionado en la Capital Federal, lugar donde el nombrado, según confiesa a fs. 108/10, recibió tres de esos ve hículos, que llevó para venderlos por enenta de un tercero a la ciudad de Mendoza.

En tales condiciones, y como se sostiene en las resoluciones de fs. 222 y 265, la justicia de instrucción de esta Capital es la competente para entender en la causa, con prescindencia del juez que deba entender en el hecho principal, tal como lo tiene decidido V. E. en forma reiterada (214: 342 y 216: 89, entre otros).

En tal sentido debe ser resuelta, en mi opinión, esta contienda negativa de competencia. Buenos Aires, 1º de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 26 de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que en el caso de baberse cometido por Antonio Ana los hechos que se le imputan y por los cuales se dictó el auto de prisión preventiva de fs. 222, el delito habríase consumado en la Capital Federal, en el momento de recibir de mala fe y para su negociación ulterior en Mendoza los vehículos bartados (confr. fs. 10, 19 a 24, 108, 166, 169, 202, 215 y sigtes., 222).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que el Sr. Juez Nacional en lo Penal de Instrucción de la Capital Federal es el competente para conocer de este proceso. Remítansele los autos y hágase saber en la forma de estilo al Sr. Juez de Instrucción de Mendoza.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felide Santiago Pérez — Athlo Pessagno — Luis R. Longhi.

JULIO SIRIANNI

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia militar,

Con arreglo a lo dispuesto en el art. 108, inc. 3º, del Código de Justicia Militar corresponde a la justicia que él organiza conocer del proceso por hurtos cometidos por un marinero conscripto en la sede del Instituto Nacional Sanmartiniano mientras, por disposición de la Dirección del

Personal Naval del Ministerio de Marlua, adoptada a requerimiento de las autoridades de aquél, prestaba alli en comisión los servicios que estas últimas le asignaron. No interesa para ello examinar si el lugar en que fueron conetidos los hechos estaba o no sometido exclusivamente a la autoridad militar; si las tarcas que desempeñaba el procesado eran o no especificamente militares y si ellas se cumplian o no bajo el contralor directo de la autoridad militar.

Sentencia del Juez de Instrucción de la Aimada

En la ciudad de Buenos Aires, a los 27 días del mes de julio de 1953, atento el estado de autos, y,

Considerando:

Que el hecho cuya comisión se imputa al procesado conscripto clase 1931 —R. A. 7596— Julio Sirianni constituiría, según los constancias de autos, el delito común de hurto previsto y penado por el Código Penal de la Nación, ley común.

Que el hecho referido habria sido cometido por el procesado mientras prestaba servicios "en comisión" en el Instituto Nacional Saumartiniano, organismo dependiente del Ministerio de Educación.

Que los servicios que prestaba el procesado, al cometer el hecho que le es imputado, cran de vigilancia, dispuestes y ordenados por las autoridades del Instituto Nacional Sanmartiniano,

Que el Instituto mencionado, es un organismo oficial del Estado Nacional, que per su organización y funciones propias es de carácter civil y sus autoridades, funcionarios civiles, desiguados como tales por el Poder Administrador,

Que el Juez común que originariamente intervino en esta omas se declaró incompetente por entender que elle era de, competencia de la Justicia Militar.

Que como consideración de carácter previo, debe recordarse que la jurisdicción militar, es de carácter excepcional, limitada unicamente a aquellos casos expresamente previstos por la ley especial de la materia, que lo es en el caso el Código de Justicia Militar, doctrina que surge del texto expreso del art. 29 de la Constitución Nacional.

Que la jurisalicción militar se balla taxativamente deter-

minada por el art. 108 del Código de Justicia Militar, según el cual la jurisdicción militar comprende, además de los delitos y faltas esencialmente militares, los delitos y faltas que afectan directamente el derecho y los intereses del Estado o de los individuos, cuando son conectides por militares en actos del servicio militar o en lugares sujetos a la autoridad militar exclusivamente, y los delitos cometidos por militares en descupeño de un servicio dispuesto por los superiores militares, a requerimiento e en auxilio de las autoridades civiles.

Que si bien en el caso de autos el hecho ha sido cometido por un militar, con estado de tal, no ló ha sido en lugar sometido exclusivamente a la autoridad militar, puesto que el local del Instituto Nacional Sanmartiniano no era, ni aún accidentalmente, un lugar militar, debiéndose entender por tal aquel que se balla ocupado a los fines del servicio militar, sea por ocupación permanente, transitoria o puramente accidental (art. 4 de la Reglamentación de las Leyes de Justicia Militar para

la Armada).

Que asimismo el procesado no se hallaba en actos del servicio militar, puesto que se hallaba desempeñando tareas y tometidos dispuestos por las autoridades civiles del Instituto, de acuerdo con su propio régimen y bajo su exclusivo contralor.

Que por el contrario, neto del servicio militar, es todo aquel que se refiere o tiene relación con las funciones expecíficas que a cada militar corresponden, en su carácter de tel (art. 878 del Código de Justicia Militar) y que son ordenados por las autoridades militares, y cumplidos bajo su contralor inmediato, de acuerdo con los regiamentos y ordenanzas militares.

Que si bien el procesado se encontraba prestando servicios en el Instituto Nacional Sanmartiniano por ordea de las autoridades militares, no es de aplicación al caso de autos lo dispuesto por el art. 108, inc. 3º del Código de Justicia Militar, dado que como resulta del citado texto legal, la jurisdicción militar surge cuando la función o servició que comple el militar, ha sido ordenada y dispuesta por la autoridad militar, a requerimiento de las autoridades civiles y se comple bajo el directo contralor de aquélla, siendo por su naturaleza un acto del servicio militar, catendido el concepto con el alcance precedentemente indicado, supuestos que no se dan en el caso subjudice.

Que la Corte Suprema de Justicia Nacional, al resolver diversos easos sometidos a su consideración, ha sostenido reiteradamente que para que la Justicia Militar sea competente, se requiere que el licebo imputado haya sido cometido en acto del servicio (C. S. J. N., 27 de julio de 1950, La Ley, t. 60, pág. 364; 20 de agosto de 1951, La Ley, t. 64, pág. 151) y que sea de tal naturaleza que afecte los principios e intereses de las Instituciones Armadas, y la disciplina y servicio militar (C. S. J. N., 2 de marzo de 1951, La Ley, t. 62, pág. 179; 9 de octubre de 1952, La Ley, t. 68, pág. 619), supuesto este último que regula substancialmente el régimen de las competencias, y fundamenta la existencia de un fuero excepcional, diverso al común.

Que, por todo lo expuesto, es dable concluir, que en el caso de autos, no se haltan reunidos los requisitos necesarios para dar origen a la competencia de la jurisdicción militar, siendo el caso sub-judice un hecho común, previsto y penado por la ley penal común, sometido, por ende, a la jurisdicción de los

tribunales civiles,

Por tales fundamentos, y conforme lo dispuesto por el art. 29 de la Constitución Nacional, y arts. 108 y concordantes del Código de Justicia Militar y jurisprudencia citada;

Se resnelve:

- 1º) Declarar la incompetencia del Juzgado para el procesamiento del Conscripto clase 1931 — P. A. 7596 — Julio Sirianzi, en el delito de harto que se le imputa en autos, por resultar de lo actuado que el hecho no es justiciable ante los Tribunales Militares.
- 27) Remitir esta causa en el estado de autos, al Sr. Juez Nacional de Primera Instancia en lo Penal Especial, Dr. Miguel J. Rivas Argüello —Sceretaria del Dr. José A. Beheza—, a los efectos a que hubiere lugar, — Ropelio Sanfeliú.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO PENAL ESPECIAL

Buenos Aires, 7 de setiembre de 1953.

Autos y vistos:

Para resolver en este sumario nº 2415/53 la competencia del Juzgado.

Y considerando:

Que se imputa al procesado, conscripto Julio Sirianni, haber infringido la norma del art. 162 del Código Penal en circunstancia de prestar servicio de vigilancia, en comisión, en el Instituto Nacional Sanmartiniano, dependiente del Ministerio de Educación.

Que el Sr. Procurador Fiscal, en el dictamen que antecede opina que este Juzgado es incompetente para entender en la causa, por cuanto el servicio prestado por el procesado fué ordenado por ans superiores y consistió en funciones de vigilancia que considera actos del servicio militar (art. 108, Código de Justicia Militar, inc. 3°).

Que el proveyente está en un todo de acuerdo con la opinión del Ministerio Público. En efecto: no es posible establecer en forma abstracta o apriorística cuáles actos son los que corresponden a un militar por razón de su estado y en el ejercicio de sus funciones; el juzgador debe en cada caso concreto examinar si el acto se ha efectuado en cumplimiento de obligaciones establecidas por leyes y reglamentos militares y de órdenes emanadas de autoridad militar, es decir, en funciones del servicio militar.

Que, si bien la jurisdicción castrense es especial y extenderla más altá so color de que texto acto ejecutado por un militar en funciones accidentales se convierte en el cumplimiento de un servicio militar, implicaria generalizar un fuero de naturaleza constitucionalmente restringida, ello no significa que este derecho sea de carácter excepcional; lo primero llevaría al concepto demasiado amplio sostenido por Nacoleón: "La jurisdicción militar es la común, con gorro de cuartel", y le segundo a una excepcionalidad refiida con los propios intereses del ejército y con la realidad. Su evolución demuestra que su contenido, lejos de reducirla la va transformando no en más especial sino en menos especial; no en el sentido de que pierda autonomía, sino que se interpreta en forma más amplia tanto en lo atañedero a sus destinatarios, cuanto a los casos considerados de jarisdicción militar por razón de las circunstancias en que fueron realizados.

Que de acuerdo con este exiterio el art. 108, inc. 2º del Código de Justicia Militar enumera las infracciones comprendidas en esa jurisdicción entre las que expresamente menciona los delitos y faitas que afecten directamente el derecho e intereses del Estado y de los individuos, cuando son cometidos por militares en actos del servicio.

Que es una verdad irrefutable que todo acto cumplido por un individuo que forma parte de una institución, de un eucrpo, de un grupo, repercute sobre la institución, el cuerpo y el grupo, en su totalidad; en consecuencia, si comete una infracción debe reparar la injuria y perjuicio moral que su acción bace sufrir al grupo de que forma parte y ello es más particularmente así, respecto de quien pertenece al ejército, ca razón de la misión que a él está confiada.

La Corte Supremu de Justicia ha interpretado que no pagden ser considerados actos del servicio los realizados en el desempeño de tareas que pueden ser enmplidas por personas extrañas a las fuerzas armadas, es decir, funciones accidentales no inherentes al servicio militar; esta es la jurisprudencia citada por el Tribonal castrense. En el sub-lite, por el contrario, no 🛫 trata de una función accidental, sino, como se desprende de fs. 14 vtn. y 50. el procesado emuplio una guardia, que tiene el carácter de permanente, en la cual están representadas las fuerzas de des armas de la Patria —Ejército y Armada — para enstudia de cosas históricas y homenaje al General San Martín, es decir, se trata de funciones que sólo pueden ser realizadas por militares. No es dable aceptar el criterio del Tribanal Militur de que el procesado no se ballaba en acto de servicio " por desempeñar tareas dispuestas por las autoridades civiles bajo su exclusivo regimen y contralor". En primer lagar, del propio informe del Instituto Nacional Sammartiniano de fa. 50, punto 3º, resulta que el marinero Sirianni se presentó a prestar servicias en esa institución "por resolución dada por la Dirección General del Personal Naval en el expediente 4-A-43.080. es decir, que la autoridad militar ordenó el servicio en cuyo cumplimiento estaba el procesado al cometer el delito causa de estas actuaciones. En segundo lugar, en cuanto al "régimen civil exclusivo" bajo el cual se dice estaba el imputado, de ninguna constancia de autos resulta que por el hecho de prestar servicios a requerimiento de la autoridad civil haya dejado de tener estado militar y por ende encontrarse sometido a dicho régimen ; un representante de la armada, vistiendo su uniforme en emplimiento de órdenes superiores y en circunstancia de efectuar la enstedia de cosas históricas en permanente homenaje al Libertador cumpticado un horario de guardia registrado en el correspondiente libro, por el solo becho de estar materialmente alejado del ámbito del cuartel no puede dejar de ser epusiderado un soldado en acto de servicio.

Ya en la ley dictada en Baenos Aires el 5 de julio de 1893, sobre abolición de fueros, se dice en los arts, 3º y 4º: "Queda sujero a la inisma jurisdicción todo delito cometido por los militares dentro de los cuarteles, en marcha, en campaña o en acto de servicio", es decir, en cualquier acto del servicio, ade-

más de los realizados en cuarteles, marchas o campañas que están expresamente previstos.

Cuando se trata de determinar si una persona por el hecho penalmente ilicito que se le imputa debe ser juzgada por los tribunales militares o los comunes, el precepto que da la elave del contenido de la jurisdicción militar y de las des grandes categorías de infracciones que ella abarca, es el art. 108 del Código de Justicia Militar; de la correlación de los incisos 2º y 3º del citado artículo resulta que en el subdite se analiza un caso típico de infracción común que debe ser juzgade por el Tribunal castrense (Fallos: 220, 1136 y 1173).

Debe concluirse que el procesado procedió en acto del servicio, razón suficiente para decidir que su juzgamiento corresponde al fuero militar.

For lo expuesto, citas legales mencionadas, y de acuerdo con lo dictaminado por el Sr. Procurador Fiscal,

Resnetvo:

Declarar la incompetencia del Juzgado para entender en la presente causa, la que deberá ser elevada a la Exema. Corte Suprema de Justicia de la Nación, a fin de que se dirima la contienda planteado. — Miguel J. Rivas Argüello.

DICTAMEN DEL PROGURADOR GENERAL

Suprema Corte:

A raiz de una solicitud formulada por el Instituto Nacional Samuartiniano dependiente del Ministerio de Educación de la Nación, el Ministerio de Marina por la Dirección del Personal Naval, dispuso que el marinero conscripto Julio Serianni, prestara servicio "en comisión", en el mencionado Instituto, donde se le asignaron turcas de auxiliar de oficina, alternadas con guardias de vigilancia del edificio (fs. 50 y 51). Confiesa Serianni que "aprovechando por lo general las guardias nocturnas, lo que le aseguraba la imposibilidad deque fuera sorprendido por personal alguno toda vez

que dicha guardia la realizaba solo", se apoderó de los efectos y dinero detallades a fs. 22, que se encontraban en un armario existente en la Contaduría de la Institución.

Toca abora a V. E. dirimir la contienda negativa trabada entre el Juez Nacional de l' Instancia en lo Penal Especial, y el de Instrucción de la Armada en virtud de haberse considerado ambos incompetentes para entender en el proceso (fs. 12, 57 y 66).

No hay discrepancia respecto a que el hecho fué cometido por un militar con estado de tal, destacado en la sede del Instituto Nacional Sanmartiniano donde cumplia el servicio militar obligatorio por disposición de sus superiores militares a requerimiento de una au-

toridad civil.

En tales condiciones, paréceme de aplicación al caso lo dispuesto en el artículo 108 del Código de Justicia Militar que, al legislar sobre los delitos que deben ser juzgados en la jarisdicción castrense expresa en su inciso 3°:

"Los delitos cometidos por individuos de las fuerzas armadas en desempeño de un servicio dispuesto por los superiores militares, a requerimiento de las autori-

dades civiles o en auxilio de aquéllas".

En mérito a las razones expuestas y fundamentos concordantes de la resolución de fs. 66/68, opino que el Juez de Instrucción de la Armada es el competente para instruir el presente sumario. Buenos Aires, 6 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 26 de octubre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que se procesa al marinero conscripto Julio Sirianni por diversos hartos que habría cometido en la sede del Instituto Nacional Sanmartiniano mientras, por disposición de la Dirección del Personal Naval del Ministerio de Marina, adoptada a requerimiento de las autoridades de aquél, prestaba allí en comisión los servicios que estas áltimas le asignaron.

Que con el objeto de subsanar una omisión del anterior Código de Justicia Militar el actual, según se expresa en la Esposición de Motivos del respectivo proyecto (R. L. M. 2, pág. XXVI) el art. 108 dispone en el inc. 3º que la jurisdicción militar comprende "los delitos cometidos por individuos de las fuerzas armadas en desempeño de un servicio dispuesto por los superiores militares, a requerimiento de las autoridades civites o en auxilio de aquéllas".

Que no es, pues, aplicable la jurisprudencia de esta Corte Suprema establecida sobre la base de un código que carecía de la norma transcripta (confr. Fallos: 210, 775), cuyo sentido con relación a situaciones como la de autos resulta con tanta claridad de sus términos, coincidentes con la finalidad expuesta al proyectarla.

Que es; así, innecesario detenerse a examinar si el lugar en que fueron cometidos los bechos estaba o no sometido exclusivamente a la autoridad militar; si las tareas que desempeñaba el procesado eran o no especificamente militares y si ellas se emplían o no bajo el contralor directo de la autoridad militar.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que el Sr. Juez de Instrucción de la Armada es competente para conocer de este proceso. Remitansele los autos y bágase saber al Sr. Juez Nacional en lo Penal Especial de la Capital Federal en la forma de estilo.

> RODOLFO G. VALENZUELA — TO-MÁS D. CASARES — FELIPE SANTIAGO PÉREZ — ATUJO PESSAGNO — LUIS R. LONGIL.

DOLORES RIGLOS DE ACHAVAL

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formales. Introducción de la cuestión federal. Oportunidad. Plantcamiento en el escrito de interposición del recurso extreordinario.

El hecho de no haberse alegado, en el curso del juicio, la inconstitucionalidad del art. 372, 1º parte, del Código de Procedimientos de la provincia de Buenes Aires, por aplicación del cual se desestimó la demanda fundada en la invalidez constitucional, nacional y provincial, del gravamen cuya repetición se persigue, no es decisivo para desechar el recurso extraordinario, aún cuando se haya invocado dicha norma por la demandada, si la apertura del recurso es indispensable para la tutela de jurisprudencia obligatoria de la Corte Suprema sobre el punto.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad e inconstitucionalidad. Leges pravinciales, Buenos Aires.

El art. 372, 1º parte, del Cédigo de Procedimientos de la provincia de Buenos Aires, aplicado en el sentido de que el transcurso del término de más de un mes entre la fecha del pago de un impuesto — impugnado como contrario a la Constitución Nacional— y la interposición de la demanda, impone el rechazo de la misma, contraria los arts. 22, 68, inc. 11, 95 y 101 de la Constitución Nacional.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Considerado el alcance del pronunciamiento recurrido, sólo es ausceptible de ser tratada por V. E. a esta altura del juicio, la cuestión que versa sobre la validez constitucional de la aplicación efectuada en autos del art. 372, primera parte, del Código de Procedimientos Civiles de la Provincia de Buenos Aires, habida cuenta de lo que dispone el art. 4023 del Código Civil así como de lo que establecen los arts. 22 y 68, inc. 11, de la Constitución Nacional.

Con respecto a tal cuestión, indudablemente el texto de la queja adolece de una excesiva parquedad, pero habiéndose mencionado el punto y efectuado expresa referencia a la articulación efectuada en el escrito de recurso extraordinario —cuya copia se acompañó— estimo, de conformidad con lo resuelto en 215: 377 que pueden darse por cumplidos los requisitos de fundamentación que se exigen en esta materia.

Corresponde también observar que, a diferencia de lo ocurrido en casos similares recientemente traídos a conocimiento de V. E., la aplicación del impugnado art. 372 era previsible con anterioridad al fallo obrante a fs. 102 vta. del principal por laber sido ella expresamente solicituda por la demandada (ver escritos de fs. 29 y fs. 91). Pero, tampoco me parece esta circunstancia suficiente para determinar el rechazo del recurso, porque importando lo resuelto en la causa un apartamiento de la doctrina establecida en los precedentes de V. E. respecto al límite de la legislación local referente al término para el ejercicio de las acciones de repetición fundadas en normas nacionales, está también en cues-

tión la jurisprudencia obligatoria de la Corte Suprema—art. 95 de la Constitución Nacional—, conforme lo destacó V. E. al resolver el 28 de setiembre ppdo. un caso en cuanto al fondo similar al presente (Zuberbuhler, J. M. Rodríguez Larreta Anchorena de y otros s/ demanda de inconstitucionalidad).

Por tante, y de acuerdo con esta última decisión, opino que corresponde declarar la procedencia de la queja, y en definitiva revocar el fallo apelado. Buenos Aires, 6 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 26 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la actora en la causa Achával, Dolores Riglos de s/ demanda de inconstitucionalidad", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que fundada la demanda en la invalidez constitucional, nacional y provincial, del gravamen cuya repetición persigue, es procedente el recurso extraordinario deducido a raíz de habérseta desestimado por aplicación del art. 372, 1º parte, del Código de Procedimientos de la Provincia de Buenos Aires, como esta Corte lo ha declarado in re: "Zuberbuhler, J. M. Rodríguez Larreta Anchorena de y otros s/ demanda de inconstitucionalidad" —sentencia de septiembre 28 de 1953—,

Que el hecho de que no se alegara, en el curso del juicio, la inconstitucionalidad del precepto aplicado, no es decisivo para desechar la apelación, segúa se ha dicho en el precedente arriba citado. A lo que se añade que la circunstancia de haberse, en el caso, invocado la norma en cuestión por la demandada, no puede ser óbice a la apertura de! recurso indispensable para la tutela de la jurisprudencia obligatoria del Tribunal.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara procedente el recurso extra-

ordinario denegado en la causa.

Y considerando en cuanto al fondo del asunto por no ser necesaria más substanciación:

Que con arregio a la doctrina expuesta en la causa "Zuberbuhler" y en los expedientes posteriores decididos por aplicación de la misma, la sentencia apelada, en cuanto desecha la demanda por aplicación del art. 372, 1º parte, del Código de Procedimientos de la Provincia de Buenos Aires, debe ser revocada.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General se revoca la sentencia apelada en lo que ha podido ser objeto de recurso extraordinario. Y vuelvan los autos al tribunal de su procedencia a fin de que el juicio sea juzgado nuevamente en los términos del art. 16, 1º parte, de la ley 48.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atujo Pessagno — Luis R. Longhi.

MARIA MAGDALENA NAVES DE ALVAREZ v. PARODI, BARZANA Y CIA.

JUBILACION DEL PERSONAL DEL COMERCIO, ACTIVIDA-DES AFINES Y CIVILES.

En el régimen del decreto-ley 31.665/44, art, 58, el fallecimiento del empleado que por estar en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra pude ser despedido sin indemnización por antigüedad no da derecho a sus sucesores a reclamar dicho resarcimiento.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Abierta como ha sido a fs. 92 la instancia extraordinaria promovida, sólo resta considerar el fondo del asunte.

A raiz del failecimiento de su esposo, empleado de un establecimiento comercial, la actora demandó a este último la indemnización que para esos supuestos establece el art. 157, inc. 8 del Código de Comercio.

La accionada, por su parte, entiende que lo dispuesto por el art. 58 del decreto-ley 31.665/44, en el sentido de liberar al empleador de la obligación de indemnizar los despidos de empleados en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra, es aplicable a los casos en que, como en el presente, lo que se reclama es la indemnización por fallecimiento, si se encuentran cumplidos los requisitos que exige ese artículo para que juegne la exención. Sostiene, por ello, que babiéndosele otorgado al causante dicha jubilación debe rechazarse la demanda, sin que obste a ello la circunstancia de que el mismo, después de otorgado el beneficio y hasta el momento de su deceso, haya continuado desempenándose bajo sus ôrdenes.

Sin embargo, fanto en primera como en segunda instancia, se ha hecho lugar a lo peticionado por la actora.

En mi opinión, el artículo 58 del decreto N° 31.665/44 es categórico en el sentido de eximir al principal de la obligación de indemnizar por antigüedad al empleado cesante o despedido que se halla en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra; y la exemción de indemnizar por esa antigüedad que ha dado lugar a la jubilación no puede sino jugar también en el caso del empleado que ya la ha obtenido y continúa luego trabajando a las órdenes del mismo empleador bajo cuya dependencia la obtuvo, y ello así, por cuanto como lo ha declarado V. E. en 217: 357, "la finalidad de la indemnización por antigüedad está cumplida con la jubilación".

El beneficio que otorga el art. 157, inc. 8º del Código de Comercio no es otro que la indemnización por antigüedad a que es acreedor el empleado, y que, en caso de fallecimiento, pasa a sus herederos.

Pero en el presente caso, y por imperio del recordado art. 58 del decreto 31.655/44, el causante carecía de derecho a esa indomnización, por lo que no puede, a mi criterio, transmitir un beneficio del que no era titular.

Si a esto se agrega que el art. 48 del mismo decreto acuerda pensión a la actora, y que el sentido de la doctrina de V. E. en torno al art. 58 es que el derecho a un beneficio excluye al otro, fácil resulta concluir que aceptar la interpretación de esta última disposición (art. 58) con el alcanco que le atribuyen los fallos de ambas instancias importaría tanto como admitir que

fallecido el empleado no rige, para sus herederos, la doctrina de V. E. (217: 357) y que estos se hallan, en consecuencia, en mejor situación que su causante.

Por lo expuesto, considero que correspondería revocar el fallo apelado en cuanto ha podido ser materia de recurso. Buenes Aires, 6 de agosto de 1953. — Cartos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 29 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Naves de Alvarez, María Magdalena c/ Parodi, Bárzana y Cía. s/ despido", en los que a fs. 92 esta Corte Suprema ha declarado procodente el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario sobre cuya procedencia se pronunció esta Corto a fs. 92 se refiere a la inteligencia que se da en la sentencia recurrida al art. 58 del decreto ley 31.665 44 para el caso de que la indemnización por antigüedad no sea reclamada en razón del despido (art. 157, inc. 1º del Código de Comercio, reformado por la ley 11.729) sino del fallecimiento del empleado (art. 158 del mismo Código, inc. 8º, según la misma reforma).

Que José Alvarez falleció el 29 de octubre de 1951 cuando aun se desempeñaba como empleado de la firma demandada, no obstante habérsele acordado jubilación ordinaria integra el 6 de diciembre de 1949 (reconocimiento de fs. 28 vta.).

Que quien reclama la indemnización en este caso es la viuda del empleado fallecido.

Que por disposición del art. 48 del decreto ley citado. "en los mismos casos en que con arreglo a este decreto ley haya derecho a gozar de jubilación y ocurra el fallecimiento del afiliado, tendrán derecho a percibir pensión ...inc. a) la viuda...".

Que el art. 58 establece la compatibilidad de sas beneficios con los de las leyes 9688 y 11.729, salvo "en los casos de cesantía o despido de empleados en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra". En ellos "el principal quedará eximido de la indemnización por antigüedad que prevén las leyes y estatutos referidos".

Que la indemnización del inc. 8º del art. 157, reformado, del Código de Comercío, acordada al cónyuge, "en caso de muerte del empledao" es por la "antigüedad en el servicio". Vale decir, que se trata de la misma del inc. 3º, proporcional al tiempo de los servicios prestados y al monto de las retribuciones respectivas.

Que teniendo las dos indemnizaciones idéntica razón de ser, por la misma cassa que el art. 58 del decreto ley 31.665/44 exime al empleador de la obligación de pagarle cuando despide a un empleado que está en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra, debe cansiderársele eximido cuando interrumpida la relación laboral por causa de muerte la reclama quien, como sucesor del fallecido, tiene derecho a pensión en virtud de que éste lo tenía a jubilación ordinaria integra.

Que la expresión "únicamente" empleada en el art. 58 cuando menciona el caso en que el empleador está eximido de pagar indemnización por despido no se opone de ningún modo a la precedente conclusión porque no se establece en ella una restricción general de la exención, sino una precisa restricción de ella en "los casos de cesantía o despido". En otras palabras: cuan-

do media cesantia o despido, es decir, rompimiento de la relación laboral por iniciativa y acto exclusivo del empleador, no se está obligado a pagar indemnización por antigüedad "únicamente" si el cesante o despedido se encuentra en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra.

Que de la confrontación de las dos situaciones -ruptura del vinculo por despido o por fallecimiento del empleado—, resulta corroborada la razón de ser de la exención en la segunda puesto que, dándose en ambas la misma circunstancia de hallarse el empleado en condiciones de obtener jubilación ordinaria integra, la cual autoriza en el primero a despedir sin indemnizar, seria contradictorio obligar a indemnizar cuando fallece el empleado que estaba en esas condiciones, es decir el empleado que pudo ser despedido sin tener derecho a reclamar ese resarcimiento. Si el no lo tenía, aunone la ruptura del vinculo se produjese por la sola voluntad del empleador, porque con el derecho a la jubilación la ley considera alcanzada la misma finalidad de asistencia, mal puede atribuírsele a sus sucesores con motivo de una disolución del contrato a la que es a ieno el empleador.

Por tanto, habiendo dietaminado el Sr. Procuradar General, se revoca la sentencia apelada de fs. 57 en cuanto ha sido materia del recurso.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno.

ADOLFO F. LANDIVAR (*)

JUBILACION DE EMPLEADOS NACIONALES: Jubilaciones, Determinación del monto.

La norma del art. 22 de la ley 4349 relativa a la posibilidad de que los jubilados continuasen ejerciendo la docencia fué reproducida por la ley 12.887. Esa compatibilidad había sido establecida ya por el art. 21 del decreto 9316/46 con carácter general, de modo que la sanción de la ley 12.887 no pudo tener otro objeto que excluir el límite de lo percibible en el caso del ejercicio de funciones docentes. Y si bien la ley 12.887 repitió literalmente la última parte del art. 22 de la ley 4349 - según la cual los servicios que después de la jubilación se siguieran prestando en la docencia no darian derecho al aumento de la jubilación-el sentido de la restricción no puede ser el que tuvo en la sanción originaria, enando integraba un régimen en el que para computar el haber jubilatorio sólo se tenía en cuenta uno de los sueldos que se estaba percibiendo, puesto que ahora la ley integra un sistema según el cual en el caso de servicios simultáneos la determinación del sueldo promedio para la jubilación se hace acumulando todas las remuneraciones cobradas.

Lo que se tuvo derecho a obtener, de haberse retirado de todas las actividades en la misma oportunidad, se sigue teniendo derecho a obtenerlo al término de la actividad en que la ley autorizó a continuar después de acordada la jubilación en las demás. Es decir, a un haber jubilatorio computado con la acumulación de todas las remuneracio-

nes percibidas.

Las palabras del art. 22 de la ley 4349; "sin dar derecho al aumento de la jubilación" no pueden tener hoy otro alcance que el de referirse a un aumento del haber jubilatorio determinado por la actividad en que se continuó después de obtenida la jubilación administrativa o judicial; de ningún modo al reajuste de esta última con el cómputo de las remuneraciones correspondientes al ejercicio del profesorado, tal como se habría tenido derecho a computarlas cuando se obtuvo el retiro administrativo o judicial.

⁽¹⁾ En la misma fecha fueron decididos por aplicación de los principios expuestos, los juicios seguidos por Eugenio Antonio Algaraz y Lázaro Suntingo Trevisán.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO

Exema. Cámara:

La questión que se presenta a resolver por medio de la alzada en este juicio, reviste características evidentemente complejas, en razón de las inevitables dificultades de orden interpretativo que ha debido determinar, la coexistencia de normas contradictorias en la tey, que se aplica para decidir el derecho que motiva esa controversia,

Para darle solución, el Instituto Nacional de Previsión Social se pronuncia en el sentido de la prevalencia de la ley que corresponde por la fecha de su sanción, prescindiendo de la concordancia de sus disposiciones, resultante del examen

que de las mismas se pueda hacer.

Con tan simples métodos interpretativos, no queda resuelta la cuestión, si además del punto referente a la prevalencia de la saución examinada, se encuentra el principal, de desentradar el sentido mismo de la ley y su espíritu, máxime cuando alpuna de aquellas disposiciones se excluyen, por aparecer en contraposición con otras, a las que ceden en grado de significación e imperio.

Se trata en el caso de la aplicación de tres leyes: una es la Nº 4349, sobre cuyo art. 22, vigente desde el año 1939, tiene atingencia la enestión: otra es el decreto-ley 9316 de abril de 1946, y la otra la ley Nº 12.887, sancionada por el Congreso Nacional, en noviembre, también, de 1946. Estas des últimas leyes han tenido vigencia retroactiva, simultáneamente, al 1º de enero de 1946.

El premencionado decreto fué publicado en el Boletín. Oficial el 9 de abril de 1946 y tuvo ratificación legislativa el 21 de diciembre de ese año, según ley 12.921, la cual fué publicada en aquel órgano, el 27 de junio de 1947, y finalmente, el 23 de agosto de 1947 fué publicada la ley 12.687.

Se trata también de la aplicación e interpretación de las normas de estas leyes, aparte de la fecha de su vigencia. Por el art, 22 de la 4349, un jubilado puede voiver al servicio, pero debe optar entre el sueldo o la jubilación. El jubilado, tlámado a desempeñar funciones públicas accidentales, podrá cobrar su jubilación, pero no el sueldo. Solamente el que desempeña un puesto en el profesorado y que es jubilado, puede percibir su sueldo como tal y la jubilación.

l'ara los que desempeñen cargos pacionales electivos a de

miembros del Poder Ejecutivo y sean jubilados, dispone el artículo que pueden ser ejercidos por el jubilado, pero sin perder el goce de la jubilación. Y al decir que esos funcionarios no están comprendidos en estas disposiciones, significa que no están obligados a optar entre el sueldo y el beneficio, ni a no percibir retribución, aunque la función sea accuiental y que por lo tanto, son compatibles el sueldo, en el ajercicio del cargo público electivo, con la percepción del beneficio,

Relaciono con estos complementos, la disposición, pero concretándola en el punto que tiene vinculación con la siguiente, que voy a examinar. Me refiero a la del art. 21 de la segunda

ley -decreto-ley 9316-.

Ella deroga la disposición de la ley 4349 que he relacionado, en cuanto a la parte que concede a los funcionarios concargos públicos, aunque sean electivos, el derecho a cobrar la jubilación y el sueldo, los que los declara incompatibles y sólo

acumulables, hasta la suma de \$ 1.500 m/n,

Pero sancionada la ley 12.887, que rige también, según el art. 4º con el decrete 9316, desde el 1º de enero de 1946, squel art. 22 de la ley 4349 y euya parte deroga el misodicho decreto, se modifica precisamente en esta parte y en sentido inverso a la anterior, o sea, haciendo desaparecer lo que era un privilegio en los funcionarios con cargos públicos aún electivos y a la vez, haciendo desaparecer también, la razón de la excepción de compatibilidad hasta la suma de \$ 1.500 m/n., acordada por la reforma en el decreto-ley. Expresa la ley 12.887, que están también comprendidos en las disposiciones, esos cargos, los cuales pueden ser ejercidos por el jubilado, pero sin percibir la jubilación. Como esta ley debe regir del mismo modo que el decreto 9316, desde enero de 1946, significa que ya no hay ninguna acumulación de haberes que reglamentar, como la que condiciona el art. 21 del decreto, puesto que los funcionarios que antes podían percibirlos por jubilación y sueldo, la nueva ley salamente les permite el cobro de este áltimo y no el correspondiente a la jubilación. Ello teniendo en cuenta que la ley es posterior al decreto loy, y que hace desaparecer la acumulación de haberes, que éste, en su art. 21, quiso limitar y en que si bien pudo el mismo ser aplicado antes que la ley, ambos, sin embargo, tienen fijada una fecha común, desde la cual parten sus respectivas vigencias.

Adenás la reforma del art. 22, por la ley Nº 12.887, no se refiere según el texto saucionado, a la incompatibilidad con los puestos nacionales electivos solamente, sino con todos los nacionales y electivos, y por tanto, inexistente cualquier acumu-

lación de haberes que el decreto-ley 9316 haya pretendido prohibir, desde que ya ningún puesto nacional puede ser ejercido

por un jubilado, percibiendo a la vez su jubilación.

Pero como de la discusión parlamentaria resulta que esa reforma del art. 22 no es igual a la que se ha conseguido en la ley, sino que comprende solamente a los puestos nacionales electivos a que se refiere el texto anterior, surge la duda respecto de cuál de estas dos versiones legislativas es la que debe regir frente a la transcripción modificada por la coma inserta entre las palabras "nacionales electivos" y el error material que puede significar la omisión, como la agregación pesterior de ese signo ortográfico. Ello también, teniendo en cuenta la norma que obliga a interpretar la ley, de manera que concierten todas sua disposiciones.

Conforme a este estado de vigencia de las leyes mencionadas, se presenta el caso del apelante Dr. Adolfo F. Landivar, jubilado de un puesto nacional en el año 1945, antes de la reforma del art. 22 de la ley 4349 por el decreto-ley 9316 y por la ley 12.887. Como era a la vez docente y desempeñaba también un puesto municipal, continuó en el mismo y en la catedra, porque el citado artículo se lo permitía ejercer, sin perder el gore de la jubilación. Por estos dos puestos y la jubilación, el tilular pereibia * 1.252.66 m/n. En mayo de 1946 fué designado interventor en el Hospital Nacional de Clinicas, con an sueldo de * 800.— m/n.

Con esta nueva función, en la fecha indicada el recurrente percibía ya, por estos cuatro conceptos, una soma mensual de \$ 2.052.66 m/n.. la que se acrecienta más adelante, con el aumento del sueldo de docente y el de interventor, hasta febrero

de 1948, en que dice cesá en este último cargo.

El Instituto de Previsión, por consulta en que se presenta a formular el Dr. Landívar, declara, por resolución dictada a fs. 65, que éste se encuentra comprendido en la disposición del art. 21 del decreto-ley 9316/46. Según el dictamen de fs. 61 en que se funda ese pronunciamiento, le comprende la disposición al presentante por la incompatibilidad de la jubilación que percibe con los sucldos en el puesto de docente, de interventor en el Hospital Nacional de Clínicas y del municipal en el Hospital Rayson como Jefe de Servicios y los cuales unidos a la jubilación no pueden ser percibidos sino hasta el monto en conjunto de \$ 1.500 m/n, mensuales.

En consecuencia según el Instituto debe formulársele cargo por la devolución que corresponde de lo cobrado demás. No se dice desde qué fecha y la percepción desde la cual esos haberes han excedido aquella cantidad ni se expresa ai la reducción ha de ser en proporción a los sueldos que en total la excedan, o teniendo en cuenta el presupuesto, con cuyos fondos, en primer término, se efectuará el pago según el artículo.

De acuerdo a esa resolución, la incompatibilidad en las percepcionen del afiliado, mayores de \$ 1.590, resultaria desde mayo de 1946, en que eran ya de \$ 2.052,66, monto que al cesar en el cargo en el Hospital de Clinicas, en febrero de 1948, como lo manifiesta, habría llegado a \$ 4,502,66 mensuales, inclusive jubilación y el sueldo de cátedra de \$ 2.500 que expresa a Is. 35, no obstante la contradicción de la planilla de fa 39.

El presentante apela porque considera que sólo estaría "obligado" a perder lo que hubiera excedido de \$1.500 m/a, mensuales percibidos por jubilación y el sueldo de interventor en el Hospital de Clínicas, pero que sumando ambos haberes, solamente \$1.402,66, al cesar en el cobro del segundo, no está

obligado a devolver absolutamente nada;

Que en cuanto a los puestos en el Hospital Rawson y el de la Facultad de Medicina, el primero por ser municipal, y el segundo por ser docente, ha podido ejercerlos, mientras es jubilado, sin entrar ellos en la incompatibilidad del decreto 9816, desde que la ley no probibe la acumulación de los sueldos co-

rrespondientes, con el beneficio.

Como según esos antecedentes, es el Estado concedente de la prestación y proveyente de los puestos de que goza el apelante, quien ha estado pagando por ellos fos haberes que los mismos devengan, el examen debe ahondarse en el sentido de establecer si ha podido satisfacerlos contra la disposición de la ely. De allí deriva la importancia de la cuestión, al igual que su complejidad, y que llame poderosamente la atención el hecho de la devolución que se le impone al empleado, de las dos terceras partes, o casi el 70 % de lo que legitimamente ha creido percibir. Pues, si de los \$4.502,66 m/n, mensuales que percibió últimamente, le correspondiera sólo \$1.500 m/n, debe devolver, conforme a la resolución apelada; la cantidad de \$3.002,66 m/n, por cada mes que hubiere percibido esa cantidad.

El examen debe dirigirse a desentrañar el sentido mismo de la ley, como el de juzgar su vigencia, para resolver ese problema jurídico, si la solución que se le ha dado, en virtud del contenido literal de su texto, no es la que responde a los propósitos de reforma, en que ha sido inspirada su sanción.

Avocado a ese análisis, encuentro que la resolución adoptada por el Instituto de Previsión, no se ajusta a derecho y procederia ser reformada, revocándosela en cuanto dispone la devolución por el apelante, de parte de los sueldos percibidos y confirmándosela en cuanto le impone la de la inbitación.

Concretándome en primer término al derecho de donde proviene la compatibilidad del cargo docente con la jubilación, basta examinar el art. 22 de la ley 4349 y su reforma, para sostener que ese derecho no la podido ser alterado por el decreto-ley 9316, punto en el cual radica una de mis discre-

nuncias con la resolución.

Esa disposición, que rige con la relación actual, dada por la ley 12,578 desde el uño 1939, concede exclusivamente a los que desempeñan puestos en el profesorado, y que se jubilen de otro en la administración, el derecho a continuar ejerciendo aquel y percibir el sueldo del mismo y la jubilación. Al expresar que la jubilación no les inhabilita para el desempeño de ese puesto, se quiere significar que del mismo modo que pueden continuor en 4, si ya lo ejercian al jubilarse, lo pueden descrapeñar por una desiguación posterior.

La tercera parte del articulo contiene otra norma, que funciona para los que sean llamados después de jubilados, a ejercer otras funciones que no sean docentes, reconociendoles el derecho al cobro de la jubilación conjuntamente can el sucido.

Esas funciones, en las cuales pueden ser nombrados los jubilados, han de ser provinciales, numicipales, nacionales electivas, o de miembres del Poder Ejecutivo de la Nación. Es lógico, aunque la disposición no lo exprese, que ninguna de esas dos funciones nacionales han debido estar desempeñadas por el empleado al jubilarse, desde que refiriéndose a las de legistador y ministro, ambas, constitucionalmente, son incompatibles con otro empleo,

Además, al consignar el articulo que no están comprendidos los puestos nacionales en esas disposiciones, se entiende que son las disposiciones que le preceden, en que se probibe al jubilado que vuelve al servicio, percibir el sueldo y la jubilación. Destaco la situación de beneficiarios de una concesión en

one los coloca la ley a estos jubilados, porque ello es lo que denota la principal diferencia de los que son a la vez docentes. Estos se ballan en la misma de los de la primera parte del art. 22, en que si vuelven a otro puesto que no sea el docente que ocupan, deben optar entre la jubilación o el sueldo de ese maevo pitesto.

Y al puntualizar que la acumulación de baberes que la ley reconoce, corresponde por aquellas futuras designaciones, es porque ello demnestra que debe referirse a los mismos, cuando

más adelante en la reforma, se establece su incompatibilidad.
En cuanto al empleado que se jubila y está desempeñando
un puesto provincial o municipal, la ley no fija la norma a
seguir: la determina como lo acabo de exponer, para cuando
el jubilado los ocupa después, en cuyo caso permite que perciba también el haber de retiro.

Como la función de esta ley es reglar los haberes de carácter nacional, con respecto a aquel punto, ha guardado silencio, desde que además, no se ha podido legislar en ella, sobre los que provienen de un puesto provincial. Pero al acordar allí el Estado, el derecho a acumular con el beneficio aquellos puestos, es porque no los ha debido considerar existentes, antes de la jubilación, toda vez que en ese caso sería innecesario el reconocimiento, si ningona disposición obliga a renunciarles, ni impide percibir la prestación, por el hecho de que se continúen desempeñando.

Esa es la situación en que, como beneficiario, se encuentra el apelante; es un jubilado, que por estar ejerciendo un cargo numicipal en el momento de obtener el retiro, tiene por la ley, el derecho a percibir el beneficio, juntamente con el sueldo de

ese empleo y el de docente que detenta.

Veamos altora, si el art. 21 del decreto-ley 9316/46, que se le opone, puede impedirie, como decide el Instituto, acumular esos haberes y los de otro puesto para el que se le designó más

adelante.

Por esa disposición, se declara incompatible el goce de la jubilación y el ejercicio de cargos públicos, aunque fueran electivos. Admite como única excepción, la compatibilidad en la percepción de caos haberes, hasta la suma acumulada de \$ 1.500 m/n. Como el Instituto de Previsión le aplica esa incompatibilidad, sin decir desde qué fecha, es de suponer que se la exige, desde la que capezó a percibir en conjunto, una suma mayor de \$ 1.500 m/n.

Según las constancias de autos, esa cantidad babría sido sobrepasada en mayo de 1946, al ser nombrado interventor en el Hospital de Clínicas con \$ 800 de sueldo —fs. 41—, fecha en que estaba vigente el precitado decreto-ley, publicado en

abril 9 de 1946 en el Boletín Oficial.

La resolución no dice etra cosa que el consultante se encuentra comprendido en el decreto, pero que es de acuerdo a lo dietaminado a fs. 61, en donde se expresa que la incompatibilidad abarca todos los conceptos por los cuales es percibiente el Dr. Landivac. Sería, por tanto, jubilación \$ 402,66. Sueldos: Hospital Rawson \$ m/n. 500; profesorado, no está aclarado el sueido, pero debe tomarse et de fs. 19, 42 y 39, de \$ 350, y el del Hospital de Clínicas \$ 800; total \$ 2.052,66. Este monto, como lo expresé en el capítulo precedente, se elevó después, con aumentos de sueidos, a \$ 4.502,66, basta febrero de 1948, en

que el recurrente dejó de percibir el Citimo,

Creo que el Instituto no ha debido aplicar la incompatibilidad del decreto 9316 a todos los haberes que percibe el jubilado, porque no es eso lo que la sanción tiende a reglamentar. El decreto no ha venido a derogar integramente el art. 22 de la ley 4349, sino a poner un limite a un privilegio consagrado en una parte de su disposición, o sea el derecho a percibir la jubilación de que gozan los que ocupen un cargo electivo o ministerial.

Por una parte, si habría que obligar al presentante, a la devolución de lo percibido en exceso de la suma de \$ 1.500 m/n, no procedería, sino a partir de la resolución firme que la dispoue, diciembre 29 de 1949. Puez exigirle desde mayo de 1946, en que la percepción excedió ésa cantidad, sería aplicar sus efectos retroactivos, sobre sueldos que legitimamente le han correspondido. El titular tiene sobre ellos un derecho adquirido, por haberlos percibido del Estado a raíz del servicio prestado. Ese derecho es el individual de propiedad.

No podría por tanto, responsabilizársele por un cobro indebido, puesto que si el Estado mismo, como entidad de derecho público, encargado de cumplir la ley, se los ha satisfecho, no ha de atribuírsele a error como si fuera un pago de obliga-

ciones dentro del derecho priyado.

Desde otro ángulo se encuentra aquel sentido del Decreto 9316, vale decir, el de modificar solamente una parte del art. 22 de la ley 4349, de todo lo cual resultaria, que no es su incompatibilidad la que le corresponde al apelante, sino la de esta

última disposición prevista en su primera parte.

Sobre este concepto del art. 21 del Decreto-ley, este Ministerio Público ha tenido ya la oportunidad de expresar su opinión en un juicio en que V. E. ha resuelto después revocar la incompatibilidad de un puesto administrativo con una pensión, aplicada por el Instituto: in re "Quian Enrique J." No 3705.

Sostengo lo que expuse alli, que la sanción del art. 21, respondió al hecho de que el Estado se encontró con la vigencia de la tercera parte del art. 22 de la Ley Nº 4349, apercibién dose de que ello era incompatible con las nuevas normas administrativas que se habían adoptado hasta esos momentos, por enya razón propugna e introduce la reforma, dejando sin efec-

to la prerrogativa que tenían, los que desempeñaban un puesto electivo o de miembro del Poder Ejecutivo de la Nación, en el sentido de percibir su sueldo y la jubilación, si eran jubilados. Esta, es pues, la explicación que cabe asignar a la norma del art. 21, es decir la supresión de un privilegio consignado en el art. 32 de la ley jubilatoria.

El Decreto cuestionado, se ha proyectado casi directamente al art. 22 de la ley 4349, y no ha podido modificar sino, una compatibilidad de haberes que se ha conceptuado inapropiada. Ella no ha debido ser la que la ley acuerda a los docentes, puesto que uno de los motivos principales del Decreto, ha sido el de resguardar el derecho que los docentes tenían de la posibilidad de continuar en el profesorado, después de haber obtenido la jubilación. Es lo que dice el párrafo 5º del considerando del decreto.

Si ese móvil ha sido, el de no privario del beneficio al docente, cuando deba preseguir en la enseñanza, no podría por otro lado el decreto, cercenarle el cobro, desde que si el sueldo fuera por ejemplo de \$ 1.500,— m/n., le suprimiria la jubilación, si el pago, como dice, debe efectuarse primero del presupuesto respectivo.

Y al mencionar el artículo, que la incompatibilidad es para el desempeño de eargos públicos, aunque sean electivos, no hay duda, de que al definirlos de este modo, esos cargos, son les nacionales del art. 22 de la ley 4349, o sean de miembros del Poder Ejecutivo de la Nación.

Este concepto del cargo público, lo vomos más adelante, en la sanción de reforma de ese art. 22, la cual no se refiere a cualquier empleado de la Nación, sino a squellos que estentan una representación pública, muy distinta por cierto, a la función del docente o a la simplemente administrativa.

Interpretar como se hace, generalizando la frase "cargos públicos", comprendiendo a todo empleo nacional, sería apartarse de la consonancia existente en todo el decreto, que tiende a la amplitud de derechos y no a su cercenamiento. Los diversos concentos de justicia que esboga su preámbulo, no dejan lugar a dudas, acerca de los benefícios que peraigue, en cuento tiende a concretar el reconocimiento de derechos que las leyes anteriores, negaban a los jubilados. De ahí que no se haya perseguido una limitación, sino por excepción, respecto de aquéllos, que también por excepción, las leyes del pasado, habían conferido un privilegio incompatible con la previsión, al facultar a ministros y legisladores, acumular beneficios con

dietas y emolumentos. Esa es la prerrogativa que ha hecho des-

aparecer el Decreto 9316 y la reforma de la ley.

Tal reforma demuestra a la véz, que el docente, nunca pudo estar comprendido en la incompatibilidad del decreto por su puesto de profesor, del de la Municipalidad y por su jubilación, desde que subsiste, como en el ert. 22, su derecho a retenerlos, porque le pertenecian conjuntamente, y desde antes

de la jubilación.

Obsérvese que por la primera parte de este artículo, el inbilado que vuelve al servicio, como el Dr. Landivar, que los prestó después en un hospital, debe optar, entre la jubilación y el sueldo de este nuevo empleo. Si entre ambos exceden la suma de \$ 1.500 m/n., no puede aplicarsele el decreto, perque él puede aptar por el sacido, si es mayor de \$ 1,500 m/n, y renunciar a la jubilación, si es menor o viceversa. Lo mismo sucede can el puesto en el profesorado, en el que después percibe \$ 2.600 m/n, -fs. 35-, y que en el supuesto de no desempeñar el del Hospital de Clinicus se le obligara a acumular para proceder de acuerdo al decreto a reducirlo a \$ 1.500. Aparte de ser expresa la facultad de percibir haberes jubilatorios, con los de profesor, no se le podrían sumar ambos, para imponerle esa suma fore, como máximo de percepción, porque de acuerdo a la primera parte del citado art. 22, se ampararia en la renuncia de la jubilación y a optar por el sueldo de \$ 2,600, a que tiene derecho. Vemes de alli, que el Decreto-ley, no puede hacerse extensivo a todos los casos de la premencionada disposición (art. 22) de la ley, porque contrasta abiertamente, con las demás normas, que de manera armónica mantiene la misma y su reforma con todo imperio y fuerza iegal.

Las contradicciones se producirian, si se insiste en aplicar la incomputibilidad a todo empleado, y no solamente a cargos electivos o de funcionarios de estado a que se refiere la tercera parte del art. 22 que reformó el Decreto 9316. Estaria también en pugna, con lo que este decreto dispone en sus arts. 11 y 15, su propia disposición del art. 21, si alcanzara a los empleados en general, desde que éstos, no podrían ni obtener el reajuste o la opción, porque si pasan de la suma tope, se encontrarían

frente a la incompatibilidad,

Debo adelantarme a las menciones parlamentarias de la reforma de la ley 4349, para confirmar mi opinión, de que el decreto sob-examen, no ha podido imponer incompatibilidades, sino respecto de haberes que la tey consentía acumular: no ha debido declarar pues incompatible, lo que ha sido incompatible siempre, como el caso de los haberes del art. 22 primera parte.

Cuando se presentó el proyecto, éste iba sin la reforma de esc artículo que autoriza en la tercera parte, a acumular los sueldos con la juhitación. Por eso se dijo, que algunas disposiciones aparecerían en contradicción, en parte con las otras del decreto 9316, que, como la que autóriza a los jubilados a acumular sus sueldos, han modificado aquéllas. Que en esos ensos prevalecería el decreto, una vez obtenida su sanción. (Sesión de Diputados, pág. 3449 — 24 de setiembre 1949). Es obvio que prevalecería en la parte que la ley 4349 admite acumular, pero no en la que no admite acumular sino a optar.

Pero aparte que de la reforma que después se introdujo al art. 22 de la ley, resultó la caducidad del art. 21 del Decretoley, el proceso parlamentario de la ley nº 12.887 ha venido a demostrar, que la función de esta última disposición (art. 21), no fué la de impedir la acumulación de haberes jubilatorios con los de profesor, sino, con los de legisladores o de ministros

del Poder Ejecutivo.

Cuando se aclaró la alusión, de que esto último, era un privilegio, refirióse a la persona que ocupa un puesto electivo y al mismo tiempo, percibe dieta u otra remuneración. Que la jubilación respondia a la asistencia social, y que un jubilado que desempeña cargos electivos no puede estar en esu situación. (Diputados Diaz. Mántaras y Zara. 24 XI 1946, pág. 3454/55). Se insiste en página siguiente, que la norma se refiere a cargos electivos, cuando se dice nacionales, pues los otros, se denominan empleo.

Fué en virtud de este examen legislativo, que se modificó la tercera parte del art. 22 de la tey 4349, que por subsistir al sometérselo a la revisión parlamentaria, se tipo que ella estaba en contradicción con el art. 21 del Decreto 9316, puesto que este derogaba la acumulación, sin límites, que aquella

autorizaba (pág. 3449, informe de Comisión).

Lingo, si lo que se ha suprimido de la ley, es aquello que aparecia en contradicción con el decreto, lo que se ha dejado

subsistente, significa que ha de ser conciliatorio.

Al reformarse el art. 22 por la ley 12.887, esa contradicción desaparece, como que desaparece también, la vigeneia del art. 21 del decreto que la contenía. Pues con la reforma, ya no hay ninguna compatibilidad de haberes, que tenga que regiar el decreto, todo vez, que ningún jubilado que vuelva al servicio, a excepción de los que lo hagan en la docencia, pueden acumular sueldo y jubilación. No pueden computarles, ni los de puestos cicetivos o ministeriales que antes el art. 22 permitíales a los que los desempeñaran,

La parte modificada es, precisamente, la misma que se refiere a los que vuelvan al servicio, y comprende a los puestos nacionales electivos y los miembros del Poder Ejecutivo de la Nación, como quedó aprobada la moción del Diputado Mántaras, el 24 de setiembre 1946, pág. 3457.

Si en esta reforma, se ha dejado subsistente y en parrafo diferente, la facultad del docente, de acumular sus dos haberes, es porque queda en la misma situación anterior, la de no estar comprendido en la opción por el sueldo o la jubilación, si su actual empleo, responde al ejercicio de esa profesión.

Y si debiera aplicársele a aquél la tey 12.887, tal cual encuentra transcripto el texto de la tercera parte modificada, es decir, con el signo de coma, después de la palabra "nacionales", con más razón, tiene derecho a optar por el sueldo del

empleo, al cual ha vuelto después de jubilado.

De ahí también de que, conforme a este texto, el art. 21 del decreto 9316, no pueda tener ya más vigencia, desde la sención de squella ley que reforma la Nº 4349, puesto que como ya he dicho, no queda ninguna acomulación de haberes que se pretenda reducir, sumados, a \$ 1.500, hey \$ 3.000 por la modificación que el Congreso de la Nación ha sancionado, y cuya aplicación comprenderia solamente a los demás regimenes jubitatorios y no al civil de la ley 4349.

En este punto radica también una de mis discrepancias con la resolución, por cuanto a juicio del suscripto, la ley 12.887, sancionada en noviembre de 1946, prevalece sobre el

decreto 9316, de abril de ese año,

La sanción legislativa posterior, en diciembre de 1946, del decreto que es ley, conforme a la doctrina actual de la Exema. Corte Suprema de la Nación, no ha sido necesaria para investirlo de vigencia, toda vez que regia con imperio de ley, desde su publicación —mes de abril, día 9 de 1946.— Su ratificación legislativa no tendria en este caso otro efecto que el de confirmar su aplicación retroactiva, con relación a los actos juzgados de seuerdo a sus disposiciones y que no hayan sido derogadas por stras leyes que se les opongan, como la propia 12.887, que según su art. 4º, deroga, por el 22 que reforma de la Nº 4349, el contenido del predicho art. 21, de ese decreto-ley.

Más aún, si aquella ley regia también, con igual retroactividad que el decreto, sus respectivas eláusulas, han debido interpretarse por el mérito combinado de todas ellas, y teniendo en cuenta la norma de la cual derivan, que no era otra, que la de reglar una misma relación de derecho de los jubilados con las Cajas y que vuelven a la actividad. Si por un lade, la primera ley dijo, que había acumulación que reglar y la segunda, de que no había más acumulaciones, la prevalencia de la

última sanción, resulta a todas luces incuestionable.

Y si debiera predominar el texto, sun por error de transoripción distinto al proyecto aprobado, ningún puesto nacional puede acumularse a la jubilación, desde que la percepción de esta última se suspende, amentras se ocupe la función pública respectiva (ley 12.887). De ser así, el apelante, Sr. Landivar, podria del mismo modo pereibir el sueldo sin la jubilación, no obstante la contradicción de la disposición, surgida de aquella enmienda en su redacción.

La mención de que es mientras se ocupe la función pública, demnestra, que el artículo no se refiere a todo puesto nacional, sino a los electivos que representen una función pública, o sea el mandato, como se sostuvo en la discusión parlamentaria, lo que justifica, que la adición del signo ortográfico, deriva de

un error,

Descartado como lo consideró, el médico jubilado y profesor, de la situación de incompatibilidad del decreto nº 9316/46 (ley 12.921), pase a ocuparme, de la que le corresponde por el art. 22, primera parte, de la ley 4349 de que he hecho precedentemente referencia.

Subsistiendo integramente su contenido, por ser solamente la tercera parte la que ha reformado el decreto, no ha podido cobrar la jubilación y el sueldo del nuevo empleo de interventor del Hospital de Clínicas, obtenido después de jubilarse.

Debió optar, como dice el artículo, entre el haber jubilatorio y el sueldo asignado al nuevo empleo. Ello, por aplicación de la ley citada, nº 4349, que estaba en vigencia en mayo de 1946, enando el apelante, fué designado en ese nuevo puesto, en una

repartición del Estado.

Pero, como ha percibido las dos remuneraciones, y siendo además la del sueldo, mayor que la de la jubilación, es evidente, que debe tenersele por optado respecto del primero y por renunciado consecuentemente al beneficio. Cesado en febrero de 1948 de ese empleo como lo ha manifestado, ha debido recobrar, desde alli, otra vez el derecho al cobro de la jubilación.

Para la ley y con respecto al nuevo puesto administrativo, el jubilado Landívar, es de los que ha vuelto al servicio, como así lo prevé la recordada disposición. No existe otra norma que le corresponda ser aplicada, desde que la última del articulo se refiere a una facultad de que ya ha hecho uso, o sea la de con-

tinuar en el profesorado, y por tanto, al obtener otro empleo, para la ley, es un jubilado que ha vuelto al servicio.

Lo normado en la fercera parte, como se ha demostrado, no le es aplicable, desde que ella se refiere a los puestos electivos, en que se permite percibir el sueldo y la jubilación. En este caso caerla dentro de la incompatibilidad del decreto nº 9316, pero de ella se encuentra exceptuado por ser docente, y por ende no ser el anevo puesto, electivo o de miembro del Poder Ejecutivo de la Nación.

Resnelta de cas manera la cuestión, sólo resta decidir la fecha desde la cual corresponde la devolución por el recurrente, de los haberes jubilatorios que ha percibido. Por un lado, si debiera hacerse efectiva la devolución, como en el supuesto de los sueldos, sería como lo he manifestado a este respecto, desde la fecha de la resolución que la dispone. Procedería también. en el caso de que la Caja de Jubilaciones, fuera responsable de haber estado pagando la jubilación, a un beneficiario que sabía estaba impedido de percibirla, por gozar de empleos nacionales y de lo cual pudo tener conocimiento por su afiliación. Pero como esa responsabilidad les incumbe más de cerca a la otra repartición pública del Estado, que ha designado al jubilado inhabilitado para la percepción, y a éste último, por el hecho de no denunciar su incompatible derecho de percibiente debe, hacerse efectiva la devolución, desde el momento en que cobró sueldo del nuevo empleo. Ello también teniendo en cuenta, que el percibiente en su memorial, consiente implicitamente, en soportar la devolución que le correspondiera desde esa fecha--fs. 75---

Cabe tenerse presente, que la solución deriva, de la aplicación del art. 22 de la ley 4349, vigente como lo he expuesto, al retornar al servicio el apelante. Que no rige la reforma per la ley 12.887, de la tercera parte del artículo, porque además de que su vigencia es posterior, la norma aplicable, es aquella de la opción, y no la de esta última, de la suspensión obligatoria del beneficio, que la impone, por no ser como la otra, optativa por el jubitado.

Dejo emitida en estos términos nui opinión sobre la interpretación de la ley, por cuya integridad, me he extendido en las precedentes consideraciones y para dejar constancia, de nú absoluto acatamiento a los principios en que está inspirada la sanción de la que se aplica en el seb-judice. Si me he apartado de alguna disposición literal de su texto, no quiere decir que ello comporte una interpretación abrogativa de la disposición. Testa vez, que al existir una desarmonia en sus normas, impli-

citamente resulta abrogada por incompatibilidad, la que aparece contradictoria, según el espíritu de la propia ley que se pone de manificato. De ahí que se impone también la regla, de que siendo el espíritu superior a la letra, debe buscarse el efecto que la ley debe producir, es decir, el fin que se propuso,

Dejo por lo demás librada a la ilustración de V. Exena. Cámara, la elevada misión de hacer derecho, aplicando la ley, enyo sentido por mi parte he procurado interpretar, respetando las decisiones que ella contiene, dictadas por el órgano legisla-

tivo, principal bacedor de todas las leyes.

En consecuencia, y resolviendo la cuestión planteada, procedería revocar la devolución de sueldos impuestos al apelante por los puestos que desempeña, y confirmar la devolución de la jubilación percibida, a partir del mes de Mayo de 1946 en que reingresó al servicio, en el puesto del Hospital de Clínicas, basta la fecha de su separación del mismo y desde la enal, debe recobrar el derecho a percibirla nuevamento. Despacho. Il de octubre. Año del Libertador General San Martín, 1950. — Victor A. Sureda Gracils.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES DEL TRABAJO

Buenos Aires, 31 de agosto de 1951.

Y Vistos:

Los términos y consideraciones que contiene el precedente dietamen del Sr. Procurador General del Trabajo, y que sirven para fundamentar an opinión sobre el conflicto e interpretación de las normas de previsión social aplicables al caso subexamen, son compartidas en un todo por esta Alzada, que también hace suyas las conclusiones a que en él se arriba.

A mayor abundamiento, cumple destacar que, con respecto a la prevalencia de las disposiciones legales —en el caso el decreto 9316 (ratificado por la ley 12.921), y la ley 12.887—, el Tribunal se ha expedido reiteradamente en sentido coincidente con el expuesto en el mencionado dictamen. Así se

declara...

Por ello, y de acuerdo con lo manifestado por el Sr. Procurador General del Trabajo se resuelve: Revocar la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social en cuanto ordena la devolución de sueldos impuesta al Dr. Adolfo F. Landívar, quién deberá restituir únicamente lo percibido en concepto de jubilación durante el período que se desempeño en el Hospital de Clinicas. — Domingo Peluffo — José Pellicciotta,

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinario deducido en autos es procedente, toda vez que se ha cuestionado la inteligencia de normas nacionales de previsión social, que revisten carácter federal, y ser la decisión del superior tribunal de la causa contraria al derecho invocado por el recurrente.

Los hechos y cuestiones planteadas son las siguientes:

El ngente doctor Adolfo Felipe Landívar obtuvo con fecha 29/8/945 su jubilación ordinaria, en cargo técnico como afiliado al régimen de la ley 4349, continuando, además, en el desempeño de un cargo docente nacional y otro en los servicios hospitalarios municipales.

Por otra parte, durante el período marzo 1946 a febrero 1948 ejerció funciones de interventor en el hospital uncional de Clínicas.

Hasta el 31 de diciembre de 1945 la situación del agente Landívar no ofrece dificultades, ya que el artículo 22: de la ley 4349, reformado por la ley 12.578 (art. 16), vigente al tiempo de obtener la jubilación, no le impedia el goce de su haber de retiro y la percepción de los sueldos de su cargo docente nacional y del correspondiente al empleo municipal.

El problema nace con la sanción del decrete-ley 9316/946, que contiene disposiciones sobre incompati-

bilidades, y de la ley 12.887, que modificó el artículo 22 de la ley 4349, por cuante ambos ordenamientos legales se declaran vigentes a partir del 1º de enero de 1946.

El Instituto Nacional de Previsión Social —reviendo lo resuelto por la Sección Ley 4349, en el sentido de no existir incompatibilidad entre la percepción simultánea por parte del doctor Landívar, de su habor jubilatorio y los sueldos devengados en los cargos docentes y en el puesto municipal, y, además, entre dicho haber jubilatorio y el sueldo de interventor, esto último hasta \$ 1.500 m/n. (fs. 58-59)—, declara comprendido el caso en el artículo 21 del decreto-ley 9316 (fs. 65).

Considera dicho organismo aplicable la mencionada disposición ya que, si bien la ley 12.887 en presunta colisión con el mismo, es posterior a sa sanción por el gobierno "defacto", aquél fué después ratificado por el Congreso mediante la ley 12.921 y debe así prevalecer a virtud de esa circunstancia.

Con arreglo a la interpretación que del precitado artículo 21 hace el Instituto, corresponde reducir el haber jubilatorio del beneficiario en cuanto exceda de la cifra máxima autorizada por el artículo en cuestión, adicionado a tal efecto dicho haber a todas las demás remuneraciones percibidas por el agente, y que corresponden tanto a cargos doceutes como administrativos, sean estos nacionales o municipales.

La Cámara Nacional de Apelaciones de la Justicia del Trabajo, ante la cual apeló el interesado, revocó la decisión del Instituto. Por los fundamentos del dictamen de su Procurador General, declara el Tribunal la prevalencia de la ley 12.887 sobre el decreto 9316/46 y determina, en consecuencia, que el afiliado deberá restituir únicamente lo percibido en concepto de jubilación durante el período que desempeñó el cargo de interventor en el Hospital de Clínicas (fs. 95).

Bajo tales supuestos, la cuestión planteada no consistirá pues, en otra cosa que en establecer cuál de las dos normas citadas precedentemente seria la aplicable al cuso.

Atento a las circunstancias del mismo —concretamente la fecha de otorgamiento del beneficio al afiliado—, cabría en rigor descartar de la controversia lo relativo a la aplicabilidad en autos de la ley 12.887, según lo que resulta de su artículo 3°, y contraer así el problema a fijar los alcances modificatorios del decreto 9336/46 (art. 21) respecto del art. 22 de la ley 4349, conforme a la reforma operada por la ley 12.578.

Pero las limitadas consecuencias prácticas comprometidas en ese subproblema —secundario aunque de prolijo análisis— autorizan, a mi juicio, a prescindir de él. En efecto, salvo en lo que atañe a la compatibilidad del haber de retiro con el puesto municipal —procedente o no según se aplique el artículo 22 consagrado por la ley 12.578 ó 12.887, respectivamente—, la situación del afiliado no variaría con relación a la compatibilidad de la jubilación y del sueldo de interventor y de docente, ya que correspondería encuadrarla en aquellas disposiciones del citado artículo 22 que han permanecido substancialmente idénticas.

Mas, como digo, resulta prácticamente indiferente que se luga jugar o se deje de tomar en cuenta la ley 12.887. Pienso que no es lícito ni conveniente apartarse en el sub-examine del principio contenido en el aforismo Lex posterior derogat priores.

Aunque se admita que los preceptos del decreto 9316/46 en contradicción con el art. 22 de la tey 4349, vigente al tiempo de su sanción, hayan quedado sin efecto por obra de la ley número 12.887, forzoso es reconocer que recobraron su vigor, en razón de lo que puede llamarse doble ratificación legislativa del decreto 9316/46, primero mediante la ley 12.921, explicable cautela antes de la doctrina de V. E. sobre vigencia de los decretos-leves (208: 562; 209: 274; 290 y 540), y luego mediante la ley N° 13.971, que al modificar, precisamente el art. 21, confirmó su vigencia.

A ello cabe agregar que durante la discusión parlamentaria de la ley 12.887 se previeron las eventuales interferencias del decreto 9316/46 —en curso de ratificación por ese entonces—, expresándose, en tal circunstancia, que llegado el caso, el decreto-ley habría de prevalecer (cf. Diario de Sesiones del Senado, año 1946, t. 11, págs. 787/88, 802/03).

En el dictamen que constituye el antecedente y fundamento de la sentencia impugnada, se pretende que en todo caso, si el artículo 21 del decreto 9316/46 ha de incidir sobre el articulo 22 de la ley 4349, ello ceurre únicamente con respecto al tercer apartado de este áltimo, o sea, el que según la ley 12.578 permitía acumular jubilación y cargos electivos nacionales o del Poder Ejecutivo Nacional, fijando un límite a esa acumulación pero sin afectar la autorizada en el apartado cuarto y último concerniente a jubilación en la magistratura o administración con el ejercicio del profesorado. Asimismo se sostiene que, refiriéndose los "cargos núblices" aludidos en el art. 21 (decreto 9316) a los ya mencionados cargos nacionales exclusivamente (esto es, electivos y ministeriales), la reforma del art. 22 por ley 12.887 que establece para los mismos la incompatibilidad con la jubilación, ha hecho perder al decreto 9316 (art. 21) su razón de ser, puesto que no subsiste materia que reglar.

Conforme a tal criterio, el art. 22 mantendría un régimen singular, diferenciado, para los afiliados de la ley 4349, y dentro de él una categoría especial, de relativo privilegio, para los que ejercen el profesorado. De relativo privilegio, subrayo, porque si bien jubilándose en la magistratura o en la administración no los inhabilita para desempeñarse en el profesorado, les impide no obstante reajustar la jubilación en razón de estos servicios; por otra parte, si se han jubilado como docentes no pueden ejercer el profesorado y cobrar por ambos conceptos, quedando en tal supuesto comprendidos en la situación común a los jubilados de la ley 4349 que vuelven al servicio.

Semejante interpretación puede quizá resultar beneficiosa para algunos casos, pero no favorecería a la generalidad de los afiliados de la ley 4349, ya que los privaria de las acumulaciones y reajustes autorizados por el decreto 9316 y la ley 13.871.

Fuera de esa circunstancia, militan en contra de la tesis del fallo, los propósitos del decreto 9316 enunciados en sus considerandos, tendientes a implantar un sistema liberal y flexible, capaz, por las ventajas ofrecidas, de no retraer al agente del acogimiento al retiro, ante la perspectiva de una substancial disminución de sus entradas. Tales normas son comprensivas de la totalidad de los afiliados a las diversas secciones integrantes del Instituto Nacional de Previsión, como surge del proemio y del artículado del ordenamiento legal,

La finalidad primordial del decreto —crear una situación humogénea en las materias que regla para todos los beneficiarios de regimenes adheridos al Instituto— quedaría desvirtuado si se sustrajera de sus prescripciones a los afiliados de la ley 4349.

Cabe agregar, asimismo, que no resulta sostenible

el alcance limitado que en autos se atribuye a la expresión cargos públicos utilizada en el artículo 21, como restringida a funciones electivas y ministeriales. No lo abona el sentido de la cláusula y, por el contrario, lo contradicen los fundamentos del proyecto de reforma y las manifestaciones del miémbro informante al tratarse, en la Cámara de Senadores, la que luego sería ley Nº 13.971. Se aludió expresamente a los docentes comprendiéndolos en la disposición, y se dejó aclarado que ésta se aplica a los puestos públicos con exclusión de los particulares (V. Diario del Senado, não 1950, t. II, págs. 935/36). Se trata, por tanto, de un concepto genérico que abarca toda relación de empleo e función pública.

Pienso, en consecuencia, que para establecer el monto acamulable de remuneraciones por parte del afiliado, deben colacionarse al haber de retiro todos los sueldos por servicios correspondientes al ejercicio de cargos públicos con el alcance señalado, entre los que quedan incluídos los docentes, reduciéndose la jubilación en la medida que dícho total exceda del máximo auterizado por el citado decreto-ley.

Bajo tal supuesto, corresponde por tanto revocar la sentencia apelada en cuanto ha podido ser materia del recurso, Buenos Aires, junio 10 de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 29 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Landívar, Adolfo F. c/Instituto Nacional de Previsión Social", en los que a fs. 103 vta. se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que ante todo importa determinar con rigor la cuestión federal que es objeto del recurso, habida cuenta de lo que individualiza al caso resuelto por la sentencia recurrida.

Que se trata de una persona comprendida en el régimen jubilatorio de la ley 4349, quien obtavo jubilación ordinaria en un cargo nacional administrativo mientras conservaba el ciercicio de una función docente de la Universidad, que era entonces de auxiliar de enseñanza y fué luego de profesor fitular, y el de un cargo municipal. La jubilación fue concedida el 14 de septiembre de 1945 teniéndose presente el propósito expreso del interesado de continuar en el desempeño de la función docente. Del cargo municipal no se hizo capítulo en esa oportunidad, porque entonces su respectivo régimen jubilatorio era independiente del de la Caja Nacional v no tenía con ól ninguna comunicación, Con posterioridad el Dr. Landívar fué designado interventor del Hospital de Clínicas (dependiente de la Universidad Nacional de Buenos Aires). Desoués de cesar en este cargo, cuva remuneración cobró integra, además de la jubilación, del sueldo de profesor y del que percibia en la Municipalidad, el Dr. Landivar consultó al Instituto Nacional de Previsión Social sobre su situación. La Junta de la Sección Ley 4349 aconsejó declaray: 1% que no existía incompatibilidad entre la percepción simultánea del haber inhilatorio y los sueldos devengados en la función docente desempeñada en la Facultad de Ciencias Médicas y en el paesto manicipal, v 2º, que era compatible el goce simultáneo de la jubilación y el sueldo de interventor en la Facultad de Ciencias Médiens en lo que no excediera de \$ 1.500 teste dictamen es anterior a la lev 13,971 que elevó a

\$ 3.000 dicko limits). Pero el Directorio del Instituto adoptó el dictamen del Consejo Técnico (fs. 61) y consideró, en consecuencia, que las remuneraciones percibidas por el Dr. Landívar en virtud de sus cargos públicos --clocente, interventor en el Hospital de Clínicas y jefe de Servicio en el Hospital Rawson de la Municipalidad-, eran compatibles con la percepción del haber jubilatorio sólo hasta el máximo establecido por el art. 21 del decreto- ley 9316/46 (\$ 1.500). Esta decisión fué revocada por la Cámara del Trabaĵo "en cuanto ordenaba la devolución de sueldos impuesta al Dr. Landivar", excepción hecha de "lo percibido en concepto de jubilación durante el período que se desempeñó en el Hospital de Clínicas". A dicha sentencia la consintié el jubilado y es traída mediante recurso extraordinario ante esta Corte per el Instituto Nacional de Previsión Social.

Que de lo expuesto resulta estar cuestionada por el Instituto una inteligencia de las disposiciones legales en juego, a las que se hará referencia en seguida, según la cual al tiempe de la jubilación de que se trata, correspondiente a un cargo técnico administrativo nacional, la percepción de ella ha sido computible sin ninguna limitación con la del sueldo de una función docente, y también con la de un empico municipal, en cuyo desempcão estaba el interesado cuando se le otorgó el haber de retiro, porque el importe de este sueldo más el de la jubilación no excedía de \$ 1.500.

Que a la incompatibilidad general de la jubilación con la percepción de haberes por funciones que se desempeñasen cuando se estaba en el goce de aquélla, incompatibilidad establecida con carácter gueral por el art. 22 de la ley 4349, hacía excepción lo dispuesto en el áltimo apartado del mismo artículo, respecto a los cargos do-

centes, con la restricción de que al jubilarse en ellos no se tendría derecho al aumento de la jubilación que se estaba percibiendo.

Que según el régimen de la ley 4349, a quienes se acogian a los beneficios de la jubilación estando en el desempeño de más de un cargo, debía liquidárse...s el beneficio sobre la base de uno sólo de los sueldos en enya percepción se hallaban (art. 35). Era, pues, lógico que cuando el interesado se retirase de la docencia en la que había permanecido, no pudiera obtener una acumulación a la que no tenia derecho cuando obtuvo la jubilación judicial o administrativa.

Que el decreto ley 9316/46 contiene a este respecto dos innovaciones radicates: 1º quién se jubila habiendo desempeñado sucesiva e simultáneamente varias funciones, tiene derecho a que el beneficio se liquide tenicudo en cuenta los sueldos percibidos en todas ellas (arts. 1 y 2); 2º es compatible, con carácter general, el gore de la jubilación con la percepción de un sueldo de actividad, pero el monto de lo percibible por ambos conceptos se limita a la suma de \$ 1.500 (art. 21), elevada luego a \$ 3.000 por la ley 13.971.

Que con posterioridad al decreto-ley 9316/46, la ley 12.887 reproduce, salvo una modificación que para este enso no interesa, la norma del art. 22 de la ley 4349 relativa a la posibilidad de que los jubilados continuasen en el ejercicio de la docencia. Puesto que como se acaba de expresar ésa compatibilidad había sida establecida con carácter general por el decreto-ley 9316/46 (art. 21), la sanción posterior de la ley 12.887 no pudo tener otro objeto en este punto que excluir el límite de lo percibible en el caso especial a que el precepto se refiere, que es el del ejercicio de funciones docentes.

Que si bien la reforma del art, 22 de la ley 4349

por la ley 12.887 repitió literalmente la última parte del precepto, segán la cual los servicios que después de la jubilación en los cargos administrativos o judiciales se signieran prestando en la docencia no darían derecho al amnento de la jubilación, el sentido de la restricción no puede ser ya el que tuvo en la sanción originaria, cuando integraba un régimen en el que para el cómputo del haber jubilatorio no había de tenerse en cuenta sino uno de los sueldos en cuya percepción se hubiera estado (art. 35), puesto que ahora integra un sistema fundamentalmente distinto según el cual en el caso de servicios simultáneos la determinación del sueldo promedio de la jubilación se hará acumulando todas las diversas remuneraciones cobradas (arts. 1°, 2, 11 del decreto-ley 9316).

Que es, paes, en función de los principios de este nuevo sistema que la restricción precedentemente indicada debe interpretarse. Lo que se tuvo derecho a obtener, de haberse retirado de todas las actividades en una misma oportunidad, se sigue teniendo derecho a obtenerlo al término de la actividad en que la ley autorizó a continuar después de otorgada jubilación en las demás, es decir, a un haber jubilatorio computado con la acumulación de todas las remuneraciones percibidas, La correspondiente a la actividad en que se continuó era una de ellas, y se continuó con autorización expresa de la ley. Laego, el hecho de haber proseguido en ella no ha podido producir el aniquilamiento del derecho a que se la comprendiese en el cómputo de la jubilación. Lo inverso importaria establecer, para el jubilado, una sanción no contenida en la ley y contra una expresa antorización de la misma, como queda dicho.

Que, en consecuencia, las recordadas palabras de? art. 22 de la ley 4349 "sin dar derecho al aumento de la jubilación", no pueden tener actualmente otro alcance que el de referirse a un aumento del haber jubilatorio determinado por la actividad en que se continuó después de obtenida la jubilación administrativa o judicial, de ningún modo al reajuste de esta última con el cómputo de las remuneraciones correspondientes al ejercicio del profesorado, tal como se habría tenido derecho a computarlas cuando se obtuvo el retiro administrativo o judicial.

Que la precedente conclusión hace inoficioso el promuciamiento respecto a la compatibilidad de la jubilación con el cargo municipal que el jubilado signió desempeñando, porque la suma de las dos retribuciones no alcanza al límite del art. 21 del decreto-ley 9316/46, elevado a \$ 3.000 por la ley 13.971.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma en cuanto ha sido materia del recurso, la sentencia de fs. 25.

> Ropolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares, — Felipe Santiago Pébez, — Atilio Pessagno, — Luis R. Longru,

ROBERTO GONZALEZ FUENTES

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales, Interpretación de normas y actos comunes,

La cuestión referente al momento que se considera consumativo del delito previsto en el art, 11, inc. 1º, del decretoley 536/45 y a partir del cual comienza a correr la prescripción de la acción pública pertinente, como esta misma, con arregio a las normas de los Códigos Penal y de Procedimientos no reviste carácter federal, situación en la que también se encuentra la figura delictiva que calificaria la conducta del imputado encuadrada por el fallo recurrido en el precepto mencionado. Dicha conclusión no resulta modificada por la circunstancia de que el art. 47 del decreto atribuya competencia a la justicia federal y, por el contrario, aperece robustecida por lo dispuesto en el art. 24, inc. 7, ap. d), de la ley 13.998,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 29 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "González Fuentes, Roberto s/ infracción S. D. 536/45", en los que a fs. 27 se ha conce dido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la resolución de la Cámara Nacional de Apelaciones de Bahía Blanca, corriente a fs. 22, confirma el auto de fs. 20 que declara prescripta la acción penal por el delito del inc. 1º del art. 11 del decreto-ley 536/45, imputado a Roberto González Fuentes; y el recurso extraordinario interpuesto a fs. 23 por el Sr. Fiscal de segunda instancia, y que ha sido concedido a fs. 27, se funda en que la aludida prescripción se ha dictado decidiendo que el referido delito es instantáneo, contrariamente a la tesis del recurrente que lo considera continuo.

Que ese recurso ha sido mal concedido, tanto porque la cuestión referente al momento que se considera consumativo del delito, y a partir del cual comienza a correr la prescripción de la acción pública pertinente, como esta misma, con arreglo a las disposiciones del Código Penal y de Procedimientos Penales que invocan las decisiones judiciales ya mencionadas, no revisto carácter federal, cuanto porque en igual situación se encuentra la figura delictiva que calificaría, segúa las mismas decisiones, la conducta del imputado, encuadrada por aquéllas en el inc. 1º del art. 11 del decreto-ley 536/45 que sauciona al extranjero que penetrare al país con violación de las disposiciones legales o reglamentarias que rigen sa ingreso.

La circunstancia de que el art. 47 del decreto citado haya atribuído el conocimiento de los delitos especificados en el mismo, a la justicia foderal, no modifica ni altera la naturaleza común del delito materia de estas actuaciones (Fallos: 212, 180; 213, 489), cualquiera sea la que se pretendiera atribuir al referido decreto en otro u otros de los hechos que contempla, respecto de los cuales no cabe pronunciamiento alguno que pudiera comprenderios directa o indirectamente, ni decisión que considere a aquél en general, toda vez que el fundamento apuntado respecto de la cuestión concreta debatida, es suficiente para excluir las demás ajenas a ella, pues de otro modo se dictarian resoluciones abstractas.

La conclusión alentzada encuentra su confirmación en el precepto del apartado d), inc. 7°, art. 24 de la ley 13.998, que autoriza el recurso de apelación ordinario ante esta Corte Suprena, en las causas criminales por defitos contra la seguridad del Estado, de la Nación, o contra los poderes públicos y el orden constitucional, cuando la pena aplicada exceda de seis años de prisión o reclasión.

Por estos fundamentos se declara mal concedido el recurso extraordinario interpuesto a fs. 23.

Ropoleo G. Valenzuela. — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pérez. — Atuao Pessagno.

CARLOS MANUEL LABORDE V. JOAQUIN DOMENECH RECUESO DE REPOSICION.

No hay recurso de repesición contra las sentencias de la Corte Suprema.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios, Cuestianes no federales, Interpretación de normas y actos comunes.

Sin perjuicio de su "especialidad" el derecho laboral integra el derecho común a que se refiere la primera parte del art. 68, inc. 11, de la Constitución, y la relación en que todas sus disposiciones se hallan con la enunciación de los derechos del trabajador que contiene el art. 37 de la Constitución Nacional no hace que la interpretación de sus preceptos de lugar al recurso extraordinario, si la constitucionalidad de éstos no es puesta en cuestión, ni existe efectiva y concreta relación "directa e innediata" entre puntos determinados y precises de dicha enunciación y la inteligencia dada a las normas laborales en la sentencia que es objeto del recurso extraordinario (3).

JULIO ZUĆATTI Y OTROS v. SOCIEDAD ANONIMA MIXTA DE ACEROS ESPECIALES

RECURSO ENTRADROINARIO: Requisitas comunes, Substatencia de los requisitos.

El convenio sobre la forma de pago de las sumas a que la demandada fué condenada en los juicios seguidos contra ella, hecho sin reservas ni salvedades y acatando lisa y lamamente la resuelto, y presentado en uno de los expedientes, con posterioridad al recurso extraordinario interpuesto en los mismos, importa desistimiento del recurso aludido. Así debe decharato la Corte Suprema atinque con anterioridad y por no haber constancia en el juicio acerca de dicho convenio, habefa admitido la procedencia formal del recurso.

 ²⁶ de octubre, Pollos: 285, 55; 222, 117.

DIGTAMEN DEL PROCURATION GENERAL

Suprema Corte:

Con fecha 23 de diciembre último, V. E. ha resuelto que la Sociedad Anónima Mixta de Aceros Especiales reviste el carácter de establecimiento de "utilidad nacional" a los efectos de la aplicación del art. 68 inc. 26 de la Constitución Nacional (in re "Ferreira, Manuel c/ Sociedad Anónima Mixta de Aceros Especiales s/. despido y cobro de haberes", F. 392 L. XI.). De insistir V. E. en esta tesis, y dejando a salvo mi opinión, expresada al dictaminar en tal oportunidad, corresponderia revocar el fallo apelado en cuanto ha podido ser materia de recurso. Buenos Aires, 9 de junio de 1953.—Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMÀ

Buenos Aires, 29 de octubre de 1953.

Vistos los autos: "Zucatti, Julio y otros c/ Sociedad Anónima Mixta de Aceros Especiales s/ cobro de haberes", en los que a fs. 254 esta Corte Suprema declaró procedente el recurso extraordinario.

Considerando:

Que a fs. 657 de los autos "Falco, Juan A. y otros c/S. A. Mixta Aceros Especiales s/ cobro de indemnización" traídos para mejor proveer, las partes de aquel jaicio, de éste y del caratulado "Picato C. H. y otro c/S. A. Mixta Aceros Especiales s/ despido y cobro de haberes", pidieron la acumulación de los tres juicios que

se hallaban en estado de ejecución de sentencia y convienen una forma definitiva de pago de las sumas a que la demandada había sido condenada.

Que en diche escrito se establece la suma adeudada y les plazos e importes de las cuotas con que se la saldaría, sin reserva ni salvedad ninguna respecto al trámite y resultado de recursos que, en cualquiera de las tres causas, se hubieran interpuesto para ante esta Corte, pues la referencia del punto 6 al adicional de la ley provincial 3546 (sábado inglés) no se refiere a las condenaciones de cuyo camplimiento se trata sino al pago de dicho adicional a los obreros que trabajaban en la fábrica cuando se firmó el convenio y a los que ingresaren en el futuro.

Que el acuerdo aludido se presentó a los autos el 6 de septiembre de 1952, es decir, con posterioridad al recurso extraordinario interpuesto a fs. 185 de estos autos el 23 de abril del mismo año. Y como expresa un acutamiento liso y liano por parte de la demandada de la sentencia dictada en ellos en su contra importó desistimiento del recurso aludido.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara desistido el recurso extraordinario sobre cuya procedencia formal se pronunció esta Corte a fs. 254.

> Rodolfo G. Valenzuela. — Tomás D. Casares; — Felipe Santiago Pérez. — Atilio Pessagno.

ANTONIO ARÇAPALO V. SOCIEDAD ANONIMA COMPAÑIA DE SEGUROS NUMANCIA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisites propies. Cuestión federal. Cuestiones federales simples. Interpretación de otras normas y actos federales.

Si la revocatoria por la Corte Suprema, por medio del recurso extraordinario, sólo importó dejar sin efecto la sentencia apelada por carecer de fundamento, la circunstancia de que la nueva resolución dictada por el tribunal recurrido llegue, en base a las razones que da, a igual conclusión que la anterior, no implica necesariamente contradicción con lo resuelto por la Corte Suprema (*).

^{(1) 23} de octubre.

DEG 7 1954

REPUBLICA ARGENTINA

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA

JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS

PUBLICACION DIRIGIDA
POR 108

DRES. ESTEDAN IMAZ, RICARDO E. REY V
EDUARDO C. GONZÁLEZ DEL SOLAR
Secretarios del Tribunal

VOLUMEN 227 - ENTREGA SEGUNDA

PERO 666 — BUENOS AIRES 1953

REPUBLICA ARGENTINA

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS

PUBLICACION DIRIGIDA
FOR LOS

DRES. ESTEBAN IMAZ, RECARDO E. REY V
EDUARDO C. GONZÁLEZ DEL SOLAR
Secretarios del Tribusal

VOLUMEN 227 - ENTREGA SEGUNDA

IMPRENTA LOPEZ
PERÓ 666 — BUENOS AIRES
1953

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS

PUBLICACION DIRIGIDA
POR LOS

DRES. ESTERAN IMAZ, REGARDO E. REV V
EDUARDO C. GONZÁLEZ DEL SOLAR

Secretarios del Tribunal

VOLUMEN 227 - ENTREGA SEGUNDA

IMPRENTA LOPEZ
PERÚ 666 — BUEMOS AIRES
1933

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA

AÑO 1953 - NOVIEMBRE

LUIS RUDECINDO BROGGI

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formules. Interposición del recurso, Enudamento.

Procede el recurso extraordinario interpuesto en un eserito que contiene las enunciaciones necesarias para determinar la cuestión federal en que se funda —inconstitucioualidad de los arts. 24 y 25 de la ley 14.159— y formar criterio sobre la procedencia de aquél.

PROVINCIAS.

Si bien las provincias pueden darse sus propias instituciones locales y legislar sobre procedimientos, ello es sin perjuicio de las disposiciones que diete el Congreso cuando considere del caso prescribir formalidades especiales para el ejercicio de determinados derechos establecidos en los códigos fundamentales que le incumbe dictar.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad e in estátucionalidad, Leges nacionales, Comunes,

Los arts, 24, incs. c) y d), y 25 de la ley 14.159 han side dictados en ejercicio de facultades que corresponden al Congreso Nacional y, por lo tanto, no son violatorios de los arts, 68, inc. 11, y 97 de la Constitución Nacional.

RECURSO EXTRAORBINARIO; Requisitos propios. Reloción directo. Normas extrañas al juicio. Disponiciones constitucionales.

Los arts 68, inc. 11, y 97 de la Constitución Nacional carecen de relación directa con la cuestión referente a la aplicación inmediata de las disposiciones del art. 24 de la ley 14,159 dispuesta por el art. 25 de la misma.

DICTAMEN DEL PROCUBADOR GENERAL

Suprema Corte:

Ante la interpretación que V. E. ha dado reiteradamente al art. 15 de la ley 48, pienso que el recurso extraordinario interpuesto a fs. 155 no está suficientemente fundado, toda vez que se omite la pertinente referencia a los hechos de la causa y a la vinculación que los mismos y las cuestiones debatidas en aquélla guardan con la cuestión federal que se pretende someter a la decisión de la Cot " Suprema.

Procedería, en consecuencia, declarar mal concedido a fs. 156 dicho recurso. — Buenos Aires, 23 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Broggi, Luis Rudecindo s/ posesión treintenaria", en los que a fs. 156 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el escrito de fs. 155 contiene las enunciaciones necesarias para determinar la cuestión federal que se pretende someter al conocimiento de esta Corte Suprema y formar criterio sobre la procedencia del recurso extraordinario interpuesto (confr. Fallos: 221, 99; 223, 149); por lo que fué bien concedido a fs. 156.

Que la única cuestión sustentada en dicho escrito es la referente a la inconstitucionalidad de los arts. 24, incs. e) y d) y 25 de la ley 14,159 en cuanto, según la parte recurrente, legislan sobre materia procesal reservada a las legislaturas provinciales con arreglo a lo dispuesto por los arts. 68, inc. 11, y 97 de la Constitución Nacional.

Que de acuerdo con jurisprudencia reiterada de esta Corte Suprema, si bien las provincias tienen la facultad constitucional de darse sus propias instituciones locales y, por consiguiente, de legislar sobre procedimientos, ello es sin perjuicio de las disposiciones reglamentarias que dicte el Congreso cuando considere del caso prescribir formalidades especiales para el ejercicio de determinados derechos establecidos en los códigos fundamentales que le incumbe dictar (Fallos: 138, 157; 162, 376; 190, 124; 211, 410).

Que desde ese punto de vista resulta, pues, innegable que es atribución del Congreso establecer los requisitos que deberán ser cumplidos para obtener el reconocimiento del derecho que establece el art. 4015 del Código Civil, y que los arts. 24 y 25 de la ley 14.159 han sido dictados en ejercicio de esa facultad.

Que las normas constitucionales precedentemente citadas carccen de relación directa con la cuestión referente a la aplicación immediata de los precetos del art. 24 dispuesta por el art. 25 de la ley 14.159, punto que se vincula con otros principios no invocados en el escrito de interposición del recurso extraordinario, y que por ello no corresponde examinar en este fallo.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, confírmase la sentencia apenda en lo que ha podido ser materia del recurso extraordinario.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno.

LBONARDO BAJRAJ v. S. A. ARGENTINA DE CAPI-TALIZACION "LA CONTINENTAL"

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formules, Introducción de la cuestión federal, Oportunidad, Planteamiento en el escrito de interposición del recurso extraordinario.

Es improcedente el recurso extraordinacio si la cuestión en que se lo funda no fué propuesta como punto federal aute los tribunales de la causa, pese a que, pudo y debió bacérselo (1).

CONSTITUCION NACIONAL: Derechas y garantias, Defensa en juicio, Principios generales.

El punto de si la invalidez de lo actuado ante juez incompetente impide utilizar las constancias del juicio por las mismas partes como prueha de la nueva causa, es cuestión ajena a la garantía de la defensa en juicio.

8. A. COMERCIAL Y FINANCIERA VICTOR YATTAH Y HNOS, Y OTROS

HEIUNSO EXTRAORDINARIO; Requisitos propios, Cuestián federal. Cuestiones federales simples. Interpretación de las leges federales, Leges federales de curácter procesal.

Es improcedente el recurso extraordinario centra la sentencia del juez nacional en lo contenciosoadministrativo que, fundada en la interpretación de normas federales de indole procesal, declara deducida fuera de término la apelación referente a la resolución administrativa que reprime la infraeción a las normas sobre agio.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Relación directo, Normas extrañas al juicio, Disposiciones constitucionales.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación del art. 29 de la Constitución Nacional por una interpretación extensiva que no es tal, y en que se trata

^{(1) 2} de noviembre, Fallos: 224, 627,

de un caso do duda en cuanto a la interpretación de normas procesales, que es de exclusiva competencia del tribunal de la causa.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El remedio federal deducido a fs. 1558 —ampliado a fs. 1559/1560— no ha sido, en mi opinión, fundado conforme lo exige V. E. en virtud de la interpretación que reiteradamente ha dado al art. 15 de la ley 48. Correspondería, en consecuencia, declararlo improcedente y que ha sido mal acordado a fs. 1560 vta.

En cuanto a los interpuestos a fs. 1524, 1557 y 1564 ellos se intentan contra el fallo de fs. 1502 que declara mal concedidos los recursos de apelación presentados por los interesados por haber sido deducidos fuera de término.

La cuestión, por ser de carácter procesal, es irrevisible en la instancia extraordinaria. Tal es la doctrina de V. E. (192: 104: 198, 182: 211, 1247, etc.): y respecto de la alegación de que lo resuelto priva a los interesados de la segunda instancia, el agravio carece de jerarquía constitucional de acuerdo con lo resuelto, entre otros, en 214, 413.

En consecuencia, los referidos recursos de fs. 1524, 1557 y 1564 son improcedentes, a no ser que V. E. admita la tacha de arbitrariedad que se formula contra la resolución apelada, punto este que, por su naturaleza, es ajeno a mi dictamen.

Sobre el fondo del asunto el Fisco Nacional actúa por intermedio de apoderado especial, el que ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 1694). Respecto de la vista conferida a fs. 1701 vta., el apelante ha efectuado, a fs. 1706, la reposición de que informa el escrito de fs. 1707: y evacuando la que se me acuerda a fs. 1703 vta. solicito que V. E. intimo al peticionante de fs. 1702 reponga el sellado de actunción bajo apercibimiento de multa. — Buenos Aires, 6 de mayo de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Yattah, Víctor y Huos. Soc. Anôn. Comercial y Financiera y otros s/ apelación", en los que a fs. 1564 vta. se han concedido los recursos extraordinarios.

Considerando:

Que esta Corte Suprema ha desestimado invariablemente el recurso extraordinario con respecto a las resoluciones de los tribunales superiores que, por aplicación de normas procesales, declaran la improcedencia de la apelación deducida para ante ellos (Confr. Fallos: 182, 57 y 561; 196,354; 223, 427 entre otros).

Que no obsta a ello la circunstancia de que las normas en cuestión sean de indole federal, como también lo ha decidido en igual ferma el Tribunal (Fallos: 193, 263 y 490; 198, 182; 211, 1247; 225, 191). Y lo referente a saber si en el caso de autos el término para deducir el recurso de apelación es de tres o de cinco días, no es cuestión en la que se balle en tela de juicio otra cosa que el ordenamiento de la actuación judicial en punto a dicho recurso.

Que es aplicable al caso de autos la jurisprudencia

de esta Corte Suprema con arreglo a la cual la discrepancia con la interpretación dada por el tribunal de la causa a las disposiciones legales aplicables no autoriza la apertura del recurso extraordinario sobre la base de la supuesta arbitrariedad de la sentencia (Fallos: 207, 72; 222, 186; 225, 73).

Que, por lo demás, la interpretación impugnada no admite la calificación de extensiva con arreglo a la jurisprudencia de esta Corte Suprema (Fallos: 223, 280), ni la circunstancia de que, a juicio del recurrente, pueda existir duda en cuanto a la interpretación de las normas procesales aplicadas, puede autorizar la revisión por medio del recurso extraordinario de la efectuada: a fs. 1502 por el tribunal de la causa en el ejercicio de su propia y exclusiva competencia.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, decláranse improcedentes los recursos interpuestos a fs. 1528, 1536, 1558, 1559 y 1561 contra la

sentencia de fs. 1502.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atalio Pessagno — Luis R. Longhi.

IGNACIO ANTONIO SANCHEZ

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Causan pennles, Delitos en perjuicio de los bienes y rentas de la Nación y de mis reparticiones autórquicas.

Resultando de las constancias de autos apreciadas primo facie la inexistencia, con respecto al patrimonio del Estado, de perjuicio proveniente de los hechos a que se refiere el sumario, es improcedente la intervención de la justicia nacional en lo penal especial de la Capital Federal.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Revelan las presentes netuaciones, que entre los dias 7 y 8 de junio ppdo., autores desconocidos sustrajeron del kiosco que Augusto Baldi tiene establecido en la estación Constitución del Ferrocarril Nacional General Roca, la suma de setenta y siete pesos moneda nacional y quince kilos de café molido. También está acreditado que el prevenido Ignacio Autonio Sánchez, vendía café líquido en los trenes por cuenta de Baldi, a quien había perjudicado al utilizar para el expendio de esa infusión en beneficio propio veinte vasos de papel propiedad del Ferrocarril, que afirma haber encontrado en un furgón postal (fs. 23).

Para entender en el sumario, se han declarado incompetentes tanto el Juez de Instrucción como el Nacional en lo Penal Especial (fs. 28, 32 y 33 vta.), quedando así trabado un conflicto jurisdiccional que corresponde a V. E. dirimir.

A mi juicio, dado el escaso valor atribuído a los vasos de papel hurtados al Ferrocarril Nacional General Roca (fs. 11), debe concluirse que las maniobras dolosas efectuadas por el prevenido Ignacio Antonio Sánchez han perjudicado al comerciante Baldi quien se instaló en la estación ('onstitución en virtud de concesión otorgada por el Ministerio de Transportes de la Nación.

En tal supresto, y no habiendo sufrido perjuicio el patrimonio del Estado, opino que el presente conflicto jurisdiccional debe ser dirimido en favor de la competencia del Juzgado Nacional de la Instancia en lo Penal de Instrucción de la Capital. — Buenos Aires, 2 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de noviembre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que de las declaraciones prestadas a fs. 11 y 14 por los jetes de compras y del personal de la División Confiteria del Ferrocarril Nacional General Roca y de la declaración indagatoria de fs. 23, resulta "prima facio" la inexistencia, respecto del patrimonio del Estado, de perjuicio proveniente de los hechos a que se refiere el proceso. No es, por consigniente, aplicable aqui la solución adoptada en los casos de Fallos; 217, 795; 221, 122 y otros análogos.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, decláruse que el Sr. Juez Nacional en lo Penal de Instrucción de la Capital Federal es el competente para conocer de este proceso. Remitansele los autos y hágase saber al Sr Juez Nacional en la Penal Especial en la forma de estilo.

> Robolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casages — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Leis R. Longhi,

S. A. CIA. DE ELECTRICIDAD DEL SED ARGENTINO v. S. A. CIA. DE TRANVIAS DE MAR DEL PLATA

RECURSO EXTRAORDINAMIO: Requisitus commus, Cuestión justiciable.

La cuestión referente a si un tribunal de provincia la ejercido en la causa su ministerio con arreglo a los principios al efecto establecidos por el ordenamiento jurídico también provincial, es punto enya decisión no incumbe a la Corte Suprema.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no tederates. Interpretación de norman y actos locales en general.

No corresponde a la Corte Suprema rever por vía del recurso extraordinario las decisiones de los tribunales estaduales sobre materias no federales, como lo son el análisis y apreciación de la prneba, el régimen y modalidades del contrato existente entre las partes, o las cuestiones a que dan lugar las conecsiones locales con arreglo al derecho igualmente local que las gobierna.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formules, Introducción de la cuestión federal. Oportunidad. Plantramiento en el escrito de interposición del recurso extraordinario.

Puesto que la eventualidad de la admisión de las pretensiones de la parte contraria y el con guiente rechazo de las propias es previsible, resulta tardía la alegación, formulada al interponerse el recurso extraordinario, de sentencia contra legem, que se hace finear en el desconocimiento de principios y conclusiones estimados indiscotibles.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la demandada en la causa Compañía de Electricidad del Sud Argentino S. A. c/ Compañía de Tranvías do Mar del Plata S. A.", para decidir sobre su procedencia.

Y considerando:

Que la cuestión referente a si un tribunal de proviacia ha ejercido en la causa su ministerio, con arreglo a los principios al efecto establecidos por el ordenamiento jurídico también provincial, es punto cuya decisión no incumbe a esta Corte según así se lo ha declarado reiteradamente —Fallos: 212, 105; 206, 31 y los que allí se citar—.

Que tampoco corresponde a esta Corte por via del ejercicio de su jurisdicción extraordinaria la revisión de las decisiones de los tribunales estaduales sobre materias no federales, como lo es el análisis y apreciación de la prueba, el régimen y modalidades del contrato existente entre las partes, o las cuestiones a que dan lugar las concesiones locales con arreglo al derecho igualmente local que las gobierna —Fallos: 222, 473 y los que allí se citan—.

Que por último el Tribunal no considera que la sentencia de que se acompaña copia admita la calificación de arbitraria en los términos de su jurisprudencia sobre la materia. Por lo demás y en cuanto la alegada existencia de decisión "contra legem" se hace fincar en el desconocimiento de principios y conclusiones estimados indiscutibles, no es dudoso que el planteamiento de cuestión federal al respecto resulta tardío. Ocurre, en efecto, que la eventualidad de la admisión de las pretensiones de la parte contraria y el consiguiente desconocimiento de las propias es previsible según asi lo tiene declarado el Tribunal con anterioridad —Fallos: 224, 652 y otros—.

En su mérito se desestima la precedente queja:

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

TERESA PRIETO DE FONTENLA V. F.A.M.A.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION; Tercera instancia, Juicias en que la Nación es parte.

A los efectos del recurso previsto por el art. 24. inc. 7°. ap. a), de la ley 13.998, se entiende por valor disputado la cantidad en que se pretende que se modifique la sentencia apelada, en cuanto a la condenación principal (°).

HONORA DENN DE GARCIA V. SANTIAGO ECKERDT

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos comunes. Cuestián justiciable.

No incumbe a la Corte Suprema conocer por medio del recurso extraordinario respecto de las sanciones disciplinarias que no exceden de las commues, cuya imposición compéte a los tribumales de la causa. No obsta a ello la invocación de los arts. 29 y 30 de la Constitución Nacional (2).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios, Relación directa. Normas extrañas al juício, Dispusiçãones constitucionales.

El art. 29 de la Constitución Nacional carece de relación directa con la cuestión referente a la procedencia de la medida disciplinaria que no excede de las comunes, aplicada por el tribunal de la causa, pues no importa el ejercicio de la jurisdicción criminal ni de la facultad de imponer penas. Tampico cabe admitir el recurso extraordinario sobre la base del art. 30 de la Constitución Nacional y de la oportunidad en que debió plantearse la muidad dehatida, cuestión meramente procesal (*).

^{(1) 2} de proviembre, Pathor: 325, 311, 398 y 686.

 ^{(2) 2} de noviembre, Pullos: 211, 52); 220, 262,
 (3) Falber: 263, 369 y les addi citades en la nota (1); 219, 54;
 203, 87; 235, 212.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES v. S. A. CIA, DE PUBLICIDAD SUBTE

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales. Interpretación de normas locales de procedimientos.

Las cuestiones referentes a la perención de la instancia revisten carácter procesal y la solución de ellez es irrevisible por la via extraordinaria (1).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales, Interpretación de normae locales de procedimientos.

Por no ser federal no autoriza el recurso extraordinário el punto atinente a si determinada norma procesal ha sido derogada o si rige el caso ocurrido bajo su vigencia (²).

NACION ARGENTINA v. HECTOR COLOMBO BERRA

RECURSO EXTRAORDINARIO; Requisitos propios. Sentencia definitivo. Resoluciones anteriores a la sentencia definitiva. Juicios de apremio y ejecutivo.

Es improcedente el recurso extraordinario contra la sentencia que, sin ocasionar gravamen irreparable, manda llevar adelante el apremio seguido por el Fisco y desestima la inhabilidad de título opuesta sin impedir al recurrente hacer valer en juicio ordinario las defensas que tuviere para demostrar la improcedencia del pago que se reclama y obtener su repetición si procediere (4).

^{(1) 2} de mariembre, Fallos: 205, 513; 211, 1249.

⁽²⁾ Falton: 225, 72,..

^{(3) 5} de noviembre, Palhas: 216, 543; 217, 269; 221, 259,

NACION ARGENTINA V. MARTIN LICIAGA

EXPROPIACION: Indomnización. Determinación del valor real.

Corresponde confirmar la sentencia que, ateniéndose al dictamen del Tribunal de Tasaciones, establece un precio que concuerda con el determinado por la Corte Suprema resperto de fracciones próximas, habida enenta de las diferencias de extensión y ubicación (1).

COSTAS: Naturaleza del juicio. Exprapiación.

'Atento el resultado de los recursos corresponde pagar en el orden causado las costas de tercera instancia.

SENTENDIA DEL JUEZ NACIONAL.

La Plata, 29 de mayo de 1952...

Y Vistos:

Este exp. Nº 13.964/46, seguido por el Fisco Nacional e/ D. Martin Liciago, por expropiación, de cuyo examen y circumstancias.

Resulta:

1) Que a fs. I el Sr. Procurador Fiscal, en representación del Estado y autorizado por el decreto 360/45, promueve demanda por exprepiación de la fracción de la propiedad de D. Martin Liciaga, sita en el partido de Morón, de una superficie de 24 has. 10 as. 72.74 m²., declarada de utilidad pública de conformidad a la autorización conferida por el decreto 14.726/43, dictado en acuerdo general de ministres. Como precio consigna la cantidad de \$ 121.885.90 m/n, descompuesta en pesos 120.536.23 m/n, como valor de la tierra y \$ 1.349.75 m/n, por las mejoras.

II) Que declarada la competencia del Juzgado —fs. 3—, a fs. 20 25, el demandado, por intermedio de su apaderado, D. Juan B. Cermesoni, que justificó su personeria con el tes-

⁽¹⁾ Es la misma fecha y sobre la base de análogas tazones fué decidido por la Corte Suprema el juicie seguido por el "Fisco Nacional contra deseña Licinga por exprepiación".

timonio de poder que obra a fs. 18 y acreditando su dominio con la documentación que acompaña y que corre de fs. 10 a 17. contesta la domanda, manifestando su disconformidad por considerar bajo el precio. Concreta su tredamo en la suma de \$ 602,681.17 m/n. por la tierra y \$ 3.000 m/n, por las mejoras; y plantes la inconstitucionalidad del art. 18 del deserto 17.920/44. Concluye solicitando se condene al Pisco al pago de la cantidad expresada y erogaciones derivadas del desaptopio, con intereses y costas.

Considerando:

1°.—Que el immeble de antos está constituido por la parcela 37, sita en el partido de Morón. Circunscripción II, de una superficie, conforme a mensara de 24 has. 16 as. 72,74 m²., y segán títulos de 25 has. 05 as. 42 cas. Su dominio figura inscripto en el Registro de la Propiedad de esta Provincia, a nombre del demandade, en 28 de julio de 1925 lujo el N° 503, en el Registro del Partido de Morón. Respecto a las características de la tierra, linderos, topografía, vialidad, transportes, inventacios de las mejoras, etc., el infrascripto se remito bercitatio causa a los antecedentes reunidos en el expediente del

Tribunal de Tasseiones.

2º-Que dicho organismo, por mayoria, ha fijado el precio del metro cuadrado con referencia al 3 de setiembre de 1946 -fechu que debe considerarse como la de la efectiva toma de posesión, de aenerdo a las constancias de fs. 7 y a mérito de la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en casos sustancialmente iguales, entre etros, "Fisco Nacional c./ Badino, Francisco, su succesión" (exp. Nº 13.944/46 de la Sceretaría actuaria, en Fallos: 219, 716) -- en \$ 1,89 m/n, el m.º. guarismo obtesido promediando los valores -que homogeinian mediante la aplicación de los coeficientes de superfície, forma de pago y netualización — logrados en 37 operaciones, 14 de las cuales se refieren a ventas en 120 mensualidades de lotes enyas superficies varian entre los 283 —venta 13— y los 886 m.º -venta 17- (fs. 9, act. adm.). Examinando dicho precio en función de los valores señalados por la Corte Suprema en juicios exprepiatories relativos a tierras próximas a la deandos, resulta algo bajo. Cabe recordar en este sentido que en el expediente Nº 13.957/946 "Fisco Nacional c./ Gaebeler, Arturo'', de la Secretaria actuaria, el alto Tribunal fijó para una fracción de 30 has, 04 as, 90 dm.º y con referencia al 28 de mayo de 1946, en \$ 2.46 m/n. el m.º (sentencia del 30/5/95), en Fallos; 219, 685); y en el expresado juição centra la succsión Badino, para una superficie de 112 has, 17 as. 19 cas, \$ 2 m/n, el m2. Estos antecedentes revisten singular importancia, desde que la tierra que perteneció a la sucesión Badino, es contigua con la del demandado, lindando, a su vez, la primera con la que fué del Sr. Gaebeler, según gráficamente se observa en el plano de fs. 10 de las actuaciones administrativas. Y bien. cotejadas ambas fracciones con la del Sr. Láciaga, se advierte que la de Gaebeler tiene una ubicación muy superior por su proximidad a líneas férreas y núcleos urbanos, lo que impide toda coincidencia de valores; pero en cambio la mejor situación de la de Badino respecto a la de autos, resulta compensada por la menor superfície de esta última. De ahí, pues, que el infrascripto estime equitativo asignarle el mismo valor de aquélla, es decir, \$ 2 m/n. el m²., máxime si se considera que éste fué el precio establecido por la Exema. Cámara Nacional en el exp. Nº 13.965/946 "Pisco Nacional c./ Loza de Lipold Teresa Maria", respecto a una tierra de superficie - 23 has, 62 as, 01 cas.y ubicación similares (Fallo del 5/8/949, F. 387). En definitiva, la tasación de los 250,542 m.º, expropiados, conforme a titulos, se concreta en la cantidad de \$ 501.984 m/n. En cuanto a las mejoras, el Juzgado acepta la estimación del Tribunal -\$ 2.024,62 m/n.— por consideraria equitativa y ajustada a las constancias de autos, con lo cual la indemnización por ammos embros se traduce en la suma de \$ 503,182,62 m/n., sin que corresponda acordar reparación alguna fuera de la señalada. Procede pues, desestimar el rubro de crogaciones, etc., que no ha sido objeto de prueba y en todo esso no reviste la calidad de consecuencia directa e immediata del desapropio. como también la indemnización por desvalorización de la moueda al tenor de la doctrina de la Corte Suprema, en Fallos: 218, 246,

3"—Que atento la cautidad fijada, la ofrecida —peses 121.885.90 m/n.— y la reclamada —\$ 605.681.17 m/n.—, las costas deben imponerse, de acuerdo al art. 18 del decreto 17.920.944, al Fisco; solución que torna innecesario que el Juzgado se promuncie sobre la tucha de inconstitucionalidad articulada a su respecto. Deja constancia por último, el Juzgado, que para la regulación de los honorarios de los profesionales que han asumido la representación del demandado se atiene a la jurisprudencia de la Corte Suprena, según la cual el decreto 30.439/944, ratificado por la ley 12.997 no rige en este tipo de juicios, debiendo considerarse como numto del pteito la diferencia entre la suma ofrecida y la que establere este prominciamiento (Falles: 217, 200).

Por estos fundamentos y citas legales enunciadas, fallo: baciendo lugar a la demanda y en consecuencia declaro expropiado al Pisco Nacional el immuchle con sus nucheras destindado en el primer considerando —cuyo dominto se le transfiere— en la sunas de \$ 503.108.62 m/n., que deberá abonac al demandado D. Martín Liciaga, descentada la cantidad que éste ya ha percibido a cuenta de precio, con intereses a estito bancario sobre la diferencia entre la suna consiguada y la que fija esta sentencia a partir de la fecha de la tona de posesión —3 de setiembre de 1946—; con costas, — Renjamin A, M. Bambill

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES

Eva Perón, 10 de junio de 1953.

Vistos: estos autos F. 4610 caratulados: "Fisco Nacional c./ Liciaga, Martin s./ expropiación"; procedentes del Juzgado Nacional de Primera Instancia Nº 1 de esta ciudad.

Considerando:

1.—La sentencia en recurso, apartándose de las conclusiones del Tribunal de Tasaciones, por los fundamentos consignados en su considerando segundo, justiprecia la tierra objeto de la expropiación de autos a razón de § 2 el m.º, y en base a elto, aceptando en cuanto a las mejoras el avalúo del mencionado organismo, establece en la suma de § 503.108,62 m/m, la indepenización total a abonarse al expropiado.

Contra esta decisión se agravian ambas partes; el actor, en su memorial de fs. 226/7, controvertiendo lás razones invocadas por el a-quo al atribuir a la tierra un valor superior al estimado per el Tribunal de Tasaciones, y el demandado, en el suyo de fs. 218/23, sosteniendo el mayor importe reclamado en el escrito de contestación a la demanda, tanto en lo que respecta a la tierra como a las mejoras que en ella existian.

11.—Que, como se desprende de las actuaciones administrativas agregadas por enerda, en el caso de autos el avalúo del Tribunal de Tasaciones, autecedente fundamental para la decisión del punto, se prácticó, en lo que respecta a la tierra, pronediando los precios obtenidos en las 37 operaciones que, se detallan en la planilla de fs. 9, previa aplicación de los diversos coefficientes que en la misma se indican.

El informe de la Sala 2°, obrante a fs. 4/10, siempre de las actuaciones administrativas citadas, fué aprobado en la reunión plenaria del Tribunal aludido (fs. 34), en lo referente al ayalúo de la tierra, con la sola disconformidad del repre-

sentante del expropiado.

La objeción fundamental opuesta por dicho representante (fs. 15/6), mantenida posteriormente en el alegato y memorial de la parte demandada, se hace consistir en una supuesta estección purcial de los antecedentes computados para la determinación del precio promedio de la tierra, con la consigniente exclusión injustificada —se afirma— de diversas operaciones acroditadas en autos con los informes de los martifleros o escribanos intervinientes.

Tal objeción ha sido debidamente descirtuada con las explicaciones dadas por la Sala informante a fs. 18/23, pues como ahi se expresa las operaciones invocadas por el representante del damandado y no computadas por el Tribunal de Tasaciones, son en unos casos posteriores a la fecha de toma de posesión del bien expropiado en autos, y en otros los respectivos inmuebles presentan apreciables diferencias de ubicación con relación a aquél, como puede advertirse en el señadamiento efectuado en el plano agregado a fs. 114 del expediente prin-

cipal.

Por ello y teniendo además en cuenta que dentro del número, ya considerable, de operaciones computadas en la planilla de fs. 11 del expediente administrativo, varias de ellas (las Nros. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 y 20), resumen, a su vez, el resultado de aumerosas ventas en lotes menores: que ninguna de dichas operaciones es auterior at año 1945, y que los precios obtenidos en ellas han sido incrementados mediante la aplicación de los correspondientes cueficientes de netualización, para determinar el valor pronedio a la fecha de toma de posesión del bien de autos, coeficientes que al igual que los demás aplicados en el avalón de que se trata, no han sido concreta y fundadamente impugnados, cabe concluir que, en principio, no existen razones para apartarse de la conclusión así establecida respecto al valor de la tierra exprepiada.

Tampoco median motivos, a juicio de esta Cámara, para disentir con el avalúo de las mejoras, constituidas exclusivamente por los alambrados del terreno, que han sido estimados a razón de \$ 1.50 el m., o sea, en conjunto, en \$ 2.624,62 m/n.

III.—Que, en consecuencia, sólo resta examinar si, como lo entiende el q-que, los antecedentes jurisprudenciales que se senalan en el considerando segundo de la sentência apelada, justifican asignar a la tierra de autos un valor unitario de \$ 2 el m.º, en lugar del de \$ 1.89 para igual unidad métrica, que

fué el establecido por el Tribunal de Tasaciones.

En este aspecto, estiman los proveyentes razonable la argumentación contraria sustentada por el Sr. Agente Fiscal en su necnorial de fs. 226/7; las tierras que fueron notivo de los juicios de expropiación seguidos contra el Sr. Arturo Gaebeler y la sucesión Badino, tienen, con relación al de autos, una ubicación sensiblemente nois ventajosa, por su mayor proximidad a las estaciones de Castelar e Ituzaingó, del F. C. N. Domingo Fanistino Sarmiento, y la mera aprecisción subjetiva de que esa desventaja de la fracción de autos resulta compensada por su menor superficie, no reporta mayores seguridades de neierto en la equitativa determinación del precio del inmueble.

Desde luego que en esa materia no existen verdades matemáticas y que cualesquiera procedimientos o técnicas de avallio no pueden sino arrojar resultados aproximados o presuntos, pero la aproximación ha de ser mayor, en la medida que las conclusiones se fundamenton en un amálisis concreto y objetivo de los precios obtenidos en operaciones análogas, y de cada uno de los factores que puedan incidir en ellos, a lo que en general responden las técnicas usadas por el organismo administrativo, pese a sus inevitables imperfecciones y también, a veces, de los errores de los funcionarios que las aplican.

El hecho que etra fracción, también lindera a la de autos, expropiada en el juicio F. 3829 "Fisco Nacional e/ Eugenio José Félix Berdón", fuera tasada por el Tribunal de Tasaciones, por unanimidad de sus miembros, a razón de 0,91 el m², valor determinado al 28 de mayo de 1946 (fecha que sólo antecede en pocos meses de la que debe tomarse en antes) y cuyo precio, inferior en más de la mitad al calculado en el presente caso, fué también aceptado por esta Cámara y en definitiva por la Corte Suprema, demuestra lo inseguro de las comparaciones someras a este respecto.

Las consideraciones precedentes justifican pues la modificación de la sentencia recurrida, ajustando el importe de la indemnización debida al expropiado de conformidad con lo

aconseiado por el Tribunal de Tasaciones.

IV.—Las demás cuestiones enunciadas en el memorial del demandado, desvalorización del signo monetario, etc., aparecen sólo insinuadas con la finalidad de fundamentar un criterio de indemnización amplio, sin plantearse petición concreta a su respecto y, en todo caso, cabrin desestimurlas en mérito a la conocida y reiterada jurisprudencia de la Corte Suprema.

En consecuencia, se reforma la sentencia apelada de fs. 201/3, fijándose en \$ 425.440.61 m/n. la suma total que el actor deberá abouar al demandado en concepto de justa indemnización por el bien expropiado, previo descuento del importe ya oblado, con intereses y costas en la forma establecida en dicha sentencia. Las costas de esta instancia por su orden atento a la naturaleza de la causa y resultado de los recursos traidos por las partes. — Alberto E. Cárcova — Agustín S. Coll Zuloaga. — Ventura Esteves.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Fisco Nacional e/ Liciaga, Martín s/ expropiación", en los que a fs. 236 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que comparados el precio, la extensión y la ubicación de lo expropiado en estos autos con los immacbles pertenecientes a Badino y Gacbeler, sobre cuya expropiación se pronunció esta Corte autes de ahora fijando para el primero un precio de \$ 2,00 el metro y de \$ 2,46 para el segundo, se observa: 1º que la tierra de Gacheler, de una extensión muy poco mayor que la expropiada en este juicio, tiene una ubicación sensiblemente superior a esta última, pues está mucho más cerca de las estaciones ferroviarias Ituzaingó y Castelar y linda con la parte urbana del lugar: 2º que a la de Badino, contigua a la del demandado por el norte y a la de Gacheler por el sud, cabe atribuirle las mismas ventajas porque si bien la porción lindante con el denamidado tiene análoga ubicación en el extremo sud de la tierra de éste, la parte que linda con Gacbeler participa de las ventajas señaladas en el panto primero; 3º que, en consecuencia, si se aprecia la ubicación del immueble expropiado por referencia al de Badino, se ha de tener en cuenta que la equivalencia corresponde a la parte de este último núas retirada de las estaciones y la zona urbana, lo cual tiene en este caso real importancia porque entre el extremo sud de la tierra de Liciaga y el extremo norte de la de Gaebeler, que es la mejor situada, la de Badino interpone una distancia de más de setecientos metros. Está, pues, justificado que se fije en esta causa, como lo ha hecho la Cámara en la sentencia de fs. 228 y ateniéndose al dictamen del Tribunal de Tasaciones, un precio unitario de \$ 1,89 el metro cuadrado.

Que respecto a las mejoras no se expresan agravios ni encuentra el Tribanal motivos para apartarse de la apreciación adoptada por la sentencia en recurso, curso.

Que lo decidido por la Cámara respecto a las costas de segunda instancia obedece al resultado de los recursos llevados ante ella. Por la misma razón también deben pagarse en el orden causado las de lo actuado ante esta Corte.

Por tanto se confirma en todas sus partes la sentencia apelada de fs. 228, Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casages — Felipe Santiago Pérez — Athjo Pessagno.

NACION ARGENTINA v. JACINTO PASCUAL AMBROSIO LUCHETTI Y OTRO

EXPROPIACION: Indomnización. Determinación del calor real.

Corresponde confirmar la sentencia que se atiene a los elementes de juicio aportados por el Tribunal de Tasaciones pero modifica el empleo de los coeficientes con razones njustadas a las particularidades del caso, que no lum sido objeto de critica ca tercera instancia.

UINTAS: Naturaleza del julcio. Expropiación,

Confirmada por la Corte Suprema la sentencia apelada sálo por el Fisco que consideró elevado el valor fijado al inameble expropiado, corresponde imponer al mismo el pago de las costas de tercera instancia.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

La Plata, 21 de diciembre de 1951.

V Vistos:

Este expediente N° 14, 864/948, seguido por el Fisco Nacional e/ D. Jacinto Pacnal Ambrosio Euchetti y D. Roque Di Giorgi, por expropiación, de cuyo examen y circumstancias

Resulta:

1.—Que a fs. 28/28 vta., el Sr. Procurador Piscal, en representación del Estado, promueve demanda comtra D. Jacinto Pascual Ambrosio Luchetti y D. Roque Di Giorgi, por expropiación de un lote sito en el Partido de San Isidro, designado por la Dirección de Geodesia. Catastro y Tierras de esta Provincia como parcela 3 de la Circumscripción V, Sección B., fracción I, de una superficie de 80.793.07 m.². y con la forma, rumbos y linderos precisados en el plano que conjuntamente con las actuaciones administrativas —expediente letra M.. N° 1841, año 1948—acompaña. Expresa el actor que el Poder Ejecutivo Nacional, por decreto N° 7030, de fecha 12 de marzo de 1948, dictado en ejercicio de las facultades que le acerdó la ley N° 12.961 declaró de utilidad pública dicha parcela y que ofrece como precia por la misma la suma de \$ 364.758.42

m/n., cantidad depositada en el Banco de la Nación Argentina,
 a la orden del Juzgado y como perteneciente al juicio de autos.

H.—Que declarada la competencia del infrascripto para concerr en el subjudice y confecida al Pisco la posesión del inmueble —que recibió en 18 de setiembre de 1948, según instruye ot acta de fs. 33— se presentan los demandados a fs. 34/38 y expresan que se allaman e la expropiación pero disienten respecto al precio. Sobre el punto formulan diversas consideraciones tembientes a demostrar que la estimación fiscal es baja y concluyen concretando su rectamo en la suna de \$ 1.094,275,20 m/n., piden asimismo, intereses y costas.

Y Considerando:

- 1°1 Que la tierra de autos está constituída por el lote C., parecla 3, fracción 1, sección B. Circunscripción V, de una superficie de 60,781,01 m.², sito en el partido de San Isidro y linda at S.O. con la calle José María Moreno, al N.E. con la Avda, de Acceso Norte a la Capital Federal y hoy Asilo Navat (Stella María), al S.E. con la propiedad de D. Nicasio Repeto y al N.O. con las fracciones 33, 25 y 24 y parte de la 19. Su dontinio consta a nombre de los demandados, inscripto en el Registro de la Propiedad de esta Provincia, en 2 de agosto de 1947, bajo el Nº 2243. San Isidro, Respecto a las características de la tierra y demás circunstancias, el infrascripto se remite brevitatis causa a la descripción contenida en las actuaciones del Tribunal de Tasaciones.
- Que dicho organismo, por mayoria y con la disconformidad del representante de los demandados, Sr. Humberto Raffaelli, ha fijado el precio del terreno a razón de \$ 5.82 el m.º con referencia al 18 de setiembre de 1948 —día de la toma de posesión-- teniendo en cuenta enatro operaciones, dos al contado y las restautes a plazos, que homogemiza mediante la aplicación de numerosos coeficientes, obteniendo mediante ellos los precios corregidos de \$ 5.67 m/n. —venta 1—; \$ 5.46 m/n. -venta 2-; \$ 5.92 m/n. -venta 3- y \$ 6.21 m/n. -venta 4- y como promedio de los valores, el guarismo final adoptado. Del examen del trabajo del tribunal, surgecomo repare inicial, el haber incluído -contrariando el criterio de prudencia que ha observado en otras pericias— la venta 3. no obstante tratarse de una operación autigna, desde que fué realizada en setiembre de 1945 (fs. 21, act, adm.). En segundo lugar, si bien acepta el infrascripto que la homogeneización de las operaciones restantes exigia practicar los ajustes del

caso, entiendo, sin embargo, que alguno de los coeficientes utilizados se resienten por su excesiva severidad y en cambio otros —v. g. el de actualización— no tienen la amplitud debida. Como consecuencia de ello resulta que los precios corregidos logrados, chocan los que la redidad inmobiliaria, concretamente con referencia al lugar y al momento del desapropia, ofrece. En este orden de ideas cabe destarar, que la cierto y lo indubitable es que la venta 1—relativa a 79 lotes que totalizan una superficie de 22.872,14 m.º— se vendió el 7 de diciembre de 1947 a \$ 13.50 m/n. el mº: en la 2—también en el mismo mes y año, subasta judicial de 6.472.65 m.º— a \$ 3.50 m/n, el m.º y en la 4—fracción denominada B. de 7.602,10 m.º— a \$ 14.33 m/n. el m.º, habiéndose suscripto la rescritura traslativa de dominio el 2 de agosto de 1948 (fs. 18/24 act. adut.).

Del coteje de las tierras que fueron objeto de las ventas l y 2 con la de autos, resulta que las primeras tamen menor superficie que ésta, correspondiendo en consocuencia, castigar los guarismos logrados en ellas por tal circunstancia; además el precio de la venta 2 debe sufrir una uneva reducción por el hecho de tratarse de una operación a plazo, realizada cu 120 mensualidades. En cambio, procede incrementar diches valores por la evidente mejor ubicación del late que se exprapia según ha podido constatarlo el juzgado en la inspección ceular decumentada a fs. 97 vta., y actualizarlos, además, a la fecha de su toma de posesión. Efectivada el análisis con referencia a la fracción B se advierte la menor superficie de ésta y su mojor situación, factores que obligan a despreciar el expresado guarismo de \$ 14,33 m/n. obtenido en su venta. Sin embargo, corresponde destacar que la circunstancia de cacontrarse el lote sobre la calle pavimentada Blanco Evealada no justifica que se castigue su precio en un 45 %, conforme al criterio del Tribunal. Tal reducción es exagerada, pues la diferencia de ubjención de una y otra tierra no tiene la importaneia que la entidad administrativa le atribuye, atento que la fracción de nutos da por uno de sus frentes con la calle José Maria Moreno y por el otro con la ruta Panamericana, en construcción —que la separa de la fracción B— circunstancia que manifiestamente constituye un ponderable factor de valorización, al acercarla al payimento y a núcleos destacados do publición.

Debe señalarse que la fracción R-fué recondida a \$ 20 m/n. el m², habiendo sido suscripta la respectiva escritura el 3 de acciembre de 1948 (fs. 80/83). El Tribunal de Tasaciones ha prescindido de esta operación consecuente con su tesis de no tomar en cuenta las ventas formalizadas con posterioridad a la fecha del desapropio. El infrascripto, par el contrurio, entiende procedente su consideración, a mérito de la jurisprudicia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en J. A. 1951, pág. 327, máxime cuando verosimilmente el boleto de venta respectivo ha debido ser firmado al tiempo de la toma de posesión. Por idénticas razones corresponde también considerar la operación a que alude el testimento de fs. 84/85 vta., relativa a la venta de 2 lotes de 817,76 y 715,71 m.², autos sobre la calle Blanco Encalada y próximos a la fracción B y consiguientemente a la de autos, vendidos al contado a \$ 22 m/n. el m², y escriturados el 4 de diciembre de 1948.

En definitiva, merituados los antecedentes expuestos, el juzgado entiende equitativo fijar el valor del lote —de excelentes medidas y ubicado en una zona de rápido progreso de acuerdo a la impresión recogida en la inspección de referencia— en \$ 12 m/n. el m.², y en consecuencia, el de la superfície

en \$ 729,372.12 m/n.

3') Que atento a la suma ofrecida — \$364,758,42—, la reclanada — \$1.094,275,20 m/n. y la que se señala en este pronunciamiento corresponde que las costas se distribuyan por su orden y las comunes por mitad (art. 28, ley 13.264). Por último deja constancia el infrascripto que para la regulación de los bonorarios del letrado que ha patrocinado a los demandados, se atiene a la doctrina de la Corte Suprema de Justicia, conforme a la cual, el decreto 30.439/44, ratificado por la ley 12.997, no es de aplicación a este tipo de juicios, debiendo considerarse como monto del pleito la diferencia entre la suma ofrecida y la establecida como indemnización (Fallos: 217, 290).

Por estos fundamentos y citas legales enunciadas, fallo: haciendo lugar a la demanda y en consecuencia declaro expropiado a favor del Pisco Nacional la fracción desimdada en el primer considerando, sita en el Partido de San Isidro —enyo dominio se le transfiere— en la suma de \$ 729,372,12 m/n., que deberá abonar a los demandados D. Jacinto Pascual Ambresio Luchetti y D. Roque Di Giorgi, descontada la cantidad que ya han percibido a cuenta de preció —fs. 53— con intereses a estilo bancario sobre la diferencia consignada y la fijada en esta sentencia, desde la fecha de la tona de pusesión —setiembre 18 de 1948—. Costas por su orden y las comunes por mitad. — Benjamin A. M. Bambill.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES

Eva l'erón. 24 de julio de 1953.

Y Vistos; estos autos F. 44427 caratulados: "Fisco Nacional c/ Luchetti, Jacinto Pascual Ambresio y Di Giorgi, Roquo s/ expropiación", procedente del Juzgado Nacional de Primera Instancio Nº 1 de esta ciudad.

Y Considerando:

Que ambas partes son apelantes.

La demandada se agravía en cuanto al valor asignado al infuneble que motiva el presente juicio (\$ 728.372,12 m/n.), may superior al que estableciera el Tribunal de Tasaciones (\$ 353.745,48 m/n.) que resulta inferior a la sama ofrecida y depositada por la actora (\$ 364.758.42 m/n.). Opone a lus que califica de coeficientes artificiales, elementos de juicios equivocados y razones hipotéticas del referido Tribunal, los antecedentes y constancias concretas de que hace mérito la sentencia y las demás que alegara en su oportunidad. En definitiva solicita que se fije el precio de \$ 18 por m.º de tierra, lo que hace un total de \$ 1.094.275,20 m/n. para los 60.781,02 m.º que se exprepiata.

Por su parte el Sr. Procurador Fiscal, ante esta alzada, manificsta su reacción plena frente a una sentencia que eleva la valuación practicada por el organismo técnico competente, con argumentos desprovistos de rigor lógico y presupuestos científicos, fundada en simples apreciaciones empíricas, carentes de técnica, a las que niega eficacia ante las categóricas conclusiones del dictamen de la Sala 2º del Tribunal de Tasaciones, y más concretamente se agravia de la exclusión de la venta Nº 3 de la referencia a operaciones de fecha posterior a la desposesión y de la forma como se llega a la fijación del precio, que la inhibe de realizar un análisis meditado sobre el método seguido.

Como los procedimientos del Tribunal de Tasaciones han sido impugnados por el representante del expropiado, quien firmó en disidencia el acta final por la que se tasara el valor objetivo del immedile, corresponde efectuar la valoración ertica de los mismos, teniendo en conta los cálculos y demás apreciaciones alti formuladas, sin que ello autorice a apartarse arbitrariamente de sus conclusiones, ni a subestimar en base a consideraciones generales, los coeficientes utilizados, fruto de un riguroso estudio, enya rigidez, si mercee algún reparo, asegura en cambio la mayor probabilidad de acierto, frente a conjeturas meramente subjetivas como la del fallo recurrido, que rechaza de piano los coeficientes utilizados en razón de que "se resienten por su excesiva severidad", o "carecen de la amplitud necesaria".

Tampoco resiste el menor análisis la exclusión de la venta N° 3, fundada en la sola circanatancia de haberse realizado con una anterioridad de tres años a la fecha de la desposesión, cuando la actualización de su precio, mediante las tablas de corrección, conduce a un resultado compatible con los demás

antecedentes.

Por el contrario, no parece prudente convertir en base de la valuación de la reventa de la fracción b (\$ 20 m/n.), ni a la venta de dos lotes, de \$17.76 y 715.71 m²., sobre afirmado, en Blanco Encalada y Catamarea (\$ 22 m/n.), no sólo porque contraría la norma de tomar excepcionalmente en cuenta operaciones posteriores al desapropio, sino también porque la gran diferencia de precio obtenida en el breve término de meses conduce a dudar de la normalidad de la primera, mientras que la segunda presenta características que no permiten asimilarla al caso de autos.

Igualmente merecen severa crítica los procedimientes mediante los cuales el Tribunal de Tasaciones arriba a la valuación del immeble expropiado, lo que resulta tanto más inaceptable por tratarse de un organismo técnico constituído por profesionules especializados en quienes el error se hace menos discul-

pable.

Así, al aualizar la venta N° 1, de la que no se acompaña como en otras oportunidades la planilla respectiva, la Sala segunda resulta la falta de necesidad de aplicar el coeficiente de frente y de fondo, obteniéndose el precio unitario de \$ 13,50 por cociente entre el monto de la subasta (\$ 308.780 m/n.) y la superfície vendida (22.872,14 m.²). Sin embargo, esa conclusión no será óbice para que seguidamente se considere aquel precio como pertenceiente al metro cuadrado de lotes ideales de 10 x 30, lo que permitirá luego reducir el precio pagado pasando de un lote de 300 m.² mediante la aplicación de un coeficiente a simple vista excesivo y que no consta en la tabla anexa (fx. 26 del exp. adm. agregado). Al precio unitario así obtenido se lo castiga en un 25 % por reducción del precio al contado, 7 % por deducción de gastos por loteo y venta y un 18 % por cesión para apertura de calles, "pues lo que se de-

sea determinar es el precio de la fracción en block*, pero en tugar de aplicar succeivamente los distintos coeficientes (0.75; 0.93 y 0.82), respectivamente como corresponde y es norma, se suman los porcentajes aludidos llegándose a un coeficiente falso de 0.50 lo que conduce a resultado errógeo,

Habiéndose determinado, así, el precio de la fracción en block; es obrio que en comparación con la fracción de autos sólo resultan de aplicación los coeficientes para equiparación de superficie, ubicación y actualización, siendo totalmente improcedente la comparación entre la pérdida de calles del ejemplo considerado y la fracción expropiada, que aparte de resultar meramente hipotótica, se obtivo mediante cálculos que no han sido sometidos a la apreciación judicial.

Idénticos reparos merece a esta Cámara el estudio comparativo concerniente a las demás ventas y muy especialmente a las señaladas con los Nros. H y IV, realizadas en block, por lo que no se comprende a mérito de qué causales se proyecta una subdivisión en abstracto, como consecuencia de la cual se reducen los precios obtenidos por apliración de coeficientes artificiales, cuya procedencia sólo se justificaría tratándose de fracciones cuyo loteo hubiere exigido el sacrificio de una superficie cierta para la aportura de calles.

En virtud de lo expuesto corresponde proceder a rectificar les cálcules que fundamentan la taxación efectuada, sobre la base de las tablas y porcentajes utilizados, porque aparte de ser de uso corriente y resultado de profundos extudios, no se ha traído por el representante del expropiado, ni existea en autes, elementos que autoricen a apartarse de cilos.

 $Venta~N^*$ 1: Al precio unitario obtenido por cociente entre el monto de la subasta y la superficie vendida ($\frac{308.780}{22.872}=13.50$).

se lo castiga en un 25 % por reducción del precio al contado (13,50 × 0,75 = 10,125), un 7 % por deducción de gastos por loteo y venta (10,125 × 0,93 = 9,416) y un 18 % porcesión de superfície para la apertura de calles (9,416 × 0,82 = 7,721). El precio obtenido de \$ 7,72 corresponde a una superfície de 22,872 mts. Debenos reducir el precio pagado pues la expropiación se realiza sobre un "block" de 69,781,01; para ello entranes en la tabla de fs. 26 (expte. cit.) obteniendo el coeficiente pertinente por reciente entre los correspondientes a una fracción de 22,872 m² (por interpolación: 1,945).

y a la de antes
$$(1.20)$$
; $\frac{1.045}{1.20} = 0.87$ $7.72 \times 0.87 = 6.71$.

Por razones de altimetria y medios de comunicación de la zona el valor hallado debe incrementarse en un 15 %. 6.71 imes 1.15 = 7.71; precio que debe actualizarse a la fecha de la expropiación para su comparación con la fracción de autos (tabla de fs. 25 expediente administrativo);

$$\frac{7.71 \times \text{corf. } 9/48 \text{ } (396.3)}{\text{corf. } 12/47 \text{ } (288.14)} = \$ 10.60.$$

Venta Nº 3: Al precio unitario obtenido (\$ 4,60) se lo debe homogeneizar mediante los coeficientes de superficie $\left(\frac{0.936}{1.20} = 0.78\right)$, actualización (ver tabla de fs. 25 expte. cit.)

- y situación (incremento del 20 %):
- a) coef. de superfície: $4,60 \times 0.76 = 3,59$;
- b) coef. de actualización: $\frac{3,59 \times \text{coef. } 9/48 (396.3)}{\text{coef. } 12/47 (288,14)} = 4,94;$
- e) coef, de situación (incremento 20 %); $4.94 \times 1.20 = 5.93$.

Venta Nº 3: Al precio unitario resultante de la misma se le castiga en un 7 % por gastos de loteo y venta, y en un 15 % por cesión de superfície para apertura de calles. Luego corresponde homogeneizar el valor hallado por aplicación de los coeficientes de superficie, situación (20 %) y actualización: a) gastos de loteo y venta: $3.90 \times 0.93 = 3.62$;

- b) pérdida por cesión de superficie para apertura de calles: $3,62 \times 0.85 = 3.07;$
- e) corrección por equiparación de superficie: el precio hallado de \$ 3,07, corresponde a una fracción considerada en un block de 2.099,16 m2., (anexo de fs. 28, expte. cit.) por lo que se debe determinar el coeficiente por cociente entre el establecido para esa superficie y el correspondiente a la expropiada:

$$\frac{3.07 \times 0.82}{1.20} = 2.09;$$

- d) coef, de ubicación (20 %): $2.09 \times 120 = 2.51$;
- e) coef, de actualización: $\frac{2.51 \times \text{coef. } 9/48 \text{ } (396.3)}{\text{coef. } 9/45 \text{ } (125.4)} = 8.7.93.$

Venta Nº 4: El precio de \$ 14,33 el m², correspondiente a la venta realizada el 2/8/48, debe ser homogeneizado mediante los coeficientes de superficie, ubicación y actualización;

a) coef. de superficie :
$$\frac{14.33 \times 1.07}{1.20} = 12.78$$
;

b) coef, de ubicación (corresponde depreciar en un 45 %): $12.78 \times 0.55 = 7.02$;

e), coef, de actualización : $\frac{7.02 \times \text{coef}, 9/48 \ (396,3)}{\text{coef}, 8/48 \ (381,1)} = $7.29.$

Por la que promediando los valores obtenidos para las euntro ventas analizadas se tiene el precio unitario de \$ 7,93, que arroja un total de \$ 481,993,40 para los 60,781,01 m.º sujetos a expropiación.

A juicio de este Tribunal ese precio consulta el verdadero valor de la fracción expropiada a la fecha de la toma de posesión por la actora, circunstancia que aparece también abonada

por otras constancias de autos.

La fracción C, que motiva las presentes actuaciones aparece adquirida por los demandados juntamente con otra denominada B (consultar plano de fs. 29, expte. adm.) en el precio total de \$ 433.544.11 (fs. 34/8 del principal), al 25 de junio de 1947, lo que representa un valor de \$ 731,564,79 m/n. a la fecha del desaptopio:

$$\frac{433.544.11 \times \text{coef. } 9/10 \text{ } (396.3)}{\text{coef. } 6/47 \text{ } (234.87)} = \$ 731.564.79$$

Ahora bien, la fracción B fué vendida por la demandada en la suma de \$ 252.242.39 en el mes de agosto de 1948 lo que significa un valor actualizado de \$ 261.011.51.

$$\left(\frac{252,242,39 \times 396,3}{381,07} \pm \$ 261.011,51\right)$$
, obteniéndose per sus-

tracción la cantidad de \$ 470.493,28 para la parte exprepiada, o sea una muy aproximada a la que esta Cámara acepta como

insto precio.

En su mérito, se modifica la sentencia apelada de fs. 100/3 vta, fijándose en 8 481,993,40 m/n., la suma que el Pisco Nacional deberá abonar a los demandados, previa deducción de la cantidad que ya tienen percibida a cuenta de precio. Los intereses y las costas de ambas instancias en la forma dispuesta en el fallo recurrido (art. 28, ley 13,264 y resultado de los recursos). — Ventura Esteves — Alberto E. Cárcora — Agustín 8, Coll Zulonga.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos les autos: "Fisco Nacional e/ Luchetti, Jacinto Pascual Ambrosio y Di Giorgi, Roque s/ expropiación", en los que a fs. 130 vta, se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 124 ha sido apelada sólo per el Fisco expropiante.

Que la Cámara se atiene en ella a los elementos de juicio aportados por el Tribunal de Tasaciones (compraventas de la zona y coeficientes con los cuales se llega a la determinación de valores promediables). Pero modifica el empleo de los coeficientes con razones precisas, concretas y ajustadas a las particularidades del caso. Esta rectificación no ha sido objeto de crítica alguna en esta instancia. No corresponde, pues, introducir ninguna modificación en lo resuelto.

Por tanto, se confirma la sentencia de fs. 124 en cuanto ha sido objeto del recurso. Con costas, en razón de su resultado.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno.

NACION ARGENTINA N. MARIO DI PAOLO Y CIA.

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del valor real,

Siendo atendibles las observaciones formuladas con respecto al dictamen del Tribunal de Tasaciones, referentes al incremento de los precios en los remates tomados como elemento de juicio, que pudo haber sido determinado por el anuncio de la obra pública, así como a la diferencia entre los valores fijados por dicho Tribunal y los precios de adquisición en fecha próxima a la desposesión, y hallándose ellos corroborados por lo resuelto por la Corte Suprema en cuanto al valor de un terreno próximo y de extensión equivalente, del que se tomó posesión con tres meses de diferencia, corresponde reducir la estimación del Tribunal de Tasaciones aceptada por el fallo apelado.

UOSTAS: Naturaleza del juicio. Expropiación,

Corresponde pagar por su orden las costas de tercera instancia ante la cual prosperaron parcialmente las pretensiones del Fisco, único apelante.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

La Plata, 10 de julio de 1952.

Vistos:

Los autos "Fisco Nacional c./ Di Paolo y Cis. Mario s./ expropiación". de los que

Resulta:

I) Que a fa. 13/14 el Fisco Nacional demanda a Mario Di Paolo, Roque Di Paolo, Elisco Di Paolo y Roberto Sanvitale, integrantes de la Sociedad comercial colectiva "Mario Di Paolo y Compañia", per expropiación de los letes Nros. 1, 2 y 3 de la manzana 2 de Boulogne, Partido de San Isidro esta Provincia, cuyos demás detalles de ubicación, dimensiones, linderos, etc. resultan del plano de fs. 67, de pertenencia de la misma, necesarios —y declarados sujetos a expropiación con tal fin—para la construcción del Arsenal Esteban de Luca, conforme a la ley Nº 12.737 y el decreto del P. E. N. Nº 23.778/

47 (fs. 1/11), ofreciendo como precio, depositado en la forma que consta a fa. 15; la cantidad de \$ 70.284,55 m/n, (por la tierra \$ 14.462,53 m/n., por las mejoras \$ 42,562,85 m/n. y por indemnización \$ 13.259,67 m/n.) y pidiendo la posesión de dicho inmueble.

II) Que a fs. 43/49 contesta la demandada, quien se allana a la expropiación intentada, pero manificata disconformidad con el valor ofrecido como compensación, por bajo, según las consideraciones de hecho y derecho allí expuestas y para cuyo detalle me remito a esa presentación, en mérito a las cuales pide en cambio, sin perjuicio del que en definitiva corresponda según la praeba a producir, el de \$ 276.500 m/n., así discriminado: a) terreno \$ 40,000 m/n.; b) edificio pesos 139.700 m/n.; é) desmontaje y montaje de maquinarias pesos 13.000 m/n.; d) alquiler de depósitos \$ 2.400 m/n.; e) mantenimiento de personal \$ 50,400 m/n.; f) lucro cesante pesos 24.000 m/. y g) pérdida de clientela y gastos de publicidad \$ 7.000 m/ a., con intereses y costas; reclamo, que, a raiz del acuerdo de fs. 62 a 64, a fs. 256 y 258/260 ha quedado reducido a lo pretendido en los apartades a), b), e) y g) por su consiguiente monto total de \$ 199,700 m/n.

Considerando:

Que los tres letes objeto de la expropiación son los

que a fa, 16/23 y 29/37 se describen asi:

a) un lote de terreno, ubicado en el Cuartel Sexto del Partido de San Isidro de la Provincia de Buenos Aires, a inmediaciones de la estación Boulogne de los Ferrocarriles del Estado, designado en un plano especial de subdivisión que sirvió para su venta con el número uno de la manzana dos, compuesto de: 25,30 m. de frente al N.E., por donde linda con la calle Matheu; 25,84 m. lindando con el lote doe; 28 m. al S.E., por donde linda con el lote 16; 20,06 m. también de frente al S.O., lindando con la calle José Figueroa Alcorta; y 4,24 m. en la ochava formada en la intersección de las calles José Figueroa Alcorta y Matheu, cuyo dominio a nombre de la demandada consta anotado en el Registro de la Propiedad el 10 de setiembre de 1945 bajo el Nº 1865 del Partido de San Isidro; y

des lotes de terreno, ubicados en el Cuartel Sexto del Partido de San Isidro, a inmediaciones de la estación Boulogne del Ferrocarril del Estado, que dan frente a la calle Matheu, entre las de Ipiranga y José Figueroa Alcorta y se designan

en el plano a que se refiere la escritura que cita su titulo con los números Dos y Tres de la manzana dos, los cuales tienen las siguientes medidas y linderos: Lote Dos: mide 25.24 m. de frente al N.O.; por 25,84 m. de fondo en su costado S.O.; 28.47 m. en su costado N.E. y 25.10 m. en sa contrafrente al S. E., o sea una superficie de 681,59 m².; lindando; por su frente N.O. con la celle Matheu; por el S.E. con parte del lote 16; per el S. O. con lote 1 y por el N.E. con el lote 3 que se deslinda a continuación: Lote Tres: mide 17,41 m. de frente al N.O.; 17,32 m. en su costado S.E.; 28,47 m. en su otro costado S.O. y 30.28 m. en el N.E., o sea una superficie de 598,77 m2; lindando por su frente al N.O. con la calle Matheu; per el S. E. con parte del lote 6; per el S. O. con el lote 2 y por el N.E. con el lote 4, cuyo dominio a nombre de la demandada figura inscripto en el Registro de la Propiedad el 14 de enero de 1946 bajo el Nº 212 del Partido de San Isidro.

Cuentan con las mejoras y tienen las condiciones intrinsecas y extrinsecas —como las de su zona de ubicación— descriptas en el informe pericial del Tribunal de Tasaciones de la ley N° 13.264 obrante a fs. 16/22 del expte, N° 222.119 agregado por cuerda, al que igualmente me remito para la descripción del caso, la que en la pertinente doy aquí por reproducida para abreviar.

 Que en cuanto al valor a fijar a la tierra y sus mejoras el único elemento de juicio realmente útil ha resultado ser el aludido informe pericial.

Entiende el Tribunal de Tasaciones que el precio correspondiente es:

terreno	\$	36.434,40 m	/n.
y mejoras	1.6	120,315,34	
lo que hace un total de	*	156,750,34 m	/11.

Con esas cifras están de acuerdo los representantes de la demandada ante dicho organismo y en estas actuaciones (fs. 34 y 51 del expediente agregado y fs. 258/259 de autos), pero la objetan los del actor (fs. 35/41 y 51 de dicho expediente y fs. 261/262 de estas actuaciones), motivo per el que el áludido Tribunal se ha expedido con esta única disconformidad.

La discrepancia ha sido a mi juicio bien contestada a fs. 50 del expediente agregado; y a fs. 261/262 de autos no se aducen razones que autoricen à disentir con el-criterio del Tribunal (porque ni es antecedente realmente útil el de la tasación fiscal ni parcea justificado aducir una pretendida valorización resultante del anuncio de la obra a ejecutar.

Si pues no encuentro en lo demás probado como en lo alegado motivo valedero para discrepar con las conclusiones del Tribunal de Tasaciones (que por otra parte aparecen a mi juicio fundadas en buenos antecedentes tratados con la técnia más adecuada), ex justo homologar, como lo hago, la cifra antes recordada y en consecuencia decidir que por la tierra libre de nejoras que aquí expropia el actor a la demandada debe pagarle la cantidad de \$ 156.750,34.

Y así desde ya se declara.

111) Que no tengo duda que el costo del desmontaje y unevo montaje de las maquinarias antes instaladas en el inmueble expropiado y ahora trasladadas al nuevo local de la fábrica que explota la demandada, como asimismo las pérdidas por la forzada cesación de sus actividades en ese corto período constituyen efectivamente daños consecuencia directa e inmediats de la expropiación, indemnizables a tal título (art. 1º del decreto Nº 17.920/44 en cuanto modificatorio del 16 de la ley Nº 189 y art. 11 de la ley Nº 13.264).

La decisión de fs. 247, cumplimentada a fs. 249 vta./250 y fs. 263, impide contar con la prueba más o menos precisa del monto del primero de esos rubros y dificulta el cátenlo de la del segundo, aunque respecto de este último el informe contable de fs. 143/153 da cierta guía para hacer juicio.

Ahora bien: no discutida la existencia de tales perjuicios pero siendo imposible su valuación exacta, estimo, atendiendo a todas las peculiaridades del asunto sub-examine, que la cantidad de \$ 13.259,67 m/n, que el actor ha ofrecido a fs. 13/14 a título de indemnización, cubre holgadamente estos rubros.

Y asi igualmente desde ya se declara.

 (V) Que considero igualmente viables los des reclamos siguientes que el actor deberá satisfacer a la demandada;

 a) intereses, a estito bancario, desde la fecha de la toma de posesión de fs. 68, sobre la diferencia entre la suma total resultante de los dos considerandos anteriores y el depósito de fs. 15; y

b) las costas del juicio, por aplicación del art. 18 de la ley Nº 189, según la modificación traida por el art. 1º del deereto Nº 17.920/44 y que ha ratificado el art. 28 de la ley Nº 13.264, atento a las sumas ofrecidas, pedidas y fijadas por los conceptos motivo de la litis.

Y así también desde ya se declara.

V) Que en cuanto al pedido de indennización por pérdida de clientela y propaganda ni se ha producido prueba de que tal daño haya efectivamente acaccido ni es presunible que así ocurriera atento a lo que resulta de fs. 62 y 64, por lo que se lo debe desechar.

Y así finalmente desde ya se declara.

Por tedo le cual falle:

 a) declarando expropiados —y transferido su dominio a favor del Fisco Nacional-- los tres lotes de terreno y sus mejoras de pertenencia de Mario Di Paolo, Roque Di Paolo, Eliseo Di Paolo y Roberto Sanvitale, componentes de la sociedad comercial colectiva "Mario Di Paolo y Compañía", deseriptos en el primer considerando; b) fijando como precio de ese terreno y sua mejoras, a pagar previamente por el actor a la demandada pero con deducción del depósito de fs. 15, la cantidad de \$ 156.750,34 m/n., según considerando II ; e) señalando como indemnización igualmente debida por el actor a la demandada a título de los reclamos estudiados en el considerando III, la suna ofrecida por el primero cu tal concepto, es decir la de \$ 13.259.67 m/n.; d) mandando que también abone el actor a la demandada intereses en la forma indicada en el considerando IV apartado a); e) desestimando la exigencia de la demandada a que se refiere el considerando V; y f) imponiendo las costas del presente juicio al actor segón considerando IV apartado b). — Benjamin A. M. Bambill.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES.

Eva Perón, 12 de agosto de 1953.

Y Vistos: estos autos F, 4527 caratulados: "Pisco Nacional c./ Di Paolo y Cía. Mario s./ expropiación"; procedentes del Juzgado Nacional de Primera Instancia N' 1 de esta ciudad.

Considerando ;

1º) La parte actora, por intermedio del Sr. Procurador Fiscal (memorial de fs. 277/8), se agravia contra la sentencia de fs. 263/7 en cuanto a los valores que por ella se asignan al terreno expropiado y a sus mejoras.

Dichos valores, para uno y otro rubro, son los determi-

nados en el informe producido por la Sala II del Tribunal de Tasaciones, corriente a fs. 16/26 de las actuaciones administrativas agregadas por cuerda, que el organismo citado aprobara por mayoría de sus miembros en el acta final de fs. 51 con la única disconformidad del representante del Piaco actor, Agrimensor D. Raúl F. Méndez, quien por su parte sostuvo los valores, sensiblemente inferiores, que constan en su informe de fs. 35/49 de las mismas actuaciones.

Manteniendo esa disconformidad, propugua el Sr. Procurador Fiscal la aceptación del avalúo de dicho representante, por considerar que los fundamentos en que se apoyapacien ser contrapuestos con éxito y primar sobre el criterio de los restantes miembros del Tribunal aludido.

2') Analizando comparativamente ambos informes, y sus respectivos anexos se advierte que, en cuanto al valor del terreno libre de mejoras, las diferentes conclusiones derivan fandamentalmente, de que mientras la Sala II del Tribunal de Tasaciones establece el valor promedio del metro cuadrado del terreno de autos, en base, exclusivamente, a los precios obtenidos en la venta de los lotes correspondientes a las manzanas señaladas en rojo en el croquis de fa. 25, efectuada por intermedio de los martilleros G. G. Grosso en remate público y en fecha inmediatamente anterior a la de toma de posesión del inmueble expropiado, el Agrimensor Méndez lo hace compulsando una mayor cantidad de operaciones pero realizadas éstas sobre lotes ubicados en distintas zonas de la localidad de Boulogne, y en fecha que distan en mayor o menor grado de aquéllas previa aplicación de diversos coeficientes; como asimismo, de la admisión por este último, de un porcentaje de valorización que atribuye a la ejecución de la obra pública (20 % sobre el precio promedio establecido por él en \$ 16 m/n.) y que en tal concepto deduce para la determinación del valor del inmueble exprepiado.

El procedimiento seguido por la Sala II aparece sin duda como más adecuado por la mayor homogeneidad de las operaciones computadas, con relación al bien que se expropia.

Cabe sin embargo señalar que las probabilidades de reierto que tales factores naturalmente comportan, resultan en el
caso sensiblemente disminuídos por los fuertes coeficientes
de ubicación indicados a fs. 18, que van de 0.53 a 1.16 y cuya
mera adopción está revelando de por si una notable disparidad de valores entre lotes ubicados en manzanas linderas y
por tanto lo relativo de su homogeneidad con el de autos, de-

terminante en principio de su selección para la comparación

de valores.

Por otra parte, la fecha del remate aludido, que tuvo lugar en septiembre de 1947, cuando las expropiaciones para la construcción del Arsenal Esteban de Luca ya se habian dispuesto y se hallaban en trámite los juicios iniciados en su ennacemencia, no permite descartar del todo la posibilidad de una valorización determinada por la obra pública, tal como

lo sostiene el Agrintensor Sr. Méndez.

No obstante estas salvedades, y también la notable diferencia que se advierte entre los valores asignados por el Tribunal de Tasaciones y los previos de adquisición de los propios bienes por la Sociedad expropiada, en fechas de cercana auterioridad, que resultan de las escrituras agregadas a fs. 16 para el lote 1 y a fs. 29 para los lotes 2 y 3 (con las mejoras existentes), esta Cámara no encuentra, ni en el informe del Agrimensor Méndez, que presenta imprecisiones y fallas más notorias, ni en los demás elementos de antos, anteredentes que objetivamente la autoriem a modificar la estimación del terreno efectuado por al Tribunal de Tasaciones y que la senteneia en recurso acepta, y que por lo demás guarda relación con los valores reconocidos a lotes finderos o próximos, ubicados en la misma manzana nº 2 (antes F. 3984, lote nº 4. \$ 19,50 m².; F. 3973, lote nº 6, \$ 18.- y F. 3982, lote 14, \$ 19.50 m², h.

3°) En lo que se refiere ai avalúo de las mejoras son aún más notables las distancias que median entre el informe de la Sala II y el del representante del actor. Axí, las dos rubros principales de ellos es decir a) el lócal principal, compuesto de 358.62 m², y b) los locales de escritorio, halí y embalso, compuestos de 51,17 m², que en el primero de dichos informes se tasan (fs. 20) a razón de \$ 244.40 m/n, y \$ 264.20 m/n, respectivamente, por m², de superficie cabierta, valor actual a la fecha de toma de la posseión del bien por el actor, en el segundo se estiman (fs. 40 via.) a razón de \$ 125 y \$ 150 m/n, por igual unidad, a pesar de coincidir ambos en la descripción de la calidad y antigüedad de las mejoras consideradas.

Es de señalar que con metivo del incendio a que se alude en la nota agregada a fs. 112/3, y posiblemente también por modificaciones introducidas por el Fisco con posterioridad a la toma de possesión efectiva del innuchle exprupiado, las mejoras no han podido ser examinadas de cia —al menos en su totalidad— por los componentes del Tribunal, y que, en consecuencia, el avalúo debe haberse practicado én base a los

demás antecedentes agregados en autos, lo que en cierta medida resta certeza a sus conclusiones.

Los valores determinados a fs. 29 para los dos rubros antes mencionados de las mejoras, resultan al parceer algo elevados si se los compara con los establecidos en otros expedientes por el propio Tribunal de Tasaciones, para construcciones de análoga o superior categoría y valuadas en épocas aproximados, juzgando a través de las pocas características que ahí se señatan de las construcciones que existían (pisos de cemento, techos de chapas de fibrocemento sobre armaduras de madera en el local principal y características semejantes, con ligeras mejoras, en cuanto a los otros locales aludidos).

Asimismo tales valores no guardan relación con el precio notablemente inferior que la sociedad demandada abonara en diciembre de 1945, es decir con antelación menor de dos años a la fecha del desapropio, por los lotes 2 y 3, con lo en ello edificado, plantado y demás adherido al suelo (fs. 29/37) que serían, por lo menos, si no la totalidad de las mejoras tasados por el Tribinal de Tasaciones, las de mayor importancia, señaladas en el respectivo informe como rubros a) y b) (fs. 20) a juzgar por la antigüedad —3 años— que en el mismo se les atribuye, naturalmente a la fecha del desapropio.

Empero, ante la inseguridad de estes elementos de comparación, pues es posible que las diferencias primeramente señaladas reconozean su fundamento en factores no consignados expresamente, y tampoco cabe descehar de manera absoluta que a pesur de la mención antes referida parte de las construcciones hubieran sido en realidad ejecutadas por la demandada con posterioridad a la compra de fs. 29, y no siendo razonable suponer, por otra parte, que 9 de los miembros del Tribunal de Tasaciones, entre los que figuran varios funcionarios del Estado, hayan coincidido en un avaldo sensiblemente superior al real, esta Cámara juzga como prudente y equitativo arbitrio, en consideración a todo lo que ya se ha expuesto, aceptar los valores establecidos por el organismo, a través de la opinión de su expresada mayoría.

4º) La Sociedad demandada se agravia por su parte (fs. 276) exclusivamente por el rechazo de la indemnización reclamada en concepto de gastos especiales de publicidad, originados como consecuencia de la expropiación y por la necesidad de comunicar a la clientela de la fábrica de peines que explotaba en el immeble expropiado la nueva sede de su establecimiento, rubro que aquélia estimara en \$ 5.000 m/n.

El punto ha sido bien decidido por el a-que (considerando V. de la sentencia en recurso), pues efectivemente no se ha producido prueba alguna de los supuestos gastos especiales que se reclaman, ni cabe suponerios en principio includibles, dade que los platos acordados a la demandada para desocupar el inmueble, y el hecho de contar esta previamente con el nuevo local, le han permitido, sin duda, comunicar el traslado sin erogaciones estimables. Por la demás, cualquier pequeño gasto que al efecto hubiers efectivamente realizado, estaria siempre cubierto con la suma global de \$ 13,256,7 m/n. de posituda por el Fisco en concepto de indemnización por los perjuicios derivados del desalojo, ya que ni siquiera los restantes rubros acreditados llegan a integrar en forma indudable esta suma, sobre la que existe conformidad del actor.

Por le expuesto, se confirma en todas aus partes la sentencia apelada de fs. 263/267. Las costas de esta instancia deberán abonarse en el orden causado, en atención al resultado de los recursos traídos por las partes — Alberto E. Cárcova.

- Agustin S. Coll Zuloaga. - Ventura Esteves.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Pisco Nacional c/ Di Paole, Marlo y Uia. s/ expropiación", en los que a fs. 288 vta. se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 282 ha sido apelada sólo

por el Pisco expropiante.

Que la Câmara se atiene en ella al dictamen del Tribunal de Tasaciones por considerar suficientemente serios y estrictamente aplicables a la fracción expropiada, los elementos de juició en que se funda, pero no sin observar que el anuncio de la obra pública a realizar en el lugar pudo determinar cierto incremento de los precios en el remate de las tierras a que el dictamen se refiere, como también la diferencia que se advierte entre los valores fijados por dicho Tribunal y los precios de adquisición "en fecha de cercana anterioridad" a la desposesión operada en este juicio el 22 de noviembre de 1947. La falta de fundamentos concretos y precisos para apartarse del dictamen en cuestión la decidieron, sin embargo, a aceptarlo, como lo había hecho el Sr. Juez de 1º instancia.

Que esta Corte juzga atendibles las observaciones precedentemente señaladas, y como se dispone de un elemento de juicio que las corrobora, considera equitativo hacer una reducción prudencial en la indemnización fijada. Ese elemento es el precio de \$ 14,00 el metro cuadrado asignado por ella en la sentencia del 7 de setiembre de 1950 en la causa "Fisco Nacional c/ Totte, Juan Manuel M." sobre expropiación de un terreno de 1.523 metros enadrados, -extensión equivalente a la del que aquí se expropia—, situado a dos cuadras de éste, en la calle Montes de Oca entre Matheu v Serrano, del cual se tomó posesión tres meses antes que en este juicio. Habida cuenta de que la tierra expropiada en este juicio ticne mejor ubicación, tanto por hallarse en una esquina cuanto por estar más próxima a la zona urbanizada, fijase para ella un precio unitario de \$ 17.00 lo que da un total de \$31.947.93.

Que respecto a las mejoras no hay fundamento para apartarse de la estimación hecha por el Tribunal de Tasaciones.

Por tanto se reforma la sentencia de fs. 282 reduciéndose a pesos ciento cincuenta y dos mil doscientos sesenta y tres con ochenta y siete centavos moneda nacional el precio del inmueble y las mejoras que la misma establece y se la confirma en todo lo demás comprendido en el recurso. Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL V. MARIA CARMEN MADARIAGA ANCHORENA

ENPROPLACION: Indemnisación, Determinación del valur real,

Corresponde excluir de los antecedentes a considerar para establecer el valor del immueble expropiado. la operación cuyo precio báliase tan distante de todos los demás que obliga a consideraria anómála o a presumir que el immueble a que se refiere tenía características tan diversas de los otros tomados en cuenta que no sería regular promediar su valor con el obtenido en las ventas de los últimos. Y coincidiendo el precio establecido por la Camara en y el admitido por la Corte Suprema para un immueble contiguo de análogas características del que se tomó posesión en la misina fecha que el de autos, procede confirmar la sentencia apelada. (1)

COSTAS: Naturalera del juicio. Expropiación.

Confirmada por la Certe Suprema la sentencia apelada sólo por el Fisco que consideró elevado el valor fijado al inemeble expropiado, corresponde imponer al mismo el pago de las costas de tercera instancia.

⁽¹⁾ En la misma fecha se decidió sobre la misma base el julcio seguido por el "Banco Hipotecario Nacional contra Maria Mercedes Madaringa Ancherena de Buetos Morán sobre exprepigación".

SENTENCIA DEL JURZ NACIONAL

La Plata, 7 de febrero de 1952.

Y vistos: este expediente Nº 14.764/948, seguido por el Banco Hipotecario Nacional c./ Ds. Maria Carmen Madariaga Anchorena por expropiación, de cuyo examen y circumstancias

Resulta:

- I) Que a fs. 2/4 vta., el Dr. Jorge F. Schulze, en representación del Banco Hipotecario Nacional, personería que acreditó con el testimonio de poder que obraba a fs. 1, desglosado a fs. 6, promueve demanda contra Da. María Carmen Madariaga Anchorena por exprepiación de un immeble de su propiedad sito en el partido de Matanza, constituído por la fracción 3º, de una superficie de 1.607.664 m².; expresa que su mandante se halla autorizado para deducir la acción en virtud de los decretos Nos. 33.221/947, 38.943/947 y 24.155/947, encontrándose la tierra afectada a las previsiones del Plan Quinquenal para la construcción de viviendas económicas. Como precio deposita la cantidad de \$ 197.400 m/n., consignación que acredita con la boleta respectiva.
- II) Que a fs. 18/27 vtg. —v una vez que el Banco fué puesto en posesión de la tierra con fecha 6 de abril de 1948, según instruye el acta de fa. 9— la demandada, por intermedio de su apoderado, el Dr. Jorge Romano Yalour, que justificó su personería con el testimonio de poder de fs, 14/15 y acreditando su dominio con el certificado respectivo que corre a fa-36/37, contesta la demanda munifestando allanarse a la expropiación y su disconformidad con el precio ofrecido por bajo. Justiprecia el valor del inmueble a razón de \$ 4 m/n, el m². y el de las mejoras en la suma de \$ 50.290 m/n., y solicita, en consecuencia, se condene al actor al pago de la cantidad que reclama o la que el Juzgado en definitiva fije, con más una indemnización para responder a los impuestos a las ganancias eventuales y a la trasmisión onerosa establecida por la ley provincial 5117 que tuviere que abonar, y por las pérdidas que sufrira hasta dar al precio un empleo útil, aparte de una compensación por los impuestos y adicionales que pagare en razón de seguir la propiedad empadronada en la D. G. de Kentas de esta Provincia basta el dia de la trasmisión definitiva. del dominio a favor del actor. Plantea por último el caso fe-

deral por supuesta inconstitucionalidad de los arts, 6° y 18 del decreto 17.920/944 y pide intereses y costas.

Y considerando:

- 1º) Que el immueble de autos se halla situado en esta Provincia, partido de Matanza, y está constituído por el lote 76, parcela 1234, de una superficie de 1.607.064 m². El dominio figura inscripto en el Registro de la Propiedad de esta Provincia, a nombre de la demandada, bajo el Nº 227, año 1940, Matanza. Con relación a las características del bien, medios de comunicación, mejoras, etc., el infrascripto se remite brevitatis como a la descripción contenida en las actuaciones del Tribunal de Tasaciones.
- 2°) Que para la determinación de los valores respectivos obran en autos la pericia practicada por el Ingº Agrónomo Daniel D. Garría, designado a propuesta de las partes —fs. 72 vta.— que corre de fs. 102 a 134, y el informe del Tribunal de Tasaciones. El perito García estima el valor unitario del terreno en \$ 3.58 el m², y en consecuencia concreta la indemnización por el rubro en \$ 5.755.437,12 m/n. La tasación, en el concepto del infrascripto, es alta y ello obedece a la circunstancia de que, en general, los coeficientes utilizados para la homogeneización de las operaciones consideradas son excesivamente benévolos, aparte de que algunas de las ventas selectionadas no debieron ser tomadas en cuenta, por catar apartadas del innueble, o influenciados sus valores por factores diversos que tornaban difícil —sino imposible— su razonable utilización como elementos comparativos.

Más acordes con la realidad son las conclusiones del Tribunal de Tasaciones, establecidas tras un laborioso proceso—sobre cayas alternativas instruye el expte, administrativo—a través del cual se advierte que los esfuerzos del representante de la demandada, Ingº Civil Abel F. Cornejo no son infructuosos desde que logra, si bien no en la medida que propiciara, que el valor unitario de \$ 1.62 m², fijado por la Sala 2º en su primer dietamen —fs. 25/31, act. adm.— lo elavara a \$ 1.68 m².—fs. 89/92 act. adm.— a raiz de lo resnelto en el plenario de fs. 84/85, act. adm., y que aún este guarismo se llevara a \$ 1.76 m². en el plenario final (fs. 95/96, act. adm.). Cabeseñalar que dicho valor no es el resultado de ta coincidencia total de los miembros del Tribunal, desde que se avierte de la lectura del acta de fs. 95/96 act. adm., que no ha existido unanimidad con referencia a las ventas computadas ai tampoco-

respecto al coeficiente de superficie a aplicarse. Para el Juzgado, la posición de la minoria, en cuanto entiende que el valor flijado es bajo, es correcta. Es verdad que gravita como circunstancia de desvalorización del inmuchle, su extensión, pero frente a tal factor de incidencia negativa no debe olvidarse que su proximidad con la Capital Federal y con vías de comunicación que lo ponen en contacto con la metrópoli y tocalidades. vecinas —desde que su baricentro dista aproximadamente 3,300 m. de la ruta 3, 2.400 del camino de cintura y 3.400 de la antopista al Aeropuerto Ministro Pistarini, y aparte de ello. se balla a 3.500 m. de la estación Casanova, del F. C. N. Belgrano, también a 3.400 m. de Aldo Bonzi, F. C. N. Belgrano, 4.000 m. de Tapiales, F. C. N. Belgrano, 3.800 m. de Tablada, F. C. N. Sarmiento, 5,200 de San Justo, 2,000 de Querandi y 1.400 de la Parada Villegas, del F. C. N. Belgrano— le acuerda posibilidades industriales y comerciales ciertas indiscutibles. En realidad, la falta de equidad del Tribunal deriva como consecuencia directa e inmediata de la inclusión entra los antecedentes de las ventas 2 y 1180 (fs. 93, act. adm.). Es interesante destacar respecto a esta última transacción, que en su primer informe la Sala 2º la omitió, computando únicamente 17 operaciones, entre las cuales ya se encontraba la Nº 2 (fs. 32/33, act. adm.). La venta aparece cuando la Sala para refutar las observaciones del representante de la demandada relativas a la anormalidad de la venta 56, la trae a colación, atento la casi coincidencia de valorea entre una v otra. Sobre el punto expresa la Sala que ha obtenido una ratificación de su valor. - \$ 0.74 m² .- "sl conocer el precio de venta de la parcela 1180 con 98,296 m2, que los Sres, J. Andrés y otros vendieron a los Sres, E. Di Primio y otros, el 17 de agosto de 1947, en la cantidad de \$ 75.000 m/n,, es decir, a razón de \$ 0.76 m2. La parcela 1180 aludida, es lindera, calle por medio, con la fracción de la venta 56, según puede verse en el plano auexo + del primer informe" (fs. 60/66, act. adm.). En el plenario de fs. 84/85, act. adm., el Tribanal resuelve por mayoría incluirla y por unanimidad que en todos los casos se verifique la fecha cierta en que se formalizaron las transacciones usadas como antecedentes. En virtud de lo dispuesto, se establece que el boleto de la venta 56 fué suscripto el 10 de octabre de 1946 —fai 81, act. adm.—; de manera, pues, que al aclararse que el bajo precio de esta operación —\$ 0,76 m/n. respondía a la circunstancia de haberse formalizado, no el 10 de diciembre de 1947, fecha de su escritura, sino más de un año antes, la venta 1180, de 1947, quedaba huérfana de su apoyo. En su informe de fs. 89/92, act. adm., la Sala 2º manificata que la Oficina Técnica realizó una inspección ocular de la tierra objeto de la venta discutida por existir dudas con referencia a sus condiciones topográficas, comprobando que el inmueble esta constituido por una parte baja, que estima en un tercio de su superficie, y que en la parte alta ha existido una explotación de ladrillos que no ha afectado en su concepto, las condiciones del terreno. En definitiva, entiende que en la parcela existen dos zonas, de las cunles el valor de la baja es un 60 % del de la alta; atento ello, el precio real de \$ 0,76 m². le descempene conjeturalmente en \$ 0.88 m/n, el m2, para les 65.531 m², de zona alta y \$ 0.53 m/n, el m², para los 32.765 m². de zona baja, totalizando las dos cantidades la auma de \$ 75.000 m/n. abonada en la operación. Sin embargo, de ambos guarismos, la Sala sólo toma en enenta el precio de \$ 0,89 m/n, el m2. que atribuye a la parte alta y éste es el temperamento que el

Tribunal acepta.

Y bien, corresponde formular las signientes observaciones: a) la venta 1180 constituye -- salvo la 2 y la 56- el más bajo de los valores obtenidos en las trece operaciones consideradas; b) el precio unitario de \$ 0.76 m/a. el m2, logrado en ella, de acuerdo con la escritura respectiva suscripta el 17 de setiembre de 1947, es apenas superior al de la 56, en que se pagé \$ 0,74 m/n, el m2., no obstante haberse realizado esta con anterioridad cercana al año; c) con su excepción, en las restantes operaciones del año 1947 computadas, se han abonado precios superiores a un peso; \$ 1.08 m/n. el m2, en la venta 1; \$ 2.- m/n. el m2. en la 4; \$ 1.51 m/n, el m², en la 5; \$ 2.95 m/n, el m², en la 66; \$ 1,50 m/n, el m3, en las 59 y 60; d) la fracción 1180 tiene condiciones topográficas precarias, según la propia Sala 2º lo recimore y la constató el infrascripto en la inspección ocular de fs. 199 y sobre la misma ha existido una fabricación de horno de (advilles) ; e) es problemático que dieba explotación no haya resentido el valor venal del terreno. En definitiva, las circunstancias expuestas tornan manificata la anormalidad de la operación impugnada y justifican su exclusión -conforme votaron en el plenario de fs. 95/96, act. adm., cinco miembros del Tribuna |- máxime enando se dispone de un disereto número de operaciones, para fundar sobre bases objetivas y seguras las conclusiones pertinentes.

Procede, asimismo, la climinación de la venta 2 —del 13 de noviciabre de 1946 y en la que se obtuvo \$ 0.30 m/n, el m². por tratarse de un valor en notoria desarmonía con los precios

reales de la zona, como lo demuestra el hecho de que en las operaciones del año 1946 computadas, se han obtenido guarismos que lo superan sensiblemente: \$ 1,19 m/n. el mº, en la 6; \$ 2.13 m/n, en la 65 y \$ 0.76 m/n, en la 56. Eliminadas, pues, las dos operaciones impuguadas y concretando el análisis a las restantes, entre las que se encuentran las 56 y 60, descartadas por el Juzgado en el expte. Nº 14.841 seguido por el Banco Hipotecario Nacional contra los Sres. Domato e Insaugarat, de la Secretaria actuaria, pero aceptadas en otros cuando, como ocurre en el sub-judice, hon sido diluídas dentro de la totalidad de los antecedentes computados limitando su incidencia expte, No 14.787 "Banco Hipoteogrio Nacional e./ Agosti y Risso". Secretaria actuaria- el precio unitario para 1 Ha. descenpada se eleva a \$ 3.07 m/n, et m², conforme a los coeficientes y técnica del Tribunal -fs, 93, act, adm.- y este guarismo corregido con el coeficiente de superficie de 0,69 propiciado por varios de sus miembros en el plenario de fs. 95/96 act. adm., se concreta en el precio de \$ 2,11 m/n, el m², que el infrascripto estima equitativo y en concordancia, ndemás, conlos valores que ha señalado para otros inimichles de la zona. Sin embargo, a su vez, debe ser afectado con el coeficiente de disponibilidad aconsejado por el Tribunal -0,95- atento la circunstancia de que el bien al tiempo de posesión se hallaba arrendado, conforme a lo resuelto por el Juzgado en forma reiterada en casos análogos (Exptes, Nos. 14.841 y 14.791 seguidos por el Banco Hipotecario Nacional c./ los aludidos Sres, Domato e Insaugarat y Perosio y otra, de la Secretaria actuaria). En definitiva, el precio unitario se reduce a \$ 2.- m/n. el m²., y luego, el de la superficie de autos, se eleva a \$ 3.215.328 m/n. En cuanto a las mejoras han sido tasadas por el Tribunal por unanimidad y con intervención y conformidad de los representantes de las partes en \$ 16.258 m/n., estimación que el Juzgado admite (S. C. N., Fallos; 214, 319). La suma de ambos rubros asciende a \$ 3,231,586 m/n, que importa la cantidad total que, en definitiva, el infrascripto fija.

3°) Que atento la suma ofrecida — \$ 197.400 m/n, ..., la reclamada \$ 6.480.946 m/n., descompuesta en \$ 6.430.656 m/n. por la tierra y en \$ 50.290 m/n, por las mejoras— y la que establece el Juzgado corresponde que las costas se distribuyan por su orden y las comunes por mitad (art. 18, decreto 17.920/944). No procede acordar ninguna indemnización suplementa ría por desvalorización de la moneda a mérite de la jurispradencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en Fallos: 208, 264; ni tampoco por pérdidas hasta dar a la indemnización

empleo útil para oponerse al rubro el art, 16 del aludido decreto 17,920/944, concordante con el art. 11 de la ley 13,264, En eganto a la reparación en concepto de impuesto a las ganancias eventuales y a la trasmisión onerosa prescripto por la ley provincial 5117, no corresponde pronunciarse sobre el punto por ser la cuestión articulada extemporanes. Procede, en cambio, acordar intereses a estilo bancario sobre la diferencia entre la suma consignada y la judicialmente establecida y compensar a la denandada por los impuestos inmobiliarios que ha abonado, relativos al bien y posteriores al desapropio. Respecto a las cuestiones de constitucionalidad planteadas en el escrito de responde, resulta innecesario resolver la relativa al art. 6º del decreto 17.920/944, stento la forma en que se ha ventilado el sub-judice y en cuanto a la que se refiere al art. 18 del mismo, se remite el Juzgado a la doctrina de la Corte Suprema de Justicia, contraria a la tesis de la demandada (Fallos: 208, 143).

Deja constancia, por último, el infrascripto que para la regulación de los honorarios del apoderado de la demandada y de su letrado patrocinante, se atiene a la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia, conforme a la cual el decreto 30.489/944, ratificado por la ley 12.997, no es de aplicación a este tipo de juicios, debicado considerarse como monto del litigio la diferencia entre la suma ofrecida y la que judicial-

mente se establece (Fallos: 217, 290).

Por estos fundamentos y ritas legales enunciadas, fallo: haciendo lugar a la demanda y en consecuencia declaro expropiado a favor del actor el inmueble con sus mejoras destindado en el ler, considerando — cuyo dominio se le transfiere— en la suma de \$3.231.586 m/n que deberá abonar a la demandada Da. María Carmen Madariaga Anchorena dentro del término de 90 días (C. S. N. Fallos: 186, 151; 211, 1547) descontada la cantidad que ya ha percibido a cuenta de precio —fs. 69 vta.— con intereses a estilo bancario sobre la diferencia entre la sama consiguada y la fijada en ese promuciamiento desde la fecha de la toma de posesión —abril 6 de 1948— debiéndosele pagar, asimismo, la suma que resulte en concepto de reintegración de los impuestos inmobiliarios que haya abonado correspondientes a la época posterior al desapropio; costas por su orden y las comunes por mitad. — Renjamin A. M. Bambilt.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES

Eva Perón, 29 de abril de 1953.

Y vistos; estos autos B. 5258 caratulados; "Baneo Hipotecario Nacional c./ Madariaga Anchorena, Maria Carmen s./ expropiación", procedentes del Juzgado Nacional de 1º Instancia Nº 1 de esta ciudad.

Y considerando:

Que el temperamento adoptado por el Sr. Juez a-quo al tomar como punto de partida para la determinación del valor del bien expropiado el análisis del informe del Tribunal de Tasaciones y no el del perito único que con anterioridad --por tratarse de juicio iniciado durante la vigencia de la derogada ley 189- se habia designado de conformidad de partes, es inobjetable a juicio de esta Camara, no solo por la valorización conceptual que se formula en el considerando 2º de la sentencia en recurso respecto a la pericia del Inge Agrónomo Daniel D. Garcia, corriente de fa. 102/134, sino también y principalmente porque asimismo ahi se señala, el dietamen del Tribunal de Tasaciones se produjo, en el caso, al cabo de un laborioso proceso, con acusada y eficiente intervención del representante del expropiado, Inge Civil D. Abel Cornejo, que aportó e hizo valer ante el propio Tribunal todos los antecedentes susceptibles de incidir en el avalúo practicado, entre ellos, los conteuidos en la pericia del Ing. Garcia (ver fs. 45/46 y 51/60, del expte. adua agregado por cuerda).

Estas circunstancias excluyen toda similitud entre el caso de autos y el que invoca la demandada, en el que la Corte Suprema (Fallos: 217, 40), estimó procedente atenerse a la estimación hecha por los peritos de partes "que mejor fundada que la del Tribunal de Tasaciones, se basan en numerosas transacciones efectuadas sobre terrenos cercanos al immebla mencionado...". En el presente ningún antecedente ha dejado de tenerse en cuenta por el mencionado Tribunal, y los que excluyó para la estimación del valor del bien expropiado no lo fueron por mera omisión, sino por motivos expresamente señabados, previa uma amplia consideración y discusjón.

Va de suyo, entonors, que si la sentencia en recurso ocasiona agravios, elles no pueden resultar de su planteo, sino de los errores que involuerare en la apreciación de las conclusiones del informe del Tribunal de Tasaciones.

11) Que, en consequencia, corresponde considerar los agravios que una y otra parte exponen contra la sentencia del a-quo, en relación a las conclusiones de ésta sobre las diversas cuestiones que fundamentan el justiprecio del Tribunal de Tasaciones, analizando al efecto las reservas formuladas ante dicho organismo y reiteradas en autos.

1º) Como consta en el expediente administrativo agregado, en el informe final de fs. 95/96, el Tribunal de Tasaciones tayo en cuenta, para formular su estimación, el promedio de los precios de venta obtenidos en las 13 operaciones que se detallan en la planilla de fs. 93, previa aplicación, a cada una de ellas, de los coeficientes por "superficie", "ubicación" y "actualización de valores" que ahí se indican y que más adelante serán analizados en particular.

Fueron así computadas las operaciones que en dicha planilla se señalan como ventas N° 2 y parcela 1180, que según lo sestenido por la expropiada debieron excluirse por los motivos que expone, e, inversamente, excluidas las siguientes operaciones cuya inclusión estima procedente:

a) Ventas efectuadas en lotes de reducidas dimensiones y a plazos, entre las cuales quedan comprendidas las 5° b), d) y
e) de la planilla del Ingº Cornejo de fs. 51 (exp. adm.), y las del Barrio Querandi a que se refieren las planillas agregadas por el Ingº Agrónomo Garcia a fs. 114/116 (de autos).

b) Ventas A, B y C, de la citada planilla de fs. 51 (expte. adm.), que arrojaron valores corregidos unitarios superiores a \$ 6 m/n. el m²;

c) Ventas efectuadas al Ministerio de Salud Pública y a la S. R. L. "La Salada", a que se refiere la planilla agregada a fs. 113 de estos autos por el perito Ing. Agrônomo Garcia.

El señor juez a quo, por los fundamentos que expresa en el considerando 2º de la sentencia recurrida, decide excluir del conjunto las ventas Nº 2 y parcela 1180 y en cuanto a los demás puntos acepta, implicitamento, el criterio del Tribunal de Tasaciones.

Por su parte esta Camara, en relación a dichos rubros, considera:

Contrariamente a la decidido en 1º instancia, que procede incluir la parcela 1180, por los fundamentos dados al resolver la misma euestión en autos B. 5259 "Banco Hipotecario Nacional e/Madariaga Anchorena Carlos Juan s/expropiación", según sentencia de fecha 11 de julio de 1952, confirmada por la Corte Suprema de Justicia de la Nación con fecha 9 de octubre del mismo año (Fallos: 224, 66).

En concordancia con la sentencia en recurso y por las razones que en este aspecto la fundamentan, procede en cambio excluir la venta N° 2, ya que, efectivamente, el precio unitario obtenido en ella, de \$ 0.30 m/n. el m², acusa tan marcada diferencia con los demás antecedentes compulsados, que induce, lógicamente, a considerar que no se trata de una operación normal, o que el bien objeto de la misma presentaba caracteristicas particulares que lo tornan imapto para la comparación, tal como lo ha resuelto reiteradamente la Corte Suprema (Fallos: 222, 314, entre otros).

La eliminación, para el cálculo de valores, de las ventas de lotes pequeños y a plazos, ya efectuada por el Tribunal de Tasaciones en el referido caso de D. Juan Carlos Madariaga Anchorena, propietario de una fracción próxima a la de autos y de superficie aproximadamente igual (169 Has.), mereció la aprobación de esta Cámara y de la Corte Suprema en las sentencias también citadas (Fallos: 224, 66), por lo que el presente debe resolverse con igual criterio.

En lo atimente a la exclusión de las ventas A, B y C de la planilla de fs. 51 (expte. adm.), que arrojarou valores unitarios conformados superiores a \$ 6 el m², efectuada en virtud del criterio adoptado por el Tribunal de Tasseiones, con la única disconformidad del representante de la expropiada (fs. 95 expte. adm.), en el sentido de no considerar valores de la especie inferiores a \$ 1 ni superiores a \$ 6 el m², ventas por lo demás tampoco incluidas por dicho representante. Ingº Cornejo, en su planilla final (fs. 83, expte. adm.), esta Cámara la estima asimismo procedente, por razones antilogas a las que determinan la exclusión de la venta Nº 2, anteriormente considerada, ya que, en definitiva, tal temperamento importa una aplicación ponderada al caso de autos, tenidos en cuenta sus demás antecedentes, del criterio señalado en la recordada jurisprendencia de la Corte Suprema.

En cuanto a las ventas efectuadas al Ministerio de Salud Pública, cabe señalar que en la planilla de la 93 se han computado las des únicas anteriores a la fecha de la toma de posesión del bien expropiado, habiendo sido las restantes operaciones posteriores a esa fecha, como lo acredita el informe de dicho Ministerio agregado a fs. 17 (expte. adm.), por lo qual han sido blen excluidas, ya que, evidentemente, en el caso de autos no se trata de la situación especial contemplada en el precedente jurisprudencial invocado a fs. 95 (escasez de operaciones anteriores a la fecha de toma de posesión del bien expropiado).

Finalmente y en lo que respecta a los lotes vendidos a la S. R. L. "La Salada", no fueron tomados en consideración por hallarse ubicados a más de 2.000 m. de distancia de la fracción expropiada (fs. 61, expte, adm.), lo que los bace total-

mente inaptes para la comparación de valores,

29) En cuanto al coeficiente de superfície aplicado por el Tribunal de Tasaciones al lote de autos (0.66 %), para deducir el valor del mismo en función del promedio resultante de las operaciones comparadas, cabe señalar que igual coeficiente fué aceptado por esta Cámura y por la Corte Suprenia, como también por el propio Sr. juez a-quo, en el varias veces citado caso de D. Juan Carles Madariaga Anchorena (expte. B. 5259), en el que se trataba de una fracción de superficie muy aproximada à la del presente caso (1.691.212 m², en aquél y 1.607.664 m², en éste) y que asimismo lo aceptó el a-quo, para una fracción de superficie mucho menor en otro juicio de expropiación contra la misma demandada (expte, Nº 14.640) de dicho juzgado), por lo enal y las razones entonces tenidas en enenta resulta injustificada la elevación que del mismo se efectúa en la sentencia en recurso (0,69 %), la que en consecurencia debe modificarse en este punto, manteniéndose el aludido eveficiente de 0,66 %.

3º) La procedència del coeficiente de disponibilidad ha sido réconocidé por reiterada jurisprudencia de la Corte Suprema y el fijado para el bien expropiado en el informe del Tribunal de Tasaciones, que la sentencia apelada acepta (0.95 %), resulta bien equitativo si se tiene en enenta lo reducido de la renta que producta el immueble a la fecha de la expropiación, según los antecedentes de autos (fs. 122 vta./125), por lo que no cabe la modificación perseguida a

este respecto por dicha parte.

4º Que en cuanto a los agravios alegados por el Banco actor, variós de ellos resultan analizados y resueltos en los considerandos precedentes, restando sólo señalar que la pretensión del mismo en el sentido de que la indemnización se extablezen en consideración a los valures corrientes a la fecha del decreto de expropiación, y no a la de toma de posesión del hien expropiado, como también teniendo en cuenta el avalúo fiscal del inmueble respectivo resulta evidentemente inadmisible y contrario a disposiciones expresas de la ley 13.264 y al

criterio uniforme sobre la materia.

III) Que, en consecuencia, y aceptando en lo demás las conclusiones del fallo apelado, por las razenes que lo fundamentan, sóle corresponde modificarlo en lo relativo al valor del immeble exprepiado, que de acuerdo con lo establecido en los considerandes precedentes debe calcularse a razón de \$1.86 m/o, por m² de tierra, lo que arroja para la fracción total, compuesta de 1.607.664 m². la suma de \$ 2.990.255.04 m/n., que con más la de \$ 16.258 m/n. valor no cuestionado de las mejoras importa un total general de \$ 3.006.513.04 m/o, que en definitiva se establece como justo precio del inmueble en cuestión y sus mejoras.

Por todo lo expuesto, se modifica la sentencia de fs. 200/ 205, fijándose en \$3.006.513.04 m/n., la suma que deberá abonarse a la expropiada, previo descuento de la ya percibida a enenta, confirmándosela en todo le denás que decide y que ha sido motivo del recurso principial; debiendo abonarse las costas de esta instancia también en el orden causado, en atención al resultado del promuciamiento. — Alberto E. Carcova. —

Agustin 8. Coll Zulongu. - Ventura Esteves.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso ordinacio interpuesto a fs. 244 es procedente de acuerdo con el art. 24 inc. 7°, apartado a) de la ley 13,998 y art. 22 de la ley 13,264.

En cuanto al fondo del asunto, el Banco Hipotecario Nacional actúa por intermedio de apoderado especial quien ya la asumido ante V. E. la intervención que la corresponde (fs. 262). — Buenos Aires, 17 de julio de 1953. — Cartos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Banco Hipotecario Nacional v. Madariaga Anchorena, María Carmen s/ expropiación", en los que a fs. 247 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

One la sentencia apelada se atiene al dictamen del Tribunal de Tasaciones con una sola variante: la exclasión de la venta 2 de los antecedentes con que se esbleció el valor promedio del lugar. Y la exclusión está instificada porque el precio de \$ 0,30 el metro que arroja esa operación hállase tan distante de todos los compulsados que obliga a considerarla anómala o a presumir que el inmueble a que se refiere tenía características tan diversas de todos los demás tomados en consideración, que no sería regular promediar su valor con el obtenido en las ventas de estos últimos. Y como el Banco actor apelante se limita a impugnar la sentencia de la Camara sobre la base del dictamen del Tribunal de Tasaciones al que no hace ninguna objeción. corresponde confirmarla tanto más cuanto establece el mismo valor unitario que para un inmueble contiguo de la misma extensión y análogas características y del cont el expropiante tomó posesión en la misma fecha -6 de abril de 1948- fijó esa Corte en sentencia del 26 de febrero del corriente año en los autos "Banco Hivotecario Nacional e/ Madariaga Anchorena de Bustos Morón, M. J. s/ exprepiación" (Fallos: 225, 87).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr Procurador General, se confirma en lo principal la sentencia apelada y en lo que décide sobre el pago de las costas. Las de esta instancia se imponen al actor, único apelante y cuyo recurso no prospera.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiado Pérez — Atulio Pessagno.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL V. NICOLAS Y JUAN CARRARA

EXPROPIACION: Indemnización. Determinación del valur real.

Corresponde desestimar la única objeción formulada por el expropiante contra la sentenzia apelada, consistente en haberse prescindido en ésta de la división del terreno en tres parcelas a nitida por el Tribunal de Tasaciones, si éste no procedió así porque tuvieron distintas características sino por tener cada una un título independiente, y si al tomar la tierra en block la Cómara aplica un coeficiente de extensión mayor que el aplicado por el Tribunal de Tasaciones a cada parcela; de lo cual resulta un precio inferior al que se obtendría con el criterio sustentado por el apelante.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

La Piata, 26 de diciembre de 1951.

Y vistos:

Esté expediente Nº 14.798/48, seguido por el Banco Hipotecazio Nacional e/ Nicolás y Juan Carrara s/ expropiación, de cuyo examen y circunstancias,

Resulta:

 Que a fs. 5/7, el Dr. Arturo H. Medina, en representación del Banco Hipotecario Nacional, personería que acreditó con el testimonio de poder de fs. 2/4, oportunamente desglosado, corriendo copia literal del mismo a fs. 9/11, promieve demanda contra Nicolás y Juan Carrara, por expropiación de un immeble de que son propietarios, constituído por las parcelas 1188/89/90, ubicado en el partido de Matanza y con una superficie de 59.170 m²; expresa que sa mandante se halla autorizado para deducir la acción en virtud de los decretos 33.221/947, 38.943/947 y 24.155/947, habándose el terreno afectado a las Previsiones del Plan Quinquenal y se le destinará a la construcción de viviendas económicas. Como precio manifiesta laber depositado la suma de \$ 20.800, consignación que accedita con la boleta de fs. 1.

11) Que a fs. 20/25 y una vez que el Banco actor fué puesto en posesión de la tierra con fecha 19 de julio de 1948, según informa el acta de fs. 14, el Dr. Silvio E. Bonardi, en representación de los demandados, justificando su personería on el testimunio de poder de fs. 19 y acreditando el dominio de sus instituyentes con los títulos de fs. 26/28, contesta la demanda manifestando su ulhanamiento a la acción exprepiatoria y su disconformidad con el precio ofrecido por bajo, estimando la indemnización por la desposación forzosa en la cantidad de \$ 320.000 m/n. Concluye solicitando se condene en su oportunidad al actor al pego de dicha suma y del impuesto a las ganancias eventuales que correspondiere abonar, con más los intereses y costas del juicio.

Considerando:

- 1º) Que el innueble de autos se enquentra situado en esta Provincia, partido de Matanza, y está constituido per las parcelas 1188, 1189 y 1190, de una superficie total de 59.170 m². El dominio se halla inscripto a nombre de los demandados en el Registro de la Propiedad, en fecha 9 de enero de 1939, bajo el Nº 36, en el Registro del partido de Matanza. Con referencia a las características del innueble, medios de comunicación, mejoras, etc., el infrascripto se remite brevitatis canacia a la descripción contenida en las actuaciones del Trimunal de Tasaciones.
- 2º) Que el citado organismo, por mayenía y con la disconformidad del representante de los demandados, Ingº Raúl E. Dubecq, ha fijado el precio de la tierra en \$ 2.91 m/n el m² y en consecuencia el de la superficie total en \$ 173.910.46 m/n. Para la determinación de dicho guarismo ha considerado únicamente tres ventas, las que llevan los Nos, 56 B,

71 y 72, en las cuales se obitivo, respectivamente, \$ 0.74 m/n., \$ 3,60 m/n, y \$ 3,08 m/n, el m² (fs. 3, act, adm.). La selección la ha realizado desechando todas las operaciones efectuadas a más de 2.000 mts, de la fracción de autos o que estima influenciados sus valores por circunstancias diversas. Y bien, mediante la aplicación de los coeficientes de pago, superficie, ubicación, topografía, actualización y dispenibilidad, obtiene los valores de \$ 1,71 m/n., \$ 4.47 m/n. y \$ 5,00 m/n., que representan -hipotéticamente- lo que hubiera abonado el m² en cada caso, en el supuesto de tratarse de fracciones de una hectárea, descenpadas, en la situación de la tierra de autos. El promedio de esos tres guarismos -8 3.72 m/n, el m²— lo relaciona con la mayor superficie de las tres parcelas que integran el inmueble que se expropia, mediante la aplicación de los coeficientes correspondientes -0,935 para las parcelas 1188 y 1189, y 0,925 para la 1190--- y los guarismos así logrados los ajusta mediante el conficiente de disponibilidad de 0,85 -atento que el terreno se hallaba ocupado al tiempo del desapropio— y obtiene para las dos primeras par-celas los valores unitarios de \$ 2,95 m/n. el m², y para la parcela 1190, el de \$ 2,92 m/n. Multiplicando la superficie de cada parcela por su respectivo precio obtiene para la 1188 y 1189, un valor total de \$ 55.755 m/n, y para la 1190, pesos 62.400 m/n., y en consecuencia, para las tres, \$ 173.910.46 m/n. Dividida esta cantidad por la superficie del inmueble, resulta el precio unitario de \$ 2.94 m/n. el mº (fs. 16, act. adm.).

3º) Que expuesto el procedimiento del Tribunal corresponde formularle, como reparo fundamental, el haber partido en las tres operaciones utilizadas, de las fechas en que fueron suscritas las escrituras traslativas de dominio, y no aquéllas en que se firmaron los boletos de venta, siendo manificato que fué en éstas que los respectivos contratos quedaron concertados. Aceptado dicho presupuesto y teniendo en cuenta que el boleto de venta de la operación 56 B fué firmado el 16 de octubre de 1946, el de la 71 el 13 de noviembre de 1947 y el de la 72 el 24 de setiembre de 1947 —fs. 97 los coeficientes de actualización del organismo administrativo —1,82, 1,30 y 1,84 (fs. 13, act, adm.) → no pueden mantenerse. Por el contrario, los indices correctos, de acuerdo a la curva de valorización para la zona de San Justo que ha aprobado —anexo 4, act. adm.— sen; a) Para la venta 56 B... $3.79 \ (1.408.6 \div 380.7); b)$ Para la venta 71, 1.94 (1.408.6) ÷ 723,3); y c) Para la venta 72, 2,23 (1.408,6 ÷ 631,7). En consecuencia, realizando las mismas operaciones indicadas en el anexo 3 -fs. 13, act. adm.- pero con la sustitución de los reeficientes equivocados por los correctos, se logran los valores de \$ 3.47 m/n, el mº para la venta 56 B (0.74 x 1.271 x 3.70); * 6.67 m/n, el m² para la 71 (3.60 x 1.275 x 0.75 x 1.94; y de * 6.04 m/n, el m², para la 72 (3.68 x 1.177 x 0.75 x 2,23), correspondientes a una hectarea desceupada. El promedio de los tres guarismos se concreta en el precio unitario de \$ 5,39 m/n. el m2. Aplicados sobre ese valor base, los coeficientes de superficie indicados en el anexo 5 -fs, 16, act. adm.— se obtienen los guarismos de \$ 5,04 m/n, el m² para las parcelas 1188 y 1189 (5.39 x 0.935) y de \$ 4.98 m/n, el m² para la 1190 (5,39 x 0,925). Por último, ajustados estos precios con el coeficiente de disponibilidad propiciado por el Tribunal -sobre cuya procedencia el juzgado se ha promunciado en los juicios expropiatorios Nos. 14.841/48 y 14.791/48 seguidos por el Banco Hipotecario Nacional contra los Sres. Domato e lusaugarat y otros y Perosio y otra, de la Secretaria actuaria -a los cuales "brevitatis causa" se remite- dado la existencia del arrendamiento, resultan los volores de \$ 4.28 m/n, el m 2 , para las des primeras parcelas (5,04 x 0.85), y de \$ 4,23 m/n. el m², para la última (4,98 x 0,85). Laiogo, el precio de las parrelas 1188 y 1189 —cada una de 18.900 m²se concreta en la suma de \$ 161.784 m/n. y el de la 1190 -de 21.370.02 m²- en la de \$.90.395.18 m/n. En consceuen: cia, el precio de la totalidad de la fracción asciende a pesos 252,179,18 m/n, resultando pues dividida esta cantidad por la superficie del innuceble, el precio unitario es de \$ 4,26 el m2.

Este guarismo, obtenido por la víu descripta, se balla corroborado por otros elementos de jnicios reunidos en autos. Cabe señalar, en primer término, que las operaciones a que se refirió el Ingo Dubece en su memorial de fs. 19/20 de las actuaciones administrativas, indicadas en la planilla de fs. 21 y volcadas en el plano de fs. 12 de las mismas, si bien no pueden utilizarse como antecedentes inmediatos, desde que se hallan a relativa distancia del inmueble de los señores Carrara y en zomas de diferente urbanización, ilustran sobre el enadro general de valores del partido, en marcada desarmonía—aun practicados los ajustes correspondientes— con los del Tribunal. Asmismo, en la planilla de fs. 90/92 se decumentan 96 operaciones realizados en el pueblo de Querandi, cuyo precario adelanto edilicio ha tenido oportunidad de constatar el infrascripto en la inspección ocular de fs. 95, no ebstante lo

eual, se ha obtenido en la mayoria de los casos, bien es verdad que sobre lotes que oscilan entre los 150 y los 500 m², vendidas en 120 mensualidades, precios de \$ 10 m/n, o más el m². Estos antecedentes no pueden desconocerse, al menos como um referencia significativa, dado la época en que las operaciones se realizaron y la proximidad del pueblo —700 mts.—acm la tierra. En definitiva, merituados los factores expuestos y computadas fambién las posibilidades comerciales e industriales de la fracción, derivadas no sólo de su vecindad con Querandí y la estación ferroviaria respectiva, sino de sus amplias y proporcionadas medidas, ratifica el juzgado el expresado valor de \$ 252.179.18 m/n. En cuanto a las mejoras, las tasa, aceptando la estimación del Tribunal, en \$ 33.147,78 m/n. (fs. 24, act. adm.), con lo cual la indemnización final se traduce en la suma de \$ 285,326,96 m/n.

4º) Que atento dieha cantidad, la reclamada y la ofrecida, corresponde que las costas se impongan al Banco actor (art. 28, ley 13.264). No procede pronunciarse respecto a lo solicitado en el panto 4º del escrito de responde —condenación del actor al pago del impuesto a las gausancias eventuales que correspondiere abousr— por ser la cuestión articulada extemporánea. Tampoco debe acordarse una indemnización suplementaria por desvalorización de la moneda, conforme a inveterada jurisprudencia (Corte Suprema de Justicia, Fa-

llos: 208, 264).

Por éltimo, deja constancia el infrascripto que para la regulación de los huncrarios del profesionat que ha asumido la representación y el patrocinio de los demandados, se atiene a la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, conforme a la cual el decreto 30.439/944, ratificado por la ley 12.997, no es de aplicación a este tipo de juicios, debiendo considerarse como monte, del pleito la diferencia existente entre la oferta del actor y la suma que se fije en Jefinitiva (Fallos 217, 290).

Por estos fundamentos y citas legules enunciadas, fallo: haciendo lugar a la demanda y en consecuencia declaro expropiado a favor del Banco Hipotesario Nacional, el inmuchle con sus mejoras, deslindado en el primer considerando —cuyo dominio se le ha transferido a fa. 51 vta.— en la suma de \$ 285.326.96 m/n., que deberá abonar a los demandados D. Nicolsis y don Juan Carrara, descontada la cantidad que istos ya han percibido a cuenta de precio —ver fs. 43 vta.—con intereses a estilo beneario, sobre la diferencia entre la can-

tidad consignada y là que fija este pronunciamiento, desde la fecha de la toma de posesión —12 de julio de 1948—, Costas al actor. — Benjamin A. M. Bambill.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES.

Eva Perón, 17 de junio de 1953.

Vistos: estos antos B. 5265 caratulados: "Banco Hipotecario Nacional c/ Carrara Nicolás y Juan s/ expropiación": procedentes del Juzgado Nacional de Primera Instancia Nº 1 de esta ciudad.

Y considerando:

Que la actora, única apelante, se agravia en cuanto la sentencia de fs. 99/103 se aparta de las conclusiones a que arriba el Tribunal de Taxaciones con respecto al valor de la tierra expropiada.

Impugnados los procedimientos por el representante del expropiado, que firmó en disidencia el acta final por la que aquel organismo fijara el valor objetivo del innueble, corresponde al juzgador efectuar la valoración crítica de los mismos, teniendo en cuenta los cálculos y demás apreciaciones practicadas por el referido Tribunal, con el contralor de las nartes.

A juicio de esta Cámara, el criterio seguido por el a-quo resulta inobjetable, ya que aceptando en principio los antecedentes tomados en cuenta por el Tribunal de Tasaciones, se ha limitado a rectificar las diferentes operaciones practicadas en razón de que los coeficientes de actualización que se habrían aplicado resultarían equivocados, como surge chramente del propio informe del aludido Tribunal agregado a fa 17.

Efectivamente, aereditudas las fechas reales correspondientes a las ventas 56b, 71 y 72, ninguna razón existe para que los referidos coeficientes se apliquem en relación a la oportunidad en que se otorgaron las respectivas escrituras traslativas de dominio, que en uada afectan al precio convenido por las partes al firmar el holeto de compraventa y que responde a las fluctuaciones del mercado innobiliario en aquel insucerto.

Se llega así, por aplicación de los mismos procedimientos

empleados por el Tribunal especializado, al precio unitazio de \$ 5.39 para la Ha, descenpada,

El valor así obtenido, debe correlacionarse con la mayor superficie de la tierra de autos, operación que el a-quo efectúa en relación con las distintas parcelas que la componen.

Este procedimiento, seguido también por el Tribunal de Tasaciones, resulta erróneo, porque como lo tiene establecido la Corte Suprema, no sería regular dividir la tasación de lo expropiado, que es actualmente un sólo innuchle, en las tres parcelas o lotes que lo componen (Fallos: T. 222, p. 314 "Banco Hipotecario Nacional e/ Jeaquin Domato e Insaugarat y otros").

Relacionado por el valor unitario de una hectárea desocupada, en la situación de la tierra de autos, con la superficie total del inmueble por aplicación de los coeficientes establecidos en el anexo 3 (exp., adm. agregado) se llega al si-

gniente resultado:

Lotes: $1188/89/90 \ (59.170.02 \ m^2) = 1.197 \ \therefore \ \frac{1}{1.197} = 0.835.$

Por lo que, castigando el valor unitario de \$ 5.39 con el coeficiente obtenido de 0,835, se llega al guarismo de \$ 4.50, para el metro cuadrado desocupado de la tierra que motiva el

presente jnicio.

Este valor se ve sensiblemente disminuido por la falta de disposición inneciata del innueble por parte del propietario, ya que según constancias de fs. 14 pesaba sobre aquel un contrato de arrendamiento al tiempo de entregarse la posesión a la actora, por lo que resulta de aplicación el cueficiente de disponibilidad que se estima en 0.85 por el Tribunal de Tasaciones (anexo 5, expte. cit.), llegándose en consecuencia al precio unitario general de \$ 3.82 el m². (4.50 × 0.85).

For consigniente el justo precio que corresponde a los 59.170.02 m², que se expropian alcanza a la suma de \$ 226.029.47 m/n., al que debe agregarse el valor de las mejoras, que no se

enementry exestionado,

En su mérito, se modifica la sentencia apelada de fs. 99/103, fijándese en \$ 259.177,25 m/n. la suma total que el actor deberá abonar a la demandada en concepto de justa indemnización por el bien expropiado, previo descuento del importe ya oblado, con intereses y costas en la forma establecida en dieba sentencia. Las costas de esta instancia por su orden, átento a la naturaleza de la causa y resultado del recurso. — Ventura Esteves. — Atherto E. Cárcora. — Aquatín S. Coll Zuloaga.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso ordinario de apelación interpuesto a fs. 124 es procedente de acuerdo con los arts. 24, inc. 7°, apart. a) de la ley 13.998 y 22 de la 13.264.

En cuanto al fondo del asunto, el Banco Hipoteca, rio Nacional actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde. — Buenos Aires, 11 de agosto de 1953. — Carlos G. Belfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Banco Hipotecario Nacional c/ Carrara, Nicolás y Juan s/ expropiación", en los que a fs. 124 vta. se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 120 fué apelada sólo por el Banco actor, el cual se limita a objetarla por haberse apartado del dictamen del Tribunal al prescindir de la división del immueble en tres parcelas, sin reparar que el Tribunal no hace la división porque se trate de tres partes de distintas características, sino que se atiene al hecho de tener cada una de las fracciones un título independiente. La prueba está en que aplica a las tres el mismo precio unitario modificado sólo por el coeficiente de extensión correspondiente a cada una. Como la Cámara prescinde del hecho meneionado y tema a

lo expropiado como un "block" le aplica un coeficiente de extensión mayor que los aplicados por el Tribunal, a cada una de las parcelas. De lo cual se sigue un precio inferior al que correspondería si se procediera con el criterio que sustenta el apelante para pedir la reducción del que fija la Cámara. Es verdad que, ello no obstante, esta última establece un valor superior al determinado por el Tribunal de Tasaciones, pero es porque acepta la rectificación justificadamente hecha por el Juez de 1º instancia del error en que dicho Tribunal incurrió al tomar como fecha de las compraventas que le sirven de antecedentes las de las escrituras y no las de los boletos siendo que el precio se convino en estos últimos y expresa, por consiguiente, los valores de esa opertunidad.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr Procurador General, se confirma la sentencia de fa 120 en todo lo que ha sido objeto del recurso. Con costas,

> Rodolfo G. Valenzuela — Tonás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilia Pessagno.

CONSEJO AGRARIO NACIONAL V. GABRIELA CABRAL, DE MOUZO —SUCESION—

RECURSO DE NULIDAD.

Debe desestimarse el resurso de pulidad que no ha sido sostenido ante la Corte Suprema.

EXPROPLACIÓN: Procedimiento, Procedimiento judicial.

El Tribunal de Tasaciones de la ley nº 13.264 es un organismo técnico ereado para asesorar a los magistrados pero que carece de toda otra facultad. No procede conforme a las exigencias del procedimiento judicial ni aprueba informe alguno con carácter de sentencia, y simplemente dictamina para ilustrar a los jueces respecto a las enestiones previstas en la ley. No obsta a ello la jurisprudencia de la Corte Suprema según la cual tanto el representante especial del expropisado como el de igual condición del Gobierno Nacional, ante dicho organismo, revisten el doble carácter de técnicos y partes.

EXPROPIACION: Procedimiento, Procedimiento judicial.

Si la parte expropiada ha sido oida en el Tribunal de Tasaciones, la no concurrencia de su representante a la reunión final —motivada en el caso por su fallecimiento— no priva a dicho organismo de su facultad de dictaminar.

EXPROPLACION: Procedimiento. Procedimiento judicial.

Las peritaciones anteriores a la labor del Tribunal de Tasaciones de la ley 13.264 deben ser tenidas en cuenta conforme, a las circumstancias, del caso, sin cludir el valor probatorio que reviste el dictamen.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Corrientes. 4 de julio de 1947.

Antes y vistos: Estes autos caratulados "Procurador Fiscal per Consejo Agrario Nacional c./ Sucesión de Gabriela Cabral de Monzo s./ exprepiación" (Exp. Nº 8122, año 1944). de cuyas constancias resulta:

1°) Que el Sr. Procurador Fiscal en representación del Estado Nacional Argentino y en camplimiente de instrucciones recibidas en virtud de le establecido en el decreto nº 26.779 del 30 de setiembre de 1944, se presentó a fs. 54 promoviendo juicio de expropiación contra la succsión de D. Gabriela C. de Mouzo, Horacio y Emiliano A. Mouzo o quienes resulten finalmente propietaries de un inmueble abicado en el Departamento de Pasa de los Libres, de esta Provincia, con una superficie de 6.060 Has.. sproximadamente, lindando al N. con el Río Miriñay, que lo separa de Sagarzazu, Magaldi y Cia.; al S. con el Río Uruguay; al E., propiedad de D. Juan B. Cabral y here-

deros de Felipe Cabral; y al O., Río Miriñay, de por medio con Sagarzazu. Magaldi y Cin. y Sociedad "Productos del Miriñay', y directamente con propiedad de D. Acacio Fonscea. con la que también linda por el Norte. Su parte ofreció la suma total de \$ 274.821.— m/n. de e/l., o sea a un promedio de \$ 45,35, de igual moneda la Ha., como precio, incluso mejoras e indemnización, importe que no aceptaron los propietarios, no obstante las gestiones bechas por el Consejo Agrario Nacional, por lo que se veía precisado en renerir a la Justicia. A mérito de haberse depositado en la sucursal local del Banco de la Nación Argentina, la suma ofrecida y dada la posesión por parte de su representado, solicita la entrega de la misma a la brevedad posible, sin perjuicios de otorgarseles a los dueños un término prudencial para la descenpación. Finalmente pedia se establezez la vulunción de lo sometido a expropisción, conforme a lo preceptuado en los ines, a) y b) del art. 14 de la ley Nº 12.636, y arts. 6 y 18 del decreto-ley del 6 de julio de 1944, para el caso de que no se allanaren al precio ofrecido.

2°) Por resolución del 24 de noviembre de 1944 se dispuse el traslado de la demanda (fs. 56) en cuyo acto debía intimarse a los propietarios la presentación del/o de los titulos de dominio y la manifestación de si el inameble reconocía algún gravamen a favor de terceros. Igualmente se les bacía saber que debían

constituir domicilio dentro del radio del juzgado.

3º) De conformidad con lo pedido por la actora, el Juzgado a fs. 58 vta, comete el actuario la diligencia de la toma de posesión, la que se verifica con fecha 11 de enero de 1945, con habilitación de la feria, y con la intervención de los representantes legal y técnico del Cousejo Agrario Nacional y la conformidad de sus propietarios y libre de intruses, según acredira el acta glassada a fs. 60/61 vta. En el mismo acto se hizo constar: a) Pracción de campo de propiedad de D. Haracia Ramón Monzo Cabrol, constante de 500 Has, que se ubican en el extremo S. E. de la mayor superficie antes descripta, lindando al N. y al O., con campo de propiedad de la sucesión de D. Gabriela Cabral de Monzo; al S., Río Urnguay; al E., propiedad de los herederos de D. Pelipe Cabral; b) Pracción de campo de propiedad del Dr. Emiliano Mouzo Cabral, constante de 500 Has, que se ubican en el extremo N. de la mayor superficie antes descripta, lindando: al N. y al D., Rio Miriñay, de por medio con propiedad de les Sres, Sagarzazu, Magaldi y Arceluz (que figura en los planos respectivos como Sagarzazu. Magaldi y Cia.); al S., campo de propiedad de la succesión de Da, Gabriela Cabral de Mouzo, y al E., una parte con propiedad de D. Juan B. Cabral y otra con la Seta. María Delicia Cabent : y e) Franción de campa propiedad de la succeión de Da. Gabriela l'abrat de Manto; corresponde a esta sucesión el remamente de la mayor superficie ya descripta como deducción de las fracciones de propiedad de los Dres. Roracio Ramón y Emiliano Monzo Cabral, discriminadas en los puntos a) y b). Se hace constar que la fracción de campo pertençuiente a la sucesión de la Sra. Gabriela Cabral de Mouzo reconece una hipoteca de primer grado a favor del Banco Hipotecario Nacional y que el título de dominio respectivo se exeuentra depositado en dicha institución (Sucursal Goya); en cuanto a las fracciones propiedad de los Dres, Huracio Ramón y Emiliano Monzo Cabral no reconocen ningún gravamen, manifestándose que oportunamente serán presentados al juicio los títulos respectives. Asimismo se hace constar que los alambiados perimetrales de las fracciones de campo descriptas son medianeros y que el camino real de Monte Caseres a Paso de los Libres cruza la propiedad de Oeste a Este. Y que las mejoras existentes en cada una de las fracciones descriptas se consignan en los inventarios realizados por separado, con intervención de los mismos funcionarios, los que se agregan de fs. 62 a fs. 66.

4º) De fs. 99 a 111 el Dr. Diomedes G. Rojas, por el Coronel D. Pablo Gerardo Mouzo Cabral, D. Antonio Mouzo Cabrak Da. María Josefa Clementina Monzo Cabral de Orsetti. Dr. Emiliano Mouzo Cabral, Da. Maria Isolina Arrictti de Monzo Cabral por sus hijos menores de edad Carlos Antonio e Hiana Ziomara, D. Horacio Ramón Mouzo Cabral, Da. Dolores Clorimia Monzo Cabral de Lechuga y por Da, Dolores Clerisa Monzo Cabral de Hedemann, a mérito de los testimenios de poder que acompaña, se presenta contestando la demanda de expropiación promovida, aclarando que el Dr. Diomedes C. Rojas lo bace en nombre personal per el Dr. Horacio Ramón -Monzo Cabral en lo que se refiere a la fracción de su exclusiva. pertenencia. Empieza diciendo que la demanda se instanta por 6.060 Has, en que se incluye las fracciones de propiedad de los Dres, Emiliano y Horacio Ramón Mouzo Cabral, que se hallan bien delimitadas, por lo qué contestará por separado cada demanda. Agrega que el campo de propiedad de la Sca. Gabriela Cabral de Monze (suc.), consta de 5,063 Has., 30 as., 15 es., existiendo, en consecuencia, una diferencia con la consignada en la demanda de 3 Has., 30 as., 15 es. Continúa expresando que su parte rechaza el precio ofrecido por la actora por considerarlo infimo, y solicita en cambio, se le abone la suma de \$ 61 por Ha, independientemente de las mejoras existentes: fundamenta el pedido formulado, expresando que se trata de un campo de excepcional ubicación, con montes naturales que proporcionan madera y leña para explotaciones agricolas y ganaderas; donuncia la existencia de un contrato de arrendamiento para el cultivo de arroz, a cazón de \$ 27 la Ha. nor año: considera que el Consejo Agrario Nacional no puede justipreciar tierras de esta indole, dado el propósito y finalidad que orienta la propia expropiación, implicando ello el reconocimiento que esas tierras son aptas para la agricultura, por las condiciones atmosférieas, topografía del terreno y calidad de las mismas. Per etra parte, un establecimiento de campo con la superficie como el cuestionado, es dificil encontrar y para la explotación ganadera o mixta adquiere un mayor valor. una extensión de conjunto con tierras propicias a ese fin. Pormula la planilla de mojoras existentes en el establecimiento "San Clemente", de propiedad de la ancesión, que importala suma de \$ 143.122,27 at/n.; termina pidiendo indemnización por daños y perjuiciós, e intereses y costas. Seguidamente se refiere a las fracciones de los Dres. Horacio Ramón Monzo Cabral y Emiliano Mouzo Cabral, a las que se asigna igualmente un valor de \$ 61 la Ha., y la de \$ 11.262,40 para les mejoras existentes en la del primero, y la de \$ 21.810 m/n, para mejoras existentes en la del segundo. Termina igualmente pidiendo indemnización e intereses y costas. Expresa que no acompaña la declaratoria de herederos dictada en la sucesión de Da. Gabriela Cabral de Monzo, por haber obtenido su testimonio, pero que ha pedido al Juez de la sucesión, exhorta a este juzgado con transcripción de dicha aclaratoria. Además de los poderes que justifican la personería invocada acompaña las hijuelas de los Dres. Horacio Ramán y Emiliano Mouzo Cabral formadas en la sucesión de su Sr. padre D. Antonio Mouzo; en caanto al titulo correspondiente al campo de la sucesión, expresa que se balla depositada en la sucursal Goya del Banco Hipotecurio Nacional a favor de cuya Institución recencee una hipoteca de primer grado.

5°) A fs. 115 el Procurador D. Eugenio Led por Da. Maria Victoria Mouzo Cabral de Dantil. mediante testimenio de poder glosado a fs. 113, contesta la demanda, pidiendo para la parte que representa, se asigne al campo un valor de \$ 68 por Ha., con més el de las méjoras existentes en el mismo, cuya planilla asigna a \$ 154.209,97, o cos que, solicita por valor del campo y las mejoras la cantidad de \$ 714.604.47 m/n, de c/l. Pide indemaización, intereses y costas. Fundamenta sus pretensiones expresando que las tierras de esta provincia, son de

las mejores del país por su naturaleza, facilidad y baratura de los medios de comunicaciones, que los ponen en comunicación con los grandes centres de consumo; por existencia de aguas surgentes, con napas de inmejorable calidad a poca profundidad y por la precipitación pluvial regular y en cantidad sufficiente para todos los cultivos, el clima benigno que permite adelantar las labores con relación a las denús zonas de producción, y por la facilidad de la obtención de la mano de obra capaz y laboriosa para cualquier empresa.

(9) El juzgado por resolución fechada el 8 de marzo de 1945 (fs. 111 vta. y fs. 126 vta.), tiene por contestada la demanda en los términos que informan los memoriales que quedan relacionados, imprime el trámite de las excepciones dilatorias dada la naturaleza sumarisima del juicio, y abre el mismo a

prucha por el término de quince días.

72) De fs. 121/122 los representantes de los Dres. Diomedes C, y Diamedes G. Rojas, por derecho propio y sin revocar el mandato conferido, solicitan, que, de los fondos depositudos en autos, previo pago del importe de la deuda hipoteraria que recencer a favor del Banco Hipotecario Nacional. se entregue at Dr. Rojas, el remanente, o sea la suma de \$ 133,042,58 m/n, de r/l., para que, a su vez, lo entregue proporcionalmente a cada heredero intercado. Para responder al pago del impuesto a la herencia del juicio de la Sra, Gabriela Cabral de Mouzo que tramita por ante el juzgado nº 3 de esta Capital, piden se transfiera a la orden del magistrado que interviene en el mismo el importe de \$ 8.263,41 m/n., depositado en el juicio Nº 5613/943 que tramita por ante el mismo Juzgado y Secretária por expropiación de las chaeras Nos. 87. 88, 109 y 110, ubicadas al N.O. de la ciudad de Monte Caseros, propiedad de la misma sucesión, y cuyo juicio corre agregado por enercia a estas mismas actuaciones, en el que se agregó el exhorto, por el que se hace conocer la declaratoria de herederos dietada en el juicio ab-intestato de G. Gabriela Cabral de Monzo, con fecha 29 de marzo de 1944. Corrida vista de este pedido al representante de la otra parte, éste al evacaurla a fs. 125 vta, expresa que, ha solicitado en forma telegráfica de su instituyente instrucciones al respecto, y que, aparecicado en el testimonio de declaratoria de herederos, dictada en la sucesión de la demandada, menores interesados, solicita se de intervención al Defensor de Menores, y en razón de que el titular de ese cargo se halla con licencia pide la designación de un ad hoc de la lista de les insaculables, a la que el juzgado

por resolución del 12 de abrit de 1945 (fs. 126) reserva el pedido de extrucción de fondos formulado a fs. 121, y designa en el carácter de Defensor de Menores ad hac, el Nº 8 de insaculables. Dr. Humberto Amábite, cometiendo al Acteario la posesión del cargo, formalidad que se llena a fs. 126 vta.

8º) A fs. 136 el representante de la actora, cumpliendo con las instrucciones impartidas por el Consejo Agrario Nacional, se alluna a la entrega de los fondos depositodes para el desapropio, llenados que fueren por los peticionantes los requi-

sitos que se enumeran y exigen para ese fin.

99) A fs. 138 la señora Maria Victoria Monzo Cabral de Dantil, sin revocar el poder conferido al señor Led, pide igualmente entrega de fondos a cuenta de precio, previa cancelación del gravamen hipotecario. El Juzgado de fs. 141 a 142 vta., aereditudas las exigencias requeridas, dispuso: a) la transferencia a la sucursal Goya del Banco Hipotecario Nacional de la suma de \$ 145.333,91 m/n. para la cancelación del préstamo Nº H. 46/21.126 c./ Gabriela Cabral de Mouze, debiendo devolverse cualquier sobrante que pudiera resultar, satisfecha que fuera la denda y gastos de cancelación; b) oficiar al Registro de la Propiedad respectivo para la traba del embargo de las fracciones de campo cuestionadas e inscripción del testimonio de la resolución que se está relacionando y del Decreto Nº 26.779; e) previa liquidación, por Secretaria, de las porciones que resulte corresponder del renumente de la suma depositada a los señores Horacio Ramón y Emiliano Monzo Cabral, por su porción de campo no gravada, y a estos mismos y demás coherederos por el resto del campo, librar cheque a sus nombres. o a los de sus representantes, facultados a percibir, por la cantidad correspondiente, de todo lo que se dejará constancia en autos y se hará saber al Juez de la succsión; a fs. 143 el Actusrio practica la figuidación ordenada.

(10°) De fs. 144 a 154 se agregan las difigencias de las entregas de fondos verificadas con motivo de la resolución antes

relacionada.

11°) A fs. 157 se agrega la commicación del Gerente de la sucursal fioya del Banco Hipotecario Nacional, por la que se hace saber que ha quedado un saldo de la suma transferida para atender la cancelación del préstamo hipotecario y se le indique el destino que debe dar a les títulos de dominio de la propiedad, cuya hipoteca se cauceló. Agregándose de fs. 159 a 231 los títulos de dominio y escritura de cancelación hipotecaria, remitidos por la citada repartición, con nota del 28 de mayo de 1945 (fs. 232), por la que igualmente comunica haber

transferido la suma de \$ 337,22 m/n, por saldo líquido de la suma depositada para la cancelación y gastos del préstamo

Nº H. 46/21.126 c./ Gabriela Cabral de Monzo,

12°) De fs. 237 a 278, se agrega el cuaderno de pruebas producido por la actora, y de fs. 279 a 281, y de fs. 282 a 350, los cuadernos de las demandadas, representadas por los Procuradores, Led y Rojas, respectivamente, siendo varias pruebas de carácter común.

13°) Previa certificación sobre el vencimiento del término probatorio (fs. 352), se ponen las pruebas a disposición de las partes, fijándose por resolución de fs. 353 vta. el día 5 de diciembre de 1946 para que tenga lugar el informe fa noce, en cuya oportunidad las partes presentan los alegatos de bien probado, que se agregan de fs. 356 a 366; fs. 367 a 399 y de fs. 490 a 401, respectivamente.

14°) Por resolución del 12 de marzo de 1947 se llama autos para sentencia, disponiéndose la constitución del Juzgado en el Departamento de Paso de los Libres para la inspección ocular, diligencia que se verifica el día 19 de marzo del corriente año, consignándose su resultado en el acta que se agrega de

fs. 406 a 407,

15°) A ls. 407 vta. para mejor proveer, el Juzgado dispone la presentación, por los interesados, de los títulos de dominio que integran la superficie a expropiarse, los que se agregan de fs. 409 a 417 y de fs. 418 a 434, disponióndose por auto del 11 de junio último que el Actuario practique un informe respecto a la superficie de campo, que según títulos presentados, pertenece a los demandados, determinándose so origen e inscripción en el Registro de la Propiedad informe que se produce seguidamente y se pone de manificato por tres días, término que se cumple sin observación de partes, a lo que el Juzgado tiene presente; quedando los autos en condiciones de ser fallados, y

Considerando:

Iº) Que el Estado Nacional Argentino (Consejo Agrario Nacional) ha deducido juicio de expropiación contra la succión de doña Gabriela Cabral de Mouzo y los dectores Horacio Ramón y Emiliano Mouzo Cabral, habiéndose tramitado la printera ante el Juzgado de la Instancia en lo Civil Xº 3 de esta Capital, Secretaria del Escribano Angel S. Baroffio (ver exporto de fs. 78/79, Exp. Nº 5643 "Gobierno de la Nación v./ succesión Mouzo Cabral x./ expropiación", agregado por enerda). De dicho testimento surge que fueron declarados universa-

les herederos de la nombrada causante, sus hijos legitimos; María Esther Monzo Cabral, María Victoriana Monzo Cabral de Dantil, Dolores Clarisa Monzo Cabral de Hedeman, María Jusefa Clementina Monzo Cabral de Orsetti, Dolores Clorinda Monzo Cabral de Lechuga, Antonio Monzo Cabral, Emiliano Monzo Cabral, Horacio Ramón Monzo Cabral, Gerardo Monzo Cabral, y Alvaro Monzo Cabral, y por fallecimiento de este último y por derecho de representación a sus hijos legítimos—nictos de la causante— Carlos Antonio Monzo Cabral e Hana

Ziomara Monzo Cabral,

2°) Que originariamente la demanda fué deducida por una superficie de 6,060 hectáreas aproximadamente, consignándose como precio la cantidad de \$ 274.821.— m/n., o sea a razón de \$ 45,35 por hectárea, con mejoras. Pero al contestan la demanda el Dr. Rojas, ya advierte la existencia de una diferencia, en más de 3 Has., 30 as. y 15 cas., circunstancia que queda acreditada mediante el informe de Secretaria de fs. 435 vta. al practicar el estudio de los títulos agregados al presente y al juicio de análoga naturaleza nº 5643/43, que se agrega por cuerda. Corresponde pues pronunciarse respecto a una superficie de 5.063 hectáreas, 3.015 m², perteneciente a la sucesión de Da. Gabriela Cabral de Mouzo, y a 1.000 Has. más., integrada por las fracciones de los Dres. Horacio Ramón Mouzo Cabral y Emiliano Mouzo Cabral de 500 Has. c/u., con las mejoras existentes en las mismas,

3º) Que los demandados, por intermedio de sus representantes, expresan disconformidad con el precio ofrecido, por considerarlo infino, con relación a las condiciones del campo cuestionado, siendo por lo tanto esto lo que debe resolverse, ya que no es admisible opesición alguna al desaprepio promovido, que tiene por objeto la ejecución de obras de utilidad pública.

4º) Que para la valorización de esas tierras y mejoras existentes en las mismas corresponde examinar las pruebas rendidas, especialmente los informes presentados por los señores peritos tasadores, que aunque no revixten un carácter obligatorio para el Juzgado, pues deben ser apreciados en su justo valor steniéndose a hechos y circunstancias especiales de cada caso, constituyen, sin embargo, una estimación técnica señera para la apreciación del magistrado.

5°) Que de estos informes resulta: a) que el perito de la parte actora Ingeniero Agrónomo, Manuel Marcelo Regunaga (fs. 296 a 309), valora la tierra libre de mejoras en \$ 191.533,40 para todo el campo a expropiarse, o sea a razón de \$ 31,60 la hectárea, y las mejoras en \$ 83.287,60 lo que hace un total

de \$ 274,821; b) el perito único de las partes demandadas. Agrimensor D. Fanstino l'chiffo (fs. 282 y sigtes.) discrimina las fracciones de campo que integran la superficie total a expropiarse y establece el valor de la tierra libre de mejoras para las tres fracciones, al precio único de \$ 61 la hectárea, o sea \$ 369,861,39 para el total, y las mejoras en \$ 147,437.11 o sea un total de \$ 517,298,40; e) el perito tercero, Dr. Maximino. Carbó (fs. 314 a 327) también discrimina les valores de cada fracción y sus mejoras, asignando a la tierra de propiedad de la succeión un valor de \$ 181.317,55 sin mejoras, y a estas últimas la de \$ 93,760,75 o sea con un promedio de \$ 54,34 por cada hectares, compremiendo los mejoras; a la fracción de 500 Has. del Dr. Emiliano Mouzo Cabral, asigna para la tierra sin mejoras \$ 14.970,50 y a las últimas un valor de \$ 13.110 o sea un valor fotal de \$ 28,080,50 que establece un promedio de \$ 56.16 por unidad de hectáres, incluyendo mejoras; a la fracción de igual superficie del Dr. Horacio Ramón Monzo Cabral, le asigna a la tierra, sin mejoras \$ 24.338,40 y a las mejoras \$ 4.991.60 que bacen un total de \$ 29,330 o sea un promedio de \$ 58.66 por unidad de hectarea, incluso mejoras. ascendiento el total de las tres fracciones del campo incluso mejoras, a la cantidad de \$ 332,486,89 m/n.

6") Que conforme a la apreciación que el Tribunal ba tenido oportunidad de verificar con motivo de la inspección ocular (fs. 496 a 407) y ateniéndose al criterio enunciado en juticies de análoga naturaleza, resueltes por el infrascripto, cabo establecer que los valores asignados por el perito tercero. Dr. Carbó, para las mejoras existentes en las tres fracciones de campo, que integran la superficie total sometida a expro-

piación, son conitativos.

7°) En cuanto al valor que debe asignarse a la tierra, tomando el campo enestionado en conjunto, en lo que respecta a su topografía, calidad y ubicación, cabe establecer que se trata de un establecimiento apto para la explotación diversificada agricola gamadera con posibilidades y características especiales para na rendimiento econômico admisible de la producción agropecaria a que está destinado, y teniendo presente que al practicarse la adjudicación del mismo en el juicio succsorio del padre de los demandados, se consignó un valor miforme. Por ello y conforme a la valorización establecida para campos limitrofes; en los juicios ya mencionados, asigno a la tierra un valor de \$ 55 m/n, por unidad de hertárea, importando, en consequencia, las 6.063 Has., 3.015 m², un valor de \$ 333.481,58 m/n, de c/legal.

8°) Que de acuerdo a lo antes establecido corresponde:
a) a la fracción de 5.663 Has., 3.015 m², propiedad de la Sra.
Gabriela Cabral de Mouzo, asignarle un valor de \$ 277.931,58
para la tierra, y \$ 93.760.75 para las mejoras, que hacen un
total de \$ 371.692,33; b) a la fracción de 500 Has, del
Dr. Horacio Ramón Monzo Cabral, \$ 27.500 por la tierra, y
\$ 4.931,60 por las mejoras, lo que hace un total de \$ 32.431,60
y c) a la fracción de 500 Has, del Dr. Emiliano Monzo Cabral,
\$ 27,500 por la tierra, y \$ 13,110 para las mejoras, lo que hace
un total de \$ 40.610 m/n.

.9°) Que a catas cantidades debe agregarse, en concepto de indemnización por daños y perjuicios (art. 16 de la ley nº 169) el 10 % a cada una, con lo que resulta, que debe abonarse como indemnización total, a la sucesión \$ 408.861,53 m/n.; al Dr. Horacio Ramón Mouzo Cabral, \$ 35.740,70 y al Dr. Emiliano

Mouzo Cabrai, \$ 44.671.

10°) . Que en cuanto a las costas, la norma establecida por el art. 18 del decreto-ley n° 17.920, es inaplicable, carceiendo de todo interés pronunciarse respecto a la cuestión que se formula por los representantes de los demandados, y así se declara.

Por estas consideraciones, y teniendo presente las constancias de antos, falio: Declarando sometido a exprepiación a favor del Estado Nacional Argentino, con destino al Consejo-Agrario Nacional, el inmueble, propiedad de la succeión de Da-Gabriela Cabral de Mouzo, del Dr. Horacio Ramón Mouzo Cabral y del Dr. Emiliano Mouze Cabral, ubicado en la Cuarta Sección del Departamento de Paso de los Libres de esta Provincia, y une se individualizan respectivamente así: Fracción de la sucesión de Gabriela Cabral de Monzo, constante de 5.063 Has., 3.015 m2., que linda, al Norte: parte con el Dr. Emiliaco Mouzo Cabral, parte con el Río Miriñay, parte con Acasio Fonscea, Fernando Gutiérrez y Atelvina Caballero de Outièrrez; al Sud; Rio Uruguay y fracción de Horacio Ramón Monzo Cabral; al Este: herederos de Felipe Cabral y fracción de Horacio Ramón Mouzo Cabral, y al Oeste : parte con el Rio Mirifiav, que la separa de la propiedad "Preductos del Miriñay" y Acasio Fonsees, integrada por las siguientes fracciones: qua de 1,212 Has, 6,603 m2., que la hubo por herencia de su schor padre D. Clemente Cabral, inscripta en el Registro de la Propiedad de Goya, al tomo 38, folio 1107, otra de 3.350 Has.. 6.412 m2, que la hubo por herencia de su esposo D. Autonio Monzo, inscripta en el Registro de la Propiedad de Goya, temo 37, felia 729, y atra de 500 Hast, por herencia de su bijo

Eduardo Mouzo, inscripta en el registro de la Propiodad de Goya, al temo 54, felio 1541; Fracción del Dr. Horacio Remón Monto Cabral, constante de 500 Has., que linda: al Norte y Oeste : con fracción de la sucesión de Gabriela Cabral de Mouzo: al Sud: con el Rio Miriñay, y al Este: con herederos de Felipe Cabral, inscripta en el Registro de la Propiedad de Goya al tomo 37, folio 721; y Fracción del Dr. Emiliano Monzo Cabral, constante de 500 Has., que linda : al Norte y Oeste : conel Rio Miriñay que la separa de Sagarzazu, Magaldi y Arceluz; al Sud : con fracción de la sucesión de Onbriela Cabral de Mouzo, y al Este: parte con herederos de Felipe Cabral, y parte con Juan B. Cabral, inscripta en el Registro de la Propledad de Goya en el tomo 37, folio 707, fijándose como precio y toda otra indemnización, para la primera, la suma de \$ 408.861,53 m/n.; para la segunda, \$ 35,740,70 m/n., y para la tercera, \$ 44.671 m/n., con más los intereses al tipo del 5 % desde la fecha de toma de posesión, con deducción de lo ya entregado a cuenta del precio y a la fecha de su entrega, a enva efecto se practicará por Secretaria oportunamente la liquidación respectiva, Con costas, -, J. Noel Breard.

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES

Paraná, 20 de mayo de 1953.

Y vistos: El expediente caratulado: "Procurador Fiscal por Cousejo Agrario Nacional c./ Suc. Gabriela Cabral de Mouzo s./ expropiación", procedente del Juzgado Nacional de la Instancia de Corrientes, en virtud de los recursos de apelación interpuestos a fs. 448, 449, 452, 453 y 454, concedidos a fs. 448 vta., 449, 452 vta., 453 vta. y 454 vta., respectivamente, contra la sentencia de fs. 437 a 446 vta.; y

Considerando:

Que aun cuando no ha sido deducido ni concedido ningón recurso de nulidad, el Sr. Fiscal de Cámara en su expresión de agravios de fs. 473 a 480, aduce la existencia de presuntos vicios que consistirían en omisiones en que se habría incarrido en la sentencia, según expresa, y que podrian dar origen a una declaración de mulidad.

Esas presuntas omisiones del Juez a-quo al promuneiar su fallo, tales como falta de análisis de la prueba, falta de motivación y omisión de promuneiamiento, no resultan del cuerpo de la sentencia en recurso en la cual se hace referencia a los elementos probatorios agregados al juicio, se dan las razones que motivan su conclusión, y en cuanto a la omisión a resolver el punto 5° de la demanda, salta a la vista la falta de fundamento de esta impugnación a la parte dispositiva del fallo en recurso, por lo que, conforme a los argumentos expuestos al respecto por la expropiada, y atento por lo demás que mediante el recurso de apelación puedan repararse los agravios de la

expropiante, se desestima la nulidad aducida.

Que en lo referente al valor venal de las Iracciones de campo sometidas a expropiación y sus mejoras, como lo ha resuelto reiteradamente esta Cámara, en concordancia con lo declarado por la Exema. Certe Suprema de Justicia de la Nación (Fallos: 217, 586 y 741) no procede apartarse del pracio fijado en el Tribunal de Tasaciones al los fundamentos en que se basa su estimación revelan que es equitativo y no resultan desvirtuados por las demás pruebas de autos, como ocurre en el sub-lite en que aquel organismo administrativo, en su resolución de fa. 95/96 del expediente nº 221.394, agregado por cuerda, adoptando las conclusiones del exhaustivo trabajo de avaluación efectuado por la Sala IV, fija el valor de la tierra expropiada y sus mejoras en las sumas de \$ 350.711,20 m/n., \$ 30.725.10 y \$ 44.604,50, por cada una de las fracciones expropiadas.

Que en lo referente a la fijación de un 10 % en concepto de indemnización de daños y perjuicios que el a-quo, sin expreser fundamento alguno, ha establecido en el considerando 9º de la recurrida, es de advertir que sobre tal particular no se ha producido niaguna prueba váledera y que, en tales condiciones, conforme a lo decidido en situaciones análogas por la Exema. Corte Suprema de Justicia de la Nación (Fallos: 210, 1001; 211, 1452 y 1782), sólo es procedente pagar a los dueños el valor real de la tierra objeto del juicio y de las mejoras introducidas en la misma, correspondiendo, en consecuencia, excluirse el aludido rubro, conforme a lo solicitado por el actor apelante, a fs. 479, en el capítulo respectivo de su expresión de agravica.

Que es procedente, asimismo, modificar la recurrida en cuanto establece que junto con el precio a pagar debe abonarse una tasa fija del 5 % de interéa, correspondiendo determinar, sobre tal punto, que el interés que debe abonar el expropiante será igual al que cobra el Banco de la Nación Argentina por sus descuentos comunes conforme a lo dispuesto por la Exema. Corte Suprena de Justicia de la Nación y por esta Cámara en numerosos casos amálegos y de acuerdo a lo establecido en la resolución de la Contaduria General de la Nación nº 1428 del año 1952.

Que atento la cantidad ofrecida por el expropiante al demandar (\$ 274.821 m/m.), la reclamada por las tres fracciones por los expropiados al contestar la demanda (fs. 99/111 vta.), que asciende a \$ 596.941.11 m/m; y la que en definitiva se fija en esta sentencia en \$ 426.040.80 m/m., corresponde declarar las costas del juicio en el orden en que han sido causadas, de acuerdo a lo preceptuado en el art. 28 de la ley 13.264.

Por estos fundamentos y las razones atinentes expuestas por el Tribunal en las sentencias recaidas en diversos juicios unálogos referentes a otros campos situados en la misma zona (ver plano de fs. 9), a saber: juicios contra Maria Delicia Cabral, fecha 26 de diciembre de 1950, contra Rosa Sidney de Wilburn, en 16 de fébrero de 1951, contra Juan B. Cabral, en 22 de febrero de 1951 y contra Herederos de Felipo Cabral. en 19 de abril de 1951, fundamentos que se dan por reproducidos aqui para evitar repeticiones, se resuelve: Confirmar la sentencia apelada de fs. 437 a 446 vts. en cuanto declara exprepiado a favor del Estado Nacional Argentino, con destino al Consejo Agrario Nacional, por causa de utilidad pública, las fracciones de campo individualizadas en autos, de propiedad de la Sucesión de Da. Gabriela Cabral de Mouzo, del Dr. Horacio Ramón Mouzo Cabral y del Dr. Emiliano Mouzo Cabral y modificarla en cuanto a las cantidades que se fijan como justa indemnización de la tierra y sus mejoras, las que se establecen en definitiva en las sumas de \$ 350.711.20 m/n.. \$ 391,725,10, \$ 44,694,50 m/n., respectivements, cantidades que el expropiante debe abount a los expropiados dentro del término de 30 días con más los intereses al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina por sus descuentos comunes, los que se liquidarán sobre la diferencia entre la cantidad depositada en autos y la que resulta de esta sentencia, desde la feche de la desposesión; con las costas de ambas instancias, en el orden en que han sido causadas. — José Francisca Llorens — Enrique Carbo Funes — Eduardo I. Navarro,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Procurador Fiscal por Consejo Agrario Nacional c/ suc. Gabriela Cabral de Mouzo s/ expropiación", en los que a fs. 513 se han concedido los recursos ordinarios de apelación y de aulidad.

Considerando:

Que los recursos ordinarios de apelación interpuestos por las partes actora y demandada a fs. 509 y 512, respectivamente, son procedentes de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a) de la ley N° 13.998. En cuanto al recurso de nulidad instaurado también por la parte demandada, no habiendo sido sostenido en esta alzada, procede desestimarlo; (Falios: 224, 220 y 308).

Que en el memorial presentado ante esta Corte, la parte demandada alude a "la grave situación procesal que privó de defensa a los demandados en la oportunidad más importante de los trámites que corren ante el Tribunal de Tasaciones". Se refiere a la ausencia, por failecimiento, del representante de los expropiados cuando se iba a tratar definitivamente el asunto pero habiendo producido toda su labor, ante ese Tribunal, dicho representante. A raíz de ese acontecimiento se solicitá suspender los trámites hasta la designación de quien lo reemplazare o que, en su defecto, el mismo Tribunal nombrase un "representante ad-hoc de ausentes", a lo que el organismo de referencia no hizo tagar.

Que, como consecuencia de tales hechos, conceptúa la demandada que el informe del Tribunal de Tasacio-

nes carece de aprobación, legalmente.

Que corresponde destacar que el Tribunal de la ley N° 13.264 es organismo técnico creado para asesorar a los magistrados pero que carece de toda otra facultad. No procede conforme con las exigencias del procedimiento judicial ni aprueba informe alguno con carácter de sentencia. Simplemente dictamina para ilustrar

a los jueces respecto a las cuestiones previstas en la ley, mada más, La circumstancia de que esta Corte Suprema baya declarado que tanto el representante especial del expropiado como el de igual condición del Gobierno Nacional, en el Tribunal de Tasaciones revisten el doble carácter de técnicos y partes, (Pallos 214, 439) sólo tiene el alcance que el citado pronunciamiento le atribuve o seu que con lo primero se procura poner remedio a las perturbaciones causadas por la actuación independiente de los peritos y con lo segundo se tiende a hacer de la estimación de lo expropiado una función propia del nuevo organismo. Por esta razón, cuando los representantes de las partes concuerdan entre si y con los demás miembros, la discrepancia inicial respecto al valor de los bienes aneda, de hecho resuelta, aun cuando la natoridad de los jueces continúe siendo decisiva en los juicios de expropiación conforme con el art. 14 de la ley 13.264. En el sub-examen la parte demandada ha sido oída en el Pribunal de Tasaciones y la no concurrencia de su representante a la reunión final no privó n ese organismo de su facultad de dictaminar, como lo ha hecho. En consecuencia, la pretensión de que no pueda tomarse en cuenta, en la causa. el dictamen del Tribunal de Tasaciones carece de asideco legal. Si lo que se pretende por ese medio es que también sean consideradas las peritaciones anteriores a la labor de aquel organismo se declara que ellas serán tenidas en enenta como corresponda, sin cludir el valor probatorio que reviste el dictamen.

Que en el expediente formado por las actuaciones del mencionado Tribunal consta que la parte expropiada solicitó "una ampliación y rectificación" del informe por la Sala IV, fs. 37; así como también que a fs. 42 propuso el requerimiento de diversos informes, a lo que hizo ingar para una mejor ilustración, ('on los nuevos datos se produce la ampliación solicitada, pues a fs. 80 son analizados los nuevos antecedentes obtenidos, los que conducen a una rectificación del primitivo informe en sentido favorable a las pretensiones del demandado.

Que en cuanto a la prueba de peritos producida con anterioridad a la labor del Tribunal de Tasaciones es de señalar que en el primer informe de este organismo, fs. 27, se aceptó como valor de las mejoras que correspondía indemnizar el señalado por el perito tercero; así como respecto a los valores venales de la tierra se adoptaron los citados por el perito tercero y de la actora, lo que demuestra que fueron tenidas muy en cuenta esas peritaciones.

Que en presencia de tales autecedentes, esta Corte Suprema encuentra debidamente fundado el pronunciamiento recurrido.

Por tanto se confirma la sentencia de fs. 506 en todas sus partes. Las costas de esta instancia también por su orden.

Roeolfo (I. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Pelipe Santiago Pérez — Atúlio Pessagno.

S. A. "AUTOPOINT" COMPANY v. GELLER HNOS.

PRESCRIPCION: Tiempe de la prescripción, brurs especiales, Marous de fábrica.

La circunstancia de que un nombre se baya usado como marca por su titular en fecha anterior al registro de esc

nombre como marca en favor de un tercero, no obsta a la prescripción de un año prevista por el art. 44 de la ley 3975.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL.

Buenos Aires, 25 de junio de 1952.

Y vistos: para sentencia, esta causa seguida por "Autopoint Company c./ Geller Huos, s./ nulidad de marca" y

Resultando:

 Que a fs. 5 se presenta la actora, por apoderado, entablando demanda contra Geller Hues., por nulidad de la marca

"Autopoint", No 193.089, de la clase 18, con costas...

Dice que desde varios años antes de 1940, sus mandantes enviaban a la Argentina sus productos, facturándoles a su nombre, a distintos comerciantes de la plaza. Dichas operaciones se realizaban en forma directa, por carecer la actora de representante único en el país.

Sostiene que en esa forma la accionante, conocida y acreditada sociedad norteamericana, logró para ans articulos me-

recida fama.

Refiere que las negociaciones fueron interrumpidas por la guerra, debiendo dedicar Autopoint Co. todos sus esfuerzos a la misma; en virtud de esa circunstancia, la demandada, dedicada especialmente al ramo de distribución de lápices, lapiceras y similares y conocedora de la calidad y fama de los produ tos de la actora, solicitó y octuvo el registro de la marca "Autopoint" en la clase 18.

Explica que, terminada la guerra, la actora ha encontrado su maren registrada per un tercero, con todos los perjuicios

que tal lecho acarrea a sus actividades comerciales.

Es por ello que la actora solicitó a su vez la marca "Autopoint" para la clase 18, bajo acta Nº 272,370, dándose vista de tal pedido a la demandada. Por ese motivo se realizaron gestiones privades para solucionar el conflicto, exigiendo la demandada, para ceder su marca a la actora, que ésta le confirjera la distribución exclusiva de sua productos en la Argentina o, en caso contrario, el pago de m\$n. 50.000,--.

Sostiene que en esa forma debió la actora iniciar el pre-

sente juicio, siendo su derecho bien evidente, ya que "Autopoint" es la parte esencial de su nombre comercial, conocido
aqui y en el extranjero con mucha anterioridad al registro de
la marca de la demandada. Agrega que la inseripción lograda
por ésta, no dennestra un propósito leable, sino la intención
de aprovechar indebidamente una contingencia favorable para
perjudicar a sus mandantes, anunciando públicamente su calidad de distribuidores de "Autopoint".

Funda su derecho en los arts. 6, 12, 42 a 47 y concordantes

de la 3975 y en el art, 953 del Côd, Civil.

II. Declarada a fs. 6 vta la competencia del Juzzado, a fs. 9 se corre trastado de la demanda, oponiéndose a fs. 12 la excepción de arraigo, a la que se allana la actora (fs. 14). fijado el monto del mismo a fs. 14 vta, y 20, a fs. 24 se intima a la demandada para que conteste derechamente el escrito inicial, a lo que da cumplimiento a fs. 25, por apoderado, quien dice:

Que pide el rechazo de la demanda, con costas.

Señala la importancia adquirida por su mandante en el ramo de artículos para escritorio en general, indicando que en los últimos años se han dedicado en especial a la venta de esferográficas de punta a bolilla, marca "Birome", siendo su más

importante distribuidor.

Indica que es también propietaria de las marcas "Artifex" y "888" en la misma clase 18, como asimismo de la patente de invención Nº 53,689, concedida en 1949, relativa a una mejora en lapiceras fuente. A su juicio, ello demuestra su propósito de obtener en tiempo oportuno las inscripciones legales pertinentes, para proteger su producción y no con fines puramente especulativos.

Luego de aseverar que la marca "Artifex" se baila muy acreditada, agrega que no centre lo mismo con la marca "Autopoint", por haber sido descinada para productos de importa-

ción, envo comercio fué impedido por la guerra.

Considera que la marca "Antopoint" resulta ligeramente evocativa de las lapieeras que más vende Geller, caracterizadas por tener una "punta automática". lo que explica el interés de la demandada en registrar dicha marca. Esta circunstancia, a su juicio, influye para que la protección de dicha marca sea bastante restringida, toda vez que no es voz de fantasía absoluta, estando relacionada con la clase que protege; este aspecto se demuestra con los demás registros marcarios existentes en la clase 18: en los que se incluyen las expresiones "auto" o "point".

Finye de ello, según so entender, que la actora no puede atribuirse derecho alguno de creación sobre el término que euestiona, aun cuando coincida con el de su nombre concereial, utilizado en los Estados Unidos; señala que en ese país existen otras marcas integradas con los elementos que componen la palabra "Autopoint".

Afirma que el término "Autopoint" no tiene difusión en esta plaza, por no haberla utilizado la demandada, ni haber

coracreiado con ella la actora.

Hace presente que la marca "Autopoint" de la demondada lu sido registrada para la totalidad de los productos de la clase 18, lo que no ocuere con el uso de la misma que invoca la actora, la que sólo bace referencia a lápices; con ello quedarian todos las demás articulas de la mencionada clase, fuera de la litis,

Califica de contradictoria la actitud de la actora, al sostener la nuficial de la marca de la depandada, y solicitar

a la vez su traspaso.

Señala que, mientras la demendada ha cumplido con el ordenamiento legal vigente en el país, la actora no lo ha hecho, careciendo de todo arraigo en la Argentino, ya que no tiene sede, sucursal, ni representante, ni desenvolviendo, directa o indirectamente, ninguna actividad.

Concluye invocando el sistema atributivo de marcas, consagrado en nuestra legislación, y aseverando que, aún de no prosperar la demanda deducida, la actora no tendrá ningún inconveniente en continuar comerciando en el país, con su actual

nombre contercial.

Considerando:

 Que la actora, en su escrito inicial, de fs. 5, pide la mufidad de la marca "Antopoint", Nº 193,089, registrada por la denundada para toda la ciase 18 (ver descripción a fs. 201 y resolución de fs. 294), en razón de haber utilizado esa misma palabra como marca, y como noubre comercial, con anterioridad al registro de referencia.

De acuerdo a lo que expone la accionante, la palabra en ruestión constituye la parte esencial y característica de su nombre comercial. "Autopoint Company", y sirve para materar sus productos, pertenecientes a la misma clase 18, los cuales se encuentran difundidos en nuestro país, siendo la fama lograda por ethos, lo que habría determinado a la demandada

a obtener el registro cuya unlidad se pide.

No cabe duda, pues, que la acción deducida es la autorizada por el inc. 3º, art. 14, de la ley 3975, donde se establece que; "El derecho de propiedad de una marca se extingue; cuando promovida una euestión sobre la validez de una marca el fallo haya sido declarando que ella no pudo ser concedida, ya porque pertenecia a otra persona, o por cualquier otra circunstancia

de las engaceradas en esta ley ".

Los bienes jurídicos que así defiende la actora, están constituídos por su nombre comercial, y la utilización de una marca -no registrada- para productos de la clase 18. El agravio fundamental que inveca dicha parte, está dado por la confundibilidad de la marea enya nulidad se pide -- "Autopoint" --. con la marca por ella usada —" Autopoint" — y con sa nombre comercial - "Autopoint Company" -. Es por elle que invoca les arts. 6 y 42 de la ley de la materia.

La confundibilidad argüida por la actora, no ha sido negada per su contraria, en el momento de responder (fs. 25); verdad es que la semejanza de les términos en litigio, llegaprácticamente a la identidad. En efecto, la marca cuyo uso invoca la actora, es absolutamente igual a la de la demandada. y el nombre comercial de aquella. "Autopoint Company", es prácticamente idéntico, toda vez que el aditamento de "company" (compañía) es puramente formal y accesorio, siendo Autopoint" la parte característica y escueial del mismo.

Però, esta constatación de la confundibilidad de ambas marcas, y del nombre comercial de la actora, no zanja, por cjerto, las diferencias entre las partes; en realidad el verdadero

debute entre éstas comienza a partir de ese punto.

Es indisentible que, para que prospere una acción de la naturaleza de la deducida en los presentes (arts, 14, inc. 3º, y 6 de la ley 3975), es menester que las marcas sean confundibles, pero ello no basta, en el presente caso, para que deba declararse

la unlidad de la marca inscripta por la demandada.

En efecto, no debe olvidarse que la marca que pretende hacer valer la actora, no es una marea registrada, y que sor consigniente, no se compadere con ella la norma bien expanita contenida en el art. 12 de la ley de la materia; "Sólo será considerada marca en uso para los efectos de la propiedad que acuerda esta ley, aquélla respecto de la cual la oficina haya dado el correspondiente certificado". Este texto concuerda con el del art. 6°, el que dispone que: "La propiedad exclusiva de la marca, así como el derecho de oponerse al uso de cualquiera otra que pueda producir directa o indirectamente confusión entre los productos corresponderá al industrial, comerciante o agricultor, que haya llenado los requisitos exigidos por la ley".

La actora, para decir de nulidad de la marca de la demandada, no invoca una marca registrada, por consiguiente, no se ajusta a las exigencias de la ley, contenidas en los textos transcriptos. Su marca, frente a éstos, es inexistente, ya que no está registrada, y, si carece de derecho a oponerse, "a fortiori", no

puede ejercitar la acción de milidad que pretende,

Estas principios jurídicas son los que emergen del sistema atributivo adoptado por nuestra ley de marcas. Si en varios casos se han aceptado excepciones al mismo, haciendo lugar a algunas oposiciones o nulidades deducidas en base a marcas no registradas, ello ha sido por baberse demostrado que las marcas. pedidas o ya inscriptas —según el caso— habian sido utilizadas : profusamente por el oponente o por aquel que articulaba fanulidad, de manera que su registro constituia, en realidad, no el ejercicio de un derecho por su pretendido titular, sino una maniobra destinada a aprovechar los esfuerzos ajenos en el tecreno marenrio, captando, ilicitamente, la clientela de un competidor (ver Falles; 163, 11; 189, 331; 192, 451; J. A.: 29. 661; 44, 460; 1944-11-221; P. y M.: 1947, 693; 1948, 140; 1949, 31; 1950, 97 y 116 —confirmada por la Cámara Nacional de este Inero, en 19 de noviembre de 1954, in re: "Toledo Stell Products c./ Marrugat Huos."- y 1951, 126). Las consideraciones superiores, derivadas de la moral y de la lealtad en el comercio que deben exigirse en todo comerciante, determinacon tas soluciones alcanzadas en les fallos citados,

Pero, una sanción de la gravedad de la que se persigue en este juicio, nutidad de una marca que llevaba más de seis años de registrada, al momente de iniciarse la demanda (ver resolución de fs. 204 y cargo de fs. 6), sólo puede prosperar, de acuerdo, a la que surge explicitamente de los precedentes invacados, cuando se demuestra fehocientemente que la marca no registrada que se prefende así defender, ha sido utilizada profusamente, en nuestro país, con anterioridad al registro

que se impugna.

En la misma situación se encuentra el nombre comercial, cuya defensa también aduce la actora. En efecto, para que una denominación comercial sea hábil para autorizar la acción de aposición al registro de una marca, o para fundar en ella una acción de aulidad contra una inscripción marcaria ya efectuada es menester que dicha denominación haya sido usuda; no debe olvidarse que el uso esencial para que nazca todo derecho a un nombre comercial (Título II de la ley 3975). El mejor derecho—en el caso de nombres confundibles, o en el

de conflicto con una marca— deriva de la anterioridad de ese uso (art. 43 de la ley mencionada). Como en el esso de antes se opene un nombre comercial a una marca ya inscripta, para que prospere la acción de mulidad de ésta el uso de aquel nombre debe ser anterior a la inscripción del título marcario impugnado.

Se logra así establecer, utidamente, el aspecto fundamental a resolver en este juicio. En efecto para que la acción de nadidad instaurada sea viable, es menester que la actora demostre que su nombre concercial y la marria—sia registro—que invoca, luyau sido atilizados con anterioridad a la inscripción por la demandada de la marca de ésta. Ese uso debe haber sido público y lo suficientemente profuso como para que el registro impugnado haya constituido un acto ilícito y de mala fe. Todo ello con referencia a aucestro país.

 La utilización a que se alude en el considerando auterior, debe surgir, va de suyo, de la prueba acumulada por la actora, Corresponde, en consecuencia, proceder a su análisis.

La actora ha acompañado a autos diversos títulos correspondientes a la marca "Autopoint", con sus correspondientes traducciones (fs. 22 a 75 vta., ratificadas a fs. 225), registrados en los Estados Unidos. Ellos amparan diversos urtículos comprendidos en nuestra clase 18, tales como tápicos de mina y minas; hípicos, plumas, piezas y accesorios; gomas de borrar, lapicoras-fuente, cajas para memorandum; lápicos mecánicos, papel y artículos de escritorios; surge asimismo, de las piezas allí agregadas, que dichas marcas han sido inscriptas en varios otros países.

Indiscutiblemente estas probanzas evidencian el interés subjetico de la sociedad actora en lograr el registro de esas marcas en anestro país —así la solicitud que corre a fs. 210 y sigtes.—, y anular la que se opone a sus propósitos —la marca impuguada

on his presentes actuaciones-..

Pero, los registros obtenidos en los Estados Unidos y en otros países extranjeros, aun cuando demostrativos, tanto de los propósitos comerciales perseguidos por la actora con la acción que aqui se decide, como de la importancia que confiere a su propia marca "Autopoint", inscribiéndola en tan distintes lugares, no bastan, por cierto, para fundar la acción instaurada.

Se opone a ello, en forma harto categórica, el art. 12 de lu ley 3975, ya transcripto en el considerando anterior, y el sistema atributivo —en base a un registro nacional— adoptado-

por mustra legislación,

Dichas marcas, a los fines perseguidos por la actora, sólo

parden servir de antecedentes al uso que de las mismas se baya hecho en mustro puis, comerciando con ellas en forma la suficientemente intensa, como para que el registro de la demandada sea impugnable. Así pues, el problema reshida a su planteo primero; la prueba de ese uso.

 De fs. \$1 a 165 in actors ha acompañado una capiasisima cantidad de cartas comerciales, dirigidas a ella, en las que

so bace referencia a esas productos.

De nenerdo a lo ya establecido en el ber, considerando de esta sentencia, es necesario eliminar como prueba pertinente, toda la correspondencia posterior a la inscripción de la nurca que se impigna, ya que lo que se requiere es la prueba de muso anterior a dicho registro, y no pesterior: en este último caso, los agravios justificables serían los de la demandada, ya que la actora habria comerciado en base a una ouarca registrada a nombre de aquélla, y, por tanto, su uso no seria legitimo

Altera bien, toda la correspondencia agregada de fs. 91 a 117, y de fs. 132 a 165, es de fecha posterior —en la mayoria de los cases, en muchos años—, a la inscripción de la marca de la denundada; por lo ya dieho, todas esas piezas deben ser descartados, per inoperantes a los fines del presente juicio. Máxime cumado ninguna de ellas se refiere a operaciones co-

merciales auteriores a la fecha que se tiene en vista;

De la correspondencia agregada por la actora, resta unafizar la que corre de fs. \$1 a 90, y de fs. 119 a 131. Se advierte en estas piezas que, todas ellas constituyen pedidos de precios. condiciones de ventas, catálogos y nuncarras de los productos do la netorne en muchas de las mismus se solicita a la acciovante su representación en la Argentina, o que se confiera a sus firmantes, la distribución de los productos de aquiella en nuestro país. Pero, lo que es fundamental para la decisión del lirigio, en ninguna de esas piezas epistolares se hace referencia a operaciones concreiales concretas de la netora en la Argontipa, ni se demuestra que haya existido una importación de los productos de esa parte. Se trata, cu consecuencia, de cartas que evidencian los desces de numerosos comerciantes de auextra plaza, de cutrar en relaciones con la actora, pero sin que se trasluzca, en lo más mínimo, que esos deseos hayan sido satisfechos, concretándose en operaciones comerciales reales.

Cabo así decidir que, de la entrespondencia acompainda por la actora, amerior al registro de la marca de la demandada, no surge en forma alguna que aquélla haya utilizado la marca "Antopoint" o su nombre comercial, en operaciones mercantiles realizadas en la Argentina. Unicamente puede aceptarse que hizo propaganda de sus productos, mediante el reporto de

entélogos y folletes.

4. En cuanto o la pupeleria, catálogos, envases y propagando acompañados por la actora de fs. 166 a fs. 184 vto., en aingún caso aparecen confeccionados en la Argentina, ni demuestron tener relación alguna con el posible comercio de aquélla en muestro país. Por el contrario, como con acierto señala la demandada, en el momento de alegar (fs. 367), en el recorte que luce o fs. 17, ángulo superior dececho, se observa que, en la lista de "lelicates (ípicos" que alli se menciona, no figura ninguno de la Argentina y si, en cambio, otros de diez países distintes.

El informante de fs. 196 adquirió "cierta cantidad de lápices "Autopoint." de la actora, ca Nucca Fork, para distribuir como regula entre sus clientes". No configura así, por cierto, un comercio de dichos productos en nuestro país; por otra parte, dicho informante no precisa la fecha de la adquisición (el informe es de 1948) carrose, pues, esta prueba, de tuda

relevancia para la decisión del pleito.

Si bien el informe de fs. 258 se refiere a compras anteciares a 1940 (año del registro de la marca de la demandado), surge de la misma que dichas operaciones se realizaron en el enfonciero, para el consumo interno de la adquirente —Pábrica Argentina de Alpargatas—: vale decir, no se demuestra, tampoco, que las productos de la actora se hayan comercializado en la Argentina; a lo samo puede aceptarse que se han "consumido", en escasa cantidad, en enestro país.

Las cartas de fs. 254, 264 y 276 recenceidas a fs. 259, 266 vta, y 282, se caenentran et a misma situación que la correspondencia analizada en el 3er, considerando —última parte— de esta sentencia. Sólo el refieren a pedidos de precios, catálogos, nuestras y representaciones de los productos; no demosstran un comercia efectivo con los productos de la actora.

El informe de l's. 288 es decididamente contrario a la

actors.

De todas las probanzas acompañadas o producidas por la actora, la única que le resulta favorable, es el informe de Francisco Blanco (fs. 197). Expresa el mismo que la comérciado con la actora desde setiembre de 1937 a fines de 1941, enviándole ésta algunes de sus productos. Se satisface así el requisito de la comercialización de las productos. Se satisface así el requisito de la comercialización de los productos de la actora en muestra plaza. Y de la anterioridad de ese comercio, a la fecia de la inscripción de la murca de la demandada. Pero, pese a ello, faita un dato fundamental en ese informe, a los fines aquí

perseguidos; en efecto, se omite toda referencia a la marca de los productes adquiridos, y la propia actora se ha encargado de demostrar que pesce otras marcas, además de "Autopoint"

(ver informes de fs. 90 y 112),

De toda la prueba aportada por la actora, no surge que la misma haya tenido representante, distribuidor o sucursal en la Argentina y, mucho menos, que haya realizado en muestro país, cen anteriolada al registro de la marca de la demandada, un comercio directo y activo, empleando su nombre comercial y la marca "Autopoint", con la suficiente intensidad como para que pueda prosperar su acción de nulidad contra una marca que llevaba más de seis años de registro, al tiempo de instaurarse esta demanda. La verdad es que sólo ha acreditado el empleo de su nombre comercial, en sus relaciones cón un único eliente —Francisco Blanco (fs. 197)—. Mal puede, sobre esta sola probanza, edificarse la pretendida mala fe de la demandada y la nulidad de su inseripción.

5. La prueba producida por la demandada corrobora cabalmente las conclusiones alcanzadas. Pese a la dificultad de una prueba negativa, dicha parte ha producido los informes de fs. 308, 326, 331, 341 y 343, originados en casas importantes del ramo, de los que resulta que no han comerciado con productos "Antopoint" de la actora, no conocen a (sta, ni saben

que sus articulos se hayan vendido en plaza,

Mediante el informe de la Aduana de fs. 338, ha probado la demandada que se encuentra inscripta como importadora, no ocurriendo lo propio con la firma actora, ni registrándose

antecedentes de ella.

Es de destacar que, en el cuaderno probatorio que abora se analiza, existen relevantes constancias de la importancia comercial de la demandada, tales como la intensa propaganda periodistica por ella realizada, en avisos debidamente recono-

cidos (ver fs. 313 a 323 y fs. 329 a 330),

Acredité dicha parte, también, la titularidad de dos marcas de comercio en la clase 18, "Artifex" y "Antopoint" y de la patente nº 53,680, para un "nuevo mecanismo actuador del dispositivo aplanador de la balsa de goma de las plumas fuentes" (informe de la Dirección de la Propiedad Industrial, a (s. 336).

Este legítimo interés de la demandada en el comercio de productos de la clase 18, en la que está registrada la marca cuya autidad aqui se pide, se corrobora con el elocuente informe de Birome S. A. (fs. 352), donde se especifica que la demandada es su principal eliente, siendo adquirente por sumas que se elevan a varios millones de pesos anuales, de las esferográficas o lapieeras a bolilla, marca "Birome".

Estas constancias evidencian el alto grado de importancia comercial que reviste la demandada, a la cual no es posible tener por "pirata de marcas" —término utilizade, con cobrada razón, en aquellos casos ca que el registro cuya nulidad se pide judicialmente, ha sido obtenido con un mero afán de lucrar indebidamente con el esfuerzo ajeno, sin responder a necesidades comerciales de su titular—; en este caso, para sestener la mala fe de la demandada, debió la actora producir la prueba requerida a tal fin, lo que no ha ocurrido, por las razones expuestas en este considerando y en los que le preceden.

Que la demandada no haya usado su marca "Autopoint", no constituye un argumento favorable a la actora, pues, por el contrario, sólo demuestra que no se ha beneficiado materialmente con la misma. Por otra parte, debe recordarse que "el empleo de la marca es facultativo" (art. 7 de la ley 3975), no desmejorándose el dercelo por la falta de uso.

6. De la prueba producida en autos, sólo resta analizar la absolución de posiciones producida a fs. 241 (la demás prueba, no analizada hasta el momento, es ajena a esta cuestión, fundamental para el juicio).

Dijo alli textualmente el representante de la demandada (posición 5°, pliego a fs. 239) que "la marca demandada fué pedida en la Argentina en setiembre de 1940, en diciembre de 1940 tomaron conocimiento de la existencia en plaza de los productos, cuya propaganda se le exhibe en este acto, y pertenecientes a "Autopoint", Que entonces la demandada adquirió productos de Autopoint a la casa Ergos con la que mantenían cordiales relaciones comerciales".

Duda la actora (fs. 357) de la veracidad del absolvente, al manifestar éste que recién en diciembre del año 1940 ha conocido la demandada los productos de la actora. La verdad es que, valorada debidamente la prueba producida por la propia actora (considerandos 2 a 4), no encuentra el suscripto tan extraño que recién en esa fecha haya conocido la demandada los productos de su contraria, o la marca utilizada por éstos. Lo megro del comercio realizado por la actora en este país, no autoriza a dar otra solución.

Por otra parte, al absolución de posiciones de fs. 241 se caracteriza por la gran sinceridad del absolvente, quien llega, sin ser expresamente preguntado, a ampliar sus contestaciones con referencias que pueden ser interpretadas como desfavorables para su causa. No es posible, en consecuencia, dudar de

la veracidad de la respuesta transcripta.

En cuanto a las adquisiciones de productos de la actora por la demandada, a las que se hace referencia en esa posición y en la siguiente, resultan posteriores a la inscripción de la marca "Autopoint" por la demandada, por consiguiente (ver primer considerando, in fine), no pueden enervar sus derechos sobre la misma, ni pueden ser tenidas como praeba de mala fe. Por el contrario, dado el escaso comercio realizado por la actora en este país, con anterioridad a 1940, podría luber sido la demandada la perjudicada por esas ventas de productos con marca ajena.

En la misma situación de inoperancia para la decisión del pleito, se enenentra la afirmación del absolvente, al reconocer que la demandada se tituló "distribuidora de los productos de la actora" (posición 7°). Si esa invocación era falsa —como parece—, pudo la actora accionar por daños y perjuicios, en el casa de considerar que existian, pero no basta solicitar, más de seis años después, la milidad de la marca similar, obtenida por que de los des únicos elicitars que tuvo en el país —según sur-

ge de las pruebas de antos -..

Dado lo magro del comercio realizado por la actora en la Argentina, causa extrañeza que, siendo la demandada y Francisco Blunco los únicos que habrían tenido en el país, de acuerdo a la praeba traida a autos, no haya conocido la actora las vircunstancias referentes a la demandada, y el registro de su

marca "Antopoint" con mayor antelsción,

Tampoco ha aportade la actora pracha alguna referente a la casa Ergos, vendedora de sus productos, y a la que alude el absolvente de fs. 241. Podría haber sido otra la solución del ploito, si la actora hubiese acreditado su comercio con dicha casa, con anterioridad al registro de la marca de la denambada, y utilizando su nombre comercial y su marca "Autopoint". Esta carcúcia de prueba al respecto, no solamente empere una solución favorable a la actora, sino que, más bien, resulta demostrativa de la fulta de intensidad y trassendencia de las posibles relaciones conerciales entre la actora y la casa Ergos, y, por consigniente, del concercio efectuado por la actora en la Arcentina.

Que la demandada haya realizado gestiones en Chicago, para lograr la distribución exclusiva de los productos de la actora en la Argentina, como surgiria de la respuesta dada por el absolvente a la 4º posición, podría indicar el conocimiento precio al año 1940, del nombre concreial y de la marca "Antopoint" de la actora, por la demandada; en cambio, no se demutestra con ello que la actora ya comerciara en esa época—1939—, en nuestro país, que es lo fundamental. Podría concluirse de esta respuesta que la demandada se apropió de una marca norteamericana, pero no que se apropió de una marca extranjera utilizada por su titular en nuestro país; en consecuencia, el registro de la misma marca en la Argentina, obtenido por la demandada, es perfectamente válido en atención a lo dispuesto en el art. 12 de la ley nacional de marcas (ver 2º considerando).

Finalmente, que la demandada no larya utilizado su mares "Antopoint", como confiesa el absolvente de fs. 241, no enerva sus dercehos a la misma, según ya se ha dicho. Se opone a ello el texto expreso del art. 7 de la loy mencionada. Por otra parte, su propósito de no utilizarla setualmente (posición ampliateria). "por ser distribuidores de Birome", resulta harto explicable, dada la magnitud de las ventas realizadas con esta últi-

ma marca (ver 5° considerando).

7. En enanto al resto de las cuestiones planteadas en an-

tos, carecen de toda relevancia para decidir el pleito.

Así, las enestiones referentes al grado de evocación de los productos de la clase 18, contenido en la denominación "Autopoint", no constituyen estrictamente hechos controvertidos. En realidad, mediante este argumento, la demandada quiso demostrar les metives subjetives per les cuales procedió al registro de su marca "Antopoint"; como lo manificsta la traductora designada en antos (fs. 290), dicha palabra corresponde, en castellano, a la frase "punta automítica". En consecuencia, en la expresión que se discute en autos, habria una alusión a los Lipices automáticos enhiertos por ella. Esta eireunstancia, no seria; par cierto, suficiente para cohonestar el registro obtenido por la demandada, en el easo que el mismo se hubiese logrado con propósitos ilícitos, persiguiendo el acaparamiento de la clientela de la actora. Pero, ya se ha visto que ello no ha ocurrido, la actora no ha probado que realizase en la Argentina comercia activo y firme, empleando su nombre comercial y su marca "Autonoint", sin registro, con auterioridad a la iuserinción concedida a la demandada; esta falta de praeba 🖘 sufficiente para que no pueda presperar su acción, sin que interese establecer si la demandada, al tiempo de registrar la marca cuestionada, lo hizo en base a su carácter evocativo de los productos a cubrir.

Por otra parte, la actora se ha limitado a solicitar la nulidad de la marca "Autopoint", por haber sido concedida a la demandada y no por estar comprendida en ninguna de las prohibiciones legales; o sea, diec de nulidad por su "titularidad" y no por la calidad "intrinseca" de la marca, tal es así que ella miama la ha solicitado posteriormente (ver actuaciones administrativas agregadas a fs. 207 y sigtes.).

A su vez, la demandada la defendido su marca en el presente inicio, contra la nulidad esgrimida por su contraria; malpuede verse en esa actitud un intento de demostrar que su marca se halla comprendida en alguna de las prohibiciones legales, lo que, a la postre, llevaria a la misma solución que propieta la actora.

Cabe así decidir que este problema, en guanto a los propósitos que pudo tener la demandeda al solicitar el registro de una marca evocativa, carece de toda trascendencia, ya que lo expuesto en los considerandes anteriores hasta para desestimar la acción instantada en su contra. En cuanto a si la marca en cuestión está comprendida en alguna de las prohibiciones legales, constituye un punto no controvertido en esta litis, por lo que no cabe decisión ,, su respecto,

Con referencia a los propósitos de la demandada de lograr la distribución exclusiva de los productos de la actora en el país, o en su defecto, de vender su marea a ésta, por mán, 50.000, dado lo que se ha resuelto ya en esta sentencia, carccen de toda trascendencia como para conmover la solución alcanzada. Esas proposiciones de la demandada se han becho sobre la base de un derecho reconocido por la ley y que fuera debidamente otorgado por autoridad legítima. La posible venta de la marca en cuestión se halla autorizada por el art. 9 de la ley 3975.

Naturalmente que, de haber sido favorables a la actora las conclusiones alcanzadas en los 6 primeros considerandos de esta sentencia, esta circunstancia pudo ser un argamento coadyuvante para su acción, pero, no siendo así, y además, resultando perfectamente explicable el menor interés actual de la demandada por su marea "Autopoint" (ver 6º considerando. in finc), estas gestiones no permiten, en forma alguna, servir

por si solas de sustento a la acción de la actora.

8. Si se tiene presente la gravedad de la sanción perseguida por la actora, mediente la demanda instaurada en los presentes: la nulidad de una nurca registrada con más de seis años de anterioridad a la injeiación del juicio, se advierte que la exigencia de una prueba cabal sobre los extremos necesarios para el progreso de la acción, no es arbitraria.

En las causas análogos citadas por el auscripto en el ler. considerando de esta sentencia, las pruchas acumuladas por las respectivas accionantes fueron irrefragables. Se probó en esas ocasiones que las marcas cuya nulidad se solicitaba, habían sido obtenidas con el propósito avieso de beneficiame con el esfuerzo ajeno, desviando a favor del espurio titular. la elientela for-

mada por un competidor, tras largos años de trabajo,

Nada de eso se ha probado en este juicio. La única prueba aportada a esos efectos, que se aproxima en algo a lo exigible en estes juicios, es el informe de fs. 197 (glosado en el 4º considerando), pero, como ya se señalara, carece el mismo de una referencia fundamental para la enestión planteada: la mención de la marca utilizada en los productos que vendiera la actora al informante, circunstancia que, por cierto, hubiera sido bien fácil de acreditar. A su vez, las adquisiciones realizadas por el absolvente de fs. 241 (ver 6º considerando), son posteriores al registro de su marca, e inoperante para la decisión del juicio. Explicó en esa ocasión el representante de la demandada que las compras de referencia fueron realizadas por la casa Ergos, y, respecto al comercio que la actora pudo mentener con esta firma (de acuerdo a lo dicho per el absolvente), nada probó la actora en autos.

Todo el resto de la prueba aportada por la Autopoint Concesulta ineficaz para sostener su acción. Ya se trata de correspondencia intercambiada con posterioridad al registro de la marca enestionada, o consiste en correspondencia anterior a esa oportunidad, pero que no demuestra la realización de una sola operación comercial; se trata de simples pedidos de pre-

cios, catálogos o derechos de distribución,

Los elementos así reunidos por la actora, pueden permitir aceptar que su nombre comercial y su marca "Autopoint" eran conocidos por numerosos comerciantes de muestra plaza, con anterioridad a 1940, por el reparto de folletos de propaganda; pero, en cambio, no resultan en momento alguno demostrativos de la realización de actos comerciales en nuestro país, o de la constitución de um elientela, en el sentido cabal que reviste esta palabra, vale decir, de la existencia de comerciantes de nuestro país, que mantuviera con aquélla efectivas relaciones comerciales.

Fluye de todo ello que la acción intentada en los presentes, enrece del amplio apoyo probatorio que suele acompañar a juicios de esta naturaleza, en los que los accionantes, dada la severidad que se aplica en las causas de nulidad marcaria, se esmeran en producir una prueba no sólo abundante, sino tam-

bién pertinente y cabal,

La omisión en que ha incurrido la actora —falta de prueba

eficaz para demostrar el uso anterior de su nombre comercial y de su marca sin registro, en nuestro país— hace aplicable al sub-lite el principio restrictivo que rige, no solamente las subidades marcarias sino toda suerte de nullidades en el campo del derecho (ver fallos citados en el lar, considerando, y P. y M.: 1946, 384 y 1947, 439). La deficiencia probatoria resulta de mayor gravedad en la presente acción, si se tiene presente que la actora no acciona en base a una marca anterior ya registrada, sino invocando una marca que dice haber utilizado sia inscribir, con lo que se deriva el problema a la prueba de ese uso, hecho que debió acreditarse tehacientemente, para lograr la grave sanción perseguida: la nulidad de la marca de la demandada.

En igual situación se encuentra el uso del nombre comercial de la actora, del que debió probarse una utilización efectiva en la República Argentina, susceptible, por su intensidad,

de sostener una acción como la intentada.

Finalmente, con prueba tan magra —en cuanto a calidad y pertinencia—, no es posible considerar que se hayan satisfecho los extremos que autorizan a aplicar el art. 953 del C. Civil. por ilicitud e immoralidad del objeto del acto jurídico mediante el cual se concedió su marca a la demandada. Una sanción jurídica y moral semejante, requiere la más amplia prueba de su pertinencia y un completo convencimiento del Juzgador, sobre la justicia de su aplicación.

En defecto de estos extremos, sólo corresponde el rechazo

de la acción instaurada.

Por tanto, fallo: Desist mando la demanda instaurada por Antopoint Company contra Geller Hermanos, por nulidad de la marca "Antopoint", nº 193.089; con costas. — José Sartorio.

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penai, Especial y en lo Contenciosoadministrativo

Ruenos Aires. 24 de junio de 1958.

Vistos estes antes premovidos por Autopoint Company c./ Geller Hermanos s./ malidad de marca, para conocer del recurso de apelación y nulidad interpuesto a fs. 391 contra la sentencia de fs. 375/388 vm., el Sr. Juez Dr. Alberto F. Barrionnevo, dijo: Y considerando:

Que a fs. 375 el Sr. Juez dictó sentencia desextimando la demanda instaurada por Antopoint Company contra Geller Hues, por mulidad de la marca "Antopoint", nº 193.089. Contra ella la parte actora interpone los recursos de mulidad y apelación, expresando agravios a fs. 397, peticionando en definitiva la revocatoria de la sentencia, con costas.

Que el recurso de nulidad no ha sido sustentado en esta instancia, por lo que corresponde tenerlo por desistido del

mismo.

Que la parte demandada, al contestar los agravios a fa. 415,

articula en esta instancia, la defensa de prescripción.

La parte actora, por su parte, sostiene que la defensa alegada se introduce tardiamente en la litis y que tampoco procede por cuauto el término de un año establecido por el art. 44 de la loy 3975, se refiere al caso de conflictos entre nombres comerciales, que no es a su juicio el caso de autos.

Considero que la prescripción ha sido opuesta en términopues el art. 3962 del C. Civil permite articular ésta en cualquier estado del juicio siculpre que se reúman los requisitos que el mismo determina, los que aparecen cumplidos en la especie, por cuanto la sentencia de primera instancia no ha pasado en autoridad de cosa juzgada.

Y debiendo al Tribunal pronunciarse sobre la referida defensa en primer término, ya que dada su naturaleza, en caso de prosperor, se haria innecesario decidir acerca de las denús cuestiones planteadas en el juicio, soy de opinión que la misma

debe prosperar.

En efecto, en el presente caso se trata de demanda instaurada por una sociodad extranjera que no tiene marca registrada en el país'y que pretende se declare la unlidad de la marca de la demandada por constituir la parte escucial del nombre

de la sociedad actora.

Que tratándese entonces de un juicio que guarda estricta analogía con el fallado en definitiva por la Corte Suprema de Justicia y que se registra en el tomo 206, púg. 455 de su colección de fallos, corresponde por aplicación de la doctrina en él consagrada decidir que quien no tiene registrado su nombre como marca sólo puede ejercer su derecho respecto a las marcas registradas por otro con su nombre dentro del término de un año que fija el art. 44 de la ley 3975,

Que dicho lapso aparece cumplido con exceso en el presente, por lo que corresponde, de conformidad con el fallo antedicho, hacer lugar a la defensa de prescripción a regada, y sin que obste a esta decisión lo resuelto por este Tribunal en el juicio que invoca el representante del actor en los apuntes supletorios de su informe in-poce por caunto en dicho caso la decisión del Tribunal recayó en juicio trabado entre relaciones marcarias.

De acuerdo con la que deju expuesto, y considerando inoperante la prueba ofrecida en la instancia dada su falta de influencia en la causa, por presperar la prescripción, pienso que la misma debe desestimarse, debiendo decla arse en el orden causado las costas de segunda instancia, en atención a la naturaleza de la defensa opuesta en esta oportunidad y a que elta prospera.

Los Sres, Jueces Dres, Oscar de la Roza Igarrábal y Franvisco Javier Vocus, adhieren a las consideraciones precedentes.

En consecuencia, se confirma la sentencia apelada en cuanto desestima la demanda instaucada y aplica costas, la que se rechaza por las consideraciones precedentemente formuladas, y se declaran las costas de esta instancia en el orden causado.

— Oscor de la Roza Igarzabal. — Alberto Fabiún Barrionucro, Prancisco Javier Vores.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Hállase en discusión como juega el art. 44 de la ley 3.975 en el caso de autos, en que el apelante, titular de un nombre comercial no registrado como marca, demanda la nutidad de un registro de marca.

La citada disposición legal prescribe:

"Si el damnificado por el uso de un nombre de fábrica, de comercio o ramo de agricultura, no reclamare en el término de un año desde el día en que se empezó a usar por otro, perderá su acción a todo reclamo", y V. E. en 206: 455 —doctrina que aplica la sentencia en recurso— declaró que:

"Quien no registró su nombre como marca sólo nuede ejercer su derecho respecto a las marcas registradas por otro con su nombre dentro del férmino de un año que fija el art. 44 de la ley 3.975".

Pretende sin embargo el recurrente que este crite-

rio ha sido rectificado en 220; 609.

En mi opinión no es ese el sentido del referido fallo, en el que V. E. lo que ha dejado sentado —dentro
de las características de ese caso y sin modificar por
tanto la doctrina de 206, 455—, es que el registro de
ana marca no labilita, por si sólo a sa titular, para oponerse al uso de nombre comercial a quien lo ha usado
más de maño: y que à la vez, el titular de ese nombre
comercial asado por un término mayor que el señalado
por el art. 44 de la ley 3.975 no adquiere, por esa sola
circunstancia, un derecho especial a registrarlo como
marca si a ello se opone alguna norma especial de las
que rigen el régimen marcario, el cual es independiente del derecho relativo al uso del nombre comercial.

Creo pues que el fallo apelado se ajusta a la doctrina de V. E., y que corresponde por lo tanto confirmarlo en cuanto ha podido ser materia de recurso. Buenos Aires, 2 de setiembre de 1953. — Carlos G. Del-

fine.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Antopoint Company c/ Geller Hermanos s/ nulidad de marca", en los que a fs. 441 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la actora promovió demanda para que se declarase nula la marca registrada a nombre de los demandados, fundándose en que había usado con anterioridad a tal registro, la misma denominación que integra a aquélla, bien que no la registró en muestro país, como marca ai como nombre, aunque si lo biciera en el do sa origen. Y al ser rechazada esa pretensión, por haberla deducido luego de transcurrido el término de un año que fija como plazo para ello, el art. 44 de la ley 2975, interpone recurso extraordinario contra la sentencia que así lo decide, sosteniendo que, enando el nombre es usado como marca por su titular en fecha anterior al registro de ese nombre como marca en favor de un tercero, no rige la prescripción de un año prevista en la mencionada disposición legal.

La tesis del recurrente que, desde luego, no tiene, como se ha dicho, registrada en nuestro país, la denominación de que se trata, como marca ni como nombre, carece de todo fundamento frente a lo preceptuado por el art. 44 de la lev 3975 y a la decidido por esta Corte Suprema en Fallos: 206, 455, que establece que "quien no registró su nombre como marca, sólo puede ejercer su derecho respecto de marcas registradas por otro con sa nombre, dentro del término de un mão que fija el articulo aludido", el enal, a su vez determina que: si el datanificada par el uso de un nombre de fábrica. de comercia o ramo de agricultura, no reclama en el término de un año desde el día en que se comenzó a asar por otro, perderá su occión a todo reclamo. El demandado registró como marca el nombre en cuestión. et 31 de diciembre de 1940, y los actores intentaron bacerlo presentando la solicitud pertinente el 20 de octubre de 1945 (fs. 213 vta.), vale decir, cuando el férmino de un año, se hallaba veneido con exceso.

Finalmente cabe destacar, como lo bace el Sr. Procurador General en su dictamen de fs. 455, que la doctrina de Faltos: 229, 699 concuerda con la ya citada de Faltos: 206, 455, no refiriéndose, por le demás, a la antidad de ana marca ya acordada sino a los derechos del titular de ésta, y a la inoperancia del uso de un nombre para registrarlo como marca si a ello se opasiero alguna disposición legal inherente a tal régimen.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 435 en cuanto ha podido ser materia del recurso

extraordinario.

Robolfo (I. Valenzuela — Tomás D. Casares — Pelipe Santiago Pébez — Atilio Pessagno.

ROMPALDO DANIEL ALFIERT V. JACOBO ADRIANO VAN HAAREN

RECURSO EXTRADRIBIXARIO: Requisitos propos. Cuestión federal. Cuestiones federales compléjas. Invanstitucionalidad de normas a actes nacionales.

Procede el recurso extraordinario en la causa en que se invoca la invalidez del art. 99 del decreto-ley 6395/46 —en enanto establece que no se etorgará acto alguno de disposición sobre determinadas embarcaciones sin previa presentación del certificado expedido por el Instituto Nacional de Previsión Social que acredite la inexistencia de dendas a su favor—, cuya inconstitucionalidad alega el comprador de la nave.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad - memoriturianalidad, Leges nacionales, Varias.

E4 art. 99 del decreto-ley 6395/46 en cuanto establece que no se otorgará acto alguno de disposición sobre determinadas embarcaciones sin previa presentación de certificado expedido por el Instituto Nacional de Previsión Social que acredite la inexistencia de deudas a su favor, no es inconstitucional en el caso en que por ser el adquirente —impugnante— un acreedor al que se dió por compensado su crédito con el valor de la embarcación, no ha existido consignación efectiva del precio.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

tuiciados estos autos por ejecución de hipoteca naval se ordené oportunamente, y tuvo lugar (fs. 117), el remate de la embarcación que fué adquirida por don Osvaldo J. P. Bellini a quien el actor había cedido (fs. 61) su crédito.

El compendor solicitó y obtuvo que se decretara compensado el precio con el crédito ejecutado (fs. 124 vta.), y por auto de fs. 127 vta, el juzgado resolvió suscribir la escritura traslativa de dominio.

Sin embargo, él escribano que debió acordarla no pudo proceder a su otorgamiento por cuanto el Instituto Nacional de Previsión Social se negó a expedir el certificado previsto en el art. 99 del decreto-ley 6395/46, que reza:

"Las escribanias de marina, no otorgarán acto alguno de disposición sobre embarcaciones de más de seis toneladas, ni las autoridades marítimas darán enreso a los pedidos de transferencia de las mismas, si los interesados no acreditan previamente, mediante certificado expedido por la Sección, que la persona o entidad vendedora o cedente ha dado cumplimiento a las prescripciones de este decreto-ley, o que la Sección presta su conformidad para la transferencia".

"Los funcionarios, escribanos y demás personas

que intervinieren en la canjemeión, disolución, liquidación y en toda transferencia de entidades civiles o comerciales cualquiera sen su unturaleza, forma o constitución, deberá exigir un certificado del Instituto en el cual se establezca que el patrón, empleador o empresario, se encuentra al día en el pago de las contribuciones, aportes y toda otra deuda que tuviere con la Sección".

"La omisión de estos requisitos tracrá aparejada la responsabilidad solidaria de todas las partes y del escribano interviniente por las sumas adeudadas en concepto de aportes, intereses y multas".

El comprador ha sostenido —y las decisiones de ambas instancias le han sido adversas— que habicado adquirido la embarcación de acuerdo con el art. 864 del Código de Comercio, y en mérito a lo que prescribe el art. 292 de la ley 50, resultaría inconstitucional —por valuerar la garantía constitucional del derecho de propiedad— la disposición legal que pudiera oponérsele al otorgamiento de la escritura que acredite el dominio adquirido.

Ocurre empero en el caso de autos que el adquirente, en su carácter de acreedor al que se da por compensado su crédito con el valor de la conqua-venta, no ha consiguada el precio, presupuesto éste indispensable para que funcione erga amues el derecho que pretende,

Mientras no campla con este requisito, haciendo así viable la subrogación real de la nave por el precio para que sobre éste se disentan los derechos de los demás acreedores, la situación que se le crea no es más que un problema legal vinculado con el ordea de los privilegios, y el agravio que dicho problema pueda crearle no deriva del alegado desconocimiento de un derecho de propiedad consolidado de conformidad con

las normas legales que cita sino, más bien, de que éstas no ban sido complimentadas en la totalidad de las obligaciones que imponen,

Pienso pues que, tal cual se presente la cuestión, la garantia constitucional invocada no tiene relación alguna con el verdadero agravio que al apelante le pueda ocasionar, por el momento, el art. 99 del recordado decreto.

Lo que se intenta en definitiva, y por vía indirecta, es el reconocimiento de un privilegio que expresamente como tal no ha sido ni siquiera planteado ni resuelia. Y siendo doctrina de V. E. (205: 381 y 207: 145) que las cuestiones relativas al orden de prelación de los créditos no es de carácter federal estimo, en mérito n todo lo expuesto, que corresponde declarar improcedente el recurso extraordinario de fs. 166 y que ha sido unal acordado a fs. 167. — Buenos Aires, 31 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino,

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los autos; "Alfieri Ronmaldo Daniel e/ van Hancen Jacobo Adriano s/ cobro hipotecario", en los que a fs. 167 se ha concedido el recurso extraordinario.

Y considerando:

Que la alegada invalidez del art. 99 del decreto-ley 6395/46 no caracatra fundamento en la circunstancia de que modifique el régimen de la venta de ciertas embarcaciones —de más de 6 toucladas— pues quien la alega no era propietario de uma de ellas a la fecha de su entrada en vigencia. La inconstitucionalidad proven-

dría de que la prohibición de escriturar sin la conformidad del Instituto impide disponer de la nave al comprader e lo obliga injustamente a cargar con deudas del rendedor, a las que es ajeno.

Que la segunda alternativa, sobre que en verdad versa el caso, no es desconocida del derecho común, pues precisamente se alega que la venta judicial extingue la responsabilidad del buque en los términos del

art. 864 del Código de Comercio.

Que desde luego la interpretación del citado texto es ajena a la jurisdicción extraordinaria de esta Corte por tratarse de un punto de derecho común. Mas es manificato que la transmisión de deudas del vendedor al comprador no puede ser inicua e inconstitucional sino en el supuesto del efectivo pago del precio del remate judicial a que, por lo demás, bace concreta referencia el artículo recordado.

Que toda vez que no se da en el caso la mencionada circunstaucia, como bien lo destaca el dictamen del Sr. Procurador General no es admisible que el art. 99 del decreto-ley 6395/46 haya tenido, en el caso, aplicación inconstitucional.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia apelada de fs. 164 en lo que ha podido ser objeto de recurso extraordinario.

> Robolfo G. Valenzuela. — Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pébre — Atilio Pessadoro

RAFAEL Y AGUSTIN BERASATEGEL V. MUNICIPALI-DAD DE ROSARIO

AFTRM ADOS.

Si el mayor valor de un innueble, provocado por la pavimentación de las dos avenidas lindantes, arroja un superávit respecto de la contribución cobrada por ambas, queda excluida la tucha de confiscatoricalad.

SINTENCIA DEL JUEZ EN LO CIVIL Y COMERCIAL.

Rosario, 23 de julio, Año del Libertador Grat, San Martin, 1950.

Y vistos: Las presentes, promovidos por Rafael y Agustin Bernsategui c./ Manicipalidad de Rosario, por repetición de pago.

A fs. 3 comparecen los actores por intermedio de apoderado, y reclaman se les devuelva la suma de \$ 2.734,70. Exponen que la cobrada por la demandada, y con referencia a la payimentación realizada, frente al immueble del que son propictarios, resulta confisenterio del valor de la finea. Que sólo es posible percibir por deudas de pavimentes, una sumo que razonablemente equivalga a la plusvalía o aumento patrimonial ope el propietario hava recibido especialmente por una obra pública general. Manifiestan, que en lo que respecta a la mayimentación por Avenida Francia, se abono por capital e intereses, la suma de \$ 3.376,60 y \$ 132,70, por intereses punitorios. De estas cantidad, ha prescripto la acción por \$ 1.281,60 m/n., y se repite por \$ 2.227,70, que con la pagada por la pavimentación de Av. Pellegrini (\$ 507.---), importa el total demandado. Se funda juridicamente la acción en que la ordenanza numicipal aplicada, viola el art, 1º de la ley 2127. y principios constitucionales. Se expresa, además, que la propiedad, libre de la mejora, no valia jamás más de \$ 1,000 m/n.

Se contesta la demanda a fs. 10. Expone la Municipalidad, que como consecuencia del reajuste de la cuenta de pavimentes, en lo correspondicate a Avenida Francia está dispuesta a consignar la sura de \$ 783,78. En lo que se refiere a la pavimente inción de Avenida Pellegrini, afirma que lo cobrado guarda estricta proporcimatidad con el valor de la taciora, por ruya razón to es procedente la declaración de ilegalidad e inconsti-

tucionalistad que se pretende, destacando que los intereses percibidos se debieron en virtud de la modalidad de pago adoptada por los actores,

A fs. 13, les demandantes rechazan el allamamiente parcial

propuesto por la Municipalidad.

Y considerando:

[18] La contribución de majoras, que importa la pavimentación de Avenida Pellegrini, se ajusta proporcionalmente al valor del inmueble, atento el resultado de la pericia y lo informado a fs, 27, donde se expresa (punto e) que la deuda uriginaria ascendia, por este concepto a la cautidad de \$ 357.62. Ra consecuencia, la demanda no debe prosperar, en el rubro

anulizado.

Ila sostenido reiteradamente la jurisprudentia de la Exema. Cámara de Apelaciones de esta ciudad, que es aixorbente la contribución, cuando ella resulta superior a la tercera parte del valor del inmueble. En el sub-lite, prueba la pericia de fs. 37, que el precio cobrado por la pavimentación correspondiente a Avenida Francia, no guarda la preporción expreanda. Lo que debió abonarse por capital e intereses, es \$ 620.90. Para ello es necesario destacar que si para un capital de \$ 1,700,50, se han pagado \$ 1,667,10 (fs. 22 vta.), a la deuda justa (* 314,90), deben agregácsele * 306, por intereses. Esta cantidad ya se había abonado el 11 de junio de 1938, según el informe de fs. 27, Por tanto, descontando el importe de los intereses punitories la suma que debe devolverse, es de \$ 2.195. La Ordenanza nº 43 de 1927, resulta violatoria de lo dispuesto por el art. 1º de la ley 2127, y de los principios contenidos en la Constitución Nacional.

Por ello, fallo: Haciendo lugar parcialmente a la demanda y condenando a la demandada a abonar a los actores, en el férmino de cinco días la suma de \$ 2.195.—, con intereses. Las costas en un 70 % a cargo de la demandada, siendo el resto

por esento de los setores. - Raúl Sala.

SENTENCIA DE LA CÂMARA SEGUNDA DE APELACIONES EN LO CIVII, Y COMERCIAL

En la ciudad de Rosario, a 29 de abril de 1952, rennidos en Acnerdo y en audiencia pública los Señores Vocales titulares de la Cámara Segunda de Apelaciones en la Civil y Comercial. para dictar sentencia definitiva en los autos caratulad ""Gerasategui Rafael y Agustín c./ Municipalidad de Rosa, o s./ repetición de pago", venidos en apelación de la sentencia de fs. 48/49.

Hecho el estudio del juicio pur los Señores Vocales, se resolvió plantear las signientes cuestiones:

🗠 : Es justa la sentencia apelada?

26 (Qué pronunciamiento corresponde dietar en definitiva?

Practicado el sorteo de ley para determinar el orden de la votación, ésta resultó que debia verificarse de la siguiente forma: Sres. Vocales Navarro, Casanova y Casas.

A la primera cuestión el Sr. Vocal Navarro dijo:

Los actores demandan a la Municipalidad de esta ciudad por repetición de la pagado en concepto del pavimento tendido frente al terreno de su propiedad ubicado en esta ciudad en la esquina que forman las avenidas Pellegrini y Francia, Sostienen que el importe que se les exigió en ecnocpto de contribución de mejora es confiscatorio y absorbente del inmueble.

El pavimento de una y otra de esas avenidas fué construido en distintas épocas, habiendo quedado fuera de la controversia lo referente a lo abonado por el de la Avenida Pellegrini, que el a-qua consideró njustado en sa precio al beneficio. que reportó al terremo, por sentencia que sobre el punto consintió la parte actora. Queda sólo a resolver la impugnación de inconstitucionalidad de la disposición municipal en cuya virtual se pagó el pavimento de la Avenida Francia : \$ 1.709.50 en concepto de capital, y \$ 1.667,10 por intereses. Desde luezo que para hacer criterio ha de tempese en consideración el importe del capital, pues si el mismo fué válidamente percibido va de suvo que tamporo habria lugar a la repetición de los intereses. Como he sostenido en muchos casos análogos anteriores, todo es enestión de establecer si ha existida en el caso razonable engivalencia entre la "plusvalia" del inmachte, motivada en la construcción del pavimento, y el importe puesto a cargo del propietario, pues es sabido que no existe confisentoriedad alli donde la contribución no exceda substancialmente el beneficio patrimonial recibido. No es cosa de que la equivalencia sea rigurosamente matemática; basta que haya correlación aproximada catre ambas factores. Esto es, naturalmente, en principio, va que en caso de verdadera excepción. habría que considerar, además, otras circunstancias. En el caso de que se trata, si bien se aboró \$ 1.709,50, la Municipalidad se allanó a reajustar ese precio fijándolo en \$ 1.400.—, y consignó la diferencia y sus intereses. Así lo dijo al contestar la demanda a fs. 10. En consecuencia, se avino a devolver la diferencia más los intereses cobrados por ella (\$ 783,78).

A estar al dietamen pericial el terreno tenía antes del pavimento un valor que sumaba \$ 944,60, y después de construído el de la Avenida Francia alcanzó el de \$ 2.204,02. El heneficio habría estado representado por \$ 1,259,42 y la Municinalidad está conforme en cobrar \$ 1.400. No se ha producido una equivalencia matemática entre la imposición y el beneficio, pero tampoco puede afirmarse que haya ocurrido un exceso substancial que alcance a definir la percepción o gravamen como inconstitucional por confiscatorio, menos aún si se aprecia el escasisimo monto en discusión y también que la Municipalidad produje el reajuste y se allanó a la devolución consiguiente sin reparar en que les propies accionantes cedajeron quantitativamente su demanda en razón de conceptuar prescripto parte de su pretendido crédito (fs. 3 vta. y 4 vta.). No se dan, pues, en este caso, circunstancias especiales que considerar, por lo que, conforme a lo expuesto, estimo que la demanda debe rechezarse sin perjuicio de la consignación de fs. 16. Por cierto que a esta conclusión llego teniendo también en cuenta que con arreglo a la nueva jurisprudencia de la Corte Suprema de la Nación, que estos tribunales han seguido, no procede la repetición judicial de aquella parte de un gravamen justamente impugnado que no resulta confiscatorio.

Por las consideraciones expuestas voto a esta cuestión por

la negativa.

Los Señores Vocales Casanova y Casas adhieren por susfundamentos al voto que antecede.

A la segunda cuestión el Sr. Vocal preopinante concluyó diciendo:

Atento el resultado que arroja la votación anterior, el proprocimiento que corresponde dictar en definitiva es el de revocar la sentencia en recurso, y en consecuencia rechazar la demanda interpuesta. Con costas a los actores. Así la voto.

Los Señores Vocales Casanova y Casas adhieren asimismo al voto precedente.

Con le que terminé el Acuerdo y stento a los fundamentes

y conclusiones del mismo, la Cámara Segunda de Apelaciones en la Civil y Comercial.

Resueive:

Revocar la sentencia de fs. 48/49, y en consecuencia, rechazar la demanda instaurada. Con costes a la actora. — Alfreda Navarro. — Carlos J. Casanera. — Julio A. Casas.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL.

Suprema Corte:

Considero procedente el recurso extraordinario concedido a fs. 77 por reunir el mismo, en mi opinión, los requisitos exigibles de acuerdo con los acts. 14 y 15 de la ley 48 y haber sido planteado oportunamente el raso federal en la demanda.

En cuanto al fondo del asunto, queda librado al prudente arbitrio de V. E. —por ser una cuestión que escupa dada su naturaleza a mi dictamen— al determinar si el monto de la contribución de mejoras que gravita sobre el innueble del actor alcanza al límite de confiscatoriodad violatorio del derecho de propiedad que garantiza la Carta Fundamental. — Buenos Aires. 20 de agosto de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Berasategui, Rafael y Agustín e Municipalidad de Rosario s/ repetición de pago", en los que a.fs. 77 se ba concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que fundando el recurso extraordinario interpuesto a fs. 73 y concedido a fs. 77, se alega que, la contribución de \$ 1.400 exigida por la Municipalidad de la ciudad de Rosario, en la Provincia de Santa Fe, a los actores Rafael y Agustía Berasategui, aplicando la ley 2127 y Ordenanza 43 de 1927 y por el pavimento de la venida Francia, con relación al terreno que los nombrados poseen en la esquina de dicha calle con la Avenida Pellegrini, es confiscatorio, a tenor del art. 17 de la Constitución Nacional anterior.

Que los actores admiten que el precio del terreno aladido, antes de la construcción del pavimento de las dos calles, era el que fija la peritación de fs. 37, o sea \$ 944,60 (fs. 63, 66 vta., 74 vta.). La confiscatorie dad se hallaría en que según la misma peritación, el valor del terreno incluído el pavimento de la Avenida Francia, sería de \$ 2.204,02; de modo que deduciendo de esta cifra el precio de la tierra antes de la referida mejora (\$ 944,60) deja un saldo favorable de \$ 1.259,42 que no cubre los \$ 1.400 importe de la contribución exigida de ésta. La sentencia considera que la diferencia de \$ 140.58 que así resulta, no justifica la calificación de confiscatoria atribuída a la referida contribución.

Un análisis más detenido de la mencionada peritación obrante en autos, corrobora la conclusión precedente en cuanto a la inconcurrencia del carácter confiscatorio del importe de la mejora. Así, el valor de \$ 2.204,02 que se asigna al terreno con el pavimento de la Avenida Francia solamente, aparece igual al que se le atribuye a la plusvalía derivada de la construcción de los dos afirmados; y mientras el mismo informe pericial, expresa que no puede estimarse el valor de dicho terreno teniendo sólo en cuenta el pavimento de la

Avenida Pellegrini, añade que con el de las dos calles alcanza a \$ 3.148,76. La falta de la estimación concreta abudida, por una parte, y el valor señalado en último término por otra, autoriza a considerar, en concordancia con la peritación, que el mayor valor provocado por los dos pavimentos suma \$ 2.204,02, en tanto la contribución por ambos se ha fijado en \$ 1.757,62 (fs. 10, 22 —1400 más 357,62—, importes líquidos respectivos: doctrina de Fallos: 223, 317) lo que arroja un superávit de \$ 446,40 que excluye, como lo indica la sentencia, lá confiscatoriedad alegada.

Que si bien los recurrentes redujeron su primitiva pretensión, ante la Cámara de Apelaciones respectiva, a sólo la contribución por el pavimento de la Avenida Prancia, no lo es menos que la demanda la promovieron por la que correspondía también a la Avenida Pellegrini, y que se trata de una esquina favorecida con el afirmado de ambas calles y, como lo reconocen expresamente los actores a fs. 13 (punto 4) "deben contemplarse las dos contribuciones que pesan sobre el mismo immeble a causa de ser esquina", para juzgar acerca de la proporcionalidad de las mejoras correspondientes.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 70 en cuanto ha sido materia del recurso extraordinario.

> Rodolfo G. Valenzuela, — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Athao Pessagno.

8, R. I., BOLTA ARGENTINA v. S. A. COM. IND-FINANCIERA E INMOBILIARIA VOLTA

NOMBRE COMERCIAL.

La exclusividad del derecho al nombre de una casa o establecimiento que negocie en articulos o productos determinados, tiende substancialmente a proteger la función del nombre conercial, más que al nombre en sí mismo, y en tanto el nombre conercial de una empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación y que gira bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diferentes, no puede considerarse ilegitimo el uso que la nueva empresa hace del nombre adoptado por aquella.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones un federales. Exclusión de las cuestiones de becho, Murcus y patentes.

En el picito en que se controvierte el uso de un nombre, es irrevisible por medio del recurso extraordinario la enestión de hecho referente a si los ramos de actora y demandada son o no distintos.

Sentencia del Juez Nacional, en lo Civil y Comercial. Refectal.

Buenos Aires, 3 de abril de 1952.

Autos y Vistos: Para sentencia esta causa promovida por Bolta Argentina Sociedad de Responsabilidad Limitada contra Volta Sociedad Anónima Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria sobre modificación del nombre comercial, y

Resultando:

Pide la actora se condene a la demandada a medificar la característica Volta de su nombre comercial, con costas. Funda su pretensión en los siguientes hechas. Volta y Bolta son confundibles desde todo punto de vista. La actora se dedica catre otras actividades, a la fabricación de productos plásticos; la demandada, entre otras finalidades, tiene la de explotar toda

clase de articules heches a base de productos plásticos. Por ende enincido en eso la actividad de ambas empresas, Señala que la sociedad demandada se constituyó recientemente.

Contesta la demanda Volta Sociedad Anônima Comercial. Industrial, Financiera e Inmobiliaria, pidiendo se rechace en todas sus partes, con costas. Sostiene que se trata de nombres distintes, perfectamente individualizables; la actora se llama Botta Argentina Sociedad de Resp. Ltda.; la demandada Volta Sociedad Anônima Comercial, Industrial, Financiera e Inmobiliaria, Deben pues compararse los nombres en conjunto y no por uno de sus detalles. Si se considera un elemento de los nismos justo es señalar que deben cotejarse Bolta Argentina y Volta, en cuyo caso la diferenciación resulta fácil.

Además las actividades de ambas sociedades son distintas: Bolta Argentina fabrica productos plásticos; la demandada, sólo yigas, postes, esqueletos, etc., de cemento y fibro-cemento,

Y considerando:

Se está en presencia de dos nombres comerciales que poseen un elemento similar, las palabras Volta y Rolta. Desde ya cabe decir que no hay duda que son las expresiones más originales de ambos nombres: como tampoco la hay de la evidente semejanza de las mismas.

Amque uma sociedad anómina no pueda llamarse Volta, pues se designa por sa objeto, art. 314 del Cód, de Com. y en cambio uma sociedad de responsabilidad limitada puede tener um nombre de fantasia, art. 2 de la ley 11.645, es lo electro, enatquiera sea el alcance del art. 314 del Cód, de Comercio, restrictivo o amplio, que la ley 3975, art. 43, protege a travía del mombre o designación comercial el patrimonio del industrial o comerciante; de ahí que las designaciones equivalentes deben hallar la misma protección como lo ha decidido el suscripto in re: Safae c./ Sufar y Copimex, fallado el 2 de abril de 1951. En el caso el argumento se hace para reforzar la posición de la demandada y no para disminuir la de la netora, pues ésta, no hay duda, como sociedad de responsabilidad limitada, puede tener un nombre de fantasía.

Pero en el caso, para que corresponda proteger el nombre, es menester que se trate, por le menos, de actividades similares, art. 43 ley 3975; P. y M. 1947, 308, 908 y 999; 1948; 635; 991. Debe estarse a la actividad real de la sociedad y no a los objetos posibles a que pueda dedicarse en virtud del contrato so-

cial, art. 43 ley 3975; P. y M. 1947, 690; C. S. Pallos; 21J, 565 y ss.

En tal sentido las actividades de las partes difieren fundamentalmente: la actora, fabrica peines, perchas, cajas de reloj, brochas, trompos, fuentes, bandejas de uso doméstico, juguetes y otras objetos de la misma naturaleza; la demandado, vigas, losas para estructuras de edificios, postes y caños, inf. per. Is. 28 vta, y 29, ver publicaciones de fs. 28 y ss. So trata de actividades totalmente distintos. Verdad es que según el informe pericial, con materiales plásticos se pueden hacer caños, conductos de agua, etc., fs. 100, pero es lo cierto que la actora no fabrica nada de eso y que en las estructuras no licue aplicación el puaterial plástico, inf. de fs. 116.

No es posible decir entonces que la demandada va a ejercitar con un nombre similar, casi igual, la misma industria y comercia que la actora. Y eso es precisamente lo que probibe la ley, a fin de proteger por medio del nombre la clientela. Para que procediera realmente la pretensión de la actora seria menester que la demandada venda y fabrique los articulos que constituyen el comercio y la industria de la actora. Y es eso

lo que no ocurre.

Si a ello se agrega la clase de personas que requerirán los servicios de las dos empresas se comprenderá que la demanda de la actora es infundada. En efecto, los articulos que ésta produce y vende hallan colocación en el público en general; otra cosa ocurre con los de la demandada, limitados al campo de la construcción y con un circulo más reducido de elientes. Dificilmente se producirá entre éstes, a los que debe suponerse conocimientos especiales, confusión de las dos cupresas en el caso hipotótico de que la actora fabrique materiales plásticos:

de construcción.

No se protege el nombre por si mismo; a través de él se protege a la persona, RAMELLA, Tralacla de la Propiedad Industrial, t. 2. Madrid, 1913, nº 555, págs. 202 y 203. Si se trata de uma sociedad se protege su patrimonio. Tratândose de un nombre consercial no hay tampoco un dececho absoluto al mismo, parecido por ejemplo al dominio, RAMELLA, op. cit., nº 554, págs. 201 y 202. Parecería surgir lo contrario del art. 42 de la ley 3975; pero con respecto al mismo cabe netar que no contiene una norma jurídica, sino una apreciación doctrinario sobre la naturaleza del derecho. Además la palabra "prapiedad" un indica necesariamente dominio; y que cu el caso no se la tomado en ese sentido, surge del art. 43 de la cituda ley, en que se exige precisamente para que se proteja el nombre que otra

persona trate de ejercer la industria o comercio explotado por otro. Es la misma o similar industria o comercio la que puede originar la posibilidad de confusión entre los compradores con respecto a la individualidad del vendedor o fabricante.

El interés jurídico protegido debe ser actual, no potemeial, ¿Cómo lo seria, en el caso, si la demandada con un nombre parecido, casi igual, no realiza o no ejerce la misma industria o comercio que ejerce la actora?

Por ello y en virtud de lo dispuesto en el art. 43 de la ley 3975, fallo: rechazando la demanda interpuesta por Bolta Argentina Soc. de Resp. Ltda, contra Volta Sociedad Anónima Conercial, Industrial, Financiera e Immobiliaria, sobre modificación el numbre comercial, con costas. — Jasé Sartoria.

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penal Especial, y en la Contenciosoadministrativo

Buenos Aires, 15 de junio de 1953.

Vistos estos autos promovidos por: "Bolta Argentina S. R. L. c./ Volta S. A. Com, Ind. Fin. e Inas, s./ medificación de nombre comercial"; para conocer del recurso concedido a fs. 141 vta. contra la sentencia de fs. 136, el Sc. Juez Dr. Francisco Javier Vocos dijo:

Y considerando:

La sentencia ha rechazado la demanda por entender que, aun cuando se trata de nombres similares, representan actividades diferentes, desde que ámbas sociedades explotan ramos completamente distintos. No obsta a esta conclusión el hecho de que en el contrato social de la demandada figure como actividad posible una similar —la febricación de artículos de material plástico— a la de la actora, puesto que no la ejercita y la ley ampura al ramo explotado.

Esta interpretación es la que ha sostenido la Corte Suprema de Justicia, en los faltos que cita la sentencia y el propio apelante reconoce.

En consecuencia, corresponde confirmar la sentencia, con costas, Los Sres, Jueces Drs. Alberto F. Barrionuevo y Oscar de

la Roza igarzábal adhieren al voto que antecede.

Por consiguiente, se confirma la sentencia apelada, con costas en ambas instancias, — Oscar de la Roza Igarzibal — Alberto Fabián Barrianneca — Francisco Javier Vocos.

DICTAMEN DEL PROCURSION GENERAL

Suprema Corte:

Se ha cuestionado en autos el alcance de los aris, 42, 43 y 44 de la ley ancional 3975 y el promuciamiento recáido es definitivo y contrario al derecho que el recurrente funda en las disposiciones legales citadas. Por tanto, y toda vez que se reúnen los requisitos de fundamentación exigidos por el art. 15 de la ley 48, estimo que el recurso es procedente.

En cuanto al fondo del asunto, y partiendo de la base de que la propiedad del nombre de comercio se adquiere por el uso del mismo (arts. 43, 46 y 47 de la ley 3975), se observa que sólo una limitación reconoce el derecho a tal uso; la que expresa el art. 43 de dicha ley cuando dice que "el que quisiese ejercer una industria, comercio o ramo de agricultura ya explotado por otra persona, con el misma designación convencional, adoptará una modificación que haga que ese nombre o esa designación sea visiblemente distinta de la que usare la casa o establecimiento pre-existente".

No es el nombre en sí, pues, lo que se protege, sino —a través de él— la industria, comercio o ramo de la agricultura ejercido por su titular. Por ello, mientras el mevo usuario de un determinado nombre comercial circunscriba sus actividades a otros ramos que los cultivados por el antiguo titular de aquél, no rige la limi-

tación establecida y no existe inconveniente en tal uso.

Concordantemente con lo expresado, V. E. tiene resuelto que lo que protege la ley es la función del nombre comercial más que el nombre en si mismo, por lo cual mientras el nombre comercial de una empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otro establecimiento en explotación y que gire bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diferentes, no se invade la esfera de actividad de esta última ni se viola su derecho, ni puede considerarse ilegítimo el uso que la nueva empresa hace del nombre adoptado por aquélla (221: 565).

En consecuencia, soy de opinión que correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto ha podidoser materia de recurso. — Buenos Aires, 27 de agosto

de 1953, — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los antos: "Bolta Argentina S. R. Ltda. c/ Volta S. A. Com. Ind. Financiera e Inmobiliaria s/ que modifique la característica Volta", en los que a fs. 167 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que esta Corte Suprema ha declarado ya, en el caso que se cita en los promuciamientos precedentes (Fallos: 211, 565) que: la exclusividad del derecho al nombre de una ensa o establecimiento que negocie en artículos o productos determinados, tiende sustancialmente a proteger la función del nombre comercial, más que al nombre en sí mísmo. De allí, pues, que en tanto

el nombre comercial de una empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación y que gira bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diferentes, no se invade la esfera de actividad de esta última ni se viola su derecho y, por tanto, no puede considerarse ilegitimo el uso que la meva empresa baco del nombre adoptado por aquélla.

Que esa doctrina es de estricta aplicación al presente caso que ha sido decidido en la sentencia recarrida, acorde con lo expuesto, prescindiendo de la cuestión de hecho referente a si los ramos de actora y demandada son o no distintos, por ser ella extraña al recurso extraordinario.

Por estos fundamentos y habiendo dietaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 162.

Robolfo G. Valenzuela. — Tomás D. Carabes. — Felipe Santiago Pérez. — Atilio Pessagno.

JUAN NICOLAS PAVICICH v. JOSE CARMONA Y MIGUEL, ESCAÑUELA

PATENTE DE INVENCION.

La circumstancia de que el invento protegido por una patente haya sido explotado públicamente por su inventor antes de obtenerse la patente, importa dar al invento la publicidad a que alude el art. 4º de la ley 111. No obsta a ello el hecho de que en los dispositivos vendidos se estampara un sello con la leyenda "patente en trámite", y que la fabricación fuera reducida y a título de ensayo.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Resario, 9 de diciembre de 1952.

Vista la presente querella por asurpación de patente, seguida por Juan Nicolas Pavicien en contra de los Sres, José Carmona y Mignel Escafatela, componentes de la Sociedad calectiva "Talleres lumer", con domicilio en calle Urquiza Nº 962 de esta ciudad.

De la que resultá :

a) A fs. 9 se presenta D. Juan Nieulás Paviciela, hajo el patrocinio del Dr. Eugenio S. Malaponte, iniciando querella contra las Sres. Jusé Carmona y Mignel Escainela por falsificación de patente de Invención (art. 53. ley 111), soliculando que en su apartanidad se condene a los querellados al máximo de las penas establecidas en la ley de patentes, con costas.

Expresa el querellante que es titular de la patente Nº 77.084 que consiste "en un dispositivo de cambio deslizante de velocidad pura miquinas lavadoras de objetos". Que para la explotación de esa patente y de atras que tiene atorgadas ha constituido una sociedad colectiva, que tiene por principal finalidad, la construcción de lavarropas eléctricos que llevan las importantes mejoras que tienen señaladas. Que a raiz del prestigio adquirido por el bivarropas que fabrican, con las patentes de invención de sa propiedad, han sido hurdamente plagindos por los hoy querellados, que sóle han introducido undificaciones minimas sobre el modelo empiado, que de tedo quado revelas, como ha de probarlo en antes, la asurpación de que la sido objeto. La copian y la venden como propio en el lavarropa "Lavander" que fabrican en el domicilio indicado y venden en la casa Los Alpes, Corrientes 946, Solicita se procedo al secuestro de uno de los lavarropos incriminados a fin de que sen estudiado por los peritos que lans de designarse.

b) Corrido el traslado de la querella ésta es contestado por los Sros, José Carmona y Mignel Escafarcha a fs. 19, que opunen camo defensa la aulidad de la patente por falta de novedad de la misma, fundamentando lo expuesto en una explonación anterior y que se trata de un empleo nuevo y no es una uneva aplicación. Después de diversas consideraciones en apoyo de sus derechos que fundan en los arts. 1, 3 y 46 de la

les 111, solicitan el rechazo de la querella, con costos,

Y considerante que:

Princro, La identidad entre las máquinas fabricadas por la actora y las que vendro los querellados ha quedado probada por la pericin realizada por obra a fs. 56, en especial al sercentestado la pregunta a), de la parte querellante, e ignalmente la a) de la querellada en chanto establece que las máquinas "Lavander", enentan em el cambio deslizante de velocidad similar al que aparcee patentado bajo el Xº 77684, al ignal que el ejemplar secuestrado por el Sr. Oficial de Justicia, que se enenentra reservado en el tribunal y que carses da marca.

Segundo, Las querellados oponen como defensa la mulidad de la patente (única prevista por el act. 57 de la ley 111), fundândula en la falta de novedad, que no es una meva aplicación de medios conocidos, sino simplemente un empleo nuevo como así también la funda en la explotación auterior del referido invento, que ha pasado al dominio público.

Tercero. El art. 3 de la ley 111, establece que "son desenbrimientos o invenciones nuevas..., los mucos medios, y la nueva aplicación de medios conocidos para la obtención de un

resultado o un producto industrial".

Si la ley ao protegiera más que los medios o ideas absolutamente mievas, las invenciones desaparecerám y es por eso que autoriza la aplicación de medios ya conocidos, siempre que de ella resulte un producto industrial, y para ello no es neresario que la aplicación mieva de un medio comocido produzca un resultado absolutamente muevo para poder ser patentable, basta que los resultados de esa aplicación sem diferentes a les obtenidos por un procedimiento similar.

No es tamposo necesario que los resultados obtenidos por la nueva aplicación, sean vadical y absolutamente diferentes, ya que necesariamente debe existir una cierta analogia entre

dos resultados obtenidos por el mismo medio,

Tal es el caso de autos. Si como dicen los querellados y lo refirma el perito el cambio deslizante de velocidad es comeido y usado en tornos y otros máquinas mecánicas, no es menos cierto que por printera vez la sido aplicado a mos máquina lavarropa, para la obtención de un resultado industrial. Es evidente pues que han sido llemalas los condiciones exigidas por el net. 3 de la ley 111, y tan es así que el organismo respectivo extenció el correspondiente título, sin oposición de parte alguna.

Por lo expuesto y las conclusiones a que arriba el perito

designado, que el tribunal acepta y hace suyas, considera el suscripto que la patente Nº 77.084 ha sido bien otorgada, debiendo en consecuencia ser rechazada la defensa de nutidad opuesta.

Por ello y de conformidad a los argumentos concordantes de la parte actora,

Falle:

Declarando a José Carmona y a Miguel Escañuela autores responsables del delito previsto por el art. 53 de la ley 111, y condenándolos a sufrir la pena de un mes de prisión, o a pagar una multa de cien pesos nacionales, que se deja en suspenso en los términos del art. 26 del Cód, Penal, debiendo procederse al secuestro de las múquinas incriminadas que se encuentren en poder de los querellados. Con costas. — Ismael S. Passaglia.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE AFELACIONES

Rosario, 19 de junio de 1953.

Vistes, en acuerdo, los autos "Pavicielo, Juan Nicolás c./ Carmona, José y Escañnela, Miguel — querella ley 111" (expte. Nº 18.135 de catrada).

El Dr. Cranados dijo:

I) Se agravian los querellados en su escrito de fs. 105/109, porque el Juez a-quo no ha tomado en cuenta la defensa opuesta y que se refiere a la explotación anterior del invento por parte del querellante y al hecho de no importar el invento una nueva aplicación de medios conocidos en los términos del art. 3º de la ley Nº 111,

II) Se cacucatra debidamente aereditado en autos que el accionante, que constituyera en fecha 31 de diciembre de 1949 una sociedad colectiva para explotar la fabricación de lavarropas eléctricos, etc. (fs. 1/5) solicitó el 4 de agosto de 1950 (fs. 44) la concesión de la patente de invención relacionada con un "dispositivo de cambio deslizante de velocidad para máquinas lavadoras de objetos" la que le fué acordada bajo el nº 77.084, el día 24 del mismo mes y año mencionados. Está igualmente probado que con anterioridad a la solicitud y registro aludidos, el Sr. Pavicich fabricó, desale febrero de

1950, máquinas de lavar "Papaot" —que contenían la mejora patentada— que eran distribuídas y vendidas por por D. León Maskivker (absolución de posisiones de fs. 35/36 e informes de fs. 38, 39 y 40). Por su parte, el experto que dictamina a fs. 56/57, afirma haber constatado que las máquinas de referencia,

poseían el dispositivo patentado.

(111) Esto sentado, debo señalar ante todo, que la cuestión planteada en el sub examen, ys ha sido sometida a consideración de estos tribunates. Esta Cámara, in re "Soler Hill e/ Echaniz" (fallos 14.780) decidió que el hecho de que el invento protegido por una patente precaucional haya sido explotado públicamente por su inventor con anterioridad a su registro, hace que el querellado no pueda ser perseguido como usurpador por ser nula la patente. Y por mi parte en "Belmente c./ Scheinberg s./ art. 53, ley 111" como titular del juzgado Nº 2, siguiendo esa jurisprudencia, en resolución confirmada por esta Cámara en el fallo Nº 20.787, dejé consignado, en lo esencial, que la explotación pública del invento, no protegida en el caso ni ann por patente precaucional, no pudo ser luego patentada por falta de novedad, por lo que corres-

pondía desestimar la querella.

En la oportunidad a que refiero, hice presente que HENRY Allarr dice que: "La invención no sería nueva si su antor, antes de obtener una patente, la había él mismo hecho conocer y divulgado, importando poco que esta divulgación sen becha voluntariamente con la intención manifiesto de abandonar la invención a la sociedad, o bien que ella sea el resultado de una imprendencia" (Des Inventions brevetables, ed. 1885, pag. 63). Y seguidamente cité también a Alain Casalonga, quien ensena lo que en derecho francés se llama la "divulgación" del invento, y que determina que la explotación anterior al depósito invalida la patente en el caso de no haber sido secreta o confidencial (*Traité de la Brevetabilité*, ed. 1939, pág. 235). Puede agregarse que en el mismo sentido se expide Bry, el que es de opinión que ningún medio de publicidad es más importante que la práctica industrial pública, vale decir, aquélla que se hace "au grand jour" según sus palabras (La propieté Industrielle, pag. 344). Esta doctrina es compartida entre nosotros por Breuer Moreno quien considera que "tampoco seria nueva —la invención— si el autor antes de solicitar la patente la hubiera hecho conocer al público, importando poco que esta divulgación sea voluntaria o no" (Patentes de Invención, pág. 30).

IV) No parece ocioso destacar que la fuente inmediata y

aurêntica del dispositivo legal aplicable (art. 4, ley 111) es la ley francesa de 1844 y que los antecedentes parlamentarios, como lo sostuvo esta Cámara en la oportunidad antes citada, evidencian que la intención de los autores de la ley la sido simplemente enunciativa y comprensiva de cualquier medio de publicidad, tesis que la sido acogida por la jurisprudencia (C. 8, 48, 500, 125, 205).

Por estos fundamentos y sia entrar al examen de la otra defensa invocada por resultar innecesario frente a la conclusión a que se llega, conceptúo que corresponde revocar la sentencia en recurso y recluzar la querella entablada por Juan Nicolás Pavicich contra José Carmona y Miguel Escabuela; sin costas, de acuerdo a lo resuelto por el Tribunal en casos análogos (fallos: 8.737; 10.976; 14.780; 20.787). Así lo voto.

Los Dres. Ferrarons y Lubary, adhieren al voto precedente.

En consectioneia, se resuelve:

Revocar la sentencia apelada, obrante a ls. 87/89, y rechazar la querella entablada por D. Juan Nicolás Pavicich contra D. José Carmona y D. Miguel Escañuela, Sin costas en ambas instancias. — Manuel Geonados, — Alejandro J. Ferrarous, — Juan Carlos Lubary.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Con arreglo a la jurisprudencia sentada por V. E. en 174: 142 y reiterada en 202: 245, procede abrir el recurso extraordinario interpuesto a fs. 125.

El señor Juan Nicolás Pavicieh es titular de la patente Nº 77.084, la que le fué legalmente otorgada con fecha 24 de agosto de 1950 y que consiste en "un dispositivo de cambio deslizante de velocidad para máquinas lavadoras de objetos". El 1º de junio de 1951 inicia querella contra los señores José Carmona y Miguel Escañuela —componentes de la sociedad colectiva que gira bajo el nombre de "Talieres Inmer"— pidiendo que se los condene a la pena máxima estable-

cida en el art. 53 de la ley 111. Los querellados oponen como defensa la nulidad de la patente por falta de novedad, argumentando que el dispositivo en cuestión habia sido explotado comercialmente con anterioridad a la fecha en que fué patentado por el señor Pavicich, y que por lo demás, aquél no constituye una nueva aplicación de medios conocidos, sino simplemente un empleo muevo de un procedimiento conocido, en el que no hay cambio de función.

Una vez producida la prueba, el juez dicta sentencia a fs. 87 rechazando la milidad opuesta por los querellados y condenando a éstos a sufrir la pena de un mes de prisión o a pagar una multa de cien pesos. Ordena asimismo el secuestro de las máquinas incriminadas que se encuentren en peder de Carmona y Escanuela. Todo con especial imposición de costas.

La Cámara de Apelaciones revoca a fs. 120 el pronunciamiento del Inferior, rechazando en consecuencia la querella entablada por el señor Pavicich, sin costas en ambas instancias. Expresa el tribunal que el lucho de que el invento protegido por una patente haya sido explotado públicamente por su inventor con anterioridad a su registro —circunstancia debidamente probada en autos— bace que los querellados no puedan ser perseguidos como usurpadores por ser unha la patente.

En el recurso extraordinario interpuesto, el apelante se agravia por considerar que la sentencia recurrida la interpretado erróneamente el art. 4º de la ley 111, interpretación que además vulnera —dice— la garantía constitucional sobre el derecho de propiedad específicamente reconocido al inventor en el art. 38 de nuestra ley fundamental.

Con respecto a esto último, conviene dejar esta-

blecido desde ya que la euestión constitucional planteada no guarda la debida relación con lo resuelto en el fallo apelado, por lo que no corresponde su consideeación.

En cuanto al primer fundamento de la apelación, el punto a resolver por V, E, se reduce al siguiente: coné alcance debe atribuirse al art. 4º de la ley 111 cuando expresa que "No son susceptibles de patentes... los desembrimientos o invenciones que hayan sido publicados suficientemente en el país o fuera de él, en obras, folletos o periódicos impresos para ser ejecutados con auterioridad a la solicitud"!

Ya en el año 1898 dijo la Certe que aun cuando el propio inventor del sistema patentado hubiese sido también quien lo hubiera empleado en las casas y establecimientos donde se colocó antes de la fecha en que la patente se solicitó y fué registrada -se trataba de un sistema para correr toldos de patios con una sola cuerda- "tales circunstancias no cambiarían las condiciones legales de la patente por caanto el invento ya estaba conocido y públicamente explotado a la época en que ésta se expidió, no teniendo por tanto la novedad que la lev exige" (48: 500).

Posteriormente y reiterando el concepto, V. E. ha respelto que el uso de un invento, no a título de ensayo privado o particular, sino como haciendo negocio con él, da a aquél carácter de publicidad suficiente a los fines de lo dispuesto en el art. 4º de la lev 111 (125: 1930

En conservencia, soy de opinión que correspondería confirmar la sentencia apetada en cuanto ha podido ser materia de recurso. — Buenos Aires, 18 de setiembre de 1952. — Carlos G. Deltino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Paviciela, Juan Nicolás e/ Carmoun, José y Escañacla, Miguel s/ querella ley 111", en los que a fs. 130 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que respecto a la sentencia de fs. 120, se ha interpuesto por el actor, recurso extraordinario, sosteniendo que el art. 4º de la ley 111, ha sido erróncamente interpretado en aquel pronunciamiento, valuerándose asimismo, el derecho de propiedad específicamente reconocido al inventor en el art. 38 de la Constitución Narional.

Que el recurrente considera que la "fabricación de unas pocas máquinas, a título de ensayo y aún su venta posterior, con el estampado de un sello que decía "patente en trámite", untes de obtener la patente del dispositivo que ésta habría de amparar y que tales máquinas contenían, no importa haber dado al invento en cuestión, la publicidad a la que alade el art, 4º de la ley 111, cuando preceptúa que un son susceptibles de patente, los descubrimientos o invenciones que hayan sido publicados suficientemente en el país o fuera de él, en obras, folletos o periódicos impresos para ser ejecutados con anterioridad a la solicitud.

La limitación que se pretende y que reduciría la difusión de la existencia del invento a su descripción escrita en impresos, carece de todo fundamento, bastando para advertirlo que no es ése el único medio para

revelar la falta de la includible concurrencia de la condición de novedad, que es inseparable del concepto pro-

pio de invento o descubrimiento.

Más aún, cuando un invento se ha corporizado, construyéndose unidades del mismo o incorporándolo a "obras" en la genuina acepción de esta palabra, como ocurre en este caso, y luego son lanzadas a la circulación económica y general aprovechamiento, mediante su venta, obvio resulta habérsele dado una publicidad o difusión todavía más eficiente para restarle novedad, o sea en orden al perfecto conocimiento de su estructura y funcionamiento, que la que pudiera resultar de aquella descripción gráfica en libros, folletos o periódicos.

Tal es, por otra parte, la doctrina que informa la jurisprudencia de esta Corte Suprema en los fallos. que de antiguo, la consignan, como lo señala también, concretamente el Sr. Procurador General en su dicta-

men de fs. 161.

Finalmente, tampoco resulta procedente la invocación de la garantía constitucional ya aludida, en razón de su absoluta falta de relación con lo decidido en la sentencia que se examina.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia recucrida de fs. 120 en cuanto ha sido materia del recurso

extraordinario.

ROBOLEO G. VALENZUELA. — TO-MAS D. CASARES. - FELIPE Santiago Pérez. - Atilio PESSAGNO.

PETRONA CELESTINA HERENU

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Incidentes y cuestione: nonexas, Varios,

El tribunal del trabajo ante el cual tramita la causa en que se ha aplicado la medida disciplinaria prevista en el art. 130 del decreto Nº 32.347 (ley 12.948), ca el competente para conocer en las actuaciones tendientes al cobro de la multa respectiva.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El decreto 32.347/44 (ley 12.948) de organización y procedimiento de la justicia del trabajo de la Capital Federal dispone en su art. 130 que:

"... la Cámara de Apelaciones, los jueces, la Comisión de Conciliación y las de Arbitraje, podrán imponer multas de diez a cien pesos a toda persona que debidamente citada no compareciera sin causa justificada", agregando el art. 131 que:

"Las multas que se impongan en virtud de lo dispuesto en el presente decreto deberán ser satisfechas dentro de las cuarenta y ocho horas de su netificación y en caso de no hacerse efectivas se procederá de conformidad con lo que establece el art. 10 de la ley 11.570".

En ejercicio de la facultad que le confiere el citado art. 130, el juez nacional de primera instancia del trabajo de la Capital Federal a cargo del Juzgado Nº 19, impuso a la señora Petrona Celestina Hereña una multa de veinte pesos moneda nacional, que al no ser oblada por la misma dió lugar a que dicho magistrado, en presencia de la segunda de las disposiciones legales antes

transcriptas, pasara los antecedentes al Juzgado Nacional en la Penal Correccional de turno, a los efectos de la aplicación de la pena corporal correspondiente.

Sin embargo, el juez a cargo de este último juzgado sostiene que el régimen disciplinario instituído por los arts. 129, 130 y 131 de la ley 12.948 ha sido reemplazado por el que establecen los arts. 17, 18 y 19 de la ley 13.998, en razón de que su art. 85 preceptúa la derogación de todas las disposiciones que se le opongan. Y sobre la base de tal interpretación se ha declarado, a su vez, incompetente para entender en las presentes actuaciones.

El conflicto así planteado llega a V. E. a efectos de que sea dirimido (art. 24, inc. 8°, ley 13.998), y para ello será necesario determinar si, tal como lo sostiene el señor Juez en lo Penal Correccional, las disposiciones de la ley orgánica del fuero laboral antes citadas deben considerarse derogadas por los arts. 17, 18 y 19 de la ley de organización de la justicia nacional.

En rigor, la única de estas últimas normas cuyo estudio interesa respecto al problema de autos es la del art. 18, toda vez que tanto el art. 17, que establece el régimen disciplinario para los funcionarios, empleados y demás auxiliares de la justicia de la Nación, come el art. 19, que legisla los reclamos contra las sanciones aplicadas por los distintos tribunales y jueces, si bien integran el título de las "Sanciones disciplinarias" que contiene la ley 13.998, no pueden jugar a los efectos de una posible derogación de los arts. 129, 130 y 131 de la ley 12.948, los cuales han sido estatuídos teniendo en cuenta tan sólo la conducta de las partes ante las autoridades judiciales y administrativas que integran el fuero del trabajo.

En coanto al art. 18, éste dispone:

"Los tribunales colegiados y jueces podrán imponer arresto personal hasta de quince días u otras sanciones disciplinarias a los abogados, procuradores, litigantes y otras personas, por faltas que cometieren contra su diguidad o decoro en las audiencias o escritos o contra su autoridad u obstruyendo el curso de la justicia. El arresto será cumplido en una dependencia del propio tribunal o juzgado o en el domicilio del afectado".

Trátase, como se ve, de una norma de carácter general que se pretende modificatoria de otra especial, como lo es la de organización y procedimiento de la

justicia del trabajo.

V. E. tiene resuelto que "para que una ley derogue implicitamente a disposiciones de otra debe ocurrir que el orden de cosas establecido por ésta sea incompatible con el de aquélla" y que "particularmente en cuanto a la reforma de normas de una ley especial por las de una ley general, se ha establecido que, a falta de referencia expresa, la incompatibilidad debe ser indudable y manifiesta" (fallo del 20 de julio ppdo, en autos: "Fisco Nacional c/ Suero, Alonso s/ sellado judicial", y los allí citados).

A falta, pues, de derogación expresa, corresponde considerar si la existencia del régimen disciplinario de la ley 12.948 resulta incompatible con lo establecido

en el art. 18 de la ley 13.998.

En mi opinión, ello no es asi, toda vez que considero que el principio general del referido art. 18 no excluye la existencia de excepciones al mismo, cuando tales excepciones encuentran su justificación en situaciones que dicha norma no ha podido abarcar, como ocurre en el presente caso.

En efecto, los arts. 129, 130 y 131 de la ley 12.948 forman parte de un conjunto de disposiciones dictadas con vista a la solución de un tipo particular de conflictos de derecho, de caracteres singulares —los que derivan de las relaciones entre empléadores y trabajadores—, y para ello el legislador ha creído conveniente disponer la creación, no sólo de tribunales especiales, sino también de órganos administrativos coadyuvantes con los primeros en el pacífico desenlace de tales controversias, como son la Comisión de Conciliación y las de Arbitraje a que se refiere el art. 1º de esa ley.

Y creados los órganos, los artículos de referencia establecieron las facultades disciplinarias que se consideraron necesarias para el eficaz desempeño de su misión, y en tal trance, no distinguió la ley entre órganos judiciales y administrativos, sino que acordó a todos iguales atribuciones, tipificando además una infracción especial consistente en la incomparecencia sin causa justificada de toda persona debidamente citada (art. 13), última parte), infracción que no aparece contemplada en el art. 18 de la ley 13.998.

Ahora bien; interpretar que esta última disposición —que hace referencia a tribunales colegiados y jueces solamente— ha derogado las de la ley 12.948, supone entender que le han sido quitadas a las Comisiones de Coneiliación y Arbitraje, per una norma general, facultades que en el momento de su creación se creyeron indispensables para su buen funcionamiento y que una ley especial les reconoció, interpretación que en orden a la expuesto considero equivocada. Y menos razonable paréceme una exégesis extensiva que considere a tales Comisiones comprendidas en el precepto del art. 18, por cuanto no sería posible, sin forzar la letra de la ley, admitir que se ha otorgado a organismos extra judiciales facultades de restricción de la libertad personal que resultan muy superiores a las que la misma ley que los creó quiso reconocerles en s uart. 129, que sólo los autoriza a imponer multas de basta cincuenta pesos o 24 horas de arresto en los casos que allí se contemplan.

Estimo, pues, que la ley 13.998 y la 12.948, en lo que ha sido materia de este dictamen, se refieren a situaciones distintas que no resultan incompatibles. La primera acuerda facultad de imponer arrestos de hasta quince días a tribunales y jueces, con carácter general, sin que ello implique, necesariamente, la derogación de otras normas que sólo contemplan supuestos especiales. La segunda, establece restrictivamente las atribuciones punitivas de los órganos judiciales y administrativos creados por ella y, además, el procedimiento a seguir para convertir en pena corporal las multas aplicadas por dichos órganos, llegada la oportunidad que la millana ha previsto en forma expresa en su art. 130.

Por lo tanto, considero que el presente conflicto jurisdiccional debe resolverse en favor de la competencia del señor Juez Nacional en lo Penal Correccional de la Capital Federal. — Buenos Aires, 6 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que estas actuaciones han sido originadas por haberse aplicado a las partes la multa prevista en el art. 130 del decreto Nº 32.347/44 (ley 12.948) y haber ellas omitido su pago, a raíz de le cual el juez de la causa envió a la justicia nacional en lo penal correccional testimonio de ello a efecto de lo establecido por el art. 10 de la ley 11.570.

Que la decisión de la contienda negativa de compentencia suscitada con motivo de esa comunicación, a cuyo solo efecto han llegado los autos a esta Corte Suprema, no requiere necesariamente la previa elucidación del punto referente a saber si el régimen establecido por los arts. 129, 130 y 131 del decreto 32.347/ 44 ha sido o no derogado o modificado por el que establece la ley 13.998 en su art. 18 y concordantes.

Que, en efecto, corresponde ante todo tener en cuenta que la infracción reprimida no es un delito ni la sanción aplicada una pena, sino tan sólo una mera corrección disciplinaria impuesta a las partes por una actitud que importó obstruir el curso de la justicia. Según reiterada jurisprudencia de esta Corte Suprema, elto no implica el ejercicio de la jurisdicción criminal propiamente dicha y del poder ordinario de imponer penas (Fallos: 203, 399; sentencia de fecha 2 del corriente en el recurso de hecho deducido por Jorge W. Ferreira en la causa "García, Honora Duna de c/ Eckerdt, Santiago".

Que, por su parte, el Código de Procedimientos en lo Criminal sólo atribuye competencia a los jueces correccionales para conocer de las faltas o contravenciones municipales y de policia que menciona así como de los delitos que prevé (art. 28).

Que no tratándose, pues, de algumo de los supuestos previstos en la norma precedentemente citada, es patente la incompetencia de dichos jueces correccionales para conocer de la sanción a que se refieren estas netuaciones. Que la remisión efectuada por el art. 131 del decreto 32.347/44 al art. 10 de la ley 11.570 no se refiere en modo alguno a la competencia simo al procedimiento a seguirse ante el tribunal correspondiente que, por hallarse en cuestión tan sólo el ejercicio de la facultad disciplinaria, no puede ser otro que aquél a quien ésta la sido atribuida por la ley, o sea el tribunal ante el cual tramita la causa en que la medida ha sido aplicada. Así resulta, por lo demás, de los arts. 129 y 130 del decreto 32.347/44, que excluyen la aplicación del art. 6º de la ley 11.570 referente a una situación anterior y distinta, como se desprende de sus propios términos y de las disposiciones concordantes de dicha ley y lo pone de manificato la resolución dictada a fs. 9 de estos autos por el Sr. Juez Correccional.

Que esta solución se ajusta, además, a los principios de economía procesal que presiden la decisión de esta clase de cuestiones, y concuerda con la adoptada para situaciones que, desde el punto de vista de la competencia, tienen alguna similitud con la de autos (sentencia del 20 de julio ppdo, en la causa seguida por el

Fisco Nacional e/ Alfonso Sucro).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que el Sr. Juez Nacional de Primera Instancia del Trabajo de la Capital Federal, es el competente para conecer de esta causa. Remitansele los autos y hágase saber al Sr. Juez en lo Penal Correccional en la forma de estilo.

> Rodolfo G. Valenzuela. — Tomás D. Casares. — Felape Santiago Pèrez. — Atilio Pessagno.

FAUSTINO BUSTOS

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Competencia originaria de la Corte Suprema, Agentes diplomáticos y consulares. Embajadores y ministros extranjeros.

El art. 24, inc. 1°, ap. d), de la ley 13.998 excluye de la competencia originaria de la Corte Suprema las causas concernientes a los domésticos de los diplomáticos extranjeros.

HURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Competencia originaria de la Corta Suprema. Agentes diplomáticos y consulares. Embajadores y ministros extranjeros.

La Corte Suprema es incompetente para conocer originariamente en el sumario criminal en el que un ministro extranjero, si hien resultó perjudicado por el delito pertinente, no tomó intervención como parte en el proceso, limitándose a formular la correspondiente denuncia policial.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Unextiones de campetencia. Intervención de la Corte Suprema.

Corresponde a la Corte Suprema en ejercicio de la facultad que le atribuye el art. 24, inc. 8°, de la ley 13.998, declarar la competencia del tribunal que realmente la tenga, aunque no sea uno de aquélios entre los cuales quedó trabada la contienda.

JUHISHICCION Y COMPETENCIA: Competencia penal, Delitos en particular, Varios.

Respecto de los delitos cometidos en la Capital Federal en perjuicio de agentes diplomáticos extranjeros que se limitan a formular la correspondiente denuncia policial sin hacerse parte en el proceso, son competentes los jueces en lo penal de sentencia, de instrucción y de lo correccional,

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Se procesa a Faustino Bustos por Imber cometido, entre etros delitos, hurtos reiterados en perjuicio del conde Kield Gustav Knuth Winterfeldt, Ministro Plenipotenciario de Dinamarca en nuestro país, en momentos que formaba parte del personal de servicio de su residencia. Efectuadas las diligencias sumariales con autorización expresa del diplomático aludido (fs. 2) el Juez en lo Penal Especial Dr. Miguel Vignola ha declarado la incompetencia de su juzgado para entender en la causa por considerar que es V. E. quien debe conocer en la misma de acuerdo con lo establecido en el art. 96 de la Constitución Nacional y 21 del Cédigo de Procedimientos en lo Criminal (fs. 48).

El art. 96 de la Constitución previene que V. E. conocerá originariamente en las causas concernientes a embajadores, ministros plenipotenciarios e cónsules extranjeros, sin incluir a los domésticos de dichos diplomáticos, a los cuales se refiere el art. 21 de la ley de forma y el art. 1º inc. 3º de la ley 48.

Ahora bien; la ley 13.998 al legislar sobre el punto y después de indicar que la Corte Suprema de Justicia conocerá originariamente y exclusivamente en las causas concernientes a embajadores, ministros plenipotenciarios o cónsules extranjeros, expresa:

"Son causas concernientes a embajadores o ministros plenipotenciarios extranjeros, las que les afecten directamente por debatirse en ellas derechos que les asisten o porque comprometen su responsabilidad, así como las que en la misma forma afecten a las personas de su familia, o al personal de su embajada o legación que tenga carácter diplomático" (art. 24, inc. 1°, ap. d), 2° párrafo).

La ley 13,998 modificó así expresamente cuanto se había legislado referente a la servidumbre de los diplomáticos con relación a la jurisdicción de V. E.; y, por imperio de su art. 85, derogó todas las disposiciones que a la misma se opusieren.

Por las razones expuestas opino que V. E. carece de competencia para entender en el sumario. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Autòs y Vistos; Considerando:

Que lo dispuesto por el art. 1°, iuc. 3°, de la ley 48 con respecto a los domésticos de los diplomáticos extranjeros ha sido modificado por el art. 24, inc. 1°, ap. d), de la ley 13.998, con arreglo al cual han quedado excluídos de la competencia originaria de esta Corte Suprema.

Que como se dijo en Fallos: 223, 302, examinando la norma de referencia, los procesos instruídos a raíz de delitos comunes cometidos por terceros y en los que no se ha hecho parte un embajador o ministro plenipotenciario, ui, en general, diplomático alguno, escapan así a la jurisdicción originaria de esta Corte, pues lo que en ellos está en juego es sólo la posible sanción penal pública correspondiente a los autores del hecho, en la que no cabe considerarse ex officio directamente interesados ni nún a las personas damnificadas.

Que si bien perjudicado por el delito a que se refiere el sumario, el señor Ministro Plenipotenciario de Dinamarca no ha tomado intervención como parte en el proceso, habiéndose limitado a formular ante la Policía Federal la denuncia correspondiente para hacerle saber la comisión del delito (fs. 3 y 18; Cód. de Proced. en lo Criminal, arts. 168, 170 y sgtes.).

Que lo expuesto precedentemente no significa que el proceso sea de la competencia del señor Juez Nacional en lo Penal Especial. Pues la ley 13.998 reformó el art. 1º, inc. 3º, de la ley 48 en el sentido expuesto en el primer considerando de este fallo, pero no atribuyó a los jueces nacionales en lo penal especial de la Capital ni a los jueces nacionales del interior del país el conceiniento de las causas de que se trata; el cual corresponde, así, en la ciudad de Buenos Aires a los jueces en lo penal de sentencia, de instrucción y de lo correccional (Cód. de Proced. en lo Criminal, arts. 24 y sgtes.; doctrina de Fallos: 223, 302).

Que corresponde a esta Corte Suprema, en ejercicio de la facultad que le atribuye el art. 24, inc. 8°, de la ley 13.998, declarar la competencia del tribunal que realmente la tenga, aunque no sea uno de aquéllos entre los cuales quedó trabada la contienda (Fallos: 220, 1176 entre otros).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que este proceso es de competencia de la justicia nacional en lo penal de la Capital Federal (ley 13.998, art. 32, incs. 1°, letra d), y 2°, letra d).

En consecuencia, remitanse los autos a la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal de la Capital Federal a efecto de que disponga lo necesario para su envío al magistrado de su jurisdicción que corresponda. Hágase saber al Sr. Juez Nacional en lo Penal Especial en la forma de estilo.

Rodolfo G. Valenzuela. — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pérez, — Atilio Pessagno.

RUBEN DARIO PEREZ

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia policial,

La Justicia Policial es la competente para conocer en la causa seguida a un agente de la Policia Federal por tentativa de violación cometida mientras se hallaba en servicio y en una zona donde se encontraba establecido un servicio permanente,

DICTAMEN DEL PROCUEADOR GENERAL

Suprema Corte:

Se imputa al agente de la Policía Federal Rubén Dario Pérez, haber intentado violar o practicar actos deshonestes en perjuicio de una menor que accidentalmente pasaba frente a la residencia del Embajador de Gran Bretaña, la gar en que el agente aludido se hallaba apostado en ejercicio de sus funciones.

El hecho ocurriá el 22 de julio ppdo., y para entender en la causa se han declarado incompetentes tanto la Justicia Policial como la Nacional de Instrucción, trabándose así una contienda negativa que corresponde a V. E. dirimir. Tal como lo expresa la resolución de fs. 37 vta./38, el hecho lo habría cometido el acusado encontrándose en ejercicio de las funciones a su cargo, razón por la cual es de aplicación al caso lo dispuesto en el art. 66, inc. 2º, del Código de Procedimientos de la Justicia Policial Nacional, que atribuye a la misma el juzgamiento de los delitos cometidos por policías, o empleados policiales en actos de servicio policial.

Por estas razones, y las concordantes del auto precedentemente citado, opino que el presente conflicto debe ser resuelto en favor de la competencia del Juez de Instrucción Policial. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1953. — Carlos G. Deifino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que se procesa al agente de la Policia Federal Rubén Dario Pérez por imputársele haber cometido tentativa de violación en perjuicio de una menor mientras se hallaba a cargo de la vigilancia del edificio de la Embajada de Gran Bretaña en la Capital Federal.

Que la competencia de la Justicia Policial procede en esta causa por la doble razón de tratarse de un hecho cometido hallándose en servicio y en una zona donde se encontraba establecido un servicio permanente (art. 66, inc. 2), del Código de Procedimientos de la mencionada Justicia). Lo segundo resulta prima facie de los autos (confr. actuaciones de fs. 2, 3, 7). En cuanto a lo primero, el alcance restringido a la actividad desarrollada por el agente dentro del ámbito de sus funciones, que la resolución de fs. 34 asigna a la norma legal, es incompatible con las finalidades de la ley 14.165, traducidas en el primer artículo de cada uno de los respectivos códigos a que se refiere y puestas de relieve en el mensaje con que el Poder Ejecutivo remitió los correspondientes proyectos. Acto del servicio policial era el que estaba campliendo el agente durante todo el tiempo que debia estar de guardia, y es durante ese tiempo, es decir mientras estaba de servicio, que habria cometido el hecho que se le imputa. Hallandose interesada fundamentalmente la disciplina del cuerpo en el esclarecimiento y represión de los delites que cometan sus integrantes hallándose en el desempeño de sus funciones, no parece dudoso que no corresponde interpretar restrictivamente la disposición det art. 66, inc. 20, en cuestión.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que el Sr. Juez de Instrucción Policial es el competente para conocer de este proceso. Remitansele los autos y hágase saber al Sr. Juez Nacional en lo Penal de Instrucción en la forma de estilo.

Robolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pérez. — Atilio Pessagno.

BULA DE SU SANTIDAD PIO XII PROMOVIENDO A MONSENOR JOSE BORGATTI A LA SEDE OBISPAL RESIDENCIAL DE VIEDMA (1)

PATRONATO NACIONAL.

Con la salvedad de los dereches que corresponden al Patronato Nacional, y sin perjuicio de la indispensable presentación de la Bula respectiva, procede que la Corte Suprema preste acuerdo para que el Poder Ejecutivo conceda el pase a la nota por la cual la Nunciatura Apostólica comunica que Su Santidad ha promovido a la Sede Obiapal Residencial de Viedma al Vicario Capitular de dicha Diócesis, oportunamente presentado por el Gobierno Nacional para el cargo.

PATRONATO NACIONAL.

No cabe considerar comprendides en la posibilidad de retención que el régimen constitucional del pase o "excquator" contempla, a las designaciones del Sumo Pontifice recaídas en quienes le fueron presentados por el Presidente de la Nación para las Sedes Episcopales en que se los designa (Voto del Sr. Ministro Dr. D. Tomás D. Casares).

DICTAMEN DEL PROCUBADOR GENERAL

Suprema Corte:

Atento lo resuelto per V. E. en 164: 411; 182: 263; 206: 334 y 337 y 208: 17, y sentencia del 27 de diciembre de 1948 (Bula de Su Santidad Pio XII instituyendo canónicamente Obispo Titular de Aulum in partibus infidelium y Auxiliar de la Arquidiócesia de Buenos Aires a Monseñor Manuel Tato) no encuentro incon-

⁽t) En la misma fecha dictées análoga resolución en las Buins de Bu Santidad Pio XII promoviendo a Monseñor Juan Carlos Aramburu, y a Mouseñor Antonio José Piaza a la Sede Chiapai Rendencial de Tucumán y a la Sede Obispal Residencial de Azul, respectivamente.

veniente que se conceda el pase a la comunicación formulada por la Nunciatura Apostólica referente al nombramiento que el Santo Padre ha conferido a Monseñor José Borgatti, en la actualidad Vicario Capitular de Viedma, designándole Obispo de la misma Diócesis, con las reservas de práctica que emanen de la Constitución y las leyes vigentes sobre Patronato; ello, sin perjuicio de la indispensable presentación de la Bula respectiva. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Autos y Vistos; Considerando:

Que el Excelentísimo Sr. Presidente de la Nación somete a la consideración de esta Corte Suprema, a los fines expresados en el art. 83, înc. 9°, de la Constitución Nacional, la nota Nº 311, por la cual la Nunciatura Apostólica comunica que, a raíz de la presentación oportunamente efectuada por el Gobierno Argentino conforme a las disposiciones relativas al ejercicio del derceho de Patronato, Su Santidad el Papa Pío XII ha promovido a la Sede Obispal Residencial de Viedma al Iltmo, y Revdmo, Monseñor José Borgatti, en la actualidad Vicario Capitular de la misma Diócesis; y que la participación oficial se bace sin acompañar la Bula respectiva por mediar en este caso la circunstancia peculiar de que, con el deseo de que el nuevo Obispo pueda intervenir como tal en el acto de tan grande trascendencia para la Iglesia en la República Argentina, como es el Concilio Plenario, a iniciarse en los primeros días del mes en eurso, habría imposibilidad de recibir con tiempo dicho documento, que será oportunamente remitido.

Que con arreglo a la jurisprudencia establecida por este Tribunal en los casos publicados en los tomos de Fallos: 182, 263; 206, 334 y 337; 208, 17; 211, 100, y en los resueltos en 27 de octubre (212, 216) y 27 de diciembre de 1948 (Exptes. B. 379 y B. 419), puede prestarse el acuerdo requerido con la salvedad de los derechos del Patronato Nacional a que se hace referencia en dichos pronunciamientos.

Por tanto, de conformidad con lo dictaminado por el Sr. Procurador General, la Corte Suprema de Justicia de la Nación presta su acuerdo para que el Excelentísimo Sr. Presidente de la Nación conceda el pase a la comunicación formulada por el Sr. Nuncio Apostólico con respecto al nombramiento mencionado en el primer considerando, dejando a salvo, como es de práctica, los derechos que corresponden al Patronato Nacional si de algún modo pudieren quedar comprometidos en el caso actual, y sin perjuicio de la indispensable presentación de la Bula respectiva. Devuélvanse estas actuaciones al Poder Ejecutivo de la Nación, con el correspondiente oficio.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares (en disidencia) — Felipe Santiago Pénez — Atilio Pessagno.

Voto del Se. Ministro Dr. Don Tomás D. Casades

Autos y Vistos; Considerando:

Que en el supuesto de la vigencia del régimen constitucional del pase o exequator sin que se haya concluido Concordato con la Santa Sede (Const. Nacional, art. 68, inc. 19), no cabe considerar comprendidas en la posibilidad de retención que dicho régimen contempla a las designaciones del Sumo Pontifice recaídas en quienes le fueron presentados por el Presidente de la Nación para las Sedes Episcopales en que se los designa. La presentación comporta reconocer que el nombramiento es acto propio del Jefe Supremo de la Iglesia y habría contradicción en que solicitado por el P. E. dicho acto y producido como se lo solicitó cupiérale al solicitante interdecir luego su efectividad.

Por tanto, nada cabe observar y así se declara. Comuníquese al Exemo. Sr. Presidente de la Nación en la forma de estilo y devuélvanse estas actuaciones.

TOMÁS D. CASARES.

ALFREDO ARMANDO SCHIAVONE v. SOCIEDAD ANONIMA LENG, ROBERTS Y COMPAÑIA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas formales, Interposición del escurso. Fundamento.

Constituyen suficientes enunciaciones a los efectos del fundamento exigido por el art. 15 de la ley 48, la referencia a la cuestión de competencia planteada y a la jurisprudencia establecida al respecto por la Corte Suprema en el fallo que se cita invocando su carácter obligatorio conforme a lo dispuesto por el art. 95 de la Constitución Nacional (1).

^{(1) 9} de noviembre.

TRIBUNAL DE SEGUROS, REASEGUROS, CAPITALIZACION Y AHORRO.

Corresponde al tribunal del decreto 12,366/45 (ley 12,921) organizado con competencia similar al creado por la ley Nº 12.637- y no al tribunal del trabajo de la provincia donde el actor cumplia sus tarsas, conocer en la demanda promovida contra una compañía de seguros domiciliada en la Capital Federal por cobro de remuneraciones de quien pretende baberse desempeñado como apoderado general o encargado de sección de dicha empresa (1).

ESTHER ZINNI DE AVERZANO Y OTROS v. MIGUEL PASCULLI

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales. Interpretación de normas locales de procedimientos.

Los pronunciamientos que desestiman una recusación, ann fundada en prejuzgamiento, son insusceptibles de recurso extraordinario, máxime si la denegatoria encuentra fundamento en las circumstancias, de hecho y de procedimiento, de la causa (*).

EMMA MIGLIAIA DE BARBOSA E HIJOS v. S. R. L. HUGO SETTI

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios Sentencia definition, Resoluciones anteriores a la sentencia definitivo. Varies.

La resolución que bace lugar a una prueba objetada no esdefinitiva a les efectes del recurso extraordinario. No importa que éste se haya fundado en la infracción al art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional (1).

Fallow: 225, 55 y 226, 33.

⁹ de noviembre, Fallos; 224, 485. 9 de noviembre, Fallos; 222, 420; 224, 308 y 971.

NACION ARGENTINA V. SOCIEDAD ANONIMA PARAMOUNT FILMS

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Terrera aestancia, Juician en que la Nación es páric.

Es improcedente el recurso ordinario de apelación aute la Corte Suprema en los casos en que la Nación es parte si de autos no resulta que la suma en que se procura que la condenación impuesta a la recuerente sea reducida exceda la cantidad de cincuenta mil pesos (1).

SEBASTIAN PETRUZZELLO Y OTRO v. SOCIEDAD ANONIMA PIEDRARENA

RECURSO ENTRADRIDINARIO: Requisitos propios. Curatión federal. Cuestimas federales complejas, Inconstitucionalidad de normas y actos nacionales.

No corresponde fundar en la inconstitucionalidad de la sentencia apelada ci recurso extraordinario (2).

CONSTITUCION NACIONAL: Caustitucjonalidad e incenstibumanalidad. Lenes nacionales, Provesales.

El art. 62 de la ley orgánica de los tribunales del trabajo —ley Nº 12.948— es constitucionalmente válido (*1).

^{(1) 9} de porsembre, Palina: 225, 988.

^{(2) 9} de proviembre, l'allest 200, 28.

⁽²⁾ Pollog: 221, 173.

CARLOS ALBERTO VIDELA V. ANGELICA DE LA CARCOVA DE BONEO PICO

RECURSO EXTRAORDINARIO: Resolución, Limites del promunciamiento,

No corresponde que la Corte Suprema tome en consideración la cuestión planteada en la queja por denegación del reenrac extraordinario, consistente en la invalidez del fallo apelado por no habérselo dietado conforme al art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional, si dicha cuestión no fué invocada como fundamento del recurso al interponérselo.

RECURSO EXTRAORDINÁRIO: Requisitos formales. Inteoducción de la cuestión federal. Oportunidad. Resolución sobre la aportunidad del planteamiento.

Si respecto de las cuestiones que cita el recurrente como fundamento del recurso extraordinario, la sentencia apelada ha resuelto que fueron planteadas extemporáneamente, lo que es exacto, ellas no permiten sustentar el recurso.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestión federal. Cuentiones federales simples, Interpretación de los leyes federales. Leges federales de carácter procesal.

Es improcedente el recurso extraordinario sobre la base de la supuesta violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, si la cuestión decidida es de hecho y en los precedentes invocados como contrarios a lo resuelto en el caso, se declaró la inexistencia de las circumstancias admitidas en la especie.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

No habiendo el apelante articulado oportunamente (fs. 50 y 65) cuestión federal alguna que habiere metivado decisión del inferior, el recurso extraordinario deducido en los autos principales resulta improcedente.

Corresponderia, en consecuencia, desestimar la presente que ja interpuesta por su denegatoria. — Buemos Aires, 10 de abril de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 9 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la demandada en la causa Videla, Carlos Alberto e/ Boneo Pico, Angélica de la Cárcova de", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que la cuestión planteada en la queja con respecto a la invalidez del fallo apelado por no habérselo dictado en la forma establecida por el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional, no fué invocada como fundamento del recurso extraordinario interpuesto a fs. 115 del expediente principal. Por ello no corresponde a esta Corte Suprema tomarla en consideración (Fallos: 222, 186).

Que en cuanto a las cuestiones vinculadas con las disposiciones constitucionales que cita el apelante como fundamento del recurso extraordinario, la sentencia apelada ha resuelto que fueron planteadas extemporáneamente (fs. 111 vta.) por lo cual y ser ello exacto, no permiten sustentar dicho recurso (Fallos: 213, 277).

Que tampoco es admisible el recurso extraordinario sobre la base de la supuesta violación del art. 113 del Reglamento anteriormente citado. Por una parte, la oposición de la recurrente al trabarse el pleito sólo se fundó en las dificultades que le ocasionaría el traslado, que en ambas instaucias fueron desestimadas sobre la base del examen de la prueba irrevisible por esta Corte Suprema. Por otra parte, es precisamente en la existencia de dificultades que según el fallo apelado no median en el caso de autos, que se fundaron los pronunciamientos que la demandada invoca para sostener que se ha cometido la infracción aludida; lo cual explica que no se haya convocado a tribunal pleno a pesar de lo solicitado a fs. 106.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, desestimase la queja.

> RODOLFO G. VALENZUELA — TO-MÁS D. CASARES. — FELIPE SANTIAGO PÉREZ. — ATILIO PESHAGNO.

IRENE SUAREZ DE LAGISQUET Y OTRA v. NACION ARGENTINA

PENSIONES MILITARES: Guerreros de la Independencia.

Las beneficiarias de la pensión de la ley 11.412 que se ausentan accidentalmente de la República, no contravienen la exigencia de residir en el Territorio Nacional impuesta por la ley 12.613.

PENSIONES MILITARES: Guerreros de la Independencia.

Puesto que el requisito de la residencia en el Territorio de la Nación de las beneficiarias de la ley 11.412 está impuesto por la ley 12.613 sin condiciones, sólo una autorización legislativa podría eximir de él, y la cesación de la residencia hace perder el derecho a la pensión aunque media permiso del Poder Ejecutivo.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1953.

Vistos los antos: "Suárez de Lagisquet, Irene y Suárez, Elvira e/ Golierno de la Nación s/ cobro de pensión", en los que a ts. 54 se ha concedido el recurso extraordionrio.

Considerando:

Que en el recurso extraordinario interpuesto a fs. 51 se impugna la interpretación que del art. 3°, inc. c), de la ley 12.613 se hace en la sentencia recurrida y según la cual el hecho de haber realizado las actoras dos viajes al extranjero sin permiso del Poder Ejecutivo no importa incamplimiento del requisito impuesto per el precepto legal citado. Tratándose de una ley federal y de una sentencia contraria al derecho que el recurrente alega fundándose en ella el recurso extraordinario es procedente.

Que según el citado art. 3°, de la ley 12.613 relativa a las pensiones que la ley 11.412 otorgó a descendientes de guerreros de la Independencia, para tener derecho al beneficio deberán justificarse... los siguientes extremos; ...inc. e) residir en el territorio de la República. Por considerar probado en las actuaciones administrativas pertinentes que las actoras estaban radicadas fuera del país se les suspendió el pago de la pensión que se les había acordado.

Que tanto la sentencia de primera instancia, como la de segunda, que la confirma, consideran que no se ha probado que las actoras dejaran de estar radicadas en la República sino sólo que habían realizado dos viajes a la República Oriental, una en 1948 y otro en 1949.

Que en punto a los hechos discutidos ha de estarse, en el recurso extraordinario, a la apreciación de la prueba respectiva que contiene la sentencia apelada.

Que, en consecuencia, sólo se trata de saber si la radicación en el país exigida por el texto legal de que se hizo cuestión debe considerarse quebrantada por el hecho de los viajes accidentales abulidos en los considerandos precedentes, realizados sin permiso del Poder Ejecutivo Nacional.

Que el requisito de la residencia está impuesto por la ley 12.613 sin salvadades. Le que quiere decir que sólo una autorización tegislativa podria eximir de él. Si se ha dejado de residir se ha perdido el derecho a la pensión aunque mediare permiso del Poder Ejecutivo. Si se considera que los viajes de que se trata en esta causa no comportan cesación de la residencia, el hecho de haberlos efectuado sin permiso del Poder Ejecutivo no autoriza a retirar a las actoras el beneficio en cuyo goce estaban.

Que según la apreciación de la prueba hecha en la sentencia recurrida, los viajes en cuestión sólo produjeron ausencias transitorias. Y siendo así, la sentencia recurrida bace correcta interpretación del requisito legal cuestionado al resolver que no existió en este caso incumplimiento de el que autorice la suspensión del pago del beneficio de que se trata, pues a la expresión "residir en la República" empleada por la ley no se le puede atribuir razonablemente otro sentido y alcance que el de "tener un la República su domicilio". Y así como la residencia habitual y no la accidental es la que causa domicilio (art. 92 del C. Civil) las ausencias accidentales no comportan cambio de él. La accidentalidad de las ausencias, —que la sentencia en recurso tiene por probada—, es demostrativa de que no

hubo intención de cambiar el domicitio o residencia que se tenía al tiempo de efectuar los viajes que las produjeron. Y ese domicilio era en este caso en la Rapública.

Por tanto, se confirma la sentencia de fs. 47 en cuanto ha podido ser matéria del recurso.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Luis R. Longhe

SOCIEDAD ANONIMA S. A. D. O. P. Y. C.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios, Cuestiones no tederales,

Si bien la interpretación del art, 90 de la ley de quiebras vigente no constituye cuestión federal, corresponde admitir el recamp extraordinario y revocar la sentencia que designa per a integrar la comisión liquidadora a tres acreedores que hacen mayoría, sosteniendo tratarse de los más perjudiendos por la quiebra pere sin demostrarlo y sin que ello resulte ni del monto de sus créditos ni de otras circunstancias que el fallo no señala.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO COMERCIAL

Buenos Aires, 15 de julio de 1952.

Autos y vistos:

Atento lo que resulta de las constancias del acta que antoccolo; declárase en estado de quiebra a la Sociedad Anónima de Obras l'úblicas y Civiles, Comercial e Industrial (S. A. D. Q. Y. C.), art. 52 de la ley 11.719. Designase Comisión Liquidadora de la Sociedad fallida a: Banco de Crédito Industrial; daccuzzi, Arbide y Cía.; Organización Médica Argentina; Francisco José Carlos Lago; los que deberán ajustar su come-

tido a lo dispuesto y antorizado en la junta de fx. 829 vta, y demás disposiciones respectivas de la ley de quiebras, bajo la autoridad judicial (art. 1465 del Cód. de Comercio), actuando la Comisión Liquidadora y adoptando resoluciones por mayoría. Los designados deberán aceptar los cargos en forma anteel Actuario. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos -art. 52 ley citada- la del día 16 de enero de 1951, en atención a la impugnación efectuada en el acto de la junta de acreedores, —fs. 828— y de senerdo con lo dispuesto por el art. 64 de la ley 11.719; y para mejor provece, librese oficio al Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 4, Secretaría Nº 11, a fin de que remitan los autos indicados a fs. 828. Librense oficios y exhortos a los fines de la traba de la inhibición general de bienes de la dendora. Librese oficio al Ministerio de Comunicaciones a fin de que por intermedio de quen corresponda, se disponga la retención y remisión a los liquidadores designados, de la correspondencia epistolar y telegráfica de la deudora, la que deberá ser abierta por aquéllos en presencia de ésta o por el auscripto en su ausencia y entregarle a la misma la que fuere puramente personal; intimese a todos los que tengan bienca y documentos de la deudora, los pongan a disposición de los liquidadores, bajo las penas y responeabilidades que correspondan; probibese hacer pagos o entregas de efectos a la deudora, so pena, a los que lo hicieren de no quedar exonerades en virtud de dichos pagos y entregas de las obligaciones que tengan pendientes en favor de la masa; procédase por los liquidadores a la ocupación de los bienes, libros y papeles de los dendores, conforme a lo establecido por la ley de la materia y previo inventario que practicará la Srta, Dorinda L. A. Caramés Ferro, escribano sorteado en acto público; debiendo aceptar el cargo en forma por ante el Actuarin. Hágase saber el presente auto con transcripción integra del mismo, por edictos que se publicarán, por ocho días, en el Boletin Judiciał y Mando Forense; y practiquese la comuniención respectica, por oficio, a los señores jueces de esta Capital para que remitan a este juzgado los juicios correspondientea. Dese al señor agente fiscal, en turno, la intervención que corresponds. Respecto a la regulación de honorarios del sindico, stento lo dispuesto por el art. 101 in fine de la ley 11.719, tencase presente para su oportunidad. Procédase a la clausura de los locales u oficinas de la fullida, por intermedio del secretario Dr. José M. Caramés Ferro, los radicados en esta capital y librándose los despachos del caso, en cuanto a los establecidos fuera de esta jurisdicción si los hubiere, autorizándose al

actuario, para bacer as, de la fuerza pública y allanar domicilio en caso necesario, con habilitación de día y hera a tal efecto. Librense oficios para que transfieran a este juzgado y como pertenecientes a esta quiebra, los fondos que se indicanpor el síndico a fs. 644, en los autos mencionados, debiendo una vez etimplida esa medida, remitir los autos para su acumulación a esta quiebra. A los efectos de la calificación de la quiebra y por ende para determinar la culpa o fraude de los componentes de los Directorios que han actuado durante los ciereicios 1947-1948; 1948-1949; 1949-1950; 1950-1951 y 1951 a marzo de 1952, señorea: Alfredo R. L. Ruan, Emilio Dickmann; Werner Manckievitz, Federico Wille. Luis A. Herbin, Ricorda Waltes, Pedro Martinez, Felipe Bonoli, Demetrio Vázquez, Jaof M. Telechea, Juan Mariani, Pedro H. Láinez Varela, Alberta P. Mercante, José Barrau, Carlos V. Miy, Manlio Olivari, Ernesto Redriguez Moldes, Erich A. C. Westler y Lorenzo Thumin Riedler, sin perjuicio de ampliar la calificación a otros directores o personas que resulten haber tenido intervención directa o indirectamente en los heches enunciados por la sindientura; fórmese el incidente que determina el art. 175 de la ley 11.719, debiendo el actuario certificar en cada incidente sobre el domicilio denunciado por el Síndico a fa. 835. — Norberto Gordand

Sentencia de la Cámaba Nacional de Apelaciones en lo Cómebcial

Buenos Aires, 12 de noviembre de 1952.

Vistos y considerando:

Prescribe el art. 90 de la Ley de Quiebras, que los liquidadores "serán nombrados por el Juez de entre los acrosdores de sofvencia reconocida y que resulten ser los más perjudicados por la quiebra!",

Al fijar esas normas, a la que deba ajustarse la designación de los liquidadores de la quiebra, la ley av 11.719, reformando el procedimiento que establecia la ley anterior, ha confecido esa facultad al Juca a quien, como resulta de su contexto general, ha investido de amplias funciones de intervención en todo el procedimiento de la liquidación, sefalándole únicamente ciertas normas respecto de las condiciones que debén reunir los personas llamadas a desempeñar esos cargos. Por eso esta Cámara, Sala A, al pronunciarse en los autos de quiebra de Salaberry y Bercetche y Cía. S. A. ha resuelto, haciendo suyo el dictamen del Sr. Fiscal de Cámara, que "es atribución que la ley libra, denuro de esos límites; al arbitrio del magistrado, no cabiendo en consecuencia, discutirsela, mientras no se haya probado que no se ajusta a los puntos fijados".

Por consiguiente, sólo podría dejarse sin efecto una designación de esa especie, cuando el nombramiento del liquidador hubjere recaído en acreedores que ostensiblemente no reunieran las condiciones enunciadas, porque en ese supuesto se habría incurrido en violación flagrante de la ley, que el Tribunal estaría obligado a reparar.

Distinto es el caso de autos. En efecto, la junta solicitó por el voto unánime de los acreedores presentes, que se designara "una comisión liquidadora dejande a criterio del juzgado el número de sus componentes" y el Juez, procediendo en consecuencia, designó a fs. 832 la comisión respectiva, integrándola con enatro acreedores, seriamente afectados por esta quiebra,

Ahora bien, la impugnación de que bace mérito el recurrente no se funda en que los liquidadores designados no sean de solveneia reconocida, por el contrario, se reconoce que no tiene contra ellos ningún motivo de impugnación especial (fs. 1150), se basa exclusivamente, en que existen otros sereedores cuyos créditos superan a algunos de los liquidadores nombrades, pero, si se aceptara la impuguación per esa sola causal. importaria reconocer que la ley había fijado un sistema de valoración matemática, vale decir, que el Juez procediendo en consecuencia, estaría obligado a designar automáticamente a los acreedores euvos créditos fueran numéricamente mayores con abstracción de toda otra circunstancia y, especialmente, sin tener en cuenta lo que exige la ley, es decir, solvencia reconocida y los más perjudicados, y es evidente que en algunos cases el mayor perjuicio económico no es equivalente del mayor erédito.

Por otra parte, cabe hacer notar, que los acreedores enyos créditos superan a algunes de los liquidadores nombrados, son todos ellos Bancos e instituciones oficiales y habiéndose designado como integrante de la comisión liquidadora al Banco de Crédito Industrial, no puede sostenerse como fundamento atendible que sus intereses no se encuentren debidamente protegidas

Por estes fundamentos, oído el Sr. Fiscal de Cámara, se

desestima el recurso de nulidad y se confirma la resolución de la 832 en cuanto ha sido objeto del recurso interpuesto; con costas (art. 24 de la ley 4128). — Emilio Solgado — Jorge M. Serrano. — Roberto J. Sierra.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Dos son los fundamentos invocados para abonar el recurso extraordinario interpuesto a fs. 1184: a) que está en juego la inteligencia del art. 90 de la ley do quiebras; b) que la resolución apelada es "anómala", "arbitraria" e "insostenible", en el sentido que V. E. ha acordado a estas expresiones cuando ha aceptado la procedencia del remedio federal sobre su base.

En cuanto a lo primero, es de jurisprudencia (187: 291 y 189: 307, entre otros) que la sola interpretación de las disposiciones de la ley 11.719 no constituye una enestión federal susceptible de someterse al conocimiento de la Corte Suprema por la vía del art. 14 de la ley 48.

En cuanto a lo segundo, si bien considero procedente el recurso intentado en su aspecto formal, nada tengo que dictaminar respecto al fondo del asunto, dada la naturaleza de la cuestión debatida. — Buenos Aires, 15 de abril de 1953. — Carles G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "S.A.D.O.P.Y.C. S. A. s/ quiebra", en los que a fs. 1192 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que como lo observa el Sr. Procurador General en su dictamen, de los dos fundamentos invocados al interponer el recurso extraordinario a fs. 1184, el relativo a la inteligencia del art. 90 de la ley de quiebras es inadmisible porque se trata de un precepto de derecho común cuya interpretación no autoriza este recurso.

Que el segundo fundamento —ser la resolución apelada anómala, arbitraria e insostenible—, se refiere a que la Comisión liquidadora designada por el juez en esta quiebra, a fs. 832 en auto que la Cámara confirmó a fs. 1178 no fué integrada por "los acreedores más perjudicados" como lo manda la ley.

Que la consideración de esta parte del recurso requiere dos puntualizaciones preliminares. Es la primera que de la totalidad de los acreedores, de la cual no menos de trece lo son por más de \$ 200,000 v de ellos, seis por más de \$ 1.000,000, -representando estos últimos más del 50 % del pasivo-, para la Comisión liquidadora de cuatro miembros, cuvas decisiones deben tomarse por mayoría absoluta, uno de los miembros designados está comprendido en el segundo grupo, y de los otros tres, dos, -uno de los cuales es cesionario-, son acreedores por menos de \$ 200.000. Es la segunda que, siendo ajena al recurso la interpretación del art. 90 de la ley de quiebras según el cual los liquidarores "serán nombrados por el juez de entre los acreedores de solvencia reconocida y que resulten ser los más perindicados por la quiebra", no se trata de saber qué debe entenderse por "reconocida solvencia" ni cuál es el sentido de la expresión "los más perjudicados por la quiebra", sino sólo por qué el juez y la Cámara consideran que todos los acreedores designados están en la categoría de "los acreedores más perjudicados".

One en su resolución de fs. 1178 la Cámara transcribe el texto legal que rige el pauto (considerando 1º): declara que según él la designación de los liquidadores "es atribución que la ley libra al arbitrio de los magistrados", "señalándole únicamente ciertas normas respecto a las condiciones que deben reunir las personas llamadas a desempeñar esos cargos" (consid. 2º y 32); agrega que, en consecuencia, la designación heelm por el juez no puede dejarse sin efecto sino cuando el nombramiento "hubiera recaído en acreedores que ostensiblemente no rennieran las condiciones enunciadas" (consid. 4°), y que por haber resuelto la junta que la liquidación se encomendara a una comisión, el número de cuyos componentes se dejó librado al criterio del juez, este la designó a fs. 932 "integrándola con enatro nercedores seriamente afectados por la quiebra" (consid. 52); observa luego que el recurrente no objeta la solvencia de los designados, sino que existen otros cuyos créditos superan a algunos de los liquidadores nombrados, -tres de los cuatro que integran la comisión-. a lo cual contesta que "si se aceptara la impognación por esa sola cansal importaria reconocer que la lev babía fijado un sistema de valoración matemática, vale decir, que el juez... estaria obligado a designar automáticamente a los acreedores cuyos créditas fueran numéricamente mayores con abstracción de toda otra circunstancia..." siendo evidente "que en algunos casos el mayor perjuicio económico no es equivalente del mayor erédito" (consid. 6°); y concluye haciendo notar que habiendose designado al Banco de Crédito Industrial como integrante de la Comisión, la que, —importa recordarla—, debe tomar sus decisiones

por mayoría absoluta de votos conforme a lo resuelto por la Junta, "no puede sostenerse con fundamento atendible" que los intereses de los mayores acreedores, "todos ellos Bancos e instituciones oficiales", "no se encuentren debidamente protegidos" (consid. 7°).

Que, excluido el requisito de la "reconocida solvencia", del cual no se hace capítulo en el recurso, y la designación del Banco de Crédito Industrial, acreedor por \$ 14.426.790,71, que tampoco se cuestiona, el recurso llevado ante la Câmara se referia estrictamente a que los otros tres liquidadores no podían considerarse comprendidos en la categoría de los acrecdores más perjudicados por la quiebra, habiendo como había por de pronto, cinco a quienes se adendaban más de treinta y tres millones. En la sentencia recurrida se afirma que aquellos tres eran acreedores "seriamente afectados" sin explicar porqué. Ello importaba remitirse tácitamente al monto de sus créditos, con lo cual se hacia indispensable explicar cómo, no obstante representar tres de ellos créditos por un valor que no alcanza a la vigásima parte del que representan sólo cinco de los demás acreedores comprendidos en la nómina de fs. 792 a 822, son, sin embargo, de "los más perjudicados por la quiebra". Todos los argumentos que se desenvuelven a la larga de la decisión recurrida consisten en una dilucidación teórica del sentido y el alcance que se le ha de atribuir al precepto aplicable. Pero se omiten por completo los motivos en virtud de los cuales de esa interpretación debe seguirse en este caso que las tres designaciones impugnadas recuyeron sobre acreedores comprendidos en la categoría o condición que determina el precepto interpretado. La decisión que los tiene por tales carece, paes, de fundamento, lo que hace procedente el recurso extraordinario deducido conforme a la jurisprudencia de esta Corte en casos análogos

(Falles: 211, 958; 221, 237; 222, 292).

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se deja sin efecto la decisión de fa. 1178, debiendo pasar los autos a la Sala de la Cámara que siga en orden de turno para que dicte nuevo pronunciamiento.

> Rodolyo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atelio Pessagno — Luis R. Longhi.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA v. JAKAS, KOKIC, IVANCICH Y CIA, LTDA, Y OTROS

EXPROPIACION: Indemnización, (Bros daños,

Si un empleado no estaba exclusivamente dedicado a la administración del campo que se expropia y no ha mediado efectivo despido, no procede acordar indemnización por tal concepto.

COSTAS: Naturaleza del juicio. Expropiación.

Desechados en las sentencias de la Cámara y de la Corte Suprema los recursos de ambas partes en un juicio de expropiación, corresponde que las costas de segunda y tercera instancias ee paguen en el orden causado.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Teresta instancia. Jui-

Debiendo ser pagadas en el orden causado las costas de un juicio de expropiación, el recurso ordinario de apelación que establece el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, no procede respecto do las regulaciones hechas a lavor de los letrados y representantes de la expropiada, pues la Nación no es parte interesada. RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia, Inivius en que la Nación es parte.

En cuanto a los honorarios de los letrados y representantes de la expropiada, declarados a cargo de la Nación, sólo corresponde el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprepa respecto de aquéllos cuyo monto excede al fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES.

A los efectos de la regulación de honorarios del apoderado letrado de la parte expropiada, quien asimismo actuó como su representante ante el Tribunal de Tasaciones, corresponde excluir los trabajos practicados ante dicho organismo,

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES.

El arancel para abogados y procuradores no es aplicable en los juicios de expropiación, debiendo en los mismos considerarse como monto del juicio, a sus efectos, a la diferencha entre la oferta fiscal y la suma en definitiva sefialada como indemnización.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Resario, 24 de diciembre de 1952.

Y vistos: Estos autos caratulados: "Banco de la Nación Argentina c./ Jakas, Kokie, Ivancich y Cía. Ltda. y otros — Exprepiación", expte. Nº 9502, del cual resulta:

a) Que el Procurador Fiscal Dr. Miguel Angel Oviedo Bustos, por el Banco de la Nación Argentina, en mérito a la representación que le confiere el decreto del P. E. Nacional agregado a fs. 2, promueve juicio de expropiación contra los Sres. Jakas, Kokic, Ivaneich y Cia. Ltda. S. A.; suc, de Bonifacia Kovacevich de Ivaneich, Juan Kokic, herederos de Antonie Huljich, Santiago Jakas (hoy Vicenta Jakas de Costa). Miguel J. Culaciatti y herederos de Vicenta Jakas, todos condéminos, o quienes resulten propietarios del immueble constituído por los campos denominados "Santa Catalina" y "La Vanguardia", ubicados próximos a la estación Alcorta, departamento Constitución, de esta provincia.

Expresa que el inmueble que se expropia consta en cenjunto de uma superficie de 5401 Hz, 4453 mts.², aproximadamente, con los limberos que indica, y hace presente que la exprepiación se lleva a cabo con el objeto de incorporar el inmueble a la colonización oficial que prevé la ley 12.636, cuya aplicación corresponde al Banco de la Nación Argentina.

Después de algunas consideraciones tendientes a destacar los propésitos de bien público que animan a la Nación a aplicar en todo el país el vasto plan agrario sintetizado en el arr. P de la ley 12.636, el representante de la actora detalla las gestiones realizadas para adquirir tierras en esta provincia y hace presente que la infructuosidad de esas gestiones decidió a su mandante a recurrir y la expropiación.

Señala que su representada fijó para el immeble el precio unitario de \$ 650 m/n, la hectárea, con mejoras y libro de calles e trazos destinados a tal fin, o sea \$ 3,510,939.44 m/n., o la suma une resulte de aulicae el referido precio unitario a la

verdudera superficie que se adquiera.

Destara que la taxación se ha obtenido apreciando la productividad de los últimos diez años dentre de la zona en que se halla ubicado el immoble, sin tener en cuenta su valor renat, procedimiento básico exigide por el art. 14 de la let 12.636. Aclara que su representada ao admite otro precio que el que so obtenga aplicando la norma citada. Adjunta baleta de depósito por el importe de la tasación. Hace presente que su representada no desen irrogar perjuicios a los propietarios ni a los arrendatarios quienes, mientras se Beva a cabo el parcelamiento, han de tener tiempo prudencial para liquidar su negocio. Pide costas en la medida que pueda ser procedente.

b) A fs. 88 se celebró la audioncia designada para sustanciar el juicio verbal, y, en su transcurso los Dres, Aníbal Ivancielo y Enrique Rossi actuando por los demandados, expresaron que se albanaban a la acción de expropiación, anaque hicteron presente los reparos que podrian oponer a su procedencia. A mismo tiempo destacaron que no aceptaban la tasación becha por la actora y que tempoco aceptaban que el precio debiera estar determinado exclusivamente por las normas del art. 14 de la ley 12,636 por ser ello contrario a precisas disposiciones.

constitucionales,

Hecha esta salvedad, sostuvieron que la productividad de na inconchte debia apreciarse de acuerdo con la productividad del nomachte mismo, mis que de acuerdo con la productividad de la zono, porque si no todos resultarían igualmente avaluados, en perjuicio de mus y en heneficio de otros. Sostuvieros, igualmente, que la tasación por productividad debía contemplar el precio de venta actual de sus productos y no el de épocas pretéritus y que ese precio actual debía ser el que regía la oferta y la demanda internacional de sus productos. Manifestaron que la renta que debia temarse como base era la establecida por los arrendamientes pactados y no la resultante de la aplicación de disposiciones transitorias de emergencia. Expresaron que debia desecharse el criterio de que la valuación podía bacerse con sujeción a la tasación fiscal, linpagnacon por incons titucionales las disposiciones del art. 6º del decreto Nº 17.920 /44 que limitaba el número de peritos y del art. 14 de la ley 12.636 que limitada los medios probatorios para establecer el valor de les bienes expropiados. Expresaron que la fijación del precio debia tener muy especialmente en cuenta el valor obtenido en la venta de otros iammebles similares, tomando en cuenta factores que limbian influído en la aparente valorización de los immuebles, tales como la desvulorización de la moneda. Señalaron que las mejoras existentes debian ser indennizadas de senerdo con el valor presente de los materiales de su construcción. Ricieron presente que no estaban obligados por njuguna disposición legal a fijar precio para los immebles expropiados aunque, sin que ello significara una fijación tope definitiva. estimaban que la indennización mínima que debía asignárseles por la expropiación, era la de \$ 1.000 m/n, por hectárea, ineluido mejoras. Reclamaron la indemnización de etros perjuicios que consideraron derivados de la expropiación, tales como los impuestos que fueran de aplicación, los gastos que demandara la transferencia de dominio, les gastes requerides per las operaciones de compraventa necesarios para la adquisición de otros bienes tendientes a remuplazar los expropiodos, los intereses a partir de la toma de posesión, el percentaje correspondiente a les propietaries sobre les productes sembrades aun no recogidos, el importe de las indeponizaciones que el expropiado debia abunar con arreglo a la ley 11,729 y el impuesto a las ganancias eventuales en el caso de que éste fuera reclamado por la Dirección General Impesitiva. En áltimo término impugnaron por inconstitucionalidad la ciánsula sobre costas del art, 18 del decreto 17,920/44,

c) Invitadas las partes a ofrecer prueba, el Sr. Procurador Piscal ofregió la que se menciona en el escrito de fs. 48/49 y los representantes de la expropiada la que consta en la minuta.

de fs. 80/87.

 d) La actora tomó posesión del inmueble según constanria de fa, 91 y siguientes y, producida la prueba que obra en autes, las partes informaron à fs. 396. Posteriormente, de acuerdo con lo dispuesto por la ley 13.264, el Juzgado dispuso requerir informe al Tribunal de Tasaciones y, producido éste, escuebó nuevamente a las partes en la audiencia respectiva quedando el expediente en estado de dictar pronunciamiento, previa intervención del Sr. Defensor General.

Y considerando que:

Primero. — Los representantes de los demandados expresaron al contestar la demanda, que se altanaban a la expropiación de manera que no existe ninguna enestión a este respecto.

Tampoco existe divergencia en lo tocante a la amperficie del predio expropiado puesto que la indicada en la demando, o sea 5.401 Hs. 4453 mts.², coincide con la que figura en el plano de fs. 57 mencionado en los testimonios de los títulos acompañados por los demandados, quienes no formularon nin-

guna observación sobre este punto.

El derecho de propiedad de los comparecientes al juicio quedó sereditado con los testimonios aludidos, agregados a fs. 58 y siguientes y con el informe del Registro General producido a fs. 96/99, de cuyas constancias surge que el dominio del bien expropiado está inscripto a nombre de la S. A. Jakas, Kokie, Ivancich y Cia., Hermenegildo Leonardo Ivancich, Luria, Pedro, Simona, Desiderio Santiago Domingo, Esilda Maria Justina, Rodolfo Andrés, Anibal Héctor Lázaro, Sergio Hermenegildo, Carlos Alberto y Marcelo Mignel Ivancich, Santiago, Lucia, Antonio, Vicenta, Eugenia, Lula Zitta y Nélida Elena Huljich, Catalina Bojanich; Felipe, Vicente Jerónimo. Catalina y Benifacia Florinda Jakas, Juan Kokie: Miguel J. Culaciatti y Vicenta Jakas y Huljich de Costa, Todos éstos comparecieron al juicio representades por les Dres. Enrique Ressi y Anihul Ivaneich, actuando éste además por su propio derecho.

Vale decir que la discrepancia se limita al desacuerdo que existe entre las partes sobre al monto de la indemnización que corresponde abouar a la parte demandada como consecuencia

de la expropiación.

Segundo. — El representanto del actor expresa en su escrito de demanda que la fijación del precio unitario de la tierra se obtavo apreciando la productividad de los últimos diez años dentro de la zona en que se encuentra ubicado el inmuchle sin tener en cuenta el valor venal por ser ése el procedimiento hásico establecido por el art. 14 de la ley 12.636, agregando que no admitio otro precio que el que resultare de la aplicación de

las normas fijadas por la citada disposición legal.

Los representantes de la demandada, por su parte, disintieron con esa pretensión, por consideraria contraria a los principios consagrados por los arts. 17 y 18 de la Constitución de

1853, vigente en la época en que se trabó la litis.

Con respecto a esta cuestión, cabe señalar que la Suprema Corte Nacionel, ratificando la interpretación dada por el suscripto al art. 14 de la ley 12.636, ha resuelto que "si bien por disposición del art. 14 de la ley 12.636, el valor de los iamuebles que se exprepian para fines de colonización debe ser establecido principalmente sobre la base de su productividad durante los últimos diez años como lo que decisivamente importa en los juicios de esta especie es que la indemnización sea justa, los jucces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas de ese modo con otros elementos de juicio serios, concretos u objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación". (S. C. N., 1, 219, pág. 160).

La actora sestavo también la inconstitucionalidad del art. 6º del decreto Nº 17.920 del P. E. Nacional, pero esta cuestión carece de trascendencia y no tiene por qué ser considerada en esta resolución ya que las dos partes aceptaton la realización de prueba pericial a producirse por intermedio de un perito designado por cada parte y de un tercero designado de oficio

por el tribunal, prueba que se agreçó a fs. 153/273.

Tercero. — Establecido lo que autecede, corresponde entrar a examinar los distintos elementos de eriterio traídos a los autos para determinar el monto de la indemnización que debe abonarse en este caso.

En primer términe corresponde considerar el informe producido par los peritos tasadores, ingenieros David Foster. Er-

nesto M. Bitetti y Jorge S. Spangemberg.

El dictamen pericial destaca, en primer término, las características agricolas de la zona del distrito Alcorta, departamento Constitución, señalándolo como extraordinariamente apto para los cultivos agrícolas, en especial para trigo, maíz y lino, proporcionando cifras estadisticas que comprueban la exactitud de esa afirmación. Detalla luego las características de superficie y ubicación del inmucble expropiado, haciendo notar que el mismo está situado aproximadamente a cinco ki-tómetros de Alcorta, que dista 99 kilómetros del Puerto de Resario. Hacea referencia a las condiciones climáticas comunes en la zona, favorables para el desarrollo de los cultivos indica-

dos y a las ventajas aportadas a esos fines por los canales existentes en la región, subsidiarios de los ecnocidos con les nombres de canales "San Lirbano", "Algoria" y "Juneal", que fuerou construídos hajo las directivas de la ley provincial 2250. con la contribución de los propietarios, abandando, sobre todos estos puntos, en consideraciones que no es del caso reproducir. en esta sentencia. Interesa, sin embargo, destacar que los peritos, sin ninguna discrepancia, manifestaron que, sabro una extensión minima de unas la júcctareas, la totalidad del establecimiento era apta para cultivos agricolas y que esa aptitud babia sido aplicada efectivamente con caltivos de maiz, trigo. lino, pastoreo, girasol y leutejas, en las proporciones que indicaron. En cuanto a la superfície estimada como no apta paraenltivos agricolas, situada en el ángulo Sud del campo "Santa Catalina", corresponde a una extensión con vertientes práxiutas que, no obstante babía sido arada por su arrendaturio.

Después de hacer referencia a las rindes obtenidos en el campo en les últimos diez nãos durante los caules, según expresan, un lubo fracaso total en ninguma cosceba y de bacer un estudio subre la productividad madia del campo y de la zona en el mismo período, como así también un examen apulitica y compurativo de les precies obtenidos en la venta de otros inmodeles situados en los lugares que indican, entraron separa-

daniente a formular la tasación del immueble,

El laz. Foster, que intervino par la expropiante, después de baser algunas consideraciones especiales sobre las características de las tierras de la zona que, a su juício, son tierras de buena fertilidad, aptas para el cultivo de ecreales, se refixió a los distintes sistemas que podim empleurse para la masción de los campos expropiades, reficiendose en primer término al art. 14 de la ley Nº 12.636 que preconizaba dos métodos: uno en atención a la valunción fiscal y otro tomando en cuenta la productividad.

Con respecto a la valuación fiscal hizo referencia a las tasaciones bechas al campo expropiado y a sa lindero "El Bagual" que asignan a dichos inmachles avabáas de \$ 339,90 m/n, y de \$ 321,27 m/n, por hectárea, respectivamente.

t'on respecto a la valunción por productividad hizo presente que el campo estaba arrendado en especie, en su mayor parte, con un porcentaje medio del 36 % puesto sobre "calata de carco en estación" y que las contratos respectivos establecian como elímenta general el 5 % pará pustoreo pero que, de acuerdo con las observaciones recogiclas, atoptaria un porcentaje algo mayor, que hizo ascender al 8 %. En cuanto a la pro-

porción de los sembrados, dijo que adoptaria la siguiente : maiz 70 %, trigo 20 % y lino 10 %, descontando la superfície mecesaria para pastoreo, cominos y canades, le que le proporcionó las cifras que figuran a fs. 266.

Establecidas estas báses, et Ing. Fosier se refirió a los rendimientos de cada producción anunciando que tomaría como base los rendimientos medios proporcionados por la Comisión Nacional de Granos y Elevadores concernientes al último decenio registrados para Alcorta en lo concerniente a trigo y limo y para el departamento Constilución en lo referente a maiz. Estos promedios son los que se indican a fs. 266.

A continuación consideró les precies oficiales de les productes mencionades durante el docenia 1938/9-1947/8 depurándoles con las deducciones que indica, que le permitieron establecer les precies netes que se consignan en la plunilla de

fs. 266 vta.

Utilizando estas citras el luz. Foster obtuvo una renta bruta de \$ 227.365.52 m/n. que, una vez deducidos las gastos de Contribución Directa y administración quedó reducida a \$ 206.085.63 m/n. Esta renta, capitalizada al 6 %; tasa que consideró vigente en el momento de la inspección del immedie, le proporcionó el avalún tatal de \$ 3.434.760.50 m/n. con rejoras, lente a un vulor neto de \$ 636 m/n. por hectácoa, con mejoras.

En cuanto a la tasación por método directo, o seu por comparación con otras ventas, el perito de la actora, refutando la tasación del perito de la demandada que se mencionará en seguida, dijo que babía que descartar los precios obtenidos por les campes "El Mangrullo" y "La Josefina" per referirse a inmuebles que no admitiau parangón porque se encontraban en zones distintas y eran de distinta localidad y que en lo que se referia a les campos "La Esperanza" y establecimiento "El Milagro" y "San Miguel" habin que considerar, en el primer caso, que se trataba de lotes pequeños, sin mejaras, vendidos con grandes facilidades y en el segundo caso, además, que se babía otorgado opción sobre algunos lotes para adquirirles por el precia de otros expresando que, por lo expuesto y teniendoen exenta los gastos originaços par la subdivisión, el precio promedia de \$ 860 m in obtenido en esas ventas debía ser custigado con un 20 à 25 %, quedando reducido a \$ 688 à \$ 645. 101/0, not heathress.

El Ing. Bitetti, que intervino por la demandula, se refirió al estudio ambitico y compurativa efectuado a fs. 207 y signientes con respecto a la calidad de tierra libre de mejoras y precios obtenidos por los campos "El Milagro", "La Esperanza", "San Mignel", "El Moograllo" y "La Josefina", limitando la comparación a las ventas efectuadas en las dos princeros, con las correcciones que ercyó oportunas por épaca de venta, superficio y condiciones distintas, obteniendo una tasación, por método directo, de \$ 936.60 m/n. En el cuadro de fs. 273 vta. este avadúo se bace ascender a \$ 980.99 m/n, en virtud de la adjeión de \$ 50.36 m/n, que corresponde a la tasación prome-

dio de las mejoras hechas por este perito.

Después de sostener que la valuación fiscul debia ser descartada a los efectos de la tusación porque habia sido realizada 20 mios atrás y no representaba valores actuales, el perito de la actora dijo que, a los efectos del cálculo por productividad, adoptaria les promedios que se referian al mismo campo exprepiado por laber sido concretamente determinados sobre bases febacientes y que, a los fines de estimar la producción del immueble, lo consideraria cultivado exclusivamente por maiz, trigo y lino en ma proporción de 61 %, 16 % y 16 %, dejando et 7 % restante para pastoreo y caminos.

Hecha esta salvedad, el Ing. Bitetti mencionó las cotizaciones de granos que adoptaria, sobre vagón Dársena, citando también los promedios de gastos que le permitieron determinar los precios netos mencionados a fs. 243. Fíjó el arrendamiento en el 40 % porque aunque inferior al estipulado en el innueble extropiado, correspondía al porcentaje promedio de la zona.

Hizo presente que neeptaba la tasa del 4½ % a los efectos de la capitalización y, con esas bases, procedió a efectuar los cálculos correspondientes a una chacra o unidad económica de 100 Hs., obteniendo, en la forma que explica a fs. 243/244, una tasación de \$ 924 m.n. por hectárea, que, con la adición de \$ 50.32 m/n, que, a juicio de este perito, correspondía al valor promedio por hectárea de las mejoras, originó una tasación definitiva, per productividad, de \$ 974,39 m/n. por hectárea, inchivendo mejoras.

El perito tercero, lug. Jorge S. Spangemberg, después de algunas consideraciones generales relativas a las opiniones expresadas por les perites de ambas partes, tasó el campo por su productividad adoptando las cifras expuestas por el perito de la actora con una ligera variante en la deducción del gasto correspondiente a Contribución Directa, luque le produje un saldo de \$ 204.193.74 m/n, en concepto de renta neta. Esta centa, capitalizada al 445 %, originó un avalúe de \$ 4,537.638,50 m/n incluído mejoras, equivalente a \$ 540.08 m/n, por bectárea.

Cuarte. — Pesteriormente, de acuerdo con lo dispuesto por el art. 31 de la ley Nº 13.264, se dispuso requerir al Tribu-

nal de Tasaciones el informe a que se refiere el art, 14 de la

mencionada ley.

Aquí es oportuno bacer constar que el expediente estuvo nucho tiempo paralizado con motivo de la propuesta formulada por los expropiados a fs. 423, que tramitaba con intervención de la expropiante y del Consejo Econômico Nacional, fué en definitiva rechazada por esta última repartición que dispuso la prosecución del juicio (fs. 473 y 474).

Remitido el expediente al Tribunal de Tasaciones, éste avaluó el campo, por productividad, en \$ 4.947.389 m/n., inclusive mejores, lo que equivale a una estimación media, apro-

ximada, de \$ 916 m/n. por hectarea, con mejoras.

En el acta correspondiente a la reunión plenaria celebrada según constancia de fs. 81 del expediente adjunto, se resolvió, con la única disidencia del representante del Banco de la Nación Argentina, determinar el valor del immeble por los proredimientes de comparación de valores venales y enpitalización

de la renta presenta.

En la que respecta al primer procedimiento o método directo, el Tribunal adoptó el informe producido por su Sala 4º (fs. 62/72 del exp. agregado) que admitió la uniformidad de las características topográficas del campo, rectificando el eriterio de la Oficina Técnica del Tribunal, e hizo presente que a los efectos de la avaluación babía tenido en consideración las ventas formalizadas en los campos "La Esperanza", "El Milagro" y "San Miguel", desechando las correspondientes a "La Carolina" que estimó sin trascendencia en el valor de la zona y a "El Mangrulio" que consideró sujetas a influencias y carneterísticas locales diferentes. Aclaró que había seleccionado, de acuerdo con la Oficina Técnica, todos aquellos antecedentes que se referian a lotes de buena calidad, ocupados, afectándolos con un coeficiente del 12 % (la Oficina Técnica babía fijado el 15 %) en atención a la superficie del immueble. Esta comparación le produjo un avalúo de \$ 4.685.000 m/n. para la tierra libre de mejoras que, samado el valor de las mejoras, estimadas en \$ 248,000 m/n., originó una tasación definitiva, por este método, de \$ 4.933.000 m/n.

À los efectes de la tasación por el método indirecto la Oficina Técnica y la Sala 4º del Tribunal de Tasaciones signieron dos procedimientos distintos: en uno de ellos se tomó como base la renta real de la explotación obtenida en la pericia contable que obra de fs. 279 a fs. 352. Esta renta, sin tener en cuenta la influencia de la ley que rebajó los arrendamientos durante los áltimos cinco abos examinados, ascendió a

\$ 191.504.47 m, n. por año, como premedio para el periodo 1938/39-1947/48. La Oficina Técnica capitalizó esta renta al 4½ % obteniendo un avalão de \$ 4.255,654 m/n., incluyendo. mejoras. La Sala 4º se adhirió a este informe aunque admitióincluir en el cómputo de la renta media el correspondiente al exerso de pastoreo sobre el 5 % estimulado en los contratos, la que origino una tectificación que modificó el acadón practicado llevándalo a \$ 1.272,038 m/n. Separadamente efectuó una tasación por productividad apreciada que, teniendo en cuenta el promedio de los cultivos, el promedio de los rendimientos obtenides en el Departamento Constitución en el decenio 1938/48. según información propercionada por la Dirección de Estimacioues Agropecuarias del Ministerio de Agricultura de la Nación, los precios de los productos agriculas proporcionados, para el mismo decenio, por el Instituto Argentino de Promoción del Intereambio, les desenentes correspondientes por tratarse de precios sobre vagón Dársena y las deducciones correspondientes a Contribución Territorial. Limpieza de Canales y Conservación de Caminos, ecuservación y amortización de mejoras y gastes de administración le permitió establecer una renta neta de \$ 215.801,88 m/n, que, capitalizada al 415 %, accejó un resultado de § 4,795,597 m/n, correspondiente al valor total del campo incluidas has mejoras con execución de la escuelafata fué tasada en \$ 16.341.20 m/n, originando un avalúo para el campo, esta megaras, de \$ 4.812,000 m/n,

El Tribunal, en la remaión plenaria de fs. 81. resolvió aprebar la rema establecida por la Sala 4º sujeta a les giustes que correspondieran conforme a los valores informados por el LAA! El Estes ajustes, correspondientes a los precios de los entreales y deducciones efectuadas, se practicaren según constituire de Es. 86 90 metivando mas rectificación de los effectuados para fijar el avalón por renta presenta que arrajó un resultado de \$4.929,500 m/n. Esta cifra fué aixa objeto de uma última modificación con la aceptación, por parte del Tribunal, de la inclusión del valer de las plantaciones del casco y del lote Nº 54 como mejoras no mecesarias originando, en deficitiva, uma tasación de \$4.947,389 m h., para todo el campo incluidas las mejoras, que fué adoptada per el Tribunal de Tasaciones con la disidencia de los representantes de ambas partes.

Quanto — En lo que respecta a las mejoras existentes en el immebbo que ban sido decalladas en el inventario de fs. 181 a siguientes los tres perítos después de prolígia discriminación las avaluaron en la signiente forma: el lug. Foster en \$ 216.446,16 m/n., el lug. Bitetti en \$ 272.772.70 m/n. y el lug. Spangemberg en \$ 249.981.30 m/n. El Tribunal de Taxaciones, por an parte, tasó las mejoras a razón de \$ 46 m/n. como promedio por hectárea, o sea en conjunto en la suma de \$ 248.000 m/n. que se aproxima bastante a la estimación del perito tercero.

Sexta. — A los fines de una apreciación equitativa del valor del immeble exprepiado, el suscripto asigna especial importancia al precio que fijó la Suprema Corte Nacional en la exprepiación del campo "El Bagual", de propiedad de S. A. Agricola Ganadera "Invernadas San Sebastián" (S. C. N., Fallos, t. 219, pág. 160).

En este juicio, que tramitó aute este mismo Juzgado y Secretaría y que el suscripto tiene a la vista para este pronunciamiento, la toma de posesión se efectuó el 4 de agosto de 1948, o sea con escusa anterioridad a la toma de posesión de los campos expropiados en estos autos, que tavo fugar el 25 de agosto de 1948 (fs. 92).

Del informe pericial se desprende que el campo "El Bagual" linda con los campos "Santa Catalina" y "La Van-

guardia" que aqui se expropian (fs. 197).

Los tres peritos estuvieron de acuerdo en que la calidad de la tierra de umbos campos linderos era aproximadamente la misma aunque cabia considerar a la tierra del campo expropiado en este expediente como menos afectable por exceso de agua que la del campo llamado "San Pedro", que constituye uma parte de "El Bagual" (fs. 206 vm., 232 vta, y 269 vta.).

Esta opinión de los peritos encuentra su confirmación en la circunstancia de que las tierras del campo "El Bagnal" fueron divididas en tres categorías, mientras que en este caso tanto los peritos como el Tribunal de Tasaciones caincidicron en destacar la uniformidad de las características del innuchle adoptando una sola categoría de calidad media buena (fs. 64 del exu. adjunto).

S'n hacer una comparación directo de los valores de ambos campos, el Tribunal de Tasaciones se refiere a la tasación que efectuó para el campo "El Bagnal" y recence a éste una ubicación superior al campo expropiado en estos autos por su ubicación entre dos extaciones: Whoclright (4 kms.) y Jameal (7,5 kms.) y por su proximidad al camino pavianentado Rum Nacional N° S (10 kms.) (fs. 65 det exp. del Tribunal de Tasaciones).

Esta afirmación del Tribunal de Tasaciones no es muy convincente porque, según se desprende del informe pericial practicado en este juicio, el immueble formado por los campos "Santa Catalina" y "La Vanguardia" está ubicado a cinco kilómetros de la est.cción Alcorta, sobre la via del F. C. N. Gral. Mitre en la linea Rosario-Venado Tuerto, a noventa y nueve kilómetros del Puerto de Rosario, que asigna a ambos campos posibilidades muy parecidas en materia de transporte (fs. 238 y 250).

En lo único que cabe reconocer alguna ventaja al campo "El Bagual" sobre les campos "Santa Catalina" y "La Vanguardia" es en la incidencia del valor de las mejoras en el promedio por hectárea, pero esta ventaja debe considerarse ampliamente compensada con la calidad más pareja del campo expropiado en este expediente que, como se ha dicho, presenta características uniformes, salvo una extensión mínima de 15 hectáreas, mientras que el campo "El Bagual" fué clasificado por el Tribunal de Tasaciones en la signiente forma: campo de primera categoría 5.184 Ha, 0772 mts.², campo de segunda categoría 1.200 Hs., compo de tercera categoría 376 Hs., juncales y lagunas 70 Hs.

No está demás actarar que aunque "El Bagual" tenía una extensión desocupada, ésta es tan pequeña (42 Hs. sobre 6.847 Hs.) que uo cabe asignarle ninguna inflaencia en el precio premedio fijado por hectárea.

En el mismo ordeo de ideas puede citarse como elemento referencial el avalúo para la Contribución Directa efectuado para ambos campos, ya que si bien es cierto que su antigüedad impide tenerlo en cuenta a los fines de la fijación de precio, resulta interesante destacar que en el año 1927 se atribuyó a ambos campos tasaciones muy parceidas con alguna ventaja para "Santa Catalina" y "La Vangnardia" (\$ 339.90 m/n. por hectárea contra \$ 321,27 m/n., que constituye el avalúo de "El Bagual", fs. 265).

En esta situación el proveyente después de confrontar los distintos elementos de criterio analizados, estima equitativo fijar en esta causa el mismo precio promedio, incluidas las mejoras, que el propio Estado pagó por el campo "El Bagual", lindero al que aqui se expropia, que, por las circunstancias analizadas, no puede ser considerado superior al immeble formado por los campos "Santa Catalina" y "La Vangoardia". Este precio es de \$ 965 m/n, por hectárea, lo que arroja un ignorte total de \$ 5.212.394.71 m/n, que constituye en defini-

tiva el valor asignado por el Juzgado al campo expropiado, con mejoras.

Séptimo. — Corresponde ahora entrar a considerar si también deben abonarse indemnizaciones por otro concepto, para enyo efecto debe partirse de la base que el art. 14 de la ley 12.636, de conformidad con los principios que rigen en materia de expropiaciona admite que la indemnización debe comprender les perjuicios que el expropiado pruebe y que sean la consecuencia forzosa de la expropiación excluyéndose en todos los casos los valores especulativos y afectivos y las ganancias hipotéticas.

a) Impuestos y gastos que ocasione la transferencia de dominio. — El representante de los expropiados sostiene que estos impuestes y gastos deben ser a vargo del expropiante o adosado al mento de la indemnización, estimándolos en una suma no inferior a \$ 1.750.— m/n.

Sobre este punto, el Juzgado, de ronformidad con lo resuelto por la Corte Suprema Nacional, ha resuelto reiteradamente que tales gastos no pueden dar motivo a indemnizaciones especiales y que en estos casos no cabe pronunciamiento sobre la procedencia o improcedencia de los impuestos que las leyes establecen a cargo de los vendedores y que si cualquier organismo competente exige el pago de una contribución o impuesto, éste debe ser satisfecho sin perjuicio de las acciones de que el contribuyente pueda valerse con arreglo a derecho para repetir su importe (C. S. N., t. 220, págs. 352 y 1196; t. 221. Accessible y 552. Cám. Fed. de Rosario Fullo Nº 25.220, etc.)

b) Gastos de escritura, honorarios notariales, imitaestos fiscales, comisión de compra, etc., necesarios para la adquisición de otros bienes destinados a sustituir los expropiados. — Para desechar esta pretensión de los expropiados que origina una reclamación de \$ 72.000 m/n. como mínimo basta transcribir la decisión de la Corte Suprema Nacional que, en casos similares, ha dicho que "el resarcimiento impuesto por el acto de la explotación no ha de dar al propietario, para ser justos, la posibilidad —por lo demás meramente conjetural— de venir a quedar, en orden a su condición económica, como si no hubiese mediado la expropiación. Se trata de una venta cuyo carácter forzoso da derecho a que se indennsice, además del desapoderamiento de las cosas expropiadas, los perjuicios concretes y efectivos de los que ese desapoderamiento sea causa directa e inmediata. Y no tienen ese carácter los gastos presuntos de

una instalación econômica, no menos hipotética, quáloga a la expropiada" (C. S. N. Falles: t. 221, pags. 519 y 550).

e) Intereses. - Es de práctica en estes casos que la expropiante abone intereses al tipo que percibe el Banco de la Nación les que deberán ser calculados sobre la diferencia existente entre lo consiguado por la actora y la suma que se manda pagar en esta sentencia, efectuándose el cúmputo desde

la fecha de toma de posesión del inmueble.

d) Porcentaje correspondiente al propietario sobre los sembrados y labores auricolas realizados hasta la fecha de la tema de posesión. - La expropiada expresa que como a la fecha de la tema de posesión han de haberse efectuado diversas labores agricolas, corresponde que se le indepnicen esos trabajos y sembrados en proporción al tiempo faltante para terminar el año agricula y teniendo en eneuta lo que a su parte le hubiera correspondido percibir en concepto de arrendamiento. Por este concepto reclama no menos de \$ 89.000.— m/n.

Como la posesión se tomó el 25 de agosto de 1948 es evidente que, como lo reconocen los tres perites, en esa época del aŭo ya se habían realizado trabajos agricolas correspondientes al expresado periodo, los que están detailados a fs. 224/228 por el perito de la demandada, quien, luego de referirse al área sembrada y roturada y de bacer un cálculo sobre el producido nosible de la cesecha estimó que el valor probable que corresponeteria a la exprepiada en los trabajos agricolas realizados durante ese perícule incompleto ascenderia a \$ 108.868,40 m/n.

Los otros dos peritos manifestaron su conformidad con el método seguido por el ing. Bitetti pero, sin hacer estimación, formulando reparos al resultado obtenido que, como lo hacía notar su mismo autor, no era más que de naturaleza probable porque estaba supeditado a les rendimientes que se obtavieran

para la cosecha de trigo, lino y maiz.

En esta situación, frente a la falta de estimación del perito de la actora y del tercero y feniendo en euenta el cálendo probable del perito de la demandada, el proveyente se inclina a accodar la reclamación de la exprepinda fijando la indemnización que debe abonarse por este concepto en la suma de \$ 80,000.— in 'n, reclamada como minima en la contestación a la degranda.

 i) Indemnización por los pagos a efectuarse de acuerdo cen to let No 11.729. — La demundada expresa que los caunos exprapiados eran administrados por la S. A. Jakas, Kokie, Ivanciele y Ciu Lida, que, a los efectos de la administración tenia contratados los servicios del empleado Sr. Esteban Cikota quien, al cesar en sus tareas, debia ser indeunizado con arreglo a la ley 11.729 y Decreto Nº 33.302. Estima este rubro en

\$ 8,000.— m/n.

En otros casos similares el Juzgado ha aceptado la inclusión de indemnizaciones correspondientes a este concepto y la Corte Suprema Nacional ha confirmado tal pronunciamiento, pero como en el sublite la perícia contable hace notar que la función del empleado Cikota no se circunscribia a la administración de los campos "Santa Catalina" y "La Vanguardia" sino que desempeñaba también otras tarcas para Jakas, Kokic, Ivanciela y Cia., y, por otra parte, no se ha acreditado que la expropiación haya determinado un cambio en las condiciones de trabajo que pusiera al citado empleado en situación de despido, el proveyente considera que no corresponde fijar ninguna indemnización por este rubro.

f) Impuesto a las ganancias eventuales, — La demandada sostiene la improcedencia del impuesto a las ganancias eventuales en los casos de expropiación y agrega que, en casó de exigírsele su pago, el importe correspondiente debería ser abonada por la expropiante como formando parte de la indemnización.

Al tratar la indemnización reclamada en el punto examinado bajo la letra a) de este mismo considerando ya se dijó que el Tribanal de conformidad con lo resuelto por la Corte Suprema Nacional, ha resuelto reiteradamente que en los juicios de expropiación no cabe pronunciamiento sobre la procedencia o improcedencia del pago del impuesto a las ganancias eventuales o de los demás impuestos que las leyes establezcan a cargo de los vendedores o expropiados y que, por la misma razón, tampoco cabe acordar indemnización alguna per ese concepto, sin perjuicio de las acciones que los interesados pueden ejercitar con arreglo a derecho, en las que reciéu podrá entrar a cuestionarse la procedencia del gravamen.

g) Parte proporcional de la contribución directa por el año 1948. — A fs. 428 consta que los expropiados abonaron la suma de \$ 21.309.30 m/n, en pago del impuesto de contribución directa correspondiente al imaneble exprepiado por el

año 1948.

Como la toma de posesión tuvo lugar el 25 de agosto de 1948, corresponde incluir en la indemnización —de acuerdo con lo resuelto en otros casos análogos— una suma equivalente a la parte proporcional correspondiente al lapse transcurrido entre el 25 de agosto de 1948 y el 31 de diciembre del mismo año durante el cual la posesión fué ejercida por la exprepiante.

Esta parte proporcional, de acuerdo con el cálculo efectuado por el perito contador asciende a \$ 7.472,85 m/n.

Octavo. — La suma de los distintos rubros examinados asciende a \$ 5.299.867.56 m/n., que constituye, en consecuencia, la indemnización que la actora deberá abonar a los expropiados para responder al valor de la tierra y sus mejoras y de los demás perjuicios derivados de la expropiación.

Noceno. — La expropiada, al contestar la demanda, dijo que no estaba obligada a fijar precio por la expropiación y la verdad es que todavía no regía la ley 13.264 que sanciona a quienes no concreten su reclamación con la pérdida del derecho a obtener condenación de costas.

Pero como mús adelante manifestó que estimaba que la indemnización mínima que debla asignársele, incluída las mejoras, ascendía a mil pesos moneda nacional por hectárea y su representante ante el Tribunal de Tasaciones, lo mismo que el señor Defensor General, se remitieron también a la contestación de referencia, corresponde tomar ese cifra como índice de sus pretensiones.

Partiendo de esa base y teniendo en cuenta los distintes rubros de la indemnización solicitada, el monto total de la reciamación asciende a \$ 5.578.945 m/n.

La actora depositó la auma de \$ 3.510.939,44 m/n, para responder al precio de la indemnización, de donde se desprende que la diferencia entre la suma ofrecida y la acordada en definitiva sobrepasa el cinementa per ciento de la diferencia existente entre aquélla y la reclamada, por enyo motivo las costas deberán ser abonadas por la parte actora de conformidad con lo dispuesto por el art. 18 del Decreto 17.920/44 vigente en la época en que se trabó la litis, euya validez constitucional—impugnada por la demandada aunque no le perjudica— ha sido consagrada por la Corte Suprema Nacional. (Fallos, t. 206, pág. 515, etc.).

Por estas consideraciones fallo:

Haciendo lugar a la demanda de expropiación por causa de utilidad pública a los fines de colonización deducida por el Banco de la Nación Argentina contra la Sociedad Anónima Jakas, Kekie, Ivaneich y Cia., Hermenegildo Loonardo Ivancich, Lacia, Pedro, Simona, Desiderio Santiaco Domingo, Esilda, María Justina, Rodolfo Andrés, Aníbal Héctor Lázaro, Sergio Hermenegiblo, Carlos Afberto, Marcelo Miguel Ivancich, San-

tiago, Lucia, Antonio, Vicente, Eugenio, Lola Zitta y Nélida Helena Huljich, Catalina Bojanich, Pelipe, Vicente Gerónimo, Catalina y Bonifacia Florinda Jakas, Juan Kokie, Miguel J. Culaciatti y Vicenta Jakas y Huljich de Costa en estes autos, y declarando transferido a favor de la actora el innueble cuya ubicación, dimensiones y linderes surgen de les títules y planes agregades a los autes, con la obligación correlativa de la expropiante de abonar a la domandada la suma de \$ 1.788.928,12 m/n. que unida a la de \$ 3.510.939,44 m/n. depositada en autos, forma la suma total de \$ 5.299.867,56 m/n., monto total en que se estima el precio del inmueble con sus mejoras y de toda otra indemnización derivada de la desposesión de que han sido objeto les demandados. La expropiante deberáademás abonar intereses en la forma especificada en el punto a) del considerando "séptimo". Las costas a cargo de la entidad expropiante a mérito de lo expuesto en el considerando "noveno". Regúlause los honoracios de los doctores Anibal II. Ivancich y Enrique Rossi por su actuación como patrocinante y representante de los expropiados, incluída la actuación del primero ante el Tribunal de Tasaciones, en las sumas de \$ 200.000 y \$ 20,000 m/n, respectivamente. — Ismael S. Passaglia.

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES

Rosario, 17 de julio de 1953.

Vistos, en acuerdo, los autos "Ranco de la Nación Argentina c./ Jakas, Kokie, Ivancieh y Cia, y otros —expropiación—" (exp. nº 18.106 de entrada).

Y considerando que:

I. La situación suscitada en el sub-examen ofrece en múltiples aspectos, una gran similitud con la que se plantears en los autos "Banco de la Nación c./ Invernadas Sau Sebastián" — expropiación campo "El Bagual"—, que se tienen a la vista para este pronunciamiento. Se discutió también allí la aplicabilidad de la ley 12.636, piedra fundamental del estatuto colonizador, recayendo decisión definitiva de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. Dijo el alto Tribunal que en cason así, no obstante regir la norma determinativa de valor emanada de la disposición del art. 14 de la mencionada ley — que requiere principalmente tomar en cuenta la productividad durante los últimos diez años— para llegar a la justicia en la

indenanización, les jueces están fucultados para "confrontar otros elementos de juicio serios, concretos y objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación" (v. Fallos, t. 219. pág. 160). Despréndese de ello que es innecesario volver sobre algunos de esos problemas. Asimismo, tal como se puntualiza luego, el examen y solución de las restantes enestiones se ve facilitado sobremanera por el hecho de estar el valor de los campos nqui controvertidos, en la vecimiad del que se exprepiara en aquel juicio.

11. Al promover la demanda de expropiación el señor Procurador Fiscal, actuando en nombre y representación del Bauco de la Nación Argentina, consignó la suma de \$ 3,510,939,44 m/n. (v. boleta de depósito agregada a fs. 1), importe que, a su entender, era el que correspondia abanar a los condóminos, o a quienes resulten propienarios del abadido inamelhe. En dicha presentación se puntualiza que el Banco fijó para el mismo un precio unitario de \$ 650 m/n, la hectárea con mejoras y libre de calles o trazos destinados a tal fin, o sea la autes expresada suma.

Los expropiados, por su parte, se allauaron a la demanda y expresaron juntamente su disconformidad con la tasación formulada por el actor, arguyendo que correspondía acordár-seles por la tierra y mejoras por lo menos \$ 1.000 m/n, la hectárica.

III. Cabe, pues, dejar sentado que las partes esencialmente discrepan sabre el monto de la indemnización, que debe ahonarse por el predio que se expropia, situado a 5 Kms, al Sudoesta de la estación Alcorta (F.C.N.G.B.M.), departamento Constinción de esta provincia, que incluye dos fracciones unidas, denominadas "Sauta Catalina" y "La Vanguardia", cuyas dimensiones y linderos están acreditados en los testimonios de escritura y en el plano glosado a fs. 57, 58/72, y 73/79 totalizando, una superfície de 5.401 Has, 4.453 m². Debe señalarse empero que los demandados púlen también que se les indemnice otros perjuicios que arguyen les ha originado la expropisción fundándose para ello en lo que dispone la última parte del citado art. 14 de la ley 12.636.

1V. El dictamen de los peritos nombrados con antelación a la existencia del Tribunal de Tasaciones surgido de la ley 13,264, consigna en forma detallada las peculiaridades de los campes "Santa Catalina" y "La Vanguardia" y de la zona donde están enclavados, poniendo de relieve la bucua calidad de sus tierras, la aptitud que tienen para toda clase de cultivos agriculas: maiz (de modo particular), trigo, lino, girasol, len-

tejas, pastoreo, etc... y su productividad medin durante los áltimos diez nãos, dando los guarismos correspondientes, seña-tândose, a la par, lo relativo al clima y régimen pluviométrico, haciendo asimismo referenciu a las canalizaciones alti efectuadas, observândose la significativa circunstancia de que todos conservândose la significativa circunstancia de que todos conservadan en atribuir al innuchle en cuestión uniformidad consta tal punto que decidieron no dividirlo en categorías—. No es óbice para ello el hecho de existir en el ángulo Sud de "Santa Catalina" la Has, a las que si bien consideran anegadizas, lo cierto ex que fueron aradas por el colono en cuya chaera están

comprendidas.

El experto del expropiante, ing. Poster, bizo el avalúo por productividad, tomando como buse los rendimientes medios obtenidos en el aludido decenio en el departamento Constitución para el maíx y los que se lograron en Alcerta para el trigo y lino. Deducidos los gastos de contribución directa y de administración le dió como resultado una renta neta de \$205.085,63 m/n. a la que aplica la tasa de capitalización del 6 %, por considerarla en vigor, ascendiendo de esa manera el valor total a \$2.434.760,50 m/m, o sea un promedio de \$636 m/n, por hectárea (incluido mejoras). Haciendo la tasación por método directo, fija a los campos cercanos que toma como comparación un procio promedio de \$860 m/n, y como eran extensiones vendidas en lotes, con facilidades, y no contaban con mejoras, considera que dicha promedio debe reducirse en un 20 6 25 % lo que importa asignar \$688 6 \$645 m/n, por hectárea.

El de los expropiados, Ing. Bitetti, se refiere a los diversos campos cercanos utilizados en el cotejo y luego de efectuar un análisis de las circunstancias de los mismos, concreta su estudio: a los denominados "El Milagro" y "La Esperanza" y un practicar las correcciones que juzgo debian aplicarse torra una tasación por método directo de \$ 930.60 m/n. Tonas luego en cuenta la prodactividad, del inmueble exprepiado exclusivamente, si bien fija el porcentaje de arrendamiento promedio de la zona, hecho lo tenal anota que le aplica la tasa de capitalización del 4½ % y hace los cálculos con respecto a unidades de 160 Has. Surge de alli una tasación de \$ 924 m/n, por hectárea, que al agregarle \$ 50.39 m/n. en que establece el valor promedio por licetárea en concepto de mejoras, resulta una valuación por productividad de \$ 974.39 m/n. por hectárea, con mejoras.

El tercero, Ing. Spangenberg, después de examinar el parrecer exparsto por les peritos nombrades por los dos litigantes, efectua la valuación por productividad acogicado en general

les guarismos que especifica el perito del actor aunque apartándose del mismo en cuanto a la rebaja por Concepto de Contribución Directa. Ello importa asignar una renta o la de-\$ 204.193.74 m/s, que capitalizada mediante la tasa que adoptael perito de los demandados (4½ %) da una tasación de \$ 4.537.638.50 m/n, con mejoras, resultando un precio pro-

media de \$ 840.08 m/n., por hectarea,

Por su parte, el Tribunal de Tasaciones (v. fs. 423/24 v. 473/74) decidió hacer el avidijo tanto por el natuda directoenmo por el indirecto. En el primer caso, comparando vali resvenales de campos de huera calidad y ocupados (milizándose a tal f'u las ventas de "El Milagro", "La Esperanza" y "San Miguel"), efectúa una tasación de \$ 4.685,000 m/n, que al agresarsele el importe de las mejoras (\$ 248,000 m/m) da un avalúo total de \$ 4.933.000 m/n. En el segundo, por productividad, utilizando la tasa de capitalización del 4½ 🛠 avadúa el inmueble en la suma de \$ 4.947.389 m/n., dentro de cuyo importe están comprendidas los mejoras, esto-es, que asigna

un precio promedio de \$ 916 m/n, por hectárea,

V. La Câmara, luego de considerar los datos y penebas reunidos en autos y de hacer un entejo de les informes producidos por los citados perites y el Tribonal Administrativo, que fueron objeto de detenido examen en la sentencia apelada, comparie totalmente lo alli expresado con respecto al procedimiento sguido por dicho organismo y en especial cu lo atinente a la apreciación de las conclusiones a que el mismo llegara, juzgando. plansible el método valorativo escogitado por el a-que, que tema como panto de referencia el antecedente del precio deterroinado por la Corte Suprema al fallar la expropiación del campo "El Bagual", cuya pesesión fué tomada pocas semanas antes, y, consecuentemente scertada la decisión a que, en definitiva, llega fijando a los campos que aqui se expropian idéntico precio.

En efector de la confrontación circunstanciada de todos los aspectos de uno y otro encapo resulta claro que: a) ca cuanto a ubiesteióu, ella 🖂 por su vecindad, muy sentejante, contando con todas las centajas que representa la proximidad de estaciones, camina pavimentado y puertos (v. informe de fs. 197, 238, v 250 v planos v fotografías agregados bajo los números. de orden "anexos 7 y 8"). Resulta así que faltan cazones persuasivas en el argumento utilizado por el Tribunal de Taraciones quando a fs. 65 del expte, agregado por cuerda reanelye describarlo como elemento comparativo; b) tocante a superficie, no cape considerar que reviste mucha entidad la dife-

rencia existente, puesto que si bien "El Bogual" contaba, . según escritura, con 6.831 Has. 7 as. 72 cas, y 6 dm²., fácil es advertir que dentro de esa extensión, conforme lo estableciera el mencionado Tribunal Administrativo, sólo hay 5.184 Has, 0772 m²,, de primera categoría (incluyendo la única portedesocupada: 42 Has.), existiendo además 1.200 de segunda, 376 de tercera y 70 de juncales y lagunus, bullámlose, de consigniente, "Santa Catalina". La Vanguardia" en una situación muy parecida, ya que tienen como se ha visto, en conjunto, 5,401 Has, 4,453 m²., las cuales, a excepción de las aludidas 15 Has, situadas en el ángulo Sud del establecimiento mencionado en primer término (que, tal como se señaló también antes, pese a haberse juzgado que pueden anegarse en realidad han sido oradas), exhiben uniformidad de caracteristiens, observándese, por lo demás, que están en su totalidad habilitadas para colonias agricolas (v. pericio de fs. 196 vto., 203 v 206 v (s. 64 del exp. agregado); e) en lo que se refiere a la calidad de la tierra, ella es, según lo destacan de consuno los tres expertos, con poca diferencia, la misma, estando su fertilidad (que fué, por otra parte, reconocida por el propio actor) y aptitud para la siembra de cercales, oleaginosas, legumbres, como asimismo para pastorco, etc., en razón directa del elima y régimen pluviométrico, contando ignalmente con agua dulce a escasa profundidad, habiéndose comprehado, además, que el inmuchle expropiado se balla favorecido por una menor afectabilidad por exceso de aguas con respecto al lindero "El Bazual" (fs. 201 y siguientes); d) en lo relativo a mejoras, percibese ciertamente diversidad, dado que el Tribunal Administrativo asignó en el caso "El Bagual" la suma de \$ 522,943,90 m/n., mientras que por este concepto ha acordado en el subexamen la de \$ 248,000 m/n, como consta a fs. 62/72 del expediente agregado por cuerda; y e) en lo que hace el avalúo fiscal, obsérvase que en el año 1927 se adjudicó por contribución directa al campo "El Bacual" un valor de \$ 321 27 m/n, por heethrea y a "Santa Catalina". "La Vangnardia" à 339,80 m/n, según se consigna a fs. 265.

Sopesando todos los pormenores y detalles, considera la Cómura, lo mismo que el a que, une cabe extract de la antedicha correlación que la superioridad que representa para el
campo "El Bagual" la incidencia del valor de las mejorus
resulta igualada holgadamente por la que, a la par, corresponde atribuir a los campos aqui expropiados en razún de la apuntada uniformidad que extentan en su casi total extensión (fs.
64 del expte, agregado por cuerpa, donde se consigna que el

Tribunal de Tasaciones adopta para ellos uma sola entegeria "media buena"), no siendo posible, por ello fijar a estos últimos un precio promedio que incluyendo las mejoras sea infecior al que se determinó al expropiarse aquel campo. En conclusión: puesto que se estima que umo y otro inmuello se facilidad en el mismo grado, conceptúase que se ha procedido objetivamente al fijar en el caso de autos el mismo precio de \$ 965 m m, por hoctárea, incluso mejoras, lo que da un tetal de \$ 5.212.334,71 m/m, importe que constituye la justa y equitariva indemnización a que los propietacios ticuen devecto por dicho bien, por lo que corresponde; pues, confirmar lo desidido al respecto en la sentencia apelada.

VI. Mantienese asimismo lo resnelte en la sentencia en eganto acoge las reclamaciones efectuadas por los expropiados en la contestación de la demanda, pidiendo se les indempier proporcionalmente las labores agricolas y sembrados que se habían realizado antes de la desposesión y la parte correspondiente a la contribución directa por el año 1948, juzgandose equitativas las samas fijadas par ambos conceptos (\$ 80,000 y \$ 7,472,85 m n., respectivamente), Corresponde, de ignal mado, confirmar por sus fundamentos lo que se resuelve acerca de las demás partidas reclamadas; impaestos y gastos originados por la transferencia del dominio (\$ 1.750 m/n, como mínimo), gastos de escrituración, impuestos, comisiones, etc. (\$ 72,000 m/n. per parte baja), indemnización al cuapleado Cikota con arregio a la ley nº 11.729 y decreto nº 33.302 (\$ 8.000 m/n.) e impaesto que cerresponda en concepto de ganancias eventuales, que se rechazan.

VII. En cuanto a los intereses ambién corresponde ratificar la conclusión del a qua por no considerar razonable la observación formulada por el Sr. Piscal de Cámara propósitos del Poder Ejecutivo Nacional para combatir la inflación (decreto nº 33.425 de octubre 27 948, art. 1º, punto 7º) proposicion (dicientare 31.248) el arregio de que instruye el escrito de fs. 423/4, con vigencia por 60 días, que un fué aceptado por el exprepiante el 22 de noviembre de 1948 (fs. 474 vta.). La demora en difigenciar cas transitación no es imputable a les gestores de la proposición y por funto mal puede hacérseles pasibles de un perjuicio que no estaba en sus manos evitar.

VIII. En sintesis, la indemnización que debe abonarse a los expropiados por el valor de la tierra, mejoros y restantes perjuicios totalizan la suma de \$5.299.867.56 m/n, con más sus intereses al tipo que percibe el banco de la Nación Argentina sobre la diferencia entre la suma consignada y la que se ordena

pagar desde la fecha de la desposesión.

IX. Respecto de los bonorarios ha de tenerse en enenta la naturaleza especial del juicio, el monto enestionado y la importameia de los trabajos realizados, con la particular circumstancia, en est caso, de que el juicio estaba prácticamente terminado en primera justancia, para los profesionales intervinientes, al entrar en vigencia la ley 13.264.

En tales condicienes, a juicio del Tribunal, los houerarios regulades al Dr. Anibal H. Ivancich, en su doble carácter de apoderado y letrado, deben elevarse a la cautidad de \$ 220,000, no conceptuándose incluida en dicha suma su amplia labor cumplida ante el Tribunal de Tasaciones, por tratarse de fracciones que tienen el carácter de una carga pública konoraria (Corte Sup. de Justicia de la Nación, 1. 224, pág. 785); y en cuanto a los regulados al Dr. Enrique Rossi, también en su doble carácter de apuderado y letrado, deben reducirse a \$ 9,000 atento a la cuantia de los intereses que ba defendido.

En su mérito y consideraciones concecdantes del a quo, se resuelve:

Confirmar en todas sus partes la sentencia apelada, obrante a fs. 499/513, que hace lugar a la expropiación por causa de utilidad pública y con el propósito de colenización premovida por el Banco de la Nación Argentina contra la Sociedad Anónima Jakas, Kokie, Ivancich y Compañía Limitada, Hermene. gildo Leonardo Ivanejeh, Lucia, Pedro, Simono, Desiderio Santiago Domingo, Esilda, María Justina, Rodolfo Andrés, Anibal Héctor Lázaro, Sergia Hernsenegildo, Carlos Alberto, Marcelo Miguel Ivancich, Santingo, Lucia, Antonio, Vicente, Eugenia, Lola Zitta y Nélida Elena Huljich, Cutatina Bojanich, Felipe. Vicente Jerónimo, Catalina y Bonifacia Florinda Jakas, Juan Kokie, Miguel J. Culaciatti y Vicenta Jakas y Huljich de Cesta, declarando transferido en favor de la actora el dominio del innueble enya ubicación, dimensiones y limberos surgen de los titules y planos agregados a los autos, establecidadose que debeabouatse en concepto de precio y de toda indemnización, la suna de \$ 5,299,867,56 m/n., de enya cantidad el Banco de la Nación Argentina deberá pagar, dentro de los 60 días, la sama de \$ 1.788.928.12 m/n. —ya que al iniciarse el juicio depesitó \$ 3.510.939,44 m/n, c/L--, más los intereses correspondientes al titus que cobra el Banco de la Nación, que se computarán a partir del día de la toma de posesión. Ignalmente se declavan a cargo del expropiente las costas de ambas instancias. Elévanse los honorarios regulados por el a que al Dr. Anibal II. Ivanciela a la sama de \$ 220.000 m/n. e/l. y redúcerse los del Dr. Enrique Rossi a la carridad de \$ 9,000 m/n. e/l., ambos en su doble carácter de letrados y apoderados. Regúdase, a los mismos profesicuales, por su intervención en la alzada, las aumas de \$ 65.000 y \$ 2.500 m/n. e/l., respectivamente. — Alejandro J. Ferrarons. — Juan Carlos Lubary.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los antos: "Banco de la Nación Argentina e/ Jakas, Kokie, Ivancich y Cia. Ltda. y etros s/ expropiación", en los que a fs. 546 se han concedido los recursos ordinarios de apelación.

Considerando:

Que tanto la sentencia de 1º instancia como la de la Camaro, que la confirma en todo lo principal, analizan con el debido detalle las constancias de autos, las particularidades del inmueble expropiado y sus fundamentales semejanzas con el que fué objeto de exproniación en el juicio "Banco de la Nación c/ Invernadas San Schastián" fallado por esta Corte el 2 de abrilde 1951 (Fallos; 219, 160). V la apreciación de todos los elementos de juicio ha sido hecha con un criterio que no fué objeto de ninguna objeción atendible. No las hay en la expresión de agravios del Fisco expropiante, y en cuanto a las de los expropiados que reclaman se eleve a \$ 1.000.— el precio de \$ 965,— fijado a la hectarea en la sentencia de que recurren, basta remitirse a lo expaesto por esta Corte en la sentencia que se acaba de citar puesto que si bien el campo aquí expropindo tiene algunas características que hacen superior al que alli se examinó, la sentencia apelada se

bace cargo de ello y lo considera equitativamente compensado por el hecho de que las mejoras del campo de los demandados son de menor valor.

Que respecto a las demás indemnizaciones sólo se objeta a fs. 573 y sigtes, que por las labores agrícolas y sembrados de que no se llegó a disfrutar a causa de la desposesión sólo se fije el valor mínimo que los propios demandados les atribuyeron, y que no se acuerde indemnización por el despido del empleado Cikota. La prudencia con que se ha decidido sobre el primer punto es patente. Y en cuanto al segundo, puesto que el empleado no estaba exclusivamente dedicado a la administración del campo que se expropia y no ha mediado efectivo despido la decisión es inobjetable.

Que habiéndose desechado en la sentencia de la Cámara los recursos de ambas partes corresponde que las costas de segunda instancia se paguen en el orden causado. Y también las de ésta, por la misma razón.

Que declarándose, por esta sentencia, pagaderas por su orden las costas de segunda instancia, sólo corresponde conforme a lo declarado en Fallos: 219, 223 y por no ser parte interesada la Nación, que el Tribunal se pronuncie respecto de los honorarios de primera instancia.

Que en cuanto a éstos, a su vez, por razón del monto, el recurso no procede sino respecto de los del Dr. Aníbal H. Ivancich.

Que los honorarios de dicho profesional deben ser reducidos. La sentencia de fs. 499 incluye en la suma en que los regula la actuación del Dr. Ivancieh como representante de los expropiados ante el Tribunal de Tasaciones, representación que esta Corte Suprema tiene declarado ser carga pública honoraria —Fallos: 224, 785—. Además, en los juicios de expropiación de-

be considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma en definitiva scialada como indemnización, no siendo aplicable el arancel — l'allos: 219, 160 y otros—.

Por tanto se confirma la sentencia de fs. 533 en cuanto al monto de la indemnización que establece, al pago de los intereses y al de las costas de primera instancia. Se la reforma en cuanto a las de segunda que deberán pagarse en el orden causado. Del mismo modo se abonarán también las de esta instancia, Se la reforma ignalmente en cuanto a los honorarios del Dr. Aníbal H. Ivancich por sus trabajos en primera instancia que se fijan en la suma de ciento veinte mil pesos moneda ancional.

Rodelpo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pêrez — Atulio Persagno — Luis R. Longhi.

NACION ARGENTINA v. BENJAMIN SASTRE Y OTROS

EXPROPLICION: Indemnización, Determinación del valor real.

Las métodos directo e indirecto para determinar el precio del bien exprapiado se complementan; por lo que se justifica el procedimiento de promediar el resultado de ellos.

SENTENCIA DEL DUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 24 de diciembre de 1951.

Y vistes; Estes autes seguidos por el Fisco Nacional c./ Berijaniin Sastre y otres, s./ exprepiación, de los enales, Results:

I) El Pracurador Fiscal Dr. Héctor Bullrich Urioste, en representación del Gobierno Nacional, promueve juicio de expropiación del establecimiento "El Clé", ubicado en la Estación "Arreyo Clé", en el departamento de Gualegnay, Provincia de Entre Rios. Se basa en lo dispuesto por el Poder Ejecutivo Nacional en el decreto de fecha 21 de junio de 1944, dado en el expediente secreto, letra S. 66, C. de E. D. O. L. y en el decreto nº 16.269 de 1944, cuyas copias agrega.

Expresa que la fracción a expropiarse tiene una extensión de 3.698 Has, 1 a. y 30 m², o la que más o menos resulte en

definitiva.

Deposita como justo precio la suma de \$ 940.395,21 m/n. y pide que oportunamente se diete sentencia, disponiendo la transferencia del dominio del bien, a favor del Gobierno de la Nación.

11) A fs. 113, se presentan Benjamin Sastre, Tomás Sastre, Pedro Tomás Prati y Luis Chapuis, por medio de apoderado y Raúl Sastre par dereche propio, contestando la acción instaurida.

Lurgo de referirse a les antecedentes del juicio, detallan la ubicación, situación, superficie, configuración, explotación, etc., del establectualento.

Consideran asimismo, las mejoras existentes en el mismo, y el perinicio que sulfrieron por la liquidación rápida y for-

zosa de baciendas e implementos.

Tras otras menciones, a las que el suscripto se remite, pide que opertunamente se condene a la Nación a pagar el campo expropiado a razón de \$ 380 la Ha. o sea un total de \$ 1.405,245,09 m/n. con más la indemnización por la liquidación de la hacienda que estima en \$ 50.000 m/n, o la que resulte de la prucha, con los intereses de la hipoteca que sobre el campo tienen contraida, desde el 24 de noviembre de 1944; los intereses del precio en la ferma solicitada, la devolución de los impuestos pagados por adelantado, el valor de sitos, parvas y cosechas y la suma que se fije como indemnización por el lecho mismo de la expropiación.

A fs. 166 la acreedora hipotecaria manificsta conformidad con la cancelación del gravamen constituido a su favor, requiriendo por la cantidad de la deuda, la indisponibilidad de

os fondes.

Y considerando:

1º) Que en el estado actual do autes, no habiendo oposición a la expropisción, la única cuestión a resolver queda reducida al precio que debe fijarse por el campo y mejoras existentes y a determinar la procedencia o no, de las otras imbomizaciones reclamadas en la demanda.

2º) No hay tampoco controversia entre las partes acerca de las dimensiones del campo y fecha de toma de posesión

del mismo por parte del Estado Nacional.

3°) Sin duda, la prueba producida en el juicio, iniciado bajo la vigencia de la ley nº 189, lo que importa el aporte de la vieja prueba de peritos, a lo que debe agregarse el informe del Tribumal de Tasaciones (art. 14 de la ley nº 13.264), puede reputarse evidentemente como amplia y eficaz. Es innecesario señalar, por ser conceptos ya repetidos en jarisprudencia, que en situaciones análogas a la presente, el informe del organismo administrativo no implica invalidación o prescindencia de medios probatorios legítimos rendidos bajo el amparo de una ley anterior.

La pericia del Tribunal reviste así, únicamente, el carácter de un elemento más de información para la determinación fehaciente del resarcimiento,

4º) Destaco, en primer término, que el peritaje de fs. 368 a 455, fué suscripto de común acuerdo por el agrimensor Raúl F. Méndez (Fisco Nacional), ingeniero agrónemo Adolfo M. Pico (expropiada) e ingeniero agrónemo Adolfo Leupold (perito tercero).

En el estudio general que como introito practican, ponen de manificato las excelentes condiciones de ubiención, clima y sueto del establecimiento, que se hubiera podido destinar en venta a colonia agrapecuaria, y que la zona doude se hulla la propiedad, tiene cualidades especialisimas o excepcionales para la gauadería. Resultan las particularidades de las tierras de esa región, que son consideradas como las mejores del territorio.

La unanimidad de opinión de esos peritos en lo concerniente a la bordad y calidad del camuo, se encuentra corrohorada por las publicaciones citadas (Dr. Inchausti, Profesor de Zostecnia de la Fland'ad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires "Apuntes de la Materia"),

Los desagües, características del suelo y subsuelo, vegetación urbéren y herbicen, acuadas, aptitud agropecuaria, enpueidad ganadera e influencia del transporte sobre esas particularidades, son tema asimismo de estudios practicados al respecto.

El Tribunal de Tasaciones concuerda en su generalidad en esos rasges de privilegio del establecimiento que motiva esta causa.

5°) Entrando ya en materia de tasación, vemos que este último organismo, mediante el método directo valora la tierra en \$ 1.213.539.94, y las mejoras en \$ 115.833.72, lo que da un total de \$ 1.329.373.66 ra/n, y un pareial por Ha. de \$ 318.16 m/n. En cambio, en el informe de los peritos aludidos anteriormente, calculando el valor cenal del campo sin mejoras en \$ 340 la Ha., y éstas en \$ 117.492, arriban a un total de \$ 1.374.812.

La poca diferencia entre ambos valores, inclina al xuscripto a concordar con el peritaje que obra de fs. 368 a 455. Se basa en la unanimidad de opinión de los peritos, en el crite científico sustentado y en el hecho, de radical trascendencia camo lo es el reconocimiento personal del campo que lum practicado esos expertos. Tiene en cuenta asimismo, los argumentos que obran de fs. 498 a fs. 593 (motivos de disidencia del ingeniero Pico), en especial, no haber considerado el Tribunal el valor promedio de la propiedad relacionada como venta 3, que reúne características similares con la expropiación y por que el coeficiente de diaminación de 10 % por mayor superficie del campo, no debe ser aplicado al casa de autos en el que precisamente y de acuerdo a constancias del expediente, el Estado Nacional necesitaba una fracción grande y no pequeña,

Además, el argumento de la desvalorización por gran extensión, pierde oficacia al hallarse la propiedad dividida en dos fracciones, por la existencia de un camino.

Los cálculos efectuados por los peritos (Ingenieros fs. 368 a 427, Contadores 457/58) y por la Junta, mediante el método indirecto abonna la equidad del precio fijado anterioramente. La prueba testimonial y documental rendida en autos, corrobora el justimorejo aludido.

62) El perjuício reasionado por la liquidación rápida y forzada del ganado de los demandados, resulta acreditado con el acta de posesión de fs. 253, telegramas de fs. 216, cuentas y liquidaciones de fs. 308/12. La épaca inconveniente de la venta y la prenura que fué obsticado a una propaganda necesaria. Invieron que incidir sobre les precios de venta (declaración de

fs. 321 vta. e informe de fs. 324 de Leopoldo A. Resia, rematador que intervino en la operación).

El firmante, se atiene al monto determinado a fs. 418 por

los peritos, es decir a a suma de \$ 35.414 m/n.

7º) Estimo que el reclamo por perjuicios originados por la venta de los implementos agricolas no es procedente. La faita de prueba al respecto (carencia de constancias sobre su estado de conservación), etc., impiden fijar el monto de esa posible lesión patrimonial.

A igual conclusión arribo en cuanto a la indemnización de los sitos y parvas existentes en el campo al momento de la posesión, 20 Has, de alfalfa ensidada, parvas de heno y de alfalfa y cosechas no levantadas. Los peritos expresan que del forraje que han podido tener estos depósitos de conservión, no fué posible estimarlo debido a que ya no existian en el innueble cuando se efectuó la inspección. La prueba testimonial rendida en autos tampoco aporta ningún elemento de ilustración con referencia a esa rubro.

5º) Intereses de la hipoteca: La Corte Suprema de Justicia en fallo que se registra en el tomo 217, pág. 804, ha dicho que "no procede tomar en consideración a los efectos del resercimiento por expropiación, los intereses de la deuda hipotecaria, por el saldo del precio, contraída por el dueño del bien expropiado con la vendedora, que habrían podido ser pagados con los de la suma depositada cuya entrega pudo solicitar oportunamente".

Consecuente con tal criterio, el suscripto opina, atenta a que la toma de posesión por parte del Fisco es de fecha 24 de neciembre de 1944 (fs. 253), y que la consignación fué efectuada posteriormente (27 de febrero de 1945), que los intereses entre esas fechas abonados por el exprepiado forman parte de los rubros indemnizatorios.

El derecho a la cosa del demandado se ha transformado desde el momento de la expropiación en un derecho al precio. lo que hoptica que desde la fecha en que se consignaron los fondos, resa la responsabilidad del actor.

El hecho de que la extracción se realice ulteriormente, sólo es parte de las contingencias procesales de un litigio. Puede agregarse que los perjuicies acarreados por la demora en percibir el giro, estarían compensados con los intereses del capital. En consequencia, declaro la procedencia de ese título, debiendo el demandado practicar la pertinente liquidación.

9°) Impuestos pagados por adelantado: Siendo los impuestos pertinentes a cargo del expropiado mientras usó, gozó y dispuso de su propiedad, considero que debe hacerse lugar a la devolución de la parte proporcional del impuesto de entribución territorial desde el 24 de noviembre de 1944 hasta el 31 de diciembre del mismo año.

A la cantidad de que informa la buieta de fs. 107, debe restarse la suma de \$ 392.78 por corresponder a una multa ocasionada per negligencia en el pago de la que es totalmente

sieno el Pisco Nacional.

Deberá por lo tanto el demandado practicar la consiguiente

liquidación.

10º) La indemnización por el hecho mismo de la expropiación, no es indemnizable de seuerdo a la resuelto por la Corte Suprema de Justicia en fallo publicado en el tomo 218, pág. 816, a cayos argumentos por razones de brevedad el sus-

cripto se remite.

11°) Intereses: Declaro que los mismos deben correr, sobre el precio total, desde la fecha de la tama de pasesión, 24 de noviembre de 1944, hasta el 7 de febrero de 1945 en que se consignaron los fondos. Me atengo al respecto a lo sustentado en el considerando "Intereses de la hipoteca". Desde la fecha citada en último término los intereses se imputarán sobre la suma que señala como definitiva en la parte dispositiva de esta sontencia previa deducción de la consignada a fs. 4.

Por ello, fello: haciendo lugar a la demanda, declaro transferido a favor del Fisco Nacional, el immoble establecimiento "El Clé", ubicado en la Estación Arroyo Clé, departamento de Gualeguay. Provincia de Entre lúios, cuyas medidas y línderos se detallan en el plano de fs. 10. mediante el precio de \$ 1.410.226 m/n. que corresponde a los valores de terreno, aujoras y venta forzada de hacienda, al que deberán samarse las cantidades que resulten de las liquidaciones practicadas por las conceptos de "intereses de la hipoteca e impuestos pagados por adelantado" (considerandos 8 y 9) con más los intereses en la forma resuelta en el considerando 11º. Impengo las costos al actor. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 3 de junio de 1953.

Vistos estos autos promovidos por el Fisco Nacional c./ Sastre Benjamin y otros s./ expropiación, para conocer del recurso de apelación interpuesto por la actora a fs. 564 contra la sentencia de fs. 545/550 y

Considerando:

Que la sentencia de primera instancia ha sido apelada únicamente por la actora, quien en los apuntes supletorios de su informe in roca se agravia en lo que respecta a la indemnización fijada al bien expropiado, pretendiendo su reducción al limite de \$ 1.265.786,88 m/n, fijado por la Sala 4º para la tierra y sua mejoras (fs. 495).

Que el Señor Juez a que apartándose del dictomen de la mayoría del Tribunat de Tasaciones que con el doble voto de su Presidente había justipreciado la fracción expropiada en \$ 1.329.373.66, estimó el valor de ella y sus mejoras en la suma de \$ 1.374.812.—, conforme a la tasación realizada de común seuerdo por los tres peritos designados con anterioridad en

autos.

Que el Señor Procurador Fiscal de Camara plantea ante este Tribunal la improcadencia de la indemnización acordada por la sentencia recurrida sosteniendo que, de acuerdo a las decisiones de la Corte Suprema que cita el representante del expropiado ante el Tribunal de Tasaciones, reviste, al igual que el del exprepiante, el doble carácter de técnico y de parte, por lo que no corresponde conceder una indemnización mayor que

la votada por aquél en el organismo citado.

Que el Aito Tribunal ha declarado que la ley 13,264 ha reemplazado la intervención individual y meramente ilustrativa de los térnicos de la ley 189, por la actuación de un verdadero organismo, que tiene respecto a estos últimos, la dobicingularidad de innuener a sus componentes, actuación conjunta y una responsabilidad monerecumada y de asignar a los representantes mencionados el dobie carácter de técnicos y partes. (Pallos) 214, 439 y 563; 218, 280; 219, 440; 222, 105; 223, 474), Asimismo la Corte Suprema ha declarado la inoperancia de la

disconformidad manifestada ante ella, por el representante de la parte, que anteriormente habia prestado su conformidad a la estimación del Tribunal de Tasaciones respecto al preció del bien (Fallos; 219, 561; 220, 67; 221, 612; 222, 490).

Que en la especie, el representante de los expropiados ingeniero Adolfo M. Pico, si bien observó el informe de la Sala 4º del organismo tasador (fs. 498/503), no lo es menos que en la reunión final de que da cuenta el actu de fs. 513, votó por el método directo que en definitiva fué adoptado por la mayoria del Tribunal de Tasaciones con el doble voto de sa Presidente, sin formular disidencia o reserva alguna, por lo que de acuterdo a la jurisprudencia del Alto Tribunal citado resulta inoperante la disconformidad expresada posteriormente por la parte demendada con respecto a la estimación del organismo ercado por la ley 13.264.

Que sentado ello, esta Câmara considera más justo y equitativo el valor de \$ 1.329.373.66 atribuído al bien y sus mejoras por la mayoría del Tribunal de Tasaciones, el que se encuentra más próximo al fijado de común acuerdo por los tres peritos, por lo que procede aceptarlo.

Que la condenación al expropiante en concepto de perjuicios neasionados por la liquidación rápida y forzada del ganado de los demandados estimados por los peritos en \$35.414.—
m/n.; por los intereses de la hipoteca devengados desde la fecha de la toma de posesión hasta la de la consignación y por la parte proporcional de los impuestos durante el lapso del 24 de noviembre (fecha de la posesión) al 31 de diciembre de 1944, es procedente de conformidad a lo dispuesto por el art. 11 de la ley de la materia y lo declarado por la Corte Suprema en Fallos; 217, 804 y 223, 180 respectivamente, por lo que corresponde confirmar en esa parte la sentencia recurrida, a lo que cabe agregar que el recurrente no hizo capitulo ante esta instancia por los conceptos aludidos.

En su mérito se modifica la sentencia apelada en el sentido de que la actora deberá pagar en censepto de total indemnización la suma necesaria para completar la de \$ 1.364.787.66 m/n.. correspondiente a los valores de terreno, mejoras y venta forzada de hacienda y se la confirma en todo lo demás decidido. Con las costas de esta instancia por su orden en atención a que presperó parcialmente el único recurso deducido. — Oscar de la Roza Igarzábal. — Alberto Fabián Barrionneco. — Francisco deducir Vocas.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los antos: "Fisco Nacional c/ Sastre, Benjamin y otros s/ expropiación", en los que a fs. 582 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el recurso ordinario de apelación concedido a la parte actora a fs. 582 es procedente de acuerdo con et art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

Que el Ministerio Público apelante limitase a manifestar, en esta alzada, que da por reproducidas las consideraciones que ya fueron formuladas en las instancias anteriores (fs. 593).

Que el Tribunal de Tasaciones, en el acta final de sus funciones (fs. 513), dividióse al tratar la cuestión referente a si se adoptaba el precio resultante del método directo e el propuesto por la Sala 4º que consiste en promediar los métodos directo e indirecto: cinco votos hubo a favor de cada uno de los sistemas, habiendo desempatado el Presidente a favor del empleo del método directo.

Que el procedimiento de promediar el resultado de los dos sistemas o métodos de estimación, es decir el del valor venal y el que resulta de la productividad, fué encontrado justificable por esta Corte Suprema en razón de considerar que se complementan —Fallos: 219, 671; 220, 812 y 221, 519—.

Que, en consecuencia de lo expuesto, el Tribunal encuentra equitativo adoptar como monto de la indemnización que debe abonarse al expropiado la suma de \$ 1.265.786.88.

Por tanto, se modifica la sentencia apelada de fs. 577 en el sentido de que corresponde abonar la suma de pesos un millón doscientos sesenta y cinco mil setecientos ochenta y seis con ochenta y ocho centavos moneda nacional en concepto de tierra y mejoras y se la confirma en lo demás. Las costas de esta instancia en el orden causado atento el resultado de la apelación.

Roholfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares —, Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

METRO GOLDWYN MAYER DE LA ARGENTINA Y OTROS v. NACION ARGENTINA

('OSTAS: Desarrollo del juicio. Desistimiento.

El desistimiento producido luego de reiteradas ampliaciones de la demanda, es tardio y no exime de costas, si la jurisprudencia en que aquél se funda es anterior a las mencionadas ampliaciones.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Resulta de autos que, "prima facie", el importe de las costas excede el monto que establece el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998.

Por lo tauto, y de acuerdo con esa disposición legal, el recurso ordinario de apelación concedido a fs. 227

es procedente.

En cuanto al fondo del asunto el Fisco Nacional (D. G. J.) actúa por intermedio de apoderado especial.

quien ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde. — Buenos Aires, 28 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Bucuos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Metro Goldwyn Mayer de la Arg. y otros c/ Gobierno de la Nación s/ repetición (Réditos)", en los que a fs. 227, se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que si bien es exacto que esta Corte ha admitido que cabe eximir de costas al litigante que desiste para acatar su jurisprudencia —Fallos: 22, 364; 179, 350; 183, 140; 216, 543— no to es menes que ha declarado que a ese fin es requisito no sólo que el precedente invocado se haya resuelto sin costas, sino que se trate de un fallo recaído después de iniciada la acción. De otro modo lo eximido de la aplicación de las costas no sería un proceder jurídicamente irreprochable y procesalmente conveniente, sino una ocurrencia tardía, gravosa para la contraparte.

Que a este último supuesto ha de equipararse la reiterada ampliación de la demanda, después de recaído el pronunciamiento por invocación del cual se desiste. También entonces el acatamiento es tardio y susceptible de ser gravoso, como efectivamente lo es el mantenimiento de un estado de cosas contrario al derecho que se reconoce.

Que en consecuencia y aun cuando no sea necesaria la identidad de los casos para la aplicación de la jurisprudencia do excepción mencionada en el primer considerando, ello no justifica en autos la exención de costas podida.

En su mérito y habiendo dictiminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia apelada de fs. 216. Con costas.

> Rocoleo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Pempe Santiago Pérez — Atelio Pessanno — Luis R. Longin.

S. A. CIA. ARGENTINA DE LEVADURAS IN RE: OTTO SEBASTIAN BEMBERG Y JOSEFINA ELORTONDO DE BEMBERG —sus succisiones— Y S. A. FERMOLAC (en liquidación)

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitas propios. Cuestiones no federales. Interpretación de normas beades de procedimientos.

Las decisiones que declaran improcedente un recurso para ante el superior tribunal de la causa, no son susceptibles de la apelación extraordinaria del art. 14 de la ley 48; doctrina que es aplicable al anto que —fundado en el art. 4, inc. f), de la ley 14.122 cuyo vatidez ha sido declarada por la Corte Suprema— deniega el recurso de apetación deducido.

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios, Scutencia definitivo, Resoluciones anteriores a la sentenca definitiva, Medidas precantorios.

La providencia por la que se decreta la intervención de una sociedad, a los efectos de practicarse un inventario de sus bienes, tiene alcance similar a las que disponen medidas precautorias, respecto de las cuales no procede, como principio, la apertura de la instancia extraordinaria. Ni la gircunstancia de invocerse la condición de tercero del impugnante, ni la arbitrariedad, ausencia de prueba de los extremos en que se funda la intervención, y falta de caución invocadas, obstan al principio mencionado.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Disconforme con la resolución de fs. 187 (principal) que decretaba su intervención, la Compañía Argentina de Levaduras S. A. interpuso a fs. 190 los recursos de nulidad y apelación, pero tanto el juez a quo como el tribunal apelado (fs. 204 vta. y 234 vta.) han declarado la improcedencia de los mismos sobre la base de lo dispuesto en art. 4°, inc. f), de la ley N° 14.122.

Contra esta decisión se dedujo el recurso extraordinario de l's. 235 y posteriormente, a raíz de su denegatoria, la precedente queja, sosteniendo al efecto el apelante que, no encontrándose su representada comprendida en los términos de la ley 14.122, no puede aplicársele el referido art. 4°, inc. f), sin desconocer la garantia de la defensa en juicio consagrada en el art. 29 de la Constitución Nacional.

Plantendo en estos términos, considero pertinente la intervención de V. E. para conocer del problema, porque no se trata de decidir una simple cuestión procesal a través de la interpretación de ésta o aquella disposición de forma ni de reiterar una vez más que la doble instancia no está garantizada por la Carta Fundamental, sino de resolver si existe y debe reconocerse como constitucionalmente amparado el derecho de los litigantes a ser juzgados sagún las formalidades o procedimientos legales que les corresponden de acuerdo a su particular situación jurídica.

Es obvio, en efecto, que todos los juicios tramitan

Acres Carlotte Contract

del mismo modo. Diversas son las solemnidades que los presiden, según sea su naturaleza; hay un procedimiento para causas civiles, otro para procesos criminales, otro distinto también para procesos militares, etc...; y aún dentro de las grandes divisiones existen diferentes formas de juicio: juicios ordinarios, interdictos, quiebras, procesos de acción pública, querellas por delitos de acción privada, etc...

Sin duda, todos estos procedimientos aseguran el derecho de defensa, desde que las leyes que los establecen tienden, entre otros objetivos, al fundamental de hacer efectivas las gurantías que consagra el art. 29 de la Constitución Nacional. Pero, claro está que habiendo sido cada uno de ellos arbitrado, y adecuado en consecuencia, a las especiales características del pleito que deben regir, no pueden servir para regular indiscriminadamente enalquier juicio. De ahí, que en mi opinión sólo pueda considerarse respetada la garantía de la defensa cuando ella se ha ejercitado de acuerdo a las formas y solemnidades que las leyes establecen para la clase de juicio que corresponda según la naturaleza de las cosas, sobre todo cuando se trata de aplicar procedimientos restrictivos o más rigurosos.

Un ejemplo ilustrará, mejor que nada, cuát es el enfoque del caso desde este punto de vista: supóngase que un juez en lo criminal del fuero común decidiese juzgar a un civil sometido a su jurisdicción de acuerdo con las normas procesales del Código de Justicia Militar en lugar de hacerlo conforme a las que establece el Código de Procedimientos en lo Criminal. Ninguna duda cabe que ambos códigos son válidos en sus respectivas esferas de acción, pero —y en esto radica el problema—1 debe reconocerse en tal caso y a favor de ese ciudadano la existencia, con alcance constitucional, del derecho

a exigir que se le juzgue de acuerdo a las normas que correspondan a su condición de civil y a la naturaleza común de su delito?

No se me ocurre que la solución de semejante hipótesis pueda dar lugar a mayores divergencius. Parece evidente que debe admitirse la existencia de ese derecho y su amparo por el art. 29 de la Constitución Nacional; en efecto, si de acuerdo con reiterada jurisprodencia la inviolabilidad de la defensa requiere no sólo que se dé al litigante la oportunidad de ser oído, sino además que se le permita el ejercicio de sus derechos en la forma y con las solemnidades que las leyes establecen (entre otros: 220: 293 y los allí citados), con tanta mayor razón debe reconocérsele al litigante el derecho, implicito por lo demás en esa premisa, a que se le cucuadre v juzgue dentro del procedimiento que la ley ha previsto para su especial situación iuridien y no en otro, máxime cuando de esto último puede resultarle uma restricción en el ejercicio de la defensa.

Esto sentado, considero que le asiste razón al apelante. El art. 4°, inc. Γ), de la ley 14.122 tiene un ámbito de acción delimitado con precisión en el art. 1° del mismo texto legal: él gobierna el régimen de las apelaciones dentro del procedimiento de liquidación judicial establecido para/las sociedades comprendidas en el decreto 9.997/48 que no estuvieran totalmente liquidadas mediante la efectiva enajenación de sus activos con anterioridad a la promulgación de la réferida ley.

Sociedad comprendida en el decreto 9.997/48 y sometimiento a un procedimiento de liquidación judicial son, pues, exigencias legales que condicionan la aplicación del precepto del art. 4º, inc. f), de la ley 14.122.

Ello no obstante, surge de estos autos que se ha negado a la Compañía Argentina de Levaduras S. A. el derecho de apelar de la intervención decretada en su contra a fs. 187 sobre la base de tal disposición, siendo así que ni está sometida al procedimiento de líquidación judicial de la ley 14.122—desde que no ha mediado declaración alguna al respecto—, ni se balla, por otra parte, sujeta a proceso alguno de líquidación.

En estas condiciones, la negativa de que se trata perjudica el derecho de defeusa de la sociedad intervenida, no ya perque se le desconozca el derecho a una segunda instancia, sino porque esa negativa por fundarse en una regla procesal perteneciente a un régimen en el que no se encuentra comprendida, implica juzgarla de acuerdo con un procedimiento restrictivo que no es el que le corresponde y al que tiene derecho de acuerdo con su situación jurídica.

La Compañía Argentina de Levaduras S. A. es un tercero con relación a las sociedades a que se refiere la ley 14.122 y lo seguirá siendo a menos que se demuertre y declare en la debida forma que ella integra con carácter simulado el grupo de esas entidades. Entre tante, tiene derecho a que se la juzgue de conformidad a las formas y solemnidades comunes. "Los medios de defensa —como se lo estableció en 12:64— no deben ser limitados, sino en los casos en que las leyes mismas los limitan, o en que autorizan de una manera expresa a los jueces, para que puedan prudentemente restringirlos".

Por tanto, siendo un derecho de los litigantes (132: 402) que sus defensas sean oídas y resueitas en todas las instancias a que el litigio puede ser llevado con arreglo a las normas del procedimiento que según el caso corresponda, estimo que deben revocarse los autos de fs. 204 vta. y 234 vta. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1953. — Carlos G Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la Cia. Argentian de Levaduras, S. A. en la causa Bemberg. (Itto Sebastián y Bemberg, Josefina Eloriondo de —sus succesiones— —incidente cobro de multa—cubargo preventivo— Fermolac, Sociedad Anônima (en liquidación)", para decidir sobre su procedencia.

Y considerando:

Que el auto a cuyo respecto se ha interpuesto el recurso extraordinario lo es el de fa. 234 vta. del principal, en el que se declaran bien denegados los recursos deducidos para ante la Camara Nacional de Apelaciones en lo Civil de la Capital. Y el mencionado recurso extraordinario no se ha concedido —fs. 240— porque "no habiéndose abierto instancia ante este Tribunal, ninguna resolución dictó que fuese susceptible del recurso interpuesto".

Que según es jurisprudencia reiterada, las decisiones que declaran improcedentes los recursos deducidos para ante el superior tribunal de la causa son insusceptibles de recurso extraordinario —Fallos: 225, 191, 200 y otros—. Declarada por esta Corte la validez del precepto en que se funda el auto de fs. 234 vta. y también el del juez de primera instancia de fs. 204 vta. —Fallos: 224, 810; 225, 667 y otros— la aplicación de la jurisprudencia citada en primer término es inobjetable y con arregio a ella corresponde declarar improcedente el recurso de fs. 235 respecto de la providen-

cia de fs. 234 vta. y extemporâneo respecto de las de fs. 187 y 204 vta.

Que por lo demás, la providencia por la que se decretó la intervención de la sociedad recurrente tiene alcance similar a las que disponen medidas precantorias, a cuyo respecto se ha establecido que, como principio, no procede la apertura de la instancia extraordinaria — Fallos: 222, 509; 220, 1136 y 1495; 218, 180 y 223 y otros—.

Que no obsta a la aplicación de esta doctrina la sola circumstancia de invocarse la condición de terceros, por los recurrentes, como esta Corte tuvo ocasión de declararlo en Fallos: 213, 246. En efecto, la medida objetada puede precisamente fundarse en la vinculación del afectado por ella con las partes en autos y la determinación de esa circumstancia, al igual que las demás de hecho y de derecho común, son propias de jueces de las instancias ordinarias.

Que las modalidades con las que la intervención se ha decretado —ausencia de prueba de los extremos en que se funda; falta de caución— no bastan para dar carácter final ni federal a la cuestión resuelta. Esta Corte tiene precisamente declarado que la arbitrariedad alegada no basta para atribuirle jurisdicción respecto de las medidas precantorias —Fallos: 218, 180; 220, 509 y otros—.

Que por último, cuben consideraciones análogas respecto de la argüida aplicación inconstitucional de la ley 14.122, pues se trata de un argumento que reconoce como presupuesto el carácter de legítimo tercero de la recurrente y además requiere la interpretación de la ley citada en términos que con arregto a los precedentes enunciados más arriba no inenube a esta Corte.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se desestima la precedente queja.

> Robolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessacko — Lius R. Longri

D. COZZI v. JUAN DI PAOLA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales. Interpretación de normas logales de procedimientos.

La cuestión referente al monto de los honorarios devengados en las instancias ordinarias es ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema, a la que no le corresponde revisar por tal vía la interpretación del arancel respectivo. No obsta a tal conclusión la invocación de disposiciones de la Constitución Nacional que no guardan relación directa con la materia cuestionada (1).

MIGUEL ANGEL PEREZ Y OTROS IN RE: ORESTE LUALDI RAVASENGHI v. SOCIEDAD ANONIMA PABLO CASALE LTDA.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuentiones no federales, Interpretación de norman y actos bientes en general.

La alegación de que un tribunal de provincia no ha ejercido su ministerio con arregio a los principios que gobiernaz el punto en el orden local, es ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema; conclusión a la que no obsta la invocación del art. 29 de la Constitución Nacional (2).

^{(1) 16} de noviembre. Pullos: 220, 254; 225, 592.

^{(2) 16} de noviembre. Confr. sentencia de 2 de noviembre in ze: **(la. de Electricidad del Sud Argentino S. A. v. Cla. de Transias de Mar del Plata S. A. *; y contencia de 3 de noviembre in ze: "Kickebusch, Heinz v. Beichett, Eugenio y otros".

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relación directa. Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

El art, 37 de la Constitución Nacional en cuanto se refiere a los derechos del trabajador, no guarda relación directa con la materia del pronunciamiento por el que se declara—por razones de derecho común y procesal— la improcedencia de la ejecución que por cobro de sus honorarios siguen los interventores, designados judicialmente, contra la sociedad intervenida.

ROMULO RAGGIO v. FRANCISCO STRULH

REGURSO ENTRAORDINARIO: Requisitor propios. Cuestión federal. Questiones federales simples, Interpretación de las leyes federales, Lèyes federales de carácter procesal.

Si el recurrente no niega que en la causa medie una circunstancia inexistente en los precedentes invocados a los fines del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional y la contencia apelada introduce una distinción que no contraría la anterior jurisprudencia, la que no se opone a tal distingo, es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de dicho articulo.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por el actor en la causa Raggio, Rómulo c/ Strulh, Francisco", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que la queja no niega que en autos medie una circunstancia inexistente en los casos invocados a los fines del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional.

Que la consideración por el Tribunal apelado de

que el art. 8 de la ley 13,581 no es aplicable a la esposa que en trámite de divorcio ha sido depositada en casa honesta con su hijo, introduce una distinción respecto a la convivencia habitual con el locador, que no contraria la anterior jurisprudencia, en tanto no resulta de lo expuesto que ésta sea opuesta a tal distingo —Fallos: 226, 200—. A juicio de esta Corte ello no ocurre en el caso de autos.

En su mérito se desestima la precedente que ja.

RODOLPO G. VALENZUELA — TO-MÁS D. CASARES — FELIPE SANTIAGO PÉREZ — ATILIO PESSAGNO — LUIS R. LONGHI.

CELESTINO SIERRA

RECURSO EXTRAORDINARIU: Requisitos formales, Introducción de la cuentión federal. Oportunidad. Planteamiento en el escrito de interpasición del recurso extraordinario.

Puesto que la admisión de las pretensiones de una parte es evento previsible que obliga a plantear en oportunidad procesal la cuestión federal pertinente, no sustenta el recurso extraordinario la consistente en la no aplicación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, propuesta después de dictada la sentencia recurrida que neo-gió la defensa del apelado.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales. Interpretación de normas locales de procedimientos.

Le atimente a la determinación del mento de los honerarios es cuestión ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 16 de noviembre de 1953. Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por Bardi, Armando en la causa Sierra, Celestino s/ incidente de administración", para decidir sobre su procedencia.

Y considerando:

Que según se expresa en la queja de fs. 9 la enestión en que el recurso se funda —no aplicación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional— se propuso después de dictada la sentencia recurrida —parágrafo V— que acogió la defensa de los herederos referente al cómputo de los ingresos netos a los fines de la regulación de los honorarios del administrador de la succsión —parágrafo I, a)—.

Que la jurisprudencia de esta Corte ha establecido que la admisión de las pretensiones de una parte es evento previsible que obliga a plantear en oportunidad procesal la cuestión federal pertinente —Fallos: 223, 10 y otros—.

Que según reiterada jurisprudencia de esta Corte lo atinente a la determinación del monto de los honorarios es cuestión ajena a la jurisdicción extraordinaria de esta Corte.

En su mérito se desestima la precedente que ja.

Robolyo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

SOCIEDAD ANONIMA AGRICOLA GANADERA ESTAN-CIAS DEL LITORAL CAMBÁ V. PROVINCIA DE ENTRE RIOS

JURISHICCION Y COMPETENCIA: Contribuciones e impuestos locales.

Corresponde a la justicia local conocer en la demanda seguida por una sociedad domiciliada en la Capital Federal, por la que se persigue la repetición de un impuesto provincial, y se funda en la incorrecta aplicación del gravamen con arregio a lo que se sostiene ser el régimen legal imperante en la provincia.

No obsta a ello la circunstancia de haberse invocado asimismo en la demanda disposiciones de la Constitución Nacional.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Princinios generales.

Respecto de las causas en que se debate la validez de actos de las autoridades de provincia, y a los efectos de la competencia que el art. 55, inc. a), de la ley 13,998 atribuye a los jueces nacionales de primera instancia, son de aplicación los siguientes principios: 1) si se los impugna como contrarios a la Constitución Nacional u otra norma también nacional prevalente, la causa puede ser lievada originariamente a la justicia nacional; 2) si son impugnados como inconciliables con la Constitución provincial u otra norma también provincial prevalente, el juicio debe transcurrir y fenecer ante los jueces de provincia; y 3) si se los ha impugnado como contrarios simultáneamente a normas nacionales y provinciales, la competencia originaria es también provincial -salvo el supuesto de que la referencia a cuestiones locales fuese solo marginal- sin perinicio del oportuno recurso extraordinario ante la Corte Suprema con fundamento en los puntos federales comprendidos en el pleito.

AURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Principias generales.

A los efectos de la competencia que el art. 55, inc. a), de la ley 13,998 atribuye a los jucces macionales de primere instancia, se entiende por causas civiles a las que versan sobre derechos macidos de estipulación o de contrate, o regidas por el derecho común, quedando excluidas las que tratan de los derechos que nacen del alegado ejercicio incorrecto de las atribuciones propias de las autoridades locales actuando como poder público.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia national, Principles generales.

La incompetencia de la justicia nacional es susceptible de declararse de oficio y en enalquier estado del juicio.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

La Sociedad Anónima "Estancias del Litoral Cambá", con domicilio social en la Capital Federal, demandó a la provincia de Entre Ríos ante los tribunales nacionales con asiento en ella, por repetición de la suma pagada bajo protesta en concepto del gravamen sustitutivo del impuesto a la herencia correspondiente al año 1944, cuyo pago le fuera intimado por la Dirección de Rentas en virtud de lo dispuesto por la ley provincial Nº 3.275 y por el decreto Nº 4.840 reglamentario de la misma, dictado este último por el Interventor Federal a cargo del gobierno de dicha provincia en el año 1944.

La actora fundó su demanda en la circunstancia de que un nuevo decreto del Interventor Federal, el Nº 5.270 dictado a 10 de enero de 1945 dispuso que la liquidación del impuesto en cuestión se haría a partir de la fecha de promulgación del citado decreto. En estas condiciones sostuvo la actora, invocando los arts, 784 y 794 del Código Civil, que el pago efectuado carecía de causa y que su exigencia resultaba violatoria del art. 30 de la Constitución Nacional al obligársela en virtud de una disposición legal que había sido derogada.

La provincia demandada, oponiéndose al progreso de la acción arguyó, por su parte, que el criterio de la Dirección de Rentas era exacto, porque el decreto 5.270 de la Intervención Federal fué reglamentacio de la ley provincial Nº 3.275 y no decreto-ley modificatorio de la misma, y que en cuanto la modificara resultaba incompatible con el art. 135, inc. 2º, de la Constitución local por exceso del Poder Ejecutivo en el ejercicio de sus facultades reglamentarias.

El juez nacional de primera instancia al examinar la discrepancia planteada entre actora y demandada. sobre la interpretación y alcance del decreto 5,270 de la Intervención Federal con referencia a la ley 3.275. entró a considerar también las atribuciones del comisionado federal, (cuestión no planteada originariamente por las partes, aunque introducida por la actora en refuerzo de su tesis al alegar de bien probado) entendicudo que debió haberse aereditado la delegación del gobierno central para dictar decretos-leyes e que el cuestionado era indispensable para el funcionamiento del gobierno o el cumplimiento de los fines de la revolución, llegando finalmente a la conclusión de que el decreto 5.270 debia estimarse reglamentario de la lev 3.275, por lo que terminaba rechazando la demanda instaurada.

La Cámara Nacional de Apelaciones revocó la sentencia del Inferior, entendiendo que el decreto había modificado la ley en su aspecto substancial, por lo que reconocía el mismo valor formal de una ley provincial, sin que la demandada hubiese invocado extralimitación del Interventor en el ejercicio de sus atribuciones en carácter de tal, ni demostrado la desaprobación del acto por el Gobierno Central.

De los antecedentes expuestos se desprenden las siguientes conclusiones:

- 1º) La demanda versa sobre repetición de impuestos locales y se funda en forma directa e inmediata en preceptos de orden local de cuya interpretación y aplicación depende en definitiva la decisión del pleito, sin que modifique esta conclusión la circunstancia de haberse invocado disposiciones del Código Civil y de la Constitución Nacional que sólo guardan relación indirecta con la materia de la causa.
- 2º) La cheidación de la cuestión relativa a las atribuciones del comisionado nacional para dietar decretos-leyes, punto que no integró la filitis contestatio", tampoco excluiría, en todo caso, la indispensable interpretación y aplicación de las normas locales para la resolución del pleito.
- 3º) Bajo tales supuestos corresponde declarar la incompetencia de la justicia nacional para seguir entendiendo en la causa, lo que puede y debe hacerse de oficio y en cualquier estado de las actuaciones dado el carácter excepcional de la jurisdicción federal (cf. 199; 477).

Esta solución se impone, a mi juicio, por imperio de las disposiciones legales que estatuyen la competencia de los jueces nacionales y a mérito de la jurisprudencia de la Corte Suprema aplicable a la situación de autos, pese a que en el complejo de cuestiones que en ella se entrelazan se adviertan aspectos que apuntan hacia problemas de indole federal. Pero esta circunstancia no justifica de por sí la intervención "ab initio" de la justicia nacional, sin que ello importe desconocer

por anticipado su aptitud potencial para provocarla eventualmente por la via extraordinaria de la ley 48, previo pronunciamiento de la justicia provincial sobre la inteligencia y aplicabilidad de las normas locales (cf. 211; 833).

En efecto, con arreglo a lo que dispone la ley Nº. 13.998 (art. 55) los jueces nacionales de primera instancia conocerán de las causas civiles entre la provincia en que tuvieren su asiento y algún vecino o vecinos de otra o de la Capital Federal.

El aleance de la expresión causas civiles fué precisado por V. E. a través de reiterada jurisprudencia elaborada para determinar la procedencia de su competencia originaria, que era el único modo de acceso de las provincias a la jurisdicción federal, bajo el anterior texto constitucional, pero sus principios conservan validez para determinar ahora, frente a las modificaciones aportadas en esta materia por la reforma de 1949, las condiciones bajo las cuales procede la competencia de los jueces nacionales cuando son partes en el pleito una provincia y los vecinos de otra o de la Capital Federal. Ello es así toda vez que, al decidir entonces la Corte cuándo y por qué causas podía una provincia presentarse o ser llevada ante ella a juicio, estaba decidiendo al mismo tiempo cuándo y por qué causas se abria la jurisdicción federal siendo parte una provincia.

Según aquella doctrina, entendióse por causas civiles, susceptibles de franquear a las provincias la jurisdicción federal por la vía de la competencia originaria, aquéllas en que la contienda versara sobre derechos originados y regidos por preceptos de orden común, no habiéndose tenido por tales los que tratan de los derechos que puedan corresponder al particular con



arreglo a normas provinciales de carácter fiscal o adnánistrativo (209; 368; 211; 833 y 1327).

Consideróse, asimismo, que no bastaba la invocación de normas civiles para que surtiera la competencia federal, si las circunstancias del caso imponian el examen y determinación de los efectos de actos y normas locales, pudiendo declararse de oficio la incompetencia en enalquier estado del juicio y no obstante el sometimiento de la provincia por propia iniciativa o su allamamiento a esa jurisdicción (209: 514; 211: 833; 212: 31 y 161).

Mediando cuestiones federales V. E. entendió que correspondía su jurisdicción originaria si era parte una provincia y cualquiera fuese la nacionalidad o vecindad de la contraria, salvo que el juicio comprendiese puntos reservados por su naturaleza a los jueces provinciales como es la correcta aplicación de los impuestos con arreglo a la legislación de la provincia, sin perjuicio del recurso extraordinario que fundado en los aspectos federales del pleito, se interponga contra la sentencia de aquéllos (209: 329; 211: 375).

Por estos principios jurisprudenciales se ha admitido la competencia federal cuando se tachó de inconstitucional el gravamen establecido por una provincia (201: 536), no así cuando se incluyeron enestiones de naturaleza local (205: 87; 211: 1405), como son las referentes a la concordancia o contradicción que pudiera existir entre las normas, actos o instituciones locales, a menos que dichos puntos constituyan simple referencia marginal (211: 1710), excepción en la que a mijuicio no encuadra la situación de autos, por cuanto, como quedó dicho, las partes han fundado sus pretensiones en forma directa e inmediata en disposiciones locales cuyo alcance cuestionan.

A mérito de los principios que derivan de esa ju-

risprudencia y que, repito, juzgo válidos para determinar enáles son las causas susceptibles de ser incluidas dentro de la previsión del art. 55 de la ley 13.998 y cuáles deban ser excluídas de ella, pienso que la justicia nacional no es competente para entender en el presente juicio. — Buenos Aires, 16 de setiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Estancias del Litoral Cambá — Sociedad Anônima Agrícola Ganadera e/ la Provincia de Entre Ríos — Demanda ordinaria", en los que a fs. 86 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Y considerando:

Que tal como lo pone de manifiesto el dictamen del Sr. Procurador General de fs. 108 esta causa se ha iniciado —fs. 13— por la Sociedad Auónima actora invocando su calidad de vecina de la Capital Federal. Y su fundamento consiste en que el pago de la suma de m\$1, 5.438,59 que se repite, carece de causa —art. 794 y concordantes del Código Civil— pues el decreto-ley 5.270, I. F. 2.194 M. H. derogó la ley provincial 3.275, en cuanto a la época de su vigencia —auterior a 1945— con lo que la obligación que le fué impuesta, para el año 1944, carece de fundamento legal y es violatoria del art. 30 de la Constitución Nacional. La causa ha tramitado ante la justicia nacional en la Provincia de Entre Ríos, la que le ha dado curso y, en definitiva, ha acogido la demanda —fs. 77—.

Que con anterioridad a la reforma de la Constitución Nacional de 1949 y con referencia a la jurisdicción originaria del Tribunal tal como entonces estaba legislada, esta Corte Suprema había declarado que eran de su conocimiento los juicios en que una provincia fuese parte, siempre que: a) se tratase de "causas civiles" y mediasen los extremos necesarios para la procedencia del fuero por razón de las personas; y b) cuando la causa versara sobre cuestiones federales —con prescidencia ahora de la vecindad o nacionalidad de la contraria— en tanto el juicio no comprendiere puntos de indole local, reservados a los jueces provinciales —Fallos: 211: 375 y los que allí se citan—.

Que se aclaró además que por causas civiles debía entenderse las que versan sobre derechos nacidos de estipulación o de contrato o regidos por el derecho común — Fallos: 147, 229; 179, 443—. Con más generalidad se dijo en Fallos: 211, 1162 que son tales las que se refieren a derechos originados y regidos por preceptos de carácter común y por consiguiente quedan excluídas las que tratan de los que nucen del alegado ejercicio incorrecto de las atribuciones propias de las autoridades locales actuando como poder público — Fallos: 178, 443; 211,1162 y los que allí se citan—.

Que en cuanto a las causas en que se debate la validez de actos de las autoridades de provincia, se ha establecido también que caben tres posibilidades, a saber: 1) que se las impugne como contrarias a la Constitución Nacional u otra norma también nacional prevalente; 2) que se las impugne como inconciliables con la Constitución provincial u otra norma también provincial prevalente; 3) que se las impugne como centrarias simultáneamente a normas nacionales y provinciales,

Que en el primer supuesto la causa puede ser lle-

vada originariamente a la justicia nacional; en el segundo, el juicio debe transcurrir y fenecer ante los jucces de provincia y en el tercero, la competencia originaria es también provincial —a salvo el supuesto de que la referencia a cuestiones locales fuese sólo marginal, Fallos: 211, 1710— sin perjuicio del oportuno recurso extraordinario, viable para ante esta Corte, con fundamento en los puntos federales comprendidos en el pleito —Fallos: 211, 833—.

Que por consiguiente también cuando la jurisdicción nacional se sustenta en el fundamento federal de la demanda, resulta requisito indispensable que aquélla no incluya asimismo puntos de indole local. Y particularmente son tales los que tratan de la incorrecta aplicación de un gravamen provincial con arreglo a lo que se sostiene ser el régimen legal imperante en la provincia —Fallos: 209, 329 y 368; 207, 139; 198, 298 y otros—.

Que corresponde todavía añadir que las anteriores consideraciones son en todo invocables respecto de la competencia que el art. 55 de la ley 13.998—inc. a)—reconoce a los jueces nacionales con asiento en las provincias. Ocurre, en efecto, que el texto citado traslada a estos magistrados la competencia que según la Constitución anterior y las leyes 48 y 4055—arts. 1, inc. 1°, y 2° respectivamente— correspondía a esta Corte en las causas civiles entre una provincia y los vecinos de otra, todo por razón de la reforma introducida al arc. 96 de la Constitución Nacional y sin perjuicio de las que conservan respecto de las causas en que se debuton cuestiones federales.

Que además es también de aplicación actual el principio según el cual la incompetencia de la justicia nacional es susceptible de declararse de oficio y en cualquier estado del juicio —Fallos: 210, 802; 199, 477 y otros—.

Que según ha quedado dicho constituye enestión primordial en esta causa la determinación del régimen impositivo vigente de la provincia demandada, con arregio a la ley local Nº 3275 y el decreto Nº 5270, I. F. 2194 M. H. para el año 1944. En consecuencia el juicio ne es de la jurisdicción originaria de los tribunales nacionales.

En su mérito y habicado dictaminado el Sr Procurador General, se revoca la sentencia apelada de fs. 77 y se declara que la causa no es de la competencia de los tribunales de la Nación. Costas por su orden en todas las instancias.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Fempe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

SILVIO E, PICCARDO Y OTRA V. NACION ARGENTINA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestián federal. Guestiones federales simples, Interpretación de las leges federales.

Hallándose en cuestión la inteligencia del art. 7º del decreto-ley 21.702/44 — referente al impresto a los beneficios extraordinarios— y del art. 17 de su reglamentación, es procedente el recurso extraordinario.

IMPUESTO A LOS BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS.

Habiendo cesado una sociedad en sus actividades en el transcurso del año 1943 corresponde —conforme al art. 7. ap. 2º, dei decreto-ley 21.702/44— computar el gravamen desde el 1º de enero de ese não hasta el día de la referida essación.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil y Comercial. Especial

Buenes Aires, 18 de marzo de 1952.

Y vistos los promovidos por Silvio Emilio Piceardo y Edith Odifa Piceardo de Cassullo Devoto, contra la Nación sobre repetición; y

Resultando:

- Que, a fs. 2, la actora exige devolución de \$ 9.099,20 m/n.; reclama intereses; pide costas. Dice; a) que, bajo protesta, ingresó la suma que reclama en concepto de impuesto a los beneficios extraordinarios que obtavo en la entidad Silvio. E. Piccardo, Sociedad en Comandita; b) que esa sociedad comercial termino sus actividades el 19 de mayo de 1943, fecha en que vendió sus existencias a Casa Stewart, Sociedad Anónima; e) que el decreto-ley 21.702, art. 7, establece que se pagará el impuesto sobre los resultados que arrojen los ejercícios comerciales cerrados a partir del 1º de diciembre de 1943, lo que implicitamente significa que los ejercicios cernalos antes de esa fecha, están exentos; por cuya razón, habiendo cerrado su ejercicio el 19 de mayo de ese año, al vender sus existencias, no le correspondia pagar impuesto; d) que la autoridad administrativa, fundándose en el art. El del decreto reglamentario 21.703, exigió el impuesto aduciendo que debe liquidarse por año calendario; y como por via de reglamento no puede medificarse el derecho de fondo, es evidente la inconstitucionalidad del decreto, que resulta de les arts. 17 y 86, inc. 2º, de la Carta Fundamental; el que, por otra parte, ni el decreto-ley que creó el gravamen, ni su reglamento, tienen efecto retroactivo, por lo que no preden aplicarse a una actividad que había cesado conauterieridad.
- 2) Que, a fs. 12, la demandada pide se rechace la acción, con costas. Dice: a) que conforme al art. 7 de la ley, el impuesto alcanza a los heneficios extracrdinarios de los tres ciercicios anuales que cierren a partir del 1º de diciembre de 1943 o de los tres años calendarios desde el 1º de enera de 1943; es en esa forma que la ablicación del gravamen se retrotrac, en el primer esso, al 1º de diciembre de 1942 y, en la última hiodessis, al 1º de cuero de 1943; lo one significa que se aplica retronetivamente: b) que, en tazón de ser esa la disposición de

fondo, resulta elaro que el reglamento se ha mantenido dentro del marco que aquélla le señalaba, lo que elimina la articulación de inconstitucionalidad; e) que como, al cesar su actividad, la actora no había cumplido un ejercicio anual, el impuesto ha aido bien cobrado al liquidarse en el orden del año calendario, a partir del 1º de enero de 1943, ya que el impuesto lo alcanaba desde esta fecha.

Considerando:

1) Que la forma en que se contestó la demanda, trabando sólo una enestión de derecho, es bastante para tener por recunocidos los hechos conforme al art, 86, ley 50; por ello, el juzgado erec innecesario examinar la prueba rendida, pues no hace más que confirmar esa premisa. Resta sólo, en consecuencia, decidir si el impuesto, conforme a la ley, ha sido bien exigido o si, como afirma la actora, esa exigencia no ha tenido más fundamentos que una reglamentación que, por exceder el limite legal, resulta violutoria de las garantías constitucionales.

2) Que el decreto-ley 21.702 (folleto de fs. 22) establece que el impuesto se paga anualmente (art. 5) e incide en los tres ejercícios anuales que cierren a partir del 1º de diciembre de 1943 y, de no practicarse ejercicios anuales, se tomará el año

culendario a partir del 1º de enero de 1943 (art. 7).

Si partimos del primer supueste, inevitablemente llegaremos a que para los contribuyentes que cierren ejercicio a partir
del 1º de diciembre de 1943, el impuesto grava los beneficios
obtenidos desde el 2 de diciembre de 1942, dada la definición
de que es anual (act. 5) y atento que, para determinar los dias
extremes del año, se ha establecido la fecha en que "cierren", o
sea terminen, lo que obliga a bacer el cómputo de tiempo retronetivamente (act. 7). Si contemplamos la segunda hipótesis,
debenos tontar el año calendario centado desde el 1º de enero
de 1943. Y, en cualquiera de ambas situaciones, lo evidente
es que el impuesto, para el caso anb judice, era oblicaterio el
dia 1º de enero de 1943, fecha en que arranea la liquidación.

Si el gravamen regia desde el 1º de enero de 1943, no parece discutible que ha debido pagarse, sea por todo el año o por parte de él, en cuanto a los beneficios obtenidos desde ese día. Nada justificaria, pues, que sólo porque la actividad productora haya cesudo antes de terminar el periodo anual, ese sólo hecho exensara el pago, creando una exención no prevista por la ley; porque ello contraria el principio de que las

leyes impositivas deben aplicarse estrictamente, en forma de asegurar sus finalidades, así como el de que las excepciones no se presumen, deben estar claramente establecidas por la ley misma que, en caso de duda, debe interpretarse en contra del contribuyente y a favor del Estado (Corte Suprema, 216: 474: 211: 864; 204: 110 y los en ellos citados).

De lo que antecede resulta que el impuesto sub-lite ha sido bien cobrado; porque se ha exigido con respecto a ganancias

obtenidas en el tiempo de aplicación del gravamen.

3) Que la conclusión à que se llega en el considerando precedente, excluye la posibilidad de que a la actora se le haya exigido el impuesto sólo por aplicación de cláusulas reglamentarias, desde que era la ley de fondo la que le creaba la obligación, exactamente en la forma en que se decidió administrativamente.

Esa circunstancia hace ocioso estudiar la objectión constitucional formulada con respecto al reglamento, desde que éste no ha influído sobre el fondo de la enestión motivo del pleito.

Por estos fundamentos, fallo: desestimando la demanda promovida por Silvio Emilio Piccardo y Edith Odila Piccardo de Casullo Devoto, contra la Nación, sobre repetición; con costas, — José Sartario,

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciosoadministrativo

Buenos Aires, 17 de julio de 1953.

Vistos estus autos seguidos por "Silvio Emilio Piccardo y Edith Odila Piccardo de Casullo Devoto e./ la Nación s./ repetición", ventilos en apelación en virtud del recurso interpuesto a fs. 76, contra la sentencia de fs. 73/75, el Tribunal planteó la siguiente cuestión a resolver:

¡Es justa la sentencia apelada!

Sobre esta cuestión el Sr. Juez Dr. Maximiliano Consoli.

Que ambas partes están de nenerdo y no ha sido discutido que lo que debe ser objeto de decisión es si los actores deben o no pagar el impuesto a los beneficios extraordinarios obtenidos en el lapso que corre desde el 1º de enero al 19 de mayo de 1943 en que cesaron las actividades de la razón social a que perte-

necian aquélios.

El art 9º del decreto 18.230/43 o el 7º del decreto 21.702/44 establecen que el impuesto gravará los beneficios extraordinarios de los tres ejercicios anuales que cierron a partir del 1º de diciembre de 1943 y si no se practicasen ejercicios anuales se tomará el año calendario a partir del 1º de enero de 1943.

De las disposiciones transcriptas resulta claramente que el gravamen se aplica, cuando se practican ejercicios, a los que cierran a partir del 1º de diciembre de 1943 y en el caso contrario debe considerarse el año calendario que comenzó el 1º de enero de ese mismo año.

De la prueba producida resulta que la casa "Silvio E. Piccardo Soc, en Comandita" ha cerrado aiempre sus ejercicios comerciales el 31 de diciembre de cada año, con excepción del último que lo fué el 19 de mayo de 1943 en que cesó sus actividades comerciales (pericia de Is. 52 y sigtes.). En tales condiciones no es procedente la imposición del gravamen, en razón de que el cierre del ejercicio se produjo con anterioridad a la fecha indicada y por no ser el caso previsto en la segunda parte de los arts, 9° 6 7° de los decretos mencionados.

No se trata en la especie de una exención no prevista en la ley como se considera en la sentencia en recurso y contra la cual se agravia la recurrente sosteniendo fundadamente que no pretende ampararse en ella. Se trata en realidad de una situación que no ha sido contemplada en el texto del decreto que ereó el gravamen por lo que no corresponde la imposición del mismo y sin que obste a ello lo dispuesto por el art. 17 del decreto 21.703, invocado por la demandada, ya que por ser este último reglamentario del 18.230, no puede modificar o alterar sus expresas disposiciones.

Por lo expuesto opino que la acción es precedente y debe hacerse lugar a ella, imponiendo a la demandada las costas de ambas instancias,

Por tanto voto por la negativa sobre la enestión propuesta. Los Stes, Jueces Dres, Romeo P. Cimera y Abelardo J. Montiel adhirieren por sus fundamentos al voto procedente.

Por lo que resulta de la votación que instruye el Acuerdo que antecede, se revoca la sentencia apelada de fs. 73/75 y en consecuencia haciéndose lugar a la demanda, se deciara que la Nación (Dirección General Impositiva) debe devolver a los actores la suma que resulte de la liquidación a practicarse, de acuerdo con las constancias de las actuaciones administrativas agregadas por cuerda, con más los intereses desde la fecha de notificación de la demanda, al tipo que cobra el Banco de la Nación en las operaciones de descuento, y las costas del juício. — Romeo Fernando Cámero. — Maximiliano Consoli. — Abelardo Jorge Montiel.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinario interpuesto a fs. 93 es procedente, por hallarse en juego la interpretación de normas federales.

En cuanto al fondo del asunto el Fisco Nacional (D. G. I.), actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde. (fs. 100). — Buenos Aires, 27 de agosto de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenes Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Piceardo, Silvio E. y otra c/ Gobierno de la Nación s/ repetición (Réditos)", en los que a fs. 96 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

. Que el recurso extraordinario concedido a fs. 96 a la parte demandada es procedente de acuerdo con el art. 14 de la lev 48.

Que la sentencia apelada sostiene tratarse en el sub causa de qua situación que no ha sido contemplada en el texto del decreto que creó el gravamen, por cuanto el cierre del ejercicio se produjo con anterioridad al 31 de diciembre de 1943, fecha indicada en el art. 7º para comenzar a computarse el impuesto.

Que tal interpretación no concuerda con el segundo apartado del mencionado art. 7º donde claramente se dispone que, "si no se practicasen ejercícios anuales, se tomará el año calendario a partir del 1º de enero de 1943". En consecuencia, si la sociedad Silvio E. Piccardo cesó en sus actividades el 19 de mayo de 1943 corresponde computar el gravamen desde el 1º de enero hasta el 19 de mayo de 1943, tal como lo resolvió la sentencia de primera instancia.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se revoca el pronunciamiento de fs. 89 y se desestima la demanda interpuesta. Las costas de todas las instancias por su orden a mérito de la naturaleza de las cuestiones debatidas.

Roidleo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Persaono — Lus R. Longhi,

NACION ARGENTINA v. ELDA LEVI

ENPROPLACION: Indomnización, Determinación del value real,

Aunque las constancias de autos justifiquen las conclusiones del Tribunal de Tasaciones, corresponde fijar una cantidad menor si el dueño limitó a ella su pretensión al contestar la demanda. SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 3 de setiembre de 1952.

Y vistos: Paza sentencia esta causa seguida por la Nación e./ Elda Levi por expropiación de la que

Resulta :

I. A fs. 20 comparece el Sr. Procurador Fiscal a mérito de lo dispuesto por el Decreto del P. E. Nacional 20,500 del 27 de agosto de 1949, promoviendo juicio por exprapiación de la fracción de terreno situada al Norte del camino Bariloche Llao. Llao, de la quinta 18 y fracción Este, también al Norte de dicho camino, de la quir a 17 de la Villa Puerto Moreno, jurisdicción del Parque Nacional de Nahuel Huapi, Territorio Nacional de Río Negro, con una superficie aproximada de 7,532 m².

Consigna en calidad de precio la suma de \$ 57.884.40, importe de la valuación de contribución territorial más el 5 %, la que pone a disposición de la demandada o quien resulte propietario del immueble y pide que previo los trámites de ley se declare transferido el immueble a favor del Estado Nacional.

con costas en caso de infundada oposición.

II. Corrido el traslado de la demanda, es evacuado a fs. 23 per la demandada, quien hace presente que debido a la premuta del tiempo para evacuar ese traslado no ha podido establecer si el immeble se carcientra o no comprendido dentro de la zona afectada a exprepiación por la ley 13.344. Sin perjuicio de ello impugna la suna, ofrecida en concepto de indemnización reclamando la suma de \$ 444.000 en que estima el valor de la finea. Per lo expuesto pide que en definitiva se condene a la actora a pagar esa cantidad con más sus intereses desde el día de la desposesión y las costas del juicio.

Considerando:

1º) Que la actora acepta la valuación hecha por el Tribunal de Tasaciones en lo que concierne al valor de las mejoras respecto a las cuaios ha prestado su conformidad el representante del Pisco, pero observa en cambio la estimación del valor del terreno por cuanto habiéndose tomado como base tos previos obtenidos en un loteo para el enal se habían acordado facilidades de pago (ver informe de fs. 90), no se ha hecho la deducción del 20 % de acuerdo al criterio aplicado por la Corte Suprema en el falle transcripto en el 1. 211.

p. 1547 de su colección.

Aunque prima facia esta observación resulta justificada pues ello explicaria que la valuación de dicho organismo sea superior a la suma pedida por el prepietario en su contestación a la demanda, debe tenerse en cuenta que por su naturaleza ese criterio no puede ser aplicado como tesis general sino cuando las facilidades de pago inciden en el precio representando no sólo el capital sino también los intereses calculados en proporción al término acordado para la cancelación de la deuda.

Por tal motivo la sola mención de que en esas ventas se habían dado esas facilidades no autorizan a aplicar el descuento del 20 % sin discriminación alguna, tanto más enanto que el hecho de mencionar esa circunstancia al fijar el valor unitario del terreno hace suponer que en el mismo se ha hecho

jugar ese factor.

Per etra parte el pracio aproximado de \$ 30 el m², se sitúa dentro del que le asignan los testigos en sus declaraciones de fs. 67 y 72 y en el informe que obra agregado a fs. 76.

En consecuencia con los elementos de juicio aportados el Juagado no encuentra fundamentes suficientes para modificar la estimación hecha por la mayoría del Tribunal, sino en cuanto ella excede la suma reclamada por la parte actora en su contestación conforme a la doctrina sentada por la Corte Suprema de Justicia (Palles: 219, 276).

2º) Que en cuanto a la compensación por el pago del impuesto a las ganancias eventuales es improcedente toda vez que, como ha resuelto el suscripto en otros casos similares, su

aplicación es ajena al presente juicio,

Por lanto fallo: Haciendo lugar a la demanda declaro transferido al Estado Nacional el immeble cuya ubicación, dimensiones y linderos y demás características han sido establecidas en autos, Condeno a la actora a pagar a su propietario la diferencia entre la suma de \$444.000 que se fija como justa indemuización y la que ha sido consignada en autes, con más los intereses sobre esa diferencia desde el dia de la toma de posesión y las costas del juicio. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÁMADA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Buenes Aires, 12 de agosto de 1953.

Considerando:

Que ambos partes se agravian de la sentencia de primera instancia en lo atinente a la indemnización fijada. La demondada adereás por la omisión de promuciamiento sobre la improcedencia de la retención del impuesto a las ganancias eventuales y solicita subsidiariamente en los apuntes supletorios de su informe in core se dejen a salvo sus derechos en lo que a diche impuesto se refiere.

Que si bien el Sr. representante de la Administración General de Parques Nacionales y Turismo, invocando el carácter aludido a mérito de la resolución del Ministerio de Obras l'áldicas de la Nación Nº 3075/51 (fs. 97 bis) disintió cen dictatura de la mayoría del organismo tasador (fs. 119/120) no lo es menos que el Sr. representante del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, que por imperio legal representa al expropiante (art. 14 de la ley 13.264) y reviste al igual que el expropiado el dobte carácter de técnico y de parte (Corte Saprema: 214, 439, 543; 218, 280; 218, 440; 222, 105; 223, 4741 estuvo de acuerdo con el aludido dictamen por lo que resulta imperante la apolación del Fisco actor en le que al concepto aludido se refiere, lo que así se declara (Confr. Corte Suprema: 219, 561; 220, 67, 221, 612; 222, 490).

Que la expropiada al contestar la demanda estimó el valor de su propiedad en \$ 444,000 m/n. (fs. 24 viz./25) por lo que no procede acordarle mayor indemnización (Fallos: 211, 764; 219, 278; 220, 100 y 161; 223, 491; 224, 106; 225, 192).

Que asimismo es improcedente en el juicio de expropiación toda declaración en concepto del impuesto a las ganancias eventuales (Corte Suprena: 220, 1000 y 1196; 223, 491; 224, 684) por lo que corresponde desestimar también el agravio de la demandada a este respecto.

En su mérito se confirma la sentencia apelada en todas sus partes con las costas de esta instancia por su orden (Fallos; 224, 234, 684). — Oscar de la Roza Igarzábal. — Alberto Pabián Barrimacca. — Francisco Javier Vocos.

FALLO DE LA CORTE SUPREMÀ

Buenos Aires, 19 noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Fisco Nacional c/ Levi, Ekla s/ expropiación", en los que a fs. 143 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando :

Que el recurso ordinario de apelación concedido a la parte actora a fs. 143 és procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

Que la parte apelante se ha limitado, en esta alzada, a dar por reproducidas las consideraciones que formulara el Ministerio Público en las instancias anteriores, sin aportar ninguna impugnación precisa contra la sentencia en recurso.

Que las constancias de autos justifican las conclusiones a que liega el Tribunal de la ley 13.264; pero habida cuenta de que la demandada solamente reclamó la suma de \$ 444.000.—, corresponde reducir a este monto la indemnización.

Por tanto, se confirma el fallo de ls. 141 en todas sus partes. Las costas de esta instancia también a carzo del actor.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atelio Pessagno — Luis R. Londhi,

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL v. FERNANDO VALLONE

EXPROPLACION: Indemnisación, Determinación del color coal.

Tomadas en consideración y resueltas debidamente por la sentencia apelada las objeciones del dieño con respecto al valor del bien expropiado, sin que en la tercera instancia haya aportado movos antecedentes que justifiquen una solución distinta, corresponde confirmar dicho fallo.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL Especial

Buenos Aires, 21 de noviembre de 1951.

Y vistos: estos autos seguidos por el Banco Riputecario Nacional contra Fernando Vollmie, sobre expropiación, de los cuales

Resulta:

 A fs, 8 se presenta el Banco actor por intermedio de apoderado, iniciando demanda de expropiación de los innuebles Avenida Quirno Costa (antes Campana) nº 1701 esquina Campaligüe 991, y Carapaligüe s/n. (entre los nros, 869 y 991).

Expresa que por el art. 1º del decreto nº 33.221 del 20 de octubre de 1947, se antorizó a la Institución que representa a adquirir por convenio directo o judicialmente entre otros les terrenos detallados en la copia de fs. 3 y que por decreto nº 2582/48 se comprendió dentro de las disposiciones de la ley 12.966 a los immuebles motivo de este juicio.

Pranscribe las medidas y linderes de los mismos y consigna la suma de \$ 141.600 (boleta de fs. 1) que corresponden a los valores fijados por Contribución Territorial, aumentados en um 20 %, conforme lo establece el art. 4º de la ley 12.966.

Funda la demanda en las disposiciones legales citadas y en las pertinentes del Código Civil que tienden a la transferencia forzada del dominio.

Pide se le otorgne la inmediata posesión de los bienes y que previo los trámitos de ley, se dicte oportunamente sentencia. A fs. 13 vta, el Juzgado ordera que se ponga al Banco en pesesión de los inmuebtes que se expropian, medida que se comple en fecha 1º de abril de 1948, por mandamiento de fs. 19.

Mediante escrito de fs. 33, Carles Pérez Ruiz, como apoderado re Pernando Vallone, expresa que no se opone a la expropiación, pero manifiesta en nembre de su mandante, una absoluta disconformidad con et precio censignado, por considerarlo sumamente reducido ou relación con el valor actual del inameble.

Afirma que la finea expropiada se compone de das lotes contiguos, con una superficie total de 1.855.35 metros cuadrados y que el dominio de la misma a favor de su representado, resulta del testimonio de la escritura de compraventa que acom-

paña, etergado con fecha 5 de ectubre de 1944.

Luero de aludir a la situación privilegiada de la finea, la circumstancia de traturse de una esquina, a las mudidas perfectamente regulares de la misma que la bacen susceptible por su forma y dimensiones de un fraccionamiento ideal con la consiguiente valorización, se refiere a su ubicación dentro de una zona urbanizada con todos los servicios municipales y de Obras Sanitarias.

Después de otras consideraciones, a las que el suscripto se remite por motivos de brevedad, manifiesta que considera razonable como valur a fijar por el metro cuadrado la suma de 200 m/a, que aplicado a la superficie de ambos lotes de 1.855,35 metros cuadrados, da como valor del terreno la cantidal de \$ 271.070 m/a.

En cuanto a la edificado, atribuye al metro cuadrado, un valor de \$ 150 y teniendo en cuenta que se trata de una superficie cubierta de 650 metros cuadrados, estima el total de esc

rubro en \$ 97.500 m/n.

(11) Celebrada la audiencia que prescribía el art, 6º de la ley 189, con el resultado de que in truye el acta de fs. 43/44, se plantea el incidente con respecto a la designación de peritos, el que origina la providencia de fs. 54 a fs. 55, resolución cuyos alennees quedaron sin efecto, atento a la dispuesto en el

art. 14 de la ley 13.264.

D'ligenciados los oficios de fs. 50, 58 y 71 de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, Registro de la Propiedad y Obras Sanitarias de la Nación, se pasan los autos al Tribunal de Tasaciones, quien se expide de acuerdo a las constancias de fs. 85/132 y habiendo las partes presentado los memoriales de fs. 134 y 137, quedan estos autos en estado de resolver. Y considerando:

1º) Que los, immebles sitos en Avenida Quirno Costa (actualmente Avenida del Trabajo) nº 1701, esquina Curapatigüe nº 991 y Curapatigüe s/o, entre los nros, 369 y 991, con ma superficie en conjunto de 1.855,35 metros cuadrados, han sido declarados de utilidad pública, conferme a los decretos del Proder Ejecutivo Nacional Nnos 33.221/47 y 2582/48, siendo los pismos de propiellad de Fernaudo Vallone (escritura de fs. 27,32 e informe del Registro de la Propiedad de fs. 58).

2º) Que no limbiéndose discutido la expropiación, solo existe como problema a dilucidar el de fijar el justo precio a

indennizar.

3º) El Tribunal de Tasaciones, por reayoría de sus miembros, en el peritaje cuyas conclusiones obran de fs. 129 a 131, tasa el insueble expropiado a la fecha de la touta de posesión en \$ 367,108,19 m/n, inclusive mejoras por su valor objetivo.

y sin emsiderat indemnización de ninguna especie.

49) En el acta final, el representante del demandado, ingeniero Roca, deja constancia de su disconformidad, remitiéndose al escrito que obra en las actuaciones administrativas. A su vez, el perito del actor, ingeniero Pujadas, se expresa en igual sentido, pero sólo limita su divergencia al valor asignado a las nejoras, por considerarlo elevado.

5º) Plantendos así los hechos y siguiendo un orden de examen lógico, estimo necesario referirme en primer término

a los precios de la tierra que el Tribunal ha l'ijado.

Lus objectores formuladas por el ingeniero Roca en el meduloso escrito de fs. 108 a 113, se hallan, a juicio del suscripto, desvirtuadas por el no menos ejentífico análisis que el Tribunal practica a fs. 129 '131.

Considero equitativo el criterio de dicho organismo, quien al efecto de establecer el valor en plaza de los hieres, que represente la justa medida de los daños en caso de expropiación, signe un procedimiento uniforme, tanto con respecto a los elenaquos básicos de compuración, como al innuchle de referencia.

El representante del expropiado rechaza todos los autecodentes de ventas que tengan mejoras y adopta exclusivamente las transacciones de jerremo baidios. A tal fin aporta la refrencia de nebo ventas (comprobante de fs. 116), debiendo descartarse las numeradas como 5, 6, 7 y 8 por pertenceer a un radio de distinta valorización, como resulta del simple examen del plano de fs. 115. Opino que es más conveniente el sistema adoptado por el Tribural que consiste en tomar como punto de comparación el promedio de 43 anteredentes de ventas de las cuales 41 corresponden a terrenes con edificios y sólo 2 a terrenes baldios.

Es de agregar que el organismo administrativo, habiendo comprebado la exactitud y antenticidad de 2 de las ventas citadas por el ingeniero Roca, consiente en incluirlas en los cálcu-

los a efectuar.

En lo concerniente a los coeficientes por cuadra que el ingeniero Roca acepta, con la salveded del tramo Avenida del Trabajo entre Malvinas y Pamacahua, el que sostiene debe elevarse de 1,15 a 1,20, el firmante se atiene a las argumentaciones vertidas por el Tribunal con respecto a las características intrinsecas y extrinsecas del decaimiento del citado tramo.

El suscripto se sujeta ignalmente a las conclusiones del

Tribunal accrea del coeficiente del lote esquina,

Habiendo dicha Junta incorporado las ventas I y 2 de la planilla del representante del expropiado y adherido al loteo trazado per el ingeniero Roca, como así a la deducción del 5 % como gastos de subdivisión, propaganda, comisimaes, etc. el Juzgado estima justo fijar como valor definitivo del terreno. la suma de * 227.512,19 m/n.

En lo relativo al valor de las mejoras, difiero cón el crite-

rio sustentado por el actor.

En juicios de esta naturaleza, la relación procesul se establese definitivamente con la realización de la audicucio que

indica el art. 6º de la ley 189.

La parte demandada, en el escrito de fs. 33/36, que es parte integrante del acta de fs. 43, ha apreciado en \$468,570 m/n, la cifra total que entiende equitativa por la exprepisción. La justicia tiene en cuenta como cantidades topes (minimas y máximas) para la reparación, las sumas que el expropiante consigna y el demandado reclama. Las estimaciones parciales formuladas por la demandada en el aludido escrito de fs. 33 acerca del precio del terreno y el edificio, son meros cálculos que no estuda obligada a efectuar, ya que comprendiendo la indemnización el valor objetivo del bien (art. 11 de la ley 13.264), sólo se hallaba constreñida a manifextar la suma total que considerada razonable como debido resarcimiento por el innueble.

En consequencia y entrando al amblisis de la tasación de las mejoras, el suscripto conceptúa legitimas las apreciaciones del Tribunal, quien teniendo en cuenta "los valores de reposición, residual, vida útil y transcurrida, estado de conservación y specicientes de depreciación, llega a la conclusión de que las

mismas pueden determinarse en \$ 139,596 m/n.

Por ello, falto: haciendo lugar a la expropinción; declaro transferidos a faver del Paneo Hipotecario Nacional les immebles sitos en Avenida del Trabajo (antes Quieno Costa) nº 1701, esquina Curapaligile 991, y Curapaligile s/n. entre los Nos, 969 y 991 (título de fs. 27 a 32), cuyas dimensiones y linderos se detallan a fs. 8; cendeno al actor a abonar a la parte dentandada dentro del término de 10 días, la suma de pesos 367,198,19 m/n. a la que deberú deducirse la cantidad de \$141,600.— (consignada a fs. 1), con les intereses al tipo Banco de la Nación Argentina, sobre esa diferencia desde el día de la desposesión.

Atento el precio ofresido, al reclamado por el demandado y al señalado en definitiva por el Juzgado, impongo las cestas

al actor. — José Sartorio.

Sentencia de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciosoadministrativo

Buenos Aires, 5 de agosto de 1953.

Considerando:

Que ambas partes se agravian de la sentencia en recurso en cuanto a la indemnización acordada al bien expropiado. La setora pretende la reducción del valor atribuído a las mejoras sosteniendo no debe exceder de la suma de \$ 97,500 m/n., en que fueron estimadas por el demandado en su contestación, y este último en lo que respecta al valor total fijadó al immueble, haciendo mérito del dictamen de su representante ante el Tribunal de Tasaciones que lo justipreció en \$ 533,190,78 m/n. (fs. 108/113).

Que el demandado al contestar la demanda estimó el valor de la edificado en \$ 97.500 m/n. (fs. 36) por lo que no procede acerdarie una indemnización mayor (Conf. Corte Suprema: 211, 764; 219, 278; 220, 109 y 161; 223, 491; 224, 106; 225.

1921.

Que el representante del expropiado lng. Lais A. Roca objetó el informe de la Sala 1º del organismo tasador, determinando que esta última, mediante la inclusión de las ventas Nos. 1 y 2 de la planilla del nombrado representante (fs. 126), la aceptación del proyecto de subdivisión confeccionado por este último y la modificación de los cálculos con respecto al

lote nº 4 del proyecto de subdivisión, aumentara su primitiva

estimación de \$ 322,758,10 m/n. a \$ 367,108,19 m/n.

Que las demás observaciones formuladas por el lng. Roca fueron fundadamente desvirtuadas por la Sala 1º en razón de que les antecedentes tenidos en cuenta por esta última se refieren en su mayoría a operaciones con mejoras, como tiene el inmueble en estudio, al contrario de las aportadas por el representante del expropiado que consideró las referentes a terrenos baldíos y de las cuales, los Nos. 5, 6, 7 y 8 no resultan comparables por pertenecer a una zona de distinta valorización por su proximidad a la Avda. Rivadavia (ver croquia de fs. 115).

Que esta Cámara comparte el criterio del Tribunal de Tasaciones en cuanto a los coeficientes utilizados para la tasación del bien como también las objeciones formuladas al procedimiento de valuación seguido por el Ing. Roca (fs. 121/122) por lo que procede atenerse a la estimación del organismo de la ley 13.264, aunque limitando el valor de lo edificado, de seuer-

do a lo resuelto precedentemente.

En su mérito se modifica la sentencia apelado en el sentido de que la actora sólo deberá abonar en concepto de total indemnización la suma necesaria para completar la de pesos 325.012.19 m/n., y se la confirma en lo demas con las costas de esta instancia a cargo de la demandada, en atención al resultado de los recursos. — Oscar de la Reza Igarzabal — Alberto Fabian Barrionuevo — Francisco Javier Vacos.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso ordinario de apelación concedido a fs. 159 vta, es procedente de acuerdo con lo que establacen los arts. 24, inc. 7, ap. a), de la ley 13.998 y 22 de la ley 13.264.

En cuanto al fondo del asunto el Banco Hipotecario Nacional setúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que la corresponde. — Buenos Aires, 28 de setiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Banco Hipotecario Nacional e/ Vallone, Fernando s/ expropiación", en los que a fs. 159 vta, se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el recurso ordinario de apelación coacedido a la parte demandada a fs. 159 vta, es procedente de aencrdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

Que la demandada funda su agravio —memorial de fs. 164— en que el Tribunal de Tasaciones no ha tomado en cuenta cuatro operaciones sobre inmuebles situados en la misma zona; en un disentimiento sobre el coeficiente de cuadra y en que la sentencia adopta como valor del edificio el de \$ 97.500.— que el expropiado señaló por el mismo concepto al contestar la demanda.

Que tanto el órgano de la ley 13.264 como la sentencia en recurso se lum ocupado de tales objeciones y las han resuelto debidamente, en cuanto les concernía, sin que en esta instancia se hayan aportado nuevos autecedentes.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma el fallo recurrido de fs. 156, en todas sus partes. Las costas de esta instancia también a cargo del expropiado.

ROUGLFO G. VALENZUELA — TO-MÁS D. CASARES — FELIPE SANTIAGO PÉBEZ — ATILIO PESSAGNO — LUIS R. LONGHI.

NACION ARGENTINA V. BENITA RAZZETO DE BOTTARO Y OTROS

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Terrera instancia. Jairias en que la Nación es purie.

Es improcedente el recurso ordinario de apelación para ante la Corte Suprema interpuesto por la Nación en un juicio de expropiación, si la diferencia entre la suma fijada por el Tribunal de Tasociones —con la cual manifestó conformidad el representante ante el mismo del Gobierno Nacional— y la suma establecida por la Cúmara de Apelaciones, no llega al monto exigido por el art. 24. inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Córdoba, 29 de diciembre de 1951.

Y vistos: Les de expropiación seguidos contra Da. Benita Razzeto de Bottaro y otros, de los que resulta:

Que a fs. 15 se presenta el apoderado del Gobierno Nacional y en nombre del mismo demanda la exprepiación de una fracción de campo, incluso mejoras, ubicada en el departamento Santa Maria, Pedanía Calera (Córdoba), con una superficie total aproximada de 550 hectáress, consignando a fs. 1 como total indemnización la sunia de \$ 58.294,75 m/n.

Que a fs. 58, comparecen los demandados por intermedio de su apoderado, solicitando la participación que por ley le corresponde, y acompaña la escritura pública que corre de fs.

22 a 53, en la que consta el dominio del inmueble.

Que en la nudiencia prescripta por el art. 6 de la ley 189, cuya acta corre a fa. 114 y sigtes., y el actor ratifica los términos de la demanda, manifestando el apoderado de los demandados, que nada tiene que objetar al curso de la acción expropiatoria, pero que disentía fundamentalmente con el precio consignado por el Superior Gobierno de la Nación, como total indemnización, desde que el mismo no traduce el exacto valor del immeble, ni mejoras existentes en el mismo, solicitando en consecuencia, que se aplique el justo precio, con más sus intereses y costas.

Que en virtud a lo dispuesto por el art. 31 de la ley 13.264, se elevan los autos al Tribunul de Tasaciones, a los fines especificados en el art. 14 de la misma; y

Considerando:

Que a fs. 250, se expide el Tribunal de Tasaciones, con el voto de todos sus miembres a excepción del representante del demandado, fijando como precio y total indemnización por la fracción que se expropia, incluso sus mejoras, en la suma de

\$ 97.581,80 m/n.

Que la discrepancia expresada con la estimación practicada, no trae nuevos elementos de juicio al debate, acerca del punto cuestionado, ciremestancia que, sumada a los antecedentes en que se apoya el informe del organismo técnico respectivo, hace que me incline a compartir y aceptar las conclusiones avaluativas de este, como el justo y equitativo valor del bien tasado.

Que en cuanto a las costas según lo establecido por el art. 28 de la ley 13.264, deben ser abonadas por su orden,

atenta la suma pretendida por les demandades.

Por tanto, resuelvo: Declarar transferido al Estado Nacional Argentino, el dominio de la fracción de campo demarcada con el 15 21 en el plano 960-D, de la Dirección General de Ingenieros del Ministerio de Ejército, ubicada en el departamento Samta María Pedania Calera (Córdoba), con una superficie total aproximada de 550 hectáreas, con todo lo edificado, clavado, plantado y demás adherido al suelo, al precio de \$ 97.581.80 m/m., con más los intereses al tipo que cobra el Banco de la Nación Argentina para sua descreutes, sobre la diferencia entre la suma consignada y la mandada abonar, desde la fecha de la desposesión hasta el día del efectivo pago de la indemnización; las costas por su orden, a mérito de lo dispueste por el art, 28 de la ley 13.264. — P. Francisco Imperi.

SENTENDIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES.

Córdoba, 12 de junio de 1953.

Y vistos: Los autos "Gobierno Nacional c./ Bottaro, Benita Razzero de: Colombres y Cin, Ltda.; Riera Vives, José; Calió, Tomás: Marchese, Francisco Lino s./ expropiación". venidos a comocimiento del Tribanal, en virtud de los recuesos de apelación interpuestos por las partes en contra de la sentencia del Sr. Juez Nacional titular del Juzgado Nº 1 de estaciadad.

Y considerando:

Que la Corte Suprema de Justicia de la Nación por sentencia de fecha 7 de mayo de 1948 en autos "Gobierno de la Nación c./ Frost, Francisco Carlota Anderson de s./ expropisción" fijó el precio de \$ 50 la hectárea, con excepción de la parte que da sobre el camino principal a la que asignó un valor de \$ 600 para la misma unidad agraria, en concepto de indemnización por la expropiación de la tierra.

Que la jurisprudencia citada, es de aplicación al caso que nos ocupa, para la superficie de 550 Has.. 13 as., 58 m²., o sea, a razón de \$ 50 la hectárea, por tratarse de tierras que ofrecen casi idénticas características en naturaleza y ubicación, dentro de una mayor extensión a expropiarse, a las que valoró el Alto Tribunal de la Nación en la sentencia referida.

Que el resto, o sean, las 13 hectáreas que faltan hasta completar las 563 Has., 13 as., 58 m², que es el total de la superficie a expropiarse, no puede valorarse con idéntico criterio, ya que, como el mismo Tribunal de Tasaciones lo consigna en su informe técnico, como así también lo hace notar el informe pericial del actor de fs. 188, se trata de una pequeña extensión que ofrece, a diferencia de las anteriores, condiciones ventajosas para su aprovechamiento agrícolo-ganadero, por lo que corresponde asignarle el precio fijado por la Exema. Corte Suprema para tierras de las mismas características a las mandadas a expropiar en autos "Gobierno Nacional c./ Justo P. Ceballos s./ expropiación" (ver Falios: 211, 1452).

Que en consecuencia, esta Camara considera justa, en concepto de indemnización del valor de la tierra, la suma total de ambas estimaciones, o sea la cantidad de \$ 29.326,67 m/n.

Que en cuanto a las mejoras, la estimación practicada por el Tribunal de Tasaciones es equitativa, con excepción de los valores asignados a las canteras y a la planta industrial, los que resultan bajos a juició del Tribunal, conforme surge del conjunto de los distintos informes periciales, razón por la enal deben elevarse, fijándose a ese fin las sumas de \$ 20.00 y \$ 18.000 m/n., respectivamente, cifras que agregada a la de \$ 52.363,15 m/n., que es la que bajo el rubro de "nejoras" ha fijado el mencionado organismo técnico, da un total de

\$ 90.363.15 m/n., que esta Cúmara considera justo, como eriterio de valoración por estos rubros.

En cuanto a las costas, deben ser abonadas por su orden,

art, 28 de la ley 13,264.

Por estas consideraciones, se resuelve: Reformar la sentencia recurrida en cuanto al mento de la indemnización por el innuclido exprenindo el que se fija en la suma de \$ 119.689,82 m/n., comprendicado las mejoras. Las costas de esta instancia, también por su orden, art. 28 ley citada. — José Zeballos Cristabo — Gustavo A. de Olmos.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Los recursos ordinarios de apelación interpuestos a fs. 309 y 310 son procedentes de acuerdo con el ari.

24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.598.

En cuanto al fondo del asunto el Gobierno Nacional actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asunido ante V. E. la intervención que le corresponde. — Buenos Aires, 14 de setiembre de 1953, — Cartos G. Delfino,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos; "Gobierno Nacional c/ Razzeto de Bottaro, Benita y otros s/ expropiación", en los que a fs. 309 vta. y 310 vta. se han concedida los recursos ordinarios de apelación.

Considerando:

Que el recurso ordinario de apetación interpuesto por la actora a fs. 309 no es procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, por cuanto el agravio de esta parte no alcanza a \$ 50.000.— en virtud de condenar la sentencia apelada a pagar la suma de \$ 119.689, 82 y haber manifestado el representante del Gobierno Nacional conformidad en el seno del Tribunal de Tasaciones con la suma de \$ 97.581,80. Importando la diferencia entre ambas cantidades \$ 22.108,02 no se llega al monto exigido por la citada disposición legal para que proceda el recurso, lo que así se dectara. En cuanto al interpuesto por la expropiada ha sido bien concedido a fs. 310 vta., de acuerdo con el mencionado art. 24 de la ley 13.998.

Que corresponde señalar que el memorial presentado ante esta Corte Suprema a fs. 328 no aporta ningán dato ó becho que no haya sido expuesto con anterioridad y tenido en cuenta por el órgano de la ley 13.264. También es de destacar que la sentencia de la Cámara elevó el precio atribuído por el Tribunal de Tasaciones a la planta industrial de \$ 7.000 a \$ 18.000 y a las canteras de \$ 15.000 a \$ 20.000.

Por tanto, habiendo dietaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia recurrida de fs. 304, en todas sus partes. Las costas de esta instancia también por su orden.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipz Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

POLO EMILIO BOURGAULT v. NACION ARGENTINA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitor propies. Relación dicecta. Sentencias con fundamentos no federales, o federales consentidos. Fundamentos de arden local y procesal.

Es improcedente el recurso extraordinario contra la resolución de la Cámara de Apelaciones que se limita a decidir una cuestión meramente procesal, como la de fijar los límites del fallo que decidió la causa, con motivo de la liquidación practicada en autos; aciarando que lo resuelto no perjudicará el mejor derecho gauado administrativamente con fuerza de cosa juzgada por el actor; lo cual debe tenerse presente para evitar una doble aplicación de heneficios.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 16 de marzo de 1953.

Autos y Vistos:

Teniendo en cuents que la presentación de fs. 119 importa más que una impugnación a la liquidación de fs. 114, cuestionar el derecho que le fuera reconocido al actor a la pensión de la ley 4235, por la sentencia de fs. 70/2, confirmada por la Exema. Cámara a fs. 107 y estimando el suscripto que no es ésta la oportunidad procesal de dilucidar tal cuestión, debiendo las partes, y el juzgador en la presente circunstancia limitarse a determinar si la liquidación ha sido o no confeccionada de acuerdo con los términos de la condena de autos, y no habiéndose objetado la misma a este respecto en lo que a capital honorario se refiere, debe ser aprobada en cuanto a estes rubres respecto.

En lo concerniente a intereses; no habiéndose solicitado los mismos, en la demanda ni resultando su condena de la sentencia antes aludida, conceptifo que sólo correrán una vez que se coloque en mora a la demandada por la intimación de pago.

Por estas consideraciones resuelvo: tener presente la expuesto por las partes y aprobar, en cuanto habiere lugar por derecho, la liquidación de fs. 114, con exclusión del rubro intereses, → Carlos M. Carrosco. SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires, 6 de junio de 1953.

Y vistos;

Teniendo en cuenta que la ejecución de la sentencia de fs. 126 no puede cumplirse con prescindencia de la caestión planteada sobre la acumulación de beneficios por el Sr. Fiscal como apederado del Gobierno de la Nación, y atento a que la pensión que se le reconoce en autos al actor, conforme a lo dispuesto por la ley 4235 y decreto nº 10,196 de 1943 que la modifica, se funda en un dercebo incluido en el régimen de retiros y pensiones que integra el Estatuto de la Policia Federal (decreto nº 13.265/44), y que el retiro que se le acordó en tanto tramitaba este juicio (fs. 94) nace de este último régimen legal y se le concedió por causa análoga —ineptitud por razones de salud-, se declara la incompatibilidad de la acumulación, a partir de la fecha en que se le acordó el retiró que informa el comunicado de fa. 94, si optara por el mismo, por no tratarse en el caso de autos de beneficios provenientes de distintas leyes de previsión (C. S. L. Ley 64, pág. 390) o por causales genéricas diversas y haber ceurcido los hechos determinantes de ambos beneficios en la prestación del mismo servicio estatal.

Por le expuesto, se medifica la sentencia de fs. 126, declarándose en lo que es materia de recurso la incompatibilidad de los beneficios reconocidos administrativa y judicialmente al actor, quien deberá optar por uno de clios, con los efectos que se declaran en los considerandos de este promunciamiento. — Seturnino F. Funes. — J. Ramiro Podetti. — Agustín

Alsing.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Bourgault, Polo Emilio c/ Gobierno Nacional s/ amparo ley 4235", en los que a fs. 137 se ba concedido el recurso extraordinario. Considerando:

Que, como bien lo sostiene el Sr. Procurador General, la resolución apelada solamente fija los límites de la sentencia que resolvió la causa, con motivo de la liquidación que se practicó en autos. Se trata, pues, de un punto que tiene sólo carácter procesal.

Que, a mayor abundamiento, corresponde destaear que en la sentencia de la Cámara, fs. 105, se aclara que la que se resuelve no podrá implicar un perjuicio a un mejor derecho ganado por el actor mediante un título indiscatido, habida cuenta del decreto que en copia corre a fs. 94 (por el que se aprobó la resolución de la Caja de Retiros, Jubilaciones y Pensiones de la Policía Federal, en la que se acordaba al actor el goce del 65 % del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses).

Que de lo expuesto resulta haber cosa juzgada en el orden administrativo, con anterioridad al pronunciamiento judicial, lo que debe tenerse presente para evitar una doble aplicación de beneficios, como importaria sumar al recordado 65% el 45 % del último sueldo establocido en la sentencia.

Por tanto, se declara improcedente el recurso concedido a fs. 137.

> Roeolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

ANGEL LIVI & NYBIA PARADISO DE MARTINEZ

RECURSO EXTRAORDINATIO: Requisitos propios, Cuestión federals. Cuestiones federales complejas, Inconstitucionalidad de normas a actes provinciales.

Procede el recurso extraordinario fundado en que anteponer lo dispuesto en el art. 769 del Código de Procedimientos de Córdoba a lo que establece el art. 2 de la toy musional 13.936, y semeter de tal modo la apelación en los juicios sobre desalojo a requisitos no exigidos por la citada ley 13.936 es contrario a la misma y por ello violatorio de la Constitución Nacional.

BESALAMO.

El art. 2 de la ley 13.936, referente al régimen de las apeluciones en los juicies sobre desalojo, es una norma procesal que rige tanto en la Capital Federal y en los terriforios nacionales como en las provincias. No procede omitir su aplicación cualquiera que sea la que al respecto dispungan las leyes provinciales de procedimientos.

CONSTITUCION NACIONAL: Constitucionalidad e inconstitucionatidad. Leges nacionales, Comunes,

No obstante ser el art. 2 de la ley 13.936 una norma de indole procesal, ha sido dictada para todo el país en el ejercicio de atribuciones que incumben al Congreso Nacional.

DICTAMES DEL PROCUEADOR GENERAL

Suprema Carte:

Sostiene el apelante que el art. 769 del Código de Procedimientos de la Provincia de Córdoba está en pugna con lo que establece el art. 2º de la ley 13.936, toda vez que mientras el primero dice que "No se admitirá al demandado el recurso de apelación, cuando proceda, sino acredita al interponerlo haber satisfecho las rentas y alquileres vencidos y las que con arreglo al contrato deba pagar adelantadas o si no las consigna en el juzgado", el segundo dispone que "Serán apelables las sentencias que ordenen o nieguen el desalojo, cualquiera sea el monto del alquiler, exista o no contrato escrito". Agrega que ante tal colisión de leyes, la norma provincial no puede prevalecer sobre la ley nacional, y si ésta no exige los requisitos del código procesal de Córdoba, en forma alguna pueden invocarse sus disposiciones contra dícha ley 13.936.

Teniendo en cuenta la materia eminentemente procesal —régimen de la apelación en casos de desalojo—sobre la cual legisla el art. 2º de la ley 13.936, no parece evidente que no cabe extender su vigencia a la esfera provincial, ya que a ello se opone la reserva establecida en el art. 68, inc. 11 de la Constitución Nacional en cuanto se refiere a la aplicación de los códigos y leyes de fondo. En tal sentido emití opinión al dictaminar con fecha 6 de agosto de 1951 en autos "Kopeza, Jaysim Elena c/ Crespo, Teodoro s/ desalojo" (exp. E. 16, L. XI), por lo cual "brevitatis causa" me remito a lo expresado entences.

En el caso planteado, pues, no existe conflicto entre una ley local y una ley nacional como pretende el recurrente, por lo que al no camplirse la condición que exige el inciso 2º del art. 14 de la ley 48, el recurso extraordinario es improcedente. Entiendo que por ello, ha sido bica denegado a fs. 13 de los autos principales,

En consecuencia, soy de opínión que corresponderia desestimar la presente queja. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1953. — Carlos G. Dellino

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de becho deducido por la demandada en la causa Livi, Angel c/ Martínez, Nydia Paradiso de'', para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que el recurso extraordinario ha sido denegado por entender el tribunal de la causa que lo resuelto en clia lo fué por interpretación del art. 2º de la ley 13.936.

Que no se trata sólo de la interpretación de ese precepto sino de que en la inteligencia que le atribuye la decisión recurrida se antepone a esta norma nacional lo dispuesto por una ley local, cual es el Código de Procedimientos de la Provincia de Córdoba (art. 769). Y de ser así habría agravio constitucional.

Que, en consecuencia, el recurso extraordinario la sido mal denegado a fs. 9 del principal.

Y considerando en cuanto al fondo, por no ser necesaria más substanciación:

Que, para atenerse respecto a la apelación de las sentencias de desalojo a los requisitos establecidos por la legislación procesal de Córdoba, siendo que según la ley nacional 13.936 "serán apelables las sentencias que ordenen o nieguen el desalojo, cualquiera sea el monto del alquiler, exista o no contrato escrito" hay que considerar a este precepto como una norma procesal que sólo rige para la Capital y los Territorios Nacionales en razón de que el régimen jurídico de los procedimientos está en el ámbito de las facultades no delegadas por las provincias.

Que, sin embargo, no se puede prescindir del alcance nacional con que la ley 13,936 fué expresamente sancianada (art. 6°). Y si se considera que lo dispuesto en el art. 2° integra inescindiblemente el régimen especial de las locaciones urbamis por ella establecido, la interpretación que le atribuya carácter local y, en consecuencia dé preeminencia, fuera de la Capital Federal y los Territorios Nacionales, a las pertinentes normas procesales de una previncia comporta una tácita declaración de inconstitucionalidad a su respecto. No otra cosa significa prescindir de que el texto citado forma parte, como queda dicho, de una ley nacional tan inseparablemente como otras disposiciones adjetivas que la logislación general ha considerado necesario incorporar a sa régimen.

Que respecto a la constitucionalidad de estas inclusiones esta Corte ha tenido reiteradas oportunidades de promuciarse (Fallos: 138, 157; 162, 376; 190, 124; 211, 410), y nada hay en este caso que imponga una sofución distinta, máxime si se tiene presente el carácter especial, de emergencia y de orden público que tiene el régimen establecido por la ley en cuestión y las que la precedieron en la misma materia.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que en los juicios de desalojo regidos por la ley 13.936 a la opelación de la sentencia le es aplicable en toda la Nación lo dispuesto por el art. 2, y se revoca, en consecuencia, la resolución apelada de fs. 9 del principal en cuanto ha sido materia del recurso extraordinario.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longon.

MATILDE NOVA DE CLARK Y OTRO

SUPERINTENDENCIA.

No procede anular por via de superintendencia la sentencia dictada con violación del art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional, según el recurrente, que debió procurar la solución del caso por media del correspondiente recurso extraordinario.

DICTAMEN DEL PROCULADOR GENERAL

Suprema Corte:

No corresponde que V. E. conozca por via de superintendencia en las cuestiones que pueda dar lugar en un caso concreto el punto referente a la forma como deben integrarse las Camaras Nacionales de Apelaciones para dictar sus fallos.

El camino correcto para obtener una decisión al respecto es —como se lo señaló en 224: 655— el planteamiento de los recursos legales correspondientes.

Por tanto y constando en autos que esta segunda via fué utilizada con anterioridad por los presentantes de fs. 5 sin que presperaran sus pretensiones (ver resoluciones recaídas en los recuross de queja cuya agregación solicité en mi anterior dictamen), considero que corresponde desestimar la solicitud formulada por Matilde Noya de Clark y Luis Guillermo Clark. — Buenos Aires, 29 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPRULIA

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1953.

Vistos los autos; "Clark, Matilde Noya de y Clark, Lais Guillermo s/ solicitan nulidad de fallos dictados por la Camara Nacional de Apelaciones de Comodoro Rivadavia".

Considerando:

Que los recurrentes estiman y solicitan que así se declare por vía de Superintendencia, que los fullos dictados por la Exema. Cámara Nacional de Apelaciones de Comodoro Rivadavia, en los autos "Noya de Clark Matilde y otros c/ Suárez Próspero Jorge s/ rendición de enentas", y "Clark, Luís Guillermo c/ Suárez, Próspero Jorge s/ rendición de enentas" son nulos e inexistentes en razón de que dicho Tribunal se ha constituído con dos vocales y ano de ellos que no fuí recusado tuvo actuación en calidad de Juez de Primera Instancia, sin haber llegado a dictar sentencia. Piden la devolución de los autos a la misma Cámara para que se integro conforme a la ley 13.998.

En el caso publicado en Fallos: 224, 655, esta Corte Suprema resolvió que no es materia de Superintendencia establecer la forma como debe integrarse una Cómara para dictar sentencia, por lo que el camino legal para obtener una decisión de la naturaleza que se pretende en estas actuaciones, no es otro que el planteamiento de los recursos pertinentes ante quien corresponda a efectos de dar lugar a la existencia de un caso judicial concreto, como lo hicieran los peticionantes con anterioridad, en las quejas "C. Nº 1101" que fueran desestimadas por el Tribunal en 9 de diciembre de 1952.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, no ha lugar a lo peticionado a fs. 5 de este expediente.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atuao Pessagno — Luis R. Longui.

KICOLAS AVELLANEDA (H.) V. JUAN CRUZ GARCIA —SUCESIÓN—

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos comunes, Gravamen.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la inconstitucionalidad de la ley 13.246 en cuanto establece en las provincias los organismos que crea —art. 46—, y en cuanto a las funciones que les atribuye, si con anterioridad a la ejecución de la resolución dictada por uno de esos organismos, el recurrente se conformó con su intervención y consintió la resolución pertinente. (1)

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relación directa. Normas extrañas al juicio Disposiciones constitucionales.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de la defensa en juicio si de autos no resulta agravio substancial a la misma. (2)

JUAN GUASCH v. S. A. LUTZ, FERRANDO Y CIA.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales, Exclusión de las cuestiones de hecho, Moreus y Patentes.

La enestión de si una determinada palabra ha pasado al uso común, es de hecho e irrevisible en instancia extraordinaria,

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas prepios. Unestiones no federales. Exclusión de las cuestiones as hecho. Marcas y Patentes.

El derecho que se dice amparado por la ley 3975 para registrar el propio nombre como marca, no sustenta el recurso extraordinario, si lo que se intenta registrar por el recurrente no es precisamente su propio apellido —Guaseh — sino una palabra de fantasía —Guaslux — a cuyo respecto el tribunal apelado encuentra el óbice de ser ella confundible con aquélla de que el oponente es titular, enestión ésta ajena a la jurisdicción extraordinaria.

⁽C) 23 de noylembre, Fallon: 200, 170; 204, 604.

⁽²⁾ Pallos: 222, 186.

MARCAS DE FABRICA: Oposición,

La circunstancia de que el oponente sea titular de varias marcas con características commes —en el caso la desinencia "lux" — no es óbice a su derecho a oponerse al registro de una marca confundible con aquélla de que es titular.

DICTAMEN DEL PROCUEADOR GENERAL

Supregna Corte:

El securso extraordinario interpuesto a fs. 96 es improcedente, toda vez que la sentencia apetada resuelve el pleito por estimar que las marcas en enestión son confundibles, circunstancia de hecho que basta para la denegación del recurso (221: 280).

Por ello, opino que corresponde declarar que el mismo ha sido mal concedido a fs. 98 yta. — Buenos Aires, 16 de setiembre de 1953. — Carios G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Guasch, Juan c/ Lutz, Ferrando y Cia. S. A. s/ oposición indebida al registro de la marca "Guashix", en los que a fs. 98 vta, se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que con arreglo a la jurisprudencia de esta Corte, la cuestión de si una determinada palabra ha pasado al uso común, es de hecho e irrevisible en instancia extraordinaria —Fallos: 223, 6 y los que allí se citan—.

Que el apelante no descource el derecho del titular

de una narca a oponerse al registro de otra confundible con aquélla. La circunstancia de que el oponente sea titular de varias marcas, con características comunes —en el caso la desinencia "lux"— no es, desde luego óbice a tal derecho. Por lo demás, la comprobación de si existe posibilidad de confusión es también ajena a la jurisdicción extraordinaria de esta Corte —Fallos: 224, 463 y otros—.

Que el derecho que se dice amparado por la ley 3975 para registrar el propio nombre como marca, no sastenta tampoco el recurso interpuesto a fs. 96. Ocurre, en efecto, que lo que se intenta registrar por el actor no es precisamente su propio apellido —Guasch—sino una palabra de fantasía — "Guaslux"— a cuyo respecto el Tribunal apelado encuentra el óbice de ser ella confundible con aquélla de que la demandada es titular.

Que en cuanto a la arbitrariedad también alegada a fs. 106, esta Corte no encuentra que la sentencia de fs. 92 sea susceptible de tal tacha.

En su mérito y babiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara improcedente el recurso extraordinario concedido a fs. 98 vta.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiado Pérez — Atilio Pessagno.

JOSE CARDOZO Y OTROS V. ANTONIO BALLESTER E HIJOS

RECURSO ENTRAORDINARIO; Requisitos formules, Introducción de la cuestión federal, Oportunidad, Introducción de la cuestión federal por la sentencia,

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación de la dispuesto en el art. 109 del Reglamento para la Justicia Nacional acerca de la constitución de las cómaras de apelaciones para el fallo de los juicios, si el recurrente omitió plantear la respectiva cuestión de undidad ante el tribunal de la causa, y éste ha declarado que ella pudo y debió ser introducida ante el mismo para su examen y decisión (1).

HECURNO EXTRAORDINARIO; Requisitos formules, Introducción de la cuestión federal. Oportunidad. Plantenmiento en el escrito de interposición del recurso extraordinario.

Es tardia la invocación de la pretendida arbitrariedad del fallo de segunda instancia, para fundar en ella el recurso extraordinario, cuando dicho pronunciamiento es confirmatorio del detado en primera instancia y éste, a su vez, fué susceptible de la misma objeción ao formulado en los autos. Lo mismo cabe declarar respecto de las disposiciones constitucionales invocadas por primera vez en el escrito de interposición de dicho recurso (**).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propias, Unextintes no federalos,

La tacha de arbitrariedad como fundamento del recurso extraordinario no es admisible, en los términos de la jurisprudencia del Tribunal, si la causa ha sido decidida por aplicación de normas de derecho común y sobre la base de la apreciación de las pruchas producidas en autos (*).

^{11) 25} de maxiquabre,

^(*) Fallos: 200, 187; 220, 27; 224, 627 y 205,

⁽J) Palins: 222, 117 y 187; 224, 472 y 632,

MIGUEL ZUMPANO v. MARCOS KRIMER

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestián federal. Cuestianos federales simples. Interpretación de las leyes federales.

Procede el recurso extraordinario contra la sentencia que, basada en una interpretación distinta del art. 6 de la ley 3975, rechaza el derecho fundado en el mismo por el apelante.

MARCAS DE FARRICA: Registro.

Con arreglo a lo dispuesto por el art. 6 de la ley 3975 y a la jurisprudencia de la Corte Suprema es includible acreditar la condición de comerciante para obtener el registro de una marca de fábrica.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 4 de julio de 1952,

Y vistos: Para sentencia, esta causa seguida por "Zumpano, Miguel c./ Krimer, Marcos, s./ oposición al registro de marca" y.

Resultando:

I. Que a fs. 18 se presenta el actor, por apoderado, entablando demanda contra Marcos Krimer, para que se declare improcedente la oposición deducida por éste al registro de la marco "Zumcol", acta nº 284.390, pedida para la clase 2.

Dice que su mandante fué informado en la Oficina "ad hoe" que la marca "Sufol", invocada por el demandado para oponerse, no existe en la octualidad, por lo que, de ser así, éste no se encontraria amparado por los arts. 6, 8 y 12 de la ley 3975, que exigen una marca inscripta, o una solicitud anterior, para poder oponerse; a su juicio, esa circunstancia basta para desestinar la impugnación formulada por Krimer.

Agrega que, en toda forma, la oposición debe ser rechazada, en ntención a que ambas marcas pertenecen a la cluse 2, respecto a la cual la jurisprudencia aplica un criterio menos severo a los efectus de apreciar las posibilidades de confusión.

Sostiene que ambas denominaciones son gráfica y fonéticamente inconfundibles, señalando que en la marca "Sufol" se sugiere la idea de un producto, en cuya composición entra el sulfato o el azufre, mientras que, la marca pedida, es un vocablo puramente de fantasia. Pide costas.

11. Declarada a fs. '22 vta. la competencia del Juzgado. a fs. 23 se corre traslado de la demanda, la que es contestada a fs. 26 por apoderado, quien dice:

Que pide su rechazo, con costas.

Que niega todos los hechos que no reconuzca expresamente.

Expresa que su mandante se ha opuesto, en base a su marca "Sufol", nº 224.921, de la clase 2, al registro de la marca "Zumcol", acta nº 284.390, pedida por el actor para la misma clase.

Refiere la historia de la marca "Sufol", primitivamente registrada en 1931, señalando que un tercero pretendió apoderarse de ella, por no haber sido renovada en tiempo hibil. Hace hinespié en la importancia comercial adquirida per la misma cubriendo un producto antisárnico.

Sostiene que ambas marcas son gráfica y fonéticamente confundibles, por poseer igual número de sílabas y vocales, colocados en igual orden, y por ser ambas agudas. Expresa que esa confundibilidad se acrecienta, por tratarse de marcas de fantasia.

Señala que la murea del actor ha sido pedida para toda la clase 2, por lo que us es de aplicación la jurisprudencia más benevolente que se sigue a su respecto, toda vez que en dicha clase figuran numerosos productos de uso doméstico, para los que no se exige receta médica; de esa circunstancia concluye que los consumidores deben ser protegidos de toda posibilidad de confusión,

Recuerda que el actor pudo elegir marca en el campo ilimitado de la fantaxía, sin necesidad de perjudicar los derechos

adquiridos por el demandado.

Invera jurisprudencia favorable a sus dichus, y schala que les tribunales protegon las marcas registradas, cuidando de evitar hasta la más remota posibilidad de confusión entre ellas.

Niera que el actor pueda registrar marcas, en virtud de lo dispuesto en el ari, 6º de la ley 3975, y a su jurisprudencia interpretativo sobre capacidad.

Considerando:

 Que el actor, en su escrito inicial (fs. 18), negó la existencia de la marca "Sufol", en base a la cual el demandado

dedujo su oposición.

Mediante el título de marca nº 244.921, agregado a fs. 38 (descripción a fs. 39 bis). Krimer ha probado la existencia de la marca "Sufol", inscripta en la clase 2 —con la exclusión de laxantes para uso humano, que obra al pie—, la que fuera cuestionada por el actor; en consecuencia, corresponde descrimar el agravío de éste sobre dicho punto de la litis.

2. A su vez, en su escrito de responde (fs. 31 via., punto i), el demandado ha negado la capacidad del actor para registrar marcas, de acuerdo a lo dispuesto en el art. 6º de la ley 3975, y a su reiterada jurisprudencia interpretativa. En consecuencia, dada la negativa formulada por el oponente, correspondió al actor la prueba de que se encontraba comprendido en los términos del texto legal mencionado, poseyendo la calidad de comerciante, necesaria para ser titular de marcas.

Esa exigencia es la que emana, no sólo de la norma legal en cuestión, sino también de los arts. 12, 58 y concordantes de la ley de la materia; es por ello que, una firme y reiterada jurisprudencia de los tribunales del fuero, establece que dicha calidad constituye una condictio sine qua non para alcanzar la titularidad de una marca de comercia o de fábrica (J. A.; 73, 970; P. y M.; 1946, 8; 1947, 157 y 693; 1948, 42; 1949, 105; 1950, 207 y 231; y 1951, 32 y 19—sentencia consentida—).

En el presente juicio, pese a ser dicha calidad de conterciante del actor un hecho controvertido —de decisión previs dada su naturaleza, en esta sentencia definitiva—, no se he producido prucha alguna destinada a acreditaria; ni siquiers se ha intentado u ofrecido medida procesa alguna con ese fia. Tal es así, que, según el certificado del actuario que luce a fs. 37 vta., se constata que la parte actora no ha producido prucha alguna en autos.

La única medida probatoria realizada por el actor, consiste en la absolución de posiciones de fs. 74 vta. —posterior a la certificación de fs. 37 vta.—; en ella no se intentó tampoco obtener del contrario un reconocimiento de dicha calidad en

el actor.

Ahora bien, puesta en tela de juicio la calidad de comerciante del actor y dado lo entegórico de la jurisprudencia citada en este considerando, la única forma de empecer el trianfo de la oposición deducida, consiste en producir una demostración cficaz sobre ese extremo. La ausencia total de prueba ubliga, en consecuencia, a desestimar sin más la acción deducida en autos, toda vez que, aua en el supuesto caso de haberse solicitado una marca inconfundible con la opuesta, el actor no satisfaría los requisitos legales para alcanzar su titularidad.

Por tanto, fallo: Desestimando la demanda instaurada por Miguel Zumpano contra Marcos Krimer, y haciendo lugar a la oposición deducida por éste, al registro de la marca "Zumcel".

acta nº 284.390; con costas - José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENº L ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 27 de julio de 1953.

Vistos estos autos promovidos por: "Zumpano, Miguel c./ Krimer, Marcos s./ oposición al registro de marca"; para conocer de los recursos concedidos a fs. 91 vta. y 95 vta, contra la sentencia de fs. 88, el Sr. Juez Dr. F. Javier Vocos dijo:

Y considerando:

El actor solicitó la marca "Zumcol" para la clase 2; se opuso Krimer por ser titular de la marca "Sufol" en la misma clase. Por dicha razón el actor demandó por oposición infundada al registro de su marca. Y entre las razones por las cuales el demandado pidió el rechazo de la demanda. además de insistir sobre la posibilidad de confusión invocó la falta de calidad de comerciante del actor.

La sentencia, cansiderando previo este punto, se ha pronunciado rechazando la demanda, por entender que no ha probado el actor su calidad de comerciante, requisito exigido por la ley y por la jurisprudencia que cita. No entra, por tanto, a juzzar sobre el problema de fondo, a saber, el de la posible.

confusión de las marcas.

Apelada la sentencia, el problema se reduce a resolver si el actor Zumeano podía superar la oposición al registro de su marca, sin haber producido antes otra prueba sobre su condición de comerciante.

La jurisprudencia citada nor el fallo y por la parte demandada son anteriores al fallo de la C. Suprema registrada en J. A., t. IV. 1949, pág. 660, donde se estableció que: "Aunque el oponente al registro de una marca no se balle en las condiciones a que se refiere el art. 6 de la ley 3975 (tener inscripta una marca con la cual pueda confundirse la que se pretende registrar) no corresponde negarle personería para ticha oposición, en virtud de que conforme con lo dispuesto por el art. 14, inc. 3°, de dicha ley, puede promoverse una cuestión sobre la validez de una marca por cualquiera de las disconstancias enumeradas por la ley, que son las indicadac en el art. 3, incs. 3, 4 y 5°.

En el caso "Podestá c./ Williams" la misma Corte, con

En el caso "Podestá e./ Williams" la misma Corte, con fecha 13 de junio de 1951 afirmó que: "Quien acredita ser propietario de una marca, sin que la perfección o regularidad del título sea contradicha, acredita con ello que están llenados a su respecto los requisitos a que la ley subordina el reconceimiento de la propiedad. Y por ende acredita que es industrial,

comerciante o agricultor".

Por tanto, y de conformidad con el criterio sustentado por la Corte, los actos por los cuales una persona gestiona la propiedad de una marca son suficientes para considerarlo comerciante en el sentido de la ley, porque muestran su intención de utilizar la marca en un ejercicio posterior del comercio.

Por consiguiente, la sentencia debe revocarse en cuanto ha desestimado la demanda por no considerar probada la condición de comerciante del actor, con costas, debiendo volver los autos al juzgado para que el Sr. Juez se pronuncie sobre el fondo de la enestión.

Los Sres. Jusces Dres. Alberto F. Barrionnevo y Oscar de la Roza Igarzábal adhieren a las precedentes consideraciones.

En consecuencia, se revoca con costas, la sentencia apelada de fs. 88 en cuanto no considera probada la condición de comerciante del actor. Devuélvanse los autos al juzgado de origen para que el Sr. Juez a quo se pronuncie sobre el fondo del asunto. — Oscar de la Roza Igarzabal — Alberto F. Barrionacco — Francisco Javier Vocos.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Procede el recurso extraordinario deducido a fs. 110, toda vez que se ha cuestionado la inteligencia del art. 6° de la ley 3.975 y el pronunciamiento recaído es contrario al derecho que el recurrente funda en la citada disposición legal.

El problema sometido a decisión de V. E. consiste en determinar si de acuerdo con lo que dispone dicho artículo, el solicitante que pretende registrar una marca, la debido o no, pura estar en condiciones de hacerlo, probar en juicio su cadidad de comerciante, industrial o agricultor, cuando ésta ha sido negada por quien se opone a dicho registro.

Conforme a la jurispradencia de esa Corte, para obtener el registro de una marca, es preciso reunir la condizión de comerciante, industrial o agricultor (163: 3: 183: 228: 193: 160: 201: 219). En tal sentido dicta resolución el juez (fs. 88) rechazando la demanda en razón de que el actor —solicitante de la marca— no la probado en autos revestir alguna de las calidades exigidas por la ley.

Apelado el fullo, el tribunal de alzada revoca el mismo a fs. 108, basando su decisión en dos sentencias de V. E.; as registradas en 214; 369 y 220; 153, ninguna de las enales es, en mi opinión, de aplicación al caso de autos.

En efecto, por la primera la Corte resolvió que el comerciante o industrial interesado en el empleo de una locución de uso común puede oponerse al registro de ella solicitado por otro, ameque no tenga inscripto a su nombre una marca con la que pueda confundirse la que se pretende registrar.

Por la segunda, V. E. dijo que el art. 6º de la ley 3975 debe ser interpretado en el sentido de que quien aeredita ser propietario de una marca, sin que la regularidad o perfección de su título sea contradicha, justifica con ello que están llenados a su respecto los requisitos a que la ley subordina el reconocimiento de la

propiedad y por ende comprueha que es industrial, co-

merciante o agricultor.

Como se ve, las enestiones resueltas en dichos failos son faudamentalmente distintas a la planteada en autos. En 214: 369 se trataba del derecho de opasición de parte interesada al empleo de una locución de uso común (art. 3°, inc. 4°, iey 3.975); en 220: 153, del hecho de que acreditada la calidad de propietario de una marca por una persona, tal circunstancia probaba fehacientemente la de comerciante, industrial o agricultor.

En el sub-lite, se trata tan sólo de un solicitante, es decir, de aignien que pretende registrar una marca. Como el art. 6º de la ley en cuestión establece claramente dos condiciones para que una persona pueda ser propietario exclusivo de una marca —que sea comerciante, industrial o agricultor, y que baya llenado los requisitos exigidos por la ley— es obvio que mientras no comprache ser industrial, comerciante o agricultor —calidad que le niega el oponente— no está en condiciones para alcanzar la titularidad de la marca solicitada, al no baber satisfecho los requisitos indispensables que exige la ley.

En consecuencia, y como no hay precedente jurisprudencial en el que V. E. haya sustentado el criterio que le atribuye la sentencia apelada, soy de opinión que corresponderia revocarla en enanto la podido ser materia de recurso. — Buenos Aires, 13 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 26 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Zumpano, Miguel e/ Krimer, Marcos s/ opos, al registro de marca", en los que a fs. 1.12 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario es procedente porque está en cuestión la inteligencia del nrt. 6º de la ley 3.975 y el fallo apelado es adverso al derecho quo el recurrente invoca amparándose en dicho precepto y en la interpretación que de él ha hecho la jurisprudencia de esta Corte,

Que la sentencia de 1º instancia rechazó la demanda porque el actor, que solicitaba la inscripción de una marca, no había acreditado su condición de comerciante, industrial o agricultor. Y en la que es objeto del recurso aquélla fué revocada por considerar que según el criterio sustentado por esta Corte en Pallos: 214, 369; 220, 152 "los actos por los cuales una persona gestiona la propiedad de una marca son suficientes para considerarlo comerciante en el sentido de la ley porque muestran su intención de utilizar la marca en un ejercicio posterior del comercio".

Que en el primero de los ensos citados no estaba en cuestión la calidad de concreiante en quien se opomía al registro de una marca, sino la posibilidad de oponerse aunque no tuviera inscripta a su nombre una marca con la cual pudiera confundirse la que se pretendía registrar (considerando segundo, in fine). Y lo que se afirmó en el segundo fué que si por disposición del art. 6° de la ley 3.975 "la propiedad exclusiva de una marca corresponderá al concreiante, industrial o agricultur que haya llevado los requisitos exigidos por la ley", quien acredita ser propietacio de una marca sin que la regularidad de su título sea objetada está con ello acreditando que es comerciante, industrial o agricultor, pues de lo contrario no hubiera obtenido el título que exhibe, por lo cual no es indispensable que al oponerse a una inscripción, fundándose en dicha título, repita la prueba de requisitos formalmente acreditados con anterioridad (considerando tercero).

Que de los fallos mencionados no se sigue, pues, el criterio que la sentencia recurrida atribuye a esta Corte. La obligación de acreditar la condición de comerciante es includible, por expresa disposición del precepto legal en enestión, cuando se solicita la inscripción de una marca. La jurisprudencia del Tribunal es al respecto reiterada y uniforme, como lo hace notar el S1. Procurador General en su dictamen.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se revoca la sentencia en cuanto ha sido materia del recurso, debiendo ser fallada de nuevo la causa por la Cámara, habida cuenta de lo que en esta sentencia se decide.

Rodolfo G. Valenzuela — To más D. Casairs — Felde Santiago Pérez — Afolio Pessagno.

EDITION ROGER

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requistos propios Relación dicerta. Sentencias con fundamentos na federales, a federales consentidos, Fundamentos de bocho.

Es improcedente el recurso extraordinario basado en la interpretación del decreto 14.535/44 contra la sentencia que, fundada en la apreciación del contenido y de las características de las revistas en cuestión, decide que se hallan comprendidas en la excepción prevista en el art. 4 del mencionado decreto, por no revestir interis general sino circumscripto a los profesionales de modas y vestuarios (1).

MARIA GOMEZ FERNANDEZ DE PARDIÑAS V. NACION ARGENTINA

MEECES.

Cuando se trata de la aplicación de las leyes de asistencia social, no es en la literalidad del pedido del interesado sino en las disposiciones de la ley con sujeción a la cust se lo hace que ha de busearse el limite a la potestad del juez. Este es responsable de la integridad del Jerecho acordado por la ley en la medida en que disponga de elementos de jujeio demostrativos de su existencia. Así, sulicitado el beneficio que la actora entiende corresponderle como viuda de quien falleció hallándose en situación de obtener su jubilación extraordinaria por invalidez y estando sereditados los requisitos necesarios para que la acción prospere con acreglo al act. 19. 1º parte, de la ley 4349, es incompatible con la finalidad de justicia social enunciada en el Preimbulo e inadmisible que se la rechace por haberse fundado la demanda en la 2º parte de diche articulo.

Alla Gis de not fember.

Sentunda del Juez Nacional en lo Civil y Comercial Especial

Buenes Aires, 22 de dicimabre de 1952.

Y vistos: Para sentencia esta causa seguida por María Gómez Fernández de Pardiñas cantra la Nación sobre pensión, ley 11,923, de la que resulta:

- Expresa la actora que su esposo, Aurelio Pardiñas, desempeñaba el cargo de fognista del buque tanque Ministro Lobos y que una noche del mes de noviembre de 1939 al salir del local de máquinas, excesivamente transpirado, por la elevada temperatura que alli reinaba y dirigirse a la cubierta del buque a cumplir una orden superior sufrió un brusco cambio de temperatura que le produjo una inmediata afonia con la que se inició el proceso enfermizo que tras diversas alternativas e internaciones produjo su deceso. Agrega la actora que rectamó a la Caja Nacional de Jubilaciones el otorgamiento del beneficio de pensión que le corresponde pero que éste le fué negado. Por tal motivo acciona judicialmente y fundando su derecho en los arts. 19 in fine y 41 de la ley 4349, solicita se condene a la Nación al pago de dicho beneficio de pensión desde el día del fallecimiento del cansante (28 de diciembre de 1941) más los haberes jubilatorios que debió percibir el mismo, con intereses y costas.
- 2. A fs. 18 contesta la demanda et Sr. Procurador Fiscal. Niega en primer término que el causante haya contraido su afonia por haber subido a la cubierta del buque y que en tai supuesto ese hecho se debió a acto del servicio. Se remite luego a los informes administrativos del Jefe de Servicios Médicos y del Departamento Nacional de Higieno para sustener que el causante no estaba comprendido en el art. 19 in fine de la ley 4349 porque la enfermedad del mismo no fué contraida por causa imputable al servicio, y solicita en consecuencia el rechazo de la demanda, con costas.

Y considerando:

Que se trata de resolver en autos si las probanzas aportadas han demostrado que l'ardiñas se inutilizó físicamente a raiz de un acto de servicio y por causa imputable al mismo. Que según resulta de aute. Pardiñas era foguista trabajando por tanto en el compartimiento de máquinas y al subir a cabierta sufrió una repentina alonía. Es evidente que en el momento ni las autoridades del buque ni el mismo Pardiñas pueden haber asignado al hecho la trascendencia que luego se le atribujó, de medo que nu cabe extrañarse que no se baya tomado constancia oficial alguna sobre el particular. Basta pues a juicio del suscripto que el comando del hunte haya manifestado que recuerda que efectivamente Pardiñas quedo atónico al salir a cubierta y tener presente además su tarca de foguista para considerar que sufrió la referida afonia en acto de servicio y por causa imputable al mismo.

Que si además puede aceptarse c'entificamente al enfriamiento causante de la afonía como factor inicial desencademente de una tuberculosis latente (pericin médica, fs. 551 y se advierte que es después de haber sufrido la abulida afonía que se ve forzado a selicitar asistencia médica y que ya nunca más jundo reintegrarse a su trabajo por haber quedado imposibilitado para el mismo, producióndose on última instancia su ducoso, le parece al suscripto que es justo considerar que Pardiñas estaba comprendido dentro de la situación prevista por el art. 19 in fine de la ley 4349, cuando selicitó su jubilación extenordinaria.

Que con los servicios ya rerunocidos por la Uaja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles y los que acreditan los infernes de las Cajas Ferroviaria y de la Marina Mercante, también ha quedado comprobado que Purdiñas prestó servicios por un tempo mayor al que exige la ley 4349 para el otorgamiento de esa clase de jubilación y por lo tanto la pretensión de la a-tora debe prosperar en mérito al deresho que neuerdo el act. 41, loy 4349.

Por las consideraciones que anteceden, fallo: Ifaciendo lugar a la demanda entablada por María fiómez. Feruández de l'ardiñas contra la Nación y declarando que la misma tiene derecho a la peus ón que reclama, la que deberá serle pazadia a partir de la fecha del fallecimiento de su espaso Aurelio Pardiñas conjuntamente con los haberes jubilaterios que debió percihir éste, con intercese al estilo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina a partir de la fecha de notificación de la demanda y las costas del juicio. — Jusé Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Vistes estos autos seguidos por "María Gómez Fernández de Pardiñas contra la Nación sobre pensión, ley 11.923", venidos en apelación en virtud del recurso interpuesto a fs. 71 yta. contra la sentencia de fs. 69, el Tribunal planteó la siguiente enestión a resolver:

Es justa la sentencia apelada?

Sobre esta cuestión el Sr. Juez Dr. Maximiliano Consoli, dijo:

Lo que debe establecerse en el mb-lite es si el esposo de la actora se inutilizó físicamente en un acto de servicio y por causa evidente y exclusivamente imputable al mismo como lo exige el art, 19 in fine de la ley 4349 especialmente invocado en la demanda.

La demandante sostuvo en su escrito inicial que su extinto esposo D. Aurelio Pardiñas, mientras se desempeñaba como fognista del buque tanque "Ministro Lobos" de la Flota de Y. P. F. en una noche del mes de noviembre de 1939 al sali del local de máquinas, excesivamente transpirado por la elevada temperatura que allí reinaba y dirigirse a la cubierta del buque en cumplimiento de una orden superior sufrió un brusco cambio de temperatura que le produjo una inmediata afonia con la que se inició el proceso enfermizo que tras diversas

alternativas e internaciones le produjo su deceso.

La prueba producida no resulta eficaz, a mi juicio, para acreditar les hechos alegados en la demanda. Del expediente administrativo nº 35.148, agregado por cuerda, resulta que l'ardiñas solicitó y obtuvo asistencia médica en los consultorios de Y. P. F. el 21 de noviembre de 1939 y que habiéndose puesto a dispesición de la Sección Profilaxis del ex-Departamento Nacional de Higiene se comprebó que se hallaba afectado de bacilosis, disponiêndose su internación en el Sanatorio "Laconnec" de Cosquín y posteriormente en el Hospital Zobizarreta de esta Capital (fs. 35), y que fulleció el 28 de diciembre de 1941 de cáncer de pulmón (partida de fs. 17); pero no se ha acreditado en forma alguna el accidente que se dice haber sufrido en el buque tanque "Ministro Lobes" ni que el mismo se hubiese producido en cumplimiento de una orden superior como se sostiene ya que lo expresado por Yacimientos Petro-

liferos Fiscales a fs. 38 vta, en el sentido de que según informaciones proporcionadas por el comando del buque tanque "Ministra Lobos", se recuerda que el ex-foguista D. Aurelia Pardiñas quedo afónico al salir de las máquinas a cubierta, carcor de valor probatorio eficaz.

Asimismo resulta ineficaz el dictamen médico de fs. 55 al contestar el punto 2º desde que el perito acepta en base exclusivamente a las actuaciones administrativas y a lo expresudo por la actora de que el accidente se produjo en las viremastancias mencionadas por esta áltima y las que según se ha visto

un han sido ratificadas por la prueba producida.

Por último y como acertadamente lo sostiene la parte demandada, cabe advertir que la circunstancia de que con los servicios ya reconocidos por las Cajas de Jubilaciones ha quedade comprobado que el exposo de la actora la cumplido un mayor tiempo que el exigido por la ley aº 4349, es indiferente a los efectos del éxito de esta demanda ya que ésta fué deducida invacándose la dispuesto por el art. 19 áltima parte y en cambie aquellos pueden justificar los beneficios que acuerdo dicho artículo en su primera porte, y enyos beneficios no han sido objeto de la presente acción.

Por lo expuesto soy de opinión que la demanda deducida es improcedente y debe ser rechazada, declarando las costas por su orden, en atención a que la actora pudo considerarso

razonablemente con derecho para litigar.

Por tanto voto por la negativa sobre la cuestión propuesta. Les Sres. Jueces Dres. Romeo Perpando Cámera y Abelardo Jorge Montiel adhieren por sus fundamentos al voto precedente.

Por lo que resulta de la votación que instruye el Acuerdo que antiscede, se revoca la sentencia apelada de fs. 69/70, con las cestas de ambas instancias por su orden. — Ramen Pernando Cimera — Maximiliano Consoli — Abelando Jorge Montiel.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 30 de noviembre de 1953.

Vistos los autos: "Gómez Pernández de Pardiñas, María e Gobierno de la Nación s/ pensión (ley 11.922)", en los que a fs. 89 se la concedido el recurso extraordinação, Considerando:

Que existe en el caso cuestión federal suficiente para sustentar el recurso extraordinario concedido a fs. 89.

Que la actora ha requerido el beneficio que entiende corresponderle en su condición de viuda de D. Aurelio Pardiñas, por haber éste fallecido hallándose en situación de obtener su jubilación extraordinaria por invalidez. Y la acción ha sido rechazada porque, si bien estacian acreditados en autos los extremos necesarios para que ella prospere con arreglo a la primera parte del art, 19 de la ley 4.349, es en la segunda parte del texto en cuestión en que se ha fundado la demanda —sent rigia de fs. 84—.

Que esta determinación del alcance de la demanda deducida a fs. 1 no es compatible con la finalidad de insticia social ennuciada en el Preámbulo de la Constitución. Lo alegado y probado estaba constituído en este caso por la invocación de la ley 4.349 de jubilaciones y pensiones civiles, con especial referencia a lo dispuesta en su art. 19, por la prueba relativa al origen y el proceso de la afección que determinó la muerte del emasante y por las constancias oficiales (expte. 27,302/41) sobre el carácter, la remuneración y la extensión de los servicios prestados por úste dentro del régimen jubilatorio a que su viuda, la actora, se ha acogido, Correspondía en consecuencia, decidir si, habida cuenta de todo ello, la netora tiene o no derecho a pensión en el régimen de la ley 4.349, pues lo que por sobre todo importa es que se haga efectiva la asistencia social que dieba ley estatuye.

En el caso de la aplicación de una ley de asistencia social no es en la literalidad del pedido sino en las disposiciones de la ley con sujeción a la cual se lo bace que ha de buscarse el límite de la potestad del juez. Se trata de un derecho irrenunciablemente acordado por la ley de cuya integridad es responsable el juez en la medida en que disponga de elementos de juicio demostrativos de su existencia. Al Gobierno Nacional demandado, en cuanto Autoridad rectora de una comunidad para cuyo bienestar general se ha establecido el régimen de asistencia en cuestión, le importa por sobre todo que en ningún caso deje de llegar esa asistencia a aquéllos para quienes se la ha establecido. De ello, tanto como de los términos de las peticiones que contenga la demanda, debe hacerse cargo el juez en estas causas.

Que no debe esperarse se siga de esto ningún injusto perjuicio para el patrimonio nacional, ni tampoco dificultad especial para su defensa. La responsabilidad y eficiencia de los fiscales nacionales, la prudencia de los jueces y la facultad que les asiste de requerir cuanto justificativo fuese necesario para la correcta decisión del caso hastan para descartar tal posibilidad.

Que corresponde, en consecuencia, revocar la sentencia apelada de fs. 84 y devolver la causa al tribunal de su procedencia —art. 16, 1ra. parte, ley 48— a fin de que se dicte nuevo fallo con arreglo a lo declarado en los considerandos.

En su mérito, se revoca la sentencia apetada de fs. 84, debiendo volver los autos al tribunal de su procedencia a los fines del art. 16, 1ça. parte, de la ley 48.

> Robolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Feldee Santiago Pérez — Atulio Pessagno — Luis R. Longhi,

JUSTO GERMAN ALTAMIRANO Y ANUNCIO OJEDA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relación dicecto. Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

La disposición del art. 29 de la Constitución Nacional referente a la aplicación de la ley penal permanente más favorable al procesado es ajena al problema relativo a saber si los hechos imputados encuadran en la ley 13.273 o en el art. 162 del Código Penal (1).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relación directa. Sentencias con fundamentos na fedérales, o federales cunsentidas. Fundamentos de hecho.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la interpretación de las normas de la ley 13.273 contra el fallo que, fundado en la apreciación de las circumstancias de autos referentes a las características del lugar en que fueron cometidos los bechos, llega a la conclusión de que el monte en el cual fueron cortados y sustraídos los árboles no constituye alguna de las formaciones a que se refiere la ley aludida; no habiendo, además, prueba alguna en el sentido de que concurran los requisitos previstos en los arts. 2, 6, 7 y concordantes de la misma.

ALEJANDRO GOESCHY v. S. A. ENRIQUE ASTENGO

RECURNO EXTRAORDINARIO: Requisitas propias, Uncetimos no federales, Interpretación de normas y actos commus.

Lo atinente a la naturaleza del contrato que vincula al tambero mediero con el dueño del campo a los fines de las indemnizaciones reciamadas por el primero de ellos es cuestión de derecho común.

⁽b) 30 do novictubre.

ha de buscarse el límite de la potestad del juez. Se trata de un derecho irrenanciablemente acordado por la ley de cuya integridad es responsable el juez en la medida en que disponga de elementos de juicio demostrativos de su existencia. Al Gobierno Nacional demandado, en cuanto Autoridad rectora de una comunidad para cuyo bienestar general se ha establecido el régimen de asistencia en cuestión, le importa por sobre todo que en ningún caso deje de llegar esa asistencia a aquéllos para quienes se la ha establecido. De ello, tanto como de los términos de las peticiones que contenga la demanda, debe hacerse cargo el juez en estas causas.

Que no debe esperarse se siga de esto ningún injusto perjuicio para el patrimonio nacional, ni tampoco dificultad especial para su defensa. La responsabilidad y efficiencia de los fiscales nacionales, la prudencia de los jueces y la facultad que les asiste de requerir cuanto justificativo fuese necesario para la correcta decisión del caso bastan para descartar tal posibilidad.

Que corresponde, en consecuencia, revocar la sentencia apelada de fs. 84 y devolver la causa al tribanal de su procedencia — art. 16, 1 ca. parte, ley 48— a fin de que se dicte nuevo fallo con arreglo a lo declarado en los considerandos.

En su mérito, se revoca la sentencia apelada de fs. 84, debiendo volver los antos al tribunal de su procedencia a los fines del art. 16, 17a, parte, de la ley 48.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Feiape Santiago Pérez — Atujo Pessagno — Luis R. Longui.

JUSTO GERMAN ALTAMBRANO Y ANUNCIO OJEDA

RECURSO EXTRADROIXARIO: Requisitos propios. Relación dicerta, Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

La disposición del art. 29 de la Constitución Nacional referente a la aplicación de la ley peual permanente más favorable al procesado es ajena al problema relativo a saber si los hechos imputados encuadran en la ley 13.273 o en el art. 162 del Código Penal (*).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propins. Relación discan, Sentencias con fundamentos no federales, o federales consentidos, Fundamentos de hecho.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la interpretación de las normas de la ley 13.273 contra el fallo que; fundado en la apreciación de las circunstancias de autos referentes a las características del lugar en que fueron cometidos los hechos, llega a la conclusión de que el monte en el cual fueron cortados y sustraí-los ios árboles no constituye alguna de las formaciones a que se refiere la ley abadida; no habiendo, además, prueba alguna en el sentido de que concurran los requisitos previstos en los arts. 2, 6, 7 y concordantes de la misma.

ALEJANDRO GOESCHY v. S. A. ENRIQUE ASTENGO

HECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Cuestiones no ledorales, Interpretación de normos y actos comunes.

Lo atinente a la naturaleza del contrato que vinenta al pumbero mediero con el dueño del campo a los fines de las indemnizaciones reciamadas por el primero de ellos es cuestión de derecho común;

 ³⁰ de noviembre.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propins. Unestiém poderal. Cuestiones federales simples. Interpretación de la Constitución Nacional.

Procede el recurso extracrdinario fundado en la violación del principio constitucional de la igualdad per la existencia de resoluciones judiciales contemporáneas que, interpretando los mismos textos legales llegan a conclusiones opuestas y deciden de manera diferente, según la jurisdicción territorial correspondiente a los tribunales en que se suscitan, problemas idénticos y que afectan, con carácter general y uniforme, a todos los integrantes de determinada actividad laboral. En tal situación la igualdad aparree gravemente comprometida y contrariado el propósito de homogeneidad en la aplicación de las leyes sustentado por el 2º Plan Quinquenal de Gobierno.

SENTENCIA DEL JUEZ DEL TRABAJO

Rosario, 2 de marzo de 1951,

Autos y vistos: Los seguidos por Alejandro Goeschy c./ Enrique Astengo S. A., per cobro de pesos, de los que resulta:

Que manifiesta el actor haber ingresado como tamberomediero en el estableconiento de la demandada el 24 de diciembre de 1934, secundándole en sus tareas un peón que percibía. \$ 228.- por mes. Habiendo sido despedido el 5 de julio de 1950, se le abono par el concepto la suma de \$ 2.284,12. Que la demandada siempre se negó a abonarle el percentaje establecido por el art, 7, inc. b), del Estatuto del tambero. El tambo trabajaba con bacienda holando-argentina, no efectamado el mediero los aportes del art, 3º, por consigniente correspondía abstrarle una compensación del 40%, pero sólo se le abonó un 35 %, acciona pues por el 5 % restante, desde el 5 de febrero de 1946 (freha de aparición del estatuto) hasta el 5 de julio de 1950 (fecha del despido). Acompaña planillas demestrativas del importe reclamado por este concepto, es decir \$ 14.574,20. También reclama reajuste en concepto de indemnización de despido \$ 729 (resplta esta cantidad de computar las sumas impagas). Asimismo reclama per antanse y destete una caudidad que estima arroximadamente en \$ 646.80. Lo expresado asciendo a \$ 16,000. Parabién peticiona por licencias y agricualdos a partir del año 1945, dejando librado el munto de estos rubros a criterio del Juzgado.

Que a fs. 13/18 la demandada responde reconcciendo que el setor era tambero-mediero en su establecimiento en el período indicado.

Que el producido de la leche era destinado a la industria, correspondiendo al actor el 40 % conforme al art, 5º del Estatuto. Admite el despido del demandante y reconoce las planillas agrecades a los autos. Niega que al actor se le adeude suma alguna por destete y amansamiento. Así como también el derecho que invoca el accionente para reclamar por vacaciones y agninaldos. Con este planteamiento la litis se reduce a una questión de puro derecho, cual es la exacta anlicación al subjudice del Estatuto del tambero-mediero (decreto 3750/46).

Considerando:

Que si bien el juzgador debe interpretar la ley, esto genere cuando los términos de la misma dan lugar a la interpretación jurídica y lógica. Pero no nuede valerse de interpretación en los easos en que el texto legal fuere claro y terminante. En el sub-lite nos remitimos al art. 5º del decreto 3750/46, que establece el precio que ha de abonarse al tambero mediero que se enquentre en las condiciones del actor, situación ésta admitida por ambas partes. Como vemos, el articulado establece que precio debe pararse, es decir, el que fije la Comisión Nacional. de la Industria Lechera. No prescribe de manera alguna que tal precio sea una base, vale decir, un mínimo al mie deberá atenerse la parte interviniente y que no pueda rebaiarse, pero si aumentarse. Si esto hubiera querido derirse, el legislador debió: consignarlo expresamente. La prescripción establecida estáconforme con la naturaleza del contrato que liva al temberomediero con el propietario, puesto que tiene fijado de antemano la suma que ha de percibir, no interesándoic a acuél el precio de venta, en más o en menos, lo cual lo constituiria en sorja del misma. Es así que habiéndosele abonada el 40 %. según precio tipolijado en el referido decreto, pada tiene que reclamar, nor la circunstancia de haberse vendido a preciomayor. Ahora bien, no presperande la reclamación por diferene'a de porcentaje, tamporo es viable, naturalmente, la quese formula por diferencia de desnido.

En cuanto a lo que se solicita por amanse y destete, habiendo sido negado par la patronal, la prueba del mismo está a cargo del actor, mas de las actuaciones no se desprende que se hubiera desempeñado en esas labores, por el contrario, según constancia del expediente administrativo agregado a los autos, el propietario entreguba los animales annansados y descornados.

Con respecto al aguinaldo y licencias, cuyo pago peticiona el actor, siendo negado su derecho por la contraria, enbe aplicar el mismo criterio expuesto en el primer considerando. En efecto; corresponde establecer la naturaleza jurídica del contrato que liga al tambero-mediero con el propietario. Para elle nada mejor que referirse directamente a los términos del Estatuto del mismo (decreto 3750/46). Es así que vemos en primer lugar que el tambero-mediero deberá atenerse a las órdenes del propietario quien fija personalmente el horario de trabajo y la forma de la explotación (arts. 20 y 21). He aqui que aquél está obligado a someterse a las instrucciones de este, por lo que se destaca el mando por parte del propietario y el deber de abediencia por parte del tambero-mediero, Según el art. Il el tambero-mediero tiene derecho a percibir por cada vaca o vaquillona que amause, cinco pesos, y por cada ternero que érie, el que deberá entregar al propietario en buen estado, castrado y descornado, la suma de tres, y una vez recibidos por el propietario los animales, puede éste venderlo al precio más conveniente, sin que nada le interese a la otra parte. Por tanto, si los animales llegan a perderse por epidemia, inandación a otro motivo se pierden para el propietaria exclusivamente, quien lo mismo deberá pagar al tambero-mediero el precio de la crianza, Como bien se expresa Benito Pérez en su neticulo titulado Naturaleza jurídica del vinculo entre el tambera mediero y el propietorio de la explotación publicado en Derecho del Trabajo, año 1949, pág. 181: "Pero, aun cuando les elementes examinades at supra, son suficientes para desestimar la opinión de aquellos autores que sostienen que ambos contratantes se hallan vinculados mediante un contrato de sociedad, viene a corrobotar nuestra tesis la existencia del preaviso y del despido, institutes creados para proteger a los trahajadores aubordinados, máxime si se tiene en caenta que, en el ordenamiento del decreto 3750/46, enando la explotación del tambo cese por voluntad del propietario, este deberà abonar, parte de la imbempización correspondiente al tambero mediero la de les peones, de neuerdo con las disposiciones legales reglamentarias vigentes cart. 32)". Resumiendo la obligación de trabajar sometido a las directivas del propietario o de la persona en quien éste delegne sus funciones, el derecho que

tiene el mismo a disponer del destino de la leche, denotan el estado de subordinación en que se ejecutan les trabajos, no signdo óbice a ello la circunstancia de la forma de pago del mediero establecido en el Estabato, Llegados a esta conclusión. corresponde decidir la procedencia de la reclamación por aguinaldos y firencias. Para realizar los computos tengo presente los datos consignados en las planillas y adjudiro una doseava parte de lo ganado annalmente por concepto de aguinaldo; y dos tereios de estos montos deberán estimarse para cancelar lo adendado por licencias no gozulas, atento la untigüedad del actor en sa puesto. Sobre esta base tenenos por aguinaldo. año 1946, \$ 623,94; año 1947, \$ 821,62; año 1948, \$ 1,132,42; año 1949, \$ 1,532.28; y año 1950, \$ 285,06, en total \$ 4.395.32; por licencias, año 1946, \$ 415.96; año 1947, \$ 547.74; año 1948. \$ 754.94 y año 1949, \$ 1.021,52, on total \$ 2,740,16. La suma de ambos conceptos asciendo a \$ 7.135,48,

Que atento haber prosperado dos solamente de los cinco rubros reclamados por el actor, éste deberá afrontar sás costas

y el 20 % de las de la contraria.

Por tanto, fallo: huciendo lugar en parte a la acción, condenando a la demandada a pagar al actor, en el término de cinco días, la sama de \$ 7.135,48 m/n. y sus intereses. Las costas serán distribuídas en la forma consiguada en el último considerando. — Mario Netri.

SENTENCIA DE LA CAMARA DE APELACIONES DEL TRABAJO

En la cindad de Rosario, a los veinticello días del mes de abrit de 1943, Año 1º del 2º Plan Quinquenal, se reunieron en acuerdo y en audiencia pública, los miembros de la Cámara de Apelaciones del Trabajo. Dres, Marc, Martínez de San Vicente y Madile, para resolver en los autos caratulados "Goeseby Atejandro e./ S. A. Enrique Astengo — Indemnización", venidos en grado de apelación del Juzzado del Trabajo de la Segunda Nominación. Hecho el estudio del juicio se resolvió plantear las siguientes enestiones:

1°) ; Es justa la sentencia apelada?

2") / Qué pronunciamiente corresponde dictar?

Practicado el sorteo de ley, resultó que la votación debia realizarse en el siguiente orden: Dres, Martinez de San Vicente, Madile y Marc, A la primera enestión, el Dr. Martinez de San Vicente.

Ambas partes apelan y se agravian de la sentencia del a quo. La demandada, en cuanto considerando como contrato de trabajo el vínculo que une al tambero mediero con el propietario del tambo, el a quo bace lugar a la demunda por uguinaldos y licencias impages. Y la actora en cuanto el a quo, considerando que la compensación establecida en el art. 7, inc. b) del decreto 3750 debe computarse sobre el precio fijado por la Comisión Nacional de la ludastria Lechera con prescindencia del precio real del producto, desestima la demanda por diferencias en las liquidaciones mensuales y en la indemnización por despido.

Tocante a los acravios de la demandada, ya tuve oportuoidad de estudiar la naturaleza jarídica de la relación que liga al mediero con el propietario del tambo, vetando en los antes "Rodríguez Juneo José e./ Etel P. Vda, de Velázquez" (ver protecolo de sentencias, 23 de abtil de 1951). Dije atlí:

"Reconazeo desde luego que decidir si el tambero-mediero netia en un régimen de trabajo subordinado o cumple otra naturaleza de funciones es un problema nada sencillo. El estatuto que las rige, y su notivación (decreto nº 3750/46, ley 12.921) contiene disposiciones diversas que, según se dé preeminencia a unas u otras, servirian a las dos sobniemes, lo enal dificulta el escharecimiento del caso, como ocurre siempre que la ley crea institutos enyas fermas no corresponden a las de las estructuras típicas o tradicionales!", "Dada una situación así, el único camino del intérprete consiste, a mi medo de ver, en inquirir entiles de esas disposicienes corresponden a la escucia del instituto, y cuáles son simplemente modalidades que lo caracterizan".

"Con estos presupuestos por delante, estimo que el contrato del tambero-mediero no puede parangonarse al de sociedad,
aumque tenga con éste varios puntos de contacto". "La nota de
Yélez al art. 1493 del Cúd. Civil, según la cual habrá sociedad
cuando la cantidad de frutos que se pague sea una cuota proporeienal de todo, presupone la libre determinación de las partes contratantes sobre el monto de esa cuota, libertad esencial
no sólo del contrato de sociedad, sino a todos los contratos puramento civiles". "En tanto que los arts. 3" y 4º del Estatuto
del tambero-mediero fijan, con prescindencia de la voluntad
de los contratantes, un tipo de retribución mínima, que regirá
para les contratos en todo el país (arts. 1º, 35º, 36º, etc.), circunstancias que, a despecho de otras, desde ya me parece incompatible con la institución secietaria". "Y, aún dejando de

lado esta particularidad, que también aleja de la idea de la logación de obra, median con esta otra institución diferencias mayores. La locación de obra corresponde a un ciclo abierto y cerrado por la obra misma, sicupere determinada, con cuya conclusión coincide la conclusión del contrato (art. 1637 del Cód. Civil) el cual adquiere así un carácter de típica transitoricalad o accidentalidad que no tienen los trabajos del tambero mediero, siendo éstes, por definición, permanentes". "No obsta a esta observación el hecho de que las partes le pongan términos según el art. 28 del Estatuto, porque ese tármino no corresponde con el final de obra alguna, sino que es una limitación común a todo contrato de plazo fijo. (Véase mi veto en autos "Caffaratti e./ Puma S. A.", 28/6/1950, donde a otros fines, examiná el distingo que, según mi criterio, hay entre estos contratos y los contratos por obra determinada)".

"Asimismo he de dextacar que la similitud con la aparecria es tan sólo aparente. El aparecro abquila el predio y paga
el precio. En sustancia, es locaturio, no locador. El tambero
mediero presta el servicio y recibe el pago. No es locatario,
sino locador de servicios, aunque, de hecho, deha ucupar el
tambo. La diferencia que ya de cobrar a pagar no parece un
elemento fundamental de la relación y, unida a las antes señaladas para otros contratos, me inclina a descartar que feuga

carácter estrictamente civil".

"Eliminada tal hipótesis, resta la del contrato de trabajo o la del contrato sui generís. Pero en mi opinión no son ambos los términos de una alternativa o antinomia, sino que el segundo cabe en el primero, en relación de especie a género, de modo que, aún dando por cierto el hecho imegable de que el decreto 3750 regula una convención sui-generís, ello no equivale a negar que sea una relación laboral. Ha de observarse, por lo demás, que dicho carácter sui-generís se manifiesta más visiblemente en cuanto se refiere a los aspectos técnicos de la explotación y del oficio, que en lo relativo a la fisonomia juridica de la relación, la cual aparece en sus principales lineamientes como una relación de empleo privado".

"El primer índice que se presenta de la intención legislativa lo encuentro en la propia promulgación de que el Estatuto regirá las condiciones de trabajo del tambero-mediero — no las condiciones de explotación del tambo— lo cierto es que, si bien el vocablo "Estatuto" tiene una acepción genérica de ordenamiento o reglamento, en nuestra legislación de los últimos tiempos ha evolucionado bacia un sentido específico, siempre concerniente al derecho laboral. Los "estatutos" sancionados regulan relaciones de empleadores a dependientes (Estatuto de los Viajantes de Comercio, Estatuto de los Bancarios, Estatuto del Peún, Estatuto del Periodista, Estatuto de los Encargados de Casas de Renta, Estatuto de los Choferes Particulares). Y si alguma no corresponde al cuntrato de empleo privado, no espor la naturaleza de la función o por la falta de la relación de dependencia, sino por la calidad del empleador (centrate de empleo público, en que el empleador es el Estado). Asimismo, es normal que la vigilancia de su emplimiento se pooga en manos de la Secretaria de Trabajo y Previsión, como ocurre en nuestro casa (art. 35).".

"Ya he abulido, por otra parte, a la fijación estatutaria de una retribución minima, la que, desde luego, debe suponerse irrenunciable, parque de atro medo carcerria de sentido establecerla en una ley que regirá en todo el país. Abora bien: estableción de la irrenunciabilidad, por lo cual el Estado se impone sobre las estipulaciones individuales, es correterística del contrato de trabajo y sólo se concibe como consecuencia de los

propositos de protección social propios de este fuero".

"Lo que procede va dicho en cuanto se refiere a la estructura general del Estatute. Pero además hay en el mismo numeroses indices más particulares del estado de subordinación, que ya ba destacado el Dr. Massa: el patrono fija el horario y la ' forma de explotación, y decide a quién se le entregará la loche. prescindiendo de la voluntad del mediero. En cambio éste so sumete a sus órdenes directas. La expresión de mutivos de la les atribuve al tambero-mediero, no obstante el carácter suigeneris del contrato una estrecha relación de dependencia con respecto al propietario. Después el texto de la ley emplea indistintamente los vacables "propietaria" y "patrono"; de modo que, teniendo el segundo de estos vocablos una acepción decisiva para el asunto ca debate, en tanto que el otro no la contradico ni resneive el asunto en ningún sentido, parece lógico judagar la intención legislativa a "patrono". Lo mismo puede imbigarse a través del uso de la palabra "despido" (art. 31), que es también instituto del derecho laboral. El tamberomediero está obligado a trabajor personalmente en el campo (art. 14), le que un ocurriria si fuera un empresario, pues en tal casa seria indiferente que delegara sus funciones, limitándose a responsabilizarse por los delegados. Que participe de las pérdidas no parece ser la justa interpretación de la ley, sulve que la alusión general a la participación contenida en el art, 1º prive sobre los articulos signientes, donde expresamente resulta ser una participación en ingresos, no en beneficios, como lo

advierte el Dr. Massa. La posibilidad de que si no hay producción la labor resulte ao retribuída, se da también en atros contratas de trabajo cuya filizción un es dudosa, tal como ocurre, por ejemplo, con los vendedores a comisión. Y si bien la subordinación lata sensa puede mediar en otra sucrie de actividades, las circunstancias examinadas demostrarían que la del tambero-mediero es subordinación ce el sentido estricto y específico de la relación laboral; a lo cual debe abadirse que, en mi concepto, la profesionalidad y la continuidad también parecen estar previstas en el estatuto".

Desde luego esto no importa negar el carácter sui-generia: que tiene este contrato, carácter que además está expreso en la motivación de la ley. La que eren es que esa particularidad es compatible con la condición laboral del vinculo, puesto que, si bien dicho vinculo corresponde en muchos casos a institutos típicos e indudables, otras veces no está tan fácilmente carac-

terizado, sia perder por ello sa naturaleza".

"En resumen, los mencionados indices, que a mi criterio sobresalen esencialmente en un balance general del Estatuto, demostrarian que, en sustancia, el tambero-mediero es un trabajador subordinado, que trabaja por cuenta ajena, y es retriimido a porcentaje sobre los ingresos. El más fuerte reparo a tal conclusión estriba en que el tambero-mediero puede tener peones y obligaciones legales para con ellos, de donde resultaria empleado y empleador al mismo tiempo. Sin embargo no erco que esta objeción, indudablemente muy seria, destacada en el failo de la Suprema Corte de Buenos Aires citado por el Dr. Mare, sen bastante para desvirtuar a las demás razones que la nentralizan. En primer lugar, porque se trata de una simple posibilidad, no de una necesidad o de una obligación: el tambero-mediero puede tener peones pero también puede no tenerles, sin que perezea lógico que la filiación de su contrato dependa de que ocurra o no este becho accesorio. En segundo lugar, si bien la condición simultánea de empleo y empleador sería experienally may poor freements, no por eso imposible at por consecuencia, necompatible con el contrato de trabajo. Por ejemplo, un viajante a comisión enyos gastos corren por su eneuta paede tener un chofer de quien será principal, sin dejar por ello de ser empleado de la firma que representa"

Las precedentes razones, perfectamente aplicables al subjudice por su similitud, en este aspecto del asunto, con la materia alli debatida, deciden mi voto en el sentido de que los

agravios de la demandada deben desestimarse,

Los de la actora se refieren, según va dicho, a la interpre-

tación que debe darse al art. 7°, inc. b), del Estatato del tambero-mediero. La netora sestiene que corresponde atènerse al precio real del producto, en tanto que el e-que conforme con la demanda, resuclva que ha de calendarse el porcentaje sobre el precio fijado por la Comisión Nacional de la Industria Lechera. La razón adueida por la actora es que este último precio ao es otra cosa que un "mínimo" establecido en la ley, y no la

base real para calcular la retribución.

Abora bien: el art, 5º del Estatuto (al enal hay que remitirse, puesto que el art. 7º no es sino una disposición específica. pero la bacienda holando argentina o flamenca), dice: Tratândose de tambos cuya producción de leche seu destinada a la in fustria y si el tambero mediero aportase los implementos detallados en el art. 3º, éxte recibirá, en concepto de retribución, el 50 % del precio de la gresa contenida en crema que resulte. Se tomará como precio el fijado oficialmente por la Comisión Nacional de la Industria Lechera para el interior. Este computo se hará libre de fletes y aparte de las retribuciones del art. 11. Si el tambero mediero no hiciere los aportes del art. 3, su retribución será del 45 %". Atendiendo, pues, a la norma que preeisamente rige el caso, parcee indudable que el precio es el de la Comisión Nacional, puesto que así, sin ninguna reserva, salver'arl y reticencia, se establece expresamente en la ley. Desde este printo de vista es justa la observación del a-quo de que, si la ley hubiera querido decir etra cosa, debió expresamente consignarla. En buena hermonéutica, caben diversas interpretaciones fronte a un texto oscuro o equivoco, pero no frente a un texto de absoluta claridad. Asimismo, ha de observarse que hay situaciones donde de algún modo se explica la falta de trenica. legislativa, per lo complicado de la hipótesis que debe regir la norma cuestionada, y oue en tal supuesto pueden también plantearse un problema de interpretación. Pero no es tal el casopresente. Ŝi el legislador labiera querido referirse al precio real, para decirio expresamente no hubiera tenido la menor difficultad, de modo que seria inexplicable que no le hubiera diche. Ha de concluirse, entonces, que no sólo no lo dijo, sino que no hubo intención legislativa de decirlo.

Por lo demás, esta solución es de justicia abstructa, lo cual apoya la interpretación del o-quo. El mediero tiene asegurada la retribución sobre la base del precio establecido por la Comisión Nacional de la Industria Lechera, anuque en la realidad el propietario no pueda vender a ese precio, sino a uno menos huego es lógico que, si el precio real no lo afecta cuando es menor, tampoco lo beneficia enando es mayor. Se trata de una

base fija, con prescindencia del alza o de la baja. En etros términes, se trata de la aplicación del criterio antes desarrollado.

según el cual el mediero no es socio.

Contra esta interpretación, desarrolla la actora diversos argumentos, enderezados a demostrar que se trata de un precio mínimo. En primer lugar, sostiene que la ley es un enerpo ocgánico, que no debe juzzarse únicamente per la letra de sa art. 59, y que ello sentado, se advierte que varias otras disposiciones (arts. 22, 29, 39, 49, 79, etc.), hablan de retribución "sobre el producido de la leche", de "procio mínimo fijado oficialmente" o de "como mínimo del producido de la leche", etc.; que los precios de venta de la leche al público son siempre máximos, porque les el trata de evitar el agio centra el consumidor; pero que los de la grasa lantiremétrica son mínimos, porque la tutela estatal pretege a los productores. Y que en sucestvos decretos se lable de precios máximos o mínimos, según el caso,

Ante todo, frente a las precedentes propusiciones, ha de observarse que, mediando una norma que rige específicamente ol caso, no hay razón aparente para solucionarlo recurriendo a otras normas que no lo rigen, ya sea porque son genéricas, o perque trutan de otras materias. Así centre en el sub-iúdice, Para los tambos cuya leche se destine a la industria, habrá un percentaje sobre el precio de la grasa. Y "se tomorá como preria" el de la Comisión. Esto lo establece, bien elaramente, el art, 5º que se ceupa especialmente de este asunto, de modo que no se percibe la razón para apartarse de su texto positivo y busenr la solución en etros que no se ocupan del mismo asputo, A lo sumo, podría proponerse tal temperamento mediando una injusticia manificata y obvia, una suerte de aberración o incongruencia juridica evidentes. Pero nada de eso courre. Aparte de haber "querido" legislar asi, sin que con ello resulten injusticias notorias. En mi trabajo sobre Monto lecal de la indemnización por falta de preaviso, señale con cuanta frecuencia, en derecho laboral, suele oponerse el espíritu a la letrade la ley, como si fueran dos entidades disociadas o antinômicas. Y advertí que, en el supuesto de una buena técnica legislativa, del que no hay por qué apartarse a priori, espiritu y texto han de considerarse coincidentes y no disidentes, de modo que el espícitu de la nerma ha de buscarse en su letra y mo fuera de ella: múxime cuando el espíritu que se postula es, como en el sub-júdice, apenas uno entre varios posibles. Desde luego frente a estas consideraciones, no parere fuerte el argumento de que el art. 10 otorgue al mediero derecho al control de análisis, volumen, pese, valor, producción y precio, sin distinguir entre la leche para abasto (donde el precio es el real) y el de la leche para la industria (donde el precio la fija la Conisión). Se bace el argumento sesteniculo que no tendría sentido el contralor en el segundo caso. Efectivamente, no tendría objeto en ese caso. Pero la observación dista mucho de serbastante para neutralizar el texto específico. El "precio" del art. 10 está contenido en una disposición que incluye otros cinco elementos. Puede supenerse que la ley lo cannela pura entundo el mediero tenga interés conforme al art. 3º o, simple mente, que, en los casos del art. 5º, el precio contraloreado sea el de la Comisión. Y, en el peor de los casos, se trataria de una insignificante contradicción o incongruencia, inoperante frente

a la morma clara y específica,

Pero, de todos mudos, aún se puede preseindir de todos las consideraciones precedentes, sin que varie la conclusión. Porque, en verdad, lo importante es que cuando esta ley, como otras de derecho laboral, aseguran al mediero una base de retribución minima (proposición de la actora) no establecen por ella un concento antinómico del de una base de retribución real, o de precio real, de modo que enando el precio real sea mayor, ésa sea la base. Simplemente, tratan de garantizar una retribución minima irrenunciable, por oposición al concepto de otra mayor, posible, pero posible mediando acuerdo de partes. Este es el sentido elásico y reiterado de la pulabra "minimo", como "básico" en derecho del trabajo, en los convenios colegrivos, etc. Las leyes o los convenios aseguran retribuciones o salarios minimos o básicos, que no podrán disminuirse par conrenius individuales, y que si se disminuyen tornan unles tales convenios. En supra, lo minimo es lo que se asegura con prescindencia de la voluntad de las partes, lo que el obrero no puede remanciar. La antinomia de este minimo es la retribución más alta que las partes pueden pactar, porque a ello no se opone la ley. Vale decir, entonces, que aun admittendo las varias alegaciones coincidentes en que otros articulos del decreto 3750 46 (no el que rige el caso), hablun de precios mínimos. de ello po se desprende la conclusión que la actora propene. Habrá la garantia de precios mínimos o retribuciones minimas, pero sin que de ello se derive que para la beche que se inclustrigliza se tome como base otro precio que "el fijado oficialmente por la Comisión Nacional de la Industria Lechera", que es el establecido cheramente en el art, 3º. Este articulo y las observaciones de la actora sobre minimos y máximos no son proposiciones que, en regidad, se enfrenten una a la otra, de

mode que no hay conflicto o contradicción que se opouga a las conclusiones del a que, las cuntes deben ser confirmadas.

Tocante a las costas, aun atendiendo el desistimiento de la partida referente a amanse y destete, dado lo dispuesto por los arts. 227 y 228 del Cód. de Proc., la medida del éxito reciproco de las partes, y la jurisprudencia obligatoria de la Exemu. Corte Suprema de la Provincia sobre el punto, estimo que están bien distribuidas por el a-qua, y que en la misma proporción deben distribuirse en esta instancia. Voto, pues, por la afirmativa.

A la misma enestión el Dr. Madile, diju;

Entiendo que las consideraciones expuestas por el Dr. Martinez de San Vicente, se ajustan a derecho y tal debe ser la solución que mercre este juicio. En efecto, si bien es cierto que existen madalidades propias en la relación juridica que une al tambero-mediero con el propietario de la tierra, ellas no alcanzan a descirtuar la existencia de qui contrato de trabajo.

En efecto, la forma de retribución del tambero-mediero, la intervención estatal en la fijación del salario —ver arts. 3°, 4°, 5° y 6° del decreto N° 3750— son circunstancias que dan a esta figura la calidad de laboral. A su vez el art. 20 del referenciado decreto determina que el tambero-mediero está a las árdenes directas del propietario; el art. 21 establece que el patrón fija el horario de trabajo y la forma de explotación; por el art. 22, la leche será catregada a quien ordene el patrón, extremos todos, que descartan la existencia de un contrato societario configurante de la relación jurídica.

Respecto del personal del tambo, que por el decreto dependerà del tambero-mediero, constituye un elemento de juicio que no le eterga carácter de empresario al tambero-mediero, ya que por otra parte, no constituye una novedad, si se trae al recuerdo que el trabajo por equipo ha sido jurisprudencialmente reconocido: añádese aún el sistema indemnizatorio previsto en el art. 29 del decreto, de corte estrictamente laborat.

y lograremos el criterio que informara el Legislador.

Cabe aun anadir que el argumento sostenido por el Prov. Deveald en el sentido de que la sanción del decreto en análisis, separando estas nelividades del Estatuto del Peón, no constituyo un razonamiento fuerte como para decidir que la relación entre tambero-mediero y propietario, no sean de corte laboral. Así opinamos porque, es norma corriente de interpretación que un estatuto o convención específica excluye la de carácter genérico y preexistente, ello relativo a la aplicación; pero que se

hace extensivo al aspecto razón de ser de aquét, en otros términos, la sameión del decreto 3750 no varió la erafiguración juridica de la relación de marras, ya que como dijóramos de su sela sanción, cada emana y de su contexto tampoco, como resulta de las consideraciones formuladas por el Vocal Martinez de San Vicente y las que añade el opimante.

Respondiendo al segundo agravio, procede destacar que como ya se expusiera la exacta hermonéntica, es la que surge del texto mismo del Estatuto, el término "minimo" tiene el alcance de no inferior, por lo tanto y reciprocamente, se podrá superar sin lo determinado por el art, 5"; pero como libre determinación

de las pruebas.

Por lo expuesto creo que la sentencia debe ser confirmada en todas sus rartes, distribuyéndose las cestas como lo hace el Vecal precludido.

A la misma enestión el Dr. Mare, dijo:

En el presente caso, como lo ha señalado el Vocal Dr. Martinez de San Vicente, dos son las cuestiones a estudiarse, y de ellas se han agraviado mutuamente las partes; a) la naturaleza juridies de la relación laboral que liga al mediero cen el propietario del lambo y h) la interpretación que debe darse al art. 7°, inc. b) del decreto 3750 (convalidado par la ley N° 12.921), llamado "Estatuto del Tambero-mediero".

Sobre el primer punto, como le recenoce en su voto el Vocul Dr. Mart'nez de San Vicente, ya ha tenido ceasión de pronumeiarse (ver rév. "Gaceta del Trabajo", t. 18. pág. 104). sosteniendo en concerdancia con M. L. Devenu (confr. noto en la rev. "Derecho del Trabajo", t. VI. pág. 83), one "el vínendo jurídico que une al tambero-mediero con el provietario de la hacienda y el tambo, no es precisamente el contrato del trabajo, ni una lecación de servicios, sino más bien parecida y hasta coimidente, bajo alcunes asuccios, a la del aparecero, y bajo este asuccto quizá habría sido conveniente dietar una dec'aración único une abarcara las dos figuras, fijando normas conuaces, al lado de las propias de cada una de ellas".

Esta posición se encuentra robuster da anse el hecho de que, como recordara el mismo Devgata, el decreto Nº 3750/46 hizo ace medaran excluidos del decreto 28 189/44 — "Estatuto del Poin" — los "tamberos medieros", ya que éstes son verduderos "tratrones" con respecto a los peques que dependen

de allos

Somožante es también la nestura adontada por M. Penro en un meduloso estudio teonfr. "El contrato de aparecría y el derecho de trabajo", en la revista últimamente citada, t. 8, 1969, 379 y sigtes.), y per J. D. Ramínez Guonda, quien como Ministro de la Suprema Corte de la Provincia de Buenos Aires (ver rev. "Guerta del Trabajo", t. 11, págs. 174/175) ha sentado la verda esta destrina —a mi juicio— aclarando que dentro de estas figuras no existen realmente un patrono —en la acepción que a esta palabra se da dentro del Derecho del Trabajo— ni un obrero o empleado, sino más bien dos sucios en una especie de sociedad de capital e industria, en que ámbas partes van a pérdidas y ganancias, lo que difiere fundamentalmente de toda relación de tipo laboral.

La tesis expresada no sólo está en consonancia con lo resuelto por la Subrema Corte de la Provincia de Buenes Aires (ver La Ley, t. 57, pág. 765), sino también que recientemente la Cômara de Apelaciones del Trabajo —Sala 1?— de la Capital Pederal se ba inclinado en igual sentido. lo mismo one una serie de funcionarios del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Por estas razones, manteniendo el criterio seña ado, entiendo que lo que corresponde es rechazar la acción instaurada

en este aspecto,

En cuante a la parte de la sentencia que ha sido objeto de agravio nor el actor, o sea la interpretación dada por el a-qua al art. 7°, inc. h) del citado decreto N° 3750, sostengo con el Vocal Dr. Martínez de San Vicente, que para fijar el percentaje de la retribución deben ser siempre tenidos en cuenta los precios fijados oficialmente nor la Contisión Nacional de la Industria Lechera (art. 5° del mismo decreto).

Entiendo, pues, que lo que corresponde es revocar la sentencia apelada en enanto declara amparado al actor —tambero-mediero— en los beneficios one otorgan las leyes Nos, 11.729 y 12.921 (decreto 33.302/45), confirmándola en lo que resuecta al premedio que debe ser tenido en cuenta a los efectos de la retribución. Las cestas en esta instancia al actor.

A la segunda cuestión el Dr. Martinez de San Vicente,

dijo:

De senerdo con el resultado de la votación que antecede, entiendo oue lo que corresponde es confirmar en todas sus partes la sentencia apelada, distribuyéndose las costas de esta instancja en la misma proporción que las de primera,

A la misma enestión el Dr. Madile, vota en igual sentida

que el Dr. Martinez de San Vicente,

A la misma enestión el Dr. Marc, dijo:

Atento lo expresado al votar la cuestión anterior, reitero

que lo que corresponde es revocar la sentencia apelada en cuanto declara amparado al actor —tambero-mediero— en los beneficios que otorgan las leyes Nos, 11.729 y 12.921 (dec. 33.302/45), y confirmarla en lo que respecta al promedio que debe ser tenido en cuenta a los efectos de la retribución. Las costas de está instancia al actor.

A mérito del acuerdo que antecede la Cámara de Apelaciones del Trabajo, resuelve: Confirmar la sentencia apelada en todas sus partes, distribuyéndose las costas de esta instancia en la misma proporción que las de primera. — Martínez de

San Vicente. - More. - Madile.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordimerio cuya denegatoria motiva esta presentación directa resulta, a mi juicio, improcedente, toda vez que las disposiciones constitucionales en que se pretende fundarlo guardan relación directa con la materia de la causa.

En cuanto a la tacha de arbitrariedad, no habiendo sido articulada contra la sentencia de primera instancia que resultó confirmada en la alzada, es extemporánea respecto del pronunciamiento del superior.

Pienso, en consecuencia, que correspondería desestimar la presente queja. — Buenos Aires, 30 de se-

tiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 30 de noviembre de 1953.

Vistos los autos; "Recurso de hecho deducido por la demandada en la causa Goeschy, Alejandro c/ Astengo. Enrique S. A.", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que es exacto que la sentencia dicinda a fs. 113 del principal, en la parte que la sido objeto de apelación a fs. 124, decide una cuestión de derecho común. como es la atineate a la naturaleza del contrato que vincula al tambero mediero con el dueño del campo, a los fites de las indemnizaciones reclamadas por el actor — Fallos: 224, 429 y 47° y otros—.

Que ello no obstante ignaldad sobre la base provincias —Buenos Capital Federal, se rio al admitido desde la cont

Que l' térias, c ma j'

102

roca la garantía de la tribunales de otras 'sa— y ana de la scutido contrarún se alegó

> tradicmisas

de que no haya coincidencia de criterio la Sala se abstendrá de dictar sentencia y se remárá el fribunal en pleno para fijar jurisprudencia?.

One el recarso extraordinario interpuesto en elpresente caso, contempla una situación de mayor gravedad aju que las examinadas precedentemente y resuelta por las disposiciones va citadas, como es la ercada por la existencia de resoluciones judiciales contenparâticas, que interpretanda los prismos textos legales, llegan a conclusiones oppestas y deciden, por tanto, de numera diferente, según la jurisdicción territorial que en la República corresponde a los tribunales donde se suscitan, problemas que no sólo son idénticos, sino que afectan, con carácter general y uniforme a todos los los integrantes de determinada actividad laboral. Tal es el caso referente a la condición jurídica de los tamberos medieros, enya actividad es análoga en todo el país, independientemente de la trascendencia de tales resoluciones que inciden también en la industria lechera y por ende en la población consumidora. Evidentemenre, en tal situación, la garantía de la igualdad consagrada por la Constitución Nacional y con el alcance asignado a ella por la invariable doctrina de esta Corte Sunrema (Falles: 222, 352), bállase gravemente comprometida, contrariándose además, el propósito de homogeneidad que en la aplicación de las leyes sustentariel, * Plan Quinqueual de Gobierno, aprobado por hadio 14,184.

por la des 14.184.

Por tauti, y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara procedente el recurso extraordinario deaccado a 38. 128 del principal. En consecuencia el tudo y a del Oficina a los efectos del art. 8 de la ley 1055. Sembanse ha lanes y jueves o el siguien-

te día hábil si alguno de aquéllos no lo fuere, para notificaciones en Secretarita.

> ROUGLED G. VALESZUELA más D. Casares — Felipe Santiago Pérez - Athlio Pessagno — Luis R. Longhi.

MARGARITA LEONOR BLUMHAGEN v. S. R. L. CHATRAU CACCASTEN

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requientes propies, Scatencia de finition, Resoluciones autoriores a la sentencia definition. Medialno procuelorins.

Las resoluciones por las que «e decreta la intervención de una sociedad tienen alcunse similar a las que disponen medidas precantorias, respecto de las cuales no procede, como principio, el recurso extraordinario. No obsta a ello la circunstancia de afegarse arbitrariedad (1),

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Sentencia definitiva, Concepto a generalidades.

La susoneia de decisión definitiva impide conceder el reeurso extraordinacio fundado en la supuesta violación del art, 113 del Reglamento para la Justicia Nacional (*).

RECURSO EXTRAORDINARIU: Requesitos formules, Interposición del recurso. Término.

Es improcedente el recurso extraordinario deducido de manera condicionada (3),

liquidación)", pág. 241. (7) Conf. sontencia de S de noviembre te re: Emma Migliain de Barbosa e hijos v. S. R. L. Hugo Setti", pág. 289.

(8) Fallos: 225, 369,

HERTA SCHNEIDER WERTHAL DE MANDL v. FEDERICO MANDL

RECURSO EXTRAORIHNARIO; Requisitos formales, Interpaso vión del recurso, Fundamento.

Es improvedente el recurso extraordinario en que se unite al interponerlo la necesaria y concreta referencia a los hechos de la causa y a la relación que guardan con las cuestiones que se desca someter a la Corte Suprema (1).

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales, Interpretación de normas lovales de pracedinjentes.

La interpretación y aplicación del arancel de henorarios para altogados y procuradores no da lugar al recurso extraordinario. No obsta a tal concinsión la invocación de los arts. 26, 25 y 37 de la Constitución Nacional que no guardan relación directa con la materia cuestionada (2).,

GABINO RODRIGUEZ v. JORGE M. BLANCH Y OTRO

RECURSO ENTRADROINANIO: Requisitos propios, Cuestiones no lederales.

Puesto que el punto referente a las cuestiones comprendidas en la litis es del resorte de los jucces ordinarios de la causa, no procede el recurso extraordinario fundado en que la sentencia recurrida, para neoger la demanda, aplica disposiciones del Código Civil sobre la base de hechos no invocados por el actor e incompatibles con la relación de antecedentes en que la acción se basa, si dados les términos en que la demanda fué contestada, la cuestion de que hace mérito la sentencia aparece resuelta con base suficiente de lo actuado, que descarta la tacha de achitrariedad (3).

co de goviembre. Palles: 225, 606.

⁽²⁾

Fatlos: 224, 752; 225, 592. 30 de naviembré, Pallos: 222, 149; 219, 392.

DOMINGO SPERONI V. ARTURO UGOLINI

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Unestiones no federales, Interpretación de normas locales de procedimientos.

La declaración de que no procede el recurso deducido para ante un tribunal de la causa es irrevisible per la vía del recurso extraordinario (*).

CONSTITUCION NACIONAL: Derechas y garantius, Defensa en juicio, Procedimiento y sentencia.

Puesto que la deble instancia judicial no es requisito de la garantía de la defensa en juicio, no cabe revisar por la vía del art. 14 de la ley 46, el criterio con que el legislador ha acordado o denegado los recursos en el orden loral, sobre la base de la invocación de la mencionada gacantía así como la de la igualdad (2)

(2) Fallos: 224, 810.

^{(1) 30} de noviembre, Pallos: 225, 191 y 260,

DEC 7 1954

REPUBLICA ARGENTINA

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS.

PUBLICACION DIRIGIDA POR LOS DRES. ESTEBAN IMAZ, RICARDO E. REY Y EDUARDO C. GONZÁLEZ DEL SOLAR Secretarios del Tribunal

VOLUMEN 227 - ENTREGA TERCERA

IMPRENTA LOPEZ PERÚ 666 — BUENOS AIRES 1953

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACIÓN

FALLOS

DE LA

CORTE SUPREMA

DE

JUSTICIA DE LA NACION

CON LA RELACIÓN DE SUS RESPECTIVAS CAUSAS

PUBLICACION DIRIGIDA

FOR LOS

DRES. ESTERAN IMAZ, RICARDO E, REV V EDUARDO C. GONZÁLEZ DZL SOLAR Secretarios del Tribusal

VOLUMEN 227 - ENTREGA TERCERA

IMPRENTA LOPEZ
PERO 666 — BUENOS ATRES
1953

ACUERDOS DE LA CORTE SUPREMA

SORTEO PARA INTEGRAR LOS TRIBUNALES DE EN-JUICIAMIENTO DE LOS MAGISTRADOS NACIONA-LES DE LA LEY 13.641 PARA EL AÑO 1954

En Buenos Aires, a los 14 días del mes de diciembre del año 1953, reunidos en audiencia pública el Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. D. Rodolfo G. Valenquela y los Sres. Ministros Dres. D. Tomás D. Casares, D. Felipe Santiago Pérez, D. Atillo Pessagno y D. Luis R. Longhi, cou asistencia del Sr. Procurador General de la Nación, Dr. D. Carlos Gabriel Delfine, a los efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto por Acordada del 9 de diciembre de 1949, y abierto el acto por el Sr. Presidente, se procedió a efectuar los sorteos ordenados en aquélla con el siguiente resultado:

1°) Ministros Dres. D. Atilio Pessagno y D. Luis R. Longhi, para integrar con el Sr. Presidente de la Corte Suprema la Sala del art. 19 de la ley 13,644.

2°) Ministros Dres, D. Tomás D. Casares y D. Felipe Santiago Pérez, como substitutos de los anteriores en el orden expresado.

3º) Ministro Dr. D. Tomás D. Casares, como Presidente del Tribunal de Enjuiciamiento de los magistrados de la Capital Federal.

4º) Ministro Dr. D. Felipe Santiago Pérez, como Presidente de los Tribunales de Enjuiciamiento para los magistrados del interior.

5*) Ministros Dres. D. Luis R. Longhi y D. Atilie Peasagno, como substitutos del Presidente del Tribunal de Enjuicismiento de los magistrados de la Capital Federal, en el orden expresado.

6°) Ministros Dres. D. Atitio Pessagno y D. Luis R. Longhi, como substitutos del Presidente del Tribunal de Enjuicia-

miento para los magistrados del interior, en el orden ex-

presado.

7°) Presidente de las Cámaras Nacionales de Apelaciones en lo Civil de la Capital Federal, en lo Comercial de la Capital Federal, en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciosondministrativo y del Trabajo de la Capital Federal como integrantes del Tribunal de Enjuiciamiento de magistrados de la Capital Federal.

8°) l'residentes de las Cámaras Nacionales de Apelaciones de Tucumán, Paraná, Resario y Córdoba, como integrantes del Tribunal de Enjuiciamiento para les magistrades de la zo-

na primera del interior,

Todo lo cual dispusieron y mandaron, ordensado se comunicase y registrase en el libro correspondiente, ante los Secretarios del Trigunal que dan fe. — Romano G. Valenzuella. — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pérez. — Atudo Pesagoo. — Luis R. Longui. — Cardos Gaurell Deletino. — Esteban Imaz (Secretario). — Ricardo E. Rey (Secretario). — Eduardo U. Ganzález del Solar (Secretario).

INTEGRACION DE LOS TRIBUNALES DE ENJUICIA-MIENTO DE LOS MAGISTRADOS DE LA JUSTICIA NACIONAL PARA EL AÑO 1954

En Buenos Aires a los 15 días del mes de diciembre del año 1953, reunidos en audiencia pública el Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. D. Redolfo G. Valenzuela y los Sres. Ministros Dres. D. Tomás D. Casares. D. Felipe Santiago Pérez, D. Atilio Pessagno y D. Luis R. Longhi, con asistencia del Sr. Procurador General de la Nación, Dr. D. Carlos G. Delfino, a los efectos de dar cumplimiento a lo dispuesto per la Acordada de fecha 9 de diciembre de 1949,

Considerando:

Que en presencia de los resultados que arrojan los sorteos que da cuenta el acta que antecedo, lo dispuesto por la ley 13,644 y por la Acordada del Tribunal de fecha 9 de diciembre de 1949, correspondo dejar integrados los tribunales de enjuiciamiento de los magistrados nacionales de la ley 13,644 para el año 1954 y lucer las comunicaciones pertinentes,

Resolvieron:

1°) La Saia del art. 19 de la ley 13.644 estará presidida por el señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la Nación como titular, y por el señor Ministro Decano o su reemplazante, reglamentario como substitutes e integrada por los Sres, Ministros Dres, Don Atilio Pessagno y D. Luis R. Longhi como titulares y D. Tomás D. Casares y D. Pelipe Santiago Pérez como substitutos de los dos anteriores en el orden expresado.

27) El Tribunal de Enjuiciamiento de Magistrados de la Capital Federal será presidido por el Sr. Ministro D. Tomás D. Casares como titular, y por los Sres. Ministros Dres. D. Luis R. Longhi y D. Atilio Pessagno como substitutos en el orden expresado, e integrado por los Sres. Presidentes de las Cionaras Nacionales de Apelaciones en lo Civil; en lo Comercial; en lo Civil, Comercial y Penal Especial y en lo Contenciososalmi-

nistrativo: y del Trabajo, de la Capital Federal.

37) Los Tribunales de Enjuiciamiento de los Magistrados del interior, serán presidides por el Sr. Ministro Dr. D. Felips Santiago Pérez como titular, y por los Sres. Ministros Dres. D. Atilio Pessagno y D. Luis R. Longhi como substitutos en el orden expresado e integrados en la signiente forma; el Tribunal de Enjuiciamiento de Magistrados del interior de la zona primera, por los señores Presidentes de las Cámaras Nacionales de Apelaciones de Tucumán, Paraná, Rosario y de Córdoba.

4°) Comonicar esta Acordada al P. B. de la Nación, a las Cúmaras de Senaderes y Diputados del H. Congreso, al Sr. Miuistra de Justicia y a las Cúmaras Nacionales de Aprilaciones las que a su véz la comunicarán a los jueces que dependen

de ellas.

Con lo cual terminó el acto firmando los Sres. Ministros y el Sr. Procurador General, después del Sr. Presidente, por ame mi que doy fe. — Rodoleo G. Valenzuela, — Tomás D. Casares. — Felipe Santiado Pérez. — Atilio Pessadno, — Luis R. Londio, — Carlos Gabriel Delvino, — Eduardo C. Ganzález del Salor (Secretario).

REEMPLAZO DE LOS JUECES NACIONALES EN LOS CASOS DE RECUSACION O IMPEDIMENTO

En Buenos Aires, a los 21 días del mes de diciembre de 1953, reunidos en sa Saia de Acuerdos el Sr. Ministro Decano a cargo de la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, Dr. D. Tomás D. Casares, y los Sres. Ministros Dres. D. Felipe Santiago Pérez. D. Atilio Pessagno y D. Luis R. Longhi; y

Resolvieron:

Proceder a practicar las desinsaculaciones necesarias, con objeto de formar las listas de abogados de la matricula en la forma y a los fines establecidos en los arts. 1 y 2 de la ley 935 del 24 de setiembre de 1878, resultando desinsaculados:

Jusgados Nacionales de Eva Perón (Bs. As.): a los Dres Rosetti Correas, Lais; Ondarra, Dionisio; Pérez Alzueta, Héctor I.; Manganielto, José M.; Rocamora, Alberto I.; Mignone, Emilio; Rocca, Enrique V.; Hernández Cabral, Alberto; Martínez, Mariano Federico y Madina, Arturo II;

Juzgado Nacional de San Nicolás; a los Dres. Dileo, Alberto J.; Sivori, Alfredo Raúl; Casales, Mateo D.; Servini, Juan Carlos; Gamerro, Enrique; Montedónico, Héctor; Campo, Ricardo del; Colabella, José Nicolás; Ondarcula Ricardo P. y Bricchi, Adhemar H.

Juzgado Nacional de Mercedes; los Dres. Bustos Berroudo. Horacio; Juramillo Ortiz, José A. A.; Reyna, Alberto E.; Ría, M. Edmundo; Mazzuca, Antonio; Vita, Noé; Gradia, César; Romero, Ramón R.; Deluca, Horacio O. y Heredia, Héctor F.

Juzgado Nacional de Azul: los Dres. Malere, Ernesto Maria: Irigoyen, Salvador Maria: Céspedes, Eduardo; Puente, Emilio Severino; Ricci, Sixto Francisco; de los Heros, Antonio: Roca, Omar: Squirru, Enrique Carlox; Cordeviola, Carlos Maria y Pontiggia, Raúl Fernando.

Juzgado Nacional de Bahía Blanca: les Dres. Murphy, Eduardo Antonio; Dillon, Mario Roberto; Cavallaro, Eugenio; Long, Jorge Enrique; De Lasa, Alberto; Gatti, Marcelino Sixto; Duarte, Jorge; Volpe, Roberto J.; Capelli, Adolfo e Inglese, Blas, Juzgado Nacional de Paranú: los Dres. Echazarreta, Oscar V.; Vocos, Alfonso María; De Felipe, Eduardo; Reviriego, Eduardo; García, Saúl; Uzui Olleros, Fermín; Godoy, Oscar; Salomón, Jorge; Ruiz Moreno, Manuel (h.) y Martos, Ramón.

Juzquelo Nacional de Corrientes: los Dres. Ortiz, Juan José; Fedullo, César; Artieda, Rómulo Guillermo; Mansutti, Luis T.; Romero, Francisco Simón; Salvattore, Diego Francisco; Kairuz, Emilio; Rojas, Diomedes Guillermo; Garrido, Roque Fortunato y Cundom, Pedro Luis María.

Juzgado Nacional de Concepción del Uruguoy: les Dres. Girard, Julio Argentino; López Salvatierra, Abel S.; Gonella, Miguel Angel; Gallino, José María; Texier, Juan Angel; Barbieri, Virginio Pedro; Valle, Asencio; Area, Ricardo E.; Devoto, Temistocles Dante y Mas, Padro I.

Juzgado Nacional de Paso de los Libres (Corrientes): los Dres, Aquino, Sotero A.; Pérego, Humberto V.; Etchenique, Ever H.; Vera Barros, Oscar N. y Pascuet, Absalón L.

Juzgado Nacional de Tucumán: los Dres. Páez de la Torre, Carlos; Dalton, Juan Felipe; Bourguignon, Adriano (h.); Albaca, Charl; de la Rosa, Miguel: Pérez, Victor M.; Ariño, Pascual; Ramos, Carlos; Bulació Gómez, Jusé y Rodríguez, Ramón.

Juzgado Nacional de Santiago del Extera; los Dres, Espeche, Juan Bautista Miguel; Rúa. Alfonso Miguel de la; Vidal, Julio; Alegre, Nahim; Chazarreta, Juan D.; Ruiz Taboada, Hugo; Cuestas, Rodolfo S.; Corvalán, Víctor Napoleón; Liugdar, Norberto y Echegaray Pinto, Jorge Raúl.

Juzgado Nacional de Catamarea: los Dres. Nallih José Jalil; Lobo, José Luis; Gómez Acuña, Osvaldo; Ahumada, Luis Alberto; Barrionnevo, Narciso Heriberto R. A.; Vera. Adelaida del Valle González Grellet de; Pinetta, Eduardo; Herrera, Ricardo Germán Andrés; Filippin, Alberto Federico y Robledo, Pablo Estanisiao.

Juzgado Nacional de Salta; los Dres, Michel Ortiz, Arturo Ignacio; Flores, Reynaldo; Aranda, Carlos Roberto; Arias Figueroa, Miguel Angel; Caro, J. Armando; Posadas, Carlos Alberto; Lovaglio, Héctor E.; López Sanabría, Manuel; Pages, Carlos Raúl y Cornejo, Juan Carlos.

Juzgado Nacional de Jujuy: los Dres, Farfan, Ciro Alberto; Jenefes, Ramón Elías; Carrillo, Héctor: Corte, Rolando; Llapur, Abraham Aref; Martiarena, José Humberto; Jorge, Salomón; Pomares, Roberto; Ovando, Ricardo y Scaro, Juan Angel Dámaso.

Juzgado Nacional de Mendozo: los Dres. Vitale Nocera. Juan B.; Rodríguez, Abelardo Valentín; Ugalde Touza, Benjamín; Corvalán Nanclares, Erpesto; Espinosa, Hipólito; Mayorga, Santiago; Cousirat, Miguel; Moretti, Sergio; Soler, César y Leal, Jurge Federico.

Juzgado Naciarial de San Rafael (Mendoza): los Dres. Beltschi, Brnesto Arturo; Garcia, Émilio J.; Gargiulo, Pascual F.; Vásquez Avita, Angel; Carson, Carlos; Navarro, Francisco; Boaknin, Elías; Pomt, Carlos A.; Giordano, Luis F. y Repultés, Daniel M. L.

Juzgado Nacional de San Juan: los Dres, Marchese, Carlos; Marún y Vión, Antonio; Aguilar, Francisco; Gómez, Edgardo; Bloise, Américo Alberto; Quiroga Germano, Carlos; Alvo, Luis Marcelo; Astorga Videla, Jorge Manuel; Atán, Juan Delfor y Silva Rufino, Oscar.

. Juzgado Nacional de San Luís; los Dres. Sarmiento, Lindor Faustino; Sosa Barreneche, Juan José; Domeniconi, Alberto; Bertin, Alfredo Felipe; Tula, Francisco M.; Zupo, Viccute A.; Gurro Allende, Juan E.; Rotulo, Amadeo; Ortiz Suárez, Blas E. y Zavala Ortiz, Alfredo.

Jazyados Nacionales de Córdoba: los Dres, Barrionnevo, Abel; Carri Pèrez, Julio; Centeno, Félix Alfredo; Martínez Casas, Mario; Quirega, Jacinto Amador; Elena, Hernán D.; Pentasso, Silvino; Piñero Loza, Félix; Vagliente, Osvaldo y Carreras Allende, Antenor.

Juzgado Nacional de Bell Ville (Córdoba): los Dres. Renay, Guillermo Eduardo; Gómez, Francisco Javier; Aliaga Orortegui, Julio; López Ballesteres, Heracio; Semino. Eduardo Julio; Maggi. Emilio Pedro; Vesco, José Luis; Reyna, Burique; Arona, Juan Pedro y Gavier, Gustavo.

Juzgado Nacional de Rio Cuarto (Cárdoba): les Dres, Grandi, Domingo; Castelli, Juan José; Zavala, Julio Armando; Rodriguez, Carles J.; Vázquez Cañas, Juan; Acuña, Néstor: González, Ricardo (h.): Pérez Videla, Miguel; Avendaño, Roberto y Díaz, Alberto M.

Juzgado Nacional de La Rioja: los Dres. Chumbita Fernández, José Enríque; de la Fuente, Luis Mansueto; Ferreyra, Salvador de Jesús; Santirso, Armando Manuel; Rodriguez, José Félix; Yacante, Juan Carlos; Castellanos, Gustavo Adolfo; Granillo Fernández, Jorge Ernesto; Vera Vallejos, Héctor Ricardo y Roldán, Roque Joaquín.

Juzgados Nacionales de Rosario: los Dres. Sans. Rafael: Natale, Alfonso R.; García Montaño, Carlos; Oliveri, Anibal; Spirandelli, Celio; Marull, Manuel Tomás; Prieto, Ernesto; Casus, Absalón; Tettamanzi, Roberto M. y Oliva, Francisco S.

Juzgado Nacional de Santo Fe.: los Dres. Rapela, Raúl: Gianfelice. Jozami, Jorge; Cano, Elvio Omar: Greca, Alejandro; Molterach, Laus S.; Caminos, Francisco A.: Jparraguirre, Mario R.; López Domínguez, Adolfo y Vigo, Salvador C.

Juzgado Sacional de Resistencia (Pte. Perón): los Dres. Garayzabal, José Antonio; Sire Dalurzo, Humberto; Rniz Posse, Andrés; Acosta, Julio Eleuterio; Castella, Ramón Alberto; Blumenblatt, Ernesto; Jara Melagrani, Ubaldo; Urturi, Antonio Florentino; Balbastro, Raúl Antonio y Freschi, Pedro José.

Juzgado Nacional de Súenz Peña (Pte, Perán): los Dres. Tavella, Pedro César; Sánchez, Marcelino; Castelán, Marcelino; Echeverría, Adolfo Hugo; Martini, Julio Argentino; Fernández Gómez, Arturo Sotero; Poma, Arturo Fausto; Reinhold, Alberto; Stoffel, Mario José y Romero, Benjamin Isidoro.

Jurgado Nacional de Santa Rosa (Pcia, Eva Perón): los Dres, Marconetto Bo, Juan Carlos; Di Liscia, Enrique Eduardo; Peyregne Sadit, Luis; Amado, Pélix; Sarasole, Ramón: Amit, Ismael; Tierno, Juan Carlos; Garmendia, José Fermín; Errecalte, Orlando Waldemar y Berbongraray, Pedro J.

Juzgado Nacional de General Pico (Pcia, Eva Perón) : los

Dres. Oporto, Julio S.; Colla, Fiorino y Pascual, José.

Todo lo curl dispusieron y mandaron, ordenando se comunicase y registrase en et libro correspondiente, ante mi que doy fe. — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pénez. — Atmo Pessagno. — Luis R. Lengin. — Eduardo C. Ganzéle; del Solar (Secretario).

ADHESION AL DECRETO DE ECONOMIAS 25,096/53

En Buenos Aires, a los 30 días del mes de diciembre de 1953, reunidos en la Sala de Acuerdos del Tribunul el Sr. Ministro Decano en ejercicio de la Presidencia del mismo Dr. D. Tomás D. Casares y los Sres. Ministros Dres. D. Felipe Santiago Pérez, D. Atlio Pessagno y D. Luis R. Longhi, con asistencia del Sr. Procurador General de la Nación Dr. D. Carlos Gabriel Delfino; y en conocimiento de los proposites de councará expresados por el P. E. de la Nación en el decreto del 23 del corriente.

Acordaron:

Adoptarlo como propio del Poder Judicial en la medida compatible con el regular funcionamiento de sus dependencias, para lo cual en el mes de febrero del año próximo realizará el Tribunal el estudio pertinente a fin de hacerlos efectivos y comunicarlo a sus efectos.

Todo lo cual dispusieron y mandaron ordenando se comunicase y registrase en el libro correspondiente, por ante mí que doy fe. — Tomás D. Casares. — Felipe Santiago Pérez. — Atilio Pessagno. — Luis R. Longio. — Carlos Gammer. Delivino. — Eduardo C. González del Solar (Secretario).

FALLOS DE LA CORTE SUPREMA

AÑO 1953 — DICIEMBRE

SOC, ARGENT, DE RESP. LTDA, "B.Y.C.S.A.", BORLEN-GHI Y CIA, v. S. R. L. "C.Y.C.S.A."

NOMBRE COMERCIAL.

La exclusividad del derecho al nombre de una casa o establecimiento que negocie en artículos o productos determinados tiende, substancialmente, a proteger más que al nombre en sí a la función del nombre comercial. Así, en tanto este último no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación que gira con el mismo o parecido nombre porque sus recursos son diferentes, no se invade la esfera de actividad de esta última ni se viola su derecho.

SENTENCIA BEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 20 de mayo de 1952,

Y vistos: Para sentencia, esta conso seguido por "B.Y.C.S.A.", Borlenghi y Cia., sociedad argentina de responsabilidad limitada, c./ "C.Y.C.S.A.", sociedad de responsabilidad limitada, s./ cese de designación comercial, y,

Resultando:

I. Que, a fs. 5, se presenta la actora por apoderado, entablando demanda contra "C.Y.C.S.A.", sociedad de responsabilidad limitada, a fin de que se la condene a modificar su nombre comercial, en forma de evitar toda posibilidad de confusión con el de su mandante.

Refiere que la actora se constituyó en 1947, bajo contrate debidamente registrado, con el nombre que defiende en este pleito; su objeto social consiste en la realización de toda clase de construcciones y obras de ingeniería, terrestres, fluviales y maritimas, y la compraventa, importación, exportación, manufactura, consignación, y representación de productos y maquinarias en general, vinculados con los objetos antes expresados,

Luego de señalar el crédito comercial adquirido por la actora, expresa que en 1949, se constituyó la demandada, cuyo objeto es la "compraventa y/o construcción de inmuebles, comprar y vender en el mercado interno y/o importar y exportar

toda clase de mercaderlas que juzgue conveniente".

Asevera que los ramos comerciales de ambas sociedades son similares y conexos, existiendo una evidente homotipia y paronimia entre sus designaciones comerciales, "B.Y.C.S.A.", y "C.Y.C.S.A", puesto que son confundibles gráfics y fonéticamente, lo que traerá, como consecuencia, inevitables confusiones en el mercado y en la clientela.

Manifiesta que, por haber fracasado las gestiones que realizara, para llegar a un avenimiento amistoso, la actora se ve-

obligada a iniciar este juicio.

Señala que el nombre Borlenghi y Cía, carece de todo poder distintivo, puesto que en el mercado, la actora es conocido simplemente por la designación "B.Y.C.S.A.", que es la parte principal, destacada y característica, de su nombre comercial complete, e indudablemente confundible con la denominación de la demandada. Invoca la jurisprudencia que defiende, frente a los competidores, la parte principal y característica de los nombres comerciales.

Funda su derecho en el art. 300 del C. de Comercio, y en los arts. 42 y 43 de la lev 3975. Pide costas.

Declarada a fa. 8 la competencia del Juzgado, con citación fiscal, a fs. 11 se realiza la medida previa, solicitada por la actora. A fs. 12 se corre traslado de la demanda, siendo contestada a fs. 18, por apoderado, quien dier ;

Que pide su rechazo, con costas.

Que niega los hechos y el derecho invocado por la actora,

que no reconozca expresamente.

Expresa que es exacto que la demandada se constituyó en 1949, siendo el contrato social registrado en forma legal. Agrega que su parte aceptó el propósito de arreglar amigablemente. el conflicto planteado por la actora, sin lograr respuesta a esedeseo.

Afirma que la demandada ha adquirido ya un crédito comercial respetable, ignorando si ha ocurrido lo propio con la actora.

Sostiene que el procedimiento que utiliza la actora, para llegar a sostener que ambos nombres comerciales son confundibles, es completamente arbitrario, ya que cercena su propia designación, suprimiendo la parte que reza: "Borlenghi y Cia. Sociedad Argentina de Responsabilidad Limitada"; considera que en esa forma se viola lo dispuesto en el art. 2" de la ley 11.645, siendo la posible confusión que puede resultar, fruto exclusivo de la voluntad de la actora, ya que ésta es quien, al abreviar su nombre, lo aproxima al de la demandada. Agrega que su mandante, dado que "C.Y.C.S.A.", es la única parte distintiva de su nombre comercial, no puede dejar de usar la palabra en cuestión.

Asevera que, si bien las siglas "B.Y.C.S.A." y "S.Y.C.S.A." se prestan a una confusión que le es imposible negar, ello se evitaría si la actora utilizara su nombre verdadero, real, y com-

pleto, de acuerdo a su obligación legal.

Amiliza los objetos de ambas sociedades, llegando a la conclusión que son totalmente diversos, ya que su mandante sólo puede construci inmuebles, mientras que la actora puede realizar construcciones de todo tipo; a la vez, esta sólo puede efectuar operaciones de compra-venta, importación y exportación, referentes a la construcción y obras de ingenicría, en cambio, su mandante no tiene limitación en este aspecto de su objeto social.

Señala que la actora no ha atribuido a su parte concurrencia desleal, ni ningún acto que le haya originado daños y perjuicios, por lo que es aplicable, a su juicio, la jurisprudencia que no autoriza —según dice—, una acción como la inten-

tada, cuando no median dichos elementos.

Agrega que las partes no tienen marcas con sus nombres, registradas o en uso, por lo que se aleja toda posibilidad de confusión en cuanto a los productos. Invoca jurisprudencia favorable a sus dichos.

Lucro de explicar la importancia adquirida por la demandada, afirma que su parte, basta la fecha, no ha efectuado edificación al-una, sicudo éste el ramo que explota exclusivamente la actora, por lo que la acción de la misma, ateniéndose a los rubros efectivamente explotados por las partes, carece de todo interés económico o jurídico. Concluye manifestando que les textes legales invocados por la netora son inaplicables al caso.

Considerando:

l. Que, en los pleitos de la naturaleza del presente, en los que se invoca la protección del nombre comercial, mediante la acción autorizada por los arts. 42 y 43 de la ley 3975, y art, 300 del C. de Comercio, contra el uso de otra designación idéncia o similar, dos son los extremos indispensables para que dicha acción pueda prosperar; el primero de ellos consiste en la posibilidad de confusión de las partes principales, resaltantes y características de los nombres comerciales en conflicto, y, el segundo, en que las actividades mercantiles se desarrollen en ramos similares, tratándose de una explotación efectiva y actual, six tener en cuenta las declaraciones, enunciados o intenciones de los partes, o de sus disposiciones estatuturias.

Este segundo requisito ha sido consagrado por la jurispradencia interpretativa, en forma estegórica y reiterada, hago do algunos fallos contradictorios al respecto. En el momento actual, dicha jurisprudencia puede ser considerada firme y unánime ("Fallos": 211, 565; P. y M.: 1947, 551; 1948, 108 y 184; 203 —consentida—; 206, confirmada en 9 de mayo de 1949 tantos "Di Tella c. S. A. I. M.") 1949, 53; 1950, 102 —consen-

tbla - : 207 : y 1951, 15),

Por consigniente, dos nombres comerciales, pueden ser idéntiens, sin que el titular del más antiguo en uso tenga decedio a promover una acción como la aqui deducida, por na ocurrir el segundo de los requisitos mencionados más arriba, es decir, la explotación efectiva y actual de un ramo comercial similar. De ello se signe que, para decidir en definitiva una causa de cea naturaleza, corresponde analizar en primer térmico las actividades efectivamente explotadas por las partes, ya que, si éstas no son similares, no puede agraviarse la accionante de la identidad o semejanza de los respectivos nombres comerciales.

2. La presente demanda (fs. 51 ha sido sustentada pura y exclusivamente cu la similitud de los ramos comerciales de las partes, a la luz, solamente, de les objetes sociales contenidos en sus respectivos contratos censtitutivos. En modo alguno segravia la actora de la existencia de ramos comerciales similates o idénticos, que seau efectivamente explotados por ambas sociedades, al tiempo de iniciarse la demanda.

La actora ha encansado su praeba lacia dos aspectos; la demostración que en la vida concretal, y en sus relaciones con terceros, usa y es conocida primordialmente por la sigla "B. Y. C. S. A.", y que se dedica al ramo de construcción de intruc-

bles y obras de ingeniería.

Dadas las nutridas probanzas neumuladas al respecto en su enaderno de prueba, puede razonablemente aceptarse que ha logrado demostrar cabalmente los aspectos niudidos (ver su enaderno de prueba, de fs. 49 a 198), los que se pueden compendiar en la designación con que usualmente se la comoce: "Empresa Constructora (o de construcciones) B. Y. C. S. A. ...

Pero, junto con la eficacia de la procha destinada a acreditor la naturaleza de sus actividades comerciales propias, se observa una total ausencia de prucha tendiente a demostrar que, las actividades mercantiles que desarrolla en forma efectiva y actual la demandada, perteneceu al mismo ramo en que trabaja la accionante. Ello se explica por la circunstancia que apaula ya en el escrito inicial (fs. 5); la actora considera que basta el herbo de coincidir los objetos sociales de las partes, para que proceda su acción; de acuerdo a la jurisprudencia recordada en el primer considerando, las meras declaraciones o propósitos derivados de los respectivos contratos sociales, no son suficientes a los efectos propaestos en este juicio.

Lo que se lleva expuesto expliéa que, al poner posiciones al representante de la demandada (audiencia de fs. 87), la actora pregunta "cómo es cierto que la sociedad que representa, a pesar de sus propósitos, no ha intervenida hasta la fecha en la compraventa ni en la construcción de inmuchle alguna", —ver

posición 5°, pliego de fs. 86—.

La afirmación contenida en la posición transcripta, hace prucha en contra del ponente, de acuerdo a la jurispradencia imperante, y constituye la mejor evidencia de que la demandada no actán con su nombre —cuestionado en este pleito—, en el ramo comercial en que la actora desarrolla sus actividades concreiales; carrece así ésta del agravio necesario para que se justifique su acción.

Cabe agregar que, al absolver posiciones el socio principal de la actora, Lorenzo Borlenghi (fs. 115, pliezo de posiciones a fs. 114 —ver l' posición—), confiese que (3' posición), "no conoce ninguno de los actos o actividades concretos a que se hace referencia" (vale decir, actos o actividades de la demandada de los que resulte directa o indirectamente concurrencia desfeal con la actora, o que originen a ésta daños y perjuicios).

Estas actuaciones demuestran que, no solamente no se cumple en el caso el requisito que se trota en este considerando, sino que, el mismo no sustenta la acción de la actora, toda vez que ésta se agravia de una posibilidad futura de competencia efectiva en un hismo ramo comercial, y no en una explotación real y actual del mismo rubro, con los nombres que pretende confundibles. Ello basta para que no pueda presper: r la acción, de acarerdo a lo resuelto en el caso "Di Tella, S. f. A. M. e./ F. I. A. M. Muchles S. R. L." (sentencia del suscripto de 22 de setiembre de 1950, confirmada por la Camara Nacional de este fuero, en 6 de febrero del etc., año), en donde la actora tampoco invocó la existencia de este requisito, includible para que pueda triunfar una acción sobre confusión de nombre comercial.

3. La prueba prediccida por la parte demandada (cuaderno que corre de fs. 109 a fs. 142, y fs. 148/49), no enerva, por cierto, las conclusiones alcanzadas en el considerando unterior.

Surge de ella que la sociedad demandada ha adquirido tres lotes en la Proy, de Buenos Aires, y que se dedica, activamente, al comercio de importación, gozando de un importante exédito comercial y bancario (ver también, sobre estraspecto, la pericia contable de fs. 194).

Es de destacar que, al contestar la 3º posición puesta por la actora (pliego de fs. 86, audiencia de fs. 87), el representante de la demandado Seconoce que "dún no ha condido ni construido inmuebles", "pero, en cambio, si ha adquirido a la fecha tres inmuebles, con el propósito de recender, y está por iniciar la construcción de otro, teniendo ya los planes del mismó".

De acuerdo a la juriaprudencia glosada en el primer conciderando de esta sentencia, el "meto propósito", no configura el requisito de una explotación efectiva y actual, accesario para que proceda una acción como la aquí intentada; y, según los términos empleados por el absolvente, hasta abora da de audada se mantiene en el plano de los puros propósitos, en lo que ataño a la construcción de inmueblos —rubro en el que competiría en forma efectiva con la actora--.

Condice así la absolución analizada, con el contenido de la posición 3°, puesta por la actora, y con la actitud seguida por ésta en el presente litigio —en donde no arguye que exista uno explotación real por parte de la demandada, en el ramo en que actúa la accionante—.

No se enerva, por tanto, las conclusiones a que flegó el suscripto en el 2º considerando de esta sentencia — improve-deneja de la acción intentada—, pero sí se demuestra que esa

situación puede sobrevenir en cualquier innuento, de acuerdo a lo expresamente confesado por el representante de la demandada. En caso de ocurrir así, dado que la propia demandada ha reconocido en forma explícita y reiterada que las sighas "B. Y. C. S. A." y "C. Y. C. S. A." son confundibles (vor contestación, fs. 20, y alegato de dicha parte, fs. 159), y que la prueba aportada al respecto por la actora en su cualdema (ver expecialmente las conclusiones del perito contador, fs. 104), demuestra cabalmente que la misma es conocida en el construcción la decominaciones de "Empresa Constructora (o de construcciones) B. Y. C. S. A.", con abstracción del resto de su nombre comercial, según resulta de su contrato social (fs. 2), no cabe duda que, en ese caso, si se satisfarían los requisitos que exige la acción intentada en autos.

Por consiguiente, es menester decidir que la acción deducida en el presente juicio no puede presperar, por falta de un requisito includible para ello — la explotación efectiva y actual de un mismo ramo comercial por ambas partes—, quedando esi la demandada con su nombre comercial incólume; pero, pora el caso en que la demandada comercara a actuar con la misma designación que ahora utiliza, en el ramo en que la actora desarrolla sus actividades comerciales, ésto conserva reservados sus derechos para iniciar una mieva acción —análoga a la que aqui se desestima—, a partir del momento en que el mievo uso del nombre de la demandada sea público y ostensible.

Por tanto, fallo: Desestimando la presente demanda, instantada por "B. Y. C. S. A.". Borlenghi y Cia., Sociedad Argentina de Responsabilidad Limitada", contra "C. Y. C. S. A.". Sociedad de Responsabilidad Limitada, con expresa reserva de derechos de la actora para accionar nuevamente, en caso de productrse la hipótesis prevista en el 3er. considerando de esta sentencia: con costas. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL, Y EN LO CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Bucuos Aires, 30 de junio de 1953.

Vistos estos autos promovidos por "B. Y. C. S. A.", Berlenghi y Cia. Sdad. Argentina de Resp. Lida, c./ C. Y. C. S. A., Sdad. de Resp. Lida. s./ cese de designación comercial", para conocer de los ricursos concedidos a fs. 174 vta., 176 vta. y 179 vta. contra la sentencia de fs. 168, el Sr. Juez Dr. Alberto F. Barrionuevo, dijo:

Y considerando:

Contra la sentencia del inferior, que desestima la acción entablada dejando a salvo los derechos de la actora para accionar nuevamente en el caso de que la demandada utilizara la misma documentación en el ramo en que la actora desarrolla sua actividados concreiales, interponen recurso de apelación ambas partes; la accionante en razón del rechazo de la acción instaurada y la demandada en cuanto se deja a salvo los derechos para el caso de producirse el supuesto expresado.

Entiendo, en primer lugar, que el comerciante puede accionar en defensa de su nombre de comercio en la medida necesaria para mantener intacta la buena marcha de su negocio, pues la protección de la ley se encuentra condicionada a que la existencia de dos nombres comerciales iguales o confundibles pueda perjudicar el recidito de uno, para beneficiar injustamente a otro. El comerciante que se sienta perturbado en el desarrollo de su negocio, por la existencia de otro nombre comercial confundible con el suyo, tiene derecho a solicitar el cese de la denominación o su medificación, justificando que tal uso, pueda perjudicar su crédito, su chentela, etc. (art. 43, ley 3975, art. 360 del C. de Con.).

Debe expresar, además, que las diferencias entre nombres concerciales debeu ser apreciables, usando la diligencia ordinaria y debe existir en los vocablos empleados, y no fundamen-

talmente, en el modo de escribirlos o usarlos.

De acuerdo a lo que dejo expuesto, y en atención a la importameia comercial de las firmas en conflicto, acreditada con la prueba rendida, cabe advertir asimismo, que ambas han actuado en el mercado en forma regular, no obstante el volumen de las operaciones de la firma demandada (pericia de fs. 104), sin que se haya producido perjuicio ni confusión.

Debo hacer notar también, que en la denominación de la actora. "B. Y. C. S. A.". Borleughi y Cin. Sociedad Argentina de Responsabilidad Limitada" existe el nombre "Borleughi" que le imprime una característica especial que neutraliza la confusión existente entre "B. Y. C. S. A." y "C. Y. C. S. A.".

Participo del criterio de la parte actora en lo que se refiere al derecho que le asiste de tratar de critar cualquier posible confusión; pero esa posibilidad debe ser estimada, teniendo en cuenta a las particularidades del caso. Estimo que con lo que dejo expuesto quedan igualmente annizados los agravios de la parte demandada, y en consecuencia, soy de opinión de que la sentencia debe ser confirmada, con la salvedad que en la misma se deja expresada. Con costas.

Los Sres. Jueces Dres. Oscar de la Roza Igarzábal y Fran-

cisco davier Vocos adhieren al voto que antecede.

Por consiguiente, se confirma en todas sus partes la sentencia apelada de fs. 168. — Oscar de la Roza Igarzábal. — Alberto Fabián Barrionnero. — Francisco Javier Vocas.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Se ha cuestionado en autos la inteligencia de los articulos 42 y 43 de la ley nacional 3975 y el pronunciamiento recaido es definitivo y contrario al derecho que el recurrente funda en dichas disposiciones. Por tanto, y tada vez que se encuentran reunidos los requisitos de fundamentación exigidos por el art. 15 de la ley 48, estimo que el recurso extraordinario interpnesto a fs. 201 es procedente.

En cuanto al fondo del asunto, el punto a resolver por V. E. se reduce al siguiente; ¿qué alcanec debe atribuirse at art. 43 de la Ley de Marcas en lo que se refiere al requisito de la explotación de un mismo ramo (comercial, industrial o agrícola) por imbas partes, para el ejercicio de la acción sobre confusión de nombres?

Partiendo de la base de que la propiedad del nombre de comercio se adquiere por el uso del mismo (arts. 42, 46 y 47 de la ley 3975), se observa que el derecho a tal uso reconoce solamente una limitación y que no es atra que la establecida precisamente en el art. 43 de la ley cuando dice que "el que quisiere ejercer una industria, comercio o ramo de la agricultura ya explatada por otra persona, con el mismo nombre o con

la misma designación convencional, adoptará una modificación que haga que ese nombre o esa designación sea visiblemente distinta de la que usare la casa o establecimiento preexistente".

Es la industria, comercio o ramo agropecuario ejercido por su titular lo que protege la ley a través del nombre y no el nombre en sí, independientemente de la actividad de quien o quienes lo utilizan con fines lucrativos. Por ello es que no juzga la limitación mencionada, si el meyo usuario de un determinado nombre comercial circunscribe su actividad a otros ramos que los enltivados por el antigno titular de aquél

V. E. tiene resuelto que es la función del nombre comercial lo que ampara la ley más que el nombre en si mismo, por lo cual mientras el nombre comercial de mas empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otro establecimiento en explotación y que gire bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diferentes, no se invade la estera de actividad de esta última, ni se viola su derecho, ni puede considerarse ilegítimo el uso que la maeva empresa hace del nombre adoptado por aquélla (211: 565).

En consecuencia, soy de opinión que corresponde confirmar la sentencia de fs. 198 en cuanto ha podido ser materia de recurso. Buenos Aires, 21 de setiembre de 1953. — Carlos G. Dellino.

FALLO BE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aixes, 2 de diciembre de .253.

Vistos los autos: "B.Y.C.S.A., Borlenghi y Cia. Soc. Argent, de Resp. Ltda, c./ C.Y.C.S.A. Soc. de Resp. Ltda, s./ cese de designación comercial", en los que a fs. 203 yta, se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que esta Corte Suprema la declarado en el caso que cita el fallo de primera instancia, confirmado por la sentencia recurrida de fs. 198 (Fallos: 211, 565), invocado también por el Sr. Procurador General en su dictamen de fs. 214, y lo ha reiterado con fecha 9 de noviembre del corriente año en la causa B. 26-XII-1953, que: la exclusividad del derecho al nombre de una casa o establecimiento que negocie en artículos o productos determinados, tiende substancialmente a proteger la función del nombre comercial, más que al nombre en si mismo. De alli, pues, que en tanto el nombre comercial de una empresa no impida o dificulte fundamentalmente la distinción de otra empresa en explotación y que gira bajo el mismo o parecido nombre porque sus ramos son diforentes, no se invado la esfera de actividad de esta última ni se viola su derecho y, por tanto, no puede considerarse ilegitimo el uso que la nueva empresa hace del nombre adoptado por aquélla.

Que esa doctrina es de estricta aplicación al presente caso que ha sido decidido en la sentencia recurrida, acorde con lo expuesto, prescindiendo de la caestión de hecho referente a si los ramos de actora y demundada son o no distintos, por ser ella extraña al rererso extraordinario.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 198.

> Rodolfo G. Valenzuela — To más D. Casares — Felder Santiago Pébez — Atilio Pessanno — Luis R. Longin.

SOCIEDAD ANONIMA "GHISO"

JUBILACION DEL PERSONAL DEL COMERCIO, ACTIVIDA-DES AFINES Y CIVILES.

Los directores de una sociedad anónimo que, además de su función de tales, desempeñan tareas administrativas por las que reciben una remuneración, son por está circunstancia —al igual que el socio gerente de una sociedad de responsabilidad limitada— empleados de ella, con la consiguiente obligación de efectuar aportes al Instituto Nacional de Previsión Social. La situación de mandatario de la sociedad no modifica el hecho real que importa desempeñar la gerencia de la misma.

Dictamen de la Comisión de Interpretación del Decreto-Ley 31.665/44

Resolución del Directoro del Instituto Nacional, de Previsión Social,

Señores Directores :

Estudiadas has presentes actuaciones, atento el fallo de la Corte Suprema de Justicia de la Nación de Iceha 30 de muyo de 1951, en el caso "Magnasco y Cia. S. A.", por los fundamentos del proyecto de resolución elevado por la Junta Seleccional (fs. 63/65) y, en mérito a lo dispuesto por el Directorio en Iceha 22 de setiembre de 1949, en el expediente 47.707/46-INPS-9150-8. Com. de don Francisco Alvarez Rodríguez, con carácter general para la Sección Decreto-ley 31.665/44, con procedimiento complementario de las normes para substanciación de sumarios aprobadas oportunamente por el Directorio, esta Comisión acouseja:

 Declarar que los Directores de la firma Ghiso S. A. que descripcian tarcas administrativas rentadas, están comprendidos en el art. 2º del decreto-ley 31.665/44.

 Desestinar, en consecuencia, los deseargos formulados nor la nombrada firma.

3) Intimar a la firma Ghiso S. A. para que dentro del plazo de 15 dias, a contar desde la fecha de notificación auténtica de la resolución, regularice su situación frente a la Serción Decreto-ley 31.665/44, mediante el pago de la suma de \$ 296.852,96 m/m., o la que resultare en más o en menos, como ronsecuencia de elementos de juicio que pudieran aparecer posteriormente y el cumplimiento de lo establecido en los inos, e) y g) del art, 65 del citado decreto-ley.

4) Aplicar a la firma Chiso S. A. las siguientes multas:

n) Tres multas de \$ 94 m/n., diarios, cada uma, por infracción a los incs. b), c) y c) respectivamente, del art. 65 del decreto-ley 31.665/44, que se devengarán desde el dia signiente al del vencimiento del plazo otorgado en el punto 3°, hasta el dia en que se efectúe el pago o, en su defecto se ordene el apremio judicial;

b) Una multa de \$ 4.680 m/n., por infracción al inc. g) del citudo art. 65 que se tendrá por devengada desde el día siguiente al del vencimiento del plazo otorgado en el punto 3°.

5) Reservarse el derecho de exigir oportummente a la sumariada el pago de los intereses moratorios que resulten devengados hasta el momento en que se haga efectivo el paga a

que se refiere el punto 3.

- 6) Notificar la resolución a la firma ampleadora por intermedio de la Secretaria General, haciendole saber que, si deutro del plazo fijado en el punto 3º no presenta ante la Secrión Decreto-ley 31.665/44 (Comisión de Sumarios-Córdoba 720 de 8 a 12 horas), las constancias de haber regularizado su situación, quedará incursa de hecho en las penalidades fijados en el punto 4º, otorgándose un último plazo de 10 dias a continuación del establecido en el punto 3º, para presentar las referidas constancias con más los comprobantes del pago de las multas devengadas; vencido este último término será promovido sin más trámite el correspondiente juicio de apremio.
- 7) A los efectos establecidos en el punto anterior, devolver las actuaciones con el agregado del aviso de recepción de la notificación a la Sección de origea, la que, vencido el plazo de 10 días fijado en el punto 6° sin haber recibido las constancias y comprobantes a que el mismo se refiere, dará directa e inmediata intervención a la Dirección de Asuntos Legales y Contenciosos para que promueva el juicio de aprenio, a cuyo efecto la Secretaría General expedirá el correspondiente certificado de deuda. 25 de agosto de 1952.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO.

Exema. Cámara:

Por medio del recurso de apelación interpuesto por la Suciedad Anónima "Ghiso" contra la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social corriente a fs. 70, se trae a decisión de V. E., la cuestión relativa al aporte que deben efectuar los directores de dicha Sociedad Anónima a la Caja creada por el decreto 31.665/44, por entendesse que se encuentran comprendidos en el art. 2 del mismo, según la tesis de aquel organismo estatal, sustentación que discute la recurrente; argumentando que tales directores se encuentran excluidos de ese régimen, a mérito de los razonamientos que hace el memorial de fs. 84/88.

En el estado actual de muestra doctrina y jurisprudencia, punde decirse sin temor, que el problema no ofrece dudas interpretativas, sobre todo a partir del caso "Magnasco y Cin", resuelto por la Corte Suprema de Justicia de la Nación,

Es ya princípio aceptado, que tanto los directores de seciedades anônimas, como los socios de sociedades colectivas, etc., pueden desempeñar dentro de las mismas funciones rentadas, independientes de las que le corresponden como parte integrante de esas sociedades. Centrido tal supuesto, al desdo blarse la personalidad de los directores o socios, se producen dos situaciones jurídicas bien diferenciadas, y que por tales, producen igualmente distintes consecuencias y efectos. Um de ellas es la resultante de su condición de director o socio integrante de la sociedad en su función específica de tal y lu otra es la de empleado subordinado de la misua, en cuyo supuesto se considera a la sociedad cumo ente jurídico, con absensection de la calidad de socio que inviste quien para ella desempeña funciones o cargos rentados ajenos a los que específicamente le tora desurrollar en su calidad de director o socio.

Esta última situación, es la que debe tomarse co enenta a los efectos de incluir a tales personas en el régimen jubilatorio del decreto 31.665/44, por cuanto la primera hipótesis ya está contemplada en el mismo —arts, 6 y 67—, en tunto, que aqué la habría que analizarla en presencia de lo normado en el art. 2, inc. a), sí es que se considera que ejecutan tarcas por cuenta ajena.

En mi opinión, y sobre todo con relación al raso en examen, la solución no puede ser otra que la adoptada por el institute, pues les emblimentes percibides per les directores de la sociedad anónima infractora, lo ha sido en retribución de servicios prestados a la sociedad prescindentemente del caracter de directores que investian, vale decir, que han adquirido el carácter de empleados con relación al ente social. y por ende han realizado una tarca por cuenta ajena. El caso de les señores Alberto, Raúl y Oscar Chiso, es incontrovertible, desde que se desempeñaron como Gerentes de la sociedad anónima fijándoseles un sueldo como retribución por el servicio prestado en el carácter de tales, -inf. de fs. 34-. En situación más o menos análoga se encuentra la señorita Ana-Wertheimer, según consta en ese mismo informe, en que figura asignándosele sueldo y porcentaje sobre ventas brutas, siendode destucar, que todas esas remuneraciones se imputaban a gastos generales, mientras que con imputación "a utilidades líquidas" se abonarou a los directores el 10 % de las sumas que arrojeron los belences, conforme al art. 26 de les estatutes. Esto pues, nos está indicando el desdoblumiento de funciones atribuidas a los directores, que sin perjuicio de actuar como tales, han desempeñado cargos rentados, pasando así a configurar la situación prevista en el art. 2, inc. a) del decreto-lev-31,665/44, o sea realización de tareas por cuenta ajena, toda vez, que en esa hipótesis, la sociedad ha artuado respecto de ellos, como ente distinto de las personas que la componen.

Contraviamente a lo que sostiene el recurrente, no crea que en la especie deba discutirse si los directores pueden o no percibir mayores retribuciones que los fijados en el estatuto, o si pueden o no delegar funciones, o bien en qué clase de responsabilidades incurren en esa delegación, sino que lo que se trata de difueidar, es qué situación juridica se produce a raix de cos bechos, en cuanto puedan importar un mismo o distinto "status" en relación a la normado por la te "previsional, y eso es precisamente lo que con acertado criterio ha resnelto el Instituto Nacional de Previsión Social, habida cuenta del doble varácter con que han actuado los directores de la Sociedad Anónima Ghiso, vale decir, como tales y come empleados de la misma, imputadas a rubros distintos en los respectivos balances.

A mérito de ello, y la doctrina sentada por la Corte Suprema de Justicia de la Nación, en el caso "Magnasco y Cía.", —Rev. Der. del Trab. 1951, pág. 407—, es que soy de opinión, que corresponde confirmar la resolución recurrida. Despacho, 17 de junio de 1953. — Víctor A. Sureda Graellsa;

SENTENCIA DE LA CÁMBRA NACIONAL DE APELACIONES DEL TRABAJO

Buenes Aires, 29 de junio de 1953.

Vistos y considerando:

Surgiendo de las actuaciones que se han tenido en vista por el Instituto Nacional de Previsión Social, que los direcmes de la razón social apelante D. Alberto, D. Raúl, D. Oscar tibiso y Da. Ana Wertheimer han percibida remuneraciones que trasuntan un desdoblamiento de las funciones que les correspondían como directores, poniendo de relieve el desempeño simultáneo de un cargo rentado dependiente del ente social, la resolución del Instituto al exigir el depósito de los aportes previstos por el régimen jubilatorio del decreto-ley 31.665/44, es correcta.

l'or ello y por les fundamentes del dictamen que precede del Sr. Procurador General del Trobajo, que el Tribunal comparte, se confirma la resolución apelada en cuanto pudo ser materia del recurso deducido. — Abrakom E. Valdovínos. — Carlos R. Eisler.

DICTAMEN DEL PROCUGADOR GENERAL

Suprema Corte;

Se discute en autos si los directores de una sociadad anónima que, en razón de determinadas funciones que los han sido enumeradas, perciben una remuneración especial, aparte de la recompensa que a título de directores los corresponde, se encuentran o no comprendidos en el art. 2º del decreto-ley 31.665 de 1944.

Problema análogo fué planteado en la causa "Luis Magnasco y Cia.", y V. E. lo decidió en sentido afirmativo (219: 756).

Haciendo aplicación de la doctrina allí sustentada, correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto pudo ser materia de recurso. Buenos Aires, 12 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Sección Decreto Ley 31.665/44, División Gestores - Denuncia incumplimiento al decreto ley por parte de la firma "Ghiso" S. A.", en los que a fs. 98 se ha concedido el recurso extraordinacio.

Considerando:

Que el recurso extraordinario concedido a la parte actora a fs. 98 es procedente de acuerdo con el art. 14 de la ley 48.

Que con respecto al fondo del asunto esta Corte Suprema tiene resuelto que conforme con los arts. 6 y 67 del decreto ley 31.665/44, los directores de um sociedad anónima que, además de su función de tales, desempeñan tarcas administrativas por las que reciben una remaneración, son por esta áltima circunstancia—al igual que el socio gerente de una sociedad de responsabilidad limitada— empleados de ella, con la consiguiente obligación de efectuar aportes al Instituto Nacional de Previsión Social—Fallos: 219, 756—.

Que la situación de "mandatario" de la sociedad—defendida en el memorial de fs. 104—, no modifica el hecho real que importa desempeñar la gerencia de una sociedad puesto que las modalidades de la función resultan ser las de verdadero empleado administrativo independientemente del rango o jerarquía que ocupra en la sociedad.

Por tanto y habiendo dietaminado el Sr. Procurador General, se confirma en cuanto ha sido materia de recurso la sentencia apelada de fs. 91.

> Tomás D. Casanes — Felipe Sastiago Pérez — Atuao Pessagno — Lius R. Longiu.

PRESENTACION LAMELA DE GIL Y OTROS V. S. R. L. PRANCISCO GIL Y HERMANO Y OTROS

HONORARIOS DE ADMINISTRADOR JUDICIAL.

Las xolas circunstancias de que se haya practicado la regulación de los honorarios del administrador judicial de una sociedad sobre la base de las utilidades de la misma y con independencia del monto discutido en el pleito, y de que la retribución así establecida pueda ser gravosa para una de las partes en el juicio en caso de cargar con las costas, no hacen a la regulación impugnable como arbitraria y confiscatoria.

DICTAMEN DRI. PROCUBADOR GENERAL

Suprema Corte:

A efectos de que V. E. examine las tachas de arbitrariedad y confiscatoriedad que alega el recurrente las cuales por su naturaleza son ajenas a mi dietamen— estimo procedente el remedio federal concedido a fs. 464. — Buenos Aires, 8 de octubre de 1953. — Cartes G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diclembre de 1953.

Vistos los autos: "Lamela de Gil, Presentación y otros c./ Francisco Gil y Hao. S. R. L. y otros s./ cesación de la administración judicial" en los que a fs. 464 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que solicitada por el ex-interventor judicial Sr. Adolfo Rawsi la regulación de sus honorarios correspondientes al lapso que va del 1º de abril de 1950 al 30 de octubro de 1952 —fs. 424— y que estima en m\$n. 3.364.724,27, los interesados a quienes se dió vista por auto de fs. 431 vta., se expiden a fs. 433 y fs. 439, impugnando la suma requerida e invocando la garantía de la propiedad y la doctrina de esta Corte en materia de arbitrariedad.

Que a fs. 444 el juez de la causa, luego de analizar los guarismos correspondientes a la sociedad intervenida, el régimen arancelario y otras consideraciones, señala la suma de m\$n. 450.000 como monto de los honorarios de Rawsi. Y esta regulación es confirmada por auto de fs. 459.

Que el récurso extraordinario se funda —fs. 460 on que la regulación practicada lo ha sido sobre la base de los ingresos de la sociedad lo que es exacto pues las utilidades de la misma, certificadas a fs. 430 vta. y no inspagnadas por los interesados, alcanzan a m\$n. 4.391,196,51. Y en que no considera su posible despreporción con la definitiva participación de los recurrentes en aquéllas y, aun, en todo el capital social. Y que, por ende, es confiscatoria y arbitraria al no adecuarse at "interés judicial en disensión" lo que sería el "monto patrimonial del juicio" a los efectos de la regulación.

Que desde luego, el Tribunal no considera que, en el caso de autos, medie arbitrariedad, por haberse establecido el monto de los honorarios con arreglo a un criterio que no es extraño al arancel vigente —art. 12—. Genre, en efecto, que cualquiera sea el monto discutido en el pleito, las funciones del interventor judicial se extienden a la entidad intervenida, cuyo "movimiento social" no es entonces arbitrario traer a cuento a los fines de la remuneración de tales servicios.

Que la circunstancia que de este modo la retribución del interventor pueda ser gravosa para una de las partes en el juicio, en caso de cargar ella con las costas del mismo, es indudable. Pero de ello no se sigue que la regulación practicada con arreglo a la importancia del trabajo y a los intereses afectados por aquélla, pueda ser válidamente impugnada por confiscatoria. Es más bien, efecto de la actitud asumida por la parte, de ruyas consequencias debe responder —doctr. Fallos: 224, 980 y otros—.

En su mérito y babiendo dictaminado el señor Procurador General, se confirma la sentencia recurrida de fs. 459 en lo que ha podido ser objeto de recurso extraordinario.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atriao Pessagno — Luis R. Longhi,

ELCANO SIDELNIK

AIM ANA: Infrasciones, Contrabando.

La introducción al país de monedas de oro, omitiendo su declaración y verificación por la admana respectiva y la autorización que correspondo obtener del Banco Central de la República Argentina, no configura el delito de contrabando de los aris. 1036 de las OO, de Admana y 64 y 68 de la ley 11,281 (T. O.), sino una infracción a las normas reglamentacias propias del control para el movimiento de fondos del exterior de oro amonedado, previsto en el decreto 12,647/49 y sujeta por tanto a las sanciones pecuniarias correspondientes,

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

La l'hata, 20 de murzo de 1952,

Y vistos: para dietar fallo cuyo pronunciamiento ordena el Superior a fs. 108 vta., como consecuencia de la sentencia de la Corte Suprema de Justicia, de fs. 105, en esta causa seguida contra Eleano Sidelaik.—argentino, casado, de cuarenta y dos años de edad a la fecha del hecho, de profesión agente viajante y domiciliado en la Capital Federal, calle Amadeo-Jacques N° 7635—, por el delito de contrabando.

Besaltando:

1°) Que según la boleta de scenestro de fs. 1 y el acta de fs. 2, el diccinneve de maya de 1949, en el destacamento aduantero "A" del accopuerto de Morón, al arriba del avión Nº 90.877, procedente de Miami (EE. UU. de N. A.) y estatas, se revisó el equipaje del pasajero Eleano Sidebnik y las rupas que vestía, hallándose en los bolsillos de éstas —entre otras mercaderias que fueron objeto del fallo de fs. 48—4 paquetes que contenían, en tótal 114 nonclas de oro, enda um de los enales con la inscripción "Estados Unidos Mexicanos — 37.5 gramos de oro pure, 50 pesos, 1841-1945", Su inventario consta también en el acta de fs. 213, labrada a raíz del procedimiento de que se ha hecho mención, en el cual intercinieron los empleados don José Alberto Klappenbach —quien revisó las repas de Sidelnik— y Antonio Hebrero y Enrique Coles,

quierres juntamente con Sidelnik firman la referida acta de fs. 2/3, levantada ante el inspector de la Aduana de la Capital Federal, don Vicente J. Zunino. Según la verificación y aforo de fs. 21, las monedas de oro "águilas mejicanas" de referen-

ria, tienen un valor de 15.012,80 oro seliado.

2°) Que instruído el sumario por la Aduana de la Capital Federal, el imputado —detenido a raíz del secuestro de referencia — manificata que las 114 monedos de oro de que se incantó la autoridad administrativa son de su propiedad; que en su carácter de agente viajante, encargado de las cobraczos, en el exterior, por enenta de varias casas culitoras de publicaciones, fué adquiriéndolas en pago que le laccian las detuderes de aquélas; que su propósito fué declararlas ante las autoridades del Banco Central; que reconnec la centi ción de las monedas entre sus ropas; y que verbalmente hizo saber, al empleado de la Aduana, que llevaba las monedas.

3º) Que las sentencias de fs. 25/26 y 111 excluyen las monedas de oro de la declaración de comiso que pronuncian, porque, según el fundamento que exponen, la introducción de moneda de oro o plaza no es punible ni está sujeta a mani-

festación.

4°) Que al prestar declaración en esta causa (fs. 18). Sidefuik se ratificó en el contenido de las actas de fs. 2 y 5/5 vta. y de la declaración indagatoria que prestó ante el Juzgado Pe-

deral de la Capital a fs. 11.

A fs. 28 se dictó auto de prisión preventiva contro el aludido, imputándosele ser el autor responsable —prima facie del delito de contrabando de importación, definido en el art. 1036 de las OO, de Aduana y 68 del texto ordenado de la ley nacional 11.281, y penado en el art. 64 de este último.

5") Que clausurado el sumario, el Sr. Precurador Fiscal acusa a Eleano Sidelnik como autor del delito a que se refiere el "resultando" anterior; y pide se le imponga la pena

de un año de prisión, con costas (fs. 37),

A fs. 39/42 el Sr. Defensor del acusado solicita la absolución. Admite que ante las pruchas de la causa, Sidelnik por error o voluntariamente incarrió en el contrabando denunciado. La cuestión que plantea respecto de si se cometió el delito definido en el art. 1036 de las Ordenanas o el previsto en el art. 68 del texto ordenado de la ley de Adunia. sosteniendo que sólo en el primer caso es aplicable la sanción estalhecida en el art. 64 de dicho T. O., ha sido resuelta por la Curte Suprema de Justicia de la Nación en su sentencia de fs. 105, con arregio a la cual debe decidirse el proceso en cuanto a la introducción subrepticia de las 114 monedas de oro.

Y considerando:

Primero: Que el único punto pembiente de decisión por mandato de la Corte Suprema es el referente al contrabando constituído por la introducción al país —entre las demás mercuderías sobre que versan las sentencias de fs. 48 y 85— de las 114 monedas de oro de los Estados Unidos Mexicanos, no sólo sin declaración previa, sino también con la centración de que fueron asimismo objeto las otras mercaderias importadas elaisfestinamente por el encausado. Ahora biene el punto en cuestión ha sido debatido en el curso de la causa; pues el auto de prisión preventiva de fs. 28, la actuación de fs. 37 y la defensa de fa. 39 versan sobre el contenido integro de lo que constituye la materia del proceso. Así, por el auto de is. 28 se encausa al imputado reputândolo, prima facie; autor del contrabando denunciado, sin excluir su imputabilidad en la tentativa de introducir clandestinamente las 114 monedas de uros a fs. 37 el Sr. Procurador Fiscal acusa al procesado de haber cometido el delito de contrabando con relación a toda la nurcaderia y valores a que se refieren las actas de fs. 2/4 y la diligencia de fs. 21, en todas las cuales se incluye el oro amonedado; y los escritos de defensa de fs. 39 y de informe en sustitución de la exposición ural prevista en el art, 492 del Cod. de Proc. en lo Crim, han sido concebidos en términos tales que los argumentos esgrimidos para sostener la no responsabilidad del acusado a los efectos de la aplicación de la pena establecida en el art. 64 del T. O. de la ley de Aduana, se extienden a las mercaderías y oro anonedado por enya introducción claudestina al país se encausa a Sidelnik: la defensa no bace cuestión de especies cuyo contrabando se intentó, sino de interpretación de normas represivas enyo sentido ha sido fijado por la Corte Suprema, adversamente, por cierto, a las pretensiones del Sr. Defensor del procesado, quien renunció a ofrecer prueba (fs. 42 vta./43). Demostrado, así, que la materia del presente fallo del juzgado ha sido tratada, integramente por la acusación y la defensa y que acerca de aquélla se ofreció la oportunidad de producir procba, el suscripto se halla legalmente en aptitud de dietar esta sentencia sobre si el intento de introducción clandestina de las 114 monedas de oro, constituye contrabando según las conclusiones que en punto a la aplicabilidad de las normas represivas destinadas a quienes participan en la comisión de

tal delito, ha sentado definitivamente la Corte Suprema a fs. 165/t06. Sentencia para dictar la cual ha devuelta el Alto Tribunal la causa a este juzgado de origen, que uo ha emitido jnicio alguno al respecto en su sentencia de fs. 48, pues alli juzgo que el sobrescimiento que con referencia a las monedas de oro recayó por resolución de la nomina, de fs. 25/26 privaba al juggado de potestad jurisdiccional para promunriarse sobre la materia con relación a la cual se había sobrescide administrativamente.

Segundo: Que conforme a la resolución 157 del Ministerio de Hacienda de la Nación, de 20 de marzo de 1944. publicada en "Boletín de la Dirección General de Aduanas. vol. VII. nº 4. pág. 299-, para la entrada al territorio de la Nación, de oro amomedado superior a descientos granues, o en barras, que se despache libre de dercehos, es includible que en cada oportunidad los interesados presenten mate la Admana na permiso concedido por el Panico Central de la República Argentina.

Esta norma administrativa de procedimiento aduanero sólo puede ser eficaz si previamente el interesado declara unte la saluana las monedas de ora que va a introducir al país; pues si traspone la aduana antes de semejante manifestación. el introductor del ara amanedado puede chidir todo control fiscal dentro del territorio del Estado, dada la especie de bie-

nes de que se testa.

Ya habia sido Sidelnik interrogado por los empleados aduaneros que levantaron el acta de fs. 2/3 acerca de por que conducia en forma oculta las mercaderías que se le secuestraren —cetre las cuales se hallaban las 114 monedas de ern-; a lo que el primero repuso que las trafa así —o sea deultas— "por razones de seguridad"; pero fué menester que las des-cubriera la inspección fiscal. Es decir que en ese momento quedó en evidencia la clandestinidad euyo resultado -si el intento no hubiera sido interceptado por el hallazgo de las monedas de oro que Sidelnik traia escondidas en custro paquetes en los bolsillos de las ropas que vestía-, hubiera constituído la consumación del delito de contrabando: y es sabido que en derecho aduanero la tentativa se reprime como el delito perfecto.

Cuál es el espíritu que mima la norma administrativa del decreto de 20 de marzo de 1944, ya citado? Evitar que por medio de importaciones de metálico ingresen capitales al país sin el contralor fiscal. Tanto en ese caso como enando el importador de monedas de ora las somete a fundición y aplica el oro a fines industriales, su despacho —como todo despacho para introducir efectos a plaza— requiere la previa manifestación. Y es indiferente que co un caso no se adende impuesto y en el otro si; porque en ambos la operación sin previa declaración, es decir, ocultamente, se halla reprincida. La Corte Suprema de Justicia de la Nación ha sentado intrisprudencia según la cual la pretendida ausencia de perjuicio fiscal no obsta a que se considere contrabando toda forma de ocultación o todo acto tendiento a substraer la mercadería a la fiscalización adminera (Fallos: 165, 301/301; y 187, 430).

Si bien de senerdo con el art. 33 de las (et), de Aduana no hay obligación de manifestar las monedas de oro, a su entrada al país, las resoluciones ministeriales pueden establecer requisitos a cuyo cumplimiento se subordine una operación aduanera que la ley autoriza sia pago de derechos, que la respectiva resolución reconoce —como no podía menos— y que propende a la mejor ordenación de la ceonomía macional. como ocurre con la nº 157, de 20 de marzo de 1944, según se advierte en sus fundamentos, resolución dictada en conseenencia del decreto del Puder Ejecutivo Nacional de 20 de abril de 1943, n° 148,263, y del art. 154 de la reglamentación de las leyes de aduana. De abí que la violación de la exigencia estatuida en el art. 1º de la resolución nº 157 de 29 de marzo de 1944, intentúndose introducir al país sin previa declaración para gestionar el permiso del Banco Central de la República, sea una forma de ocultación tendiente a substrace la mercaderia a la fiscalización aduanera.

Tercero: Que en tales condiviones, el neusado Sidelnik es pasible de sanción nun respecto de las 114 monedas de oro de los Estados Unidos Mexicanos que trafa centumente como la demás mercadería a cuyo secuestro también se procedió y

a que a refieren las sentancias de fs. 48 y 85.

Las normas en virtud de las cuales es reprimible la conducta ilícita que en la emergencia observó el cucausado, son las mismas que fundan las sentencias mencionadas, pero enyo sentido definitivo ha fijado la Corte Suprema en el fallo de fa. 105: arts. 1036 de las OO. de Aduana y fis y 64 del texto ordenado de la ley de Aduana, además, por cierto, del decreto de 20 de marzo de 1944, cuya aplicabilidad al caso de autos ha quedado demostrada.

Recobrada la plena potestad jurisdiccional para abcearse al caso integramente, el juez prescinde de la absolución que, respecto de las 114 monedas de oro, ha pronunciado la Adua-

na en su resolución testimoniada a fs. 111. Tal es la virtud de la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia, sentada en resolución de 20 de diciembre de 1951 en la causa contra Amandio Quintella, por contrabando —que tramita por la secretaria actuaria-; y tal es lo que el Alto Tribunal manda en el auto de fs. 105 de la presente causa, y en consecuencia del cual la Exema. Cámara Nacional de Apelaciones devolvió el proceso al suscripto por providencia de fs. 108 vta.

Cuarto: Que debe reputarse firme la resolución administrativa testimoniada a fs. 111, mediante la cual se reparu el error cometido en la que se dictó en la misma jurisdicción anteriormente y que, testimoriada, corre a fs. 25; porque la absolución de Eleano Sidelnik por la aduana en lo referente a las 114 monedas de oro que train al país clandestinamente, desde el extranjero, se considera consentida por aquél; y de otro lado, la lev 12.964 no concede, contra una decisión como la de que se trata, otros recursas que no seno aquellos enyaejercitación correspondiera al sumariado.

Quinto: Que, a juicio del suscripto, la entidad del delito se abulta con la inclusión, entre la mercaderia por cuyo intento de introducción intérlope se procesa a Sidelnik, de las ciento catorec monedas de aro de los Estados Unidos Mexicanos, cayo valor oficial, según el aforo de fs. 21, es de 15.012 pesos con ochenta centavos ara sellado. De ahí que la pena ya impuesta debe ser complementada con la correspondiente al contrabando de dichas monedas. El suscripto se decide por un mes más de prisión, siempre en suspenso,

Por les fundamentos que preceden, fallo condenando en esta causa a Elegno Sidelnik —de la filiación ya enunciada—. par el delito de contrabando de importación de 114 nomedas de oro - "aguitas mexicanas" -, a la pena de un mes de prisión; tarris. 1006 de las (10), y 64 y 68 de la ley de Aduana —testo ordenado—¹; quedando así, ampliada a dos meses de prisión, en suspenso (art. 26, Cód. Pen.), la condena impuesta a Eleano Sidelnik en las sentencias de fs. 48 y 85, confirmadas a fs. 105 por la Corte Suprema de Justicia, en fallo cuyo "considerando" 3º ordena que el suscripto se pronuncie unevamente con relación al punto, respecto del cual revoca la sentencia de fs. 85. Impánesele también las costas. — Franriscu I., Menegazzi.

SENTENCIA DE LA CÁMABA NACIONAL DE APELACIONES

Eva Perón, 28 de julio de 1953.

Y vistos: para resolver los recursos de apelación interpuestos contra la sentencia de fs. 114;

El doctor Costa, dijo:

1) Que el presente proceso se originó en la intervención efectuada por las autoridades aduanceas destacadas en el Acropuerto de Morón (Pveia, de Buenos Aires), en la que según acta de 6s, 2, se constató que Eleano Sidelnik en oportunidad de regresar del país, procedente de Miami (EE, UT.) y esculas, traia consigo, ocultas, cierta cantido de mercaderías y "enatro paquetes en el resto de los bolsillos, conteniendo en junto (114) ciento catoree monedas de oro".

Luego de los trámites pertinentes, se dieta la resolución administrativa de que da enenta la copia antenticada de 6s, 25, en la que se dispone comisar las mercaderías y "sobresecr"

respecto de las 114 monedas de pro-

II) Ya en la instancia judicial se dicta sentencia (fs. 48) entendiendo el Sr. Juez a quo que ante los términos de aquella resolución había quedado excluído de su juristisción lo concerniente a las nonclas de oto, conclusión ésta, que es compartida por la Cámara, fal como se expresa en el anto, corriente a fs. 85. Idevado el asunto a la Cotte Suprema de Justicia de la Nación, ese Alto Tribunal revoca el citado fallo (fs. 85), sosteniendo "... que el sobrescimiento como forma de decisión o pronunciamiento que ponga término a un sunario admanero no ha sido previsto ni autorizado por las ordenanzas...", por lo que "recoca la sentencia de fs. 85 para que, volviendo estas actuaciones al Tribunal de origen dicte pronunciamiento ajustándose a lo expuesto en el presente fallo...".

Al tomar nuevamente intervención la sautoridades aduaneras (fa. 111), resuelven "absolver a Eleano Sidelník en lo

relativo a la conducción de las monedas".

En ese estado de cosas, el Sr. Juez a quo dieta la resolución de fs. 114/122, la que ha sido traida en apelación mediante los recursos interpuestos por el Ministerio Fiscal y la Defensa (fs. 122 vta. y fs. 125).

III) Que a juicio de esta Cámara la Corte Suprema de

Justicia de la Nación (fs. 195/106), no ha dispuesto —como parece entenderlo el Sr. juez a quo de que se dicte instabildemente en fallo sobre el fondo del asunto, es decir que se establezca si la introducción claudestina de oro amonedado constituye o no el delifo de contrabando, reprimido por las leyes de la materia, al extremo de tener que prescindir de considerar y resolver otras enestiones muejas, como por ejemplo, la phantenda por la defensa en sa escrito de fs. 133.

Resonúento lo antes expuesto, el Tribunal estima pertinente avuenrse al estudio de la excepción optiesta, ya que la cituda enestión reviste indiscutiblemente ese carácter y romo

tal debe resolverse,

Abora bien, de la resolución definitiva dictada por 111 el Banco Central de la República Argentina, de que informala copia autenticada a fs. 140/141, cuya temisión fuera requerida para mejor proveer, se desprende que a Eleano Sidelnik. se le instruvó sumario administrativo en el que se expresó que, de acuerdo a las normas legales a que se abade en la misma, "para-permitir la entrada al país de oro amenedado, las admanas o receptorías deben exigir en cada casa a los. interesados la presentación de una autorización acordada por este Banco, obligación que no fué cumplida por el responsable, al realizar la operación que se enestiona", y que en virtud de la estatuído por el art. P del decreto 12.647 49 "constitayen infracción al régimen de cambios, las transferencias o remesas directas a indirectas al exterior o del exterior de oroamonedado o en barras que no se realicen en las condiciones. estudilecidas por las normas len vigor".

La referida autoridad bancaria, en ejercicio de facultades que les son propias y en aplicación a la dispuesta en el art. 17 de la ley 12.160, le aplicó a Elemo Sidelnik "... en concepto de audta por la infracción documentada en las pre-

sentes actuaciones, la suma de \$ 5,300 m/n...".

Que como se ha visto, el hecho que se le imputara al prevenido consistente ca la introducción de 114 monedas de oco. ha sido declarada por la autoridad competente como una violación al régimen de cambios y la sido sauciamdo su autor

en la forma ya emmeiada.

Que, siendo así este Tribunal considera que es inadmissible valver sobre esta enestión y castigar nuevamente a su autor, pues ello significacia prescindir del principio: "nan his un idem", chevado a la categoria de garantía legal en virtud a lo preceptuado en el art. 7 del Código de Procedimientos Penales.

Por las consideraciones que anteceden voto, para que se reyoque la sentencia de fs. 114 y se absuelva a Eleano Sidelaik respecto del delito que se le imputara.

El dactor Vicini, dijo:

Que adhiere al voto presedente.

Por lo que resulta del Acuterdo que antecede; se revocala sentencia apolada de fs. 114, absolviéndose a Eleano Sidelnik, del delito de contrabando de oro anaonedado que se le imputara en la presente enusa, — Diego Vicini, — Roberto C. Costa,

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Sidelaik, Etemo s., contraban do", en los que a fs. 153 se ha concedido el recurso ex traordinario.

Considerando:

Que por el recurso extraordinario concedido a fs. 153 se procura establecer que la introducción al país de monedas de oro, omiticulo su declaración y verificación por la aduana respectiva, y la autorización que corresponde obtener del Banco Central de la República Argentina, configura el delito de contrabando de los arts. 1636 de las OO, de Aduana y 64 y 68 de la ley 11.281 (T. O.), contrariamente a lo decidido por la sentencia de fs. 145, que considera tratarse de una infracción a las normas reglamentarias propias del control para el movimiento de fondos del exterior de oro amonedado previsto en el decreto 12.647/49 y sujeta por tanto a las sanciones pecuniarias correspondientes, cuya aplicación climina la posibilidad de imponer pena por aquel delito.

Que en lo referente a la primera cuestión relativaal delito de contrabando, conforme a las disposiciones citadas de las OO, de Aduana y ley de Aduana, correscanale advertir que estos ordenamientos, respecto de la introducción al país de monedas de oro y plata, organizan un régimen especial que hace excepción a las normas generales propias del despacho de mercaderías y relacionadas con la manifestación previa. Así la moneda metálien háltase excluída de la obligación de figucar en el manifiesto general de la carga. El art. 33 preceptúa que "no hay obligación de manifestar... las monedas de oro y plata". Los arts, 219 a 226 determinan aquel régimen disponiendo que el despuello de moneda metálica se hará "sin necesidad de permiso y sin más requisito que la verificación del bulto para cerciocarse que sa contenido es moneda metálica!" (art. 219). Más aún, se advierte en et art, 221 la posibilidad de que el desembareo del metálico se efectúc "en día u hora en que la aduana no esté abierta", vule decir, incurriendo en alemna de las formas en une se comete. contrabando a tenor del art. 1636 si fueren mercaderías, y sin embargo dispone que deberán recibirse en depósito por el Tesorero del Resguardo, sin ninguna ersponsabilidad para el Físco (art. 202), y autorizando su despacho por el mismo Tesovero, "sin necesidad de permiso ni más requisito que la verificación del bulto" (art. 223), repitiendo textualmente el art. 219. Finalmente, el art. 935 establece que si con la moneda metálica vinieren artículos de otra especie o moneda falsa en cantidad superior a un 3 % (art. 224), se aplicará a estos efectos la pena de comiso.

Por otra parte, la importación de moneda metálica, hállase liberada de derechos aduaneros de esa naturaleza, con arregio al art. 6º de la ley 11.281 (T. O.), concordando así con la falta de obligación de manifestaria a tenor de los recordados preceptos de las OO, de Adunas.

Ello revela que et incumplimiento de la obligación de presentar la moneda metálica a la verificación aduatera, que se desprende del art. 219 y sus concordantes, enya única finalidad tiende a la comprobación de que lo que se pretende introducir es efectivamente tal moneda, no configura el delito de contrabando previsto en los arts, 1036 y 1037 de las OO, de Aduana y 64 y 68 de la ley 11.281 (T. O.).

Que por lo demás, cabe destacar que el art. 17 de la ley 12,160 de 21 de marzo de 1935, que autoriza al Poder Ejecutivo para determinar los requisitos necesarios, incluso la declaración jurada, para establecer la índote de todas las operaciones de cambio, dispone que las multas que se impongan por infracciones o falsas declaraciones, no podrán exceder del décuplo de la operación realizada.

Por su parte el decreto 148.263 de 20 de abril de 1943 que organiza el control del movimicato de fondos en el exterior y los fondos en el país de titulares en el exterior, reproduce en su art. 4º la sanción precedente y en la que incurrirán las personas o entidades que se produzean con falsedad en sas declaraciones.

La resolución ministerial Nº 157 de 29 de marzo de 1944 que, según lo expresa, complementa las normas que aplica el Banco Central de la República Argentina, en orden al decreto anterior, dispone que para permitir la entrada al país de oro amonedado y de oro en barras que se despuchen libres de derechos, las aduanas o resguardos deberán exigir en cada caso una antorización acordada por aquel Banco; afiadiendo el art. 2º que no se exigirá el complimiento de ese requisito en los casos

de personas que viajan del exterior a la Argentina y trajeran consigo monedas de oro hasta un total de dosciendos gramos.

Pinalmente el decreto 12,647 de 30 de mayo de 1949 y su modificatorio 4750 de 3 de marzo de 1950, reordenan las normas establecidas y las referentes a la instrucción de los sumarios que por infracciones al régimen de cambios puedan dar lugar a la aplicación de las multas establecidas en el ya recordado art. 17 de la ley 12,160, tal como lo ha becho la resolución que en copia obra a fs. 140,

Por estos fundamentes se confirma la sentencia de fs. 145, en cuanto la podido ser materia del recurso extraoglinario concedido a fs. 153.

> Roboleo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pegee — Athlio Pessagno — Luis R. Longill,

ALBERTO JACINTO TÂCLIERO V. LUIS AUGUSTO CARREIRA

VOMBRE CONERCIAL.

Tratámlose de merenderias de igual naturaleza y destino, se impone la necesidad de distinguirlas elazamente en emanto a su origen o procedencia, eliminando las posibilidades, de contasión con otras similares, porque si el titular de un mandre de comercio la de tener interés en dar debida identidad a sus productes y para mantener así el prestigio de su fábrica, tabler o comercio, no es menor la necesidad de asegurar al consomidor la verdad en la elección de sus preferencias evitándole errores protocados por retirencias, equivoca o similitudes en las denominaciones de mercaderias de máloga especie y distinta procedencia.

NOMBRE COMERCIAL.

La circumstancia de que el numbre enestionado fuera cedido anteriormente al actual titular de la nucea y de que dicho anmbre sea el que usa el cedente en su actuación artistica, no autoriza a este para usarlo como munhre comercial a como marca, si tal uso puede producir confusiones con productos ampurados por la marca registrada.

Sentencia del Juez Nacional en en Vine, y Comercial Especial,

Buenes Aires, 19 de mayo de 1952.

Y vistos: para sentencia esta causa seguida por Tagliero. Alberto Jacinto qui Luis Augusto Carreira «... uso indebido de nombre comercial, y

Resultinado:

El actor inicia juicio contra el demandado para que éste cese de usar en su negocio, papeles de comercio y publicidad. la designación "De Payne" en todo lo que se reflere al concecio de los portasenes denominades "Gaecha" por producir confusión con los portasenes amparados con la marca de se propiedad "Depayne".

Resona diversos antecedentes sobre la obtención do esta última marca y de los conflictes y juicios que tuvo su autoresera la firma Kuenzier, Tagliero y Cia, con el demandado, así como la cesión que este último le hizo de la murca "Depuy-

ne", originariamente consulida a su nondre,

Dire que el uso indebido del nombre "De Payne" por parte del demandado le ha producido perjaicios, pues la clientela al ver dicha designación en la publicidad del portasenas "Gacela" interpreta que este artículo es do su fabricación, habitadosele requerido informes, muestras y cavios de partidas del "Gacela" y hasta recibido quejas de otros clientes por efectuar publicidad que afectaba la venta del portasenos "De poyne" así como algún otro sestuyo que era un terrarso eto mercial de Tagliero para vender un mievo artículo sin darle intervención.

Funda su derecho en los artículos 43 y sigtes, de la tey 3975 y pide se haga lugar a la demanda, con costas. Pide

también daños y perjuicios.

A fs. 24 contesta el demandado refutando los aptrecedentes citudos por el actor con respecto a les conflictes y juicios habidos anteriormente entre ellos, así como las relaciones comerciales y contractuales que hubo en su parte con la firma antecesora del actor Kuenzler, Tagliero y Cia, para terminar aduciendo que ellos nada hacen a la presente causa.

Habla de su personalidad como errador de la moda femenim y se extiende en consideraciones al respecto, argumentando en definitiva que el invento del tipo de portasenos "Gacela" por su parte no puede ser desennocido, ni puede irrogar perjaicios al actor el auspicio público que presta

dicho articulo.

Reconoce ser fabricante y vendedor del purtasenos "Gacela" y que la publicidad que hace no es la ammeiadora de un covpiño "Depayne" sino "Gacela" y en cuanto al uso del nombre "De l'ayne" es el que siempre ha usado en sus netividades artísticos, siendo además "Payne" su segundo apellido o sea of materica.

Reconoce que la marea "Depayue" fué obtenida a su nombre, como marca de fantasia, teniendo como raiz su apeflido, y que si bien la cedió at actor, no implicaba con ellola ersión también de sa exfuerza erender o de sa intelecto, l'ide el rechazo de la acción con costas.

Considerando:

En el presente caso se trata de resolver si el demandado. Luis Augusto Carreira Payne ha usado indebidamente el nonbee conscreial "De Payne" como tal o como marca, haciendo competencia desleal y produciendo confusión con la nurca "Depuyne" en los artículos protegidos por esta última.

Tanto actor como demandado han dado en autos inusitada extensión a sus argumentaciones, con antecedentes y consubcraciones sobre actuaciones y litigios anteriores entre ellos, nor esusas distintus de las que goui se enestionan y que noda tjenen que cer con el problema objetivo e impersonal corres-

nondicate a este inicio.

Entrando a considerar el mismo y de las pruchas y **af**irnupriones no negudos en la litis surgen las signientes premisos de valor cierte y probado; a) La marca "Depayne" que sirve de titulo al actor para accionar está registrada a su favor y

en legal vigencia, para proteger artículos de la clase 16 y es usada especialmente en corpiños o portasenos; b) El nombre real del demandado es "Luis Augusto Carreira Payne" y ha usado el de "Luis De Payne" o "Depayne" en sus actividades artísticas como actor de teatro y cine, radiales y literarias; e) La citada marca "Depayne" fué solicitada originariamente por Luis Augusto Carreira Payne como marca de funtasia utilizando parte de su apellido y luego fué cedida totalmente por éste al actor; d) El demandado anuacia mediante publicidad la fabricación y venta de un portasenos de su creación denominado "Guerla" usando su fotugrafía y/o el nombre de "Luis A. C. De Payne" en forma principal y notoria.

Con las premisas arriba citadas que compendian las razones y los hochos principales que husen a la presente causa, corresponde resolver la misma. Conviene destacar antes de analizar los lachos expuestos y generalizando situociones, que las pareas registradas protegen a los productos mientras que el nombre comercial lo hace con los establecimientos.

Los titulares de aquéllas tienen el derecho de oponerse a que se use con o sin registro otra marca que pueda confundirse con la primera inscripta. Este derecho se extiende también contra el uso como marca de los nombres comerciales, que

se encuentran en aquella situación,

En el presente caso los titulares de la marca "Depayne" se oponen a que se use el nombre de fantasía, "De Payne". como signo indicador de fabricación o de procedencia, sobre los portasenos denominados "Gacela" en virtud de comerciar tumbién con portasenos amparados por la citada marca "Depayne". Su razón es lógica pues deseau evitar la confusión entre el público consumidor, especialmente el femenino que puede ser indución en error por las designaciones iguales que amparan uno y otro articulo ya que si bien podria argüirse que la marca "Gacela" no es igual a la marca "Depayne". no es menos cierto que la designación "De Payne" figura junto a "'Gacela" con caracteres y tipos de letras más grandes y más en primer plano o en plano superior que esta denominación, hecho que produce confasión sobre el origen o procedencia de uno y otro artículo como ha sido probado en antos por las declaraciones de fs. 134 a fs. 141 vta. y por los agregados de fs. 81 a 97. Todo ello es provocado y proviene del uso del nombre "Luis A. C. De Payne" en la publicidad del partasenos "Gaeda" y puede y debe evitarse con la supresión de la partícula "De" en dicho nombre y el correcto uso

da umo o de los dos apellidos del demandado que es "Carreira Payne" y no "De Payne".

Este intenta defender su derecho para consignar su monbre junto a la denominación marcaria "Gueda" manifestando que "Luis De Payne" es su "nonsbre artistico". El suscripto no pone en duda que así sea, máximo teniendo en enenta la prueba producida a ese respecto. Pero el uso de dicho gombre "artistico" que no es el verdadero del demandado no está amparado por los arts. 4º o 42 de la ley 3975, ya que no es nombre propio ni nombre concreial. Ese nombre puede y podrá ser usado por el demondado en enalquiera de las actividades teatrales, cinematográficas, radiales o literarias. como la ha hecho husta abora, pero precisamente no la puede. usar en comercio como nombre comercial o marca en forma que indique directar o indirectamente la designación de productos, su fabricación o su origen si tal uso produce esus confusiones con ignales articules, en este caso portasenes, amparados por la marca "De l'ayue", marca esta última que el denamidado conoce perfectamente ya que fué cedida por éste al actor.

En definitiva no puede decirse que este caso sea de "marca contra nombre concreial" sino de "marca contra nombre artístico usado como nombre comercial o como marca".

La publicidad cealizada sobre el portaseces "Gacela" y que informan los avisos de revistas y periódicas agregados en antes por el actor es ampliamente demostrativa de la precedente emelusión ya que no es menester mayor atención para deducir que el noubre "De Payne", que figura en todos ellos evoca al portasenes "Depayne" o por la menas pronince la ercencia que esta marca o los artículos que ella protega, son de igual creación, procedencia o fabricación que los artículos denominados "Gacela". Esta confusión sobre la procedencia de los citudos acticulos, provocada en el público consumidor, como lo bam demostrado los testimonios corrientes en antos, basta para hacer procedente la demanda en la forma solicitada por el actor

En cuanto a las daños y perjuicios que el actor reclama en la parte final de sa demanda al invacar su derecho para accionar y que en autos las intentado probarlos con la pericia contable de 6s, 202 a 205, corresponde decir que ellos un lamsido febreintemente probados, ni se ha establecido mar relación causal entre el estimentalento de las ventas del actor a partir de 1949 con la fabricación y venta del empiño "Gacela", nor lo que no es hízico ni equitativo bacer incidir sobre el denambido una situación comercial de tal indole, enyas causas pueden ser múltiples, diversas y ajenas a éste, máxime cuando la publicidad que aquí se cuestiona fué conocida por el actor, como el mismo lo expresa en su demanda, en el mes de noviembre de 1950.

Por todo lo expuesto, fallo: haciendo lugar a la demanda seguida por Alberto Jacinto Tagliero contra faris Augusto Catreira Payne, condenando a este último a cesar de usar la designación "De Payne" en el negocio, facturas, papeles y publicidad de los portasenos "Gacela". Con costas. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-APPLINISTRATIVO

Buenos Aires, 4 de agosto de 1953,

Y vistos;

Estos antos promovidos por Tagliero, Alberto Jacinto contra Carreira, Luis Augusto s./ uso indebido de nombre comercial, para resolver acerca de los recursos concedidos a fs. 276, 277, 278, 281 y 283 vta., contra la sentencia de fs. 272/275 vta., el Sr. Jacz, Dr. Alberto Fábián Barrionuevo, dijo:

Y Considerando:

Las puetes se agravian del pronunciamiento recurrido. La actora, en cuanto no se le reconoce la integridad de su pretensión, ya que el Sr. Juez "a quo", si bien bace lugar a la demanda, rechaza el rubro de daños y perjuicios que al efecto estimó en la suma de \$ 59 °75,25 m/n. conforme a las conclusiones a que arriba la pericia contable de fs. 206. La demandada, que resulta condenada, analiza la sentencia en amplio estudio alrededor del nombre comercial, cuestión fundamental en este i leito.

Considera que le sentenciante hizo un estudio severo del asunto para desembacar en la solución justa referente a la cues-

tión principal,

En efécto, el actor es titular incuestionable de la marca Depayne" que ampara la venta de la mercaderia de que se trata

El demandado con anterioridad tura derecho sobre la mis-

ma, sin lugar a discusión, al punto que fué constituido con la

raiz de su apellido.

Pero al cesar sos derechos, en virtud de pasar ellos al actor. la circunstancia del nombre no le autoriza a afertar extremadamente los intereses de su netual titular.

Al sieur con otra marca igual mercaderia, complementando en forma netamente destacada "Luis A. C. De Payne". evidentemente ha producido una confusión de ambas, circunstancia que el actor prueba en forma febaciente utilizando, re-

pito, el demandado, su nombre artistico.

Estas razones y las bien fundadas consideraciones del-Sr. Juez "a quo", aconsejan confirmar la sentencia en cuanto hace resar el uso de "De Payne" en el negocio, facturas, papeles y publicidad de los portasenos "Gacela".

Estimo, además, que deben admitirse los perjujejos en elconcepto techanado, aurique no por el manto que se pretende:

En efecto, la pericia contable de fs. 206 pone en evidencia que el estancamiento y disminución de las ventas de la actora se encuentra intimamente vinculado a la confusión existente con el producto de la demandada.- Ello resulta de la lectura de dicho dictamen y en particular de la correlación de los pantos V del enestionario de la actora y la respuesta alpunto l' y 2º de la demandada.

Si bien es exacto que no surge que el utreso comercial seu exclusivamente por la competencia, no hay duda que este fue un factor influvente, existiendo por tanto, base para fijar el-

perjuicio refiriendalo al juramento estimatorio.

En su mérito, estimo equitativo fijar en \$ 15,000 la suma dentro de la cual el actor estimará hajo incamento los perjui-

cias reclamados. Con costas en ambas instancias,

En consequenção se confirma, con costas co ambas instancias, la sentencia apelada en lo principal que decide, y se la revoca en cuanto rechaza la indomnización de daños y perjuicies solicitada por la actora.

A ese efecto se fija la suma de \$ 15.000 m/n., deutro de la enal la actora prestará juramento estimatorio de los perjuicios reclamudos. — Oscar de la Roza Igarzábe! — Alberta Fabián

Barriangera, - Francisco Javier Voces.

DIFFERMEN DER PROCURATION GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinacio interpuesto a fs. 325 es procedente, toda vez que el apelante ha cuestionado la inteligencia de los arts. 42 y 47 de la ley nacional 3,375 y el promunciamiento recaído es definitivo y contracio al derecho de aquél fundado en dichas disposiciones. Considero, pues, que las sido bien concedido a fs. 330 yuelta.

En cuanto al fondo del asunto, pienso que son decisivas las consideraciones expuestas en el fallo de primera instancia de fs. 272, que el tribunal de alzada ha fuedo suyas, en el sentido de que lo que proteje el art. 42 de la Ley de Marens no es el "nombre artístico", sino el nombre propio o el nombre comerial de las personas.

En el caso de antos, "Luis De Payne" es tan sólo el nombre artístico del recurrente; su verdadero nombre —Luis Augusto Carreira Payne— es fundamentalmente diferente, no siendo dudoso que de ladierse utilizado éste al hacerse la publicidad del artículo por él fabricado, el actor nunca habría promovido la presente acción.

Como acertadamente dice el juez, mada se opone a que el demandado use su nombre artístico en actividades del tipo de las teatrales, cinematográficas, radialeliterarias, etc., pero como no lo puede usar es precsamente como nombre comercial o como marca, en forma que indique directa o indirectamente la designación de artículos, su fabricación o su origeu, si tal uso produce o puede producir confusiones con otros, amparados por la marca "De Payne", perfectamente conocida por Carreira Payne, ya que fué cedida por él al

nctor. Por ello, no puede decirse que este caso sen de marca contra nombre comercial, sino de marca contra nombre artístico usado como nombre comercial o como marca.

Por las razones expuestas, pues, soy de opinión que correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto pudo ser materia de recurso. — Buenos Aires, 23 de setiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los antos: "Tagliero Alberto Jacinto c./ Carreira Luis Augusto s./ uso indebido de nombre comercial", en los que a fs. 330 vta. se ha concedido el regurso extraordinacio.

Considerando:

Que tratámdose de mercaderías de igual naturaleza y destino, se impone la necesidad de disfinguirlas chramente en cuanto a su origen o procedencia, eliminando las posibilidades de confusión con otras similares, porque si el titular de un nombre de comercio ha de tener interés en dar debida identidad a sus productos y para mantener así el prestigio de su fábrica, taller o comercio, no es menor la necesidad de asegurar al consumidor la verdad en la elección de sus preferencias evitándole errores provocados por reticencias, equivocas o similitudes en las denominaciones que ostenten las mercaderías de análoga especie y distinta procedencia.

Que la inhibición del uso del nombre, que la sentencia decide, se funda esencialmente en que el mismo se esecentra incorporado à una marca de fábrica registrada y en forma tal que su expresa mención en la publicidad de un artículo semejante al que la marca ampara, pueda inducir en error por confusión. La circunstancia de que ese nombre sea el que el recurrente cediera anteriormente al actual titular de la marca o el que usa en sa actuación artística, aparece así subordinada al fundamento esencial ya aludido, cuya apreciación conduce a la valoración de circunstancias de hecho extrañas al recurso extraordinario.

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el señor Procurador General, se confirma la sentencia apelada de fs. 322.

> Roioleo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Athro-Pessagno — Luis R. Lonobi.

CARLOS ZOCARO v. "CIABASA"

RECURSO EXTRAORIDINARIO: Requisitos propies. Cuestión federal. Cuestiones federales simples. Interpretación de atras normas y actos federales.

Procede el recurso extracrdinatio contra la sentencia que interpreta en sentido opuesto al sustentado por el recurrente el art. 58 del decreto 31.665/44 (ley 12.921).

JUBILACION DEL PERSONAL DEL COMERCIO, ACTIVIDA-DES APINES Y CIVILES.

A les efectes del ari. 58 del decreto 31,665/44 —ley 12,921— en cuanto exime de indemnización al despido cuando se trata de un empleado que está en condiciones de obtener "jubilación ordinaria integra", y siendo de includible necesidad que exista declaración del organismo que ha de otorgar el beneficio, referente a la condición en que se halla el empleado respecto de dicho beneficio. la

modulidad de cada situación debe ser apreciada en cada caso habida cuenta de su particularidad, la cual resultará de las constancias aportadas a los autos

JUBILACION DEL PERSONAL DEL COMERCIO, ACTIVIDA-DES AFINES Y CIVILES.

Conforme al art. 58 del decreto 31365.44 — ley 12.921 el derecho a indemnización por despido no puede ser enervado por el de obtener "astiro voluntario". No obsta a ello la circunstancia de haberse camendido al beneficiario el anticipo que establece la ley 13.576, por reunir, "prima facio", las condiciones necesarias para diche retiro voluntario.

DISTANCE DEL PROCERSION MESSION.

Suprema Corte:

El recurso extraordinario interpuesto a fs. 64 resulta procedente por ballarse cu tela de juicio la interpretación de disposiciones del decreto-ley 31.665 44 y ser la sentencia apelada contraria a sas protensiones del recorrente.

En cuanto al fondo del asanto y dado lo que resulta del informe del Instituto Nacional de Previsión Social obrante a fs. 84, pienso que por aplicación de rejterada doctrina de V. E. (217: 635; 220; 580 y posteriores) don Carlos Zocaro tiene derecho a percibir los beneficios que reclama, toda vez que el mismo ao se halla en comiticiones de obtener jubilación ordinaria integra.

No obsta a tal conclusión el becho de que, por las her reunido prima facie los requisitos exigidos para la obtención de la jutilización por retiro coluntaria, le luya sido acordado uno de los anticipos que prevé el art. 1º de la ley 13,576. De neuerdo con dicha disposición tieneu derecho al benefício quienes "accediten prima faele los requisitos exigidos para obtener jubilación o tensión".

Como se advierte, la ley no superita la procedencia del anticipo a la circunstancia de que, prima facte, la jubilación a obtener sea la ordinaria integra, y en camplimiento de la prescripción legal el Instituto Nacional de Previsión Social lo acuerda también, en consecuencia, a quienes acreditan su derecho a obtener el retiro robustario como en el caso de autos.

Pero como de neuerdo con el articulo 58 del decreto 31,665/44, el derecho a despido no puede ser enervado por el de obtener retira voluntario, sino jubilación ordinaria integra, opino que correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto ha sido materia de recurso. — Buenos Aires, 18 de mayo de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALAO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Zoca." Carlos c./ CIABASA s. despido", en los que a fs 6" un se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario admitido a fs. 67 vta. es procedente por haberse cuestionado en autos la inteligencia del art. 58 del decreto 31.665/44 (ley 12.921) y ser la sentencia definitiva contraria a la interpretación dada por el apelante.

Que et art. 58 mencionado precedentemente exime de indemnizar el despido cuando se-frata de un empleado que está en condiciones de obtener "jubilación ordinaria integra".

Que sentada la includible necesidad de que sobre la condición en que se halla el empleado respecto al beneficio de que se trata, exista declaración del organismo que ha de otorgar el beneficio (Falios: 220, 213, 407, 589 y 1514; 221, 332, 373 y 385 entre otros) la modalidad de cada situación debe ser apreciada en cada caso babida cuenta de su particularidad, la cual resultará de las constancias aportadas a los autos (Fallos; 220, 589),

Que a este t «pecto cabe consignar que no es aplicable en el presente caso la doctrina establecida en Pallos: 225, 542, pues si bien el informe del Instituto Nacional de Previsión Social de fs. 84, expresa que le ha sido roncedido a don Carlos Zocaro el anticipo que establece la ley 13.576, por remair "prima facie" las condiciones necesarias para retiro voluntario, pone asi mismo de manificsto que no podrá gozar de "jubilación ordinaria integra" por no cenuir el mínimo de años de servicios requeridos por el art. 32 del citado decreto 31.665/44.

Que, como bien dietamina el Sr. Procurador General, de acuerdo con el art. 58 del decreto mencionado, el derecho a despido no puede ser enervado par el de obtener "retiro voluntario" sino "jubilación ordinaria integra".

Por tanto, habiendo dietaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia apelada en lo que la sido materia del recurso extraordinario.

> Rodolfo G. Valenzwela — Tomás D. Casares — Fride Santiago Pérez — Athio Pessagno — Luís R. Longou.

VICTORIA DOLORES V. CORTES DE HEIDENHEIMER V. S. A. VIÑEDOS Y BODEGAS ARIZU

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propins, Relación dicerto, Sentencias con fundamentos no federales, o federales consentidas.

Es improcedente el recurso extraordinario si la afirmación hecha por el recurrente de haberse declarado la extinción de su marca autos de vencido el plazo legal no es exacta, y si la alegación de que la misma morca no podo haberse registrado por un tercero, es precisamente el punto que el fallo apelado declara de incumbencia administrativa, por fundamentos de que el apelante no se agravió adechadamente al interponer el recurso extraordinario.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Caestiones ao federales, Interpretación de normas locales de procedimientos.

La interpretación del decreto 34,331/45 —ley 12,921— sobre arancel para los profesionales de Ciencias Económicas no sustenta el recurso extraordinario.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil y Comercial. Especial.

Buenos Aires, 11 de diciembre de 1952,

Y vistos: para sentencia esta causa promovida por Vietoria Dolores V. Cortés de Heidenheimer, c./ S. A. Viñedos y Bodegas Arizu s./ oposición al registro de nueva.

Resultando :

La actora pide se declare infundada la oposición deducida por la S. A. Viñedos y Bodegas Arizu, al registro de la marca "Faro", acta n' 291.097, clase 24. Basa su pretensión en los siguientes hechos. Hace años que la casa de comercio que gira en pluza con el nombre de Suc. de Atherto Cortés, y de la cual la actora es sucesora, utiliza la marca "Faro" para distinguir sus productos, la que le fué concedida por primera vez a Eugenio Heidenheimer, esposo de la nombrada, ya fallecido; en 15 de mayo de 1937. En 1939 éste cedió la marca al Ministerio de Agricultura de Estonia. El registro venefa el 15 de

mayo de 1947; pero el citado país, absorbido per la U. R. S. S.

lo dejò caducar.

En su carácter de sucesora de su esposo, pidió en abril de 1947 el registro de la marca "Faro", para la clase 24 citada, a lo que se opuso la depandada invocando su marca "El Faro", clase 23. Sostiene que la actitud de ésta es infundada; harca entren articulos diferentes, han coexistido durante 15 años sin que se produjera confusión; además la marca "Faro" se halla registrada en distintas clases del nomenclador, a combre de diferentes propietarios.

Contesta S. A. Viñedos y Bodegos Arizu, pidiendo se rechace la demanda, con costas. Afiram que es tirular de la marca "El Faro" para la clase 23 ; sestione que las marcas son confundibles y bacen posible el error sobre la procedencia de los preductos. Niega que la actora utilice y explote la marca cuyo registro pretende; nates bien, el hecho de haber iniciado esta demanda 4 años después de la oposición demastra que la soli-

ertante carece de interés comercial.

Reconviene a su vez pidiendo se declare la unlidad de la solicitud de la actora por la que solicita la marca "Faro", en cirtud de haberse formulado cuando estaba nún en vigeticia la aisma marca concedida a Engenio Heidenheimer, crebila al Ministerio de Agricultura de Estania. Su interés en la nulidad de esa selicitual surge tambén del hecho de haber pedido la marca "Faro" para la clase 24 par acta a "335.856; señala que la actora ho se opuso sino que se limitó a lacer un flamado de atención.

Niega que la hetara seu succsora de Eugenio Hendenheimer e en juda caso no puede juvocar una marca que babía sido ce-

dida a un tercero.

Corrido trasbato de la moonvención la contesta la arturapidiendo su rechazo. Opute la defensa de falta de acción por considerar que no se puede declarar la malidad de qua solicitud de registro. La malidad como lo dispone la ley de la materia són pæde afectar a actos administratives, en especial a los que concoleu las marcas. No os cierto que con su salicitud hubiera querido rensour la marca "Faro"; lo que hizo fué soliciturla de proceso, 84 hacho de que canado presentó el uedido aún existiera de Esteria, que obstaba a su solicitud sino a la concessión de la marca; y como ésta caducaba el 15 de mayo de 1947, estata a esa fecha en candiciones de que se la concedieran a ella.

Y consideratido:

- It) La demandada reconviniendo pide la nulidad de la solicitud de la nurea "Faro" que hizo la netora por actua" 291.097, para artículos de la clase 21 del nomenclador oficial. Y bien; tal pretensión es inadmisible porque la nulidad de macto juridico —y la solicitud mencionada lo es puede fundarse sólo en los defectos intrinsecos o extrinsecos de sus elementos esenciales, pero no en la procedencia o imprecedencia del mismo, o sea en sa utendibilidad. Si lo que se pide por ese acto está o no de acuerdo con las normas objetivas, es una enectión que toca decidir al órgano administrativo pero que en meda aforma la validez del acto jurídico o de su formulación. No se ataca la capacidad de la parte que formulá la solicitud, ni la forma de ésta, ai su objeto o causa; luego el acto es citido.
- 2º) En conscenercia no siendo nuta la solicitud de la actora, en vano invoca la demandado la suya que es posterior a la misma; en efecto la primera es de marzo de 1947, fs. 17 vta.; la segunda, de setiembre de 1949, fs. 123, Conforme al am, 22 de la ley 3975 debe prevalecer la de la actora.
- T) Pero también invoca la demundada sit marca registrada "El Faro" para artículos de la clase 23. Aunque del informe de fs. 102, d) se desprende que dicha marca caducá, y no hay constancia en autos de que haya sido renovada, el hecho de no discutir la actora ese punto, y de ser posible que haya sido renovada, hace innecesario entrar a considerar este punto.
- Queda pues en pie determinar si "Fare" y "El Fare" son configuilibles. La primera nurca es para articulos de la clase 24 y la ségnuda para los de la clase 23. La jurisprudenria cansidera que en talex egsos es admisible la oposición cuando. los productos son similares o tan perceidos que puedan generar: la confución. No have duda que "Faro" y "El Faro" everan la misma idea; pero los atrientes para los que ambas marcas. se aplican un son tan parceidos como para que se confundac-En efecto, la clase 23 comprende les hebidas, alcohólicas o no, une no segu medicinales; y la clase 24, se refiere a legumbres, frutas y flores en estado fresco; animales vivos. El neguejo de la actora, ver exp. agregado por enerda floja, se de: dica a la expertación de hortalizas y frutas, inf. perie, fs. 84 v sigtes, ; la demandada a la producción y venta de vines; no hay pues semejanza en los productos y por ende, la confusión ne es razonablemente posible.

4°) Se ha pedido la mulidad de la pericia contable en lo que concierne a los puntos ofrecidos por la demandada; ésta desistió de ellos y se proveyó de conformidad, fs. 156 vta. y se notificó al perito a fs. 159 vta., el 23 de octubre de 1952. El experto presentó su informe el 21 de ese mes y año, cargo de fs. 95; de mauera que habiéndose notificado con posterioridad, esto es, canndo ya había efectuado su trabajo, el desistimiento de la demandada no ha podido perjudicarlo. Es improredeate, pues, la nulidad que se pide.

En cuanto a la estimación de honorarios que hace el referido profesional resulta equivocada pues tratándose de un juicio de marcas no hay monto y la rereia o compulsa que se le enconeraló es un simple medio de prueba que en esta clase de asuntos es apenas informativa y no influye sobre el

fondo de la enestión debatida-

Por ello, y en virtud de las consideraciones que anteceden y de lo dispuesto en los arts. 1, 6 y 22 de la ley 3975, fallo : declarando infundada la oposición deducida por S. A. Viñedos y Bodegas Arizu al r gistro de la marca "Faro", clase 24, acta a" 291.097, pedida por Victoria Dolores V. Cortés de Heidenheimer, con costas. Rechazo asimismo la reconvención declarando válida la solicitud de esta áltima y anterior a la de la firma reconviniente, acta a" 395.856, con costas. — José Sartorio.

Sentencia de la Câmara Nacional, de Apelaciones en la Civil, Comercial y Penal Especial y en la Contenciosoadministrativo

Buenos Aires, 20 de julio de 1953.

Vistos estos autos promovidos por : "Heidenheimer, Vietoria Dolores V. Cortés de c./ S. A. Viñedos y Bodegas Arizu s./ oposición al registro de marca" para conocer de los recursos concedidos a fs. 191, 199 y 204 contra la sentencia de fs. 187, el Sr. Juez Dr. Francisco Javier Voces dijo:

Y considerando:

Ante todo la parte recurrente se que ja de que el Sr. Juez a quo no haya considerado, en la sentencia, todos los puntos que trató en su alegato, ni discutido las citas jurisprudenciales que había invacado. Ana cuando no fundamenta ningún recurso por ese medio, convicne recordar que el Juez no tiene obligación de hacerse cargo de todos los argumentos esgrimidos por las partes, sino simplemente de dar aquellas razones que sirven para fundar su resolución respecto de los puntos que se debaten. Y en el caso de autos, la sentencia ha considerado sufficientemente las cuestiones sometidas a su decisión.

El apelante se agravia de los considerandes de la sentencia y pretende rebatirlos por su orden. Corresponde, pues, exa-

minar diches agravies.

En primer lugar, considera moi resuelta la reconvención. En ella se había pedido la nulidad de la solicitud de la marca "Faro" hecha por la actora para la clase 24 y el Sr. Juez recluzó. Manifiesta la parte que el Sr. Juez ha declarado que no le corresponde promunciarse sobre la nulidad, por ser del resorte exclusivo del poder administrador, lo cual se contradiría con lo que resolvió a fs. 100, cuando dijo que lo solicitada importaba "una apreciación sobre las preferencias en las solicitudes de marcas, cuestiones que por su carácter juríclico debe quedar librada a la interpretación legal".

Sin embargo, le real es que el Sr. Juez no ha diche que no pueda pronunciarse sobre la nelidad de solicitudes de marcas, sino que en este caso la milidad no es procedente, perqueluo, ni la forma de ésta, ni su objeto ni su causa; luego el acto es válido"; y también que toca decidir al poder administrador si lo que se pide en la soficitud procede n no, lo

enal es exacto.

Tampaco se contradice con lo resuelto en el auto de fs. 100 porque allí se negó que se solicitara a la Dirección de la Propiedad Industrial informe sobre los principios que rigen las preferencias en las solicitudes de marcas "enestión que por su carácter jurídico debe quedar librada a la interpretación legat". En efecto, una cosa es que el pader administrador resuelva en los casos pertinentes sometidos a su consideración a cuál de las solicitudes debe dar preferencia y otra, que su criterio deba ser norma para la interpretación judicial, cuando el caso llega basta la justicia, que era el sentido de la medida probatoria que el Juez rechazó a fs. 100.

Por consigniente, la resuelto por el Juez no está en pugna con los casos jurisprudenciales citados, sencillamente porque

contempla situaciones diferentes.

En el agravio que sigue, cuando la parte estudia el segundo considerando de la sentencia, vuelve a atribuir a la misma un sentido que no tiene. Hace decir a la sentencia "que era al poder administrador a quien le correspondia decidir sobre la vatidez o nulidad de la salicitud de marca", cosa que evidentemente la sentencia no ha dicho, como ya se anticipi.

Los agravios respecto a estos considerandos son por tanto improcedentes. La reconvención y la prioridad de la solicitud

están, pues, bien resueltos.

Se agravia también el apoderado de la demandada porque el Sr. Juez la declarado infundada la oposición, desdeque les preductes de la clase 23 no son confundibles con los de la clase 24. Sin desconocer que en ciertos casos excepcionales puede llegar a considerarse posible la confusión y juspficar una oposición cuando los productes pertenera a rategorias diferentes, no es menos cierto que en el caso de autos es perfectamente compatible la coexistencia de las marcas, como lo acredita el hecho de que hayan actuado mucho tiemposin conflicto. Hay que tener en cuenta, adensis, que la protección legal tiene por fin inmediato y directo el ramo enbierto con la marca, para evitar que la elientela adquiera otros productes similares inducida en error por la semejanza marcaria: lo que perjudicaria evidentemente al titular de la misma. Pero ello no ocurre en los casos en que la mercaderia que se trabaja. es diferente, como es en el caso de autos: no hay posibilidad de confundir bebidas con bortalizas y frutas.

En cuanto a la apelación referente a la pericia contable interpuesta por la demandada y a la interpuesta por el contador respecto de sus honorarios, el Sr. Juez ha resuelto acertadamente la cuestión y me remito por razón de bretedad a

sus fundamentos.

En sintesis, la sentencia debe ser confirmada en tadas sus partes, con costas.

Les Sres, Jueces Dres, Alberto Fabián Barrionnevo y Oscar de la Roza Igarzábal adhieren al voto que antecede.

Por ello se confirma la sentencia de fs. 187 en cuantó ba sido materia de recurso; con costas. — Oscar de la Reza Igarcibal. — Alberta Fubida Barrianarra. — Francisca Javier Vacas.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Dos son los recursos extraordinarios interpuestos en antos; el de fs. 228 y el de fs. 230 y ambos ban sido concedidos por la Cámara. Por tratarse de dos situaciones distintas, consideraré separadamento uno de otro.

Recurso extraordinario de fa 228. Se ha cuestionado la inteligencia de los incisos 2º y 3º del artículo 14 de la ley 3975 y toda vez que el pronunciamiento recaído es definitivo y contrario al dececho que el apelante funda en dichas disposiciones, soy de opinión que el recurso es procedente.

De los términos del escrito pertinente surge que el recurrente se agravía porque la sentencia de fs. 223 considera extinguida la marca "Faro" para la clase 24 de propiedad del Ministerio de Agricultura de Estonia, antes de los diez años "puesto que le da validez. a la solicitud presentada por la actora en marzo de 1947, cuando la misma marca estaba en vigencia, siendo de propiedad del referido Ministerio". Hace de tal cuestión el fundamento legal del recurso agregando que la soligitud presentada por la actora aute el Registro de Mareas en dieba fecha es innocua, por cuanto esa marea estaba va registrada v era de propiedad de la citada repartición extranjera. Termina diciendo que "el fallo es inconstitucional perque es contrarie a lo expresamente establecido en los incisos 2º y 3º del art. 14 de la ley 3,975 y violatorio del art. 26 de la Constitución Nacional".

Del examen de las sentencias de fs. 187 y 223 —ya que la del tribunal de alzada es confirmatoria de la de primera instancia— no se desprende que el juzgador haya contrariado las disposiciones mencionadas, toda vez que no es exacto que haya considerado extinguida la marca "Faro" para la clase 24 antes de vencido el plazo legal. El magistrado —al desestimar la milidad plantenda entonces por el hoy apelante—se ha limitado

a declarar válido el acto jurídico discutido, como tal, toda vez que no fué atacada la capacidad de qu'en presentó la solicitud, ai la forma de ésta, ni su causa u objeto, pantualizando, con todo acierto, que lo referente a la procedencia o improcedencia de la solicitud de que se trata, es cuestión que toca decidir exclusivamente al Poder Administrador (fs. 188).

El pretendido agravio, como se ve, no es tal. Por ello estimo que corresponderia confirmar la santencia apelada en cuanto ha podido ser materia de recurso.

Recurso extraordinatio de fs. 230. V. E. tiene resuelto que no incumbe a la Corte Suprema conocer respecto de la aplicación becha en las instancias ordinarias del decreto nº 30.439/44 (ley 12.997) por ser sólo cuestión procesal y de lacebo la estimación del monto de los honorarios devengados ante los jueces de la causa (248: 220 y 595; 202: 566: 212: 482: 224: 753, etc.). Aplicando por unalogía tal doctrina, pienso que el recurso interpuesto es improcedente, toda vez que se trata de la interpretación dada por el juzgador a disposiciones del decreto nº 34.331/45 (ley 12.921) sobre arancel para los profesionales en Ciencias Económicas en cuanto se refiere a la regulación de los honorarios del perito contador designado de oficio en el presente juicio.

Por lo demás, no es exacto, como pretende el apelante, que la Cámara haya confirmado la regulación practicada por el juez con absoluta prescindencia de la aplicación de la Ley de Arancel cuando precisamente, al regular el honorario del perito, el magistrado manificia en forma expresa que "tratándose de un juicio de marcas no hay monto" (fs. 189) aplicando asi tácitamente el art. 7º del decreto citado, que dice que cuando no se cuestione un monto preciso, los honorarios serún fijados de acuerdo con las reglas del procedimiento y en atención a las características del juicio e importancia del trabajo realizado.

En consecuencia, soy de opinión que correspondería declarar mal concedido a fs. 232 el recurso extraordinario interpuesto a fs. 230. — Buenos Aires, 6 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Heidenheimer, Victoria Dolores V. C. de c./ S. A. Viñedos y Bodegas Arizu s./ oposición registro de marca", en los que a fs. 229 vta. y 232 se han concedido los recursos extraordinarios.

Considerando:

Que las sentencias dictadas en autos —fs. 187 y 223— deciden que la solicitud de la señora Victoria Dolores Valentina Cortés de Heidenheimer no es nula como acto jurídico. Y que la cuestión de la procedencia del registro pedide debe resolverse por el poder administrador. Sobre esta base declárase también la prioridad de la solicitud de la actora sobre la de la demandada por ser ésta posterior en el tiempo.

Que respecto de estos fundamentos no se expresan agravios adecuados en el escrito de fs. 228 en que se dedujo el recurso extraordinario. Pues la afirmación que allí se hace de que se habría declarado la extinción de la marca "Faro", autes de veneido su plazo legal, no es exacta como bien lo destaca el dictamen del Sr. Procurador General de fs. 251. Y la alegación de que esa misma marca no pudo haberse registrado, es precisa-

mente el punto que los fallos apelados declaran de incumbencia administrativa.

Que en tales condiciones no se trac cuestión a esta Corte que permita al Tribunal la revisión de lo resuelto en el fallo apelado de fs. 223. En consecuencia, el recurso deducido a fs. 228 debe declararse improcedente.

Que tampoco procede el recurso interpuesto a fs. 230, como lo demuestra el dictamen del señor Procurador General.

Por tanto y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declaran improcedentes los recursos extraordinarios concedidos a fs. 229 vta. y 232.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atulo Pessagno — Luis R. Longhi,

S. R. L. SCIE ARGENTINA v. S. A. COMERCIAL, INDUS-TRIAL, RIOMAR (S. A. C. I. R.)

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales. Exclusión de las cuestiones de hecho. Marcas y patentes.

La cuestión referente a la confundibilidad de las marcas "Z-Zeta" y "Visetta", es de hecho y por tanto extraña al recurso extraordinario. No importa que la sentencia apelada haya efectuado consideraciones acerca de la irregistrabilidad de las letras aisladamente, ni que considere procedentes las combinaciones que con ellas puedan obtenerse a tenor del art. 1º de la ley 3975, si el recurrente no disiente con esa tesis.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Cuestiones no frágrales. Exclusión de las cuestiones de hecho, Marcas y patentes.

Las consideraciones de la sentencia apelada referentes a la carencia de interés de quien se upuso al registro de una marca en cuanto no ha demostrado hallarse "realirando operación de alguna unidad que responda al signo que se pretende denominar", son de hecho y prueba y ajenas al recurso extraordinario.

SENTENCIA DEL JUEZ EN LO CIVIL Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 18 de agosto de 1952.

Y vistos:

Para sentencia, esta causa seguida por "Scié. Argentina, S. R. L. c./ S. A. Comercial e Industrial Riomar (S.A.C.I.R.) s./ oposición infundada al registro de marca", y

Resultando:

I. Que a fs. 9 se presenta la actora por apoderado, entablando demanda contra la S. A. Com. e Ind. Riomar (S.A.C.I.R.), a fin de que se declare impropedente la oposición al registro de la marca "Visetta", acta 324.591, solicitada para la clase 5; pide e stas.

Dice que la confusión que según la demandada podría producirse entre la marca pedida, por la actora, y la solicitada por aquélla. "Z-Zeta" (seta 3)6.197), es a todas luces inexistente, en razón, principalmente, del contenido significativo de que está dotada la marca de la solicitud opuesta.

Señala que la actora ha limitado su pedido a máquinas de coser, las que son adquiridas por personas técnicas, lo que aleja toda posibilidad de confusión; considera que todo error se evita, asimismo, por cuanto la demandada no fabrica ni vende máquinas del tipo con que trabaja la actora.

Manifiesta que la demandada carece de derecho para oponerse, toda vez que no va a explotar su marca para los articulos que van a ser cubiertos por la marca que pide la actora. Afirma que "exorbita la esfera de la juricidad", quien logra o pide marcas que luego no va a explotar, caso en el que, a su juicio, se encuentra la solicitud de la demandada, en base a la cual sustenta su oposición.

Funda su derecho en los arts, 21, 26 y 83, inc. 1° de la Constitución Nacional, en los arts. 1, 3, inc. 4°, 6, 8 y 17 de la ley 3975, y en los arts. 499, 502 y 953 del Código Civil. Invoca jurisprudencia favorable a su dicho.

II. Declarada a fs. 12 vta. la competencia del juzgado, con citación fiscal, a fs. 14 se corre traslado de la demanda, la que es contestada a fs. 21, por apoderado, quien dice:

Que pide su rechazo con costas.

Que niega todos los hechos referidos en la demanda, en

cuanto no los reconozea expresamente.

Explica la importancia comercial adquirida por su mandante, enumerando la serie de marcas registradas por ella en la clase 5; señala que al registro de la marca "Visetta", pedido por la actora, ha opuesto su solicitud, acta N 316.197, para la misma clase, con exclusión de maquinarias para la extracción, refinación y tratamiento del petróleo y de sus derivados, en atención a una oposición formulada por un tercero.

Considera que ambas marcas son confundibles gráficamente, por cuanto carceen de todo elemento gráfico que las diferencie eficazmente; a su juicio existe una evidente homotipia. Afirma que la similitud fonética unce de la habitual pronunciación en nuestro país, destacando la importancia de esta confusión, dado el auge de la propaganda radiotelefó-

hica.

Finalmente, la carencia de significado de ambas conjuntos, aumenta la confundibilidad, ya que no existe distingo alguno en este terreno. A lo sumo, admite, podría aceptarse un contenido ideológico en ambas marcas, pero que redundaria en apoyo de su oposición, pues, a su juicio, la representación de la letra "Z" contenida en su solicitud, es susceptible de ser interpretada en el mismo sentido al oirse la marca "Visetta", la que sugiere "dos zetas".

Manifiesta que ambas marcas van a ser aplicadas a máquimas de coser, las que son adquiridas por personas de toda condición, sin especialización. Sostiena por ello que, en el caso planteado, deben extremarse las precauciones para exitar con-

fusiones.

Invoca la doctrina y la jurisprudencia de la materia, para ascecerar que cualquier persona que resulte perjudicada por una solicitud de registro marcario, puede oponerse al mismo; considera que ese derecho se halla reforzado en el caso, por la pretación que le confiere su solicitud amerior. Concluye sexteniendo que, por los motivos expuestos, su parte no se exorbita en uso de sus facultades legales.

Funda su derecho en los aris, 6, 8, 21, 22 y concordantes

de la ley 3975.

Considerando:

1. Que, recién en el momento de alegar (fs. 105), la setora deduce la defensa de falta de acción, contra la oposición marcaria trabada por la demandada. Sostiene allí dicha defensa, adociendo que la marca opuesta —en base a una solicitud anterior— está compuesta solamente por una tetra del abrecdario, por lo que no puede constituir marca, de acuerdo a lo dispuesto en los arts. P y P —inc. 4"— de la ley 3975. En base a esa pretendida irregistrabilidad del signo de la demandada, afirma que el mismo no es hábil para fundar una oposición.

Como se ha señalado, esta enestión ha sido planteada reción en el alegato, de manera que la improcedencia de la misma, en exanto a la oportunidad procesal en que se la ha traído a juicio es evidente.

Resulta así estrictamente aplicable al sub-lite, lo que estableció en una causa análoga la Cámara Nacional de este fueto (J. A., 11, 982), con motivo de haberse suscitado idéntico problema:

"Pero es del caso recordar que "no es admisible la modificación de una demanda después de contestada" (C. S., Fallos: 115, 278), y que el alegato no puede contener ampliaciones de la demanda (Fallos: 76, 216; 78, 164; 110, 122). Luego, entonces, el juzgado tiene que concretarse a resolver la causa de acuerdo con lo que emerge de la litis contestatio y nada más (art. 13, ley 56; ley 3, tít. 10, Partida Tercera)".

Poco puede agregarse a tan categórica expresión de principios procesales, a la que el suscripto adhiere en un todo, pero, es de destacar que, una solución contraria, resultaria repugnante a la invicinididad de la defensa en juicio, amparada por el art. 29 de la Constitución Nacional, ya que, plantenha esta cuestión reción en el momento de alegar, se ha imposibilidad a la demandada toda defensa al respecto. y toda prueba destinada a contrarrestar la tardía impugnación de la actora (P. y M.: 1950, 197—sentencia consentida—). El criterio glosado en el presente considerando, acaba de ser ratificado por la Cámara Nacional de este fuero, en causas semejantes (P. y M.: 1949, 105 y 1950, 231; 1951, 131, confirmatoria de 16 de mayo del etc. año, in re: "Acebo e./ Bothol").

Cabe así desestimar sin más esta extemporánea defensa de la actora, pero, entiéndase bien, ello sin perjuicio de analizar en su oportunidad, los límites dentro de los cuales la demandada puede invocar un privilegio exclusivo, en base a la

marca de su solicitud anterior.

2. Ha sostenido también la actora, en momento oportuno (escrito inicial, fs. 10 vta.), que la marca pedida por la demandada, en solicitud anterior a la suya, no es labil para oponerse, por cuanto no la ha de utilizar para distinguit "máquinas de coser del tipo común".

Toda vez que la marca de la demandada no se encuentra aún registrada, puesto que su oposición se funda en una solicitud anterior (aspecto no discutido en la litis), mal puede sustentarse esta exigencia de la actora, de un uso efectivo de dicha marca, a no ser que pretendiese que su contraria hubiese milizado su marca sin registro, lo que carecería de todo efecto

legal, dado lo dispuesto en forma bien categórica por el art. 12 de la ley 3975.

Si la exigencia de la actora se desplaza bacia la "intención" de la demandada, como parece resultar de su escrito inicial (fs. 16 vta.), la misma, a los efectos legales pertinentes, es bien clara, toda vez que su solicitud se refiere a todos los productos de la clase 5 (según lo reconcee la propia actora, fs. 9 vta.), de manera que, si llega a concederse su marca, se le otorgará la propiedad exclusiva "con relación al objeto para que hubiere sido solicitada" (art. 8 de la ley de la materia), por lo que cubrirá también las "máquinas de coser del tipo comón".

Lo expuesto basta para demostrar la ine asistencia de este argumento de la actora, pero, no debe olvidarse el principio que preside en la ley, lo concerniente al uso de las marcas, y que hace innecesaçio un mayor análisis de esta cuestión.

En efecto, el art. 7', establece, en forma bien explicitu, que : "el empleo de la marca es facultativo". Es per elle que no puede exigirse la demostración del uso de una marca, con referencia a todos o alguno de los productes para los que ha sido registrada, para que sea vátida la oposición sustentada en la misma. Basta el registro (arts. 6 y 7), o la prelación en la solicitud (art. 22), para que nazca el derecho a oponerse a toda marca nueva, igual o sentejante a la del posible perjudicado. Así lo ha entendido constante y reiteradamente la Cámara Nacional de este fuero, sin discrepanete alguna (ver l', y M.: 1947, 439; d, A.; 1949-1, 3; P. y M.; 1950, 144, confirmatoria de 5 de diciembre de 1951, in re; "Arroyal Nieto e, Borg Warner"; P. y M.: 1951, 48, confirmatoria de 6 de diciembre de 1951, in re; "Instituto Massone c./ Laboratorios Promeco" y 1951, 96).

En consecuencia, no habiéndose discutido la prefación de la solicitud de la demandada, carece de toda relevancia para la decisión a alcanzar en esta definitiva, que la marca solicitada por la demandada haya sido usada con anterioridad, o que exista o no la intención de utilizarla efectivamente para "má-

quinas de coser de tipo común".

3. En virtud de las conclusiones alcanzadas en los considerandos precedentes, la marca solicitada por la demandada, con auteleción a la pedida por la actora, es perfectamente hábil para ejercitar el derecho de oposición (arts. 6, 21 y 22 de la ley 3975); su procedencia, en el caso concreto que aquí se juzga, estará sujeta a la existencia o no de la confundibilidad argüida por la oponente.

Do acuerdo con lo ya adelantado en el primer considerando ("in fine"), es menester determinar los límites del privilegio a que puede pretender la demandada, mediante la

marca por ella solicitada.

En efecto, según quedó establecido al trabarse la litis (fs. 9 y 21), la marca de la demandada consiste en la denominación "Z-Zeta". Ahora bien, el art. 1º de la ley 3975 dispone que: "Podrán usarse como marcas de fábrica, de comercio o de agricultura... las letras y los números con dibujo especial o formando combinación...". De senerdo a este texto, la propiedad exclusiva que se otorga al titular de una marca (art. 8) compuesta por una letra, con dibujo especial o formando combinación, sólo puede referirse al conjunto de fantasía resultante, ya que la letra, por si sola no es registrable, y, como consecuencia, no puede pretenderse su monopolio por nadie que la incluya en un conjunto marcario de su pertenencia.

Las letras se encuentran, pues, cu la misma situación que las palabras evocativas de los productos, éstas pueden cultar en la composición de una marca, dotada de una novedad relativa, pero no puede sostenerse valederamente que su titular disponga de un monopolio absoluto sobre el empleo de la mama, aun cuando, dados los derechos que le confiere su título válide, le es dable exigir que toda marca nueva que se registre en esa misma clase, posea los suficientes caracteres de diferenciación como para que el público consumidor no incurra en confusión a su respecto.

Vale decir que, así como debe respetarse el derecho adquirido del titular de una marca, o el mejor derecho del primer solicitante, no puede permitirse que éstos se extralimiten, dificultando la utilización de signos, palabras o raices idiomáticas, cuyo monopolio ha sido prohibido por la ley, o que son atinentes o relacionada con la clase en que aquélla fué concedida.

Muchas son las seutencias en las que la Câmara Nacional de este fuero ha fijado su criterio sobre este punto, conforme a los principios expuestos más atriba. Así, en el caso de la expresión "sombreros al físico" (J. A.: 1944-IV, 567), de la raíz "oliv", para accites (P. y M.: 1948, 28 y 147), de la raíz "Frig", para aparates de refrigeración (P. y M.: 1949, 12 —sentencia consentida—), de la raíz "bio", para la clase 22 (P. y M.: 1946, 132), respecto a la expresión "ciclo" (P. y M.: 1948, 93 y 182), la raíz "limp", para artículos destinados a la limpieza (P. y M.: 1950, I y 240), aún más recientemente, "musica", para la clase 18 (J. A.: 1951-IV, 195 y P. v M.: 1950, 207 y 1951, 32).

En todos esos casos, se ha permitido al oponente la defensa del conjunto por él registrado o pedido con anterioridad, pero sin reconocer que fuera factor de confusión, la mera inclusión, en el conjunto solicitado por su contrario, de una expresión enyo monopolio prohibe la ley, por su calidad necesaria para

todos los demás comerciantes e industriales.

Es por ello que Lanonde (Traité de Marques, Nº 31, pág. 34) sostiene que, ''se debe evitar el acaparamiento por una sola persona, de un grupo de letras, que puede ser la radical de muebas palabras, una razón de utilidad pública se opone a ello".

l'agricamente, el propósito de nuestro legislador, al prohibir la concesión como marcas de las letras nisladas, sin formar combinación, o sin llevar un dibujo especial, fué el evitar que las mismas pasaran a constituir monopolio de un solo comer-

ciante, en detrimento de las demás.

En consecuencia, así como es indudable el derecho del oponeme de autos, a impuguar al registro de toda marca que resulte igual o semejante a la suya, ese derecho debe entenderse como referido a la defensa de an conjunto de fantusía, no a la mera inclusión en éste de la letra "Z", sobre la cual, aistadamente, cadie puede pretender un monopolio, ya que ello ha sido expresamente prohibido por la ley de la materia, en su artículo primero.

4. Si se precede al coteje de las marcas aqui en conflicto, con la salveded apuntada en el considerando auterior, se advierte que la grafia de dichos conjuntos —"Visetta" y "Z-Zeta"— es suficientemente distintiva como para impedir la

cenfusión del público consumidor.

En efecto, mientras la marca de la actura consta sólo de una palabra, la de la demandada está compuesta por dos elementos; aquélla sobrepasa a ésta considerablemente en longitud, siendo sus elementos iniciales totalmente diferentes. El distingo fundado en la circunstancia mencionada, ha sido considerado reiteradamente por la jurisprudencia como de mayor importancia en el cotejo, que la diferencia derivada de las desinencias, toda vez que las letras y sílabas obicadas al conienzo son las que se perciben primero por el consumidor. Por otra parte, es indiscutible que las mismas son próminciadas conúmmente con una mayor nitidez (ver P. y M.: 1948, 15 y 167; 1949, St y 1951, 12; 1951, 48, confirmatoria de fote de deciembre de 1951, in re; "Instituto Massone e. Laboratorios Promeco").

Asimismo, el elemento común —mótivo de las salvedades del considerando anterior—, aparece con una grafía muy mo-

dificada en la marca pedida por la actora.

En cuanto a la formación silábica de ambos conjuntos—aspecto que interesa también al cotejo fonético—, la marca de la actora consta de tres sílabas, la de la demandada de dos—si sólo se pronuncia la voz "zeta"— o de "natro—si al lecrsela se repite dicha voz—.

Interesa al cotejo fonético, la habitual mejor pronutciación de las letras y sílabas iniciales —según ya se señalara—, pues es allí donde ambos conjuntos se diferencian con mayor nitidez. Cabe agregar a ello que, la vocal ubicada al comienzo de la palabra "Visetta.", o sea la "i", está totalmente ausente en la marca opuesta.

Estos distingos son suficientes, a juicio del suscripto, para considerar que ambas marcas son gráficas y fonéticamente inconfundibles, máxime dadas las salvedades señaladas en el

3er, considerando de esta sentencia.

Si se realiza el cotejo en la faz ideológica, encuentra el proveyente que es indiscutible que en la marca opuesta existe un contenido de tal naturaleza, determinado por la letra "Z". Dado que la marca de la actora consiste en una sola palabra, resulta extremadamente arbitrario ver en ella una mención de dicha letra, con mayor razón por ir la silaba diferencial "vi" ubicada al comienzo de la misma. No debe olvidarse, tampoco, la limitación del privilegio de la demandada sobre su conjunto, en lo que stañe al empleo de la letra "Z".

Sostiene la oponente que la marca de su contraria da idea de "dos zetas", por la utilización de la silaba "vi" —fonéticamente equivalente a "bi"—; se ampara para ello en el informe producido por la Academia Argentina de Letras (fs. 100).

No comparte el suscripto ese criterio, por cuanto para alcanzar ese resultado, es menester aceptar que la demandada posce un derecho exclusivo al uso de esa letra como marca, pretensión desechada expresumente en el 3er, considerando de esta sentencia. Tampoco concuerda con ese argumento, el pronio contenido de la marca opuesta; en ésta, lo lógico es veruna sola mención de la letra "Z", sin propósite de pluralidad, la misma denominación va en singular. Por otra parte, la forma en que fonéticamente se pronuncia la marca actora, no es, por cierto, la que corresponde o la que se suele usar cuando se pretende expresar el concepto de "dos zetas".

Finalmente, frente a la clara disposición del art. 1º de la ley 3975, es indudable que, aun el se acepta que la marca actora pueda ser interpretada enmo haciendo alusión a la le-tra "Z". la fantasia que reviste la hace perfectamente nevedosa, y, per consigniente, el elemento no monopolizable en ella engtenido, no autoriza a sostener que seu confundible con la marea de solicitud anterior, opuesta por la demandada. Los factores diferenciales existentes son suficientes para determinar la inconfundibilidad y, si el distingo no es mayor, ella sedebe a que ambas partes, con igual derecho, ban utilizado un elemento —la letra "Z"— que es de uso común, sin exclusivi-

dad, para todo conterciante o industrial.

Se ajusta así la presente decisión, a la jurispradencia sentada por la Cámara Nacional de este fuero, en casos en que se trataba también del empleo, en las marcas en litigio, de palabras o elementos de uso común y no privilegiado. "Brevitatis causa", el proveyente se remite a los fullos citados en el 3er. considerando de esta sentencia, y, en especial, al caso reviente de las marcas "Música para usted" y "Música" (J. A.: 1951, IV, 195), en que se consideró que la allí oponente carcela de derecho para impedir que los demás comerciantes utilizaran ra sus marcas la denominación "Música", por ser de uso necesario para la clase 18, y ello a pesar de limitarse la marca ennesta a la denominación escueta de "Música". Así pues, cu ese caso, bastó el aditamento de la expresión "para usted" pura que la marca pedida resultara inconfundible con la opuesta, aun cuando el elemento común a ambas se hallaba contenido integramente -como vocablo sin modificar-, en el conjunto pedido, y constituia el único elemento de la marca opposta.

Ha sostenido la oponente (fs. 22 vta.), y a ello tendió.

gran parte de su prueba (informes de fs. 89, 90, 94 y 99), que las máquinas de coser son adquiridas sin asesoramiento o acompañamiento de técnicos, y por tanto, que es factible la confu-

sión entre las marcas que las enbren.

Aun dando por sentado esa falta de acompañamiento de personas técnicas o de asesoramiento, en el acto de comprar mâquinas de caser, es indiscutible, a juicio del suscripto, que una máquina de coser no puede nunca ser adquirida con la misma ligereza o desatención que la mayoría de los productos que se encuentran en el consercio. Basta pensar que, cuanto más modesto sea el presunto adquirente, mayor gravitación ha de ejercer en su patrimonio la erogación motivada por la compra de dicha máquina, y, en consecuencia, justo es presumir que antes de adquirirla, ha de consultar, comparar, etc. Que en el mismo momento de la compra no vayan los adquirentes acompuñados por personas técnicas, no impliea que esc asesoramiento no baya sido recabado con anterioridad, sinconocimiento de los negocios que venden las máquinas en cuestión y que son quienes informan en autos. Por otra parte, el precio de las mismas, y su calidad de útiles de trabajo, obligan a adjudicar una mayor trascendencia a esal compra, que la que puede tener la adquisición de un paquete de galletitas, o de un atado de cigarrillos. Bien se explica así que, en los informes citados más arriba, se señale la importancia de la marca, y de su difusión y propaganda, en la venta de las máquinas de coser;

Por consiguiente, entiende el suscripto que no se trata de un artículo de comercio, cuyas marcas se perciban, recuerden o valoren a la ligera, por sus eventuales consumidores; por el contrario, considera que el público pone cuidado en el conocimiento y distinción, entre sí, de las distintas marcas existentes en plaza, se alejan así las posibilidades de confusión de los

signos utilizados con ese carácter.

De acuerdo a las conclusiones abranzadas en este considerando, la naturaleza de los productos a que están destinadas las marcas de nutos, no autoriza el empleo de una severidad mayor en el análisis de las posibilidades de confusión.

Dada la solución a que se llega en los presentes, se bace innecesario el análisis de las domás enestiones planteadas en autos, toda vez que ellas resultan puramente secundarias, e inaperantes para modificar el resultado final del pleito.

Por tanto, fallo: haciendo lugar a la demanda instaurada por Scié Argentina, Sociedad de Responsabilidad Limitada, contra la Sociedad Anónima, Comercial, Industrial Riemar S. A. C. I. R., y desestimando la oposición deducida por ésta al registro de la marca "Visetta", acta Nº 324.591. Con costas — Jusé Nartorio.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL. COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN 10 CONTENCIOSOADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 20 de julio de 1953.

Y vistos estos autos promovidos por Seié Argentina S. R. L. contra Soc. Anón., Co., Ind. Riomar sobre oposición infundada al registro de marca, para conocer el recutso de apelación interpuesto por la demandada contra la sentencia de fs. 120/128, el Sr. Juez Dr. Alberto F. Barrionnevo, dijo:

Y considerando:

Como cuestión procesal seria cabe destucar, que el representante de la actora, consintió la resolución del inferior, salvo

on lo atingente a honorarios.

Schalo la circunstancia, ya que al evacuar el traslado de los agravios de la demandula bace al comienzo manifestaciones propias de una expresión de agravios que en el mejor de los supuestos, hubo de darse truslado, de ser procedente a la contraparte. Entendiendo así, este Tribunat tlamó autos a f.s. 148, sin que tal medida fuera objetada. Por tanto, desestimando las consideraciones de la actora sobre falta de acción, consignadas en el escrito que refiero, corresponde abocarse al conocimiento de los agravios que expresa el recurrente.

Al objeto, della fundamentalmente referirme a una cuestión, en mi concepto decisiva en la solución de la causa, que la actora planteara en la estación procesal oportunamente (punto

V de su demanda),

En efecto; como bien altí se manifiesta, en el "sub-lite" no se trata de bacer jugar los principios que protegen juridicamente una marca registrada frente a una en expectativa, principios apticados reiteradamente y con todo rigor por este Tribunal. En la especie, se trata de la oposición que formula un solicitante anterior al actor, que todavía no es titular por el registro.

Recojo el atinado argumento del demandado al bacer suyos conceptos de Raimundo Pernández, en el sentido de quebasta un interés legítimo en que la mueva marca no se conceda para tener derecho a oponerse; pero es el caso, de que no obstante la municiosa requisa que hago en autos, no enenentro en modo alguno el posible interés afectado que haria factible una detenida consideración.

En efecto: no surge que el demandado se encuentre restizando operación de alguna unidad que responda al signo que

se pretende denominar.

Entiendo pues, que no existió conflicto de intereses en el

momento de trabarse la litis.

Por lo expuesto y por los fundamentos de la sentencia que se refieren al grado de confundibilidad de las marcas en conflicto, sin entrar a considerar si reúne la que se pretende registrar, las condiciones que exige la ley, ya que esa cuestión no se planteó en la oportunidad procesal, soy de opinión que la misma debe confirmarse.

Dadas las características del coso y el sentido del voto que dejo sentado, las costas deben correr en el orden cansado,

en umbus instancias,

Los señores Jucces doctores Oscar de la Roza Igurzábal y Francisco Javier Vocos adhieren a la precedentemente manifestado.

Por consiguiente, se confirma la sentencia apelada de fs. 120/128 en cuanto ha sido materia de recurso, excepto en lo que respecta a las costas, que se declaran en el orden cansado en ambas instancias. — Oscar de la Roza Igarzibal. — Alberto Fabilin Burrionuevo. — Prancisco Javier Vocas.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Se ha cuestionado en antos la inteligencia de los arts. 1º, 6º, 7º y 22 de la ley 3975 y el pronunciamiento recaído es definitivo y contrario al derecho que el recurrente funda en dichas disposiciones. Estimo, por ello, que el recurso extraordinario interpuesto a fs. 152 es procedente.

Dejando de lado lo relativo a la confundibilidad e inconfundibilidad de las marcas en cuestión —irrevisible por su naturaleza en la instancia extraordinariael punto a resolver por V. E. se reduce al siguiente: ; cabe la oposición formulada por el mero solicitante de una marca contra otra marca pedida por un solicitante posterior!

En primera instancia, el juez se inclina decididamente por la afirmativa; "Basta el registro (arts. 6 y 7) -dice-, o la prelación en la solicitud (art. 22) para que nazea el derecho a oponerse a toda marca nueva, igual o semeiante a la del posible perjudicado" (fs. 123). El tribanal de apelación, en cambio, expresa su opinión contraria cuando manifiesta que en el sub-lite "nose trata de hacer jugar los principios que protegen iuridicamente una marca registrada frente a una en expectativa" (fs. 149 vta.) ya que en la especie se trata de la oposición de un simple solicitante anterior que todavia no es titular de la marca opuesta. Por otra parte, la Cámara no encuentra, no obstante la minuciosa búsqueda practicada en el expediente, el posible interés legitimo del demandado -hoy apelante- para tener derecho a la oposición que ha hecho necesario el inicio.

Los argumentos del tribunal de apelación son convincentes. Del texto de la Ley de Marcas se desprende con toda charidad que lo que ella defiende es la marca registrada y no el mero derecho en expectativa que representa la solicitud. Ello en razón de que la marca aún no ha sido concedida por la autoridad administrativa; lo será únicamente una vez cumplidos los requisitos que exige la ley y naturalmente de conformidad con el derecho de prelación a que hace referencia el art. 22. Recién en ese momento podrá el titular de una marca registrada —en su carácter de propietario exclusivo de la misma— hacer uso de su derecho de oposición, en la forma y con las limitaciones que la propia

lèy establece (art. 6°). Pero pretender extender tal derecho al "solicitante" es ir más allá del fexto legal y por ello, inadmisible.

Por tanto considero que el solicitante de una marca —por el simple hecho de ser tal— y que no demuestre tener un interés legitimo, no puede oponerse al registro de otra, ya que no reúne la calidad legal para ejercitar tal derecho.

En consecuencia, soy de opinión que correspondería confirmar la sentencia apelada en cuanto ha podidoser materia de recurso. — Buenos Aires, 28 de octubre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Seié Argentina Sociedad de Resp. Ltda. c./ Soc. Anón. Comercial Industrial Riomar (S. A. C. I. R.) s./ oposición infundada al registro de marca", en los que a fs. 154 vta. se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 149 confirma la de primera instancia de fs. 120 cuyo fundamento esencial reside en la apreciación del grado de confundibilidad de las marcas "Z-Zeta" y "Visetta", solicitadas respectivamente por actor y demandado. Las cuestiones de tal naturaleza son, evidentemente, de hecho y, por tanto, extrañas al recurso extraordinario (Fallos: 224, 463; 221, 280 entre otros).

Que la conclusión aludida no se modifica porque la sentencia ya mencionada haya efectuado consideraciones acerca de la irregistrabilidad de las letras aisladamente —como sería en el caso la Z—, ni aun porque considere procedentes las combinaciones que con ellas puedan obtenerse a tenor del art. 1º de la ley 3975, pues la recurrente no disiente con esa tesis, sino que pretende que esta Corte Suprema resuelva "que no puede sustentarse la inconfundibilidad de dos marcas en el hecho de corresponder las identidades o semejanzas a elementos necesarios o de uso común, si estos elementos en sus respectivos conjuntos resultan confundibles" (fs. 162 vta.), circunstancias que conducen nuevamente a la aclaración de cuestiones de hecho que son ajenas al recurso extraordinario, como ya se ha dicho.

Finalmente y en la misma condición hállanse las consideraciones de la sentencia de 2º instancia relacionadas con la carencia de interés en el demandado en cuanto éste no ha demostrado hallarse "realizando operación de alguna unidad que responda al signo que se pretende denominar".

Por estos fundamentos y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara improcedente el recurso extraordinario concedido a fs. 154 vta.

Rodolfo G. Valenzuela — To más D. Casares — Femire Santiago Pérez — Athao Pessagno — Luis R. Longhi.

ROBERTO GARBER

JURISDICCION Y COMPETENCIA; Cuestiones de competencia. Inhibituras; planteamiento y trânile.

La resolución por la que un juez se inhibe de conorer en la causa a requerimiento de otro magistrado, debe ser notificada a las partes, y sólo después de quedar firme dicha resolución, deben remitirse los autos al juez inhibente.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Aute el Juzgado de Primera Instancia en lo Penal (2º Nominación) de la ciudad de Salta, Manlio Firmani juició querella por tentativa de defraudación contra Torenato Alfredo Sozio, Julio Alfredo Gutiérrez y Eduardo Martínez Carranza, domiciliados en la ciudad de Buenos Aires (exp. nº 16.447, agregado). Al notificárseles de la acción, los imputados promovieron cuestión de competencia por inhibitoria ante el Juez de Instrucción de la Capital Dr. Enrique Pardo Campos, quien la resolvió favorablemente el 7 de agosto de 1951 (fs. 61). Esta decisión fué puesta en conocimiento del Juez de la causa quien, previa vista Piscal, se declaró incompetente para entender en la querella (fs. 83), y devolvió el exhorto pertinente sin acompañar el expediente principal. A raiz de la insistencia del Juez de la Capital para que se le enviaran los autos preindicados, el secretario del juzgado de Salta informó a fs. 97 que en el expediente nº 16.447 había sido revocado el "anto apelado en donde se pedía la acamulación de ##115 S. 15 17.

El señor Juez de la Capital ha creido equivocadamente que se había revécado el nuto por el cual el Juez de Salta se declaró incompetente, cuando en realidad el anto revocado es el que había dispuesto acumular a la querella la causa seguida contra Maulio Firmanipor violación de domicilio y delitos contra la propiedad (exp. nº 16.991 también agregado por cuerda separada); y dando por trabado un conflicto jurisdiccional, ha elevado los autos a V. E. (fs. 97 vta.).

No hay, pues, cuestión alguna que haga necesaria la intervención de la Suprema Certe; mas advierto que la falta de notificación de la providencia de fs. 83 impide, por el momento, que el Juez de la Capital continúe entendiendo en los autos. — Buenos Aires, 18 de noviembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 2 de diciembre de 1953.

Autos y vistos: Considerando:

Que, accediendo al requerimiento del Sr. Juez Nacional de Instrucción de la Capital Federal (fs. 61 y 69/82 del expediente sobre cuestión de competencia nº 20,039), el Sr. Juez en lo Penal, 2º Nominación, de Salta, se inhibió de conocer en el proceso nº 16.447 seguido contra Torcuato A. Sozio y otros por defraudación (ver fs. 83 del expediente nº 20.039). Sin que haya constancia de haberse notificado de esa resolución a las partes ni de haberse tomado nota de ella en la causa nº 16.447, se devolvió al Juez de la Capital su exhorto. Sin embargo, no se le remitió el expediente a que se referia por haber sido enviado a la Corte de Justicia de la Provincia con motivo de un incidente promovido a raiz de haberse dispuesto anteriormente que se agregaran por cuerda separada a otra causa nº 16.991 sobre violación de domicílio, usurpación de propiedad y hurto (fs. 40, 45 y sigtes, del expediente 16.447; fs. 80 del expediente 20.039). Revocado el auto que disponía la acumulación (fs. 50 del expediente 16.447) y sin tener en euenta, por las circunstancias precedentemente puntualizadas, lo resuelto antes con respecto a la cuestión de competencia, la causa 16.447 continuó su trámite ante el juzgado provincial.

Que no hay, así, exestión de competencia que esta Corte Suprema deba dirimir. Sin embargo, aute la falta de notificación de lo resuelto a fs. 83 del expediente 20,039 a la parte que actúa como querellante en la causa 16.447, corresponde ordenar la remisión de las causas nº 20.039 de la Capital Federal y nºs. 16.447 y 16.991 de Salta al Juzgado en lo Penal de 2º Nominación de dieba Provincia, para que proceda a dar inmediato cumplimiento a dicha diligencia y, en el caso de que quedara firme la resolución por la cual se accede a la inhibición requerida, remita al Juez de la Capital los expedientes 20.039 y 16,447 (Código de Procedimientes en le Criminal de la Capital y Territories Nacionales, arts. 55, 57 y 58; Id. de la Provincia de Salta. arts. 36, 37 y 38). En cuanto a la causa nº 16.991 sobre violación de domicilio, usurpación de propiedad y hurto atribuidos a Manijo Firmani, deberá quedar en los tribunales en lo penal de Salta a los efectos de la proseención de su trámita ante ellos.

En consecuencia, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, así se resuelve, debiendo hacerse saber este pronunciamieno al Sr. Juez de la Capital Federal en la forma de estilo.

> Rodolfo (f. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Aturo Pessagno — Luis R. Longio.

ANTONINO FELICIANO MARIA DEL CORAZON DE JESUS MARCO DEL PONT

RECURSO EXTRADROINARIO: Requisites formules, Interposición del recurso, Término.

La concesión del recurso extraordinario, importa decidir que fué deducido en término, y ello es, en principio, materia ajena a la jurisdicción extraordinaria de la Corte Suprema (1).

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES.

La aplicación retroactiva del arancel está dispuesta de manera expresa por el art. 50 de la ley 12.997, no modificada en este aspecto por la ley 14.170; y dada la naturaleza procesal de dicha ley y el carácter de orden público de sus disposiciones, la mencionada cláusula es constitucionalmente válida (²).

PROVINCIA DE CORRIENTES V. COMPASIA DE ELECTRICIDAD DE CORRIENTES

EXPROPIACION: Procedimiento, Procedimiento judicial.

Los informes requeridos al Tribunal de Tasaciones en los términos de los arts. 14 y 31 de la loy 13.264, constituyen un factor más de información cuya incorporación al juicio no invalida de por si la prueba producida; no impone la prescindencia de ella, ni causa, en consentencia, gravamen a las partes (*).

EXPROPLACION: I recedimiento. Procedimento policial.

La apreciación de los informes del Tribunal de Tasaciones, particularmente en lo referente a su acierto o su insufficiencia, habida enenta de la prueba ya producida en el juicio, es cuestión que carresponde contemplar al tri-

^{(1) 7} de distembre, Pallina 221, 182; 224, 662; 225, 540.

^{, 25 -} Path of 22 (, 752, , 77 - 7 de du icoleus, Pathoes 210, 178 p. 280,

bunal de la causa en ocasión de su estudio para el fallo, oportunidad en la que también ha de contemplarse, en consecuencia, la necesidad o ineficacia de las nuevas medidas solicitadas por las partes con motivo del informe producido.

ENRIQUE GUILLERMO CHANOURDIE

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestión federal, Cuestiones federales simples, Interpretación de las leyes federales.

Es procedente el recurso extraordinario contra la sentencia que interpreta el art. 17 de la ley 10.650 —reformado per las leyes 12.825 y 12.986—, en sentido contrario al sustentado por la parte recurrente.

JUBILACION DE EMPLEADOS FERROVIARIOS: Jubilaciones. Determinación del monto,

La gratificación acordada a quien habia cesado ya en su cargo y con motivo de ello —a quien no era ya empleado, en los términos del art. 17 de la ley 10.650, modificado por las leyes 12.825 y 12.986— por haberse resuelto prescindir de sus servicios y efectivamente prescindido de ellos con anterioridad, no es computable a los efectos de aumentar el monto del haber jubilatorio.

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE INTERPRETACIÓN DE LA LEY 10,650

Resolución del Directorio del Instituto Nacional, de Previsión Social

Señores Directores:

Estudiadas las presentes actuaciones, atento la disconformidad expresada por el recurrente a fs. 59/62 vta, y lo dictaminado por la Dirección General de Policia de Previsión (Dirección de Asuntos Legales y Contenciosos) a fs. 68 vta., esta Comisión aconseja:

1º Adoptar como resolución del Directorio la decisión de la Junta Seccional de fecha 5 de abril de 1951 (fs. 53 vta.), por la cual se declaran computables las remuneraciones suplementarias percibidas por don Enrique Guillermo Chanourdie, en virtud de que las mismas han respondido a una verdadera retribución de servicios, y se deniega la computación de la suma de \$ 20.000 m/n. recibida de la ex compañía Francesa de Ferracarriles de la Provincia de Santa Fe por el nombrado, en razón de tratarse de una gratificación concedida al recorrente después de disuelto el vínculo que lo unía a la empresa.

2') Visto lo manifestado a fs. 59/62 vta. por D. Enrique Gaillermo Charnourdie, conceder el recurso de apelación en subsidio interpuesto para ante la Exema. Cámara de Apelaciones de la Justicia del Trabajo de la Capital Federal. — 11 de

octubre de 1951.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO

Exema. Câmara:

Versando la cuestión promovida en la computación que se pretende como pago retribuyente de servicios, de una suma con que la empresa ferroviaria capleadora gratificara al empleado, al cesar en su cargo, sobre la cual existe precedente contrario a esa computación, cuamado de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, corresponde confirmar la resolución denegatoria apelada.

El caso del presentante, que al dejar el empleo la empresa lo ha gratificado con la suma de \$ 20,000, es igual al de aquél precedente, in re "Navarro Hugo", Fallos: 223, 337, en que el empleado percibió la suma de \$ 18,000 después de su renuncia.

Annque el régimen legal aplicado a los empleados en ambos casos, es diferente una del otro, la norma que rige para la computación de sueldos, no ofrece variantes que puedan motivar una aprecinción diferente del pronunciamiento del superior con respecto al nuevo caso en recurso, máxime si en el sublite, rige la del art. 17 de la ley 10,650 modificada por la ley 12,986 que so conceptúa como la del art. 7° de la ley 11,575 aplicada en el caso "Navarro Hugo", sueldo a todo lo que perciba el empleado cualquiera fuere la denominación que se le dé. — Despueho, 12 de junio de 1953. — Victor A. Suredo Gracitz,

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES DEL TRABAJO

Buenos Aires, 30 de junio de 1953.

Vistos y considerando:

Que conforme lo dictaminado por la Provuración General del Trabajo a fs. 84, las disposiciones legales que al caso sub examen corresponde, la naturaleza del monto percibido por el recurrente acerca de su origen y calificación no puede considerarse formando parte de su sueldo a los efectos jubilatorios, por lo que tampoco se le bizo el descuento a tales efectos. En consecuencia sólo corresponde la confirmatoria de la resolución recurrida, lo que así se declara.

Por ello, lo dictaminado por la Procuración General del Trabajo y fundamentos propios de la resolución recurrida de fs. 70 vta. se resuelve: confirmarla en cuanto ha sido materia de recurso y agravios. — Luis C. Garcia. — Electo Santos. —

Armando David Machera.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinario cuya denegatoria motiva esta presentación directa es, a mi juicio, procedente, toda vez que ha sido cuestionada en autos la inteligencia de normas de carácter federal y la decisión final ha sido contraria al derecho invocado por el apelante (cf. ley 48, art. 14, inc. 3°).

Pienso, en consecuencia que el recurso fué mal denegado y que correspondería, por tanto, hacer lugar a la queja a efectos de que V. E. tenga oportunidad de pronunciarse sobre la cuestión planteada. — Buenos Aires, 10 de noviembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 7 de diciembre de 1953.

Vistos les autos: "Recurso de hecho deducido por el actor en la causa Chanourdie, Enrique Guillermo s./ jubilación ordinaria", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que exista en autos cuestión federal bastante para fundar el recurso extraordinario, relativa a la interpretación del art. 17 de la ley 10.650 reformado por las leyes 12.825 y 12.986 en que se funda la pretensión del recurrente, sustentada por éste tanto ante el Instituto Nacional de Previsión Social como ante la Cámara de Apelaciones (fs. 75 y sigtes., especialmente fs. 76 vta. y 78 vta.). El recurso extraordinario es, así, procedente de acuerdo con la jurisprudencia de Fallos; 223, 337; 224, 1018.

Que la gratificación de que aquí se trata fué acordada a quien había cesado ya en su cargo y con motivo de ello —o sea a quien no era ya empleado, en los términos del art. 17 de la ley 10.650, modificado por las leyes 12.825 y 12.986— por haberse resuelto prescindir de sus servicios y eféctivamente prescindido de ellos con anterioridad, como resulta de la propia documentación presentada por el recurrente (fs. 46, 55 y sigtes.) y lo udvierte el Sr. Procurador General del Trabajo en dictamen cuyos fundamentos acepta el fallo apelado.

Que el régimen de las leyes mencionadas no ofrece, con respecto al punto en enestión, diferencias con el de la ley que esta Carte Suprema tuvo en enenta al dictar los pronunciamientos de Fallos: 223, 337; 224. 1018; por lo que corresponde decidir este caso con el mismo criterio.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, y no siendo necesaria mayor substanciación, se resuelve declarar procedente el recurso extraordinario interpuesto a fs. 88 y denegado a fs. 92 de los autos principales y confirmar la sentencia dictada a fs. 85 de los mismos en lo que ha sido materia del recurso extraordinario.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

AMBROSIA BUSTAMANTE Y OTROS v. NOEL Y Cfa. LTDA.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales, Interpretación de normas y actus comunes,

La interpretación de las normas que versou sobre la retribución del personal de empresas de comercio no reviste catúctor federal (1).

FRANCISCO MARIO GIORDANI

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones su federales, Interpretación de normas y actas tocales en general.

La sentencia de un tribunal de provincia por la que se declara improcedente la revisión por el mismo de la resolución impugnada, es insusceptible de recurso extraordinario (2).

 ^{(1) 7} de diciembre, Valles: 216, 728: 220, 686; 222, 117; 225, 405.
 (2) 7 de diciembre.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos comunes. Gravamen.

El sometimiento sin reserva a las cámaras de arrendamientos de las cuestiones suscitadas entre las partes, impide a éstas impugnar después la validez de la intervención de aquéllas por razón de su creación; y el recurso extraordinario resulta improcedente por falta de gravamen (1).

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios. Reloción directa. Normas extrañas al juicio, Disposiciones constitucionales.

Es improcedente el recurso extraordinario si las actuaciones revelan que no ha mediado privación ni restricción de la defensa en juicio como para fundar la apelación en la garantía constitucional de la misma (2).

JOSEFA DELLA VALLE DE PALMA - SU SUCESION

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios. Sentencia definitiva. Resulucionen anteriores a la sentencia definitiva. Medidas prevantorias.

La resolución denegatoria de una medida de no innovar no es, como principio, susceptible de recurso extraordinario; solución que no varia respecto de las medidas precautorias en general, por la circunstancia de invocarse la arbitrariedad del pronunciamiento recurrido (^a).

MARIA DEL CARMEN NOAILLES DE OLIDEN

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propias, Cuestión federal. Cuestimes federales simples, Interpretación de las legas federales. Legas federales de curácter procesal.

Es procedente el recurso extraordinario fundado en el incumplimiento del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional.

⁽¹⁾ Palbia: 200, 179; 204, 608; 213, 358; 215, 379,

⁽²⁾ Padios: 215, 379.
(3) 7 de diciembre. Pallos: 206, 281; 207, 215; 218, 180; 222.
(3) 7 de diciembre. Pallos: 206, 281; 207, 215; 218, 180; 222.
S09, y centeards de 20 de noviembre de 1953, sa re: "Masgarita Leonor Blambagen v. S. R. L. Clinbeau Caucoslea", phg. 431.

CAMARAS NACIONALES DE APELACIONES.

El cambio de los jueces de las satas no impide que subsista la posibilidad de que se expidan resoluciones encontradas, que trata de evitar el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, y dicha circunstancia no basta, en consecuencia, de por si, para obviar la aplicación de la norma mencionada.

CAMARAS NACIONALES DE APELACIONES.

A los efectos del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, es justificada la prescindencia de precedentes superados por la posterior evolución del derecho, pues lo que dicha norma procura es la no contradicción actual de su jurisprudencia.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires, 14 de agosto de 1953.

Y vistos:

El caso de autes plantez dos cuestiones que se sostiene.

han recibido distinta interpretación jurisprudencial.

Por la primera de ellas, los herederos de la sucesión de autos se agravian de la resolución tecurrida en cuanto desestima la prescripción de la acción por cobro del impuesto a la transmisión gratuita de bienes y sus intereses, en tanto que, por la segunda, la Dirección General Impositiva lo hace en enanto a la forma en que habrán de liquidarse los intereses moratorios

que se hubieran devengado.

II) Este Tribunal, en su actual composición, ha sentado implicitamente la doctrina acogida por el a qua, ya que en el fallo que se registro en J. A., 1951. I, pág. 293. dijo, refiriéndose a la prescripción de los intereses, que "si la Dirección General Impositiva no puede exigir el pago de los intereses antes de cobrar el impuesto escolar, es evidente también que la prescripción de ellos comenzará a correr en el momento en que se produzea un acto de disposición por parte de los herederos, lo que no ha ocurrido en el sub examen, razón por la cual corresponde rechazar también la defensa de prescripción opuesta".

Es claro, entonces, que si el Tribunal aceptó que el curso

de la prescripción para el pago de los intereses comienza a correr a partir del momento en que puede exigírselo por la Dirección Impositiva, esa misma conclusión es aplicable cuando

se trata del cobro del impuesto mismo.

La ley que rige el caso no contiene disposición alguna determinando el plazo para el pago del impuesto, ni pura que se dé término a los trámites del juicio sucesorio, y sólo impone el pago previo del principal y sus accesoras en los casas que ella menciona, y mientras no se produzcan las situaciones previstas, que tienen, en una notra forma, carácter de disposición de biones, no es dable sostener que el crédito se baya becho regimente exigible, en el sentido de obligar a la Dirección a requerir su pago forzado.

En tal virtud, y siendo también que los intereses comienzon a correr indefectiblemente con independencia de las causas o motivos del retardo, más aña si este no es imputable a la Dirección Impositiva (fallo citado y J. A., 1942, I, pág. 335; 1942, IV, pág. 581) corresponde decidir que et pluzo de la prescripción (art. 4023 y 4027 Cód. Civ.) no se ha cumplido ni

para el principal, ni para sus intereses.

111) En cuanto a los intereses, en el fallo que se registra en J. A., 1951, I, pág. 424, la Salo B de este Tribunal ha establecido que ellos deben liquidarse al tipo fijado por la ley que determina el monto del impuesto, porque, como accesorios,

deben seguir la sucrte de la obligación principal.

Sin embargo, el Dr. Funes en la disidencia que fundó en ese mismo pronunciamiento, considera que a partir de la vigeneia de la ley 11.583, esos intereses deben ser del tipo fijado por ésta annoue sea aplicable la anterior, 11.257, para determinar el mento del impuesto y señadó que el art. 3º de aquélladispeno que emado se demore más de un año de la muerte del cansante sin abonarse el impuesto, éste se abonará con un reengro del 1/2 % mensual a contar desde un año después del fallocimiento; cuando la demora fuera de dos años contados en igual forma, el recargo será del 1 % mensual, no computándose intereses de acaerdo al tipo fijado en este articulo por el tiempo anterior a la vigencia de esta ley. En consecuencia, la doctrina de la minoria sestuvo que los intereses anteriores a la vigencia de la lev 11,583 se liquidarán con arregto a las previsiones de la ley 11,287, pero los devengados después habránde serlo de generalo al anunento establecido por la ley modificatoria citada en primer término.

Este Tribunal comparte la opinión del Dr. Funes, por entender que el texto en que éste funda su disidencia no admite distinta interpretación, conforme igualmente lo señaló el fallo que se registra en La Ley. t. 8. pág. 293, y de acuerdo al cual enando se trata de sucesiones abiertas y los interesudes hubigran ineutrrido en mora, éstos habrán de pagar los intereses sujetos a dos tasas; hasta que estuviese en vigor la ley 11.287 el tipo fijado por ella y a partir de la modificación de la ley 11.583, el que ésta determina.

El diátogo entre los entonees diputados Pinedo y Pueyrredón es, como lo recuerda el apoderado de la Dirección Impositiva, y se puso de resalto en el fallo a que se viene aludiendo, suficientemente ilustrativo al respecto, sigudo de señalar que cuando se trata de los interceses moratorios sólo debconsiderarse el retardo en que incurre el deudor, por lo que nada se opone, sin perjuicio de la apticación de la ley que rige el impuesto, que una nueva ley, contemplarido el incumplimiento del deudor, determine que, a partir de su sanción, pague distinta tasa.

Por estas consideraciones y sin que sen necesaria la convocación a Tribunal Pleno, porque la discrepancia que se pretende se refiere a decisiones dictadas durante la anterior integración de las Cámaras, se confirma la resolución apelada en cuanto desestima la prescripción de la obligación de pagar el impuesto succsorio y sus intereses en estos autos y se la revocaen lo que se refiere a la tasa que deberá aplicarse para la liquidación de estos últimos, la que habrá de practicarse según la establecida por la ley 11.267 hasta que ésta estuvo en vigor y a partir de la modificación introducida por la ley 11.583, según el porcentaje establecido por ésta.

Las costas de ambas instancias por su orden, atento a la naturaleza de las cuestiones resueltas. — Juan Enrique Coronas, — Antonio Alsina. — Roberto E. Chute.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El presente caso guarda marcada analogía con el preselto por V. E. el 14 del corriente mes en los autos "Torregrosa Francisco e./ Boston, Cia. Argentina de Seguros. Recurso de Hecho" T. 4, L. XII.

Por aplicación del criterio entonces sustentado correspondería dejar sin efecto la sentencia corriente a fs. 327. — Buenos Aires, 28 de setiembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Noailles de Oliden, María del Carmon s./ sucesión", en los que a fs. 337 se ha concedido el recurso extraordinario.

V considerando:

Que el recurso extraordinario concedido a fs. 337 es procedente con arregio a la doctrina de esta Corte establecida en los antos: "Guardia, Rogelio Demetrio c./ S. A. Cía. de Segaros La Inmobiliaria" —sentencia de 13 de agosto de 1953— "Torregrosa, Francisco c./ Cía. Argentina de Seguros Boston" —sentencia de 14 de setiembre del mismo año y otros—.

Que de acuerdo con el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, las Salas de las Cámaras Nacionales de Apelaciones, cuando exista discrepancia entre el caso —cansa: "Raggio, Rómulo v. Strulh, Francisco" de 16 de noviembre de 1952 — y se trate de dictar sentencia definitiva —autos: "Barbosa, Emma Migliaia de, e hijos menores e./ Setti, Hugo S. R. L." de 9 de noviembre de 1953— se abstendrán de hacerlo y se rennirá el Tribunal en pleno para fijar jurispradencia.

Que con la norma mencionada se procura evitar la expedición de resoluciones encontradas por las Salas

que integran una misma Cámara. Y es con miras a tal resultado cómo debe interpretarse y aplicarse el precepto en cuestión.

Que, en consecuencia, toda vez que el cambio de los jueces de las Salas no impide la subsistencia de la posibilidad que se trata de evitar, la mencionada circunstancia no basta de por sí para obviar la aplicación del art. 113 del Reglamento.

Que, en cambio, el Tribunal encuentra justificada la prescindencia de precedentes superados por la posterior evolución del derecho, porque lo que la norma reglamentaria procura es la no contradicción actual de la jurispredencia.

Que resulta de le expresado en la sentencia de fs. 327 que, respecto de una de las cuestiones tratadas, existe jurisprudencia distinta de otra Sala del Tribunal, —de 23 de febrero de 1950—, cuyo voto en disidencia comparte el fallo recurrido. También se ba invocado, respecto del punto primero, precedentes discordantes con la solución adoptada en el caso de autos.

Que, en consecuencia, no ha debido prescindirse en los autos del Tribunal pleno previsto en los arts. 113 del Reglamento y 28 de la ley 13.998, como por lo demás se lo pidió oportunamente a fs. 320.

En su mérito y habiende dictaminado el Sr. Procurador General, se decide dejar sin efecte la sentencia apelada de fs. 327. Y vuelvan los autos al tribunal de su procedencia a fin de que se dicte nuevo fallo con arreglo a lo expresado en los considerandos.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES v. GABINO MARTINEZ CAPPICOT

EXPROPLACION: Indomnización, Determinación del rabor cent.

El precio de adquisición en 1947 no puede ser base para fijar la indeamización correspondiente a principios de 1950—fecha de la desposesión— habida enenta de la elevación, rany sensible, del valor de la propiedad raiz en la Capital Federal en ese tiempo. Corresponde, en combio, atenerse al valor fijado por la Corte Suprema en expropiaciones de inamebles de la misma enadra y calle, e igual fecha de desposesión.

ENPROPIACION: Indemnisación. Detecnámición del valor real.

Tratándose de una esquina, uma de cuyas calles era avenida al tiempo de la desposesión, el precio promedio que se fijó por la Corte Suprema para el metro cuadrado de la tierra en innuebles de esa misma cuadra, debe ser priidentemente aumentado.

EECURSO ORDINARIO DE APELACIONA Torcera instancia, Gracultélades,

Corresponde que la Corte Supremu confirme la sentencia apelada en cuanto al valor del relificio exprepiado, si la expresión de agravios unte la Cámara no contiene objeciones concretas a los fundamentos con que lo estableció el Tribunal de Tasaciones en el dictamen occiptado por las sentencias de primera y segunda instancias.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1952.

Y vistos; resulta:

n : La Municipatidad de la Ciudad de Janues Aires demanda a D. Gabino Martínez Capplest par exprepiación del intraceble utilizado en la calle Córdoba 1085-91 esquina Cerrito 801/11 (6, 6).

Expresa que el inumeble se halla afectado totalmente por el trazado de la Avda, 9 de Julio; que la calificación de utilidad pública sueze de la ley 8855 y del decreto 14,984 del 24-5-46; que consigna en pago del precio el importe de la valuación de la contribución territorial más un 30 %, a enyo efecto ha depositado \$ 490.750; que el demandado, para cobrar el pregio ofrecido, deberá acreditar la subsistencia del dominio libre de todo gravamen, previa intervención del representante del Pisco a los fines del impuesto a las gauancias eventuales.

Añade que si se rechazara la suma ofrecida deberá requerirse dictamen del Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264), sin perjuicio de otras medidas de prueba que considere perti-

neute of recer.

Solicita la anotación de la litis, la innediata posesión del inmucble, etc., y que en su caso las costas del jujein se declaren

a cargo del demandado (art. 28, ley citada), etc.

D. Gabino Martínez Cappicot contesta la demanda expresando que no discute el derecho de la Municipalidad a perseguir la expropiación, pero que considera exigno el precio

ofrecido y depositado en autos (fs. 25).

Manificsta que se trata de un inumeble ubicado en la esquina de Cerrito y Córdoba, de medidas ideales, sobre el que está levantado un edificio relativamente mievo, construído con materiales de óptima calidad y sus lineas de edificación ajustadas a la ley 8855; que la propia actora ha vendido un terreno baldio en Córdoba entre Carlos Pellegrini y Suipacha a razón de \$ 3.000 el m.3, precio muy superior al ofrecido en autos, y desde esa fecha los valores inmobiliarios han seguido subiendo por distintos factores; que teniendo en cuenta esos elementos de juicio (ubicación, medidas, destino posible, construcción, precios en la zona, época en que se produce la expropiación, desvalorización de la moneda, etc.), estima que la indemnización no debe ser inferior a \$ 900.000, lo que no importa fijar, dice, el máximo de la indemnización, que en definitiva resultară de la prueba a producirse; y que asimismo deja constancia que la suma que estima es en base al actual valor adquisitivo de la moneda y que deberá tenerse en cuenta sus futuras depreciaciones para determinar un aumento de la indemnización.

Pide finalmente que en sa oportunidad se diete sentencia. fijando el precio justo reclamado, con costas a la actora (art. 28.

ley 13,264).

Suplido el juicio verbal decretado a fs. 27, con los escritos presentados por las partes a fs. 46 y 47 respectivamente, se admiten las pruebas ofrecidas y se requiere el pertinente dictamen del Tribunal de Tasaciones (fs. 82 vta.). Y después de los memoriales de las partes se flama matos para sentencia.

Considerando:

1) La cuestión fundamental del jujeto versa sobre el precio del immeble, que por un lado el demandado considera exigno y por el otro la actora disente alegando, sobre tudo, que no es admisible que habiendo adquirido aquél en el año 1947 el immueble que aqui se expropia par el precio de \$480.000, estine abora su valor en \$900.000.

Como ya tuvo oportunidad de decidirlo en el juicio seguide por la Municipalidad contra Pablo P. Coster, por expropiación, entre otros, el precio de venta es res inter altos actaentre el expropiante y el expropiado (arg. arts. 1137, 1195, 1199, 1323, y conc. Cód. Civil), de modo que en principio y en estricto derecho, no influye ni puede influir para establecer el precio justo de la expropiación; sea para aumentarlo, sea para disminairlo.

Es un antecedente si, como muchos otros y algunas veces valioso, el que en definitiva depende de las circunstancias particulares de cada caso, pero un puede servir ni sirve como exclusivo y único elemento de juicio.

Por otra parte, aqui tamporo se trata de una inexplicable desproporción entre el precio de compra y el reclamado por el dueño porque son evidentemente distintas las modalidades del caso (Confr. Fallos: 217, 408) y porque el precio que le atribuye at inumeble el Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264) concuerda y está respaldado por una cantidad de antecedentes que reiteradamente han sido tenidos en cuenta para fijar valores somejantes a inumebles utileados en la misma zena, con características análogas, etc.

2) El estudio detenido de los informes técnicos, más todos los antecedentes y elementos de convisción que la causa ofrece, corroboran la conclusión apuntada, y no encuentro por le tanto ningún motivo serio para apartarme de la opinión de la mayoría del Tribunal de Tasaciones (acta de fs. 193), enyo justiprecio comprende dos aspectes distintos, el del terreno y el del culificio.

La mayoria de los miembros del Tribunal de Tasaciones ha aprobado el valor fijado por la Sala al terreno, que alcanza a \$3.273.45 el m.², lo que da un total de \$626.210.99. Cantidad que por mi parte acepto teniendo en cuenta que se trata de una esquina, los precios fijados en otros juicios de exprepiación, etc., y las razones que fundamentan el dictamen de la Sala, al elevar el precio establécido por metro cuadrado por la Oficina Térnica (fs. 84 y 101).

Acepto también el valor fijado al edificio por mayoria, conla sola disconformidad del perito de la actora, a razón de § 619.40 el m.º, lo que da un total de § 222.984. No encuentra fumbada el criterio que sustenta el perito disidente, quien consadora excesivamente alto el valor de reposición asigondo al edificio, por tratarse, dice, de una construcción económica, y mny especialmente porque de neuerdo a sa destino thecales para negacio) su costo debe estimarse en un 25 o 30 🛠 menos que um casa habitación. Tengo además en enenta que el edificio fué construido en el año 1944 (fs. 84).

Asimismo, como en el memorial de (s. 121 el demandado admite expresamente la deducción de \$ 45.600 establecido por la mayoria, inclusive por su perito, en concepto de eneficiente de disponibilidad, ello implica una evidente renuncia de su parte a disentir esc aspecto del precio (arts. 19, 872, 917 y cone. (Ad. Civil) y por tanto al respecto no hay cuestión.

Por consiguiente, fijo el valor objetivo del inmueble, a la

fecha de la desposesión, en \$ 803,594,99 en total.

No corresponde la imposición de intereses por no haher sido solicitados. En cambio las costas deben ser a cargo de la actora (art. 28, ley 13.264).

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos y disposiciones tegales citadas, fallo: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Bucuos Aires, el doprinto del immuchlo situado en esta Capital, calle Córdoba 1985/ 91 esquina Cerrito 801/11. del demandado, con las medidas que consignan los títulos agregados en autos y mediante el pago de § 803,594,99 m/n., sin intereses y con custas, todo dentro de 30 dius. - Esteban O. Dominguez.

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES ES LO CIVIL

Buenes Aires, 26 de mayo de 1953.

Y vistos; considerando;

Precio de compra: Se agravia la actora porque el Sr. Juez a que declara que el precio de compra no influye en la fijación de la valuación del inmueble en la acción de expropiación, pero el agravio no es completamente fundado, ya que aquel ao puede considerarse como decisivo, como se pretende, pues es puo de los diversos elementos de apreciación que indudablemente ha debido tener en cuenta el Tribunal de Tasaciones, organismo éste de carácter técnico creado por la ley, para dar a las decisiones judiciales una mayor seguridad en las valorizaciones que se fijen, deade que en él están representadas equitativamente las entidades estadasles y particulares, por lo cual

no es admisible la pretensión en euestión.

Valor del inmueble: En el caso en examen no hay acuerdo unánime en los vocales componentes del Tribunal de Tasaciones para la estimación del valor de la unidad métrica del terreno y del edificio, por lo cual son los jueces los llamades a resolver el punto, conforme a las reglas del art. 26 de la ley 4128 y de acuerdo con los diversos elementos de apreciación que la causa ofreza. En mérito a ello, no encuentra el Tribunal fundamento suficiente para apartarse del valor asignado por la mayoría —fs. 109—, en el organismo en cuestión (6-4-2, para el terreno y 11-1, para el edificio), desde que ambos valor es han sido determinados sobre un análisis de los elementos de apreciación que resultan de las actuaciones de fs. 84/86, 95/98 y 101/104.

Coeficiente de disponibilidad: Teniendo en cuenta que el expropiado ha consentido la imposición del mismo, como lo destaca el Sr. Juez a quo en su sentencia, sólo cabe estimar que es adecuado el impuesto por el Tribunal de Tasaciones, ante el

agravio de la actora que lo estima reducido.

Interés: El agravio corresponde desestimarlo, pues tratándose de un accesorio, como las costas, es indispensable reclamarlos en la acción, aun cuando ésta sea de resarcimientos, no modificando esta posición la circunstancia de que la Corte Suprenta haya declarado que corresponden —ver Fallos: 202. 81—, pues allí se habían solicitado, como resulta de la retación de la causa.

Por estas consideraciones, se confirma la sentencia apelada de (s. 130 ca lo que fué materia de recurso, declarándose las costas de la alzada por su orden. — Saturnino F. Funcs, —

J. Ramiro Podetti. - Agustín Alsina.

DRITAMEN DEL PROCUESTRON GENERAL

Suprema Corte:

Tal como lo sostuvo al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, cutiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional.

Por ello, tratándose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido en el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 149, de conformidad con lo dispuesto en el art. 22 de la ley 13.264 (doctrina de 222; 395 y 223; 367).

En cuanto al fondo del asunto la expropiante actúa por intermedio de apoderado especial, quien ya ha asunido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 157). — Buenos Aires, 27 de julio de 1953. — Carlos G. Delfina.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los antos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires c./ Martínez Cappicot, G. s./ expropiación", en los que a fs. 150 vta. se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el precio de adquisición en 1947 no puede ser base para fijar la indemnización correspondiente a principios de 1950, fecha de la desposesión, pues durante los tres años transcurridos se operó una elevación muy sensible del valor de la propiedad raíz en esta Capital. Por lo demás, corresponde mantener en este caso el criterio con el cual se ha estimado el valor de la tierra en expropiaciones de inmuebles de la misma enadra y la misma calle y de los cuales tomó posesión la Municipalidad en la misma fecha, falladas por esta Corte hoy (Cerrito 835, 839/41, y 859/61). Cabe agregar, por fin, que el precedente invocado por la recurrente (Fallos: 217, 804) no es de aplicación pues lo alli resuelto, fijando un precio inferior al de una compraventa efectuada poco antes de la expropiación, obedeció a la singularidad de las circunstancias que la sentencia enumera detalladamente.

Que si bien por tratarse de una esquina, una de cuyas calles era avenida al tiempo de la desposesión, el precio promedio que se fijó en esa cuadra de la calle Cerrito para el metro enadrado (alrededor de \$ 1.800) debe ser prudentemente aumentado, no se juzga equitativo elevario a más de \$ 2.600.

Que sobre el valor del edificio la expresión de agravios no contiene objeciones concretas a los fundamentos con que lo estableció el Tribunal de Tasaciones en el dictamen aceptado por las sentencias de las dos instancias auteriores.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se reforma la sentencia de fs. 147, reduciéndose a pesos setecientos diceisiete mil trescientos sesenta y cuatro moneda nacional, la indennización fijada en ella. Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado en razón del resultado del recueso.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felide Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

MUNICIPALIDAD DE LA CHIDAD DE RUENOS AIRES v. JUAN JOSE MASPERO Y OTRO

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del valor real.

Corresponde establecer como valor de la tierra expropiada el atribuído por unanimidad en el dictamen del Tribunal de Tasaciones, que, además, se atiene al criterio aceptado por la Corte Suprema en expropiaciones de la misma calle, cuadra y fecha de desposesión. Y asimismo respecto del valor del edificio, habida cuenta del precio por el cual el expropiado adquirió el immueble menos de dos meses antes de la expropiación.

EXPROPIACION: Indomnización. Detreminación del valor real,

Para determinar el valor de un immueble ocupado objeto de expropiación, procede aplicar el correspondiente coeficiente de disponibilidad.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia. Juicios en que la Nación en parte.

Sólo procede el recurso ordinario de apelición ante la Corte Suptema en los juicios en que la Nación es parte y en cuanto a los honorarios regulados se refiere, respecto de los que exceden el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, np. a), de la ley 13.998.

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES.

A los efectos de la regulación de los honorarios de abogados y procuradores en los juicios de expropiación, debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma señalada en definitiva como indemnización, y no es aplicable el arancel.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 30 de setiembre de 1952.

Y vistos : Resulta :

 a) La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires demanda a D. Pablo F. Coster por expropiación del immueble ubicado en la calle Cerrito 859/61. Expresa que el inmueble se halta afectado totalmente por el trazado de la Avda. 9 de Julio; que la calificación de utilidad pública surge de la ley 8855 y del decreto 14.984 de 24/V/46; que consigna en pago del precio el importe de la valuación de la contribución territorial más un 30 %, a cuyo efecto ha depositado \$ 188,500; que la demandada, para cobrar el precio ofrecido deberá acreditar la subsistencia del dominio libre de todo gravamen, previa la intervención del representante del Fisco a los fines del impuesto a las ganancias eventuales.

Añade que si se rechazara la suma ofrecida deberá requerirse dictamen del Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264), sia perjuicio de otras medidas de prueba que considera pertinente ofrecer.

Solicita la anotación de la litis, la inmediata posesión de los inmuebles, etc., y que en su caso las costas del juicio se declaren a cargo de la demandada; fundando su derecho en

las precitadas disposiciones de la ley 13.264.

b) D. Juan José Máspero se presenta manifestando que como lo justifica el boleto que acompaña ha comprado el 26 de diciembre de 1949 la finca que se exprepia en este juicio, a Da. María Fernanda Ana Coster de Guigou, Da. María Contanza Coster de Villegas Basavilbaso, Da. María Blauca Paula Coster de Wichmann y Da. Ivona Susana Bafico Coster por el precio de 8 350,000 (fs. 18).

Luego aquél contesta la demanda, expresando que aunque no puede por abora acotapañar el título de propiedad, lo que hará a la brevedad posible ya que se enenentran cumplidas casi todos los trámites para llevar a término la operación, no acepta como valor del bien la suma consignada, que conceptúa reducida; que las dueñas habrán tenido sus razones para venderla por ese precio, por estar en condominio, etc..., y que el la justiprecia en \$ 700.000, porque la propiedad es importante, según surgirá de los diversos antecedentes que acompañará (fs. 21).

Salicita en concreto que se haga lugar a la demanda mediante el pago de ese precio o lo que en más establezca el lug. Enrique D. Montdor, a quien propone como representante aute el Tribunal de Tasaciones, con intereses desde el día de la toma de posesión por la diferencia entre la cantidad consignada y la que resulte adendarse por el fallo definitivo, a

estilo de plaza, y las costas del juicio.

Les herederos de D. Pablo Coster contestan la demanda manifestando que aún no ban transferido el dominio de la finça objeto de este juicio al comprador D. Juan José Máspero y que reproducen el escrito presentado por éste a fa 21 por considerar sumamente reducido el depósito efectuado, el

que impugnau, etc. (fs. 40, 60 y 67).

Por último D. Juan José y D. Eduardo Amadeo Máspero, por apoderado, acompañan testimonio de la cesión efectuada a su favor por los herederos de D. Pablo Francisco Coster, de todos los derechos y acciones que tienen en este juicio, en virtud de la cual reiteran la contestación de la demanda (fs. 74).

c) Requerido el pertinente dictamen del Tribunal de Tasaciones (fs. 125/6), previo certificado del actuario sobre la prueba producida (fs. 151 v.), y agregados los memoriales de las partes, se llamó autos para sentencia, después de lo cual

se añadió el informe de fs. 162,

Considerando:

1. La cuestión fundamental del juicio versa sobre el precio del inmueble. Que la Municipalidad discute alegando, sobre todo, que no es admisible que labiéndose vendido por sus dueñas, un mes y días antes de la desposesión por \$ 350.000, sea sin embargo estimado por ellas, conjuntamente con el comprador, y luego por quieres concurren como cesionarios de los derechos litigiosos de aquéllas, en \$ 700.000.

2. Pareciera sin duda atinada la objección de la Municipa-

lidad, sin embargo en este esso concreto no es así,

El precio de venta primero, y el de la cesión de derechos y acciones después, por sus dueñas a favor de terceros, que consta en autos, es res inter olios acta entre el expropiante y el expropiado (arts. 1137, 1195, 1199, 1323, 1435, 1455, 1174 y conc. Cád. Civil), de manera que en principio y en estricto derecho no influye ni puede influir para establecer el precio justo de la expropiación; sea para aumentarlo, sea para disminirlo.

Es un antecedente sí, como muchos otros, y algunas veces valioso, el que en definitiva depende de las circunstancias particulares de cada caso, pero que no puede servir, ná sirve,

como exclusivo y único elemento de juicio.

Per lo demás aquí no se trata de una inexplicable desproporción entre el precio obtenido y el reclamado (Fallos: 217, 408), porque son evidentemente distintas las modalidades del caso, y porque el que ha establecido el Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264) conenerda y está respaidado por una cantidad de antecedentes que reiteradamente han sido tenidos en enenta para fijar valores semejantes a inmuebles abicados en la misma zona, con características análogas, etc.

 El estudio detenido y meditado de los informes técnicos, más todos los antecedentes y elementos de convicción que la causa ofrece, corroboran la conclusión apuntada.

Y después de él no encuentro ningún motivo serio para separarme de las conclusiones de la mayoría del Tribunal de Tasaciones (acta de fs. 148), menos en lo tocante a la deducción por coeficiente de disponibilidad; único aspecto que considero inaceptable, desde el punto de vista legal, a los efectos de la fijación del precio justo, objetivamente considerado.

Juridicamente no puede admitirse en materia de expropiación —como reiteradamente lo he resuelto—, que la congelación de alquileres pueda gravitar sobre la determinación del precio justo, porque aporte de que ella es transitoria y responde a otro orden de ideas, colocaría al expropiado, frente expropiante, en una evidente designadad de situaciones. Debiendo recordarse también que el valor venal es uno de los criterios que conduce a la fijación de valores, pero no el único.

Por esa razón, porque el informe pericial no es obligatorio para el juez y porque en último análisis esa aprecisción de orden jurídico escapa evidentemente a la competencia técnica de los peritos, puesto que versa, en esencia, sobre una cuestión constitucional, me separo en ese aspecto de sus conclusiones.

 En tedo lo demás participo de las opiniones vertidas por la mayoría del Tribunal de Tasaciones. Cuyo justiprecio comprende dos aspectos netamente distintes, el del terreno y el del celificio.

Los miembros del Tribunal de Tasaciones, por unanimidad, bun tasado el terreno a razón de \$ 1.854.11, por metro anadrado, lo que da un total de \$ 431.729.51. Cantidad que por mi parte acepto, teniendo en cuenta todas las razones que ya he dado, los precios fijados en otros juicios de expropiación a terrenos ubicados en la misma cuadro, las medidas del mismo, etc.

Acepto también el valor fijado por mayoria al edificio, a razón de \$ 200 por metro cuadrado, lo que da un total de \$ 142,200. No obstante haber sido justipreciado primeramente por la Oficina Técnica en \$ 274,104,72, a razón entonces de \$ 385,52 por metro cuadrado, Entiendo por mi parte que la modificación de esta primitiva tranción, aceptada hugo por el Tribanal, está debida y categóricamente fundada en el nuevo informe de fs. 145, cuyas conclusiones son convincentes, pese a que se trate de una construcción valiosa, con materiales

de calidad, etc., según lo revelan los antecedentes del juicio

y las fotografías agregadas en autos (fs. 79 a 86).

Por consiguiente fijó el valor del terreno más el del edificio, preseindiendo de toda deducción por coeficiente de disponibilidad, y referido al día de la desposesión, en la suma total de \$ 573.929.51.

5. Sobre el precio fijado la actora deberá pagar intercess, liquidados al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina, y computados en este caso en la forma en que lo pide la parte demandada, vale decir, desde la freha de la despessión, 13 de febrero de 1950, y sobre la diferencia entre la suna depositada y el precio que en definitiva se condenc a pager.

Finalmente, las costas son a cargo de la expropiante.

(art. 28 de la ley 13.264).

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos y disposiciones legales citadas, follo: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Cindlad de Buones Aires, el dominio del inmuchle situado en esta Capital calle Cerrito 859/61, de las demandadas, con las medidas que consignan los títulos agregados en autos y mediante el pago de la suma de \$ 573.929,51 m/n., además de sas intereses computados en la forma dispuesta y las costas del juicio, dentro del plazo de 30 días y a favor de los cesionarios de las dueñas D. Juan José Máspero y D. Eduardo Amadeo Máspero. Regulo el honorario del Dr. M. A. Quirno Costa, en el carácter de letrado y letrado apoderado, en \$ 20,000 m/n. — Esteban O. Hominguez.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVU

Buenos Aires, 21 de noviembre de 1952.

Y vistos:

Considerando:

I) En cuanto al valor asignado al terreno por el Tribunal de Tasaciones, por unanimidad, dada esta circunstaneia no se advierte que pueda discutirse adecuadamente, por lo cual las consideraciones que a su respecto se formulan por la actora, no consiguen desvirtuar el fandamento técnico de las diferentes oficinas que en su obtención han intervenido sin discrepancias, por lo que corresponde aceptarlo. 11) En lo que se refiere al valor del edificio, teniendo en cuenta que él ha sido fijado por la mínima mayoría (5 sobre 4) de los miembros del Tribunal de Tasaciones, la Sala está habilitada para examinar los fundamentos de aquella decisión.

Esa decisión de la mayoria es más aparente que real, si se tiene en enenta que la Oficina Técnica —fs. 136—, con los fundamentos que allí se aducen llega a un valor mayor obtenido técnicamente.

Les fundamentos ofrecidos por la Sala 1º de aquel organismo —fs. 145—, para llegar a asignar al edificio un valor de recuperación y no de reposición como le asigna la Oficina Técnica, no son suficientemente convincentes, pues la circumstancia de que la clase de construcción de que se trata no se ajuste en la actualidad a las usuales, porque se va evolucionando bacia la vivienda reducida, no pacde tener la virtud de restarbe casi un tercio de sa valor efectivo.

La referencia que se hace a lo expresado por Stanley Michael, en su Tratada de Tasación, podrá tener su razón de ser quizás, en ciudades como las de Norte América, pero que no es fundado asimilar a nuestra idiosinerasia y manera familiar de vivir.

Más racional y técnico es el procedimiento realizado por la Oficina Técnica que apticando las tablas y fórmulas adecuadas de disminación de valores, como el nominal, de depreciación, residual, de demolición y de distribución de ambientes llega a un valor más en consonancia con la importancia del cdificio en cuestión, de que da una idea más definida las diversas fotografius agregadas —ver fs. 79 a 86—.

Estas consideraciones inclinan al Tribunal a acoptar como valor del edificio el atribuído por la Oficina Técnica del Tribunal de Tasaciones —fs. 136—, o sea el de \$ 274.104.72 m/n.

111) En lo que concierne al coeficiente de disponibilidud apticado por el Tribunat de Tasaciones, además de las fundadas razones ofrecidas por el Sr. Juez e-que al respecto, cabe agregar que no corresponde, pues aparte de que el expropiante no abona indemnización alguna, no cabe la posibilidad de que tal evento se preduzea, si se atiende a la circumstancia de que todes los contratos de locación de las fineas afertadas por la loy 8855 se presumen simulados y por ende no están sujetos a indemnización.

Por estas consideraciones, las pertinentes de la sentencia de fs. 169 y teniendo en cuenta la limitación formulado por los demandados en el memorial a fs. 187 via., se la confirma en lo principal, reformândola en cuanto al monto de la cantidad a pagar por el innueble expropiado que se fija en \$ 687.834.23 m/n., debiendo la expropiante depositar la diferencia dentro del plazo fijado, entre esta cantidad y la depositada y percibida en autos por los demandados con sus intereses y costas como lo expresa la sentencia. Se reforman los honorarios del Dr. Quirno Costa —Conf. art. 1°, ley 14.170— fijándolos en \$ 59.271 m/n. Las costas de le alzada por su orden. — Agustín Alsina. — Saturnino F. Funes. — J. Ramiro Podetti.

DICTAMEN DEL PROCURAION GENERAL

Suprema Corte:

Por resolución de fs. 214 V. E., de conformidad con mi dictamen, ha declarado procedente el recurso ordi-

nario de apelación denegado a fs. 195.

En cuanto al fondo del asunto el Estado Nacional (Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires) actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 219). — Buenos Aires, 2 de junio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires c./ Máspero, Juan José y otro s./ expropiación", en los que a fs. 214 esta Corte Suprema declaró procedente el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que sobre el valor de la tierra el dictamen del Tribunal de Tasaciones fué unánime. A lo cual se agrega que se atiene al criterio aceptado por esta Corte en las expropiaciones de la misma calle, cuadra y fecha de desposesión, falladas hoy (M. 1; M. 13; M. 460).

Que respecto al edificio, habida cuenta del preciopor el cual adquirió el imaueble el expropiado menos de dos meses antes de la expropiación, júzgase que traduce adecuadamente su valor actual en el mercado el que se le asigna en el acta de fs. 148 ateniéndose ol dictamen de la Sala 1º que reduce el fijado por la Oficina Técnica a fs. 136.

Que corresponde aplicar el coeficiente de disponibilidad, como lo tiene reiteradamente decidido esta Corte. En cuanto al monte de la deducción no hay motivos para apartarse en este caso del que calcula el Tribunal de Tasaciones.

Que respecto de los honorarios regulados, el recurso de apelación ante esta Corte sólo es procedente en razón de su monto en cuanto a los de primera instancia del apoderado letrado de los expropiados. Dr. Manuel A. Quirno Costa —Fallos: 223, 307— y ellos deben ser reducidos desde que en los juicios de expropiación se considera como monto del juicio a la diferencia entre la aferta fiscal y la suma señalada en definitiva como indemnización, no siendo aplicable el arancel —Fallos: 219, 160 y otros—.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador tieneral, se reduce a pesos quinientos cincuenta y cinco mil novecientos veintimeve con cincuenta y un centavos moneda nacional, el monto de la indemnización que se fija en la sentencia apelada de fs. 189. Redúcense asimismo los honorarios del Dr. Manuel A. Quirno Costa por sus trabajos de primera instancia, los que se fijan en la suma de pesos cuarenta y siete mil moneda nacional. Las costas de la segunda y la tercera instancias, se-

pagarán en el orden causado en razón del resultado de los recursos que ambas partes interpusieron contra la sentencia de 1º instancia y que la Municipalidad dedujo ante esta Corte.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pédez — Atilio Pessagno — Lois R. Longhi.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES v. OSCAR A. BALBIANI

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del valor real.

Corresponde establecer como valor del terreno expropiado en la calle Carlos Pellegrini el fijado por unanimidad por el Tribunal de Tasaciones y que guarda, además, la debida relación con el menor valor establecido para terrenos de la misma cuadra de la calle Cerrito, de menor importancia comercial, tratándose asimismo en el caso, de una fracción de dimensiones sumamente favorables.

EXPROPIACION: Indemnisación, Determinación del valor real.

l'ara determinar el valor de un immeble ocupado objeto de expropiación, procede apticar el correspondiente coeficiente de disponibilidad, conformé a las modalidades de cada caso.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia, Juicios cu que la Nución es parte.

Sólo procede el recurso ordinario de apelación ante la Corte Suprema en los juicios en que la Nación es parte y en cuanto a los homorarios regulados se refiere, respecto de los que exceden el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13,998.

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCURADORES.

A los efectos de la regulación de los honorarios de los abogados y procuradores en los juicios de expropiación, debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma señalada en definitiva como indemnización, y no es aplicable el arancel.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil-

Buenos Aires, 30 de setiembre de 1952.

Y vistos; resulta:

a) La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires demanda a D. O. A. Balbiani por expropiación de los inmuebles ubicados en las calles Carlos Pellegrini 828/30 y 832/34 respectivamento (fs. 6 y 27).

Expresa que los innuebles se hallan afectados totalmente por el trazado de la Avda. 9 de Julio; que la calificación de utilidad pública surge de la ley 8855 y del decreto 14.984 de 24/V/46; que consigna en pago del precio el importe de la valuación de la contribución territorial más un 30 % por cada innueble, a enyo efecto ha depositado \$ 247.650 y \$ 101.400 respectivamente; que la demandada, para cobrar el precio ofrecido deberá acreditar la subsistencia del dominio, libro de todo gravamen, previa la intervención del representante del Fisco a los fines del impuesto a las gauancias eventuales.

Añade que si se rechazaran las sumas ofrecidas debera requerirse dictamen dei Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13,264), sin perjuicio de otras medidas de prueba que considere pertinente ofrecer.

Solicita la anotación de la litis, la inmediata posesión de los inmuchles, etc. y que en su caso las costas del juicio se declaren a cargo de la der indada; fundando su derecho en las precitadas disposiciones de la ley 13.264.

b) D. Oscar A. Ralbiani contesta la demanda manifestando que no acepta como valor de los bienes las sumas consignadas; que la expropiación equivale a una venta obligada en donde el único comprador es el Estado, y no existe duda alguna de que si el precio se fijase por la única ley que lo rige, oferta y demanda, se obtendría un valor que colmaria las ambientes más optimistas; que el que tiene que vender apremisdo nor ejecunstancias econômicas obtiene un mal precio.

no asi el que espera una época favorable para desprenderse de su propiedad; que los precios deben fijarse de acuerdo a la época actual, desempeñando un papel preponderante la ubicación del immueble, dimensiones, forma, orientación, etc., siendo innegable que la calle Carlos Pellegrini, próxima a la Avda. Córdoba, se encuentre en situación de privilegio (fs. 15 y 36).

Respecto de la intervención del representante del Fisco, a los fines del impuesto a las ganancias eventuales, deja constancia que las propiedades que le pertenecen a él conjuntamente con sus bermanos Atilio Balbiani. María Teresa L. Balbiani de Cacici, Héctor Luia Brenta, Celina J. Brenta de Pirpo Delia M. Brenta de Luckhaus, son un bien de la familia desde hace nuchos años y no ha sido sometido a transacciones co-merciales, no pudiendo ser el espírita de la ley gravar con impuesto a la persona que conserva lo propio.

Observa que las dos propiedades forman un solo block, habiéndose solicitado en el Ministerio de Hacienda, según expte. a 200.383, año 1950, el englobamiento de ambas, trámite que actualmente reitera con el propósito de acelerar el procedimiento, etc.

Finalmente sólicita se haga lugar a la demanda, declarándose transferidas a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires ambas fineas mediante el precio de \$ 1.100.000 en que justiprecia su valor en conjunto, o lo más que establezca su representante ingeniero Enrique D. Montdor ante el Tribunal de Tasaciones, con intereses sobre la diferencia entre la suma consignada y la que resulte adeudarse por fallo definitivo y las costas del juicio. Compareciendo más tarde, por apoderado, los demás dueños de los inmuebles (fs. 54 y 102).

Considerando:

 En este juicio se han planteado dos cuestiones esencialmente distintas. La una versa sobre la expropiación del inmueble y la otra concierne al pago del impuesto a las ganancias eventuales.

La primera debe ser resnelta dentro de este juicio, la segunda no.

2. Para fijar el precio del innueble parto desde luego de la base de que la estimación de los peritos, inclusive la del Tribunal de Tasociones, no es obligatoria para el juez. Criterio que a mi juicio es evidente, y que fué reiterado en la disensión parlamentaria de la ley 13.264 de manera perentoria (Anales de Legislación Argentina, T. 8, pág. 159).

Con excepción de un solo punto, el que a mi modo de ver es esencialmente jurídico, en lo demás no encuentro razón alguna para apartarme de las fundadas conclusiores de la majoria del Tribunal de Tasaciones, que coincide en lo substancial, con la estimación que hizo la parte demandada (acta de fs. EiS).

Juridicamente no puede aceptarse en materia de expropiación —como invariablemente lo he resuelto— que la congelación de alquileres pueda gravitar sobre la determinación del precio justo, porque aparte de que ella es transitoría y responde a otro orden de ideas, colocaría al expropiado, frente al expropiante, en una induciable y evidente designadad de situaciones. Debiendo recordarse asimismo que el valor venal es uno de los criterios que conduce a la fijación de valores.

pero que no es el único.

Por esa razón, porque el informe pericial no es obligatorio para el juez, y porque en último análisis esa apreciación de orden jurídico escapa evidentemente a la competencia técnica de los peritos, puesto que versa, en escueia, sobre una cuestión constitucional, un aparto en ese punto de sus conclusiones.

 En todo lo demás estoy de acuerdo con el dictamen de la mayoría del Tribunal de Tasaciones. El que comprende dos aspectos netamente distintos, el del terreno y el del edificio.

Los miembros del Tribunal de Tasaciones, por unanimidad, han tasado el terreno a razón de \$ 2 181,30 por m²; lo que da un total de \$ 1.007,280,71. Cantidad que par mi parte acepto, teniendo en cuenta la uniformidad de la opinión de los peritos, las medidas del terreno, su lugar de ubicación y los demás antecedentes del juicio.

Acepto también el valor asignado al edificio, por la mayoría, a razón de \$ 70 para la superficie cubierta y por m², y a razón de \$ 35 para la galería por la misma unidad de medida, lo que da un total de \$ 38.570. Tengo especialmente en cuenta para ello las características del edificio, les demás antecedentes de autes y asimismo que la disconformidad del perito de la parte demandada no ha concretado en el acta de fs. 138 su objeción sobre el particular, no obstante su informe de fs. 122.

En sintesis, fijo el valor del terreno más el del edificio, y sin tomar para nada en enenta coeficientes por disponibilidad, en la suma total de \$ 1.045.850,71 m/n., como valor objetivo del innueble, referido al día de la desposesión, el 13 de febrero de 1956,

 El problema que encierra el pago del impuesto a las ganancias eventuales, es de otro orden, y no puede ser decidido dentro de este juicio.

Por de pronto, porque cualesquier resolución que se dictara, sin la intervención contradictoria del Fisco, en forma de juicio, y con las debidas garantías del mismo, no produciría, ni podria producir, respecto de él, los efectos jurídicos de la cosa juzgada; vale decir, carecería por completo de validez.

Y asimismo, porque de acuerdo a la ley, la cuestión deba ventilarse ante los jueces de distinta competencia, por el procedimiento especial establecido, etc.

De manera que por esas breves razones, concordantes con la jurisprudencia interpretativa de la Corte Suprema (Fallos: 217, 483; 220, 346, etc.) estimo que la cuestión no puede decidirse en este juicio.

 Los intereses, liquidados al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus descuentos, deben abonarse en este caso como lo pide la parte demandada.

Desde la fecha de la desposesión, 13 de febrero de 1950, y sobre la diferencia entre la suma depositada y el precio que en definitiva se condene a pagar.

 Por último y en cuento a las costas, ellas deben ser a cargo de la parte actora en virtud de lo dispuesto por el art. 28 de la ley 13.264.

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos y disposiciones legales vitadas, fello: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, el dominio del innueble situado en esta Capital calle Carlos Peliegrini 828/30 y 832/34, de propiedad de D' Maria Teresa Leonilda Balbiani de Cacici. D' Celina Juana Brenta de Firpo, D' Delia Maria Brenta de Luckhaus, D. Oscar Antonio Balbiani, D. Héctor Luís Brenta y D. Atilio Bonifacio Balbiani, con las medidas que consignan los títulos agregados en autos y mediante el pago de la suma de \$ 1.045.850,71 m/n., además de sus intereses computados en la forma dispuesta y las costas del juicio a cargo de la actora, todo dentro de 30 días. — Esteban O. Dominguez.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE ÁPILIACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires, 24 de noviembre de 1952.

Y vistos:

No adoleciendo de vicio formal la sentencia en recurso y siendo susceptible de repararse los agravios por la apelación, se desestima la nulidad alegada y

Considerando:

Atendiendo a la circuustancia de que el valor del terreno ha sido determinado por el Tribunal de Tasaciones por unanimidad, nada cabe observar sobre el punto y corresponde adminirlo.

En cuanto al valor atribuído al edificio, si se tiene co cuenta la mayoría (8 a 1) con que el Tribunal de Tasaciones ha fijado su monto y las consideraciones poco consistentes de ambas partes para sostener sus pretensiones, la Sala estima que el fijado a fs. 127 por la Oficina Técnica de aquel organismo ha de mantenerse.

En lo que se refiere a la deducción por disponibilidad aplicado por el Tribunal de Tasaciones, a las fundadas razones ofrecidas por el Sr. Juez a-quo en esc aspecto, cabe agregar que no corresponde la total deducción, como así se ha juzgado en causa semejante -nº 10.244-B." Municipalidad e./ Máspero s./ expropiación" - pues aparte de que la expropiante no abona indemnización alguna por aquel concepto, no cabe la posibilidad de que tal evento se produzca, atendiendo a la circunstancia de que todos los contratos de locación afectados por la ley 8855 se presumen simulados y en consecuencia no pueden provocar indemnización por ese concepto.

Per estas consideraciones y las propias de la sentencia en recurso de fs. 150, se la confirma en lo que fué materia de recurso. Las costas de la alzada por su orden. - Agustín Alsino. - Saturnino F. Funes. - J. Romiro Podetti,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires e./ Balbiani, O. A.", en los que a fs. 189 está Corte Suprema declaró procedente el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que sobre el valor del terreno existió unanimidad en el Tribunal de Tasaciones. Por lo demás fijado para esta misma cuadra de la calle Cervito hasta \$ 1.854,11 el metro enadrado, el que aquí se le asigna a la misma unidad, de \$ 2.181,30 en la calle Carlos Pellegrini, de mayor importancia comercial, y tratándose de una fracción de dimensiones sumamente favorables (14,46 × 31,80) guarda con aquellas decisiones la debida relación.

Que corresponde aplicar el coeficiente de disponibilidad como lo tiene resuelto reiteradamente esta Corte cuando se expropian inmuebles alquilados. En cuanto al monto de la deducción, que debe atenerse en cada caso a sus particulares modalidades, júzgase equitativo el que determina el Tribunal de Tasaciones a fs. 127.

Que no hay motivo para apartarse de lo dictaminado por dicho Tribunal respecto al valor de la edificación, que estima en \$ 38.570.

Que las costas de primera instancia lam sido correctamente impuestas a la actora atento lo dispuesto por el art. 28 de la ley 13.264.

Que el recurso de apelación ante esta Corte respecto de los honorarios regulados, sólo es procedente en razón de su monto, en cuanto a los de primera instancia del Dr. Quirno Costa —Fallos: 223, 307—, y ellos deben ser reducidos desde que en las causas de expropiación se considera como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la suma en definitiva señalada como indemnización, no siendo aplicable el arancel —Fallos: 219, 160 y otros—.

Por tanto, se reforma la sentencia de fs. 167 reduciéndose a pesos un milión quince mil ochocientos cincuenta con setenta y un contavos moneda nacional el importe de la indemnización que debe pagar la Municipalidad expropiante. Redúcense asimismo los honorarios regulados al Dr. Manuel A. Quirno Costa por sus trabajos de primera instancia, los que se fijan en la suma de cincuenta y cinco mil pesos moneda nacional. Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado en razón del resultado del vecurso.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casarés — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longill

SOCIEDAD INMOBILIARIA, FINANCIERA, CÓMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIMITADA "S. I. F. C. O." v. MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

EXPROPLACION: Indemnicación, Determinación del valor real.

El precio de adquisición en fecha próxima a la desposesión es, sin duda, un elemento de juicio, pero de relativo valor, pues, si existen otros, objetivos y concretos, según los cuates el precio de la tierra en el lugar era, al tiempo de la desposesión, superior al que se pagó en la compraventa incrementado con la valorización operada en los dos años intermedios, el justo precio debe fijarse ateniêndose a estas últimas constancios.

EXPROPISCION: Indomnización. Determinación del volor real.

Para determinar el valor de un inmueble ocupado objeto de expropiación, procede aplicar el correspondiente coeficiente de disponibilidad, conforme a las modalidades de cada caso, siendo un serio punto de referencia para apreciar la influencia de la ocupación sobre el valor, el precio de la compraventa en época próxima a la desposesión.

HONORARIOS DE ABOGADOS Y PROCERADORES.

En las causas de expropiación debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la indemnización establecida en definitiva, y no es aplicable el arancel.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercero instancio. Juicios en que la Nación es parte.

Declarado el pago de las costas por su orden en juicio de expropiación, la Nación no es parte interesada en cuanto a ellas, y no procede en consecuencia el recurso ordinario de apelación al respecto interpuesto para ante la Corte Suprema.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil

Buenos Aires, 29 de diciembre de 1952.

Y vistos: resulta:

a) La Sociedad Immobiliaria, Financiera, Comercial de Responsabilidad Limitada "Sifeo", demanda a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires por exprepiación de la finea situada en la calle Carlos Pellegrini 946/50/54/60/62, afectada al trazado de la Ayda. 9 de Julio (fs. 16).

Espresa que habiendo solicitado autorización para reconstruir la finea mencionada, fué denegada por expediente municipal nº 26.333/50, corroborándose una vez más el criterio de que no se concederán catos permisos, ni tampoco se podrán levantar nuevos edificios en el tramo de la Avda. 9 de Julio, desde la Avda. Córdoba hacia el norte y desde la Avda. Relgrano al sud; que esa circunstancia ocasiona al propietario un daño, desde que se le impide disponer de un bien que le es propio, restringiéndole su dominio, el cual no lo puede

usar con la amplitud a que tiene derecho; que la ley 13.264, que rige el trámite en juicio de esta naturaleza, está inspirada en que la indemnización que se fije sea la que corresponde al momento en que se realiza el desapropio, cuyo precio establecerán personas técnicas, designadas por el propio Gobierno, cuya ecuanimidad y competencia es bien conocida; que en la fijación del precio a cargo del expropiante debe tenerse en cuenta el momento econômico en que se realiza el desapropio y las probabilidades que la plaza ofrece al expropiado a fin de que puesta equilibrar sus pretensiones, sustituyendo los bienes de que fué privado, per otros que los reciplacen; que recientemente se ha vendido un terreceno en la calle Cerrito entre Córdoba y Paraguay, con una diferencia en más de un millón de pesos sobre el valor de adquisición, lo que significa que el anmento de precio de la propiedad no disminuye.

Solicita finalmente que se imprima a este juicio el trámite sumario que establece la ley 13.264, designando como representantes oute el Tribunal de Tasaciones al Ingeniero Burique D. Monador y que se declare transferida a la demandada la finca referida mediante el precio de \$ 2.200.000 en que justiprecia su valor, con intereses desde el día de la toun de la posesión

y las costas del juicio.

 b) La Manicipalidad de la Ciudad de Buenos Aires contesta la demanda, negando expresamente todos los hechos invocados que no sean reconocidos en su contestación (fs. 22).

Expresa que ignora si el dominio del inmachle corresponde a la actora, por lo cual deberá justificar su propiedad; que es exacto que se solicitó autorización para realizar obras de ampliación en el mismo, que el Sr. Intendente Municipal negó en virtud de encontrarse afectado al trazado de la Ayda. O de Julio, fundándose la negativa en que los interesados no aceptaron remuiciar al mayor valor que pudiera adquirir el inmuchle con motivo de las ampliaciones proyectadas; niega que tal negativa fundada en el no cumplimiento por el propictaria del decreto nº 6773/946 (B. M. 7846) autorice la iniciación de este juicio sumario de expropiación indirecta: que de egalquier modo considera exerbitante el valor atribuido a la finea motivo del juicio, y que para el caso que la demanda pudiera prosperar, la condena deberá ceñirse a los informes que saministre el Tribunal de Tasaciones; que de ningún modo deberá satisfacer otras condenaciones que las que se refieren al valor objetivo del bien, ni a otros daños que no sean consequencia directa e immediata de la exprepiación; que niega derecho a la parte actora a reclamar el pago de interés de ningán género con retación al importe reclamado o sobre el que en definitiva se establezca y pide finalmente que se aplique las costas a la actora o su fijación conforme a las prescripciones de la ley 13,264.

 c) Las partes de común acuerdo sustituyen la mudiencia sciulada a les efectos del art. 14 de la ley 13.264, ofreciendo

por escrito sus respectivas pruebes (fs. 24).

Requerido el pertineare dictamen del Tribunal de Tasaciones (fs. 29 vta.) y concluido la incidencia motivo de las resoluciones de fs. 53 y 67 que decidió que el inmueble debia avaluarse con referencia a la fecha en que se realice la diligencia, a fs. 70 la Municipalidad expresa que de acuerdo con el art. 19 de la ley 13,264 y el Superior Decreto recalido en el expediente 141,607/951, ofrece pagar cumo precio de la finea la fasación fiscal, acrecentada en un 30 %, es decir \$ 752,700, enyo importe deposita y du en pago, debiendo praviamente acreditarse el derecho de dominio, libre de gravámenes, inhibiciones, etc., como también haber pagado los impuestos, todo con intervención de la Dirección Impositiva respecto a las ganateias eventuales y pide que se le otorque la inmediata possión del inmediata possión del inmediata

l'osteriormente las partes admiten de común acuerdo que la finea Carlos Pellegrini 964 también forma parte de la pro-

piedad que se exprepia en autos.

d) Producido el dictamen del Tribunal de Tasaciones y egregados los memoriales de las partes, se llamó autos para sentencia. Presentando después las partes un escrito, de común acuerdo, en el que expresau que, teniendo en ementa que en autos existen dos fechas de toma de posesión, piden que, para el supuesto que se declare procedente el pago de intereses y a ese solo efecto, se tenga en cuenta una fecha intermedia que aceptan que sea la de 1º de febrero de 1952; y también que admiten que el immueble exprepiado comprende el de Carbos Pellegrini 964 inclusive (fs. 129).

Considerando:

1. Las modalidades particulares de este caso son distin-

las de las de etros de la misma indole,

Por de pronto, pese a que la Municipalidad se opuso a la demanda, luego se allanó a ella y depositó en concepto de precio del inmueble el importe de su valuación fiscal, aerecido en un 30 %, lo que implica que la cuestión queda primordialmente regida por la ley 13.264. La posesión del immieble tampoen mvo lugar en una sola fecha (art. 18, ley 13.264). Fué tomada fraccionadamente, primero el 11 de diciembre de 1951 y después el 10 de marzo de 1952 (fs. 73 y 81). Dande pie, esta circumstancia, para que luego se presentara por las partes la nelaración de fs. 129 pidiendo que se establezca una fecha distinta —1° de febrero de 1952—, al solo efecto del cómputo de los intereses disentidos en el picito.

Además, el Tribunal de Tasaciones, en su dictamen, no menciona expresamente, como parte total del immeble, el que corresponde a la numeración de la calle Carlos Pellegrini 964, y toma como única fecha para establecer su valor objetivo, al dia de la desposesión, el 11 de diciembre de 1951 (fs. 100 y 113).

Con todo, como las partes no han formulado al respecto ninguna objeción, y como adensás la superficie de tierra no varía (ver fs. 95 y 100), estimo que corresponde aceptar en este caso como única fecha para establecer el valor objetivo del inmueble, la de 11 de diciendre de 1951, y en cambio, para el computo de intereses, la de 1º de febrero de 1952.

2. La cuestión fundamental del juício versa sobre el precio del immeble. Que la Municipalidad discute alegando, sobre todo, que no es admisible que habiendo adquirido la actora, un año autes de iniciar este juicio, el susodicho immeble por la sunta de \$ 925.000, se estime abora su valor en \$ 2200.000.

Como ya tuve oportunidad de expresarlo en el juicio seguido por la Municipalidad contra Pablo F. Coster, por expropiación, el precio de venta es "res inter alios acta" entre el expropiante y el expropiado (arts. 1137, 1195, 1199, 1323, y cone. Cód. Civil), de modo que en principio y en estricto derectio, no influye ni puede influir para establecer el precio justo de la expropiación; sea para aumentarlo, sea para disminuido.

Es un antecedente si, como muchos otros, y algunas veces valisso, el que en definitiva depende de las circunstancias particulares de cada caso, pero no puede servir ni sirve como exclusivo y único elemento de juicio.

Por otra parte, aquí tampoco se trata de uno inexplicable desproporción entre el precio de compra y el reclamado por la actora porque son evidentemente distintas las modalidades del caso (comp. Fallos: 217, 468) y porque el precio que le atribuye al immeble la Oficina Técnica (art. 14, ley 13,264)

concuerda y está respaldado por una cantidad de antecedentes que reiteradamente han sido tenidos en enenta para fijar valores semejantes a inmuebles ubicados en la misma zona, con características análogas, etc.

3. No resulta fundado, per tanto, el criterio que sustenta la minoría de los miembros del Tribunal de Tasaciones, quienes sostienen que: "para valuar la propiedad se debería adoptar el precio de compra del inameble inerementado en el porcentaje de valorización por época que corresponde entre las fechas de adquisición y desposesión"; y mucho menos el del vocal que entiende que "debe afectarse el valor por un coeficiente de disponibilidad del 50 %, previa afectación de igual porcentaje a los antecedentes de la planilla" (seta de fs. 113).

En cambio, los demás miembros del Tribunal de Tasaciones, por mayoría, aceptan el precio establecido por la Oficina Técnica en la cautidad de \$ 2.275.950,07 para el terreno y los edificios, pero a ella le deducen el 20 % en concepto de cosficiente de disponibilidad, a mi juicio sin razón.

Jurídicamente no puede admitirse en materia de expropinción —como reiteradamente lo he resuelto en otros casos—, que la congelación de alquileres pueda gravitar sobre la determinación del precio justo, porque a parte de que ella es transitoria y responde a otro orden de ideas, colocaría al expropiado, frente al expropiante, en una evidente designaldad de situaciones. Debiendo recordarse también que el valor venal es uno de los criterios que conduce a la fijación de valores, pero no el único.

Además, en el acta de fs. 113 no se da ningún fundamento concreto para establecer ese desenento del 20 % en concepto de coeficiente de disponibilidad, ni se establece qué criterio se ha seguido para elevarlo de manera considerable sobre el que a su tiempo estableció la Oficina Técnica. Esta última bace un cómputo de \$ 86.400, en cambio la deducción del 20 % aludida, la mayoría del Tribunal lo eleva a \$ 455.162,01.

Por todos estos antecedentes, porque el informe pericial no es obligatorio para el juez, y porque en último análisis esa apreciación de orden jurídico escapa evidentemente a la competencia técnica de los peritos, puesto que versa, en esencia, sobre una enestión constitucional, me separo ca ese aspecto de su dictamen: y entiendo por consiguiente que el valor definitivo del immueble, sin efectuar deducción alguna en concepto de coeficiente de disponibilidad, importa en total \$ 2.275.950,97.

4. Aunque ese sea el precio del inmueble, la actora no

estă fuentindo para cobrar una suna mayor que la que por propia decisión reclamó. Porque a mi juició —y como reiteradamente también lo he resuelto—, cuando la estimación se formula inequivocamente, tanto el precio, o la indemnización ou su caso, no pueden exceder, en la condem, de la demanda del propio interesado (arg. arts. 19, 871, 872, 873 y cono. Cód. Civil). Criterio que sustema asimismo la Corte Suprema, sulvo alemans atennaciones al principio (Fallos) 211, 764; 220, 109; 202, 81, consid. 8°; etc.).

Fijo por tanto el valor objetiva del immuchle, a la fecha de la desposesión, 11 de diciembre de 1951, computando el del terreno y los edificios, en la cantidad de § 2.200.000 en total.

5. Sobre el precio fijado, la actora deberá pagar intereses, liquidados al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus desenentos, computándolos en este caso en la forma en que lo piden de común acuerdo las dos partes, esto es, desde el 1º de febrero de 1952, y sobre la diferencia entre la suma depositada y el precio que en definitiva se condene a pagar.

 Las castas, finalmente, son a cargo de la expropiante, en virtud de la dispuesto por el art. 28 de la ley 13.264.

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos y de acurado con las disposiciones legales citadas, fallo: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, el dominio del inameble situado en esta Capital, calle Carles Pellegrini núms, 946/50/54/62/64 de propiedad de la Sociedad Imaobiliaria, Financiera, Comercial, de Responsabilidad Limitada "Sifoo", con las medidas que consignan los títulos agregados en autos y mediante el papo de la cantidad de § 2.200.000 m/n., además de sus intereses computados en la forma dispuesta y las costas del juicio, todo deniro del piazo de 30 días, — Esteban O. Dominguez.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenes Aires, 10 de junio de 1953.

Y vistos: No adoleciendo de vició formal la sentencia en recurso y siendo susceptible de reparatse el agravio por la apelación, se desestima la nutidad alegada, y Considerando :

El precio de compra del immeble no puede estimarse como decisivo para determinar el valor del mismo, como lo pretende la demandada, y sólo ha de considerarse como uno de los elementos de aprecisción, que indudablemente ba debido tener en enenta el Tribunal de Tasaciones, organismo técnico creado por la ley para dar a las decisiones judiciales una mayor seguridad en las valoraciones que se fijan, desde que en el están representadas equitativamente las enti-

dades estaduales y particulares.

Es así que cuando no existe acuerdo unánimo en la estimación del valor, son los jueces los Hamados a dilucidar el punto, conforme al art. 26 de la ley 4128, con los elementos diversos de apreciación que la causa ofrezea, y sobre todo, atendiendo a la circunstancia de que en aquel Tribunul de Tasaciones existe una Oficina Técnica, capacitada por tanto, para aconsejar con mayor efficiacia sobre el valor que ha de atribuirse a la propiedad y es por ello que no aparece suficientemente fundado el agravio de la demandada en el aspecto comentado, por lo que han de aceptarse las conclusiones de aquel organismo.

En lo que concierne al coeficiente de disponibilidad, es de tener presente que la Corte Suprema lo ha admitido como procedente (Banco Hipotecario Nacional c./ Donato, Fallos: 222, 314). De acuerdo con ello, debe abora establecerse el importe correspondiente a tal coeficiente. Esta Exema. Sala estima que el monto en que lo aprecia la Sala P del Tribunal de Tasaciones es el justo si se tiene en cuenta que para señalario, la Oficina Técnica tuvo presente los elementos de juicio a que se hace referencia a fs. 101 o sea a "las condiciones de compación del edificio", cuya circunstancia no se destaca especialmente por el Tribunal en pleno cuando lo eleva al 20 % —fs. 113—por una exigua mayoría de 6 a 5. Esta manera de interpretar la pericia, se funda en lo dispuesto por el art. 26 de la ley 4128.

Por estas consideraciones, se confirma en lo principal la sentencia apelada de fa. 130. reduciêndose el monto de la indemnización que dispone abonar, a la cantidad de 8 2.189.550,07 m/n., con sus intereses, sobre la diferencia entre lo depositado y la condenación desde la desposeción efectiva y las costas de primera instancia, abonándose las de alzada por su orden, teniendo en cuenta el resultado de los recursos. — Alherta Baldrich. — Rafael E. Ruzo. — Roberta E. Chute.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Tal como lo sostave al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional.

Por ello, tratándose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido en el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 149, de conformidad con lo dispuesto en el art. 22 de la ley 13.264 (doctrina de 222; 395 y 223; 367).

En cuanto al fondo del asunto la expropiante actúa per intermedio de apoderado especial, quien ya la asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 155). Buenos Aires, 10 de agosto de 1953. — Carlos G. Dellino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciendre de 1953.

Vistos los autos: "S.I.F.C.O. Sociedad Imnobiliaria Financiera Comercial de Responsabilidad Limitada e./ Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires s./ expropinción", en los que a fs. 151 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el precio de adquisición en fecha próxima a la desposesión (ésta tuvo lugar el 11 de diciembre de 1951

y la compra el 3 de agosto de 1949) es, sin duda, un elemento de juicio, pero de relativo valor, pues si existen atros, objetivos y concretos, según los cuales el precio de la tierra en el lugar era, al tiempo de la desposesión, superior al que se pagé en la compraventa incrementado con la valorización de la propiedad raiz que se operó en esos dos años, el jasto precio de la expropiación debe fijarse ateniéndose a estas últimas constancias. Y como esta Corte ha tenido oportunidad de pronunciarse sobre el valor de la tierra en el lugar del inmueble expropiado con respecto a desposesiones efectuadas un año antes de la que se consumó en este juicio (expte. M. 460) y un año antes de la adquisición que realizaron los demandados (expte. M. 6 y M. 7) y el precio fijado a la unidad métrica en la sentencia recurrida, de acuerdo con el dictamen del Tribunal de Tasaciones, guarde relación con aquellos valores, habida cuenta de las dimensiones del innueble de que aquí se trata, corresponde atenerse a dicha estimación.

Que la expresión de agravios no objeta la valuación del edificio hecho por el Tribunal mencionado y acogida en las sentencias de las dos instancias anteriores.

Que el coeficiente de disponibilidad debe ajustarse a las modalidades de cada caso. Y en éste constituye sin duda, un serio punto de referencia para apreciar la influencia de la ocupación sobre el valor, el precio de la compraventa de 1949. Ello justifica que se lo fije en el 20 % como lo bace la minoría del Tribunal de Tasaciones en el acta de fs. 113.

Que habiéndose declarado por su orden el pago de las costas de segunda instancia, el recurso interpuesto respecto de los honorarios sólo es procedente en cuanto a los regulados por los trabajos de primera instancia —Fallos: 219, 223—, los que deben ser reducidos atenta la jurispradencia de este Tribunal conforme a la cual en las causas de expropiación debe considerarse como monto del juicio a la diferencia entre la oferta fiscal y la indomnización establecida en definitiva —Fallos: 219, 160— no sicado, además, aplicable el arascel — Fallos: 225, 212—.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procuzader General, se reforma la sentencia apelada reducióndose el importe de la indemnización a la cantidad de peses na millón ochocientos veinte mil setecientos sesenta con setenta y siete centavos moneda nacional. Redúcense asimismo los homorarios del Dr. Manuel A. Quirno Cesta por sus trabajos de primera instancia los que se fijan en la suma de setenta y ciuco mil pesos moneda nacional. Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado en razón del resultado del recurso.

Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casages — Ferire Santiago Pérez — Athao Pessagno — Luis R. Longhi,

CANDIDO BREA V. NACION ARGENTINA

RECC'HSO EXTRAORDINARIO; Requisitas formales, Interposición del recurso, Fundamento,

Amoque sea escueta la referencia a los hechos de la causa y a su relación con la cuestión federal plunteada, que contiene el escrito de interposición del recurso extraordinario, es suficiente si, como en el caso, menciona que lo debatido es la condición —en orden a los beneficias de la pensión de retiro—, de los soldados conscriptos retenidos en las filas por ser infractores a la ley de curolamiento, cuando se incapacitan en netos de servicio.

PENSIONES MILITARES; Pensiones a los militares. Generalidades,

No tiene derecho a la pensión de retiro del art. 16, titulo 111, de la ley 4707, el infractor a la ley de carolamiento que sufre un accidente en acto de servicio que lo incapacita, si a la sazón se haliaba retenido en las filas del ejército cumpliendo la condena de un año de servicio que establece dicha ley de enrolamiento.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil, 7 Comercial Especial

Buenos Aires, 23 de mayo de 1952,

Y vistos, para sentencia, los de esta causa promovida por Cándido Brea e./ la Nación s./ retiro militar y

Resultande -

- 1) Que, a fs. 1 y fs. 3, el actor reclama se declare su derecho a retiro militar; exige los haberes correspondientes a los 5 años anteriores a la demanda y sus intereses; pide costas. Dice; a) que mientras prestaba servicios en el ejército como conscripto, sufrió un accidente; h) que como consecuencia fué declarado apto para servicio auxiliar, resultando también disminuida su capacidad para el trabajo en la vida civil; e) que le corresponde retiro militar conforme a los arts. 11, 13, 14 y 16. Tít. HI, de la ley 4707, arts. 24, 25, 26 y 36 de la ley 2675,
- 2) Que, a fs. 27, la demandada pide se rechace la acción, con costas. Dice: a) que opone la prescripción del art. 4023 del Cid. Civ.; b) que niega que el actor padezca incapacidad resultante del accidente de la referencia; e) que ese fiecho, por suturnaleza y las circunstancias en que se produjo, no hace acceedor a retiro al demandante, pues no se trata de un acto heroico o extraordinario.

Considerando:

I. Que la prescripción decenal del art. 4021 del Cód. Civil es de manificata improcedencia desde que el accidente ocurrió el 28 de mayo de 1935 (expte. adm., fs. 1 y vfa.) y la demanda fué iniciada el 4 de agosto de 1941 (autos principales, fs. 1 vta.) o seu sólo 6 años después...

II. Que el hecho del accidente, como el de su relación de cansalidad con un acto del servicio militar no han sido negados por la defensa, lo que obliga a considerarios como confexados conforme al art. 86 de la ley 50; por lo demás, esos extretica no han sido puestos en duda, en ningún momento, durante
el copioso trámite administrativo que corre por cuerda.

111. Que las consecuencias del accidente, 8 meses después, fuerou estáblecidas por la Junta Superior de Reconocimientos Médicos del ejército, en su dictamen de fs. 31, rectificado a fs. 39 (expte. adm.), en el sentido de que Bren es apto para servicios auxiliares (fs. 39) y está capacitado para el trabajo co

ta vida civil (fs. 31).

Va en tramite este pieito, después de la resolución de fs. 15, confirmada a fs. 20 vta., para au complimiento se remitió la actuación administrativa al Ministerio de Guerra. El Sr. Auditor General había señalado la necesidad de un nuevo dictamen de la Junta Superior de Reconocimientos Módicos (fs. 64 y 69); y, en esta última oportunidad el actor, medificando su anterior actitud, se presentó especialmente expresando que se ponía a disposición de la autoridad militar a los efectos del nuevo reconocimiento (fs. 76); pero como entoners se produjera el nuevo dictamen de la Auditoría General, que ercyó operada la prescripción liberatoria (fs. 90), la autoridad administrativa, con esa sola base, dictó la denegatoria per resolución de Is. 91, confirmada por decreto de fs. 99. Y en esa forma, por efecto de la decisión oficial y sin culpa de Brica, se prescinadió del nuevo reconocimiento por los médicos cast reuses.

En autos se designó, de oficio, perito médico único, quien se expidió en el dictamen de fs. 33, que no ba sido observado por las partes (véase fs. 39 in fine y fs. 46); por cuya razón y la de que el perito ha realizado un estudio bien fundado, el juzgado acepta sus conclusiones. El perito coincide con tos médicos del ojército, en que Brea sólo es apto para servicios auxiliares en el ejército y, en cuanto a su capacidad para el trabajo en la vida civil, que la junta médica castrense afirma sin hablar de grado, el perito estima que ha disminuido en el 40 %.

de la que corresponde al pie derecho.

El art. 16, Tít. III, de la ley 4707, dispone que los mílitares que a consecuencia de enfermedades o defectos físicos, producidos en servicio setivo y por actos del servicio, quedan instilizados para la continuación de su carrera, pasan a retiro, cualquiera que sea su tiempo de servicios, y si estos son unnores de 15 años, con la pensión que a estos años corresponde, o sea la mitad del sueldo de su grado. Y la Corte Suprema ha diche que basta, para la aplicabilidad de ese texto, que la ineptitud sobreviniente, cuando no seu total, permita solamente la prestación de servicios auxiliares (202, 310; 200, 98, etc.); también ha dicho el Alto Tribunal, que esa disposición ampara a los conscriptos, cayo sueldo de retiro debe regularse por el de soldado voluntario (fallos citados).

Aute las circumstancias examinadas, es evidente que a Brea le corresponde el retiro militar, en esas condiciones, conforme a los arts. 13 y 16, Tft. III, de la ley 4707.

Con respecto a las nuevas leyes 12.913 y 13.906, no son aplicables, como lo supone erróneamente la actora en su alegato; porque esas leyes nuevas otorgarian un derecho más amplio que la ley 4707, vigente en la época en que se produjeron los hechos. Así lo tiene decidido la Corte Suprema (208, 263).

Por estos fundamentos, fallo: declarando que Cándido firea tiene decesho a retiro militar en la forma que establere el tercer considerando; que la Nación debe pagarle los sueldos respectivos desde 5 años antes de la demandada y sus intereses; que la Nación debe soportar las castas. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE ACELACIONES EN LO CIVOL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 19 de diciembre de 1952.

Vistos los autos caratulados "Bren, Cándido e./ el Fisco Nacional s./ cobro de pesos", venidos en apelación por auto de fs. 52 contra la sentencia de fs. 49 a 51, planteós: la siguiente cuestión:

¿Es justa la sentencia apelada?

Sobre diello punto el Sr. Juez Dr. Maximiliano Consoli munifestó;

Que el Sr. Juez a que declara que Cândido Brea tiene decreho a retire militar con la pensión correspondiente a la mitad del sueldo de su grado.

El actor sufrió el accidente que motiva su reclamo judicial mientras encaplía un año de servicio de recargo en calidad de infractor.

De la expresión de agravios formulada por el Sr. Procurador Fiscal de Chinara se destaca como argumento fundamental contra la sentencia del a quo, la peculiar circunstancia en que revistaba el actor como infractor a la ley de curolamiento.

Sestione la parte apelante que nunes se la declarado por la jurisprudencia que a un civil condeundo como infractor al enrolamiente (art. 2, ley 11,3%) a sufrie la pena de l'aire de servicio en las filas del ejército se le debe considerar, dentre de su situación de perado, como accesdor al estado militar que la ley 4707 conficre a los conscriptos durante su permameacia bajo bandera:

Considero plenamente procedente la objeción que formula el Sr. Procurador Fiscal, desde el punto de vista preindicado.

n la sentencia recurcida.

Es evidente que el beneficio de jubilaciones y pensiones no es un derecho inherente a la persona de los heneficiarios.

Se trata de un beneficio que mee de la ley y que ésta regula y supedita su concesión a la conducta de quien se considera acreedor al mismo.

Sobre este muito, por la correlación que gaseda en el conrepto, recordaré el voto que en disidencia emiti en fecha 28 de junio de 1947 en la causa "Santiago, Eduardo Isidro e." la Nación s./ reconceimiento de jubilación y cobre de pesos". Decia en aquella oportunidad: "El beneficio jubilatorio no nace automáticamente por el transcurso de un tiempo deferminado. sina que para merecerlo deben mediar por parte del empleado. una prestación útil y honesta que no pueda ser empañada por circumstaucias que afecten su honorabilidad : por ello na es mercechor de la misma quien fué procesado y en lugar de instar la terminación de la causa, abundono su cargo huyendo al extranjero para dificultar la substanciación de la misua"

la Carle Suprema canfirmă el concepto precedente, densa

gambo el heneficio jubilatorio (Fallos: 222, 234).

En el caso sub exames apino que mientras se está enniplicado la pena impuesta a un infractor, este un puede recibir les mismos beneficios que el conscripto que se accidenta mientras se está en ejercicio de la actividad militar que le impone la ley de encolamiento.

En consecuencia, voto por la negativa a la enestión pro-

properties.

Lus Sres, Jucces Dres, Abelando J. Mantiel y Romes F Camera adhiricron at vuto precedente.

En mérito del Acuerdo que antecede, se revera la sentencia apelada de fs. 49 a fs. 51; y, en consecuencia, se reclaza la demanda interpuesta por Cándido Brea contra la Nación. Las demanda embas instancias en el orden causado. — Abelarda Jorge Montiel, — Romeo Fernando Cámera. — Maximiliano Consoli.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA.

Buenos Aires. 10 de diciembre de 1953,

Vistos los autos: "Brea, Cándido c. Fisco Nacional s./ cobro de posos", en los que a fs. 68 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que, aunque escueta, la referencia a los hechos de la causa y a su relación con la cuestión federal planteada, que contiene el escrito de fs. 67 es suficiente pues menciona que lo debatido es la condición —en orden a los beneficios de la pensión de retiro—, de los soldados conscriptos retenidos en las filas por ser infractores a la ley de curolamiento, cuando se incapacitan en actos de servicio. El recurso extraordinario débese, en consequencia, considerar bien concedido.

Que por disposición del art. 21 de la ley 11.386 los infractores al envolamiento, aptos para el servicio militar, comprendidos entre los 19 y los 45 años, deben sufrir como condena un año de servicios en las filas del ejército permanente, además del tiempo que pueda corresponderles por sorteo.

Que, sin duda alguna, mientras estos infractores complea la pena consistente en un não de "servicios en las filas del ejército permanente" revisten estado militar. Pero de ello no se sigue el derecho que el actor reclama a gozar de pensión de retiro con motivo de la incapacidad que le causara un accidente sufrido en acto de servicio, porque la jurisprudencia de esta t'orte que les reconoce a los conscriptos el derecho indicado no se funda pura y simplemente en el estado militar que revisten mientras prestan el servicio sino tembién en que su incorporación a ese estado, con todas las cargas, obligaciones, riesgos y responsabilidades especiales que comporta les es impuesta por un mandato legal que re-Plangenta el que la Constitución expresa en su art. 32. Por esó esta Corte consideró que el beneficio del retiro les alcanza annque no quepa hablar en su caso de "la encrera de las armas". Hay una equiparación circuns tancial —no total, confr. Pallos: 220, 1122—, del conseripto con el soldado o militar de carrera, en razón de ope està bajo bandera prestando el servicio militar que debe a la Patria. Y ésta, que requiere de él todo la que dicho servicio implica, le acuerda a la vez, en términos generales, el amparo especial correspondiente a quienes están en la carrera de las armas. Pero esta razón de ser del amparo mencionado no existe con respoeto a quiere si bien está bajo bandera, no está emapliendo la obligación constitucional del servicio militar sino una pena o sanción disciplinaria que la ley ha bechoconsistir en la incorporación a las filas del ejército darante un año, abstracción hecha del tiempo que hava debido permanecer en ellas cumplicado aquel servicio. Que hava o no responsabilidad civil de la Xación en estos casos, por ser estas personas servidoras de ella, es eucstión que no está en tela de juicio en esta causa en la que sólo se trata del hopoficio especificamente militar de la negisión de retiro del art. 16, título 111, de la ley 4707. V este heneficia carrece en el casa de razón de ser.

Por tanto se confirma la sentencia de l's, 64 en cuanto ha sido materia del recurso.

> Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pérez — Atolio Pessagno.

NACION ARGENTINA V. FRANCISCO VINELLI

EXPROPIACION: Indemnismión, Determinación del value real,

Corresponde confirmar la sentencia apelada respecto del precio que fija a la tierra expropiada atenièndos al dictamen del Tribunal de Tasaciones y que guarda proporción con el establecido por la Corte Suprema, habita cuenta de la ubicación y extensión del inumelile de que se trata, para los de la misma zona expropiados con igual fin.

ENPROPLACION: Indemnización. Determinación del valor real,

Si la sentencia recurrida eleva la valuación del parque expropiado tomando en consideración el conocimiento que del estado del césped al tiempo de la despusesión tuvieron los peritos que actuaron con anterioridad al Tribunal de Tasaciones, y si la parte apelante amite, en el memorial respectivo, dar concretamente los motivos de su disconfectuidad con la resuelto al respecto, corresponde confirmar la sentencia en lo pertinente.

UNSTAS: Naturaleza del junio. Expropención,

Si la demanda fué contestada antes de entrar en vigencia la ley 13,264, y el expropiado hizo entences la estimación del bien, hay que atenerse a tal estimación a los efectos de lo dispuesto respecto de las costas por el art. 23 de la ley mencionada.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Esta Perón, 7 de nembre de 1952.

Y vistos:

Este expediente nº 13,983 946, seguido por el Fisco Nacional contra don Francisco Vinelli y contra "S.A.V.4.A." Sociedad Agranómica Viveros Argentinos, Sacredad de Responsabilidad Limitada, sobre exprepiación de cuyo examen y circuistancias

Restillari

- 11 Que a fs. 1 1 vta, el Sr. Procurador Fiscal, deduce demanda contra don Francisco Vinelli por expropiación de un immeble de su propiedad, declarado de utilidad pública por decreto 360/945, dietado de conformidad a la nutorización conferida por decreto 14.726/943, sito en el partido de Morón, jurisdicción de esta Provincia, cuyo rumbo, forma y linderas surgen del plano que adjunta y de una superfície de 6 Has. 68/88, 62/94 m²; como precio consigna la cantidad de \$80.723,24 m²n, de la cual \$66.862/94 m/n, corresponden al terreno y el saldo de \$22.861/30 m/n, a las neforas. Aclara en el atrosf de su rescrito, que deposita, asimismo, en calidad de pago, la suma de \$50.432 m/n, en concepto de indemaización pertensciente al Vivero "S.A.V.I.A.", arrendatario del Sr. Vinelli.
- Que a fs. 23-31, la Sociedad Agronómica Viver a Argentinos "S.A.V.I.A.", por intermedio del socio don Nestor Francisco Vinelli - entidad que acredita con el contrato social que accompuña corriente a fs. 5/12 y del cual resulta que la catidad reviste la forma de sociedad de responsabilidad finotada— en su carácter de dueña de las mejoras detalladas en el inventario que adjunta —fs. 16/21— nunifiesta conformidad con el desapropio y su desacuerdo con la imbennización lad considerarla excesivamente baja, apacte de no contenplar la totalidad de los rubros. Concreta su reclamo, en \$ 157,487 m n. per las tarjoras —plantas madres, plantas para la centa e instalaciones—; \$ 226,000 m n, como reparación del lucro cesante, \$ 40,000 m n. par la flave y \$ 4,760 m n. por indennizaciones en concepto de despido del personal a raiz del cierre del siegocio, en total, pues, \$ 428,247 m n. Salicita, cu definitiva, se haga lugar a su pedide, con intereses y castus.

Que a fs. 100/101 vta., don Francisco Fernando. Viuelli, per intermedio de su apoderado el doctor Juan II, Monticelli —que justificó su personeria con el testimonio de poder. corriente a fs. 32/33— se lugee parte, acreditando su dominio con los titulos y certificados que obran a fs. 34/99 y reconoceque el innugelde se encuentra parcialmente arrendado a "S.A.V.I.A.". Sociedad Agronómica Viveros Argentinos, Saciedad de Responsabilidad Limitada. Al contestar la demanda a is, 179 193 expresa que se albana a la expropiación y su desacuerdo con referencia al precio, fijando su reclamo en la cantidad de \$ 611.225.84 m/n., de la cual \$ 401.177,48 m/n. corresponde al valor del terreno, a razón de \$ 6 m/n, el m/s. \$ 118,740 tayta, por los árbaics frutales, forestates y adornos. conforme al prolijo detalle que consigna, y \$ 91.822.52 m/n. por mejoras varias —edificios, alambrados, instalaciones eléctricas etc.— nambién emmerados. Pide, en consecuencia, se condenc al Fisco al pago de la cantidad expresada, con intereses a partir del 6 de febrero de 1945, fecha de la nota que obra a fs. 129, por la que se le notificó que se había resuelto. la adquisición del bien con fines militares y a partir de la enal quedó prácticamente impedido de disponer de su fundo, y costos y costos, planteando para el supuesto de que las misusas no se adjudicarán al expropiante, la inconstitucionalidad del art. 18 del decreto 17.920/944, modificatoria del art. 18 de la ley 189; articula para el caso de que así no se resolviera, el centrso federal autorizado por el art, El de la ley 48,

IV) Que ardenado a fs. 195 cheque a favor de don Francisco F, Vinelli por la suma de \$82.724.24 m/n. —a cuenta de precio— que retiró a fs. 195 via, por intermedio de su apoderado y a fs. 127. giro por \$50.432 m/n. a favor de Viveros YS.A.V.I.A." por igual concepto —retirado a fs. 128— se abre la causa a prueba a fs. 31, certificando el actuació a fs. 374 sobre el vencimiento del término respectiva y agresa la prueba producida, con excepción de las actuaciones del Tribunal de Tasaciones, que se acumulan por cuerda separada. Por último, habiendo alegado las partes —fs. 396/397, 398/401 vta. y 402/404— se dieta la providencia de autos a fs. 404 vta. y para mejor provecer la medida documentada a fs. 405, resoluciones ambas milificadas y consentidas (fs. 404/409).

Y considerando:

Primero. Que el innuchie afectado al sub judice está constituido por los lotes 1 y 2 de la manzana "M", entre las

calles Byron, Carmen de l'atageues, Prudan y Coronel Arenas, circunscripción (1, pueblo de Ituzango, partido de Morón de esta Provincia, de una superficie conferencia títulos, de 6 Has... 68 as., 29 cas., 474 dm.2 y según mensura, de 6 Has., 36 as., 11 cas., 29 dm.3. Su dominio figura inscripto en el Registro de la Propiedad de esta Provincia en 30 de diciembre de 1921. baja el nº 579, Macán, 24 de septiembre de 1925 bajo el nº 654 Morón y 5 de enero de 1927 bajo el nº 10, también Morón, a manbre del co-demandad i don Francisco F. Vinelli. Respecto a las características de la tierra, topografía, vialidad, transporte e inventario y descripción de los recjoras pertenecientes a dieba persona, el infrascripto se remite brevitatis equesa al informe conjunto que obra a fs. 262/272 - enya incorporación a los autos fué resuelta a fs. 391 por la Exema. Cámara Nocional de Apelación de esta Ciudad el confirmar el auto de fs. 386 - producido por los Ingenieros Carlos Emilio Alcorta. nombrado a propuesta del acter. Pedro Longhitti, designado a perición del demandado y histor Domingo Ventafrida, perito tercero. En cumito al inventario de las mejoras de propiedad de la Sociedad "S.A.V.I.A." el Juzgado da por reproducidas en la pertinente les agenaciones del Tribunal de Tusacomes.

Segundo. Que el precio de la tierra ha sisio estimade con relación al 4 de noviembre de 1546, fecha que debe ser considerada como la de la efectiva toma de posesión, de acuerde a la reiterada jurispendencia de la Corte Suprema de Justinia en casos similares — "Fisco Nacional c./ Badino Francisco" de la Secretaria actuacia, en Fullos : 219, 216, etc. ca \$ 1,63 m m. el 18,º par el perito Alcorta - fs. 235/240-, en 8 5,25 m/n. por el perito Longhini — Es. 360 339 , en \$ 3.07 m/n. por el perito terrero, Ingeniero Ventufrida -fs. 247/255- y en pliamente los quatro guarismos, el infrascripto se decide por este áltimo, atentos los anterestentes comuletados y correcto tratamiento tórnico, aparte de armonizar con los precios fijados en juicios expropiatorios relativos a junueldes de la zona, constituyemb en este sentido átiles referencias los valores definitivos establecidos en los expedientes seguidos contra Arinro Gaebeler, Francisco Badino, Teresa Maria Leza de Lippold. Envigue de la Villa, etc., todos de la Secretaria actuaria. En consectionein, el precio de la superficio que se extropia. 63,611,29 m i conforme a titules, se concreta en la suma de \$ 169,011.19 m n. En comito a las mejoras, los lugenieros Absorta, Longhini y Ventafrida, de consin acaerdo, valúan (ac construcciones en \$ 54.825 m in, y otras mejoras a que se refieren a fs. 262/272, en \$ 8.841,02 mon. Jo que bace un total de \$ 63.666,02 m/n. mientras que el Tribanal las tasa en \$ 60.416,32 m/n. El Juzgado admite la primera volunción no sólo por la coincidencia de los tres peritos, sino también por considerarla más acorde al número e importancia de los bienes tasados. Finalmente, el parque ha sido estimado en \$ 55.546 m.n. por el perito Alcorta —fs. 235/243—, en \$ 108.347,08 m/n, por el perito Longhini —(s. 320/339-., en \$ 92.283,95 m/n. por el perito Ventafrida —fs. 247/255— v. en \$ 55,905 m/n. por el Tribunal de Tasaciones. El Juzgado considera equitativa la valuación del Ingeniero Ventafrida y de ahí que acepte como valor de las plantaciones el que dicha técnico fija. En definitiva, los tres rebros precisados totalizan la cantidad de \$ 324.965,16 m/n., atento lo cual las costas correspondientes a la acción ventilada con intervención del Sr. Vinelli deben distribuirse par su orden y las commes por mitad, conforme a lo prescripto por el art, 18 del decreto 17.920/944, aplicable par ser el que regia al tiempo de quedar trabada la litis y cuya constitucionalidad la sida declarada por la Corte Suprema (Fallos: 208, 143 y 158; 204, 534). En cuanto a los intereses, deben correr desde la fecha de la toma de posesión, de neuerdo a inveterada jurisprudencia, careciendo de eficacia las razones argumentadas a fs. 100 on apoyn de la pretensión de que se liquiden con anterioridad.

Teregro. Que las mejoras de propiedad de la Sociedad Agronómica "S.A.V.J.A." han sido estinadas por el Tribunal en \$ 140.874,25 m/n., por unanhoidad y con intervención y conformidad de los representantes de las partes. Atento ello, y un existiendo elementos de juicio que autoricen a apartarse de dicha valunción, corresponde aceptaria de acaerdo a la doctrina de la Corte Suprema, en Fallos: 214, 439. En cuanto a las restantes indemnizaciones solicitadas -y sin outrar a considerar si encuadran dentro del concepto de la ley respectivadebe rechazárselas por falta de prueba; cabe destacar en este sentido que las pericias que corren a fs. 276/305 y 355/373, no deben tomarse en enenta, atento la resolución de la Exema. Câmara Nacional de fs. 391 que dispone prescindir de las mismas y que continúen agregadas al solo y único objeto de lesderechos que pudieren corresponder a los peritos para percibic henorarios. Respecto a las costas, atento la suma consignada. la pedida por la Sociedad y la que fija este pronunciamiento, precede que se distribuyan por su orden y las commes por mitad. (Art. y lev cit.),

Por estos fundamentos y citas legales enunciadas, fullo:

 Declarando expropirdo al actor el immueble con sos mejoras destindado en el primer considerando de propiedad de Don Francisco Fernando Vinelli —cuyo dominio se transfiere al fisco—, en la suma de \$ 324,965,16 m/n., que deberá abonar al expresado Sonor Vinelli descontada la cantidad que ya ha percibido a cuenta de precio, con intereses a estilo buncario desde la fecha de la tema de posesión -- de noviembre de 1946— sobre la diferencia entre la suma consignada y la que fija esta sentencia; costas por su orden y las comunes por mitud; y 2) Declarando expropiadas al actor las mejoras de propiedad de la Sociedad Agrenômica Viveros Argentinos "S. A. V. I. A.", Sociedad de Responsabilidad Limitada, enyo detainio se transfiere al fisco, en la suma de \$ 140.874.25 m/n... que deberá abonar a la sociedad demandada, decontada la canridad que ya ha percibido a cuenta de precio, con intereses a estido bancacio desde la fecha de la toma de posesión, --noviem-Gre 4 de 1946—, sobre la diferencia entre la suma consignada y la que establece este fallo. Cestas por su orden y las comunes. por mitud. - Benjamin A. M. Rambill.

SENTENCIA DE LA CAMBRA NACIONAL DE APELACIONES

Eva Perón, 26 de agosto de 1953.

Y vistos: estos autos F. 4621 caratulados; "Fisco Nacional e. Vimeli Francisco sobre expropiación" procedences del duzgado Nacional de Primera Instancia nº 1 de esta ciudad.

Considerando;

1. La sentencia de fs. 411-415 ha sido apelada por la actora y la demandada (fs. 416 y 417), como así fambién por la sociedad arrendaturia de una parte del innuchle exprepiado (fs. 419). Ante esta instancia, únicamente informan in-voce las dos printeras, quienes concretan sus agravios a los signientes puntos: a) valor de la tierra; b) valor de las construcciones y necessas, es valor del parque; d) intereses y es costas.

11. Valor de la tierra:

Esta Camara ya ha tenido oportunidad de entender en fumerosas juicios de exprequiación relativos a immediles ubicados en la zona del de matos y destinados, como el que se trata, pura la amplifición de las instalaciones del Accopacto de Morón, denominado "Presidente Rivadavia". La circuastancia apuntada permite a les proveyentes afirmar la equidad del justiprecio efectuado por el Tribunal de Tasaciones (\$ 2,657 el m.²) compartido por el señor duez a-quo y aceptado por la actora (ver memorial de 6s, 432), que guarda estrecha semejanza, con el fijado a immebles linderos o may próximos (F. 3752, "Fisco Nacional c./ Astarita"; F. 3887, "Fisco Nacional c./ Loza de Lippold"; F. 4308, "Fisco Nacional c./ De la Villa"; F. 4102, "Fisco Nacional c./ Pranzetti"; F. 4196, "Fisco Nacional c./ Capdepont de Seré"). Habida enenta de las diferencias registradas en la fecha de posesión, superficie y emplazamiento.

Cabe señalar que el representante de la deranndada unte el Tribunal de Tasaciones, se concretó a remitarse a la pericia presentada en el principal por el Ingeniero Civil l'edro Lenghini, sin panetar anteredentes a formular consideraciones que demostraran errores de técnica en el procedimiento seguido pot aquel organismo o falta de solidez de sus conclusiones, extremo que resultaba necesario al antenoner las conclusiones de la absdida periera, tanto más si se tiene en encuta que las operaciones antecedentes consideradas en el trabajo del Ingeniero Longhini han sido, todas ellas, analizadas por el Tribunal de Tasaciones tver planos de fs. 318 de autos y fs. 18 de las actuaciones administrativas) y las que no se aceptan para el avalúo han sido descartadas, en cada caso, por motivos expresamente puntualizades (ver plano fs. 15/7 expte. adm.). En consecuencia ninguna modificación a lo resuelto por el a-que cube introducir en exanto al rabce considerado.

111. Valor de las construcciones y alras mejaras:

En lo concerniente a las construcciones y diversus mejoras (alambrado perimetral; portada de entrada; instalación de luz eléctrica; canchas de juegos; instalaciones partienhares referentes a la energia eléctrica y servicio telefónico; pozo, motoraparato hombeador y cañeria), median dos justipercios quentrició differen en uny escase monto; pues mientras el Tribunal de Tasaciones, con la conformidad de la actora, aconseja la suma de 8 60,416,32 m/n. el señor Juez a-quo, basado en la opimión concordante de los tres peritos que dictaminaron a fs. 262/272, lo establece en \$ 63,666,02 de igual manuala.

La demandada se albana a este último criterio que errecua su primitiva estimación, pero el señor Procurador Fiscal en su memorial de fs. 432, sostiene el avalúo del Tribunal de Tasaciones, considerando que no existe cazón para prescindir del mismo, perque faé adoptado por el voto de tudos sus microbros, excepto el representante de la demandade, y porque su motivación es secriada y racional.

No obstante estos argamentos, tratándose de mejoras para enyo avaldo la exacta apreciación de su calidad, estado de conservación, etc., reviste importancia decisiva, y que los peritos desiguados en autos, por haberlas examinado en el estado que tentan en fecha inmediata a la toma de posesión, están en necior situación para estimarlas con el máximo necerto, el criterio del a-quo, que basado en la coincidencia de los tres peritos acepta sus conclusiones, no parece razonablemente objetable. Procede poes, confirmar también en este rubro la decisión del fallo en recurso.

IV. Valor del parque.

El justiprocio de este rubro por les diverses peritos y el Tribunal de Tasaciones señala apreciables diferencias. Así, mientras los peritos propuestos por la actora y demandada, ingenicos Alcorta y Longhini lo valúan en \$ 55,546 m n. (fs. 235/43) y \$ 108,347,08 m/n. (fs. 825/39) respectivamente el tercero de signado de oficio, ingeniero Ventafrida, lo estima en \$ 92,283,95 fs. 247/55) y finalmente el Tribunal de Tasaciones en pesos 55,905 (fs. 19/22 expte. adm.).

En esta situación el a-quo, en el pronunciamiento apelado, se decide por el guarismo aconsejado por el ingeniero Ventafrida y con esta solución expresan su disconformidad tanto el señor Procurador Fiscal (fs. 433) por la actora, como el apoderado de la demandada (fs. 429 vm.) sesteniendo aquél el avalúo del Fribanal de Tasaciones, y el último el del perito ingeniero

Longhini.

La circulastancia especialmente puntualizada por el soñor Precurador Piscal, de que el avalño de las plantaciones existentes en el vivero de la Sociedad arrendataria S. A. V. I. A., fuera efectuado por manimidad y aceptado expresamente por el representante de esta última que um a dicho carácter su condición de técnico e interesado, como componente de la mencionada firma (ver fs. 4 expte, adm.) obliga lógicamente a considerar acertado el criterio valorativo del Tribunal de Tasaciones, con sujeción al enal ban sido, naturalmente, también tesadas las plantaciones análogas del domandado Francisco Vinelli, de que aqui se trata.

Empero, debe tenerse en enenta que uno de los factores más impertantes en la diferencia de los distintos avalúos de estas últimas resulta del precio asignado a la superfície cubierta de césped mejora que no figura en las plantaciones de S. A.V. I. A. y a la qual el Tribunal de Tasaciones le atribuye un valor de \$1.25 por m², en lugar del de \$5 que le asignan tanto el fag. Loughini (fs. 337) como el lug. Ventafrida (fs. 254) y que no fué considerada por el Ing. Alcorta (fs. 235/43).

Por las mismas consideraciones expuestas en el punto III. estima esta Cámara procedente aceptar en cuanto a las mejoras abadidas el avalúo efectuado por los peritos sobre el terreno, y en las demás que integran el parque el aconsejado por el Tribunal de Tasaciones. Corresponde en consenuencia adicionar, por los 5.500 m² de césped, \$ 20.625 m/n, a la suma de \$ 55.905 establecida por dicho organismo, con lo enal el total del parque resulta justipreciado en \$ 76.530 m/n, y en deficitiva el vator total del terreno y mejoras expropiadas al demandado don Francisco Fernando Vinelli en la sama de \$ 300.211.21 m/n, en lugar de la de \$ 324.965.16 m/n, que le asigna el fallo apetado.

V. Intereses:

La pretensión de la demandada, en el sentido de que los intereses deben ser liquidados a partir de la fecha en que recibió la comunicación de las autoridades competentes, por la que se le bacia saber que el inmucble de su propiedad había sido incluido en un plan de adquisiciones (fs. 129), debe ser desestimada, como lo ba hecho el a-que, por carecer de todo asidero legal. Por otra parte, sería una incongruencia establecer los valores a la fecha de la toma de posesión, por el exprepiante, y por otra admitir que con anterioridad a la misma el propietacio yu había perdido el uso y goce de la cosa. (Fallos: t. 223, p. 285),

VI. Los costas:

Teniendo ca cuenta la suma depositada por el expropiante 1\$ 89.724,24), la reclamada por el demandado (\$ 611.225,34) y la que en esta sentencia se determina como justa 1\$ 309.211,21 m/n.), las costas del juicio deben ser soportadas por su orden y las comunes por mitad; en orden a lo dispuesto en el art. 28 de la ley 13.264, enya aplicación a todos los casos en trámite a la fecha de su promulgación y constitucionalidad —en cuanto al régimen instituído— ha sido declarada por la Corte Suprena de Justicia de la Nación (Fallos, 215 p. 470; 217, p. 12; 220, p. 477; 222, p. 105; 223, p. 180; 224, p. 480; 225, p. 451), por lo que este aspecto la sido correctamente respecto por el a-que.

VII. Indemnizaciones revianadas par los arrendaturios

La seciciad Agronômica Viveros Industriales Argentinos, dedujo a fs. 419 recurso de apelación contra la sentencia de fs. 411-415, guardando silencie ante esta alzada.

La indemnización reclamada por ella al contestar la denanda, comprendió cuntro rabras diferentes: a cualor real de las mejoras de su pertenensia; lo luero resame; e allace

y di leyes del trabajo.

En la atinente al primer rubro, debe estarse al avulte del Tribunal de Tasaciones, en virtud de que el mismo ha sido elaborado con la intervención y conformidad del representante de esta parte (Fallos: 1, 214, p. 439; 1, 219, p. 280; 1, 221, p. 319).

Los cultros hi y et deben ser desestimados de acnordo a la norma contenida en el art. El de la ley 13.264, por la que queda exeluido de la indemnización toda forma de biero ecsante, como sin diada lo constituye la cesación de un negocio y el valor "Baye" (Fallos; 1, 222, p. 450; 1, 221, p. 187).

Por último, la imbemnización sobieitada para baser frente a las baneficias acordados por las leves de trabajo, debe asimismo ser desestimada, en atención a apo si bien la misma fue reclamada en el escrito de la contestación de la demanda 11's, 23-30, cap. 7"b con posterioridad la parte interestada no aportó penebas al respecto y en el alegato do fs. 398-401, mada agrego en apoyo de sus pretensiones.

Las costas, por las mismas razonos adacidas en el considerando VI de esta sentencia, deben ser supertadas por su orden y las comunes por mitades (se reclamaren § 128.247 y se depositaron § 50.432 man.) mientras que la indemnización

ha sido Cijada en 8 140.874.25 m n.b.

En sintesis, este capítulo de la atis ha sido igualmente bien resuelto en la sentencia apelada.

For fauto:

1) Se modifica la sentencia de fs, 414 415 establecióndose el monte total de la indepanización correspondiente a D. Francisco Fernando Vinelli en la suna de s 309,211,21 m o Intereses y costas en la forma dispuesta por el Sc. Juez.

11). Se confirma la mindida sentencia de fs. 411-415, con cuamto establece el monto teral de la indemnización correspondontesa la Secsecial Agrandarica Vivena Argentinos S.A.V.I.A. en la suna de \$ 140,874.25 m/m. interesas y costas en la forma dispuesta en el fullo apelado. Las énstas de la alzada también en el orden causado, atento a la unturaleza del juicio y resultado de los recursos considerados. — Alberto E. Cárcova. — Venturo Esteves. — Agustia S. Coll Zulóngo.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Fiseo Nacional c./ Vinelli Francisco s. expropiación", en los que a fs. 442 vta, se ha concedido el recurso ordinario de apelación,

Considerando:

Que habida cuenta de la ubicación y extensión del immeble expropiado y de la relación de la una y la otra con las de los immebles de la misma zona, expropiados para los mismos fines y sobre cuyo valor ha tenido oportunidad de promuciarse esta Corte ("Nación Argentina v." Francisco Badino —sucesión—" Fallos: 219, 716; "Nación Argentina v. Arturo Gaebeler" Fallos: 219, 685; "Nación Argentina v./ Lorenzo M. Valtuone y otros" Fallos: 219, 432, etc.) no corresponde la elevación que del precio de la tierra, fijado en la sentencia de fs. 435 ateniéndose al dictamen del Tribunal de Tasaciones, pretende ante esta instancia la expropiada, única apelante.

Que sobre el valor de las construcciones y demás mejoras análogas no hay recurso (confr. cap. 11 del memerial de fs. 450).

Que no es atendible la objeción becha en el cap. III del memorial de la apelante a la valuación del parque que efectúa la sentencia recurrida, pues la elevación efectuada en ella de la partida respectiva obodece, precisamente a que toma en consideración el conocimiento

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenes Aires, 30 de setiembre de 1952.

Y vistos: Resulta:

a) La Municipalidad de la Ciudad de Buenox Aires, demanda a Da, Flora G, de Berisso y otra, por exprepiación del

immueble ubjeado en la calle Cerrito 835 (fs. 6).

Expresa que consigna en pago del precio el importe de la valuación de contribución territorial más un 30 %, a cuyo efecto ha depositado \$ 248.950; que el innueble está afectado totalmente por el trazado de la Avenida 9 de Julio; que la calificación de utilidad pública surge de la ley 8855 y del decreto 14.984 del 24/5/46; y que la demandada, para cobrar el precio ofrecido, deberá acreditar la subsistencia del dominio, libre de todo gravamen, previa intervención del representante del Fisco a los fines del impuesto a las ganancias eventuales.

Añade que si rechazara la suna afrecida deberá requerirse dictamen del Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264), sin perjuicio de otras medidas de prueba que considere perfinente

of recer.

Solicita la anotación de la lítis, la innecliata posesión del inmuchlo, etc. y que en su caso las costas del juncio se declaren a cargo de la demandada: fundando su derecho en las preci-

tados disposiciones y en la ley 13.264.

h) Da. Flora Blanco González de Berisso y Da. Julia Beatriz Berisso de Degiorgi en su curácter de condóminas de la finea motivo de la expropiación no aceptan el importe consignado y, solicitan el pago del justo precio y de la indomuización debidos, de acuerdo con los arts, 13 y 18 de la ley 13.264

(fa. 81).

Expresan que la propiedad mide según titulo 10,392 m. de frente, por 30,310 m. de fondo, es decir que tiene prácticamente las medidas del lete ideal (10 × 30) y una superficie de 314,981520 m.º; que por su ubicación, vecindario, lineas de commicación, etc. y estando situada en una de las zonas más valicas de la ciudad, es razonable fijar actualmente el metro cuadrado en \$ 2,000, por lo que el valor total del terreno asciende a \$ 629,693,0); que sobre él esté edificado un "petit hotel" con un total de 1,180 m.º de superficie cubierta aproximadamente, cuyo valor a razón de \$ 150 el m.º estiman en \$ 177,000, además de un sótano con una superficie de 32 m.º euyo precio a razón de \$ 50 el m.º asciende a \$ 1,000 y come

hoy el costo del metro cuadrado es de \$ 1,000 consideran que

el justo valor de la propiedad es de \$ 808,563,01.

Agregan que en septiembre de 1948 reclamaron por la valuación fiscal de la finea estimando entonces en \$472.472 el terreno (a razón de \$1.500 el m.º) y en \$40.000 el edificio (valor de demolición) cifras más reducidas que las que hoy se reclaman, a causa de la suba de valores alcanzada durante el lapso transcureido. Y que el pago de la exprepiación sobre la base de la tasación fiscal sería deblemente injusto: porque no equivale el precio real y se calcula de modo simplemento relativo, adoptándolo a las finetuaciones sucesivas de valores eteétera (Fallos, 211; 1579); y porque el precio verdadero depende del ascsoramiento técnico, gastos que de parte de ellos no se justificaban a los fines de la simple tasación fiscal.

Explican que el inmuchle fué adquirido en visperas de la crisis del año 1930 en \$ 93.000, habiendo subido más del décuplo de su vator; que ellas nunca lo hubiesen vendido si no fueson obligadas por la expropiación, con la que quedario sometidas al pago de un importante impuesto; que la necesidad de colocar el dinero implies molestias, gastos, etc., por emyo motivo consideran que debe condenarse a la actora a pagar el 30 % de indemnización, o sea \$ 212,568,91 en vez de las \$ 57.450 ofrecidos por ese concepto; y que la amenaza de la expropiación que impedia hacer grandes mejoras y las consecuencias derivadas de las leyes de alquileres, provocaron una baja ficticia de la rentabilidad del inmuchle, como to revelan las grandes ganancias que obtenia el inquilimo principal, quem esgaba \$ 450 de alquiler por mes y ganaba en cambio \$ 4.500, « e.

En definitiva se allanan a la denunda. Reclama i chao presio del immeble, más el 30 % como indemn.z són, \$1.051.131.95 además de sus intereses desde la fecha de la desposesión (13 de febrero de 1950), computados sobre la diferencia que resulte entre el precio depositado y el que se condene a pagar. Y en cuanto a la cuestión sobre el impuesto a las ganuncias eventuales (ver fs. 92), finalmente la dejan de lado en este juicio en el memorial de fs. 203, limitándose a

dejar a salvo sus derechos.

Fundan su derecho en el art. 2511 del Código Civil, la ley 13.264, el art. 38 de la Constitución, la ley 8855 y en el

decreto 16.984/46.

e) Posteriormente las partes, de común acuerdo, rectifican las medidas. Reconocen que el terreno mide 10,392 m. de frente por 30,310 m. de fondo, con una superfície de 314,9815 m.²; la superfície cubierta del cdifício 711,96 m.² y la

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

nurse en este casó en la forma en que lo piden las demandadas,

numque can ligeras mudificaciones.

Desde la fecha de la desposesión. El de febrero de 1950, computândolos sobre la diferencia que resulte entre la "totalidad" de la suma consignada y el precio que en definitiva se condene a pagar.

6. Por último, las costas deben ser a cargo de la actora-

en virtud de lo que dispone el art. 28 de la ley 13.264.

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos, disposiciones legales citudas, y dando por reproducidas, en lo pertinente, las razones que contiene la sentencia dictada simultaneamente en el juicio por expropiación del inameble de la ralle Cerrito 871,83, en definitivo, fallo, declarando transferide a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. el dominio del immuchle situado en esta Capital, calle Cerrito 835, de propiedad de Da, Flora Blanca González de Berisso y Da. Julia Bestriz Berisso de Degiorgi; con las medidas que consignan los titules agregados en autos y mediante el pago de la suma de \$ 659,098,58 m/n., además de sus intereses computados en la forma dispuesta y las costas del juicio a cargo de la petera, todo dentro de treinta días. Regulo el honorario de la dirección letrada de las demandadas en \$ 20,000 m'n. y los derechos procuratorios de su apoderado en \$ 6.000 de igual monoda. - Esteban O. Dominguez.

Sentencia de la l'âmara Nacional de Apelaciones en lo Civil

Burnus Aires, 29 de junto de 1953.

Y vistes: Considerando:

1 Que los recursos que, en sentidos inversos, deducen ambas partes respecto del valor del terreno, no deben prosperar. Examinados en el caso los fundamentos del perfinente dictacien del Tribunal de Tasaciones, acogido por el Sr. Juez. la

Sala comporte su conclusión al respecto.

II. Que en cuanto al valor del edificio la netora sostiene que se ha asignado en la sentencia mayor suma que la reclamada, la que no es así, pues requiriendose por ese concepta 178,660 (fs. 82) se ha mandado pagar \$ 113,350,07 (fs. 214). Este avalúe proviene del Tribunal de Tasaciones, y, tras la debida consideración de sus fundamentos, la Sala lo comparte.

111. En cuanto a la supresión del llamado "coeficiente de disponibilidad", de la cual se agravia la Comuna, ha de admittres su objeción, per las razones que motivaron la análoga resolución de la Sala "C" (causa 11.918, Berenguer e./ Municipalidad) en la que dicho Tribunal acató la decisión de la Certe Suprema "in re" Banco Hipotecario Nacional e./ Domato (Fallos, 222, 324). Siendo en el presente caso razonable el monto de la referida deducción que propicia el Tribunal de Tasaciones, corresponde aceptarlo.

IV. El monto de los honorarios debe ser reajustado de neuerdo a la ley 14.170, y practicado los eficulos sobre la base del precio total de la expropiación respecto de la prisera etapa del juicio y sobre la diferencia entre lo ofrecido y lo obtenido respecto del resto por haber mediado alianumiento en enanto al derecho a exprepiar al contestarse la de-

manda (art. 10, ley 12,997).

Por estos fundamentos, se confirma la sentencia apelada de fs. 211 en cuanto ha sido objeto de recurso, salvo en cuanto al importe de la condena que se reduce a \$ 647.098.58 m/m, y al monto de los honorarios, que se elevan a \$ 58.233.09 y a \$ 20.381,59 de ignal moneda a favor de la dirección letrada de apoderado de la demandada respectivamente. Costas de esta instancia por su orden, atento el resultado de los recursos. — Manuel G. Aránz Castex. — Alberta Batdrich. — Rafart E. Ruzo.

DICTAMEN DEL PROCURABOR GENERAL

Suprema Corte:

Tal como lo sostuve al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiéndo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una cutidad descentralizada del Estado Nacional, de crención constitucional.

Por ello, tratándose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido en el net. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 231, de conformidad con lo dispuesto en

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES V. OSVALDO E. BADENO Y OTRA

FXPROPIACION: Indomnización, Determinación del valor real. •

No son atendibles las objeciones, hechas por el expropiado, al dictamen del Tribunal de Tasaciones, al que se atuvieron las sentencias de las dos instancias anteriores, si la influencia que los factores invocados por el expropiado pudieron tener sobre los precios que dicho tribunal tomó como elementos de juicio para establecer sus conclusiones, fué tenida en consideración mediante la aplicación de coeficientes cuya razonabilidad no se cuestionó.

FAPROITI (CIOX) Indomicanión, Generalidades,

No procede acordar al dueño del imméble expropiado mayor indennización que la solicitada por él en su contestación a la demanda.

ENPHREPIACITES: Indemnisación. Determinación del calor eval.

Para determinar el valor de un inameble ocupado objete de expropiación, procede aplicar el correspondiente conficiente por disponibilidad, conforme a las modalidades de cada caso.

EXPROPLICION: Indemnisorión. Otros daños.

La indemaización por despido abenada al encargado de la casa exprepiada es consecución directo de la exprepiación.

RECCERSO ORDINARIO DE APELACION: Terrera instancia Anicons en que la Nación es parte.

Es improcedente el recurso ordinario de apelación respecto de las rostas si no exceden el limite fijado por el art, 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

e GSTAS: Naturaleza del juscio, Expropación.

Deben aplicarse las costas al único opelante, si la Corte Suprema confirma la sentencia dictada en juicio de espropiación.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1952.

Y Vistos; Resulta:

 a) La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, demanda a D. O. L. Badino por exprepiación del immeble

ubicado en la calle Cerrito 639/41,

Expresa que el intrucble se halla afectado totalmente por el trazado de la Avda. 9 de Julio; que la calificación de utilidad pública surge de la ley 8855 y del decreto 14.984 del 24/5/46; que consigna en pago del precio el importe de la valuación de la contribución territorial más un 30 %, a cuyo efecto ha depositado \$ 448.500; que el demandado, para cobrar el precio ofrecido deberá acreditar la subsistencia del dominio libre de todo gravamen, previa intervención del representante del Fisco a los fines del impuesto a las gangueias eventuales.

Añade que si se rechazara la suma ofrecida deberá requerirse dictamen del Tribunal de Tasaciones (art. 14, ley 13.264) sin perjuicio de otras medidas de prueba que considere pertinente ofrecer.

Solicita la anotación de la litis, la inmediata poessión del inmuchle, etc., y que en su caso las costas del juicio se declaren a cargo del demandado (art. 28, ley citada), etc.

b) Don Osvakto L. Badino y D' Celina María Rinaldi de Badino contestan la demanda manifestando que la facultad de expropiación concedida a la Municipalidad por la ley 8855, el decreto legislativo 14.984 de 24 de mayo de 1946 y la dispuesto en la Ley 13.264 conforman el derecho de la actora para promover este juicio por lo que su oposición se refiere unicamente al monto o valor de la propiedad, may superior al que le asigua la cantidad depositada y a establecer sus derechos al cobro de sunas por indemnización de daños resultantes como consecuencia directa y forzosa del hecho de la expropiación, todo de acuerdo con lo establecido en el ort. H de la ley 13.264 (fs. 21).

Expresan que la sola ubicación del immeble en una de las zonas céntricas más importantes de la ciudad, casi sobre la Avda. 3 de Julio, etc. basta para señalar la importancia que tiene como valor real la finea en cuestión; que la indemnización establecida en el art. 11 de la ley debe ajustarse al

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

HOJA COMPLEMENTARIA

Esta hoja emmplementaria se encacuma la los efectos de permitarla hasqueda por pagana dentro del Vislumeo.



Corte Suprema de Justicia de la Nación

Asi le entendió la Corte Suprena, durante la vigencia de la ley 189, al interpretarla (Fallos: 122-284; J. J., 3-342).

Así debe entenderse también ahora, porque sustancialmente y en ese aspecto, la ley 13,264 no ha variado; el art. 28 versa sobre el modo de aplicar las costas, pero no sobre el precio o la indemnización, y admite que el exprepiado "no habiese expresado la suma por el pretendida". Debiendo, finalmente, que el texto del art. 17 de la ley 189 ne ha sido reproducido en la nueva ley.

Sin embargo se ha entendido y debe entenderse que, enando la estimación se formula categóricamente, esto es, sin dejar duda alguna, tanto el precio o la indemnización en su caso no pueden exceder, en la combena, de la demanda o reclamación del propio interesado, dueños de los bienes que se expreplan (urg. arts. 19, 874, 872, 873 y cone. Cód. Civil). Criterio sustentado asimismo por la Exma. Corte Suprema 1Fallos: 211, 764; 220, 109, etc.), manque con algunas atenuaciones a veces, para aquellos cusos que autoriscu a atribuir ignorancia o premura en la estimación formulada por el interesado (Fa-flos, 202, 81, consid. 8°).

Análogo critério debe seguirse a mi juicio, cuando las distintas partidas de la estimación fuesen inequivocamente estegóricas y sin reserva alguna, vale decir cuando exista la evidencia de que el dueño de los bienes ha estimado parcialmente aquéllos en un precio tope, porque en ese caso sería indudable la remuscia, sanque parcial, a una estimación mayor (arts. 19, 871, 872, 873, 874 y cone. Cód. Civil ya citados).

2. En ese caso concreto y de acuerdo a ese criterio, no pueden entenderse, a mi modo de ver, que los demandados estimaran el valor del terreno en \$ 1.500 por m² como precio tope. Porque al hacet el cálculo pertinente (fs. 23) manifestaron que el precio por metro condrado no era menor de \$ 1.500 y en el petitorio hicieron la salvedad expresa e inequivoca de que su estimación total de \$ 1.026.250 atribuída al valor del "edificio, terreno e indemnización al portero", no implien la renuncia a la muyor indemnización que pudiera resultar de la pracha (fs. 25 v. punto 2°).

Esos inequívocos antecedentes de hecho conducen a demostrar que la estimación del terreno no fué concreta y categórica, o lo que es lo mismo, que sobre él no hubo renuncia a un precio mayor. Y si a ello se añade que la cantidad total que se debe mandar pagar-por terreno más edificio, es menor que la suma en que ambas partidas se estimaron globalmente. corresponde rechazar en ese aspecto las objeciones de la Ma-

nicipalidad (comp. J. A. 1949-I C-784).

3. Para fijar el precio del immueble parto desde lasgo de la base de que la estimación de las peritos, inclusive la del tribumal de Tasaciones, no es obligatoria para el Juez, Criterio que a mi picio es evidente y que fué reiterado en la discusión parlamentaria de la ley 13.264 de manera perentoria (Amales de Legislavión Arg., t. 8, pág. 159).

En este caso la primitiva tasación de la Oficina Túcnica (fs. 114) fué rectificada en parte por el dictamen de Sala (fs. 139) con motivo de las objectores que formuló a fs. 126 el perito y representante de los demandados. Y el Tribunal de Tastecores aprobó, en definitiva, por mayoría de sus miembros, () valos atribuído por la Sala tante al terrema como al

edifféio.

Por mi parte, después de un detenido examen de los informes bérnicos, y menos en lo que concierar a la deducción por coeficiente de disponibilidad, en todo lo demás encuentro sceptables las conclusiones de los miembros de la mayoría del Tribunal de Tasaciones, apoyadas desde luego en los funda-

mentos que se consignan por la Sala a fs. 139.

No encuentro admisible la deducción por eneficiente de disponibilidad, porque en mi concepto, y como invariablemente lo ha resuelto, juridicamente no puede aceptarse, en materia de expropiación que la congelación de abquiteres pueda gravitar sobre la determinación del precio justo, porque aparte de que ella es transitoria y responde a otro orden de ideas, colocaria al expropiado, frente al expropiante, en una indudable y evidente designaldad de situaciones. Debiendo recordarse asintismo que el valor venal es uno de los criterios que conduce a la fijación de valores, pero que no es el único.

Por esa razón, porque el informe pericial no es obligatorio para el juez, y porque en último análisis esa apreciación de orden jurídico escapa evidentemente a la competencia técnica de los peritos, puesto que versa, en escucia, sobre una cuestión constitucional, me separo ese punto de sus conclusiones. Sin dejar por eso de tener en cuenta que las razones que sobre el particular alega el perito de los demandados (fs. 134/35), a la vez que robustecen el criterio que sustento, son

también muy atendibles,

4. En todo lo demás, repito, participo de las conclusiones de la mayoría del Tribunal de Tasariques, Cuyo justiprecio comprende dos aspectos distintos, el del terrena y el del edifício. La mayoria de los miembros del Tribunal de Tasaciones ha justiprociado el terreno a razón de \$ 1,845,44 por m², lo que da un total de \$ 506,979,28. Tasación que acepto, un sólo por las razones que ya be dado, sino porque está respaldada por los precios análogos fijados en otros juicios de expropiación a terrenos ubicados en la misma cuadra y en la misma época, etc.

Acepto también el valor fijado por la mayorla al edificio, a razón de \$ 330,94 por m², que da un total de \$ 456,260,36. Teniendo en cuenta, entre otras razones, que él coincide con la pertinente rectificación admitida por la Sula, y los fundamentos de ésta al mantener el criterio de aplicación del factor

de obsidencia (fs. 140).

Fijo por consiguiente el valor objetivo del terreno mós el del edificio, prescindiendo de toda deducción por coeficiente de disponibilidad, y referido al dia de la desposesión, en pesos

m/n, 963.239,64 en total.

5. La indemnización por cesantía forzosa, que los demandados lum tenido que pagar al encargado de la casa de departamentos, constituye un daño que es consciuencia directa de la expropiación y que por lo tanto la actora debe resarcir

thet, 11, ley 13,264).

Daño que en principio aparece probado con el resido de fs. 54 y el reconceimiento de fs. 77, pero cuya prueba, en lo que concierne al monto, debe ser materia de una previa liquidación que deben formular los demandados, única manera de que la actora conozca si la indemnianción pagada encuadra o no, en todas sus partidas, en las pertinentes disposiciones le-

gales.

6. Los gastos que hayan podido originar a los demandados los proyectos de ampliación del immeble, no constituyen en este raso una consecucacia directa e inmediata en la expenieción (art. 11 ley 13.264), porque por hechos ocurridos antes de la promoción del juicio y documentados en el expediente agregado, 142.946-L-1949, los demandados incurrieron en el desistimiento de la obra proyectada, de acinerdo a lo dispuesto por el art. 2, 1, 5, 4 del Código de la Edificación (ed. 1949) y las denás constancias que surgen del aludido expediente. De tiendo advertirse, asimismo, que en su memorial de fs. 150 los demandados no insisten en la susodicha reclamación. Por tanto, corresponde descebar eses daños.

 Asimismo, les gastes que en el futuro pudiera originar la inversión del precio obtenido, para adquirir con el otro queros immebles de renta, no pueden considerarse como una consecuencia directa e inmediata de la privación del dominio del innueble de los demandados, porque el destino o inversión ulterior del aladido precio depende, en este caso, de su libre determinación. En pocas palabras, la expropiación es forzosa, pero los indicados gastos no (arg. art. Il ley 13.261; Fallos: 211-1641, etc.).

 El problema que envuelve el page del impuesto a las ganancias eventuales es de otro orden, y no puede ser decidido

dentro de este juicio.

Por de pronto —y como invariablemente lo he resuelm en otros ensos—, parque coalesquier resolución que se dictara, sia la intervención contradictoria del Fisco, en forma de juicio, y con las debidas garantias del mismo, no produciría, ni posiría producir, respecto de él, los efectos jurídicos de la cosa juzgada, y desde luego carecería por completo de validez.

Aximismo, porque de acuerdo a la ley, la cuestión debe ventilarse ante jueces de distinta competencia, por el presedi-

micutto especial establecido, etc.

De manera que por esos motivos, concordantes con la Jurisprudencia interpretativa de la Corte Suprena (Fallos: 217, 483; 220, 546, etc.), estima que la cuestión no puede decidirse en este juicio.

Tampazo procede dejar a sulvo los derechos de los

demandados, como éstos lo piden.

En primer lugar, porque para conservar un derceho, si se lo tiene, no es necesario formular reservas. Y en segundo, porque no es misión de los jueces formular declaraciones abstractas, sino decidir en concreto los casos que les fueren sometidos.

10. Sobre el precio la actora deberá pagar intereses liquidados al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus descuentos, computados en este caso en la forma en que lo piden los demandados, esto es, desde la fecha de la desposesión, 13 de febrero de 1950, y sobre la diferencia entre la suma depositada y el que en definitiva se condene a pagar.

Les que correspondan a la indemnización pagada a su vez por los demendados, al encargado de su casa de departamentos, debeu satisfacerse por la actora desde la fecha del res-

pectivo pago, y al mismo tipo de interês,

Además de las costas, que en este caso resultan a cargo

de la expropiante (art. 28, ley 13.264),

Per estes fundamentos, las denús constancias de antos y disposiciones legales citadas, fallo: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, el dominio del innucible situado en esta capital calle Cerrito \$49.741, de los demandados, con las medicias que consignan los titulos y mediciate el pago de \$ 963.239,64 m/n. en concepto de precio, más la indemnización establecida que restille de la oportuna liquidación que se presente, con intereses computados en la forma dispuesta y las costas del juicio, todo en el plazo de freinta días. — Esteban O. Domingues.

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires, 7 de mayo de 1953.

Y vistos: Considerando:

 La sentencia recurrida no condena a la actora a pagar una suma mayór que la reclamada por el expropiado, como se sostiene a fs. 176.

En efecto, se estima el valor del inameble en § 1.017.330, que se discrimina así: § 442.680 por terreno y \$ 605.250 por

edificio. El fullo condena a pagar 8 963.239.64.

La demandada pudo simplemente indicar la cifra global que traduce el valor pretendido por el inmueble objeto de la expropiación y que fija conforme a lo resuelto por la Corte Suprema de Justicia, el precio topo de la indemnización (Pallos, 220, 100).

La situación no varía porque uno de los rubros resulte luego disminuido y otro aumentado, porque a juicio del Tribunal lo que debe tenerse en cuenta es la estimación conjunta,

total, comprensiva del intutteble como unidad.

2. La valuación del terreno efectuada por el Tribunal de Tasaciones se ajusta a los valores de los intunchles ubicados en la zona, tenidos en consideración por el organismo tasador y está de acuerdo con el precio aceptado par la Sala "B" de este Tribunal respecto de una propiedad ubicada en la misum enadra de análogas características (Cerrito 859/61,

enusa "Municipalidad c./ Maspero").

3. Al edificio se asigna, en definitiva, un justiprecio de 8 456.266.36. Teniendo ca cuenta el luca estado de la construcción; la calidad de los materiales y detaix antecedentes obrantes en autos, reduciendo el coeficiente de obsolencia al 15 % por considerar excesivo el fijado por la mayoria del Tribunal de Tasaciones, y apreciando, asimismo, el coeficiente de disponibilidad que es procedente cuando los innucides se encuentran ocupados como en la especie (Suprema Corte, Fallos, t. 222, pág. 314) que se reduce al 10 % (conf. causa 11,918 del 16 del mes en curso), se estima rescueble, equitativo, el importe que por tal concepto establece el pronunciamiento recurrido,

 En emanto a la indemnización por cesantía forzosa que debió abonarse al encargado de la finea, el importe de la misma surgiră de la liquidación que la sentencia manda presentar y será cutonees la oportunidad en que "la setora conozea si la indemnización pagada (reciho de fs. 54, reconocido a fs. 77) encuadra o no, en todas sus partidas en las perfinentes disposiciones legales", como lo dies el a que,

Los honorarios deben regularse sobre la diferencia entre el precio ofrecido y el que fija la sentencia (conf. La Ley, 60-309), no siendo aplicable la escala del art. 6º de la ley arancelaria (Fallos, 311, 291; 212, 308; 217, 290; 218, 788).

Por ello, desestimándose el recurso de nulidad no funclado en la alzada, se confirma la sentencia de fs. 162/168. Costas de la alzada en el orden cansado, — J. Enrique Coranas. - Antonia Alsina. - Roberto E. Chute.

DICTAMEN DEL PROCURABOR GENERAL

Suprema Corte:

Tal como lo sostuve al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional.

Por ello, tratândose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido en el art, 24, inc. 7º, apartado a), de la ley 13.998, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 187, de conformidad con lo dispuesto en el art. 22 de la ley 13.264 (doctrina de 222; 395 y 223: 367),

En cuanto al fondo del asunto la exprepiante actún por intermedio de apoderado especial, quien ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 194). Buenos Aires, 2 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Ruenos Aires, 10 de diejembre de 1953.

Vistos los autos; "Municipalidad de la Cimbad de Buenos Aires e. Badino, O. L. y Rinaldi de Badino, Celina Maria s., expropiación", en los que a fs. 188 se ba concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que las objeciones hechas por la netera, única apelante, al dictamen del Tribunal de Tasaciones, al que se atienen en la fundamental las sentencias de las dos instancias auteriores no son atendibles porque la influencia que los factores a que se refiere la recurrente pudieron tener sobre los precios que aquel Tribanal toma como elementos de juicio para establecer sus conclusiones, fué tenida en consideración mediante la aplicación de coeficientes caya razonabilidad no se paso en enestion. Y en enanto a la diferencia entre el valor asigundo a la tierra por el Tribanal y el que le atribuyó el expropiado al contestar la demanda corresponde remitirse a lo expresado en Fallos ; 220, 109 respecto a que la decisivo en la estimación de este último es el monto total de la reclamado, que en este caso es superior al que se fija en la sentencia.

Que la Cúmara ha aplicado el coeficiente de disponibilidad por tratarse de un inmueble que estaba ocupado, ajustando, con ello, la sentencia del juez a la jurisprudencia de esta Corte sobre el particular. Y en cuanto a la magnitud de dicho coeficiente, que la recurrente considera bajo, sosteniendo aquí, como en los casos análogos que se fallan en esta misma fecha, un porciento más elevado que se aplicaria uniformemente en todas estas expropiaciones, cabe observar que la apreciación de que se trata debe tener en vista las circuastancias de cada caso. Y la recurrente no se ha refecido particularmente a las de éste para sostener su impagnación.

Que la indemnización por despido abonada al encargado de la casa expropiada es consecuencia directa de la expropiación.

Que es improcedente el recurso ordinario de apelación respecto de las costas, las que no exceden en antos el límite fijado por el art. 24. inc. 7. ap. a), de la ley 13.998 —Fallos; 223, 307—.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 184. Con costas en cazón del resultado del recurso.

> Rodolfó G. Valenzuela — Tomás D. Casaris — Felius. Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longili.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS ÁBRES «, CARLOS FERNANDEZ BLANCO Y GARDEY Y OTROS

EXPROPIACION: Indemnisación, Determinación del calar real,

A los efectos de determinar el valor del terreno expropiado procede tener en cuents el fijado por la Corte Suprema para expropiaciones de la cuadra siguiente de la misma calle; y respecto del valor del edificio no son atendibles lus objeciones de los aprilantes al dictamen del Tribunal de Tasaciones si, ann cuando se haya discrepado en su seno sobre el punto, las consideraciones de la oficina técnica ratificadas por la Cámara son satisfactorias a juicio de la Corte.

EXPROPLACION: Indemnisación, Otros doños.

No corresponde indemnización por el abuiler que los expressions bayan tenido que pagar después de la después-sión, pues la disposición del immueble del que fueron privados, es sustituida por la disposición del precio. Y el perjuicio que causa el retardo en percibirlo integramente len su adecuado resarcimiento en los intereses pertinentes.

Senvencia del Jurz Nacional en lo Civil.

Buenos Aires, 12 de marzo de 1953.

Y vistos estos autos, para dietar sentencia, de los que

Resulta:

I. A fs. 6, se presenta por intermedio de apaderado, la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, iniciando deumada contra los Sres, Carlos, Héctor y Jorge Fernández Blanen, por expropiación de la finca de la calle Cerrito Nº 783 y 785, afectada a la apertura de la Avenida 9 de Julio.

Manifiesta que habiemto fracasado las gestiones para la venta directa del immello, en emplimiento de las disposiciones de la Ley 13.264, deposita el importe de la tasación de Contribución Territorial acrecido en un 30 % y solicita la posesión de la finca.

11. Los demandados contestan la acción a fs. 28 negando que la suma ofrecida como precio por la expropiante, enbra el valor real de la tierra, del edificio y de los demás perjuicios derirados de la desposesión.

Estiman que el terrena expropiado tiene un valor de s 2.800 el m², lo que hace an total de \$ 428.400 m/n, para los 15t m² que lo intégran y tasan la construcción en \$ 450 el m² cubierto de la planta baja; \$ 300 el m² cubierto del entrepiso y azoten y \$ 360 el m² cubierto de la planta de recepción y dormitorios del primero y segundo pisos, todo lo cual importa

para ese rubro — construcción—, un total de \$ 245.344,50 m/n, Reclaman asimismo la suma de \$ 100,000 m/n, en concepto de rentas que en forma de alquiler o de gore y uso de la cosa han quedado excluidas de su patrimonio; alquileres que deben abonar por su meyo vivienda hasta que puedan disponer de la total indemnización; daños sufridos por la venta apresurada de objetos que no pudieron trasladar a su meyo vivienda, pérdida del teléfono, zastos de traslado y pérdida de objetos.

Considerando:

a) El dominio que los demandados tenían sobre el inmueble expropiado a la época de la desposesión por la parte actora, ha quedado debidamente justificado con los títulos y testimonios agregados de fs. 54 a 68 e informe del Registro de la Propiedad de fs. 72,

b) La cuestión a resolver en el presente caso, se reduce a establecer el monto de la indempización, que comprenderá, de acuerdo a lo dispuesto por el art. 11 de la Ley 13.264, el valor objetivo del bien y los daños que fueran consecuencia

directa e inmediata de la expropiación.

c) Indudablemente que a pesar de no ser el presente, el sapuesto de que el monto de la indemnización resulta necesariamente del valor de tasación establecido nor el Tribunal ereado en función del art. 14 de la Ley 13,264, ya que en él no se lu llegado al valor del bien por la opinión de los mientros integrantes del mismo, sino por simple mayoría; no cabe duda que el elemento más eficaz de apreciación a los fines de fuer el monto de la expropiación, lo constituyen las actuaciones llevados a cabo auto tal organismo y en especial las conclusiones del tribunal.

En la determinación del valor del terreno coincidicron la totalidad de los miembros del tribunal, con la única excepción del representante de la demandada que consideró bajo el valor asignado por la oficina técnica. Por tal circunstancia y estimando que el representante de los expropiados no ha aborado su disidencia con razones de peso que me induzem a aparturme del criterio que imperó en el tribunal, conceptúo equitativo aceptar el valor de tasación establecido en el acta de fs. 111, el que a razón de un precio de \$ 1.744,10 para cada naº, hace para el total del lote (153 m²) un valor de \$ 266.847,30 noneda parional.

En lo que al valor del edificio se refiere, soy de opinión

que igualmente ha de estarse a lo resuelto por el Tribunal de Tasaciones.

A pesar de que en la reunión de que informa el acta de fs. 111, hubo disparidad de criterios en lo que a este punta concierne, los miembros disidentes se limitaron a establecer su disconformidad con la opinión de la Sala de la oficina técnica que procedió a tasar el intuncble, sin expresar fundamento alguno que induzea al juzgador a apartarse del criterio sustentado por la mayoría.

En consecuencia, conforme con los valores aceptados, enrresponde indemnizar por el edificio la suma de \$ 161.106,50 m/n. lo que hace un total para ambos conceptos —terreno y

erfificio—, de \$ 427,952,80 m/n.

En cuanto al tercer rubro reclamado en la demanda —privación del gues y renta de la propiedad expropiada, gastos de alquiler de utra vivienda y perjuicios derivados de la venta apresurada de diversos objetos, etc., a más de tratarse de rubros que no estarian dentro de los indemnizables de actuedo con lo establecido por el art. 11 de la ley 13.264, minguna prueba se ha aportado en autos que accedite la existencia real de tales perjuicios y que permita valorarlos.

Por otra parte, la privación del gueo y renta de la propiedad expropiada y los gastos de alquiter de meya viviendo, se hallan compensados con el interés que la de devengar la suma establecida como indemnización, desde la fecha de desposeción del bien, circunstancias todas que obligan a rechazar la indemnización que por tales conceptos se pretende.

Las costas del juicio, de acuerda con la relación de valor reclamado, valor ofrecido y valor establecido en la sentencia, deben ser soportadas en el orden causado (urt. 28 de la ley

19,264).

Por estos fundamentos y de acaerdo con las disposiciones del art. 38 de la Constitución Nacional y 2511 del Código Civil y preceptos de la ley 13,264, fullo: Combonado a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, a pagar dentro del término de treinta días por la expropiación de la finea de la callo Cerrito 783 y 785 a los señores Carlos. Héctor y Jorge Fernández Blanco y Gardey, la suma de \$ 225,802.80 m/m, cantidad que resulta de restar al valor fijado para el innueble, la suma ya dadá en pago por la expropiante a fs. 2-7, con más sus intereses al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus operaciones de descuentos, desde la fecha de toma de posesión del innueble. Costas por su orden. — Carlos M. Carrosco.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenes Aires, 27 de julio de 1953,

Y vistos; No adoleciendo de vicio formal la sentencia en recurso y no fundándose el de nulidad en la alzada, se la desestima y

Considerando:

Se agravia la actora a fs. 149 de los valores atribuídos al terreno y edificio, que deben reducirse por tratarse de un terreno de pequeña dimensión y una construcción que data del año 1914, cuyos coeficientes de repusición y obsolencia son mayores que los adoptados concretamente, siendo justo el previo ofrecido al demandar.

Se agravian los demandados a fs. 153 y 164, de no aceptarse el valor que al terreno dió su representante ante el Tribuna; de Tasaciones. Debe cirvarse, así como el adjudicado al culficio; fijándosele a éste el valor que resulta de aplicar el costo de repasición (\$ 1.200 m/n. y no \$ 900 m/n.) y el cosficiente de depreciación (3 y no 3.5), que sostienen los votos disidentes de los miembros del Tribunal, con exclusión de toda reducción por obsolencia, que se computa en un porcentaje del 20 %. A más se agravian de no incluirse como perjuicos las pérdidas experimentadas por el pago de alquileres y la vento precipitada de efectos de vuler a causa del breve plazo de desalucio y por último por no aplicarse la costas a la expropiante, como parte de la indemnización.

Las demandados critican la sentencia per adoptar como justo precio el que resulta de la decisión del Tribunal de Tasaciones, en razón, dicen, de fundarse la resolución en una mavoría accidental, producida por el voto de su Presidente.

Dicha critica, que insume la nuyor parte de los memoriales y cuenta como única razón de la revocatoria, es injusta, porque el precio fijudo por el Tribunal de Tasaciones proviene de una decisión de dicho organismo, a cuyo juicio pericial la ley atribuyo una relevante antoridad (art. 14, fey 13,264), que la sancionado la jurisprudencia aceptando conclasiones cuando no hay discordia o mérito serio para apartarse de las mismas, como resultado de la justa estimación de su competencia, proveniente de su composición, número de miembros, permanencia en sus funciones, experiencia en casos análogos y deliberar con participación de los interesados, con el aporte y opinión de una Oficina Técnica y juicio previo de una Sala de esa repartición. Se actúa mediante un procedimiento, con audiencia de partes, sobre antecedentes reales y conforme a normas científicas de adocuación de esos antecedentes.

En el caso de autos la prueba del justo precio ha sido producida y valorada por el Tribunal de Tasaciones; la que obta en juicio, fuera de aquélla, carece de eficaçia para alterar su estimación; el que si bien es el resultado de una mayoria definida por el voto de su Presidente, recunoce como aute-eclentes la opinión en igual sentido de la Safa y Oficina Técnica de dicho Tribunal.

Las impugnaciones de las partes, sin otro apoyo que sus afirmaciones, constituyen apreciaciones que no se objetivan y no permiten discutir o separarse de la tasación producida administrativamente, por el mérito fundado de ese dictamen tart. 26, ley 4128).

No se acreditan perjuicios que sean consecuencia directa e inmediata de la expresiación.

La apticación de las costas oberece en principio a un rézimen propio regulado por el art. 28 de la ley 13.264, que en el caso de autos y a causa de no exceder la indemnización la suma ofrecida más la mitad de la diferencia entre la suma ofrecida y la reclamada han de satisfacerse por su orden.

Par las precedentes consideraciones y las de la sentencia en recurso de fs. 137, se la confirma en lo que decide, imponiênclose las costas de la alzada por su orden atento el resultado de los recursos interpuestos, — Saturnino F. Funes, — J. Romero Podetti, — Aquatín Meina.

DICTAMEN DEL PROCURADOS GENERAL

Supremu Corte:

Tal como lo sostuve al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional. Por ello, tratándose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido ca el art. 24, inc. 7, apartado a), de la ley 13.998, considero procedentes los recursos ordinarios de apelación deducidos a fs. 178, 180 y 181, de conformidad con lo dispuesto en el art. 22 de la ley 13.264 (doctrina de 222; 395 y 223; 367).

En cuanto al fonde del asunto la exprepiante netúa por intermedio de apoderado especial, quien ya la asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 185). Ruenos Aires, 17 de setiembre de 1953. — Cartas G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires c./ Fernández Blanco y Gardey, Carlos: Fernández Blanco y Gardey, Héctor y Fernández Blanco y Gardey, Jorge s./ expropiación", en los que a fs. 179, 180 via. y 181 via., se han concedido los reenrsos ordinarios de apelación.

Considerando:

Que habida cuenta del precio fijado por esta Corte en sus sentencius del día de hoy, correspondientes a expropiaciones de la cuadra siguiente (800) de la misma calle Cerrito, del reducido frente del immeble expropiado, júzgase equitativo el valor de \$ 1.744.10 atribuido a la tierra en las sentencias de las dos instancias anteriores, que se atienen al dictamen del Tribunal de Tasaciones.

Que respecto al edificio no se consideran atendi-

hles las objeciones hechas por los apelantes al dictamen que se acaba de mencionar. Es cierto que en el seno de dicho Tribunal se discrepó sobre el punto, pero las ronsideraciones de la oficina técnica, ratificadas por la Sala 1°, son satisfactorias a juicio de esta Corte.

Que la indemnización por el alquiler que los expropiados bayan tenido que pagar después de la desposesión ha sido bien denegada, pues la disposición del immeble, del que fueron privados, es sustituída por la disposición del precio. Y el perjuicio que causa el retardo en percibirlo integramente tiene su adecuado resarcimiento en los intereses a cuyo pago condena la sentencia.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador tieneral, se confirma en todas sus partes la sentencia de fs. 175. Las costas de esta instancia se pagarán en el orden causado en razón del resultado de los recursos.

> Rodolfo (I. Valenzuela — Tomás D. Casades — Felde Santiago Pérez — Atulo Pessagno — Lois R. Longhi,

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE LUENOS AJRES V. MARCELINO CARLOS RECQUIE DE PEYREVILLE - DEREDGROS — Y GENOVEVA F. DE DASTAS — SUCESION—

ENPROPLICION: Indomnismino, Determinación del calor real.

Tratándose de un inumeble sito en la calle Vianumte nº 1023 29 de la Capital Federal, son elementos de juicio decisivos respecto del valor de la tierra los precios fijados por la Corte Suprena para desposesiones, de ese nismo tiempo, de inumebles situados en las calles Cerrito nº 572 y 502, y Carlos Pellegrini nº 656.

EXPROPLACION: Indemnisación, Generalidades,

Respecto de la extensión expropiada corresponde atenerse a lo que arroja la mensura cuando la diferencia con la que consta en el título es de escasa importancia y se trata de lo comprendido entre muros de edificaciones de antigua data.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 31 de marzo de 1952,

Y vistos: estos autos para dietar sentencia definitiva, de los que

Resulta:

Mediante apoderado, se presenta a fs. 3. la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires iniciando demanda contra los herederos de D. Marcelino Carlos Becquió de Poyreville y la sucesión de Genoveva F. de Dastas, por expressión de la finca situada en la calle Viamonte 1023/29.

Conforme a la establecido por el art, 4 de la ley 12,966 ofrece como pago total del precio la suma de \$ 136,200 m/n.

Realizada la audiencia que fija la ley respectiva los representantes de los propietarios no aceptaron el precio fijado por la expropiante por lo que se procedió a la designación de los peritos y luego los autos fueron remitidos at Tribunal de Tasaciones.

Considerando:

Que la procedencia de la acción intentada por la actora no puede ser objeto de pronunciamiento alguno, toda vez que la parte demandada en su presentación de fs. 69 ningún reparo ha becho sobre el particular, limitando su oposición a la emestión relativa al precio de la cosa sujeta a expropiación.

Que desde esta punto de vista, conviene señalar en primer lugar que la presentante de fs. 3 ofrece y da en pago en concepto de precio la sama de \$ 136.200 m/n. (ver depósitos de fs. 2 y 6). La demandada por su parte en la presentación que hace a fs. 69, reclama la suma de \$ 268.000 m/n, por ese concepto, reservándose el derecho de modificar su apreciación valorativa en lo que respecta a la superficie del terreno afectado.

El perito de la parte demandada en su informe obrante a fs. 135, estima en § 291.935 m/n, el valor de la finca Viamonte 1023/29, y el perito de la contraria en el informe obrante a fs. 150, lo estima en la de § 139.144,08.

Abora bien, remitidas estas actuaciones al Tribunal de Tasmiones de conformidad con lo preceptuado por la ley 13,264, éste juego de hacer los estudios del caso resuelve en definitiva fijur como justa indomnización la de \$ 231,033,64 m/n. (ver fs. 174).

Las objeciones que sobre el partienlar bacen las partes en sus presentaciones de fs. 179 y 183, no son a juicio del sascripto dignas de tomar en consideración a los efectos de motificar el criterio sustentado por la navoría del Tribunal de Tasacionas, pues ninguna de ellas señala errores de cálculo o razones justificables que bagan atendibles sus observaciones. Fiene acimismo en cuenta el Juzgado para mantener el precio determinado por ese Tribunal, independientemente de los diversos elementes de juicio allí indicados, la ubicación de la propiedad motivo de esta expropiación y la razonabilidad del precio asignado frente al reciamo permulado por la parte demandada a fs. 69.

Las consideraciones expuestas. Hevan al ánimo del suscripto, a aceptar como justa indomnización la de § 231.033,64 m m. establecida a fs. 174.

Las costas del juicio deben ser impuestas a la parte adtora de conformidad con la dispuesto por el art. 25 de la ley 13,264.

Por las precedentes consideraciones, fallo: en definitiva ordenando a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires a pagar a Da. Clatilde Enriqueta Becquié de Peyrevilla de Compardon, a Da. Carolina Maria Francisca Fonfladesa de Daugos, a D. Rentigio Enrique duan María Eduardo Dastas, a Da. Narcisa María Margarita Dastas, a Da. Fermina María Adelina Dastas y Josefina Enriqueta María Teresa Dastas, la suma de \$231.033,64 m/m. como justa indonmización por expropiación de la finca de la calle Vianconte 1023-29. Con costas. — Félix G. Bordelois.

Sentencia de la Câmara Nauronal de Apelaciones en lo Civil

Buenes Aires, 26 de noviembre de 1952.

Y vistos:

Por sus fundamentos que se ajustan a las eiremastancias de notos y disposiciones legales aplicables y teniendo en enenta por una parte la resolución del Tribunal de Tasaciones (fs. 174) y por otra que la superficie que rentacente se exprepia es la de 158,82 m,º según la mensura, se confirma la sentencia de fs. 190, imponiéndose las costas en esta instancia por su orden, en virtual del resultado de los recursos. — Mannel G. Aving Castex. — Alberta Baldrich. — Rafael E. Raza.

DICTAMEN DEL PROCCULADOR GENERAL

Suprema Corte;

Tal como lo sostuve al dictaminar el 25 de abril de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional.

Por ello, tratándose de un juicio de expropiación en el que el monto de la discutido es superior al establecido en el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13:298, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 215, de conformidad con la dispuesto en el art. 22 de la ley 13:264 (doctrina de 222: 395 y 223: 367).

En cuanto al fondo del asunto la expropiante actún por intermedio de apoderado especial, quien ya la asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 221). Buenos Aires, 2 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los antos: "Municipalidad de la Undad de Buenos Aires e./ Becquié de Peyreville, Marcelino Carlos —herederos— y Dastas, Genoveva F. de —suce sión— s./ expropiación", en los que a fs. 216 se la concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que tratándose de un immeble sito en la calle Viamonte 1023/29 del enal se fomó posesión en junio de 1948. son elementos de juicio decisivos respecto al valor de la tierra los precios que esta Corte fijó, para desposesiones de ese mismo tiempo, en las causas: "Nación Argentina v. Rosa M. Quadri y otros (hov Francisco) Rogenzás) "-Fallos: 226, 278--; "Municipalidad de la Cindad de Buenos Aires v. Angélica Ocampo" — Fa thos: 226, 145 - v " Fisco Nacional v. Erreari S. R. L.", falladas el 23 de julio y 25 de junio del corriente año las dos primoras y el 25 de abril de 1951 la áltima, correspondientes a la expropiación de los inmaebles Cerrim 582, Carlos Pellegrini 656 y Cerrito 572, en las entales se atribavó al terreno un valor promedio de alrededor de \$ 1.600 el metro cuadrado. No hay, pues, tratándose de una ubiención de parecida importancia comercial, razón para reducir el precio unitario de \$ 1,400,00 adoptado por la sentencia en recurso sobre la base del dictamen del Tribunal de Tasaciones.

Que respecto a la extensión expropiada esta Cortetione reiteradamente decidido que corresponde atenerse a lo que arroja la mensura cuando la diferencia con la que consta en el titulo es de tan escasa importancia como en este caso y se trata de lo comprendido entre maros de calificaciones de antigua data.

Por fanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma con costas la sentencia apolada.

> Ruboleo G, Valenzubla — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Athlio Pessagno — Luis R. Lorgiji.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES « CELIA DEL RIO Y OTRO

EXPROPLACION: Indomnización, Determináción del value real,

Corresponde confirmar la sentencia apelada si el precio de la unidad métrica fijado en las des instancias anteriores, sobre la base del dictamen del Tribunal de Tasaciones, conenerda con el determinado por la Corre Suprema para expropiaciones de innuebles situados, respectivamente, en dos de las otras calles de la misma manzana, os decir, contiguos al del coso, y siendo la desposesión de igual fecho.

EXPROPTACION: Indemnisación, Determinación del value coal.

Para determinar el valor de un innuelde compado objeto de expropiación, praecde aplicar el correspondiente eneficiente de disponibilidad, conforme a las modalidades de enda caso.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenes Aires, 20 de setiembre de 1952.

Y Vistos: Resulta:

a) La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, demanda a doña Celia y Carlos Alberto Del Rio per exprepiación del immeble ubicado en la calle Paraguay 1072/70 (fs. 6). Expresa que el immeble se halla afectado totalmente por el trazado de la Avda, 9 de Julio: que la calificación de milidad pública surge de la ley \$855 y del decreto 14,984 del 24/5/46; que consigna en pago del precio el importe de la caluación territorial más un 30 %, a cuyo efecto ha depositado \$230,750; que la demandada, para cobrar el precio ofrecido deberá acreditar la subsistencia del dominio, libre de molo gratamen, previa la intervención del representante del Fisco a los fines de las ganancias eventuales.

Añade que si se rechazara la suma ofrecida deberá requerirse dictamen del Tribunal de Tasaciones tart, 14, ley 13,2641, sin perjuicio de otras medidas de prueba que considere perti-

sente of recer.

Solicita la anotación de la titis, la innechata posesión del inameble, etc..... y que en su caso las costas del juicio se declaron a cargo de la domandada tart. 28 ley citadat, etc.

h) Da. Celiu del Rio y D. Carlos Alberto del Rio, por apoderado, se allaman a la demanda pero impugnan el procio ofrecido que consideran excesivamente reducido, porque el encarecimiento de la mano de obra y la escasez de materiales de construcción han el cado a cifras extraordinarias los valores de

reposición (fs. 15 t.

Expresan que el terreno está ubicado en una zona centrica de indisentible categoria, con un intenso movimiento romercial y numerosos medios de transporte, etc..., por lo que estiman el precio del terreno y edificio en \$ 500,000 m/n.; que reclaman además los intereses compensatorios sobre la diferencia de precio que resulte entre lo ofrecido y depositado en autos, y el que se fije por sentencia definitiva, al tipo que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus descuentes ordinarios; que el expropiante deberá develver los impuestos entrespondientes a la finea expropiada, que se abonen o se hayan abonado por ellos, por la época anterior a la desposesión, en la forma en que se procede en las compras y ventas voluntarias.

Sostienen que atro perjuicio que sufrea como consecuencia directa e innediata de la expropiación, y que por la tanto debe indemnizarse, es el que deriva del cobro del impuesto a las ganancias eventuales, etc. Que al respecto hay que distinguir des enestiones: relaciones entre vendedor o expropiado y el Fiseo, por nu lado: y relación entre vendedor o expropiado y expropiante, que puede ser el Fisco, la Municipalidad, o un particular, por el otro. Que el primer aspecto no lo plantean, por considerarlo una enestión ujena a la litis, por lo que no piden que se decida si el expropiado pagó o no el impuesto a las ganancias eventuales. La que discuten es que el pago de dicho impuesto, si corresponde, constituye un daña o perjuicio que sufre el propietario como consecuencia directa e inmediata de la exprepinción, el que por tanto corresponde ser incluído en la indenmización establecida por el art. 11 de la ley 13,264.

Agregan que, como la sentencia que se dicte hace cosa juzgada con respecta al monto de la indeunización y rubros indennizables, lo que no se haya reclamado y obtenido en este julcio no puede reclamarse en la sucesivo aunque haya mediado error u olvido, por lo que es imprescindible se resnelvan todas las enestiones pendientes, dejando a salvo sus derechos enanto se trate de un perjuicio pendiente de justificación y terminan solicitando se condene al actor al pago de intereses y custas.

Consideratulo:

 Estimo que el precio del immueble, comprendiendo terreno y edificio, debe fijarse en este caso concreto en el mismo que le asigna por mayoria el Tribunal de Tasaciones, e sea, en 8 464.018,88 m/n, (acta de fs. 119).

En primer lugar, porque ese precio ha sido expresamente acceptado por los propietarios por intermedio de su representante aute el Tribunal de Tasuciones (fs. 112 y 119), y categóricamente también en su memorial de fs. 128, en doude reiteran que admiter la deducción de \$ 14.400 en concepto de coeficiente de disponibilidad. Como elin implica uma evidente renuncia de su parte a discutir ese aspecto y el precio fijado por el Tribunal de Tasaciones es menor que el monto reclamado por los interesados al contestar la demanda, acerca de elles no hay cuestión.

En segundo lugar, porque las objectores del perito de la actora, en ambos aspectos, vator del terreno y vator del edificio son evidentemente infundadas, y ajenas a la vez a la materia de su dictamen (fs. 119). Siendo indadable asimismo que, si hubiese tenido motivos concretos para impugnar las conclusiones de la mayoría, lo habria becho.

En consecuencia, acepto el distamen del Tribunal de Tazsaciones, estableciendo el valor del terreno más el edificio, referidos al día de la desposesión, 13 de febrero de 1950, en 8 464.018.88 en total.

Las impuestos y tasas de la propiedad, anteriores e la fecha de la desposesión, son a cargo de su dueño. En cambio no le son les devengades con posterioridad, ya que desde entonces les demandades no han podido disponer del immeble. De manera que la Monicipalidad debe develverles proporcionalmente le que aquelles abenaren per eses conceptes y per el año 1950.

3. De otro orden, y muy distinta, es la enestión que plantea la parte demandada en lo tocante al impuesto a las ganancias eventuales, desviándola, a mi modo de ver, de su verdadero terreno.

La expropiación constituye uma compra y venta forzosa (arg. nrts. 1323, 1324 ins. 14 conc. Cód. Civil; erc.); y el impuesto es o no es legitimo. Si en el caso lo es, no constituye un daño derivado de la expropiación (arg. art. 11 de la leg 13.264) aún cuando la venta forzosa haya sido la causa ocusional de su aplicación. Y si no lo es, unda debe resarcir tampaco la expropiante. En cualesquiera de los dos casos, es evidente que no corresponde disentir su legitimidad dentro de este juicio sin la debida intervención contradictoria del Pisco, etc.

De manera que esos pretendidos daños aquí deben desextimarse. Sin que proceda tampaco dejar a salvo los derechos de los demandados para disentir ulteriormente la legalidad o la aplicación del mencionado impuesto. Por un lado, porque para conservar un dececho, si se lo tiene, no es mecesario formular reservas. Por el otro, porque no es misión de las jueces formular declaraciones abstractas, sino decidir los casos emcretos que se les sametan.

A mérito de estas razones, concordantes con la jurisprudencia interpretativa de la Corte Suprema (Pallos: 217-483; 224-246; etc.) entiende que la enestión no debe decidirse dentro de este juicio. Con la solvedad asimismo, de que la ferma en que la demandada la planten, resulta en cierto modo contradictoria tver (s. 130).

4. Los intereses en este caso deben pagarse por la cetora desde la focha de la desposación y sobre la diferencia entre la disposiciones legales citadas, fullo: declarando transferido a pagar, al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina en sus descuentes.

 Pinalmente, las costas deben ser a cargo de la parte actora cart. 28 de la ley 13.264).

Por estos fundamentos, las demás constancias de autos y disposiciones legales citadas, fulto: declarando transferido a favor de la Municipalidad de la Cindad de Buenos Aires, el dominio del immeble situado en esta Capital calle Paraguay 1670-72, de los demandados, con las medidas que consignan los titulos agregados en autos y mediante el pago de la suma de \$ 464.018,88 m/n., además de sus intereses computados en la forma dispuesta, devolución proporcional de impuestos y tasas abonados por el año 1950 y las costas del juicio a cargo de la actora, todo dentro de 30 días. — Esteban O. Daminguez.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL

Buenos Aires. 8 de mayo de 1953.

Y vistos:

No habiéndose fundado el recurso de nulidad y no observindose defectos de orden formal, se desestima el recurso; y

Considerando: en cuanto al de apelación:

Que en lo referente al terreno, la netora impugna el coeficiente de vinculación tomado como base por el Tribunal de Tasaciones para fijar el precio promedio de § 2,038,60 m/n, para el lote, afirmando que los antecedentes son teóricos, apartados de la realidad y por eso se arriba a conclusiones arbitarias; pero no ofrece elementos concretos para demostrarlo, ya que los precios citados por ella son como lo reconóce anteriores en más de año y medio y se refiere a lotes situados en distintos calles. Es cierto que por su forma y dimensiones el lote a exprepiarse es largo y augusto, pero tiene excelente atúcación y bastante superficie, debicado establecerse su precio dentro de un término medio entre los obtenidos en la zona, habita exenta del factor tiempo y oscilación de los valores. No hay, pues, elementos para admirir que sea errôneo o ac, bitrario.

Que en enanto al edificio, sostiene que por su antigüedad sólo tiene valor como material de demotición, que no puede aplicarse el criterio del valor de reposición a unevo, y por consiguiente que es elevado el de \$ 92.— m/n, el metro cuadrado. Aparte de que el perito de la demandada no ha fundado su disidencia con el informe de la Salo 1' necrea de las precios, objetando la tasación global por un motivo distinto, lo cierto es que se ha fijado el valor objetivo actual, restando un porcentaje en atención a la antigüedad del edificio y al estado en que se encontraba, ya que el valor de rejosición a nuevo

hubiere llegado a \$ 700 .- De alli que no se encuentre razón

suficiente para estimar elevado el de \$ 92.- m/n.

Que acerca del coeficiente de disponibilidad, la demandada ha consentido en ese punto la sentencia, no así la netora, pero la Sala no encuentra motivos suficientes para clevar el

monto fijado por el Tribunal de Tasaciones.

Que acerca del impuesto a las gammeias eventuales, prescinciendo de la forma ambigua en que se ha plantendo la enestión en el escrito de responde acerca de si corresponde o no el pago del precio por el expropiado y de que no se ha liquidado, ni abonado dicho impuesto, la Corte Suprema de Justicia de la Nación ha declavado reiteradamente que en el juicio de expropiación y sin audiencia del Fisco no corresponde acordar indemnización alguna por razón del pago del mencionado impuesto, a salvo las acciones de que el contribuyente pudiera valerse con arreglo a derecho, habicudo esta Sala aplicado el mismo criterio en situaciones análogas, lo que inspide entrar al fondo del asunto —confr. Fallos: 220: 1000; 221: 519; G. F., 207: 233: L. L., 64: 164 y 62: 292 y 787—.

Por estos fundamentos y los de la sentencia de fs. 144, se la confirma. — César H. Méndez Chavarria. — Mignel Són-

chez de Bustamante. - J. Mignel Bargelló Cirio.

DICTAMEN BEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Tal como lo sustave al dictaminar el 25 de abrit de 1952 en la causa C. 860, L. XI, entiendo que la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires es una entidad descentralizada del Estado Nacional, de creación constitucional.

Por ello, tratúndose de un juicio de expropiación en el que el monto de lo discutido es superior al establecido en el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998, considero procedente el recurso ordinario de apelación deducido a fs. 164, de conformidad con lo dispuesto en el art. 22 de la ley 13.264 (doctrina de 222: 395 y 223: 367). En cuento al fondo del asunto la expropiante actán por intermedio de apoderado especial, quien ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 169). Buenos Aires, 14 de julio de 1953. — Carlos G. Delfina.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos; "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires e./ Del Río, Celia y Carlos Alberto s, expropiación", en los que a fs. 165 vta, se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que confrontado el precio de la unidad métrica fijado en las dos instancias anteriores, sobre la base del dictamen del Tribunal de Tasaciones (\$ 950,40), con lo que esta Corte adopta en esta misma fecha para expropiaciones de immuchles sitos en las calles Cerrito y Carlos Pellegrini, a la altura del 800 (alrededor de \$ 1,800,00) es decir, contiguos al que aquí se expropia abicado en la calle Paraguay 1070/72, y del cual se tomó posesión en la misma época que en aquellos juicios (febrero de 1950) no corresponde reducirlo como lo requiere la Municipalidad apelante.

Que en cuanto al valor del edificio esta Corte considera satisfactorios los fundamentos del dictamen aludido

Que el coeficiente de disponibilidad debe regularse en enda caso de acuerdo con sus modalidades. Y había cuenta de las de este juicio se mantiene el que propuso el Tribunal nombrado y adoptaron las sentencias de las dos instancias anteriores. Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma en todas sus partes la sentencia apelada. Con costas.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felice Santiago Pérez — Atilio Pessauno — Luis R. Longin.

MUNICIPALIDAD DE LA CUUDAD DE BUENOS AIRES v. MAURICIO WENCELBLAT Y OTROS

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del calor real.

Corresponde confirmar la sentencia que al establecer el valor de la tierra expropiada coincide con el criterio que sustentan los fallos de la Corte Suprema recaídos en casos de expropiaciones de immuebles situados en la misma calle y a la misma altura, correspondiendo equitativamente la diferencia en menos del precio fijado en la causa, a la calorización producida en el tiempo transcurrido entre las respectivas fechas de desposesión; concordando dicho precio, en cambio, con el que para la unidad métrica de la cuadra siguiente fijó la Corte para un immueble desposeido en la misma fecha.

EXPROPLACION: Indemnización, tieneralidades.

La parte expropiante debe pagar la totalidad de la tierra comprendida entre muros no obstante indicar los títulos ana extensión muy poco menor.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Terrera instancia, tienesalidades,

No puntualizando la apelante, en juicio de expropiación, objeciones al precio en que es tasada la edificación, corresponde confirmar la sentencia apelada respecto de tal punto. COSTAS: Naturaleza del juicio. Expropiación,

Si al promoverse la demanda de expropiación regia el art. 18 del decreto-ley 17.920/44, corresponde remitirse al requerimiento que los expropiados hacen en el alegato, cunado no lo hicicron determinadamente al contestar la demanda.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia. Juivies en que la Nación es parte.

No esbe pronunciamiento de la Corte Suprema en tercera instancia en los juicios en que la Nación es parte y respecto de los honorarios regulados que no exceden el límite fijado por el art. 24. inc. 7°, ap. a), de la ley 13,908,

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL.

Buenos Aires, 30 de junio de 1952,

Y vistos: estos autos promovidos por la Manicipalidad de la Ciudad de Ruenos Aires contra Mauricia Weneelblat y otros, por expropiación total de la finea calle Carlos Pellegrini 726-36.

Considerando:

1. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires depositó en calidad de pago la suma de § 277,000.— (depósito de fs. 2 y fs. 9) y los demandados a fs. 27, no se oponen a la exprepiación expresando; a) que el precio ofrecido no correspoude al valor real y actual de la finea; b) que reclaman gastos e indenunizaciones que emergen de las consecuencias forzosas de la exprepiación; e) sedicita se condene a la actora al pago de interces y costas del juicio.

11. Los propietacios han acreditado su condición de tal, con respecto al immeble de la calle Carlos Pellegrini 726:30 con el informe del Registro de la Propiedad corriente a fs. 97.

111. La exestión a resolver en autos se concreta a fijar la suma que en concepto de indemnización y de acuerdo con el art. 38 de la Constitución Nacional, debe abonar la actora al expropiado.

IV. Que, a juicio del proveyente, es previo antes de entrar a considerar el punto en cuestión, como bien lo señala el ex Juez Nacional en lo Civil Dr. Coronas en su sentencia de lecha 24 de setiembre de 1949, dictada en los autos "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires c./ Bisenstein Calmus, sobre expropiación" determinar el criterio interpretativo judicial texpecto al concepto de propiedad consagrado en la Constitución Nacional, de acuerdo con la reforma introducida per la Axamblea Constituyente, y por eso, el suscripto hace suyo lo expuesto por el referido magistrado en la citada sentencia.

V. Que analizada la prueba remiida en autos conforme al criterio que determina el art. 26 de la ley 4128, considera el suscripto que el valor asignado al terrena por el Tribunal de Tameiones en el expediente administrativo agregado a los autos, que asciende a la suma de \$ 1,318,99 m/n, el m.º es el

más aproximado al valor real de la propiedad.

VI. Que por lo tanto si se tiene en cuenta la superficie expropiada (294,90 m.") el valor del terreno ascenderia a la

suma de \$ 388,704,74 m/n.

VII. Que en lo que respecta al valor del edificio acéptase igualmente el fijado por el citado Tribunal, por cuyo motivo corresponde condenar a la actora al pago de la suma de \$ 500,429,74 m.n. en concepto de valor del terreno y edificio.

VIII. Que respecto a los intereses a devengar, procede la liquidación al tipo de los quie cobra el Banco de la Nación Argentina, en la siguiente forma: a) el total de suma depositada en los autos, desde la fecha de la desposeción (mandamiento de fs. 11) hasta la fecha de la notificación de la demanda, por enanto habiendo sido dados en pago dichos fondos, la demonen en acceditar su titulo de propiedad y demás condiciones de dominio, le son imputables a los propietarios y no a la actora: b) la diferencia entre la suma total que se ordena pagar y la pareiad ya percibida, desde la desposesión hasta su abono por el exprépimente.

IX. Los demandados reclaman indemnización en concepto de reparación del perjuicio derivado de la disminución de alquiteres por la amenaza inminente de la expropiación que

pesabs sobre el inmueble de su propiedad.

X. La disminación del valor locativo del innueble no puede considerarse una consecuencia directa e inmediata de la expropiación, tanto más enanto que el valor de los alquileres depende de múltiples factores, por cuyo motivo se desestima esta reclamición.

XI. La indemnización reclamada por los demandados, referente al atmento del alquiler del local de la calle Cerrito 1127 con relación al que abonaban con anterioridad cuando ocupaban el local de la catle C. Pellegrini 726 debe desestimarse por cuanto ese traslado se efectuó en el mes de agosto de 1946 y el presente juicio de expropiación fué promovido el 29 de mayo de 1948 (véase pericia de fs. 94 y cargo de fs. 6 vta.).

XII. Que las costas, atento lo dispuesto por el art. 28 de la ley 13.264, el importe ofrecido y el condenado a pagar, en-

rresponde imponerlas a la parte actora.

XIII. Que los honorarios de los letrados y apaderados de las partes deben fijarse atento a la indole especial del juicio, conforme a lo resuelto por la Exems. Cámara Nacional en el fallo registrado en G. del Foro, t. 189, pág. 7, y el suscripto considera conveniente —a fin de tener una norma fija de determinación—, regular dichos honorarios de acuerdo con los distintos percentajes establecidos en el art. 6 del Armeel, reducidos en un 20 %, tomando como monto del juicio la diferencia entre la suma consignada y la que se condena a abonar

a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires,

Por estas consideraciones, constancias de antos, lo establecido por el art. 38 de la Constitución Nacional y disposiciones legales pertinentes, follo: haciendo lugar a la demanda, declarando en consecuencia transferido a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, el immueble calle Carlos Pellegrini 726/30 debiendo inscribirse oportunamente en el Registro de la Propiedad. Condeno a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires a abonar a los señores Mauricio Wencelblat, Adolfo Wencelblat, Isaac Wencelblat, Sara Wencelblat de Gerstein, Emma Wencelblat de Helter y Luis Wencelblat dentro del término de treinta días la suma de \$ 500.429,74 m/n, de la cual deberá deducirse la suma de \$ 277.200.— m/n, ya percibida por los propietarios, con más los intereses en la fórma establecida en el considerando VIII y con cestas. — Mario E. Videla Moróa.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL.

Buenos Aires, 20 de noviembre de 1952.

Vistos y considerando:

Se ha juzgado que si las medidas reales del terreno son mayores que las indicadas en el título, debru considerarse aquéllas, pues es la superficie que recibe la expropiante para incorporar al dominio público (conf. causa nº 22.075, A. Ortelli e./ Municipalidad s./ expropiación), agregándose, que ha de tenerse en cuenta que las medidas son entre muros y no exceden del vigósimo a que se refiere el art. 1346 del Código Civil (conf. causa 6565-15., Municipalidad e./ Brignoli de Landi s./ expropiación, 30/14/1952), por lo cual no es de aplicación

al caso el art. 16 de la ley 14.159.

En lo que se refiere al precio unitario de la tierra y al valor de la edificación, el Tribunal no encuentra motivo suficientamente fundado para apartarse de las conclusiones del Tribunal de Tasaciones de Is. 16 del expediente agregado por cuerda, desde que las disconformidades asentadas en el ácta de referencia de Is. 16, no se encuentran fundadas en razones que puedan ser analizadas.

En cuanto a los intereses, no corresponde su imposición sobre la cantidad depositada por la actora atento el lapse transcurrido entre la toma de posesión y la notificación de la demanda, pues por la brevedad del tiempo entre ambos, no puede

estimarse demora apreciable.

En lo concerniente a las costas, es de tener en enenta que la demandada ha expresado su disconformidad con el precio ofrecido (ver fs. 27 vta., 111, y fs. 31, V) y a fs. 176 antes de los alegatos y de la sentencia ha estimado el valor del inmueble que se le expropia en \$ 668.484.— m/n. más

\$ 50.000.— m/n. por lucro sesante.

Esas circunstancias y tratándose de un juicio anterior a la ley 13.264, corresponde que se tome la cantidad estimada por el expropiado y en base a ello por aplicación del act. 18 del decreto 17.926, determinar si procede o no la imposición de costas a la expropiante (conf. causas nº 1211—C— Municipalidad e./ Azize s./ expropiación y nº 7432—B— Municipalidad e./ De Grossi s./ expropiación).

En el caso en examen, las costas hau sido bien impuestas

por el Señor duez a quo.

Per estas consideraciones, se reforma la sentencia apelada de fs. 205, que no adolece de vicio formal, en lo que decide sobre interces sobre la cantidad consignada por la expropiante y se la confirma en todo lo demás que resuelve. Las costas de la alzada por su orden. — Agustin Alsian. — J. Ramiro Podetti. — Saturnino F. Funes.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires e./ Mauricio Wencelblat y otros s./ expropiación", en los que a fs. 253 esta Corte Suprema declaró procedente el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que respecto al precio de la tierra corresponde confirmar la sentencia apelada. Si bien la desposesión tuvo lugar en esta cansa veinte meses antes de las que se consuma roa en las expropiaciones de immuebles situados en esta misma calle y en la de Cerrito, a la misma altura, sobre las cuales se promuncia hoy esta Corte (M. I. M. 23, M. 453 y M. 460) la diferencia, en menos, del precio fijado en esta causa corresponde equitativamente a la valorización producida en ese plazo. Por lo demás el precio de que se trata en este juicio concuerda con el que para la unidad métrica de la cuadra signiente (C. Pellegrini 656) fijó esta Corte el 25 de junio de este año en la causa "Municipalidad c./ Ocampo" donde la desposesión tuvo lugar en la misma fecha que en esta expropiación. Por consiguiente el recurso de la Municipalidad, única apelante, que procura la reducción de dicho precio, no debe prosperar,

Que como lo decidió esta Corte en la cansa "Municipalidad c./ F. G. de Berisso" fallada el 21 de mayo del corriente año la expropiante debe pagar la totalidad de tierra comprendida entre muros no obstante indicar los títulos una extensión muy poco menor.

Que la apelante no puntualiza objeciones al precio en que es tasada la edificación. Que la sentencia aplica, respecto a las costas, el art. 18 del decreto ley 17.920, que regia al promoverse la demanda, en la forma en que lo ha hecho reiteradamente esta Corte, remitiéndose al requerimiento que los expropiados hacen en el alegato, cuando no lo hicicron determinadamente al contestar la demanda.

Que respecto de los honorarios regulados no cabe pronunciamiento de esta Corte Suprema por no exceder aquéllos el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a). de la ley 13,998 —Fallos: 223, 307—.

Por tanto, se confirma en todas sus partes la sentencia. Con costas a la actora en razón del resultado del recurso.

> Robbefo G. Valenzuela — Tomás D. Casades — Felde Santiago Pérez — Atulo Pessagno — Luis R. Longiu.

MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES V. MARCARITA DECAROLIS DE LANATA

EXPROPLACION: Indemnización, Determinación del valor real,

Corresponde confirmar la sentencia que atribuye a la tierra expropiada un valor que concuerda con el fijado por la Corte Suprema para igual fecha de desposesión, respecto de innuebles situados en la misma calle, uno en igual cuadra y el otro en la signiente.

EXPROPLACION: Indemnización, Generalidades,

La parte expropiante debe pagar la totalidad de la tierra comprendida entre narca no obstante indicar los títules una extensión muy poco mener. RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia.
Generalidades.

Si la expresión de agravios no puntualiza ninguna objeción al precio del edificio expropiado que se fija en el dictamen del Tribunal de Tasaciones y la sentencia recurrida acoge, ésta debe confirmarse en tal punto.

COSTAS: Naturalesa del juicio. Expropiación.

Puesto que el decreto-ley 17.920/44 no requería en lo que respecta a las costas el justiprecio del bien por el expropiado al contestar la demanda, corresponde, en presencia de lo dispuesto por la ley 13.264, atenerse a las catimaciones que haya hecho el expropiado con posterioridad y antes de la sentencia de primera instancia.

RECURSO ORDINARIO DE APELACION: Tercera instancia. Juicios en que la Nación es parte.

No excediendo los honorarios regulados el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998, no procede el recurso ordinario de apclación ante la Corte Suprema.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO CIVIL

Buenos Aires, 14 de agosto de 1952.

Y vistos: estos autos promovidos por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires contra Da. Margarita Decarolis de Lanata por expropiación total de la finca calle Carlos Pellegrini 670/72.

Considerando:

I. La Municipalidad de la Ciudad de Buenes Aires depositó en ...idad de pago la suma de \$ 200.400 m/n. (depósitos de fs. 2 y fs. 9) y la demandada a fs. 21 expresa que no se opone a la expropiación, manifestando: a) Que el precio ofrecido es considerablemente inferior al valor real de la propiedad; b) reclama la diferencia entre el alquiler percibido por la finea expropiada y el que debió rentar un inmueble similar, sin la amenaza de la expropiación; c) se condene a la actora al pago de intereses; d) se condene igualmente a la actora al pago de los impuestos abonados por la demandada y las costas del juicio.

 La propietaria ha acreditado en condición de tal, con respecto al innuclale calle Carlos Pollegrini 670/72 con el informe del Registro de la Propiedad carriente a fs. 41/42.

111. La enestión a resolver se concreta a fijar la suma que en concepto de indemnización y de acuerdo con el art. 38 de la Constitución Nacional, debe abonar la actora a la expro-

pinela.

IV. Que, a juicio del proveyente, es previo antes de entrar a considerar el punto en cuestión, como bien lo señala el ex Juez Nacional en lo Civil Dr. Coronas en su sentencia de fecha 24 de setiembre de 1949, dictada en los antes "Municipalidad de la Cindad de Buenos Aires c./ Bisenstein Calins, sobre expropiación" determinar el criterio interpretativo judicial respecto al concepto de propiedad consagrado en la Constitución Nacional, de acuerdo con la reforma introducida por la Asamblea Constituyente, y por eso, el suscripto hace suyo lo expuesto por el referido magistrado en la citada sentencia.

V. Que analizada la prueba remiida en autos, conforme al criterio que determina el art. 26 de la ley 4128, considera el suscripto que el valor asignado al terrem por el Tribunal de Tasaciones en el expediente administrativo agregado por cuerda separada, que asciende a la suma de § 1.362.74 m/n. el m.º, es el más aproximado al valor real de la propiedad.

VI. Que por le tanto, si se tiese en cuenta la superficie expropiada (213,98 m.²) el valor del terreno escendería a la

suma de 3 291.599,11 m/n.

VII. Que en lo que respecta al valor del edificio acéptase ignalmente el fijado por el citado Tribunal, que asciende

a la suma de \$ 71.000 m/n.

VIII. Que respecto a los intereses a devengar, procede la biquidación al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina, en la siguiente forma: a) El total de la suma depositada en autos, desde la fecha de la desposesión (mandamiento de fs. II) hasta la fecha de la notificación de la demando, por cuanto habicudo sido dados en pago dichos fondos, la denora en acreditar su título de propietad y demás condiciones de dominio, le son imputables a la propietaria y no a la actora; la diferencia entre la suma total que se ordena pagar y la parcial ya percibida, desde la desposesión hasta su abono por el expropiante.

 La demandada reclama indemnización en concepto de reparación del perjuicio derivado de la disminución del valor locativo del immeble por la amenaza de la expropiación

que pesaba sobre la finea de su propiedad.

X. La disminución del valor locativo del innueble, no puede considerarse una consecuencia directa e inmediata de la expropiación, fanto más caunto que el valor de los alquileres depende de máltiples factores, por cuyo motivo se desestima esta reclamación.

XI. La demandada ha abonado las tasas e impuestos eorespondientes al año 1948, referentes al immeble expropiado. Habiendo tomado posesión la Municipalidad con fecha 11 de junio de 1948 corresponde condenarla al pago proporcional de las mismas.

XII. Que las costas, atento lo dispuesto por el art. 28 de la ley 13,264, importe ofrecido y el condenado a pagar.

corresponde imponerlas a la parte actora.

XIII. Que los honorarios de los letrados y apoderados de las partes, deben fijarse atento la indole especial del juicio, conforme a lo resuelto por la Exema. Cámara Nacional en el fallo registrado en Gaceta del Foro, toma 189, pág. 7 y el suscripto considera conveniente —a fin de tener una norma fija de determinación— regular dichos honorarios de acuerdo a los distintos porcentajes establecidos por el art. 6 del Arancel, reducidos en un 20 %, tomando como monto del juicio, la diferencia entre la suma consignada y la que se condena a abonar a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires.

Por estas consideraciones, constancias de autos, lo establecido por el art. 38 de la Constitución Nacional y disposiciones pertientes, follo: haciendo lugar a la demanda, declarando en consecuencia transferido a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, el immueble calle Carlos Pellegrini 670/72, debiendo inscribirse oportunamente en el Registro de la Propiedad. Condono a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires a abonar a la demandada Da, Margarita Decarolis de Lanata, dentro del término de treinta días, la suma de § 362,599.11 m/n., más la cantidad que resulté en concepto de tasas e impuestos a que se bace referencia en el considerando XI, de la cual deberá deducirse la cantidad de § 200,400 m/n. ya percibidos por la propietaria, con más los intereses a liquidarse en la forma establecida en el considerando VIII y con costas. — Mario E. Videla Morón.

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES. EN LO CIVIL

Buenos Aires, 18 de miviembre de 1952.

Y vistos:

No aduleciendo de vicio formal la sentencia en recurso, se desestina la nulidad alegada y

Considérando:

La actora se agravia porque el Sr, Juez a qua no ha tomado como base pará la expropiación las medidas del terréno que resultan del título y pretende la reducción de las reales que determinó el Tribunal de Tasaciones y pericias de autos, agravio que no es fundado, pues han de tomarse las reales, pues osa es la superficie que recibe la expropiante para incorporar al deminio público—coaf, causas nº 22.675 -A. "Ortelli c./ Municipalidad s./ expropiación", 26/V1/61; nº 0565 -B. Municipalidad c./ Brignelj de Landi s./ expropiación", 30/IX/52; debiendo tenerse en cuenta además que se trata de medidas on excede, el vigósimo a que se refiere el art. 1346 del Cód. Civ. por lo cual no es de aplicación el art. 16 de la ley 14.159.

En lo que respecta al valor de la unidad métrica del terreno y del edificio, el Tribunal extima que el fijado en mabos casos por el Tribunal de Tasaciones es adecuado, a mérito de los elementos de convicción acumulados en el expediente agregado por cuerda nº 221.497 —conf. act. 26. Ley 4128—, por lo cuai no sería fundado apartarse de las conclusiones de dicho organismo.

En lo que concierne a los intereses, el agravio de la actora en lo que se refiere al apartado VIII punto a) de la sentencia—ver fs. 197— es fundade, pues el lupso entre la toma de posesión —fs. 11. junio 11/1948— y la notificación de la demanda—fs. 12. junio de 1948— es breve y el transcurrido para que la demandada acreditara su derecho para el retiro de los fondos, sólo le es imputable a ella.

En enanto a las costas, os de observar en primer lugar, que a la fecha de la ley 13.264 la démanda de autos ya se había deducido y contestado, por la cual su imposición ha de regirse por el decreto 17.920/1944, que modificó el art. 18 de la ley 189 de expropiación y la interpretación que de ello se

ha hecho en casos semejantes —causa n' 1211 - C— "Municipalidad e./ Azize s./ expropiación"—; por lo cual habiéndose expresado disconformidad con el prerio ofrecido y estimado aquél después —fs. 177—, corresponde tomar como base esta cantidad y en base a ello por aplicación del art. 18 mencionado, determinar si procede o no la imposición de costas. En el caso en examen las costas ban sido bien impuestas por el Sr. Juez o quo.

Per estas consideraciones y sus fundamentos, se confirma la sentencia apenada de fs. 196, reformándola sóto en lo que se refiere a intereses, que se admiten únicamente los que resulten de la diferencia entre la cantidad depositada ya percibida y la que se manda abonar y desde la fecha de la desposesión basta el pago del remanente. Las cestas de la alzada a la actora en el 70 % a mérito del resultado de su recurso. — Aquetín Alsina. — Saturaino F. Funes. — J. Ramiro Podetti,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los antos: "Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires c./ Lanata, M. D. de s./ expropiación", en los que a fs. 247 esta Corte declaró procedente el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el valor atribuído a la tierra en la sentencia apelada por la Municipalidad concuerda con el que, para la misma fecha de desposesión fijó esta Corte en sentencia del 25 de junio ppdo, en la causa "Municipalidad c./ Ocampo" y en la que se pronuncia hoy en el juicio "Municipalidad c./ Wencelblat" relativa la primera al immueble de la calle Carlos Pellegrini 656 y la segunda al de la misma calle Nº 726.

Que respecto a la extensión que ha de tenerse en cuenta para el cálculo del precio esta Corte se remite a lo expresado sobre el punto en las dos causas que se acaban de citar.

Que la expresión de agravios no puntualiza ninguna objeción al precio del edificio fijado en el dictamen del Tribunal de Tasaciones que la sentencia recurrida acore.

Que la imposición de las costas se ha dispuesto haciendo correcta aplicación del decreto-ley 17.920/44 que no requería al respecto estimación del expropiado al contestar la demanda, por lo cual corresponde atenerse, como lo ha resuelto esta Corte reiteradamente, a las estimaciones que haya hecho el expropiado con posterioridad y antes de la sentencia de 1º instancia.

Que respecto de los honorarios regulados no cabe pronunciamiento de esta Corte Suprema por no exceder aquéllos el límite fijado por el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998 —Fallos: 223, 307—.

Por tanto, se confirma en todas sus partes la sentencia apelada. Con costas a la actora apelante en razón del resultado del recurso.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

S. A. COM. E IND., "SIMPLEX", JOSE A. FERRADAS V. NACION ARGENTINA

ADUANA: Importación. En general.

La manifestación de ignorar contenido permitida por los arts. 108 y 280 de las Ó. O. de Aduana (ley 810), es meramente transitoria y queda subordinada a su necesario

reemplazo por la declaración detallada de la mercadería, que debe formalizarse dentro de los ocho días siguientes al veneimiento del término análogo concedido por los arts. 114 y 279, contado este último desde la entrada a depósito de los bultos manifestados —arts. 46 de lo ley 11.281 (T. O.) y 222 de su reglamentación—; pues si así no se hiciese, la Aduana procede a la verificación del contenido de los respectivos bultos, por cuenta de los introductores, aplicándoles una multa equivalente al 5 % del importe de los derechos y sin perjuicio de liquidar éstos conforme a la referida verificación y partida tarifaria pertinente.

ADUANA: Importación. En general.

La presentación con "ignorancia de contenido", sólo anticipa la naturaleza del despacho que motivará oportunamente la mercadería y releva de las multas de los arts. 930 y 952 de las OO. de Aduana, pero no equivale a la obligación de declarar con precisión lo que procura importar.

ADUANA: Importación. En general.

En los casos de manifestación de ignorancia de contenido, cuando la ley preceptúa que la Aduana procederá a la verificación de los respectivos bultos por enenta de los interesados" contempla sólo la verificación de la especie, calidad y cantidad de los efectos cuya importación se pretende, operación que es previa y difiere de la que reclama el aforo,

ADUANA: Importación. En general.

La aplicación de una norma de despacho, provocada por consulta previa a la llegada de las mercaderias y vigente al tiempo de formalizarse la declaración formal, pero adoptada on posterioridad a la manifestación de ignorar contenido y a la verificación que corresponde efectuar a la Aduana, cuando habiendo transcurrido los plazos legales el introductor no hubiere sustituído aquella ignorancia por la pertinente declaración, se conforma con los arts. 45 y 46 de la ley de Aduana (T. O.) y 108 de las OO. de Aduana y no contrafa los arts. 153 y 154 del decreto reglamentario de dicha ley de Aduana (T. O.) en cuanto no permite la aplicación retroactiva de disposiciones sobre efectos ya documentados.

Sentencia del Juez Nacional en 10 Civil. y Comercial Especial

Buenos Aires, 5 de agosto de 1952.

Y vistos, para sentencia, los de esta causa promovida por "Simplex", José A. Ferradás, Sociedad Anónhua Comercial e Industriat" c./ la Nación s./ repetición; y

Resultando:

1) Que a fs. 6 la actora reclama devolución de \$ 56,717.95 m/n. u la suma, mayor o menor, que resulte de liquidación; exige intereses; pide costas. Dice; a) que importo papel para envolver; para evitar incurrir en error, lo documentó ignorando contenido y formulo consulta en la que el Ministerio de Hacienda resolvió que debía aforarse por la partida 3395, en cuya forma pidiá el despacho; b) que, mientras tanto, el Vista habia verificado conforme al art. 46 de la ley 11.281 T. O., dictaminando que se trataba de papel no mencionado de la partida 3915 y, por esa razón, se dispuso que el despacho se hiciera por esta última partida, contrariando lo resuelto cu la consulta, por estimar que la toma de contenido implicaba que la Aduana formalizaba declaración substituyendo al importador, por lo que éste, al manifestar, debia ajustarse a ese criterio del Vista; c) que, obligada a pedir el despacho en esa forma, pagó los derechos con protesta; d) que, conforme a los arts. 147 a 151 del Regiamento de la ley 11.281 T. O., la resolución ministerial debió considerarse norma de despache y, por elle, aforarse el papel por la partida 3895; en cuanto a la toma de contenido, no tiene más alennee que constatar quales son las mercaderías, pero sin que los errores. ca que se pueda incurrir en la verificación autoricen a aplicar dereches mayores o menores que los que legalmente correspondan, pues ello lesionaria los principios de los arts. 4 y 67, inc. 1, de la Constitución; e) que, además, se ampara en les arts, 792 y correlativos del Código Civil, 433 de las ordenanzas y 160 del Reglamento de la ley 11,281.

2) Que, a fs. 18, la demandada pide se rechace la acción, con costas. Dice: a) que mega la que no reconezca expresamente; b) que no consta el pago de derechos ni que la protesta reima las condiciones necesarias para habilitar la repetición; la que señala a los efectos del art. 10, ley 50; c) que la veri-

ficación del art. 46 de la ley 11.281, produce el efecto de ser imiterable conforme al art. 194 del Reglamento, pues substituye a la manifestación del importador según R. F. 89 del 12 de febrero de 1949; di que también debe tenerse presente que en la fecha en que se verificó la mercadería, era considerada por el tribunal de clasificaciones como perteneciente a la partida 3915.

Considerando:

1. Que el pago de los derechos sunsta en el expediente administrativo agregado por euerda, habiendo sido efectuarlo con fechas 4 y 17 de julio de 1944 (fs. 84, 86, 94, 96 y 195), Las protestas, presentadas en las mismas fechas, obran en dichos actuados (fs. 83 y 85); en ellas se expresa charamentel motivo de la disconformidad del contribuyente y como ademis, se bace referencia al trámite administrativo anterior, en que se había controverido ampliamente la enestión, no es discutible la eficacia de coos documentos, cuyos efectos no dependen de su forma, según la tiene dicho la Corte Suprema (226, 992, cutro otros).

El hecho de la importación del papel, con todas sus circunstancias, resulta de la documentación corriente en las referidas actuaciones (fs. 50 a 55, fs. 87 a 93, fs. 94 a 97).

Todos los boehos adueidos par la acción están entonces, acreditados. En cuanto a la alusión, por la defensa al art. 10 de la ley 50, es de improcedencia munificata: porque toda la documentación estaba en poder de la propia demandada: porque la actora, en el mismo escrito de demanda, pidió se trajera; y porque ya corría agregada por cuerda antes de trabatse la litis (vénse fa. 16 vta. y fa. 18). Por la demás, tiene dicho la Corte Suprema que los documentos que deben ser presentados con la demanda son sólo los que fundan el derecho del actor y no los que únicamente sirven para probarlo (202, 443, entre otros).

11. Que el argumento central de la defensa es el de que la elasificación que bizo el Vista, conforme al art. 46 de la ley, substituye a la que no hizo la importadora; y, por ello, es inalterable por imperio del art. 194 del Reglamento.

En verdad, esta subregación o representación obligada, no ha sido prevista por la ley, pues dicho art. 46 se limita a disponer que si el importador no formalizara la documentación en el término respectivo, "la Aduana procederá... a scrificar los contenidos de los bultos", lo que claramente significa

que el Vista se limitará a constatar la especie, cantidad y calidad de la mercadería, con la finalidad de dejar establecido en forma cierta los elementos necesarios para darle ubicación en la tarifa. La propia autoridad administrativa ha establecido claramente ese alcance en la R. P. 52, fecha 5 de febrero de 1921, porque "la clasificación es atributo exclusivo del importador" y porque las diligencias practicadas en ejecución del art. 41 de la ley 4933 (actualmente 46 de la ley de Aduana) "son de orden interno exclusivamente y no tienen otro objeto que el de conocer cuáles son las mercaderías no manifestadas en tiempo por los consignatarios" (véase expte. adm., fs. 39 y 72; autos principales, fs. 30).

Quiere decir, todo ello, que el efecto de la verificación, por su finalidad, por el alcance que fija el art. 46 de la ley, enya interpretación exacta ha dado la norma transcripta, como por las especiales circunstancias del caso, no llega a nada más que a asegurar el interés fiscal mediante la determinación de la especie, calidad y cantidad de la mercadería para que, enando fuera oportuno, se le diera al despacho la ubicación tari-

faria que correspondiera.

Ni hubo, entouces, representación ex lega del importador por el Vista, ni la opinión de este pudo condenar a aquél a la immutabilidad del aforo que, por lo demás, era inoportano.

III. Que, como acaba de establecerse, en este cuso espe-

cial cra inoportano el aforo anticipado por el Vista,

El importador tenía duda acerca del aforo que correspondia a su papel, o sea a la "especie" exacta que debía considerar dentro de la minuciosa discriminación de la tarifa. Hizo, entonces, lo que debía y todo lo que podía, solicitando que a propia autoridad fiscal ubicara la importación en el Arancel; ajustándose clara y lealmente al art. 198 de las Ordenanzas, art. 46 de la ley de Aduana (T. O.), arts. 147 y sigtes, del Reglamento.

El Ministerio de Bacienda, en definitiva, resolvió que el papel de la actora debía despacharse por la partida 3895 (expte. adm., fs. 18); lo que significa que la autoridad superior en materia aduanera admitió la procedencia de la consulta y resolvió, en última instancia, la forma en que debía aforarse

las importaciones sub lite.

Si todo ello es asi, parece obligada la zonclusión de que la clasificación ordenada por el Ministerio: ha debido aplicarse; no sólo porque, en general, "las resoluciones sobre clasificación de mercaderias, dictadas por el Ministerio de Hacienda..., se considerarán normas de despacho" (Reglamento, art. 150), sino también porque se trataba de una resolución especialmente dictada para el caso, en última instancia, por lo que causaba ejecutoria en el orden administrativo de la Aduana.

No pudo, entonces, volver la Aduana sobre el asunto; ni se alcanza que de inmediato pretendiera darle sólución opuesta a raiz de la verificación, porque esto no condice con la clari-Sad de la gestión ya finalizada ni con el respeto que a la autoridad fiscal debien merecerle sus propios actos y los derechos de la importadora.

Que los fundamentos sentados precedentemente obligan a la conclusión de que el papel sub judice ha debido aforarse por la partida 3895 y, por ello, que la actora tiene dereche a repetir le que pagé en exceso, al liquidársele dercelos

por la partida 3915.

La suma cobrada demás ha sido liquidada por la Aduana a fs. 36 y 37 de estos autos principales y es la de \$ 54.717,99 m/n.

Por estos fundamentos, fallo: declarando que la Nación debe pagar a "Simplex, José A. Ferradás, S. A. Com. e Ind.", la suma que expresa el último considerando y sus intereses desde la notificación de la demanda; con costas. - José Sorturio.

SENTENCÍA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EX LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 19 de mayo de 1953.

Vistos estos autos seguidos por "Simplex, José A. Ferradás S. A. Com. e Ind. c./ la Nación s./ repetición" venidos en apelación en virtud del recurso interpuesto a fs. 50 vta, contra la sentencia de fs. 47, el Tribunal planteó la signiente cuestion a resolver:

! Es justa la sentencia apelada!

Sobre dicha cuestión, el Sr. Juez Dr. Maximiliano Cou-

seli, dije:

Que la firma actora pretende la devolución de una suma abonada bajo protesta en concepto de derechos de aduana per una partida de papel para envolver, que fué documentada "ignorando contenido" y habiendose formulado consulta al Ministerio de Hacienda éste resolvió que debía aforarse por la partida 3895, par la cual se pidió el despacho, no obstante lo enal, habiendo verificado el Vista aduanero, conforme al art, 46 de la ley 11.281 (T. O.) y dictaminado se trataba de papel no mencionado en la partida 3915. fué obligada a petir el despacho en esa forma, por considerar la Aduana que la toma de contenido implicaba que esta última formulizaba declaración sustituyendo al importador, por lo enal éste debía ajustarse al criterio del Vista.

El St. Juez a quo hizo lugar a la demanda por considecar que, contrariamente a lo sostenido por el Fisco no existe subrogación a representación del importador por el Vista, pues de acuerdo con el art. 46 de la ley citada, la Admina debe proceder a verificar el contenido de los bultos y asi lo ha establecido la propia Administración al fijar su alcanec en la R. F. 52. de fecha 5 de febrero de 1921, declarando que la clasificación es atributa exclusivo del importador y las diligencias practicadas en ejecución de la disposición legal mencionada son de orden interno exclusivamente y no tienen otro objeto que el de conserr enáles son las mercaderías no manifestadas en ticaspo por los consignatarios. Por ello la sentencia en tecurso concluye estableciondo que la clasificación ministerial ha debulo aplicarse, no solamente porque ella constituye norma de despacko, sonforme al art. 150 del Regiamento, sino porque tratándose de una resolución dictada especialmente para el caso, en última instancia, cansalut ejecutoria en el orden administrative adminero.

Tales, en sintesis, son los argumentos que expone el Sr. Juez a que en favor del derecho invocado por la firma actora; y, en consecuencia, bace lugar a la repetición del total de la suma reclamada.

El Tribunal, sin embargo, discrepa con la solución de primera instancia, en cuanto involuera en la devolución las sumas pagadas en concepto de estadistica y de las que emergen de la multa del 5 % que fuera aplicada a la recurrente.

En efecto, desde lurga data tiene declarada esta Cámara que dado el carácter penal de las multas apliendas por la Aduana no procede su repetición en juicio ordinario. Y en lo referente a los derechos de estadistica, cabe recordar que la Corte Suprema ha dejado sentado que "el derecho por comento de estadistica está definido como un servicio y no como un inspuesto o la exportación o importación", case Ernesto Bruni, fallado por esta Sala el 6 de setiembre de 1950 y confirmado por la Corte Suprema (Fallos: 219, 551).

Con la limitación precedente, voto por la afirmativa a la

cuestion propuesta.

Los Sres. Jueces Dres. Romeo F. Cámera y Abelardo J. Montiel adhirieron al voto precedente.

En mérito del Acuerdo antecitado, se confirma, con costas, la sentencia apelada de fs. 47, la que se modifica en cuanto luce lugar a la devolución de lo pagado en cancepto de estadística e importe de la multa del 5 %, a cuyo efecto se fija en \$ 49.601,62 m/n. como monto definitivo a devolver, con más los intereses y costas del juicio. — Romoo Fernando Cámera. — Maximiliano Consoli. — Abelando Jorge Montiel.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Simplex", José A. Ferradâs S. A. Com. e Ind. c./ Gobierno de la Nación s./ repetición", en los que a fs. 92 esta Corte Suprema ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario concedido a fs. 92, tiende esencialmente a determinar la interpretación y alcance de los arts. 45 y 46 de la ley de Aduana (T. O.), y 108 de las OO, de Aduana en orden a la aplicación de una norma de despacho, provocada por consulta previa a la llegada de las mercaderías y vigente al tiempode formalizarse la declaración formal, pero adoptada con posterioridad a la manifestación de ignorar contenido y a la verificación que corresponde efectuar a la Aduana, cuando habiendo transcurrido los plazos legales el introductor no hubiere sustituído aquella ignorancia por la pertinente declaración: y ello atendiendo a lo preceptuado por los arts. 153 y 154 del Decreto Reglamentario de la ley de Aduana (T. O.), que no permite la aplicación retroactiva de disposiciones sobre efectos ya documentados.

One con referencia a los artículos ya meneionados de la ley y ordenanzas de Aduana, esta Corte Suprema, tiene decidido (Fallos: 223, 267 y 224, 1050), que "la manifestación de ignorar contenido, permitida por los arts. 108 y 280 de las OO. de Aduana (ley 810), es meramente transitoria y queda subordinada a su necesario reemplazo por la declaración detallada de la mercadería, que debe formalizarse dentro de los ocho días siguientes al vencimiento del término análogo concedido por los artículos 114 y 279, contado este último desde la entrada a depósito de los bultos manifestados, como lo preceptúan los arts. 46 de la lev 11.281 (T. O.) y 222 de su Reglamentación; pues, si así no se hiciese, es decir, si la amisión en precisar la mercadería no fuese salvada dentro de los plazos indicados, la Aduana procede a la verificación del contenido de los respectivos bultos, por cuenta de los introductores, aplicandoles una multa equivalente al 5 % del importe de los derechos y sia perjuicio, claro está, de liquidar estos últimos conforme a la referida verificación y partida tarifaria portinente. Ello revela que mientras la declaración previa, tan minuciosamente reglamentada y exigida por los arts. 103, 104 v 278 de las OO, de Aduana no sea debidamente formulada con el detalle requerido por la ley, no cabe sostener que la documentación haya quedado debidamente formalizada. La presentación con "ignorancia de contendido", sólo anticipa la naturaleza del despacho que motivará oportunamente la mercadería y releva de las multas de los artículos 930 y 952 de las OO. de Aduana, nero no canivale a la obligación de declarar con precisión lo que procura importar, pues esa declaración prolija y concreta constituye la base del precedimiento aduanero".

Que establecidos estos principios, cabe destacar que

en el caso, esa declaración fué cumplida con posterioridad a la resolución del Ministerio de Hacienda, de fs. 18 del expediente administrativo agregado y de fecha 12 de mayo de 1943, recaída precisamente en la consulta que se formulara para determinar en cuál de las partidas del Arancel, correspondía aforar la mercadería a introducir, es decir, que la manifestación pertinente se hizo cuando la norma de despacho se hallaba en vigor y antes de llevarse a cabo el becho de la importación.

Oue no se trata entonces de atribuir efectos retroactivos a la norma aludida pues en el momento de formalizarse la declaración previa, la norma de despacho era perfectamente aplicable. La interpretación adversa considera que la verificación del art. 46 de la ley de Aduana (T. O.) reemplaza a la declaración previa del importador, lo que entraña un error que proviene de confundir dos actos no sólo sucesivos, sino también distintos. Así, la atribación conferida al Vista de verificar la especie, calidad y cantidad de los efectos enyaimportación se pretende, configura una tarea de comprobación que, desde luego, es previa y difiere de la que reclama el aforo, o sea la ubicación, encuadramiento o clasificación de la mercadería luego de verificada, en la nomenclatura de la tarifa, señalando la partida que la comprende.

Cuando la ley preceptúa que "la Aduana procederá a la verificación de los respectivos bultos por cuenta de los interesados" contempla sólo la primer operación ya aludida y que es propia de tal denominación, pero no ha entendido involucrar en ella al aforo, pues hasta es posible que medie coincidencia entre el comerciante y el Vista respecto de la naturaleza y cantidad de la mercadería y sin embargo, suscitarse dudas, entre ambos, acerca de la partida de la Tarifa a que la misma correspon-

da, como lo prevé el art. 135 de las OO, de A. y los reglamentos respectivos. En estos casos no existe discrepaneja respecto del resultado de la verificación, pero si en cuanto al aforo. La verificación es incomnovible, pero el encuadramiento de la mercadería en el Arancel, como acto posterior puede dar lugar a divergencias que seran dirimidas luego de sustanciadas debidamente, como lo establece el ya recordado art. 135 y sus concordantes. Tal es el caso, en que el pago de los derechos exigidos por la Aduana se hizo bajo protesta, y expresando que existía no sólo la disparidad de criterio en el aforo, sino que mediaba una resolución ministerial dietada precisamente para solucionar tal divergencia, y provocada por una consulta que se hiciera con ese propósito, aun antes de la llegada de las mercuderías a la Aduana. Y en efecto: la consulta fué planteada el 22 de julio de 1942; los vapores que trajeron la mercaderia llegaron al puerto de Buenos Aires el 31 de octubre y 22 de noviembre de ese año; la declaración de ignorar contenido fué hecha el 9 y 30 de noviembre de 1942; la verificación por la Aduana se realizó el 28 de enero de 1943; la Resolución del Ministerio de Hacienda en la consulta se dictó el 12 de mayo de 1943; y el 26 del mismo mes y año el intrortador formalizaba su declaración con arregio a ésta; siéndole rechazada por la Aduana y viéndose obligado a pagar los derechos correspondientes a un afore distinto del señalado por esa Resolución. Estos antecedentes y especiales circunstancias hacen que no sean de aplicación en el caso el criterio enunciado con carácter general, para cuando no median gestiones previas de esta especie, en Fallos: 212, 300.

En el momento de aforar la mercadería a los fines de practicar la liquidación de los derechos de importación que, desde luego, es previa a la introducción de aquella a plaza, la clasificación que correspondía era la de la partida nº 3895 y no la nº 3915 que a partir de la Resolución Ministerial aludida quedó excluída de aplicarse a esta clase de papel.

Documentada la mercadería a depósito, su posterior despacho a plaza de acuerdo con el art. 346 bace includible la aplicación de los mismos principios que gobiernan a este despacho con la verificación y aforo a que alude el art. 351 y sin perjuicio de las inspecciones que, mientras los efectos permanecen en los depósitos, puede practicar la Aduana como lo autoriza el art. 311.

Finalmente y en lo atinente a la posibilidad de que se produzcan demoras a la espera de decisiones de la indole de la que se ha señalado, cabe tener presente que los arts. 192, 315, 318 y 359 y concordantes de las OO. de A. contemplan eventualidades de ese tipo y le señalan su sanción.

Por estos l'undamentos, se confirma la sentencia de fs. 61 en cuanto ha podido ser materia del recurso extraordinario.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pérez — Atalio Pessagno — Luis R. Longhi,

PROVINCIA DE SALTA V. EMILIO LARDIEZ Y OTROS

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Cuestiones no federales. Exclusión de las cuestiones de hecho, Varios.

Es improcedente el recurso extraordinario si no se ha planteado concreta y formalmente enestión alguna de interpretación de los convenios sobre limites de los cuales dependa la solución de un litigio reivindicatorio, y por lo contrario, la pretensión de la recurrente se hace fincar especialmente en la existencia, según ella, de suficiente prueba en el sentido de que el estado limitrofe de que se trata había ejercido de hecho y de derecho actos de soberanía sobre el inmueble reivindicado en la época en que sus autoridades acordaron el título invocado.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL.

Suprema Corte:

Las razones de becho y pruebu y de derecho común en que se funda el pronunciamiento apelado son suficientes para sustentarlo, como lo destaca la resolución de fs. 560.

Pienso pues que el remedio federal ha sido bien denegado y que corresponde desestimar la presente queja. Buenos Aires, 3 de noviembre de 1953. — Carlos G. Delfino.

PALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 10 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por los demandados en la causa Gobierno de la Provincia de Salta e./ Lardíez, Emilio y otros", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que, como lo reconoce la parte apelante en el «serito de interposición del recurso extraordinario (fs. 565 vta.), su pretenzión al rechazo de la demanda reivindicatoria se fundó en su posesión superior a treinta años; en el título emanado de las autoridades bolivianas que, según ella, en la época en que se lo acordó ejercian la soberanía territorial sobre el lugar, y en los convenios sobre límites que invoca.

Que la acción ha sido desestimada por la sentencia de fs. 559 por no haberse demostrado en autos que las tierras en cuestión hayan estado bajo la jurisdicción holiviana ni que, en momento alguno, haya dejado de ser ejercida la soberanía argentina sobre ellas y ann mucho más al norte de donde están demarcados los límitos del inmueble a que se refiere el pleito; razón por la cual entiende el tribunal apelado que el título original de propiedad invocado carece de todo valor y el bien debe ser considerado de propiedad de la Provincia de Salta con arreglo a las disposiciones del Código Civil. La sentencia de fs. 559 rechaza, por otra parte, la defensa de prescripción por no haberse llenado, a su juicio, los requisitos exigidos por la ley civil para que pueda considerarse cumplida la decenal ni la treintañal.

Que en el escrito de interposición del recurso extraordinario no se plantea concreta y formalmente enestión alguna de interpretación de los convenios sobre límites de los cuales dependa la solución del lítigio. Por el contrario, la pretensión de la demandada se hace fincar especialmente en la existencia, según ella, de suficiente prueba en el juicio en el sentido de que Bolivia había ejercido de hecho y de derecho actos de soberanía sobre el inmueble reivindicado los que, por el contrario, no había realizado la República Argentina ni la Provincia de Salta (fs. 567).

Que tanto esta enestión, como las que se refieren a la prescripción adquisitiva son de hecho y prueba y, por lo mismo, ajenas al recurso extraordinario, como bien lo expresa el Sr. Procurador General en su dictamen de fs. 52 de este recurso.

Por estos fundamentos y concordantes de la resolución de fs. 569, desestimase la queja.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

JUAN Y BARTOLOME CAMPS v. ELISED GONZALEZ
—su sucesión—

CONSTITUCION NACIONAL: Derechos y garantias. Defenso en juicio. Procedimiento y seniencia.

No importa privación o restricción sustancial de la defensa la falta de debida notificación de la demanda que se invoca, si aun de ser ello exacto, resulta de autos que los demandados pudieron bacer valer, y efectivamente lo hicieron ampliamente, todos sus derechos y defensas y ofrecieron toda la prueba que estimaron conveniente, todo lo cual fué en definitiva objeto del examen y resolución pertinentes.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos comunes. Gravamen.

La pretendida violación de la defensa que importaria el alcance atribuído por el fallo apelado a las facultades que en materia de aceptación y rechazo de la prueba otorgan a las Cámaras Paritarias los arts. 81 y 108 del Decreto Reglamentario de la ley 13.246, es una cuestión meramente teórica si, como en el caso, la propia recurrente reconoce en forma expresa que "no objeta el ejercicio que de esa facultad hizo en el caso la Cámara Paritaria".

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formales, Introducción de la cuestión federal. Oportunidad. Planteamiento , a el escrito de laterposición del recurso extraordinario.

Si en primera instancia los recurrentes sólo bicieron cuestión acerca de la interpretación del art. 30 de la Reglamentación de la ley 13.246 a efecto de lo dispuesto por los arts. 52 y 53 de dicha ley, mencionando las normas constitucionales de los arts. 37—II— y 38, al sólo efecto de señalar el fin económico social que presidió la saución de la ley, pero sin sostener de ningún modo que una inteligencia distinta importara violación de aquellas normas; el planteamiento, posterior al fallo, de la violación de las disposiciones constitucionales referidas, no puede sustentar el recurso extraordinario.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales, interpretación de normas y actos conunes.

La interpretación del art. 57 de la Reglamentación de la ley 13.246 no sustenta el recurso extraordinario.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional. Principios generales.

Atento lo dispuesto por la segunda parte del art. 68, inc. 11, de la Constitución Nacional, el Congreso no puede sustraer, en términos generales, a la justicia de las provincias, la aplicación de los códigos que allí se indican, pues la norma constitucional establece una excepción explícita a lo que, dado el carácter nacional de dichas leyes, habiera correspondido respecto a su aplicación. Pero tante por tratarse de una excepción, cuanto porque la primera parte del precepto —que es lo positivo y primordial de él—, obedeció al propósito de afianzar la preexistente unidad de la Nación, la segunda debe ser interpretada con exacta ponderación.

ARRENDAMIENTOS RURALES.

La regulación legal de los arriendos es derecho común del art. 68, inc. 11, de la Constitución Nacional aunque se trate de disposiciones de emergencia o de orden público. Y de la sustitución del criterio individualista por un criterio social en el juego de las autonomías individuales, no se sigue la conversión de esas partes del derecho privado en derecho público.

ARRENDAMIENTOS BURALES.

El carácter nacional de los tribunales paritarios de la ley 13.246 no contraría lo dispuesto por la segunda parte del inc. 11 del art. 68 de la Constitución Nacional, sino, muy al contrario, está impuesto por el propósito de unidad nacional a que obedece el establecimiento de un solo derecho común en todo el país, dispuesto por la primera.

ARRENDAMIENTOS RURALES.

Los organismos creados por la ley 13.246 son excluyentes de la competencia de los tribunales de justicia provinciales, a quienes sólo corresponde la ejecución de lo decidido por aquéllos.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Diversas cuestiones se mencionan en el texto del recurso extraordinario obrante a fs. 90, pero de ellas sólo han sido tomadas en cuenta a los efectos de la concesión del mismo (ver resolución de fs. 93) has referentes: 1°) a la violación de la defensa en juicio; 2°) a la aplicación del sistema procesal del Decreto Reglamentario de la ley 13.246 sin tener en cuenta preceptos del Código Civil (art. 59); y 3°) al alegado desconocimiento del art. 68, inc. 11, de la Constitución Nacional.

La primera de tales cuestiones presenta a su vez dos aspectos; el uno, relativo a un problema de notificación que se habría traducido, segúa el apelante, en una violación del art. 29 de la Constitución Nacional; y el otro, vinculado ai alcance de las facultades que los arts. 81 y 108 del Decreto Reglamentario de la ley 13.246 conceden a las Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio en materia de aceptación y rechazo de prueba.

En cuanto al primer punto, surge de autos que el apetante tuvo en la audiencia de fs. 24 amplia oportunidad de ser cido, de modo que la cuestión referente a la notificación de la demanda carece de trascendencia.

constitucional y permanece en el plano de un simple probiema procesal cuya decisión no es revisible por la vía del recurso extraordinario.

En cuanto al segundo aspecto, y a tenor de las propias manifestaciones del interesado, no tiene objeto entrar a examinarlo en este juicio. "En el planteo de la situación jurídica -dice el recurrente a fs. 96 con respecto a esta cuestión- prescindo de la consideración de que las Cámaras Paritarias hagan o no uso de esa facultad discrecional (la de rechazar o producir pruebas -que prevé el art. 108 del Decreto Reglamentario de la ley 13.246-) para lesionar indebidamente los derechos de las partes: la posibilidad de que ocurra precisa la existencia de la discrecionalidad y ésta evidencia la lesión del derecho señalado. No objeto el ejercicio que de esa facultad hizo en el caso de antos la Cámara Paritaria, sino la extralimitación del poder reglamentario". Claro está que si el recurrente no objeta el ejercicio que de esa facultad se ha efectuado en el caso de autos, carece de interés para plantear la cuestión, y que cualquier pronunciamiento sobre ella, en tales condiciones, revestiría un carácter abstracto y teórico, vedado por su naturaleza a V. E.

Viene también concedido el recurso en lo que se refiere al presunto desconocimiento del art. 59 del Código Civil. Mas en este punto, al igual que en los anteriores, lo conceptúo improcedente. El apelante no planteó concretamente a este respecto cuestión constitucional alguna con anterioridad al fallo apelado, sino que simplemente fundó una nutidad de carácter civil (ver escritos de fs. 21 y 50 y audiencia de fs. 24), por lo que la invocación del art. 22 de la Constitución en el recurso de fs. 90 reviste un carácter tardio, aparte de su falta de relación con la cuestión.

Resta entonces por considerar el desconocimiento de lo dispuesto en el art. 68, înc. 11, de la Carta Fundamental, punto sobre el que se argumenta que, siendo la ley 13.246 complementaria del Código Civil, no ha podido sustraerse su aplicación a la jurisdicción de los tribunales provinciales para confiarla a las Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio.

Bajo el punto de vista formal estimo procedente el recurso sobre este particular. El caso federal fué planteado y mantenido oportunamente, y también ha sido objeto de decisión en el fallo recurrido. Paso, pues, a examinar el fundamento de la cuestión, que desde ya anticipo no es baladí, pues tiene apoyo en una larga tradición jurídica, sancionada incluso por la jurisprudencia de la Corte Suprema (conf. entre otros: 213: 489 y 216: 701), en virtud de la cual se ha venido considerando que la matería relativa a arrendamientos y aparcerías agricolas es de derecho común, o sea comprendida en la reserva de jurisdideción que el art. 68, inc. 11, de la Constitución (antes, art. 67, inc. 11) establece para la legislación dictada por la vía de los Códigos de foudo.

Preciso es, en efecto, reconocer que semejante enfoque del problema subsistió no sólo bajo el imperio del Código Civil propiamente dicho —que no contempló el asunto de un modo específico—, sino más tarde también a través de las leyes 11.170 y 11.627 (ésta expresamente incorporada al Código Civil), y por fin en las disposiciones de emergencia que posteriormente se dictaron (ley 12.771, decreto-ley 14.001, leyes 12.842, 12.995 y 13.198), aun cuando en estas últimas ya apuntaba el viraje fundamental que habría de operarse con la ley 13.246 y sus complementarias 13.897 y 13.936.

Pero, tampoco cabe duda acerca de que los términos del problema han ido cambiando desde entonces en su aspecto fáctico y, como consecuencia de ello, en su encuadramiento legal. La ley número 13.246 no es, ni en su contenido de fondo ni en lo que respecta a la especial administración de justicia que prevé, una mera ocurrencia del legislador. Ella obedece a cambios profundos operados en las circunstancias y en las concepciones de las relaciones entre el capital y el trabajo, por una parte, y por la otra, aunque necesariamente ligada a lo anterior, en el campo de la economía.

En torno a lo primero baste apuntar aquí que el sólo hecho de la activa intervención estatal en las relaciones entre capital y trabajo —el primero representado en este ámbito por el propietario del campo y el segundo por el arrendatario o aparcero—, y la consiguiente quiebra del principio de la autonomia de la voluntad, son suficientes para demostrar que las nuevas formas contractuales no pueden encajar naturalmente dentro de una concepción estrictamente privatista como es la del Código Civil vigente.

En este sentido, disposiciones como las que facultan al Poder Ejecutivo Nacional para proceder con
medidas de carácter general a la revisión del precio de
los arrendamientos o de los porcentajes de distribución
de los frutos en los contratos de aparcería cuando exista desequilibrio entre el costo de la producción y el
valor de los productos obtenidos debido a causas de
indole general o regional (arts. 5° y 30 de la ley 13.246),
o como la que establece que el Ministerio de Agricultura fijará las condiciones técnicas en quo será permitida la continuación de la explotación en los casos en
que se haya producido explotación irracional del suelo,
la que por su parte queda prohibida (art. 8°), prueban

que los principios generales del derecho privado que informan la estructura del Código Civil no rigen ya en esta materia o que sólo rigen en la medida en que no afectea los postulados que inspiran la nueva legislación agraria. Por algo el art. 29 de la ley 13.246 coloca recién en último término las normas del Código Civil a los efectos de la interpretación del contrato de aparcería, dando preferencia por sobre ellas a las disposiciones de la propia ley, a los convenios de partes y a los usos y costumbres locales.

De ahí que sea posible en el momento actual considerar con propiedad al derecho agrario como rama autónoma del derecho que excede, por su alcance trascendente y sus caracteres de novedad y especialidad, como ya tuviera oportunidad de anticiparlo al dietaminar in re "Etcheverry Raúl y otros c./ Grillo Hnos. s./ solicitan excepción a la prórroga legal" (marzo 24 ppdo.). el marco de la legislación común o, para decirlo con más especificación, del Código Civil.

Sostengo, en síntesis, que la ley 13.246 no completa el Código Civil porque enfoca el problema agrario de un modo completamente distinto y sutónomo, aparte de que sus fundamentos son contradictorios con los principios que inspiraron a aquél. El cambio de punto de vista en la materia era necesario y hace ya tiempo que así se lo venía considerando: "¿Es admisible —pudo preguntarse de un modo general durante el debate de la ley 12.636— que la tierra argentina permanezea todavía sujeta al régimen que nuestra legislación civil le impone a toda la propiedad raíz sin distingo alguno, enando sus características, sus modalidades y el bienestar colectivo imponen una legislación inherente sólo a ella que contempla las exigencias de aquél y las crudezas de la realidad económica actual! (H. Cámara de Di-

pulados, Diario de Sesiones, año 1939, tomo II, pág. 200).

No; evidentemente no era ya admisible el mantenimiento en esta materia de la concepción privatista que inspira el Código Civil, y muchos nuevos factores contribuían a ello: la quiebra del principio de la antonomía de la voluntad, el desvaimiento del mito de la igualdad de las partes contratantes, la aparición de la idea de la función social de la propiedad, el postulado de que la tierra no puede seguir siendo un bien de renta y debe ser para quien la trabaja. Todo ello imponía el cambio y habría bastado para justificar un apartumiento en este aspecto de la legislación de los principios del derecho civil elásico.

Pero, había algo más que no podía dejar de tomarse en consideración y que, en mi opinión, es el factor que da a la nueva legislación agraria su auténtica fisonomía institucional, por encima de ese apartamiento de los principios civilistas que acabo de señalar. Es la incidencia del problema agrario en la vida económica nacional.

Nadie ignora que la agricultura es, con la ganaderia, la fuente más importante de riqueza con que la contado y cuenta el país. Por donde resulta que regular las condiciones en que ha de desenvolverse la producción agravia, en enalquiera de sus etapas, impliea netnar directamente sobre un elemento económico del cual depende en definitiva, no ya el bienestar de esta o aquella provincia o región, sino el de toda la Nación. Esto ha sido en todo tiempo una verdad, pero si es posible lo es hoy todavía más.

No puede, en efecto, desconocerse que el mundo está pasando rápidamente de una economía basada en el "laissez-faire" a una economía dirigida. "Los procesos y los acontecimientos ya no son —dice un conocido sociólogo contemporáneo — el resultado del juego natural entre unidades pequeñas y autolimitadas. Los individuos y sus pequeñas empresas ya no alcanzan un equilibrio por la competencia y el ajuste mutuo. En diversas ramas de la vida social y económica se dan combinaciones gigantescas, unidades sociales complejas, que son demasiado rígidas para que puedan reorganizarse por sí mismas y que deben gobernarse, por eso, desde un centro determinado". (Karl Mannum, Diagnástico de nuestro tiempo, Fondo de Cultura Económica, México, 1946, pág. 11).

Por eso, el Estado moderno, abandonando la política de dejar hacer, se inmiscuye cada vez más y activamente en los procesos económicos, ya que de no hacerlo él no queda sino el gran capital internacional en condiciones de dirigirlos. "Al promediar el siglo y frente al capitalismo moderno —decía el miembro informante de la mayoría en la Convención Nacional Constituyente de 1949— ya no se plantea la disyuntiva entre economía libre y economía dirigida, sino que el interrogante versa sobre quién dirigirá la economía y hacia qué fin". (Diario de Sesiones de la Convención, pág. 276).

Ahora bien: ¡habría de renunciar un Estado de organización federal, por el sólo becho de serlo, a esa dirección económica, quedando de ese modo en desventaja frente a quienes hayan adoptado otra forma de gobierno? Porque cuando se trata de las que con propiedad pueden llamarse industrias madres de un país, los problemas a que ellas dan lugar no se resuelven ya exclusivamente en el plano de la economía interna sino en el campo de la lucha económica internacional. Formular el interrogante equivale a contestarlo. La federación tiene por objeta natural la unión de sus miem-

bres y la defensa de los intereses comunes, reservando la autonomía para lo que es auténticamente local.

Por elio, si se está de acuerdo en que el problema es de aquellos de los que dependen los destinos del corecreio interior de la Nación, de su consumo interno y también los del comercio exterior -como sin duda ocurre en el caso de nuestro país con la producción agraria- es preciso entonces reconocer que la regulación de esa determinada actividad económica entra naturalmente, justificadamente y, más que eso, necesariamente, en la esfera de acción del gobierno central, no ya por la via excepcional de la atribución que le está concedida por el art. 68, inc. 11, para dictar los códigos comunes con la consiguiente limitación en lo que respecta a su aplicación e interpretación, sino en ejercicio de los poderes económicos que le han sido delegados por las provincias en vistas de lograr la suprema finalidad de constituir una Nación económicamente libre que postula el Preámbulo de la Constitución. "El interés público —ha dicho V. E. refisiéndose a la ley federal 11.226- exige la intervención de la autoridad estadual (en sentido de gobierno central) para suplir la acción defensiva del productor, en resguardo de la economía nacional intimamente ligada a una industria que es, con la agrícola, la fuente principal de su prosperidad" (171: 366).

En definitiva, no coincidiendo como no coinciden de hecho, los diversos tipos de regiones agrícolas existentes en la República con sus divisiones de carácter político, por una parte, y siendo innegable, por la otra, que el nuestro "es un país de economía eminentemente agricola ganadera, en el que las industrias transformadoras trabajan principalmente sobre los productos de esas industrias y en el que el tráfico interno y el comercio de exportación operan fundamentalmente sobre productos inmediatos o transformados de origen agrupecuario" (199: 483), no puede dejar de admitirse que al legislarse sobre las formas de los contratos a través de los cuales se da principalmente la producción agrícola, se están arbitrando soluciones para problemas generales de la riqueza del país, ya que si bien es cierto que esa regulación se refiere a una de las fases primarias del cielo económico, no lo es menos que es fundamental para el comercio externo e interno del país.

A este propósito puede ser oportuno recordar algunos de los principios que sentara la Suprema Corto de los Estados Unidos en ocasión de fallar el caso Wickard vs. Filbura, en el que se debatió la constitucionalidad de, la penalidad impuesta a un agricultor a raíz de la violación de las disposiciones establecidas por la camienda de 1941 a la ley federal de ajustes agrícolas de 1938, frente a las facultades del gobierno central en materia económica.

Se trataba, en síntesis, de un chacarero de Ohio que había sembrado en provecho propio un pequeño sobrante de trigo que estaba obligado a devolver a la autoridad nacional de conformidad con lo dispuesto en la Agricultural Adjustment Act. El interesado sostenía que la aplicación de la multa importaba una regulación de la producción y consumo de trigo y que sus actividades estaban fuera del alcance de las facultades legislativas del gobierno fede. al con arreglo a la cláusula sobre comercio, desde que eran de carácter local, y porque, en el mejor de los casos, sus efectos sobre el comercio interestadual eran indirectos.

Luego de reconocer que quizás durante un siglo la acción de la Corte sólo se limitó al problema de la admisibilidad de actividades estaduales que se pretendía atentaban contra el comercio interestadual o lo gravaban, de modo que la influencia de la cláusula de comercio sobre la vida y el derecho americano sólo se ejerció de manera negativa, en el sentido de que casi todas sus aplicaciones comportaron una restricción puesta a las facultades de los Estados y no una consideración de aquello que era necesario y adecuado para que el Congreso ejerciera los poderes que le habían sido concedidos, el Tribunal —que declaró la constitucionalidad de la sanción impuesta al agricultor en cuestión—, sentó entre otros los siguientes principios:

- que el poder en materia de comercio no se limita en su ejercicio a la regulación del comercio entre los Estados. Se extiende a aquellas actividades internas que afecta de tal manera al comercio interestadual o al ejercicio de las facultades del Congreso sobre el mismo, que hacen de la regulación de ellas un medio adecuado para la consecución de un fin legítimo: el cumplimiento efectivo del poder concedido para regular el comercio interestadual... la Facultad del Congreso sobre el comercio interestadual es plena y completa en si misma, puede serejercitada en toda su amplitud y no reconoce más limitaciones que las prescriptas en la Constitución... Se sigue de ello que ninguna forma de la actividad estadual puede constitucionalmente oponerse al poder regulador concedido al Congreso por la cláusula sobre comercio. De ahí que el alcance de ese poder se extiende a las actividades internas de los Estados que de una manera substancial se interpongan u obstruyan el ejercicio del poder concedido:
- 2°) que la materia objeto de la reglamentación de que se trata baya sido "producción", "consumo" o "colocación en el mercado", parece, por lo tanto, de importancia a los fines de decidir el punto que se nos plantea, relativo a los poderes faderales. Que una actividad sea

de carácter local, en un caso dudoso puede ayudar a determinar si el Congreso se propuso alcanzarla. La misma consideración puede ser útil para determinar si por inacción del Congreso le estaría permitido al Estado ejercer sus facultades en la materia, aún cuando al bacerlo afecta en cierto grado al comercio interestadual. Pero aunque la actividad del apelante sea local y no pueda ser considerada como comercio, puede, sin embargo, cualquiera sea su naturaleza, ser alcanzada por el Congreso si ejerce un efecto económico substancial sobre el comercio interestadual, y esto sin tener en cuenta si dicho efecto pudo, en el pasado, haber sido definido como "directo" o "indirecto";

3°) que el hecho de que la contribución del apelado a la demanda de trigo, pueda ser insignificante en si misma, no basta para ponerlo fuera del alcance de la legislación federal, cuando, como aquí, su contribución, tomada juntamente con la de muchos otros igualmente colocados, está lejos de ser insignificante;

4°) ... que el poder para reglamentar el comercio incluye el poder para reglamentar los precios en que se negocia con los artículos incluidos en dicho comercio y tas prácticas que influyen sobre los precios;

5°) que el estímulo del comercio constituye un empleo de la función reguladora, tau evidentemente como las prohibiciones o restricciones al mismo. Este expediente no nos deja duda de que el Congreso pudo justamente haber considerado que el trigo consumido en la chacra donde ha sido cosechado, si quedara totalmente excluído del plan regulador tendría un efecto considerable de frustrar y obstaculizar sus propósitos de estimular el comercio del mismo, mediante precios anmentados. (J. A., 1943, IV, secc. Jur. Extr., pág. 23 y sigs.).

El caso no es, sin duda, igual al que está en estudio.

Pero su examen detenido revela la intima conexión que actividades aparentemente locales e incluso de entidad insignificante tieñen con la economía general de un país cuando están referidas a una industria de alcance nacional, poniendo además de manificato el alcance positivo—y no meramente negativo— de las cláusulas comerciales otorgadas al Poder Federal.

Reviste también interés recordar que cuando en EE. UU. empresas de la industria del acero impugnaron la Ley Nacional de Relaciones del Trabajo, —que aseguraba el derecho de los empleados a organizarse y elegir libremente sus representantes con propósitos de contratación colectiva o protección nutua—, arguyendo que la mencionada ley importaba en realidad una regulación de las relaciones del trabajo y no del comercio interestadual y que dichas relaciones no estaban sujetas a regulación por parte del Gobierno Federal, la Corte Suprema de aquel país declaré constitucional esa legislación, diciendo entre otras cosas:

"La industria del acero es una de las grandes industrias básicas de los Estados Unidos, con ramificaciones que afectan el comercio en todas partes. El Gobierno bace acertadamente referencia a la huelga del acero de 1919-1920 con sus grandes consecuencias. El becho de que no aparezean haber ocurrido mayores disturbios en esa industria en años más recientes no resuelve las posibilidades de peligros futuros y análogos para el comercio interestadual, que el Congreso estaba autorizado a prever y prevenir, ejercitando su poder protector... No tenemos dada que el Congreso tenía facultades constitucionales para salvaguardar el derecho de los empleados de la demandada a organizarse y a gozar de libertad en la elección de sus representantes para contratar colectivamente". (National Labor Rela-

tions Hoard v. Jones Laughlin Steel Corp. y otros, publicado en J. A., tomo 58, secc. Legisl. Extr., pág. 6).

Esta segunda referencia a la jurisprudencia norteamericana es, a mi juicio, también importante porque denunestra que la incidencia de una industria básica en la vida general de un pais es fundamental para determinar la legitimidad de la intervención del poder central en la regalación de sus diferentes aspectos.

Ahora bien, es éste el momento de recordar que en un sistema federal típico la regulación de um determinada materia por parte del Congreso apareja natural y necesariamente el ejercicio de la jurisdicción de los tribunales federales sobre la misma, tal como ocurve en los EE, UU.

Por eso, no es posible seguir adelante sin abordar el problema institucional que implica la existencia en miestra Carta Fundamental de una cláusula como la del art. 68, inc. 11 (autes 67, inc. 11), enva interpretación po resulta del todo fácil, engarzada como está en un sistema de características netamente federales. Se trata de una regia de compromiso que por resultar anómala con respecto al resto de la estructura no puede sino suscitar dificultades en la determinación de lo que el Congreso legisla en uso de esa facultad, y de lo que legisla con auténtico sentido federal. Podría, en efecto, sestenerse, ann reconociendo el carácter de industria básica y fundamental para la vida econômica del país de una determinada actividad, que la circunstancia de haber sido conferida al Congreso la facultad de dietar los codigos, sin alterar las jurisdicciones locales, excluye las atribuciones jurisdiccionales del gobierno central, por eganto a través de esa vía se habría podido regular los diversas relaciones de fondo -aun las de aquella naturaleza de que se trata en autos-, teniendo debidamente

en consideración sus posibles repercusiones en la vida económica y problemas generales del país. Daríase de ese modo la paradoja de que precisamente por gozar de una atribución que, como la del art. 68, inc. 11, fuera más propia de un régimen de corte unitario, vendría el poder federal a verse privado de ejercer la jurisdicción plena, característica del sistema federal, sobre materias que están indisentiblemente comprendidas dentro de la esfera de acción del gobierno central.

La caestión se aciara, sin embargo, al considerar el origea de esta disposición y el motivo de la diferencia que ella señala con respecto al texto de la Constitución norteamericana. Lo que para nosotros es "derecho común", denominación que recuerda curiosamente la de "conmon law", no es sino el derecho básico de la comunidad, aquél sobre el que se asienta el ordenado desarrollo de las relaciones civiles entre los ciudadanos. nguél euvo establecimiento corresponde natural y priginariamente a fos miculpros de toda comunidad orgánica, sea bajo la forma de ley o de costumbre; es aquel derecho elemental y sustantivo sin cuya existencia no e: concebible la seguridad y la paz entre los miembros particulares de la sociedad. Tales características explican que fuera patrimonio de cada provincia, como unidad independiente del resto, dentro de lo que constituye la escuria del sistema federal, el dictar esc derecho; v sólo la falta de una anténtica tradición jurídica propia de cada una de ellas y la posibilidad de una anarunia legislativa que sin esa tradición hubiera resultado falta de todo justificativo y ann contraria a la unidad que señalaba la común sujeción a las leves españolas, impuso, como mejor criterio, atribuir al Congreso Nacional la sanción de los códicos de fondo, aunque, y guardando en esto consequencia con el sistema federal.

se dejara librada su aplicación a las jurisdicciones locales. Puede por ello decirse que esta legislación funciona "como si" la habieran dictado las provincias; y de ahí resulta que sea aplicada por los tribunales locales y también que su interpretación no dé lugar al remedio federal previsto por la vía del art. 14, inc. 3°, de la ley 48.

Por ello, considero evidente que la atribución de dietar los códigos de fondo no enerva las facultades que normalmente deben corresponder al gobierno central sobre aquellas materias que por su naturaleza exceden la órbita de lo estrictamente local. Y de ese modo resulta ser cierto también para nosotros, no obstante la ciánsula del art. 68, inc. 11, que es la naturaleza federal del problema así como la forma en que ha sido encarado por el legislador lo que habrá de justificar una efectiva juristicción de los tribunades federales sobre el, aun cuando en ciertos aspectos haya podido ser considerado por la legislación común. Tal ha sido, en términos generales, el criterio que informó, por ej, lo resuelto en 192; 213 cuando se trató de determinar la naturaleza de la ley 12.591, que V. E. declaró federal.

A los récrtos de la presente causa, resulta de interés en tal sentido recordar la discusión en la Honorable Cámara de Diputados del act, 49 de la ley 13,246, que establecía para ciertos casos recurso de apelación de las decisiones de las Cámaras Regionales ante la Cámara Federal con jurisdicción territorial en el lugar de la sede de aquélla, y que fué derogada posteriormente por el art. 47 de la ley 13,897 al sancionarse la compotencia exclusiva de los tribunales agrarios en la decisión de todas las cuestiones que se suscitaran entre arrendadores y arrendatarios o apareeros. La discusión se desarrolló textualmente así: "Sr. Presidente (Cámpora). — En consideración el artículo 49. Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

Sr. Zavala Ortiz. — Hago indicación de que la apelación en vez de ser ante la Cámara Federal, sen ante el juez ordinario que corresponda. Será el juez de paz o el de primera instancia, según la competencia que marquen para estos asuntos las respectivas leyes orgániras de las provincias y de la Nación.

Sr. Presidente (Cámpora). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Tommasi. — La contisión consideró la cuestión planteada y si se adoptó el sistema que se propicia fué por el carácter especial de la misma. Ya para otras leyes nacionales, como la de sanidad, se establece la jurisdicción federal. Esto no va en desmedro de la competencia de los tribunales provinciales en las leyes que les correspondan; pero, repito, en leyes especiales de la Nación, como son las de sanidad, también interviene la justicia federal, sia que se laya suscitado hasta el presente una enestión de competencia.

Sr. Zavala Ortiz. — La jurisdicción està atribuído especialmente en la Constitución a la justicia federal o provincial según el caso; pero la que nos ocupa es materia de derecho civil y por eso debe ir, como hasta ahora, a la competencia provincial.

Sr. Tommasi. — Contiene disposiciones de carácter general que son de orden público.

Sr. Zavala Ortiz. — Hay disposiciones del Código Civil que son de orden público.

Sr. Tommasi. — Esta es una ley especial, puesto que se crean comisiones paritarias que no existen en ninguna otra disposición legal. Sr. Presidente (Cámpora). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Leloir. — La Comisión mantiene la redacción del articulo como está. Cambiar "Cúmera Foderal" por "juez ordinario" seria desarticular todo el sistema y contraponer este artículo a todos los demás que ya hemos votado.

Sr. Presidente (Cámpora). — Se va a votar el articulo tal como aparece impreso.

Resulta afirmativa de 68 votos: votau 87 señores diputados", (D. de Ses, Hon, Cámara de Diputados, 1948, t. IV., pág. 3500).

La verdad es que en otras épocas la materia de los arrendamientos y aparcerías agricolas fue considerada como derecho común, pero ello na impide que su fisonomía se hava alterado en ese sentido frente a un cambio de las circunstancias como el que se ha operado. "Una industria puede surgir como simplemente privada y transformarse en el curso de sa evolución, en industria que afecte intereses públicos, dignos de regulación previsora" —ha dicho V. E., (171; 349)—, En el mismo orden de ideas yo agregaré que una industria puede surgir como simplemente local, exenta por lo tanto de otra regulación que no sea la de los códigos de fondo, y sin embargo alcanzar con el transcarso del tiempo trascendencia nacional y exigir entonces que el gobjerno central hara uso de los poderes económicos específicos que la Constitución le confiere.

Cabe, entonces, admitir que el Congreso Nacional ha podido legislar con fines federales sobre materios que pado antes haber regulado como comprendidas dentro de la órbita del derecho común y que la pauta de la validez de su acción en tal sentido será dada por la naturaleza del problema y su incidencia nacional. En el caso de que se trata en autos, demostrado como eceoque está que las relaciones contractuales reguladas por la ley 13,246 se refieren a una industria de la que dependen en principalisima medida la economia interna v externa del país, y por lo tanto el comercio interestadaul e internacional, el Gobierno Central no podía limitarse a su respecto a hacer uso de la facultad de dictar la legislación común, porque de lader procedido así, habría perdido al propio tiempo, en virtud de la reserva del art. 68, inc. 11, la jurisdicción sobre la materia. renunciando de ese modo al ejercicio activo de los poderes comerciales que la Constitución le atribuye y que la obligaban a intervenir en defensa de los supremos objetivos de unión y bienestar general que se postulan como fundamento y finalidad de nuestro federalismo.

Es preciso considerar que, de mantenerse el antiguo criterio en la cuestión, no sólo se destruiría la especial administración de justicia que el legislador ha arbitrado para anticar la ley 13.246 —desvirtuando así uno de sus principales fines- sino que también se abriria la posibilidad de una aparquia interpretativa contradictoria con la necesidad imperiosa de una polífica agraria uniforme para todo el país. Agrêguese a ello que en semejantes condiciones podría muy bien llegar a discutirse, por ej., la facultad del Gobierno Nacional para proceder con medidas de carácter general a revisar los precios de los arrendamientos o los porcentajes de contribución en las aparcevías (arts. 5º y 30 de la ley 13.246), y podrá percibirse hasta qué punto resultaria afectada la economia de la República de aceptarse que estamos en presencia de una mera legislación comin.

La Constitución de 1949 ostenta ya en el Preúmbulo y como supremo objetivo de la unión la irrevocable decisión de constituir una Nación "económicamente libre", y para realizar esa libertad ha puesto en manos de la autoridad federal como tal -y no como legislador delegado de materias de derecho común (art. 68, jac, 11) — los poderes accesarios para llevaria a cabo. Por ello a las antiguas clânsulas relativas al comercio interprovincial e internacional ha sumado: la que reconore a) gobierno federal el derecho a desarrollar actividades econômicas (art. 4º); la que establece que incumbe al Estado fiscalizar la distribución y la utilización del campo e intervenir con el objeto de desarrollar e incrementar su rendimiento en interés de la comunidad (art. 38): la que dispone que el capital debe estar al servicio de la economía nacional (art. 39); la que autoriza al Estado a intervenir en la economía y monopolizar determinadas actividades en salvaguardia de los intereses generales (art, 40); la que pone la importación y la exportación a cargo del Estado (art. 40); la que declara propiedades imprescriptibles e inalienables de la Nación los minerales, las caidas de agua, los yneindentos de petróleo, de carbón y de gas y las demás fuentes naturales de energia con excepción de los vegetales (art. 40); la que establece que los servicios miblicos pertenecen originariamente al Estado (art. 40) : la que atribuye al Congreso la creación y supresión de banços oficiales y la legislación sobre régimen bancario, crédito y emisión de billetes en todo el territorio de la Nación (art. 68, inc. 5°); la que faculta al Cougreso a promover la colonización de tierras de propiedad nacional y de las provenientes de la extinción de latifundios, procurando el desarrollo de la pequeña propiedad agricola (art. 68, inc. 16), etc.

Equivaldria a desvirtuar todo ese mecanismo sostener que una de las dos fuentes más importantes de la riqueza del país escapa, en cualquiera de sus aspectos o etapas, a la esfera de acción de las autoridades federales, seu en lo que se relaciona con el aspecto legislativo, el ejecutivo o el jurisdiccional. Por la misma razón en cuya virtud no pueden existir diversas políticas agrarius pomme en este sentido el país constituye un todo indivisible, no puede haber diferentes órganos de aplicación de la ley 13,246. La materia legislada exige una uniformidad de criterio en su actuación práctica que no nucle lograrse más que a través de la intervención de organismos federales. Con ello no se desconoce la legitima autonomía provincial -ya que el problema no es local, ni propio de esta o aquella provincia-, sino que por el contrario se consolida la unión en lo que por ser de interés común determinó la federación y con ella el establecimiento de un gobierno central.

Pandré fin a este dictamen recordando las palabras con que se fundamentó durante el debate de la Convención Nacional Constituyente de 1949 la cláusula que atribuve al Estado la fiscalización e intervención en los problemas del campo argentino (art. 38): "Como clave de la política agraria que provecta la Constitución -se dijo entonces-, se inserta en su texto el derecho del Estado a controlar la distribución y la utilización del suelo, interviniendo con el fin de desarrollar su rendimiento en interés de todo el pueblo y de garantizar a cada labriego o familia labriega que demuestre aptitudes para ello, la posibilidad de convertirse en dueno de la tierra que trabaja. El motivo de ese contralor sobre la productividad campesina radica en la importancia que para la sociedad tiene que el agro llene la función social que le corresponde y que es básica para

mustra economía, desde que suministra los vegetales y ganados que consumen los habitantes de toda la Nación, brinda la umteria prima para muchas industrias y dispensa los productos del intercambio laternacional" (Diario de Sesiones de la Convención, 1949, pag. 278).

Como se ve, texto y espíritu del art, 38 de la Carta Fundamental ponen al campo en el primer plano del interés nacional. Las necesidades de esc interés no podefan ser satisfechas con la amplitud que exige la clausula constitucional en el ámbito de límites políticos que no respetan ai pudieron respetar zonas de caltivo y explotación agrarias. Por eso repito que no coincidiendo, como no coinciden, los diversos tipos de regiones agricolas existentes en la República con sus divisiones de enrácter político, sólo la autoridad federal está en condiciones de formular y llevar a cabo uniformemente una política agraria de vistas generales. Para ello necesita de los adecuados instrumentos legales, y esos instrumentos son los que ha puesto el Congreso en sus manos al sancionar las leves 13.246, 13.897 y 13.936.

De lo expuesto, derivo, contrariamente a lo que sustenta el recurrente, que el Congreso no ha dictado la legislación de que se trata en virtud de lo dispuesto en el art, 68, inc. 11, de la Constitución, sino sobre la base de lo que establecen sus arts, 38 y 68, incs. 12, 16 y 27. y en consecuencia que su aplicación e interpretación no corresponden a las autoridades locales.

Opino, pues, que corresponde confirmar el fallo apelado en enanto pudo ser matería de recurso extraordinario. Buenos Aires, 22 de setiembre de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1953.

Vistos los natos: "Camps, Junn y Bartolomé el González, Elisco (Suc.) s./ excepción prórroga legal art. 52 (inc. d)", en los que a fs. 93 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

I. Que no obstante los términos generales empleados en la resolución de fs. 93, la Cámara Central concedió "el recurso extraordinario articulado por el Dr. Alberto G. Ustarroz en representación de los sucesores de don Eliseo González", sin limitación alguna.

De las cuestiones en que dieho recurso se funda corresponde excluir algunas que no compete a esta Corte Suprema decidir:

La referente a la supuesta violación de la defonsa en juicio como consecuencia de no baberse notificado debidamente la demanda a los herederos de Eliseo González. Porque en el supuesto de ser esto último exacto, consta en autos que los recurrentes pudieron hacer valer, y efectivamente lo hicieron ampliamente, todos sus derechos y defensas y ofrecierou toda la prueba que estimaron conveniente en la audiencia de que da cuenta el acta de fs. 24 y sigtes.: todo lo cual fué en definitiva objeto del examen y resolución pertinentes, como resulta de los pronunciamientos de fs. 38 y 79. No ha mediado, pues, la privación o restricción substancial de la defensa exigida por reiterados fallos de esta Corte Suprema como requisito necesario para la admisión del recurso extraordinario (Faflos: 218, 205; 222, 186 entre otros).

2) La violación de la defensa que importa el alcance atribuído por el fallo apelado a las facultades que en materia de aceptación y rechazo de la prueba otorgan a las Cámaras Paritarias los arts. 81 y 108 del Decreto Reglamentario de la ley 13,246.

Trâtase, como lo demuestra el Sr. Procurador General a fs. 103 in fine y 103 vta., de una enestión meramente teórica, desde que la propia recurrente reconoce en forma expresa que "no objeta el ejercicio que de esa facultad hizo en el caso de autos la Cámara Paritaria!" (fs. 96). Por lo demás, mal podía objetarlo desde que, presentado el informe pericial decretado a fs. 27 como única prueba por la Cámara Regional, se abstavo de formular impugnación alguna con respecto at mismo (y. fs. 32 y sigtes.).

3) Violación del derecho a la protección de la familia y de la función social de la propiedad establecidos por los arts. 37, 11, y 38 de la Constitución Nacional.

Estas cuestiones no fueron plantendas con auterioridad al fallo recurrido.

En primera instancia los demandados sólo hicieron enestión acerca de la interpretación del art. 30 de la Reglamentación de la ley 13.246 a efecto de lo dispoesto por los arts. 52 y 53 de dicha ley, mencionando las expresadas normas constitucionales al solo efecto de señalar el fin económico social que presidió la sanción de la ley, pero no sostavieron, de ningún modo, que una inteligencia distinta importara violación de ellas (fs. 52 y vta.).

Tau es así, que la enestión constitucional en que se pretende fundar el recurso extraordinario no aparece entre las que la Cámara Central puntualizó a fs. 77/8 como sometidas a su decisión; emmoración enya exactitud reconocieron expresamente los demandados a fs. 98.

1.o expuesto basta para coacluir que la cuestión de referencia no puede sustentar el recurso extraordinacio (Fallos: 220, 213 y 543; 221, 151).

Violación del art. 59 del Código Civil.

Trátase de una cuestión de indole común que, adenais, ha sido resuelta sobre la base de razones no federales suficientes para sustentar el pronunciamiento apelado. Tal la que se refiere a la omisión de ofrecimiento de toda prueba por los demandados acerca de la existencia de menores que invocan sin que resulte así demostrada en el juicio (fs. 81, punto 4°).

5) Violación de la igualdad que asegura el art. 28 de la Constitución Nacional por la interpretación atribuida al art. 57 de la Reglamentación de la ley 13,246.

También la cuestión constitucional aparece aqui plantenda con posterioridad al fallo recurrido, ya que la mencionada garantía constitucional faé invocada por primera vez en el escrito de interposición del recurso extraordinario (fs. 95). Por lo demás, en virtud de las razones que más adelante se exponen, tampoco podría ser sometido a la decisión de esta Corte Suprema lo referente a la interpretación del citado art. 57 de la Reglamentación.

11. Que resta, así, como único punto válidamente sametido a la decisión de esta Corte Suprema, el referente a la constitucionalidad de las Cámaras Paritarias creadas por el art. 46 de la ley 13.246 ante lo dispuesto por el art. 68, inc. 11, de la Constitucióne Nacional, que reserva para los tribunales de las provincias la interpretación y aplicación de las disposiciones de los códigos comunes que dieta el Congreso.

Que en el inc. 11 del nrt. 68 de la Constitución Nacional, —idéntico, en lo que importa para esta causa, al mismo inciso del art. 67 de la Constitución anterior—, hay que distinguir, por una parte el mandato al Congreso de dictar los códigos allí mencionados, y por otra, lo dispuesto respecto a la aplicación de dichas leyes que, no obstante su carácter nacional, se encomienda a los tribunales provinciales cuya finalidad específica es, en principio, dada su naturaleza, la aplicación de las leyes locales.

Que, sin dada, nate la dispuesto por la segunda parte del precepto citado, el Congreso Nacional no puede substraer, en términos generales, a la justicia de las provincias la aplicación de los códigos que alli se indican, pues la norma constitucional establece una explícita excepción a lo que, habida cuenta del carácter nacional de dichas leyes, hubiera correspondido respecto a su aplicación. Pero tanto por tratarse de una excepción, cuanto porque la primera parte del precepto,—que es lo positivo y primordial de él—, obiedeció al propósito de afianzar la preexistente unidad de la Nación, la segunda debe ser interpretada con exacta ponderación.

Que como lo tiene expresado esta Corte reiteradamente en su jurisprudencia (Fallos: 137, 405: 140, 29; 199, 466: 215, 34 y 155: 216, 701; 213, 489) la regulación legal de los arriendos es derecho común del art. 68, inc. 11, de la Constitución camque se trate de disposiciones de emergencia o de orden público. Y de la sustitución del criterio individualista por an criterio social en el juego de las autonomías individuales, no se signe la conversión de esas partes del derecho pricado en derecho público teonfr. Fallos: 208, 497: 209, 487). Lo que hay es una acentunción, en el orden del derecho

privado, de la responsabilidad social que es inherente a toda actividad individual. Se trata del derecho privado correspondiente a una estructura de la sociedad en la enal la relación de los individuos entre si no sen njena a lo que le es debido a la commuidad, Para ello se la establece dentro de los organismos correspondientes a la particular actividad de los sujetos que entrau en relación. Las respectivas relaciones interindividuales no dejan por eso de ser de derecho privado y de justicia commutativa, pero se desenvuelven como tales sin menoscabo de la justicia social que el mencionado ordenamiento de la sociedad instaura y resguarda. Pues caando las diversas especies de actividades individuales entran en un ordenamiento de la sociedad que asigne a cada especie su forma propia de organización, la actuación de los elementos que intervienen en ellas, -el trabajo, el capital, la propiedad, la empresa, etc.—, toma naturalmente el carácter de una función social.

One esta organización del pueblo, que el plan de gobierno sancionado por la ley 14.184 se propone en primer término, puede requerir la reforma de algunas instituciones del depecho común en la línea que se acuba de indiear. Es lo que la ocurrido con el régimen civil de los arrendamientos y aparcerias rurales, correspondiente a un nuevo ordenamiento del trabajo rural. V si a esfas instituciones las integra un sistema jurisdiccional propio cuvo carácter nacional es consecuencia directa de la vinculación indisoluble en que está con la inst ución civil que complementa, y consecuencia indirecta de la relación que guarda dicho instituto con la organización social a que se hizo referencia, euvo régimen juridico es privativo del Congreso Nacional (Fallos: 208, 497), no cabe décir que el carácter nacional de los tribunales paritarios en enestión contraria lo dispuesto.

por la segunda parte del inc. 11 del art, 68 de la Constitución, sino, muy al contrario, que está impuesto por el propósito de unidad meional a que obedece el establecimiento de un solo derecho común en todo el país, dispuesto en la primera.

Que este criterio inspiró ya las decisiones de esta Corte en Fallos; 219, 106 y 224, 429 respecto a la vulidez de los Tribunales Bancario y de Seguros, establecidos con carácter nacional en todo el país para resolver las enerciales relativas al régimen del trabajo en las empresas, sociedades a organismos dedicados a actividades comerciales de esas especialidades, Y a análoga inspiración responde su jurisprudencia sobre la validez constitucional de las normas de procedimiento que integran a veces la legislación nacional de fondo (Fallos: 137, 307; 138, 154; 162, 376; 190, 124; 211, 410).

Que los chacareros arrendatarios o aparceros constituyen, como se acaba de expresar, un sector social al que se le ha consagrado una legislación propia con el propósito de defender la producción del campo mediaute les arbitries que contiene la ley nº 13,246 y sus complementarius 13,897 y 13,936. Con tal alcance resulta evidente también que toda enestión en que corresponda entender a los auevos organismos trasciende los limites de cada estado provincial, por cuanto zonas agricolas de ignal caracterización técnica pueden abarcar tierras de dos o más provincias comprendidas en una sola de dichas caracterizaciones, lo que evidencia la necesidad de resolverias con un criterio federal y mediante la creación de organismos agrarios excluyentes de la competencia de los tribunales de justicia provinciales, a quienes sólo corresponde la ejecución de lo decidido por aquéllos.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia apelada en cuanto ha sido materia del recurso.

> Roixilfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atillo Pessagno.

HORACIO JULIO AGOSTINI

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos formales, Interposición del recurso. Fundamento.

No está debidamente fundado el recurso extraordinario si el escrito en que se lo interpone carece de la necesaria xelación de los hechos de la causa.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propias. Relación directa. Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

La cuestión referente a saber si el ciudadano casado sin hijo nacido o concebido se halla o no exceptuado de la prestación del servicio militar no depende de la interpretación de la norma del art. 37. H. I. de la Constitución Nacional que carece de relación directa e inmediata, sino de la que se atribuya a la respectiva disposición legal; y si la que se la dado no ha sido oportunamente impugnada como inconstitucional, el recurso extraordinario es improcedente.

SERVICIO MILITAR.

El ciudadano casado sin bijo legitimo nacido o concebido no se balla exceptuado de la prestación del servicio militar.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Agostini, Horacio Julio s./ excepción militar", en los que a fs. 26 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que, como lo sostiene a fs. 32 el Sr. Procurador General, el recurso extraordinario no aparece debidamente fundado en el escrito de su interposición, pues carece de la necesaria relación de los hechos de la causa (fs. 24: Fallos: 223, 490, entre otros).

Que, por otra parte, si bien "el Estado protege el matrimonio", según lo dispone el art. 37, II, 1, de la Constitución Nacional, no incumbe a los tribunales de justicia sino al Congreso, que "promoverá la reforma de la actual legislación en todos sus ramos, con el fin de adaptarla a esta Constitución" (art. 16), determinar el modo y requisitos de dicha protección, conciliándolas con la obligación de armarse en defensa de la Patria v la Constitución que establece el art. 32 conforme a las leves y a los decretos que al efecto dicten los Poderes Legislativo y Ejecutivo de la Nación. La cuestión referente a saber si el ciudadano casado sin hijo legitimo nacido o concebido se halla o no exceptuado de la prestación del servicio militar no depende, pues, de la interpretación de la abulida norma del art. 37 de la Constitución Nacional, que carece así de la relación directa e immediata exigida por el art. 15 de la ley 48 y la jurisprudencia de esta Corte Suprema, sino de la que se atribuya a la respectiva disposición legal, Y el alcance de ésta ha sido ya fijado por esta Corte Suprema en sentido opuesto a la pretensión del recurrente (Fallos: 210, 558); sia que se haya sestenido en autos, en tiempo y forma, que dicho precepto así entendido sea inconstitucional; por lo que dicho punto no ha sido objeto de pronunciamiento en primera ni en segunda instancias.

Por tanto, declárase improcedente el recurso extraordinario concedido a fs. 26.

> Robolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

RAPL ETCHEVERRY Y OTROS v. GRILLO HERMANOS

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestián federal. Cuestianes federales complejas, Inconstitucionalidad de normas y setos uncionales.

Es procedente el rent, en extraordinario si se ha cuestionado la constitucione del del la Cámara Paritaria de Conciliación y Arbitrajo el nigatorio que ha entendido en la causa y la decisión es contraria al derecho niegado que se funda en los arts. 29 y 90 de la Constitución Nacional.

ARRENDAMIENTOS RURALES.

Las Cámuras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio — ley 13.246 — no constituyen las comisiones especiales del art. 29 de la Constitución Nacional, al el ejercicio de las funciones que les han sido atribuúlas contraría la dispuesto por el art. 90 de la Constitución Nacional; y el debido procedimiento legal está garantizado por el art. 46 de la ley mencionada.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Llega a conocimiento de V. E. por la vía del recurso extraordinario deducido a fs. 113—que estimo formalmente procedente— la cuestión referente a la validez constitucional de las decisiones emanadas, con fuerza de cosa juzgada, de las Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio (arts. 46 y sigtes, de la ley 1°246 y art. 2° de la ley 13.897). El fallo de fs. 96 ha sado, en efecto, contrario a las pretensiones del apelante en cuanto éste sostiene que la actuación de dichos organismos resulta violatoria de los arts. 29 y 90 de la Constitución Nacional en la parte en que dichas disposiciones se refieren respectivamente a la garantía de los jacces naturales y a la probibición del ejercicio de funciones judiciales por el Presidente de la República.

Las leyes 13.246 y 13.897 han encarado con carácter general y permanente la solación de uno de los problemas fundamentales del campo argentico: el del régimen de los arrendamientos y aparcerías rurales. Se trata de una legislación de contornos técnicos, que no sólo ha tenido en vista el aspecto de las relaciones particulares entre el propietario del suelo y quien la trabaja, sino también y primordialmente el punto relativo a la explotación y utilización racional de una de las fuentes fundamentales de la riqueza del país. Estamos, por ello, en presencia de una legislación que excede, por su alcance trascendente y sus caracteres de novedad y especialidad, el plano de la mera legislación comina, tanto como que ella constituye el emaplimiento apenas auticipado del inmediatamente posterior mau-

dato constitucional que impone al Estado la obligación de "fiscalizar la distribución y la utilización del campo, e incrementar su rendimiento en interés de la comunidad y procurar a cada labriego o familia labriega la posibilidad de convertirse en propietario de la tierra que cultiva" (art. 38 de la Constitución Nacional).

De esto deriva que sea erróneo el enfoque de quien pretenda ver el problema de las relaciones que surgen do los contratos de arrendamientos y aparcerías rurales como un asunto susceptible de ser resuelto por la vía de los cánones tradicionales que rigen las relaciones de carácter meramente individual. Como dijo el miembro informante de la mayoría en la Convención Nacional Constituyente de 1949, "la vida econômica nacional de auestros días, que reúne a millones de hombres en una comunidad de trabajo -- porque para satisfacer las necesidades propias dependen estrechamente los unos de los otros-, ha convertido las cuestiones de salarios, de arrendamientos urbanos y rurgies, de precio de los objetos de consumo, en asuntos que se rigen por la justicia social y no por la justicia commutativa, que tuvo validez para formas económicas más sencillas y, principalmente, para el comercio de trueque" (Diario de Sesiones de la Convención Nacional Constituyente, año 1949, Buenos Aires, imprenta del Congreso de la Nación, 1949, pág. 279).

La mera controversia entre un arrendador y un arrendatario, cual es el caso, no representa pues sino un aspecto de un problema más general, que al ser de justicia social por alcanzar a "las relaciones reciprocas de los grupos sociales, los estamentos profesionales y las clases con las obligaciones individuales" (ob. y lug. cit.), reclamaba vías y formas de solución que sin dejar de contemplar los legitimos intereses indivi-

duales, estuvieran en consonancia con los intereses directos y generales de los grupos sociales en juego, por una parte, y con las finalidades de la política económicosocial que el naevo ordenamiento constitucional impone

al Estado, por la otra.

Ha surgido así en nuestro país lo que constituye el comienzo de una nueva rama jurídica: el derecho agrario, con caracteres de autonomía y especialidad tales como para autorizar su desgaje del viejo tronco, el Código Civil, que si con su fórmula individualista pado satisfacer las necesidades de una época de corte económico típicamente liberal, no puede ya seguir sirviendo la solución de problemas que exceden, por su complejidad y nueva impostación, las posibilidades

para que aquél fuera arbitrado.

Ahora bien, si legitimo al par que necesario fué el nuevo ordenamiento de fondo, como que él tiene su fundamento en el art. 38 de la Constitución, no inenos justificada era la creación de sus correspondientes órganos de aplicación, porque la nueva legislación exigía, para que el cumplimiento de sus fines fuera una realidad y no mera utopía, el establecimiento de organismos estructurados en función de los problemas peculiares para los que se buscaba solución. Fué de este modo como se flegó a la implantación de las Cámaras Poritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio, primero con una competencia limitada (ley 13.246), y luego, por obra de la ley 13.897, con una jurisdicción amplia y exclusiva sobre todas las enestiones que conciernon a los contratos de arrendamientos y aparecerías rurales.

No es posible, por todo ello, reconocer validez a la legislación de fondo en sí y al propio tiempo negársela a los organismos previstos en ella para su aplicación; y no es posible porque tanto valdría como cehar abajo el sistema todo que no puede funcionar correctamente—tal como ha sido estructurado— sino en manos de los propios interesados, es decir de quienes viven directamente el problema del campo, sea en su condición de propietarios o de arrendatarios. Léase la discusión parlamentaria de la ley 13.897 y podrá percibirse hasta qué punto ha sido unánime el pensamiento de los legisladores en toyno a la necesidad de independizar a las Cámaras Paritarias, eliminando todo control judicial ordinario (ver especialmente, Diario de la Honorable Cámara de Diputados, Sesión del 17 de mayo de 1950, Año del Libertador General San Martín).

Evidentemente, pues, nos hallamos en presencia de verdaderos "tribunales agrarios", como se los calificó en la discusión parlamentaria, aun cuando por su forma de composición y designación no forman parte del Poder Judicial. Y bien pastará esta última circunstancia para sancionar la invalidez de las Cámaras Paritarias! Tal es, en definitiva, la cuestión que se propone a la decisión de V. E.

No vacilo en adelantar mi opinión negativa. Cierto es que les así llamados "tribunales agrarios" no forman parte del Poder Judicial, strictu sensu, dentro de la concepción tradicional de ese poder del Estado, aun cuando sea innegable que ejercen amplias funciones jurisdiccionales, pero también es cierto, en contra de la tesis que sustenta el apelante, que ellos no son las "comisiones especiales" prohibidas por el art. 29 de la Constitución por la seucilla razón de que no son constituidos especialmente para cada caso sino que son tribunales permianentes, designados por la ley antes del hecho de la causa, revestidos de facultades para entender con carácter general en todos los asuntos de la materia de que se trata.

No más fundada se me aparece la objeción basada en el art. 90 del texto fundamental, porque sólo olvidando la forma de designación y de actuación de las Camaras Paritarias es posible sostener que su existencia comporta el ejercicio de facultades judiciales por parte del Presidente de la República. En primer lugar, y por imperio de lo que dispone el art. 2º de la ley 13.897, las decisiones de dichos organismos hacen cosa juzgada, no siendo susceptibles de otro recurso que el extraordinario del art. 14 de la ley 48, vale decir que el Presidente de la República carece de autoridad para modificar lo resuelto, contrariamente a lo que ocurriria si las Cámaras Paritarias dependieran efectivamente o estavieran ligadas por alguna relación de subordinación con el Poder Ejecutivo. En segundo término, y aun cuando las Cármas Paritarias están integradas por funcionarios especializados del Ministerio de Agricultura, sus mayorías las forman los representantes de las partes propuestos en ternas a designación del Poder Ejecutivo por las entidades agrarias numéricamente más representativas de la zona (Cámaras Regionales) o de la República (Cámara Central) según correspondiere.

Quien ejerce las funciones jurisdiccionales previstas en las leyes 13.246 y 13.897 no es, pues, el Presidente de la República, sino los organismos de que vengo tratando. El Poder Ejecutivo tiene sin duda una amplia facultad de elección en lo que hace a la designación de los funcionarios del Ministerio de Agricultura y una facultad limitada de selección en lo que hace a los candidatos propuestos por las entidades agrarias, pero es evidente que ni decide las controversias ni siquiera puede decirse que tenga influencia preponderante en la formación del tribunal agrario dada la forma arbitrada para la constitución del mismo y el número y origen de sus miembros.

La verdad es que el art. 90 de la Constitución tiene muy otro alcanee que el que aquí ha pretendido dársele y es el de evitar que el Presidente de la República por si o ante si ejerza funciones judiciales, se arroque el conocimiento de causas pendientes o restablezca las fenecidas, usurpando de ese modo lo que la Constitución y la ley han querido poner includiblemente en otras manos que las suyas. Pero, no se ha buscado con esa disposición impedir que el mismo Poder Legislativo,—cuando la naturaleza de las cosas así lo aconseja para su mejor manejo—, autorice que determinados organismos, siguiendo un procedimiento preestablecido que asegure las garantías fundamentales de la libertad individual, ejerzan funciones jurisdiccionales, aunque ellos no pertenezcan específicamente al Poder Jadicial.

Por esto ha podido V. E., sin auténtico menoscabo del principio de división de poderes ni de garantía individual alguna, reconocer -entre otros, en 186: S1, 157: 386, 187: 79, 191: 514 y a través de una serie de casos que seria largo enumerar-, la validez constitucional del ejercicio de funciones de naturaleza judicial por parte de funcionarios pertenecientes a la rama ejeentiva del gobierno. "La jurisprudencia de esta Corte —dijo textualmente V. E. en 193; 406—, encarando la creciente complejidad de las funciones de la administración, ha encontrado admisible que cierto tipo de negocios o infracciones, por razón de la naturaleza pública de losintereses cuya tutela se procura, sean juzgados por funcionarios y formalidades especiales. El Tribunal hacontemplado algunos de estos supuestos y admitido la validez de los procedimientos arbitrados, con el fin de hacer posible y eficaz la aplicación de las disposiciones

legales que rigen o sancionan los asuntos de que se -

Y por este ha podide también V. E. afirmar: "Que cuando el art. 27 del Código de Procedimientos en lo Criminal entrega el juzgamiento de determinadas faltas y contravenciones implicadas en el poder de policía a la administración municipal o policial, o cuando el aludido estatuto legisla sobre el procedimiento en los igicios sobre faltas, acordándosele jurisdicción para resolverlos al Jefe de Policía, no puede decirse, como es obvio, que sea el Presidente de la República quien ejercité funciones indiciales contrariamente a lo prescripto por el art. 95 de la Constitución (Fallos: t. 154, mig. 1921, ni tampoco que se juzgue al recurrente por comisiones especiales o se le saque de sus ineces naturales, toda vez que el Jefe de Policía, como se ha dicho, se encuentra especialmente investido por la fey para decidir en las causas de la naturaleza presente" (191: 497 v los alli citados).

Por último, y para refirmar que no nos encontramos en presencia de una verdadera violación del art. 90 de la Constitución, he de recordar una hipótesis constitucional que ya se planteara el Tribunal al resolver 154: 192. Se da, en efecto, en la Constitución vigente, como ya se daba en la anterior, un sapuesto que demuestra que el acuerdo del Senado requerido para el nombramiento de los jueces por el Poder Ejecutivo no integra el concepto de juez natural en cuanto garantía individual ni su omisión afecta lo dispuesto en el art. 90. Me refiero al caso del nombramiento de los jueces en comisión que autoriza el art. 83, inc. 22, del texto netual y autorizaba el art. 86, inc. 22, de la derogada. En tal supuesto, como dijo V. E., en el fallo citado, "aunque los jueces así nombrados, sobre todo cuando el acuerdo no se presta, han actuado, condenando o absolviendo, en virtud de un nombramiento emanado del Poder Ejecutivo, no puede en verdad decirse que sea el Presidente quien ha ejercido aquellas funciones judiciales sin atribuir a los autores de la Constitución el profundo desconocimiento que resultaría de haber incorporado el inc. 22 del art. 86 (inc. 22, del art. 83 de la actual) del instrumento que redactaron, en pugna según eso con lo establecido en el art. 95 (art. 90 vigente) ".

No he de abundar en mayores consideraciones para afirmar mi convicción, pero creo del caso destacar;

- 1º) Que las Cámaras Paritarias no son organismos administrativos, sino verdaderos tribunales agrarios permanentes de origen legal y naturaleza arbitral por estar sus mayorías compuestas por representantes de los intereses en juego.
- 2°) Que el debido procedimiento legal está garantizado por el art. 46, in fine de la ley 13.246, en cuanto dispone textualmente que: "El procedimiento se dividirá en dos l'ases: la fase conciliatoria previa, en la que obligatoriamente se procurará el avenimiento de las partes; y la fase contenciosa, regulada de suerte que permita la audiencia de los interesados y la defensa y prueba con sujeción a los principios de contradicción, publicidad y preferente oratidad, eventualidad y concentración, impulsión de oficio e inmediación, gratuidad, sencillez y coloridad de los trámites".
- 3°) Que la repercusión constitucional de los fallos emanados de las Cámaras Paritarias está sometida en definitiva al control de V. E. por la vía del recurso extraordinarlo, según expresamente lo establece el art. 2° de la ley 13.897.

Estimo, en consecuencia, que corresponde rechazar las inconstitucionalidades planteadas y confirmar el fallo apelado en cuanto ha podido ser materia de recurso extraordinario. — Buenos Aires, 2º de marzo de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 14 de diciembre de 1953.

Vistos los natos: "Etcheverry, Raúl y otros c./ Grillo Hermanos s./ solicitan excepción prórroga legal (art. 52, inc. d)", en los que a fs. 124 se ha concodido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el recurso extraordinario es procedente porque se ha cuestionado la constitucionalidad de la Cámara Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio que ha entendido en la causa y la decisión es contraria al derecho que el recurrente alega fundado en los arts. 29 y 90 de la Constitución.

Que al pronunciarse la Corte en esta misma fecha (juicio "Camps, Juan y Bartolomé e./ González, Eliseo (Suc.) s./ excepción prórroga legal art. 52 (inc. d)") sobre la constitucionalidad del régimen legal que encomienda el juzgamiento de las cuestiones relativas a arrendamientos y aparcerías rurales a las Cámaras Nacionales de Conciliación y Arbitraje Obligatorio cuya validez se objeta en esta causa, ha tenido oportunidad de hacer notar que dichos organismos integran indisolublemente el actual régimen legal de los mencionados arrendamientos y aparcerías rurales. Ante todo se ha de tener por reproducido aquí todo lo que alli se dijo en el sentido de la constitucionalidad de dicho ré-

gimen porque su carácter orgánico y estable, como parte del derecho común de la Nación, destacado en aquella sentencia es el primer argumento demostrativo de que las Cámaras en enestión no son de ninguna manera las comisiones especiales a que se refiere el art. 29 de la Constitución, sino, como lo observa el Sr. Procurador General en su dictamen, "tribunales permanentes, designados por la ley antes del hecho de la causa, revestidos de facultades para entender con carácter general en todos los asuntos de la materia de que se trata".

Que, por lo demás, esta Corte ha tenido repetidas oportunidades de pronunciarse sobre la validez const. tucional del ejercicio de funciones judiciales por parte de funcionarios pertenecientes al Poder Ejecutivo (Fallos: 156, 81: 157, 386; 187, 79; 191, 514, etc.). "La jurisprudencia de esta Corte —se dijo en la sentencia de la pág. 408 del tomo 193 de la Colección de Fallos, recordada por el Sr. Procurador General en su dictamen-. ...encarando la creciente complejidad de las funciones de la administración, ha encontrado admisible que cierto tipo de negocios o infracciones, por razón de la naturaleza pública de los intereses cuya tutela se procura, sean juzgados por funcionarios y formalidades especiales. El Tribunal ha contemplado algunos de estos sunuestos y admitido la validez de los procedimientos arbitrados, con el fin de bacer posible y eficaz la aplicación de las disposiciones legales que rigen o sancionan los asuntos de que se trata". Análoga tesis había sido anticipada con respecto a la actuación del Jefe de Policía en los jujcios de faltas (Fallos: 154. 192 v 191, 497).

Que, por lo demás, el debido procedimiento legal está garantizado expresamente por el art. 46 de la ley 13.246. Y el recurrente no indica en qué punto o de qué modo el derecho de defensa hállase vulnerado en la actuación de las Cámaras de que se trata.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 96 en cuanto ha sido materia de recurso.

> Rodolfo G. Valenzuela — Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno.

HORACIO BAUL STEUMANN

SUPERINTENDENUIA.

La facultad de superintendencia otorgada por el art. 94 de la Constitución Nacional autoriza a la Corte Suprema a adoptar las medidas conducentes a un mejor ordenamiento de la administración de justicia, pero no le atribuye una competencia judicial que no le está asignada por la Constitución ni por las leyes y cuando tampoco le facultan a conocer en gracio de apelación de las resoluciones del poder administrador.

CONSTITUCION NACIONAL: Control de constitucionalidad. Facultades del Peder Indicial.

No corresponde a la Corte Suprema decidir sobre la constitucionalidad de los actes emanados de otros poderes del Estado si las pretensiones de los recurrentes no han sido presentadas en un caso o contienda judicial, entendida ésta como "un pleito o demanda en derecho instituída con arreglo a un curso regular de procedimiento".

JUECES.

La Corte Suprema carece de jurisdicción para pronunciarso respecto del pedido de declaración de inconstitucionalidad del traslado de un juez nacional dispuesto por el Poder Ejecutivo, pedido que no ha sido presentado en forma de contienda o caso judicial, y que tampoco autoriza el ejercicio de la facultad de superintendencia otorgada por el art. 94 de la Constitución Nacional a la Corte Suprema; ello sin perjuicio de que el interesado haga valer los derechos que pudieran corresponderle por la vía pertinente.

JUEGES.

El pedido formulado a la Corte Suprema por un juez, de que se declare inconstitucional su traslado dispuesto por el Poder Ejecutivo, no está incluído en los casos comprendidos en la esfera de la jurisdicción originaria del Tribunal, ni entre los de superir cendencia, ni tampoco podría dar origen a la competencia apelada de la Corte Suprema so color de un recurso extraordinatio. (Voto del Sr. Ministro Dr. D. Luis R. Longhi).

JUECES.

La facultad de superintendencia que el art. 94 de la Constitución Nacional otorga a la Corte Suprema comprende la de examinar, en la oportunidad de su ejecución, el decreto del Poder Ejecutivo por el que se dispone discrecionalmente el trastado de un juez nacional. (Voto del Sr. Ministro Dr. D. Tomás D. Casares).

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL,

Suprema Corte:

No compete a V. E. por vía de la superintendencia que el artículo 94 de la Constitución Nacional le conficre sabre los jueces y tribunales que integran la justicia de la Nación, pronunciarse sobre la validez de los actos emanados de los otros poderes del estado; ni tampoco le corresponde decidir sobre su constitucionalidad si las pretensiones de los presuntos afectados no han sido artículadas en un "caso" en el que proceda dictar "sentencia".

Estimo pues que corresponde ordenar el archivo de las presentes actuaciones. Buenos Aires, 23 de junio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 15 de diciembre de 1953.

Vistas estas actuaciones: "Stegmann, Horacio Raúl — Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil de la Capital s./ milidad del decreto 11,355/52".

Considerando:

Que la facultad de Superintendencia otorgada por el art. 94 de la Constitución Nacional autoriza a esta Corte Suprema a adoptar las medidas conducentes a un mejor ordenamiento de la administración de justicia, pero no atribuye al Tribunal una competencia judicial que no le está asignada por la Constitución ni por las leyes y cuando tampoco le facultan a conocer en grado de apolación de las resoluciones del poder administrador (Fallos: 219, 195).

Que como se expresa en el dictamen de fs. 16 no corresponde a esta Corte Suprema decidir sobre la constitucionalidad de los actos emanados de otros poderes del Estado si las pretensiones de los recarrentes no han sido presentadas en un caso o contienda judicial, entendida ésta como "un pleito o demanda en derecho instituída con arreglo a un curso regular de procedimiento". De no exigirse tal limitación derivada de la necesidad de un juicio para dictaminar su jurisdicción la Corte Suprema dispondría de facultades superiores a las de otros poderes lo que resulta inconciliable con la letra y el espíritu de la Constitución Nacional.

Que esta tesis no puede ser interpretada en el sentido de dejar al recurrente en la imposibilidad de hacer valer los derechos que pudieren corresponderle, sino solamente fijar el camino legal para su ejercicio.

Que la declaración solicitada por el Sr. Juez Dr. Horacio Raúl Stegmann no ha sido presentada en forma de contienda o caso judicial y por consiguiente este Tribunal carece de jurisdicción para pronunciarse a su respecto, por lo que, sí entiende que la medida que recurre afecta sus derechos personales, la vía pertinente sería la indicada para efectuar la reparación que pretende (Fallos: 31, 288; 48, 462; 114, 56; 156, 318).

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que no corresponde al Tribunal pronunciarse sobre lo peticionado en estas actuaciones.

> Rodolfo G. Valencuela — Tomás D. Casares (en disidencia) — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi (con su voto),

Upto del Señor Ministro Doctor Don Luis R. Longhi

Considerando en cuanto a la competencia:

Que como bien lo señala el Sr. Procurador General en su dictamen de fs. 16 y lo tiene reiteradamente establecido esta Corte Suprema desde sus primeros fallos, el requerimiento formulado a fs. 3 de estas actuaciones, "es fundamentalmente contrario a la misma Constitución que ha establecido la independencia de los poderes públicos..." (Fallos: 24, 249).

Oue, de la misma manera, en virtud de tal principio fundamental y por no estar incluido dentro de los casos taxativamente comprendidos en la esfera de la jurisdicción originaria de este Alto Tribunal (Fallos: 31. 288; 48, 463; 95, 291; 114, 60; 115, 318; 219, 195 entre otros) ni entre los de superintendencia enumerados en el art. 14 de la ley 48, arts. 6 y 11 de la ley 4055, art. 24. inc, 87, de la lev 13.998 v art, 95 de la Constitución Nacional de 1949 confirmatorio del art. 100 de la anterior Constitución, tampoco podría dar origen a la competencia del Tribunal. Es que, en suma y en razón de la constricción contenciosa de sus atribuciones contenidas dentro del limite demarcado por la Constitución, la Corte Suprema y en su enso el Poder Judicial de la Nación, no podria ser nanca, a ningún evento y por más fundamentales que fueran las circunstancias en el ejercicio de las funciones de los poderes públicos y las relaciones entre si, "...el poder invasor, el poder peligroso, ...que comprometa la verdad de las garantias, que tiene por misión hacer efectivas y amparar" (C. S. N. Fallos: 12, 134).

Que, por otra parte y admitiendo la hipótesis más favorable a las pretensiones contenciosas del recurrente, que en verdad y so color de un recurso extraordinario de alto alcanec constitucional hubiese planteado un rouflicto de poderes, aúa así, tampoco seria viable el recurso deducido, habida cuenta que el citado recurso tampoco procede en la letra y la práctica institucional del art. 95, fundamento explícitamente en la parte pertinente, en la doctrina expuesta al tiempo y en oportunidad de la reforma constitucional de 1860, recelosa de la autonomía provincial, que ni siquiera admitia que tales conflictos pudieran promoverse y resolverse ante

la justicia federal (ver Debutes de la Convención Refarmadora de 1860).

Que, finalmente, soan cuales fueren los fundamentos doctrinarios, legales y jurisprudenciales argentinos y extranjeros de fondo y forma que pudieran invocarse para oponerse a la doctrina nacional que informan los fallos recordados precedentemente, y, en subsidio de todo lo dicho, cabe recordar y destacar en el sub júdico, la doctrina macional aplicable al juicio de autos:

"Que la misión más delicada de la justicia de la Nación es la de saberse mantener dentro de la órbita de su jurisdicción, sin menoscabar las funciones que incumben a los otros poderes o jarisdicciones, toda vez que es el judicial el llamado por la ley para sostener la observancia de la Constitución Nacional y de ahi que un avance de este poder menoscabando las facultades de los demás revestiría la mayor gravedad para la armonía constitucional y el orden público" (Fallos: 155, 250).

En su mérito y babiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que no es de la competencia de la Corte Suprema el pronunciamiento que se solicita,

Lets R. Longin.

Unto del Señor Ministro Doctor Don Tomás D. Casares

Considerando en cuanto a la competencia:

Que lo primordial en este caso no es lo relativo a um posible lesión de derechos personales del juez trasladado sino la enestión institucional concerniente a los deberes y atribuciones de Superintendencia de este Tribunal, habida cuenta de que se trata de un traslado diserecionalmente dispuesto por el Poder Ejecutivo y no con sujeción a un regimen orgánico que lo estableciera competentemente con carácter impersonal y general en razón de que todos los magistrados nacionales del mismo grado tieneu, en principio, el mismo derecho al más favorable de los déstinos y el mismo deber con respecto al más adverso de ellos.

Que si se excluye de la superintendencia mencianada la facultad de examinar, en la oportunidad de su ejecución, las actos de los atros Poderes del Estado relativos al orden de la Justicia Nacional, ésta dejaría de hallarse en la condición institucional que le asigna el

art, 89 de la Constitución.

Que ello no importa atribuir a esta Corte niuguna supremacia. El examen de la constitucionalidad de los actos de los otros Poderes relativos al orden de la Justicia Nacional, de cuya superintendencia la Corte Suprema es responsable por mandato de la Constitución (art. 94), comporta ejercicio de atribuciones propias y cumplimiento del deber correlativo, efectuados del único modo congruente con la finalidad de aquellos facultades y con la naturaleza de estos deberes.

Que las razones precedentes y las expresadas en Fallos: 201, voto de la pág. 247, y 203, voto de la pág. 12 imponen la conclusión de que la Corte es competente, en ejercicio de la Superintendencia, para pronunciarse subre el tráslado a que se refiere la presentación de fs. 3, dispuesta por decreto del Poder Ejecutivo del 21 de noviembre de 1952.

TOMAS D. CASARES.

ALBERTO BLANC Y OTRO

ADCANA: Invisdicción y competenção.

Conforme a los arts. 45 y 49 de la ley 12.964, que no hanside modificados por la ley 14,129, corresponde a las aduanas el conocimiento originarió de las causos por infraeciones a las leyes y reglamentos aduaneros, la que implica la facultad de dichas aduanas de aplicar administrativamente las disposiciones que en este orden corresponden a las infracciones o a los contrabandos — art. 49—, sin perjuicio de paŝar los antecedentes a la justicia para que resuelva sobre el delito común o pena privativa de libertad que corresponda por el delito de contrabando; debiendo las actuaciones sumariales ser pasadas a los jueces cuando de ellas resultan elementos suficientes de juicio que así lo autoricen. terminando con ello la actuación administrativa en el sunarjo, y sin que tal pase imponga a los jucces la necesidad. includible de aplicar pena presciudiendo de la propia apreciación que legalmente hicieran de la prueba rendida. Pero si les elementos de juício fueran insuficientes, la Aduana no pasará lo actuado a los jueces, pues no se duría el casude aplicar pena por el delito de contrabando, que no aporeceria debidamente acreditado.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Neuquên, 23 de annio de 1953.

Autos y vistos; considerando:

Que de las precedentes constancias sumariales surge, que el día 5 de abril del corriente año, personal de Gendarmeria del puesto Icalma, departamento Aluminé de este Territorio, procedió a la detención de Alberto Blane y Santes Blas Pifano, co circumstancias en que trataban de introducir en un camión y en forma clamestina a la vecina República de Chile las mercaderias que se detallan en la planilla de aforo obrante a fa. 11 de las actuaciones producidas por las autoridades aduanceas y agregado por cuerda a estos autos.

Que pese a le sestenido por les detenidos, acerca de que se dirigian at paraje Moquebue con el fin de llevar las mercaderías a un vecino de aquel lugar, la instrucción constata que al bifurcarse los caminos, las huellas del camión que transportaba a los imputados se dirigian al paso lealma siendo éstos alcanzados a unos 500 metros del hito que separa los dos países.

Que de los hechos así descriptos, surgen a juicio del suscripto elementos de juicio suficientes para considerar "prima facie", por semipiena prueba a Alberto Blanc y Santos Blas: Pifano autores del delito de contrabando previsto en el art. L' de la ley 14.129.

Por estas consideraciones y hallámbas reunidos en autos los extremos exigidos por el art. 366 del Código de Procedi-

mientos en la maferia,

Resuelvos

Convertir en prisión preventiva la detención que actualmente sufren Alberto Blanc, de apellido materno Wyss, chiteno, de 45 años de edad, casado, agricultor y domiciliado en Meripeuco (República de Chile) y Santos Blas Pifano, de apellido materno Donna, argentino, de 26 años de edad, casado, con instrucción, chofer y demiciliado en Zapala, por el delito de contrabando, arts, i' y 8' de la ley 14.129; debiendo trabarse embargo en bienes de su propiedad hasta cubrir la suma de \$ 2.000 m/n, cada uno, sirviendo el presente de suficiente maudamiento que diligenciará el Oficial de Justicia de este Tribunal (art. 411 del Código de Precedimientos en lo Criminal).

— Pedro Augusto de la l'ega.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Neuquên, 25 de junio de 1953,

V vissus:

Para resolver sobre los recursos de revocatoria y apolación interpuestos por el Sr. Defensor a fs. 68/69.

Y considerando:

Exema. Cámara Nacional de Apelaciones de Paraná, que se publica en el diario de Jurisprudencia Argentina del 16 de junio del corriente año, de las actuaciones sumariales practicadas por la Receptoria de Rentas Aduaneras de Las Lujas, surge sin lugar a dudas la comisión del delito de centrabando por los imputados, que reprime la ley 14.129.

Que por imperio del art. 6º del Cédigo de Procedimientos

en la Criminal, la situación del detenido debe ser resuelta "prima facie", inmediatamente de encontrarse los mismos a disposición del Juez después de interrogarlo en la forma que determina el citado Código y que de conformidad con lo que dispone el art. 366 del mismo texto legal, existen o mejor dicho han existido indicios sufficientes a juicio del proveyente para ercertes responsables del hecho que se les imputa, por lo cual se convirtió su detención en prisión preventiva.

Que el auto de prisión preventiva de fs. 69, no tiene esrácter de sentencia definitiva siendo revocable o reformable de oficio cuando los hechos demuestren prueba que así lo permitan y que en razón a la indole del delito y a los motivos que determinaron la sanción de la ley 14.129, el Estado Nacional principalmente está interesado en que los fines perseguidos por la ley se cumplan a pesar de las interpretaciones que se hagan de la misma, evitando que los presuntos inculpados puedan eludir la acción de la justicia como consecuencia de tales interpretaciones.

Que en mérito a tales consideraciones,

Resuelvo:

Mantener el auto de fs. 69 citado recluzando el recurso de revocatorix interpuesto y como el mismo se deduce conjuntamente con el de apelación concedese este último en relación para auto el Superior, y elévense estos autos a la Exema. Cámara Nacional de Apelaciones de Bahía Blanca por primer correo y con nota de estilo, emplazándose a las partes a estar a derecho ante la Superior Instancia en el término de 8 días, e intimese a les procesados la designación de Defensor ante el Superior, bujo apercibimiento de tenérsele por tal al de Pobres de aquel alto Tribunal, — Pedro Augusto de la Vega.

RESOLUCIÓN DEL RECEPTOR DE RENTAS ADVANCEAS

Las Lajas. 10 de agosto de 1953.

Visto el presente expediente; sumario instruido con motivo de la denuncia formulado por personal de Gendarmería Navional del Puesto Icalma dependiente del Escuadrón Aluminé, por supuesta infracción a las Leyes Aduaneras, que luego de un análisis a los besbos y, considerando que de la declaración indagatoria corriente a fs. 9 vta., 12 vta., 13 vta. y 14, por

Alberto Blanc, quien aparece como autor directo del delito de contrabando, y donde figura como beneficiario Blas Santos Pifano, corroboradas éstas con las indagatorias de los testigos. Roque N. Eclio a fs. 67 vta. y 69 vta.; la de Rafael A. Hermindez a fs. 70 vta. y 71; la de Secundino Gurcia a fs. 71 vta. y 72 y la de Arturo Krusse a fs. 73 vta, que de ellas se desprende que no existe tal presunción, ni haber intentado cometer el delito de que se los aensa, que, conforme a las pruebas arribadas no se califica el delito de contrabando, ni ann menos que los imputados havan cometido ni haber prefendido llevar a cabo una maniobra dolosa, como así, pasar desapercibido de las autoridades encargadas de ejercer el contralor en dicho lugar, que por otra parte se prueba asi, que, quien se encuentra acusado directamente del delito de contrabando y del antor romo beneficiario, ambos no registran antecedente alguno, de tener complicidad en causas análogas, que las constancias en autos, tanto el camionero Pifano como Alberto Blanc estuvieron por espacio de una hora en el Puerto Icadura de Gendarmería Nacional, que a estar de las indagatorias de Pifana y Blane, es decir del nombrado en primer término, o sea del conductor del camión, fué autorizado para llegar hasta cerca del Hito con Chile, a fin de encaminar a Blanc, concordante esto con la declaración de Rafael A. Hernández, quien manifiesta que en varias oportunidades se le autorizó por parte de Gendarmeria Nacional destacada en el citado Puesto, a camioneros que transportan láminas de terejado desde el paraje Moquelute, a llegar hasta muy cerea del Hito. Que también existen pruebas que el mencionado Blanc, recibió un llamado por radiotelefenia y que luego más tarde una carta doude se le llamaba argente regresara a su país (Chile), en razón de tener un familiar enfermo. Par ello; y de conformidad con las atribaciones que un confiere el art, 1054 de las Ordenanzas de Admina

El Receptor de Rentas Adamieras de "Las Lagas".

RESIDELVES

1 Absolver a los imputados Afrecto Blane y Blas Santos Pifano del delito que se los acusa.

2º Baeer entrega del camión, mercaderías y demás efectos sequestrados.

3º Elevar copia del Fulto a S. S. el Sr. Juez Nacional

de Primera Instancia, Juzgado Nº 2 (Nempén) como así también al Escuadrón de Gendarmería Nacional de Aluminé. — Romin Lara,

SENTENCIA DE LA CAMARA NACIONAL DE APELACIONES

Buhin Blanca, 4 de setiembre de 1953.

Vistos y considerando:

Que, conforme al sistema legal vigente, el fallo absolutorio dictado por la autoridad aduanera impide que el órgano judicial entre a conocer de la existencia del delito adaunero

une motivo las actuaciones.

En efecto, del art. 49 de la ley 12.964 resulta que la facultad del Juez Nacional para aplicar la pena privativa de la libertad que corresponde por el contrabando, nace cuando la autoridad aduanera le pasa el sumario administrativo, y este trámite—a diferencia del previsto por el segundo parrafo del art. 27 de la misma 'ey— lo impone aquella disposición tegal para el supuesto de que la autoridad administrativa habiera aplicado las disposiciones que correspondan al contrabando y no para el caso en que no hubiera tenido acasión de aplicarlas, por no haberse cometido, a su criterio, aquel delito.

La aplicación extensiva de la disposición referida no setia posible, porque siendo desfavorable para el procesado, lo impediría la prohibición del art. 12 del Código de Procedimientos en lo Criminal (incorporada hoy al art. 29 de la Cons-

titución Nacional).

Por lo demás, no puede considerarse derogada o modificada la prescripción del art. 49 de la ley 12.964, por la ley 14.129, represiva del contrabando, por cuanto, además de no contener esta disposición expresa al respecto, tampoco instituye un sistema que pueda considerarse incompatible con la supervivencia de aquel precepto. El sometimiento de los autores del contrabando a la justicia nacional, dispuesto por el art. 2º de la ley 14.129, no excluye la exigencia de la decisión condenatoria administrativa previa. Por lo demás, esta última está expresamente prevista por el art. 14 de la ley, para el caso del comerciante a quien se imputare la tenencia de mercaderías o efectos provenientes de contrabando o destinados a ese fin.

La jurisprudencia unánime de los tribunales nacionales ha flegado a conclusiones análogas (*La Ley* : 52, 718 : 54, 505 ; 50, 574 : 66, 175 y 68, 739 : y diario *La Ley* , julio 23 de 1958,

fallo 33,2021.

Con arregio al criterio precedentemente sustentado y habiendo la autoridad aduanera dictado decisión absolutoria en favor de Alberto Blanc y de Blas Santos Pifano (fs. 78 del expediente administrativo agregado por cuerda), la actuación judicial consistente en decretar la prisión preventiva de aquélicaha quedado desprovista de base.

Por ello, se anula el auto recurrido, de fs. 69, dejándose igualmente sia efecto su correlativo de fs. 74. Para la libertad inneciata de las personas mencionadas, librese oficio telegráfico. — Alberto Fernández del Casal. — Mario Saravia. — Fran-

cisco F. Burgos.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 17 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Blane, Alberto y otro s./ contrabando", en los que u fs. 92 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Oue esta Corte Suprema ha tenido oportunidad de fijar claramente el alcance de los arts. 48 y 49 de la ley 12,964 en el enso que se registra en Fallos; 221, 637, estableciendo con sujeción al texto de tales preceptos ouv; a) el conocimiento originario de las causas por infracciones a las leves y reglamentos aduaneros, atribuido expresamente a las aduanas, por el art. 48 de aquella ley, corresponde a estos organismos administrativos ; h) esa intervención lleva consigo la facultad de las aduanas de aplicar administrativamente las disposicio nes que en este orden corresponden a las infracciones o a los contrabandos, como lo preceptúa el art. 49; c) ella sin perjuicio de pasar los antecedentes a la justicia para que resuelva sobre el defito comúa o pena privativa de la libertad que corresponda por el delito de contrabando: d) "es obvio que, las actuaciones sumariales deben ser pasadas por las aduanas a los jueces, cuando de clias resultan elementos suficientes de juicio que así lo autoricen, terminando con ello la actuación administrativa en el sumario que, conforme al art. 48 de la ley 12.964, deben instruir". Es evidente. de acuerdo a lo transcripto, que si aquellos elementos de juicio no fueren bastantes, la Aduana no pasará lo actuado a los jueces, pues no se daría el caso de anlicar. pena por el delito de contrabando, que por lo mismo no aparecería debidamento acreditado; y e) ese pase del sumario administrativo, sun cuando la Aduana considerase que la imposición de pena fuere posible, "no ha de entenderse una limitación excepcional a la jurisdicción del Poder Judicial, para conocer de la comisión de tales delitos, y menos suponer condicionada su función. a una previa declaración de responsabilidad formulada por la repartición administrativa que, obligando al inez. imponga a éste la necesidad includible de aplicar pena prescindiendo de la propia apreciación que legalmente hiciere de la prueba rendida, pues sólo a él incumbe esta valoración, por ser atributo inherente a su función", es decir, que la referida remisión de antecedentes del art. 49 "no tiene otro alcance que el de señalar. expresamente que, en caso de contrabando, la pena privativa de libertad que pudiera corresponder", a jaicio del juez, "deberá ser impuesta por éste, quien, en tal supuesto, conocerá v decidirá del delito conforme a su competencia, independientemente de la previa resolución de la Aduana por la que enviándole los antecedentes haga aplicación de las disposiciones que administrativamente correspondan".

Que los preceptos legales aludidos no han sido modificados por la ley 14.129. La separación entre las secuelas judicial y administrativa, así como la de sus correlativos pronunciamientos que, desde luego, incumben a las autoridades respectivas, aparece manifiesta no sólo de la independencia que, relacionada con esos procedimientos, consagran los arts. 12, 13 y 5°, sino también con la norma del art. 17 que, alude a las resoluciones dictadas por el organismo administrativo competente y al derecho de recurrir de ellas ante el Ministerio de Hacienda.

One la cuestión traída por el recurso extraordinurio se ha suscitado porque el Sr. Juez Nacional de Neuquén, al tomar conocimiento de la denuncia que se le hiciera por cohecho, dispuso (fs. 34) la instrucción del sumario por contrabando en 14 de mayo de 1953, no obstante constar que de este último defito habíase dado intervención al Receptor de Rentas de Las Lajas. quien así también lo comunicó al mencionado magistrado enviándole copia de las actuaciones pertinentes en 21 de abril de 1953 (expte, agregado), vinculadas con el aludido delito conexo de cohecho, respecto del cual no ha mediado aun pronunciamiento alguno, y que luego continuaron administrativamente basta alcanzar la absolución de agosto 10 del mismo año, relativa al referido contrabando. Y así mientras la decisión de fs. 69. anniada a fs. 86, alude sólo a este hecho, prescindiendo del necesario envio de los antecedentes administrativos en los términos del art. 49 de la lev 12.964, omite resolver acerca del delito conexo ya aludido.

Por estos fundamentos, se confirma la sentencia de fs. 86 en cuanto pudo ser materia del recurso extraordinario.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luts R. Longin.

JOSE MUSOZ

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestión fre deval. Cuestiones federales simples. Interpretación de las leges fodecales.

Procede el recurso extraordinario si se la cuestionado la naturaleza y alcance de la ley 14.129 —art. 7°— que pena el delito de contrabando previsto con anterioridad por el art. 1036 de las OO. de Aduana.

ADCANA: Infracciones, Contrabando,

Para la determinación del valor de las narreaderias objeto de contrabando —art. 7º de la ley 14,129— procede adoptar el afore de las respectivas narreaderías en la Tarifa de Avalhos.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN LO PENAL ESPECIAL

Buenos Aires, 16 de marzo de 1953.

Y vistos:

Para dietar sentencia en esta causa nº 2172/62 instruída a dosé Muñoz, español, casado, empleado, de 26 años de edad, con domicilio en la calle Castelli 346 —Capital— por el delito de contrabando. Del examen de autos;

Resulta:

I. Que el día 4 de agosto de 1952 siendo las 18 y 30 horas, personal de la Subprefectura de Puerto Nuevo, procedió a la detención de José Muñoz en circunstancia que llevaba en forma oculta en los brazos debajo de la camisa, nueve paque-

tes de cigarrillos.

II. Al ser indagado Muñoz ratificó su declaración prestada ante las autoridades aduaneras en la que expresó que la mercadería que se detalla precedentemente es de su propiedad por haberla adquirido en calidad de obsequio por parte de un tripulante del vapor Sestrieze, a bordo del cual había concurrido a almorzar con una persona amiga, pensando destinarla para su consumo particular. Agrega que a bordo del vapor y antes de descender el mismo tripulante lo aleccionó para que procediera al ocultamiento de los cigarrillos pues en caso de llevarlos a la vista se los sacarian al salir de la zona portuaria. Que ignoraba que existían disposiciones que penaban el hecho de sacar mercaderías en esa forma,

Que a fs. 3 la Aduana establece que el valor de la mercadería en infracción es de \$ 1,45 m/n., siendo el perjuicio fiseal de \$ 0,80 m/n. A fs. 4 corre agregada la copia de la resolución de la Aduana en que califica el beche como delito de contrabando previsto por el art. 1º de la ley 14.129 y peando por el art. 12 y concordantes de dicha ley. A fs. 8 se dicta la prisión preventica de Muñoz y a fs. 11 se decreta la clausura del sumario y el Sr. Procurador Fiscal en su registratoria considera probado el delito de contrabando y la responsubilidad penal de Muñoz en el mismo, solicitando se le condene a la pena de 4 años de prisión y a las costas —destaca la facultad que concede el art. 7 de la ley 14.129 para substituir la pena corporal por una multa. El Sr. Defensor Oficial a fs. 13 destaca la importancie social de hacer un delinemente de una persona que como en el caso de autos es honrada e inadvertidamente se convierte en un pseudo delineuente, destacar el valor infimo del perjuicio fiscal impetra se lo absuelva de culpa y cargo renunciando al término de prueba a lo que se adhiere el Sr. Procurador Fiscal por lo que se flanas autos para senternetia.

Y considerando;

1º Que se le imputa a José Muñoz el haber introducido en forma ceulta sin pagar los derechos aduaneros la mercadería que se detalla a fs. 1,

2º Que la imputación está probada mediante el secuestro de la mercadería —resolución administrativa de fs. 41 (arts, 207 y siguientes del Código de Procedimientos en lo Criminal).

3º La responsabilidad penal de Muñoz surpe de su confesión al ser indagado la que al estar corroborada con las demás constancias de autos reúne los requisitos establecidos por el art. 316 del Código de Procedimientos en lo Criminal, surtiendo les efectos del art. 324 del mismo texto legal.

4° El hecho delictuoso debe calificarse como delito de contrabando previsto y penado por los arts. 1 y 7 de la ley 14.129. De acuerdo a lo informado a fs. 3, surge que el valor de la mercadería es de \$ 1,45 m/n., siendo catonces inferior a los \$ 1.000 m/n. por lo que el subscripto teniendo en cuento su falta de autrecedentes, considera aplicables las dispo-

siciones del art. 7 de la ley 14.129 que lo facultan para substituir la pena corporal por la de multa. Deben rechazarse les argumentes de la defensa pues de la confesión del procesado surge que cuando compró los eigarrillos, el mismo tripalame que se los vendiera lo aleccionó para que los ocultase cayendo entonces en las disposiciones del art. 1º de la ley 14.129.

5º l'ara graduar la pena a aplicar hay que tener en cuento la falta de antecedentes del procesado (fs. 10) y el infimo

perjuicio causado (arts. 40 y 41 del Código Penal).

En mérito a las consideraciones expuestas, oida acusación s defensa.

Fallo:

Condenando a José Muñoz cuyos demás datos personales obran ul supra como autor responsable del delito de contrabando previsto y penado por los arts. 1 y 7 de la ley 14.129/52 a pagar la suma de \$ 10.00 m/n. como multa, con costas. — Miguel J. Rivas Argüello.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL, COMERCIAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Ruenos Aires, 1º de setiembre de 1953.

Vistos y considerando:

Viene esta causa a conocimiento del Tribunal por apelación de la sentencia de fs. 16 que condena al prevenido Muñoz, quien el día 4 de agosto del año ppdo, fuera sorprendido por personal de la Subprefectura de Puerto Nuevo en circunstancias en que pretendía introducir subrepticiamente a plaza la mercadería especificada a fs. 3.

Que la declaración del nombrado, prestada de conformidad con los requisitos del art. 316 del Cód, de Procedimientos en lo Criminal, surte los efectos legales de la confesión acreditando plenamente el hecho y fundando la responsabilidad pe-

nal del prevenido.

Que a juicio del Tribunal resulta inobjetable la valuación de la mercadería realizada por la Aduana de la Capital, aunque ella señata una apreciable diferencia con el valor atribuído en plaza a los mismos productos. Debe tenerae en cuenta que, si el contrabando es un delito que atenta contro la economia nacional, nadir más indicado que el Fisco mediante sus organismos técnicos especializados para estimar la magnitud del perjuicio causado.

Que la pena ha sido graduada con equidad, conforme a la naturaleza del hecho, sua modalidades, personalidad del autor y domás prescripciones de los arts, 40 y 41 del Cád. Penal.

En su mérito, se confirma el pronunciamiento apelado que condena, con enstas, a José Muñoz al pago de una multa de § 10.00 m/n, por infraeción al art. 1º de la ley 14.129. — Juan César Romero Ibarra. — José R. Irusta Cornet.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 17 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Muñoz, José s., contrabando!", en los que a fs. 32 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que José Muñoz fué detenido el 4 de agosto de 1952 enando se disponia a descender del vapor "Sestriere", surto en Paerto Nuevo, secuestrándosele 9 paquetes de 20 eigarrillos cada uno marca "Chesterfield", que afirmó luber recibido en calidad de obsequio de un tripulante de la referida embarcación, y que pensaba destinar a su propio consumo. Dispuesto por la Aduana de la Capita! Pederal, de neuerdo con el art. 12 de la ley 14.129, el comiso de los eigarrillos secuestrados (fs. 4), sin perjuicio de lo que al Pisco corresponda, decisión que quedó consentida, fueron pasados los antecedentes respectivos al Sr. Juez Nacional en lo Penal Especial quien, considerando que la mercadería en enestión se hallaba valuada en la Aduana en \$ 1.45 más \$ 0.80 por derechos de importación, impuso en firme al

nombrado Muñoz la pena de \$40 de multa y costas de acuerdo con lo preceptuado en el art. 7º de la ley 14.129 la que fué confirmada por la Cámara de Apelaciones respectiva.

Que el Sr. Procurador Fiscal de 2º Instancia, interpuso contra este pronunciamiento y le fué concedido (fs. 32) el recurso extraordinario que autoriza el art. 14 de la ley 48, sosteniendo que el monto de la pena de multa impuesta no guarda la debida relación con el precio real en plaza de lo secuestrado, pues "el valor de las mercaderías objeto del contrabando" a que se refiere el art. 7º de la ley 14.129 no es el que a las mismas atribuye la Aduana, aplicando el que asigna la Tarifa de Avalúos, simo el que resulta de la prueba pericial cumplimentada de acuerdo con el art. 234 y concordantes del Código de Procedimientos Criminales. Tratándose de establecer la naturaleza y alcance de una ley que pena el delito de contrabando previsto con anterioridad por el art. 1036 del de las OO. de Aduana, resulta procedente el recurso extraordinario deducido.

Que dentro del régimen fiscal imperante, de modo miforme en materia aduanera, el precio de cotización que puede alcanzar el producto en el mercado interno de consumo, no es igual al valor de la mercadería extranjera en el momento de su salida de la Aduana para incorporarse a la plaza que, invariablemente y desde antiguo (Digesto de Hacienda, pág. 365) se lo ha considerado comprendiendo sólo el que tales efectos tienen depósito, vale decir, costo de producción en el mercado de origen, flete, seguro, y demás gastos comunes, más el monto de los derechos de importación que debe abonar.

El valor acignado a las mercaderías por la Tarifa de Avalúos que sanciona el Congreso (art. 9º de la Constitución Nacional) con arreglo a los factores que se indican (art. 29, ley 11.281, T. O.), sumado al importe de los derechos aduaneros de importación y anexos que también establece el Poder Legislativo (art. 68, inc. 1°, de la Constitución Nacional) es pues, el valor firme de aquéllas, para estos efectos, conocido con exactitud y fijado con relación al momento de ser ellas extraídas de las aduanas, prescindiendo del precio que luego alcancen en el mercado interno de consumo por la gravitación de todos los gastos de traslación, exhibición, expendio y demás pormenores inherentes a la comercialización del producto, que inciden también en la oferta y la demanda, no excluyendo la utilidad o beneficio que los intervinientes se procuren, todo lo cual puede provocar oscilaciones a las que tampoco son extraños el tiempo y el lugar de venta.

Las sanciones aduaneras que tienen por base el valor de las mercaderías, como ocurre con las que establecen los arts. 904, 929, 943, 946, 952, 953 y 955 entre otros, de los OO, de Aduana, se aplican con arreglo a la definición que resulta de lo expuesto, y en manera alguna con relación a los precios que, eventualmente, puedan obtenerse en la enajenación del producto en plaza.

Concarre a lo mismo el precepto del art. 1044 de las Ordenanzas referidas que establece que "el jefe de la Aduana, recibido el parte de un delito o contravención a los reglamentos, ordenará se levante un sumario para el esclarecimiento del hecho, mandando previamente depositar, inventariar, pesar o medir, clasificar y aforar según tarifa y con intervención de los interesados, las mercaderías...", vale decir, con referencia expresa al valor tarifario.

Por lo demás, la adepción del aforo de las respecti-

vas mercaderías en la Tarifa de Avalúos, para la determinación del valor de las mismas en orden a lo preceptuado en el art. 7º de la ley 14.129 se ajusta no sólo a los fundamentos expuestos sino también a la naturaleza particular del contrabando menor que contempla la referida disposición, en concordancia con el criterio de benignidad a que responde el mensaje con que el Poder Ejecutivo acompaño el proyecto que sieviera de base a la ley aludida y que también coinciden con las consideraciones que en idéntico sentido se hicieran en el Congreso Nacional en las deliberaciones que condujeron a su sanción (Piario de Sasiones de la H. Cámara de Diputados, pág. 537, 563, 579 y 580; año 1952. Diario de Sesiones del Honorable Senado, pág. 294, año 1952).

Por estos fundamentos se confirma la sentencia de fs. 29 en cuanto ha podido ser materia del recurso extraordinario.

> Tomás D. Casabes — Felipe Santiago Pébez — Atulio Pesbagno — Luis R. Longel,

ADELAIDA BACA DE ARAOZ in re: "ADELAIDA BACA DE GARCIA DEL RIO y. CAYETANO PELAGATTI"

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitas prayios. Cuestiones no federales, Interpretación de normas y aclas romanos.

La sentencia que declara que el término de prescripción del art. 4030 del Código Civit no es aplicable a actos procesales, es insusceptible de recurso extraordinario (1).

^{(1) 17} de diciembre, Fallon: 221, 170; 224, 423 y 660; 225, 50.

RECURSO EXTRAGRONATO: Requisitos propios. Cassión federal. Cassiones federales complejas, Inconstitucionalidad de normos y actos praxinciales.

La alegación de la inconstitucionatidad de la sentencia de un tribunal local no basta para la procedencia del recurso est aordinario (4).

QUIRINO CARDILLO v. S. R. L. CROMOTEN

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formales: Introducción de la enertión federal. Opertunidad, Planteumiento en regunda instancia.

Es tardio el planteamiento, en la expresión de agravios, de la enestión de inconstitucionalidad que consistiría en laberse regulado los honorarios de los interesados con prescindencia de las leyes 12.997 y 14.170, si aquéllos solicitaron la regulación sin referirse a decreto ni a cuestión alguna, babiéndose establecido con anterioridad en el furro del trabajo de la Capital, ante el que tramitaba la esusa, por resolución de la cámara respectiva en pleno, que en esa jurisdicción el art. 94 del decreto 32.347/44 (ley 12.948) priva sobre el mancel del decreto 30.439/44 (ley 12.997) (2).

HONORARIOS DE AROGADOS Y PROCURADORES.

Respecto de la apticación en el fuero del trabajo del art. 94 del decreto 32.347/44 (ley 12.948), con prescindencia de lo dispuesto por las leyes 12.997 y 14.170, la impugnación fundada en el principio constitucional de la igualdad resulta incompatible con lo decidido por la Corte Suprema en cuanto a las diferencias existentes catre los regimenes procesates aplicables en los distintos fueros. Tampoco tiene eficacia la argumentación fundada en la primacio, que el art. 22 de la Constitución acuerda a la legislación nacional (**).

Falton: 200, 28.
 Falton: 218, 638; 223, 10; 224, 379; 225, 123.
 Falton: 193, 264; 220, 36 y 1345; 221, 173 y 728; 122, 352.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propior. Cuestiones no federales. Interpretución de normas locales de procedimientos.

Lo referente a saber si la ley 14.170 ha derogado o no el art. 94 del decreto 32.347/44 no constituye enextión federal susceptible de sustentar el recurso extraordinario (1).

NACION ARGENTINA V. ELVIRA PRARTECHE DE GARCIA DIAZ

ENPROPIACION: Indomnización, Deserminación del valor real.

Debe considerarse equitativo el precio atribuído por la mayoría del Tribunal de Tasaciones a la tierra libre de mejoras expropiada para la construcción del aeropuerto Ministro Pistarini, que guarda marcada aproximación con el promedio que arrojan los valores esignados a fracciones linderas y vecinas, considerados en las respectivas emasapor la Corte Suprema; corroborándose el criterio de alcanzar la determinación de precios regularmente uniformes en la zona, conformados, desde luego, a las particularidades de las respectivas fracciones.

COSTAS: Naturaleza del juicio. Expropiación,

La circunstancia de que el juicio se haya iniciado con anterioridad a la sanción de la ley 13.264, no obsta a la aplicación del art. 28 de la misma.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL EN 1.0 CIVIL-Y COMERCIAL ESPECIAL

Buenos Aires, 9 de junio de 1952,

Y vistos, para sentencia, esta causa promovida por la Nación, contra la succesión de Elvira Nicolasa Ugarteche de García Díaz, sobre expropiación; y

⁽¹⁾ Fallon: 220, 1345.

Resultando:

 Que, a fs. 24, la actora plantea exprepiación de un inmuchte en la provincia de Buenos Aires, partido de Esteban Echeverría, circumscripción primera, parcela 39 del catastro provincial; ofrece como precio la suma de \$ 49.027,39 m/n., que consigna en pago.

2) Que, a fs. 53 y fs. 66, conforme al acta de fs. 64, la demandada se aliana a la expropiación: pero rechaza el precio ofrecido, selicitando se fije judicialmente; pide intereses

y costas.

Considerando:

 Que la forma en que se ha trabado la litis, con el allaumniento de la expropiada, hace que en autos no deba resolverse otra diferencia que la atimente a la indemnización que

ha de pagar la actora.

2) Que esta causa se inició en el régimen de la ley 189. Conforme a ese estatuto, la determinación de valores fue objeto de prueba pericial, en la que dictaminaron tres técnicos: a) el perito de la actora fijó el valor del terreno en 8 28.473,75 m/n., y el valor de las mejoras en 8 20.553,64 m/n. (fs. 280 vucita); b) el perito de la demandada evalúa el campo en \$ 118.961.70 m/n., y las mejoras en \$ 39.524,70 m/n. (fs. 281 vta.); c) el perito tercero, designado de oficio, estima el campo en \$ 84.791.85 m/n., y las mejoras en \$ 33.563.99 m/n. (fs. 284 vta.).

Dictada la ley 13.264, se dió intervención al Tribunal de Tasaciones, que se expidió apreciando la tierra en \$ 64.937.65 m/n. y las nacjoras en \$ 35.711.76 m/n. (fs. 367 y 368). Al producirse el evalúo, fué aceptado por el representante del Ministerio de Obras Públicas en cuento a la tierra; y por el representante de la expropiada, con respecto a las mejores; con cuya circumstancia, la que resta a decidir es: a) si debe elevarse el precio de la tierra; b) si debe reducirse el pre-

cio de las meioras.

31) Que el suscripto, en fallo que fué confirmado por la Exema. Cámara y por la Corte Suprema, ha señalado que para apresiar la eficacia probatoria del informe del Tribunal de Tasaciones, debe tenerse en cuenta que, además de los representantes de las partes, se integra em funcionarios tácnicos especializados en esa elase de tareas, que asumen al efecto el carácter de peritos terceros; por lo que sus conclusiones hacen plena prueba en juicio, en tanto no incdie una observación fundada.

de la parte, sometiendo sus diferencias a la decisión judicial (219: 215; primera instancia, segundo considerando, pág. 217).

Por tales razones, debe estudiarse si las partes han observado, o no, con bastante fundamento, las conclusiones a que el

Tribunal de Tasaciones ha arribado.

4) Que en lo atinente al valor de la tierra, el representante de la expropiada, única parte disconforme, en el acta de fs. 368 se limitó a pedir que se extudiaran los valores obtenidos en las ventas nº 41 y 52; y, en esa forma, dejó limitadas las observaciones que anteriormente furmulara (véase fs. 361 a 363 vta.).

Esa observación ya antes había sido estudiada por la Sala informante; la que dijo que no debía considerarse la venta 41, por tratarse de un terreno con mejoras; ni la venta 52, por

referirse a un fundo con monte de frutales (fs. 364),

En el memorial, la expropiada no dice mada que pueda inducir a un unevo estudio de esas dos ventas ni de su posible influencia en el anh causa; porque se limita a repetir que el Tribunal no las ha considerado, en forma escueta, sin expresar cuál fuera la causa de que debiera tenerlas en cuenta ni cuáles pudieran ser las consecuencias de ello (vénse fs. 378 vta.).

Ante tan absoluto defecto de fundamentos, necesario es

concluir que la impugnación debe rechazarse in límine.

5) Que en lo respectivo al valor de las mejoras, la disconforme, que es la actora, tampoco ha traido ningún fundamento susceptible de consideración; pues ni lo da en el acta de ls. 368, ni lo expone en su memorial (véase fs. 396 vtu.).

6) Que ante las conclusiones sentadas, es patente, conforme a la doctrina recordada que, por no existir ninguna observación fundada, de las partes, capaz de modificar el criterio que fluye del informe del Tribunal de Tasaciones, éste causa prueba, terminando así las cuestiones planteadas (Corte Suprema, 219: 700).

7) Que la actora debe pagar intereses, a partir del 1º de de agosto de 1945, fecha en que tomó posesión de la finea expropiada (fs. 253), sobre la diferencia entre la suma ofrecida como precio y la que se fija en este pronunciamiento; según

lo tiene dicho la Corte Suprema (217: 927, entre otros),

8) Que, en lo ateniente a las costas, se observa que la expropiada no ha expresado qué precio pretende por su finea, Ello obliga a tomar como base, a las ofectos del act. 28 de la ley 13.264, las estimaciones bechas por el perito designado por su parte; este perito apréció la tierra en \$ 118.963.79 m/n. (fs. 281 vta.) y aceptó, luego, el valor asignado a las mejoras

por el Tribunal de Tasaciones, que es de \$ 35.711,76 m/n. (fs. 367 y 368). Sobre esta base, resulta que la indemnización que se fija no es superior al valor ofrecido más la mitad de la diferencia entre el precio ofrecido y el reclamado. Por esta razón, conforme al citado art. 28, las cestas deben ser soportadas en el

orden causado y las comunes por mitades,

Por estos fundamentos, fallo: declarando transferido al Estado Nacional el dominio del innueble a que se refiere la demanda, parcela 39 del catastro oficial del purtido de Esteban Echeverría, provincia de Buenos Aires; declarando que la expropiante debe pagar, como precio y total indemnización, la suma de \$ 100.649.41 m/n., de la que deberá deducirse la que consignó en pago, según se expresa en el primer resultando; y que debe pagar intereses en la forma establecida en el séptimo considerando. Costas por su orden y las comunes por mitades. — José Sarterio.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL. COMERCIAL Y PRIMA ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 12 de agesto de 1953.

Considerando:

Que en los presentes autos se demanda la expropiación de una fracción de terreno de 25 Has. 31 as. 10 cas, ubicada en el Partido de Esteban Echeverría —Circunscripción I · Parcela 39— de la Provincia de Buenos Aires con destino a la construcción del Aeropuerto Ministro Pistarini, lindera de la parcela 113 (piano de fs. 298) que conjuntamente cen las 114, 115 y 116, fijara su indemnización la Corte Suprema de Justicia de la Nación en los autos: "Nación Argentina v. Mariana Pelento de Bengachea y otro" el 13 de marzo de 1952 (Fallos: 222, 153).

Que ambas partes se agravian de la sentencia de primera instancia en cuanto al precio estimado por el terreno y las mejoras, pretendiendo la actora su disminución a la suma de s 49.027.39 m/n, y la demandada la elevación del precio de la tierra libre de mejoras y ambas en lo que respecta a las costas.

Que el Tribunal de Tasaciones valuó la tierra libre de mojoras mediante el método directo a razón de \$ 2.413,79 m/n. la Ha, en base al promedio de las operaciones nº 1, 42, 43, 49 y 55 (planilla de fs. 357). En la causa auteriormente citada el organismo de la tey 13.264 había estimado el valor de la tierra por aplicación de idéntico método promediando las mismas 5 ventas mencionadas (Fallos: 222, págs. 156 y 157). La Corte Suprema, compartió el criterio del Sr. Juez Nacional de Primera Instancia de la ciudad Eva Perón, que había prescindido como elemento de jaticio de la operación nº 49, en razón de que el inmueble de que fué objeto la misma tenía una ubicación notablemente diferente, no sólo con la del expropiado en esos autos sino también con las restantes nºº 1, 42, 43 y 55.

Que en la especie, la fracción objeto del presente juicio, (tierra de categoría B-fs. 339) es lindera de la expropiada a la Srn. de Bengochea, por la que resulta procedente aplicar el procedimiento aceptado por el Alto Tribunal en ese caso, de promediar las ventas nº 1, 42, 43 y 55 de la planilla de fa 357 resultando así el valor de la Ha, a § 2,593,48 m/n, lo que da un total de § 68,174,67 m/n, para la superfície expropiada.

Que en lo que respecta a las mejoras esta Cámara considera justo y equitativo el valor de \$ 35.711.76 m/n. fijado a las mismas por la mayoría del Tribunal de Tasaciones. La actora ha disentido con el dictamen, pretendiendo se establezca el preçio en la suma estimada por la comisión administrativa, pero sin objetar el procedimiento seguido, por el organismo tasador, por lo que procede atenerse al aludido dictamen.

Que la exprepiada, ni al contestar la demanda, ni con posterioridad a ello expresó la suma por ella pretendida con respecto a su bien, por le que de acuerdo con le dispuesto por el art. 28 de la tey 13.264, cuyas disposiciones son aplicables a los juicios iniciados con anterioridad a su vigencia (Corte Suprema: 214, 275; 215, 470; 217, 12; 213,64, 445 y 456; 220, 192, 477, 643, 1010, 1503; 221, 295; 222, 105; 224, 480); corresponde que las costas se abonen en el orden enusado y las comunes por mitad.

En su mérito se modifica la sentencia apelada en el sentido de que la actora sólo deberá abonar en concepto de total indemnización la suma necesaria para completar la de pesos 103.886,43 m/n. y se la confirma en lo demás decidido con las costas de esta instancia por su orden, en atención a no haber prosperado totalmente los recursos deducidos. — Oscar de la Roza Igarzábal. — Alberto Fabián Barrionnevo. — Francisco

Jacier Voces.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 17 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Fisco Nacional (M. O. P.) c." García Díaz, Elvira ligarteche de s./ expropiación", en los que a fs. 425 vta. se han concedido los recursos ordinarios de apelación.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 422 fija en 68.174,67 pesos el valor de la indemnización debida por la expropiación de las 25 Has., 31 as. y 10 cas., ubicadas en el Partido de Esteban Echeverría, Circunscripción 1, Parcela 39, de la Provincia de Buenos Aires, destinadas a la construcción del aeropuerto Ministro Pistarini, y en \$ 35,711,76 el de las mejoras, babiendo apelado ambas partes.

Que el precio de \$ 2.565,59 por Ha, y de \$ 64,937,65 en total, atribuído a la tierra de que se trata, libro de mejoras, por la mayoría del Tribunal de Tasaciones a fs. 367 y 368, y admitida en la sentencia de primera instancia a fs. 408 por las razones allí expuestas, guarda marcada aproximación con el promedio que arrojan los valores asignados a fracciones linderas y vecinas, considerados en Fallos: 222, 153 y 218, 84.

Que el aladido promedio corrobora así, la conclusión a que arribava el referido Tribanal de Tasaciones, y se ajusta al criterio ya señalado en el primero de los promuciamientos que se mencionan, de alcanzar la determinación de precios regularmente uniformes en la zona, conformados, claro está, a las particularidades de las respectivas fracciones en orden a la calidad de la

tierra, ubicación, superficie y demás pormenores analizados y valorados en la peritación de referencia.

Que en cuanto al valor de las mejoras, consentido por la demandada (fs. 432 vta.) y apelado por el actor. las consideraciones expuestas en la peritación aludida y el aumento establecido a fs. 367 y 368, autorizan la confirmación de la sentencia en esa parte.

Que con relación a las costas, la circunstancia de que el juicio se haya iniciado con anterioridad a la sanción de la tey 13.264, no obsta a la aplicación del art. 28 de la misma, como lo ha decidido reiteradamente esta Corte Suprema (Fallos: 215, 470; 217, 12: 220, 477).

Por estos fundamentos se reforma la sentencia de fx. 422 respecto del valor asignado a la tierra que se fija en pesos sesenta y enatro mil novecientos treinta y siete con sesenta y cinco centavos moneda nacional y se la confirma en cuanto al de las mejoras (pesos treinta y cinco mil setecientos once con setenta y seis centavos moneda nacional) o sea un total de pesos cien mil seiscientos cuarenta y nueve con cuarenta y un centavos moneda nacional y la imposición de costas, que deberán ser soportadas por las partes en todas las instancias en el orden causado.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

SIMON ANTONOFF v. CLARA S. DE NISEMBAUN

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Tribunal superior.

Es correcta la interposición del recurso extraordinario si el escrito pertinente fué presentado ante el Alcaide, pidiéndole que lo remitiera al juez de primera instancia, que falló la causa, para que lo proveyera, y así procedió el Alcalde enviando el escrito, que fue despachado favorablemente por el juez de alzada.

COSA JUZGADA.

Es violatorio del art. 26 de la Constitución Nacional el promunciamiento por el que, en razón de entenderse que la ley 13,228 ha sustituído al art. 2. inc. e), de la ley 12,938, revoca la sentencia firme que había hecho lugar a la demanda de desalojo fundada en la causal prevista por la disposición legal citada, si bien el desalucio no se realizó en razón de lo establecido por las teyes respectivas.

SENTENCIA: Principios generales.

Es inviolable la sentencia en cuanto a la determinación imperativa del derecho sobre el cual se requirió pronunciamiento judicial, y si la Corte Suprema ha admitido la constitucionalidad de la suspensión temporaria establecida por el art. 1 de la ley 12.998 por razones de emergencia, ello ha sido sobre la base de que así no se afectaba a lo juzgado ni importaba destituir de su efecto propio a la sentencia, sino sólo modificar su ejecución en tiempo y forma determinada.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso extraordinario intentado a fs. 33 no ha sido interpuesto ante el Superior Tribunal de la causa que dictó la sentencia definitiva de fs. 29.

Es por tanto improcedente y corresponderia declararlo mal acordado a fs. 40 vta. Buenos Aires, 24 de marzo de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 17 de diciembre de 1953,

Vistos los autos; "Antonoff, Simón c./ Nisembaun, Clara S. Vda. de s./ desalojo", en los que a fs. 40 vta. se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que el escrito de interposición del recurso extraordinario fué presentado a fs. 33 ante el Alcalde, pidiéndole que lo remitiera al juez de Ira, insfancia que falló la causa para que lo proveyera (v. fs. 39 vta., punto 2°) y así procedió el Alcalde enviando el escrito, que fué despachado favorablemente por el juez de alzada (fs. 40 vta.). El recurso resulta, pues, interpuesto ante el tribunal que dictó el fallo respecto del cual se recurre y concedido por éste, a diferencia del caso de Fallos: 189, 54.

Que la cuestión federal invocada surge del fallo apelado y no era previsible con anterioridad al mismo, por lo que fué oportunamente planteada en el escrito de interposición del recurso extraordinario, que debe ser considerado procedente.

Que en cuanto al fondo del asunto, es necesario tener en cuenta, por una parte, que por sentencia firme de fecha 30 de abril de 1948, fundada en la causal prevista en el art. 2, inc. c), de la ley 12.998 (v. fs. 14, 19 vta., 20) se hizo lugar a la demanda sobre desalojo promovida por el recurrente, si bien el desalucio no se realizó en razón de lo establecido por las leyes respectivas. Y, por otra parte, que el fallo dietado a fs. 29 por el juez de primera instancia declaró que la acción carecía de fundamento legal por haberse substituído el art. 2, inc. c), de la ley 12.998 por la ley 13.228, estableciendo exigencias que no se engiplen en el caso y que en esas condiciones ha desaparecido el derecho que pado tener el actor en virtud de la ley 12.998; por lo que revocó lo resuelto respecto de la procedencia de la acción de desalojo (fs. 29).

One en Falles: 209, 405 la Corte Suprema reconoció expresamente la inviolabilidad de la sentencia en enanto a la determinación imperativa del derecho sobre el cual se requirió pronunciamiento judicial, y si admitió la constitucionalidad de la suspensión temporaria establecida por el art. 1º de la ley 12,998 por razones de emergencia, fué sobre la base de que ello no afectaba a lo juzgado ni importaba destituir de su efecto propio a la sentencia, sino sólo modificar su ejecución en tiempo v forma determinada.

Que el pronunciamiento apelado importa manifies. tamente dejur sin efecto alguno lo resuelto en el juicio por sentencia firme en cuanto a la procedencia de la acción; por lo que, con arregto al criterio expuesto en cl fallo de referencia, resulta violatorio del art. 26 de la

Constitución Nacional y debe ser revocado.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General se resuelve revocar la sentencia de fs. 29 en lo que ha sido materia del recurso extraordinario y remitir los autos al juzgado de procedencia a fin de que, conforme a lo dispuesto por el art. 16, primera parte, de la ley 48, proceda a dietar meyo fallo sobre la cuestión planteada a fs. 27 y 31 acerca del requisito previsto por el art. 26, primera parte, de la ley 13,581.

> Tomás D. Casares -Santiago Pérez - Atilio Pessagno — Luis R. Losghi.

TOMAS MARIANO ROJAS

CONSTITUTION NACIONAL: Constitucionalidad e inconstitucionalidad. Leges provinciales. Ruenos Aires.

El art. 3°, inc. b), de la ley 5177 de la provincia de Buenos Aires interpretado con el alcance de ser incompatible el ejercicio de la profesión de abogado per los magistrados jubilados o en condición de acogerse a la jubilación ordinaria, hasta cinco años después de haber cesado en sus enrgos, y abstracción hecha de que sus funciones no hayan sido desempeñadas en la provincia o lo fueran en la Justicia Nacional, es violatorio de los arts. 26 y 35 de la Constitución Nacional.

CONSTITUCION NACIONAL: Control de constitucionalidud. Faculindes del Poder Judicial.

No corresponde tratar de la violación de las garantias constitucionales sino cuando las alega quien se considera agraviado por ellas.

Resolución del Consejo Superior del Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires

Eva Perón, 26 de marzo de 1953,

Considerando:

1°) Que el recurso que se trata, es el concedido por el Consejo Directivo del Colegio de Abogados del Departamento de la Capital, en base a lo dispuesto por el art. 50, inc. i), de la ley 5177, por no corresponder el que establece el art. 3°, inc. 2°, interpuesto por el apelante, en razón de no tratarse de inscripción en la matrícula denegada, por atribuir al solicitante ni-

guns de las inhabilidades previstas en el art. 2°.

2°) Que la aplicación efectuada por el Consejo Directivo del Colegio de Abogades de la Capital, se ajusta a la interpretación dada por este Consejo Superior en su sesión de fecha 11 de diciembre de 1952, según la cual, la incompatibilidad que establece el art. 3°. inc. c), de la ley 5177, alcanza a todos los abogados jubilades de la administración de justicia en condiciones de acogerse a la jubilación ordinaria.

One el Consejo Superior carece de potestad, para resolver la impagnación de inconstitucional que se formula contra el art. 3º, inc. e), de la ley 5177.

Que independientemente de ello, considera que tol impugnación no resulta justificada, por tratarse de legislación comprendida en las facultades no delegadas por las procincias para establecer la administración de la justicia local y los organismos que la integran en su condición de nuxiliares (art. 57, in fine, ley 5177), sin subordinación al poder federal (arts. 97 y 98 de la Constitución Nacional).

Que el art. 37 de la Constitución Provincial conficre a la Legislatura la atribución de legislar "lo concerniente al ejercicio de las profesiones liberales", y la reglamentación a

que se la subordinado el ejércicio de la abogacia, ofrece la garantia de razonabilidad que la Corte Suprema Nacional ha exigido para considerar legitimas las dispesiciones provincia-

tes (Fullos: 207, 159).

La interpretación literal que en el caso se ha efectuado, de la incompatibilidad que se cuestiona, es la única que asegura en jurisdicción provincial un régimen de absoluta igualdad; el que en cambio resultaria violado, si en presencia de ex-funcionacios judiciales provinciales y nacionales se negara a los primeros no se concediera a los segundos, el impediado ejercicio de la abogacia.

6°) Que el art. 2° de la ley 14.019 en manera alguna demuestra que los abogados jubilados de la justicia mecional, estén autorizados a ejercer la profesión dentro de la Provincia. sin sujeción al régimen constitucional y legal local que la determina y menos en violación de sus prohibiciones expresas.

Que finalmente, la cita de las leyes 12.579 y 14.019. lo único que demuestra es que el Congreso en jurisdicción nacional, puede erear restricciones y derogarlas respecto de la actividad de les funcionaries a quienes concede jubilaciones. al ignal que la Legislatura, dentro de su esfera política, tanto más respecto de ésta, cuanto la actividad profesional de que se trata en este caso, integra como auxiliar una de las funciopes confiadas a su exclusiva determinación.

Por ello y en uso de la atribación que le concede el art. 50, ine, (), de la ley 5177 se confirma la resolución apelada en cuanto acuerda la inscripción del Dr. Tomás M. Rojas en la Matricula de Abogados pero le anota la incompatibilidad temporaria del art. 3º, inc. e), de la ley 5177 que sólo autoriza el ejercicio immediato en los casos de los arts. 5º y 238, inc. b), de la misum ley. — Enrique V. Galli. — Sixto F. Ricci. — Manuel Edwando Rua. — Carlos G. Linland. — Juan Alberto Garci.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

La ley 5177 de la provincia de Buenos Aires dispone que no podrán ejercer la profesión de abogado por incompatibilidad "los jubilados voluntariamente de la Administración de Justicia o que estén en condiciones de acogerse a la jubilación ordinaria hasta einen años después de haber cesado en sus cargos" (art. 3°, inc. b).

El Colegio de Abogados de la citada provincia, confirmando lo resuelto por el Colegio Departamental de la Capital de la misma, ha decidido que la incompatibilidad en cuestión alcanza a todos los que se encuentran en las condiciones indicadas, cualquiera haya sido el asiento de sus funciones o el fuero a que pertenecían.

De donde resulta, según lo interpreta el mencionado organismo, que el recurrente, jubilado de la justicia uncional, queda también comprendido en la previsión legal.

El interesado, —que ya había plantendo la euestión constitucional desde el momento de solicitar su inscripción en la matrienia de abogados, en conocimiento del criterio general adoptado por el Colegio profesional—, se agravia de esa decisión interponiendo el recurso extraordinario que le ha sido concedido, bajo la pretensión que se le priva del derecho de ejercer su profesión por un lapso no recuperable con violación de los artículos 26, 25 y 37 —1° de la Constitución Nacional— y ley nacional nº 14.019.

Pienso que la apertura de la instancia extraordinaria es procedente, por haberse planteade oportunamente la enestión federal y traturse de decisión del órgano con competencia para resolver en última instancia las cuestiones que se susciten en torno a la inteligencia y aplicación de la ley provincial 5177 (art. 50, inc. i), de la misma).

El apelante hace finear su agravio, repito, en la circunstancia de que se enerve la eficacia de su titulo habiitante, desconociéndose de tal suerte preceptos constitacionales que amparan el ejercicio de actividades lícitas y el derecho de trabajar, y lo dispuesto por la ley 14.019.

A mi juicio son admisibles los fundamentos del

agravio.

El artículo 3º de la ley 5177 de la provincia de Bucnos Aires, en la interpretación que le da la resolución recarrida, viene a privar de eficacia durante cinco años, desde que el interesado cesó en el cargo que desempeñaba en la justicia nacional, al título profesional babilitante otorgado por la Nación.

Pienso que, entendida con tal alcance, la disposición legal en cuestión excede los límites dentro de los cuales puede, conforme a doctrina sustentada por V. E., reglamentarse válidamente por las provincias el ejercicio de actividades en las que la capacidad profesional se acredita mediante títulos o diplomas emanados de autoridades nacionales.

En efecto, la Carte ha declarado en 207, 159: "Los extremos con sujeción a los cuales habrán de ofrecerso y prestarse en cada trempo y lugar los servicios de esa aptitud es, por su anturaleza, materia de reglamentación local. Pero dejará de serlo si comporta durante un tiempo, cualquiera sea, inhabilitación para el ejercicio profesional de que se trata. Condición general de los requisitos reglamentarios para ser tales es la de que sean susceptibles de cumplimiento immediato" (p. 163).

Y más adelante agrega, que "si el título habilita

para ejercer la profesión, puede concebirse que las autoridades facultadas para reglamentar dicho ejercicio determinan, dentro de lo razonable, los modos de él según las eircunstancias y establezca requisitos complementarios destinados a asegurar la roctifud y responsabilidad con que la profesión ha de ser ejercitada. Pero fijar un tiempo durante el cuad no se la pueda ejercer importa tanto como enervar durante él, la eficacia del título, esto es, su valor substancial".

Si bien el fallo en que se enunciaron los principios transcriptos reconocía supuestos de hecho distintos —se trataba de una ley de provincia que exigia determinada residencia para la inscripción en la matricula de procuradores—, enenentro que la doctrina es igualmente aplicable al caso de antos.

La interpretación dada por el Colegio de Abogados de la Provincia de Buenos Aires a la ley 5177 comporta una interdicción profesional para el recurrente, que implica restringir substancialmente la eficacia práctica de un digloma expedido por la Nación, el cual por esa circunstancia debe surtir pleno efecto en todo el territorio de la República en orden al desempeño de la actividad para la cual habilita, sin perjaicio de los requisitos formales que, como V. E. lo reconoce, puedan exigirse en el ámbito local para el recto ejercicio de esa actividad.

La limitación que se pretende imponer priva así de sus efectos naturales a un título nacional, y deja de ser una reglamentación razonable de un derecho amparado por la Constitución (art. 35).

Tampoco se justificaria la limitación desde el punto de vista de la condición de jubilado del recurrente, ya que su "status" jubilatorio es ajeno a la legislación provincial. En este sentido es apropiada la invocación que hace el apelante de la ley 14.019 por cuanto, demostrado como queda que la provincia no está capacitada para establecer semejante incompatibilidad, no existe impedimento para que el jubilado de la justicia nacional pueda, en su carácter de tal, ejercer la abogacía, a diferencia de lo que ocurría bajo la vigencia de la ley 12.579 hasta que fué modificada esa situación por la ley 14.019.

A mérito de todo lo expuesto, opino que correspondería revocar la resolación apelada en cuanto pudo ser materia del recurso extraordinario. — Buenos Aires, 20 de agosto de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 17 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Rojas, Tomás Mariano s./ solicitud de inscripción en la matrícula", en los que a fs. 16 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la decisión apelada de fs. 11 confirma la de fs. 4 que interpreta el texto legal citado en el sentido de que la incompatibilidad "alenza a todo jubilado de la administración de justicia o en condiciones de acogerse a la jubilación ordinaria, cualquiera haya sido el lugar asiento de sus funciones o el fuero a que pertenecía". Vale decir que el hecho de ser magistrado jubilado o retirado en condiciones de obtener jubilación ordinaria, inhabilita durante cinco años para ejercer la profesión en la provincia, abstracción hecha de que haya o no desempeñado sus funciones en ella, de que, en caso afirmativo, las desempeñara en la Justicia Nacional y no en la provincial, y del tiempo del desempeño de estas últimas en la jurisdicción provincial. Es pues el hecho de

ser ex-magistrado en el goce de una jubilación ordinaria o en condiciones de obteneria lo que determina la inhabilitación. Y es esa inteligencia del precepto lo que está en tela de juicio en este recurso extraordinario. Como se trata de una norma local la interpretación no puede ser revisada por esta Corte. Corresponde considerar la constitucionalidad de ella ateniéndose al alcance que le atribuye la decisión recurrida.

Que "si el título habilita para ejercer la profesión, —dijo esta Corte en Fallos: 207, 159—, puede concebirse que las autoridades facaltadas para reglamentar dicho ejercicio determinan, dentro de lo razonable, los modos de él según las circunstancias y establezcan requisitos complementarios destinados a asegurar la rectitud y responsabilidad con que la profesión ha de ser ejercida". Débese, pues, examinar si la disposición provincial reglamentaria puesta en cuestión es o no rázonable, habida cuenta del alcance con que se la interpreta y se la aplica en la decisión objeto del recurso.

Que es preciso distinguir ante todo el significado de la inhabilitación según se la considere como parte integrante de un régimen jubilatorio o como destinada a reglamentar localmente el ejercicio de la profesión de abogado ante la justicia de la provincia que la ha sancionado. Es claro que de lo primero sólo poede tratarse en el caso de los ex-magistrados de esa misma provincia acogidos, o en condiciones de acogerse, al régimen jubilatorio establecido en ella por las respectivas leyes locales. Como no es el caso de estas actuaciones, el precepto ha de considerarse aquí como norma de policia local para el recto desempeño de la abogacia.

Que así determinados el objeto del recurso y la inteligencia con que el precepto es aplicado en esta causa, se impone la declaración de inconstitucionalidad puesto que no es comprensible, —lo que equivale a decir que no es razonable-, que a los ex-magistrados no provinciales -o provinciales de otros estados— se los inhabilite para el ejercicio de la profesión ante los tribanales de la Provincia de Buenos Aires por el solo becho de ser ex-magistrados jubilados o en condiciones de acogerse a la jubilación ordinaria. No es comprensible porque no se advierté qué razón de disciplina o de policía moral de la profesión puede explicar y justificar semejante inhabilitación. Otros son los términos de la enestión enando se trata del ejercicio profesional ante la justicia de la que se formaba parte en calidad de magistrado. Pero no es esa la situación que aquí se considera, —como ya se ba dicho—, pues el recurrente es un ex-magistrado de la justicia nacional que como tal no ha podido serlo de la justicia provincial y para quien el desembeño fui tan independiente del orden institucional de la provincia donde tuvo lugar une no le dió residencia en ella (art. 24 de la Constitución). Por lo demás ya se recordó al principio que en la decisión de fs. 4, confirmada a fs. 11 por la que es objeto del recurso, se deriara expresamente que la inhabilitación debe aplicarse cualquiera haya sido el lugar asiento de las funciones o el fuero a que pertenecia el exmagistrado. No cabe, paes, dada alguna de que obedece exclusivamente al hecho de no haber transcurrido cinco años desde que el peticionante de la inseripción se jubiló, o se retiró, —estando en condiciones de jubilarse, en egalonier magistratura judicial del país-.

Que en el pronunciamiento recarrido no bay argumento alguno en favor de la razonabilidad del precepto regiamentario cuestionado. Lo que se alega para sostener la interpretación que lo extiende tan ampliamente como se acaba de indicar es que sólo con ella "se asegura en jurisdicción provincial un régimen de absoluta igualdad". Pero el argumento da por supresto: primero, que la inhabilitación tiene razón de ser respecto a los magistrados provinciales jubilados; segundo, que la situación de los magistrados jubilados no provinciales es fundamentalmente igual a la de aquéllos. Aunque se conceda lo primero, para poner la cuestión en los términos más favorables a la validez de la norma impugnada, el argumento no es válido porque no hay tal igualdad de situaciones que imponga el igual trato, dispuesto en el pronunciamiento recurrido. En el caso de los ex-magistrados provinciales se trata del ejercicio de la profesión ante la justicia de une formaban parte y de una inhabilitación que integra el respectivo sistema jubilatorio previncial. Ni le uno ni le otre se da respecto a los ex-magistrados no provinciales o provinciales de otro estado. Y puesto que lo exigido por el principio de igualdad es que se trate igualmente a los iguales en iguales circunstancias, no comporta violación de él excluir de la prohibición que gravita sobre los ex-magistrados prorinciales a quienes no lo son.

Que, por otra parte, la cuestión de igualdad está aqui fuera de lugar, pues no corresponde tratar de la violación de las gurantías constitucionales sino enando las alega quien se considera agraviado por ellas. Per lo tauto serían los ex-magistrados provinciales quienes pedrían considerarse agraviados, y como no se trata de ellos en esta causa, corresponde considerar en sí misma la razonabilidad de la prohibición respecto a los ex-magistrados no provinciales, es decir, con prescindencia de la cuestión de igualdad de que se hace capítulo en el pronunciamiento recurrido. Y ya queda dicho que a juicio de esta Corte la prohibición interpretada y aplicada como lo hace el pronunciamiento, carece de razón de ser e importa, por ello, violación de los arts. 26 y 35

de la Constitución Nacional, en cuanto restringe localmente sin la debida razonabilidad el valor y la eficacia de un título habilitante nacional.

Por tanto, habiendo dictaminado el S1. Procurador (teneral, se revoca en cuanto ha sido materia del recurso concedido n fs. 16, la resolución apelada de fs. 11.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longio.

SOCIEDAD EN COMANDITA MONTES DE OCA HNOS. Y CIA, y, FEDERICO ALBERTO MARTINEZ DE HOZ

JURISHICOTON Y COMPETENCIA: Incidentes y cuestiones converses, Variou,

La circunstancia de que por sentencia firmé dictada por los tribunales de justicia provincial se haya hecho lugar a una demanda declarándose rescindido el contrato de arrendamiento celebrado cutre las partes y órdeniadose el desalujo del demandado y sublocatario que existan, condicionándose éste a la presentación det certificado de procedencia de la acción a que se refiere el art. 5º de la hy 13.897, no obsta a la competencia de la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio respectiva, para conocer en la demanda de un tercero para que se intime al dueño del campo la formalización del contrato de locación a que dicho tercero entiende tener derecho como subarrendatario, sobre la base de lo dispuesto per los arts. 50, 60 y 61 de la ley 13.246.

DICTAMES DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

La enestión de competencia trabada entre la Cámara de Apelaciones del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires y la Câmara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Baluía Blanca corresponde ser dirimida por V. E. por no existir un órgano superior jerárquico común que pueda resolverlo (art. 24, inc. 8°, ley 13.998).

El caso es el siguiente: la sociedad Montes de Ora lluos, y Cía, con fecha 24 de octubre de 1949 inicia juicio unte la Camara Regional de Bahía Blanca contra don Federico Alberto Martínez de Hoz por formalización de contrato de arrendamiento. El 1º de diciembre del mismo año, el demandado deduce cuestión de competencia por vía de inhibitoria contra la Cámara Regional Paritaria mencionada, la que radica en la Cámara de Apelación con sede en la ciudad de Dolores en atención a que ante ese tribunal se encuentra en grado de apelación el expediente caraturalo; "Martinez de Hoz, Federico Alberto c./ Cristábal Schmidt s./ rescisión de contrato de locación y desalojo", juicio en el cual expresamente se disente la situación de los sabarrendatarios del demandado, y que no son otros que los señores Montes de Oca Huos: v Cia.

La Cámara de Apelaciones, luego de recordar el artículo 148 del Decreto e 12.379/49 que reglamentó la ley 13.246, expresa que lo que alegan los sub-arrendatarios "siempre es una conseenencia necesaria y estricta de lo que se discute y decidirá en el expediente judicial" ("Martínez de Hoz e./ Schmidt") por la que cualquier reclamación al respecto deberá radientes en el momento procesal que se estime conveniente ante los tribusales judiciales a cuyo exclusivo cargo ha quedado la aplicación de la ley 13.246 según la precitada reglamentación. Por ello, bace lugar a la cuestión de competencia planteada y ordena que se libre oficio a

la Camara Paritaria de Bahia Blanca a efectos de que se inhiba del conocimiento de la referida causa.

Con fecha 28 de febrero de 1953, la Cámara Regional Paritaria dicta resolución no accediendo al requerimiento formulado por la Cámara de Apelaciones Departamental. Arguye que el pedido de inhibitoria se solicita en el juicio "Martínez de Hoz, F. A. e./ Cristóbal Schmidt" para que deje de entender en el que por formalización de contrato ha iniciado la sociedad Montes de Oca Huos, y Cía, contra el señor Alberto Martínez de Hoz, y que en éste, el señor Schmidt no asume el carácter de parte. Agrega que en tales condiciones, "no hay una misma contienda en el caso, toda yez que no existe identidad de partes".

Al insistir en su competencia la Câmara Paritaria de Bahía Blanca —toda vez que remite a esa Corte Suprema los testimonios de las actuaciones cumplidas queda planteado el pertinente conflicto jurisdiccional que toca dirimir a V. E.

En cuanto al fondo del asunto, si bien es cierto que no hay identidad de partes (eu un jaicio el demandado es Cristóbal Schmidt y en el otro los netores son Montes de Oca Huos, y Cía.) no cabe duda que existe evidente conexidad en lo que a las enostiones planteadas se refiere. En el juicio caratulado "Martínez de Hoz, Federico Alberto contra Cristóbal Schmidt, subre rescisión de contrato de locación y desalojo" (que corre agregado por cuerda separada) se ha dictado sentencia a fs. 307 condenando al demandado "y sublocatarios que existan" —en el caso de autos la sociedad Montes de Oca Huos.— a desalojar la fracción de campo de que se trata y fijando plazo para ello. A fs. 332 el tribunal de alzada, luego de dejar establecido que cuando expresamente por contrato se ha prohibido el sub-

arriendo, la prórroga legal no ampara al subarrendatario, confirma el pronunciamiento de primera instancia, si bien condiciona el desalojo a la presentación del certificado que menciona el art. 5º de la ley 13.897.

Contra esta sentencia el demandado interpuso recurso extraordinario y al serle denegado se presentó en que ja ante V. E., la cual fué desestimada en fecha 12 de marzo último (in re: "Martinez de Hoz, F. A. c./ Schmidt, C., M. 232 - XI, Recurso de hecho").

En tal estado, y a fin de evitar posibles pronunciamientos contradictorios, ya que podría darse el caso de que la Cámara Regional Paritaria de Bahía Blanca hiciera lugar a lo solicitado por los actores sobre formulización de contrato de arrendamiento, soy de opinión que correspondería dirimir la presente contienda en favor de la competencia de los tribunales judiciales del Departamento del Sud de la Provincia de Buenos Aires. — Buenos Aires, 2 de junio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Bueuos Aires, 17 de diciembre de 1953.

Autos y vistos; considerando:

Que por sentencia firme para actor y demandado, dictada por los tribunales de justicia de la Provincia de Buenos Aires en el juicio "Martínez de Hoz, Federico Alberto contra Cristóbal Schmidt s./ rescisión de contrato de locación y desalojo", se resolvió hacer Ingar a la demanda, declarándose rescindido el contrato de arrendamiento celebrado entre las partes y ordenándose el desalojo del demandado y sublocatarios que existan, condicionado éste a la presentación del certi-

ficado de procedencia de la acción que menciona el art. 5 de la ley 13.897 (fs. 307 y sigtes., 332 y sigtes.).

Que algún tiempo después de haberse fallado dicha causa en primera instancia, "Montes de Oca Huos, y Cía. Sociedad en Comandita" se presentó ante la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitrajo Obligatorio de Bahía Blanca solicitando se intioura al dueño del campo la formalización del contrato de locación a que la sociedad entendía tener derecho como subarrendataria de Cristóbal Schmidt.

Que es innegable la estrecha conexión existente entre ambos lítigios, aunque no intervengan en ellos las mismas partes, hasta el punto de que su decisión por tribunales distintos podría originar resoluciones contradictorias; pues la cuestión planteada ante la Cámara Regional ha surgido con motivo de las relaciones jurídicas emergentes del contrato de arrendamiento enya rescisión se ha debatido ante los tribunales de justicia provinciales. Podría parecer, así, que de acuerdo con la doctrina admitida en ensos de alguna similitual por la jurisprudencia de esta Corte Suprema (confr. Fallos: 158, 44: 175, 72; 180, 300) correspondería a los mencionados tribunales provinciales conocer también de la pretensión expuesta por los supuestos subarrendatarios.

Que, sin embargo, dicha solución no concuerda con las disposiciones ae las leyes sobre arrendamientos y aparcerías rurales, ni con lo resuelto por el tribunal provincial en la sentencia que el dueño consintió, ni con los principios de economía procesal en que se apoya la jurisprudencia precedentemente aludida.

Desde luego, la cuestión planteada por los pretendidos subarrendatarios, sobre la base de los hechos que exponen y de lo dispuesto por los arts, 50, 60 y 61 de la ley 13.246 que invocan, es de aquéllas cuyo conocimiento y decisión atribuye la ley 13.897 (art. 1°) a las cámaras regionales paritarias en forma exclusiva, con arreglo al criterio desacrollado en oportunidad de su discusión parlamentaria, de sustraer a los tribunales ordinarios todas las causas que emerjan de la aplicación de la ley 13.246 (Diario de Sesiones de la H. Cámara de Diputados de la Nación, 1950, I, pág. 144 y sigtes.).

Por otra parte, según la sentencia dietada por la Camara de Apelación de Dolores y consentida por el actor dueño del campo, tanto el desalojo del arrendatario demandado como de los sublocatarios que existan, quedó condicionado a la presentación del certificado de procedencia de la acción mencionado por el art. 5° de la ley 13.897. Es decir que dependerá, en definitiva, de lo que al respecto decidan los tribunales de las leyes 13.246 y 13.897. Si ello es así, no se ve qué razones pueda haber para substraer a su conocimiento la cuestión que abora plantes el supuesto subarrendatario.

Los mismos principios y razones de economía procesal que condujeron a las soluciones adoptadas por la jurispradencia de esta Corte Suprema a que anteriormente se bizo referencia, llevan en este caso a someter la cuestión a los tribunales que, además de tener competencia por la ley 13.897 para conocer de esta clase de asuntos, son los que en definitiva habrán de pronunciarse, como se ha visto, sobre la suerte de las pretensiones del dueño del inmueble y de su arrendatario.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, declárase que la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Bahía Blanca es el tribunal competente para conocer de la demanda sobre formalización de contrato deducida por Montes de Oca Haos, y Cía, contra Federico Alberto Martinez de Hoz. En consecuencia, remitansele las actuaciones sobre la cuestión de competencia y el testimonio mencionado a fs. 24 y vta., y devuélyase a la Cámara de Apelaciones de Dolores el expediente mencionado a fs. 33, haciéndosele saber esta resolución en la forma de estilo.

> Tomás D. Casares — Felipe Santeago Pérez — Athlio Pessagno — Luis R. Longhi.

FERRGCARRIL NACIONAL GENERAL ROCA v. PRO-VINCIA DE BUENOS AIRES

DASOS Y PERSUTUTOS: Responsabilidad del Estado. Accidentes de tránsita.

El estado provincial es responsable de los duños y perjuicies producidos en una barrera de un paso a nivel como consecuencia de haberse enganchado en la misma, por efecto del viento, la cuerda del tróley de un tranvía de propiedad provincial que atravesaba dicho paso a nivel (1).

JUSTO BARRERA

SERVICIO MILITAR.

ha sola circunstancia de ser casado un ciudadano, sin que exista hijo legítimo nacido o por nacer, ni hallarse la esposa incapacitada para el trabajo y sin amparo familiar, no autoriza el otorgamiento de la excepción al servicio militar: y las disposiciones pertinentes de la ley 12.913 (de-

^{(1) 17} de diciembre. En la misma fecha dictise resolución en el misma centida en la causa "Ministerio da Transportes c./ Provincia de lumnos Aires s.º Cobro de pesoa".

ereto ley 29.375/44) así entendidas, no tienen incompatibilidad alguna con el art. 37, 11, 1, de la Constitución Nacional.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 21 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Barrera, Justo s./ excepción servicio militar", en los que a fs. 28 vtn. se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que en el recurso extraordinario interpuesto a fs. 27 y concedido a fs. 28 vta., respecto de la sentencia de fs. 25 que deniega la excepción del servicio militar solicitada por Justo Barrera por no ballarse comprendido en el precepto del inc. 8º del art. 41 del decreto-ley 29.375/44 ratificado por la tey 12.913, se sostiene que la decisión aludida contraría su pretensión, fondada en el art. 37, 11, inc. 1º, de la Constitución Nacional que protege el matrimonio y la familia, pues la sola circunstancia de ser casado, es suficiente, en su concepto para justificar el beneficio que reclama.

Que si bien se halla acreditado en autos el matrimonio del recurrente, en cambio no se ha probado ni invocado que de esa unión exista hijo legítimo nacido o por nacer y menos aún que la esposa se halle incapacitada para el trabajo y sin amparo familiar, que haga includible el del marido, únicas circunstancias en las que la ley y la doctrian de esta Corte Suprema autorizan el otorgamiento de la excepción al servicio militar de los ciudadanos argentinos (causa: "Plendoux, Juan Marcelo Víctor s./ solicita excepción del servicio militar", fallada el 1º de octubre ppdo.). Que la prestación del servicio militar responde a la obligación de todo ciudadano argentino de "armarse en defensa de la l'atria y de la Constitución" que establece el art. 32 de mestra Carta Fundamental, y esta suprema finalidad que el camplimiento de aquella obligación persigue, y a la enal todo hállase subordinado en la vida de la Nación, lejos de desvirtuar, como se pretende, la protección al matrimonio, consagrada por el precepto constitucional que el recurrente invoca, concurre a afianzarla y consolidarlo, constituyendo su extrema garantía, como que lo es también de todos los derechos del habitante.

Que no bay así incompatibilidad constitucional alguna del art. 37, 11, inc. 1°, de la Constitución Nacional con el art. 29 de la ley 12.913 (decreto-ley 29.375/44) ni con otra disposición de ésta vinculada al enso de excepción al servicio militar que se pretende por el hecho de ser casado el peticionante, correspondiendo en consecuencia, la confirmación de la seutencia de fs. 25 en cuanto pudo ser materia del recurso extraordinario.

Por estos fundamentos se confirma la sentencia de fs. 25.

Tomás D. Casares — Friade Santiago Pérez — Athao Pessagno — Luis R. Longue.

METRO GOLDWYN MAYER Y OTROS V. NACION ARGENTINA

SENTENCIA: Principios generales.

Si la sentencia que sirve de autecodorre a la acción posterior de restitución de las sumas abacadas en concepto de impuesto a los réditos y sus interesas, contiene la cláusula de que se dieta "sin perjuicio del derecho que pueda asistir a la actora para reclamar esa devolución y los intereses", tal manifestación no importa resolver afirmativamente el punto referente a la procedencia del reintegro persegnido.

INTERESES: Generalidades.

La restitución de intereses sobre la base de haberse reajastado judicialmente la liquidación de los impuestos que motivaron su cobro, y fundada en la idea de que la existencia de una ley o decreto reglamentario que autorizara dicho cobro no es cansa de fuerza mayor que justifique la negativa a devolverlos, pues para ello se requeriría que la ley o decreto sean constitucionales, no es procedente si no ha mediado declaración de inconstitucionalidad.

INTERESES: Generalidades.

La afirmación de que "la restitución de impuestos por decisión judicial lleva implicita los intereses" no es valedera si en el juicio que tiene por antecedente la acción por el cobro de tales intereses sólo se resolvió que el Fisco debia liquidar el impuesto a los réditos sobre el 10 % de las sumas que el contribuyente hubicse remesado a los productores.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso ordinario de apelación concedido a fs. 103 es procedente, de acuerdo con lo que prescribe el art. 24, inciso 7º, apartado a), de la ley 13.998.

En cuanto al fondo del asunto el Fisco Nacional (D. G. I.) actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 123). — Buenos Aires, 12 de noviembre de 1953. — Carlos Ó. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 21 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Metro Goldwyn Mayer y otros c./ Fisco Nacional s./ repetición (réditos)", en los que a fs. 103 se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando :

Que el recurso ordinario de apelación concedido a la parte actora a fs. 103 es procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998.

Que la netora reproduce en esta alzada todos los argumentos ya expuestos en las instancias anteriores

tratando de fundamentar sus pretensiones.

Que la base operativa sobre la cual pretende bacer pie la apelante es el contenido de un párrafo de la sentencia que sirve de antecedente a esta acción, el enal dice asl: "sin perjuicio del derecho que puede asistir a la actora para reclamar esa devolución y los intereses, de que hace mérito en su memoria". Tal manifestación no importa resolver afirmativamente el punto. Sólo fiene el claro desiguio de señalar que el mismo no es materia de la sentencia y que si la parte se considera con derecho nada impide que pueda iniciar demanda para hacer valer esc pretendido derecho. Al haber declarado el fallo que la devolución de impuestos y sus intereses no están abarcados en el mismo, mal puede sostenerse que se ha resuelto de manera afirmativa la cuestión, pues que precisamento la remite a otro juicio si la actora conceptúa que puede asistirle derecho.

Que la apelante también sostiene que "de cualquier manera proceden los intereses", fundamentando esta tesis en la idea de que la existencia de una ley o decreto reglamentario que autorizara el cobro de las sumas reclamadas no es causa de fuerza mayor suficiente para justificar la negativa a devolver el capital y la exención de interés por cuanto —dice— para ello es necesario que la ley o decreto sean constitucionales. Tal planteamiento sería aceptable si hubiese existido declaración de inconstitucionalidad, pero no hay culpa alguna en la administración pública cuando aplica una ley que es obligatoria —como todas las leyes— mientras no sea declarada inconstitucional, pues las leyes llevan siempre consigo la presunción de su constitucionalidad.

Que en cuanto a la afirmación sobre que "la restitución de impuestos por decisión judicial lleva implícita los intereses", cabe destacar que en el juicio que tiene de antecedente esta acción sólo se resolvió que el Fisco debia liquidar el impuesto a los réditos sobre el 10 % de las sumas que la actora hubiese remesado a los productores; nada más.

Por estos fundamentos y los concordantes de la sentencia apelada, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se la confirma, tumbién con las costas de esta instancia a cargo de la actora,

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

SAUL NISEMBLAT Y OTRO v. ISAIAS SKIBINSKY

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Unestión federal, Cuestiones federales simples, Interpretación de las leges federales, Leges federales de carácter procesal.

El art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional no sustenta el recurso extraordinario si no se alega que lo decidido en la causa se aparte de lo resuelto por las demás salas del tribunal apelado, sino y sólo, la existencia de jurisprudencia anterior contradictoria (1),

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitus propios, Relación directa. Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

El art. 30 de la Constitución Nacional no sustenta el recurso extraordinario interpuesto contra resoluciones fundadas en precedentes jurisprudenciales en materia de dececho común (2).

ANGELA BIANCIII DE SEMINO Y OTROS V. CARLOS ALBERTO BARQUILLE

RECURSO DE QUEJA.

Estableciendo la ley el recurso de que o para los casos de denegarse indebidamente una apelación —ley 50, art. 229—, la denegatoria de la legislada en el art. 14 de la ley 48 es insusceptible de ofro recurso extraordina-rio (3).

^{(1) 21} de diciembre.(2) Fallos: 219, 54.

⁽a) 21 de diviembre.

MARCELINO UGARTE v. C. M. M. TOMKINSON DE UGARTE

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios. Relación directa, Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

La interpretación y aplicación del arancel para abogados y procuradores es insusceptible de revisión en instancia extraordinaria, en cuanto la garantía constitucional de la justa retribución del trabajador no tiene relación directa con las cuestiones decididas con arreglo a aquél (1).

ALADINO DAL PORTO v. S. A. TALLERES CARIGLINO "INCA"

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Competencia territorial. Elimentos determinantes. Lagar del cumplimiento de la obligación.

El lugar expresa o implicitamente convenido por las partes para el cumplimiento del contrato, determina la competencia de los tribunales de justicia para conocer de las acciones personales que se promueven a ese fin (2).

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Computencia territorial, Elementos determinantes, Lugar del cumplimiento de la obligación.

Debe considerarse como lugar del cumplimiento del contrato el de su celebración en los términos del art. 1212 del Código Civil si, no obstante la leyenda impresa en el formulario de nota de venta del bien mucble que establecía, con carácter general, como lugar del pago el del domicilio del vendedor, fué en el del comprador —en que se había suscripto el contrato— donde se entregó el documento a enenta del precio y debía ser abunada la letra una vez recibido el bien.

 ^{(1) 21} de dicionabre. Confr. sentencia de 30 de noviembre de 1953 in re; Mandi, Herto S. W. de v. Mandi, Federico *, pág. 432.
 (2) 21 de diciembre. Fallos: 224, 387.

ENRIQUE RODRIGUEZ

JURISPICCION V COMPETENCIA: Principlos generales.

Procede devolver sin más trámite al juez de la causa los autos de **hábeas corpus** elevados a la Corte Suprema —que son ajenos a su jurisdicción originaria— y en que no se ha interpuesto ni concedido recurso alguno para ante el Tribunal, ni existe conflicto entre jueces en los términos del art. 24, inc. 8°, de la ley 13,998 (*).

GERVASIO DEL CARMEN BARROS Y OTRO

1DUANA: Infrarciones, Controbando.

Conforme a los arts. 1, 2 y 14 de la ley 14,129, la tenencia de efectos que la prueba establezea provenir o ser destinados a contrabando, no es acto preparatorio no punible, sino por el contrario determinante por si misma del delito.

RECURSO EXTRAORDIXARIO: Requisitus propins, Cuestiones no federales, Exclusión de las enestiones de hecho. Varios.

La determinación de la procedencia o destino de las efectas cuyo destino motiva la imputación de contrabando, es ajena al recurso extraordinacio.

FALLO DE LA CORTE SIPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los antos; "Barros, Gervasio del Carmen y Barros, Luis s.' contrabando", en los que a fs. 88 se la concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 83 condena a Gervasio del Carmen Barros y a Luis Barros, como autores confe-

^{(1) 21} de diciembre.

sos del delito de contrabando de importación de mereaderías que fueron secuestradas, y los excluye de la imputación que asimismo se les hiciera por análogo delito, constituída por la existencia en la habitación por ellos ocupada y próxima a la frontera, de una cautidad de mercaderías nacionales destinadas al tráficoclandestino inverso al anterior. La referida absolución se funda en que: "Aún probada la intención de exportar sin el contrator de la Aduana, la concentración de mercaderías en la casa del imputado, constituye una actividad meramente preparatoria y no un principio de ejecución que pudiera dar lugar a la aplicación del art. 8º de la ley 14.129, que reprime la tentativa de contralando como si el delito se hubicse consumado".

Que el Sr. Procurador Fiscal la deducido récurso extraordinario respecto de esa última parte de la sentencia, en cuanto decide la inteligencia de esa norma federal en sentido contrario a lo sustentado por el mismo.

Que desde luego, la sentencia recurrida ha debido pronunciarse separadamente respecto de cada imputación, omisión que no puede ser subsanada en esta instancia, atento la naturaleza del recurso deducido.

Que la expresión "todo acto u omisión tendiente a substruer mercaderías o efectos a la intervención adnamera" que consigna el art. 1º de la ley 14.129 para definir genéricamente el delito de contrabando, cuya tentativa enstiga el art. 8º en euestión, con igual pena que para el delito mismo, ha de considerarse teniendo presente no sólo que aquel hecho se configura anuque no concurra "perjuicio fiscal", sino que el precepto del art. 14, luego de la amplia participación criminal que contempla el art. 2º para fijarle cualquiera sea su forma la misma penalidad, añade que: "Si se imputare a

un comerciante la tenencia de mercaderias... destinadas a contrabando, la autoridad administrativa instruirá sumario y si la resolución fuese condenatoria, sin perjuicio de aplicar las sanciones contenidas en el art. 12, dentro del término de 48 horas, se la pondrá en conocimiento del Juez Nacional, a los efectos del procesamiento del inculpado...", etc.

Resulta, por tanto, evidente que la tenencia de efectos, que la prueba establezca provenir o ser destinados a contrabando, —punto éste sobre el cual no corresponde promunciarse a esta Corte en la instancia extraordinaria—, no es acto preparatorio no punible como lo señala la sentencia en recurso, sino por el contrario determinante por sí misma del delito, siempre que la prueba pertinente acredite la condición apuntada respecto de su origen o destino; más aún, cuando para el caso de que tal tenencia la ejerciera no ya el imputado o antor de un delito consumado o de su tentativa, sino un comerciante o particular, la ley los exime de pena si "probasen que la adquisición fué hecha de buena fe y de quien podría razonablemente vender la mercadería", configurando la única excepción.

Que habiéndose fundado la absolución de referencia, exclusivamente en la circunstancia de tratarse de un acto preparatorio no punible, corresponde revocarla sentencia aludida en la parte objeto del recurso extraordinario y volver los antos a la Cámara de procedeacia a los fines del art. 16 de la ley 48.

Por estos fundamentos se revoca la sentencia de fs. 83, debiendo volver la causa a la Cámara Nacional de Apelaciones de Bahía Blanca a los fines indicados.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longho.

JUAN JOSE PETRANO v. MANUEL GIACCHINO

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Cuestián federal. Cuestiones federales complejas. Inconstitucionalidad de normae y getos nucionales.

Es procedente el recurso extraordinario si contra lo sestenido por el apelante se ha resuelto que el decreto 15.808/49 altera disposiciones de la ley 13.246 relativas a la necesidad de que las excepciones a la prórroga legal de los arrendamientos y aparcerías rurales sean decididas por las cúmaras que la misma eron.

ARRENDAMIENTOS RUBALES.

El decreto 15.808/49 en cuanto establere que las partes enyos contratos hayan sido exceptuados de prórrugas anteriores a la ley 13.246, en las condiciones que determina, no necesitarán, para iniciar o proseguir acciones judiciales, obtener un nuevo pronunciamiento de las cámoras paritarias creadas por dicha ley 13.246, no está en colisión con la misma.

SENTENCIA DEL JUEZ DE PAZ LETRADO

Río Cuarto, 19 de febrero de 1951.

Y vistos: estos autos caratulados: "Peirano Juan José c./ Manuel Giacohino s./ desalojo", de los que resulta:

Que a fs. 8 el Dr. Ricardo González (h.) en su carácter de apoderado de D. Juan José Peirano, según lo justifica con el testimonio de poder general que obra agregado a fs. 1, entabla formal demanda de desalojo contra D. Manuel Giacchino, fundado en los motivos de hecho y en las normas legales que pasa a exponer. Express que su mandante es cesionario de la S. A. "Cordoba hand Company Limited" (Cía, de Tierras de Córdoba), respecto de una fracción de campo, ubica la en Cordoba Alberdi de esta Ciudad, a 2 Kms. al Este du estación del F. C. N. Gral, Bucé. Mitre, el cual consta de una superfície de 188 Hax., 46 as y 91 cas; lindando, en todas direcciones, con calles públicas sin nombres. Manificsta, que el referido campo, que estaba arrendado al demandado fué adqui-

rido por el actor a la sociedad arriba citada, transfiriendose al adquirente los derechos y obligaciones emergentes de dicho contrato, según constancia inserta en el instrumento que corre agregado a fs. 2. Dice, que no habiendo su mandante conseguido que el demandado le restituya el innueble arrendado. no obstante haber vencido el contrato respectivo, solicitó ante la entonces D. del Régimen de la Tierra la excepción a la prórroga, y luego sancionada la ley 13.198 de acuerdo a lo establecido en el art. 2'. incs. b) y e), de esta ley, ratificó las gestiones iniciales ante la D. de Arrendamientos y Aparecrias Rurales, consigniendo que dicha repartición por decreto de fecha 15 de marzo de 1949 dictado por el Poder Ejecutivo, exceptuara el contrato de arrendamiento suscripto entre amhas partes, de la prórroga establecida en el art. I' de la precirada ley 13.198, disponiendose por el mismo, que el arrendatario biciera entrega del predio arrendado luego de levantados los cultivos que tuviera en planta al ser notificado de la resolución abidida, cuya copia autorizada corre glosada a fs. 6. adjuntândose a fs. 7 copia de la denegatoria recaida en el recurso de reconsideración interpuesto por el demandado. Agrega, luego, que no habiendo dado cumplimiento el arrendatario a la resolución de que se trata, y a fin de obtener la restitución del predio enestionado, deduce contra el mismo, acción de desalojo: Junda su derecho en la ley y decretos invocados nt-xapre, corso esi también en el decreto dictado por el P. E. N. of 15,808 de feelm 7/VII/49, art. 5", in fine by 13,897 y arts. 748, 776 y concordantes del C. de P. C. Solicita por áltimo. se haga lugar a la demanda, con costas, daños y perjuncios, A fs. 15, el Dr. Eduardo Rizzo Falco, apoderado del demandado, según así lo acredita ese el testimonio público adjunto a fs. 11, evacua el traslado de la demanda, solicitando el rechazo de la misma, con costas. Opone defensa de falta de acción, fundando la misma en las siguientes razones; 1º) En que la demanda se funda en la ley 13.19%, siendo que dicha ley ha sido derogada por la nº 13.246 que debe ser la aplicable por ser de orden público; 2º) l'orque la ley vigente requiere dos requisitos para hacer efectiva la exercción a la prórroga, faltando en el caso debatido, el apuntado en el art. 53 de la ley 13.246, cual es, el de que la Cámara Regional Paritaria. antoriza la efectividad de la excepción a la prótroga acordada. Agrega, que si bien el decreto 15,808/49 exime del tràmite senulado a casos como el sub-examen, tratándose de un decreto, no puede modificar el texto de la ley, so pretexto de laterpretarla; 3°). Finalmente aduce, que las causales en que se ha

fundado el P. E. para dietar el decreto acordando la excención o la prórroga carecen de exactitud, toda vez, que el arrendatario no está comprendido en ninguna de dichas causales. Alega, que sería contrario a la Constitución Nacional, sostener que la aludida resolución tiene el carácter de cosa juzgada y no nueda luego ser discutido el asunto ante los tribunales ordinarios. puesto que obtenida la autorización del P. Administrador para poder iniciar la demanda, debe admitirse la demostración en juicio de que la resolución del P. E. carece de fundamento. Expresa que para el supuesto de que se le dé a la resolución del P. E. por la que acuerda la excepción a la prórroga cuestionada, el carácter de casa juzgada, deja planteado el caso federal, interponiendo recurso extraordinario ante la Corte-Suprema de Justicia de la Nación, fundando el mismo en les ines. 1° y 2° del act. 14 de la ley 48, y en diversas consideraciones legales y citas de jurisprudencia. Finalmente, alega la inconstitucionalidad del decreto 15.808/49 por ser contrario al art. 83, inc. 27, de la Const. Nacional : pide el rechazo de la demanda, con costas,

Considerando:

Que trabada la litis en la forma que ha quedado relacionada precedentemente, corresponde en primer término. tratar la excepción de falta de acción opuesta por el demandado. Dicha defensa, tal como ha sido fundada por la contratia, debe desestimarse. Si bien es cierto, que la ley 13.198 que se invoca en la demanda, ha sido derogada por la ley 13.246, actualmente en vigencia según lo establecido por el art. 58 de esta última, fácil resulta concluir, que dicha disposición aludo a la inaplicabilidad de las leyes alli citadas, para los casos a suscitarse, pero en manera alguna, se debe inferir de ello. que las enestiones ya decididas por las autoridades competentes, en la época en que se iniciaron las gestiones pertinentes, deben quedar sin efecto por imperio de la nueva ley, y seguirse respecto a las mismas, el trámite que esta última fija. Así, cuando el art. 51, establece: "que se mantienen las excepciones a la prórroga de los arrendamientos acordados por las disposiciones de emergencia", debe pensarse, que por tal dispasición se ha buscado, que los casos pendientes a la época de entrar en vigencia la lev nº 13.246, sean resueltos conforme a las normas vigentes al tiempo en que ellos se plantearon. Por otra parte, para resolver las situaciones como las del sub-judice, y a fin de interpretar el alcance de la ley 13.246, el P. E.

ha dictado el decreto 15.808/49, decidiendo por el unsuso, la innecesarie dad de un nuevo pronunciamiento de los organismos legislados en los arts. 46 y 53 de la citada ley, cuando ya la excepción a la prórroga, limbiera sido acordada por la autoridad administrativa anteriormente competente. Por este mismo decreto, se declara que no es necesario del requisito de la efectividad para los contratos de acrendamiente que hayan sido exceptuados de prórroga anteriores a la ley nº 13.246. Sastiene el demandado, que el decreto de que se trata, carece de eficacia para modificar la ley aludida, pues como se trata de un decreto, que no prede modificar el texto de la misma. Pienso, sin emburgo, que la impugnación articulada por la contraparte contra el referido decreto, resulta, en el caso, improcedente, pues, de su texto mismo como de los fundamentos que lo motivaron, surge que la finalidad que se persiguió con al, fué la de fijer los aleances de la ley 13.246, ajustándese su contenido, a las atribuciones que como poder colegislador confiere al P. E. mustra Carta Fundamental; en consequencia, el decreto cuestionado no resulta repugnante a la Constititución Nacional, desde que no modifica ni altera el espíritu de la ley que reglamenta. Que según se desprende de autos, el actor, promueve la presente acción de desalojo, invocando en apoyo de la misma, la resolución recaida en el expediente administrativo nº 51.703/48, en el enal, luego de sustanciarse por ante la Dirección de Arrendamientos y Aparcerías Ruesles, el pedido formulado por el mismo, a fin de obtener execución a la próceoga del contrato de arrendamiento que lo vincuinha al demandado, el P. E. X. conforme a las facultades que le concedía el art. 2°, inc. c), de la ley 13,198, dietó el decreto n° 6.467 per el que se estimó favorablemente la gestión del arrendador, declarando en consecuencia, a dicho contrato, exceptuado de la prórroga establecida por el art. l' de la ley 13,199; por esa misma resolución, se disponía que el arrendatario, debía hacer entrega del predio locado, luego de levantar los cultivos que tuviera en planta al ser notificado. Contra este pronunciamiento, el demandado interpuso recurso de consideración, el que fué desestimado, siendo confirmado usí el promuciamiento recurrido, por decreto 26,750, dictado por el P. E. N. y suscripto por el Ministerio de Agricultura de la Nación. Todos estos antecedentes, se acreditan con las constaucias respectivas cuyas copias pertinentes obran agregadas a fs. 6 y 7. Ahora bien, la contraparte, tauto en su escrito de responde, como a través de las manifestaciones vertidas en el alegato de bien probado, sostiene, que la resolución administrativa que se invoca por el accionante como sustentáculo de sa demanda, no puede tomarse en cuenta, pues la misma, fué dictada en base a hechos erróneos e inexactos. Expresa, por lo demás, que al promunciamiento de que se trata, la ley respectiva, no le ha atribuido el carácter de cosa juzgada; de donde resultaria procedente volver a discutir en juicio cuestiones resueltas por el mismo. Considera, que de no admitirse tal temperamento, se babria violado el art. 90 de nuestra Carta Fundamental, que categóricamente probibe al P. E. arrogarse el conocimiento de causas judiciales. En mestro caso. según ya se ha dejado sentado, las cousas que motivaron el pedido de desalujo por parte del accionante, fueron ampliamente disentidas en la instancia administrativa conforme al tràmite fijado en la ley 13.198, dietándose el promunciamiento respectivo, por el órgano competente, conforme dicha ley. Por lo tanto, si el demandado se sometió a ese proceso administrativo, y tuvo oportunidad de demostrar a través de la secuela del mismo, todos los reparos que se oponían, según él, al progreso de las pretensiones de la actora, ¿cómo es posible, que pretenda ahora descartar las conclusiones a que alli se arribaren? Ello no es aceptable, por equato, de imponerse ese criterio, equivaldría a no asignar valor alguno al procedimiento que culminara con la decisión impugnada; y para ello no concurre a mi juicio, en el caso, ninguna circunstancia que autorice a pensar que en la sustanciación administrativa no se les permitió a las partes aportar todos los autecedentes conducentes a uma justa resolución. Por otra parte, de prosperar la postura en que busca colocarse el demandado, se produciria unevamente la reapertura del debate, para dilucidar bechos, que por su especial nafuraleza, es lógico suponer, dado el tiempo transcutrido desde la época de la resolución cuestionada a la iniciación de la presente acción, se haya operado respecto a los mismos, una radical alteración. Consecuente con este orden de conceptos, el planteamiento de inconstitucionalidad que articula el demandado, resulta extemporáneo por las razones apuntadas precedentemente. De ello, se sigue, que no es posible entrar a valorar la prueba producida en autos, toda vez, que al Tribunal. sólo le incumbe la misión de proceder a ejecutar la decisión consignada en las resoluciones administrativas, de que dan enenta las copias adjuntadas a fs. 6 y 7. Por las consideraciones que anteceden, resuelvo: 1°) Desestimar la excepción de falta de acción, 2°) Hacer lugar a la acción de desalojo entablada. debiendo en consecuencia el demandado, desalojar el predio objeto del juiclo, en el término de cuarenta dias, contados a partir de la notificación de esta sentencia; bajo apercibimiento de lanzamiento, con costas, — Julio Mario Zavala.

SENTENCIA DEL JUEZ EN LO CIVIL Y COMERCIAL

Río Cuarto, 23 de cerubre de l. al.

Vistos: Los recursos de apelación y unlidad interpuestos por la parte demandada en los autos: "Peirano, Joan José e./ Hamel Giacchino — desalojo", en contra de la sentencia dictada por el Sr. Juez de Paz Letrado de esta Ciudad, Dr. Julio Mario Zavala, el 19 de febrero del corriente año, como asi también el de apelación interpuesto por la parte actora en contra de la resolución por la que no se bizo lugar a la modificación de la sentencia solicitada por su parte.

Considerande:

I. El recurso de nulidad no ha sido fundado en esta instancia por lo que, consecuente con el criterio decisivo de la jurisprudencia, se impone su rechazo sin necesidad de mayores consideraciones.

11. La parte demandada funda principalmente su agravio en que la demanda ha sido acogida favorablemente, no obstante adolecer de un defecto legal; esto es, que no se ha dado cumplimiento al requisito exigido por el art. 53 de la ley 13.246; es decir, que el organismo respectivo no ha acordado la efectividad de la excepción a la prórroga. El Sc. Juez a que, para admitir la demanda, se apoya en las prescripciones del decreto 15.808/49 dictado por el P. E. N., el que ha sido impugnado de inconstitucional por el recurrente en primera instancia, impugnación que reitera en ésta, ante la opinión contraria que se sustenta en la sentencia en recurso. Es ésta, por lo tanto, la cuestión primordial our debemos tratar.

111. La demanda se funda en una exerpción a la prórrega de los contratos de arrendamientos acordada por el P. E. N. en virtud de las disposiciones de la ley 13.198, y ha sido promovida en fecha 30 de junio de 1950; vale decir, cuando se encontraba en plena vigencia la ley 13.246. Siendo así, resulta de estricta aplicación en la especie la prescripción contenida en el act. 51 de la ley citada en último término, que establece expresamente: "Mantiénense las excepciones a la préscripto de el sa arrendamientos, acordadas por las disposiciones de emergencia cuya efecticidad deberá ajustarse a lo prescripto en el

art, 53". Clara y terminante en su texto resulta la disposición transcripta, por lo que corresponde aplicarla estrictamente y en el sentido de sus propios términos. No cabe ninguna duda al respecto. Se trata, como venos, de una disposición de carácter transitorio que señala, en forma genérica, el procedimiento a acquirse en los casos de excepciones resueltas de acuerdo conlas disposicions de las leyes que, en esta materia, rigieron con anterioridad a la nº 13,246. Es por ello que, en nuestro caso, el accienante debió cefárse antes de promover la demanda, al procedimiento previato por el art. 53 de la by 13.246. Sin embargo pensó, con toda lógica, que ello era innecesario a mérito de lo dispuesto por el art. I" del decreto 15.808/49, y dejó de cumplir con ese requisito. Por su parte, el Sr. Juez de l'ez-Letrado también ha participado de ese criterio, y se ha promunciado por la validaz de dicha norma administrativa frente a la ley. En mi opinión, hay aqui, en su interpretación, un error. Como ya lo sostuve ut-retzo, el art. 51 de la ley 13.246 consagra, en forma genérica, un procedimiento para los casos que contempla, (al como el de antos. No ha señalado otra excepción que la contenida en la última parte de su texto. Y bien, si uos encontramos frente a una norma genérica, que no establece excepciones, las mismas únicamente pudictou ser establecidas por una ley posterior, pero de ninguna manera por un decreto administrativo. El dispositivo del decreto que nos ocupa crea una excepción no contemplada por el citado art, fil de la ley 13.246; vale decir, que él Poder Administrativo se ha extralimitado en el uso de las facultades reglamentarias que le acuerda la Copst. Nacional en el inc. 2º del art. 83, al dictar un decreto que reforma una disposición legal. En mi concepto la modifica, por cuanto, si como dije y repito, el art. 51 de la citada lev se refiere genéricamente a todos los casos de excepciones a la prórroga acordadas por leyes anteriores, sin establerer distinción alguna, esta norma queda restringida con la excepción que, por vía administrativa, introduce el referido deereto 15.808/49. Sea que se contemple este aspecto, de que el aludido decreto reforma la citada disposición legal, o que el mismo tiene por objeto suplir una omisión de la ley, en el sentido de que debió figurar en la misma una disposición transitoria que prescribiere la excepción sobre la que él legisla, en ambos casos tenemos que pronunciarnos por su inconstitucioualidad. Esto en rigurosamente cierto. En efecto: es de doctrina y jurisprudencia incuestionablemente aceptadas, y responde a la más correcta hermenéntica constitucionalista, que el decreto reglamentario de una ley, dictado en ejercicio de la faculted que acuerda al Poder Ejecutivo la Const. Nacional en su art. 83, inc. 2°, no puede llegar más allá de fijur el alcance de la misma, "cuidando de no alterar su espíritu con excepciones reglamentarias", según reza el texto constitucional. de tal manera que no se puede por medio de un decreto reglamentario, entre otras cuestiones por ejemplo, crear obligaciones, gravámenes, modificar tarifas, alterar sucidos, limitar obligaciones, establecer nuevos requisitos, alterar el orden de los privilegios, estableor excepciones no previstas en la ley, Salvar sus omisianes, etc. La Exema. Corte Suprema de Justicia de la Nación, en los casos enunciados, invariablemente se ha pronunciado por la inconstitucionalidad de los decretos reglamentarios. En el sub lite, se ha puesto de manifiesto que el decreto 15,808/49, por un lado, reforma el art. 51 de la ley 13,246 al sancionar una excepción no contemplada por dicho articulo, y, por el otro, procura suplir la omisión que en ese sentido adolece la ley. Por consiguiente, de acuerdo con lo expuesto, corresponde declarar la inconstitucionalidad del mencionado decreto con relación a los dos aspectos contemplados. No otra conclusión cabe de conformidad con las conclusiones de las exégesis clásicas de las que participo plenamente. La declaración de inconstitucionalidad de la referida norma administrativa, viene a confirmar lo que se sostuvo en principio: que es de estricta aplicación al caso el procedimiento indicado por el art. 51 de la ley 13.246, de tal manera que el accionante. para promover la demanda, debió obtener previamente se le acordara la efectividad a la prórroga en la forma prevista por el art, 53 de la misma ley. Desde luego que, faltando ese requisito, la demanda no puede prosperar por estar afectada de ese defecto legal, razón por la cual se impone su rechazo.

1V. La conclusión a que se arriba en el apartado precedente, exime al proveyente de tratar las demás cuestiones conneciadas en la expresión de agravios del demandado, como asi también el recurso interpuesto por el actor. Es por todo lo

expuesto que resuelvo:

1*) Desestimar el recurso de nutidad.

27) Declarar la inconstitucionalidad del decreto 15,805/49 en cuanto se opone al art, 51 de la ley 13,246, o suple la omisión de dicha ley en el sentido expresado en el apartado terrero de esta resolución.

3º) Revosar la sentencia recurrida, rechazando la demanda promovida; sin costas, dada la naturaleza de la cuestión controvertida, y la posición que lógicamente ha debido mante-

ner la parte actora.

4°) No imponer costas en esta instancia por los mismos fundamentos. — Tristán Castellano.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurrente inició la presente demanda de desalojo sobre la base de la excepción a la prórroga de los contratos de arrendamientos rurales que le había sido otorgada por el Poder Ejecutivo (fs. 6 y 7) de conformidad con lo dispueste en el art. 2º, incs. b) y e), de la ley 13.198, entendiendo que para el caso y a su respecto regía lo establecido en el art. 1º del decreto 15.808/49, o sea que estaba exento de la obligación de obtener un nuevo pronunciamiento de las Cámaras Paritarias de Conciliación y Arbitraje Obligatorio en el sentido de autorizar la "efectividad" de la excepción otorgada.

El tribunal apelado ha resuelto el caso en contra de tal pretensión (hipótesis del art. 14, inc. 1°, de la ley 48), porque ha considerado que el mencionado decreto 15.808/49 constituye un exceso de poder reglamentario que ha venido a dejar sin efecto la disposición general del art. 51 de la ley 13.246, de acuerdo a la cual la efectividad de las excepciones a la prórroga de los arrendamientos acordadas por las disposiciones de emergencia—que la misma disposición mantienc— "deberá ajustarse a lo prescripto en el art. 53" de la misma ley, o sea que es necesario un pronunciamiento previo de las Cámaras Paritarias para autorizar dicha efectividad.

Está comprobado en antes (fs. 6 y 7) que la excepción a la prórroga acordada al recurrente se fundó, por una parte, en que el arrendatario no residía en el predio (art. 2º, inc. b), de la ley 13.198), y, por la otra en que el mismo era propietario de una fracción de campo constitutiva de unidad económica que explotaba o estaba en condiciones de hacerlo (art. 2°, inc. c), del texto legal citado).

Ambas causales de excepción coinciden substancialmente, como se la destaca en los considerandos del decreto 15.808/49, con dos de los casos en que el art. 53 de la ley 13.746 autoriza la efectividad de las excepciones: la del art. 2°, inc. b) de la ley 13.198, con el inc. b) del art. 53; y la del art. 2°, inc. c), con el inc. c) (en función del art. 52, inc. d)) del art. 53.

En tales condiciones, habiéndose otorgado la excepción el Poder Ejecutivo de acuerdo a la comprobación de las circunstancias de hecho a que hice antes referencia, en ejercicio de las atribuciones que le otorgaba la ley 13.198, estimo que no puede interpretarse el art. 51 de la ley 13.246 en el sentido de que haga obligatorio un nuevo pronunciamiento acerca de la concurrencia de esas circunstancias de hecho, sin afectar la cosa juzgada y el derecho de propiedad.

Las exigencias de coherencia y seguridad que entraña la existencia de un orden jurídico imponen que no vueiva a juzgarse lo ya juzgado cuando ello lo ha sido por quien estaba legalmente autorizado para hacerlo—el Poder Ejecutivo en este caso—, en tanto uo se discutan sus facultades al respecto, cosa que aquí no ocurre. Y por consecuencia las leyes deben ser interpretadas de modo que resulten respetadas esas exigencias de coherencia y seguridad, en tanto su texto así lo autorice.

El art. 51 de la ley 13.246 sólo establece que la "efectividad" de las excepciones a la prórrega de los arrendamientos deberá ajustarse a lo dispuesto en el art. 53 del mismo cuerpo legal. Con ello se ha querido

establecer un requisito de fondo y no meramente formal: el de que no se bagan efectivas las prórrogas si no se dan algunos de los casos contemplados en el art. 53. Pero si el caso se da y ello ya ha sido establecido por quien, como he dicho, tenía facultades legales para declararlo así, o sea el Poder Ejecutivo, la imposición de un nuevo pronunciamiento al respecto sólo tendría como efecto: o la declaración por parte de las Cámaras Paritarias de que el caso ya ha sido juzgado —exigencia superflua—; o bien abrir la posibilidad de que se resolviere lo contrario de lo ya decidido, lo que implicaría atribuir a la ley 13.246 la intención de desconocer los efectos de la cosa juzgada amparada por la garantía constitucional de la propiedad.

Como las leyes no se presumen inconstitucionales y como una declaración de tal naturaleza debe implicar la fírme certeza de la existencia de colisión con la ley fundamental, considero que el art. 51 de la ley 13.246 debe ser interpretado en forma que de él resulte el respeto debido al derecho de propiedad, representado en el sub judice por la decisión del Peder Ejecutivo en relación a la concurrencia de las causales cuya comprobación sería nuevamente exigible de acuerdo a la tesis del fallo apelado.

Opino, en consecuencia, que el pronunciamiento previo de las Cámaras Paritarias sólo corresponde en los casos en que la concurrencia de alguna de las causales de efectividad que autoriza el art. 53 no haya sido anteriormente comprobada por vía de resolución firme emanada de autoridad competente.

Tal es, en definitiva, lo que ha establecido el decreto 15.808/49, y siendo esta interpretación la que realmente se compadece con el respeto debido al derecho de propiedad, como estimo haberlo demostrado, considero que el tribunal apolado no pudo dejar de aplicar dicho decreto ya que, contrariamente a lo decidido, el mismo fué dictado haciendo un correcto uso de la facultad de reglamentar las leyes que el art. 83, inc. 2°, de la Constitución Nacional, confiere al Poder Ejecutivo y respetando el verdadero espíritu de la ley 13.246.

Que la interpretación precedentemente expuesta es la más conforme con dicho espíritu legal, lo corrobora la veluntad legislativa expresada a través de la posterior sanción de las leyes 13.897 y 13.936, cuyos aris. 5º y 3º, respectivamente, declaran de un modo expreso que no se requerirá certificado de procedencia de la acción en los casos de desalojos motivados en excepciones a las prórrogas acordadas, entre otras causales, en virtud de lo dispuesto por la ley 13.198, que es precisamente aquella en que se funda la acción intentada. Por tauto, opino que corresponde revocar el fallo apelado. Buenos Aires, 13 de mayo de 1952. — Calos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Peirano, Juan José c./ Manuel Giacchino s./ desalojo", en los que a fs. 110 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que por las razones dadas en el precedente dictamen del Sr. Procurador General el recurso extraordinario concedido a fs. 110 es procedente.

Que la sentencia recurrida declara inconstitucional el decreto 15.808 del 7 de julio de 1949 por considerar que altera disposiciones de la ley 13.246 relativas a la necesidad de que las excepciones a la prórroga legal de los arrendamientos y aparcerías rurales sean decididas por las Cámaras que la misma crea.

Que el decreto en cuestión declara "que las partes cuyos contratos hayan sido exceptuados de prórrogas anteriores a la lev 13.246, siempre que hubiesen obtenido el reconocimiento de sus derechos a la efectividad de la excepción o gozaran de la misma de conformidad con los arts. 1, 2 y 3 de la ley 12.995 y art. 2, incs. b, e, d y e de la ley 13.198, no necesitarán, para iniciar o proseguir acciones judiciales, obtener un nuevo pronunciamiento de los organismos a que se refieren los arts. 46 y 53 de la ley 13.246". Se expresa en los considerandos que esa declaración tuvo por objeto evitar "errores o contradictorias interpretaciones" respecto a la necesidad de una nueva declaración cuando ésta va existía. definitivamente pronunciada por la autoridad administrativa que era competente antes de que se crearan las Cámaras Paritarias.

Que si bien un decreto del Poder Ejecutivo no puede dejar sin efecto requisitos o exigencias impuestos per una ley, cuando lo establecido por esta última está en relación, como en este caso, con un régimen administrativo anterior y sue disposiciones presentan en este punto dificultades de interpretaciones, no cabe duda de que, 1°) la interpretación debe procurar la armonización del nuevo régimen con el antiguo atendiendo a que la estabilidad de las decisiones del primero comportará, como toda estabilidad de esta especie, un bien jurídico y un beneficio social, y 2°) que a este respecto el decreto en cuestión es un valioso elemento de juicio sobre el alcance con que fueron pronunciadas las decisiones administrativas bajo el régimen de las leyes que cita. Que la ley 13.246 no se opone a la armonía aludida, pues como lo observa el Sr. Procurador General, no bay razón para considerar que lo dispuesto por el art. 51 se refiera a otra cosa que a la necesidad de pronunciamiento previo de las Cámaras Paritarias cuando no lo han dictado, antes de constituirse estas últimas, los organismos que el régimen legal anterior establecia para ese objeto. El alcance que le atribuye la sentencia apelada importa considerar que con el establecimiento de dichas Cámaras habrían quedado sin efecto los pronunciamientos administrativos anteriores cuya efectividad no se hubiera obtenido hasta ese momento, lo cual no resulta en modo alguno ni de la letra ni del espíritu de la ley examinada.

Que, por consiguiente, la autoridad de la excepción administrativamente otorgada autos de entrar en vigencia el régimen de la ley 13.246, no proviene del decreto 15.808, posterior a dicha ley, sino del régimen legal con sujeción al cual se la otorgó, y que la ley citada no se propuso desvirtuar. Lo que el decrete en cuestión hizo fué sólo destacar lo uno y lo otro. De ahí que uo exista la colisión a que la sentencia se refiere y que el reconocimiento del valor de la excepción acordada conforme al sistema de la ley 13.198 pueda y deba fundarse en la inobjetada autoridad de este sistema que la ley 13.246 no se propuso de ningún modo desconocer.

Por tanto, habiendo dietaminado el Sr. Procurador General, se revoca la sentencia de fs. 103 en cuanto ha sido materia del recurso.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

MERCEDES MIRABET DE NOSTI

JUHILACION DE EMPLEADOS DE COMPASIAS DE SEGU-ROS, REASEGUROS, CAPITALIZACION Y AHORRO.

El decreto-ley \$389/46 modificó el inciso c), del art. 3°, del decreto-ley 23.682/44 excluyendo del régimen jubilatorio por el último establecido a quienes percibían únicamente comisiones y no estén en relación directa de permanencia y subordinación jurídica con uno o más empleadores, exclusión que se refiere a los intermediarios (corredores o agentes) y no a los cobradores.

JUBILACION DE EMPLEADOS DE COMPASIAS DE SEGU-ROS, REASEGUROS, CAPITALIZACION Y AHOBRO.

Los cobradores de las compañías de capitalización se encuentran comprendidos en el régimen jubilatorio del decreto-ley 23.682/44 desde que el mismo entré en vigencia, y lo dispuesto al respecto per el decreto 21.304/48 no ha tenido otro significado que el de ratificar la inclusión sancionada por dicho decreto-ley.

DICTAMEN DE LA JUNTA SECCIONAL DEL DECRETO-LEY 23.682/44

Resolución del Directorio del Instituto Nacional de Previsión Social

Sala de la Junta, 10 de setiembre de 1948.

Estudiadas las presentes actuaciones, atento lo informado por la Contaduría y lo dictaminado por la Asesoría Letrada, esta Junta Secional, como mejor informe, somete a consideración del Directorio el siguiente:

Proyecto de resolución:

Visto el expediente N/89/1948 —85— en el cual la Sra. Mercedes Mirabet de Nosti, solicita pensión en el carácter de viuda de don Alfredo Nosti que prestó servicios en "La Esmeralda" Capitalización, y

Considerando:

Que, según resulta del certificado de fs. 20 a 23, el causante Sr. Alfredo Nosti, ha prestado servicios continuados como recaudador de enotas de la S. A. de Capitalización "La Esmeralda", mediante comisiones, desde el mes de abril de 1935 hasta el día 6 de setiembre de 1947, en que falleció, esto es,

por un período de más de 12 años.

Que la empresa, a pesar de tratarse de un empleado con relación de permanencia, dependencia y subordinación juridica, pues no puede admitirse lo contrario, ya que el causante desempeñaba el cargo de "cobrador" y al cual, basta se le han abonado aguinaldos desde el año 1935 a la fecha (fs. 23), no lo ha afiliado a la Sección del Decreto-Ley 23.682/44, ni han realizado los aportes de ley.

Que ante una situación tau clara, no ex posible que por el incumplimiento de la empresa, que alega en su apoyo fundamentos sin asidero legal alguno como los mencionados en su nota de fa. 27, se demore la concesión de la pensión a la viuda del Sr. Alfredo Nosti, quien ha prestado servicios durante más de 12 años con carácter indiscutible de "empleado" a los efec-

tos de la ley 13.196.

Que, en cuanto a los aportes personales que pudiera adeudar el causante y para evitar cualquier perjuicio, a pesar de que corresponde su pago a la empresa, dado su carácter de agente de retención, pueden provisoriamente deducirse de los primeros haberes de la pensión que por la presente se concede,

Por ello, y en uso de la facultad conferida por el decreto-

ley 29.176/44,

El Directorio del Instituto Nacional de Previsión Social,

RESUREIVE:

Art. I'. - Declárase que el señor Alfredo Nosti, por los servicios que prestó en calidad de recaudador de cuotas en la Compañía Argentina de Capitalización "La Esmeralda", S. A. desde el 1º de abril de 1935 hasta el 6 de setiembre de 1947, reunió el carácter de "empleado" a los efectos del decretolev 23.682/44.

Art. 2º - Acnérdage, dentro del régimen de la ley 11.575 y de conformidad con lo dispuesto en el art. 27 de la ley 12.988 v Decretos 23.682/44 -hoy ley 13.196 y 21.304/48, pensión derivada de jubilación por invalidez- arts. 48, 43 y 61 de la ley 11.575, con un haber mensual de \$ 67,80 m/n, a doña Mercedes Mirabet de Nosti, en el carácter de viuda de don Alfredo Nosti que prestó servicios en "La Esmeralda" Capitalización, debiendo provisoriamente retenerse de los primeros haberes, los aportes personales omitidos por la empresa sobre los sueldos (comisiones) abonados al causante, los cuales se le reintegrarán a la beneficiaria para el caso de que aquélla los efectúe.

Art. 3' — Paguese la prestación mencionada en el articulo anterior, con la bonificación de la ley 13.025 y los descuentos indicados en la liquidación de la Contaduría Seccional de fs. 33, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 19, inc. b), de la ley 11.575; 27 de la ley 12.988; ley 13.196 (antes decre-

to 23.682/44) y decreto 21.304/48.

Art. 4° — Déjanse a salvo los derechos de la beneficiaria para mejorar el monto y o calidad del beneficio concedido, para el caso de que la Sección del decreto-ley 31.665/44, compute los servicios que menciona la recurrente en la solicitud de fs. 14 y certificados de fs. 9/12.

Art. 5º — La prestación acordada queda sujeta a las obligaciones emergentes de la aplicación de la leyes en virtud de

las cuales se concede.

Art. 6' — Intímese a la Sociedad Anónima de Capitalización "La Esmeralda" para que, en el término de 30 días y en su doble carácter de empleadora y de agente de retención, efectúe el pago de los aportes patronales y personales sobre las sumas abonadas al Sr. Alfredo Nosti por sus servicios, desde el 15 de setiembre de 1944 hasta la fecha de su fallecimiento, con más los intereses del 6 % anual capitalizado trimestralmente (arts. 1, 7, 8, 10, decreto 23.682/44 y 4° de la ley 11.575).

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL DEL TRABAJO

Exema, Cámara;

Acerca de la cuestión debatida en autos, se advierte, a través de una serie de pronunciamientos recaídos en casos análogos, una evidente discrepancia entre la doctrina sustentada por V. E. en los casos "Guarnieri Abelardo" causa 4024; "Votto Antonio" causa 4075; "Baldrich Lorenzo" causa 4074 y "Cuda Alfredo" causa 4130; y la que mantienen otras Salas en los casos "Galli Enrique" causa 2536; "Compañías de Capitalización" causa 3519; "Nerón Tomás" causa 3530; "Casamayor Honorio" causa 4321 de Sala I; "Aravena Valdez"

causa 2447; "Trepicchio Gaspar" causa 3341; "Losa Luis" causa 4023; "Argnasse Julio" causa 4267; "Raffo Raúl" causa 3533; "Aguilar Julio" causa 3534 de Sala III y "Arcapalo Antonio" causa 1916 de Sala IV.

En efecto V. E. ha declarado que el aporte jubilatorio de los productores de seguro, corresponde hacerlo a partir de la fecha del decreto 23.682/44 y no desde la sanción del decreto 40.368/47. En cambio las demás Salas han resuelto que tal aporte corresponde efectuarlo desde la fecha de este último decreto, o sea desde el 31 de diciembre de 1947.

Esta divergencia obliga a solicitar de V. E., se sirva declarar la necesidad de convocar a Tribunal Plenurio en los términos del art. 17 del Decreto Orgánico, ley 12.948, a fin de que por ese medio, se unifique para lo sucesivo, el criterio a seguir.

Cabe destacar a mayor abundamiento, que si bien es cierto que las decisiones recaídas en los juicios de referencia, fueron recurridas para ante la Corte Suprema de la Nación, no lo es menos que este alto Tribunal no se pronunció acerca de la cuestión de fondo, ya que sólo se limitó a resolver la improcedencia del recurso extraordinario por razones de orden puramente procesal, quedando por ese medio consentidas y firmes las respectivas sentencias dictadas por las Salas de esta Cámara de Apelaciones. Despacho, 2 de marzo de 1951. Víctor A. Sureda Oraells.

SENTENCIA DE LA CÁMABA NACIONAL DE APELACIONES DEL TRABAJO

Buenos Aires, 30 de julio de 1951.

Y vistos:

El presente recurso de apelación interpuesto a fs. 44/45 por "La Esmeralda" Capitalización S. A., contra la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social de fs. 35/36 que concede pensión a la viuda del causante Alfredo Nosti. alegando que durante la época en que este prestó servicios para ella, el régimen jubilatorio para el personal de las empresas de seguros, reaseguros, capitalización y ahorro estaba constituído por dos decretos: el 23.682/44 y el 8389/46; y como el causante se desempeño como cobrador o recaudador de cuo-

tas, percibiendo únicamente comisiones, sin estar en relación directa de permanencia y subordinación jurídica con la recurrente, es decir, no estaba claramente configurado el contrato de trabajo, no le corresponde al mismo los beneficios de los mencionados decretos.

Y considerando:

Que así planteuda la cuestión litigiosa, corresponde al Tribunal decidir si el causante se encontraba comprendido entre los beneficiarios del régimen jubilatorio creado por los mencionados decretos.

Que si alguna duda existió en la interpretación del decreto 8359/46, modificatorio y aclaratorio del decreto 23.682/44, referente a las personas comprendidas en los beneficios de dichos decretos, ella puede ser únicamente respecto a las personas o agentes que realizan operaciones de correlaje para esas empresas, como la apelante, es decir, los intermediarios que ejercitando el comercio por cuenta propia, se interponen profesionalmente entre la oferta y la demanda, para ayudar o promover la conclusión de los contratos, y no a los cobradores o recaudadores de cuotas, que nunca se los ha excluído de los beneficios creados por el decreto 23.682/44, ley 13.196. Por ello, es inoperante para decidir la cuestión, en la especie, los hechos que informan los testigos que deponen a fs. 82/84, como asi también la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social del 14 de setiembre de 1945, y que da cuenta el informe de fa. 72/73, para excluirlo al causante de los beneficios de los decretos antes citados, así se declara.

Por estas considéraciones, constancias de autos, citas legales y oído el Procurador General del Trabajo, se resuelve: cunfirmar la resolución del Instituto Nacional de Previsión Social de fs. 35/36. — Electo Santos. — Luis C. Gorcía.

DICTAMEN DLL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

De conformidad con lo dictaminado por el suscripto a fs. 111, V. E. declaró procedente el recurso extraordinario denegado a fs. 92 vta. El fondo del asunto, que corresponde tratar ahora, versa sobre si el señor Alfredo Nosti, fallecido el 6 de setiembre de 1947, estaba comprendido, en su calidad de cobrador de la compañía de capitalización "La Esmeralda S. A.", en el régimen de previsión del decreto-lev 23.682/44.

La empresa recurrente viene a sostener en sintesis, que la calidad de empleados, con la consiguiente inclusión en los beneficios de dicho régimen, ha sido reconocida a los cobradores o recaudadores de cuotas, sólo a partir del decreto 21.304 de 16 de julio de 1948, y que, por tanto, babiendo fallecido el causante con anterioridad a esa fecha, no ha podido ser considerado empleado a los efectos jubilatorios, ni ha existido norma legal que obligue a la empresa en tal sentido.

A mi juicio no puede prosperar tal interpretación, atento lo dispuesto por las disposiciones legalos que hacon al caso.

En efecto, la actividad desarrollada por el causante autoriza a considerar que fué empleado de la recurrente desde la sanción del decreto-ley 23.682/44, frente al amplio concepto que a tal calidad atribuye el artículo 3°, incs. e) y d) del citado cuerpo legal.

Y si se admitiese que alguna duda hubiera venido a introducir al respecto el decreto-ley 8389/46, ella queda francamente desvanecida por el decreto 40.368/47.

Este último, según surge inequivocamente de sus considerandos, a cuyo contenido se remite en obsequio a la brevedad, es interpretativo de los decretos leyes antes citados 23.682/44 y 8389/46. No es, per tanto, atributivo sino declarativo de los derechos que pueden corresponder ab initio a una determinada categoría de empleados, es decir, desde la vigencia de las normas interpretadas. Por ello, consecuente con su carácter y

propósito, el mencionado decreto —no tachado de inconstitucional— declara comprendidos en el régimen establecido por el decreto-ley 23.682/44 a los cobradores de las compañías de capitalización.

Lo dicho basta para resolver el caso en sentido adverso a las pretensiones de la parte que trae el recurso. Cabe agregar, no obstante, que el decreto 21.304/48 que aquélla invoca como fuente y origen del derecho al beneficio cuestionado en autos, no sólo no enerva sino que antes bien corrobora las precedentes conclusiones. El decreto en cuestión, de data posterior al 40.368/47. ratifica a éste en cuanto declara comprendidos a los cobradores (art. 43) entre los empleados de las empresas de capitalización: y si bien es, fundamentalmente, reglamentario del art. 20 de la ley 12,988, ha sido dictado también en consecuencia del decreto-ley 23.682/ 44, conforme resulta de sus propios considerandos. No crea, pues, una categoría nueva de beneficiarios al mencionar a los cobradores, sino que precisa por vía interpretativa el alcance de las disposiciones legales que reglamenta y coordina,

A mérito de todo lo expuesto, pienso que corresponde confirmar la sentencia apelada en cuanto pudo ser materia de recurso. Buenos Aires, 5 de noviembre de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Nosti, Mercedes Mirabet de sobre pensión", en los que a fs. 112 esta Corte Suprema ha declarado procedente el recurso extraordinario. Considerando:

Que el decreto-ley 23.682/44 por el cual se crea la Caja Nacional de Jubilaciones del Personal de Empresas Bancarias, de Seguros, Reaseguros, Capitalización y Aborro, considera en el inc. c) del art. 3°, empleados u obreros de las empresas mencionadas à toda persona que presta servicios retribuídos en las condiciones establecidas en el inc. d), según el cual, sueldo o jornal es el promedio mensual o diario de todas las remuneraciones que, con cualquier denominación, perciba durante el año el empleado u obrero.

Que el decreto-ley 8389/46 modificó el inciso c) que se neaba de mencionar agregando que se excluía a quienes perciban únicamente comisiones y no estén en relación directa de permanencia y subordinación jurídica con uno o más empleadores, pero en los considerandos se dice explícitamente que la exclusión se refiere a los intermediarios (corredores o agentes) quienes no tienen una relación directa de permanencia y subordinación, pues ejercitan el comercio por cuenta propia interponiéndose entre la oferta y la demanda para ayudar o promover la conclusión de los contratos (consid. 7°).

Que, fuera de toda duda, los cobradores no están en semejante condición. Es obvio que quien desempeña la tarca de cobrar las cuotas de un contrato vigente está con la empresa en una relación de dependencia que no existe cuando se trata de la actividad de quienes gestionan para ella, por enenta propia, la concertación de unevos contratos.

Qué de lo precedente se signe estar los cobradores comprendidos en el régimen jubilatorio de que se trata desde que entró en vigencia el decreto-ley 23.682/ 44. Lo dispuesto por normas posteriores en el sentido de declarar expresamente comprendidos en el régimen jubilatorio a los cobradores en enestión —decreto 21,304/48— no ha tenido pues otro significado ni otro alcance que el de ratificar la inclusión sancionada por dicho decreto-ley.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirmia la sentencia apelada en cuanto ha sido materia del recurso.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

JUAN GAROZZO Y OTROS

RECUPSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propias. Curstiones no federales. Interpretación de narmas y actos comunes.

Las disposiciones de la ley 12.842 sobre rebaja de arrendamientos, tanto las que son de derecho común como las que tienen carácter procesal, no autorizan el recurso extraordinario en tanto no se ponga en tela de juicio su constitucionalidad.

CONSTITUCION NACIONAL: Detechos y garantias. Defenso en inicio. Procedimiento y sentencia.

No hay violación de la defensa en juicio si el recurrente ha sido pido en todas las instancias; y en la presentación, que a raiz de todo lo actuado pidió y se le concedió, no se hace mención precisa de ninguna prueba esencial de cuya producción hubiera sido injustificadamente privado.

CONSTITUCION NACIONAL: Derechos y gurantias, Igualdad.

No es atendible el agravio relativo a la violación de la igualdad formulado por el locador de un campo y fundado, en haberse practicado la rebaja prevista por la ley 12.842 sobre un arrendamiento que el propietario ya había reducido, pues de lo que en realidad se trata es del

criterio con que debe aplicarse la rebaja legal, según las circunstancias del caso, lo cual no es revisible en instancia extraordinaria.

CONSTITUCION NACIONAL: Dercehos y gurantias. Derecho de propiedad.

No es atendible la impugnación de confiscatoriedad formulada por el locador en razón de haberse hecho gravitar la rebaja prevista por la ley 12.842 sobre el arrendamiento que el propietario ya había reducido, si lo que se ha resuelto es que dicha reducción no importaba una rebaja, dadas las modalidades del caso, sino la determinación del monto del arriendo realmente contratado.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

A fs. 386, manteniéndose lo resuelto por los órganos administrativos inferiores se resuelve que, a los efectos de la rebaja de arrendamientos prescripta por la ley 12.842, debe entenderse como precio rigente el efectivamente abouado por los arrendatarios, inferior al expresado en los contratos escritos.

La propietaria del campo se agravia de esa decisión, sosteniendo en síntesis:

 a) que ella es violatoria de la ley citada y de disposiciones del código civil;

b) que comporta un tratamiento desigual frente a otros locadores;

 c) que el criterio sustentado resulta confiscatorio de la venta del inmueble;

d) que se ha violado la libre defensa en juicio, especialmente al darse carácter de pago válido a las consignaciones, sin posibilidad de su parte para impugnarlos. En principio, puede sostenerse que es improcedente un recurso extraordinario fundado en cuestiones que, si bien han sido propuestas por via de invocación de diversos principios constitucionales, se resuelven fundamentalmente por interpretación de una ley común —no tachada de inconstitucional— en su doble faz, substantiva y procesal.

En tal virtud, el sentido y alcance otorgado por la resolución recurrida a las disposiciones de derecho común en juego, como asimismo la apreciación que en ella se contiene de las cuestiones de hecho y prueba, resultarian insusceptibles de revisión a través del reme-

dio federal intentado.

Consecuentemente, tampoco abriría el recurso, la pretendida violación de la igualdad, basada en la beterogeneidad de aplicación de dichas normas (216: 701).

No obstante ello, restan dos motivos de impugnación que por su naturaleza quedan librados al recto criterio de V. E. y resultan, por tanto, ajenas a mi dictamen.

Tales cuestiones son: a) la tacha de confiscatoriedad opuesta a la decisión apelada, en cuanto aplica la rebaja legal después de deducidas las relajas que la parte reputa meramente voluntarias; h) e, retendido apartamiento del procedimiento legal, particularmente en lo que atañe al trámite seguido en las consignaciones.

Si V. E. entendiere que la resolución atacada resulta frustratoria de las correspondientes garantías constitucionales de la propiedad y libre defensa en juicio, el recurso sería procedente bajo tal supuesto. Buenos Aires, 11 de diciembre de 1951. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Garozzo, Juan y otros — formula demancia infracción ley 12.842", en los que a fs. 436 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la constitucionalidad de las disposiciones legales con sujeción a las cuales — han tramitado estas actuaciones no es puesta en tela de juicio por los recurrentes.

Que tanto las que tienen carácter procesal como las relativas al fondo de la cuestión resuelta, que son de derecho común como lo tiene reiteradamente declarado esta Corte en casos análogos, no autorizan el recurso extraordinario.

Que la violación de la garantía de la defensa no resulta de las constancias de autos paes el recurrente ha sido oído en todas las instancias. Y como en la presentación de fs. 213 a raíz de la vista que de todo lo actuado se pidió y concedió a fs. 208 no se hace mención precisa de ninguna prueba esencial de enya producción lubiera sido injustificadamente privado, están llemdos los requisitos que según la jurispendencia de esta Corte deben ser elementalmente satisfechos para que la garantía constitucional mencionada no sufra menoscubo.

Que tampoco es atendible el agravio relativo a la violación de la ignaldad pues de lo que en realidad se trata en este punto es del criterio con que debe aplicarse la rebaja legalmente dispuesta, habida enenta de las circunstancias especiales del caso, nada de lo cual es revisible en esta instancia extraordinaria.

Que respecto a la consequeria confiscatoria de la reducción dispuesta corresponde observar que ella provendría de que se la bace gravitar sobre un arrendamiento que el propietario ya había rebajado. Pero lo que se decide a fs. 386 —coa el carácter de una cuestión de becho ajena al recurso—, es que no ha existido una rebaja propiamente dicha sino un régimen para la liquidación de lo debido que por aplicarse del mismo modo desde antiguo (1932) deferminaba no un monto de arrendamiento rebajado, sino el monto del arriendo realmente contratado, que era, por ende, el que debia tomarse como base para bacer la reducción legal, cuya constitucionalidad ya se dijo que no ha objetado el recurrente.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Precurador General, se declara improcedente el recurso extraordinario concedido a fs. 436.

> Tomás D. Casares — Felide Santago Pérez — Atilio Pessagno.

MAURICIO ROTMAN V. S. A. WEISBURD Y CIA, LADA.

JUHISDICCION V COMPETENCIA: Cuestiones de competencia. Intercención de la Coste Suprema.

Corresponde a la Corte Suprema dirimir la contienda de competencia planteada entre una câmara regional paritaria y un juez nacional.

ARRENDAMIENTOS RURALES,

Aun cuando en la demanda promovida por el socio industrial se dé como causal de la disolución del contrato que se persigue, la discrepancia producida respecto a la venta del campo que la demandada aportó como capital, es competerne la cúmara regional paritaria si el objeto principal del contrato materia del juicio es la aparecria, y la disolución demandada pone a tal aparecria en cuestión.

DICTAMEN DEL PROCURARM GENERAL

Suprema Corte:

La cuestión de competencia trabada entre el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 5 de la Capital y la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Tucanán corresponde ser dirimida por V. E. por no existir un órgano superior jerárquico común que pueda resolverto (art. 24, inc. 8º, ley 13.208).

El caso es el siguiente: el señor Mauricio Rotmaninicia juicio contra la sociedad anómina "Weisburd y Cia. Ltda." por disolución y liquidación de sociedad ante la Cámara Paritaria de Tucunan. A los pocos días de haber sido notificada, la demandada deduce enestión de competencia por vía de inhibitoria contra la citada Cámara Regional, la que radica en el Juzgado en lo Civil Nº 5 de la Capital Federal.

El juez, huego de examinar el contrato que ligaba a las partes, llega a la conclusión que si bien el objeto principal de la sociedad es la explotación del campo propiedad de Weisburd y (fa. Ltda, (clánsula 2)), no es menos cierto que el mismo podía venderse totalmente o en lotes (clánsula 11), haciendo motar que es precisamente por discrepancias entre Rotana y sus socios en lo referente a la venta del campo, que aquél inicia la demanda. El fundamento de la acción —agrega el magistrado— es la venta de la fracción de terreno en cuestión, por lo que nos encontramos frente a un con-

trato cuyo objeto exclusivo no es la apareccia. Conclaye diciendo que al no estar en tela de juicio relaciones entre arrendadores, y arrendatarios o apareccos (ver ley 13,897, art. 1°1, el caso no es de la competencia de la Cimara Regional Paritaria de Tuenman, a cuyo efecto resuelve requerir del Presidente de dicho organismo se inhiba de entender en los referidos antos, librando para elio el correspondiente oficio.

Con fecha 17 de junio podo, la Camara Paritaria de Tucamán contesta la comunicación del juez de la Capital, baciéndole saber que por resolución del 14 de abril anterior, la misma se había declarado competente para entender en el juicio referido, transcribiendo aquélla. Sus argumentos pueden resumirse asi: que el art. 1º de la ley 13.897 atribuye a las Câmaras Regionales Paritarias creadas por la ley 13.246 competencia exclusiva en la decisión de todas las enestiones que se susciten entre arrendadores y arrendatarios o aparceros con motivo de sus respectivos contratos, por lo que para resolver la cuestión es necesario establecer previamente si el contrato celebrado entre las partes se cucuentra comprendido en el ámbito de aplicación del art. 21 de la ley 13.246, que es el une define el contrato de aparcería; que de la lectura de los artículos tercero, quinto y sexto del convenio se desprende que el contrato en cuestión es efectivamente de aparcería, toda vez que en el mismo se encuentran reunidos todos los requisitos exigidos por la ley. Y por último, que no obsta a tal conclusión el hecho de que las partes lo hayan denominado "contrato de capital e industria", ya que las disposiciones de la ley 13.246 son de orden público y aplicables a todo contrato —enalquiera sea su denominación formal— siempre que conserve el carácter sustancial de las prestaciones correlativas, conforme a sus preceptos y su finalidad agroeconómica (art. 1º de la citada ley).

Al insistir en su competencia la Câmara Paritaria (ver fs. 50) queda plantendo el pertinente conflicto jurisdiccional a dirimiese por V. E.

No cahe duda que para resolver la presente cuestión de competencia, el contrato celebrado entre las señores Isane y Gibriel Weisburd y el señor Rouann nos ya a dar la clave. Es indudable asimismo, que de su texto se desprende la efectiva existencia de un contrato de aparcería entre las partes, ya que sus artículos tercere quimera parte), quinto, sexto y octavo (in fine) lo establecen con toda claridad. Pero no es decisivo, a mi juicio, tal circunstancia para la determinación de la competencia del tribunal que ha de entender en el litigio, si del examen de las restantes cláusulas surge que el contrato de aparcería no ha sido el único objeto que han movido a las partes a suscribirlo.

Estudiando las otras disposiciones incluídas en el convenio, vemos que por de pronto, es la cláusula tercera, luego de expresarse que el objeto de la sociedad en la explotación agricola ganadera de la fracción de campo de que se trata, se agrega: "Además la sociedad contratará compras y ventas de bienes muebles, semovientes e immuebles, realizando sobre los mismos cualquier préstamo con garantía real o personal", lo que indica que se está en presencia de algo más que una simple "aparcería".

A su vez, la cláusula undécima dice: "La sociedad podrá efectuar la venta total o por lotes del campo explotado, esté total o parcialmente mejorado" estableciendo la forma en que, de producirse tal situación deherá repartirse el producido líquido de dichas operaciones.

A mi entender, esta clânsula reviste singular im-

portancia, no sólo porque en el caso previsto de la venta total del campo el contrato de aparecria quedaria automáticamente rescindido —por razones obvias— sino también porque es precisamente una cuestión directamente relacionada con este artículo, la que ha hecho promover la acción al actor: la discrepancia de criterio en cuanto a la venta total del campo. Mientras según Roman —que ha conseguido comprador a razón de \$ 45 la hectárea— se trata de una operación extraordinariamente beneficiosa, para la sociedad anónima Weisburd no es así (siempre a estar a lo dicho por aquól) la que exige un precio mínimo de \$ 60 por hectárea (fs. 16 vta. del expte, 625 que corre agregado a los autos).

En suma, el convenio cuya copia corre a fs. 13/19, es un verdadero contrato de sociedad, el que por sus características es "de capital e industria", dentro del cual se ha estipulado un contrato de amarcería entre los señores Weisbard (después sociedad anónima) y el senor Rotman -en el cual los primeros revisten la calidad de arrendadores y el último la de aparcero- coninntamente con otras disposiciones de obligatorio cumplimiento para el caso de que concurran determinadas circunstancias, las que ninguna relación tienen con el susodicho contrato de aparceria. Y si a ello agregamos el hecho de que precisamente por estar en desacuerdo las partes en lo que se refiere a una cuestión totalmente ajena a las relaciones entre los acrendadores y el aparcero -ya que el mismo se debe a discrepar en cuanto al precio a que debe ser vendido el campo motivo del contrato- justo es reconocer las bondades del razonamiento contenido en el auto del magistrado en lo civil de fs. 38, el que, a mayor abundamiento, hace notar que ambas partes han constituído domicilio especial en la riudad de Buenos Aires.

En consecuencia, soy de opinión que corresponderia dirimir la presente contienda en favor de la competencia del Juzgado Nacional en la Civil Nº 5 de la Capital Federal. Buenos Aires, 20 de agosto de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Autos y vistos; considerando:

Que el Sr. Mauricio Rotman inicia juicio contra la sociedad "Weisburd y Cia, Ltda." por disolución y liquidación de la sociedad, ante la Cámara Regional Paritaria de Tuenmán. Y la sociedad plantea cuestión de competencia por inhibitoria ante el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil Nº 5 de esta Capital, el cual la acoge y se declara competente. Como la Cámara nombrada sostiene su competencia y no hay superior jerárquico común que pueda decidir la contienda, le corresponde a esta Corte resolverla.

Que el contrato en el que Weisburd y Cía, es socio capitalista y Rotman industrial, tiene por objeto la explotación agricola-ganadera del campo de la sociedad descripto en la cláusula sexta, donde se dice que el objeto principal de la constitución de la sociedad entre Rotman y Weisburd es la explotación de dicho predio. La sociedad tendrá también por objeto la compraventa de mucbles, innutebles y semovientes, agregándose, por fin, en la cláusula undécima que "podrá efectuar la venta total o por lotes del campo explotado, esté total o parcialmente mejorado". La discrepancia que según Rotman le mueve primordialmente a demandar la disolución y liquidación se refiere a esta última posibilidad

pues él ha obtenido comprador a \$ 45 la Ha, precio que considera sumamente satisfactorio, y los Weisburd pretenden \$ 60.

Que no se desconce por la parte que sostiene la competencia del Juez en le Civil la existencia de una aparcería entre ella y Rotman (fs. 21). Pero como el contrato que los liga tiene "además" otros fines y la demanda de Rotman se refiere al camplimiento de estos últimos, entiende que no está en tela de juicio una cuestión específica de aparcería que dé competencia a la Cámara Paritaria de la ley 13,246.

Que si bien en la demanda de Rotman ante la Cámara Regional de Tueumán se da como causal de la disolución del contrato la discrepancia producida respecto a la venta del campo que los Weisburd aportaron como capital, lo cierto es que demanda la disolución de él. Y como su objeto principal (cláusula 6º) es la aparcería la disolución demandada pone a esta última en enestión y comportaría una desarticulación de la unidad del contrato considerar el problema de la venta del campo con prescindencia de la relación en que ello pueda estar con el objeto principal que es su explotación, o sea la aparcería. Y puesto que las leyes 13.246 y 13.897 han creado para dicho objeto principal una jurisdicción específicamente adecuada a las modalidades y al significado social y económico que tienca en el país las explotaciones agricola-ganaderas, es razonable que la disolución de que se trata sea juzgada por el Tribunal competente para decidir todas las cuestiones relativas a lo que constituve la finalidad esencial del contrato que se trata de disolver.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se declara que la Cámara Regional Paritaria de Tacumán es competente para seguir entendiendo en la demanda deducida ante ella por D. Manricio Rotman c./ Weisburd y Cin. Ltda, S. A. por disolución y liquidación de sociedad.

En consecución remitansele los autos y háguse saber al Sr. Juez Nacional de P Instancia en lo Civil Nº 5 de esta Capital, en la forma de estilo.

> Tomás D. Casaers — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longel

CHRISTIAN DE LABOUCETTE v. JUAN ISIDRO NOGUEIRA

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Cuestiones de competencia. Intervención de la Corte Suprema.

Corresponde a la Corte Suprema dirimir la contienda de competencia positiva planteada entre un juez provincial—euya sentencia por la que se declaraba competente quedó firme por haber resuelto la cámara de su jurisdicción que el pertinente recurso de apelación fué mal concedido— y la cámara paritaria que acogió la inhibitoria planteada.

JURISDICCION Y COMPETENCIA: Incidentes y cuestiones concern. Varios.

La cámara paritaria ante la que se ha radicado juicio por formalización de un contrato de arrendamiento, es asimismo competente para entender en la demanda por desalojo del campo en cuestión iniciada ante un juez provincial, aus cuando dicha demanda se funde en el carácter de tenedor precario del demandado, que este niega.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Entre la Cámara Regional Paritaria de Arrendamientos y Aparcerías Rurales de Rosario y el Juzgado en lo Criminal y Correccional Nº 1 del Departamento Judicial del Norte (Prov. de Buenos Aires) se ha planteado un conflicto, toda vez que tanto la primera como el segundo se consideran competentes para entender en determinado asunto. Del examen del expediente principal y de su agregado surge claramente que el caso es del conocimiento de V. E. al no tener la Cámara Paritaria y el Juzgado un órgano superior jerárquico común que pueda resolver el conflicto, tal como lo exige el art. 24, inc. 8º, de la ley 13.998.

Se trata de lo siguiente: con fecha 27 de agosto de 1951, el señor Christian de Ladoucette se presenta anteel Juzgado Nº 1 en lo Civil y Comercial de San Nicolás iniciande demanda de desalojo contra don Juan Isidro Nogueira, ocupante de una fracción de tierra dentre del campo "El Tala", en el Partido de Bartolome Mitre, Provincia de Buenos Aires. El iuez es recusado sincausa por el demandado, se excusa el unevo magistrado en turno, y queda por fin radicado el juicio en el juzgado en lo criminal y correccional Nº 1 de la ciudad citada. El 27 de noviembre de 1951 tiene lugar la audiencia que prescribe el art. 604 del código de procedimientos local; el demandado contesta la demanda en la forma de estilo, y opone excepción de incompetencia de jurisdicción, estimando que en el pleito corresponde entender exclusivamente a los organismos creados por la lev 13.246 de acuerdo con le que establece el art. l° de la lev 13.897; agrega que por expediente Nº 2118/

1951 ha iniciado acción contra la Dirección Nacional de Asistencia Social por formalización del contrato y fijación de precio de arrendamiento ante la Cámara Regional Paritaria de Rosario, que es el único tribunal—dice— al que corresponde decidir las cuestiones relacionadas con la situación planteada entre las partes.

Con fecha 28 de enero de 1952 la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio (Sala segunda) de Rosario dieta resolución en la causa caratulada "Nogueira, Isidro Juan e./ de Ladoucette, Christian s./ incompetencia por vía de inhibitoria", manifestando que tanto en el expediente Nº 2118/51 que tramita ante ella sobre formalización de contrato y fijación de precio de arrendamiento, como en el juicio que está radicado ante la justicia de la ciudad de San Nicolás se discute la calidad o carácter en que trabaja el señor Juan Isidro Nogueira una misma fracción del campo, y si bien no hay identidad de partes, existe evidente conexidad en lo que a las cuestiones planteadas se refiere, con el objeto de evitar pronunciamientos contradictorios, declara la procedencia de la cuestión de competencia planteada por el señor Negueira y resuelve oficiar al magistrado de San Nicolás a efecto de que se inhiba de seguir entendiendo en el juicio de desalojo iniciado por el señor de Ladoucette.

A su turno, el juzgado rechaza a fs. 54 la cuestión planteada por la Cámara Regional Paritaria y por el demandado, por considerar que la ley 13.897 atribuye competencia a las Cámaras Paritarias para entender en las cuestiones suscitadas entre arrendadores y arrendatarios o aparceros, lo que no ocurre en el caso de antos —expresa— en que se discute precisamente el carácter en que ocupa el demandado la fracción de campo de que se trata.

De los antecedentes reseñados se desprende que existe una indiscutible euestión de competencia entre la Cámara Regional Paritaria de Rosario y el Juzgado en lo Criminal y Correccional de San Nicolás a dirimirse por V. E., de conformidad con lo que establece la ley 13.998.

Estudiado el caso, no convencen los argumentos del juez del crimen, en el sentido en que la ley 13.897 atribuya competencia a las Cámaras Paritarias solamente cuando existan conflictos entre arrendadores y arrendatarios o aparceros y no cuando lo que se discute es si una de las partes o ambas revisten tal carácter. Y ello en razón del espíritu de dicha ley que lo que n mi juicio ha querido establecer es un estatuto legal encaminado a solucionar *todas* las cuestiones que puedan plantearse, entre personas o entidades y que tengan por base un contrato de arrendamiento rural, lo que mal podría llevarse a cabo si los tribunales creados por la lev 13.246 carecieran de las facultades indispensables para establecer cuándo se cumpleu las condiciones que exige la ley. Bastaría que una de las partes le negara a la otra el carácter de arrendador o de arrendatario -de buena o de mala fe- para que las cámaras paritarias se vieran impedidas de entender en los conflictos suscitados, debiendo el demandante hacer una nueva presentación ante los estrados judiciales locales, lo que alargaría el trámite, demorando la solución del pleito en detrimento de los derechos del interesado.

Por otra parte, es natural que en la duda, deba mostrarse preferencia por la ley técnica especializada —en el presente caso, la Nº 13.897— que tan intima correlación guarda con la ley de arrendamientos rurales y aparcerías que modifica y complementa, y que constituye una de las más avanzadas realizaciones del derecho agrario, al que tauta importancia asigna el unevotexto constitucional.

En consequencia, opino que la presente contienda debe ser dirimida en favor de la competencia de la Cămara Regional Pavitaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Rosario. — Buenos Aires, 22 de mayo de 1953, — Cartos G. Detfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA-

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Autos y vistos; considerando:

Que el juicio radicado ante el Juez en lo Criminal de San Nicolás, Prov. de Buenos Aires, por recusación y excusación de los magistrados civiles a quienes competía la causa en razón de la materia, tiene por objeto obtener el desalojo de don Juan Isidro Nogueira de una fracción de campo, situada en el partido de Biné. Mitre de la provincia mencionada, Mientras tanto, ante la Camara Regional Paritaria de Rosario se disente en la causa 2118/51 ca qué carácter ocupa y trabaja el nombrado Nogueira la misma fracción de campo de que se intenta desalojarle. La Cámara Paritaria ha acogido la cuestión de competencia por inhibitoria plantenda por Nogueira. Como el Juez de San Nicolás ha resuelto no inhibirse y la Cámara de su jurisdicción declaró a fs. 72, luego del pronunciamiento de esta Corte a fs. 70, mal concedida la apelación que de lo decidido por el juez se dedujo a fs. 56, y no hay un superior jerárquico común que pueda resolver el conflicto le corresponde a esta Corte pronunciarse en él.

One si bien el inicio de desalojo se funda en que

el demandado es tenedor precario del predio que ocupa y las Cámaras Paritarias se han creado para entender en las cuestiones concernientes a arrendamientos y apareerías rurales, puesto que Nogueira niega tener el carácter que el actor le atribuye y en el juicio radicado ante la Câmara Regional de Rosario se trata, precisamente, de la formalización de un contrato de arrendamiento sobre el mismo campo, está en tela de juicio una cuestión de las que las leyes 13,246 y 13,897 han encomendado a las Cámaras nombradas cuya creación obedece al propósito de colocar los conflictos a que den lagar las explotaciones rurales bajo una jurisdicción especificamente propia (Confr. lo resuelto por esta Corte en los autos "Camps, Juan y Bartolomé c./ González, Eliseo (Suc.) s./ excepción prórroga legal art. 52 (inc. d)" el 14 del corriente).

Por tanto y los fundamentos del precedente dietamen del Sr. Procurador General se declara que la Cámara Regional Paritaria de Rosario es el Tribunal competente para entender en esta causa. En consecuencia, remitansele los autos y hágase saber al Sr. Juez en lo Criminul y Correccional Nº 1 del Departamento Judicial del Norte (Prov. de Buenos Aires) en la forma de estilo.

Tomás D: Casabes — Felipe Santiado Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

JOSE BENJAMIN LUDUEÑA V. JOSE RIGAZZIO

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitas propios. Resolución contraria.

Si el demandado sostuvo la competencia de la justicia nacional para hacer efectiva la excepción a la prórroga del arrendamiento acordada por una camara regional paritaria, y la decisión es denegatoria del fuero federal, procede el recurso extraordinario.

JURISDICCION Y COMPETENCIA; Incidentes y cuestiones concras, Varios.

Es improcedente la excepción de incompetencia de la justicia provincial para hacer efectiva la decisión de una cámara regional paritaria con aziento en una provincia, puesto que el art. 2º de la ley 13.597 —cuya constitucionalidad no se objetó— establece que las decisiones de los organismos creados por dicha ley serán ejecutables por las autoridades judiciales federales o provinciales según corresponda.

SENTENCIA DEL JUEZ DE PAZ LETRADO

Córdoba, 7 de noviembre de 1951.

Y vistos:

Estas autos "Ludueña, José Benjamin c./ José Rigazzio

s. desalojo, de los que resulta:

Que a fs. 9 se presenta el Sr. Pedro J. Frías (h.), apoderado del actor; iniciando demanda de desalojo contra el Sr. José Rigazzio de la fracción de terreno de propiedad de su mandante ubicada en Pedanía Impira del Dpto. Rio Segundo de esta Provincia, y que el demandado ocupa en virtud de macontrato de arrendamiento vencido, enya excepción a la prórroga de arrendamientos vencido, enya excepción a la prórroga de arrendamientos vencido, enya excepción a la prórroga de arrendamientos y Aparcerías. Rurales en resolución firme de fecha 6 de marzo de 1947. Alega, además, el netor que la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitrajo Obligatorio de Villa María, por resolución firme de 5 de julio de 1950, que en copia antorizada acompaña, decidió bacer efectiva la excepción a la prórroga ya mencio-

nada y fijando al demandado como plazo para entregar el inmueble el día 31 de diciembre del año ppdo.; vencido ese plazo el demandado no cumplió con su obligación por lo que viene a entablar esta demanda de desalojo; con costas. Designada la audiencia del art. 751 del C. de P. C., concurren el apoderado del actor y el Dr. Antonio G. Broggi Carranza, apoderado del demandado. El primero se ratifica de la demanda pidiendo se haga lugar a la misma bajo apercibimiento, con costas. El segundo solicita el rechazo de la demanda, con costas, por las razones que expresa e interpone las excepciones de "incompetencia de jurisdicción" y "faita de acción". dejando además planteado el "caso federal" para el supuesto de no prosperar la excepción de "incompetencia de jurisdicción". Corrido traslado al actor de esta excepción, pide su rechazo, dejando también planteado el "caso federal" para el supuesto que se hiciera lugar a la misma.

Y considerande:

1°) Que se acciona (ver fs. 9) en procura el presentante de obtener por parte del demandado la desocupación del bien objeto del juicio con su ubicación, límites, superficie y demás circunstancias que expresa.

2*) Que es fundamento de la actividad procesal referida, el hecho de estar el immeble que fuera dado en arrendamiento dentro de la "excepción a la prórroga" de los mismos, según resoluciones de la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Villa María que en copias debidamente autenticadas se acompañan (ver fs. 6 y 7 a 8) y haber

"veneido definitivamente el 31 de dicie: "re de 1950 el plazo concedido por el organismo administrativo" (ver fs. 16) para la desocupación de dicho bien.

3') Que el demandado opone como posibles defensas (ver audiencia de fs. 16 y sigtes.) las excepciones de "incompetencia de jurísdicción" y de "falta de acción" (ven fs. 10).

cia de jurisdicción" y de "falta de acción" (ver fs. 19).

4") Que funda a la primera de csas defensas en que por tratarse de "resoluciones administrativas de organismos nacionales que son la base y el fundamento preciso e inmediato de la acción instaurada" corresponde su decisión a la Justicia Nacional. Cita en apoyo lo que determina la ley nacional 48 en su art. 2", inc. 4" (ver fs. 16).

5°) Que la ley 48 sobre "Jurisdicción y competencia de los Tribunales Federales" establece en su act. 2°, inc. 4°, la competencia de los "Jueces Nacionales de Sección" en "todo

pleito que se inicie entre particulares, tenjendo per origen aclos administrativos del Gobierno Nacional". Que es evidente que esa exclusiva competencia debe surgir cuando la discusión se origina en el "acto administrativo", siendo por lo tanto inl'ispensable antes que todo, establecer la existencia de ese "acto administrativo". Que ello nos lleva a considerar si lo que se quiere hacer valer en el "sub estudio" es o no un acto administrativo. Que la doctrina define el acto administrativo como: "toda decisión general o especial de una autoridad administrativa en ejercicio de sus propias funciones y que se refiere a dereclass, deberes o intereses de las entidades administrativas o de los particulares respecto de ellas" (Derecho Administrativo, Bietsa). Que de la claridad del concepto antes referido, surge sin duda alguna que para la existencia del acto administrativo es necesario: a) decisión general o especial de una autoridad administrativa en ejercicio de funciones propias; b) que esa decisión se refiera a derechos, deberes o intereses de entidades administrativas y e) o que se refiera a los particulares respecto de clias. En tales condiciones el seto administrativo, como dice el profesor Sassía en su Teorio del acto administrativo (ver Estudios de derecho administrativo, 1, I, pág. 71, Pétax Sarría), "en an forma clásica, la decisión neupa dentro de la Administración una posición semejante a la de la sentencia en el orden judicial".

Que de los conceptos apuntados, en el "sub estudio" puede afirmarse que la resolución de la Camara Paritaria que funda a la acción de desalojo, al ser de particulares que no se refieren a derechos, deberes o intereses de entidades administrativas, ni tampoco esa "decisión" ocupa dentro de la Administración la posición similar a la "sentencia" en el orden judicial, y en cambio se basa en la aplicación del derecho común sustantivo regido por la ley de fondo (Cód. Civil y arts. 26 y 20 de la ley 13.246) no tiene origen en un acto administrativo del Gobierno de la Nación ya que la resolución de la autoridad administrativa no es más que un motivo de justificativo de la acción, fundada en la citada ley de arrendamientos y en principios generales de la recordada ley de fondo, en cuanto no ha sido derogada por aquélla. Es finalmente la intervención de la autoridad administrativa, fundada su declaración, se repite, en el derecho común sustantivo, sin la existencia originaria de ningún acto administrativo del Gobierna de la Nación, y en consecuencia pudiéndose afirmar como lo tione resuelto la constante doctrina y jurisprudencia al respecto, "que por la sola participación de una autoridad administrativa, no da al acto ese carácter" (J. A., t. 13, pág. 917, Cúm. Civil 2º de La Plata). De cuanto se ha dicho, se deduce que no es al caso la aplicación del dispositivo del art. 2º, inc. 4º, de la ley 48 y que corresponde entender a la justicia ordinaria.

7') Que en cuanto a la defensa de "falta de acción", ella es también inconsistente, ya que es pretendido fundamento el estar pendiente la resolución de la Cámara Paritaria del recurso extraordinario por via directa ante la Exema, Corte Suprema de la Nación. Que se desprende de los autos caratulados enno los presentes, entre las mismas partes, por "ejecución de sentencia" traídos ad effectum videndi del Juzgado de Paz Letrado de 2º Nominación y que se tiene a la vista, que la Exema. Cámara 2º de Paz Letrada tiene resuelto que dicho recurso de queja "no tiene efecto suspensivo", considerando pera la justicia local a la resolución recurrida con la autoridad de la cosa juzgada.

8°) Que finalmente, se encuentra aereditado en legal forma mediante la "instrumental" ya citada y corriente de fs. 6 a 8 de los autos, que el caso "su análisis" encuéntrase comprendido en las "excepciones" a la prórroga del arrendamiento, habiéndose vencido con exceso el término para la entrega del predio, sin que el demandado haya dado cumplimiento con lo que se le ordenara.

Por estas consideraciones, lo dispuesto por los arts. 20, 26 y concordantes de la ley 13,246 y demás disposiciones legales citadas, se resuclve; rechazar las excepciones opuestas y bacer lugar a la acción, condenando al demandado a bacer entrega del bien objeto del juicio al actor, en el término de 10 días, bajo apercibimiento; al "caso federal" interpuesto, téngase presente. Con costas. — Victor J. Roque Allende.

SENTENCIA DE LA CÁMARA DE APELACIONES DE PAZ LETRADA

En la ciudad de Córdoba, a 26 días del mes de marzo de 1952, rennida en acuerdo público la Exema. Cámara 2º de Apelaciones de Paz Letrada, en ansencia de las partes, con el objeto de resolver el juicio caratulado "Ladueña, José Benjamin c./ José Rigazzio s./ desalojo", venido en apelación del Juzgado de Paz Letrado de 4º Nominación, el Tribunal planteó las siguientes cuestiones a resolver:

 i Proceden las excepciones de incompetencia de jurisdicción y de falta de acción?

- 2') Procede la acción de desalojo?
- 3') ¿Qué pronunciamiento corresponde dictar?

Conforme al orden establecido por el Sr. l'residente el Sr.

Vocal Dr. López Carusillo a la primera cuestión dijo:

 El apoderado del demandado, al oponer la excepción dilatoria de incompetencia de jurisdicción, alega que, como la presente demanda de desalojo se funda en la resolución de la Cámara Regional Paritaria de Conciliación y Arbitraje Obligatorio de Villa Maria obrante a fs. 6/8 de autos, resolución constitutiva, según afirma, de un "acto administrativo", el conocimiento de la causa corresponde, por mandato del inc. 4° del art. 2º de la Ley nacional nº 48, al señor Juez Federal de Sección (ver fa. 16/19). Tal excepción, a mi juicio, es improcedente. Veamos: José B. Ludueña propietarrio del inmueble descripto en la demanda, cedió el mismo en locación -aparcería— a José Rigazzio, según contrato obrante a fa. 3/4 de autos, el que venció el dia 31 de diciembre de 1945 (ver clausula 4*). Ahora bien : de conformidad al art. 50, ley 13.246, en razón de conservar el aparcero demandado la tenencia del predio a la fecha de su sanción, el contrato fue legalmente prorrogado hasta el 31 de diciembre de 1952, circunstancia que impide en absoluto afirmar que se está en presencia de un arrendamiento de término veneido. La acción deducida por Ludueña, que persigue la restitución del innueble descripto en la demanda y oportunamente entregado al demandado en locación, encuentra su causa o fundamento mediato, a mi juicio, en la resolución de la Camara Nacional Paritaria de Villa María, que, por proveido de fecha 5 de julio de 1950 dispuso "Hacer lugar a la efectividad de la excepción a la prorroga concedida por la Dirección de Arrendamientos y Aparcerías Rurales con fecha 6 de marzo de 194717, y su causa inmediata en el vencimiento del término fijado por dicha repartición para la entrega del predio (punto 2º de la resolución). En otros términos: la causal de desalojo deducida en autos tiene como origen la resolución de la Cámara Paritarla y consiste en la circunstancia de haber veneido el término fijado por la misma para la entrega del predio al arrendador, restando solamente aclarar que la excepción a la prórroga del arrendamiento fué fundada en el art. 53, inc. a, de la ley 13.246 (ver fs. 8). Pues bien: la ley 13.897, en su art. 2', último apartado, dispene expresamente "... harán cosa juzgada y serán ejecutables por las autoridades indiciales federales o provinciales, según corresponde y de acuerdo con los procedimientos respectivos", y en los autos caratulados "Luchacía, José B. c./ José Rigazzio s./ ejecución de sentencia", esta Cámara ha expresado que el procedimiento adecuado para efectivizar la resolución de la Cámara Paritaria, habiendo vencido el plazo fijado por la misma para la desocupación o cutrega del predio, es el del juscio de desaloje por vencimiento de término. Vule decir: tratándose de un juicio de desalojo que tiene por fin la ejecución de uma resolución de la Cámara Paritaria, la competencia de la justicia provincial, al tenor del art. 2º de la ley 13.897 transcripto, deviene indiscatible. Voto, en consecuencia, por la negativa a la primera parte de la cuestión. II. El recurso directo ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación—cuyo resultado no consta en autos— conforme el Tribunal lo tiene resulto, carece de efectos suspensivos. En su mérito, voto por la negativa también a la segunda parte de la cuestión.

A la segunda cuestión, dijo:

Habiendo vencido el término fijado por la Cámara Regional Paritaria para la entrega del predio por parte de Rigazzio y constituyendo tal resolución administrativa cosa juzgada —art. 27, último apartado. ley 13.897— la procedencia de la acción tendiente a ejecutarla es, a mi juicio, incuestionable. Voto, así, por la afirmativa.

A la tercera euestión, dijo:

La sentencia en recurso debe ser confirmada, con costas en la alzada, Así voto.

El Sr. Vocal Dr. Gigena a la primera cuestión, dijo:

Las leyes nacionales 13.246 y 13.397 que rigen el caso sub examen, atribuye competencia exclusiva a las Cámaras Regionales l'aritarias en la decisión sobre las excepciones a la prórroga de los arrendamientos y acuerdan a sus pronunciamientos sobre dicho punto, el significado y el valor de una sentencia que hace cosa juzgada; por lo que resulta inaplicable lo dispuesto en el art. 2°, inc. 4°, de la ley 48, invocado como fundamento de la excepción de incompetencia; como así también el criterio sustentado en el caso Sedad. Massei Haos. c./ Giudita vda, de Farroni, resuelto bajo la vigencia de la ley 12.842, en la que la excepción a la prórroga de los arrendamientos era resuelta por la Dirección del Régimen de la Tierra, dependencia puramente administrativa y cuyas resoluciones no revestian la autoridad de la cosa juzgada. En consecuencia y estando fundada la demanda de desalojo en el vencimiento del término fijado para la desceupación de la tierra, su conocimiento compete a la Justicia de l'az Letrada, por imperio de lo dispuesto en el art. 42, inc. 3′, de la L. O. J. P. En cuanto a la defensa de falta de acción, opino que es también improcedente, porque el recurso de queja interpuesto por el demandado ante la Exema. Corte Suprema por denegatoria del extraordinario interpuesto contra la resolución de la Cámara Central l'aritaria, no basta por si sólo, sin que medie pronunciamiento en tal sentido, para suspender los efectos y alcanse de la cosa juzgada, que la ley atribuye al pronunciamiento de las Cámaras l'aritarias que en copia obra de fs. 6 a 8 y que se invoca como fundamento de la acción. Por lo expresado, voto por la negativa.

A la segunda cuestión, dijo:

Sargiendo de las constancias de autos (fs. 6 a 8) que ha sido acordada la excepción a la prórroga del arrendamiento y que se encuentra vencido con exceso el plazo fijado para la entrega del predio, el desalojo es procedente en virtud de lo dispuesto en los arts. 2º de la ley 13.897 y 53 de la ley 13.246 y voto en tal sentido.

A la tercera enestión, dijo:

Por lo expuesto precedentemente opino que debe confirmarse la sentencia, con costas.

El Sr. Vocal Dr. Ardiles a la primera cuestión, dijo:

La improcedencia de las excepciones de incompetencia de jurisdicción y de falta de acción resulta o es de relevancia en la propia resolución dictada por este Tribunal en los autos "Luducia, José Benjamin e./ José Riguzzio s./ ejecución de sentencia". En efceto: en el considerando quinto de la misma se estableció: "que en el correspondiente juicio de desalojo no es dable objetar la procedencia de la excepción a la prórroga de las locaciones rurales, único punto de competencia exclusiva de las Câmaras Regionales y con carácter de cosa juzgada para este juicio; y, en éste, la acción se basará en el vencimiento del término fijado para la desocupación del inmueble". Ayuntado a "que la sola interposición del recurso de queja ante la Corte no tiene efecto suspensivo", también se cita en su considerando segundo, va de suyo su consecuencia; a) acto administrativo con carácter de cosa juzgada que deja expedita la via judicial y sobre el cual ya no cabe decisión judicial alguno, y b) acción materia de ésta con fundamento en el derecho común sustantivo (leyes de arrendamientos). Ambas situaciones excluyentes de las excepciones de marriss y obrantes para que mi voto sea por la negativa,

A la segunda cuestión, dijo:

La documental de fs. 3 a 8 no cuestionada por el demandado justifica la procedencia de la acción de desadojo en los términos de los arts. 20 y 26 de la ley 13.246. Voto por la afirmativa.

A la tercera cuestión, dijo:

Por las conclusiones a que llego en las cuestiones anteriores y fundamentos concordantes dados en la sentencia apelada, voto por que se confirme la sentencia apelada, con costas.

Concluida la lectura de los votos el Tribunal resolvió: Confirmar la sentencia en recurso, con costas. — I. López Caruxillo. — José A. Ardiles. — Emiliana Gigena.

DIGTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL.

Suprema Corte:

El recurrente sostuvo en estos autos la procedencia del fuero federal y la resolución recaída es contraria a su pretensión. Habiendo sido la cuestión oportunamente planteada y reuniendo tanto el recurso extraordinario corriente a fs. 41 del principal como el presente recurso de hecho los requisitos exigibles de acuerdo a los arts. 14 y 15 de la ley 48, opino que corresponde abrir la queja. — Buenos Aires, 7 de agosto de 1952. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de heeho deducido por el demandado en la causa Ludueña, José Benjamín c./ Rigazzio, José", para decidir sobre su procedencia. Considerando:

Que habiendo el demandado sostenido la competencia de la Justicia Nacional para bacer efectiva la excepción a la prórroga del arrendamiento acordada por la Câmara Regional Paritaria de Villa María y siendo la decisión denégatoria del fuero federal, el recurso extruordinario, que fué debidamente fundado a fs. 41, pues contiene la necesaria referencia a los hechos de la causa y la correspondiente mención de la cuestión federal que constituye su objeto, es formalmente procedente, lo que así se declara.

Y considerando, en cuanto al fondo, por no ser necesario más substanciación:

Que la sentencia recurrida desceha la excepción de incompetencia de jurisdicción, fundándose en lo dispuesto por el art. 2º de la ley nacional 13.897, según el cual las decisiones de las Cámaras Paritarias harán cosa juzgada y serán ejecutables por las antoridades judiciales federales o provinciales según corresponda. Y como la constitucionalidad de esta norma no ha sido cuestionada, la denegación de la competencia nacional hecha en la sentencia recurrida es inobjetable.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se confirma la sentencia de fs. 36 en cuanto ha sido materia del recurso.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pénez — Atilio Pessagno — Luis R. Longei,

CONSEJO AGRARIO NACIONAL V. MARIA UNZUE DE ALVEAR

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del valor real,

En los juicios de expropiación lo que decisivamente debe enidarse es que la indemnización sen justa y para ello los jueces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas con otros elementos de juicio serios, concretes y objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación. Por ello el procedimiento de promediar el resultado de las dos estimaciones obtenidas por los métodos directo e indirecto se encuentra justificade.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Concepción del Uraguay, 29 de diciembre de 1952.

Autos y vistos:

En las presentes actuaciones promovidas por el Consejo Agrario Nacional e./ D' María Unzué de Alvear s./ expropiación, de donde

Resulta:

1°) Que a fs. 3 a 6 se presenta el Sr. Procurador Fiscat, en nombre y representación del Consejo Agrario Nacional, promoviendo formal demanda por exprepiación contra D' María Unzué de Alvear o contra quien resulte ser propietario del que se refiere el decreto nacional nº 14.198/46 del 20 de mayo de ese año; 2°) Que el inmueble referenciado en el ine. b) del art. l' del decreto mencionado consta de una superficie aproximada de 10.321 Has. y forma parte del establecimiento denominado "El Mangrullo", lindando la parte que se expropia, por el N. con el campo "El Potrero" de D. Saturnino J. Unzaé; al S., con más campo de "El Mangrullo" de la Sra. de Alvear y al O., con el campo "El Randubaysal" de D' Concepción Unzué de Casares; 3') Que el Consejo Agrario Nacional, por medio de peritos y por aplicación de las disposiciones legales que cita—ley 12.636; ley nº 189 y su decreto modificatorio nº 17920 del 6 de julio de 1944— procedió fijar

el valor del immueble en la suma de \$ 176,10 m/n. por Ha., lo que hace un total de \$ 1.817.528,10 m/n.; 4') Que como anteecciente la actora expone que lo expresado en el punto 3' que autecede, debe agregarse que la expropiación tiende a efectivizar los fines de colonización encomendados al Consejo Agrario Nacional, en función de la ley 12.636 y que, la actora ha debido recurrir a la vía judicial expropiatoria, después de haber agotado los recursos normales de adquisición, poniendo en juego las disposiciones legales pertinentes que se citan y fundamentan en el escrito de presentación referenciado que corre de fs. 3 a 6; 5') Que el Sr. Procurador Fiscal a fs. 4 deja expresa constancia que la tierra que se expropia se encuentra en zona de frontera, alcanzándole por tante, le dispuesto en el art. 64 de la mencionada ley; 61) A fa. 6 vta. se declara la competencia del Juzgado y se corre el traslado de ley con fiel observancia de las disposiciones pertinentes; 7') A fs. 25 --en memorial que corre de dicha foja a la 32- se presenta por la demandada (poder agregado a fs. 17) el Dr. Jacobo Breyter, quien, en síntesis, expresa: a) se le tenga por contestada la demanda; b) previo los trámites de ley, hacer lugar n la expropiación deducida condenando al Consejo Agrario Nacional a abonar a la demandada el importe que resulte a razón de \$ 300 la Ha, o la que en más o menos fije el Juzgado. con intereses y costas; fs. 31 vta. a 32.

Considerando:

Que frente a las extensas consideraciones de orden legal, técnico, de exposición de hechos y enumeración gráfica de hechos a computar o que la expropación impedirá, debe el juzzador estar al principio general jurisprudencial sentado el juzzador estar al principio general jurisprudencial sentado el juzzador estar al principio general, de donde los expropiados no pueden ser acreedores a otra casa que al valor de sus bienes y a una justa y razonable indemnización.", La Ley, Rep. XII. pág. 409.

Que, complementando tan jurídico como real principio, la Corte Suprema de la Nación ha dejado librado al criterio judicial, ubicado en el áugulo especial de la justificación y apreciación real de los valores, "la facultad judicial de la apreciación del precio". C. S. N., t. 216, pág. 547.

Que esos dos enunciados tienden, precisamente, a que la discriminación a efectuarse ante montes distintos y apreciaciones diferentes, tiendan en el momeno de la asignación definitiva a la tierra expropiada y a las mejoras existentes a la fecha de la desposesión, reflejen y sinteticen de manera equitativa lo "que a cada uno le corresponde" siguiendo el siempre incommovible precepto de los Pretores romanos.

Que a los efectos de poder refiejar en este pronunciamiento las diferentes pretensiones a que llegan las partes, entiende el proveyente la conveniencia de sintetizarlas en la forma que sigue:

n.)	Importe de la demanda	\$	1.817.528.10
b)	Lo pretendido por el Rep. de la demandada		
	en el Tribunal de Tasaciones	**	3.516.281,00
e)	Por el representante del Banco de la Na-		
	ción sin mejorgs		1.747.497.45
(1)	Lo totalizado por la Oficina Técnica inclu-		
	yendo mejoras		9 541 866 16
- 1	La intercada um di Ca Danner I Til. 1	-4	2.041.200.10
61	Lo interesado por el Sr. Procurador Fiscal		
	en su alegato de fs. 117/8, igual a lo depo-		
	sitado y que instruye la letra a)		1.817.528.10
1)	Lo pretendido por la demandada en su ale-		1
- 4	mato do la 110 a 120		0.040 =00.00
-4	gato de Is. 119 a 132	70	5.242.409,36
E)	Lo resuelto por el Tribunal de Tasseiones		
	por el procedimiento de comparación de va-		
	lores venales, inclusive las mejoras		9 513 956 00
	and the present assessment of the medial of the re-	76	APPENDANCE.

Que esa diferencia de apreciación de les partes, inclusive el monto que totaliza el Tribunal de Tasaciones, inclina al proveyente a descartar la apreciación que realiza la actora y la demandada por la diferencia de montos y llegar a la conclusión de que debe irse a determinar el valor venal de la tierra expropiada en la fecha de la desposesión, para dar forma concreta a ese principio de equidad que debe orientar y definir las contiendas judiciales.

Que en forma casi unánime la justicia del país se ha pronunciado en casos como el presente de que los jueces pueden apartarse del informe pericial en un juicio de expropiación, cuando se encuentren en los autos pruchas concluyentes que razonablemente justifiquen ese apartamiento. J. A., 950-II-354. Es que, necesariamente, el Juzgador debe acercarse a la realidad de cada caso, a los efectos de que el cómputo indemnizatorio exprese, "en su curva de valorización" J. 4., 950-II-234, el total equitativo al bien que se expropia. De lo contrario, no existiría la "justa y razonable estimación" que es la finalidad jurídica y social en juiciós de esta unturaleza. Que ya este juzgado ha tenido oportunidad de pronunciarse sobre el particular en sentencia brillantemente fundamentada por el titular Dr. Ventura R. Ojeda Febre y confirmada por la Exema. Cámara Federal de Paraná, juicio: "Gobierno Nacional c./ Angelina Josefa Antonioz Blanc de Bardelli s./ expropiación", causa Nº 53.498, donde se expresa que el apartamiento llega hasta las conclusiones del Tribunal de Tasaciones, expresando que ese hecho: "estaría respaldado en la discusión parlamentaria de la ley 13.246, en cuya oportunidad, se dijo por intermedio del diputado Ramella..." Queda entendido en ambos casos —bienes muebles e immebles—que los dictámenes que estos auxiliares produzcan, no tienen otra fuerza que el acierto de sus afirmaciones y por tanto no obligan al Jucz". Ver fs. 97 y vta. de la sentencia apuntada.

Que ante el enorme material acumulado en el expediente nº 222.348, tramitado ante el Tribunal de Tasaciones y con la intervención de los representantes de las partes y ajustadas sus conclusiones a los extremos permitidos por la ley de la materia y la amplísima intervención que a los representantes de las partes acuerda el decreto reglamentario, fácil resulta al Juzgado colocarse en esc ângulo de enfoque que bará se llegue

a una solución equitativa.

Que las extensas actuaciones acnmuladas en dicho expediente ante el Tribunal que crea la ley de expropiación, bace que se aprecie la calidad de la tierra expropiada, "calidad", por otra parte que bace "constituya uno de los elementos fundamentales de la diferenciación de precios", debiendo escalor estar en relación directa con la mejor calidad y bondad de las tierras a expropiar". J. A., 950-1V-497.

Que acerca de esa óptima calidad de las tierras expropiadas y materia de este juicio, se referirá más adelante el pro-

vevente.

Que sin duda alguna, y los fundamentos del alegato de la parte demandada son convincentes al respecto, coincide una larga serie de factores tendientes a la apreciación del bien que se exprepia, en lo justo de su valor real, ya que al privilegio de la ubicación se une la bondad de una tierra cuyo elevado porcentaje —un 88 %, dictamen de la Oficina Técnica de la Dirección General Impositiva, fs. 503, Exp. 222.348 es de campo bueno—, de cuya bondad lo indica la elección del Consejo Agrario Nacional en base al estudio de sua técnicos, como lo expresa la demanda de fs. 3 a 6.

Que, siguiendo principios jurisprudenciales incommovibles, "el valor objetivo de un bien raíz está constituido por un conjunto de factores, siendo la resultancia de encarar el precio del mismo, desde distintos ángulos, armonizando a esc efecto" todos los elementos que llevan a esa determinación de valores.

Que a los efectos de la apreciación y determinación total a pagar, sólo se exige y en ello va justicia y razonamiento, que la asignación judicial no debe ser superior a la reelamada por el propietario. J. A., 950-11-189 y La Ley, t. 58, pág. 475.

Que, por último y a los efectos de entrar a considerar el precio equitativo a asignarse a la tierra expropiada en unidad de hectárea y la existencia y valor de las mejoras existentes, cabe recordar que "la indemnización sólo debe comprender el valor objetivo del bien", G. del F., t. 200, pág. 313, y con respecto a las mejoras en el momento de la desposesión y no a los valores actuales de la sentencia.

Que con respecto a ambos supuestos, existen en autos elementos suficientes de prueba y convicción para ajustar el pronunciamiento judicial al valor real del immueble y mejoras al 17 de diciembre de 1946, fecha de la toma de posesión por la actora, fa. 142 y siguientes.

Que con respecto al vaior real -por unidad hectureade la fracción que se expropia y cuya extensión, límites y linderos como unicación excepcional consta en las actuaciones acumuladas, se tiene en cuenta per parte del proveyente todas las opiniones, dictamenes y alegatos de que informa el voluminoso expediente formado. De ese estudio detenido y comparativo en que las partes forcejean por ubicar mejor sus pretensiones o restar valor a lo expropiado, se llega a una conclusión de ponderable exactitud: a fs. 503 del expediente tramitado aute el Tribunal de Tasaciones, la Oficina de Técnica de la Dirección General Impositiva, llega a conclusiones que precisan la bondad del campo expropiado, al afirmar que: "Que de las 10.321 Has., 77 as., 21 cas., 44 dm.², que posee el campo, un 88 % es campo bueno; un 6 % es bajo y otro 6 % es bañado y tierras blancas. "Ese informe, proveniente de fuente oficial es de extraordinario valor en la precisación de la bondad extraordinaria de la tierra que el Consejo Agrario Nacional, merced al asesoramiento de sus técnicos, ha encontrado, elegido y expropiado para dar cumplimiento feliz a lo expresamente determinado por la ley 12.636.

Que, por otra parte, el mérito de los trabajos de los aacseres de las partes, en la multiplicidad de las cuestiones o aspecto enfocados es, precisamente, el de ilustración para los pronunciamientos judíciales. De ahí, que los enadros demostrativos acompañados; el reflejo de tierras de la zona vendidas; la curva ascendente de las transacciones efectuadas con respecto a propiedades rurales; el arco de la real valorización de los inmuebles, etc., etc., integran el aspecto de estudio demido y comparativo de todas las piezas acumuladas y que llevan, lógicamente, a la determinación del precio que por hectárea debe fijarse en la sentencia. Que siguiendo directivas ya enunciadas y expresamente ratificadas por la juriapradencia nacional, el dictamen del organismo creado por la ley de la materia —Tribunal de Tasaciones— sólo es decisivo cuando existe acuerdo entre los representantes de las partes. Ver: Gobierno Nacional c./ Alcides Zorraquin y otros. Expropiación, en este Jugado y fallo posterior registrado en Lo Ley, año 1951, t. 63, pág. 781.

Que el Tribunal de Tasaciones en su pronunciamiento lo ha dictado por mayoría, con oposición de representantes de las partes, como lo hace notar el señor Procurador Fiscal en su alegato de fa, 534/5 al mantener el precio de la consignación inicial y el representante actual de la demandada en su alegato de fs. 536 y sigtes, y, a la vez, dicho Tribunal, a fs 530, significa al Juzgado que ha seguido deble método para la determinación del monto indemnizatorio: uno, por el procedimiento comparativo de los valores venales y, el otro, por el procedimiento de la capitalización de la renta a la fecha de la toma de posesión. Los totales difieren. Que entiendo y así me pronuncio, de que el procedimiento que debe aplicarse es el de los valores venales. La propia técnica impositiva actual tiende al reajuste general, basada en ese procedimiento que es el justo y equitativo. Que si para la percepción impositiva se llega a tales conclusiones, debe también, llegarse a una aplicación general ya que la unificación bará o tenderá al perfeccionamiento total dentro del orden económico de la vida nacional. Aparte de ello, prima lo humano a lo frío del cálculo nomérico.

Que, además, en la prueba rendida en autos, las partes se han esforzado en la presentación gráfica —cuádros y estadisticas— en ofrecer al juzgador la "calidad" de las tierras a expropiarse, buscando la fijación del término medio que es el que debe "estar en relación directa con la mejor calidad y boudad de las tierras a expropiar". Dirección Nacional de Vialidad c./ de Elfa Agustín I, Expropiación". J. A., 950-IV-497.

Que en mérito a le expuesto anteriormente y constancias de autos, estimo que el valor por hectures debe liquidarse a razón de \$ 270 m/n. lo que totalizarían las 10.321 Has., 77 as., 21 cas., 44 dm.², expropiadas la suma de \$ 2.785.670 m/n.

Que con respecto a las mejoras existentes y debidamente constatadas en autos, el problema de la determinación es más simple, la fijación del monto más sencillo, ya que la diferente interpretación no difiere mayormente en sus totales. La domanda en una de sus fijaciones llega a la suma de \$ 173.244 y en el alegato final las reduce a la cantidad de \$ 146.204,74 m/n., fs. 522 y fa. 548 vta. Por su parte la Oficina Técnica le asigna un total de \$ 138.397,71 m/n., fs. 522.

Que frente a las 2 últimas apreciaciones, en que las partes no difieren mayormente, habiendo discriminado las mismas en forma casi semejante, estimo que lo justo y equitativo es la fijación total de las mejoras, por la suma de \$ 138.897,71 m/n., lo que totalizaría el total de la indemnización —tierra y mejoras— a la suma de \$ 2.924.567,71 m/n.

Por las consideraciones legales y jurisprudenciales expuestas y constancias de autos:

Resuelvo:

1°) Declarar expropiado y transferido a favor del Consejo Agrario Nacional el immueble descripto en el punto segundo del capítulo de los resultandos de esta sentencia, por la suma total, incluyendo las mejoras, de \$ 2.924.567.71 m/n., con intereses al tipo bancario corriente a contar desde la toma de posesión —17 de diciembre de 1946, fs. 142— con costas a la expropiante; 2°) Del total fijado en el punto anterior debe deducirse la suma de \$ 1.817.528,10 m/n., que la demandada ha percibido, por transferencia de fondos dispuesta a fs. 146 vta. — V. R. Ojeda Febre.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES

Paraná, 26 de setiembre de 1953,

Y vistos:

El expediente caratulado "Consejo Agrario Nacional e./ María Unzué de Alvear s./ expropisción", procedente del Juzgado Nacional de Primera Instancia de Concepción del Uruguay, por los recursos de apciación interpuestos a fs. 562 y 563, contra la sentencia de fs. 554 a 571, concedidos a fs. 562 yta. r 563 vta., respectivamente. Considerando:

En cuanto al fondo de los recursos:

Que corresponde decidir una cuestión previa. El Consejo-Agrario Nacional, parte actora en el juicio, promovió la demanda estimando el precio del inmueble en la suma de pesos 1.817.528.10 m/n. La sentencia recurrida fija, en cambio, el valor del bien en la cantidad de \$ 2,924.567,71 m/n.; de cuyo gravamen el señor Procurador Fiscal, representante de la actora, deduce recurso a fs. 562, que se le concede a fs. 562 vta. Llegados los antos al Tribunal, el señor Fiscal de Camara, expresando agravios, dice a fa. 571 vta.: "La sentencia recurrida que hace lugar a la demanda de expropiación, condena a miparte, al pago de una suma mayor que la ofrecida y oportunamente depositada y superior también al monto estimado por el Tribunal de Tasaciones (fa. 527 a 529). Este último fijó la suma a abonarse en \$ 2.377.452 inclusive mejoras. La sentencia eleva sin razón el valor del bien y sus mejoras en pesos 2.924.567,71 m/n.". Agrega un parrafo referente a la imposición de costas y termina su memorial con las siguientes palabras: "Corresponde de acuerdo a lo expuesto y lo sostenido por el suscripto en su demanda de fs. 3 a 6 y lo manifestado por el Sr. Proc. Fiscal de fs. 534 a 535 vta., a cuyos argumentos me remito, modificar la apelada que fija el monto a abonarse por la expropiación y que debe ser el ofrecido y depositado por mi parte por todo concepto." Tal escrito de fs. 571 vta., cuya transcripción integra se verifica precedentemente -en la parte que interesa a los fines del aspecto que viene examinándose- en manera alguna puede considerarse como expresión de agravios, en el sentido técnico y propio de ese recando procesal. Dicho memorial constituye, en primer término, una mera reseña de las respectivas posiciones de las partes en el desarrollo del juicio y de los valores atribuídos al bien por ellas y por el Tribunal de Tasaciones y, luego, se reduce a una remisión a las argumentaciones vertidas en la demanda y en el escrito de la 534 par el señor Procurador Fiscai; eesas ambas ya compulsadas en la sentencia recurida. Correspondia, pues, como lo tiene sentado esta Cámara y una doctrina jurisprudencial uniforme, incluso de la Corte Suprenus, un estudio crítico y razonado de los fundamentos consignados en la sentencia que cerró la instancia anterior a los fines de mantener el recurso interpuesto y concedido, lo que evidentemente no ocurre con el referido memorial del señor Fiscal de Câmara, peso a que la cuantia del asunto -en especial la diferencia existente entre le depositado por la actora y la estimación fijada en la sentencia: (\$1.107.039,71 m/n.) reciamaba de su parte una excepcional preocupación por los intereses del Fisco Nacional. Le cual importa un inequivoco desistimiento del recurso en la alzada —respecto del monto de la indemnización—; en cuya virtud dicha indemnización establecida en la sentencia recurrida no puede ser modificada en detrimento de la contraparte. En tal aspecto, pues, se ha operado la deserción del recurso deducido por la actora; y así se declara (Corte Suprema, Fallos, t. 205, pág. 531; t. 207, pág. 333; t. 210, págs. 144, 419 y 697; t. 220, pág. 242; t. 222, pág. 284; t. 223, págs. 329 y 443). Corresponde, en consecuencia, proceder al examen de los agravios formulados por la demandada.

Que la parte expropiada se agravia contra la sentencia recurrida: a) en cuanto en la misma se fija el valor unitario de la tierra expropiada en \$ 270 m/n. cada hectárea, en tanto que dicha parte reclamó \$ 300 m/n. o sea que se estableció por la tierra libre de mejoras un precio de \$ 2.785.670 m/n. inferior al de \$ 3.096.501,74 m/n., pretendido por ese concepto, por la demandada; y b) en cuanto el a-quo, en lo referente al valor de las mejoras, adopta el valor fijado por el Tribunal de Tasaciones en \$ 138.897,71 m/n., desechando la pretensión de la expropiada, que asciende a \$ 146.207,74 m/n.

Que para efectuar una cabal estimación del valor de la tierra expropiada en el momento en que se produjo la desposesión, es preciso apreciar diversos aspectos relacionados con su ubicación, calidad y productividad y cotejar los pregios obtenidos en transferencias de inmuebles rurales ubicados en zonas cercanas en esa misma época. La fracción expropiada, que consta de 10.321 Has, 67 as., 21 cas. y 44 dm.2, forma parte del inmueble de mayor extensión denominado "El Mangrullo" de la Señora María Unzué de Alviar, hoy su sucesión, el que, a su vez, integra el gran latifundio conocido con el nombre de "Potrero de San Lorenzo" de aproximadamente 73.000 Has., que además de "El Mangrullo", está constituido por los campos "El Nandubaysal", de Da. Concepción Unzué de Casarea, "El Potrero", de D. Saturnino J. Unzué y "San Luis" de Da, Angela Unsué de Alzaga. Ubicado este vasto latifundio en la parte del Departamento Uruguay, Provincia de Entre Ríos, en la región comprendida entre los ríos Uruguay y Gualeguaychú, está unido sin solución de continuidad al latifundio que forman los campos "La Selmira", de Gilmour, "Centella", de Blaquier, "Cupalen", de Pradére y otras grandes superficies de Mariano Unzué, Adela Unzué de Leloir y otros. Esa extensisima superficie que abarea 150.000 Has., está ubicada a las puertas mismas de la Ciudad de Gualeguaychu, hacia el E., Río Gualeguaychu por medio. y constituye un factor negativo para el progreso de aquella pujante ciudad, según se desprende de las interesantes actuaciones administrativas del Consejo Agrario Nacional agregadas al comienzo del expediente seguido contra Da. Concepción Unzaé de Casares, que la Camara falla en esta misma fecha. en cuyas actuaciones se pone en evidencia cómo estas exprupiaciones para la formación de una gran colonia dentro de ese inmenso latifundio constituyen una expresión de la voluntad gubernativa tendiente a bacer efectivo el postulado según el cual la tierra debe ser para el que la u abaje, acorde con el principio contenido en el art. 38 de la Constitución Nacional que atribuye a la propiedad privada una función eminentemente social; voluntad gubernativa que, por lo demás, satisface el sestenido reclamio de numerosos colonos anténticos de aquellas comareas, lo cual asigna a estas expropiaciones

una genuina filiación popular.

El Decreto de expropiación de estas tierras, 14,198/46, de fecha 20 de mayo de 1946, cuyo original se balla a fs. 134 (Cuerpo I) del expediente seguido contra la Sra. Concepción Unzué de Casares, asigna al campo "El Mangrullo" de la señora Maria Unzué de Alvear, un valor unitarie, incluídas las mejoras, de \$ 176,10 m/n. cada Ha. Sirvió de base a esa estimación la tasación efectuada por los Ingenieros Agrónomos Israel Yeikson y Gabriel C. Córdoba, que praeticaron las inspecciones preliminares y de contralor, respectivamente (fs. 78 a 122, Cherpo I del Exp. c./ la Sra. de Casares). aprobadas por el Director de Agronomía, Ingeniero Agrónomo Adolfo Leupold, quien efectuó la inspección final (fs. 122/123. Cuerpo y expedientes citados) todo de conformidad con la resolución 702 del 8 de enero de 1946, del Presidente Interventor del Consejo Agrario Nacional (fs. 74, Cuerpo y expediente citados). La aludida inspección preliminar del Ingeniero Yeikson, trabajo de relevante mérito, ya contiene (fs. 89) algunos elementos de comparación de valores venales obtenidos en la zona, en épocas bastante próximas -en algunos casosa la de la desposesión del campo expropiado. Cabe destacar que les mayores precios obtenidos a la sazón en el Departamento Uruguay lo fueron en las ventas de una fracción pequeña de los campos "Cupalen" y "Campichuelo" a \$ 290 m/n.

la Ha, y del campo "María Luisa" de Ezcurra a Ustariz, a - 8 248 m/n, la Ha.

No habiéndose realizado en autos la prueba pericial ofrecida y ordenada en el momento oportuno- por las razones a que se refiere la resolución de fs. 309, confirmada a fs. 328, y dispuesta la cemisión de la causa al Tribunal de Tasaciones de la ley 13.264 a los fines previstos en el art. 14 de la misma, se producen en dicho organismo administrativo las actuaciones obrantes en el expediente 222.248 agregado de fs. 418 a fs. 529, que culminan en la resolución de fs. 527/529, en la que, por mayoría, se aprueba el dictamen de la Sala IV. tanto en lo referente a la valuación por comparación de valores venales, como en cuanto a la valuación por capitalización de la renta presunta. El referido dictamen de la Sala IV, fs. 492/502 y fs. 519/523 se basa en los completos informes de la Oficina Técnica, fs. 432/456 y fs. 503/505, en los que se hace un estudio que puede conceptuarse exhaustivo de los aspectos atinentes a la tasación.

En le concerniente a la tasación del campo libre de mejoras por el procedimiento de comparación de ventas, puede observarse que la mayor parte de las ventas estudiadas se refiere a fracciones de campos ubicadas en el importante Distrito Pehuajó al N., del Departamento Gualeguaychů, en una zona intensamente colonizada y subdividida, como puede observarse cu los repetidos planos de fs. 458 y 482, servida por importantes caminos y vías ferroviarias. De todas esas ventas de campos (nº 1 a 8) ubicados en el Distrito Pehuajó al N., la más próxima en el tiempo a la fecha de la desposesión del inmueble exprepiado, es la nº 8 de doña Cornelia Segui de Méndez Casariego a Wesley Smith, efectuada en 1946, en la que se registra un precio de \$ 240 m/n. por Ha., incluidas las mejoras. En cuanto a la venta nº 10, préxima en fecha y casi contiguo el campo al expropiado, en la que se obtuvo un precio promedio de \$ 313,28 m/n. por Ha. no puede tomarse seriamente en consideración atento las circunstrucias, en cierto modo anorouales, en que se efectuó el remate de dichas tierras, lo que determinó su posterior anulación, según constancias y antecedentes que pueden verse en el antes citado expediente administrativo del Consejo Agrario Nacional agregado en el primer cuerpo del expediente ya aludido, seguido contra la señora de Casares, en el que también recae en la fecha sentencia de la Camera.

El estudio de todos estos antecedentes, como asimismo el análisis efectuado en lo relativo a la productividad del bien para determinar su valor por capitalización de la renta (informes de fs. 503/505 y 519/523) ponen de resalto que los valores fijados por el Tribunal de Tasaciones, por uno y otro procedimiento, son justos y equitativos y que las conclusiones en que dicho organismo basa ans estimaciones, no resultan desvirtuadas por las demás pruebas de autos. El Tribunal de Tasaciones ha fijado el precio de la hectárea, por el procedimiento de capitalización de la renta, incluidas las mejoras - pues se estiman todas necesarias a los fines de la explotación racionalen \$ 230,33 m/n. (acta de fs. 527/529 e informe de fs. 503/505) y ha determinado, por el procedimiento de comparación de ventas, el valor de cada hectárea, libre de mejoras, en 8 232,75 m/n. (acta de fa. 519/523). Dichos valores, obtenidos por ambos procedimientos, son inferiores al precio de \$ 270 m/n. fijado a cada hectarea por el a quo en la sentencia recurrida y de conformidad con lo resuelto reiteradamente por esta Cámara. en concordancia con lo declarado por la Exema, Corte Suprema de Justicia de la Nación (Fallos, entre otros, t. 217, págs. 566 y 745) no procederia apartarse de aquel avaluo del Tribunal de Tasaciones de no mediar la circunstancia, apuntada al comienzo de estos considerandos, de haberse operado, por falta de expresión de agravios, la deserción del recurso del expropiante. Con respecto a la apelación y a los agravios del expropiado, es obvio, pues, por las consideraciones antedichas, que no se justifica en modo alguno, su pretensión de que el precio sea elevado de \$ 270 a \$ 300 m/n., conforme a su reclamo. Debe, por consiguiente, confirmarse la recurrida en el punto tratado, atinente al valor de la tierra libre de mejeras. Con ello desaparece de la consideración del Tribunal, por haberse transformado, en el caso, en un problema abstracto, el atinente a la escogitación entre la avaluación del bien por el procedimiento de capitalización de su renta presunta (productividad) a que se refiere el art. 14 de la ley 12.636 o la avaluación por comparación de ventas (valor objetivo o venal), conforme al precepto del art. 11 de la ley 13.264; problema suscitado en el seno del Tribunal de Tasaciones, a raiz del planteo formulado por el representante del expropiante a fs. 468/470, que dio lugar a que dicho organismo (acta de fs. 527/529, punto 1º) adoptara ambos procedimientos de tasación, fijando dos valores distintos que, por ser ambos inferiores al establecido en la recurrida, escapan a toda posibilidad de adopción en el presente pronunciamiento, atento la aludida deserción del recurso del expropiante.

El expropiado, en su expresión de agravios a fs. 574 vta.

argumenta que no existe razón para que se fije a esta fracción de "El Mangrullo", de la señora de Alvear, un precio inferior al establecido por el Juzgado para el campo "El Nandubaysal", en la sentencia dictada en el juicio seguido contra la Señora de Casares. El Tribunal no deja de advertir la razón apuntada. Pero tampoco escapa a su consideración que la diferencia de los valores fijados en las sentencias recaídas en los dos juicios mencionados, como asimismo en los juicios referentes a las fracciones de los señores Gómez Alzaga y de la Señora de Pereyra Iraola, comprendidas en el decreto 14.198 del 20 de mayo de 1946 —que se enenentran a estudio de la Cámara— obedece a la disimilitud de criterio de los cuatro conjueces que dictaron las respectivas sentencias. No puede dejar de observar el Tribunal la circunstancia pero común de que estos cuatro importantes juícios —tramitados paralelamente en el mismo Juzgado, con comunes elementos de prueba, referentes a campos expropiados para una misma colonia-... hayan sido fallados por cuatro distintes Jucces ad hoc quienes han pronunciado sus sentencias con una excepcional celeridad que, por cierto, en el presente expediente, condice con la premura subitamente manifestada por el expropiado, quien, no obstante no haber transcurrido el termino legal para dietar el fallo (ver constancia de fs. 549 yta., reposición de fs. 550 y cargo de fs. 551); promovió la designación de un Juez ad hoc mediante el pedido de pronto despacho de fa. 551, por prematuro, impertinente.

Que en lo concerniente a los agravios que expresa el exprepiado relativos a las mejoras, que el a que, adoptando la estimación del Tribunal de Tasaciones, ha avaluado en \$ 138.897.71 m/n, desechando la pretensión de dicha parte, que asciende a \$ 146.207,74 m/n., cabe señalar que la diferencia existente entre ambas sumas proviene de no haberse tomado en consideración el valor o la cuarta parte del valor de un puente existente sobre el arroyo "Las Hermanas". Dicho puente no figura entre las mejoras de este campo en el actade toma de posesión (fs. 143/156), sino que el mismo se encuentra en el campo "San Luis", de Martin B. Cómez Alzaga y otros, también expropiado (yer fş. 449, 474 vta., 475, 483, 484, 485, 486, 493, 3" párrafo, 510, 2" párrafo) y por cuyo motivo su valor integro es tenido en consideración en el juicio respectivo. La circunstancia de liaber sido abonado el costo de dicho puente por varios propietarios de campos advacentes - entre ellos la señora de Alvear- da o puede dar origen a un crédito personal a favor de éstos contra el dueño

de la parcela en la que se encuentra ubicada la obra; por ende, el reclamo de la aludida cuota-parte resulta improcedente dentro de este juicio en el que sólo corresponde indemnizar el valor de los bienes comprendidos dentro del perimetro del inmueble expropiado. En consecuencia, debe confirmarse también la apelada en cuanto fija el valor de las mejoras en

la suma de \$ 138.897.71 m/n.

Con respecto a las costas, acerca de las cuales si expresa agravios el expropiante, debe señalarse que estando dicha materia regida por los preceptos del art. 28 de la ley 13.264, no cabe en la especie hablar de "plus petitio". Conforme a lo establecido en dicha disposición legal y considerando que la cantidad de \$ 2.924.567,71 m/n., establecida en la recurrida y confirmada en la presente, es superior a la ofrecida por el expropiante (\$ 1.817.528,10 m/n.) más la mitad de la diferencia existente entre esta suma y la reclamada por el expropiado (\$ 3.242.709,38 m/n.) corresponde imponer las costas al expro-

piante en ambas instancias.

Por lo expuesto, se resuelve: I) Confirmar la sentencia apelada de fs. 554 a 561, por la que se declara exprepiado por causa de utilidad pública y transferido a favor del Consejo Agrario Nacional, el inmueble individualizado en antos, de propiedad de Doña María Unzué de Alvear, hoy su sucesión, por la suma total, incluyendo las mejoras, de \$ 2.924.567,71 m/n., con intereses desde la toma de posesión sobre la diferencia entre la cantidad depositada en autos y la que se fija en esta sentencia, los que se liquidarán al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina por sus descuentos comunes, de conformidad con lo resuelto en casos análogos en concordancia con las disposiciones de la resolución 1428/52 de la Contaduría General de la Nación. Con costas en ambas instancias. — José Francisco Llorens: — Enrique Carbó Funes. — Eduardo J. Navarro.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autes: "Consejo Agrario Nacional c./ María Unzué de Alvear s./ expropiación", en los que a fs. 587 vta. se ha concedido el recurso ordinario de apelación. Considerando:

Que el recurso ordinario de apciación concedido a la parte actora a fs. 587 vta. es procedente de acuerdo con los arts. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998 y 22 de la ley 13.264.

Que la Oficina Técnica del Tribunal de Tasaciones produce un circunstanciado informe (fs. 432) que comienza con el estudio de los caracteres generales de la zona donde se encuentra situado el inmueble objeto de la expropiación; continuando con los aspectos particalares del mismo como son los referentes a las aguas superficiales, subterráneas y pluviales, la topografía, constitución del suelo, flora, plagas y enfermedades; así como también las mejoras existentes, que son examinadas detalladamente, para concluir justipreciando a éstas en \$ 138.897,71. En cuanto a la tasación de la tierra libre de mejoras, empleando el método que denomina "de comparación de ventas", analiza diez operaciones de compraventa para llegar a establecer el valor de los campos expropiados en la suma de pesos 2.402.369,19, lo que hace un total de \$ 2.541.266,90.

Que la precedente estimación es objetada por el representante del Banco de la Nación Argentina considerándola muy elevada (fs. 468), mientras el perito que representa a la demandada produce un extenso alegato para solicitar se aumente la indemnización (fs. 471).

Que ante el mantenimiento de las discrepancias entre las partes, la Sala IV del Tribunal de Tasaciones dispuso que la Oficina Técnica del mismo organismo procediese a valuar el bien usando el método de "capitalización de la renta", de acuerdo con las normas técnicas que rigen para tal procedimiento. El resultado consta en el informe agregado a fs. 503 que arroja la cantidad de \$ 2.377.452. En presencia de todos los antecedentes mencionados, la Sala conceptúa que esta última valuación corrobora —en el caso— el resultado obtenido mediante la comparación de ventas y que, no habiendo los representantes de las partes aportado elementos de juicio que permitan modificar las conclusiones obtenidas, corresponde mantener la tasación y resulve adoptar el resultado obtenido mediante la valuación directa o sea el de \$ 2.541.266,90 (confrontar informe de fs. 492 a 502).

Que contra el mencionado dictamen la parte demandada produce una nueva impugnación, reiterando conceptos y apreciaciones ya vertidos con anterioridad (fs. 509). También presenta otro alegato la actora en el mismo sentido en que antes lo hiciera (fs. 517). Contestando ambos memoriales la Sala IV realiza un examen más de la cuestión para terminar manteniendo sus anteriores conclusiones.

Que llegado el expediente administrativo a la consideración del Tribunal de Tasaciones, este organismo resuelve aprobar el valor asignado a la tierra por comparación de valores venales en el informe de la Sala, así como el admitido por ésta en concepto de mejoras. También acepta el valor a que la Sala llega por capitalización de la renta presunta. Por fin resuelve adoptar como tasación del inmueble el importe obtenido mediante este último método o sea el de \$ 2.377.452, inclusive mejoras por considerar que todas ellas son de las denominadas necesarias a los fines de una explotación racional.

Que, conforme lo sostiene la sentencia en recurso, el análisis de los elementos de juicio aportados a la causa lleva a concluir que los valores fijados por el Tribunal de Tasaciones —mediante los dos procedimientos que se emplearon— son justos y corresponden a la realidad, tal como resulta de autos.

Que, según lo tiene resuelto esta Corte Suprema, en los juicios sobre expropiación lo que decisivamente debe cuidarse es que la indemnización sea justa y para ello los jueces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas con otros elementos de juicio serios, concretos y objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación (causa: "Banco de la Nación c./ Invernadas San Sebastián S. A." Fallos: 219, 160). Por ello el procedimiento de promediar el resultado de las dos estimaciones —métodos directo e indirecto— se encuentra justificado (causa: "Banco de la Nación Argentina c./ S. A. Agric. Gan. Juan Fuentes" Fallos: 221, 519).

Que en consecuencia de los precedentes considerandos, la indemnización que corresponde acordar a la parte demandada es la resultante del término medio entre los dos valores obtenidos por los métodos directo e indirecto, o sea entre \$ 2.541.266,90 y \$ 2.377.452.

Que teniendo en cuenta el primer considerando de la sentencia de fa. 578 que hace resultar la actunción del Sr. Fiscal de Cámara al no haber expresado agravios: "en el sentido técnico y propio de ese recaudo procesal"; así como de la observación que contiene el mismo pronunciamiento "de la circunstancia poco común de que en cuatro juicios tramitados paralelamente en el mismo juzgado, con comunes elementos de prucha referentes a campos expropiados para una misma colonia, hayan sido faliados por cuatro distintos jueces ad hoc, quienes han pronunciado sus sentencias con una excepcional celeridad que, por cierto, en el presente expediente, condice con la premura súbitamente manifestada por el expropiado quien, no obstante no haber

transcurrido el término legal para dictar fallo (ver constancias de fs. 549 vta., reposición de Is. 550 y cargo de fs. 561) promovió la designación de un juez ad hoc mediante el pedido de pronto despacho a fs. 551, por prematuro, impertinente", se decide pasar estas actuaciones a la Secretaría de Superintendencia de esta Corte Suprema para que, con copia de las sentencias de primera y segunda instancias, del escrito de fs. 551 y cargo respectivo, de la resolución dictada en la misma fecha del pédido (fs. 551 vta.) y del dictamen de fs. 571 se inicie la instrucción del sumario correspondiente.

Por tanto se resuelve modificar la sentencia en recurso fijando el monto total de la indemnización que se ha de abonar a la demandada en pesos dos millones cuatrocientos cincuenta y nueve mil trescientos cincuenta y nueve con cuarenta y cinco centavos, incluyendo mejoras y se la confirma en todo lo demás. Las costas de esta instancia por su orden atento el sentido del pronunciamiento.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

CONSEJO AGRARIO NACIONAL V. CONCEPCION UNZUE DE CASARES

EXPROPIACION: Indemnisoción. Determinación del valor real.

En los juicios de expropiación lo que decisivamente debe enidarse es que la indemnización sea jueta y para ello los jueces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas con otros elémentos de juicio serios, concretos y objetivos a los que sean ajenos los factores de mera especulación. Por ello el procedimiento de pronediar el resultado de las dos estimaciones obtenidas por los métodos directo e indirecto se encuentra justificado.

SENTENCIA DEL JUEZ NACIONAL

Concepción del Uruguay, 30 de diciembre de 1952,

Y vistos:

Para resolver en sentencia el planteamiento en los autos seguidos por el Consejo Agrario Nacional contra Doña Concepción Unzué de Casares — Expropiación y, de donde:

Resulta:

1º) Que a fs. 172/175, en nombre del Consejo Agrario Nacional, se presenta el Procurador Fiscal, en mérito a la representación que le conficre el art. 3º del decreto del P. E. de la Nación, nº 14.198/46 de fecha 20 de mayo, representación que se acredita, según los obrantes del expediente administrativo nº 5125/44, iniciando en nombre de aquél demanda por expropiación en contra de la Señora Concepción Unixa de Casares o contra quien resulte ser propietario del inmueble a que se refiere el artículo 1º del Decreto Nacional 14.198/46, situado en el Departamento Uruguay, de esta Provincia de Entre Ríos, según consta en los obrados de fojas 170/171.

Que el inmueble que se expropia por Decreto Nacional 14.198/46 es el denominado "El Nandubaysal" que cubre una superficie aproximada de 10.321 Has, y que linda por el N. con el campo "El Selmira" de D. Alejandro Gilmour; por el E. con el campo "El Mangrullo", de Da. Maria Unzué de Alvear; por el S., con el campo "El Sandubaysal" (B) o "San Burique", de D. Horacio Sanchez Alzaga y por el O., con el campo "San Martin" de Da. Delia Alzaga de Percyra Iraola y con el campo "San Luis" de don Martin B. Gómez Alzaga

y otres (trame DJ).

Que la expropiación se autoriza por el referido Decreto Nacional, con fines de Colonización y en función de la Ley Nacional 12.636 del 2 de setiembre de 1940, sin perjuicio de las disposiciones de las leyes 10.676, 11.684 y 12.157, con los fines y propósitos de poblar el país, racionalizar la explotación rural, subdividir la tierra, estabilizar la población rural sobre la base de la propiedad de la misma y llevar el bienestaz mayor

a los trabajadores agrarios, según la disposición del art. 1º de

la ley 12.636.

Que antes de que el Señor Procurador Fiscal incoara la acción pertinente, y de acuerdo al artículo 3º del Decreto Nacional 14,198/46, ver fs. 126, el Consejo Agrario Nacional cumple en comunicar a los Señores María Alvear de Unzué, Sra. Concepción Unzué de Casares, y otros, ver fs. 152/159, que el Poder Ejecutivo de la Nación ha exprepiado el campo "El Nandubaysal" fijando la suma de \$ 176,995 por Ha. in "mando a la vez, preste conformidad o disconformidad al precio ofrecido, ver fs. 153. La exprepiada, a fojas 160, por nota dirigida al Secretario General del Consejo Agrario Nacional comunica no estar conforme con el precio fijado por hectárea, con referencia a su campo "El Nandubaysal".

Que es bajo esta disconformidad, que el Señor Procurador Fiscal, bajo imperio del referido set. 3º del Decreto Nacional 14.198/46 inicia las acciones pertinentes, con la representación que invoca de acuerdo al mismo decreto y sertículo, teniendo en cuenta, especial y realmente que han sido agotados

les medies normales para un feliz advenimiento.

Que el Procurador Fiscal en el punto cuarto de su presentación, fojas 173 vta., manificsta que "para verificar el precio unitario de la tierra se ha aplicado estrictamente lo dispuesto por los ines. a) y b) de la ley indudablemente se refiere a la ley 12.636 de Colonización Nacional, en su art. 14, o sea que se ha tenido en cuenta la avaluación para el pago de impuestes relacionados con la de inmuebles contiguos y la productividad de los últimos diez años, con exclusión del valor venal", haciendo recalcar el Sr. Procurador Fiscal, este aspecto de la cuestión.

Que por todo concepto, el Consejo Agrario Nacional, de acuerdo a las disposiciones de la ley 12.636 y ley 189, vigente a la época de la expropiación, procedió a fijar el valor del inqueble en la sama de \$ 1.826.765.39 m/n., suma por la que se presenta cuestionando el Señor Procurador Piscal, según su demanda de fojas 172/175 y solicitando se falle declarado exprepiado para el Consejo Agrario Nacional el inmueble a que venimos haciendo referencia, según el Decreto del P. Ejecutivo Nacional 14.198/46, art. 1°, inciso a). y al precio de \$ 1.826.765.39 m/n. o el que en definitiva resulte de aplicar el valor unitario de \$ 176.995 m/n. por Ha. a la superficie real del inmueble, libre de calles, valor que comprende la totalidad de las njejoras existentes en el mismo.

Que a fs. 194/200 se presenta el Dr. Jacobo Breyter, acre-

ditando personeria, en nombre de la demandada, Doña Concepción Unzué de Casares y en tal calidad dada la personería correspondiente, contesta la demanda, sosteniendo, que ; su mandante se aliana a la expropiación en sí del campo denominado "El Nandubaysal" con una superficie de 10.283 Has., 88 as. y 73 cas., pero oponiéndose en cuanto al precio fijado por hectárea para su justo pago y denunciando mejoras que no están involucradas en el pago referido. Que la demandada deja piena constancia, que a los efectos de aplicar el plan agrario de subdividir las tierras, estabilizando la población rural sobre la propiedad de las mismas, ellas deben llenar todos los requisitos de la ley 12.636, art. 9°, condiciones y requisites que llena sobradamente el campo "El Nandubaysal", ya que se trata de una fracción espléndidamente ubicada, alta, ligeramente ondulada y apta para cualquier explotación agrícola ganadera, lo que justifica plenamente la pretensión de la demandada en manifestar que considera bajo el precio ofrecido por hectarea y al que se debe agregar el valor de las mejoras.

Que la demandada al punto V de su responde expresa que el valor de la tierra por hectárea para poder establecerlo, habrá necesariamente que referirse a lo que el campo ha rendido en la explotación agrícola efectuada en él y al efecto se refiere a los rendimientos producidos durante los últimos diez años en las dos fracciones conocidas con el nombre de

"Villa Carlota" y "Las Biancas".

Que después de meduloso y extenso responde la demandada, ilega a la conclusión de que el promedio justo y equitativo del campo "El Nandubaysal" debe ser de \$ 300 m/n. la Ha., a lo que debe aumarse el vaior de las mejoras y pidiendo se haga lugar a la exprepiación interesada, pero condenando al Consejo Agrario Nacional a abenar previamente a su mandante el importe que resulte a razón de \$ 300 la Ha. o la que en más o menos fije el Juzgador, con sus intereses y costas y valor de mejoras fuera de ese precio que considera justo y equitativo.

Que la demandada justifica el dominio del inmueble expropiado, acompañando los títulos o testimonios de escrituras de dominio, los que corren agregados de fojas 200 a fojas 225. conjuntamente con diligencia de mensura realizada por el Ing. Civil den José L. Ayerza Lynch, de donde resulta que el campo "El Nandubayaal" consta de una superficie, de la época de la mensura, de 15.400 Has., 76 as. y 78 cas.

Que posteriormente la demandada, de esta mayor fracción vendió a los señores Delia de Alzaga Unzué de Perevra Izzola y a don Horacio Ignacio Julio Sánchez Alzaga, en fecha 20 de julio de 1946 y 23 de noviembre de 1945, la cantidad de 29 Has., 80 as., 48 cas. y la de 5.679 Has., 9 as. y 48 cas., según anotación marginal de titulos que corre a fojos 213 vta. y 214 de los presentes actuados y según escrituras pasadas ante los Escri-

banos Públicos que refrendan el traspaso de dominio.

Qué a fojas 433 la demandada solicita el informe del Registro de la Propiedad a fin de justificar la libertad de gravámenes, ni que se encuentra inhibida, oficio que es contestado por el Sr. Jefe del Registro de la Propiedad de esta ciudad de Concepción del Uruguay y donde consta efectivamente que la demandada no se encuentra inhibida para disponer de sus bienes y que a su nombre se encuentra inscripta bajo el número 16, como finea número 5.540 del tomo 16 de la sección Uruguay del Registro de la Propiedad, el resto del dominio de un inemeble rural de 10.298 Has., S6 as., 73 cas. y 49 dm.², y que originariamente era de una extensión de 15.400 Has., 76 as., 78 cas. y 5 dm.², todo ello de acuerdo a la inscripción anotada al título de dominio, que corre a fojas 434 vta. y 217 vta.

Que la demandada acompaña a fojas 431 la Boleta de Contribución Territorial de esta Provincia de Entre Ríos, de la Dirección General de Rentas, aereditando de ese modo el pago del referido impuesto territorial por todo el año de 1946, año de toma de posesión por el Consejo Agrario Nacional del campo

"Et Nandubaysal".

Que a fojas 407 el Señor Procucador Fiscal, se presenta solicitando tomar posesión del inmueble expropiado, dadas las instrucciones recibidas y la urgeneia de la toma de posesión, toma que se realiza el día 19 de dictembre de 1946 por intermedio del Alcalde del Distrito, acompañado del Sr. Pedro Edgardo Dantisco, que se encuentra facultado para tomar posesión del campo "El Sandubaysal" en nombre del Consejo Agrario Nacional, según obrantes de fajas 407 y fojas 409 y 425.

Que acreditados los extremos de títulos perfectos y pago de Contribución Territorial, la demandada por intermedio de su abogado, se presenta a fs. 432/3, solicitando se oficie al Banco de la Nación Argentina, que el depósito que figura a fs. 204 sea transferido a la cuenta de doña Concepción Unzué de Casares, de la Casa Central del Banco de la Nación Argentina de la Capital Federal, medida que se realiza de acuerdo a lo interesado por la parte y según resulta del oficio remitido por el Banco de la Nación Argentina, Sucursal de esta ciudad y que obra a fs. 436.

Que ante el Ministerio de Hacienda de la Nación y correspondiendo a lo previsto en el art. 14 de la ley 13.264, se forma ante el Tribunal de Tasaciones el expediente administrativo n' 222.349/50, venido de este Juzgado Nacional de Primera Instancia con intervención de las partes que bacen el juicio. Que durante la tramitación del referido expediente, las partes intervinientes presentan sus respectivos informes, cumplidos que son, y estando en condiciones el Tribunal procede, según fs. 811/2 a dictar resolución en cuanto a los valores pretendidos sobre el campo "El Nandabaysal", llegando el Tribunal por diferentes métodos a tasar el inmueble incluídas las mejoras en las sumas de \$ 2.612.137,29 m/n. y en \$ 2.495.675,00 m/n.

Considerando:

Que en autos se han acreditado los diversos puntos sostenides en los resultandos; acreditada la personería del Consejo Agrario Nacional, por intermedio del Señor Procurador Fiscal; aereditada la personería del representante de la demandada; acreditado el título de dominio de la demandada; acreditado el pago de Contribución Territorial correspondiente al año de toma de posesión; acreditado el depósito de suma determinada. por el cual el Consejo Agrario Nacional dispone la expressiación del inmueble de referencia; acreditado el retiro de fundos por la suma que el Consejo Agrario Nacional pone a disposición de la expropiada ; acreditado los diversos medios de prueba ofrecidos por las partes, que sólo servirán como medios informativos, pues se acredita el desistimiento de las medidas de prueba ante la oposición del Señor Procurador Fiscal para que se produzean, dada las especiales disposiciones de la ley 13.264; se acredita la comparencia de las partes ante el Tribunal de Tasaciones y acreditado de este mismo Tribunal.

Que así planteados los bechos se discute en autos dos situaciones netamente dispares: que mientras el Consejo Agrario Nacional fija un precio de \$ 176,99 m/n. por hectares incluído mejoras, haciendo un total de \$ 1.826,765,39 m/n. por la expropiación mencionada, la otra parte o sea la demandeda, sostiene que el precio unitario por hectarea debe ser de \$ 300 excluyendo las mejoras y solicitando como precio total por la expropiación la suma de \$ 3.181.612,44 m/n:

Que en autos, para valorar con justicia y equidad el valor precio unitario por hectárea debemos tener en cuenta las disposiciones de la ley 13,264 que le son inherentes y no las disposiciones de las leyes 189 y 12,636 que fueron derogadas por la primera enunciada en las partes que le son contrarias respecto de la última. Que a los efectos de poder llegar a fallar con verdadera justicia, debemos tener en cuenta principalishna los fundamentos que dieron origen a la ley 13.264 especialmente en los artículos 11/16 y así notamos en la discusión parlamentaria respecto al artículo 11 que el Sr. Yadarola dice: "considero oportuno que es indispensable que se aclarendebidamente algunos conceptos que se encuentran involucrados en este artículo. El establece que la indemnización sólo comprenderá el valor objetivo del bien y los daños que sean una consecuencia directa e inmediata de la expropiación. Entiendo que este es el concepto tradicional, no modificado hasta el día de hoy; denominado de lucro cesante. En esta expresión los daños que seau consecuencia directa e inmediata de la exprepiación, están comprendidos esos daños, que la doctrina denomina lucro cesante. La expropiación presenta dos aspectos: el objeto mismo, vale decir la cosa expropiada, el bien y además el daño de la expropiación. Este daño que no es el valor objetivo del bien, es lo que la doctrina denomina lucro cesante. Considero que si no se suprimen las palabras "no se pagará lucro cesante" esta norma va a resultar peligrosa en su aplicación". A lo que contesta el Sr. Vitolo: "La comisión ha tenido en cuenta la siguiente circunstancia al establecer que no se pagará lucro cesante. Existen dos casos de daño: el daño emergente -que es el daño positivo-, y el lucro cesante, que es el daño negativo. El criterio de la Comisión es que lo que debe pagarse es el valor de la cosa y aquellos daños que directamente se ceasiona al titular del derecho con motivo de la expropiación. Es así como tales expresiones con más las correlativas de los artículos subsiguientes, nos van dando la pauta de enál ha sido el espírito que ha animado a los legisladores. a la indemnización por expropiación.

Que igual problema se presenta con las mejoras existentes y con las efectuadas con posterioridad al acto que las declaradas afectadas a expropiación. Las mejoras de acuerdo a los fundamentos expuestos en los debates parlamentarios deben ser indemnizadas cuando las mismas ya estaban realizadas antes

de que las afectara el acto de expropiación.

Que tan cierto es el espírito del legislador de pagar lo que resimente corresponde, que al discutirse la ley 13.264, una vez más leemos en el debate parlamentario las palabras del Sr. Vitulo, quien al fundamentar el artículo 11 dice entre otras cosas: "Es natural y justo que si expropia un inmueble y con tal motivo el titular debe trasladar sus maquinarias e instalaciones,

incluya en la cuenta de indemnización los gastos que la expropiación le ocasiona en forma directa. Y entre otras "esa ganaucia futura que deja de percibir el propietario no le será pagada, porque él puede invertir su capital en otro negocio o en cualquier otra actividad y podrá lograr con esa mieva inversión de su capital la ganancia de que se ve privado con motivo de la expropiación.

Que es necesario expresar que a los efectos de la tasación del inmueble expropiado, deberá dejarse de lado la disposición del articulo 14 de la ley 12.636, ya que ésta ha sido derogada, a mi entender por la nueva ley de expropiaciones nº 13.264 y buscar la tasación de lo exprepiado por alguno de los métodos bien conceidos, o el de comparación con valores renales y capitalización de la renta, teniendo en cuenta la toma de pose-

sión a la fecha realizada.

Que es indudable que el campo expropiado o sea "Bl Nandabaysal", son campos de calidad inmejorables, de tierra negra, franca y profunda, aptos para cualquier explotación y para cualquiera de los cultivos que se realizan en la zona y se puede afirmar que son las mejores tierras de la Provincia de Entre Ríos. A ello se puede agregar que la precipitación pluvial media es de un mil al año, y el estado casi virgen de aus tierras dedicadas desde tiempo inmemorial a la ganadería. Difficil, dice el Inspector del Consejo Agrario Nacional, ver fojas 18/19, será encontrar campos en no sólo esa sona, sino en todo Entre Ríos, que reiman además de su gran calidad, las condiciones climáticas y de ubicación que posee esta propiedad.

Que en las consideraciones del campo expropiado no podemos dejar de lado las otras bondades que lo han hecho merecedor por parte del Consejo Agrario Nacional de expropiación y así encontramos que el referido campo "El Sandubaysal", se encuentra próximo a la ciudad de Gualeguaychú casi sólo a 8 kilómetros en su parte más próxima y en su parte más alejada a sólo 70 kilómetros de la ciudad de Concepción del Uruguay. Que se encuentra entre vies de obligado paso entre estas dos ciudades, y cercanas a centros industriales de la ciudad de Gualeguaychú. Las rutas y los medios de comunicaciones, son de fácil acesso y de comodidades plenas para les futuros colonos, quienes gozan y gozarán de los medios indispensabies y necesarios para acercarse a la ciudad, por sus propias necesidades y por la fácil accesibilidad para la venta del producto de sus cosechas.

Que la bondad de los campos especialmente el expropiado,

surge de las actuaciones del Cousejo Agrario Nacional, al tomar las medidas necesarias e indispensables para poder Regar con certeza a poder catalogar el referido campo, como muy bueno para la explotación y colonización de acuerdo a sus propios planes. Que hablar de ello resultaría improcedente, desde el momento que es el propio Consejo Agrario Nacional que recomienda la expropiación del campo "El Nandubaysal".

Que en cuanto a las mejoras existentes en el campo "El Nandubaysal", las miamas han sido constatadas plenamente de acuerdo al acta de toma de posesión por parte del encargado de la Gerencia del Banco de la Nación de la ciudad de Gualeguaychú y con presencia del Alcalde del Distrito, como asimismo las mejoras han sido objeto de planteamiento especial ante

el Tribunal de Tasaciones.

Que evidentemente el Consejo Agrario Nacional al invotuerar el precio por hectárea, lo ha hecho involuerando las mejoras existentes al momento de que el bien ha sido afectado

a expropiación.

Que si bien ello ha ocurrido así, no es menos cierto que las mejoras no pueden estar involucradas en ese precio tope, porque el espíritu que regla las disposiciones de la ley 13.264, disponen todo lo contrario, es decir que el precio por hectáres será un valor por separado de las mejoras existentes en los

campos o inmuebles expropiados.

Que ello está abonado suficientemente por la disposición del artículo 12 que expresamente establece "que las mejoras realizadas con posterioridad en el bien expropiado, al acto que las declaró afectado, no se indemnizarán salvo el caso de que aquellas hubieran sido necesarias", lo que a contrario sense nos lleva a sostener con certeza indudable que las nejoras existentes deberán ser abonadas aparte de la indemnización del precio fijado por hectarea.

Que las mejoras existentes, a los efectos de su justo pago, en casi nada varían entre lo pretendido por la demandada en su escrito de responde a la contestación a la demanda y al precio fijado por el Tribunal de Tasaciones, sumas que varían en relación a mejoras que no fueron demanciadas y que cuando pretendieron hacerlas valer fué realizada fuera del término correspondiente por lo que ellas no pueden ser tenidas en

cuenta.

Que surgen así de autos las signientes mejoras:

Alambrados perioretrales: Alambrados medianeros divisorios con los campos San Martín y San Luis, construidos con postes de handubay y colocados a 12 metros de distancia cada amo,

con varillas en ó de lapacho por claros y 4 tranqueras en su recorrido, contando con seis bilos de alambre galvanizado y un hilo de alambre de púa con sus torniquetes y con una longitud de 13.628,90 metros. Este alambrado ha sido construído en época relativamente reciente. Este alambrado se encuentra al lado Oeste. Sobre el lado Norte se encuentra alambrado medianero divisorio con el campo La Selmira construido con postes de ñandubay y medios postes de ñandubay a 3,50 metros cada uzo, sin varillas en parte con estacones de nandubay, con 6 hilos de cable retoreido de siete milímetros de diámetro y un hilo galvanizado, con una longitud de 7.030,50 metros. Al lado Este, alambrado medianero divisorio con el campo "El Mangrallo", con postes de nandubay colocados a 12 metros de distancia, con 5 varillas de lapacho por claros y 4 tranqueras del mismo material, con 6 hilos de alambre galvanizado liso redondo y 1 de pús, con sus torniquetes y con una longitud de 13.634,40 metros. Al lado Sur, alambrado medianero divisorio con el campo "El Nandubaysal" (B) o "San Enrique" y en idénticas condiciones al del lado Este, con una longitud de 7.562,10 metros.

Alambrados interiores: Linea divisoria entre los potreros "Las Blancas" y "Villa Carlota", construída con postes de nandabay a 15 metros entre si con 6 varillas de nandabay por claros y 7 hilos y con 6 de alambre liso redondo y 1 de púa, torniquetes y 2 tranqueras de lapacho de 3,50 metros cada una, con una longitud el alambrado de 7.700 metros.

Aquedas: Se encuentran cuatro norias y dos molinos, niontados a maiacate, bajo el sistema "Resario" de construcción sólida con los correspondientes bebederos, cafierias, cercos perimetrales y demás necesarios para la conservación de los mismos.

Construcciones: Las mismas son las que se encuentran en los siguientes puestos "Ballimanca", "Las Hermanas", "El Divisorio", "La Esmeralda", "San Jacinto", "La Vigilan-cia", "Santa Elena", "La Aurelia", conjuntamente con la construcción de una escuela en Colonia "Las Blancas". Estas mejoras se encuentran especificadas en el peritaje realizado por la Dirección General Impositiva, a tal extremo claramente especificadas y destindadas, que el Juzgado se bace eco del mismo y como parte integrante, en su totalidad de estos considerandos,

Que a estas mejoras y de acuerdo a lo manifestado ut-supra. debemos consignar las otras mejoras existentes, como ser los materiales y existencias de varias en depósito en los puestos "Las Hermanas", "San Jacinto", como también los montes

artificiales de los puestos "Ballimanea" y "La Esmeralda", con más los existentes en distintos sitios del campo, que forman arboledas que deben necesariamente entrar dentro de los

valores a pagar por expropiación.

Que la Dirección General Impositiva ha excluido de esta tasación, la construcción de un puente sobre el Arroyo "Las Hermanas" porque el mismo no figura en el acta de toma de posesión y que no podemos entrar a considerar por las razones

apuntadas precedentemente.

Que la Dirección General Impositiva ha tasado estas mejoras, teniendo en cuenta el uso y goce dado a las mismas, que las construcciones se han realizado en fechas de años anteriores al acto que las ha afectado, y que su inspección se ha realizado con 4 años posteriores a la toma de posesión, pero teniendo en cuenta los valores corrientes de plaza en la zona de los materiales utilizados y la duración posible de los mismos, aplicando en su tasación un coeficiente de reducción de un 40 ó 50 % teniendo en cuenta precisamente su edad y estado de conservación.

Que es así como la Dirección General Impositiva ha tasado como suma global de mejoras la cantidad de \$ 92.584,89 m/n. en contra de las pretensiones de la demandada que ha tasado las dichas mejoras incluído el puente construído sobre el Arroyo Las Hermanas en la suma de \$ 117.528,50 m/n. y excluyendo el dicho puente en la suma total de \$ 96.446,24 m/n.

Que como lo sostengo precedentemente las mejoras deberán ser abonadas independientemente del precio que como indemnización deberá fijarse por hectáren y considero justo y equitativo, a la vez que razonable, la tasación realizada por la Dirección General Impositiva ante el Tribunal de Tasaciones en su dietangen de fs. 726/47 de la cual me hago eto en un todo, y tasando como suma definitiva por las mejoras en la cantidad total de \$ 95.584.89 m/n., de las existentes en el campo "El Sandubaysa!", a la época de toma de posesión del referido immueble, es decir a valores del día 19 de diciembre de 1946.

Que en enanto al problema de la tasación del campo, libre de mejoras, munifestamos anteriormente que la misma debia de buscarse por alguno de los métodos bien conocidos, sea el de la comparación por valores vennies o el de capitalización de la renta.

Que al Juez le toca decidirse por un método u otro y aun lo dispuesto en el art. 14 de la ley 13.264, el valor de los innueblos que se expropian en cumplimiento de la Colonización Nacional, debe establecerse principalmente sobre la base de la productividad durante los últimos diez años, como lo que importa decididamente en estos juicios es que la indemnización sea justa, los jueces no están impedidos de confrontar las conclusiones periciales obtenidas por esos métodos, con otros elementos de juicio serios, concretos y objetivos, a los que sean ajenos los factores de mera especulación.

Que es así como el funcionario Juez puede o no tomar como directiva los métodos anteriores, como tomarto en consideración con otros elementos objetivos, llegando hasta preseindir de las conclusiones del Tribunal de Tusaciones y de sus peritos y resolviendo fijar el valor precio de acuerdo a lo que estime conveniente, teniendo en consideración hasta las condiciones de otros campos colindantes, semejantes bajo todo punto de vista y que llenen a vista del funcionario los rlementos suficientes y necesarios, como para apartarse de cará dictámenes y hasta hacer lugar al valor fijado por la demandada en las contestaciones a la demanda. Así lo ha sostenido la Suprema Corte en fallos recientes, sobre los que volveremos más adelante.

Que la Dirección General Impositiva, en el expediente administrativo, en su dictamen que corre de fojas 13 a 34, ha aprado por el método de comparación de ventas y llega así por dicho camino a fijar el precio de 8 245 la Ha, libre de mejoras,

Que el suscripto comparte en un todo ese método de comparación de valores, pero con una divergencia en cuanto a los valores a aplicar y buscar promedio común general, para poder liegar a dar un precio justo y equitativo en la sentencia, como fin primordial para el expropiado de acuerdo a la justa indemnización que preyé no sólo la ley 13.264 sino la nueva Constitución Justicialista.

Que la Dirección General Impositiva, cu la comparación de valores venta ha involucrado las realizadas en las proximidades, desde el día 1º de marzo de 1944 hasta la realizada el día 29 de diciembre de 1947.

Que bajo este aspecto y para poder llegar al camino que el Juzgador éree justo y equitativo, es necesario estudiar has ventas premencionadas: Primera, realizada el día 23 de junio de 1945, fraeción de 706 Has., 71 as., 82 cas., ubicada en el Departamento Gualeguayehú, precio de venta total, la cantidad de \$ 21.272 m/n., lo que hace un promedio de \$ 301 por hectárea. Este campo en parte se encuentra arrendado y se trata de un campo semejante a la fraeción "El Nandulausal".

de buenas condiciones agricolas ganaderas, careciendo de mejoras e invadido por la maleza conocida por el nombre de "flor amarilla". Así y todo se vende a \$ 301 la hectárea. Segunda, venta realizada el dia 4 de julio de 1945, fracción de 508 Has., 73 as., 73 cas., ubicada en el Departamento de Gualeguaychů, se vendió a un precio total de \$ 150.585,24 m/n. y a un promedio de \$ 296 la Ha., siendo una fracción mayor del campo de la venta del punto primero, por lo tanto las condiciones generales del campo deben ser las mismas. Teresra, se trata igualmente de otra fracción, mayor de la primera venta, campos semejantes al expropiado, venta realizada el día 6 de julio de 1945, en fracción de 976 Has., 36 as., 26 cas. por un precio total de \$ 304.404.22 y a un promedio de \$ 315 la hectárea. Cuarta, venta realizada el dia 18 de julio de 1945. fracción de 445 Has., 68 as., 90 cas. y fracción de 390 Has., 91 as. y 42 cas., ubicadas próximas al campo "El Nandubaysal", por un precio total de \$ 97.605.89 m/n. la primera fracción y \$ 101.611.69 la segunda fracción, lo que da un promedio de \$ 219 y \$ 270 respectivamente y por bectárea, teniendo en enenta especialmente este valor relativamente bajo, la circunstancia que la primera fracción posee terrenos bajos, no así la segunda, es decir que estas fracciones no poseeu condiciones sencientes al campo expropiado. Quinta, venta realizada el dia 12 de noviembre de 1945, en fracción de 804 Has., 36 as., 5 das., ubicada en la misma situación de la venta del puntocuarto y el inmueble con las mismas condiciones que el anterior en cuanto a la segunda fracción, es devir campo semejante a "El Nandubaysal", se realizó la venta por un total de § 253,373,56 m/n. y a un prómedio de \$ 315 m/n. la hectárea. Sezia, venta realizada el mes de julio de 1945 en fracción de 2.271 Ha, abicada en Distrito Pelmajó Norte tratándose de un campo un poco más alejado, de "El Nandubaysal", pero de buchas condiciones agricolas ganadezas, semejantes por lo tento al expropiado, venta que realiza por un total de \$ 794,850 m/n. y a nu promedio por bectárea de \$ 350 m/n. Siplima, venta realizada el día 1º de marzo de 1944, en fracción de 1.608 Has., 83 as., 74 cas., ubicada en Departamento Gunlegnaycha, tratándose de un campo ondulado, de muy bucna altura, con buenos drenajes naturales, con tierras de execlente calidad para la explotación agrícola, siendo uno de los mejores campos de la zona, pero carceirado de la excelente ubicación del campo expropiado, es decir de "El Sandubaysal". totalizandose un precio de \$ 410.253,28 m/n. y a un promedio de \$ 255 men, la hectarea, Octora, venta realizada en el

año 1946, en fracción de 2.424 Has., 97 as., 29 cas., ubicada en Distrito Pehnajó N. tratândose de un campo bastante semejante al campo exprepiado, pero no se pudo obtener un buen precio pues los vendedores optaron por la transferencia del inmueble en razón de estar hipotecado aute el Banco de la Nación Argentina, pero que fueron campos que a la época de venta pudieron obtenerse mejores precios, totalizando a pesar de ello una venta global de \$ 581.993.50 m/n. y a un promedio de \$ 240 la hectárea, Novena, venta realizada el día 22 de agosto de 1945, en fracción de 4,798 Has., 76 as., 58 cas., obicada en Departamento Uruguay, encontrándose a una distancia aproximada a los 25 kilómetros de "El Nandubaysal". totalizandose la venta por la suma de \$ 1,190,093,80 m/n, y a un promedio de 🕏 248 la hectérea. Décima, venta realizada on fecha 2 de junio de 1946 en remate público de varias fracciones, en fracción de mayor cantidad de 1.183 Has., 36 as., 48 cas., ubicada en Distrito Tola, Departamento Uruguay, tratandose de una fracción lindera a la del campo "El Naudubaysal", de que es su prolongación natural al E. y semejante a él en todos sus aspectos, aunque gozando de mejor situación ya que uno de los lados y en extensión de casi 8 kilómetros, da sobre la ruta nº 14. En este remate los compradores hicieron uso de facilidades dadas por la vendedora, pero no quiere decir ello que el índice promedio por hectárea se aumente por las facilidades dadas para el pago, pues la Oficina Técnica de la Dirección General Impositiva, actuando con criterio sano en cuanto a la justa valoración del promedio hectárea, obtiene reduciendo el cociente del 7 % que el promedio general por hectárea de esta fracción es de \$ 313.28, sobre una suma global de mayor cantidad dadas las facilidades del pago y haciendo afin la salvedad de que el comprador debia abonar en el actoel importe de \$ 250 por bectárea y el resto con las facilidades respectivas. Undécima, esta venta realizada el dia 23 de no-viembre de "15, en fracción de 5.079 Has., 9 as., 46 cas. y a un precie naf de \$ 812.655,14 m/n., con promedio de \$ 160 la hectarea, se realiza sobre un campo idéntico al exprepiado, como que es parte de una mayor extensión, tratándose de una venta realizada entre parientes, personas unidas por vinenlo de parentesco y al precio establecido en la valuación territorial. Duodécimo, venta realizada el día 29 de diciembre de 1947 en fracción de 5,736 Has., 64 as., 96 cas., obicada en Distrito Tala, Departamento Uruguay, por un precio total de \$ 1.720.994.88 m/n. y a un promedio de \$ 300 por hectarea. Setrata de un campo que está atravesado por la ruta nº 14, es

devir que dieha vía divide en dos el campo vendido, que en un todo es semejante al campo "El Kandubaysal", como que le es contiguo, aunque es barrancoso en parte, defectos naturales de que carece el expropiado.

Que el Tribunal de Tasaciones en el informe autedicho y sobre la base del conocimiento de las características del immeble objeto de la expropiación, sólo ha tenido en cuenta operaciones realizadas en fechas distantes a la de toma de posesión, sin actualizar los valores, como se demuestra con las ventas de cumpos contiguos a la Sra. María Victoria Romero de Pous Galdaracena, hicieran los señores González Alzaga y que, si bien lo fueron con posterioridad, proporcionan un indice de apreciación de la valorización experimentada por esos campos, como lo sostiene la demandada en su expresión de fs. \$18/33 al alegar de bien probade.

Que la superficie exacta del campo expropiado es de 10.283 Has., 88 as., 73 cas. y 44 du.º, según resulta del plano agregado y constancias del expediente administrativo.

Que el proveyente estima, de conformidad a la dostrina sustentada por la Exema. Corte Suprema de Justicia de la Nación, pueda prescindir de las conclusiones a que arriban los peritos y el mismo Tribunal de Tasaciónes, a fin de procurar una indetunización justa y equitativa — ver: Fallos: 219, 160; 219, 278, 461, 472, 550 y 671; y así también lo resolvió este Tribunal en autos "Gobierno Nacional e./ Angelina Josefa Autonice Blanc de Bardelli, exproplación", càusa nº 53.498.

Que en este orden de ideas, las extensas actuaciones acumuladas en autos confirman los diversos factores y circunstancias en que se fundamenta su alegato de bien probado la parte demandada y llevan al únimo del Juzgador el convencimiento de la justicia y equidad de sus pretensiones en cuanto se relacionan con el precio pretendido por la tierra, libre de mejoras; ya que, el valor objetivo de un bien está dado por un conjunto de factores que deben apreciarse armónicamente para establecer su justo precio, como sucede en el sub-caso y han sido examinadas.

Que a los fines de la determinación del valor total sólo se exige que la fijada por el Tribunal no sea superior a la reclamada por el propietario expropiado: J. A.: 1950, II, 189; La Ley: t. 58, pág. 465.

Que aiguiendo normas jurisprudenciales el dictamen del organismo técnico creado por la Ley de Expropiación, sólo es obligatorio para el Juez cuando existe acuerdo entre los representantes de las partes, ya que ellos invisten el doble carácter: de "péritos" y de "partes" —Lo Ley: t. 63, pág. 781— y en estos autos sus decisiones sólo fueron tomadas por mayoría, con la oposición de los representantes de las partes. El mismo Tribunal de Tasaciones ha seguido doble método para la determinación del monto indemnizatorio: per el presedimiento comparativo de los valores venales y de capitalización de la renta presunta a la fecha de la desposación.

Que el subscripto si bien comparte el primer procedimiento referido, discrepa con la determinación del monto fijado por aquel organismo al estimar que no consulta la restidad como valor objetivo, en base a que fueron tomados como refereneia para la comparación, precios muy anteriores a la toma de posesión, sin actualizarlos como sostiene la demandada; no obstante lo cual de la comparación de las mismas se extrae un precia promedio de \$ 310,10 la hectárea. Por otra parte, las ventas computadas se refieren a campos que no reúnen las condiciones excepcionales y excelentes de "El Nandubaysal", "por su privilegiada ubicación en las proximidades de la ciudad de Gualeguaychú, por la riqueza de sus tierras y todos los demás elementos y bondades que ha relacionado y que scñalan expresamente los peritos que lo han calificado..... "como que diffeilmente se encontrará no ya en la zona, simo en toda la Provincia de Entre Ries, un campo de iguales condiciones..."

Que siendo así, es evidente que no serfa equitativo fijarle un precio inferior al que results de las ventas efectuadas en la zona, aun cuando algunas lo fueran en fecha muy distante, y el promedio de tales ventas da un valor de \$ 310,20 la hectárea; debiendo tener presente para la fijación del término medio que éste debe "estar en relación directa con la mejor calidad y bondad de las tierras a expropiar", d. A.: 1950, IV, 497.

Que en mérito a los fundamentos expuestos, constancias de autos y alegado por la demandada, considero justo y equitativo fijar el valor de la hectáres del inmueble motivo de este juicio, en la cantidad de \$ 300 m/n., y siendo la superficie del mismo de 10.283 Has., 88 as., 73 cas. y 44 dm.², totaliza la suma de \$ 3.085.166,20 m/n.

Con respecto a las mejoras, estimo justo, como ya lo expresara, la tasación efectuada por la Dirección General Impositiva, en la suma de \$ 92.584,89 m/n. Lo que hace un total de \$ 3.177.751,99 m/n.

Por las consideraciones expuestas y constancias de autos,

Resuelvo:

1*) Declarar expropiado y transferido a favor del Consejo Agrario Nacional el immueble denominado "El Sandubaysal", situado en esta Provincia de Entre Ríos, Departamento Uruguay, Distrito Tala, perteneciente al campo "El Potrero de San Lorenzo" con una superfície de 10.283 Ras., 88 as. 73 cas. y 44 dm.*, enyos límites y linderos se consignan en los resultandos de esta sentencia, por la suna total, incluyendo mejoras, de \$ 3.177.751,99 m/n.; con intereses al tipo bancario corriente a contar desde la fecha de toma de posesión —19 de diciembre de 1946—, con costas al expropiante.

2°) De la cantidad fijada en el apartado anterior, deberá descontarse la suma de \$ 1.826.765,39 m/n. que la demandada ya tiene percibido por entrega de fondos dispuesta en auto de folio 435 vta. y transferencia efectuada a Casa Central por Sucursal Concepción del Uruguay del Banco de la Nación Argentina, según consta en comunicación de fs. 436. — Virgi-

nio P. Barbieri.

SENTENCIA DE LA CÁMARA NACIONAL DE APELACIONES

Paraná, 28 de setiembre de 1953.

V vistos:

El expediente caratulado "Conseju Agrario Nacional c./ Concepción Unzué de Casares s./ expropisción", procedente del Juzgado Nacional de l'Instancia de Concepción del Uruguay, venido por recursos de apelación interpuestos a fs. 853 y fs. 854 contra la sentencia de fs. 837 a 852.

Considerando:

En cuanto al fondo del asunto: Que corresponde decidir una cuestión previa. El Consejo Agrario Nacional, parte actura en el juicio, promovió la demanda estimando el precio del immueble en la suma de \$ 1,826.775,39 m/n.. La sentencia recursida fija, en cambio, el valor del bien en la cantidad de \$ 3,177,751,09 m/n.; de cuyo gravamen el Señor Procurador Fiscal, representante de la actura, deduce recurso a fs. 853, que se le concede a fs. 853 vta. Llegados los autos al Tribunal, el Señor Fiscal de Cámars, expresando agravios, dier a fs. 862 y vta.: "La sentencia recursida que hace lugar a la demanda de expropiación, condena a mi parte al pago de una suma mavor que la ofrecida y oportunamente depositada y superior fam-

bién al monto estimado por el Tribunal de Tasaciones -fs. 813-. Este último fijó la suma a abonarse en \$ 2,612,137,29 m/n., incluyendo mejoras, por el procedimiento de comparación con valores venales y en la suma de \$ 2.495.665 m/n., inclusive mejoras, por el procedimiento de capitalización de la renta presunta a la fecha de toma de posesión". Agrega un páreafo a la imposición de costas y termina su memorial con las siguientes palabras: "Corresponde de acuerdo a lo expuesto y lo sostenido por el suscripto en su escrito de demanda de fs. 172 a 175 y lo manifestado por el Señor Procurador Fiscal a fs. 816, a cuyos argumentos me remito, modificar la apelada que fija el monto a abonarse por la expropiación y que debe ser el ofrecido y depositado por miparte por todo concepto". Tal escrito de fs. 862 y via,, cuya transcripción integra se verifica precedentemente -- en la parte que interesa a los fines del aspecto que viene examinándoseen manera aiguna puede considerarse como expresión de agravios, en el sentido técnico y propio de ese recaudo procesal, Dicho memorial constituye, en primer termino, una mera reseña de las respectivas posiciones de las partes en el desarrollo del juicio y del procedimiento adoptado por el Tribunal de Tasaciones a objeto de fijar el valor del inmueble y, luego, se reduce a una remisión a las argumentaciones vertidas en la demanda y en el escrito de fs. 816 por el Sr. Procurador Fiscal; cosas ambas ya compulsadas en la sentencia recurrida. Correspondía, pues, como lo tiene sentado esta Cámara y una doctrina jurisprudencial uniforme, incluso la Corte Suprema, un estudio crítico y razonado de los fundamentos consignados en la sentencia que cerró la instancia anterior a los fines de mantener el recurso interpuesto y concedido; la que evidentemente no ocurre con el referido memorial del Señor Fiscal de Cúmara, pese a la cuantía del asunto —en especial, la diferencia existente entre la depositado por la actora y la estimación fijada. en la sentencia (* 1.350.985,70 m/n.) —, reclamaba de su parte una excepcional precempación por los intereses del Fisco Nacional. Lo cual importa un inequivoco desistimiento del recurso en la alzada -respecto al monto de la indennización-; en cuya virtud dicha indemnización establecida en la sentencia recurrida no puede ser modificada en detrimento de la contraparte. En tal aspecto pues, se ha operado la deserción del reeurso deducido por la actora ; y así se declora (Corte Suprema, Pallos : t. 205, pág. 531 ; t. 210, pág. 144 ; t. 207, pág. 333 ; t. 210, págs. 419 y 697; t. 220, pág. 242; t. 222, pág. 284; t. 223, págs. 329 y 443),

Que en lo concerniente a los agravios de la parte exproplada (fs. 863/66) los mismos se circunscriben a la fijación del valor de las mejoras, que dieba parte estimó en \$ 96.446,24 m/n., y que el a-quo ha establecido en \$ 92.584,89 m/n., adoptando la conclusión del Tribunal de Tasaciones (fs. 811/12). Cabe señalar que la diferencia existente entre ambas sumas provione de no haberse tomado en consideración el valor de un puente construído sobre el arroyo "Las Hermanus". Dicho puente no figura entre las mejoras de este campo en el acta de posesión (fs. 409), sino que el mismo se encuentra en el campo "San Luis", de Martín B. Gómez Alzaga y otros, tumbién expropiado (ver fs. 720, fs. 740, fs. 762 via., fs. 770/73, fs. 796, torcer parrafo), por enyo motivo sa valor integro es tenido en consideración en el juicio respectivo. La circunstancia de haber sido abonado el costo de dicho puente por varios propietarios de campos advacentes --entre ellos la Señora de Casares- da o puede dar origen a un crédito personal a favor de éstes contra el dueño de la parcela en la que se enementra ubicada la obra; por ende el reclamo de la aludida cuota parte resulta improcedente dentro de este juicio en el que soto corresponde indemnizar el valor de los bienes comprendidos dentro del perimetro del inmueble expropiado. En consecuencia, debe confirmarse también la apelada en cuanto fija el valor de las mejoras en la suma de \$ 92.584,89 m/n.

Con respecto a los costas, acerca de las cuales si expresa agravios el expropiante, debe señalarse que estando dicha materia regida por los preceptes del art. 28 de la ley 13.264, no cabe en la especie hablar de "plus petitio". Conforme a lossablecido en dicha disposición legal y considerando que la cantidad de \$ 3.177.751.09 m/n., establecida en la recurrida y confirmada en la presente, es superior a la ofrecida por el expropiante (\$ 1.826.765.39 m/n.) más la mitad de la diferencia existente entre esta suma y la reclamada por el expropiado (\$3.181.612.44 m/n.) corresponde imponer las costas al ex-

propiante en ambas instancias.

Por lo expuesto,

Se resuelve:

Confirmar la sentencia apelada de fs. 837 a 852, por la que se declara exprepiado por causa de utilidad pública y transferido a favor del Consejo Agrario Nacional el immeble individualizado en autos, de propiedad de doña Concepción Unzué de Casares, por la suma total, incluyendo las mejoras, de \$ 3.177.751,09 m/n., con intereses desde la toma de possión sobre la diferencia entre la cantidad depositada en autos y la que se fija en esta sentencia, los que se liquidarán al tipo de los que cobra el Banco de la Nación Argentina por sus descuentos comuñes, de conformidad con lo resuelto en casos análogos en concordancia con las disposiciones de la resolución nº 1428/32 de la Contaduría General de la Nación. Con costas en ambas instancias a cargo del exprepiante. — José Francisco Llorens. — Enrique Carbó Punes. — Eduardo J. Navarro.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 23 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Consejo Agrario Nacional c./ Concepción Unzué de Casares s./ expropiación", en los que a fs. 873 vta. se ha concedido el recurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que el recurso ordinario de apelación concedido a fs. 873 vta. a la parte actora es procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, ap. a), de la ley 13.998 y art. 22 de la ley 13.264.

Que en el sub examen el ingeniero representante de la demandada ante el Tribunal de Tasaciones solicitó diversas medidas de prueba y expuso, al mismo tiempo, las características del campo objeto de la expropiación en forma detallada (fs. 716). El órgano de la ley 13.264 comenzó su estudio con el informe expedido por su Oficina Técnica de fs. 726 a 747 donde se realizó un examen prolijo y fundado que abarca desde los caracteres generales de la zona y en especial de la fracción expropiada, su topografía, aguas superficiales, subterráneas y pluviales hasta el detalle de las mejoras. Para encontrar el valor del campo por el método de "comparación de ventas", analiza doce opera-

ciones realizadas en la zona, y en especial la ubicación del immueble con relación a la ruta nacional y a la ciudad de Gualegnaychú y llega a fijarlo en \$ 2.519.522,40 moneda nacional. Las mejoras las estima en \$ 92.584,69. lo que hace un total de \$ 2.612.137,29 moneda nacional.

Que el representante de la demandada observa largamente la mencionada operación en su escrito de fs. 759. El Banco de la Nación Argentina, a su vez, manifiesta disconformidad a fs. 775 y solicita se realice una tasación mediante el método de capitalización de la renta. La Oficina Técnica procede así y llega a obtener el valor de \$ 2.495.665. Con todos los antecedentes mencionados, la Sala IV del Tribunal de Tasaciones realiza su estudio y se pronuncia de fs. 781 a 789, confirmando los resultados obtenidos por la Oficina Técnica y considerando que los representantes de las partes no han agregado elementos de juicio que permitan modificarles. Nuevamente ambas partes producen alegaciones en defensa de sus puntos de vista y la Sala IV vuelve a contestardas (fs. 803) y mantiene la fasación.

Que el Tribunal de Tasaciones se expide a fs. 811 aprobando las cifras a que se llegó empleando ambos procedimientos de valuación. Decide, por mayoría, tasar el immueble, por el procedimiento de capitalización de renta, en \$ 2.495.665 m/n.

Que por las razones expuestas en la causa "Consejo Agrario Nacional c./ María Unzué de Alvear" fallada en esta misma fecha —y que se dan por reproducidas—, corresponde acordar como indenmización a la demandada la suma resultante del promedio entre los dos valores obtenidos por los métodos directo e indirecto, \$ 2.612.137,29 y \$ 2.495.665.

Que teniendo en cuenta el primer considerando de la sentencia de fs. 868 referente a la apelación foramlada por el Sr. Fiscal de Cámara, del escrito de fs. 835 y providencia de la misma foja y fecha, se decide pasar estas actuaciones a la Secretaría de Superintendencia de esta Corte Suprema para que, con copia de las sentencias de 1º y 2º instancias, del escrito de fs. 835, de la resolución dictada en la misma fecha de ese pedido y del dictamen de fs. 862, inicia la instrucción del sumario correspondiente.

Por tanto se resuelve modificar la sentencia en recurso, fijando el monto total de la indemnización que se ha de abonar a la demandada en pesos dos miliones quinientos cincuenta y tres mil novecientos uno con catorce centavos moneda nacional, incluyendo mejoras, y se la confirma en todo lo demás. Las costas de esta instancia por su orden atento el sentido del pronunciamiento.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

EDUARDO ARTIGAS v. NACION ARGENTINA

PENSIONES MILITARES: Pensiones a los militares. Inutilización para la carreza militar. Ejército.

Si bien la sola circunstancia de que el accidente haya ocurrido en un cuartel del ejército no basta para que surja derecho a pensión, es auficiente que el hecho haya tenido lugar durante el servicio y con motivo de él, aun cuandomedia imprudencia de la víctima.

PENSIONES MILITARES: Pensiones a los militares. Inutilización para la carrera militar. Ejército.

Las pensiones militares por inutilización en actos de servicio han sido establecidas por las leyes con prescindencia de que haya mediado e no culpa o negligencia de la victima, y lo dispuesto en contrario por normas reglamentarias importa un exceso en el ejercicio de la facultad que acuerda el art. 83, inc. 2°, de la Constitución Nacional.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Baenos Aires, 28 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Artigas, Eduardo c./ Gobierno de la Nación s./ retiro militar", en los que a fs. 46 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que está fuera de discusión en esta instancia extraordimiria que al producirse el accidente el actor estaba en acto de servicio,

Que una cosa es pretender indenmización por un accidente sólo en razón de que tuvo lugar en el cuartel aumque el hecho sea por completo ajeno al servicio, y otra requerirla por las consecuencias de un hecho que ocurrió durante el servicio y con motivo de él, por más que mediara en el caso imprudencia de la víctima. Por eso no es aplicable a esta segunda situación lo que con respecto a la primera tiene decidido esta Corte en el fallo que se cita en la sentencia recurrida (t. 216, pág. 592).

Que, en cambio, con respecto a situaciones fundamentalmente iguales a la de este juicio esta Corte tiene reiteradamente declarado que "las pensiones militares por inutilización en actos de servicio han sido establecidas por las leyes con prescindencia de que haya mediado o no culpa o negligencia" (Falios: 211, 349 y los allí citados de los tomos 184, 378; 197, 561; 206, 69; 207, 176). Lo dispuesto en contrario por normas reglamentarias

también ha declarado esta Corte en squellas oportunidades que importa un exceso en el ejercicio de la facultad que scuerda el art. 83, inc. 2°, de la Constitución Nacional.

Por tanto se revoca la sentencia de fs. 41 en cuanto ha sido materia del recurso.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Presagno — Luís R. Longhi,

TOMAS VELLES

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales. Exclusión de las ouestiones de hecho.

Las conclusiones de la sentencia recurrida respecto a cual de las tres categorías de productores, distinguidas en el decreto 8312/48, ocupa el interesado, es irrevisible en la instancia extraordinaria por ser cuestión de hecho y prueba (1).

INTERESES: Relación jurídica entre las partes. Jubilo. iones y pensiones.

La declaración de ballarse el productor de una compañía de seguros comprendido en el régimen del decretoley 23.682/44, comporta la obligación de pagar intereses por los aportes no efectuados desde que dicho régimen entráen vigencia (2).

 ²⁸ do diciembre.

⁽²⁾ Fallon: 214, 36.

JOSE SANCHEZ FERNANDEZ v. PROVINCIA DE SAN JUAN

PRUEBA: Perilos.

A lus efectos de practicar la prueba pericial común a las partes, respecto de la cual y por no haber mediado el acuerdo previsto por el art. 142 de la ley 50, el Tribunal practicó succesivas designaciones que fueron declinadas, corresponde que las partes propongan perito (1).

GRACIANO B. ALVAREZ Y OTRO v. C.H.A.D.O.P.Y.F.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestiones no federales. Exclusión de los cuestiones de hecho.

Lo atinente a si existe o no cosa juzgada es cuestión de hecho y de derecho común e irrevisible en instancia extraordinaria.

RECURSO EXIRAORDINARIO: Requisitas propios, Cuesciones no federales, Interpretación de normas y actos comunes.

Las cuestiones referentes a la obligación de que el nuevo fideicomisario fuese numbrado por la asamblea de debenturistas y la incompatibilidad que con arregio al art. 15 de la tey 8875 afectaria al designado en el caso, son de derecho común y por tanto extraúas al recurso extraordinario.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios, Relución directa, Normas extrañas al juicio. Disposiciones constitucionales.

Es improcedente el recurso extraordinario si la Corte Suprema no considera que la interpretación practicada en la especie de las disposiciones de la ley 8875, respecto de la designación de fideicomisario, admita la tacha de inconstitucional, ni se ha alegado la arbitrariedad de dicha interpretación en los términos de la jurisprudencia existente sobre la materia, no guardando, así, las cláusulas constitucionales invocadas relación directa con lo decidido.

^{(1) 28} de diciembre.

DICTAMEN DEL PROCUBADOR GENERAL SUSTITUTO Suprema Corte:

Ι

Según resulta de los nutos principales y expedientes anexos, elevados como mejor informe, en marzo 15 de 1941, D. Graciano B. Alvarez y D. Bernabé Pérez Ortiz, fideicomisarios de los tenedores de debentures emitidos por C. H. A. D. O. P. Y. F., se presentaron ante el Sr. Juez de Comercio solicitando la suspensión del Directorio de la sociedad emisora y pidiendo se les designara administradores de la misma (fs. 8 a 25, expte. nº 48.175).

Años más tarde (cetubre 31 de 1945, fs. 92) el Dr. Pedro Aberastury, manifestando haber sido designado fideicomisario en sustitución de los anteriores, por la asamblea de debenturistas realizada el día 3 de dicho mes, se presentó prosiguiendo la acción entablada por aquéllos y en noviembre 26 siguiente (fs. 98 vta./99), el Sr. Juez de Comercio hizo lugar a lo pedido.

Entretanto, por ante otro Juzgado y en distinto juicio, se había designado administrador judicial de CHADOPYF al General D. Carlos Casanova quien a fs. 101 interpuso recursos de revocatoria y, en subsidio, de apelación y unlidad contra la resolución de fs. 98 vta., denegándose el primero y concediéndose los dos últimos.

Por su parte el Directorio removido dedujo iguales recursos contra la preindicada resolución y además, promovió simultáneamente el juicio contencioso que autoriza el art. 20 de la ley 8875, mediante escrito presentado en los mismos autos y como el Sr. Juez que intervenía en ellos considerara que tal demanda debía intentarse por separado y ante el juzgado de tarno, así lo resolvió, denegando la apelación que con tal motivo dedujo D. Ponciano Marquina, en representación de CHADOPYF (fs. 151).

A raíz de ello, presentóse éste en queja ante la Exema. Cámara en lo Comercial, la que declaró mal denegada la apelación (fs. 208) y más tarde (fs. 221), confirmó lo resuelto a fs. 88 vta. que ordenaba la remoción del Directorio de CHADOPYF "y en su caso la del actual Administrador Judicial Gral. Carlos Casanova", declarando asimismo que la demanda promovida por CHADOPYF debía tramitar ante el mismo Juez que había decretado la medida que se impugnaba.

El rechazo de los recursos de apelación y nulidad interpuestos por el General Casanova y por D. Ponciano Marquina dió lugar a que este último dedujera apelación extraordinaria para ante V. E. bajo el concepto de ser inconstitucional el art. 20 (primera parte) de la ley 8875, cuestión que ese Alto Tribunal dejó definitivamente resuelta, en contra del recurrente, por sentencia de diciembre 31 de 1946 (fs. 243/45) en razón de que dicha ley debía considerarse parte integrante del contrato de emisión de debentures y por lo tanto no podía ser impugnada lnego de suscripto el mismo.

II

Vueltos los autos a primera instancia, se ordenó a fs. 256 vta. formar incidente por separado con la demanda contenciosa promovida por el Directorio de CHADOPYF, iniciándose así el expediente nº 53.389, en el que se ha deducido la presente queja.

Del mismo resulta que dicha demanda fué contestada por el Dr. Pedro Aberastury, en su carácter de fideicomisario-administrador de C.H.A.D.O.P.Y.F. (fs. 19) y habiendo luego renunciado a su cargo tomó intervención en dichos autos el Dr. Ramón Cornell (fs. 35), por renuncia de éste se presentó el Ingeniero D. Oscar Ardito (fs. 39) quien a su vez fué sustituído por el Dr. César Alfredo Noguera (fs. 50); éste, por el Dr. Eduardo Alberto Blasco Suárez (fs. 52) y, finalmente, también por renuncia de este último, se presentó invocando igual personería el Dr. Carlos María Lazcano (fs. 55).

III

Todos los nombrados, a excepción del Dr. Aberastury, habían sido designados fideicomisarios de los tenedores de debentures por decreto del P. E. en razón de que el Gobierno Nacional, según informe del Banco Central (fs. 96, expte. 48.175), poseía el 97,4 % del total emitido con garantía flotante (serie G), circunstancia de la que se hizo mérito para considerar inaccesaria la convocatoria a asamblea prescripta por el art. 27 de la ley 8875 (decreto de fs. 303, al que se remitea los de fs. 334, 369, 383 y 406, exp. citado).

Con motivo de la designación del Dr. Lazeano, D. Ponciano Marquina se presenta a fs. 57 del principal cuestionando las facultades del P. E. para designar, por decrete, fideicomisario de los debenturistas como así también alegande la existencia de una incompatibilidad entre tales funciones y las de administrador de la sociedad emisora. Sintetizando su argumentación expresa que "el Dr. Lazeano es a la vez representante del dueño de los créditos por debentures y de los bienes que garantizan su pago" (fs. 59 vta.) y agrega luego: "El art. 15 de la ley 8875 impide en forma terminante al Dr. Lazeano ser fideicomisario, al

disponer en su primera parte: "No podrán ser fideicomisarios los obligados por los debentures, ni sus re-

presentantes".

"Por lo tanto, al considerarlo como investido de tales funciones no sólo se violan expresas disposiciones de la ley 8875, como las ya citadas de sus articulos 15 y 27, sino también elementales garantías constitucionales", a cuyo efecto invoca las consagradas en los artículos 22, 26, 29, 38, 89 y 95 de nuestra Carta Fundamental, pero no logra demostrar que exista relación directa e inmediata entre dichas garantías y el caso de autos.

IV

La enestión planteada, simple reiteración de la propuesta a fs. 186 — prueba actora— respecto de la personería del Dr. César Alfredo Noguera y decidida a fs. 190 y 215 en contra del recurrente, fué resuelta ou igual sentido, con referencia a la personería del Dr. Lazenno, por los fallos de primera y segunda instancias (fs. 71 y 89), habiéndose interpuesto contra este último recurso extraordinario de apelación cuya denegatoria (fs. 95) motiva la presente queja.

En primer término señalo, como cuestión previa, que la misma fué presentada al Sr. Secretario del Tribunal después de vencido el plazo señalado por el art. 231 de la ley 50, pues la denegatoria quedá notificada por "nota" de setiembre 8 (fs. 95, exp. principal) y el cargo de Secretaria es de fecha 14 de dicho mes.

Cierto es que en setiembre 11 el escrito fué entregado a los efectos del cargo a un escribano de registro quien, el primer día hábil siguiente, a las 12 horas, lo depositó en el Tribunal, circunstancia que obliga a examinar si dicho cargo surte o no efectos legales. Al respecto advierto que el art. 45 del Regiamento para la Justicia Nacional, dictado por V. E. dispone que "los cargos de los escritos presentados fuera de hora deberán ser suscriptos por un Secretario del Tribunal de la causa o de un Tribunal Nacional de igual grado que él, y cuando no se lo eucontrare, por un escribano público de registro...", lo que significa inequívocamente, a mi entender, que la actuación de este último sólo procede cuando haya mediado imposibilidad justificada y razonable de presentario en el domicilio particular de alguno de los señores Secretarios.

Así lo ha entendido también el recurrente, pues a fin de acreditar tal extremo manifiesta en el "otrosidigo" de su queja: "Al querer presentar este escrito encuentro cerradas las oficinas de este Exemo. Tribunal. Como no logro obtener la dirección particular de autoridad competente para recibirlo y antes de que termine la jornada hábil de la fecha, lo dejo en el despacho de escribano público a efectos de ponerle cargo y presentario".

No dice el recurrente que haya concurrido al domicilio de alguno de los señores Secretarios del Tribunal —todos los cuales figuran en la guía telefónica— sin encontrarlos; sólo aduce que no pudo obtener su dirección particular y ello me parece insuficiente para reconocer eficacia al cargo puesto por un escribano de registro por no aparecer justificada sa intervención con arreglo a lo preceptuado por el art. 45 del Reglamento aprobado por Acordada de diciembre 17 de 1952.

V

Cierto es que la ley 14.054, modificatoria de la 12.000, dispone en su art. 12, inc. b), que compete a los

escribanos de registro "poner cargos a presentaciones judiciales o administrativas", como así también que el decreto 26.655/951, de Reglamento y Arancei Notarial preceptúa en su art. 10, inc. f), que es atribución de los mismos "poner cargo a los escritos que deban ser presentados a las autoridades judiciales o administrativas en términos perentorios o cuando les fueren presentados fuera de las horas hábiles, debiendo el escribano hacerse cargo de tales escritos para presentarlos personalmente a la oficina o secretaría indicada, a primera hora del día siguicate hábil", sin subordinar tal atribución a la condición impuesta por el art. 45 del Reglamento, o sea la imposibilidad de presentarlo a un secretario del Tribunal.

Ello no obstante estimo que si V. E. ha considerado necesario o conveniente mantener la redacción del citado art. 45—que, en lo pertinente, reproduce lo que disponía el art. 44 in fine del Reglamento aprobado en marzo 3 de 1948— forzoso es atenerse a él y bajo tal concepto correspondería declarar que el cargo puesto por el escribano de registro D. Edmundo Esponda no surte efectos legales.

VI

Por lo demás, y aun en el supuesto de que V. E. decidiere lo contrario, estimando errónea la inteligencia que el suscripto atribuye a dicho artículo, pienso que siempre procedería desestimar la presente que ja.

En efecto, de la relación de antecedentes que dejo hecha surge que la caestión que se pretende someter a decisión de V. E. es simple reiteración de la resuelta a fs. 199 y 215 —prueba actora— que se encuentran firmes y ejecutoriadas; que el Dr. Lazcano fué tenido por parte en el carácter de fideicomisario-administrador, en octubre 10 de 1952 (fs. 407 vta., expte. 48.175) y su personería recién fué impugnada en diciembre 18 del mismo año (fs. 57/62, expte. 53.389); que la válidez constitucional de la ley 8875 no puede ser cuestionada, dados los fundamentos que sustentan el fallo de V. E., de diciembre 31 de 1946; que las garantías constitucionales invocadas no guardan relación directa e immediata con el caso de autos y, finalmente, que la incidencia resuelta se refiere a una mera cuestión de personería, vale decir, que el fallo de fs. 89 no reviste carácter de "sentencia definitiva" en los términos del art. 14 de la ley 48.

Todo ello demuestra la improcedencia de la queja aún con prescindencia de la cuestión previa relativa a la ineficacia del cargo puesto por el escribano de registro, por lo que pienso que correspondería declarar bien denegado el recurso extraordinario deducido a fs. 91/94 de los antos principales. Buenos Aires, 10 de noviembre de 1953. — José Felipe Benites.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 28 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por la demandada en la causa Alvarez, Graciano B. y Pérez Ortiz, Bernabé c./ C.H.A.D.O.P.Y.F. (Cia. Hispano Argentina de Obras Públicas y Finanzas)", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que lo atinente a si existe o no cosa juzgada respecto de la cuestión decidida por el auto apelado de fs. 89 del principal, es cuestión de hecho y de derecho común, e irrevisible en instancia extraordinaria, según es jurisprudencia corriente.

Que, por lo demás, las cuestiones que con carácter de escaciales se dicen planteadas en la causa, a saber la includible obligación de que el nuevo fideicomisario fuese nombrado por la asamblea de debenturistas y la incompatibilidad que con arreglo al art. 15 de la ley 8875 afectaría al Dr. Lazcano, son también, en primer término, cuestiones de derecho común y por tanto extrañas a la jurisdicción extraordinaria de esta Corte.

Que el tribunal no considera que la interpretación practicada en la especie admita la tacha de inconstitucional ni se ha alegado la arbitrariedad de la misma en los términos de la jurisprudencia existente sobre la materia. Las cláusulas constitucionales invocadas en fundamento del recurso no guardan así relación directa con lo decidido en el principal.

En su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General sustituto, se desestima la precedente que ja.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longil.

CORPORACION DE TRANSPORTES DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (EN LIQUIDACIÓN)

HECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitus comunes. Tribunal de justicia.

En los supuestos en que la ley admite la posibilidad de opción entre un recurso administrativo y uno judicial, respectivamente excluyentes, la elección del princeo importa el abandono de la vía que permite llegar a la Cotte Suprema por medio del recurso extraordinario, el que, en consecuencia, es improcedente respecto de la resolución de la autoridad última en lo administrativo, en el caso, el Ministro de Hacienda.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Principles generales,

Es irrelevante a los efectos del recurso extraordinario y por ser ajena al mismo, la circumstancia alegada por el Fideicomisario, Síndico y Liquidador de la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires de que dicho organismo "por su composición, origen y desarrollo compremetía el patrimonio nacional", cuestión que, en todo caso, en un litigio contra el Fisco, no favorece la conresión del recurso.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 28 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de beeko deducido por Horacio Agapito Amaya en representación del Fideico: misario, Síndico y Liquidador en la causa Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires (en liquidación) s./ apela resolución del Ministerio de Hacienda (D. G. I.)", para decidir sobre su procedencia.

Y considerando:

Que con arreglo a la jurisprudencia de esta Corte, en los supuestos en que la ley admite la posibilidad de opción entre un recurso administrativo y uno judicial, respectivamente excluyentes, la elección del primero importa el abandono de la vía que permite llegar a la Corte Suprema por medio del recurso extraordinario. Este no es, en consecuencia, procedente respecto de la resolución de la autoridad última en lo administrativo, en el caso, el Sr. Ministro de Hacienda —Fullos: 189, 156—.

Que según se desprende de los recaudos acompaña-

dos, el recurrente ha alegado —fs. 6 vta.— que la exigencia legal del pago previo al conocimiento judicial del impuesto exigido, importa una alteración de las leyes nacionales que invoca —n^{ec.} 13.501 y 14.065— mas semejante argumento, que hubiese importado como fundamento de la elección de la instancia judicial, es abora inoperante.

Que tampoco es relevante la circunstancia que se alega, de que la Corporación de Transportes de la Ciudad de Buenos Aires, "por su composición, origen y desarrollo comprometía el patrimonio nacional". Tal cuestión es ajena al recurso extraordinario y en todo caso, en un litigio contra el Fisco no favorece la concesión del recurso —Fallos: 215, 246 y otros—.

En su mérito se desestima la precedente queja.

Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Peseagno — Luis R. Longhi,

GERMAN FERNANDEZ GUERRICO V. MANUELA OBISPO DE ARDISSONE

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requestes communes, Caestión justiciable.

El recurso extraordinario es improcedente respecto de resoluciones que aplican medidas disciplinarias, en la medida que las leyes pertinentes habilitan a los jueces para immonerlas (1).

^{(1) 25} de diciembre, Fatios: 211, 721.

SANTOS HERNANDEZ Y OTROS v. LUIS GOEMES

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitus propios, Cuestiones no federales.

Las cuestiones referentes a la existencia de cosa juzgada, a la interpretación de las decisiones dictadas en los autos por el tribunal de la causa y a la naturaleza de las acciones deducidas en el juicio y at alcunce de los escritos glosados en autos, son ajenas al recurso extraordinario (1).

AURELIANO FRANCISCO ROSALES v. S.A.D.O.P.Y.C.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propius. Sentencia definitica. Resoluciones posteriores a la sentencia definitiva.

El recurso extraordinario fundado en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional se aplica cuando se trata de dietar en el principal sentencia definitiva, y no reviste tal carácter el anto de una cámara que, con arreglo al régimen de la respectiva ley orgánica, declara inapelable ante ella una resolución posterior a la sentencia (2).

AMERICO SOHR v. S. A. "IMEMA", INDUSTRIAS DE METALES Y MADERAS

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propios. Cuestión federal. Cuestiones federales simples. Interpretación do las léges federales. Leges federales de carácter procesal.

Es improcedente el recurso extraordinario fundado en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, si la sentencia apelada no contraría la jurispruden-

^{(1) 28} de diciembre, Fallon: 222, 509; 225, 576,

^{(2) 28} de diclembre, Conf. sentoncias dicladas con frehm 9 de neciembre de 1953 de re: "Barbosa, Emma M. de y orros v. Hugo Setti S. R. L.", pág. 289 y 10 de diclembre de 1953 de re: "Maria del Carmon Naciltes de Oilden —succesión—", pág. 524.

cia invocada por el recurrente, sobre la admisibilidad de la nulidad por vía de incidente, sino que se limita a desestimar, por falta de mérito, la que se intentó en los autos.

RECURSO ENTRAORDINARIO: Requisitos propios. Sentencia definitiva. Revoluciones anteriores a la sentencia definitivo. Medidas precautorius.

Lo referente a la validez y eficacia del embargo no configura sentencia definitiva e los efectos del recurso extraordinario fundado en el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional.

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formates, Interposición del recurso. Fundamento.

Si la existencia de decisiones encontradas respecto de la situación resuelta en autos y que se juvoca para fundar el recurso extraordinario en la violación del art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional, no está documentada con cita concreta alguna, ello importa deficiencia en el fundamento de dicho recurso.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

Sostiene el apelante que el a quo, al promuciarse, ha incurrido en inobservancia de lo que dispone el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional.

Procedería por lo tanto hacer lugar a la presente que ja a efectos de que V. E. examine la invocada alegación. Buenos Aires, 1º de diciembre de 1953. — Carlos G. Dellino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 28 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Recurso de hecho deducido por el actor en la causa Sohr, Américo c./ Imema, Industrias de Metales y Maderas S. A.", para decidir sobre su procedencia.

Considerando:

Que la sentencia de fs. 70 de los autos principales no contraría la jurisprudencia invocada a fs. 66, sobre la admisibilidad de la nulidad por vía de incidente; se limita a desestimar, por falta de mérito, lo que se intentó respecto del suto de fs. 64.

Que le referente a la validez y eficacia del embargo, ne configura sentencia definitiva en les términos requeridos por la jurisprudencia para el etergamiento del recurso extraordinario fundado en el art. 113 del Reglamento para la Justicia Nacional —Cansa: "Noailles de Oliden, María del Carmen, Suc.", sent. de 10 de diciembre de 1953 y las que allí se citau—.

Que respecto de la declaración de incompetencia —fs. 71, III—, la existencia de decisiones encontradas respecto de la situación resuelta en autos no está documentada con cita concreta alguna, lo que, para el caso, importa deficiencia en el fundamento del recurso extraordinario.

Eu su mérito y habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se desestima la precedente queja.

> Tomás D. Cabares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

HORACIO DAMIAN SALVATIERRA

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos propins, Cuestiones no federales. Exclusión de las cuestiones de hecho,

La cuestión federal que consistiria en la violación del art. 1017 del Código Civit al admitirse —conforme a normas de procedimiento provincial— pruebas no autorizadas por aquél para oponerse al contenido del instrumento firmado en blanco, no austenta el recurso extraordinario, si se ha declarado de manera irrevisible por la Corte Suprema que en el caso no se ha dado el supuesto que contempla dicha disposición legal (1).

CARLOS JORGE VARANGOT v. JOSE S. CARCAMO V OTRO

RECURSO EXTRAORDINARIO: Requisitos formales. Introducción de la cuestión federal. Oportunidad.

l'uesto que la posibilidad de que las pretensiones de una parte sean admitidas por el fallo de la causa es un evento previsible. la cuestión federal plantesda con respecto y con posterioridad al acogimiento de las defensas de los procesados, aun cuando se sostenga la arbitrariedad de la resolución pertinente, es tardia (2).

JOSE CARRETE V. CIA. PINTEMAR INMOBILIARIA Y FINANCIERA

LEY DE SELLOS; Exenciones.

La queja por denegación del recurso extraordinario deducida por el querellante en juicio criminal debe presentarse

 ^{(1) 28} de diejembre.
 (2) 25 de diejembre. Fallon: 223, 30.

en sellado de ley, puesto que la exención del art. 103, inc. 28, de la ley de sellos sólo se refiere a los eseritos y actuaciones para la defensa en juicio criminal (1).

HERMINIO X. SERGI V. DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

PRESCRIPCION: Prescripción en moteria penal. Tiempo. Leges impositivas.

Las circunstancias de que la Administración de Impuestos Internos haya sancionado la infracción simultánea aplicando las multas autorizadas por las leyes de impuestos internos y por la de vinos nº 12.373, y de que la reclamación por la multa menor haya quedado firme por omisión del interesado, no obstan a que —al cuestionarse la multa impuesta por transgresión a la ley de vinos— la infracción sea considerada como una y única, y a que se aplique la ley de impuestos internos, y la prescripción alegada como defensa se rija por el precepto del art. 1º de la ley 11.585.

DICTAMEN DEL PROCURADOS GENERAL.

Suprema Corte:

Las razones dadas a fs. 109 que han sido aceptadas a fs. 111 justifica la intervención de V. F., en la instancia extraordinaria.

En cuanto al fondo del asunto el Físco Nacional actúa por intermedio de apoderado especial, el que ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde. Buenos Aires, 11 de mayo de 1953. — Carlos G. Delfino.

^{(1) 28} de diciembre,

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "Sergi, Herminio X. c./ Dirección (tral. Impositiva s./ recurso contenciosoadministrativo", en los que a fs. 111 se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que la sentencia recurrida menciona la doctrina de esta Corte Suprema consignada en Fallos: 223, 305, porque considera, y así lo dice, que (fs. 104 vta.): "En el presente caso sólo se cuestiona..., la multa impuesta por infracción a la Ley General de Vinos..." y, por consigniente, añade, es de aplicación aquella doctrina y no la de Falios; 216, 479, que contempla la violación simultánea de la referida ley y la de impuestos internos. Y, en consecuencia, deciara que la acción en esta causa se encuentra prescripta, a tenor del art. 62 del Cédigo Penal, por no ser de observancia el art. 1º de la ley 11,585.

Que en ello hay error, pues si bien es exacto que en el caso sólo se cuestiona abora la multa impuesta por la infracción a la ley de vinos, no lo es menos que ésta concurrió con la de impuestos internos, al punto de haber sido promovida la demanda por devolución de multas, aplicadas en el mismo acto, (fs. 19, expte. adm.), reclamando por ambas y rechazándose la de impuestos internos en primera instancia, al comenzar el juicio, sólo porque el actor doblemente multado por un solo hecho, no dedujo previamente el recurso de reconsideración administrativo que era includible para que la demanda contenciosa contra el Fisco y respecto de esta

última multa, pudiera promoverse. Así lo dije expresamente el auto de fs. 13.

Resulta pues, evidente, que la infracción que motivó la imposición simultánea de la nulta a la ley de impuestos internos —arts. 28, T. O. y 94, Tít. VII de la Regl. Gral.— y a la ley de vinos —art. 12, inc. e), ley 12.372—, aparece como una y única; contemplada concurrentemente en los preceptos legales aludidos, lo que hace procedente la observancia del art. 46 de la ley 12.372, conforme a su texto y correlativa doctrina de Fallos: 216, 479, que decide el concurso de que se trata.

No obsta a ello la circunstancia de que la Administración de Impuestos Internos haya sancionado la infracción simultánea, aplicando las multas autorizadas por las leyes respectivas, ni tampoco que la reclamación por la multa menor haya quedado fírme por omisión del interesado (fs. 19 del expte. adm.; fs. 13 de este juicio). De otro modo se prescindiría de la realidad, es decir, de la infracción a ambas leyes, efectivamente cometida, y se resolvería la situación considerando abstractamente una sola de ellas.

Que, en consecuencia, siendo de aplicación la ley de impuestos internos, como lo ha declarado esta Corte Suprema en el fallo ya aludido (216, 479) la prescripción de la acción alegada como defensa, hállase sujeta al precepto del art. 1º de la ley 11.585, debiendo considerarse la comisión de las nuevas infracciones a que se refieren las constancias de fs. 136 y 139 que acreditan la aplicación de sanciones correlativas, después del 16 de marzo de 1948.

Por lo demás cabe destacar que el enso de Fallos: 223, 305 constituye precisamente el opuesto al presente, pues allí se dijo expresamente que conforme a la decisión administrativa se trataba de una infracción "ex-

clusivamente comprendida, prima facie, en la ley de vinos, y no en la de impuestos internos, ni tampoco en forma simultánea a ambas o a sus reglamentos que autorice la aplicación del art. 46 de la ley 12.372", la prescripción de la acción se regía por el art. 62 del Cód. Penal.

Por estos fundamentos, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se revoca la sentencia apelada de fs. 103 debiendo volver estas actuaciones al tribunal de su procedencia a los fines del art. 16 de la ley 48.

> Tomás D. Casares — Felipe Santago Pérez — Atulio Presagno.

NACION ARGENTINA v. FRANCISCO GIL Y 1180.

EXPROPLACION : Indemnisación, Otros daños.

No corresponde resareir al importador de bolsas, que fueron expropiadas, del quebranto resultante del mayor precio que hubo de abonar para adquirir bolsas en plaza a fin de dar cumplimiento a contrates de venta formalizados en atención a la importación de dichas bolsas y con anterioridad a su arribo al país, tanto más enanto que lo impedido por la expropiación fué, en todo caso, consumar una venta per un precio superior al máximo legalmente establecido —a que se ciñó el Fisco para fijar el monto de su oferta—, y el expropiado no niega que dicho precio máximo sea compensatorio del costo más los gastos de insportación y comprenda una ganancia razonable.

Sentescia del Juez Nacional en lo Civil, y Comercial Especial,

Buenos Aires, 16 de mayo de 1952,

Y vistos: Para sentencia esta causa seguida por la Nación
 c. (ii). Francisco y Hermano por expropiación de la que

Resulta :

D. A fs. 7 comparece et Sr. Procurador del Tesoro y en virtud de la dispareta por la ley 12.591 y decretos 98.794 del 20.VIII-1944, 103.317 del 17-X-1941 y 105.412 del 7-X-1941 promuere la expropiación de 520.851 holsas de arpillera de 8 ½ × 47 y de 2.162,546 de 10 × 47 ofreciendo en pago de las mismas la suma de \$ 4,258,119,54.

Posteriormente a fs. 50, 51, 75 y 77 se amplia la demanda respecto al número de bolsas expropiadas, quedando sin efecto la 2° y 3° ampliación en virtud del convenio documentado n fs. 83 por lo que la expropiación queda en definitiva redución a la cantidad de 520,851 bolsas de 8 32×47 y 4,918,346 de 10×47 .

111 En sa contestación la demandada no formula reparo algono sobre el derecho que le asiste a la Nación para efectuar la expropiación manifestando su conformidad en cuanto al precio ofrecido, pero reclama además el pago de \$ 245.397,43 y los gastos de sellado de contratos de venta eclebrados con sus elientes en compensación de otros que debieros ser complidos con mercadería expropiada y cuya ejecución se ha tornado imposible por causa de la expropiación.

Considerando:

1°) Que linhiéndose acoptado el precio ofrecido por la expropiante la única cuestión a decidir es la reclamación de daños y porjuicios provenientes del incumplimiento de los contratos de compraventa celebrados por la exprepiada.

Al respecto cabe tener en enenta que, según manifestaciones de la parte interesada, esa pérdida proviem en realidad de contratos celebrados y cumplidos antes de la expropiación de la cual esperaba compensarse con la ganancia a obtener con la mercadería expropiada. 2°) Que planteado en esos términos el reclamo la presunta pérdida no es tal sino un lucro cesante o ganancia dejada de percibir con la venta de la mercaderia exprepiada, pues por más que se trate de vincularla con otros contratos anteriores el mismo exprepiado reconoce que fué por razón de la demora en el embarque de la mércadería por lo que tuvo que pagar más precio para adquirir en paza la mercadería.

Por consigniente considerado bajo ese aspecto el perjuicio no sería susceptible de indemnización por no ser consecuencia

directa de la expropiación.

Tampoco polítia serlo como luero cesante toda vez que para obtenerlo debió venderse la mercaderia expropiada a un precio superior al fijado por el P. E., con ejercicio de facultades que le han sido reconocidas. Por tanto y de conformidad con la jurisprudencia sentada por la Corte Saprena de Justicia en casos similares (Fisco Nacional e./ Del Sel R. y N. Luta. s./ expropiación, etc....) Fulla: Haciendo lugar a la demanda y en consecuencia declaro transferible al Estado Nacional los bienes antes relacionados mediante el pago del precio ofrecido y aceptado por el propictario, rechazómilese la reclamación de daños y perjuicios formulada. Las costas en el orden causado por no presperar las cuestiones planteadas por la demandada. — José Sartorio,

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVAL, COMPROJAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 16 de junio de 1953.

Vistas estos antes caratulados: "La Nación c./ Gil Francisco y Hermania", venidos en apelación por auto de fs. 177 contra la soutencia de fs. 175 a fs. 176, planteóse la siguiente cuestión:

Es justa la sentencia apolada?

Sobre dicho punto el Sr. Juez Doctor Abelardo J. Montiel, difo:

Que la sentencia recurrida enpirenza por tibicar el problena a resolver con toda exactitud, a saber: "que habiéndose aceptado el precio ofrecido por la expropiante la única enestión a decidir es la de daños y perjuicios". Pero dicha afirmación, en el sentir del Sr. Juez a que pierde, después, toda virtualidad y eficiencia, al pretender que se trata del luero cesante y de que es aplicable al case de autos lo resuelto en la causa "Fisco Nacional c./ Del Sei R. y N. s./ expropiación".

La raiz de los perjuicios sufridos apunta en la nota que con fecha 18 de poviembre de 1941, dirigiera la firma demandada al Ministerio de Agricultura de la Nación y en la que, entre otros conceptos, se expresa: "Para poder dar cumplimiento a los referidos contratos, nos vimos obligados a comprar en plaza, a los precios que regian en la fecha en que fueron compradas las mercaderias detalladas en la planilla nº 2, por un equivalente de 1.793,000 bolsas, a un precio término medio de \$ 0.54983 per bolsa, lo que nos ha ocasionado una pérdida de \$ 250.329,84 y que para compensar esta pérdida nos vimos en la necesidad de efectuar nuevas ventas a fechas por igual cantidad, de acuerdo con la pianilla nº 3, a un precio término medio de \$ 0.56232 por bolsa, en cumplimiento de las cuales debía haberse entregado la arpillora recibida por los vapores arriba mencionados por lo que, al no poder dar cumplimiento a estas ventas, experimentamos una pérdida consistente en la diferencia entre el precio a que se pretende expropiar y el término medio de las ventas detalladas en la planille n° 3, que representa \$ 0.08217, o sea \$ 147.331,05, de lo cual bacemos responsable al Superior Gobierno de la Nación".

Los peritos propuestos por ambas partes —actora y demandada— fueron llamados a dictaminar concretamente: "a cuánto ascienden los daños y perjuicios que a la fecha ha sufrido la firma demandada como consecuencia de las expropiaciones heckas por el Gobierno Nacional y a que hace referencia este juicio" (fs. 68 y vta.).

Los peritos contestaron la pregunta manifestando que: "Los perjujcios que ha sufrido la sociedad Prancisco (3) y Huo, son los que se han determinado al contestar los puntos la 3 precedentes, a saber:

 b) por otra parte:

1. el quebranto establecido en la contestación al punto l'), consistente en la diferencia entre el precio que hubiera obtenido la demandada de haberle sido posible cumplir los contratos de las planillas 3 y 4, es decir, en el caso de no haber sido expropiada la mercadería destinada a ese fin, y el precio ofrecido por el Fisco; la diferencia importa.

245,407,80

2. el 50 % del importe del sellado de los contratos enumerados en las planillas 3 y 4, determinado en la contestación al punto 3°), a cargo de los compradores a que los mismos se refieren, que la firma demandada no ha podido hacer efectivo al no haberse cumplido los referides contrates, cen motivo de la expropiación: ese 50 % asciende a

95.40

\$ 245,596,20

De haber la demandada analizado con detención el precedente informe pericial, habiera podido discriminar elaramente enal era el lucro cesante o ganancia dejada de percibir con la venta de la mercadería expropiada, por una parte; y, cual era, por otra, el perjuicio real sufrido por la demandada y que está sumetido a resarcimiento por parte del Estado.

Los términos en que se expiden les peritos, después de un minucioso examen de las pérdidas que le ha ocasionado a la firma expropiada la obligada adquisición de las mercaderías en pluza para dar cumplimiento a los contratos pendientes —fs. 100 via. a fs. 103—son concluyentes: "esta suma de \$ 325.704,02 m/n. constituye el quebranto que ha experimentado la firma demandada".

Sin embargo, ha mediado un error de apreciación de parte de la demandada, que, a su vez, determinó la resolución denegatoria del Juzgado.

En efecto, el quebranto real es el indicado por los peritos en el punto a) —fs. 107, 1º parte— y el lucro cesante o ganancia dejada de percibir está definido bajo la letra b) —fs. 107, al final—.

Habiendo concretado el demandado su reclamo en la suma de § 245.596,20 m/n. (fs. 173 vta., al final); el Tribúnal de acuerdo con reiterada jurisprudencia de la Corte Suprema. debe atenerse a la estimación que, en definitiva, tiene formu-

inda la expropiada; con más sus intereses y costas.

Por último, considero oportumo señalar que el presente juicio difiere totalmente del seguido por el "Fisco Nacional c./ Del Sel, R. y N. Lida." —que cita la sentencia, como antecedente— ya que, como lo expresara en sa fallo la Corte Suprema, aquella causa versó sobre el precio que debia pagarse por las bolsas y si cabía mandor pagar un precio mayor que el precio máximo oficialmente establecido. Cuestión que la Corte declaró improcedente y fuera de lugar en esta clase de juicios.

Al respecto, este Tribunal señaló, en su sentencia de fecha 6 de setiembre de 1950 que: "la firma demandada contestó la demanda manifestando: a) se declare la inconstitucionalidad de la ley nº 12,591, en los citados artículos; b) se declare la inconstitucionalidad del Decreto nº 107,625 y demás reglamentarios de la ley 12,591; e) se condene al exprepiante a pagar el justo precio de las bolsas exprepiadas de acuerto con le pedido en el punto IV, o sea la suma de \$ 1,028,739,87 m/n., más sus intereses y en base a lo que establecieran los peritos a designarse".

De consiguiente, se trata de dos juicios totalmente distintos. En la causa Del Sel se trató de obtener un mayor precio. En éste se aceptó el precio de la expropiación y la causa se substanció a fin de justificar y reclamar los perjuicios sufridos, tal conl lo reconoce la sentencia de primera instancia.

En consecuencia, voto por la negativa a la cuestión pro-

mucsta.

Los señores Jueces doctores Romeo F. Cámera y Maximi-

liano Consoli, adhirieron al voto precedente.

En mérito del Acuerdo que antecede, se revoca la sentencia apelada de fs. 175 a fs. 176 y se condena al expropiante a pagar, además del precio ofrecido y aceptado, la suma de pesos 245.596,20, con más sus intereses desde el día de la incantación de las bolsas, los que se abonarán al tipo del 7 ½ %, que cobra el Banco de la Nación Argentina y las costas del piccio. — Romeo Fernando Cámero. — Maximiliana Consali. — Abelardo Jorge Montiel.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Suprema Corte:

El recurso ordinario de apelación concedido a fs. 203 es procedente de acuerdo con el art. 24, inc. 7°, apartado a), de la ley 13.998.

En cuanto al fondo del asunto, el Fisco Nacional actúa por intermedio de su representante especial, el que ya ha asumido ante V. E. la intervención que le corresponde (fs. 210). Buenos Aires, 29 de julio de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1953.

Vistos los autos: "La Nación c./ Gil, Francisco y Hermano s./ expropiación (arpillera nueva)", en los que a fs. 203 se ha concedido el rerurso ordinario de apelación.

Considerando:

Que la solución de las enestiones sometidas al juicio definitivo de esta Corte no se ha de buscar en el dictamen de los peritos contadores a que se remite la sentencia de fs. 196 pues de lo que se trata primordialmente es de determinar el criterio jurídico con que han de apreciarse en esta expropiación cumplida bajo un régimen de precios máximos legalmente establecidos, los quebrantos a que dicho dictamen se refiere y cuyo resarcimiento sostiene el demandado que es consecuencia de la expropiación.

Que la más clara explicación de los motivos por los cuales la demandada, que se allanó a la exprepiación y no ha enestionado los precios máximos a que se ha ccaido el Fisco Nacional para fijar el monto de su oferta, reclama una indemnización complementaria de pesos 245,397,43, bállase en el memorial de ella misma corriente a fs. 187. Se dice alli que el comercio de bolsas se realizaba según costunibre de antigua data, contratando aquí las ventas a entregar en un futuro determinado que se establecía teniendo en cuenta la fecha probable de arribo al país de la mercadería vendida. Pero se ha de tener presente que a estos contratos no se los vineulaba con las operaciones de compra en el exterior hechas por la firma vendedora. Se contraía el compromiso de venta antes de disponer real y efectivamente de la mercadería a que se refería para asegurarse un precio resarcitorio en relación con el que la vendedora pagaba por lus adquisiciones en el extranjero con que hacía frente a los compromisos mencionados (fs. 188 vta. y 189). Ocurrió en este caso que la mercadería no llegó a Buenos Aires en fecha que permitiera ateader con ella las ventas convenidas, por lo cual la firma vendedora -que es la expropiada-, compró bolsas en plaza para cumplir sus contratos. Y como tuvo que comprarlas a mayor precio que el convenido por alla en sus adquisiciones y mayor también que el de las ventas a que se había comprometido, sufrió un quebranto. Para resarcirse de él vendieron "a los precios de esos momentos las arbilleras embarcadas con retraso" (fs. 189). Pero como éstas les fueron expreniadas antes de que las entregaran, el resarcimiento no se pudo obtener.

Que la demandada no hace cuestión de la diferencia entre el precio de la expropiación y el que ella habria establecido para la venta de esa mercaderia en lo que podría llamarse la tercera operación mencionada en la parte final del precedente considerando, (la primera es el conjunto de contratos originarios de venta efectuados contando con la mercadería que se compraba en la India para ese objeto, y la segunda la compra de mercadería similar en Buenos Aires para atender dichos contratos en vista de que la llegada del yute se atrasó). A ese respecto se limita a hacer la salvedad de que si los compradores reclamaran indemnización por incumplimiento de contrato, la responsabilidad, de existir, recaería sobre el Fisco expropiante. Lo que exige en esta cansa es el importe del quebranto esusado por el retardo con que llegá la mercadería a que se referían los contratos de la primera operación. Y lo reclama porque la expropiación impidió consumar la tercera, concertada en forma que, según ella, le permitía resarcirse de aquella pérdida.

Que dados los términos de la cuestión se sigue terminantemente la improcedencia del reclamo, pues lo que se pretende no es que el Fisco expropiante se haga cargo de una consecuencia inmediata y directa de la expropiación sino de que, con motivo de una expropiación, se haga cargo del resultado adverso que tuvo para el expropiado el juego de eventualidades en que consistió la operación de comprometer la entrega "de futuro" de um mercadería cuya venta contrató cuando aun no disponía de ella. Que esto sea una costumbre comercial lícita no está en tela de juicio. Pero es indudable que se trata del riesgo propio de la forma de comerciar elegida por el expropiado en este caso. Se procura asegurar con anticipación un precio remunerativo para in venta de la mercadería que se adquiere en el extranjero con el fin de venderla en el país. Pero este asegura-

miento comporta un cierto riesgo. En este caso el resuiindo final le fué adverse a la firma Gil. No, por cierto, a causa de la expropiación, sino de la diferencia entre el precio de venta convenido por ella y el que regia en plaza al tiempo de adquirir la mercadería a que debió recurrir para suplir la que no le flegé oportunamente. Está, pues, fuera de lugar pretender en este juicio el resarcimiento de una pérdida que no tione con la expropiación la relación directa e immediata indispensable para que recaiga sobre el expropiante la obligación de soportarla. Tanto más cuanto que lo impedido por lo expropiación fué, en todo caso, consumar una venta por un precio superior al máximo legalmente establecido y el expropiado no niega que este último sea compensatorio del costo más los gastos de importación y comprendauna ganancia razonable, es decir, que sen justo.

Por tanto, habiendo dictaminado el Sr. Precurador General, se revoca la sentencia apelada debiendo pagarse en el orden causado las costas de todas las instancias.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi.

NACION ARGENTINA v. JOSEFINA UNZUE DE COBO

EXPROPIACION: Indemnización, Determinación del valor real.

A los efectos de establecer la indemnización por un automóvil importado sin el pertinente permiso de importación y expropiado de conformidad a la ley 12.830, respecto del cual no se ha probado el efectivo precio de costo ni la procedencia de la moneda extranjera con que se lo pagó, y no habiéndose cuestionado que se adopte como prerio de costo el de fista ca el lugar de origen, corresponde fijar como fecha con referencia a la cual ha de hacerse la conversión de la moneda extranjera empleada en la adquisición, a la del desembarco en que el automóvil quedó retenido, y no a la de la posterior desposesión.

Sentencia del Juez Nacional en lo Civil, y Comercial Especial

Buenos Aires, 26 de setiembre de 1952,

V vistos: Para sentencia esta causa seguida por la Nación contra Josefina Unzué de Cobo, por expropiación, de la que

Resulta:

I. El Sr. Procurador del Tesoro en representación de la actora promueve juicio por exprepiación de un antonóvil marca Packard, elipper, cuatro puertas, siete asientos, limousine, motor F-512380, serie 2150/3152, equipado con aparato de radio y calcfacción y cabiertas 700 × 15, que estaba depositado en el puerto de la Capital.

Expresa que el automóvil de referencia ha sido declarado de utilidad pública y sujeto a exprepiación en virtud de la dispuesto por el decreto 9450/50, dietado por el Poder Ejecutivo en ejercicio de las atribuciones conferidas por el

art. 16 de la lev 12,830,

Consigna en calidad de precio y a los fines de la posesión de urgencia del bien expropiado la sama de § 41.192.72 que involuera: el valor del automóvil estimulo por los vistas de admana sobre la base del catálogo americano, los gastos de flete y seguro maritimo y el 10 % de indemnización, habiéndose deducido la cantidad de § 1121,50 importe de los servicios portuarios aplicables al automóvil basta el 15.VII-50.

En su mérito pide que en definitiva se declare transferido al Estado Nacional el automóvil expropiado resolviéndose sobre la indenmización y costas del juicio con arregio

a la lev.

11. Al evacuar el traslado de la demanda, el apoderado de la purte expropiada se allana a la expropiación y manifiesta conformidad con los rubros que se incluyen en la indemnización pero disiente respecto al monto de los mismos en cuanto para la conversión de los dólares y libras invertidos en la adquisición y traslado, se aplica la cotización vigente en el mercado libre a la fecha de desembarco y no a la toma de posesión.

Rectificando en ese punto la liquidación de la actora reclama la suma de \$ 62,827,64 con más sus intereses y costus; y

Considerando,

Que dado los términos en que ha quedado trabada la litis corresponde decidir si para establecer el costo de adouisición del automóvil expropiado debe computarse el valor de la moneda extranjera juvertida por el comprador de acuerdo. a la cotización vigento a la fecha en que aquél fué desembarcado, como lo calcula la parte actora, o la correspondiente al

día de la desposesión como lo pretende la demandada,

Que al respecto debe tenerse en cuenta que según lo ha establecido la Corte Suprema, las facultades del l'oder Ejecutivo para regular la inversión de las divisas provenientes del intercambio comercial obedece unicamente al proposito de lograr la compensación correspondiente en el mercado oficial, motivo por el cual no puede considerarse como una incautación de legitimas ganancias la obligación de los importadores y exportadores de entregar al Estado el saldo de las divisas que resulten de sus operaciones (Fallos: t. 218, p. 412).

Por consigniente, interpretando o contrario scasa esta jurisprudencia, las disposiciones dictadas en ejercició de esas facultades no pueden servir de base para fijar por aualogia el precio de compra en moneda nacional de un bien adquirido en el extranjero con divisas enva libre disponibilidad no ha

sido discutida en autos.

Que por otra parte para aplicar la tesis de la actora al calcular el costo de adonisición de acuerdo al valor de canje de las divisas invertidas en la compra y traslado del automóvil sería menester establecer exactamente la fecha en que fué efectuada la inversión y no adoptar con criterio discrecional el momento de desembarco, que no se ajusta ni al valorde cesto real ni tampoco al valor económico que esas divisas representaban para el patrimonio del comprador.

Que en cambio debe advertirse que lo que se trata de establecer no es el valor de canje de las monedas extranjeras, sino el costo de un bien adquirido con cierta cantidad de divisas y que por lo tanto conserva ese valor representativo hasta el momento en que sea trecesario efectuar an conversión, o sea en el presente caso basta el día de la desposesión, momento al cual debe referirse el valor objetivo de los bienes expropiados para fijar el monto de la indemnización, conforme lo ha estabiecido invariablemente la jurisprudencia.

Por tanto y babiendose acreditado con el informe de fs. 33 que la corización a esa fecha de los dólares y libras invertidos por la expropiada coincide con la establecida en la contestación de la demanda corresponde fijar el monto de la indemni-

zneión en la suma reclamada.

Por tales consideraciones fallo: Declarando transferible al Estado Argentino el automóvil al cual se refiere este juicio de expropiación, mediante el pago que la actora deberá bacer al expropiado de la suma de § 62.827,64 m/n. que se fija como justa imbomnización, previa deducción de la que ha sido ja percibida en autos, con más los intereses sobre esta diferencia desde el día de la toma de posesión y las costas del juicio. — José Sartorio.

SENTENCIA DE LA CÂMARA NACIONAL DE APELACIONES EN LO CIVIL. COMPRETAL Y PENAL ESPECIAL Y EN LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Buenos Aires, 23 de marzo de 1953.

Considerando:

Que la parte demandada se alianó a la acción en cuanto a la procedencia de la expropiación y objetó solamente la liquidación de fs. 4 en lo atimente a la cotización de los dólares y

libras establecida por el Fisco (fs. 15 y 16).

Que por ello la única cuestión a decidir en el sub-lite es la fecha que debe ser tenida en cuenta para fijar el tipo de cambio para calcular el precio del automóvil expropiado, y de ello hizo mérito el Señor Juez a-quo a fs. 47 para revocamento contrario imperio y con la conformidad de partes el auto de fs. 38 por el cual había designado perito tasador. La actora pretende se tenga en coenta el valor de las divisas en el mercado librera la fecha de entrada a puerto del vehículo (30 de noviembre de 1949) y la demandada el corriente al día 8 de setiembre de 1950, en que el Estado tomó posesión del bien (fs. 10) y cuyo criterio fué aceptado por la sentencia de primera instancia por ser esa circunstancia la que debía tomarse en consideración para la estimación del valor de acuerdo a la invariable jurisprudencia.

Que si bien el criterio señalado es el que corresponde para la expropiación de bienes de acuerdo a la ley 13.264, según la cual debe fijarse el "valor objetivo" de aquéllos (art. 11), no lo es menos que no resulta de aplicación en la especie, en la que la expropiación fué dispuesta de acuerdo a la ley 12.830. cuyo art. 16 establece el principio del "precio de costo" y sobre el cual no hizo enestión alguna la demandada al contestar la

acción y allanarse a la expropiación.

Que sentado dicho principio, correspondo determinar el tipo de cambio aplicable para la conversión de los didares y libras. En el presente caso se trata de la introducción de un capital al país, debiendo suponerse que la propietaria abonó el automóvil con fondos de su propiedad radicados en el exterior o mediante la apertura de un crédito en el extranjero, A la expropiada incumbia la prueba del valor de las divisas ntilizadas en la compra del coche, prucha que no se ha produeido en autos.

Que por lo expuesto resulta procedente establecer el tipo de cambio a razón de \$ 9.02 por dólar y \$ 25.26 por libra, de acuerdo a la conización vigente a la fecha de llegada del vehiendo al Fuerto de la Capital (oficio de fs. 33) como lo ha ofrecido y pretende el expropiante y el que por otra parte, es público y notorio, es superior al corriente en la oportunidad de adquisición del automóvil y en atención a la falta de prueba en contrario.

Que la expropiada ha prestado conformidad con la deducción del importe de los servicios portuarios, recurgos y multas que ascienden a \$ 1.121,50 por lo que se procede a aceptarla.

En su mérito se madifica la sentencia apelada en el sentido de que la actora debecá abonar la suma de § 41.192.72 m/n. con las costas de ambas instancias por su orden, en átención a que la demandada pudo considerarse razonable aente con derecho a litigar. — Oscar de la Roza Igarzábal — Albertó Fabión Barrionnevo. — Francisco Javier Vocas (en disidencia).

Disidencia.

La ley 12.880 no ha creado —a mi juicio— un régimen especial de expropiación. Su finalidad es muy distinta. Tiende a regular la distribución de determinados bienes que por sus características "afectan las condiciones de la vida y det trabajo" y también al "transporte de diches bienes". El art. 6" de la ley citada precisa tudavía con mayor claridad au alcance cuando establece y determina los actos violatorios de sus disposiciones, actos que en suma son los que "concurran a producir una elevación artificiosa de los precios o la escusez de

mercaderius, productos y dennis bienes econômicos",

Integrando el conjunto de medidas tembentes a legrartan importante finalidad, la ley declara de utilidad pública y sujetos a expropiación las mercaderias y productos comprendidas en sus disposiciones y las materias primas necesarias para su elaboración. Y para que el fin de mantener en circulación la cantidad de bienes suficientes para estabilizar el abastecimiento y los precios sé cumplo, la ley conficre al Poder Ejecutivo la facultad de tomar posesión inmediata de los bienes que: sean neresarios, con tal de Henar una determinada formalidad : Tha de consignar judicialmente el precio de costo más una indennúzación del 10 % para las materias primas y basta elprecio máximo fijado para los demás productos y merenderias sometidos al régimen de la ley". Vale decir, un procedimiento fijado para la inmediata posesión y la incorporación al comerció de bienes necesarios. La base para establecer el precio provisorio al solo fiu de la possesión inmediata se determina sia perjuicio, naturalmente, de la fijación definitiva en el juicia correspondiente.

De manera que no hay dos sistemas de expropiación como sustiene el Sr. Procurador del Tesero, La Jey 12,830 se limita a autorizar la expropiación de bienes que sólo excensional e indirectamente pueden considerarse de interés múblico, desde que, on definitiva, su utilización o su consumo será realizado en forma privada, on beneficio os dusivo de ne partientar. La únien modificación percen del criterio de estimación de los bienes es la que resulta de la fijación de previos máximos pura los mercaderius o productos considerados por la ley's porque este eriteria rige para todo el conservio o circulación de diches bienes por más privada que sea y no puedea esempar a su regalación justamente los que ingresan por via de exprepiación. Respecto de la mercadería sujeta a la regulación de la ley 12,830 es evidente que su justo precio o precio objetivo es aquel que se enemadra dentro del fin superior de la estabilización econónciea, fin social al que debe subordinarse el interés particular,

Por consigniente, los criterios de la by 12,830 deben entenderse — por su carácter excepcional — restrisgidos a los casos especialmente encuadrades en ella y como principios orientadores del valor objetivo prescripto por la ley 13,264; pero de ninguna mantera contrabuestos. El juicio de exprepiación propiaaporte dicho continúa regido por esta ley.

II La situación particular de los automóviles sometidos a

expropiación por estar detenidos en el puerto por falta de permiso de importación es la que debe ser contemplada en el caso presente.

La falta de permiso de importación impide que la unidad detenida ingreso en la masa de hienes circulantes. No puede ser negociada y por consiguiente no incide sobre ella la flueunación del comercia. Su precio real y objetivo es sin dada su precio de costo: el costo total incluyenda tudas las inversiones realizadas por su propietario hasta el momento de la desposesión. Todos esos gastos han permitido que el antomóvil se emegatrara en la situación en que se lo expropia.

La ley uniere sancionar al que se apartó de sus normas para introducir mercaderius —en el caso un automóvil— at país; pero no quiere privar al patrimonio nacional del ingreso de un bien que ya está en su jurisdicción. Y tampoco quiere que el destinatorio ulterior del bien se enriquezen sin causa. La expropiación resnelve adecuadamente y concilia estas finalidades. Priva al primer adquirente del bien; pero lo resarce de lo gastado y todavía le neuerda un margen de indemnización. El bien queda es el país y el destinatario que lo recibe del Estado paga el precio razonable. Decretada por el Poder Ejecutivo la expropiación, ella constituye ya la sanción para el propietario que pierde su bien, sun enando se lo indemnice. No puede agregarse a dicha sanción otras consideraciones y otras penalidades. No ha querido la ley 12.830 erear un régiusen especial de expropiación que negara al propietario todo dercello. En tal caso se habria decretado el decomiso.

Queda otro aspecto a considerar, one en definitiva constituye el meollo de esta enestión; el tipo de enubio e de cotización que debe tomarse para l'ijar el precio de costo total del automóvil —tal como se dijo anteriormente-- en moneda nacional. El apoderado de la actora señala que el cambio debe tumarse al tipo oficial que regia el día del desembareo del automovil; la parte demandada y la sentencia sostienen que debe-

tomarse la cutización del día de la despasesión,

En autos nada se dice respecto al origen de la moneda extranjera empleada en la adquisición del automévil. No se la probado que estaviera sujeta a contralor. Debe presumirse que fué adquirido con dólares que obran en poder del propietario en el exterior, al margen de las medidas del cantrol de cambio establecido para el equilibrio de la balunza internacional. El precio de costo está dado por una suma determinada de dólares, Mientras está en el poder del propietario es exactamente lo mismo que dicha suma de dótares. Y exes dótares dejan de

serlo para transformarse en moneda meional en el momentoen que salen del poder del propietario, vale decir, en el momento de la desposesión del automóvil. El Sr. Juez ha resueltola enestión de conformidad con estos principios, por lo tanto, se confirma, la sentencia con costas. — Francisco Javier Vocas.

DICTAMEN DEL PROCURADOR GENERAL

Saprema Corte:

El recurso extraordinario interpuesto a fs. 64/68 es procedente de conformidad con lo que establecen los articulos 14 y 15 de la ley 48.

En cuanto al fondo del asunto el Gobierno de la Nación actúa por intermedio de apoderado especial, el que ya ha asumido ante V. E. (fs. 75) la intervención que le corresponde, Buenos Aires, 28 de mayo de 1953. — Carlos G. Delfino.

FALLO DE LA CORTE SUPREMA

Buenos Aires, 30 de diciembre de 1953.

Vistos los autos; "Gobierno de la Nación c./ Unzué de Cobo, Josefina s./ expropiación", en los que a fs. 68 vta, se ha concedido el recurso extraordinario.

Considerando:

Que no está en cuestión ni el derecho del Pisco para expropiar el automóvil de que se trata en esta causa, ni que el justo precio sea en este caso el de costo más na 10 % (ley 12.830, art. 16).

Que según la sentencia, la expropiada no probó en autos el efectivo precio de costo pagado por ella ni la procedencia de la moneda extranjera con que lo pagó, Sobre ser elle irrevisible en el recurso extraordinario cabe observar que la apelante no hace cuestión al respecto. Y tampoco la hace de que se adopte como precio de costo el de lista en el lugar de origen.

Que, por consiguiente, lo único en tela de juicioante esta Corte es la fecha con referencia a la cual ha de hacerse la conversión de la moneda extranjera empleada en la adquisición.

Que el automóvil fué traído sin permiso de importación. Ello determinó que la dueña no pudiera retirarlo de la Aduana. Despaés de estar el vehículo diez meses en el puerto en esas condiciones el Gohierno Nacional decidió expropiarlo en ejercicio de las facultades que le neuerda la ley 12.830. Se trata, pues, de decidir si el cambio con el que se ha de reducir a moneda nacional la moneda extranjera del precio fijado en el catálogo del país de origen, que es lo que se ha considerado en este caso, con la conformidad de la expropiada, como el precio de costo del art. 16 de la ley citada, ha de sér el de la fecha del desembarco o el de la desposesión.

Que, en efecto, la posibilidad de abandonarlo quedando a las resultas de la venta que la Aduana dispusicra habría comportado violación indirecta de la prohibición de introducir esa mercadería sin permiso previo y habría alterado la regulación económica establecida por el régimen de dichos permisos. Y en cuanto a la posibilidad de reexportarlo no puede considerarse un acto de libre disposición al que la expropiación haya puesto obstáculo, pues no es, por cierto, ejercicio normal del derecho de propiedad traer mercaderías al país sabiendo que no se está facultado para introducirlas sin permiso previo, con el sólo propósito, por consiguiente, de reembarcarlas. Desde que la mercadería llegó al puerto y quedó retenida en él del modo y por la razón que se ha explicado, la propietaria dejó de tener libre disposición de ella, lo que equivale, de becho, a una despasesión. Y por lo mismo, las oscilaciones de su precio después de ese ingreso -- que no otra cosa vienen a ser las del cambio de que se está tratando—, no deben ser tomadas en consideración en la expropiación que haga de ellas el Gobierno Nacional cuyas disposiciones, tendientes a neutralizar los efectos de las introducciones irregulares a que se hizo referencia, determinaron esainmovilidad, equivalente, de herbo a una desposesión. El tipo de cambio a la fecha en que las mercaderias fueron desembarcadas aplicado al precio de catálogo, que se lona en este caso como precio de costo, da, pues, el importe de lo que represenfaban como valor económico para su dueño en el momento de dejar de tener la libre disposición de ellas.

Que el contenido de la ley 12.83) se encuentra en celación directa con la política sobre cambios que solamente facilita la importación de los artículos considerados más necesarios a la vida económica nacional, a la vez que limita el uso de divisas extranjeras, con esos mismos fines, mediante el permiso previo de cambio para introducir mercaderías.

Que la tesis de la demandada consiste en sostener que mientras la mercadería estaba en el paerto, sin permiso de cambio, no había entrado al país pues se encontraba fuera de su comercio y podía ser reexportada a su origen dado que no tenía despacho a plaza, pero que camdo se le expropia y se toma posesión de ella, ea en tal momento que el bien entra al país incorporándose a su comercio. Sería en esta oportunidad —dice— que corresponde fijar su precio de costo más el 10 % de indemnización (confr. escrito de fs. 67 vta.). A pesar de tal explicación, el precio de costo a que se refiere la ley

sería el que ba pagado el introductor en el país de adquisición y no el que padiere tener en plaza, según resulta de las finalidades perseguidas por la misma, pues se trata precisamente de evitar que mai se realice esa clase de negocios sin permisos previos de importación y de cambio, como ya se ha expresado. De lo contrario la demandada habría conseguido su propósito de importar el automóvil y venderle al precio de plaza a pesar de tratarse de una negociación no autorizada.

Que en el memorial presentado ante esta Corte se fijan por la misma demandada, los términos de la enestión en esta forma; el Fisco sostiene que el precio ha de resultar del tipo de cambio a la fecha de la llegada dei automóvil al país mientras que para ella dicho precio resultará del cambio al momento de la desposesión. Las mismas razones expuestas en el precedente considerando imponen el rechazo de esta pretensión. La fijación del cumbio a la fecha de llegada de la mercadería es la consecuencia de no haberse aportado por la demandada prueba alguna respecto al verdadero precio de costo en el lugar de origen, lo que obligó al Fisco a determinarlo con arreglo a tal tipo, en ausencia de toda otra información.

Por estos fundamentos y los concordantes de la sentencia de fs. 59, habiendo dictaminado el Sr. Procurador General, se la confirma en lo que ha podido ser materia del recurso.

> Tomás D. Casares — Felipe Santiago Pérez — Atilio Pessagno — Luis R. Longhi,

JOAQUIN BLAS CISNEROS

JUHIS DICCION Y COMPETENCIA: Competencia nacional, Par la materia, Causas regidas por normos federales.

Lo dispuesto por el art. Il del decreto del 19 de diciembre de 1931 mandando radicar el pedido de ciudadania aute el juez nacional del domicilio del solicitante tiene importancia sustancial tanto porque tratándose de una norma de orden público, la jurisdicción por ella establecida es formalmente improrrogable, enanto porque es manificiato el propósito de situar el trámite del pedido donde la investigación correspondiente puede hacerse en mejores condiciones.

CIUD ADANIA Y NATURALIZACION.

Para establecer el domicilio real del solicitante de carta de ciudadania a los efectos de la determinación del juez competente, debe estarse, a falta de prueba concluyente en pendiente puede hacerse en niciores condiciones (1).

^{(1) 30} de dielembre, Fullos: 222, 85.